



U.9098





Regd. No. L. 1872

January 1942 ۹۰۶

Established 1901

سفر  
۹۰۱

The ISMAT, Delhi.



# مضامین حضرت علامہ اشرف الہی کی مختصراً

کھانڈے کی سنگت میں  
فائدہ شکاری کی تباہی  
نصائح و تحذیرات

مضامین	اصلاحی ماحشری ناول	اصلاحی ماحشری ناول
۱۔ افسانہ کامل	۱۔ حیات صفا	۱۔ بخت اہل
۲۔ سید کامل	۲۔ شانل ہمارے بھائی	۲۔ سرسبز غریب
۳۔ انور صفا	۳۔ سچ زندگی	۳۔ نسلِ سعید
۴۔ نو چرخ و دو تار و دو خنجر	۴۔ شامِ زندگی	۴۔ سحرِ غمشہ
۵۔ دو بار خاتون	۵۔ شبِ زندگی بوجھنے کا	۵۔ تنہا چلتی
۶۔ مین کا دم و پیکر	۶۔ زعمہ زندگی	۶۔ سات روئے کے املاک
۷۔ ولی کی آخری بہار	۷۔ طوفانی حیات	۷۔ فدا کی لہر شہزادوں
۸۔ بزمِ رفتگان، باتیں	۸۔ جہرِ قدامت	۸۔ سبکدوش
۹۔ داستانِ پادشہ	۹۔ اسلامی تبلیغ بطور ناول	۹۔ ستون کا چلا ہوا
۱۰۔ مذہبی مضامین	۱۰۔ بابِ مجسم	۱۰۔ مودودہ
۱۱۔ افسانہ نیاں	۱۱۔ عروسِ کرلا	۱۱۔ تفریحِ عصمت
۱۲۔ کریم حقیقی	۱۲۔ یا بھی شام	۱۲۔ انگوٹھی کا راز
۱۳۔ س	۱۳۔ محبوبہ خداوند	۱۳۔ منازلی غرق
۱۴۔ بچے	۱۴۔ تنہا کمال	۱۴۔ بخت کا گزرتا
۱۵۔ یورپ اسلام	۱۵۔ شہنشاہ کا فیصلہ	۱۵۔ دیدار کی سرگزشت
۱۶۔ سیاسی صحافتی مضامین	۱۶۔ نظریہ اہل	۱۶۔ پیرِ عالم
۱۷۔ سید مغرب	۱۷۔ شاہین و دراز	۱۷۔ مقرر افسانوں کے مجموعے
۱۸۔ عالمِ تمدن	۱۸۔ دوسرا شہوار	۱۸۔ جوہرِ عصمت
۱۹۔ سیاحتِ ہند	۱۹۔ مذہبِ افسانے	۱۹۔ سیلابِ رشکِ بہیمہ
۲۰۔ مضامین کی تفریق مجموعے	۲۰۔ ان کی شہرہ	۲۰۔ طوفانِ اشک
۲۱۔ عروسی شوق	۲۱۔ دادا کا دل	۲۱۔ طوفانِ اشک
۲۲۔ گندی میں مسل	۲۲۔ نظموں کے مجموعے	۲۲۔ نسلِ اہل
۲۳۔ سلطانِ محنت کی شوق	۲۳۔ رودادِ جنس	۲۳۔ نسلِ اہل
۲۴۔ نانہ زار	۲۴۔ گرفتِ آتش	۲۴۔ نسلِ اہل
۲۵۔ بلی بیار	۲۵۔ ادبِ لطیف و فحشا	۲۵۔ نسلِ اہل
۲۶۔ ساجی مونی	۲۶۔ گلابِ حیات	۲۶۔ نسلِ اہل
۲۷۔ شادی کا انتخاب	۲۷۔ بساطِ حیات	۲۷۔ نسلِ اہل
۲۸۔ پیو پیو	۲۸۔ وراوداں	۲۸۔ نسلِ اہل
۲۹۔ بھگتی کا آخری دن	۲۹۔ غیب و سحر	۲۹۔ نسلِ اہل
۳۰۔ منٹان مغرب	۳۰۔ سچ کی باتیں	۳۰۔ نسلِ اہل
۳۱۔ افسانہ نیاں	۳۱۔ ان کی باتیں	۳۱۔ نسلِ اہل
۳۲۔ افسانہ نیاں	۳۲۔ ان کی باتیں	۳۲۔ نسلِ اہل

اس پرچہ میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کاپی ہر ایک کو مفت میں دیا جائے گا۔

# عصر دہلی

## رسالہ

۱۲۴۵  
۵۹  
عمر

چوتھی واول سال | بات ماہ جنوری ۱۹۲۲ء | جلد ۶ نمبر

### فہرست مضامین

۳۰	مؤید مزمل کیوں بنے تھے	۲۱	یہ بچہ	چند باتیں
۳۱	قابل عزت کون ہے (افسانہ)	۲۲	نواب قریحان بیگم صاحبہ	تہنیت سال نو (نظم)
۳۲	آد بہار (نظم)	۲۳	جلیلہ بیگم صاحبہ	عصمت سلیمہ
۳۳	مومنہ بیگم صاحبہ	۲۴	حضرت علامہ راشد الخیری علیہ الرحمۃ	حسن صورت کی برکات
۳۴	آزادی نسواں	۲۵	رشیدہ عزیز صاحبہ بی اے	صحت اور خوبصورتی کا راز
۳۵	نذر تاجاد حیدر صاحبہ	۲۶	پروفیسر ستار خیری ایم اے	شان کی پیدائش کی کمائی
۳۶	بہوہ کاراگ (نظم)	۲۷	حضرت جوش ملیح آبادی	ایات
۳۷	آئینہ مصحف	۲۸	کنیز فاطمہ صاحبہ کاش ام لے	آپ (افسانہ)
۳۸	مرغیاں پالنا	۲۹	بیگم حکیم محمد عزیز خاں صاحب	پیشکش
۳۹	امید کی سرگوشیاں (نظم)	۳۰	و۔ ا صاحبہ	ماحول کی مطابقت
۴۰	دختر ہندوستان (نظم)	۳۱	زیب عثمانیہ صاحبہ	بچوں کا گیت
۴۱	مولوی و نظیر صاحب ام لے	۳۲	عورتوں کے لئے معاش کے ذرائع	عورتوں کے لئے معاش کے ذرائع
۴۲	سیرین	۳۳	نغمہ رحمت اللہ صاحبہ بی اے	شب ماہ (نظم)
۴۳	مفرق	۳۴	فیاضی بیگم صاحبہ	پیشکش (افسانہ)
۴۴	دورین	۳۵	کنور کول صاحبہ	جذبات کنور

چند سالانہ پیشگی - مع حصول ڈاک چار روپے

مالک غیر سے دس شلنگ

رو سارے پچیس روپے

قسم خاص

دایان ریاست سے تلو روپے

مالک غیر سے ایک پونڈ

نی پرچہ ایک روپیہ

رسالہ عصمت ہندوستان کے بڑے بڑے ریلوے اسٹیشنوں پر میرزے ایچ وہیلر کے بک اسٹال پر بھی دستیاب ہے۔

بہتمام رازی الخیری ادیٹر پرنٹر پبلشر محبوب المصباح دہلی میں چھپا

## چند باتیں

## تہنیتِ سالِ نو

۱۲۹۱ھ عرصت ہو اور اب سالگاہ کا دور دورہ  
ہی یہ نیا سال تمام عصمتی بہنوں کو ان کے بزرگوں اور عزیزوں کی  
سلامتی میں مبارک ہو۔

سالگاہ میں عصمت نے طبقہ نسواں اور اردو ادب  
کی خدمات میں جو حصہ لیا اس پر مفصل تبصرہ کی ضرورت  
نہیں عصمت نے اپنے خزانہ کس حد تک پورے کئے  
اس کا ثبوت بہت اندازہ محترمہ جلیلہ بیگم صاحبہ کلکتہ کے مضمون  
سے کیا جاسکتا ہے جو اس پرچہ میں شائع ہو رہا ہے۔ اس میں  
شک نہیں کہ سالگاہ کی آخری سہ ماہی میں عصمت کی وہ شان  
نہ رہ سکی جسے قائم رکھنے کے لئے پچھلے دو سال میں کئی ہزار  
روپیہ کا نقصان اٹھانا پڑا۔ لیکن اس سے بھی انکار نہیں کیا  
جاسکتا کہ کاغذ کے قحط کے باوجود جس نے بڑے بڑے  
گھامیاب پرچوں کی زندگی خطرہ میں ڈال دی عصمت کے کسی  
ایک ماہ کے پرچہ کی اشاعت میں ایک دن کی بھی تاخیر  
نہیں ہوئی۔ سوادور و پیہرم کا کاغذ تیرہ چودہ روپیہ رم  
میں بڑا ضرورت کے مطابق نہیں مل رہا مگر مضامین کی شان  
دی ہے جو پہلے تھی اور مضامین کے اعتبار سے سالگاہ بھی  
عصمت کا ایک گہنا پیت کامیاب سال ہے لیکن کاغذ کا قحط  
ہمارے اختیار سے باہر تو اور اب جاپان کی جنگ چھڑنے  
کے بعد سالگاہ میں کاغذ کی فراہمی میں کیا کیا مصیبتیں اٹھانی پڑتی  
ہیں اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

خواتین ہند کے عمائد عظم حضرت علامہ راشد الخیر علیہ الرحمۃ  
۳ فروری ۱۲۹۱ھ کو اس دنیا سے تشریف لے گئے تھے۔ فروری  
کے عصمت میں ہر سال علامہ مغفور کی یاد میں مضامین اور نظمیں شائع  
کی جاتی ہیں جو خواتین اور حضرات علامہ مغفور کی یاد میں مضامین  
اور نظمیں دانہ فرمانا چاہیں۔ ۱۰ جنوری تک بھیجیں۔ (درازن انجینی)

مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
ہو دن بدن ترقی پس ایچ پر ہو عصمت  
عصمت تجھے مبارک م و وطن کی خدمت  
ہو عورتوں کے حق میں گویا تو ایک نعمت  
مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
یہ سال نو کچھ ایسی فصل بہار لائے  
یہ کشت اتحادی سبز کر دکھائے  
ہو اتفاق ایسا ہر اک کو رشک آئے  
اہل وطن ہوں شاداں اپنے ہونٹ پر لائے  
مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
ایسی فضا اہلی سال جدید لائے  
رومانیت بڑھائے نفسانیت گھٹائے  
بادِ سحر جو آئے دل کی کلی کھلائے  
ہو ختم جنگِ جرمِ شبنم بھی منہ کی کھلائے  
مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
یہ سال نو مبارک تیرے تدبیر کو ہو  
اُن سب کو بھی مبارک مضمون نگار ہیں جو  
ہو سال نو مبارک ہر عصمتی بہن کو  
ہم سب کی اب برائے جو دل کی آرزو ہو  
مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
خود داری کا یہ جذبہ عورت میں ہی بڑھاتا  
ایمان کی بھی اکثر تبلیغ ہے یہ کمر تا  
ہر دلعزیز عصمت ہے یہ قہر کو کہنا  
یہ پالیسی کسی کی خاطر سے مت بدلنا  
مسعود اور مبارک یہ سال نو ہو عصمت  
(نواب، قمر جہاں بیگم۔ لکھنوی)

# عصمت ۱۹۴۱ء میں

اس پرچے سے ۱۹۴۲ء کا آغاز ہو رہا ہے۔ نیا سال عصمت ایڈیٹر عصمت اور سب عصمتی بہنوں کو مبارک ہو۔ اور جنگ کے خوف ناک بھیانگ اور تاریک بادل جو ہر طرف مصیبتیں اور پریشانیاں پھیلا رہے ہیں اور ہر طرف روح فوسا اور ناگوار اثرات کے ذمہ دار ہو رہے ہیں۔ خدا کرے جلد دور ہو جائیں۔

ان حالات نامساعد اور حوصلہ شکن کا عصمت نے جس طرح مردانہ وار مقابلہ کیا ہے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔ کاغذ کی انتہائی گرانی نے دنیاے میں ایک تہلکہ مچا دیا ہے۔ بے شمار کثیر الاشاعت اخبارات اور رسالے اس ناگوار کشاکش سے تنگ آ کر بند ہو رہے ہیں۔ مگر حضرت مولانا راشد الخیری غفرلہ کی یہ یادگار طبقہ نسواں کی بہبودی اور زبان اردو کی خدمت میں اسی طرح مصروف ہے جس طرح اب سے دو سال قبل بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ مجموعی خصوصیت کے لحاظ سے اور بھی بڑھا چڑھا ہوا ہے۔ ملکی اور غیر ملکی۔ سیاسی اقتصادی معاشرتی اور تمدنی مسائل پر اعلیٰ تعلیم یافتہ عورتوں اور مردوں کے بہترین مضامین اس میں شائع ہوتے ہیں۔ ہندی اور اردو کے پریشان کن جھگڑوں کو اس نے ایسے حسن خوبی سے حل کیا ہے کہ شاید کسی مردانے میں بھی وہاں زاد اور بے تعصب ہم خیالی ملنی ممکن نہ ہوگی۔ مضمون نگار خواتین بلا امتیاز مذہب و ملت اس میں دلچسپی لے رہی ہیں۔ اور ہندو بہنوں کے اردو مضامین اور اردو شاعری کے بہترین نمونے اس میں پائے جاتے ہیں افسانوں کا معیار بھی اس قدر بلند ہے کہ اکثر مردانہ ادبی رسائل کے بہترین افسانوں سے ان کا مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ خانہ داری کے معاملات پر جو ہر طرح عورتوں کا نجی معاملہ ہے۔ ہمیشہ زیادہ سے زیادہ مضامین شائع کر کے اس امر کی طرف ہماری توجہ مبذول کرتا رہتا ہے۔ تاکہ ہم ہر بات میں جس طرح دوسروں کی تکیہ کرنے کے عادی ہو گئے۔ کہیں اس اہم اور ضروری معاملہ میں بھی دوسروں کی محتاج نہ ہوں جائیں اور خانہ داری کو پس پشت ڈال کر صرف سیر و تفریح اور دوسری ہنگامی دلچسپیوں میں محو نہ ہو جائیں۔ عورت کا سب سے بڑا جرم اس کی سلیقہ مند خانہ داری نہ ہونے کی ہے جہاں سے قوم کا شیرازہ بننا اور بگڑنا ہے۔ جہاں ہم حسن معاشرت اور ترقی تمدن کے مسائل پر غور و خوض کرتے ہیں اور اپنی جدوجہد سے انتہائی کوشش کر کے یہ دکھا سکتے ہیں کہ ہم ترقیوں میں مردوں سے کسی طرح پیچھے نہیں رہیں گے۔

عصمت آج سے نہیں ۳۵ سال سے اسی کوشش میں مصروف ہے کہ ہندوستان کی باہمت عورتیں جو مدت العمر جمود کی سی کیفیت طاری ہو جائے کی وجہ سے غفلت بن کر رہ گئی تھیں اب حقیقی معنوں میں گھر کی بیویاں اور قوم کی بہترین مائیں ثابت ہوں۔ علمی۔ ادبی۔ معاشری۔ اقتصادی۔ اور سیاسی معاملوں میں وہ اس رسالے کے پُرلڑ معلومات مضامین سے مستفید ہو کر اسی جوش و خروش سے نمایاں حصہ لینے لگیں اور اپنے علمی ذوق کا اظہار اس رسالہ سے انتہائی دلچسپی لینے میں ثابت کریں۔ رسالہ کی روز افزوں کامیابی کا ثبوت ہم محترم نامہ نگاروں کی کثرت سے مضمون نگاروں کے ذوق میں دیکھ رہے ہیں وہی بیویاں جو سو اے عشقیہ فسانوں۔ یا گل و بلبل کی داستان سے معمور ترنم خیز نظموں کے اور کسی قسم کا ادبی ذوق نہیں رکھتی تھیں۔ بلکہ انہیں اس سے پیشتر اس قدر وسیع تجربہ کرنے کا

موقع ہی نہیں ملا تھا کہ بہترین ایہ نازاد ہوں اور شاعروں کے رشحات قلمی سے لطف اندوز ہوں۔ وہ آج عصمت کی تحریکوں اور مولانا آزاد کی مہرِ حرم کے پُر نصاب تصانیف کے مطالعوں کے بدولت اب اہل ذوق اور اہل قلم گروہ میں شمار ہوتی ہیں۔ جنگ عظیم کے باعث کاغذ کی انتہائی گرانی۔ اور دیگر مصارف کی ناقابل برداشت زیادتی نے اگرچہ اس میں چند صفحات کی کمی ضرور کر دی ہے۔ مگر مضامین باریک قلم سے لکھوا کر تقریباً اسی قدر تعداد میں اب بھی شائع ہو رہے ہیں۔

آج کل مذہب کی طرف سے لاپرواہی ایک وبائے عام کی صورت میں بڑھتی جاتی ہے اس کے لئے جناب ازرق الہی صاحب کا یہ التزام واقعی بہت ہی دور اندیشانہ ہے کہ آپ ہر ماہ حضرت علامہ راشد الخیری علیہ الرحمۃ کی تصانیف سے منتخب کر کے کسی نہ کسی مذہبی پہلو پر روشنی ڈالتے رہتے ہیں۔ تاکہ جدید خیالات کی وہ لڑکیاں جنہیں ہوش سنبھالتے ہی اسکول اور کالج کے ٹیکسٹ بکس سے مغر زنی کرتے رہنے سے اتنی جہالت نہیں ملتی کہ وہ ضخیم اور دقیق مسائل کی کتابوں کا مطالعہ کریں۔ وہ بھی کم سے کم وقت میں کچھ نہ کچھ مذہبی واقفیت ضرور حاصل کرتی ہیں یہ ٹھیک ہے کہ مولانا کی کتابیں ان مسائل سے بھری پڑی ہیں۔ ان کو ضرورتوں کے لحاظ اور خصوصیت موقع مناسب سے شائع کرنے میں یہ فائدہ ہے کہ مختلف کتابوں کے مضامین بلازحمت اٹھائے آسانی سے پڑھنے میں آجاتے ہیں۔ مضمون نگاری کا شوق عام طور سے آج کل اکثر گھرانوں میں پایا جاتا ہے۔ اور اکثر فسانے اور کہانیاں لکھنے میں بھی بہت سی بہنیں ماہر ہو گئی ہیں۔ مگر عصمت کے فسانے بڑے غور اور غوض کے بعد انتخاب کئے جاتے ہیں۔ زیادہ تر اصلاحی اور معاشرتی افسانے جن کا مارل بہت ہی بلند پایہ ہوتا ہے اس میں شائع کئے جاتے ہیں۔

مضامین کے لحاظ سے عصمت کو اس امر میں خاص فوقیت حاصل ہے کہ بہت سے مرد اہل قلم بڑے بڑے بلند پایہ ادیب مشہور سائنس دان قابل قانون دان تجربہ کار ڈاکٹر۔ اور بے نظیر شعرا اعلیٰ اعلیٰ درجہ کے مضامین اور نظموں سے اس کی عزت افزائی اور قدر و قیمت دو بلا کرنے میں معاون ہوتے ہیں کپتان ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحب کے مضامین طلاق اور شادی۔ یا شادی کی الجھنوں سلسلہ وار لکھی ہوئی ہیں شائع ہوا ہے شادی کی مختلف پہلوؤں اور سائنس کی آئینہ میری بہترین مقالہ خیال کیا جاتا ہے اس پایہ کا کوئی مضمون اس سے پیشتر آج تک کسی اردو کے رسالہ کو شائع کرنا نصیب نہ ہوا ہوگا۔

ڈاکٹر اعظم کرپوری صاحب کے مضامین اس پر آشوب عہد میں جبکہ اردو ہندی کا بے ہنگم جھگڑا ہر طرح سے فتنہ انگیز میں معاون ہو رہا ہے کس قدر آزادانہ بے تعصب اور پُر لطف ہوتے ہیں جن میں وہ ہندی شاعری کی لطافت اور حلاوت نمایاں کرنے میں اپنا زور قلم خرچ کر ڈالتے ہیں۔ اور جن کو ہندی سے دور کا بھی واسطہ نہیں ہوتا انہیں بھی اس سے محفوظ ہونے کا شوق دلاتے ہیں۔

ادھر ہندو وسیع النظر حضرات کے مضامین بھی اردو میں اپنی اردو نوازی کی شان دکھانے میں کچھ کسر نہیں اٹھا رکھتے پنڈت اندرجیت شرما۔ آسی رام سنگری۔ جناب لالہ تلوک چند محمد بی اے اور وید پرکاش شاد بی اے جیسے بلند پایہ شاعروں کے کلام اس نشیب و فراز کے زمانہ میں بہترین ثبوت پیش کر رہے ہیں اس کے علاوہ ہندو فسانہ نگاروں میں جناب تارا شنک صاحب ناشاد۔ ایم اے اور دیگر فسانہ نویسوں کی دلچسپی یہ صاف بتا رہی ہے کہ اگر ہم چاہیں تو

عصمتی فضاء کی ہم خیالی پیدا کر کے ہمیشہ کے لئے ہندو مسلم مخالفت اور اردو ہندی کے جھگڑوں کو دُور کر سکتے ہیں۔  
عصمت کی مضمون نگار بہنوں میں زیادہ مایویہ سٹی کی ڈگری یافتہ خواتین ہیں۔ جو باوجود اپنی مختلف سرگرمیوں اور  
سرکاری ملازمت کے اس میں دلچسپی لے رہی ہیں۔ اور حتی الامکان اس رسالہ کو مقصد راور نشان داریاں میں کوشاں ہیں۔  
مولوی محمد ظفر صاحب ایم اے عصمتی بہنوں کی معلومات کو وسیع سے وسیع تر بنانے میں نہ جانے کن کن سائیکلو پیڈیاؤں  
اور کتابوں کا مطالعہ کر کے مضامین چُن چُن کر سپرد قلم فرماتے ہیں۔ اگر ان معلومات کو ہم فرہین نشین کر لیں تو امور خانہ داری۔ اور سبیل  
نالج میں ہم سے بڑھ کر کوئی نہیں ہو سکتا۔ میں نے کئی اگلے وقتوں کی خواتین کا مطالعہ کیا ہے۔ جو صرف عصمت کی پڑھنے والیاں  
ہیں مگر تکنیکی۔ سیاسی۔ اقتصادی اور معاشرتی کل امور سے انہیں کافی واقفیت ہو گئی ہے۔ صرف اس وجہ سے کہ وہ اس کا  
بغور مطالعہ کرتی رہی ہیں۔ اور اس سے ان کے معلومات وسیع تر ہو گئی ہیں جو عام طور سے اخباروں سے دلچسپی نہ رکھنے  
والی اعلیٰ تعلیم یافتہ خواتین کو بھی معلوم نہیں۔

۱۹۲۱ء میں عصمت کی نامہ نگاروں کی فہرست پر ایک طائرانہ نظر ڈالتے ہی اس کے معنوی محاسن کا کافی ثبوت  
مل جائے گا۔ اس سال بھی مشہور رباب قلم کے بہترین مضامین۔ جو اصلاحی۔ رہنمائی اور معاشرتی نقطہ نظر سے اپنی نوعیت پر  
لاجواب ہیں شائع ہوئے ہیں۔ تاریخی مضامین اکثر بھرچے سے شغف رکھنے والے حضرات رقم فرماتے ہیں۔ سیر و سباحت پر  
اس سال زیادہ مضامین شائع نہیں ہوئے۔ لیکن افسانے اور ڈرامے کافی تعداد میں اور معیار کے لحاظ سے کافی بلند  
شائع ہوئے خواتین افسانے دیکھ کر ٹوکھنا پڑتا ہے کہ وہ دن دور نہیں جب عصمت کی کامیاب افسانہ نگار خواتین بہر حال  
سیکریٹ انڈسٹری اور گریز ماڈلیر۔ کی طرح ہندوستان کی مشہور فسانہ نگار تسلیم کی جائیں گی۔ ڈرامہ نگاری کی طرف بھی بہت  
بہنوں نے توجہ منطوف کی ہے۔ اور اکثر کامیاب ڈرامے لکھنے پر قادر ہو گئی ہیں۔ دنیا کے سپہ شہرت کے درخشاں ستارے بینگی  
سکھ میں نظیں بھی بہت اچھی شائع ہوئی ہیں۔ بالخصوص محترمہ حیا لکھنوی۔ اور صفیہ شمیم صاحبہ ساجدہ بیگم صاحبہ منٹو  
راہو بہنیاں صاحبہ خورشید اقبال صاحبہ حیا۔ اور گوہر اقبال صاحبہ حور کی نظمیں شعریت سے معمور اور پختگی کے اعتبار سے  
اساتذہ وقت سے مقابلہ کے لائق ہیں۔ اور اس کامیابی پر ہم عورتیں جس قدر بھی ناز کریں کم ہے۔

اس عالم گیر جنگ نے دنیا سے صحافت میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر دیا پھر اس پر نت نئے رسالوں کی اجراء کے جذبے ایسی ستار  
حالات پیدا کر رکھی ہے۔ کہ ہر قدم پر دشواریوں کا سامنا ہے۔ لیکن ہم یہ فراموش نہ کر سکتے ہیں کہ عصمت کی کامیابیوں نے  
ہمارے ذوق کو ایسی تقویت اور عزم کو ایسی پختگی بخشی ہے۔ جو اس محبوب اور بہرہ ور رسالے کے دوامی بقا کی ذمہ دار ہے۔  
اس رسالہ کی بعض ایسی خریدار ہیں جو کئی پشت سے اس رسالہ کو خرید کر پڑھ کر بیان رسالہ کی فہرست میں اپنا نام لکھوا چکی ہیں۔ اور  
ان کے گھرانوں میں یہ خانہ دانی پرچہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس کا سال نامہ اکثر مشہور بلند پایہ مردانہ رسالوں کے سانسوں سے کٹی  
کم نہیں ہوتا۔ بلکہ اس کی لکھنے والیوں کو قلمی کامیابی کی سند کے ساتھ ساتھ نقد انعام بھی دیا جاتا ہے۔ جس سے انعام یافتہ بینیں ایک  
امتیازی حیثیت کی مالک نظر آتی ہیں۔ اور انہیں اس سال بھر کی کارگزاریوں پر فخر کرنے کا موقع ملتا ہے اور صرف یہی نہیں بلکہ ان کے  
مضامین کی شہرت اور مقبولیت انہیں اور دوسرے رسالوں کی رینٹ افزائی کے لئے دعوت عمل پیش کرتی ہے۔ سالانہ نمبر کی تصانیف  
بھی خوب ہوتی ہیں اور منقحات عام پرچوں سے کئی گنی زیادہ۔ آخریں ہماری دعا ہے کہ یہ سال سکتہ مبارک ثابت ہو۔ جنگ کی  
ہنگامہ آرائیوں سے نجات مل جائے اور صحافتی دنیا میں امن و چین کے ساتھ علم و ادب کی ترقیاں جاری رہیں۔ میں۔ جمیل بیگم



# حُسنِ صورت کی پرچول

از حضرت علامہ راشد الخیری علیہ الرحمۃ

دنیا میں اپنی راحت و آسائش کے اسباب تلاش کرنے یا اپنی زندگی کو خوش گوار بنانے کی کوشش کرنے کا ہر شخص کو حق حاصل ہے اور کوئی دوسرا شخص مجاز نہیں کہ ایسی کوشش پر کسی قسم کا بھی اعتراض کر سکے، یہ کوشش علی العموم تین حالتوں سے متعلق ہوتی ہے۔

(۱) اپنا فائدہ اس طرح کرنا کہ دوسروں کو بھی فائدہ پہنچے (۲) اپنے فائدہ کی ایسی کوشش جو صرف اپنی ذات تک محدود نہ ہو اور کسی دوسرے کو اس سے فائدہ پہنچے نہ نقصان (۳) ایسا فائدہ جس سے دوسرے کو نقصان پہنچتا ہو۔ پہلی صورت جس میں اپنے فائدہ کے ساتھ دوسروں کو بھی فائدہ پہنچنے قابلِ بحث نہیں۔ یہ وہ کوشش ہے جس پر سبحان اللہ کے سوا اور کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اور سچ پوچھو تو انسانیت، تہذیب، شرافت سب کے یہ ہی مزی ہیں لیکن آج کل اس قسم کے لوگ ناپید ہی کے برابر ہیں جو اپنے فائدہ میں دوسروں کے فائدہ کا بھی لحاظ کریں۔ اس لئے دوسری قسم کی کوشش بھی جس میں دوسرے کو فائدہ پہنچائے بغیر اپنے تئیں فائدہ پہنچانا منظور ہو بسا غنیمت ہے۔ اب تیسری قسم کی کوشش باقی رہتی ہے۔ جس میں اپنا فائدہ اور دوسرے کا نقصان ظاہر ہو اور پھر آدمی اپنے کو ترجیح دے اور دوسرے کا نقصان جائز سمجھے۔ یہ انتہائی خود غرضی اور کمینہ پن ہے اور شاید اس سے بڑھ کر کوئی اور ذلتِ مشکل سے ہوگی۔ لیکن عام طور پر آجکل یہ اصول جاری ہے اور ہم رات دن اس قسم کی کوشش دیکھ رہے ہیں ایک شخص پچاس روپیہ ماہوار کا ملازم ہے۔ اس کا افسر ناخوش ہوتا ہے تو خود اسی کا ماتحت جو دس روپیہ ماہوار پاتا ہے کوشش کرتا ہے کہ افسر کا غصہ بڑھتے بڑھتے اُس حد کو پہنچ جائے کہ یہ شخص علیحدہ کر دیا جائے۔ اور اس کی جگہ مجھ کو مل جائے۔ چاہے مجھ کو پچاس کے بدلے پچیس ہی ملیں۔ دکاندار برابر بیٹھے ہیں۔ گاہک آتا اور ایک دکان پر سودا خیراتا ہے اب برابر والوں کی یہ کوشش ہے کہ کسی طرح یہاں سے اُٹھ کر ہمارے ہاں آجائے یہ جو کچھ ہم کہہ رہے ہیں دن رات ہو رہا ہے اور ہر جگہ ہو رہا ہے اور اس طرح ہو رہا ہے کہ گویا یہ طریقہ شیر مادر ہے اور مطلق قابلِ اعتراض نہیں۔

آج کل یہ ہی کیفیت لڑکیوں کی شادیوں میں ہو رہی ہے۔ ایک ہی محلہ میں دو بھائی بہن رہتے ہیں۔ لڑکی بھائی کی بھی ہے۔ بہن کی بھی۔ بھائی کے ہاں کسی لڑکی کا نامہ و پیام ہو رہا ہے۔ بہن اس کوشش میں ہے کہ کسی طرح بھائی کے ہاں سے بات اُچھٹے تو میں لگاؤں اور اگر میں نہ لگاؤں تو بھائی کی لڑکی کی بھی اس وقت تک نہ ہو جب تک کہ میری لڑکی کی شادی نہ ہو جائے۔

ہم کو مردوں سے بحث نہیں ہے صرف عورتوں سے ہے کہ ان کی طبیعتوں میں خود غرضی کے ایسے خیال کیوں جم گئے کہ وہ اپنے ہر فائدہ کو خواہ دوسرے کو کتنا ہی نقصان پہنچا کر میسر آئے جائز سمجھتی ہیں۔ ہماری رلے میں تو بہت ہی بڑا عیب ہے اور اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ بچپن میں والدین اس کی احتیاط نہیں کرتے۔ دو بچوں کو برابر چار آم فیے جاتے ہیں

مگر ایک کہتا ہے کہ دوسرے کے بڑے ہیں۔ اور میرے چھوٹے۔ مابہت ہے کہ اچھا بدل لے اور بدلوادیتی ہے۔ مگر یہ نہیں کہتی کہ اگر تو بڑے لے گا تو دوسرے کو محروم کر کے خود فائدہ اٹھانے کا تجھ کو کیا حق حاصل ہے۔

ہمارے ہاں عام طور پر یہ دستور ہے کہ شادی کے وقت لڑکی کی صورت پر بہت زور دیا جاتا ہے، ہمیں اس پر اعتراض نہیں۔ شرع اسلام کا حکم ہے اور ایک موقع پر رسول اللہؐ نے ایک شخص سے فرمایا بھی ہے کہ پہلے عورت کی صورت دیکھ کر اطمینان کر لے۔ مگر جس طرح یہ طریقہ ہمارے ہاں جاری ہے وہ نہایت مذموم اور قابل اعتراض اور قابل اصلاح ہے جس سے بعض دفعہ نہ صرف لڑکی کی دل شکنی ہوتی ہے۔ بلکہ اُس کے آئندہ نکاح میں اس قسم کی رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے۔

شارع علیہ السلام نے جس طرح مردوں کو پسندیدگی کا حق عطا فرمایا ہے۔ اسی طرح عورتوں کو بھی لیکن مسلمان عورتیں تو ایسی خوش نصیب کہاں کہ وہ شرعی حقوق سے مستفید ہوں مگر اتنا ظلم تو نہ کرو کہ اپنے حقوق سے اس قدر فائدہ اٹھاؤ کہ اُن کو خواہ کتنا ہی نقصان پہنچ جائے سب جائز ہے۔

لڑکی کی شکل و صورت دیکھنے عام طور پر عورتیں آتی ہیں۔ اول تو لڑکے کی ماہیوں کو حق ہی کیا ہے کہ وہ لڑکی کی صورت دیکھ کر پسندیدگی یا ناپسندیدگی کا اظہار کریں۔ دوسرے مرد مرد کی صورت دیکھ کر عورت عورت کی صورت دیکھ کر وہ رائے قائم ہی نہیں کر سکتی جو شرع اسلام کی غایت ہے۔

اس معاملہ کے بعد جس بیدردی سے عورتیں صورت کا فیصلہ کرتی ہیں وہ قابل افسوس بھی ہے اور قابل شرم بھی اگر وہ پہلے سے یہ سمجھ لیں کہ لڑکی آدمی کا بچہ ہوگی، آنکھ ناک سے درست سینہ کے داغ آنکھ میں پھلی کان میں ٹینٹ وغیرہ نہ ہوں تو بس ٹھیک ہے۔ مگر نہیں۔ ان کی توقعات آسمان سے بھی بڑی ہوتی ہیں۔ حور کا بچہ یا بری پکیر سمجھ کر آتی ہیں خیر یہاں تک بھی مضائقہ نہیں۔ اب دوسری مصیبت یہ آتی ہے کہ اس ناپسندیدگی کا اعلان کھلم کھلا کیا جاتا ہے۔ حالانکہ ناپسند کرنے والی خود بھی کچھ بہت زیادہ حسین نہیں ہوتیں اور ان کے اپنے آگے بھی یہی معمولی لڑکیاں ہوتی ہیں۔

اس خود غرضی کا نتیجہ ہے کہ بعض جگہ یہ شہرت اس قدر ہو جاتی ہے کہ اگر لڑکی کا سلسلہ کہیں اور شروع ہونے والا بھی ہو تو لڑکے والے کہہ دیتے ہیں اس کی صورت اچھی نہیں، فلاں جگہ سے اسی لئے بات اکھڑ گئی۔

لڑکی کی صورت پسند کرنے والی خواتین اس امر کا لحاظ رکھا کریں کہ اگر اس دل شکنی کے سوا چارہ نہیں تو اُس کو بدنام تو نہ کریں اور اس ناپسندیدگی کو اتنی شہرت نہ دیں کہ کہیں اور بھی اس کی بات حیرت کا وقت نہ آئے۔ ۱۹۷۱ء

بقیہ صفحہ ۸ کا

اور اُرداسی اور کمزوری سب باتوں کو خیالی طور پر آئینہ کے سامنے بیٹھ کر دور کرنے کی کوشش ضرور کرنی چاہئے۔

ہونٹوں کی جلد بہت نازک اور نرم ہوتی ہے۔ اس پر اگر سیاہی آجائے یا باریک باریک سلوٹیں پڑ جائیں تو ان کا دور کرنا نامکن سا ہو جاتا ہے۔ ہونٹوں کو چباننا ہرگز نہ چاہئے ورنہ ان کی شکل بدل کر کھال سخت اور کھردری ہو جائے گی۔ اگر ایسی صورت ہو جائے تو لپ شٹک کا استعمال کریں یا ذرا سی گلیسرین لگا لیا کریں۔

رشیدہ، اے عزیز زہنی، اے

## صحت اور خوبصورتی کا راز

ہر خود دار عورت کی خواہش ہوتی ہے کہ جہاں تک ہو سکے خوبصورت نظر آئے۔ اگر ہر عورت خوبصورت دکھائی دے تو یہ دنیا پرستان بن جائے۔ خوبصورتی اتنی شکل نہیں مہتی ہم خیال کرتے ہیں جس ایک ایسا تحفہ ہے جس کا بچہ بھی خیال نہ کرتی ہے۔ لیکن ہر عورت بطریق مناسب اپنے چہرہ کے خط و خال میں ایک حد تک دلکشی پیدا کر سکتی ہے۔ اصلاح خوبصورتی دراصل اصلاح صحت کا دوسرا نام ہے۔ کیونکہ جو جو صحت کی ہو سکتی ہیں ہی خوبصورتی کی بھی۔ خوبصورتی کے لئے سب سے پہلے ہماری توجہ جلد کی صفائی کی طرف ہونی ہے۔ اچھے رنگ کا انحصار ہے صحت پر۔ اگر رنگ روپ اچھا ہو مگر خط و خال معمولی، تب بھی ان کا اثر رنگ روپ پر نہیں پڑ سکتا۔

(۱) سنگار کے واسطے سب سے پہلے موسم کے لحاظ سے تازہ اور صاف پانی ہونا چاہئے۔

(۲) صابن جس میں تیزاب اور کھاری اشیا کی ملاوٹ نہ ہو۔

(۳) غسل خانہ نہایت صاف ہو اس میں کسی قسم کی بدبو نہ ہو اور وہاں کی استعمال کی اشیا بالکل صاف اعلیٰ اور

اپنے اپنے مناسب مقام پر رکھی ہونی ہوں۔

ڈریننگ روم اور سنگھار میز کا تمام سامان اور کل اشیا نہایت ترتیب وار صاف اور ستھری ایسے طریقے سے رکھنی چاہئیں کہ آپ کو جس وقت بھی چیز کی ضرورت ہو وہ فوراً بغیر دقت اور تکلیف کے ملجائے۔ کوئی چیز اپنی جگہ سے دوسری جگہ پر نہ ہو۔ ڈریننگ ٹیبل کے چھوٹے بڑے شیشے گرد و آلودہ نہ ہوں۔ مکرہ میں روشنی کا کافی انتظام ہو۔

**چہرے کی بیماریاں اور ان کا علاج** اکثر بوجاں لڑکیوں کے منہ پر کیلیں نکل آتی ہیں اور پیلے پیلے داغ بھی پڑ جاتے ہیں۔ انہما سے پیدا ہو جاتے ہیں۔ یہ جلدی غدود کی بیماریاں

ہیں جن کی وجہ سے چہرے کی خوبصورتی اور شگفتگی جاتی رہتی ہے۔ کیلیوں اور مہاسوں کو ناخن سے کھرچ کر کبھی نہ نکالیں ورنہ سیاہ داغ پڑ جائیں گے اور یہ داغ ہمیشہ قائم رہیں اور ان کا سہل اور آلودہ علاج یہ ہے۔ لیکوئڈ ایمینیا ۲۰ بوند پیر زسوپ ایک اونس۔ میٹھولیڈ سپرٹ ۲۰ گرام۔ پانی ۱۰ گرام۔ ان سب کو مل کر کے بوتلی میں ڈالیں۔ تھوڑا سا مکھنچہ داغوں پر ملیں۔ جذب ہونے کے بعد گرم پانی سے دھو ڈالیں جن کو کیل داغوں کی شکایت ہو وہ چائے اور کافی نہ پیئیں۔ بلکہ گو گو اور گرم دودھ کا استعمال رکھیں۔ میٹھائیوں چٹ پٹے کھاؤں۔ اچار چٹنیوں سے بھی پرہیز کریں۔ تازہ پھل تیار اور دیگر سبز ترکاریاں اکثر استعمال کریں۔ رات کو چہرہ گرم پانی سے دھوئیں اور گرم پانی کی بھاپ دیں۔ گھٹیا اور معمولی کریم پاؤڈر استعمال نہ کریں۔ چہرے کے خدو خال کیسے ہی اعلیٰ ہوں۔ لیکن رنگ روپ درست نہ ہو تو وہ چہرہ خوبصورت نہیں کہا جاسکتا۔ برخلاف اس کے رنگ روپ اور وضع درست ہونے سے چہرہ کے بعض عیوب پر بھی پردہ پڑ جاتا ہے۔ آپ ایک آئینہ کافی روشنی میں لے کر میٹھ جائیں اور شکل کو خوب سنجیدہ اور سوچنے والی بنائے کی مشق کریں۔ جب آپ کہیں سفر کریں اور ریل گاڑی میں سوار ہوں تو اپنے درجہ کی مسافر عورتوں کا مطالعہ کریں۔ صرف چند عورتوں کا رنگ روپ اور خدو خال مناسبات میں ہوں گے باقی جو ہیں ان میں کسی کے چہرہ پر تھکان۔ کسی کے پریشانی۔ کسی کے چہرہ پر مردہ دلی (باقی صفحہ ۷ پر)

# انسان کی پیدائش کی کہانی

## قرآن پاک کی زبانی

فَأَقْصَصَ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پس بیان کرو قصص تاکہ وہ سوچیں سمجھیں (سورۃ الاعراف آیہ ۶۷) قرآن شریف میں پڑانے قصوں کہانیوں کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے بڑی گہری تعلیم دی ہے بڑی بڑی حکمت کی باتیں سکھائی ہیں۔ اور ایک جگہ فرمایا ہے: لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ (تحقیق کہ تھی ان کے قصوں میں عبرت یعنی سبق واسطے سمجھ والوں کے۔ سورۃ یوسف آیہ ۱۱۱) اور فرمایا ہے کہ لَنَحْنُ نَفْسٌ عَلِيلٌ أَحْسَنَ الْقَصَصِ (ہم تم سے اچھے سے اچھا قصہ بیان کرتے ہیں۔ سورۃ یوسف آیہ ۳)

پس اسی لئے میں قرآن پاک کی مختلف سورتوں اور آیتوں کو ملا کر انسان کی پیدائش کی کہانی عصمت کی پڑھنے والیوں اور پڑھنے والوں کی عبرت کے لئے بیان کرتا ہوں۔ اس میں غور و فکر کرنے والوں اور سمجھنے والوں کے لئے حکمت الہی کی بڑی بڑی باتیں پوشیدہ ہیں۔ اس کی طرف سب سے پہلے مجھ کو میرے بڑے بھائی مولانا پروفیسر ڈاکٹر محمد عبدالجبار خیر میا نے توجہ دلائی تھی کاش وہ عصمت کی پڑھنے والیوں کے لئے اس کے اور بار بار ایک اور دقیق مسائل پر روشنی ڈالیں۔ جب اللہ تعالیٰ تمام کون و مکان کا خالق سب کچھ پیدا کر چکا و احسن کل شئی خلقہ و بَدَا اَخْلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ طِينٍ (سورۃ سجدہ آیہ ۷) اور جو کچھ اُس نے پیدا کیا اُس کو نہایت عمدہ بنایا اور اُس نے انسان کی پیدائش مٹی سے شروع کی۔ اور یہ ایک عظیم خبر تھی جس کا ذکر قرآن کریم میں یوں ہوتا ہے: ذُلُّهُوَ نَبْعٌ عَظِيمٌ ۝ (سورۃ طٰہ آیہ ۶۷) مَلَا الْاَرْضَ میں بڑا بحث مباحثہ ہوا جبکہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین پر خلیفہ بناتا ہوں۔ فرشتوں نے کہا کیا تو زمین پر وہ بنائے گا جو وہاں فساد برپا کرے اور خون بہائے اور ہم تیری تسبیح اور تقدیس کرتے ہیں غالباً فرشتوں کا یہ مطلب تھا کہ اُن میں سے زمین پر خلیفہ بنایا جاوے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے پھر اللہ تعالیٰ نے آدم کو سوکھی کالی مٹی سے بنایا اور اس میں اپنی روح پھونک دی وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا (بقراءۃ ۳۱) اور آدم کو تمام نام سکھا دیئے یعنی آدم کو علم دیا پھر جب فرشتوں کے آگے وہ سب کچھ پیش کیا اور اُن سے نام پوچھے کہ بتائیں اگر وہ اپنے قوم میں سچے ہیں فرشتے بولے کہ سبحان ہے تیری ذات ہم تو وہی جانتے ہیں جو تو نے ہم کو سکھا یا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آدم کی طرف خطاب کر کے کہا کہ اے آدم ان کو ان چیزوں کے نام بتا دو۔ جب آدم نے اُن کو اُن چیزوں کے نام بتا دیئے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ آسمانوں اور زمینوں میں جو چھپا ہوا ہے وہ میں جانتا ہوں اور جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور چھپاتے ہو۔ اور پھر اسی کے فوراً آگے فرماتا ہے اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ سجدہ کرو آدم کو تو سب نے سوا سے ابلیس کے سجدہ کیا اُس نے انکار کیا اور غرور کیا اور ہو گیا وہ کافروں میں سے۔

اللہ تعالیٰ نے ابلیس یعنی شیطان سے پوچھا کہ کونسی بات تجھے آدم کو سجدہ کرنے میں مانع ہوئی جبکہ میں نے تجھ کو حکم دیا۔ شیطان بولا کہ میں آدم سے بہتر ہوں تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا اور اُس کو مٹی سے۔ اللہ تعالیٰ نے ختم دیا تو نخل جا یہاں سے یہاں تو تختہ

نہیں کر سکتا ذلیل ہو گیا تو جادو ور ہو۔

نیلکنے سے پہلے شیطان نے کہا کہ میری ایک درخواست ہے کہ مجھ کو قیامت کے دن تک جہالت دے۔ اللہ تعالیٰ نے ابلیس کی یہ درخواست قبول کر لی اس کے بعد ابلیس نے کہا اچھا چونکہ تو نے مجھ کو مجرم قرار دیا ہے تو میں اُن کے اُس راستے میں جو سبب ہائیری طرف جاتا ہے تاکہ میں بیٹیوں کا اور بچوں کو ان کے سامنے سے اور اُن کے پیچھے سے اور دائیں سے اور بائیں سے آؤں گا اور دنیا کی زندگی کو اور دنیا کی چیزوں کو ان کی نگاہ میں دلچسپ اور قیمتی اور محبوب دکھاؤں گا اور میں اُن کو تیرے راستے سے ہٹاؤں گا اور تو اُن میں سے بہت کم ایسے پائے گا جو تیرے شکر گزار ہوں گے وہ تیرے چند بندے ہوں گے جو تیری اطاعت اور تابعداری میں مخلص ہوں گے۔

اللہ تعالیٰ نے کہا اچھا جادو ور ہو اِنَّ عِبَادِي لَکَ لَکَ عَلَیْہِمْ سُلْطٰنٌ مَّا تَحْتٰقُ کہ جو میرے فرمانبردار ہیں اُن تیرے بس نہ چل سکیں گے۔ اور یہ حق ہے اور میں جو کچھ کہتا ہوں سچ ہی کہتا ہوں کہ میں بھروسہ کا دوزخ کو تجھ سے تمام اُن لوگوں سے جو تیرے کہنے میں آویں گے جادو ور ہو جا بہ کجا کہ تو بہکا جاسکتا ہے اپنی باتوں سے اور جمع کر کے اُن کے خلاف اپنی فوجوں کو سواروں کو اور پیادوں کو اور شتریک ہو اُن کا تو مال میں اور اولاد میں اور کُر اُن سے وعدہ جتنے چاہے اُن کو ہو کا دینے کی غرض سے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ آدم کی طرف متوجہ ہوا اور کہا اے آدم جاتو اور تیری بیوی جنت میں رہنے کے لئے اور یاد رکھو کہ ابلیس تیرا اور تیری بیوی کا دشمن ہے ایسا نہ ہونے دینا کہ وہ تم دونوں کو جنت سے نکلوا دے اور تم کو رنج اور مشکل اٹھانی پڑے کیونکہ جنت میں نہ تم بھوکے رہو گے نہ بے کپڑوں کے نہ تم کو پیاس لگے گی اور نہ سورج کی گرمی مگر دیکھو اس درخت کے قریب نہ جانا اگر تم ایسا کرو گے تو بیشک تم حرا سے گزرنے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔

مگر شیطان نے آدم کے دل میں وسوسا ڈالا اور کہا کہ اے آدم میں تم کو حیات جاودانی کے درخت کی طرف لے چلا اور ایک ایسی بادشاہت کی طرف کہ جس کو کبھی زوال ہی نہ ہوا اور شیطان نے قسم کھا کر آدم کو یقین دلایا کہ میں تمہارا مخلص اور سچا نصیحت کرنے والا ہوں۔ اس طرح اُس نے آخر کار آدم کو دھوکے میں ڈال دیا اور انہوں نے یعنی آدم نے اور اُن کی بیوی نے اُس درخت کو چھ لیا۔ اُن کی چھپی ہوئی چیزیں کھل گئیں اور وہ جنت کے پتوں سے ڈھلنے لگے۔

اُن کے رب نے اُن کو پکار کر کہا کیا میں نے تم کو منع نہیں کیا تھا اُس درخت کی بابت اور کیا میں نے تم سے نہیں کہہ دیا کہ شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اُن دونوں نے جواب دیا اے ہمارے رب ہم نے اپنے ساتھ نا انصافی کی دینی ہم نے اپنے اور ظلم کیا اور اگر تو ہمیں معاف نہ کرے گا اور ہمارے اوپر رحم نہ کرے گا تو بیشک ہم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے اللہ تعالیٰ نے فرمایا نکل جاؤ۔ تم میں سے بعض بعض کے دشمن ہو اور زمین پر ایک مدت تک تمہارے لیے رہائش اور سامان ہے۔ وہیں تم رہو گے اور وہیں تم مرو گے اور وہیں سے تم اٹھائے جاؤ گے۔

اور آدم نے اپنے رب سے کچھ لفظ دعا اسیکہ لئے تو وہ اُس پر مہربان ہو گیا۔ آخر اللہ تعالیٰ نے فرمایا بیشک تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت پہنچے گی تو جو میری ہدایت کی پیروی کرے گا اس کو کسی بات کا ڈر نہ ہوگا اور نہ اُس کو رنج و تکلیف ہوں گے نہ تو وہ گمراہ ہوں گے اور نہ وہ مصیبت میں پڑیں گے اور جو کوئی میری اس یاد دہانی کی طرف توجہ نہ کرے گا بلا شک اس کی زندگی تنگی کی ہوگی اور قیامت کے دن ہم اُس کو اندھا اٹھائیں گے۔ وہ کہے گا اے میرے رب تو نے مجھ کو

اندھا اٹھایا اور میں تو بیشک بینا اور دیکھنے والا تھا۔ اللہ تعالیٰ کہہ گا یہی بات ہے ہماری خبریں سچ کو پہنچیں مگر تو نے اُن کی طرف سے لاپرواہی کی۔ اسی طرح آج تو بھلا دیا جائے گا“

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِن قَبْلِ قُسُوفٍ وَّلَحْدَفَدَ لَهُ عَزْمًا (طہ - آیہ ۱۱۵) اور تحقیق ہم نے پہلے سے آدم سے معاہدہ کر لیا تھا پھر وہ اُس کو بھول گیا اور ہم نے نہیں پایا اُس میں عزم۔

غالباً اس معاہدے سے معاہدہ خلافت مراد ہے جس کی بنا پر انسان کو اللہ تعالیٰ نے زمین پر اپنا خلیفہ مقرر کیا۔ اس آیت کے بعد فرشتوں کے سجدہ کا حکم ہے اور پھر شیطان کا قصد درج ہے اور درخت کے پاس نہ جانے کا حکم ہے۔ پس یہ عہد خلافت کا عہد تھا کہ آدم دنیا میں اللہ تعالیٰ کی خلافت قائم کرے۔ مگر آدم بھول گئے اس عہد کو بیشک انسان عزم کا کچا ہے۔ اس عہد کی یاد دہانی کے لئے اللہ تعالیٰ نے ہر قوم میں اور ہر ملک میں اپنے رسول بھیجے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت لے کر آئے۔

سب رسول سب نبی سب اوتار سب رشی جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے یہی ہدایت لے کر آئے۔ توریت اور زبور میں مسیح کے آنے کی خبر ہے جو اللہ کی حکومت قائم کریں گے۔ انجیل اللہ تعالیٰ کی حکومت *Kingdom of God* کی تعلیم سے بھری ہوئی ہے اور تمام عیسائی روزی دے مانگتے ہیں کہ تیری حکومت آوے۔ تیرا حکم چلے زمین پر جس طرح آسمان پر چلتا، نبی آخر الزماں محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے خلافت الہی، اللہ کی حکومت، ”دارالسلام“ آخر کار قائم کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے اُس وقت کے مسلمانوں کو خطاب کر کے اور آدم کا قصہ بیان کر کے فرمایا ہے اور جواب ہمارے لئے بھی عبرت ہے سبق ہے اور کھوئی چیز کے حاصل کرنے کا نصب العین ہے۔

يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ... الخ (سورة الاعراف - آیت ۲۷) اے بنی آدم یعنی اے آدمیوں ایسا نہ ہو کہ کہیں شیطان تم میں فتنہ پیدا کر دے جس طرح تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکلوا دیا۔۔۔

اسلام میں فتنہ کے اصطلاحی معنی ہیں اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت یعنی رسول کے امیر کی اطاعت کو چھوڑ کر دوسرے کی اطاعت کے ہنگامے کو فتنہ کہتے ہیں۔ یعنی اللہ کی حکومت میں اللہ کی خلافت میں کسی طرح کی گڑبڑ ڈالنا فتنہ ہے۔ و جال کے آنے کو فتنۃ الدجال اسی لئے کہا گیا ہے کہ وہ یہ کہے گا کہ اللہ کی اطاعت کو چھوڑ کر میری اطاعت کرو۔

فتنہ سے بڑا گناہ اور کوئی نہیں ہے۔ قتل ایک بہت بڑا گناہ ہے۔ گناہ کبیرہ ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ کہتا ہے: ”وَلَفِتْنَةٌ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ“ (البقرہ آیہ ۱۹۱) یعنی فتنہ قتل سے بھی عظیم تر ہے۔

خبریں کہیں کا کہیں پہنچ گیا جو میں بعد کو بیان کرنا چاہتا تھا وہ میں نے پہلے ہی بیان کر دیا۔ اب میں اس فتنہ سے جو ہم سبق اور عبرت حاصل کر سکتے ہیں اُن میں سے فی الحال صرف چند بیان کرتا ہوں۔

سب سے پہلے تو ہم کو اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہم کو یعنی انسان کو کیوں پیدا کیا۔ آیت قرآنیہ سے صاف صاف ظاہر ہے کہ زمین پر اپنی خلافت قائم کرنے کے لئے۔

دوسرے یہ کہ انسان اشرف المخلوقات ہے اور یہ شرف انسان کو علم کی وجہ سے ہے جو اُس نے آدم کو دیا اور فرشتوں کو نہیں دیا اور اسی علم کی وجہ سے اُس کو خلافت عنایت ہوئی۔ بعض علما کہتے ہیں کہ یہ شرف انسان کو اس لئے دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم میں اپنی روح پھونک دی۔ مگر قرآن شریف میں جس فرق پر زور دیا ہے وہ علم ہے اور علم ہی کی بنیاد پر

اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو قائل معقول کیا ہے۔ ورنہ یہ بات تو عام طور پر ماننی جاتی ہے کہ روحانیت فرشتوں میں بہت ہے بعض علما تو ان کو اجسام روحانیہ کہتے ہیں۔ گواہ کا کہیں ذکر نہیں مگر عقل سے جو غلطی کر سکتی ہے یہ کہا جاسکتا ہے کہ جب فرشتے بنائے گئے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ نے ان میں بھی اپنی روح پھونکی ہوگی۔ بادشاہت کے لئے علم کی فضیلت کا قرآن کریم میں اور جگہ بھی ذکر آیا ہے مثلاً سورۃ البقرہ کی ۲۴۷ میں مذکور ہے اور کہا ان کے نبی نے ان سے تحقیق کہ اللہ تعالیٰ نے طاقت کو تمہارے لئے بادشاہ مقرر کر دیا۔ تو وہ لوگ (اعتراضاً) بولے کہ یہ کیسے کہ وہ ہم پر بادشاہ ہوا اور ہم بادشاہت کے زیادہ حقدار ہیں اور اس کو تو بہت سامان نہیں دیا گیا۔ کہا تحقیق کہ اللہ نے اس کو تمہارے اوپر منتخب کر لیا اور زیادہ کردی اس میں قابلیت علم میں اور جسم میں“ حقیقت یہ ہے کہ اسلام میں جو حکومت اور بادشاہت کے لئے ضروری تر صفات ہیں وہ جسم علم تقویٰ اور امانت ہیں ہم کو ہمارے گھروں میں اور مدرسوں اور کالجوں میں ان صفات بڑا زور دینا چاہئے یہ چاروں صفات خلافت الہی یا خلافت اسلامیہ کے چار ریا ہیں۔

تیسری بات میں بہت ڈرتا ہوا لکھتا ہوں کہ کہیں مجھ کو پڑھنے والیاں اور پڑھنے والے غلط نہ سمجھ لیں۔ وہ یہ کہ فرشتے دن رات اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس میں مشغول رہتے تھے اور رہتے ہیں ان میں گناہ کرنے کی قابلیت ہی نہیں اللہ کی عبادت اور خدمت کے سوا ان کا کوئی کام ہی نہیں مگر ان باتوں نے ان کو اشرف المخلوقات بنایا اور اسی بنا پر وہ زمین پر اللہ کے خلیفہ بنائے گئے۔ یہ شرف ہم کو ملا ہمارے علم کی بدولت اور اس بدولت کہ شیطان ہمارے بہکانے کے لئے مع اپنے پیادہ اور سوار لشکروں کے ہمارے آگے سے اور پیچھے سے دائیں سے اور بائیں سے ہر اس طرف سے جہاں کا ہم کو سامان و گمان بھی نہیں ہر وقت تیار ہے۔ اگر ہم اس کے بہکانے میں نہ آئیں اور اللہ تعالیٰ کے تابع رہیں اور مطیع بندے بنے رہیں تو بے شک ہم اشرف المخلوقات ہیں ورنہ جہنم کا ایندھن۔ ہماری نماز ہمارے روزے ہماری زکوٰۃ ہمارا حج ہمارا جہاد سب اس لئے ہیں کہ ہم اور فریضے کے انجام دینے کے لئے اپنے آپ کو تیار کریں جس کا ہم اللہ تعالیٰ سے عہد و معاہدہ کر چکے ہیں یعنی ہم اس کی خلافت زمین پر قائم کریں گے۔ اگر ہم وہ عہد بھول جائیں اور یہ ارکان ادا کرتے رہیں تو ہماری مثل اس سپاہی کی طرح کی ہے جس نے فوجی قواعد برابر اور عمدہ طرح سے سیکھی اور برابر مشق کرتا رہتا ہے مگر یہ نہیں جانتا کہ کیوں اور اگر اس سے کہا جاوے ضرورت کے وقت پر کہ آملک کی حفاظت کر تو وہ کہے کہ یہ میرا کام نہیں ہے مجھ کو ملک کی حفاظت سے کیا واسطہ۔ تو پھر بتائیے کہ اس کا قواعد سیکھنا اور برابر باقاعدہ مشق کرنا کس کام کا۔ ہاں تھوڑی سی ریاضت بدنیہ البتہ ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ہمارا نماز پڑھنا اور روزے رکھنا وغیرہ یہ کام دے جاتا ہے کہ ہم اللہ کا ایک حکم تو مان لیتے ہیں اور کچھ دیر کے لئے فحش کاموں، بد باتوں سے بچ جاتے ہیں مگر اصل مقصد بھلا بیٹھے ہیں۔ بے شک انسان عزم اور ارادے کا بڑا کمزور ہے۔ مگر ہمارے نبی نے ہم کو تمام باتیں بتادی ہیں مگر ہم کو یورپ کی ظاہری باتوں کے مطالعہ سے فرصت بھی ملے کہ ان پر غور و فکر کریں شیطان نے ہمارا اول کام معاہدہ جو ہم نے اللہ تعالیٰ سے کیا وہ ہمارے دلوں سے بھلا دیا ہے اور طرح طرح کے فتنے لاکھڑے کئے ہیں جو ہم کو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے دور رکھتے ہیں یہ فتنے ہیں مثلاً مال، اولاد، حب جاہ، حب خطابات، اور آج کل ایک بڑا فتنہ وطن کا کھڑا ہوا ہے۔

اور بھی دنیا میں آج کل بڑے بڑے فتنے ہیں۔ بعض نے دنیا کو خون خرابے میں غرق کر رکھا ہے۔ ڈکٹیٹر شپ، فاسزم

ناززم، ڈیموکریسی، جمہوریت، فیڈریشن، نیا آرڈر دنیا نظام، غرض یہ سب فتنے ہیں جو ہم کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے دور کرتے ہیں۔ کانگریس بھی مسلمانوں کے لئے ایک بڑا فتنہ ہے اور پاکستان بھی اگر اس سے ہماری مراد ایک ایسی حکومت نہیں ہے جیسی کہ اللہ کی مرضی ہے جس میں پورا پورا ہر ایک کے ساتھ انصاف ہو جہاں اللہ کی شہر کی ہوئی حدود جاری ہوں یعنی جہاں اللہ کی حکومت ہو تو پاکستان بھی ایک قسم کا فتنہ ہے۔ اللہ کی حکومت وہی لوگ قائم کر سکتے ہیں جو اللہ والے ہوں جو اللہ کے ہوں جن کے دلوں میں اور زبان پر مع اپنے پورے پورے معنوں اور تبلیغ کے ساتھ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ (تحقیق کہ ہم اللہ ہی کے ہاں اور اسی کی طرف رجوع کرتے ہیں) ہو۔

چالیس برس سے زیادہ سے میرا یہ سفیدہ رہا ہے کہ  
**”اے ماؤں بہنوں بیٹیوں ملت کی عزت تم سے ہے“**  
 آئندہ نسلوں کی تربیت ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ تمہیں قوموں کو بنا سکتی ہو اور نہیں بگاڑ سکتی ہو۔ اسی لئے ہمارے پیار بنی نے کہا ہے کہ جنت ماؤں کے قدموں کے نیچے ہے تمہیں ہم کو جنت دلوں سکتی ہو اور تمہیں ہم کو دوزخ میں پھینکوا سکتی ہو۔ مگر علم، تقویٰ، امانت کی صفات حاصل کرو تا کہ وہی صفات پھر اپنے بچوں میں پیدا کر سکو۔ جسم کو تربیت دو تا کہ تندرستی اور خوبصورتی قائم رہے۔ اپنے بچوں کے جسموں کی بھی حفاظت کرو اور دیکھ بھال کرتی رہو۔  
 اس انسان کی پیدائش کی کہانی کو اسے میری بہنوں اچھی طرح پڑھو اور ان پر غور و فکر کرو اور اکثر اپنے بچوں کو سمجھاؤ ان کے ذہن نشین کر دو۔ کہتے ہیں کہ العلم فی الصغیر کا نقش فی الحجب یعنی بچپن کا علم ایسا ہے جیسے پتھر پر نقش جو بڑی مشکل سے مٹتا ہے اور یہ کہانی بار بار سننا وہ اس کے مختلف پہلوؤں پر اپنی عقل سے زور دوا طاعت اور تابعداری کی اہمیت کو دلز ڈال دو اور پھر تم خود بھی عمل کرو اپنے بچوں کو بغیر سوچے سمجھے اور اچھی طرح غور و فکر کے کوئی حکم مت دو اور اگر حکم دیدو تو جہاں تک ہو سکے اس پر عمل کرو اگر چھوڑو۔ یہ اس کہانی کا پہلا سبق اور پہلی مشق ہے۔ یاد رکھو کہ اسی ماں کے قدموں کے نیچے جنت ہے جو اپنے بچوں کو اللہ کی اطاعت کی طرف لے جائے۔ کسی بات کا صحیح ہونا یا غلط ہونا اللہ ہی خوب جانتا ہے۔ انسان تو بڑا جلد باز ہے۔ اکثر نتیجے بھی فوراً نکال لیتا ہے۔ اللہ غلطیوں کا مہم کرنے والا ہے۔

محمد عبدالستار خیری

## رباعیات

اللہ رے ولی ابن علیؑ کی آواز  
 ساز ابدی و ازلی کی آواز  
 یہ آن جو اک گونج ہے آزادی کی  
 یہ بھی ہے حسین ابن علیؑ کی آواز

جوش۔ ملیح آبادی

(۱)  
 کیا صرف مسلمان کے پیار سے تھے حسینؑ  
 چرخِ نوخِ بشر کے تارے تھے حسینؑ  
 انسان کو بیدار تو ہو لینے دو۔  
 ہر قوم پر رستے گی ہمارے تھے حسینؑ



# مِلّاپ

سماج جسے چاہے جلائے۔ جسے چاہے مارے۔  
 ہوئی اور دیوالی دھوپ تو بڑے نہوار ہوتے ہیں اور اس میں بھی اگر کوئی اجماع کی غموں کے اٹھا ہوا ساگر میں پڑی پڑی سڑا کر  
 تو اس کا جیون کیسے سکھی کہا جاسکتا ہے، دنیا رنگ رلیاں منائے۔ اپنے پرانے کٹورہ کھنکائیں سدا سنسار خوشی سے گونج  
 گونج اٹھے، دہرائی سستی سے جھوم جھوم جائے مگر ایک ہی محل، ایک ہی خاندان بلکہ ایک ہی گھر میں نئی نویلی بیوہ اپنے بچے کے سو  
 میں پڑی پڑی ٹھنڈی سانسیں بھرے نہ مانگ میں سیندور ہو، نہ ہاتھ میں چوڑی، نہ بدن پر سندر کپڑے۔ تو کیا اس کی دیسا  
 ایشور پر سند (خوش) ہو گا۔ کبھی نہیں۔ ۱

سنسار ایک سندرسپنا ہے۔

سب ہی لوگ اس سپنے کو جیسا اُن کا من چاہتا ہے اور سماج اجازت دیتا ہے دیکھتے ہیں، مگر دیکھنے والے کی مرضی کم اور  
 سماج کی مرضی زیادہ ہو کر رہتی ہے، کون جانے کب یہ سارا بنا بنا یا سندرسپنا ٹوٹ جائے گا اور جیون کی من لیوا اور چرن زنجیر  
 ٹوٹ جائے گی، چار گون کا جیون بھی اگر ہنسی خوشی نہ کٹ سکے تو سندرسپنا جیسے کل ٹوٹے گا آج ہی ٹوٹ جائے تو کیا اچھا ہو  
 مگر یہ ایشور کے قانون ہیں۔ چل رہے ہیں دیکھئے کب تک چلتے ہیں کون جانے کل کیا ہو گا۔

ستیش کو پیدا ہونے ہی کے دن ہوئے تھے اٹھارہ برس کی عمر میں بیاہ رچا مگر چار ہی دن بعد موت نے ہیضہ کی صورت میں  
 آو بایا۔ ابھی دلہن کے ہاتھوں کی مہندی عطر کی خوشبو۔ سب ہی کچھ جیسے کا تیسرا موجود تھا کہ بیوہ ہو گئی۔ اب کھلا کے لیئے  
 نہ سماج میں جگہ تھی اور نہ ایشور کے یہاں وہ بیوہ ہو گئی تھی اور نہ ہندو مت میں بیوہ جانور سے بدتر اکر وہ دوسرا بیاہ کرنا  
 بھی چاہتی تو کتنا کون اور کرنے کون دیتا۔

دنیا مانے یا نہ مانے دل نہیں مانتا۔

اُس کے سامنے نہ معلوم کتنی آشنائیں تھیں اور کتنی امنگیں مگر اب تو مرنے کے سوا دوسری آشنا تھی ہی نہیں اُس کی آنکھوں  
 نہ جانے کتنی بار میں دیکھیں کتنے ساون اُسے اور گئے کتنی بار ہوئی اور دیوالی اور پر ماتا جانے کیا کیا آیا اور گیا مگر اُس کے من کی  
 مڑجھائی ہوئی کلی نہ کھلنا تھی نہ کھلی اور کھلتی بھی کیسے کرموں کی پہیٹی اور تقدیر کی بد قسمت بیوہ کر ہی کیا سکتی تھی۔  
 مرد چاہے کچھ کرے کوئی نہیں کہتا۔

استری اگر دوسرا بیاہ کر لیتی تو سب اٹھ اٹھانے جمع ہو جاتے ہر طرف سے تھوٹھو ہوتی ماں باپ کی ناک کٹ جاتی دوسرا  
 بیاہ کرنا کھیل نہ تھا چہ جائیکہ کسی مرد کی طرف آئے اٹھانا مگر مرد چاہے کرنا پھرے وہ تو ایشور کا بیٹا ہے جیسے۔ شراب پیئے۔  
 عیاشی کرے، اور سنسار کی سب بُری باتوں میں آگے آگے رہے مگر پھر بھی وہ پوتر ہے اور استری پاپن۔ ہے پر بھوا

دل جب مہر جاتا ہے تو زندہ نہیں ہوتا۔

آج چار برس کا عرصہ جانے کیسے کیسے کھلا پر بیتا۔ ساس نندوں کی جھاڑ پھٹکار پاس پڑوس والیوں کے طعنے اور اس پر  
 موٹا بھوٹا کھانا اُس کی آتما تھلا اٹھی وہ موت کو پکڑتی تھی اور وہ اس سے بھاگتی تھی۔ سچ ہے منٹش جس چیز کو کھوتا ہے وہ کبھی

نہیں ملتی اور جس کی آستانہ ہو وہ اُس کے پیچھوتی ہے۔

پہلے کی طرح اب کی بھی ہوئی آئی، سب مہلبوں نے نئے نئے طریقہ سے خوب خوب رنگ کھلا گلال اور غیر ملا چھلپیں کیں، پکوان پکائے گا نا اور ناپ رت جگا استنمان پوجا پاٹ سب ہی تو کیا مگر کلا کو یہ سب تو دور رہا ہنسنے کی بھی اجازت نہ تھی نہیں تو سماع اس کو زندہ ہستی ہونے کا حکم لگا دیتا لینے کے دینے پڑ جاتے رہی سہی دادا کی ناک کٹ جاتی روح فنا نہیں ہوتی جسم مٹ جاتا ہے۔

پچارے ستیش کو سینکڑوں انگلیں رہی ہوئی جو ایک بھی پوری نہ ہوئی پھر اس کی آتما کو کیسے شانتی ہوتی، ہوئی کی رات کو جب سب ہنس بول کر سہتے تھے کسی نے دھیرے سے کلا کو کلا۔ کلا کہہ کر پکارا جو ابھی روتے روتے سو گئی تھی۔ وہ کھیرا کر جاگ اٹھی سامنے۔ اُس کے سامنے سج سج کا ستیش کھڑا ہوا ہنس رہا تھا وہ نیلے رنگ کا سوٹ پہنے ہوئے تھا ہنسی اُس کے ہونٹوں پر کھیل رہی تھی۔ ہرا ہوا ستیش کلا کے کھڑے پلنگ پر بیٹھ گیا۔ اُس کے منہ سے ہلکی سی چیخ نکلی ”پر بھوتم آگئے یہ کہہ کر وہ اس سے چپٹ گئی۔ دونوں بڑی دیر تک روتے رہے۔

ستیش بولا اب میرے ساتھ چلو یہاں کے نواسی اس قابل کہاں کہ دیویاں یہاں رہ سکیں ”چلو میرے مالک“ وہ بولی۔ صبح کلا کے کمرہ میں دو لاشیں پائی گئیں ایک کلا کی اور دوسری ستیش کی۔ اسی ستیش کی جس کو لوگ آنکھوں کے ساتھ پھونک کر خاک کر آتے تھے۔ کوئی نہیں جانتا کہ آخر یہ کیا ہوا۔

آج بھی جب ہوئی آتی ہے تو دور گھنے گھنے جنگلوں میں پچکاریاں لیے دو سندر عورت اور مرد رنگ کھینٹے اور خوشی سے ناچتے گاتے دکھائی دیتے ہیں لوگ اُن کو بھوت پریت کہتے ہیں مگر کون جانے کہ وہ اب فرشتے بن چکے ہیں جو کبھی مر نہیں کرتے۔

کنیز فاطمہ۔ کاش ام۔ اے۔ (ہندی)

بقیہ (صفحہ ۱۶)

اس اعتبار سے سوائے دو کپڑوں کے اور سب چیزیں اس دائرے سے خارج ہو جاتی ہیں۔ ان دو کپڑوں میں ایک تو چھوٹا سا قمیص ہونا چاہیے اور ایک مضبوط کچنا جو ترم شدہ شکل میں جدید نام سے آج کل نگر کھلاتا ہے۔ بس یہی دو کپڑے ہمارے بچوں کے قومی نشان کے لئے کافی ہیں اور اس پر اس کثرت سے عمل ہونا چاہیے کہ جس طرح آج کل ترکی ٹوپی پہننے والے کو عام طور پر بلاتل مسلمان سمجھ لیا جاتا ہے اسی طرح جس بچے کے تن پر صرف دو کپڑے ہوں اُس کو دیکھتے ہی مسلمان کا بچہ تصور کر لیا جائے۔ سراسر اوپر کوٹھا نکلنے کے لیے اس وقت ہماری مفلس قوم کو بالکل ضرورت نہیں ہے۔ بنگال میں سر کی پوشش کا رواج صفر کے برابر ہے اور سارے ملک میں دیہاتی لوگ اور شہروں میں بھی ادنیٰ بیشہ ور لوگ عموماً جو تاپہننے کے عادی نہیں ہیں۔ پرستاشا کے بچے بوڑھے بھی سب ننگے پیر رہتے ہیں اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سراسر پیر ننگے رکھنے میں کوئی قباحہ نہیں ہے۔ ان دو کپڑوں کو اختیار کرنے کے ساتھ ساتھ ملکی آب و ہوا کے اختلاف کی وجہ سے اگر ایسے دو تین قسم کے کپڑے بھی مخصوص کر لیے جائیں جن سے یہ دونوں کپڑے بنائے جایا کریں جو بہت سستے ہونے کے باوجود نہایت پائدار ہوں تو نالبا باری اسکیم تکمیل کے درجہ تک اس میں نہ صرف کفایت شعاری دکھائی دے گی بلکہ قومی بیداری نظر آئے گی ماشاء اللہ جس گھر میں رسالہ عصمت پہنچتا ہے وہ گھر اُس بستی میں چنی کا گھر ہوتا ہے اس لیے اگر کوئی غریب ان عصمت خود کشی اور اپنے خلع اُتارنے میں اس کا چرچا کرے ایک متفقہ اور شائع شدہ پروگرام پر عمل کریں اور کرائیں تو خصوصاً دوسرے عزیز آدمی بھی خوشی کے ساتھ بہت جلد ان کی تقلید کر کے قومی ترقی میں حصہ لیں گے مجھے امید ہے کہ عصمتی بہنیں اس ضروری تجویز پر اپنی اپنی رائے کا اظہار فرمائیں گی۔

یگم حکیم محمد عزیز خاں۔ جاوہر۔

# ہمارے بچوں کا قومی لباس

دنیا کی کسی قوم کو دیکھو اور اس کا موازنہ دوسری قوم سے کرو تو ضرور کچھ باہمی امتیازات نظر آئیں گے۔ یہی امتیازات قومی خصوصیات کہلاتے ہیں۔ یہ بے کار چیزیں نہیں ہیں ان میں بہت سے فوائد ہیں اور بعض حالات میں تو ناگزیر ہیں ان کو قائم رکھنے کے لیے بعض قوتوں نے موثر تدابیر اختیار کر رکھی ہیں۔ سچ پوچھو تو انہی سے قومی تخیل کی بنیاد پڑتی ہے جس پر قومی سیر کی بلند عمارت تعمیر ہوتی ہے انہی کی بلندی و بلندی سے قومی عروج و زوال وابستہ ہوتا ہے۔

لباس اگرچہ ملکی ضروریات پر بہت کچھ موقوف ہوتا ہے لیکن پھر بھی مختلف وضع قطع کے اعتبار سے ہر قوم اپنا ایک امتیازی لباس رکھتی ہے اور یہ اس کو اس قوم کی ایک خصوصیت کہنے کو تیار رہوں۔ جب ہر قسم کے ماحول کا اثر طبیعت پر ضرور پڑتا ہے تو تسلیم کرنا پڑے گا کہ لباس بھی جو ہر آن نظر کے سامنے اور جسم سے متصل اور حرکات و سکنات سے کم و بیش متعلق ہے کیوں نہ عادات و خصائل پر اثر انداز ہو گا۔ نکتہ رس ذہن کے لیے یہ کوئی ایسی باریک بات نہیں ہے کہ سمجھ میں نہ آ سکے۔ اسی راز کو ترکی قوم سمجھ گئی اور اپنے قومی لباس میں مناسب و موزوں تبدیلی کر کے کہاں سے کہاں پہنچ گئی۔ کل کا یورپ کا مرد بیمار آج ایسا تندرست ہو گیا کہ ہر قوم اس کی دوستی کو اپنی راہ نجات تصور کر رہی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ترکی قوم نے اپنی زندگی کے ہر شعبہ میں اصلاحات سے کام لیا لیکن جس چیز نے پہلے پہل ان کے قومی و بنیادی تخیل کو بدلا وہ لباس کی تبدیلی ہی تھی۔ اسی سے عجیب ذاتی کے خیال کی جڑیں کٹیں اور ترکی یافتہ اقوام کی ہمسری کا جذبہ پیدا ہوا اور اسی کے بعد تمام ترقیوں کے دروازے کھلے۔ لباس کے اعتبار سے کسی قوم ہی پر کیا موقوف ہے وہ ادارے بھی جو مختلف اقوام کے افراد پر مشتمل ہیں (مثلاً ہندوستان کی تعلیمی درس گاہیں وغیرہ) اپنا علیحدہ لباس (یونیفارم) رکھتے ہیں جس سے اتحاد و اتفاق نظم و یک رنگی اور وحدت خیال کی صفات پیدا ہوتی ہیں۔ حقیقت میں جس جماعت کے ہر فرد کا لباس ہر اعتبار سے مختلف ہو اور کسی معقول ضابطہ کی پیروی نہ کی جاتی ہو اس کو کون ایک منظم جماعت کہہ سکتا ہے اور اس سے کون کسی نمایاں معرکہ کی توقع رکھ سکتا ہے اس جماعت کی حیثیت محض ایک انیم و دیہاتی انبوه کی نشان دہی ہے جس کو ترقی سے دور کا واسطہ بھی نہیں ہوتا۔

اس مختصر تنقید کے بعد اب ہم اپنے بچوں کے لیے ایک قومی لباس کی تجویز پر غور کرنا ہے اس خیال کے ساتھ ہی ہمارا ذہن سب سے پہلے اپنی اقتصادی حالت کی طرف منتقل ہوتا ہے جو اس قدر تنہا ہے کہ اس سے زیادہ تباہی کا تصور بھی تقریباً محال ہے اس لیے سخت ضرورت ہے کہ ہم اپنی چادر دیکھ کر پاؤں پھیلائیں۔ میرے خیال میں جو پوشاک آج کل مروج ہے وہ صرف تن پوشی کی ضرورت کے لحاظ سے تقریباً نوے فی صدی زائد اور فضول ہے ہمیں تو کم سے کم خرچ میں صرف اس قدر ضرورت ہے جو شرعی ستر پوشی کے لیے کافی ہو اس سے زیادہ سب اسراف میں داخل ہے۔ میری تجویز فینیشن پرستوں اور خوش حال لوگوں کو ضرور گرائی گزرے گی لیکن میں پھر کہوں گی کہ تن پوشی اور تن پروری میں فرق ہے اور ہمیں اس وقت تن پوشی سے بحث ہے تن پروری

ہماری بحث سے قطعاً خارج ہے۔ یہ ایک خالص اصلاحی معاملہ ہے اور ہر اصلاح شروع میں ناگوار ہو کر کرتی ہے اس لیے قوم کو چاہئے کہ اس معاملہ کو اصلاحی نظر سے دیکھے اور اپنی اقتصادی اور معاشی حالت پر رحم کرتے ہوئے خوشی کے ساتھ اس کو قبول کرے۔ اسکو ہر بچہ کا لہجوں اور دوسرے اداروں نے جو اپنی اپنی یونیفارم تجویز کی ہے اس میں ہمارے نظریہ کو بہت کم دخل ہے اس لیے ان کی مثال دینا بھی ہمارے معاملہ میں بالکل بے کار ہے ہمارا نظر یہ ہونا چاہیے کہ کم سے کم خرچ میں کم سے کم پوشش اور زیادہ سے زیادہ پائیداری

# ماحول کی مطابقت

دنیا کی تمام چیزوں میں ایک عجیب و غریب ہم آہنگی پائی جاتی ہے اور یہ ایک مشہور مقولہ ہے کہ دنیا عالم اسباب ہے۔ اگر کسی بات کی بظاہر کوئی خاص وجہ سمجھ میں نہ آئے تو لوگ اسے عجیب سمجھنے لگتے ہیں لیکن درحقیقت اس کی بھی کوئی نہ کوئی وجہ ہوتی ہے جو سچی نظر والوں کو محسوس نہیں ہوتی لیکن باریک بین اور فانیوں قدرت پر غور و خوض کرنے والے اسے ڈھونڈھ ہی نکالتے ہیں۔ تاریخ کو دیکھئے، جغرافیہ پر نظر ڈالئے ہر طرف یہ بات صاف نظر آتی ہے کہ انسان نے جب اپنے گرد و پیش کے حالات پر غور کرتے ہوئے آگے قدم بڑھایا ہے اُس کے لیے ترقی کی راہیں کھلتی چلی گئی ہیں اور جب اُس نے زمانے کے واقعات سے سبق لینا چھوڑ کر اپنا ایک الگ راستہ نکالا تب ہی اقبال نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا۔ انسان تو انسان ہے اس بات کو جان بھی جانتے ہیں کہ اپنی عادیں موسم اور وقت کے مطابق رکھنی چاہئیں ورنہ زندہ نہیں رہ سکتے۔ سخت گرمی اور لو کے دنوں میں دوپہر کے وقت آپ کو کبھی کوئی جانور بلا وجہ دھوپ میں پھرتا ہوا نظر نہ آئیگا۔ سب اندھیری جگہوں میں چھپے پڑے ہوں گے۔ اور کس قدر تعجب کی بات ہے کہ قدرت بھی ان کو نہ صرف اس قسم کی آسانیاں ہم پہنچاتی ہے بلکہ انھیں دوسری جنس کے ضرر سے بچانے کے لیے ایسا رنگ و روپ عطا کرتی ہے کہ وہ اپنے آس پاس کی چیزوں میں مل جل جائیں اور دشمنوں کو صاف نظر نہ آسکیں۔ شیر اور چیتے زیادہ تر ایسے گھنے جنگلوں میں ملتے ہیں جہاں دھوپ کا بہ مشکل گزر رہوتا ہے اور درختوں سے چھن چھن کر وہاں کی زمین پر اسی طرح پتلی، پتلی، دھاریوں اور گول پتوں کی شکل میں پڑتی ہے جیسے شیر اور چیتے کی کھال کا رنگ ہوتا ہے اسی طرح ہر ملک کی چڑیاں وہاں کی نباتات کے رنگوں سے ملتی جلتی ہو کر رہتی ہیں۔ نباتات میں بھی یہ بات موجود ہے۔ اگر کسی بڑھتے ہوئے پودے کو اوپر اوپر سے چھانٹتے جائیں تو اُس کا گھٹن بڑھتا چلا جائے گا اور اگر اُس کی ادھر ادھر پھیلی ہوئی شاخوں کو تراشتے رہیں تو وہ لمبان میں زیادہ بڑھنے لگے گا اور جہاں تک اس کی طاقت ساتھ دے گی قدر کا بڑا ہوگا۔ کسی دیوار کی جڑ سے اُگے ہوئے پیل یا نیم کو دیکھئے تو اُس کی ٹہنیوں، پتوں وغیرہ کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ گویا آدھا درخت ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ اُس کو دیوار کی طرف پھیلنے کا موقع نہیں ملا اور سامنے جہاں جگہ ملی پھیلتا رہا۔

غرض دنیا میں جدھر نظر کیجئے ہر طرف سے یہی سبق ملتا ہے کہ انسان کو اپنا گزارہ اپنے ماحول کے مطابق کرنا چاہئے لیکن ہم لوگوں میں جہاں اور ہزاروں طرح کی خرابیاں آجکل پیدا ہو گئی ہیں وہیں ایک یہ بھی ہے کہ اپنی ایک حالت پر قائم رہنا بڑی فخر کی بات سمجھی جاتی ہے چاہے اس میں کتنی ہی مشکلیں کیوں نہ پیش آئیں اور اکثر یہ دیکھنے میں آتا ہے کہ بعض مہینے قحط کی گردش میں مبتلا ہونے کے بعد بھی اپنی امیرانہ عادات کو ترک نہیں کرتیں۔ مثلاً عمدہ اور قیمتی کپڑے، پان تمباکو چائے کا استعمال، نوکروں کا خرچ، فیشن اور تفریح

سب اپنے وہی طریقے رکھتی ہیں جو پہلے سے ہوتے ہیں اور اس بات کا ذرا بھی خیال نہیں کرتیں کہ اب جو اندوختہ ان کے پاس ہے وہ ان کی فضول خرچیوں کو کب تک کفایت کرے گا۔ یاد دہرے عزیز جو اس مصیبت کی وجہ سے ان کے فیصل ہو گئے ہیں وہ ان باتوں کو کہاں تک برداشت کریں گے۔ بلکہ اگر کوئی انہیں دردمندی سے یہ باتیں سمجھائے تو برا مانتی ہیں اور کہہ دیتی ہیں کہ میں نے تو نہ کبھی خراب کھایا پہنا نہ کبھی کام کاج کیا۔ اس دن کی خبر تھوڑی تھی کہ عادت ڈال لیتے۔ اب تو جیسے خدا کی مرضی ہوگی ویسے وہ پوری ڈالے گا۔ وہ تو اپنے شکر خوروں کو شکر دیتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بچوں کی تعلیم جیسی ہونی چاہیے ویسی نہیں ہو سکتی اور وہ بچارے تھوڑا بہت پڑھ لکھ کر جہاں سینگ ساتے ہیں اپنا ٹھکانہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور جیسی کچھ بُری بھلی ملازمت مل جاتی ہے اُسے غنیمت سمجھتے ہیں کہ کسی طرح گھر کے اخراجات پورے ہو سکیں پھر وہ بھی جو کچھ کماتے ہیں اُسے اسی بے پروائی اور کالی ہلی کی نذر کر دیا جاتا ہے۔ غرض اس ایک بُری عادت کی وجہ سے گمراہوں کی مطابقت نہیں کی جاتی گھر کی حالت کسی طرح سنبھلنے میں نہیں آتی اور خاندان کی حیثیت گرتی چلی جاتی ہے۔ برخلاف اس کے جو عقلمند ہیں وہ جس وقت یہ سمجھ لیتی ہیں کہ ہماری آمدنی بند ہو گئی یا محدود ہے فوراً اپنا طریقہ اپنی حالت کے مطابق کر کے زمانے کی گردش کا مقابلہ اپنی جفاکشی اور جڑوسی سے کرنا شروع کرتی ہیں۔ اولاد بھی ان کا اثر لیتی ہے اور سب کے سب مل کر اپنے مقدور بھر کوشش کرتے ہیں کہ پھر اپنی پہلی حالت پر پہنچ جائیں۔ مثل مشہور ہے کہ کرتے کی سب بد آیا ہے خدا کی نوازش ایسی ہوتی ہے کہ اکثر اوقات وہ لوگ اپنی پہلی حالت سے بھی کچھ بڑھ کر مرتبہ پا جاتے ہیں اور ایک عورت کی دانست مندی و دوراندیشی کی بدولت خاندان تباہی سے بچ جاتا ہے۔

و - ۱

## قومی بچیوں کا گیت

ہم باغ وطن کی کلیاں ہیں اور قوم ہے ڈالی پھولوں کی  
کہتی تھی یہ بلبل سے فستری آزادی جیسی دولت کا  
وہ قوم ہے راز سے جینے کے آگاہ، مزاج میں ہوجوں کے  
بازار جہاں میں مل جاتی ہے جنس تشکر سستی ہی  
جب مالی کی غیرت اٹھ کر گلچیں کے جور مشادے گی  
اُس وقت گلستاں میں ہوگی کچھ شان نرالی پھولوں کی

یہ زیب کی بابت پھولوں سے بلبل نے کہا سرگوشی میں

ہے دل کا مال منانے کو اک طرز بنالی پھولوں کی

زیب عثمانیہ لودی انوی

# عورتوں کے لیے معاش کے ذرائع

مسلمانوں کی مالی حالت جس قدر خراب ہے سب پر ظاہر ہے۔ خاص کر متوسط طبقہ تو بہت زیادہ مالی مشکلات میں مبتلا ہے۔ کیونکہ غریبوں کو تو کم سے کم ظاہری حالت درست رکھنی نہیں پڑتی، ان کی عورتوں کے لیے پردہ کی پابندی نہیں، ان کے بچوں کو اسکول کی فیس نہیں دینی پڑتی، غرض اگر ان کے پاس پیسہ نہیں ہے تو سوسائٹی ان سے پیسہ والوں کی سی زندگی بسر کرنے کی توقع بھی نہیں رکھتی۔ لیکن سب سے زیادہ مصیبت متوسط درجہ کے لوگوں کی ہے جن کو ظاہری ٹیپ ٹاپ درست رکھنی پڑتی ہے، آمدنی ہو یا نہ ہو، بُرائے زمانے میں جب مخلوط خاندانوں کا رواج تھا تب بھی کسی نہ کسی طرح گزر ہو جاتی تھی۔ کسی کی تنخواہ زیادہ تھی تو کسی کی کم مل جل کر گھر کا خرچ چل جاتا تھا لیکن اب جب کہ قریب قریب سب میاں بوی الگ الگ گھر بنانے لگے ہیں ساٹھ ساٹھ پچاس پچاس اور بعض اوقات اس سے بھی کم آمدنی میں گزارہ کرنا پڑتا ہے خرچ کا برداشت کرنا ناممکن ہو رہا ہے۔ دوسری قوموں میں اس طبقہ کی عورتیں بھی گھر کی آمدنی بڑھانے میں حصہ لیتی ہیں لیکن مسلمان عورتیں اب تک ایسا کرنے سے مجبور ہیں۔ کیوں کہ پہلی دقت تو پردے کی ہے جس کی وجہ سے وہ کسی دفتر میں کام نہیں کر سکتیں۔ دوسرے عام طور پر ان کی تعلیم ایسی نہیں ہوتی کہ وہ کسی قسم کی سرکاری ملازمت کر سکیں۔ تیسرے وہ گھر سے باہر جا کر کام کریں تو گھر اور بچے کون سنبھالے اگر اس کے لیے وہ کسی دوسرے کو تنخواہ دے کر رکھیں تو پھر انھیں نوکری کرنے سے کیا فائدہ جو کچھ ان کی آمدنی ہوئی وہ اس طرح سے چلی گئی۔ اس لیے ابھی متوسط طبقہ کی عورتیں صرف ایسا کام کر سکتی ہیں جو گھر میں رہ کر انجام دیا جاسکے۔ دستکاری ہمیشہ سے غریب عورتوں کا سب سے کارآمد ہنر رہا ہے لیکن اب گولے بٹن کر ٹوپیاں بنا کر، کارچوب پر کاڑھ کر گزارہ نہیں ہو سکتا، کیونکہ اب امیروں کو اس کا مذاق اور شوق نہیں رہا۔ اب تو انگریزی فیشن کے کپڑے کی کڑھائی اور بُنت کی قدر ہے۔ متوسط طبقہ کی مسلمان عورتیں آجکل کافی تعداد میں مشین پر سینا پرونا جاتی ہیں اور بُن بھی سکتی ہیں۔ کاڑھنے سے بھی ان کو واقفیت ہوتی ہے لیکن ان کو نئے فیشن کے لوگوں کے مذاق کا علم نہیں۔ جو چیزیں وہ بناتی ہیں وہ ہوتی تو بہت اچھی ہیں لیکن ان کا رنگ نمونہ وغیرہ آجکل کے مذاق کے مطابق نہیں ہوتا۔ اون کی چیزیں بچوں کے لیے آجکل سفید یا بہت ہی ہلکے رنگ رنگوں کی پسند کی جاتی ہیں لیکن ہندوستانی خواتین کے ہاتھ کی بنائی ہوئی چیزیں عموماً بہت گہرے رنگ کی ہوتی ہیں اور ان کی وضع بھی ایسی ہوتی ہے جو کہ نئے بچوں کو پہنائی نہیں جاتی۔ مثلاً وہ سوئٹر بنی ہیں جو گلے سے پہنائی جاتی ہے لیکن یہ چیز چار یا چھ مہینے کے بچوں کے لیے بہت تکلیف دہ ہے ان کے لیے سامنے سے کھلے کوٹ ہوتے ہیں جو *matinee coat* کہلاتے ہیں اور جن کا نمونہ انگریزی کی بیٹن کی کتابوں میں مل سکتا ہے۔

اسی طرح خواتین کے کارڈیگن Cordigan بڑے بچوں کے پل اور کوٹ عوزے وغیرہ کے نمونے بھی انگریزی کتابوں میں مل سکتے ہیں۔ اگر اتنی انگریزی نہ بھی آتی ہو کہ ان کچے بنانے کا طریقہ سمجھ سکیں تب بھی جنھیں ننگ اچھا آتا ہے وہ صرف تصویر دیکھ کر بھی اس کی نقل اتار سکتی ہیں کیوں کہ انگریزی کتابوں کی تصویریں بہت ہی صاف ہوتی ہیں۔ بناوٹ بغیر انگریزی جانے سمجھ میں نہیں آسکتی لیکن جن کو بنانا آتا ہے وہ خود کئی طرح کی بناوٹ جانتی ہوں گی صرف کوٹ یا بنیان کی شکل اور سائز کیسا ہو یہ کتاب سے معلوم کر سکتی ہیں۔

ایمبراڈری بھی عام طور سے مسلمان عورتیں بہت اچھی بنا سکتی ہیں۔ صرف کام میں بہت زیادہ نزاکت اور نفاست چاہیے۔ سارڈیوں کی بیل کے لیے انگریزی پھولوں کے گلہ سستے بہت زیادہ پسند کیے جاتے ہیں میز پوش۔ ٹیکوں کے غلاف۔ چائے کے نیپکن وغیرہ کے کڑھائی کے نمونے بھی کتابوں میں ملتے ہیں انگریز عورتیں اور فیشن اہل ہندوستانی عورتیں ہاتھ کی بنی ہوئی ان چیزوں کو بہت اچھی قیمت پر خرید لیتی ہیں لیکن ہندوستانی خواتین کے ہاتھ کی بنی ہوئی چیز چونکہ انگریزی فیشن کی نہیں ہوتی اس لیے بہت کم بکھتی ہے مشنری عورتیں۔ گنوار عورتوں۔ پہاڑی عورتوں کو کڑھنا سکھا کر اور ان کے ہاتھ سے انگریزی فیشن کی چیزیں بنوا کر منہ مانگی قیمت پر بیچتی ہیں لیکن ہماری دستکاری کے اسکولوں کی چیزیں کوئی نہیں لیتا۔ اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ فیشن اہل نہیں ہوتیں۔ ظاہر ہے کہ زیادہ قیمت دہی دے سکتے ہیں جو متمول ہیں اور ہمارا متمول طبقہ چاہے ہم پسند کریں یا نہ کریں فیشن اہل اور انگریزی طریقہ کا گرویدہ ہے۔ اس موقع پر ذاتی پسندیدگی کا سوال نہیں تجارتی منافع کا سوال ہے۔ اس لیے ہماری دستکار خواتین کو چاہیے کہ وہ انگریزی فٹم کے کپڑوں کی سلامی اور بنانی سیکھیں۔ اور اس کے سیکھنے کا طریقہ یہ ہے کہ انگریزی دستکاری کی کتابیں خریدیں اگرچہ وہ کافی مہنگی ہوتی ہیں لیکن ان کے نمونے کی بنائی ہوئی چیزیں چوگنی قیمت میں بکیں گی۔ انگریزی کی تھوڑی سی بھی شد بد جنھیں ہے وہ ان کے بنانے کے طریقے پڑھتی ہیں جو خود پڑھ نہیں سکتیں ان کے گھر کے مرد وہ طریقے پڑھ کر سمجھا دیں تو ان کی سمجھ میں آجائے گا۔ کیونکہ ان میں صرف خانوں کی گنتی ہی بتانی ہوتی ہے جس کو سمجھنا بہت آسان ہے۔ سب سے بہتر طریقہ تو یہ ہے کہ ہر بڑے شہر میں ایک دستکاری کا اسکول قائم ہو جس میں متمول خواتین آرڈر دیں اور اپنے پسند کے نمونے دے کر ان خواتین سے جو دستکاری کے ذریعہ اپنی آمدنی بڑھانا چاہتی ہیں وہ چیزیں بنوائیں اس سے دہرا فائدہ ہوگا ایک تو یہ کہ بنانے والی کو خود نمونے تلاش کرنے کی زحمت نہیں ہوگی دوسرے اس کی چیزیں بنانے کے ساتھ ہی بک جائیں گی لیکن ایسے اسکول قائم کرنا متوسط طبقہ کی خواتین کے بس کی بات نہیں اور ہمارا متمول طبقہ کسی کام کی طرف بڑی مشکل سے متوجہ ہوتا ہے۔ اس لیے میں یہ مضمون اسی نقطہ نگاہ سے لکھ رہی ہوں کہ بغیر کسی قسم کی مدد کے متوسط طبقہ کی خواتین کس طرح سے کام کر سکتی ہیں۔ نمونے کتابوں کے ذریعہ حاصل کرنے کے علاوہ ایک اور طرح سے بھی حاصل ہو سکتے ہیں وہ یہ کہ کسی انگریزی دکان میں وقتاً فوقتاً جا کر بچوں کی اڈن کی چیزیں دیکھیں اور نہ صرف بچوں کی بلکہ پلنگ پوش میز پوش وغیرہ بھی۔ ایک آدھ چیز خرید بھی لیں چاہے

وہ ہنگی ہی ہو۔ کسی فیشن ایبل سہیلی یا رشتہ دار کے ذریعہ سے بھی نمونے حاصل کئے جاسکتے ہیں اور دو ایک ہینہ کے لیے عیسائی مشنری عورت کو رکھ کر اس سے بھی نئے فیشن کی چیزیں سیکھ لی جائیں۔ جو کچھ اس طرح خرچ ہو گا وہ فضول نہیں بلکہ بہت زیادہ فائدہ پہنچائے گا۔ اب سوال یہ ہوتا ہے کہ یہ چیزیں بکیں کس طرح۔ یہ سب سے مشکل بات ہے۔ اس کے لیے صرف یہ ترکیب ہو سکتی ہے کہ جب بہت سی چیزیں بن جائیں تو ایک نوکر رکھا جائے۔ اور ایک بکس میں ٹیشو پیپر میں لپیٹ کر بہت خوبصورتی کے ساتھ یہ سب چیزیں سجا کر ان کی قیمت کے لیبیل ان پر لگا کر انگریزی محلہ اور چھانوئی اور فیشن ایبل محلوں میں بھیجی جائیں۔ اتنے دور جانے کی مزدوری اگرچہ زیادہ ہوگی لیکن چیزیں بھی ضرور اچھے دھانوں یک جائیں گی۔ چیزوں کے ساتھ ایک چھپا ہوا پوسٹر یا کاغذ ہونا چاہیے جس میں لکھا ہو کہ ”میں دستکاری کے قسم کی ہر چیز کا آرڈر لینے کے لیے تیار ہوں اور آپ کے حسب پسند اور آپ کے انتخاب کے مطابق چیزیں بروقت بنا کر دے سکتی ہوں“

جن کو بناوٹ اور کڑھت آتی ہے وہ تو چیزیں بغیر آرڈر کے بنا کر بیچ سکتی ہیں لیکن جن کو بنا کر ٹھکانا نہیں آتا بلکہ قطع کرنے اور سینے میں مہارت ہے ان کے لیے ذرا زیادہ دقت ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اگر ایک دفعہ ان کا کام چل جائے تو منافع کی بھی کہیں زیادہ امید ہے کیونکہ کڑھی یا بنی ہوئی چیزیں لوگ زیادہ تر شوقیہ لیتے ہیں لیکن کپڑے سلوانے کی ضرورت روزانہ ہی رہتی ہے۔ جن کو قطع کرنا اور سینا آتا ہے وہ پہلے انگریزی طرز کا بلاوز بچوں کے فرائڈ جاگلیہ قطع کرنا سیکھیں۔ بچوں کے فرائڈ کے نمونے انگریزی رسالوں سے مل سکتے ہیں اب توجہ کی وجہ سے ان کی آمد کم ہوئی ہے اور منگوانے میں بھی دقت ہے ورنہ ہر ہفتہ

*Best ways to do your Vogue Pattern Book* آیا کرتے تھے جن میں بچوں کے فرائڈ کے میسوں نمونے ہوتے تھے جن میں سے جو نمونہ پسند ہو وہ کاغذ کا مکمل قطع کیا ہوا ایک روپیہ میں مل سکتا تھا۔ جن کو ہندوستانی کپڑے قطع کرنے آتے ہیں وہ ان نمونوں کی مدد سے بغیر درزی کی مدد کے بھی فرائڈ وغیرہ قطع کرنا سیکھ سکتی ہیں مردوں کے کپڑے یا میموں۔ لیڈیوں کے فرائڈ بنانے کی کبھی کوشش نہیں کرنی چاہیے یہ بہت مشکل کام ہے اور بہت زیادہ ٹریننگ پر بھی اچھی طرح نہیں آسکتا۔ صرف بچوں کے کپڑے بلاؤزرس پٹی کوٹ شب خوابی کے کپڑے۔ سینے کی کوشش کرنی چاہیے اور سب آجکل کے فیشن کے پٹی کوٹ وغیرہ تو ان کی چیزوں اور کڑھی ہوئی چیزوں کی طرح بکوائی جاسکتی ہیں اور لڑکیوں کے فرائڈ بھی لیکن زیادہ آمدنی تو اس صورت میں ہو سکتی ہے کہ لوگ خود کپڑے دیں اور سلوائیں اور عموماً لوگ یہ پسند بھی کرتے ہیں۔ لیکن آرڈر منگوانے کی کیا صورت ہو۔ میرے خیال میں انگریزی اور اردو میں اشتہار چھوڑ کر ٹیلیفون کی کتاب سے مغرز لوگوں کے پتہ معلوم کر کے بھیجنا چاہیے۔ اشتہار کا مضمون یہ ہونا چاہیے کہ ”ایک خاتون ہر قسم کے کپڑے سی سکتی ہیں اور آپ سے آڈر کی طالب ہیں درزیوں سے عمدہ اور کفایت سے کام ہوگا“ جو عورتیں بڑے شہروں میں نہیں رہتی ہیں وہ اور بھی



گھر گھر پھر کر آڈر لینا آسان نہیں لیکن چھوٹے شہروں میں تو دو چار ہی افسر ہوتے ہیں خود ان کے یہاں جا کر آڈر مانگا جاسکتا ہے اور اس میں کسر شان نہیں سمجھنا چاہیے کیونکہ دنیا میں دوسرے کی محتاجی سے بڑھ کر اور کوئی چیز زیادہ خراب نہیں۔ دوسری قوم کی عورتیں ہر طرح سے اپنی مالت سنوارنے کے لیے کام کرتی ہیں اس لیے ان کی قوم دن بدن مرفع الحال ہوتی جاتی ہے اور ہماری تنگ دستی اور کس مہر سی بڑھتی جاتی ہے۔ دستکاری کے علاوہ اور بھی کئی کام ہیں جو گھر بیٹھے پردہ دار عورتیں کر سکتی ہیں۔ مثلاً اچار چٹنی مربے بنا کر بیچنا۔ آجکل کی فیشن ایبل خواتین پکانا بالکل نہیں جانتیں لیکن گھر کی بنی ہوئی ایسی چیزوں کا ان کو شوق بہت ہے اور اکثر اچھی خاصی امیر میسر بن کر بیچتی ہیں۔ نہ صرف اچار۔ چٹنی۔ بلکہ کافی۔ کیک۔ پیسٹری۔ جیلی۔ جام مارلیٹہ۔ ان سب چیزوں کی ترکیبیں اردو اور انگریزی میں آسانی سے مل سکتی ہیں۔ گھر پر بنا کر جب ہاتھ صاف ہو جائے تو پھر بیچنا شروع کرنا چاہیے۔

انگلستان میں اکثر عورتیں کیٹرنگ *Catering* کا کام کرتی ہیں یعنی شادی بیاہ یا کسی بڑی پابٹی میں ذمہ لے لیتی ہیں کہ سارا انتظام وہ کر لیں گی اور گھر والی کو کچھ تکلیف نہیں کرنی پڑے گی۔ کھانا پکانا گھر سجانا میز لگانا۔ چل فواکھات خرید کر لانا سب ان کے ذمہ ہوتا ہے۔ سارا خرچ بھی وہ خود کرتی ہیں اور گھر والی صرف ایک رقم جس کا پہلے فیصلہ ہو جاتا ہے کیٹر کو دے دیتی ہے یعنی میں ۱۲ آدمیوں کا کھانا پکوا دوں گی۔ اور اس کے لیے پچیس روپیہ خرچ ہوں گے۔ انگریزی طرز کے گھروں میں ۱۲ آدمیوں کے کھانے پر اس سے کہیں زیادہ خرچ ہوتا ہے کیونکہ نوکر دو گھنٹی اور تنگنی فیک پر چیزیں لاتے ہیں اور مالک مکان کو جو دوسری ہوتی ہے وہ الگ۔ میں یقین سے کہتی ہوں کہ ہماری موجودہ انگریزی فیشن کی ہندوستانی سوسائٹی میں کیٹر کی بے حد ضرورت ہے۔ اور جو عورتیں اس کام کو اختیار کر لیں تو وہ بہت زیادہ کامیاب ہوں گی۔ شہر میں رہنے کی وجہ سے ہر چیز بہ کفایت خرید سکتی ہیں۔ اس میں ان کو سارا خرچ کر کے بہت بچت رہے گی۔ اور جب ان کا کام چل جائے گا تو پھر وہ نوکر بھی رکھ سکتی ہیں اور خود اپنے نوکروں کے ساتھ جا کر سارا انتظام اپنی نگرانی میں کرادیں گی جو عورتیں ایسا کام کرنا چاہیں وہ خود کو مشہور کیسے کریں تو اس کا ذریعہ بھی وہی اشتہار ہے جو گھر گھر بھیجے جائیں اس کے علاوہ ہر ایک ایسی ضرورت مند خاتون کے چند رشتہ دار بھی ہوں گے جو خوش حال ہوں ان کے یہاں سے کام شروع کرنا چاہیے اور ان کے ذریعہ ان کے دوستوں کو پتہ چلے گا اور اس طرح سے ان کا کام بڑھتا جائیگا جتنے بھی طریقے ہیں نے آمدنی پیدا کرنے کے اس مضمون میں تجویز کئے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ کامیابی کیٹری کو ہوگی کیونکہ اس کی تہذیب یافتہ سوسائٹی میں بہت زیادہ مانگ ہے اور کسی نے اب تک یہ کام شروع نہیں کیا ہے۔ دستکاری مشن کے لوگ بہت اچھی کرتے ہیں۔ سلائی کے لیے درزی ہیں۔ اچار۔ پیٹیاں۔ جام جیلی۔ کافی۔ کیک۔ اکثر ہسٹینس بنا کر بیچا کرتی ہیں لیکن دعوتوں کے انتظام کا کام جس کو *Catering* کہتے ہیں سوائے بڑے بڑے ہوٹلوں کے جو بہت زیادہ روپیہ لیتے ہیں کوئی نہیں کرتا لیکن ہوٹل والے جو کھانا بھیجتے ہیں وہ بازاری ہوتا ہے اور گھر پر جا کر پکوانے کی بات دوسری ہوتی۔ جن خواتین کے پاس کافی وقت ہے یعنی جن کے یہاں چھوٹے بچے نہیں یا جن کے یہاں کوئی رشتہ دار

ان کے بچوں کی دیکھ بھال کو ہے وہ نرسنگ کا کام اپنے ذمہ لے سکتی ہیں۔ یہ کام گھر پر بیٹھ کر یا آٹھ دس دن میں ایک دفعہ باہر جا کر کرنے کا نہیں بلکہ ہفتوں باہر رہنے کا ہے۔

نرسنگ کی ٹریننگ گویک سال سے چار سال تک چاہئیں لیکن نرسوں کی اتنی مانگ ہے کہ بعض سیر ہسپتال کی ٹریننگ کے بھی کام مل سکتا ہے اگر وہ تیمارداری کے اصول سیکھ لیں اور یہ کتابوں سے یا ہوم نرسنگ Home Nursing کے لکچر سے جو کہ Red Cross کی طرف سے برابر شہر میں ہوتے رہتے ہیں سیکھ سکتی ہیں۔ اصول تیمارداری سیکھنے کے بعد چند صاف سفید جوڑے کپڑوں کے بنوائے پڑیں گے۔ تیمارداری کی حالت میں پہننے کے لیے اور کام لینے کا بہترین ذریعہ یہ ہوگا کہ محلہ کے کسی ڈاکٹر کے پاس جا کر اپنا نام اور پتہ لکھوا دیں اور کہیں کہ کسی مریض کے لیے جب نرس کی ضرورت ہو تو ان کو اطلاع دی جائے اور وہ اپنی نرسنگ کی فیس کا کچھ حصہ ان ڈاکٹر کو دے دیں گی۔ اس طرح سے تھوڑے دنوں کے بعد کافی ڈاکٹر ان سے واقف ہو جائیں گے اور پھر کام خود ہی آنے لگے گا۔ ٹرینڈ انگریز نرسوں کی فیس تو چودہ روپیہ روزانہ ہے۔ ہندوستانی نرسیں بے چاری پانچ چھ روپیہ روزانہ پاتی ہیں۔ مگر وہ ٹرینڈ ہوتی ہیں۔ ٹرینڈ نہ ہونے کی وجہ سے فیس اور بھی کم ہوگی۔ تب بھی دو تین روپیہ روزانہ تو نہیں گئے ہی نہیں اور چونکہ فیس کم ہوگی اس لیے ان لوگوں کی مانگ زیادہ ہوگی کیونکہ چودہ روپیہ یا پانچ روپیہ روزانہ کتنے لوگ دے سکتے ہیں۔ اس لیے باوجود اس کے کہ اکثر سخت بیماریوں میں نرس کی ضرورت ہوتی ہے۔ لوگ نرس نہیں بلا سکتے لیکن اگر دو روپیہ روزانہ میں ان کو نرس ملے تو بہت زیادہ لوگ نرسیں بلائیں گے اور حقیقت سوائے اپریشنز کے اکثر بیماریوں میں صرف ایسے آدمی کی ضرورت ہوتی ہے جو ہر وقت مریض کی خدمت کرتا رہے۔ خود گھر والے چونکہ اور کاموں میں مشغول ہوتے ہیں وہ مریض پر پوری توجہ نہیں دے سکتے۔ اس کے لیے ہر وہ عورت جو حفظانِ صحت کے موٹے موٹے اصولوں سے واقف ہو یہ کام کر سکتی ہے کچھ زیادہ تعلیم یا ٹریننگ کی ضرورت نہیں۔ اپنے گھروں میں خوش حالی اور فائغ البالی پیدا کرنے کے لیے خواتین چاہیں تو باوجود پردے کے بہت سے کام کر سکتی ہیں لیکن جو چیز ان کی راہ میں حائل ہے وہ پردہ نہیں بلکہ ان کی غلط ذہنیت ہے۔ اب تک عورت کسی کام کے کرنے کو ہتک عزت اور ننگ فاندان خیال کرتی ہے۔ یہ خیال کس قدر فضول ہے۔ کتنا زیادہ باطل۔ دوسرے ملکوں میں ہم سے بدرجہا متمول۔ ہم سے بدرجہا صاحب ثروت عورتیں گھر کی آمدنی بڑھانے میں حصہ لیتی ہیں اور اسی سے ان کے قومی تمول میں اضافہ ہوتا جا رہا ہے اور ہم ہیں کہ اپنی تمکنت کے ہاتھوں برباد ہو رہے ہیں۔ آپ ہی سوچئے کہ وہ روپیہ کسے نہ ہونے کی وجہ سے بچوں کو ابتدائی تعلیم سے اٹھا لینا بہتر ہے یا اپنی فضول آن بان شان کو چھوڑ کر چار پیسے خود کما کر ان کی تعلیم کو مکمل کرنا اچھا ہے۔ تاکہ آگے چل کر وہ بجائے چالیس روپیہ کی نوکری کے چار سو روپیہ کی ملازمت کر سکیں۔ اگر اتنی آمدنی نہیں کہ آپ اپنے لڑکے کو بی۔ اے تک پڑھا کر دو برس کسی انجینئرنگ یا کسی اور کالج میں ٹرینڈ کرا سکیں تو آپ اس کو میٹرک کے بعد اٹھا لیں گی۔ میٹرک پاس کو نوکری بھی نہیں ملتی۔ اگر آپ اپنی محنت سے اس کو بی۔ اے تک پڑھا سکیں اور ٹریننگ دلا سکیں تو اس کا مستقبل کس قدر زیادہ اچھا ہو جائے گا۔ یہ اچھا ہے یا کوئی

# شبِ ماہ

عالم شش جہات پر ماری ہر اک سکوت مرگ  
پھولوں نے سر جھکائیے مہربان ہیں شاخ و برگ

تاروں پہ ہے فسردگی

پڑ گئی ماند کہکشاں

آنکھ کے آفت سے چرخ پر

چاند کی ناز ہے رواں

پھیل رہا ہے ہر طرف نور کا بحر بیکراں  
بقعہ نور ہے زمیں مرکز نور آسماں

عطر فشاں فضاؤں میں

یہ شبِ ماہ کا ظہور

نکھری ہوئی ہے چاندنی

بکھری ہوئی ہے برقی طور

کلیوں کی مسکراہٹیں اور یہ ہوائے عنبریں  
روح میں ہے سارہا رات کا حسنِ شبِ بنیمیں

جوتے شمیم سے فضا

تھکی ہوئی ہے چار سو

آفت کس قدر ہے جانفزا

پھولوں کا حسن رنگ و بو

جمیل کی سطح آب پر چاند کا سایہ جمیل  
کرتا ہے رقص اس طرح جیسے ہو موجِ سلبیل

موج ہوا بھی سو بسو

آج کی شب ہے زرفشاں

سیس و زریں شال میں

لپٹا ہوا ہے سب جہاں

شان ہی شان جن کے ہاتھوں بچے دن بدن زیادہ  
پستی کی طرف جا رہے ہیں۔

اگر آپ کے گھر کی آمدنی اس قدر کم ہے کہ آپ  
اپنے بچوں کو ایسی غذا نہیں دے سکتیں جس سے  
ان کی صحیح نشو و نما ہو یا اگر وہ بیمار ہوں تو آپ  
علاج نہیں کر سکتیں یا ان کو صحت کے لیے کسی  
اچھی جگہ پر دو چار ہفتہ نہیں رکھ سکتیں تو کیا یہ بہتر  
نہیں کہ آپ خود کام کریں تاکہ ان کی یہ ضرورتیں  
پوری ہوں بہ نسبت اس کے کہ آپ کی بے جا شان  
ان کی وجہ سے وہ نقصان اٹھاتے رہیں۔

یقین کیجئے کہ قوم کی اقتصادی حالت اس قدر  
خراب ہے اور بدتر ہو رہی ہے کہ ہمارے پاس فنون  
تکنک و غور کا اب بالکل وقت نہیں۔ اقتصادِ دی  
حالت ہی پر ہر قوم کی ترقی یا تنزل کا دار و مدار  
ہے۔ اگر یہ اس رفتار سے گرتی رہی تو کسی قسم کی  
سیاسی بیداری ہمیں زندہ نہیں رکھ سکتی۔ اور ہماری  
اقتصادی حالت بہ نسبت دوسری قوموں کے جو اس قدر  
زور ہے اس کی وجہ صرف یہی ہے کہ ان کے یہاں  
زندگی کی گاڑی دو پہیوں پر چل رہی ہے اور ہمارے  
یہاں ہنوز ایک پہیہ ہے۔ یاد رکھیے کہ آجکل کی دنیا  
میں رہنا ہے تو آجکل کی باتیں اختیار کرنی ہوں گی۔

## شالستہ اختر سہروردی

۴۴ روح سے غم کا بار کاش

آج کی شب اٹھا سکوں

قلبِ حزیں سے کاش میں

داغِ آلمِ مٹا سکوں

نجمہ رحمت اللہ بی لے

# پیشکش

ایک ڈالر اور ۸ سینٹ ایہ تھی کل مایا ساری پونجی جن میں سے ترکاری والے۔ قصائی اور بٹے کے دام چکا دینے سے ۸ سینٹ میں سے کچھ بچی کی شکل میں اور باقی انفرادی حیثیت میں موجود تھے ڈپلانے گنا ایک ڈالر اور ۸ سینٹ "پھر گنا ایک ڈالر اور ۸ سینٹ" پھر گنا ایک ڈالر اور ۸ سینٹ "پھر گنا مگر وہی ایک ڈالر اور ۸ سینٹ" وہ ریرلب بڑ برائی صرف ایک ڈالر اور ۸ سینٹ فقط ایک ڈالر اور ۸ سینٹ اس کے چہرے سے کبھی امید اور گن چکنے کے بعد ناامیدی کے آثار ظاہر ہوتے تھے اور وہ عجیب اضطرابی کیفیت میں اپنے کمرے میں کھڑ ہوئی تھی اس نے ایک مرتبہ پھر نہایت مایوسی سے کہا کل ہست و بود صرف ایک ڈالر اور ۸ سینٹ اور سامنے بچھے ہوئے کوچ پر گر پڑی اور عجیب ہیبت ناک طریقے سے چمنا شروع کر دیا اس نے ایک مرتبہ پھر کہا "صرف ایک ڈالر اور ۸ سینٹ" وہ کوچ پر پڑی سوچ رہی تھی "زندگی آہوں آنسوؤں اور حسرتوں سے مرکب ہے اس میں نہ فرخندگی اور گریم دونوں ملے جلے ہیں مگر تب بھی اور آنسو کی آماجگاہ ہی زندگی"۔

مالک مکان کو اسی سرخ روشنی اور مدہوشی کے عالم میں چھوڑے اور آئیے اس کے مکان کا جائزہ کر لیں وہ دیکھے سامنے ایک اونچا زینہ ایک اونچا کونٹھا ایک اونچے قطعہ زمین پر کھڑا ہے۔ اگرچہ کافی امیرانہ ٹھکانہ ہے مگر ماحول اور گرد و پیش کے مناظر سے اس پر کچھ عجیب قسم کی ہیبت اور غربت برسن رہی ہے سامنے ہی ایک لیٹر بکس اور ایک برقی بٹن لگا ہے جن کی خصوصیت یہ ہے کہ لیٹر بکس میں آج تک کوئی خط نہیں ڈالا گیا اور برقی بٹن سے آج تک کوئی فانی بانڈ کوئی مناسب حال کام نہ لے سکا برابر ہی ایک کارٹر لگا ہے جس پر چلی حروف میں مالک مکان "مسٹر جیس ڈیہنگم" کا نام لکھا ہوا ہے۔ اور ان پچھ دنوں کی یادگار ہے جبکہ مالک مکان ۳۰ تیس ڈالر فی ہفتہ کمایا کرتے تھے مگر اب جبکہ آمدنی رفتہ رفتہ ۲۰ بیس ڈالر فی ہفتہ تک آہتی تھی اتنا لمبا چڑا نام کچھ بھلا نہ لگتا تھا اور قیاس تو اس لیے چوڑے نام اور قلت آمدنی کے تناسب کو انتہائی بد مذاقی خیال کر کے ڈی۔ جٹ جیسے مختصر اور چھوٹے نام کا متقاضی تھا اتنے لیے چوڑے نام کے باوجود یہاں مسٹر جیس ڈیہنگم نیگ صرف ڈپلا "گہلائی جاتی تھیں۔

ہم آپ کو پھر اسی کمرے میں لے آئے ہیں جہاں ڈیلا اضطرابی کیفیت میں کوچ پر پڑی چیخ رہی ہے مگر اے لو وہ اپنا چیخنا ختم کر چکی کچھ مالوں پر پوڈر چھڑکنے کا خیال آگیا اٹھ کر کھڑکی کے پاس آکھڑی ہوئی و زویدہ نگاہوں سے ایک بھوری تلی کو دیکھ رہی ہے جو بھورے رنگ کے جنگل پر پھر رہی ہے اس کے دماغ میں اب تک وہی خیالات چکر لگا رہے تھے کل بڑا دن ہو گا اور میرے پاس صرف ایک ڈالر اور ۸ سینٹ ان میں سے مجھے اپنے پیارے شوہر جیم کے واسطے ایک تحفہ خریدنا پیارے جیم کو کمرے کے دن تحفہ دینا ضروری ہے وہ جیم جس نے اب تک میری رفاقت اور محبت کا حق پوری پوری طرح ادا کیا ہے کتنی چھوٹی سی رقم ہے ایک ڈالر اور ۸ سینٹ میں اسی دن کے واسطے جیمینوں سے بچت کرتی رہی ہو جب دیکھو پیٹ کاٹ کر دل مار کر ہمیشہ اس دن کے لئے جمع کرتی رہتی تھی کہ بڑے دن کو تم "کے لئے ایک عمدہ اور قیمتی تحفہ خریدوں گی اور اسے پیش کروں گا میں ڈالر ہونے ہی کیا ہیں آمدنی تو ہے اس قدر اخراجات اس سے کہیں زیادہ اور ہمیشہ موجود مسر پر بخار کی طرح چڑھ رہے ہیں آخر کہاں تک بچاؤں اور ہاں اس بچانے کا بھی کیا انجام ہوا کہ آج صرف

ایک ڈالر اور ۸ سینٹ لئے بیٹھی ہوں صرف ”ایک“ ڈالر اور ۸ سینٹ بھلا اس سے کیا تحفہ خرید سکتی ہوں اور تحفہ خریدنے کو کیا ہوا تحفہ ہو تو ایسا ہو کہ ”تم“ کی شان و رتبہ عزت و مرتبہ کے مناسب نایاب کم خرچ اور عمدہ - مہینوں سے میں ایسے تحفے تلاش میں ہوں مگر آج جبکہ خاص تحفہ دینے کا موقع آیا ہے تو میرے پاس کل پونجی ایک ڈالر اور ۸ سینٹ ہیں انہیں خیالات میں محو وہ کھڑکی سے ہٹ کر دو کھڑکیوں کے بیچ میں لئے ہوئے آئینہ کے سامنے آکھڑی ہوئی آپ نے اکثر آٹھ ڈالر فی سفته کی قسم کے کرایہ والے مکانات میں ایسے آئینہ لگے دیکھے ہوں گے۔

اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں مگر چہرہ کی رنگت اڑ چکی تھی اس نے اپنے بال کھول ڈالے مگر دل کی گرہ نہ کھول سکی چہرہ پر مرونی چھائی ہوئی تھی بال اس کے گھٹنوں کے قریب لہرا رہے تھے دنیا میں فقط دو چیزیں ایسی تھیں جن پر ہمیشہ ”تم“ فخر کیا کرتا تھا ایک اپنی سونے کی آبائی گھڑی جو باپ دادا سے ورثہ میں چلی آ رہی تھی اور دوسری ڈیلا کے لمبے لمبے بال اور وہ ہمیشہ اس پر فخر کیا کرتا تھا کہ وہ ان دونوں کا مالک ہے اگر ملکہ بلقیس اس گرد و نواح میں آ کر ہتھیں تو ڈیلا یقیناً حصد دلانے کے واسطے اپنے بال کھڑکی سے نیچے لہرا لہرا کر سکسکا کر فانی تاکہ ملکہ بلقیس کے زرو جو اس پر بھری مانگیں بھی شرم کر رہ جائیں اور اگر کہیں حضرت سلیمانؑ اپنی تمام دولت و سلطنت مال و جواہر کے ساتھ اس جگہ قیام پذیر ہوتے تو ضرور ”تم“ ۳۰ پتے سونے کی آبائی گھڑی ہاتھ میں وقت معلوم کرنے کے بہانے سے فخر کی نگاہوں سے دیکھتا اور اس کی نمائش کرتا ہو ان کے قریب سے گزر جاتا تاکہ وہ حصد اور شک میں اپنی ڈاڑھی نوچنے لگیں ڈیلا کے بال چمک رہے تھے پانی کے مسلسل گرتے ہوئے آبشار کی طرح چاندی کے ایک چشمہ روال کی طرح جس پر محبت و ایثار کا غیر فانی آفتاب اپنی کرنیں ڈال رہا ہو اس نے جلد ہی اپنے ان چمک دار ناکوں کو اٹھایا اور دو بڑے بڑے آنسو پٹ سے قالین پر گر پڑے اس نے فوراً خاکی ہیٹ اور خاکی جاکٹ پہنی اور فوراً ہی زینے سے اتر گئی اور ایسی مشکل سے اس کے قدم زینے سے نیچے اترے ہوں گے کہ اس نے سامنے والی دکان پر پڑھا۔

”یہاں بال خریدے جاتے ہیں“

فوراً دوڑتی ہوئی آئی وہاں پہنی سانس پھول گئی تھی لہذا دم لینے کے واسطے ذرا ٹھہری اپنے منتشر خیالات اور پر آگندہ تمذیلات کو یکجا کرنے لگی کچھ دیر بعد وہ دوکان میں داخل ہوئی ایک لمبی قد اور عورت جو دوکان کی مالک معلوم ہوتی تھی اور جس کے چہرے پر ہنہانی پر آگندہ خیالی اور بدذاتی برس رہی تھی اس کی طرف بڑھی۔

”کیا تم میرے بال خرید لو گی؟“ ڈیلا کا پہلا سوال یہ تھا۔

”ہاں میں بال خرید کرتی ہوں مگر ذرا اپنا ہیٹ تو اتار بیٹے اور مجھے اپنے بالوں پر ایک نظر ڈالنے دیجئے“ اس عورت نے جواب دیا۔ ڈیلا نے اپنا ہیٹ اتارا اور بال بکھیر دیئے اور سامنے پھر وہی سنہرا آبشار گر رہا تھا یا یہ سمجھے کہ سنہری ناکیں اس کے گرد لہرا رہی تھیں اس عورت نے ان چمکیلے بالوں کو اپنے تجربہ کار ہاتھوں سے اٹھاتے ہوئے کہا ”بیٹا ڈالو تو مجھے دے دیجئے“ ڈیلا نے کہا۔

اور اگلے دو گھنٹوں میں اس کے سنہری گلاب جیسے نازک اور نرم ”پتھر“ لپٹے گئے مگر سب کچھ بھول جائے محبت کے اس جوش میں جس کی بنیاد سب کچھ ہو رہا تھا یعنی شوہر کے تحفہ کے واسطے اور آخر کار وہ تحفہ مل گیا اور یقیناً جم کے واسطے اس سے زیادہ کوئی اور مناسب تحفہ نہیں لیا جاسکتا تھا اور اس تحفہ کا ثانی پوری دکان میں شاید کوئی اور تھا بھی نہیں۔ اور یہ تحفہ ایک سونے کی قیمتی نازک عمدہ نمونہ کی سادہ مگر خیر تھی اور اس قدر معتول دامنوں پر جس سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ جیسے یہ صرف اس کی لاگت کے دامن ہیں جس میں ملے ہوئے ہونے والے کی ماہرانہ اور استنادانہ ہنر کی ضروری شامل ہے اور نہ اس سجاوٹ اور خوبصورتی کی

قیمت جو اسے پہننے سے ہاتھ کو حاصل ہوتی تھی اور یہی اصل میں ایک صحیح تحفہ کا مقصد اصلی ہوتا ہے یہ یقیناً ہم کی گھڑی کے واسطے بالکل مناسب تھی اور اسے دیکھتے ہی ڈیلا کو خیال آیا تھا کہ اس جیسی خوبصورت اور عمدہ نمونہ کی زنجیر تو ہم کی سونے والی عزیز گھڑی کے واسطے ہی نہایت موزوں رہے گی اور یہ اسی کے پاس ہوئی بھی چاہئے تو کیا یہ زنجیر ازل ہی سے ہم کے ہاتھ لکھ دی گئی تھی؟ کم قیمت بالانشین یہی اس کے مذاقی خریداری کے بالکل مطابق زنجیر کے لئے اکیس ڈالر کچھ بھی نہیں اس کے سونے ہی سونے کی قیمت ۲۱ ڈالر ہوگی اس نے فوراً ہاتھ سے اکیس ڈالر نکال کر دکان دار کو گنوا دیئے اور ۸ سینٹ لے کر جلدی وہ سوچ رہی تھی ”جم جب اپنی گھڑی پر زنجیر لگائے گا تو بہت ہی نازاں ہوگا اور جلد جلد وقت دیکھنے کے بہانے سے لوگوں کے مجمع میں اس کی نمائش کیا کرے گا وہ اسے دیکھ کر کھپو لانا سمائے گا ہاں کیوں نہ ہو وہ عمدہ سونے کی گھڑی اور اس پر وہ گندہ چمڑے کا تسمہ کیا برا اور منحصر معلوم ہوتا تھا وہ اس کے بالکل مطابق نہ تھا کہاں وہ عمدہ گھڑی اور کہاں وہ سٹرلے قسمہ جم کے ہاتھ میں وہ گھڑی اس زنجیر کے ساتھ کیا ہی اچھی معلوم ہوگی انہیں خیالات میں غرق زنجیر کی مسرت کے نشہ میں چور اور تحفہ کے اندھا دہند جذبہ کے ماتحت آج وہ اپنی خوشی میں سہوت تھی گھر پہنچ کر اسے ضمیر کی آواز سنائی دی اس نے برقی چراغ روشن کر دیا اور اپنے ان مصنوعی بالوں کو جو اس کے پاس رکھے ہوئے تھے اپنے سر پر جما یا کچھ دیر بعد بالوں لدا ہوا تھا وہ سر جو محبت بھری سخاوت اور پیشکش کے اندھا دہند جذبہ کے ماتحت آج بے ہال تھا اس نے اپنا چہرہ تینہ میں غور سے اور تنقیدی نظر سے دیکھا وہ ایک مدرسہ کا نشریہ کا معلوم ہو رہی تھی وہ کہنے لگی ”کیا جم مجھے ایک مرتبہ دیکھنے کے بعد قتل“ تو نہیں کر دے گا اور واقعی اگر وہ محبت کی بجائے نفرت کرنے لگا تو وہ معنوی حیثیت سے قتل ہی کے برابر ہوگا۔ وہ کہنے لگی ”اگر جم نے مجھے دیکھا تو کہے گا کہ تم ایک وحشی اور غیر مہذب لڑکی معلوم ہوتی ہو جسے نہ محسن سے سروکار نہ خوبصورتی سے واسطہ نہ سجاوٹ کی ٹمنا نہ بناوٹ کی خواہش“

”آہ میں کیا کروں بھلا میں ایک ڈالر اور ۸ سینٹ کی قلیل رقم میں کر ہی کیا سکتی تھی“ بچے چکے تھے کافی پاک رہی تھی چاہے پھننے کے واسطے تیار رکھے تھے جم کے آنے کا وقت ہو چکا تھا آج تک اسے کبھی دیر نہیں ہوئی تھی ڈیلا نے زنجیر اپنے ہاتھ میں دھری کر لی اور سامنے بچھی ہوئی میز کے اس کونے والی کرسی پر بیٹھی جو اس دروازے کے قریب تھی جس سے جم ہمیشہ اندر داخل ہوا کرتا تھا اتنے میں زینے پر پاؤں کی چاپ سنائی دی ڈیلا کا چہرہ سفید ہو گا اس نے آہستہ سے کہا خدا کرے کہ وہ اب بھی مجھے اتنا ہی خوبصورت خیال کرے“

دروازہ کھلا اور جم اندر داخل ہوا اور دروازہ بند ہو گیا بچہ راہم انتہائی سنجیدہ اور محنتی شخص تھا اکیس سالہ شخص مگر پھر بھی سے اپنے خاندان کا تمام بار اپنی گروں پر رکھے ہوئے پچارے کے پاس بڑکوی عمدہ اوور کوٹ تھا اور نہ نئے دستاں وہ ہمیشہ عزت میں بسر کیا کرتا تھا کمرے کے دروازے میں ”جم“ پڑے دھماکے سے اور بھاری قدموں سے داخل ہوا اس کی آنکھیں ڈیلا پر جمی ہوئی تھیں اور اس کی آنکھوں میں کچھ ایسا لکھ رہا تھا جسے ڈیلا نے پڑھ سکی مگر وہ اس کی جھلکی سے ڈر سی گئی گوان آنکھوں میں نہ حیرت تھی نہ غصہ نہ مایوسی نہ نا منظور ی نہ غم نہ غصہ نہ رنج نہ خوف بلکہ کچھ اس قسم کے جذبات تھے جو اس کی آنکھوں سے ٹپکے پڑتے تھے جنہیں ڈیلا نہ سمجھ سکتی تھی ڈیلا میز سے ذرا قریب ہو کر کہوئی ”مجھے ان نظروں سے نہ دیکھو میں نے تمہارے لئے اپنے بال کٹوا دئے ہیں کیونکہ میں تمہارے لئے کوئی تحفہ لائے بغیر نہیں رہ سکتی وہ جلدی پھر پڑا آئین گے ان کی کچھ پرواہ نہ کرو میرے بال بہت جلدی بڑھاتے ہیں کوئی فکر کی بات نہیں ہے آؤ کر سس کی خوشیاں منائیں ذرا ہنسی خوشی دیکھو تو ہسی

کہ میں نے تمہارے لئے کیا تحفہ خریدا ہے لو آؤ چاہ تل لاؤں کیا یہ تم بدستور اپنی حالت پر قائم تھا اور پہلے کے طرح ڈیلا کو دیکھے جارہا تھا۔

”تم نے اپنے بال کٹوا ڈالے“ تم نے اس انداز میں کہا جیسے کہ وہ بڑی سخت دماغی کاوش کے بعد اس حقیقت پر پہنچا ہے ”نصف کٹوا ڈالے بلکہ فروخت بھی کر ڈالے کیا اب میں تمہاری نظروں میں کم خوبصورت یا کم عزیز ہوں یا اتنی عزیز نہیں رہی جتنی کہ پہلے تھی۔“ ڈیلا نے جواب دیا۔

”جم نے کمرے پر ایک نگاہ بازگشت ڈالی اور کہا: ”تم کہتی ہو کہ تم نے بال کٹوا ڈالے اور فروخت بھی کر ڈالے (زور تمہارا ڈیلا نے کہا) ہاں! میں ہالوں کی جستجو کرنے کی ضرورت نہیں یہ کمرس کی شام ہے کل کمرس ہے آؤ خوشیاں منائیں اور مسٹر کے نئے الاپیں وہ بال تمہارے اور برقرار ہو گئے“ ڈیلا میں اب ایک شیرینی کلام پیدا ہو چلی تھی اس نے نہایت بے باک انداز میں صبح بچے اور بلند آوازیں کہنا شروع کیا گو میرے سر کا ایک ایک بال گنا اور فروخت کیا جا چکا ہے مگر کچھ فکر نہ کرو اس سلسلہ محبت کو کوئی قطع نہیں کر سکتا جو مجھے تم سے یا تمہیں مجھ سے ہے آؤ ہم تم مل کر...“

اب جم میں کچھ بیداری کے آثار پیدا ہو چکے تھے لو اب وہ ڈیلا کو اس انداز سے دیکھ رہا تھا جس سے صاف ظاہر تھا کہ اسے احساس ہے کہ وہ ڈیلا کو دیکھ رہا ہے ورنہ اب تک تو وہ اس تسلسل اور غیر معمولی تسلسل کے ساتھ دیکھ رہا تھا جس سے ظاہر ہوتا تھا کہ جیسے وہ کسی بے جان چیز یا کسی نقش و نگار پر یا خاص و خاصا شک کے کسی ڈھیر پر نظر جمائے ہوئے ہے آٹھ ڈالر فی ہفتہ اور ایک ہزار ڈالر فی سال۔ دونوں میں کس قدر فرق ہے کسی حساب داں سے پوچھو گے تو تمہیں اس کا صحیح اور تسلی بخش جواب نہیں ملے گا یہ حساب یہی عقل مند میاں بیوی بتا سکیں گے۔ دونوں عقل مند انسان ایک دوسرے کے واسطے تحفہ ضرور لائے تھے مگر وہ دونوں ابھی تک پروہ اسرار میں تھے اور عنقریب ان کا اظہار ہونے والا تھا ڈیلا کی بات کاٹ کر جم نے کہنا شروع کیا ”پیارے ڈیلا میرے متعلق کسی غلط فہمی میں مبتلا نہ ہو جانا یہ کوئی بات نہیں ہے کہیں تمہیں صرف بالوں کی بنا پر چاہتا تھا یہ نہ سمجھو کہ بال نہ ہونے کی بنا پر میں تم سے نفرت کرنے لگوں گا یا میری محبت میں کچھ کمی واقع ہو جائے گی بلکہ۔!“

جم نے اپنے اوپر کوٹ کے اوپر والے جیب میں سے ایک پیکیٹ نکالا اور اسے میز پر ڈیلا کے سامنے پھینکتے ہوئے کہا ”ہاں! یہ پیکیٹ ہے جب تم اسے کھولو گی تو تمہیں پتہ چلے گا کہ میں پہلے پہل کیوں قدر مہوت بنا دیکھتا رہا“ آخر بصورت اور نازک انگلیوں نے جلد ہی پیکیٹ کے ڈوروں اور کاغذ کو ٹھکانے لگا دیا پھر کیا واقعہ ہوا۔ ایک پوسٹر چیخ اور پھر ایک ہلکی افسوس بھری آہ اور نسائی انداز میں مسلسل آنسو اور آہیں جن سے معلوم ہوتا تھا کہ شاید مالک ارض و سما کو تسکین دینے کے لئے اپنی پوری طاقت صرف کر دینی پڑے گی چونکہ میز پر پیکیٹ کے کاغذوں کے پاس گنگھوں اور رنگ برنگ قیمتی گنگھوں کے سیڈٹ کے سیڈٹ پڑے ہوئے تھے ساخنہ اور اطراف میں لگانے کے گنگھی لاتعداد بے شمار گنگھوں کے سیڈٹ پڑتے ہوئے تھے جن کی پرستش ڈیلا ایک عرصہ سے کرتی رہی تھی موتی جڑاؤ نئی نئی قسم کے کچھوے کی کھال کے مضبوط اور عمدہ گنگھے اس کی نظر سالنے تھے جو مرحوم بالوں میں پہننے کے واسطے اس وقت ترس رہے تھے ڈیلا کو اس کا احساس تھا کہ سامان کافی قیمت کا ہے اور اس کا نمبر اس کو ملامت کر رہا تھا کہ وہ اب انہیں مالک نہ صرف میں نہ لائے گی جب اس کے لیے بے بال موجود تھے تو وہ انہیں قابل پرستش جان کر ان کی طرف حسرت بھری نگاہوں سے دیکھا کرتی تھی کہ کاش میں بھی اس قسم کے گنگھے

پہنا کرتی اب جبکہ وہ سب اس کے تھے تو وہ بال جن کے واسطے وہ ان کی پرستش کیا کرتی تھی غائب ہو چکے تھے اس نے ایک دروہ بھری آہ کے ساتھ انہیں سینے سے لگالیا اور نیم واسی آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے اور بظاہر مسکرانے کی کوشش کرتے ہوئے صرف اتنا کہہ سکی ”میرے بال جلد بڑے ہو جاتے ہیں“

تھوڑی دیر بعد ڈیلا اٹھی اور سوچنے لگی ”اوہو ہم نے اپنا تحفہ اب تک نہیں دیکھا وہ زنجیر اپنی ہتھیلی پر رکھ کر ہم کی طرف آئی وہ بڑی شفقت و محبت ایثار اور سخاوت سے اس تحفہ کو لئے آ رہی تھی جو محبت اور ایثار کے چمکتے ہوئے آفتاب کے سامنے جھلک جھلک کر رہا تھا وہ کہنے لگی ”ہم یہ کیسی عمدہ چیز ہے کیسا عمدہ اور زینت افزا تحفہ۔ میں اس کی تلاش میں شہر شہر میں پھری اب اپنی گھڑی میں جلد جلد وقت دیکھنے لگوں گے تو خوش ہو کہ تمہاری پیاری گھڑی کو ایک عمدہ جوگ ملے والا ہے ذرا اپنی گھڑی مجھے دو میری تمنا ہے کہ میں ذرا دیکھوں کہ اس گھڑی پر یہ زنجیر کیسی پیاری معلوم ہوتی ہے“ بجائے تعمیل ارشاد کے ہم کوچہ پر دانستہ گر پڑا اور اپنے ہاتھ اپنے سر کے نیچے چھپا کر مسکرانے لگا میں نے کہا ”ڈیلا ہمیں اپنے اپنے تحائف آج کے دن الگ رکھ دینے چاہیے وہ اتنے عمدہ ہیں اور اتنی ہی نایاب کہ ہم انہیں ہاتھوں ہاتھ استعمال نہیں کر سکتے اور ان کے استعمال نہیں کرنے کے لئے کچھ دنوں ابھی ہمیں اور انتظار کرنا پڑے گا میں نے تمہارے لئے بالوں کا سامان تحفہ میں لانے کے واسطے اور اس مقصد کے واسطے روپیہ حاصل کرنے کے لئے اپنی قیمتی گھڑی فروخت کر ڈالی ہے اچھا لو! ٹھوہا تم چاپ تل ڈالو۔

مجوسی لوگ بڑے عقلمند تھے جو بچہ بچہ کے واسطے تحفہ لائے تھے اور بڑے دن کو تحفہ تحائف لانے کا رواج بھی انہیں کا جاری کر وہ ہے عقل مند ہوتے ہوئے ان کے تحائف بھی عقل مند نہ ہوتے ہوں گے اور شاید ان میں بھی امکان ہو کہ اگر دونوں تحفہ پیش کرنے والے ایک ہی تحفہ ایک دوسرے کو پیش کریں تو وہ واپس بھی کیا جاسکے مگر یہاں آپ نے ان بے وقوفوں کا قصہ پڑھا جنہوں نے تحفہ پیش کرنے کے جنون میں اپنا بہترین خزانہ اس دیوانگی کی بھینٹ چڑھا دیا اگر تحفہ تحائف کی دنیا میں محبت اور ایثار کی روشنی میں دیکھا جائے تو وہ ضرور کافی عقل مند ثابت ہوتے ہیں تمام تحفہ دینے والوں میں سب سے زیادہ عقلمند نہیں بلکہ تمام تحفہ پیش کرنے والوں اور قبول کرنے والے قسم کے لوگوں میں سے سب سے زیادہ عقل مند بہر حال وہ عقل مند تھے۔ اور کافی سے کہیں زیادہ عقل مند بہت زیادہ عقل مند یعنی ایک مجوسی جن کا ایمان تھا۔ ”پیشکش“ (ترجمہ)

فیاضی بیگم

## جذبات کنور

بنایا ہے مسکن جو دل بیکی نے	تو اب کر لیا ہے کنارا خوشی نے
نیم سحر جو گلستاں میں آئی	تو ہنس کر کیا خیر مقدم کلی نے
نہ تھا پاس غربت میں کوئی دم مرگ	دیا قبہ تک ساتھ اسی بے کسی نے
ہے بلبل سے فصل خزاں کو مگر لاگ	اُجاڑا ہے صحن چمن کو اسی نے کنور کو



## مرد بد مزاج کیوں بنتے ہیں

بعض عورتوں کو شکایت رہتی ہے کہ شہر کا برتاؤ ماں بہنوں و دیگر اقربا سے تو بہت اچھا ہے لیکن ہمارے ساتھ ہمیشہ کاٹ چھانٹ اور بد مزاجی رہتی ہے۔ یہ بھی کہتی ہیں کہ شادی ہوئی ہے تو شروع شروع میں تو ان کا یہ حال نہ تھا مگر آدھی عمر ہوئے کو آئی تو عادت بدل گئی۔ ہم کیسے کہیں، ہمارا بناہ مشکل ہوتا نظر آ رہا ہے وغیرہ وغیرہ۔

کاش بہنیں غور سے دیکھیں، ٹھنڈے دل سے سوچیں اور کلیجہ پر ہاتھ رکھ کر کہیں کہ میاں کی اس بد مزاجی، کج خلقی، اور چڑچڑے کا سبب کون ہے۔ شادی کا ابتدائی زمانہ تو میاں بیوی جاہل ہیں یا تعلیم یافتہ، پست خیال ہوں یا روشن دماغ، بد شکل ہوں یا حسین، عموماً اچھا ہی گذر جاتا ہے۔ کیونکہ تمام باتیں نئی نئی ہوتی ہیں کسی کی بات کسی کو سنی نہیں لگتی مگر رفتہ رفتہ تمام باتیں بدلنے لگتی ہیں۔ لیکن اگر میاں بیوی دونوں سمجھ دار ہوں اور ابتدائی صورت حالات پر کار بند رہیں تو ان کی زندگیاں بہتر سے بہتر بن سکتی ہیں ورنہ بدتر سے بدتر اگر دونوں سمجھ دار ہوتے ہیں تو ان کے خیالات کبھی منتشر نہیں ہوتے بلکہ جس محبت کی ریزا دل ابتدا ہوئی تھی وہ دن بدن مضبوط ہی ہوتی جاتی ہے اور اس کی جڑ پختہ ہو کر ایسی مضبوط ہو جاتی ہے کہ ہلائے نہیں ملتی۔ اپنے زن و شوہر اپنی زندگی راحت سے بسر کرتے ہیں اور کبھی کسی کو ان کا متاثرہ دیکھنے کا موقعہ نہیں ملتا۔ لیکن نا سمجھ میاں بیوی چپرائے ہوئے بات پر لڑتے

ہیں دونوں کا خیال ہوتا ہے کہ ہماری زندگی بے لطف ہے۔ میاں بیوی کی باتوں میں ٹکنتہ پینی کرتے ہیں اور بیوی میاں کی عادتوں پر اعتراض کرتی ہیں۔ صبح سے شام تک ہزاروں باتیں ایسی نکل آتی ہیں جن پر کچھ نہ کچھ بحث ہو ہی جاتی ہے اور بد مزاجی روزانہ بڑھتی ہے۔ مرد فطرتاً صابر ہوتے ہیں اکثر باتیں سہتے رہتے ہیں لیکن عورتوں کا حال دگرگوں ہو جاتا ہے۔ ہر کسی کے سامنے پیروں مار رہتا ہے کہ میاں کا مزاج بدل گیا۔ اب نا سمجھ بہنوں اگر تمہارے شوہر بد چلن نہیں۔ بد خصلت نہیں تو تم ان کی بد مزاجیوں پر کیوں نام دہرتی ہو کیونکہ ان کی بد مزاجی کا سبب اصل تم ہو۔ اور فقط تم۔ تمہیں سوچنا چاہئے کہ شادی کا مقصد کنگھی چوٹی، پہنا اور رہنا۔ سیر و تفریح ہی نہیں۔ یہ سب باتیں تو چند روزہ نہیں کہ تم اکثر رہی ہو میاں خوشامد کر رہی

ہیں۔ تم روٹھ رہی ہو وہ منار ہے ہیں وہ دن گزر گئے اب شوہر کو ضرورت ہے تمہاری سچی محبت کی، خدمت کی، اب ان کی اطاعت، ان کی فرمانبرداری تمہارا فرض ہے۔ اگر اس میں کمی ہوگی تو ضرور بد مزاجی پیدا ہوگی سمجھ دار بیویاں مردوں کی خوشامد، دل دہی اور مہربانی سے جھک جاتی ہیں اور ان کا خیال پہلے سے زیادہ کرتی ہیں مگر نا سمجھ بیویاں شوہر کی خوشامد دل دہی اور مہربانی سے اور سر پر چڑھ جاتی ہیں، جاہلانہ ضدیں کرتی ہیں اور میاں کو پریشان کر ڈالتی ہیں۔ شوہر جب زیادہ عاجز ہو جاتا ہے تو خود بخود ہو کر بیوی کو سخت و سست کہنے لگتا ہے نا سمجھ بیگم جذبہ خود داری سے واقف ہی نہیں ہوتیں بری بھلی

سن کر میاں کی خوشامد کر کے منافی ہیں۔ کئی بار اس عمل سے شوہر صاحب سمجھ جاتے ہیں کہ بیوی مہربانی اور محبت نہیں بلکہ سختی چاہتی ہے۔ وہ دلاؤ راسی بات پر بگڑ کر اپنا حکم منوانے لگتے ہیں۔ رفتہ رفتہ ان کی یہ عادت مستقل ہو جاتی ہے میاں حد درجہ بد مزاج بن جاتے ہیں اور بیوی کے ساتھ ان کا برتاؤ بدل جاتا ہے۔ بہنوں غور کی بات ہے کہ یہ قصور کس کا ہے اگر تم شوہر کی محبت کا جواب محبت اور نرمی کا جواب اخلاق سے دیتیں تو تمہارا شوہر تمہارا سچا رفیق رہتا۔ یہ سبب ہے زیادہ مردوں کا بیویوں کے ساتھ بد مزاج بننے کا۔

غلیظ فاطمہ

# قابل عزت کون ہے؟

ایک روسی افسانہ

کسی زمانہ میں روس میں ایک تئو ہارمنایا جاتا تھا۔ اس میں ویس، کی شندرئوس شیل اور پڑوسی لٹوکیاں ایک جگہ اکٹھی کی جاتی تھیں یا جیسے آج کل ہماری یہاں کبھی کبھی بے بی شو ہوتا ہے۔ سب سے زیادہ لائق تروٹکی کو سوسائٹی کی طرف سے تھے اور انعامات عطا ہوتے تھے ہر لڑکی سوسائٹی کے ممبروں کے سامنے ایہ ممبر ملک کے معمر، سنجیدہ اور لائق ترین لیڈر ہوتے تھے پھر وولگا ایک گچھا ہاتھ میں لے کر کھل جاتی تھی۔ ممبر اس کے سامنے تعظیماً اپنا سر جھکا دیتے تھے اور اسے اس کی غریبی کے لحاظ سے نمبر دے دیتے تھے۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے۔ روسی جنرل لڈشل شیفا کی خوبصورت لڑکی این اس مقابلہ میں شامل ہوئی۔ این کے لاثانی حسن پر اس کا والدین کو جائز فخر تھا۔ سب کا خیال تھا مقابلہ میں سب سے زیادہ نمبر اسی کو ملیں گے۔ ہوا بھی ایسا ہی۔ وہ مقابلہ میں سب سے زیادہ قابل قدر لڑکی شمار کی گئی۔ لیکن این جب گھر واپس ہوئی تو مغموم اور اس۔

اس کے والد نے گھبرا کر پوچھا۔ کیا بات ہے این؟

این نے سسکیاں لیتے ہوئے کہا مقابلہ میں تمام ممبروں نے سر جھکا یا۔ لیکن بوڑھے پادری سرکاف سے جب میرا تعارف کروایا گیا تو اس نے خاموشی کے ساتھ سن لیا۔ میں اس بے عزتی کو کیسے برداشت کر سکتی ہوں پتا ہی اس نے سر نہیں جھکا یا؟

بیٹی بات یہ ہے۔ تم خوبصورت ضرور ہو۔ لیکن زیادہ پڑھی لکھی اور تعلیم یافتہ نہیں ہو سیرکاف دس کا پادری بہت بڑا عالم ہے ممکن ہے بھی لئے اس نے تمہاری عزت نہ کی ہو۔

این نے وہ سال کی مسلسل کوششوں کے بعد روس کی سب سے بڑی ڈگری حاصل کی اور پھر مقابلے میں شریک ہوئی لیکن اس مرتبہ جو گھر واپس ہوئی تو پہلے سے زیادہ مایوس۔

اتنے ہی اس نے باپ سے روتے ہوئے کہا۔ پتا ہی سرکاف نے مجھے نمبر تو کافی دیے۔ اور میں مقابلے میں فرسٹ بھی رہی لیکن اس مرتبہ پھر اس نے میرے سامنے سر نہ جھکا یا۔ باپ نے تھوڑی دیر کی خاموشی کے بعد کہا تم نے غور نہیں کیا۔ اس نے اپنی تقریر میں کہا تھا تاکہ عورت کی اپنی ذاتی حیثیت نہیں ہوتی۔ اگر اس کا شوہر لائق اور تعلیم یافتہ اور کامیاب انسان ہے۔ تو وہ بھی قابل عزت ہے۔ اس لئے تمہاری شادی جب میں کسی لائق آدمی سے کر دوں گا تو وہ تمہاری عزت کرے گا۔

این خاموش ہو گئی۔ دوسرے سال این مقابلہ میں شکستہ ظاہر کی طرح داخل ہوئی لیکن واپس ہوئی تو چمپلی کی مہمائی ہوئی کلی کی طرح آتے ہی اس نے کہا پتا ہی اب تو سرکاف کو سر جھکانا چاہیئے تھا۔ بوڑھے جنرل نے این کے سر پر ہاتھ پیرتے ہوئے کہا این مایوس نہ ہو۔ عورت اس وقت تک عورت کہلانے حاجی نہیں رکھتی۔ جب تک اس کی گود میں کوئی بچہ کھیلنے والا نہ ہو این کے بچہ بھی ہوا۔ ایک بار پھر وہ خوشی خوشی مقابلے میں شامل ہوئی۔ لیکن واپس جو موئی تو پہلے سے کہیں زیادہ مایوس۔

اب تو این پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی اس نے باپ سے کہا پتا ہی مجھے بتائے۔ سرکاف اب کیوں نہیں سر جھکاتا؟ بیٹی بہت ممکن ہے۔ اس کی عادت ہی ایسی ہو۔ وہ دل سے تو تمہاری عزت کو تباہ کیونکہ نمبر تم کو اس نے ہمیشہ زیادہ دیتے ہیں اور تمہیں فرست ہوئے پر مبارک باد بھی دی تھی۔ این نے کہا پتا ہی میں نہیں مان سکتی۔ اس نے ہوفیہ کے سامنے سر جھکا یا تھا۔ اگر اس کی عادت نہ ہوتی تو

# آمد بہار

محترمہ آنکس بھج-تصدق ایم اے بی ٹی

پھر آگئی بہار اک نیا سماں لئے ہوئے

ہوا اے جانتقرا حیات گلستاں لئے ہوئے

بھلک ہے مہر و ماہ و کیشاں کی لالہ زاریں

زہیں کا حسن ہے جمال آسماں لئے ہوئے

جو صف بے صف ہیں گل تو اور نشان ہے بہار کی

امیر کارواں ہے ساتھ کارواں لئے ہوئے

دماغ میں شمیم گل بسی ہوئی ہے اس طرح

خیال یار جیسے ہو سکون جاں لئے ہوئے

منود و حشت بہار ہے چمن میں ہر طرف

ہر ایک گل ہے پیر بہن کی وجہیاں لئے ہوئے

طلوع صبح سے اگر ہے جلوہ ریز کائنات

تو شام ہے حسین رنگ ارغواں لئے ہوئے

ومن میں کوہسار میں چمن میں سبزہ زاریں

صبا پھر ہی ہے بوئے گل کہاں کہاں لئے ہوئے

یقین کیوں نہ ہو فریب خوردگاں حسن کو

کہ ہے شباب گل بہار وداں لئے ہوئے

یہ کالی کالی بدلیاں نہیں ہیں آسمان پر

نگاہ سرمہ سا اٹھی ہے مستیاں لئے ہوئے

ہر اک شگفتہ چیز پر گمان لالہ زار ہے

ہے ایک ایک پھول لاکھ گلستاں لئے ہوئے

غرض سرور و وحش کی ہے موج ہر طرف

مگر ہے بھج اپنے غم کی داستاں لئے ہوئے

اس کے سامنے کیوں سر خم کاتا۔ صوفیہ میرے مقابلے میں کیا ہے  
خانقاہ میں رہنے والی ایک معمولی چھوکری! این کے والد نے پریشانی  
ہو کر کہا۔ پھر تو میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ این تم اسی پادری سے  
کیوں نہیں دریافت کرتیں میرے خیال میں سوال کا جواب سوا  
اس پادری کے اور کوئی نہیں دے سکتا۔

این دوسرے دن اپنے بہترین لباس میں وہ گھوڑوں کی گاڑی  
میں سوار ہو کر پادری سرکاف سے ملنے گئی مگر جاگھر کے پاس پہنچ کر  
وہ گاڑی سے اتر کر سیدل علی سامنے اس نے دیکھا۔ بوڑھا پادری  
اپنے چہرے کے پھاٹک پر کھڑا ہے ایک چھوٹا لڑکا جو گاڑی سامنے  
دیکھ کر اسے دیکھتے دوڑا ایک پتھر سے لڑکھڑا کر زمین پر گر کر رہا  
لہان ہو گیا۔ پادری اُسے اٹھانے چلا۔ این نے دوڑ کر اسے  
گود میں اٹھا لیا۔ اس کی گرد بھڑائی اور اپنی قیمتی لباس چاک کر کے  
اس کے پٹیاں باندھیں۔ بچہ ہوش میں آیا۔ لوگ اسے گر جاگھر  
لے گئے پادری نے این کے قدموں میں سر جھکا دیا۔ این نے فوراً  
بوڑھے پادری کو اٹھا لیا اور حیرت سے پوچھا آپ یہ کیا کر رہے  
ہیں؟ پادری آنکھوں میں آنسو لاکر بولائے روس کی مایہ ناز لڑکی  
مجھ میں جس چیز کی کمی میں مدت سے محسوس کر رہا تھا آج اسے  
موجود پا کر میری خوشی کا ٹھکانا نہیں ہے۔ مجھ میں نہ صرف خدمت  
کا قابل تعریف جذبہ موجود ہے بلکہ تو اس کی اہل ہی ہے مجھے حیرت  
تھی کہ تو اتنی خوبصورت۔ تعلیم یافتہ بااولاد۔ مالدار اور خوش نصیب  
ہوتے ہوئے زندگی کے اصل مقصد سے کیوں ناواقف ہے  
آج مجھے معلوم ہوا تو وہ لعل ہے جسے اندھیرے میں روشنی  
کرنے میں دیر نہیں لگ سکتی۔ بیٹی تو ہر طرح قابل عزت ہے۔  
این خوشی خوشی گھر واپس آئی۔

تا دانشکس ناشادام۔ لے اہل ٹی

عصمت بگ ڈپو دہلی زنا نہ لٹریچر کا ہندوستان  
بھر میں سب سے بڑا دارالاشاعت ہے  
منیجر

# آزادی نسواں

میں نے اس موضوع پر بہت بادل ناخواستہ قلم اٹھایا ہے۔ کیونکہ اس فرسودہ بحث میں اب کوئی لذت باقی نہیں رہی ہے۔ لیکن محسوس کرتی ہوں کہ مرد و خصوصاً اور ایک مدت تک طبقہ نسواں خود بھی ایک غلط فہمی میں پڑا ہوا ہے ابھی حال ہی میں پریس میں بہت کچھ ”کہا“ اور ”دستا“ جا چکا ہے اور سری نگر کے آل انڈیا ایجوکیشن کانفرنس کے اجلاسوں کے دوران میں اور اس کے بعد کئی مقتدر خواتین اور بعض مقتدر تعلیم دانوں کے اصرار سے اس کی تعادیر ایک عینی فرقہ دارانہ مباحث تک پہنچ گئیں۔

”آزادی نسواں“ اور ”تعلیم نسواں“ یہ دو ایسے عنوان ہیں جو مردوں کے لئے اب تک انگریزی کہاوت ”بیل کو لال کپڑا کھانا“ کے مصداق ہیں۔ اور عورتوں کے لئے ان عنوانات میں گویا ایک ”موسیقی گوش“ اور ”فردوس خیال“ کی تاثیر مضمر ہے۔ اول الذکر طبقہ تو ”تعلیم نسواں“ کا لازمی نتیجہ ”آزادی نسواں“ سمجھتا ہے اور ”آزادی“ کا مفہوم اسی قسم کی آزادی جو بے راہ روی کے مترادف ہو۔ اور موخر الذکر طبقہ ”آزادی“ کی تعبیر اسی طرح کرتا ہے جس طرح ایک بڑھیا نے لہن گرڈ میں آزادی روس کے بعد کی تھی۔ یعنی جب آپس سے کہا گیا کہ۔ ”سڑک سے ہٹ کر فٹ پاتھ پر چلے کیونکہ سڑک پر چلنے سے قطع نظر اس کے کہ ٹریفک کو دقت پہنچی تھی۔ خود اس کی جان خطرہ میں تھی تو اس نے نہایت فائنٹ انداز میں جواب دیا کہ ”اب روس کو آزادی مل گئی ہے۔ زار کا ظلم ختم ہو گیا ہے وہ جہاں چاہے گی چلیگی“

چنانچہ نوع انسان کے ان دو طبقوں کی ”شکر رنجی“ فی الحقیقت ایک غلط فہمی پر مبنی ہے۔ مرد آزادی نسواں کو اپنے اختیارات، اپنے اقتدار اور اپنے حقوق میں بے جا حملہ سمجھتے ہیں۔ عورتیں آزادی نسواں کو نہ صرف ایک ایسے دور کا پیش فیض سمجھتی ہیں جس میں نہ صرف ان کی تمام قوتیں اور قابلیتیں آزادی کے ساتھ چلنے پھولنے کی اہل ہونگی، بلکہ مردوں کے صدیوں کے ظلم و تشدد کے انتقام کی صورت تصور کرتی ہیں۔ پھر جتنا زیادہ عورتیں اپنی آزادی کے لئے سرگرم ہوتی ہیں، مرد اتنا ہی زیادہ سہمے جاتے ہیں۔

اگر ہم غور و تامل سے دیکھیں اور جذباتی پہلو سے بالاتر ہو کر کسی فیصلہ پر پہنچنے کی کوشش کریں تو فوراً یہ امر واضح ہو جائے گا کہ تخلیق انسان میں مرد اور عورت دونوں کی ایک جگہ ہے۔ انسان اور اس کے کل کارنامے، ابتدا سے آفرینش سے جب وہ جنگلوں اور غاروں میں وحشیانہ زندگی بسر کرتا تھا، موجودہ ترقی پذیر تمدن معاشرت تک، انسانی زندگی کا ہر پہلو، انسانی معاشرت کا ہر رخ، اور انسانی تمدن کا ہر شعبہ نہ صرف تنہا مرد کی کوششوں کی صورت ہے اور نہ تنہا عورت کا ہر اہم چڑھایا ہوا ہے۔ بلکہ دونوں کی متفقہ سعی و محنت، دونوں کی ہمدانہ اشتراک عمل سے ظہور میں آیا ہے۔ البتہ کبھی ایک کا نام آجا کرتا ہے اور کبھی دوسرے کا۔ لیکن اس کے پھی نہیں ہوا کرتے ہیں کہ جو نام پرنظر ہے، وہ سرے سے ہے ہی نہیں۔

جب انسان جنگلوں میں رہتا تھا۔ جب وہ درختوں پر اپنا مسکن بناتا تھا اور شاخوں اور ٹہنیوں میں اس کا کچھ فٹ ہوا کرتا تھا۔ جب اسے اپنی خوراک صرف جانوروں کا شکار کر کے اور درختوں کے پتوں اور خود رو پھلوں سے میسر آتی تھی۔ جب وہ اپنا لباس درختوں کی چھال اور جانوروں کی کھال سے فراہم کرتا تھا، اس وقت بھی اس کی معمولی سے معمولی ضرورت دونوں جنسوں کے اشتراک عمل ہی سے پوری ہوتی تھی۔ مرد شکار کے لئے پریشان دسرگردان پھرتا تھا۔ لیکن عورت بھی غار کے سامنے بیٹھ کر محنت ہی میں مشغول نظر آتی تھی۔ کیونکہ مرد اور عورت دونوں کو غذا اسی وقت میسر آسکتی تھی جب عورت گوشت کو صاف کر کے، بھون کر کھانے کے قابل بنا دیتی تھی۔ لباس اسی وقت نصیب ہوتا تھا جب عورت کھال کو سکھا کر اونٹوں اور بچوں وغیرہ سے سی سلا کر، اسے پوشش کے قابل بناتی تھی۔

زمین کی گردش برابر جاری رہی اور نوع انسانی برابر ارتقاء کی منزلیں طے کرتی رہی۔ اب انسان اپنی خوراک کے لئے صرف جانوروں کے شکار ہی پر بس نہیں کرتا تھا۔ اسے زمین کو جوت بو کر غلہ اگانا آگیا تھا۔ روٹی حاصل کر کے کپڑا بنانا سیکھ لیا تھا اور ایسے ہی سلسل عمل سے موجودہ تہذیب و شایستگی کا دور دورہ ہوا۔

ان تمام ارتقائی منازل میں عورت کا حصہ عمل اکثر بیشتر پس منظر پر رہا یعنی کھیت میں مل جلانے مرد نظر آتا تھا۔ کھیت کو سینچنے مرد نظر آتا تھا۔ کھیت کاٹنے مرد نظر آتا تھا۔ عورت غلہ کو بہ حفاظت رکھتی تھی۔ اسے کوٹ پس کر، چھان بنا کر کھانے کے لئے تیار کرتی تھی لیکن اس کی یہ سب سہی و محنت ایک بہ یک دکھائی نہ دیتی تھی۔ پھر مرد جب تنگ آتا، یا شکار میں زخمی ہو کر لوٹتا، تو اس کی خبر گیری، دوا دارو، تیمار داری یہ سب عورت کا فرض تھا اور اتنا ہی اہم اور ضروری تھا جتنا مرد کا شکار کرنا، یا ہل چلا کر غلہ پیدا کرنا لیکن یہ بھی بادی النظر میں کچھ اہمیت نہ رکھتا تھا۔

عورت کے ان کارناموں کا پس منظر رہنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ رفتہ رفتہ مرد یہ سمجھنے لگے کہ وہ ہی سب کچھ کرتے ہیں اور عورتیں قدرت نے زبردستی ان کے اوپر مسلط کر دی ہیں جن کو سبھالنا ان کے لئے ضروری ہو گیا ہے اور اس غلط خیال نے راسخ ہو کر وہ حالت پیدا کر دی جس کا رد عمل موجودہ تحریک آزادی نسواں ہے اور جو مردوں کے لئے سواہن روح نہیں تو ایک فلتس ضرور ہے۔

عورت کے ساتھ قرون وسطیٰ سے ابھی تنو بلکہ پچھتر برس قبل تک خصوصاً جو سلوک روا رکھا گیا، اس کو خیال کر کے، ذی جس دل و دماغ والے کے دونٹے ٹکڑے ہو جاتے ہیں۔ تمدن کے ہر شعبہ میں ایک دو مٹی پیدا کی گئی۔ ایک قانون مردوں کے لئے تھا، دوسرا عورتوں کے لئے۔ ایک طریقہ مردوں کے لئے جائز تھا لیکن عورتوں کے لئے ممنوع حتیٰ کہ علم جو مردوں کے لئے ضروری ہوا وہ عورتوں کے لئے شجر ممنوع قرار دیا گیا۔ آج بھی بعض خاندان ایسے ہیں جہاں لڑکیوں کو پڑھانا گناہ، فی الحقیقت گناہ سمجھا جاتا ہے۔

اب جب عورتوں پر سے یہ بندشیں دور کر دی گئیں اور ان کو بھی اپنی ان *faculties* کو سنوارنے اور استعمال کرنے کا موقع ملا جو انھیں مش مردوں کے، قدرت کی طرف سے ملی ہیں۔ تو مردوں میں ایک نیچرینی شرم ہوئی۔ تعلیم نسواں نے ایک بے اعتمادی پیدا کر دی اور مرد، عورت کی ذہنی آزادی کو سوسائٹی کے لئے تباہ کن گڑا سننے لگے۔ عمرانی زندگی کے لئے عورت کے دل و دماغ کی نشوونما کو مضرت بنانے لگے اور جنس لطیف کی ”خواہش آزادی“ کو شک شبہ اور بے اعتمادی کی نظر سے دیکھنے لگے۔

(باقی صفحہ ۳۹ پر)

# نخ

(سلسلہ کے لئے دسمبر ۱۹۸۷ء کا عصمت دیکھئے)

خلیل منزل میں چوتھے پوتے کے عقیقے کی تقریب بڑی دھوم دھام سے منائی جا رہی ہے۔ بہت سے مہمان جمع ہیں حسب معمول ناچ رنگ دعوت کا اعلیٰ پیمانے پر انتظام ہے۔ بڑے سیٹھ صاحب باہر کے کمرے میں اپنے بیٹے جمیل سے کچھ باتیں کر رہے ہیں۔ ملازم نے ایک تابہ پیش کیا جس کو پڑھ کر وہ کہنے لگے ”لو جیل پور سے جمیلہ رفیق اور تمہارے دوست قمر سے اپنی بیوی کے آج دوپہر کو پہنچیں گے“ یہ خوش خبری سن کر جمیل کا چہرہ خوشی سے سرخ ہو گیا جلدی سے تار آن کے ہاتھ سے لے لیا اور خود ایک نظر دیکھ کر کہا ”قمر صاحب نے تو کھانا کھا کر مجھے چھٹی نہیں ملتی مگر جمیلہ کی کوشش کامیاب ہوئی۔ وہ دونوں میاں بیوی کو ساتھ لاد رہی ہے۔ پھر ایک کرسی قریب کر کے بیٹھ گئے اور باپ سے کہا ”اے اس وقت یہ عرض کرنے کو حاضر ہوا تھا۔ کہ آپ نے شاید اس طرف توجہ نہیں فرمائی ہمارے منیجر صاحب نے بے ضرورت بھی ثانی پست لڑکیاں بھری ہیں۔ پہلے کچھ کم نہیں کہ اس ہفتہ میں انہوں نے تین کا اور اضافہ کر لیا“ بیٹے کا یہ اعتراض سن کر سیٹھ صاحب نے مسکرا کر فرمایا ”تمہارا خیال درست ہے۔ ان لڑکیوں کی تعداد زیادہ ہو گئی ہے۔ لیکن میں نے منیجر صاحب کو منع نہیں کیا میرا خیال ہے۔ کہ چند کم سن شوخ اور شریر کرسمین لڑکیوں کو علیحدہ کر دیا جائے اور ان کی جگہ یہ جو نئی تین مقرر کی گئی ہیں ان کو رکھا جائے جس دن منیجر نے ان کو پیش کیا تھا میں نے غور سے دیکھا معلوم ہوتا ہے۔ یہ تینوں شریف اور سنجیدہ ہونگی اور یہ کتنی اچھی بات ہے کہ یہ تینوں ہندو اور مسلمان ہیں۔ عمر میں ان کی ان شریر لڑکیوں سے بہت زیادہ معلوم ہوتی ہیں۔ دونوں بنگالی ہیں ایک پنجاب یا فریڈریک کی ہے۔ میرے آفس میں جو لڑکی ایتھل کام کرتی ہے۔ اس کی چل بلاٹ مجھ کو سخت ناگوار ہے۔ اس کو آج ہی علیحدہ کر دیا جائے گا ایک تو وہاں کام کرے گی اگر ضرورت ہو تو ایک کو تم اپنے آفس میں رکھ لو اور اینگلو انڈین دو لڑکیاں اور علیحدہ کی جانے والی ہیں ایک ان کی جگہ منیجر کے آفس میں کام کریں گی کیا تم نے ان تینوں نئی مقرر شدہ لیڈیز کو نہیں دیکھا؟“ ”وہیں نے صرف ایک کو دیکھا ہے سیاہ رنگ اس گھونٹ جس کا نام ہے عمر بھی چالیس کے قریب ہوگی۔ ذرا بھی نہیں دیکھیں۔ میں گھونٹ منیجر کے آفس میں کام کر رہی تھی“ ”سیٹھ صاحب بولے ”اچھا جاؤ ذرا تکلیف کر کے ان تینوں نئی لیڈیز کو دیکھو ان سے بات چیت کر کے ان کی قابلیت کا اندازہ کرو ان میں سے تو سنا ہے ایک بی۔ اے ہے۔ میں موجودہ چھو کر یوں کو بالکل علیحدہ کرنا چاہتا ہوں اور ان کی جگہ ایسی شریف اور تعلیم یافتہ عورتیں تلاش کر کے مقرر کی جائیں گی۔ خواہ تنخواہوں میں اضافہ ہی کیوں نہ کرنا پڑے۔ ظاہر ہے کہ جب تعلیم یافتہ آئے گی تو وہ زیادہ ہی لے گی۔ ان کم تنخواہوں نے آفت چار بھی مٹی۔ ہر وقت آئینہ ہاتھ میں ہے۔ پوڈر اور بال درست کرتی رہتی ہیں۔ میں نے غور سے دیکھا ان تینوں کے چہروں پر پوڈر نہ تھا“ ”جمیل نے یہ سن کر دل میں کہا اول تو ان کی عمریں زیادہ بتاتے ہیں اس پر رنگ سیاہ بھلا وہ پوڈر کیا لگاتیں۔ پھر سیٹھ صاحب کو سلام کر کے کام دیکھنے چلے گئے دل خوشی سے اچھل رہا تھا کہ آج ان کا عزیز از جان دوست قمر اور بہن جمیلہ آ رہے ہیں۔ یہاں سے وہ سیدھے منیجر کے آفس میں

آئے اور تینوں نے مقرر شدہ عورتیں بلوائی گئیں۔ پردہ ہٹا اور وہ داخل ہوئیں۔ تینوں کی سفید سوئی ساڑیاں تھیں دو کے رنگ ساونے تھے اور ایک کا سفید ان دونوں سے گھونٹ دھڑکے کی طرح کی مٹیر کی مٹیر کے قریب تھیں۔ اور تیسری تینوں کے مینیں سال کی معلوم ہوتی تھی۔ تینوں کے چہرے باوقار نظر آ رہے تھے اور گفتگو سے بھی جمیل صاحب نے اندازہ کیا کہ تعلیم یافتہ ہیں۔ ان سے مل کر جمیل صاحب بہت خوش ہوئے ان کا جی چاہتا تھا کہ انہیں اسی طرح بیٹھائے رکھیں وہ بھی تنگ آچکے تھے ان پہلی کم علم شوخ اور شریر لڑکیوں سے انہوں نے اپنے دل میں فیصلہ کر لیا کہ اپنے آفس میں بھی ان ہی میں سے ایک کو لے جائیں گے باتوں باتوں میں معلوم ہو گیا کہ مس گھونٹ بی بی ہیں اور مسز بوس بھی بی بی لے۔ تنگ پڑی ہیں اور ایک سکول میں پھری بھی کر چکی ہیں اور تیسری مسلمان خاتون جس خان ایم۔ لے ہیں۔ ان کو بہت افسوس ہوا کہ ایسی قابل بیبیاں اپنی ضروریات سے محروم ہو کر ایسے چھوٹے چھوٹے کاموں کو قبول کر رہی ہیں اور انہوں نے ان کو بہت جلدی ترقی دوں گا۔ انہوں نے منجر کو قریب بلا کر آہستہ سے کہا کہ ان تینوں میں سے جن صاحبہ کو بیٹھ صاحب نے حکم دیا جو ان کے آفس میں بھیج دیا جائے باقی یہیں رہیں وہ تمہارے اور ہمارے ہاں کام کر لیں گی، منجر نے کہا بہت سی لڑکیاں درخواست کر دی گئیں ہیں ان میں سے ایک اور نوکڑ آفس کا کام بھی رکھا پڑا ہے۔ آپ جلدی فیصلہ فرمادیجئے کہ یہاں کس سے کام لیا جائے گا۔ یہ کل بتا دیا جائیگا آج دو دن سے یہیں کام لیا جائے۔ یہیں اسٹیشن جاتا ہے جمیل پور سے جہاں آ رہے ہیں یہ کہہ کر وہ کھڑے ہوئے ان کے آستے ہی وہ تینوں بھی کھڑی ہو گئیں۔ بیرسٹر صاحب نے مسکراتے ہوئے انہیں بیٹھنے کو کہا اور کمرے سے چلے گئے۔ اب منجر صاحب نے مس گھونٹ صاحبہ کی۔ اسے کوڑے بیٹھ صاحبہ کے آفس میں بھیج دیا۔ اور باقی دونوں کو اپنے ہاں کام پر لگا دیا۔ اور فدا ہائی میز پر بیٹھ گئے۔ تب ان دونوں نے آہستہ آہستہ آپس میں باتیں شروع کیں، مسز بوس نے کہا ”فدا جانے ہماری قسمتوں کا کیا فیصلہ ہوتا ہے؟ منجر صاحب کی خدمت میں کون رہے گی اور بیرسٹر صاحب کے آفس میں کون جائے گی؟ مس خان نے جواب دیا ”اگر منجر صاحب نے مذہبی خیال سے کام لیا تو تو آپ کو اپنے ہاں رکھیں گے اور مجھ کو روانہ کر دیں گے۔“ اس پر مسز بوس نے مسکرا کر کہا۔ اور اگر معیار انتخاب صورت ہے تو آپ کو ہرگز نہ جانے دیں گے۔“ مس خان بولیں ”اوہ میں بڑی حسین ہوں کہ تین سال سے تو عمر اوپر آگئی بہر حال میں نوجوان بیرسٹر کی خدمت میں جانا بھی نہیں چاہتی۔ یہ بڑا آفس ہے۔ کئی عورتیں اور لڑکیاں کام کر رہی ہیں۔ یہاں کوئی ہرج مہرج نہیں مگر بہن سنا گیا ہے کہ یہ بیرسٹر نہایت شریف نوجوان ہیں۔ اور پھر ان کی شادی ہو چکی ہے۔ آج ان کے بچے کی پیدائش کی خوشی ہے۔ سنا ہے بڑی دھوم دھام ہے۔ میں تو اس قریب کو دیکھنا چاہتی تھی۔ ابھی ہم نے ہی امدان کے محل میں آنا جانا بھی نہیں ہوا یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے؟“ مسز بوس نے کہا ”ہاں انتظامات تو یہ ہیں کل شام کو ہم ادھر سے گزرے تھے ان کا شان دار محل پھول پتی سے خوب سجایا گیا ہے اور روشنی کا بھی بہت ہی انتظام ہے۔ لیکن ہم لوگ ابھی نہ جاسکیں گے۔“ پھر بولیں ”ایک طریقہ ہو سکتا ہے۔ بیرسٹر صاحب کے محل کی گونیاں مسز بوس کی طرف سے ہوتی ہیں آج اگر مسز بوس سے ملاقات ممکن ہو سکے تو وہ ہم تینوں کو اپنی دوست بنا کر لے جاسکتی ہیں۔“ ان کی دو گونیاں گزرے ہیں گے کہ پھر ایک کار آکر لڑکی اور بیرسٹر صاحب آفس میں تشریف لائے اور منجر سے کہا ”ہمارے چند عزیز یہاں آ رہے ہیں۔ ہمیں دو چار روز بالکل فرصت نہ ہوئی آپ خود ہی متنب کر کے ایک

ٹائی پسٹ لیڈی کو میرے آفس میں بھیج دیں، منیجر نے موڈ بانہ جواب دیا "حضور اس کا فیصلہ تو آپ ہی کریں تو بہتر ہے خود اس طرف تشریف لے جائیے اور وہ دونوں کام کر رہی ہیں۔ تھوڑی دیر دیکھنے کے بعد جو زیادہ قابلیت سے کام کرتی نظر آئے اس کو ادھر بھیج دیں۔ یہ سن کر ہمت کر کے جمیل صاحب اس کو نے والی میز کی طرف آئے جہاں وہ کام کر رہی تھیں۔ اب بڑی شکل درپیش تھی نہ معلوم کیوں وہ مس خان کو اپنے آفس میں رکھنا چاہتے تھے مگر چونکہ وہ ان دونوں سے زیادہ عمر میں بھی کم تھیں۔ اس لئے اپنی زبان سے کچھ کہنا اچھا نہ لگتا تھا۔ بہت کوشش کی کہ مرضی کے مطابق کہہ دوں مگر نہ ہو سکا اور اس کا فیصلہ انہوں نے ان ہی دونوں حورتوں پر چھوڑا چند منٹ خاموشی ان کا کام دیکھتے رہے پھر کہا "ہمارے آفس میں بھی ضرورت ہے۔ آپ دونوں میں سے کسی ایک اس طرف کام کرنا چاہئے۔ یہ حکم سن کر مس خان تو اسی طرح نظریں مٹین پر جاتے ہوئے کام میں مصروف رہیں۔ لیکن پختہ کار مسز بوس نے جواب دیا "جس کے لئے جناب کا حکم ہو وہ اس آفس میں پہنچ جائے" بیرسٹر صاحب نے کہا "اس کا فیصلہ آپ لوگ خود ہی کر سکتی ہیں۔ میرے آفس میں صرف ایک کو کام کرنا ہوتا ہے۔ یہاں کام بہت زیادہ ہے۔ لیکن کرنے والیاں بھی کئی ہیں جو جس کام کو پسند کریں وہ اپنے ذمہ لے لیں یہ سن کر بھی مس خان اسی طرح خاموش رہیں اور مسز بوس نے اپنی ساتھی کی طرف دیکھ کر کہا "مس خان آپ مجھ سے زیادہ تیزی سے کام کر سکتی ہیں۔ میرے خیال میں بیرسٹر صاحب نے آفس میں آپ کا جانا مناسب ہے۔ میری مدد کو تو ادھر یہاں کئی لڑکیاں موجود ہیں" مسز بوس کا یہ فیصلہ سن کر جمیل صاحب بہت خوش ہوئے اور "تصدیک دو" کہتے ہوئے کمرے سے نکل گئے۔ کیونکہ انھیں اسٹیشن جانا تھا۔ ان کے جانے کے بعد بوڑھا منیجر فوراً ان لوگوں کی طرف آیا اور گھبراہٹ سے دریافت کیا "بیرسٹر صاحب کیا حکم دے گئے؟" مس خان نے سر اٹھا کر فوراً جواب دیا "ان بچارے نے کچھ نہیں کہا۔ مسز بوس صاحبہ نے اپنے لئے یہیں رہنا پسند کیا ہے۔ اور مجھ کو ادھر دھکیلا ہے" یہ سن کر منیجر صاحب کچھ مسکرائے اور کہا "چلو اچھا ہوا جو کچھ ہوا مسز بوس صاحبہ سمجھ دار ہیں۔ اور اپنی اسسٹنٹ لڑکیوں سے بڑی بھی ان لوگوں کو خوب قابو میں رکھیں گی" اب منیجر کے حکم سے مس خان جمیل صاحب کے آفس میں پہنچا دی گئیں۔ جو جمیل صاحب بہت مصروف تھے اور خوش تھے۔ کیونکہ جمیلہ اور قرآن کے پاس تھے اور نہ صرف اکیلے قرآن بلکہ ان کی حسیں اور جمیل بیوی بھی تاہم خدا جانے ایسی کیا کشش تھی کہ کسی نہ کسی طرح ان سب کی نظروں سے بچ کر تھوڑی دیر کے لئے اپنے آفس آئے دیکھا کہ مس خان اس وقت تک اپنے کام میں مصروف ہے۔ اس کی میز کے قریب آکر کرسی پر بیٹھ گئے اور بولے "مس خان جان بچکے آپ ابھی تک مصروف ہیں کام ختم کیجئے اس قدر محنت کی تو آپ گھبرا جائیں گی اور بچاری مسز بوس پر غصہ آئے گا کہ انہوں نے یہاں کیوں بھیج دیا؟" مس خان نے نگاہیں نیچی کئے جواب دیا "کچھ زیادہ کام نہیں آفسوں میں پانچ اور چھ بجے تک کرنا پڑتا ہے۔ میں تو مسز بوس کی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے مجھے ایسی خاموشی جگہ بھیج دیا۔ تنہائی میں جو مجھ کو بے حد پسند ہے۔ یہاں بڑے آرام سے کام کر دینی وہ تو ایک میدانِ حشر ہے بہت سے ٹکڑے ٹکڑیوں کی گھٹا گھٹ میں تو یا گل ہو جاتی" مگر اس وقت تو آپ نے کچھ نہ کیا جبکہ فیصلہ آپ دونوں ہی پر چھوڑ دیا تھا" "اس وقت کچھ نہیں کہہ سکتی تھی وہ مالک کے حکم پر منحصر تھا۔ اب بھی اگر آپ چاہیں گے تو انکار نہیں" بڑی ہمت سے جمیل صاحب نے مسکراتے ہوئے اس کا یہ جواب دیا "اب تو یہ نامکن ہے میرے آپ پسند کریں گی یا نہیں آپ کا اپنا ہے" (دہلی آئندہ)



# بیوہ کا راکٹ

پچھلا پہر ہے رات کا  
انسان پر حیوان پر  
امکان موجودات میں  
اس معشر خاموش میں  
یارب! یہ کیسا راز ہے  
ہاں! آسیا گردش میں ہے  
آواز چلتی کی اودھس

عالم میں سناٹا بپا  
اور طیر خوش الحان پر  
سب انش و حیوانات میں  
دار فنگی کے جوش میں  
کچھ سوز ہے کچھ ساز ہے  
آواز بھی لرزش میں ہے  
اک ٹوٹے دل کی لے ادھر

گوشب کی ظلمت ہے سوا  
جاندار اور بے جان پر  
اور ساری مخلوقات میں  
ہاں! اس جمود ہوش میں  
اک دُور کی آواز ہے  
نغمہ بھی اس سازش میں ہے  
سوز نہانی کی خبر

تاروں کی روشن ہے سہا  
سہے نشہ سا چھایا ہوا  
اک ہوکا عالم ہے بپا  
آتی ہے اک دھیمی صدا  
چلتی ہو جیسے آسیا  
ہے درو سا جس میں بھرا!  
دیٹی ہے سب کو برکلا

یہ پچھلی رات اٹھتا تھا  
دل میرا تیرے ساتھ ہے  
ہاں! مجھ کو سننے دے ذرا

چلتی سے سر دھٹا تھا!  
افسوس ہوا! ہیبت ہے!  
آخر ہے تیری کیا صدا

پھر اُس پر یہ نغمہ تھا  
آخر تھا! کیا بات ہے؟  
ٹوٹی ہے تجھ پر کیا بلا

اُٹ! دے نہ گردوں کو ہلا!  
جو قلب ہے مضطرب تھا  
ہے کس لئے رونا تھا!

اک بیوہ ناشاد ہوں  
یہ انقلاب بخت ہے  
اک دن تھا میں آباد تھی  
جب بخت اپنا یا رہا  
اپنے چمن کا پھول تھی  
اک دن تھا بے آزار تھی  
مالک تھی اک دل کی کبھی  
تھی دادی شاداب میں  
تھا اک زمانہ وہ کبھی  
وہ ناز بردار اب کہاں!  
اس دہرنا ہنچار میں  
اب دل ہے اور رنج و عن  
ہوں ماہی بے آب "میں"

اک خانماں برباد ہوں  
برباد تاج و تخت ہے  
اور عیش سے دل شاد تھی  
ہر خار بھی گلزار تھا  
خوشبوؤں میں منسول تھی  
اک لطف میں سرشار تھی  
زینت تھی منزل کی کبھی  
گم سر زمین آب میں  
سر سبز تھی تہستی مری  
وہ اپنا سردار اب کہاں؟  
اس دادی پر خار میں  
یہ زندگی ہے یا جلن  
ہوں صورت سیاب "میں"

میں کیوں کسی کو یاد ہوں  
چلتی کی محنت سخت ہے  
بے خوف تھی آزاد تھی  
دل پر نہ کوئی بار تھا  
لیکن یہ میری بھول تھی  
"ان کے" گلے کا ہار تھی  
روشن تھی محفل کی کبھی  
جب آگیا گرداب میں  
اب اُڑ رہی ہے خاک سی  
اُس جیسا غم خوار اب کہاں  
دنیا سے دل آزار میں  
دنیا ہے پُرا نہ کرو فن  
ہوں اک بھیاںک خواب "میں"

بس اپنا حامی ہے خدا  
اس کا مگر شکوہ ہے کیا!  
ہر بات کا تھا حوصلہ  
دنیا کا حاصل تھا مزا  
اب خار ہوں سوکھا ہوا  
لیکن وہ وہم و خواب تھا  
خاک ہوں اب بگڑا ہوا  
بس اپنا بیڑا غرق تھا  
ہوں اک چمن آجڑا ہوا  
اک ہے تو ذات کبریا!  
ہے اپنے رب کا آسرا  
بچنے کا پھر کیا حوصلہ  
قیمت کا کیا کیجے غلا

ہیں منت نئے غم مجھ پہ اب دیکھوں بھلا دم ہے کب ہر لحظہ ہے رنج و تعب روتی ہوں ہر صبح و صبا  
اب کس پہ اپنا ناز ہو؟ ہے کون جو ہم راز ہو؟ اس میں کہاں سے ساز ہو؟ یہ ٹوٹے دل کی ہے صدا!  
ہے زندگی آرزو گی! افسردگی پڑ مر دگی! حیرانی و افسردگی! دنیا ہے اک وحشت سرا!  
اک درس عبرتناک ہوں اک چشم حیرت ناک ہوں اک راز وحشت ناک ہوں از ابد تا انتہا!  
میں اک مجسم درد ہوں اپنے اُلم میں فرد ہوں اس غم کے ہاتھوں گرد ہوں تھا یہ مقتدر میں لکھا  
ہوں اک سراپا سوز "میں" اک آہ ہوں دل دوز "میں" غم دیکھتی ہوں روز "میں" مدہ ہے نہ جس کی انتہا!  
اک دیدہ غم ناک ہوں غم سے گریباں چاک ہوں سب کی نظر میں خاک ہوں پانسہ ہوں اک پلٹا ہوا  
سر پر گرا کوہ اُلم فرقت ہے دل پر اک ستم نالوں سے اپنے دم بدم اک شور محشر ہے بپا  
اب اپنا ساتھی کون ہے؟ اب اپنا حامی کون ہے؟ بیکیں کا والی کون ہے؟ اپنا کہوں کیا ماجرا!  
دنیا پہ اب اک بار ہوں اک لادوا آزار ہوں سب کی نظر میں خار ہوں کیا لطف جینے کا بھلا؟  
عالم ہے پُر از رنگ و بو ہر جی میں ہے اک آرزو اور اپنے دل میں بس یہ ہو اب خاتمہ کر دے خدا!

### چودھری محمد ابوالحسن صدیقی پھیریم لے۔ ایل ایل بی

(بقیہ صفحہ ۳۸ کا) جیسا میں نے اس مضمون کے شروع ہی میں کہا ہے کہ مجھے اعتمادی مبنی ہے ایک غلط فہمی پر۔ عورتوں کی ”خواہش آزادی“ اور برابری کے حقوق پاسنے سے یہ مطلب نہیں ہے کہ عورتیں بے راہ روی اختیار کرنا چاہتی ہیں۔ یا برابری سے اُن کی مراد یہ نہیں ہے کہ مثل مردوں کے وہ بھی ذرہ بکتر سے لیں ہو کر، تلوار اور گرز کی دھنی بننا چاہتی ہیں لیکن آزادی سے مراد صرف یہ ہے کہ اُن کے جذبات، اُن کی نفسیاتی قوتیں پامال نہ ہونے دی جائیں۔ قدرت نے جو دل و دماغ انھیں عطا کیا ہے، وہ اُسے نشو و نما دے سکیں۔ اُن میں بھی سوچے اور سمجھنے کی قوت ہے۔ وہ اُسے کام میں لائیں اور برابری سے مراد یہ ہے کہ عورت کے جو کام ہوں۔ اس کے جو فرایض ہوں، انھیں حقارت سے نہ دیکھا جائے۔ اور اُن فرایض کی وجہ سے اُس کو حقیر اور کمتر نہ سمجھا جائے۔ اگر تیرد کمان سے زخمی کرنا مرد کا طرہ امتیاز ہے تو زخمیوں کی نگہداشت، اُن کی جراحت کے اندمال میں سعی و کوشش کو عورت کے لئے بھی باعث فخر سمجھا جائے اس خدمت کی بنا پر اُس کو ذلیل نہ سمجھا جائے۔ اگر عورت کے کسی فعل سے مرد کو تکلیف ہوتی ہے۔ اگر عورت کا کوئی عمل مرد کے جذبات کو دھکا پہنچاتا ہے تو اُس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ملحوظ رکھنا چاہئے کہ مرد کے کسی فعل، مرد کے کسی عمل سے عورت کو بھی تکلیف پہنچ سکتی ہے۔ پھر جس طرح قدرت نے تکلیف کا احساس مرد کو دیا ہے، اُسی طرح، اُسی قدرت نے، تکلیف کا احساس عورت کو بھی دیا ہے۔ اگر مرد میں خود داری کا جذبہ موجود ہے تو عورت بھی خود داری سے ماری نہیں ہے۔ بس یہی برابری کے معنی ہیں۔ ورنہ یہ تو ظاہر ہے کہ مرد و عورت کی تخلیق میں نظام قدرت کا کوئی بعید تو ہے۔ ورنہ دو علیحدہ جنسوں کو پیدا کرنے کے بجائے، قدرت ایک ہی جنس کیوں نہ پیدا کرتی۔

میرا خیال ہے کہ اس مختصر اظہار خیال سے مذکورہ بالا غلط فہمی کا ازالہ ہو گیا ہو گا اور خدا کرے کہ یہ وضاحت، اُس اشتراک عمل میں طامی و مد ہو جو آج بھی عمرانی زندگی کے لئے ضروری ہے۔ مومنہ بیگم۔ علی گڑھ

# آئینہ مصحف

یہ رسم افغانستان میں شادی کے موقعوں پر ادا کی جاتی ہے۔ آئینہ مصحف کا اہلی مقصد ”شیشہ اور قرآن مجید“ ہے۔ ابتدا میں یہ رسم افغانوں کے شاہی فرقوں میں ہوتی تھی لیکن آج کل ملک بھر میں یہ رسم جاری ہے۔ ہمشیر گن محترم ہندوستان کے شاہ ملاؤ الدین غلی سے وافت ہوئی۔ کہ چتوڑ کی مہارانی پدمنی کو اس نے آئینہ میں دیکھا تھا۔ اس کے بعد ہر شاہی شادی پر یہ دستور چڑھ گیا کہ نکاح سے پہلے دو دلہا اپنی دو دلہن کو ایک نظر دیکھ لے۔ افغانستان میں یہ دستور ہے کہ ہندی کی رات ایک بڑے کمرے کے وسط میں مسند پر دو دلہا کو دائیں جانب بٹھا دیتے ہیں۔ پھر وطن کو بنا سنا کر خاص جوڑا پہنایا جاتا ہے اور قیمتی کپڑا اڑھا کر سر پر قرآن مجید اور آگے ڈونٹیاں گاتی جاتی قدم بقدم مسند تک لاکر دو دلہا کے بائیں جانب بٹھا دیتی ہیں۔ پھر وطن کی ماں یا نانی دو وطن کے سر پر سے کپڑا اتار کر دو دلہا دو وطن کے سر پر اڑھا دیتی ہے اور کلام پاک جو خوب سجا یا ہوا ہوتا ہے۔ کھول کر دو دلہا سے پڑھواتی ہے۔ ایک صفحہ یا نصف صفحہ پڑھوا کر دو وطن سے بھی کہتی ہیں کہ وہ بھی پڑھے۔ وہ نہایت ہلکی آواز یا دل ہی دل میں شگون پورا کرتی ہے۔ بعد ازاں ایک آئینہ جو کجواب یا زربغت یا اور کسی قیمتی کپڑے میں لپٹا ہوتا ہے۔ دو وطن کے روبرو کیا جاتا ہے۔ دو دلہا تو دو وطن کو دیکھ لیتا ہے لیکن دو وطن شرم چھا سے آنکھیں نہیں کھولتی۔ بڑی منتوں اور خوشامدوں سے ذرا آنکھیں کھولتی ہے۔ اس دیکھنے کے عوض دو دلہا دو وطن کو رُونمائی دینا چاہتا ہے۔ دو وطن بائیں مٹھی سر کے اوپر سے دو دلہا کی طرف بڑھاتی ہے مگر خود اسی حالت میں آنکھیں بند اور ساکت۔ دو دلہا دائیں ہاتھ سے مٹھی کھولنے کی کوشش کرتا ہے۔ اگر مٹھی کھلی تو موطا قور ورنہ لڑکی دالے دو دلہا کو مذاق کے طور پر کمزور بتاتے ہیں۔ دو وطن مٹھی کھول دیتی ہے۔ دو دلہا ایک انگلی یا اشترنی رکھ دیتا ہے۔ ایک خواہجہ جس پر زری کا خوان پوش پڑا ہوا ہو اس میں ایک قاب میں چوری (طلیدہ) ایک پیالہ میں شربت اور ایک چمچ ہوتا ہی پیش کیا جاتا ہے۔ یہ سب سامان اگر امیر یا شاہی گھرانہ ہو تو سونے کا جواہر نشان ورنہ عام چاندی کا ہوتا ہے۔ پہلے دو دلہا چوری کا لقمہ دو وطن کے منہ میں تیاچھ اب دو وطن کی باری آتی ہے مگر وہ کھلائے کیسے۔ پھر وہی صاحبہ جو قرآن پڑھواتی ہیں وطن کے ہاتھ سے لقمہ بنا کر دو دلہا کو کھلاتی ہیں اس کے بعد دو دلہا شربت کا چمچ بھر کر دو وطن کی طرف بڑھاتا ہے۔ اسی انداز میں اسے دیتی ہے۔ اسکے بعد دو وطن کی ماں یا کوئی لڑ لڑ دو وطن کی قریبی رشتہ دار۔ دو دلہا کی اٹھلی ہندی لگا کر باندھ دیتی ہے اور ذرا سی دو وطن کے بھی اور ساتھ ہی دو دلہا کو سلامی دیتی ہے۔ پھر لڑکی کی فالہ، پچی، مانی، بہن، دادی وغیرہ لڑکے کو باری باری سلامی دیتے ہیں۔ اب وہ بڑے خوالہ سامنے رکھے جھٹے میں ایک میں تازہ پھل اور دوسری میں بھجائی ہوئی اور گندمی ہوئی ہندی پر الپچی دانہ کے بل بونے مختلف کاغذ کے پھول اور دوسری میں رکھی ہوئی ہوتی ہیں تمام شکر و شادی میں تیتیم کی بیجائی ہے۔ وہ قرآن مجید۔ آئینہ اور چاندی یا سونے کے جوہر تھتے۔ لڑکی کو جہیز میں تبرک کے لئے جاتے ہیں۔ دو دلہا ملنے میں چلا جاتا ہے اور دو وطن اپنے غریب میں لیجائی جاتی ہے۔ آئینہ مصحف یہاں ختم ہو جاتا ہے۔ دوسری رات نکاح پڑھ کر صبح کے وقت دو وطن کو رخصت کرتے ہیں۔ ملاؤ الدین غلی نے تو صرف نظری ڈالی تھی لیکن نئے کی گردش نے اسے ایک رسم بنا دیا۔ یہ رسم افغانستان کے شاہی گھرانوں یا امیر میں ہی نہیں تمام شہر میں قیاموں۔ دیہاتوں کے جملہ قبائل میں رائج ہوتی ہے۔ (شندوی) عظیم الشان

# مرغیاں پالتا

آج کل مرغیاں پالنے کا شوق ترقی کر رہا ہے جس کی عام وجہ یہ ہے کہ ہمارے روزمرہ کی خوراک میں انڈوں کا استعمال بڑھ گیا ہے۔ انڈوں سے کئی قسم کی مٹھائیاں ٹافی اور کیک وغیرہ بنائے جاتے ہیں۔ صبح کے ناشتے میں انڈا کھایا جاتا ہے عموماً ڈاکٹر مرلیضوں اور کمزوروں کے لئے بتاتے ہیں اکثر وعوتوں میں مرغ پلاؤ یا قورمہ یا کباب ضرور پکائے جاتے ہیں مریض کے لئے چوزے کی بخنی زود ہضم اور مقوی غذا ہے غرض ہماری زندگی میں انڈے مرغی کی ضرورت دن بدن زیادہ محسوس ہو رہی ہے۔ ہماری وہ بہنیں جو دیہات میں رہتی ہیں۔ یا شہروں کے قریب کھلی بستیوں میں ہیں وہ اس کام کی طرف توجہ کر کے معقول منافع بھی پیدا کر سکتی ہیں۔ شہروں میں رہنے والی بہنوں میں سے جن مکانات کے کھلے صحن یا احاطے ہوں وہ بھی مرغیاں پال سکتی ہیں۔ البتہ تنگ مکانوں میں جن کے پاس کھلی جگہ نہ ہو مرغیاں رکھنی مشکل ہیں یورپ میں تازے انڈے کی قیمت باسی انڈے سے تین گنا زیادہ ہوتی ہے کیونکہ تازہ انڈے میں حیاتیں ابھی حالت میں ہوتی ہیں اور وہ زود ہضم بھی ہوتا ہے۔ دماغی کام کرنے والوں۔ مریضوں اور چھوٹے بچوں کے لئے تازہ انڈا اعلیٰ درجہ کی مقوی غذا ہے۔ اور بازار سے تازہ انڈا ملنا ناممکن نہیں تو مشکل ضرور ہے اسی طرح وقت بے وقت گھر میں مرغی اور چوزے کا گوشت باآسانی میسر ہو سکتا ہے۔ جو بہنیں فارغ البال ہیں وہ شوقیہ مرغیاں پال کر اپنے فرصت کے وقت کو بہترین مصرف میں لاسکتی ہیں اور تازہ انڈے جیسا کہ اپنے خاندان کی صحت بہتر بنا سکتی ہیں اس فن پر چند کتابیں لکھی گئی ہیں اور آئے دن بھر بے ہوتے رہتے ہیں۔ اور دلائی نسل کی مرغیاں عموماً قدر اور زیادہ تعداد میں انڈے دیتی ہیں۔ جو بہنیں مرغیاں پالنا چاہتی ہیں ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان کے رکھ رکھاؤ خوراک اور علاج کے طریقوں سے واقفیت حاصل کریں تاکہ وہ اپنی محنت اور خرچ سے زیادہ فائدہ حاصل کر سکیں اور نقصان سے محفوظ رہیں۔

**مرغیوں کی قسمیں** مرغیوں کی مشہور اقسام حسب ذیل ہیں۔ سفید لیگ ہارن یہ سخت جان اور زیادہ سیاہ منارکا۔ یہ نسل گڑبک نہیں ہوتی۔ نیز بڑے اور زیادہ انڈے دینے کے لئے مشہور ہے۔

**روڈ آئی لینڈ ریڈ** یہ سخت جان ہے۔ انڈے کافی تعداد میں دیتی ہے۔ اور خوب وزنی ہے۔ اس میں گوشت کافی مقدار میں زیادہ ہوتا ہے۔

**اصیل (انڈین) گیم** پنجاب کی مشہور لڑنے والی نسل۔ اس میں سینے کا گوشت سب نسلوں سے زیادہ ہوتا ہے چٹا گانگ۔ یہ بنگال کی نسل ہے۔ قدیں چھوٹی مگر انڈے کافی تعداد میں دیتی ہے۔

**لائٹ سکس** یہ سخت جان ہے۔ اور گوشت کے لئے نہایت موزوں۔

**چوزوں کے نکالنے کا وقت** چوزے نکلوانے کا سب سے اعلیٰ وقت اور موسم ماہ اکتوبر سے موسم بہار یعنی مارچ تک ہے اس کے بعد چوزے نہیں نکلوانے چاہئیں۔ کیونکہ موسم گرم ان کی مناسب پرورش میں خلل انداز ہوتا ہے۔ انڈے سینے کے لئے مندرجہ ذیل امور کا خاص طور پر خیال کیجئے۔

(۱) سینے کے لیے انڈے عمدہ قسم کے اور تازہ ہوں۔ انڈے صرف دو طریقوں سے دستیاب ہو سکتے ہیں ایک تو اپنی مرغیوں سے اور دوسرے اُن لوگوں سے جو اچھی مرغیاں پالتے ہوں۔ اپنی مرغیوں سے انڈے لینے کی حالت میں یہ دیکھنا ضروری ہے کہ پرند پورے قدم کے مضبوط و توانا ہوں۔ اُن کو خوراک ٹھیک اور عمدہ دی جا رہی ہو اگر ایک مرغی تو اس کے ساتھ ۹ سے لے کر ۱۲ تک مرغیاں ہو سکتی ہیں۔

اس کے بعد یہ دیکھنا ضروری ہے کہ انڈے موزوں طریقے سے رکھے گئے ہوں زیادہ ناکامیابی انڈوں کے سینے میں اس وجہ سے ہوتی ہے کہ انڈے بڑے طریقے سے رکھے جاتے ہیں۔ انڈوں کو روزانہ مرغی کے ڈربے میں سے نکال کر بغیر ہلائے جلائے کسی ایسے کنستریکس میں رکھ دو جس میں چوکر بھرا ہوا اور ڈھکنا مضبوطی سے بند ہو سکے۔ انڈوں کو پہلو پر لٹا کر رکھئے اور روزانہ کنسنٹرکے انڈوں کے پہلو آہستہ سے بدلتے رہیں تاکہ ان کی زردی ایک طرف پھلکے سے نہ چمٹ جائے۔ اگر انڈوں کے خول میلے کچیلے ہوں تو گیلے کپڑے سے پوچھ کر صاف کر کے رکھئے اگر کسی الماری میں انڈے رکھنے ہوں تو خانے میں ریت ڈال کر انڈے رکھ دیجئے اور پاس ایک چوڑے برتن میں پانی بھر کر رکھ دیں اور دروازہ بند کر دیں پانی اس لئے رکھنا چاہئے کہ انڈوں کی کئی قائم رہے مٹی قائم نہ رہنے سے انڈے گندے ہو جاتے ہیں۔ انڈوں کو چھپٹا رکھئے اور روزانہ پلٹتے رہئے۔ انڈوں کو رکھنے میں تازہ ہوا کی ضرورت نہیں مگر ان میں جو قدرتی مٹی ہے اس کو محفوظ رکھنے کی کوشش کرنی ضروری ہے۔ اس لئے گھر کے ٹھنڈے گوشے میں انڈے رکھئے۔ ماہ اکتوبر سے ماہ مارچ تک انڈے دس دن تک محفوظ رہ سکتے ہیں۔ گرمیوں کے دنوں میں پانچ دن سے زیادہ نہیں رکھنا چاہئے البتہ اس صورت میں رکھ سکتے ہیں کہ کمرے یا الماری کی حرارت ۷۰ فارن ہائیٹ تک رکھی جاسکے۔ یہ یاد رکھنا چاہئے کہ انڈا جتنا زیادہ تازہ ہوگا اتنا ہی طاقتور بچہ اُس میں سے نکلے گا۔ یہ بھی خیال رکھنا چاہئے کہ انڈے متوسط اور اچھی شکل کے ہوں نہ بہت لمبے ہوں اور نہ زیادہ گول۔ خول میں درزیں نہ ہوں نہ کھر درا اور ٹوٹا ہوا ہو اور پھلکا زیادہ پتلا بھی نہ ہو۔ یہ بات غلط ہے کہ لمبے انڈے میں سے مرغی اور گول انڈے میں سے مرغی نکلتی ہے۔ وہ انڈے جو دوسری جگہ سے لئے جائیں وہ بھی کسی باعتبار جگہ سے تازے انڈے خریدیں۔ پیشینہ اس کے کہ انڈے کسی مرغی کے نیچے رکھے جائیں ایک کڑک مرغی کم قیمت انڈوں پر بٹھا کر دیکھ لینی چاہئے کہ آیا وہ کڑک بھی ہے اور انڈے سینے کے قابل بھی ہے انڈے رکھنے سے دو چار دن قبل یہ تجربہ کر لینا چاہئے کہ مرغی انڈوں پر بیٹھتی بھی ہے یا نہیں اگر بیٹھ جائے تو کم قیمت انڈے وہاں سے نکال کر قیمتی انڈے فوراً مرغی کے نیچے رکھ دیجئے جائیں اور دوسرے منگوائے ہوئے انڈے جھٹ پٹ مرغی کے نیچے رکھ دیجئے چاہئیں۔ کڑک مرغی کو اچھی طرح سے دیکھ لینا چاہئے کہ بالکل کڑک ہو۔ تندرست اور حلیم الطبع ہو عموماً دایسی اور اسیل مرغیاں انڈے اچھی طرح ہوتی ہیں۔ روڈ آئی لینڈ ریڈ یا لائٹ سیکس نسل کی مرغیاں بھی کڑک ہو جاتی ہیں مگر سفید لگ ہارن یا سیاہ مینار کا انڈے سینے کے لحاظ سے بالکل ناقص ہوتی ہیں۔

کڑک مرغی کی نشانی یہ ہے کہ وہ اپنے انڈے کی جگہ پر بیٹھی ہوگی اور جب کوئی اس کے نزدیک جائے تو بہر کھرے کر کے کوڑھ کرے گی اور بھاگے گی نہیں۔ انڈے سامنے رکھو تو جھٹ اپنی چوخی سے سینے کے نیچے کرے گی۔ یہ بھی دیکھ لینا چاہئے کہ مرغی میں جوئیں یا چھڑیاں بھی نہ ہوں۔ اگر باہر سے کڑک مرغی منگوائی جائے تو پہلے اس کو دو یا تین معمولی کم قیمت کے انڈوں پر شام کے وقت بٹھا کر اوپر سے ٹوکری ڈھک دیں دوسرے دن پھر شام کے وقت کھولیں اور دانہ پانی دے کر پھر بند کر دیں اگر وہ ان انڈوں پر دو ایک روز اچھی طرح بیٹھی رہے تو سمجھ لو کہ وہ کڑک ہے۔ پھر جبکہ وہ ٹوکری کے باہر دانہ چُک رہی ہو تو وہ انڈے

اٹھا کر قیمتی انڈے ٹوکری میں رکھ دیجئے۔ بعض وقت بیمار مرغی آجاتی ہے اس لیے پہلے دو چار دن کم قیمت انڈوں پر مرغی کو بٹھا کر ضرور اطمینان کر لیجئے کہ وہ بیمار تو نہیں اور ابھی طرح کرطک ہے۔ مرغی انڈوں پر بیٹھانے کے لیے کسی روشن کمرے کی ضرورت نہیں۔ مرغی اندھیری جگہ زیادہ پسند کرتی ہے۔ البتہ تازہ ہوا کی آمدورفت کا اچھا انتظام ہو اور اس بات کی خاص احتیاط چاہیے کہ اس کمرے کے تمام سوراخ جن میں سے نیوے چوسے اور بلتیاں وغیرہ داخل ہو سکیں بند کر دینے چاہئیں۔ بچے اس کمرے میں داخل نہ ہوں۔ اور زیادہ آمدورفت بھی نہ ہو۔ ایک کوٹھری میں دو تین مرغیاں نہیں بیٹھانی چاہئیں کیونکہ وہ آپس میں لڑتی رہتی ہیں اور انڈے توڑ دیتی ہیں مرغی کے نزدیک زیادہ شور و غل بھی نہیں ہونا چاہیے ورنہ وہ ڈر کر انڈوں پر سے اٹھ جاتی ہے اور اکثر انڈے ٹوٹ جاتے ہیں۔ اگر گھڑیں کوئی ایسا کونا نہیں ہے تو مرغی کے لئے کوئی الگ جگہ تلاش کیجئے۔

مرغی کسی چیز سی ٹوکری کے اندر نرم نرم گھاس بھوس یا ٹوڑی (بھوسا) رکھ کر بیٹھائیں۔ پُرانے مشکے میں بھی مرغی کو بیٹھا جاسکتا ہے۔ مشکے یا ٹوکری کو چار اینٹوں کا سہارا دے کر رکھنا چاہیے تاکہ مرغی اُس کے کمرے پر کھڑی ہو تو ٹوکری یا مشکا الٹ پلٹ نہ ہو جائے۔ پہلے ٹوکری اینٹوں کے درمیان رکھ کر دیکھ لیجئے کہ حرکت تو نہیں کرتی پھر نرم گھاس بھوس یا ٹوڑی (بھوسے) کو ٹوکری میں رکھ کر مرغی کے بیٹھنے اور انڈے رکھنے کے قابل بناد دیجئے۔ لیکن بیج میں ذرا گہرا ہوا اس گہری جگہ میں شام کے وقت معمولی کم قیمت دو چار انڈے رکھ کر اور مرغی کو انڈوں پر بٹھا کر اوپر سے دوسری ٹوکری ڈھانک دیں۔ دوسرے دن شام کو مکھول کر دیکھیں اگر مرغی ابھی طرح بیٹھی ہے۔ تو سمجھ لیجئے کہ ابھی کرطک ہے تو اس کے سامنے زمین پر دانا ڈال دیجئے اور کسی برتن میں پانی رکھ دیجئے۔ اور احتیاط سے مرغی کو اٹھا کر دانے کے پاس چھوڑ دیجئے جب وہ دانہ چُٹکنے میں مشغول ہو تو آپ کم قیمت انڈے بدل کر قیمتی انڈے اس جگہ رکھ دیں۔ آدھے گھنٹہ کے بعد مرغی کو آہستہ سے پکڑ کر ٹوکری یا مشکے کے کنارے پر کھڑا کر دیں۔ مرغی انڈوں کو دیکھ کر ان پر جا بیٹھے گی اس کو پھر ٹوکری سے ڈھانک دیں۔ دو تین دن کے بعد دھانے کی ضرورت نہیں کیونکہ مرغی اپنی جگہ کی عادی ہو جاتی ہے۔

اگر آپ مرغی کو اُس کے ڈبے میں ہی بیٹھانا چاہتی ہیں تو پھر ضروری ہے کہ ڈبرہ اچھا کھلا اور صاف ستھرا ہو۔ ایک کھڑکی یا دروازہ جمالی کا ہو جو ہر وقت بند رہے اور تازہ ہوا بھی جاتی رہے۔ اگر لکڑی کا ہے تو مرغی بیٹھانے سے قبل اُس کے اندر لک یا سلیگنم لگا دینا چاہیے۔ اور ایک کونے میں بھوسہ بچھا کر اس کے چاروں طرف اینٹیں وغیرہ لگا کر انڈے رکھنے کی جگہ بنائیے تاکہ بھوسہ پھیلنے نہ پائے۔

اگر ڈبرے کے نیچے نہیں ہے تو پھر اونچ لمبا چوڑا اور دو یا تین اونچ گہرا گرٹھا کھود لینا چاہیے اور اس میں پانی کا خفیف سا پھینٹا دے کر نرم نرم خشک گھاس بھوس یا بھونے بچھا دیں اور اس پر کوئی جراثیم مارنے کا سفوف چھڑک دیں۔ مرغی کے بیٹھنے کی جگہ خواہ ٹوکری میں بنائیں یا زمین میں سفوف چھڑکنا ضروری ہے (سفوف بنانے کی ترکیب آگے لکھی جائے گی) جس مرغی کے جسم پر جو مین اور سپو وغیرہ ہوں وہ آرام سے انڈوں پر نہیں بیٹھ سکتی۔ جب کبھی انڈوں میں سے بہت تھوڑے بچے برآمد ہوتے ہیں تو کسی کو یہ خیال نہ کہ نہیں ہوتا کہ یہ نقص جوؤں اور سپنڈوں کی وجہ سے ہے۔ اس لیے اس بات کا خاص خیال رکھنا ضروری ہے کہ ہر کرطک مرغی کو اور اس کے بیٹھنے کی جگہ کو ایسے سفوف سے چھڑکنا چاہیے۔ سفوف بنانے کی ترکیب یہ ہے پسی ہوئی گندھک۔ دو چھٹانک۔ خشک تنباکو پہا ہوا۔ تین چھٹانک۔ لکڑی کے کونلے کی راکھ۔ ایک سیر۔

ان تمام چیزوں کو لے کر خوب ملا دو۔ مرغی کو انڈوں پر بیٹھانے سے پیشتر تھوڑا سا سفوف اس کے بیٹھنے کی جگہ پر خوب چھڑک دو

پھر مرغی کو بائیں ہاتھ میں لے کر دائیں ہاتھ کے ساتھ پروں کے نیچے سر اور گردن پر۔ بازوؤں اور دونوں ٹانگوں کے درمیان اور دم کے نیچے نرم نرم پروں پر بھی یہی سفوف مل دو۔ یہ سفوف چوزوں کو قطعاً کسی قسم کی تکلیف نہیں دیتا اگر کڑک مرغی کو چواڑے سے رہی ہے ہر روز صبح کے وقت دانہ پانی ضرور دیں اور اس کو آواز دے کر اور دکھا کر دانہ ڈالیں اگر وہ خود کھانے کے واسطے نہ آئے تو اسے اٹھا کر آہستہ سے دانہ پانی کے پاس چھوڑ دیں۔

ایک چھوٹا سا مٹی یا راکھ کا ڈھیر بھی اس کی جگہ کے قریب ہی لگا دیں تاکہ کڑک مرغی ہر روز اپنا جسم صاف کر سکے۔ یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ اگر مرغی راکھ کے ڈھیر سے اپنے جسم کو صاف کرتی رہی تو انڈوں کو سردی لگ جائے گی۔ اگر مرغی بیس منٹ تک بھی انڈوں سے جدا رہے گی تو بھی انڈے خراب نہ ہوں گے۔ اگر مرغی کے اٹھنے بیٹھنے یا کسی وجہ سے کوئی انڈا ٹوٹ جائے اور اس کی زردی وغیرہ دوسرے انڈوں کو لگ جائے تو فوراً انڈوں کو شیر گرم پانی سے دھو کر آہستہ آہستہ کپڑے سے خشک کر کے اسی جگہ رکھ دیں۔

بیس منٹ کے بعد اگر مرغی خود انڈوں پر نہ بیٹھے تو اس کو پکڑ کر آہستہ سے رکھ دیجئے وہ خود ہی انڈوں پر جائیگی مرغی کو گہروں اور کئی فنی ہوئی برابر کی مقدار میں ملا کر دینی چاہئے۔ صاف پانی ہر وقت مرغی کے قریب رکھا رہے۔ اگر ممکن نکلی ہوئی تسی روزانہ رکھی جائے تو بہت اچھا ہے۔ اگر انڈے تازے ہیں تو بیس دن کے بعد تمام کے تمام چوزے نکل آئیں گے۔ خراب انڈوں میں سے بائیسویں دن تک چوزے نکلنے ہیں۔ لیکن بائیس دن کے بعد کسی انڈے کے ترٹنے کی امید نہ رکھنی چاہئے۔ جب بچے نکلنے لگیں گے تو مرغی انڈوں کو ہلاتی نظر آئے گی یہ ایک ضروری عمل ہے اور اس میں دخل اندازی ٹھیک نہیں جب بچے نکل رہے ہوں تو مرغی کو وہاں سے ہرگز نہ اٹھائیں بلکہ بہت آہستگی سے مرغی کے نیچے ہاتھ ڈال کر خالی اور ٹوٹے ہوئے خول علیحدہ نکال لیا کریں۔ کسی چوزے کو باہر نکلنے میں مدد نہ دینی چاہئے۔ مرغی کو بھی وہیں رکھیں جب تک سب بچے انڈوں میں سے نکل نہ آئیں سب کو وہیں رکھیں۔

مضمون کی دوسری قسط میں چوزوں کی پرورش کا طریقہ لکھا جائے گا۔

نوٹ۔ اچھی قسم کے اور لائق نسل کے انڈے حاصل کرنے کے لیے گورنمنٹ پوسٹری فارم لائل پور۔ جالندھر۔ گوروا سپور۔ لکھنؤ۔ کرکری ضلع پونا۔ سے خط و کتابت کیجئے۔ یہ فیصلہ کرنا کہ ایک مرغی کے بیچے کس تعداد میں انڈے رکھنے چاہیں مرغی کے قد و قامت پر منحصر ہے۔ معمولی ایسی مرغی آٹھ دس ولایتی انڈے اور بارہ تیرہ ایسی انڈے سے سکتی ہے یہ خیال رہے کہ تمام انڈے بخوبی مرغی کے پروں میں چھپ جائیں اور کوئی انڈا نظر نہ آئے ایک بڑی مرغی بارہ ولایتی انڈے بھی سے سکتی ہے مگر اتنی تعداد میں انڈے رکھئے جتنے مرغی باسانی سے سکے۔ اگر انڈوں کی تعداد زیادہ ہوگی تو ممکن ہے کہ تمام کے تمام انڈے خراب ہو جائیں۔

م ن بیگم

جواہر نسوان  
کشیہ کریشیا تارکشی۔ کارپٹ۔ کینوس۔ کراس اسٹچ سلم ستارہ۔ رہن پی کٹاؤ اوکٹو  
سلائی اور مختلف قسم کی زنانہ دستکاریوں کے عمدہ عمدہ نمونے اور مفصل ترکیبیں شائع ہوتی ہیں۔ سالانہ چندہ تین روپے ہندی مینی آرڈر

## امید کی سرگوشیاں

راہیں جب زیست کی ساری ہوں غبار آلودہ  
بجلیاں خرمن احساس میں ہوں آسودہ  
جب حوادث کا سمندر ہو قیامت آرا  
زنگ آلود جب آئینہ ہو امیدوں کا  
جب افق پر نہ چمکتا ہو ستارا کوئی  
ہم کو چپکے سے یہ کرتا ہے اشارہ کوئی  
مطلع غم پہ کبھی چپکے کا خورشید نشاط  
(۲۱)

جب ہر اک تازہ سحر رخ کا لائی ہو پیام  
جب ہو لبہ پڑے درد سے ایام کا جام  
جب غم کہنہ دل غمزدہ کے جہاں ہوں  
چور جب شدتِ آلام سے جسم و جاں ہوں  
ایک خاموش سی خنداں سی کرن آتی ہے  
چپکے سے جو صلہ دے جاتی ہے کہہ جاتی ہے  
مطلع غم پہ کبھی چپکے کا خورشید نشاط  
(۲۲)

خود سے ہر چند یہ کہتا ہوں کہ ممکن ہے کہاں  
کہ یہ سرگوشیاں سچی ہوں۔ بدل جائے سماں  
پھر بھی اک میٹھی سی موسیقی ہے احساس نواز

جس کی ہرے میں ہے تسکین و یقین کا انداز  
دلِ مغموم! تجھے ملتی ہے تسکین کی نوید  
فکرا لام نہ کر یہ ہے نوائے امید  
مطلع غم پہ کبھی چپکے کا خورشید نشاط

## دختر ہندوستان

دختر ہندوستان بربادی گلشن کو دیکھ  
بجلیاں گرنے کو ہیں آ اور اس خرمن کو دیکھ  
مانتا ہوں نوجواں کچھ ان دنوں ہشتیاں ہیں  
ہے مگر افسوس جو ہشتیاں ہیں نادار ہیں  
اور امیر ملک دولت کے نشہ میں چور ہیں  
عشر توں کے قلعہ میں محبوس ہیں محصور ہیں  
اے وطن کی لان تو بے باک ہو جائے اگر  
پھر نظام تفرقہ بازی ہو شاید منتشر  
ہے مرا یہ مشورہ پابندیوں کو تھوڑ دے  
توڑ دے آئینہ پندار مغرب توڑ دے  
مانتا ہوں تیرے دل میں جوش کرتا رہی ہیں  
تیری آنکھوں میں ابھی سستی ہے خونخواری نہیں  
پھر بھی اٹھنے سے ترے شاید پلٹ جائے ہوا  
شرم آجائے امیروں کو تو اس میں ڈرے کیا  
تو اگر اٹھے تو شاید گلستاں ہو نو نہال  
پستیوں میں بسنے والے پھر ہوں شاید باکمال  
تو اگر اٹھے تو شاید دویر بد حالی ہو دور  
تیرے نعروں سے ہو شاید نشیمن تفرقہ چور

جگر قریشی (لودھیانوی)

جنوری ۱۹۴۲ء اور اسکے ساتھ

بہترین اردو کتابوں کی فہرست عصمت بکلی پو  
دہلی سے مفت طلب فرمائیے۔



# خانہ داری

جس میں سنگھار و آرائش بھی شامل ہے

**دل کی دھڑکن** عورتوں اور بچوں کو عموماً دھڑکن کی شکایت ہو ا کرتی ہے۔ بچوں کی طرف سے بے پروائی کرنے سے یہ مرض ہو جایا کرتا ہے مگر عورتیں زیادہ تر معقول اور موزوں غذا نہ ملنے اور طرح طرح کی بے بنیاد اور فضول فکروں کا شکار ہونے سے مرض میں مبتلا ہو جاتی ہیں۔

اکثر آدمیوں کو یہ خیال ہو جاتا ہے کہ ان کا دل کمزور ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہیں دل کا دھڑکنا معلوم ہونے لگتا ہے اور جتنا زیادہ وہ فکر کرتے ہیں اتنا ہی دل زیادہ دھڑکتا ہے۔ دل ٹھنڈے کے پھر بھیجتا ہے۔ ہر سکاڑے پر یہ خون رگوں میں دھکیلتا ہے۔ جس سے پٹھموں کی پیدائش ہوتی ہے۔ بعض رنگیں بال سے بھی زیادہ باریک ہیں اور ان میں سے ایک باریک سی دھار گزرتی ہے۔ خون کی گردش میں نقص واقع ہونے سے پٹھموں میں خرابی آ جاتی ہے۔ اور طبیعت گری گری رہنے لگتی ہے دل کی دھڑکن میں کم گردش خون کی شکایت نہیں ہوتی بلکہ تیزی کی خرابی پیدا ہو جاتی ہے۔ دل پرسوں کا اثر ہے جن کی وجہ سے دھڑکن کم زیادہ ہو جایا کرتی ہے۔ تندرست آدمی کی دھڑکن ۷۲ فی منٹ ہوتی ہے۔ گونسوں کی حرکت اس سے زیادہ اور اس سے کم بھی ہوتی ہے اور وہ بھی تندرست ہوتے ہیں۔ دھڑکن اس وقت بیماری بن جاتی ہے جب دھڑکن گھنٹوں تک سو سے اوپر رہے یا ذرا سے جوڑ پر ۱۲۰ ہو جائے۔ جیسے ریل پرسوار سونے یا کوئی ذمہ داری کا کام کرنے کے وقت کیفیت ہوتی ہے۔ دل شام تک تھک جاتا ہے اور رات کو گھنٹوں کروٹیں بدلتے گزر جاتی ہے اور نیند نہیں آتی۔

بعض آدمی چڑچڑے ہوتے ہیں۔ جلدی ڈر جاتے ہیں اور جلد فکر کا شکار ہو جایا کرتے ہیں لیکن اس کے باوجود وہ جو شیلے کاموں میں حصے لینے رہتے ہیں۔ ان کے لئے بہتر یہی ہے کہ وہ حصہ نہ لیا کریں۔ یہ مرض نہیں اور چالیس سال کی عمر کے درمیان ہوتا ہے۔ ایسے لوگ معالجوں کے پاس جانے سے گریز کرتے ہیں۔ انہیں یہ کہہ دیا جاتا ہے کہ تم دل کو آرام سے رکھو اور کام کچھ عرصہ کے لئے بند کر دو تو انہیں ناگوار معلوم ہوتا ہے۔ دل کی دھڑکن کو معمولی نہیں سمجھنا چاہئے۔ چھپ چاپ پیسے رہنا اور آرام لینا اس کا بڑا علاج ہے۔ دوسرا علاج خوراک کی اصلاح ہے۔ مددہ میں ریاح جمع ہو جاتے ہیں جلد جلد نوالے اتارنے سے بھی یہ مرض ہو جایا کرتا ہے۔ ایسے مریضوں کو غذا خوب چہا کے کھانا چاہئے ایسی غذا استعمال کی جائے جس میں قوت بخش اجزاء ہوں اور معدنی نمک زیادہ ہوں۔ مچھلی دودھ انڈے پنیر مکھن ٹاٹر ہر قسم کی سبزی۔ کثرت سے میوے کھانے ضروری ہیں۔ ان سے پٹھموں کو پرورش کا موقع ملتا ہے جس کی وجہ سے دل قوی ہو جاتا ہے اور وہ فکروں کا کم شکار رہتا ہے۔ جب دن بھر آدمی کام کرے اور اسے دل کی دھڑکن معلوم نہ ہو تو سمجھ لینا چاہئے کہ اب آرام ہو گیا۔

**چہرہ کی خدمت** جن کے چہرے قدرت نے گلاب کے پھول بنا رکھے ہیں انہیں ان مصیبت زدوں کی کیا خبر جن کی جلہیت خشک ہے اور چہرے سُکڑے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ جن کی جلہیت چمکنی ہے اور سرد ہوا چلنے کے وقت اس میں چھتیاں پڑنے اور سرخ ہو جانے کا زیادہ میلان ہوتا ہے۔ جن کی جلد پر جھاسے

اور بھانپاں رہتی ہیں۔ جن کے مسام بڑے بڑے ہو جاتے ہیں۔ جن کی جلد میں جھجڑیاں پڑ جاتی ہیں یا گوشت چھول جاتا، جن کی ٹھوڑی پھیل کے دوہری معلوم ہونے لگتی ہے جن کی گردن رستہ کی طرح پتلی اور لمبی ہو جاتی ہے۔ وہ کیا جانیں کہ دنیا میں ایسی تکالیف بھی ہیں اور ان کا کوئی علاج بھی ہے۔

پہلے زمانہ کی سیدیاں بیشک آج کل کا سا سنگھار نہیں کرتی تھیں مگر مٹاؤ چٹاؤ ان میں بھی جاری تھا اور ہمیں ماننا پڑتا ہے کہ وہ موجودہ زمانہ کے سنگھار سے کہیں بہتر تھا۔ ان کی جلدیں آج کل کی عورتوں کی جلدوں سے بہت اچھی نہیں اور وہ دیر میں بدھی ہوئی تھیں۔ ان کے چہروں میں دلکش بڑھاپے تک قائم رہتی تھی۔

آج کل جو سنگھار جاری ہے اس کے قواعد کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس کا جاری رکھنا خوبصورتی کے لئے بسا ضروری ہے۔ سنگھار ہر شخص کے لئے علیحدہ علیحدہ ہے لیکن عام قاعدے سب پر عائد ہوتے ہیں۔ سب سے پہلے جلد کا صاف کرنا اور میل کچیل دور کرنا ہے۔ اس غرض کے لئے صاف کرنے والی کریم استعمال کی جاتی ہے۔ چہرہ اور گردن ہرگز پانی اور صابن سے نہ دھوئیں۔ اس کے بعد ہلکی مالش کی باری آتی ہے۔ اس کے لئے کوئی جلدی غذا درکار ہے کیونکہ اس سے سطح کی نسوں کو قوت پہنچتی ہے اور مساموں میں جو گندگی ہوتی ہے دور ہو جاتی ہے۔ یہ رات کی روند اور عمل ہے۔

صبح کو جلد پر تھپتی لگانا ہے جس سے جلد درست ہو کے پٹھے مضبوط ہو جاتے ہیں۔ تھپکی دینے والا آلہ *Tapper* برادری روئی لپٹیں اور اسے ٹھنڈے ابلے ہوئے پانی میں ڈبوئیں اور پھر جلد نان دینے والی دوا *Astringent* ہیں جو مناس کے طور پر روزانہ (گلاب کا پانی) اور پوچ ہیزل *Witch Hazel* مساوی مقدار میں ہم تجویز کرتے ہیں ڈبوئیں۔ اس سے چہرہ اور گردن پر خوب تھپکیاں دیں۔ حرکت کا رخ اوپر کی طرف رکھیں۔ گردن کا اگلا حصہ ہرگز نہ تھپکیں۔ ٹھوڑی کے نیچے اور غدوخال پر ہلکے ہلکے تھپکیں۔ اپنے ہاتھ کے برابر برف کا ٹکڑا رومال یا تولیہ میں لپیٹ کے چہرہ پر ملین تاکہ اس میں تو انانی پیدا ہوا اور مسام بالکل بند ہو جائیں۔ کان کی لوٹوں کے علاوہ کانوں کی پشت پر اور ٹھپوں کے ارد گرد بھی اسے پھیر سکتے ہیں۔ جب یہ عمل ختم ہو جائے تو بشرہ کی کریم *Complexion Cream* لگائیں اور مزاحمت سے سرخ دانہ پڑے ہوئے پوڈ کو ہلکے ہلکے چہرہ پر لگائیں۔

یاد رکھئے خوشی خورمی بہترین سنگھار ہے۔ خود خوش رہ کے دوسروں کو خوش کرنا چاہئے۔ اس کا اثر دونوں پر یکساں پڑتا ہے ہر حالت میں پُر امید مسرت آگین کیفیت قائم رکھنا اخلاقی دلکشی اور رعنائی بخشتا ہے۔ یہ قوی اور مستقل محرک ہے جس کے نتائج نہایت فائدہ بخش ثابت ہو ا کرتے ہیں۔

روزمرہ کی زندگی میں ایسے واقعات پیش آتے رہتے ہیں جو حسن و جوانی کے لئے منفی کام دیتے ہیں۔ یہ واقعات ٹھنوں اور نسوں کے نشوونما میں خارج

ہوتے ہیں اور وحوش و پستی کو بر باد کر کے بڑھاپے کے آثار نمودار کر دیتے ہیں۔ جوانی گزرنے پر عورت کو جوان صورت حاصل کرنے کے لئے اپنا جسم ورزش لپ تیل اور کریم سے بنا نا شروع کر دینا چاہئے۔ نسوں سے خون گردش میں آتا ہے اور کریم قوت بخشتی ہے۔ اس کے علاوہ دل کو آج اور کل کے لئے خوش و خرم رکھنا ضروری ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ اچھیر عورت کل کی جوان عورت کی طرح کیوں لطف و مسرت سے لبریز نہ ہو۔ جوانی اور آرزو کی تکمیل کی توقعات سے لبریز ہونی چاہئے۔ آج کل تو وہ زمانہ ہے کہ بڑھیاؤں کے لئے بھی کثرت سے مواقع میسر ہیں۔ نا تجربہ کار جوان عورت کے مقابلہ میں مجتہد کار

ادھیڑ عورت کو ذمہ داری کے ہر کام میں ترجیح دی جاتی ہے۔ علم انفسیات کے ماہر بتاتے ہیں کہ عورت چالیس سے پچاس برس کی عمر تک ہر لحاظ سے بہتر ہوتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہوتا ہے کہ مادری فرائض ختم ہو چکے ہیں اور بہت وجوش و جوش و خروش کے دیگر شعبوں کی طرف منعطف کی جاسکتی ہے۔ اس کے پاس بچوں کے رکھ رکھاؤ کے کام سے فارغ ہونے کا کافی فالتو وقت ہوتا ہے اور وہ کوئی ملازمت یا کاروبار اختیار کر سکتی ہے یا مذہبی امور میں دلچسپی زیادہ لے سکتی ہے کتب بینی کر سکتی ہے۔ مضمون نگاری کا شوق ہو سکتا ہے۔ خدمت خلق میں مصروف رہ سکتی ہے۔ ان مصروفیات سے دل و دماغ کو خوش و خرم رکھا جاسکتا ہے اور اس طرح جسم کو دوبارہ طیار کر کے نوجوان صورت حاصل کی جاسکتی ہے۔ زیادہ عمر کی عورت کے لئے بھی قبول صورت ہونا ضروری ہے۔ اُسے اپنے کپڑوں کی موزونیت کی طرف خاص دھیان دینا چاہئے اور موزوں رنگ اسے اختیار کرنا چاہئے۔ وہ کتنی ہی محنت اور رنگ و دو کرے وہ سولہ برس کی نازنین نہیں بن سکتی۔ زندگی میں نوجوانی کا ایک خاص وقت ہے اور کچھ باتیں اس وقت کے لئے بھی چھوڑ دینی چاہئے۔ کوئی عقل مند بڑی عمر کی عورت سولہ سال لڑکی نظر آنے کی خواہش نہیں کرے گی۔ وہ اُس نمکنت کو ترجیح دے گی جو زندگی کے تجربوں سے اُسے حاصل ہوتی ہے۔ یہی حال خوبصورتی کا ہے۔ اُس میں بھی ادھیڑ پن کے حسن کو حاصل کر کے اسے دلکش بنایا جائے۔ ادھیڑ عمر کی عورت موجودہ زمانہ کے مواقع حاصل ہونے اور جسم کو از سر نو بنانے اور علم و سائنس کے قواعد میسر ہونے کی صورت میں مفید زندگی باقاعدہ بسر کرنے کی کوشش کرنی چاہئے یہ تازگی اور توانائی اُس کی جوانی کے حسن و دلکشی کو مات کرے گی۔

**خانگی ٹوٹے** ایک عورت کی شخصیت اُس کے لبوں کے رنگ سے معلوم کی جاسکتی ہے۔ اگر روڑ *Rouge* سے چہرہ کے مسام بڑے ہونے لگیں تو ایک پرانی چھند *Beet*

بیچ میں سے توڑ کے اس کا رس رخساروں پر بہا رہا لیں۔ اس سے نفیس خوشنارنگ آجائے گا اور جلد تن بھی جائے گی۔ رنگ اچھے ہونے کے علاوہ اس سے جلد میں توانائی بھی آتی ہے۔

اگر نیل کا پانی ٹھنڈے کی بجائے گرم استعمال کیا جائے تو کپڑے زیادہ سفید ہو جاتے ہیں۔

پلستریجی فرش پر چکنائی گر جائے فوراً سب پونچھ دیں۔ اس کے بعد نمک یا ریت بچھا دیں۔ بعد میں خوب گرم پانی اور صابن سے رگڑ رگڑ کے دھوئیں۔ ایسا نہ کرنے سے اس مقام پر پھسلن رہے گی۔

سمٹ کے فرش وغیرہ پر پھسلنے کا ڈر ہو تو بازار سے ایسے مصالحے مل سکتے ہیں جنہیں فرش پر مل دینے سے پھسلن دور ہو جاتی ہے۔ اگر بالٹون ایسے فرش پر سے پھسل پھسل جائیں تو ان کے حاشیوں پر فٹ کی دھجیاں ٹانگ لی جائیں۔ یہ فٹ سیاہ رنگ کا بازار میں دستیاب ہو سکتا ہے۔

کوٹوں کے گلے میل سے چمکے ہو جاتے ہیں۔ بنزین سے *Benzin* اُس پر ٹپکا کے نرم کپڑے سے رگڑ دیں یا کسی سخت بال والے فرش سے لگا کے رگڑیں۔ ایونہ بھی اسی کام آ سکتا ہے مگر اسے پانی میں بہت پتلا کر لینا چاہئے۔ سیاہ کوٹ پر دھبہ پڑ جائے تو سہنج گہرے قہوہ میں جس میں ایونہ کے چند قطرے ملا دیے جائیں ڈبو کے ملیں۔

تسکندے کا گودا و دودھ میں ایک منٹ ڈبو کے باہر نکالیں۔ دودھ میں ملا ہوا پانی گودے میں سے ٹپکتا ہوا نظر آئے گا۔ اگر دودھ میں سے سنار پانی نکالنا منظور ہو تو بہت سا گودا ڈال کے تھوڑی دیر بعد نکالیں اور پھڑ دیں۔ چند بار کے عمل سے تمام پانی

## سیرین

**عجیب مخلوق** نئی گنی افریقہ میں ایک انگریز بمشربٹ کو وہاں والوں کی زبان میں معلوم ہوا کہ قریب ہی ایک ایسی قوم آباد ہے جنہیں بطنی انسان کہا جاتا ہے جن کے پانوں میں بطخ کی انگلیوں کی سی جھٹی ہے۔ وہ پانی میں بخوبی تیرتے ہیں اور اُسی میں رہتے ہیں اور خشکی پر بالکل نہیں چل سکتے۔ انگریز اپنے چند دوستوں اور پولس کے ایک دستہ کے ہمراہ وہاں گیا۔ پہلے علاقہ دلدلی آیا جسے کہ ایک پایاب بھییل آگئی جس میں مچھلی اور مرغابیاں کثرت سے تھیں۔ کنارے نصف میل کے فاصلہ پر پانی میں لکڑیوں پر چھوٹیاں تھیں جنہیں اُن لوگوں کا گاؤں کہا جاتا تھا۔ عجیب عجیب ترکیبوں سے ان میں سے بعض آدمیوں کو بلا یا گیا مگر وہ پاس نہ پھٹکے۔ انگریز نے گاؤں والوں کو لپک کے چند کو پکڑنا بھی چاہا مگر وہ مڑبڑکے ان کی گرفت سے بھل گئے۔ تمام گاؤں میں کھل پھیل گئی اور سب پانی میں دیکھنے لگے۔ بڑی مشکل سے چاقوں منکوں اور ٹنگین کپڑوں وغیرہ کی بخششوں سے انہیں پھر قریب بلا یا گیا اور انہیں بتایا گیا کہ تم پاس تو آؤ۔ انگریز صاحب مہار سے پانوں کو دیکھنا چاہتے ہیں۔ بڑی جیس جیس کے بعد انہوں نے ایک آدمی دیا جو اُن کے نزدیک بیکا رہتا۔ یہ شخص براہر چلاتا اور روتا رہا۔ اسے بھی ایک کلباٹا اور دوسرے نذرانے دے کر خاموش کیا گیا۔ اُسے دیکھ کے چھوڑ دیا گیا۔ اب اُن قوموں کو امیدنان ہوا اور قریب آگئے۔ دیکھا گیا کہ ان کے گھٹنے اور سینہ خوب پھیلے ہوئے ہیں گھٹنے گھوڑ دوڑ کے گھوڑے کی طرح پھیلا کے پتلے کئے جاسکتے ہیں۔ گھٹنوں کے پاس کی کھال نہیں ہٹکتی تھی۔ گھٹنوں پر گانٹھی طرح کے چٹھے ابھرے ہوئے تھے۔ ٹانگیں نسبتاً بہت چھوٹی اور پتلی تھیں۔ گھٹنے سے اوپر ٹانگ کے اندر کی طرف ٹھوں کا ایک بڑا ڈھیر تھا۔ گھٹنے سے نیچے پنڈلی کا نشان نہ تھا۔ مگر آگے کی طرف پٹے خوب مضبوط اور پورے ورث یافتہ تھے گھٹنے پر ٹھکن اور پھٹکے سے معلوم ہوتے تھے۔ پانوں میں بھلی نہ تھی مگر وہ بالکل چوڑے تھے اور اس میں تلوے کی محراب نہ تھی۔ انگوٹھے لمبے لکھتے ہوئے اور بے کار تھے۔ پاؤں کے بیچے کی کھال جاذب کی طرح تھی اسی لئے خشک زمین پر چلنے سے اُن میں سے خون نکلنے لگتا تھا۔ پانی میں وہ بے حد طاقتور تھے اور پانی کے اندر کے جھاڑو جھکاڑ میں پھنس جانے سے ذرا نہ گھبراتے تھے۔ وہ کشتیاں بخوبی استعمال کرتے اور مرغابیاں آسانی سے پکڑ لیتے تھے کیونکہ اندر ہی اندر غوطہ لگا کے وہ پرندوں کو اندر گھسیٹ لیتے تھے۔ اُن کا گذارہ مچھلی اور شکار پر تھا۔ اُن کے سوا اُن کی بھوپتڑیوں کے نیچے پتھروں میں رہتے تھے جن کے سوراخوں میں سے ان کی ٹانگیں نکلی رہتی تھیں اسی لئے وہ بیکار ہو جاتی تھیں انہیں مچھلیاں اور ساگو واند دیا جاتا تھا جس سے وہ موملے تازے ہو جاتے تھے۔ وہ اپنے مردے پتوں میں لپیٹ کے بانس پر جما کے پانی سے اوپر رکھتے تھے اس بمشربٹ کے معاینہ کے کچھ عرصے بعد اس قوم پر ایک دوسری خائف قوم نے حملہ کر کے تقریباً فنا کر دیا۔

**عمار توں کا نقل مکان** کچھ عرصہ میں بلیک پول میں ایک گرجا اس کی اصلی جگہ سے تیس گز کے فاصلہ پر اٹھا کے قائم کر دیا گیا۔ بنیادیں کھول دی گئیں اور نئی جگہ تک راستہ

کھودا لایا گیا۔ اس راستہ پر سے گرجا نئی جگہ سرکا دیا گیا جہاں وہ اب تک قائم ہے۔

دنیا میں سب سے بڑی عمارت امریکہ کے ایک شہر میں سرکاری چابی ہے۔ عمارتوں کا ایک جگمگت جس کا نام نائنٹی عمارات تھا نئی جگہ ہٹا دیا گیا تاکہ اس مقام پر بلندی سے گزرنے والی ریل کی سڑک بنائی جاسکے۔ اس کام میں دس

بیٹے لگے۔ اس اٹھائے جانے میں ایک اینٹ یا پتھر بھی بے جگہ نہیں ہوا۔ عمارت کا وزن ۲۲۴۰۰۰ من تھا۔ جنوبی ڈکھن میں پلیدی شہر اٹھا کے دوسری جگہ قائم کر دیا گیا۔ یہ نیا مقام سابقہ موضع سے چند میل پر ہے تھا اور اس میں ایک بڑی مشکل یہ تھی کہ بیچ میں ایک چوڑی کھاڑی حائل تھی۔

بلجیم کے شہر لوچاٹ میں گر جا کو بڑھانے کا ارادہ کیا گیا۔ نئے نقشہ میں گھنٹہ گھر اصلی مقام سے تیس گز کے فاصلہ پر رکھا گیا تھا۔ راستہ کھودا گیا۔ گھنٹہ گھر جس کا وزن ۵۶۰۰ من تھا آہستہ آہستہ نئی جگہ پر سرکا دیا گیا۔

۱۸۹۹ء میں گلاسگو میں ایک گر جا کو نصف میل پر منتقل کرنے کا ارادہ کیا گیا۔ اندازہ کیا گیا کہ پیرانا گر جا توڑ کے نئی جگہ بچھرنے سے اسے اٹھا کے سالم کا سالم دوسری جگہ قائم کر دینا زیادہ سستا ہو گا۔ چنانچہ یہ کام اس خوبی سے سرانجام دیا گیا کہ ہفتہ کی شام کو یہ اپنی نئی جگہ پہنچا اور اتوار کو صبح عبادت ہوئی گویا کوئی انوکھی بات واقع نہیں ہوئی تھی۔ پچھلے دنوں لوگوں کو یہ خیال ہوا کہ بچوں کی کالی کھانسی انہیں ہوائی جہاز میں بٹھا کے سیر

## عجیب علاج

کرنے سے جاتی رہتی ہے کیونکہ اوپر کی ہوا رقیق ہوتی ہے۔ یہ علاج ہنگا ہونے کی وجہ سے مقبول عام نہیں ہوا۔ اسی طرح گونگے بہرے لوگوں کا علاج ہوائی جہاز کی سیر کے ذریعہ کرانے کا خط پھیلا مگر یہ بھی کچھ زیادہ نہیں چلا کیونکہ ایک گونگا بہرہ لڑکا جہاز میں اس کی لڑکھنیوں اور قلابازیوں سے قریب المگ حالت میں اتارا گیا۔ اسی طرح ایک بہرے لڑکے کی جان گئی ورنہ ان دنوں گونگے اور بہرے لوگوں کی ہوائی اڈوں پر میٹرنگی رستے لگی تھی حتیٰ کہ بہرے کتے بھی جہازوں میں بٹھائے گئے۔ تجربہ سے پایا گیا کہ ہوائی جہازوں کے مقابلہ میں بجلی خوب علاج کراتی ہے۔ بہرہ پن اور کالی کھانسی اچانک بجلی کے کوند سے جاتی رہتی ہیں ایک شخص کے چہرے کے پٹھے مفلوج ہو گئے تھے جس کی وجہ سے وہ انھیں بند نہ کر سکتا تھا۔ اس پر بجلی گری اور اس کی بیماری جاتی رہی۔ ایک جیشن کے جسم میں خون مذر ہا اور معالج بے بس تھے۔ بجلی گری اور وہ اچھی ہو گئی ایک بڑھیا جس کی کمر کمان تھی اور چلنے پھرنے سے معذور ہو گئی تھی بجلی کرنے سے جوان عورتوں کی طرح درست ہو گئی۔

کوئی شخص بجلی کی زد میں آنا پسند نہ کرے گا مگر یہ مسئلہ ہے کہ بجلی کی زیادہ خوراکیں صحت پر بہت عمدہ اثر کرتی ہیں۔ اس مسئلہ پر غور کر رہی ہے کہ کس طرح یہ بلا خطرہ آدمی کے جسم میں پہنچائی جاسکے۔

ایک شخص ایک پھلکڑے میں جا رہا تھا۔ اس کے دائیں گھٹنے میں بے حد درد تھا گھٹیا کی وجہ سے اس کی ٹانگ اکڑ رہی تھی گاڑی پر بجلی گری۔ درد کا علاج ہو گیا مگر ٹانگ بھی گھٹنے کے پیچے سے نہایت صفائی سے علحدہ ہو گئی۔ بجلی نے ایسی جگہ سے ٹانگ کاٹ ڈالی تھی جہاں مصنوعی ٹانگ بجوبی لگائی جاسکے۔ کچھ ہوائی ٹانگ چند روز بعد سڑک کے کنارے بیڑی ملی۔

ایک شخص کے معدہ میں بل پڑ گیا تھا اور اس پر جراحی کا فیصلہ کیا گیا۔ مریض پالکی میں لے جایا گیا۔ شفا خانہ میں دیکھا گیا کہ مریض اچھا ہو گیا ہے۔ معاینہ سے معلوم ہوا کہ پالکی کے بچکوں سے بل دور ہو گیا۔ ایک بچک کو سخت کھانسی رہتی تھی۔ ڈاکٹر نے بار بار اس کے پیچھے ہٹوں کا معاینہ کیا مگر کچھ سمجھ میں نہ آیا۔ ایک دن بچہ نے کھیلنے میں مٹر کا دانہ اپنے کان میں داخل کر دیا کھانسی جاتی رہی۔ دانہ ڈاکٹروں نے نکال دیا مگر فائدہ قائم رہا۔

دشمنوں کے جاسوسوں کی ڈاک عجیب طرح سے پڑھ کے بصیرت معلوم کر لئے جاتے ہیں اور ان کے بڑے اثرات کا وقت پر انتظام کر لیا جاتا ہے۔ ڈاک خانہ کا فکٹر

## خطوں کی جاسوسی

قانونی اختیار دیا ہے۔ جس علاقہ میں جاسوس کا پتہ چل جاتا ہے قانونی حکم کے ذریعہ وہاں کے ڈاک خانہ کو اس کی ڈاک روک کر پڑھ لینے اور پھر روانہ کرنے کی ہدایت کی جاتی ہے۔ تندرستی ایسی کی جاتی ہیں کہ جاسوس کو شبہ بھی نہیں ہونے پاتا کہ اس کے خط و کھول کے پڑے جارہے ہیں۔ مثلاً لفافہ کے نیچے ایک شگاف کر دیا جاتا ہے جو لپٹا کھرا ہوتا ہے۔ کاغذ نکال کے اس کی تصویر لے لی جاتی ہے۔ پھر اس شگاف کو بند کر دیا جاتا ہے۔ خاص مصاحف موجود ہوتا ہے۔ اسے شگاف پر اس طرح پھیلا دیا جاتا ہے کہ پتہ نہیں چل سکتا۔ لفافہ رنگین ہو تو رنگ ویسا ہی کر دیا جاتا ہے۔ ایک اور طریقہ یہ ہے کہ ٹکٹ کی جگہ کو اکٹھا کر لیا جاتا ہے اور اس جگہ ایک سوراخ کر کے ایک خاص آلہ اندر ڈالا جاتا ہے جو نرمی سے کاغذ کو لپیٹ کے باہر نکال لیا ہے۔ تصویر لے لینے کے بعد اسی طرح آلہ سے کاغذ اندر رکھ دیا جاتا ہے۔ پھر ٹکٹ بدستور سابقہ لگا دیا جاتا ہے۔ یہ کام اس قدر عجلت سے کیا جاتا ہے کہ ڈاک کچھ دیر بھی نہیں مڑکتی۔ خطوط وقت پر جاسوس کو مل جاتے ہیں۔ خطوط پڑھ لینے سے بعض بے پتہ مجرموں کا بھی سراغ مل گیا ہے چنانچہ کئی قاتلوں کو سزا دی جا چکی ہے جنہوں نے بڑی ہوشیاری سے قتل کی شہادت تک مٹا دی تھی۔

**غریبی کا علاج** علم الاقتصاد والوں کے زیر نظر یہ مسئلہ رہا ہے کہ دنیا سے غربت کس طرح دور ہو سکتی ہے ان کے غور و خوض کا نتیجہ یہ ہے کہ دولت امیروں سے لے کے غریبوں میں بانٹ دی جائے تاکہ سب برابر ہو جائیں۔ اسی سوال سے اشتراکیت وجود میں آئی۔ روسی اشتراکیت کا مدار اس پر ہے کہ امیروں سے دولت لینے میں تشدد کی ضرورت ہو تو اس سے دریغ نہ کیا جائے بلکہ جس طرح بھی ممکن ہو اس مساوات کو قائم کیا جائے بعد ازاں اشتراکیت یہ ہے کہ ہر فائدہ بخش پیداوار اور مال حکومت کے ہاتھ میں ہوتا کہ سب کو برابر کا فائدہ پہنچے۔ جواشیا تدمنی لیاظ سے مفید ہیں ان کی ملکیت بھی تمدنی طریقہ سے ہونی چاہئے۔

اسی امیری غریبی سے عقیدہ متاسخ جو دین آیا۔ اور یہی فکر کثروں کو کھائے جاتا ہے۔ ایک طبقہ کے پاس اس قدر دولت ہے کہ وہ اسے خرچ نہیں کر سکتا۔ دوسرا طبقہ ایسا ہے جس کے افراد کو ایک وقت پیٹ بھر کے موٹی جھوٹی روٹی بھی میسر نہیں۔ دنیا میں دو کروڑ رئیس لاکھ بیکار آدمیوں کا اندازہ کیا جاتا ہے۔ وہ ایسے لوگ ہیں جو کام کے شائق ہیں مگر کام نہیں ملتا۔ لاکھوں آدمی ایسے بھی ہیں جن کو ان میں شامل نہیں کیا گیا جن کا سہارا دوسروں پر ہے اور لاکھوں ایسے ہیں جنہیں پیٹ بھر کے روٹی مشکل سے ملتی ہے۔ مگر اندازہ کیا گیا ہے کہ مساوات کا مسئلہ عمل میں نہیں لایا جاسکتا جو حکومت ان احکام کے اجرائی ساعی ہو وہ خود مطلق العنان ہو جائے گی اور اسی سے بچنا لازم ہے ایسی حکومت سرمایہ دار کا خود شکار ہو جاتی ہے ایک آدمی کا اقتدار اس میں پایا جاتا ہے جس کی امداد پر چند آدمیوں کا ایک حلقہ ہوتا ہے۔ وہ دوسرے کی ذاتی مذہبی سیاسی اور اقتصادی آزادی میں مداخلت کرنے لگتے ہیں گویا مساوات کے حصول میں آزادی کی قربانی کی جاتی لاری ہے۔ ٹیکسوں کے ذریعہ امیروں سے روپیہ وصول کر کے خیرات کے طور پر غریبوں کو دیا جانا بھی ایک صورت ہے اس کی آزمائش ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں کی جا رہی ہے۔ مزایہ ہے کہ جب غریبوں کے ہاتھ دولت آ جاتی ہے تو ان میں بھی امیروں کی سی رعونت پیدا ہو جاتی ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ دولت کا حصول وقیفہ اتنا بڑا نہیں جس قدر اس کی محبت ہے۔ امیروں کو تو معلوم ہوتا ہے کہ روپیہ کیا کر سکتا ہے اور کیا نہیں کر سکتا مگر غریب جن کے پاس کبھی سرمایہ نہیں ہوتا غلط طور سے یہ سمجھتے ہیں کہ روپیہ سے ہر چیز حاصل ہو سکتی ہے۔ علاج صرف یہ ہے کہ خود غرضی دور کی جائے اور یہی وجہ اسلام میں

سود کی ممانعت کی ہے۔

**پھلجھڑیاں** شہ ۱۱ لاکھ ۲۰ ہزار من کے وزن کا ایک تاراسا تبیر یا میں ٹوٹ کے گرا۔ اس مقام کے پچاس میل ارد گرد اس کے دھماکے کا اثر محسوس ہوا۔ اس جگہ سے گرم ہوائیں چلیں۔ بیس میل کے نصف قطر میں درخت جڑوں سے اکھڑ گئے اور ہزاروں جانور مر گئے برطانیہ میں مردوں کے مقابلہ میں عورتیں زیادہ تعداد میں شہرانی ہیں۔

ایک شخص ہوم لیک میں ابھی وکیل بنا ہے اس کی عمر ۹۰ سال ہے۔  
دنیا میں ۲۹ دھاتیوں ایسی ہیں جو سونے سے زیادہ قیمتی ہیں۔

قصر بکنگھم میں دو سو سے زیادہ کمرے ہیں۔ ان میں ۴۰ سونے کے کمرے ہیں جن میں سے ۳۰ نوکروں کے ہیں۔ دس کمرے بادشاہ کے لئے اور نو ملکہ کے لئے خاص ہیں۔ ۳۰ سرکاری کاموں کے کمرے ہیں اور بیس میں سامان رہتا ہے۔  
مسو لین کا باپ ایک دیہاتی لوہا رتھا۔ مزاج میں بے حد تیزی تھی۔ ایک مرتبہ مقامی انتخاب کے وقت ناخوش ہو کے اُس نے پچپوں کا صندوق توڑ ڈالا جس کی پاواش میں وہ قید خانہ بھیج دیا گیا۔

ڈاناکا کی عدالت میں ایک عورت نے طلاق کا دعویٰ کیا ہے کہ پندرہ سال تک وہ ہنسی خوشی زندگی بسر کرتے رہے۔ بعد میں اُس کے شوہر کو ڈاک کے ٹکٹ جمع کرنے کا جنون ہو گیا۔ اب وہ اُسی میں دوبارہ رہتا ہے اور میری ذرا بھی غصہ نہیں لیتا۔  
تیس مریاں کرٹس نے نیویارک میں ۴۴ گھنٹے برابر آنکھ کھلی رکھی اور ذرا نہ بھپکائی اُس نے سپورٹس کی شرط جیت لی۔  
پتی ری ٹیز (ہسپانیہ) میں ایک ریاست انڈورا ہے جس کا رقبہ ۹۱ مربع میل ہے۔ اس میں ۳۵۲ باشندے بستے ہیں۔ اس کی فوج میں ایک سپہ سالار اور نو سپاہی ہیں وہ بھی اپنی فوج بڑھانے کی فکر میں ہے۔  
ایک کتے کو دو مہلانے کی بازی میں ۳۲۰ فی منٹ ڈوم ہلانے کے انعام ملا۔

محمد ظفر

## استدراک

ماہ اکتوبر کے عصمت میں ایک مضمون بعنوان "روزہ" شائع ہوا ہے جس میں ایک حدیث قدسی کے انتخاب میں اشتباہ واقع ہوتا ہے محل اشتباہ کی عبارت یہ ہے۔ "کہ حضور اکرم نے فرمایا ہے کہ روزہ میرا ہے اور اس کا بدلہ میں دو گنا سب ظاہر ہے کہ جو چیز کا نامدار کی ہوا جس کی جز حضور اکرم عطا فرمائیں وہ کیسی ہوگی۔" ناظرین عصمت کی آگاہی کے لئے مذکورہ حدیث قدسی کا پورا ترجمہ لکھا جاتا ہے۔ جو یہ ہے کہ حضور اکرم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرا ہے اور اس کا بدلہ میں ہی دو گنا۔ اس ترجمہ سے حدیث کا انتخاب صحیح ہو گیا۔ ناظرین درست کر لیں۔ ابو القاسم صدر الدین

## رسالت دہلی

حضرت علامہ اشاد النیری علیہ الرحمۃ نے ۱۹۲۱ء میں یہ ماہوار رسالہ بچپن کے لئے جاری فرمایا تھا بچپن کے لئے بہترین مضامین سبق آموز نظمیں مزید کہانیاں ٹپس کھیل معنی وغیرہ نہایت آسان زبان میں شائع کرتا ہے سالانہ چندہ ڈیڑھ روپیہ جو ہندوستانی آرڈر بھیجا جائے بذریعہ وی پی ایک روپیہ بارہ آنے۔

مینجور عصمت و نبات دہلی

## ضرورت رشتہ

ایک شریف اور معزز شیخ خاندان کی لڑکی کے لئے ایسے رشتہ کی ضرورت ہے جو اعلیٰ تعلیم یافتہ اور برسرِ کار ہو۔ ذاتِ پات کی تمیز نہیں۔ یعنی ہے کہ لڑکا سنی المذہب ہو۔ لڑکی کنواری ہے۔ ۲۸ سال سے قبول صورت ہے اور اعلیٰ تعلیم یافتہ ہونے کے علاوہ امور خانہ داری میں ماہر ہے کنوا سے لڑکے کے علاوہ رنڈے شریف اور معزز اناں بھی درخواست دے سکتے ہیں۔ تمام خط و کتابت ازیں سبکی۔ ت سرج معرفت رسالہ عصمت کو چھپایاں وصلی

## رفیقہ حیات ناز یا ترتیب کی ضرورت

صرف اس لڑکی کے متعلق خط و کتابت کی جائے جس نے اپنی عمر کے اول حصہ بلوغیت سے ناز ادا کی ہو، جس کے ذمہ پانچ نازیں بھی قضاے عمری نہ ہوں۔ معرفت منیجر صاحب ممبئی الیکٹرک ایٹڈ انجینئرنگ کرس۔ ہاسپٹل روڈ ونگرہ۔ یوپی

## لندن سے کے فیسرین جبرٹ

کے متعلق تحریر فرماتی ہیں فیسرین کو میں نے استعمال کیا ہے۔ اور جہانیوں کے لئے بہترین مفید پایا ہے۔ (انگریزی ترجمہ) فیسرین کے حکم بلاشبہ کیوں جہانیوں بدناموں انقضیہ کے تمام بیماریوں کے لئے اکیس ہے خوبصورت بناتی خوشبودار خوشی شیشی غرض فیسرین سنوا سکا نہیں استعمال فیسرین کے اکثر کوس گنا کر دیتا ہے چہرہ کی بخلی کود کے کے سلام بناتی ہے جنب ہونے والی خوشبودار شیشی یوٹرون جبرٹ عورتوں کی تمام پوشیدہ اور پانی بیاریوں کی دوا ہے قاعدگی اور بے اولادگی کا لاثانی علاج قیمت دو روپے دھار، بھروسہ لڑاکا بزم خرمیاد اپنے شہر کے جنرل مرچنٹس اور انگریزی دواؤں کے خریدیں فوٹ ۱۔ بندید وی پی منگلانے دالوں کو لاثانی مسمرہ جلد امراض چشم کی مجرب دوا ہے طلب کرنے ہر صفت بھی جایگا۔ دی پی منگلانے کا پتہ۔ فیسرین فارمیسی۔ مکتسر پنجاب

## آپ کا حسن و شباب

اور گوری رنگت آپ کے چہرے کے ماسوں اور جہانیوں نے بجاڑ دی ہے کیا آپ کو خبر نہیں کہ دہلی کے حکیم جہان نے اپنے تجربات میں سے ایک ماہر ایجا کلیہ ہے جہاں بیس سال سے دنیا میں مشہور ہیں جس کا نام پری جمال صاحب ہے (رجسٹرڈ) جو حسن کی کان اور خوبصورتی کا ذخرا ہے جو اس کے چند فوائد میں سے ایک ہے داغ دھبے جہانیاں جہاں سے دور کر کے چہرہ کو مثل گلاب کی تپتی کی طرح سرخ و سفید اور جلد کو ریشم کی طرح لہلہ بناتا ہے نفیس خوشبودار و ردو اؤں کے جوہروں سے تیار کیا جاتا ہے قیمت فی کس تین ٹیکہ معصمانہ دانی۔ غرض اوٹو دل پسند۔ یہ سینٹ چرچستان ہمارے محبت بھر پوروں اختیار کیا جاتا ہے اسکا ایک قطرہ اپنے دھال پر چھڑک کر کسی محفل میں بیٹھ جائے پھر اسکی خوشبودار دیکھ کر تمام محفل کا داغ مسرور جاتا ہے۔ نئی شیشی۔ غرض پتہ حکیم محمد یعقوب خان ملک دواخانہ نوٹرن فرشتا نہ دہلی



# کھسکل گولڈن گولڈ مفت

گولڈن کھسکل گولڈ کی شہرت دنیا میں ہو رہی ہے اور اس سونے کے زیورات لاکھوں روپے کے تیار ہو رہے ہیں اور تصدیق ہو چکی ہے کہ یہ سونا موجودہ زمانہ کی عجیب اور بہترین ایجاد ہے۔ آپ بھی اس عجیب ایجاد گولڈ کا تجربہ کریں تجربہ کئے دو تو یہ سونا مفت ہر شخص کو دیا جا رہا ہے۔ اس سونے کی خوبی یہ ہے کہ کوئی پرکھنے کو ٹھنڈے پگھلانے میں بالکل سونے کے مطابق ہے۔ اس سونے کا بنا ہوا زیور رنگ میں چمک دیک میں بالکل اصل کے موافق ہے۔ اسی سونے کی بنی ہوئی چار عدد چوڑیاں اور ایک عدد انگلی ٹی بھی بھیجی جاتی ہے۔ آرڈر دینے والوں کی فوراً گڈ لک ٹریڈ ایجنسی دریا گنج دھلی تیسلی کی جاتی ہے چوڑی کا ناپ ساتھ بھیجیں۔

## دیندار مسلمان پہلے اسی پڑھ لیں

ناظرین دنیا میں جھوٹ اور سچ کی تیز نہیں مگر آپ کو خدا کی قسم کھا کر یقین دلانا چاہتا ہوں کہ میں نے ان چیزوں کے حاصل کرنے میں برسوں محنت کی ہے اور ہزاروں روپیہ خرچ کیا ہے جب کامیابی نصیب ہوئی ہے اب اپنی محنت سے حاصل کئے ہوئے ان عملیات کو عام فائدہ کی غرض سے پیش کر رہا ہوں اور یقین دلانا ہوں کہ اگر آپ مسلمان ہیں تو ایک مسلمان کی قسم کا اقرار کرنے میں تامل نہ کیجئے چند روزہ زندگی کے لئے اور چند پیسوں یا روپیوں کی خاطر کون ایسا مسلمان ہو گا جو اپنے ایمان کو برہاد کرے لکھنؤ اور مسلمان بھائیوں کو دھوکہ دے گا اگر آپ مہتمم مطلق ہو تو سب ذیل تعویذات منسلک لکھیے اور کثرت خداوندی دیکھ لےجئے کامیابی آپ کی بیشیافتی مظاہر ہوئے گئے گی تمام نقش و تعویذ پڑھو دیں اپنی فائدہ میں بھیجے جاتے ہیں۔

دلت کو سونے وقت اپنے سر پہنے رکھنے سے خواب میں شامت ہو جاتی ہے کہ اس کام میں کامیابی ہوگی یا نہیں اور یہ کہ اس کا طریقہ کیا ہے اور کیونکر کامیابی ہوگی بالکل قیمت کا موتی اس کا جواب مل جاتا ہے اس کے حامل نے برسوں میں اس عمل کو یاد کیا ہے۔ ہر ایک روپیہ دس آنے محصول الگ۔

دولت کی کنجی آپ ایک نوید ہے جس کو ہر روپیہ میں رکھ لینے سے اس قدر ترقی ہوتی ہے کہ خدا کی شان دکھائی دیتی ہے۔ قیمت سے مطلق دور ہوئے کے سامان ہو جاتے ہیں اور نجب ہوتا ہے کہ کوئی کوئی جلدی دولت مل گئی نوکری کی صورت میں اسکو اندر کے سامنے حبیب میں رکھ کر جاسے تو وہ اس قدر ہر مان ہو جاتا ہے کہ قدرت کا کرم دکھائی دیتا ہے۔ اور اس کے دل میں خود بخود اپنے طاقت کی ترقی کا خیال دامگیر ہو جاتا ہے۔ ہر ایک روپیہ چار آنے محصول ڈاک الگ۔

عورتوں کے جھگڑے ختم اگر کسی عورت کا اپنے شوہر سے جھگڑا رہتا ہو یا اس کا مزاج کڑوا ہو یا اس کو بات بات میں جھگڑا پڑنے کی عادت ہو تو خود محبت منگالے کر اس کی ہدایتوں پر عمل کرے چند روز میں اس کو محبت پیدا ہو جائے گی۔ اس عمل کی تاثیر سے میاں بیوی میں انشیت بڑھ جائے گی اور شوہر کو انشادوں پڑھانے لگی۔ بیوی محنت کے بعد اس عمل کو حاصل کر کے پیش کیا جا رہا ہے۔ ناکامی کی صورت میں ہر ایک روپیہ صرف ڈوہائی روپے دیکھا

پتہ سید نواب میاں شاہ صاحب عامل کالا محل بازار ع۔ م۔ دہلی

بزمِ عصمت

وہ کس کس مرض کے لئے مفید ہیں۔ خاص کر ضلع میرٹھ اور مراد آباد کے لوگ توجہ فرمائیں۔

نذیر بہنت مولوی فضل الدین پیٹر۔

میرے شوہر دن رات گھر سے باہر رہتے ہیں۔ رات کو ۲ بجے اگر سو جاتے ہیں۔ ہر چار پانچ روز جدا ایک نئی عورت ان کے ساتھ ہوتی۔ میں اندھ ہی اندھ نکلورنخ میں گھل گھل کر ہمارے ننگی ہوں۔ میری ٹٹے والیاں کہتی ہیں کہ تم بہت چین ہو محظوظ خال کی بھی سب تعریف کرتے ہیں۔ مگر میرے شوہر کو میری بالکل پرواہ نہیں۔ وہ عیسائی عورتوں کے ساتھ زیادہ تر رہتے ہیں اور مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ کیا اس کا کوئی علاج نہیں ہے۔ براہ ہربانی کوئی پھمکتی بہن یا بھائی مجھے کوئی تریب بتائیں۔ ساری عمر دعا، دواں لگی۔

خسیدہ رنمبر ۱۰۸۹

اگست کے عصمت میں سر عثمان علی انصاری صاحبہ نے جو  
علاوات بیماری کی بتلائی ہیں ان سے یقین ہوتا ہے کہ یہ مرض  
اٹھ رہا ہے۔ مجھے تجربہ ہے کہ اس مرض کے لئے شروع سے  
ہی علاج شروع کر کے بچہ کی پیدائش تک جاری رکھنا چاہیے  
تجربہ شدہ شرطیہ علاج یہ ہے۔

حب سرخباد ۵۵- عدد ۲- ہمراہ عرق سرخباد ۵۵- تولد نہار اور  
اسی قدر ات کو سوتے وقت - معجون حمل علوی خانی - دہ پھار  
شام کو غفلت آدھ گھنٹہ بعد پانی کے ہمراہ - یہ کورس پچھلے پیدائش  
تک جاری رکھا جائے - ادویہ بہترین حاصل کر کے استعمال کی جائیں  
انشاء اللہ علیہ المرض کا اسکاٹ نہ رہیگا - خیبر انمبر ۸۳۵

## عصمت کی لاج

اوسط پرچہ کو ایک ایک خریداریاں کے نام ملی ٹکریہ کے ساتھ  
درج ذیل کئے جاتے ہیں: سٹافی حزیز الرحمن صاحب، البرکوتہ مسریم  
نیم صاحب، پٹنہ شیخ الطرغاف صاحب، منظور مولوی عود اور صاحب  
منظر نگار، ہر الفار صاحب، نور کمالی، صاحبہ احمد محمدی اللین جی، جیاد آباد  
گلشن آرا صاحبہ مروان، امام صاحب آبادی، سنگریہ کیلکیشن ایم ایس

بزم عصمت میں صرف وہی خطوط و درج کئے  
جائے تھے جن میں خریداری نمبر کا حوالہ موجود نہ خط  
بہت مختصر ہو (۳) وہی کتب خانہ جو جس کے جواب  
عصمت میں پہلے شائع ہو چکے ہیں (۴) رسائل کو انتظامی  
امور یا انفعالی کے باب سے کوئی بات نہ ہو (۵)  
علیحدہ کاغذ پر لکھن سیاسی سے لکھا ہوا ہو۔ اوپر

میری عزیز بھئی کینہ فاطمہ بیگم کی شادی عاشق آبادی میرے جیٹھ  
 حکیم محمد انیس الحق صاحب دفاصل طب و لبحراحت دہلوی اسے درجہ  
 شکتہ کو فتح و خوبی انجام پائی تھی۔ اس شادی کی پہلی سالگرہ ہر دسمبر  
 النکتہ کو میں نے بڑی خوشی سے منائی۔ اب عھتی بہنوں سے  
 استدعا ہے کہ دعا کریں کہ خدا تعالیٰ ایک چاند سا بیٹا عطا کرے  
 ادویہ دونوں ہمیشہ پھلتے پھرتے رہیں۔ اور کوئی بہن سالگرہ پر ایک  
 نظم عصمت میں چھپوا کر شکریہ کا موقع دیں۔ اس خوشی میں ایک  
 خیر یاد دیتی ہوں۔

میگم دیکھتاں، ڈاکٹر محمد سراج الحق پٹنہ

میری پیاری خالہ جان محترمہ عزیزہ النساء بیگم متنازعہ کی  
 بڑی بچی شمس بہاؤ بیگم کا انتقال بعد ۱۱ ستمبر ۱۹۸۱ء کو ہو گیا۔  
 میری بڑی ہمیشہ محترمہ عزیزہ فاطمہ بیگم حفیظ الدین احمد کی بڑی بچی  
 نسیم بانو عرف بی بی گم بھی بعد ۱۱ سال ۱۲ اکتوبر ۱۹۸۱ء کو اٹھ کر  
 پیاری ہوئی۔ مصمتی سنہیں دعا کریں کہ خطہ دکن میں غمزدہ والدین  
 اور ہم سب کو جلیل عطا فرمائے۔ آمین۔

آن قمریار محمد صلیقی - بیلا یونی۔

اگر کسی بہن یا بھائی کو کالے ناگوں والی دھیمے مڑدھا زمین کے غنوں کا چمہ جلوم ہو۔ تو ہم بانی کر کے جلدی ہی جواب دیں کیونکہ اس وقت مجھے بہت ضرورت ہے۔ اور یہ کس طرح دستیاب ہو سکتے ہیں کیونکہ آج کل گنتوں کا موسم ہے۔ نیز یہ بھی لکھیں کہ

گوڈن گولڈ کے بہترین زیورات تیار ہو گئے

# عید کی خوشی میں رولچلے مفت

ہمارے کارخانہ میں گولڈن گولڈ کے زیورات تیار ہو گئے ہیں۔ وہ سونا ہے جس کی شہرت تمام ہندوستان میں چورہی ہے اور لاکھوں بچے کے زیورات اسی سونے کے تیار ہو کر عورتوں کے استعمال میں آنے لگے ہیں۔ اس سونے کی خوبی یہ ہے کہ رنگ میں وہ پیس کوئی پرکھنے میں کوٹھنے میں بھٹکانے میں بالکل اصلی سونے کی خاصیت رکھتا ہے۔ سناروں کو آجنگ تمیز نہیں ہوتی کہ یہ اصلی سونا ہے یا نقلی۔ ہم نے اپنی شہرت کیلئے اس سونے کے زیورات بہت کم قیمت پر فروخت کرنے کا اعلان کر دیا ہے۔ تاکہ ہر گھر میں گولڈن گولڈ کے زیورات استعمال ہونے لگیں اور جو لوگ اصلی سونے کے زیورات خرید سکیں۔ وہ اپنی ضرورت پوری کر لیں۔ اس سونے کے زیورات بیاہ و شادی اور تحفوں میں دئے جاتے ہیں۔ اس وقت مندرجہ ذیل زیورات تیار ہو گئے ہیں۔ منگائیے اور برسوں استعمال کیجئے اور جب دل چاہے اصل داموں میں فروخت کر دیجئے۔ ہر زیور کے ساتھ انعام بھی دیا جا رہا ہے۔

گولڈن گولڈ ٹھوس ہوتا ہے جو بھروسے میں من چا جانے لگتا ہے والامت استیج کر دے اس کے ساتھ ایک چوڑا گولڈن گولڈ چٹیاں (انعام)  
گولڈن گولڈ کا ٹیکس۔ انٹا جو بھروسہ کر دیکر کر لے تاغ بارے جو چاہتا ہے اس کے میں جس وقت پڑا ہو طبیعت چل جائے۔ تھری کرے اس کے بیٹے میں کمال دیکھا ہے قیمت ایک  
عدو دس روپے اس کے ساتھ ایک عدو انگریزی ڈائننگ کٹ یا بیسی ٹین انعام

گولڈن گولڈ درست بند نہایت خوشنما و شاد گولڈ کام کے بنے ہوئے زر فی ہ تو قیمت دس روپے اس کے ساتھ ایک جوڑا کانوں کے بندے انعام۔  
گولڈن گولڈ ہاتھوں کی پہونچیاں بہترین کاریگری سے بنائی ہوئی چمک دیک میں بیکٹھے کی بنی ہوئی قیمت فی جوڑا چار روپے اور ایک جوڑا گولڈن گولڈ چڑیاں انعام۔  
گولڈن گولڈ ہاتھوں کے کرتے۔ جو گولڈ قیمت فی جوڑا چار روپے آٹھ آنے ساوے فی جوڑا چار روپے ایک اگلی انعام۔  
گولڈن گولڈ جالدار چڑیاں۔ یہ چڑیاں بہت خوبصورت بنائی گئی ہیں ہر سائرس موجود ہیں بہت ہی پیاری معلوم ہوتی ہیں قیمت فی جوڑا تین روپے۔  
گولڈن گولڈ کانوں کے بندے ٹانڈ کٹ فی جوڑا تین روپے چار آنے جوڑا چار روپے یعنی ٹین فی جوڑا ساڑھے تین روپے دے گا اس کے ساتھ ایک جوڑا سٹنڈ انعام۔  
گولڈن گولڈ کھجور جھکے کا ٹوبہ بی ہا لڑھ من کا سٹنڈ انعام فی جوڑا تین روپے آٹھ آنے ایک اگلی انعام۔

گوئلڈن گولڈن کلائی کی گھڑی جوڑی ہے کلام کی بی جڑ ہمارے پٹا انڈسٹ کام کی جڑ ہمارے آٹھ اے۔ ایک حد تک کی کیل انعام۔  
 گوئلڈن گولڈن کی چوڑیاں اس پر بہتر بیول ڈاٹے ہیں جو دروازہ قریب سے بھونکے ہوئے ہیں قیمت کی جڑ دو روپے (دہرا)  
 گوئلڈن گولڈن اگر کوئی صاحب زیورات نہ شگنا چاہیں اور صرف سونا ہی خریدنا چاہیں تو ان کو گوئلڈن گولڈن روپے تو لے کے حساب سے لے گا چاہیں سونا اٹھالیں یا اس کے بنے ہوئے۔  
 زیورات کھول لاک ہر چیز پر آٹھ اے لگتا ہے۔ پچاس روپے کے زیورات یا سونا منگنے پر ایک حد و باطل آملی سولس میڈ سچا وقت دینے والی نہری گھڑی پورا انعام دی  
 جائے گی۔ ان زیورات کے علاوہ ہر قسم کے زیورات مل سکتے ہیں۔

اسے ضرور پڑھ لیں

اگر آپ دفن پور کجا منشا میں گئے تو معمولہ دعا کی رعایت دی جائے گی مگر اگر اندر پور کجا طلب کریں گے تو چار آنے فی روپہ کی مشین بھی دیا جائے گا یہ رعایت بار بار نہیں ہوگی۔ اس لئے جلد طلب فرمائیں۔

سنے کا چہرہ: بی۔ کے برادر س اینڈ کمپنی (زیورہات و سونے) فولاد خاں اسٹریٹ (آئی۔ ٹی) دہلی

# معمول ڈاک بنو مخدوم کربلا کے میدان میں مسلمانوں کے خون کی ندیاں

شہادت کی نہایت جامع مفصل تاریخ

## سیدہ کالال رضی

مصور ختم علیہ الرحمۃ کی بے مثل تصنیف

خاندانی مرویات حضرت فخریہ الکبریٰ و جناب سیدہ کے اسلام پر اسانات اور فضائل سرور عالم کی رحلت حضرت عثمان اور حضرت علی کی شہادتیں اور دشمنی جمل اور مصیبت کی لڑائیوں کا مفصل بیان شیعہ سنہ اختلافات کی ترقیاں بنی امیہ کی کوششیں امیر معاویہ کی سیاست حضرت امام حسین علیہ السلام کی شہادت اور شیعہ زید کی حکومت غرض مکرر کربلا سے پہلے کوثر اور کربلا کے بعد شہادت اقصاء نہایت تفصیل کے ساتھ علامہ مخدوم نے اپنے مخصوص پرزور میں تحریر فرمائی ہیں جن سے واقعہ کربلا کے صحیح اسباب بھی طرح ذہن نشین ہو جاتے ہیں۔ دوسرا حصہ مرآۃ کربلا ہے حضرت سلم اور ان کے بچوں کی شہادت بی بی زینب کا بے مثل ایشارہ حضرت عباسؓ حضرت تاج محمدؓ علی اکبرؓ کی شہادتیں مکرر بلا کا تنہا شہید یا مصرا کا قاصد سیدہ کے لال کی شہادت ناما بر بادیدانیاں ابن زیاد اور زید کے دیبا شیعہ اختلافات پر تبصرہ کا تاج جیش کا انجام اور فدائی فیصلیوں کا تمام کتاب استفسار و انگیزہ کرینیا نسوہلے نہیں پریمی جاسکتی مگر خیریں جو مرثیہ علامہ اشہ الغیریؒ لکھ گئے ہیں برسوں اور قرون ان کا جواب ادب اردو میں نہ مل سکے گا۔ ایک ایک صفحہ پر بھی بندھ جاتی ہے۔

## شہادت نامہ ٹپھنا ہے تو سیدہ کالال پڑھئے

ادب لطیف کے علاوہ جو کتاب کی جان ہے شہادت کی کوئی کتاب اس سے زیادہ جامع اور مستند اس سے بڑھ کر درانگیر اور موثر اور فدائی عربی میں نہ ملے گی تعلیم یافتہ عورتیں اور مرد شیعہ ہوں یا سنی شہادت کی یہی کتاب پڑھئے یا لکھیں ہیں پڑھوئے اور سنتے ہیں اس کی مقبولیت کا اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ٹھوڑے عرصہ میں ہزاروں جلدیں ہاتھوں ہاتھ لگ گئیں اور اب ساتویں دفعہ چھپ رہی ہے۔ باعتبار ادب سیدہ کالال اردو کی چوٹی کی کتابوں میں سے ہے اور آئندہ کے لال کی طرح سیدہ کالال بھی وہ کتاب ہے جس پر خود مصنف کو فخر تھا۔ فتاوت ڈھانی سونہوں سے کچھ کم قیمت نامہ علاوہ معمول۔

شہید کربلا کی مال

یعنی سیدۃ النساء فاتون جنت حضرت بی بی الزہراءؓ علامہ اشہ الغیری مرحوم کی رسول کی محنت ہے جس سے علامہ ہو گا کہ میاں بیوی سطر رہتے ہیں۔ مائیں بچوں کو کس طرح پالتی ہیں گونہا کے ساتھ دین کس طرح میرا تھ ہے۔ باپ بیٹوں کے کیا تعلقات ہوتے ہیں باوجود دور فاصلہ حیثیت کے اس قدر عجیب ہے کہ بار بار پڑھے کوئی چاہتا ہو۔ آخر میں واقعہ کربلا کا مختصر بیان اور شہادت اہلبیت پر بھی بحث ہے اور مقدمہ دروازہ کربلا کے آئینہ نگار ہے۔ انہیں علامہ مخدوم کی بہت مقبول کتاب ہے دس دفعہ چھپی ہے۔ قیمت ایک روپیہ عشر

عروس کربلا کے تہاڑے کربلا کے تاریخی واقعات پہلے ہی کچھ کم دروازہ نہیں اس پر مقدمہ نظم کے قلم گوہر ریز سے قیامت ڈھادی ہے۔ کئی جگہ بھی بندھ جاتی ہے۔ اس پر لطف یہ کہ محبت کا دلاؤ مرناسا ہے بہت مشہور کتاب ہے اور شراروں کی تعدادیں شائع ہو چکی ہے اور آج بھی اسی طرح دھڑا دھڑا کر رہی ہے۔ عروس کربلا کے طرز پر کسی مصنفوں نے ناول لکھے مگر عروس کربلا عروس کربلا ہی ہے۔ قیمت پندرہ فصول ڈاک بذمہ خریدار کنواری بچیاں نہ منگا گئیں۔

## زیور اسلام

مسلمان لڑکیوں اور عورتوں کیلئے حضرت محبوبہ۔ اس میں بھی دو مضمون عشرہ محرم اور واقعہ کربلا کے متعلق ہیں۔ بہت موثر اور دلدانیز مضمون ہیں۔ یہ مجموعہ ہر مسلمان لڑکی اور ہر مسلمان عورت کی نظر سے گزرنا چاہیے۔ قیمت ایک روپیہ عشر

## محرم نامہ

خواجہ حسن نظامی صاحب کی مشہور کتاب جو درج ہیں۔ زبان آسان پیرائیں عام فہم۔ قیمت صرف ایک روپیہ۔ محرم نامہ کا دوسرا حصہ ہے۔

## یزید نامہ

جس میں شہادت حسین کے بعد کے حالات لکھے گئے ہیں اور اسلام کی اس خوفناک داستان کو جس نے تاریخ اسلام پر بڑا اثر ڈالا بہت تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی خلفائے بنی امیہ کے پورے حالات بھی ہیں۔ واقعہ شہادت کے متعلق دوسرے مصنفین کی کتابیں بھی دفتر محنت سے مل سکتی ہیں۔

معمول ڈاک بذمہ خریدار

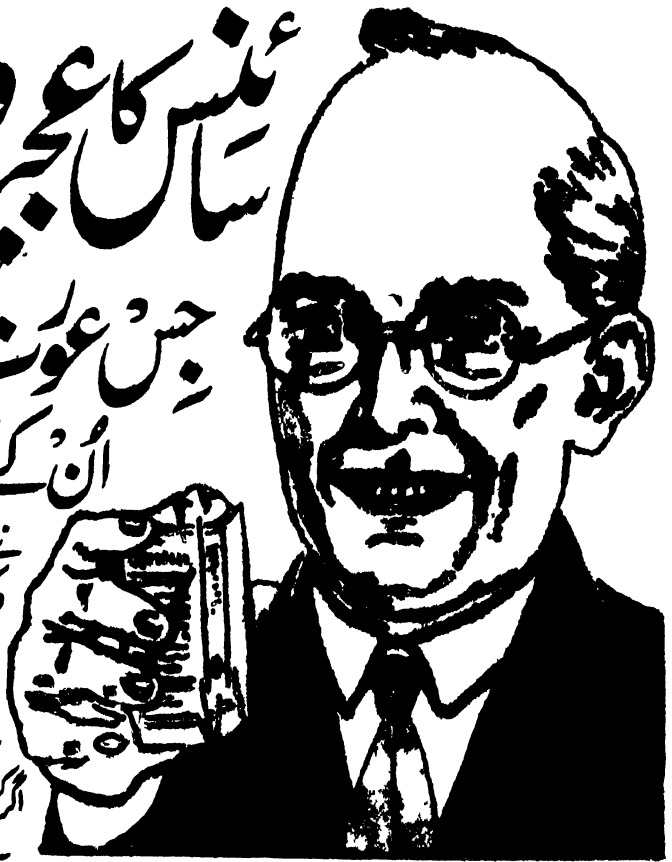
## محنت بک ڈپو دھلی

لنے کا پتہ۔



# سائنس کا عجیب و غریب کمال

جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو  
اُن کے ہاں بھی اولاد ہو سکتی ہے



نئے زمانہ کی سائنس نے جہاں اور بہت سے کرستے دکھائے ہیں وہاں یہ بات معلوم کر کے بھی ہماری ہندوستانی بہنوں کو سید خوشی ہوگی کہ اپنے زمانہ کی سائنس کی بدولت بے اولادی کے صدمے عورتوں کو برداشت کرنے نہیں پڑیں گے۔ یعنی اگر کسی بہن کی شادی کو عرصہ گزر گیا ہو اور کسی سبب سے اولاد نہ ہوتی ہو تو اب اولاد ہو سکے گی۔

سائنس کے اصولوں پر تیلہ کی ہوئی دوا "محافظ اولاد" کا گذشتہ بارہ سال سے نہایت کامیاب تجربہ ہو رہا ہے۔ بعض عورتوں کی شادیوں کو پچیس اور تیس سال گزر چکے تھے مگر اس عجیب و غریب دوا یعنی "محافظ اولاد" نے ان مایوس عورتوں کو بھی صاحب اولاد بنادیا۔ اس حیرت انگیز اور قابل فخر دوا کی ایجاد کا سہرا دہلی کے مشہور و معروف زنانہ دواخانہ کے سٹیمو اور ائمید ہے کہ عنقریب کسی بین الاقوامی مقابلہ میں اس دوا کو رکھ کر ساری دنیا کو ثابت کیا جائیگا کہ اس مقصد کے واسطے "محافظ اولاد" کتنی حیرت خیز چیز ہے۔

دوا "محافظ اولاد" ہدایات کے مطابق مسلسل سات روز تک استعمال ہوتی ہے۔ (جس کی مفصل ہدایات دوا کے ساتھ ہوتی ہیں) اور اس کے بعد "ائمید" ہو جاتی ہے۔ اور ٹھیک نو ماہ بعد ایک جیتا جاگتا کھلونا مایوس یاں کی گود میں ہوگا۔ یہ وہ شاندار تجربہ ہے جو سالہا سال سے ہندوستانی اطباء اور ڈاکٹروں کو حیران کر رہا ہے۔ اور ہر شخص "محافظ اولاد" کے اس حیرت انگیز اثر کو دیکھ کر حیران رہ جاتا ہے۔ زنانہ دوا خانہ دہلی کے ریکارڈ میں اس عجیب و غریب دوا کے متعلق لاتعداد سائیکلٹ موجود ہیں۔ لہذا اعلان کیا جاتا ہے کہ عرصتی بہنوں میں سے اگر کوئی بہن اولاد سے محروم ہوں تو انہیں چاہیے۔

لیڈی ڈاکٹر زنانہ دوا خانہ دہلی کے پتہ پر خط لکھ کر دوا "محافظ اولاد" کی ایک شیشی بذریعہ استعمال کر لیں۔ اولاد ہونے لگے گی۔ ایک شیشی میں ایک عورت کیلئے پوری سات خمک دوا ہوتی ہے۔ ایک شیشی کی قیمت دو روپے آٹھ آنے ہے اور پورے سال کے لئے دو روپے آٹھ آنے کے حصول ڈاک خرچ ہوں گے۔

ٹیلی فون نمبر ۳۳۳۳

ہمارا پتہ :- زنانہ دوا خانہ دہلی

# دورین

**امریکہ کی متحدی** حملہ دُور از قیاس محلیہم ہوتا ہے مگر ماہرین جنگ کہتے ہیں کہ جرمنوں کی ۲۵ سالہ سٹارز و ہویہ کہ وہ نیویارک یا امریکہ پر بم برسائیں۔ گذشتہ جنگ کے خاتمہ پر اتحادی ہوائی کمیشن نے ایک خفیہ ہوائی لشکر پر ایک ہڑا بانج انجنوں کا ہوائی جہاز دیکھا جس کا مقصد یہ پایا گیا کہ وہ امریکہ تک اڑ کے بم برسا سکے۔ اب تک تو ایسے جہازیں بڑی ترقی کر لی گئی ہوگی کہ جرمنوں کے پاس مختلف ایسے جہاز موجود ہیں جو آسانی سے امریکہ تک اڑ سکتے ہیں۔ ایک طریقہ تو یہ ہے کہ یورپی یا افریقی ہوائی اڈوں سے پرواز کی جائے۔ دوسرا یہ کہ بحری جہاز سمندریں دُور جا کے اپنے عرشہ پر سے ہوائی جہاز اُٹائیں۔ نئی سہیل ۷۷۰ جہاز اور اطالوی کنگز جہاز سات ہزار میل سے زیادہ اڑ سکتے ہیں۔ وہ بریٹش بود ڈوڈا کر سے ایک ہزار پونڈ بم لے کے امریکی جنگی ٹھکانوں پر تباہی پھیلا سکتے ہیں۔ ڈاکر سے اڑنے کی حالت میں انہیں تجارتی ہوائی جہازوں سے سولے گھنٹے سے زیادہ دور اڑ سکتے ہیں۔ ہر حال میں یہ جہاز رات کی تاریکی میں بم برسا کے پو پھٹنے کے وقت امریکہ سے سات سو میل بھر میں چھ ماہ چلتی رہتی ہیں۔ ہر حال میں یہ جہاز رات کی تاریکی میں بم برسا کے پو پھٹنے کے وقت امریکہ سے سات سو میل کے فاصلہ پر واپس جا سکتے ہیں۔ بحری جہازوں سے ہوائی جہاز ایک ہزار پونڈ بموں کے ساتھ ہزار میل اور دس ہزار بموں کے ساتھ ۲ سو میل دُور اڑ سکتے ہیں۔ بحری جہازوں سے ہوائی جہاز اُٹانے میں جرمن خوب ماہر ہیں۔ ایسی پروازوں کے لئے بڑے بڑے کار جہاز رانوں کی ضرورت ہوگی کیونکہ ہر سفر ۳ گھنٹے سے زیادہ کا ہوگا۔ ان باتوں سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ جرمنی سے جنگ کرنے میں امریکہ ہوائی حملوں سے محفوظ نہیں رہ سکتا اور امریکہ کا مقابلہ کرنے کیلئے کانٹے سے درست ہوجانا عین دانائی ہے۔

امریکہ کی یہ تیاریاں بروقت شروع ہو گئی تھیں۔ جاپانی سفراء امریکہ میں اس کی گفتگو کرتے رہے کسی طرح دونوں ملکوں میں جنگ نہ ہو مگر اس تمام عرصہ میں جاپانی فوجی نقل و حرکت بحرا کاہل میں جگہ جگہ جاری رہی۔ امریکہ نے صاف بتا دیا کہ امن اس طرح قائم رہ سکتا ہے کہ جاپان اپنی عالمگیر ہوس ترک کر دے۔ چین سے ہٹ جائے وغیرہ جاپان نے اس کا جواب پہلے تو کچھ نہ دیا اور جب اس کے سفر نے امریکہ میں جواب پیش کیا تو اسی وقت امریکہ کے جزیرہ ہوائی پر حملہ شروع کر دیا گیا۔

**جاپان کی جنگ** جاپان نے امریکہ اور برطانیہ کے خلاف اعلان جنگ کر دیا اور فوراً نہایت پھرتی سے جزیرہ ہوائی کی بندرگاہ پرل کو بہت کچھ برباد کر دیا اور دو ایک امریکی بڑے جہاز بھی ڈبو گئے۔ امریکہ کے مجمع الجزائر فلپائن پر بھی جگہ جگہ فوجیں اُتار کے نہایت تند لڑائی شروع کر دی۔ چین کا جو ساحلی علاقہ بین الاقوامی کہلاتا تھا اس پر قبضہ کرنے کے اُنک کا ننگ پر حملہ کر دیا۔ وہاں کی افواج نے بہت دنوں تک اس کا پامردی سے مقابلہ کیا۔ آخر جاپانی اس جزیرہ میں اُتر آئے اور آدھے سے زیادہ جزیرے پر قبضہ کر لیا۔ اُن کی تعداد وہاں زیادہ ہے وہیں لئے اس جزیرے کے فتح ہو جانے کا اندیشہ ہے مگر اگر بڑی فوج آخرو دم تک لڑتی رہے گی۔

فلپائن کے مختلف جزیروں میں جاپانی بڑی تعداد میں جگہ جگہ اُتر کے محدود جنگ ہیں۔ سیام نے جو اب تک

اپنی غیر جانبداری کا یقین دلایا تھا جاپان کے آگے سر تسلیم خم کر دیا اور اُس کے ملک میں جاپانی فوجیں داخل ہو کے چھا گئیں۔ جزیرہ نمالایا میں انگریزی فوجوں کے سامنے تھمسان کی لڑائی ہو رہی ہے۔ ملایا کے شمالی حصہ پر جاپانی قبضہ ہو گیا۔ اور جزیرہ پننگ بھی جو بحر ہند میں ملایا کے مغربی ساحل پر واقع ہے انگریزوں نے خالی کر دیا۔ آئی پور پر انگریزی اور جاپانی مقابلہ جاری ہے۔ یہاں چین کی زبردست کان ہے۔ سنگاپور کو زیادہ تیار کر دیا گیا ہے اور یہاں جاپان کا زبردست مقابلہ ہوتا رہے گا۔ لڑائی کے شروع وقتوں میں برطانیہ کے دو بیڑے جہاز جو بحری بیڑے کی بڑی قوت تھے۔ یعنی پرس آٹ ویلز اور ریلیس کو جاپانی ہیا رچیوں نے بہوں سے ڈبو دیا۔ اس طرح برطانیہ کی اس علاقہ میں بحری قوت کمزور ہو گئی۔ جاپان نے جزائر میک اور گوام پر قبضہ کر لیا۔ اس طرح غالباً امریکہ اور ملایا کے درمیان حامل ہو کے امریکہ اور برطانیہ کو ایک دوسرے کی امداد سے روکنا چاہتا ہے۔ رنگون میں جاپانی طیاروں نے کچھ بم پھینکے جس سے کچھ آگ لگ گئی۔ کلکتہ سے ارواڑی نقل مکان کر رہے ہیں۔ بنگالہ میں جنگی مستعدی کی حالت کا اعلان کر دیا گیا ہے۔

**جرمنی کی پسپائی**  
روس میں جرمنی کی فوجیں ہٹنا شروع ہوئیں تو برابر اس کا سلسلہ جاری ہے۔ ماسکو اب جرمنی کی دست برد سے محفوظ ہو گیا ہے۔ کبھی کبھی ہوائی حملہ ہو جاتا ہے۔ حکومت بھی واپس آگئی ہے۔ بڑے بڑے مقامات جیسے ولو کلو منسک وغیرہ بھی روسیوں کے قبضہ میں آ گئے ہیں جرمنوں کا قول ہے کہ وہ سردیوں میں روس میں مدافعت کریں گے۔ روسی برابر زبردست حملے کر رہے ہیں اور بے شمار سامان جنگ اُن کے ہاتھ آیا ہے۔

طالب میں انگریزی فوجیں برابر جرمنی کی فوجوں کا مقابلہ کر رہی ہیں۔ درہ برقد بن غازی پر اب انگریزوں کا قبضہ ہو گیا ہے۔ بہت سا سامان جنگ اور قیدی انگریزوں کے ہاتھ لگ رہے ہیں۔ جرمنی کے متعلق اندیشہ ہے کہ وہ بحیرہ روم میں کوئی جنگی زبردست اقدام کرنے والا ہے۔ ہر ٹھلے فوج کی کمان خود اپنے ہاتھ میں لے لی ہے۔ اتحادیوں کا خیال ہے کہ وہاں فوج کے افسروں سے اُس کا اختلاف ہو گیا ہے اور یہ کمزوری کی علامت ہے۔ یونان میں جرمنی کی فوجوں کے اجتماع کی خبریں آرہی ہیں۔ ہسپانیہ پر بھی جرمنی کا دباؤ محسوس ہوتا ہے۔ بہت ممکن ہے فرانس اپنا افریقی علاقہ جرمنی کو استعمال کرنے دے۔ مارشل پٹیان کے استخفیہ کی خبر گرم ہے۔

مسٹر چرچل امریکہ گئے اور صدر روزولٹ سے مصروف گفتگو میں اور حصول فتح کے لئے زبردست دستور العمل تیار کرائے والے ہیں۔

**تاروں کا جھرمٹ**  
بڑودہ میں ایک ہندو سیٹھ نے اپنے بیٹے کی یاد میں لوکیوں کے دارالاقامت کی تعمیر کے لئے ڈیڑھ لاکھ روپیہ عطیہ دیا ہے۔ اس میں نین زنادہ کاجوں کی طابا رہا کریں گی۔ اس کے سالانہ اخراجات ریاست برواشت کرے گی۔ دارالاقامت کا نام معطی کے بیٹے کے نام پر رکھا جائیگا۔ شاہ افغان نمان کی والدہ ماجدہ یعنی نادرشاہ مرحوم کی ملکہ کا چند روز علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ عداس کے ایڈوکیٹوں کی مجلس نے حکومت کے سامنے تجویز پیش کی ہے کہ عورتوں کو محض عورت ہونے کی وجہ سے



پکتان ڈاکٹر نصیر الدین احمد ضامین کیل افسر کی شیل کتاب

## زچہ خانہ

ہندوستان میں ہر سال لاکھوں عورتوں کی جانیں زچہ کے سلسلہ میں ضائع ہو رہی ہیں نہ ہر جگہ ایسا معقول انتظام ہے کہ ایسے مغرب خانہ کھانسیں ہنگامہ زنابوں میں کوئی ایسی کتاب شائع ہوئی جہاں پر پورا فائدہ پہنچنے کے پکتان کتا موصوف کی ہمتی دہایتوں سے ہندوستان میں ہزاروں عورتوں نے زچہ کے زمانہ پہلے اور بعد میں خانہ کھانا یا ہے پکتان صاحب شکل غرضیہ جدیدہ اور کچھ کچھ عنوانوں پر اس قدر عام فہم اور دلکش و زیر الہیہ اظہار خیالات فرماتے ہیں کہ معمولی قابلیت کی خواتین بھی ان سے پوری طرح فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔ پکتان صاحب نے یہ کتابیں نہایت درد مندی اور دلور سے لکھی تھیں کہ تحریر فرمائی ہیں جنہیں عام اور زچہ کے متعلق کوئی بات چھوڑی نہیں گئی پھر جوش سے لکھے گئے ہیں صاحب عام ہندوستانی معاشرت ملحوظ رکھ کر جن سے ہندوستانی عورتیں فائدہ اٹھا سکتی ہیں دونوں حصوں میں ۲۶ فوٹو لگا کر کتاب کو دلچسپی اور دلکش کیا ہے

**حاملہ زچہ** خاص طور پر اس کتاب کیلئے لکھی گئی ہیں اور ان کیلئے بہت صاف اور واضح ہیں دونوں حصوں کی قیمت ہے ہر ہندوستان کی کسی عورت اس موضوع پر اتنی مفید اور کارآمد ملاحظہ جامع اور مفصل ہوگی کہ کتاب ہندوستانی عورتوں کے لئے آجنگ شائع نہیں ہوئی۔ قیمت دونوں حصے ساتھی تین روپے

خوبصورتی جوانی اور تندرستی کی خواہش ہو تو مختلف قسم کے پورے بہترین معرکہ کو تم مستحقین۔ ماہرین پتیکہ لپیٹ بہترین سٹے عتی اور لپس کی اشتہاری دواؤں پر ہزاروں روپیہ برباد کر کے لاکھوں اور لکھوں کی طرف رجوع کرنے سے پہلے کتاب سنگھار خانہ مطالعہ کیجیے

## سنگھار خانہ

میں تندرستی ہر نعمت سے مالا مال ہونے اور جسم کے ہر حصہ کو خوش بنانے اور جوانی قائم رکھنے کے متعلق بے انتہا قیمتی اور مفید و غامیز اور دلکش و دلچسپ

### پہلے باب کی مختصر فہرست

خوبصورتی بڑھانے کے راز	رنگ نکھانے والی غذا میں
افزائش حسن کے نسخے	خوبصورتی بڑھانے کے طریقے
کپس جانے سے پہلے سنگھار	موسم گرما میں حسن کی ضمانت
نکھانے کے چھ چھوٹے چھوٹے	لپس میں حسن بڑھانے کے طریقے
کس رنگ میں لک کا لباس پہنے چاہیے	سانولے رنگ کی خوشنما
گورا رنگ کس طرف قائم رہ سکتا ہے۔	اور دیگر موضوعات خوبصورتی
سنگھار کی تکمیل	حسن کے معاملے
عمر کا بگاڑ	پرتکلف حسن
	خوبصورتی
	خوش پوشاکی

سنگھار خانہ کی مدد سے جسم کا ہر حصہ خوشنما بنا جا سکتا ہے۔ اس طرح ناک کان دانت آنکھ رخسار ٹھوڑی کلائی کمر ہاتھ انگلیاں پاؤں۔ غرض ہر حصہ جسم کو خوشنما بنانے کی ترکیبیں اور کارآمد نسخے ہیں۔ قیمت ۲۰ روپے

## صنعت و حرفت

خواتین ہند کو بڑے بڑے اور چھوٹے سے چھوٹے پیمانہ پر تجارت کرنے اور روزانہ کی ضروریات سے ہمراہ ایک معقول رقم پر ملا کر لینے کے لیے ہر ماہ کو کئی سال کی محنت کے بعد محترمہ انتہائی مختصر صاحبہ ایلی مولوی جلال رحیم صاحب کی کتاب نے ایک ایک چیز کا تجزیہ نئے نئے ناموں سے نہایت صحیح اور آرمودہ سے درج کئے گئے ہیں۔ صاحبان مازیاں۔ لکڑی کے سامان۔ رنگ روغن۔ دانتوں کے لئے منجن۔ کریم اور چمکے پاؤں و ریشمیں۔ فاجہ من۔ پامیدیل اور دغن۔ غصا۔ مختلف اشیاء کو جوڑنے کے معاملے سمیت وغیرہ۔ بوٹ۔ شوہر کریم اور پالش۔ شربت سازی اور ریش۔ لکھ کی تجارت۔ ریش اور کھن کی تجارت۔ اچار مرے چٹنیاں وغیرہ خوشبو تبا کو خور دنی تیزاب عطریات۔ لپس۔ تیل اور کچھ پاک اور تبا کا فوٹو اور انڈی کا تیل۔ نفاست۔ آس کریم۔ شیشے۔ ٹائما وغیرہ۔ باب میں اور ہر باب میں ایک ایک چیز کے مختلف قسم کے کٹھن اور اس میں بلکہ پندہ پندہ آرمودہ نسخے ہیں۔ بازاری کتابوں کی طرح کوئی نسخہ نہ سنا یا یاد ہے ہے نہ محض اٹھارے کھانے کیلئے کسی کتاب سے ترجمہ کیا گیا ہے بلکہ تجربہ کیا ہوئے ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر اس قدر جامع اور تندرستی مفید اور کارآمد کتاب آجنگ نہیں چھٹی کتاب صنعت و حرفت ناچار اور کم استطاعت عورتوں کی مالی پادشاہیاں ہم کر دس لکھ وہ گھر بیٹے عورت و خود داری کیساتھ ذکر کیا گیا ہے گی خوشحال مسیار کتاب صنعت و حرفت کی موجودگی میں ہر ماہ ایک رقم جمع کر لیں گی۔ قیمت دو روپیہ۔ مجدد سواد و روپیہ معمول لاک ہر خریار۔

صحت بیک ڈپو دھلی

# مفت

## ۶۷۵ روپے ماہوار کمائیں



آپ اصل امریکن نیو گولڈ سونا کی کمپنی کے ۶۷۵ روپے ماہوار کمائیں گے جس سے آپ کو سونے پر بالکل اصل سونے کا رنگ دینا چاہو اور اصل سونے کی طرح کوٹا اور گھلا پایا جاسکتا ہے اس کا رنگ کسی غروب نہیں ہوتا۔ آپ کل کے فیشن کی طاق ہر قسم کے زیورات ہمارے شاخ میں موجود ہیں آپ اپنے شہری زندگی کے لئے فوراً انھیں تیار شدہ زیورات کی مکمل فہرست اور امریکن نیو گولڈ سونا کو ملے ایک جڑی نشی جڑی ایک خوشبوئی شیشیوں کا ایک جڑی کاٹے (بندے) نیو ڈیزائن بطور نمونہ بھیجے جاتے ہیں جو اختیار تجربہ کار اور مفتی اینجنیئرس کو ہر قسم کی سہولت دی جاتی ہے۔ آج ہی فداؤ اور کمپنی مفت طلب کریں

۶۱ لاہور شہر

AMERICAN NEW GOLD Co., I. D. Post Box 61, LAHORE

## عصمت دہلی

عدالتی عہدوں سے محروم نہ رکھا جائے۔ انہیں بھی منصف وغیرہ بنایا جائے۔  
 ایران کے ساتھ انگریزوں اور روسیوں کا معاہدہ ہو گیا ہے جس کی رُو سے ایران کی خود مختاری کی حفاظت ہوگی۔  
 ایران کی سپاہ صرف اندرونی بچاؤ کے لئے استعمال کی جائے گی۔ اسے اتحادی لشکر اور صدر رسانی کا ایران کے اندر  
 انتظام کرنا پڑے گا۔ اتحادی لشکر اندرونی ملک میں رہیں گے جو صلح کے بعد ہٹائے جائیں گے۔ محکمہ اقتصاد کے قیام میں  
 اتحادیوں کی امداد کرنے کا جرمنی وغیرہ سے تعلقات قطع کرنے پڑیں گے۔

تیسری چیز یہاں سپر وٹس نے انجمن روح ادب الہ آباد کی صدارت کرتے ہوئے فرمایا کہ ہندو مسلمانوں میں سیاسی اور مذہبی  
 بہت سے اختلافات ہوتے ہوئے دونوں میں اتحاد کی بہت سی صورتیں موجود ہیں۔ دونوں کی تہذیب مشترک ہے۔ میں  
 اُردو کو آبائی مشترکہ سرمایہ سمجھتا ہوں جس پر ہندو مسلمانوں دونوں کا مساوی مالکانہ قبضہ ہے اور اس لائق ہے کہ دونوں  
 اس کی حفاظت کریں اسے بڑھائیں اور درست کرتے رہیں۔

دہلی کے سرکس کے تماشے میں ایک عورت جب شیر کے کرتب دکھانے کے لئے اس کے میدان میں آئی تو شیر کا مذاق اڑا  
 گیا۔ اس نے اس کا سر منہ میں ڈال لیا اور گھسیٹنا ہوا اپنے پنجہ میں لے گیا۔ لوگ اسے تماشہ کا جزو سمجھتے مہبوت دیکھتے رہے  
 اس رفیق دوسری عورت جب جھپٹنے لگی تو معلوم ہوا اگر کوئی مدد کو آگے نہ بڑھا۔ وہ خود ہی ایک کیلوں دار لوہے کی سلاخ  
 لے کے پنجہ میں گھسی اور اسے شیر کے منہ میں بڑھا کر عورت کا سر اس کے منہ سے پھڑلائی اور جلدی سے اسے گھسیٹتی ہوئی  
 باہر اُٹتی عورت بے ہوش تھی۔ اب شفا خانہ میں زیر علاج ہے۔

ہمدانی باغ لاہور کی ایک آٹے کی مل کا منیجر گرفتار کر لیا گیا ہے۔ مل میں سے ۸ ہزار گیہوں بھری ہوئی یوریاں برآمد ہوئیں  
 ہندوستان میں گیہوں کا کھنڈر مقرر کر دیا گیا ہے۔ وہ گیہوں کی قیمت اور ایک جگہ سے دوسری جگہ اس کے لانے کے بجائے  
 کو اپنی نگرانی میں رکھے گا۔

حیدرآباد وکن میں انسداد دگرگاری کا قانون نافذ ہو گیا ہے۔ اس کا پہلا تجربہ خاص حیدرآباد میں کیا جائے گا۔  
 وہاں کے تحریکات کی روشنی میں ریاست کے دیگر مقامات میں اس کا اجرا عمل میں آئے گا۔ جگہ جگہ کیلیاں بنائی  
 جائیں گی جو فقیروں کو اپنے اپنے مقامات میں نگرانی میں لے کے مختلف پیشے اور دستکاریاں سکھائے گی۔ میونسپل  
 کمیٹیاں اور ڈسٹرکٹ بورڈ اپنے اپنے بجٹوں میں ان کمیٹیوں کے اخراجات برداشت کریں گی۔  
 جامع مسجد دہلی کا ایک مینارہ شق ہو کے کچھ ٹیڑھا ہو گیا ہے۔  
 حضور نظام نے تین سال مزید کے لئے علیگڑھ مسلم یونیورسٹی کا چانسلر ہونا منظور کر لیا ہے۔

# جنتری ۲۲ء مفت

اس کے ساتھ اُردو کی بہترین کتابوں کی فہرست  
 بھی ہے۔ عصمت بک ڈپو دہلی ہندوستان بھرتیں

زناہ لٹریچر کا سب سے بڑا دارالاشاعت ہے اور مطبوعات عصمت کے بغیر کوئی کتب خانہ مکمل نہیں کہا جاسکتا۔  
 فہرست کتب اور جنتری ۲۲ء عصمت بک ڈپو دہلی سے مفت منگالیجے۔

سینکڑوں قسم کے کھانے تیار کرنے کی آروزبان میں بے نظیر کتاب

عصمتی و سترخوان حصہ اول

جبر کی ایک مثالیں خصوصیت جس میں منور علی اور کی کتاب میں مذکور ہے کہ تمام ترکیبیں تجربہ کرنے کے بعد کبھی نہیں ہوتیں۔ اس نے ترکیبیں بالکل صحیح ہیں اور وزن بالکل درست، چند دستان جبر کے جو حصے کی تقریباً معنی بہنوں نے اس کتاب کی تفسیر میں حاصل کیا ہے اور اپنی یہ صاحب محنت کی اظہار محترمہ آئمہ نازلی صاحبہ نے بڑی محنت سے کتاب میں تحریر فرمائی ہے۔ ہمارے چاند کے انظار اور کھانوں کے شوقیہ نہایت قیمتی مایات اور مضامین درج کئے گئے ہیں۔ ایک ایک چیز کی کئی قسم کی تیار کرنے کے لئے یہی معنی بہن جو حروف سے بہتر کتاب لکھی تاکہ سب مثال کے طور پر چلیں۔ نگاہ اور کھانوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

ہارڈنگ	انگریزنگ	ملا کے کتاب	کتاب بیہ مرخ	ہاشمیں کتاب
کھوسہ کی ہڈنگ	اسٹون ہڈنگ	آؤ کے کتاب	کچے قریبی کھجیاں	شای کتاب
کھجی ہری ہڈنگ	بے ہڈنگ	کچے آؤ کے کتاب	مروت کے پیشہ کتاب	آؤ کے کتاب
جھڑنگ	جلیبیوں کی ہڈنگ	ٹائل کے کتاب	کتاب مرخ مسلم	انگریزی کتاب
موز ہڈنگ	میدہ دار ہڈنگ	جلی کے پٹی کتاب	کچے ہڈنگ کتاب	اردو کے کتاب
کھنڈنگ	کھنڈنگ	کچے کے کتاب	جلی کے شای کتاب	اور کئی کئی قسم کے
کھنڈ ہڈیوں کے	والی ہڈنگ	ہڈنگ کے کتاب	دی کے کتاب	کتاب

[illegible]

عصمتی بستر خواں محمد بیوم  
مشرقی مغربی کھانے

باختر و خراسان پہلے حضرت بکر کی ولایت رکھتا ہے قرطاب  
 میں، چند عوام خاصہ ہیں، ہمدانی خود ایک اور سلطان کے  
 حاکمیت۔ جرمنی ہمدانی خاندان، ہمدانی خاندان۔  
 اناج کا صنعت دکن ایران کی دعوت و فخر و فخر۔ جرمنی  
 عراقی۔ روسی، اطالی، انگریزی، فرانسیسی کھانوں کی کیمیا  
 لکھنا۔ صنعتی دستہ خوں مکمل تھی دواؤں حضرت کی قدرت

عصمتی بند کلبا

کالی سے ہم پر بھی عیب کی بات نہ کی اور جو کچھ کہنا چاہا  
 فرمایا اس سے کہہ دیا کہ اسے شام کو کالی کی بی بی کے پاس  
 ہی کے طلب کی دوسری بی بی پر فرمایا کہ کالی سے کیا شک ہے  
 نہایت اچھے اخلاق کا نام ہے اور اس پر بھی کچھ نہ فرمایا

دو بار اور اسے کھانے سے بلانے لگا  
اور تیرے پرکھنے کی بات کی کہ اگر  
تو اس کتاب میں جیسا ہے، کو کو، شریعت  
کی تیرہ بکت، ایک ٹوٹ، کوئی دیکھو  
اس کے پر صوبہ ایدھ کے کالین  
کوئی کوئی نہیں جی گوا اس کی کچھ  
جان جا سے ان آجائے اسی کے  
کر سکتے ہیں۔ قیمت ۱۰

## بیٹوں کے کھانے

نئے جہوں کو اصول  
صحت سے کس قسم کی  
پیدہ ہی اور وہ کس طرح  
نظیر کتاب جس میں کچھ  
جی تجزیہ کی ہوتی سیج  
مذمنا میں ہی لک  
کلمہ ہونے ہی تحت  
طاہوں کے جو  
کھانے جو مفید

یہاں اس میں صحتِ انہی کی ترکیبیں ہیں  
 لکھنے والے نے ان کی تجارتی رسم و رسم بیان

یہ اور کسی قابلِ حق و کار  
ہے۔ تمام تر کسی حق و کار  
حیدر و قابلِ حق و کار  
ہے۔ قیمت ۱۰  
روپہا لکھائی ہے  
خندونی سے پیشیوں  
نہایت دلچسپ کتاب  
ہے۔ خاندان کی ہر اس  
سے پہلے جہانِ خدائی  
یہوں کی شادی کے  
لوگیاں یہ کتاب نہایت

باختیار و اختیار پہلے حصہ برکی فوٹیت لکھتے ہیں قرآن... اصولوں کے نہایت ہی کامیاب اور قابل قدر مضامین  
ہیں۔ چند غلطیاں ہیں۔ جملہ کی خوراک اور غذا کے متعلق صحیح مضامین۔ کھانے کے اصول۔ کھانے کی  
حفاظت۔ جرمنی باورسی فائدہ جاپانی باورسی فائدہ۔ کئی سبزی ترکاریوں کے خواص۔ کھانے کا کمزور  
انا کا صحت دہک آئی اور دعوت وغیرہ وغیرہ۔ جرمنیتیں سب نئی اور آرزو دہک اور ایک رگسٹریز  
عراقی۔ روسی۔ اطالوی۔ انگریزی۔ فرانسیسی کھانوں کی کچھ نئی ترکیبیں ہیں۔ مضمون دسترخوانی بطور حصہ دوم کے  
لکھ گیا۔ مضمون دسترخوانی مکمل حق دہک اور اصول کی قیمت دہک۔ جملہ لکھ

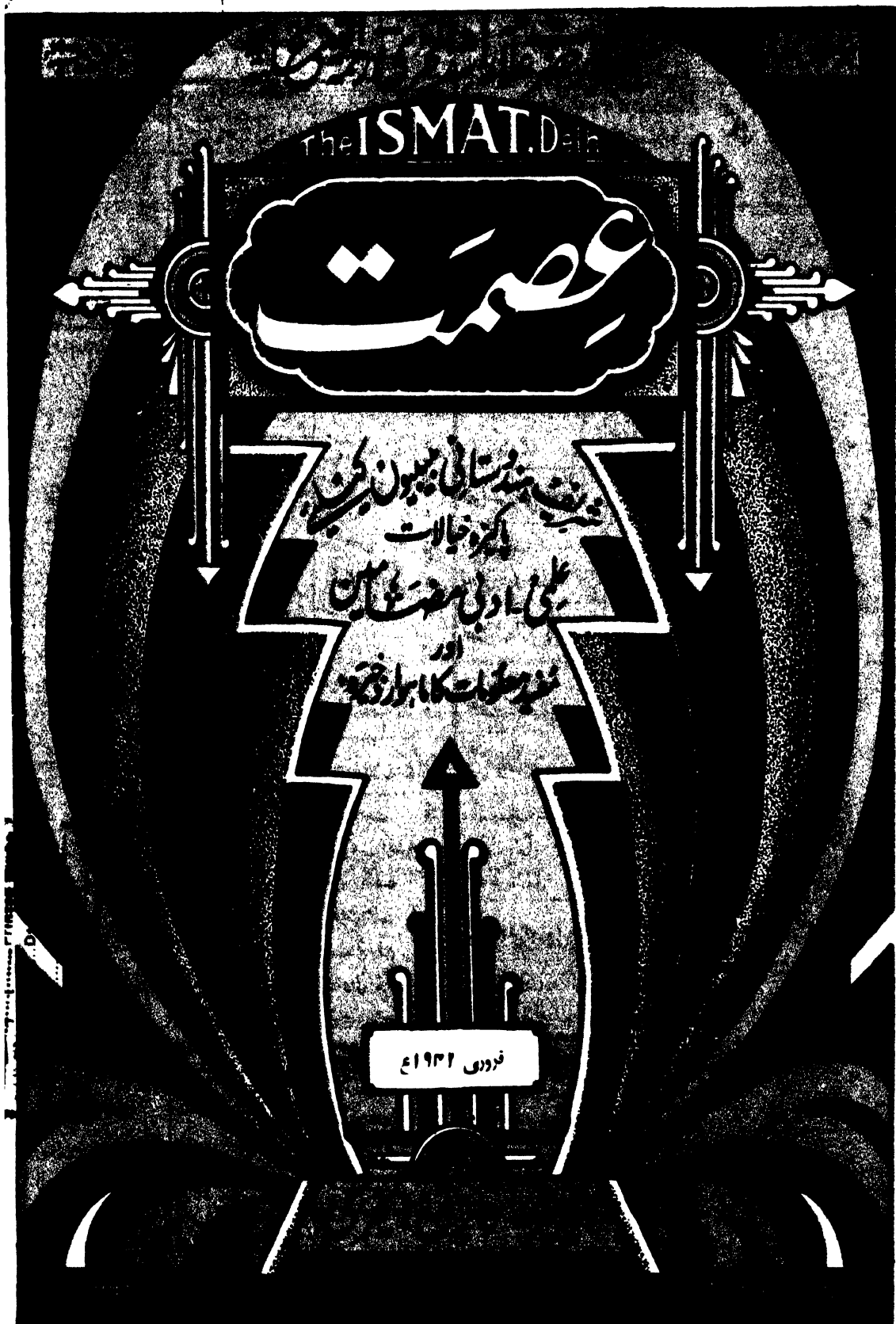
پتہ منیر عصمت بکس نزد علی

# روزانہ دستکاری کی مفید کتابیں

<h2>کراس اسٹچ ورک</h2> <p>بین دسویں کام یا ترچے ناگوں کا کام، اس میں وضع و متک ۱۵ درجہ سبیلوں، گوشوں کی صورت گلدستوں اور کڑوں، پھولوں کی لڑکیوں کے خوبصورت نمونے ہیں پھر دوڑتا ہوا چوڑا جیسٹری دوڑتی ہوئی لٹخ، بلڈون کی جٹا جیسی ڈالی، ڈالٹی، ہولی تیری، چڑیا، سٹیلی ساکس، مور شاخ، جلی پا، جھری، جیوا، ڈنٹ، باقی گھڑاؤں کو نمونے ہیں اس کے بعد وہاں پر تیری چڑیا کی لک ۲۲ نمونے قیمت غیر</p>	<h2>تارکشی کا کام</h2> <p>جس کی مدد سے لڑکیاں کپڑے سے جھانگے گلے کا کام بہت آسانی کے ساتھ لیکہ جائیں گی جو پہلے سے آتی ہیں اس کام میں ہمارے جانتی گئی ہیں جھانگے کا نمونہ سترش کی گئی ہوئی کمر کا گریبان، ہر شرفی جیر، پٹلا، کھانا، ڈور، دسترخوان، پی کوٹ، ڈی ایک چیل کی جڑی لکائی، خرو، خرو ۵۵ نمونے ہیں اس میں فصل تارکشی ایک نمونے کے کپڑاں، ناگوں کے نمونے لکائی ہیں</p>	<h2>گلدستہ تارکشی</h2> <p>صنعتیہ اخوت و ہمدردی کے نمونے کتاب تارکشی کے پہلے جھانگے کے طریقے میں ہم نے لکھے ہیں، پھر ایک کے نمونے تارکشی کی جڑی لکائی، خرو، خرو ۵۵ نمونے ہیں اس میں فصل تارکشی ایک نمونے کے کپڑاں، ناگوں کے نمونے لکائی ہیں</p>	<h2>عصمتی کروشیا</h2> <p>لڑکیوں کی شوقین ہیں گئے ہیں یہ نمونہ کروشیا کی شوقین ہیں، ہر نمونہ کی لکائی، خرو، خرو ۵۵ نمونے ہیں اس میں فصل تارکشی ایک نمونے کے کپڑاں، ناگوں کے نمونے لکائی ہیں</p>
<h2>گلشن زہرا</h2> <p>متر متر زہرا لکائی، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱</p>			









# منصور محمد علامہ اشاد الخیری کی تصانیف

تاریخ و میراث	اصلاحی مآثراتی ناول	اصلاحی مآثراتی ناول	کھانڈے کی سنگدلی	نمائندہ کتابیں	نقصات خاتون اکرم مراد
آمنہ کافل ۵	حیات صالحہ ۵	بنت الہک ۵	عصمتی دسترخون ۶	عصمتی کروٹیا ۵	جمال مہشیں ۵
سہد کافل ۶	منازل ہمارے بچے ۶	سربہ غریب ۵	مشتی مہنگی کمانے ۶	عصمتی کشیدہ ۵	گلستان خاتون دہانے ۵
الرحمہا ۷	مکی زندگی ۵	فساد سعید ۵	عصمتی ہنڈکسیا ۵	گلزار و زلف ۵	پیکر وفا ۵
نوجوانی کا دوا و دوا و دوا ۵	شہر زندگی ۵	سچے فتنہ ۵	ہمشہ ۵	گلستا کشیدہ ۵	بجڑی بیسی ۵
دوا و دوا ۵	شہر زندگی دھن ۵	توہین طمانی ۵	بچوں کے کھانے ۵	گلشن زہرہ ۵	نقصات خاتون ہمایوں مراد
امین کا دم و بکس ۵	فحشہ زندگی ۵	سات روں کے اگلنا ۵	بہاروں کے کھانے ۵	گلستان خیاطی ۵	نیشہاں یا زہرہ ۵
ولی کی آخری بہار ۵	طوفانی حیات ۵	خبر کا ماری شہزادیں ۵	خاقان کے کھانے ۵	موتیوں کا کام ۵	سرگزشت اجہرہ ۱۰
بزم رفتگان ۱۰	جوہر نجات ۵	سب جوگ ۱۰	چکر نچھوٹا آسنائی ۵	سرستارہ کا کام ۵	تھری رائسا ۱۳
داستان پارینہ ۱۳	اسلامی تاریخ بطور ناول	سستی ۵	دولت پر تراریاں ۵	ادنی کا سلامیوں سے ۵	مومنی ۱۰
مذہبی مضامین	یادِ جس ۵	سوکن کا جلا پا ۵	آبر کی لپٹے ۵	گورناری کا کام ۵	نقصات خاتون بلقیس بیگم ۱۰
احکام نبوی ۵	عروس کر بلا ۵	مودہ ۵	معلی کی باتیں ۵	جالی کا کام ۵	خانہ داری کے تجربات ۱۳
مفسر حقیقی ۵	یاسین شام ۵	تفسیر عصمت ۵	ہنسی کی باتیں ۵	تار کشی کا کام ۵	مفسر نبویاں ۵
وہائیں ۵	محبوبہ خداوند ۱۳	انگوٹھی کا راز ۵	تصانیف مٹی پر ہم چند ۵	گلستا تار کشی ۵	نقصات خاتون حجاب اسماعیل
قرآنی لکھے ۵	تین کمال ۵	منازل ترقی ۵	دودھ کی قیمت ۵	کراس اسٹورک ۵	ادب زریں ۵
زیور اسلام ۵	شہنشاہ کا فیصلہ ۵	بجہ کا کرتہ ۵	دوکانی غازی (دوڑا) ۶	شیم سوزن کاری ۵	نقصات بوت ۶
سیاسی مخالف سیاسی مضامین	منظر اہلس ۵	ویدیائی سرگزشت ۵	تصانیف لائق غیری ۵	خواتین کی دستکاری ۵	نقصات خاتون سرور حجاب عثمانی
شہید غریب ۵	شاہین و زجاج ۵	چہار عالم ۵	دوا و دوا ۵	لکڑی کا بایک کام ۵	پول پولی و باغیانی کو سونگ ۵
یادگار بیدار ۵	دیر شہوار ۵	مقرر انواروں کے مجموعے	عصمت کی کہانی ۵	وصل کا کام ۵	شہزادی خدیجہ بیگم ۵
عالم نبویاں ۵	ذہا حیا فانی ۵	جوہر عصمت ۵	نقصات مولانا سیاب اکبر الہی ۵	عورتوں کی خام کتابیں ۵	زنانہ افسانے و گیت ۵
سیاحتیات ۵	ثانی مشو ۱۰	سیلاب و شنگ بیدار ۵	زمانہ بستہ (۱۸۵۷ء) ۵	زبانہ خانہ ۵	افسانہ حرم ۵
مضامین کے متعلق مجموعے	دو تین تین ۵	طوفان اشک ۵	آفتاب زندگی ۶	نقصات خاتون افسانہ و ناول ۵	داسی باغبان ۵
عروس شہر ۵	دو تین تین ۵	تطرات اشک ۵	شباب زندگی ۶	انور کی بیگم ۵	وہابی گیت ۵
گدڑی میں نسل ۵	دو تین تین ۵	فدائی راج ۵	نقصات خاتون احمد علی اعجازی ۵	جاں باز ۱۳	زبانہ نظمیں ۵
مسلمان عورت کا حقوق ۵	دو تین تین ۵	نسوانی زندگی ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	فیروز کی بیٹی ۶	شع خاموش ۶
نفاق و زنجیر ۵	دو تین تین ۵	گلستا سعید ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	شہید وفا ۵	آئینہ جمال ۶
ساجی مونی ۵	دو تین تین ۵	گھر مقصود ۶	نقصات خاتون اشفاق ۵	چاندنی ۵	بچوں کے لئے کہانیاں ۵
شادی کا انتخاب ۵	دو تین تین ۵	گرداب حیات ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	مضامین کے لئے دوسرے ۵
فریبہ بستی ۵	دو تین تین ۵	بساط حیات ۶	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	مضامین کے لئے دوسرے ۵
بے لکڑی کا آخری دن ۵	دو تین تین ۵	عوار و داران ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	مضامین کے لئے دوسرے ۵
چستان غریب ۵	دو تین تین ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	مضامین کے لئے دوسرے ۵
بکری چلی پٹیاں ۵	دو تین تین ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	نقصات خاتون اشفاق ۵	مضامین کے لئے دوسرے ۵

اس پرچہ میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کافی رشتہ ہی عصمت محفوظ ہے

# عصمت دہلی

## رسالہ

چوتیسواں سال	بابت ماہ فروری ۱۹۴۲ء	جلد ۶ نمبر ۲
--------------	----------------------	--------------

### فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶۷	چٹھی برسی	۶۷	علامہ راشد الخیری کی یاد (نظم) پروفیسر حاجن صاحب قادری
۶۸	کھانے پکانے کے برتن	۶۸	راشد الخیری (تعلات) ابوالاعلیٰ آزاد صاحب
۶۹	عورتوں کی اقتصادی زندگی	۶۸	علامہ راشد الخیری اور شاوہ (نظم) صاحبہ صاحبہ فاضل
۷۰	گوتہ کے سایہ میں	۶۸	بیاد علامہ مفتی (نظم) لالہ تلوک چند محروم
۷۱	جیل انصاری صاحب بی اے	۶۹	علامہ راشد الخیری (نظم) حضرت دعاؤ بابا بیوی
۷۳	منزحید صاحب	۷۰	محسن اعظم کی بادیں (نظم) ام زہرا صاحبہ ہاشمی
۷۵	حن بانو بیگم صاحبہ	۷۱	علامہ راشد الخیری بیڈت و تائزہ کیفی ام اے
۷۷	نجم النساء صاحبہ بی اے	۷۲	علامہ راشد الخیری کی یاد میں (نظم) مولانا سیاب اکبر آبادی
۷۸	صغرا عبد السبحان صاحبہ	۷۳	اے راشد الخیری (نظم) مولانا بقیہ صدیقی ام اے
۷۹	نذریا حیدر صاحبہ	۷۴	علامہ راشد الخیری کی جنت (نظم) دید پر کاش صاحب شاہ
۸۰	منزہ رحم احمد صاحبہ ام اے بی ڈی	۷۵	۳ فروری سنہ کی صبح وقار و اتقی صاحب
۸۱	بنی فاطمہ صاحبہ	۷۶	تین رومیوں (افسانہ) جمیل بیگم صاحبہ
۸۲	م ن محمد علی صاحبہ	۸۰	ہماری روکیوں کی تعلیم پروفیسر ستار کیری ام اے
۸۳	آصف جہاں بیگم صاحبہ	۸۱	نذر حسین (نظم) خن آرا بیگم صاحبہ
۸۴	نجمہ رحمت (نظم) صاحبہ بی اے	۸۲	دھرم خورشید آری بیگم صاحبہ
۸۵	زیب عثمانیہ صاحبہ	۸۳	بچوں کا قومی لباس ام خالد صاحبہ
۸۶	مولوی محمد ظفر صاحب ام اے	۸۴	نئے بچوں کے ساتھ آمنہ نازلی صاحبہ ادیب فاضل
۸۷	مولوی محمد ظفر صاحب ام اے	۸۵	محبت محمود علی صاحب
۸۸	متفرق		
۸۹	ع		

چند سالانہ پیشگی - مع حصول ڈاک چار روپے مالک غیر سے دہلی شنگ  
 اعلیٰ کاغذ کا ڈیڑھ دہلی روپے روسا سے پچیس روپے  
 قسم خاص دالمیان ریاست سے سو روپے مالک غیر سے ایک پونڈ فی پرچہ ایک روپیہ  
 رسالہ عصمت ہندوستان کے بڑے بڑے ریلوے اسٹیشنوں پر میرزا اے ایچ ویلر کے بک اسٹال پر بھی ۵ روپے ملتا ہے۔

باہتمام رازق الخیری ایڈیٹر پرنٹر پبلشر - محبوب المطابع دہلی میں چھپکر دفتر عصمت کو چھپان اور ایجنج دہلی سے شائع ہوا

حضرت علامہ راشت الخیرمی

پیدایش ۱۸۶۸ء

## وفات ۱۹۳۶ء

## چھٹی بری

۳ فروری ۱۹۴۷ء وہ محسوس تاریخ تھی جب موت کے ظالم ہاتھوں نے میسرین صدی کے مصلح اعظم کا مبارک سایہ قوم پر نصیب کیے۔ سرسبز شاہدادیا یہی وہ صبح تھی جب بزمِ دہلی کی آخری شمع بجنے لگی۔ خاندانِ ہونی - بی بی وہ دو بہتر تھی جب مشرق کے بٹیل ہرن نگار کا ایک غنائی وہ محبت اور انسانیت کا جنتہ وہ شگفتہ چہرہ وہ نورانی صورت سپر وفاق کردی گئی۔

۴ فروری ۱۹۴۷ء کو حضرت علامہ سید اشرف الہی ری رحمۃ اللہ علیہ کی مجلسِ برسی ہے۔

[illegible]

# راشد الخیری کی یاد

ہم نے دنیا میں یہ دیکھا جالا  
کچھ نہیں بچے بچنے کے سوا  
پھر بھی یکساں نہیں آتا  
جس نے دنیا کو تھیر سمجھا  
جس سے دنیا کی بھلائی نہ ہوتی  
وہ جدا ہم سے ہو یا دنیا سے  
جیسا بے فیض ہوا اس کا رہنا  
لیکن اک دم ہو کر جس نے اگر  
خدمتِ قوم و وطن کی جس نے  
جسم کو جس نے نہ اپنا سمجھا  
ذکوہ و نہ بھگانہ وہ راگورات  
محنت کار کو راحت سمجھا  
کام کو کام کا سمجھا انعام  
گو جراتی سے بڑھا پا کر آیا  
ہو گئے بال جبریری میں منید  
کی جراتی میں کچھ خدمتِ خلق  
نہ جراتی کو جراتی سمجھا  
ایسے انسان ہی جاتے ہیں  
قابلِ قدر ہے ایسی ہستی  
ایسی ہی کی وفات اسے حلد  
راشد الخیری تھا ایسے انسان  
کیا بتائیں انہیں کیا پایا  
ہم نے ان کو نہ خاص پایا  
کرم و نیکی جس پر سمجھا  
دل کو چاہے نہ سمجھا  
حقینِ مومن سے دنیا کی

ملک نے ان کو مرنے پایا  
ان کو استادِ ادب نے مانا  
ان کے افسانے نزلے پائے  
ملک کی بیٹیوں بنوں انہیں  
خیر و بہبودِ خاتین کے لئے  
ان کا مرنا نہیں تنہا مرنا  
حسرتیں سب کی ہیں ان کے ہر  
نقشِ ہر دل پر یوں یاد انکی  
آج تک رو تھے ہیں سب ان کے لئے  
واقعی ہو تو ہو ایسا جانا

حامد حسن قادری

## راشد الخیری

### قطعات

فروری گذرے نہ کیوں غم میں فغاں میں آہ میں  
راشد الخیری ہوئے ہم سے جدا اس ماہ میں  
صبر دے ہم کو عطا کر ان کو جنت کے مزے  
ہے یہ اپنی دعا یا رب تری درگاہ میں  
راشد الخیری کی بھلائی  
فروری کے تھوڑے فوسن  
دم میں جب تک ہم رہیں فلک  
ناتِ بہرکت تھی انکی لٹل  
ان کی بھلائی میں ہی کمال ہے  
دن کی کا ایک لمحہ بھی نہ گزرا مائے گمان  
راکھ دو میں ہر لمحہ سچا ہے وہ بندہ  
علاؤ اللہ تعالیٰ ان کو  
واللہ اعلم

## بیاد علامہ مغفور

فصل گل آئی ہے پھر اور لاتی ہو پھولوں کے ہار  
سراشد الخیری کی تربت پر پڑھانے کے لئے  
اے صاحبِ فرویں! آؤ بھی آ۔ اور گھر کے آ  
اس مقدس خاک پر موتی ٹٹانے کے لئے  
اے نسیم صبح دم! آپہں نہ بھر ماتم نہ کر  
صدمہ دردِ جبرانی کو بڑھانے کے لئے

دہرِ فانی پر مسلط ہے یہ آئینِ ازل  
موت آنے کے لئے ہے جان جانے کے لئے  
مٹ نہیں سکتی دلِ عالم سے لیکن اُن کی یاد  
فخرِ جینا جن کا ہو سارے زمانے کے لئے  
اہلِ دل کی موت کیا ہے؟ اک تماشا ہے عجیب  
چھپتے ہیں آنکھوں سے وہ دلیں سمانے کے لئے

زندہ ہیں پائندہ ہیں علامہ مغفور بھی  
جلوہ انوارِ سعادت کا دکھانے کے لئے  
یہ ہے اک رسمِ جہاں اے ان کی یادِ جاہلان  
جمع ہیں احباب اگر برسی منانے کے لئے  
ورنہ وہ دل کون سا ہے جہیں تو شامل نہیں  
کب ہے یہ نقشِ خیں مٹنے مٹانے کے لئے  
تلوک چند محروم

## علامہ اشد الخیری (محم) وشاعر

اے زنِ مسلم! نہ ہونا مادیت کا لشکار  
روح کا دامن نہ چھوٹے تجھ سے تاحدِ مزار  
میری تصنیفات نے بخشی ہے تجھ کو اک نظر  
ہو سکے تو طبقہٴ نسواں کی انجمنِ دورِ کر  
گریہِ وقتی نہ ثابت ہو مری تصویرِ غم  
اس لئے درکار ہے مجھ کو ترازوِ قلم  
میں نے اپنے وقت میں سرتیرا اونچا کر دیا  
قوم کو شرمندہ حسرتِ کاتِ بجا کر دیا  
میں نے اس انداز سے چکی رگِ ملت میں لی  
تیرے حق کے سامنے سر کو جھکاتے ہی بنی  
ربِ بر سوزدوروں ہو کاش میرا نقشِ یا  
مثلِ میرے اشکباری میں تجھ آئے مزا  
اے قلی بخشِ جاں داسے سکوں ازل کے دل  
گوہماںے مادیت چل رہی ہے منفل  
گوہوئی مفقود یکسر روح میں ڈھوبی نظر  
طبقہٴ نسواں کے دامن میں ہے علمِ بے اثر  
پھر بھی ہم میں جلوہ گر ہیں چند وہ اہلِ قلم  
جن پہ ظاہرِ نبضِ ملت کی دھمک کا زیرِ دم  
ڈاکٹرِ اختر۔ جمیلہ۔ نذرِ سجتا و امن  
راہِ بہنہاںِ مصفیہ۔ نجمہ و حور و حیا  
آپ کا پودا بڑھا اور بڑھ کے بار آور ہوا  
شاہِ برجے مثل ہیں اور ارقِ عصمتِ بر ملا  
سرجہ اونچا ہو چکا نیچا وہ ہو سکتا نہیں  
نقشِ پائے سخنِ اعظم کو کھوسکتا نہیں  
آپ کی تحریر ہے جتک فرغِ خیمِ دل  
کر نہیں سکتی بادِ مخالفِ مضحل  
ساجدہ بنت دانش

# علامہ راشد النخری

ان غریبوں سے زمانہ برسہا برسہا پیکار تھا  
 آہ ان کی بے اثر فریاد بے تاثیر تھی  
 ان کی پیدائش تھی اہل خاندان کو وجہ تنگ  
 لوگ زندہ ان کو کر دیتے تھے پیوندِ زمیں  
 ترکہ اجداد سے یہ مطلقاً محروم تھیں  
 طعنِ دنیا سے بھی لب تک ہلا سکتی نہ تھیں  
 غیر تو پھر غیر ہیں اپنا کوئی اپنا نہ تھا  
 شرم کے مارے وہ سراپا اٹھا سکتا نہ تھا  
 ہر طرف سے بارشِ تیر ستم تھی رات دن  
 دفعتاً دریا کے رحمت میں تلاطم آگیا  
 کر دیا پیدا خدا نے بے کسوں کا عکس  
 بیکسوں کی کی اعانت گمروں کی زمہ داری  
 دوسری دن میں ہر مصیبت ان کو کسوں دودھنی  
 ہر طرح سے اُن کو مردوں کے برابر کر دیا  
 صفت بہ صفت مردوں کے عورت بھی نظر آنے لگی  
 صنفِ نازک کو ذرا سا بھی ستا سکتے نہ تھے  
 رحمت اللعالمین نے آکے رکھ لی آبرو  
 بارِ احساں سے کبھی سہ کو اٹھا سکتی نہیں

صنفِ نازک کا نہ دنیا میں کوئی غمخوار تھا  
 ذات ان کی موجبِ صد ذلت و تحقیر تھی  
 گردشِ قسمت کے ہاتھوں جائے تھی تنگ  
 ان غریبوں کا نہ دنیا میں ٹھکانہ تھا کہیں  
 دل شکستہ تھیں ازل کے روز سے مغموم تھیں  
 اپنا رنج و غم زمانے کو سنا سکتی نہ تھیں  
 ان غریبوں کا زمانے میں کہیں رتبہ نہ تھا  
 باپ بیٹی سے محبت بھی جتا سکتا نہ تھا  
 صنفِ نازک قبلائے رنج و غم تھی رات دن  
 ظلم و استبدادِ قدرت سے نہ یہ دیکھا گیا  
 گلشنِ دنیا میں آئی پھر نئے سرے سے ہمار  
 جس نے آتے ہی جہاں میں روحِ تازہ پہونکری  
 فرقہ نسواں کی خاطر اس قدر منظور تھی  
 فرقہ ناچیز سے ماہِ منور کر دیا :۔  
 سرپرستی مل گئی ایسی تو اترانے لگی  
 مرد ایسی چیرہ دستی اب دکھا سکتے نہ تھے  
 فرقہ نسواں کی بائکل مش چکی تھی آبرو  
 صنفِ نازک اس حقیقت کو بھلا سکتی نہیں

\*\*\* (بیت) \*\*\*

جوشِ اصلی دل سے رفتہ رفتہ کم ہونے لگا  
 شارعِ اسلام کی تعلیم کم ہونے لگی  
 محو دل سے کردئے احکامِ سنت یک قلم  
 نکتہ چینی رات دن کرنے لگے قرآن میں  
 ہر طرف بادلِ غم و انکار کے پھر چھا گئے  
 صنفِ نازک ہو گئی پابندِ ظلم بے حساب  
 پا کے قوت اور بھی دن رات اترانے لگے

گردشِ دور جہاں پھر رنگِ لائی دوسرا  
 پھر وہ دن آیا کہ عورت رہن غم ہونے لگی  
 کجروی سے اپنی مردوں نے اٹھائے و دستم  
 ایسے خود سرین گئے فرق آگیا ایمان میں  
 فرقہ نسواں کے پھر ادبار کے دن آ گئے  
 سب بڑے کرہند والوں کی ہوئی منی خراب  
 عورتوں پر مرد ظلم ناروا ڈھانے لگے

# محسن اعظم کی یاد میں

کہاں ڈھونڈیں تجھے اے محروم اے راشد الخیری  
تری جلت سے اب تک تنگ دل سے چھلے میں  
تری تحسیر تھی آئینہ رودادِ مظلوماں  
نایاں دردِ قومی تھا ترے ہر ہر محلے میں  
تری سعی عمل نے کی وہ شیخِ ربیعی روشن  
نظر آتا ہے سیدھا راستہ جس کے اُجالے میں  
پڑھایا یہ سبق اُن بیکوں کو تیری شفقت نے  
گذر جاتی تھی جن کی زندگی فسرِ یادِ نالے میں  
کہ دنیا کو کریں روشن مکاں کی قید میں رہ کر  
ضیا بخش جاں ہے ماہ جیسے رہ کے ہالے میں  
حمایت نے تری کی مجھل ایسی سچائی  
سنبھالے جس طرح بیمار کو کوئی سنبھالے میں  
ولائے وہ حقوقِ زندگانی غم نصیبوں کو  
پڑے تھے ایک مدت سے جو اب تک ٹالے لڑے ہیں  
بلندی پر بٹھایا ان کو لا کر قہرِ پستی سے  
کئے پدا معانی ہرزو اے راکالے میں  
سہی اسیں بھی کچھ سطحی نگاہوں کے لئے لیکن  
جو تیرے دل میں تھا وہ کیا کہاں ہو دلِ غلالے میں  
حیات جاودا ہے تیری تصنیفات کو حاصل  
کتابِ زندگی کی روح ہے میرے رسالے میں  
ہ کہ کہہ کر زمانہ تاقیامت تجھ کو روئے گا  
خدا بخشنے ہزاروں خوبیاں تھیں مرثیہ لے میں  
اُم زہرا ہاشمی

مٹ آگیا آرام دل کا اور کلفتِ بڑھ چلی  
فرقہ نشواں کی جب حد سے مصیبت بڑھ چلی  
اک فرشتہ رحمتِ باری نے پیدا کر دیا  
راشد الخیری کو دنیا میں ہو پیدا کر دیا  
جس نے ہر ذلت اٹھائی اسکی عزت کے لئے  
جان اپنی وقف کر دی اسکی خدمت کے لئے  
ساری دنیا ہو گئی دشمن مگر ہر دہانہ کی  
ہو گئی انہوں سے بھی اُن بن مکرہ انہ کی  
فسرتمہ نشواں کی عزت کو بڑھ کر دم لیا  
اس کے حق کو سارے لوگوں سے منا کر دم لیا  
عورتوں کی آج جو عزت ہے ہندوستان میں  
آ رہی ہیں یہ نظر چاروں طرف اس شان میں  
کوئی مانے یا نہ مانے نتو کی ہو یہ ایک بات  
اس کا باعث ہے اکیلی راشد الخیری کی ذات  
دعا ڈبا یوی

## فروری کے عصمت میں

ہر سال خواتین ہند کے محسن اعظم کی یاد میں  
نظموں کے علاوہ نثر کے مضامین (ذاتی حالات  
ادب تصانیف پر تبصرے) بھی شائع کئے جاتے ہیں  
لیکن اس دفعہ کاغذ کے قوط کی وجہ سے نثر کے  
مضامین روک کر صرف نظمیں شائع کی جا رہی ہیں۔  
مضامین سال آئندہ شائع ہوں گے۔

رازق الخیری

# علامہ راشد النخیری

عربک کالج ہال دہلی میں حضرت علامہ راشد النخیری مرحوم کی تصویر کی نقاب کشانی کے موقع پر پینٹ برچ مہین صاحب تیار کی گئی دہلی سے یہ تقریر فرمائی تھی۔  
مقرر صدر ستر خواتین اور حضرات!

آج میرے جذبات اجتماع خدین کی قطعی مثال بنے ہوئے ہیں۔ میں بہت خوش ہوں کہ اس کالج کی انجمن علوم شرقیہ نے مزدی بچھا کر اس ہال کو علامہ راشد النخیری کی مقبرہ سے زینت دی جائے۔ یہ تو ہوئی میرے دل کی ایک کیفیت۔ دوسری کیفیت کچھ نہ پوچھے۔  
دل میں اک درد اٹھانے کو کلیجہ آیا یہاں آکر میں کیا جانے کیا یاد آیا

وہ زائد اس وقت آکھوں کے سامنے پھر رہا ہے جب راشد اور میں شاہجی کے عہد کے مدرسے میں چرتے تھے پچھلی صدی کے ستروں کے انداز کی بات ہو مولوی رحیم بخش صاحب جو بعد کو ریاست بھادوپور کے وزیر اعظم ہو کر اس وقت نقاب اور سر کے خطا ہوں سے سرفراز ہیں ہمارے فارسی کے استاد تھے۔ ایک کتاب انہیں یہ سوال چھپا کہ جب چاند و سورج کے درمیان زمین کا گرہ آجانا تو چاند آفتاب سے کسب نور نہیں کر سکتا لہذا آفتاب سے نورم ہو کر اسے نظام شمسی سے باہر دھک دینا چاہیے۔ یہ سوال مایات معلوم ہوا مرحوم نے ادب میں اسی اخبار میں اس کا جواب دیا۔ مختصر یہ کہ دونوں طرف سے جواب الیہاں ہو کر زمین خلافت نے جو نایل سکول کے ایک مدرس طالب علموں کے پرورے میں تھے زبانی سباز کی دعوت دی۔ ہمارے مولوی صاحب نے یہ راز کھلا اور کہا کہ تم بحث میں گمراہ کر دینا پھر میں نہ جال لاؤں گا۔ مرحوم کے لئے ادب میرے لئے یہ موضوع خاص نہ تھا۔ ہماری فارسی کی تعلیم جماعت کے معیار سے بہت آگے تھی مگر یہ سباز ٹیڈر سی کھیر معلوم ہوا۔ بجھ ہوئی لیکن راشد صاحب نے اس میں حصہ نہ لیا۔ پہلے ہی یہ کہہ کر الٹا کر دیا کہ یہ ایک قسم کی سازش ہے اور مجھے سازش و فتنہ پرور خاقان اور حضرات۔ یہی اصول ان کا آئینہ زندگی میں باہر کی شانہاں کی نصف صدی سے زیادہ علی زندگی اور قومی خدمت ہے۔ راستہ بازی اور خلوص ان کے لئے عمل کا ہر اول رہے۔

ذہنی و فنی اور مادی و معنوی امور میں توازن کا حصول اور اس کے لئے جاساں اور ملت کی مولوی سید احمد نے راحت زبانی کا افسانہ شائع کیا لیکن مرحوم نے قوم کی جس لطیف کے سدھار اور ان کی زندگی کے تمام پہلوؤں کی اصلاح کو اپنی زندگی کا اول مقصد بنایا تھا۔ انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ قوم کی اصلاح (ادب کی اصلاح) سوا اصلاح فنی کی اصلاح نہیں ہو سکتی اس لئے اس اصول کو لیکر انہوں نے کام شروع کیا۔  
آپ جانتے ہیں کہ جب کسی قوم کی معاشرت سیاسی یا کسی دوسری جگہ سے متزلزل ہو گئی ہو اور انقلاب کا عہد ہی دہریہ ہو تو اس میں کچھ بہت بڑکھا کرنا جو معاشرت کی فضا غبار آلود ہوئی ہوئے خیالات کے جوہر سے زندگی فضا تاریک ہو گئی ہو۔ ایک طرف خطے کا اعلان ہوتا ہو۔ دوسری طرف خواب غفلت کے ترانے سنائی دیتے ہیں یہ حالت تھی کہ علامہ مرحوم نے ایک مجمع الذہن مفکر اور دیدہ و مسلح کی طرح میدان میں قدم رکھا۔

مستقبل ترمیم و تجدید کے وہ خلافت تھے لیکن ان کے عقیدے تھا کہ ہندوستان کی دیانت اور کلچر مغربی معاشرت کے پند سے اپنی ذاتی صلاحیت کھو نہیں گئی وہ سمجھتے تھے کہ انقلاب کا اصل تجربہ ہوتا ہے اور اس کا فوری نتیجہ رد عمل وہ جانتے تھے کہ جوہر برکدوش دلا کر انقلاب آباد کرنا ہی سب سے بڑا کام تھا کہ اس میں لادینا پورا جائزہ اہل کائنات نے قہری کام کی بنا رکھی عصمت بنات اور جوہر لہاں ہی کو لے لیجئے جو اس وقت بہت کامیابی اور اداویت کیا تعجب ہے کہ یہ گمراہ ابتدائیں ایسے تھے جو قومی مسائل میں کامیابی پہل انھوں نے نہیں جھکا کرتی جو دقتیں ان کا سنیں پیش آئیں انھیں موانع اور سرکوب دینا اور نیز حاکم انہیں مقابلہ کرنا پڑا ان کی فوجا دھم بڑا ہونا نہیں کا دل گڑبگڑا تھا۔ خود وہ لنگ جگے لگے وہ اپنا تہن دین شاکر ہے تھے ان کے اس قسم کام کے مزاحم تھے ان کے کہ وہ قوم کو ایک مدی پیچھے لجا رہے تھے۔ زمانہ صیغہ مانع میں اس لئے دکھایا کہ راشد النخیری کا اصل معراج اور دست خاں تھا کہ قوم کو رد عمل کی شامت سے بچانے کی کوشش کی اور اس کام میں کامیاب ہوئے۔ ابھی ابھی چریں یہاں آئے تھے تو ایک صاحب نے طنز سے کہا کہ ملک میں مسلمانوں کے علاوہ اصل گمراہی تو بچتے ہیں ان کے لئے راشد صاحب نے کیا کیا؟ اس کا جواب میں نے دیا آپ بھی نہیں ادبتائیں کہ ٹھیک تھا یا نہیں میں نے



# علامہ اشدرالخیری کی یاد میں

اے رئیس الادب! اے ہمہ دان دہلی  
اے حفاظت گرانوار و نشانِ دہلی  
آج پھر یاد تری زخمِ دلِ محفل ہے  
رو رہے ہیں تجھے پھر نوحہ گرانِ دہلی  
تجھ سے زندہ ہوا اس دور میں دہلی اسکول  
جان اُردو میں پڑی تجھ سے بھانِ دہلی  
کارنامے ترے ہیں زندہ جاوید ہنوز  
نام سے تیرے ہے اب بھی وہی شانِ دہلی  
معتبر تیری تصانیف سے ہے ہر تصنیف  
مستند تیری زباں سے ہے زبانِ دہلی  
اُن کے کاموں کی ہوئی تیرے ہی دم و تکمیل  
تجھ سے پہلے جو مٹے نامورانِ دہلی  
بقائے ہنر و شیوہ بیانی تجھ سے  
تجھ سے تھی یلی اُردو کی جوانی تجھ سے  
ابھی ماحولِ تجھی سے ہے درخشاں تیرا  
فیضِ دنیائے ادب میں ہے نمایاں تیرا  
نوبال اب ترے مصروفِ سخن بندی ہیں  
ان کے دم سے ہے بہاروں پر گلستاں تیرا  
اللہ ترا عجزِ مسیحا نفسی  
ہو ہر اک نطق میں اب نطقِ گلِ افتاں تیرا  
جذب سے خاطرِ سستی میں ترا نقشِ جیل  
صفوہِ دہر سے مٹنا نہیں آساں تیرا  
دی ہے عمرِ ابدی تیرے قلم نے اس کو  
ادبِ مشرقِ اقصیٰ پہ ہے احسان تیرا  
تو ہے باقی کہ تری یاد ابھی باقی ہے

سیلابِ اکبر آبادی

کہا کہ ان کی کتابوں کی بہت بڑی اکثریت ایسی ہے کہ اگر ان کے  
مسلمان نام نہ کی جگہ ہندو یا کوئی نام رکھ دے جائیں تو جو کچھ کتاب  
میں لکھا ہے وہ جزوی تبدیلی کے ساتھ اس جماعت پر بھی عاید ہو گا  
جو مسلمان نہیں۔ ہاں یہ میرا دعویٰ ہے کہ یہ خیر مسلم جماعت کے خلاف نہیں  
کبھی قلم نہیں اٹھایا۔

مروجہ ہمدردی کا اتنا رتھے، وہ کسی کو دکھ میں نہیں دیکھ سکتے تھے  
وہ خود دکھی ہو جاتے تھے جب کسی کو تکلیف میں دیکھتے۔ ظاہر ہے کہ  
گردِ پیش کے حالات ہی ایک مذکورہ اخص ذہن پر زیادہ اثر کرتے ہیں۔

ادب میں بھی علامہ مرحوم کی فائز سے بڑی اصلاح ہوئی ہیں  
نوجوان دوستوں سے کہا کرتا ہوں کہ کسالی زبانِ سلیبی ہند تو راشدرالخیری  
کی کتابیں اور تحریروں پر صوبہ ادب زبان کا نام لگیا تو اُنہا کہنے کی اجازت

چاہوں گا کہ آجکل ہمارے بعض ہم وطن عربی فارسی الفاظ کے خلاف  
بہت شدد مچاتے ہیں۔ اس موقع پر میں صرف یہی کہنا چاہتا ہوں کہ  
بعض نہر ہی مراسم اور الفاظ سے قطع نظر کر لیں تو ہند ہی جلنے والا  
راشد الخیری کی تصنیفوں سے اتنا ہی فائدہ اٹھا سکتا ہے جتنا کوئی

اور۔ ناول کا دماغ اُردو میں تھا تو پہلے سے یکن اُن کی پردازی تو  
محض داخلیت کے رنگ کی ہوتی یا خارجیت کے رنگ کی۔ علامہ مرحوم  
نے ناول کو خارجی داخلیت کے سانچے میں ڈھال کر فن میں اہم

اصلاح کی جس کے لئے اُردو ادب ہمیشہ ممنون رہے گا۔  
علامہ موصوف سے آخری ملاقات کا مجمل تذکرہ اور کرنا

چاہتا ہوں اس سے خیر کتاب سے رخصت ہوں۔ دفتر اُپر کے  
کمرے میں تھا۔ میں بہت دُور بعد ملا تھا جب ملاقات ختم ہوئی  
تو وہ میرے ساتھ اٹھے باہر کے کمرے میں مازق میاں کچھ کلمہ

رہے تھے ان کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ زندگی کا بھروسہ نہیں پتھا  
پان ہوں تمہارے بھتیجوں کو میں نے اپنے کاموں میں رواں کر لیا ہے۔

اور جیسا کہ آپ سب دیکھتے ہیں مازق الخیری صاحبِ رومانق الخیری صاحب  
یہی نہیں کہ اپنے والدِ بزرگوار کی دینی خدمت کی روایات کو قائم رکھے  
ہوئے ہیں بلکہ ان کے کاموں کو خوش اسلوبی سے چلا رہے ہیں۔

اثرِ نعمۃِ ایجاد ابھی باقی ہے



# علامہ راشد النخیری کی جنت

## خلد آشیانی کی زبانی

اور اس خاموش بستی کے مکین  
کلفتوں سے جو نہیں ہوتے حزیں  
راحتوں سے بھی جو خوش ہوتے نہیں  
جو کبھی جنتے نہیں روتے نہیں  
فرق جسم و روح میں جن کو محال  
فرق مرگ و زیت میں جن کو محال  
جن کی فطرت پر تخیل کا اثر ہوتا نہیں  
زندگی کا جن پہ افسوں کا گرہوتا نہیں  
کچھ محبت اور نفرت میں نہیں جن کو تمیز  
نیک و بد جن کو ہیں سب یکساں عزیز  
کچھ نہیں جن کو تیز حسن و عشق  
روح میں لرزش نہیں

جسم میں جنبش نہیں  
اک سکون متقل  
اک ثبات لازوال  
دوسروں کی کلفتوں سے بے خبر  
دوسروں کی راحتوں سے بے نیاز  
جو تھم بٹھاتے نہیں کمزور پر  
جو توں کھاتے نہیں کمزور پر  
قوتوں میں انکساری کا جلوہ  
انکساری میں نہ قوت کا غرور  
ہیچ جن کے واسطے دساندگی  
ہیچ جن کے واسطے بیچارگی  
کوئی حیرانی نہیں

بلنیک درس Blank Verse  
موت کے پر شور ہنگاموں سے دور  
ہم نے اک بستی بسائی ہے یہاں  
اے ہمارے دوستو  
جن کے دریاؤں نے دیکھی ہے نہ موج بے قرار  
وادیلوں میں جن کی بے پایاں غموشی کا سرور  
کو ہساروں پر ہوائیں پرسکوں  
آسمان ساکن زمیں ٹھہری ہوئی  
جن کے ستارے ثوابت پرسکوں  
جن کے سورج چاند تاروں کو قیام  
ظلمت شب کی رفیق  
جن کی نفسانی حسرت  
تیرگی میں مدد رشتی کی تلخ گوئی  
روح میں جوں جوں کی تلخ گوئی  
پستیوں میں پستیوں کا سا غرور  
زمنوں میں پستیوں کا انکسار  
اور جنوب و مشرق و مغرب شمال  
استیلا زلزلہ میں محال

سرحدیں قائم نہیں جس میں مقام و وقت کی  
ہے بہار جاوداں جس کی خزاں  
اور خزاں جس کی بہار جاوداں  
ایک طولانی غموشی ایک بے پایاں سرور  
ہم نے اک بستی بسائی ہے یہاں  
موت کے پر شور ہنگاموں سے دور

# ۳ فروری ۱۹۳۲ء کی صبح

جار رہا تھا ایک دن میں سیرِ گلشن کے لئے  
مضحل سا کر دیا تھا کچھ دل بیتاب نے  
صبح کی دیوی نے منہ پر ڈال رکھا تھا نقاب  
دیدنی تھا اُس کے جلوے کو۔ سحر کا اضطراب  
میں طلوعِ صبح کے نظارے میں مشغول تھا  
پارہا تھا شاہدِ محسن کو بھی جلوہ نہ  
اتنے میں آہٹ کسی کے قدموں کی ہیں نے سنی  
مر کے دیکھا۔ تو سپہ پوش اک حسینہ تھی کھڑی  
بال تھے بکھرے ہوئے آنکھوں سے آنسو تھے رواں  
مردنی سی چہرے پر چھپائی ہوئی تھی بے گماں  
میں لے پوچھا۔ کون ہے اور کس طرف جاتی ہو تو؟  
کس لئے آنکھوں سے یہم اشک برساتی ہے تو؟  
اُس نے مجھ کو غور سے دیکھا۔ تعجب سے کہا  
”مہم غیبی ہے تو اے شاعرِ برنگیں نوا؟“  
مجھ سے تو نا آشنا ہے؟ سن میں اردو ہوں مگر  
جلد جانا ہے مجھے اک رنج کی سن لے خبر  
آج دلی جا رہی ہوں کس لئے معلوم ہے۔  
رویاں رویاں آج میرا کس لئے منہم ہے؟  
جاتا ہے میرا عاشق، میرا پیارا دہلوی  
راشد الخیدری کہ میں جس کی کنیزوں میں رہی  
مجھ سے رشتہ تو ذکر جانے کو ہے سوتے جناب  
ایک محسن سے بچھڑنے والی ہے ابد و نیاں  
خیراب جانے دے مجھ کو دیہوتی ہے وقار  
ہوگا اُس کو بھی سفر سے پہلے میرا انتظار  
گو کہ دلی دور ہے لیکن میں آتی ہوں ابھی  
ٹھہر جا اے موت بل لینے دے اس عکس بھی  
وقتِ روائی

کچھ پریشانی نہیں  
ایک طولانی خموشی ایک بے پایاں سرور  
موت کے پر شور ہنگاموں سے دور

آرزو۔ ذوق و ہوس۔ سوز و زیاں۔ اُمید و بیم  
حسرت و حرمان و یاس  
جہتِ کردار۔ فکر و ہوش۔ سودائے عمل  
وِشمنی۔ جبر و تشدد۔ غصہ و رنج و ملال  
مہربانی۔ شفقتیں صبر و تحمل۔ عاجزی  
ولو لے سرمستیاں۔ جوشِ نشاط  
زندگی کی یہ بھی کمزوریاں  
کوئی بھی ہم تک گذر سکتی ہیں  
کوئی بھی ہم تک پہنچ سکتی نہیں  
مستقل آسودگی  
غیر متناہی سکون  
ایک طولانی خموشی۔ ایک بے پایاں سرور  
موت کے پر شور ہنگاموں سے دور

وید پرکاش شاد دہلی اے

## عصمت کی کہانی

اخبار انقلاب کی رائے: اس کتاب میں رسالہ عصمت کے  
اجزائے لیکر ۳۲ تک ۲۸ برس کے تمام حالات بڑے عمدہ  
انداز میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ اس کے مطالعہ سے معلوم  
ہو سکتا ہے کہ حضرت علامہ راشد الخیدری مرحوم نے طبقہ  
نسوان کے مقصدِ اہم و اعظم کو سامنے زندگی کے آخری لمحے  
تک کبھی قربانیاں کیں۔

ضامات ۱۰ منے دو نو قیمت ۸ روپے دفتر عصمت دہلی

# تین روئیں

یہ سین عرش پر ہے کاسے - آسان پر ہر تار یک بادل چار ہے ہیں کبھی کبھی زور سے کلی چسکا کر اکھڑیں جکا خرمیدا کر دیتی جو کبھی بادل گر چنے کی حبیب آواز دشت زدہ کئے دیتی ہے۔ طوفان کے تندہ تیز پھیرنے فضا میں ایک خوفناک ہلچل پیدا کر رہے ہیں۔ تاریکی سے زیادہ بجلی کی خیر کن چمک اور دُور دُور سے گھن گرج - برابر سنائی دے رہی ہے معلوم نہیں انسان اندر فشتے ایک دوسرے پر حملہ آور ہو رہے ہیں - یا مہذب دنیا سے الگ یا بارود اور شعلہ ازورہم پھینکے جارہے ہیں جو صفائی رداق سے دشت نامک آواز کے ساتھ ٹکرا کر پھر واپس جا گرتے ہیں -

اتنے میں زشتوں نے توجہ اور تقدیس زور شور سے شروع کر دی - یہ ایک ایک تیز روشنی زمین کی جانب کواہتہ آہستہ آہستہ ہوتی یہاں آکر ٹھہر کر طوفان کا جھکاؤ کچھ کم ہو گیا تو ایک انداز پر پکڑنے نے لاما علی کے برابر میں ڈرتے اندکا پختہ ہوئے عوض کیا - کہ آج دنیا سو لیک ایسی دُورج آ رہی ہے جکی توجہ اور تحلیل کے آگے فرشتہ زانے اب بڑے کھڑے تھے دن رات اس نیک سنی کو سوائے خالق کی عبادت کے اور کوئی کام نہ تھا - اسکی زندگی کا مقصد عبادت - صرف خدا کی عبادت تھا - سال میں ساڑھے گیارہ بیٹھے رہتے بکثرت مسلمان پھر تفریح نہ چکا نہ لازمی کیا گیا تھا - مگر یہ شخص دن اور رات میں اتنی ناہم رہتا تھا کہ حساب رکھنا دشوار تھا - گو اس کی بیوی اور بھتیجی کے قریب انداز مردہ تھی مگر وہ کسی کی طرف نگاہ نہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا اس دن رات غیبت میں لاما عمر نہ رہتا دنیا کے دوسرے نیک بندوں کو طریقہ عبادت سکھاتا - یہ لوگ اُس کے مُردہ پہلانے تھے - وہ اس کے لئے دنیا کے گہ کارینہ کو تلاش کیے کے حاضر کئے تاکہ مریدوں کا حلقہ وسیع تر رہتا جائے اور انکی تائید سے اس بگڑیہ شاہجی کی خانداری اور مریدوں کے اخراجات سر انجام پائیں لوگ ہر دلبہ دنیا سے کنارہ کشی اختیار کر کے حق پرستی شعار بنائیں - اس خدا پرست انسان کا کوئی لُحہ یا دالہی سے خالی نہیں گیا - یوسف جیسے سرمایہ پرست ابدیت کے شیدا کی کو اس نے اپنا پیشے میں اتارا کہ وہ حکومت اور مجسری کو بھول کر دنیا داری سے مُردہ مڑ کر اہل طریقت کی راہ روی کو صحیح رہنہ تسلیم کر کے اُس کے مریدوں میں شامل ہو گیا - مگر لاما علی سے زبان صاف رہا - وہ مجسری کی کرسی پر زیادہ شاندار خدمات انجام دے سکتا تھا - اس لئے کہ انصاف اور حق بینی کا مادہ اس میں ودیعت کیا گیا تھا - وہ حقوق کفنی، رشوت ستانی اور غیر منصفی سے نفرت کھی رکھتا تھا - لہذا اس قدر دُور اندیش وسیع نظر فرد کا بیکار ہو جانا - گویا نمنوں کی بے قدری اور فرض شناسی کے سرسرمائی عمل تھا - جو متوئی شاہجی کے حلقہ اثر سے ٹھہریں آیا یہ کوئی مدح فعل نہیں - فرشتہ نے حیرت اور افسردگی سے کانپ کر کہا کہ ادا عالمین اس کا عمل باہل قرآن مجید کے احکام اور اسوہ حسنہ نبوی کے مطابق رہا تھا - پھر...

اگر قرآن کریم سے ہمارے بندے یہ عمل سیکھیں کہ دنیا کے تمام کاروبار چھوڑ کر ان فرمودات کو پس پشت ڈال کر صرف ایک حکم کرانے میں اپنی لاشیت کو صرف کریں - اپنے فلاح و بہبود کو نہ سوچیں اور فرض قرآنی سے غلط تامل حاصل کریں - تو پھر دنیا پر حکومت اور فوقیت کا حق کسی طرح بھی انہیں حاصل نہیں ہو سکتا - تو پھر انسان اور سداقی کیڑوں میں کوئی تفریق رہی نہ عبادت کیلئے کیا فرشتوں کی کمی تھی انسانی تخلیق کا مقصد ہی یہ تھا کہ زمین پر وہ خلیفہ مخلوق بن کر دنیا کے کام سوا لے اُس کو دنیا میں بھیجے کی غرض دعا بہت ہی یقینی کہ انسان کو جگہ کی قتل و غارتگری کو روکے خویریں بلیں اور مجبوروں پر رحم کھا کر ان کو حق الامکان معاتب سے نجات دلائے کہ بکھر غریبوں کی آہ فلک پر رحم کی طلب کا رنگ آتی ہو - اور اس مقصد کو حل کرنے کے لئے ہم نے انسان کو بشر الخلقیات اس لئے منتخب کیا تھا کہ وہ اپنی فراست عقل و ادراک سے دنیا کے ہنگاموں کو فوکے - اور اس عظیم الشان کارخانہ حیات میں انسانوں کی محبت قوموں کی برتری - نا حقین کے کارنامے انجام دیتا ہوا - ہماری اصولی تائید کرے - فرشتہ جاؤ اس خود غرض انسان کی مرے ہاں کوئی قدر و منزلت نہ ہے - اس نے صرف اپنے نفس کو آدا گریں سے بچا لینی کوشش کی میرے ہمت درامدہ اور غریب خلعت بندوں کو بھونڈے سے نکالنے کی کوئی ہمد و جہد نہ کی نہ ہی واقفیت اس کو حاصل تھی - مگر اس نے کسی کو فیض نہیں پہنچایا -

پھر عالم انلاک میں غل ہوا - ستاروں کی دنیا میں جنگ و جدال کی محشر خیز آوازیں جھانگیں - فرشتوں کی حوشیج کی سُر ملی اور دلکش آوازیں میں تلواروں کی جھنکاروں اور توپوں کی گرج غالب آئے گی - انہوں کا سحر و طلسم ٹوٹ گیا - ساکنان عرش دشت زدہ ہو کر کانچنے لگے سرنگی ان پر چھاری تھی کہ انسان بھول کر اس کے وعدوں کو بھلا دیتا ہے - چہرہ زار فشتے نے اسی وقت ہاتھ جوڑ کر عرض کیا - حکم الٰہی کینہ دینا ہے ایک اور نئی مدح اس وقت لائی جا رہی ہے جس کو دنیا میں عزت و شہرت اور فوقیت حاصل تھی - لوگ اسکی سیادت کو بدل و جان تسلیم کرتے تھے - اسکی حیات -

موت کھانا پینا اور ہر ایک عمل قوم۔ ہاں صرت قوم اور قوم کی ہمدردی میں مضمحل تھا۔ اُس نے ملک اور قوم کو واسطے کیا کچھ قربانیاں نہیں کیں۔ لوگ اس کے کارناموں پر غور و جست کے ثمرات گاتے تھے یحییٰ اور آفرین کے فلک شکاف نعرے بلند کرتے تھے اور جہاں یہ ولایت کیلئے جاتا اسکی ماہ میں آنکھیں بچھاتے تھے۔ یہ قوم کا وہ ہر دلیز لید ہے کہ جسکی وفات پر دنیا والے تڑپوں آنسو بہائیں گے۔ اس کے ایک ایک وصت کو یاد کریں گے لیکن اس کا ثانی نہیں لہگا۔ اسکی موت نے گویا ایک شاداب پھول کو شلخ حیات سے نزع لیا۔ اس کے کارنامہ حیات کو ابدیت کا جامہ پہنانے کیلئے دراندگان قوم بچیں ہیں۔ یہ کنگا اور وطن کا یہ سچا فرزند تھا۔ جن کو باوصہر کے ایک جھوٹے نے نثار کر دیا اسکے وہ شاندار کاڈلے بیان کرو مخاطب ہوا۔ فرشتوں نے عرض کیا کہ اس نے قوم میں ترقی اور زندگی کی مدح پھینکنے کے لئے ان کو آزادی اور مساوات کا سبق سکھانے کیلئے اپنی ہمدردی طاقت۔ ساری دولت۔ افساد و اوقالیبت صرت کر دی۔ لوگ اس کے اڈلے اشارے پر سر کٹانے کو تیار ہو جاتے تھے۔ اگرچہ اعداء و دشمن نے اس کو بڑی بڑی آذیتیں پہنچائیں۔ حکام وقت سے ساز باز کر کے اسے مجبور کر دیا اور حتی الامکان اس کو رک دینے پتلے ہے۔ مگر یہ حق اور آزادی کی خاطر سینہ سپر ہو کر لڑا۔ قید و محنت کی آذیتیں اٹھائیں۔ اپنی جان داد اور تمام دولت قوم کے مفاد میں لٹا دی۔ اپنا عالی شان محل جیسے وہ ہنہ کنین رہا ہے۔ قوم کے نام پر وقت کر کے اس کو قومی جلسوں اور اداروں کے اغراض سے منسوب کر کے خود ایک گناہ محفل میں ہٹ اختیار کی اپنل کی محبت اور پاسداری کی اس نے قوم کی محبت مفاد اور ہمدردی کے حصول پر ترجیح دی۔ اس نے ملک کی خاطر ہزار ذمائیائیں کیں۔ اس لئے کہ اس میں وطنیت کا جذبہ فطری تھا پھر اس کو حقیقت دے کر اس نے اور بھی تیز کیا۔ وہ یورپ میں جا کر بھی ہندوستانی مفاد کا ساعی رہا۔ اُس نے ہندو مسلم اتحاد پر اپنا زور قلم فرمایا۔ بلکہ پلیٹ فارم پر کئی ایسی سفیر طلب اور پیش تقریریں کیں کہ مجمع اس کے تاثرات پر سمجھ ہو گیا۔ دیش سیک اور ہمدرد قوم کے نعرے لگائے گئے تھے۔ مظلوم اور غریب مزدوروں اور کسانوں کے لئے اس نے یونین قائم کرائیں سرمایہ دار اور مزدور دنیا کو گرد ہوں کی تعبیر بنائی۔ انہیں نا انصافی اور مظالم کا شکار ہونے سے بچایا۔ یہ شخص بیشک بہت ہی اعلیٰ مقام کے لائق ہے۔ خطاب ہوا۔ مگر یہ ساری حقیقت اس امر کا انکشاف کر رہی ہے کہ اس نے جو کچھ بھی کیا وہ نام دہندہ کی خاطر۔ اس نے جن ذر بھی قومی اور ملکی خدمت کی اس میں اسے اپنی قیادت کی شان کا اظہار منظور تھا۔ اُس نے غریبوں کی تائید میں جو کچھ بھی دیا میں کیا ہے وہ اپنا نام اچھالنے کی خاطر قومی اداروں میں کثیر رقم۔ اور جنگی قرضوں میں ایک مستحب سرمایہ پیش کر کے اُس نے خطابات سرکاری حاصل کئے۔

لیکن اس کا بڑا تہجد عوام اور غریب مزدوروں پر ہے ہر اک اسکی تقریریں سے متاثر ہو کر وہ اپنی ترقیوں کی جدوجہد کی طرف سے بے پروا ہو گئے۔ سرمایہ داروں کے مظالم کو بھلا دینا چاہا۔ اور اس کے کہنے پر قومی اور سیاسی جنگوں میں حصہ لیکر اپنی دال روٹی کا سہارا بھی ساتھ ہی سے چھوڑ دیا۔ وہ لوگ فدا و دان کسے تھے تھے مصوم بچے اور غریب بیباں بے روزگاری کی وجہ سے دالے دالے کو محتاج ہو گئے۔ اسلئے انہوں نے اس قومی لینڈ کی حمایت میں اگر سامراجی ذہنیت اور سامراجی طبقہ کی بے طرح مذمت اور سیرجیستی کی۔ خوفناک اسکی قیادت میں سرخونی بناوت اور سیاسی منافقات کا زور بے طرح بڑھ گیا اور مزدوروں کی بھوک فلاح اور عوامی دُور ہونے کے بجائے اور بھی بڑھ گئی۔ ان لوگوں کو ہر طرف کر دیا گیا تھا اور اسکی سی شکوہ نہ ہوئی۔ اور یہ شہرت اور خود نمائی کا خیال لید رکھی بھی بہت بریں میں داخل ہونے کے قابل نہیں۔

ہر چار طرف آمد و حرکت کی ہلکی ہلکی فرائی ریشٹیاں پھیلنے لگیں۔ چاندنی رات کی خود نشانیاں نور عریں تبدیل ہو رہی تھیں۔ سچرخ نیلی رواق کے شفاف پردوں میں جاہرات کے ہوئے ستاروں کے علاوہ کبار کی گھٹائیں۔ یونانی نظامے اور حرائن کا ساکت سماں سب کچھ محسوس ہو کر نظر آ رہا تھا ایسے میں نہایت دلفریب فردوسی سُر میں ساز سستی کی لہریں فضائے لبید میں زور و دو تک پھیلنے لگیں۔ عالم افلاک میں غل ہونے لگا کیلئے سب وہ محبوب روح آ رہی ہوگی۔ شاید اس کی قسمتیں باریابی اور فردوس مکانی ہونا لگتا ہوگا۔ ہاں محبت۔ ہمدردی۔ اور غریب نوازی کے آثار اس کے قدموں سے دھپا ہیں فرشتوں نے نہایت دلگیر آواز میں بیخروہ سنایا کہ رب العزت یہ غریب اور یرہہ ہر دستان کی مدد کرے کہ اس کو باریابی کا شرف حاصل ہو سکتا ہے یہ خطاب ہوا۔ بیشک بیشک ہمارے لئے شاہ فدا ایک ہیں۔ ہمارے لئے شخصیت سے بڑھ کر ہمارے لاؤ اور فدا اس کے کارنامے بیان کرو۔ فرشتوں نے عرض کیا کہ یہ ایک غیر صرت انسان تھا۔ دنیا میں اس نے کوئی بہت بڑا کام نہیں کیا ہاں سوائے اس کے کہ یہ شلو تھا ادب و ادیب شاعر بھی کسی ہنر مند حقیقت کی آئینہ دار فنون تشبیہوں اور استعاروں سے متراطلت اس کے قلم و عری

آنہیں اُٹھنے لگتیں۔ آنکھیں خون کے آنسوؤں کا بحرِ کشتیاں بن جاتیں جس وقت اس کے دردِ انگیز اور حقیقی مصائب و آلام کے وقت خیز فسلے بڑھے جاتے ایک ایک لفظ دلیس تیر و نشتر بکراؤتا۔ دراصل یہ انقلابی ادیب تھا۔ اُس نے گھر بیٹھے قوم کی اصلاح کا بیڑا اٹھایا۔ سد قدم کی سبک درانہ ہوتی سب سے ذلیل فرد اور سب سے بڑھ کر بکس اور مجبورِ گردہ کی حمایت کو اپنا کارنامہ قرار دیا۔ اور جو تھانی صدی سے کچھ زیادہ عرصہ کے اندر اس نے اپنے مشن کی تکمیل کر لی۔ یہ وہ خالق ہیں جو اس کے اعلائے میں صاف دکھائی دے رہے ہیں انکی بلند پایہ اور اثر آفریں تصانیف شکرِ دعوتِ حدودِ روغ گوئیِ فسادِ انگیزی۔ جہالت اور اقسام کے مظالم کو شالے میں کامیاب ہوئیں۔ اس کے مطالعے سے لوگوں کے دل اور رُوح میں بایگ کا عنصر غالب ہو جاتا۔ فسلے کیا ہوتے ایک مشاق جاکدست مصور کی تصویریں ہوتیں جن کو تصور اور واقعہ حال کی روشنائی سے وہ آجاکر کرتا ان کے خرد و حال گفتا و در کردار کو وہ کچھ ایسی خوبی سے اُبھارتا کہ وہ مائل جیتی جاگتی مخلوق نظر آتیں۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ پڑھنے والے اس خیالی مخلوق کی اعلیٰ سیرتوں سے متاثر ہو کر اس ماحول پر ایسا فریفتہ ہو جاتے کہ ہیشہ کے لئے اپنی قبیح عادتوں کو ترک کر کے اسی عالم میں چین سے زندگی بسر کرنے لگتے۔

وہ عورتوں کا حامی تھا۔ تنگ نظر متعصب مرد اسکی نسبت نکتہ جینی کرتے کہ وہ دیوانہ تھا۔ ہو گا دیوانہ ہی صحیح۔ مگر ماہرینِ نفسیات کا یقین ہے کہ آتشِ نفسِ شاعر خیالی مناظر و واقعات پیش کر کے اسیں جان ڈال دیتے ہیں۔ شہرت آفریں مصلحِ فطرت قادرِ اندازِ اکبر بکرِ معنوی سین ہیں حقیقت کا رنگ بھر کتے ہیں۔ لہذا ایسے شاعر و ادیب اور مصلحوں پر ایک فہم کی دیا جی ہی طاری رہتی ہے۔ اور جب تک ان کی آرزوئیں تشنہ تکمیل رہتی ہیں اسیں ہر دم ایک جوش اور ولولہ پیدا ہوتا رہتا ہے۔ چنانچہ مقصد کی تکمیل کے اس کو صفت سے پشت پری راحت بخندی تھی۔ وہ ہندوستانیوں کی شکستِ خردہ خمیر کو بیدار کرنے میں کامیاب ہوا۔ اپنے بیٹی کے حقوق طلب سے شوہر سے بیویوں کے اور بھابیوں سے بہنوں کے اور بیچے اسلامی مسلک پران سے پیش آنے کیلئے باقی اسلام کے اسوہ حسنہ پر عمل کرتے ہوئے عورتوں کو مساوات عطا کرنے کا سبق قصبے کہا ہوں میں پڑھایا۔ رسومِ جو ترک و بدعت کی مراد ہوا کرتی تھیں مثلاً بیاہ بارات کے متوجہ کسی پیر کی درگاہ کو سجدہ سلام کرنا۔ بیاری اور مصیبت میں پیروالیوں اور شہیدوں کی منین مافی۔ ان کی قبروں کو سجدہ کرنا۔ دھوم دھام سے چادر چڑھانا۔ آپس میں ایک دوسرے کو آرام پرست زندگی بسر کرتے بیکھر کر ملنا اور ان کی تحریب کی کوششوں حد دروغ گوئی اور جھگڑوں سے فساد اُٹھا کر دوسروں کی برادری سے محفوظ ہونا۔ یہ عورتوں کا خاص شہدہ تھا۔ اس کی اصلاح کے لئے ہاں اس بناد ہتے کو مسلمان خواتین کے مصداق جینوں سے نالائے کے لئے اُس نے نئے نئے پیرایہ میں عبرت انگیز داستانیں بکھیں اور اس کے ہر لاک نتیجوں میں تلیا کہ یہ کس قدر کیک حرکتیں ہیں۔

ساس بہوؤں کی مخالفت اس کی نگاہوں میں خا بیکر گھنٹی۔ سبتلی ولاد کی حق تلفی اور ناراضا مظالم اس کے دل میں نشتر بن کر چبھے۔ اور بجلی کی طرح جرم سے پار ہو کر اس کی قبیض کو داغدار کر گئے چنانچہ ان پر نادیہ تیروں کو شالے کا اُس نے اپنے زورِ قلم سے تہیہ کر لیا جو رفتہ رفتہ روئے پذیر ہوئے لگا۔ اس کے نکتہ پس داغ سے جو کچھ بھی نکلا وہ مقصد کے لحاظ سے صحیح اور ممکن اہل تھا۔ ابتدا میں اس بلند پایہ اثر آفریں ادیب کی بہت کچھ مخالفت ہوئی ظالم اس انقلابی تحریکوں سے تھلا گئے۔ کیونکہ اس کی جدی تعلیم نے عورتوں میں رُوح کی بیماری پیدا کر دی تھی کسی نے اُسے برا کا نو کسی نے عورتوں کو گمراہ کرنے والا قرار دیا۔ مگر کل و مانع سے آگے یہ کوششیں سائیکاں نہ گئیں۔ عورتوں کے احساساتِ جذبات اور خیالات میں موجِ زرشروع ہو گیا تھا۔ اُنہیں نے انتہائی عقیدت سے اس کو اپنا حقیقی خیر خواہ اور مصلح مان لیا۔ اور اس کے کہنے پر عمل پیرا ہوئے لگیں اس کے فائدوں کی دنیا معرفتوں ہند اور نصیحتوں سے سمبور تھیں۔ اور ایسی خوبرویں سے بتلائی گئی تھیں کہ جس کو خشک حقائقِ زندگی سے ہیشہ واسطہ رہتا تھا۔ ایسے ہر جہا خوشگوار دلکش اور روح پرور سنا سو دایتے اپنی تخیلی دنیا میں فطری مرقبوں سے لوگوں کو سمجھایا کہ عبادت نام ہے دنیا میں بیکس اور مجبوروں پر رحم اور ان کی تائید کا۔ عبادت نام ہے کسی کے درد اور کرب متاثر ہو کر اس کے مصائب کو سامان کو کٹے کا۔ عبادت کا فیض صرف دنی سجادہ اور تسبیح لیکر تار کے الدنیا ہموالے سے مقصود نہیں۔ بلکہ اپنی خدمتِ رباخت اور غل سے لوگوں کو فائدہ پہنچانے سے حاصل ہو سکتا ہے۔ اور سچی عبادت وہی ہے کہ خالق کے نیک بندوں کی پیروی میں اس کے مصیبت زدہ مخلوق کی مدد کی جائے۔ خواہ وہ انسانی خلقت اور رویہ میں ہو خواہ بے زبان جانور۔ اگرچہ بعض فلسفی اور سائنٹیفک عالموں کی نگاہوں میں اس کی

تصانیف کی کوئی خاص وقت نہ تھی۔ مگر سائترٹی اصلاح کے لئے یہ تازہ یاد تھیں اور درسِ عمرتِ پخص اپنی تصانیف میں خود جملہ ذرا تھا۔ اپنی جاہلیی اہمیت کے لحاظ سے یہ فلسفے بہت بلند و بالا معیار کے ہوتے تھے کیونکہ مستقبل کی اصلاح اس میں مقصود تھی۔

فرشتوں کے اس مدہل بیان سے رحمتِ ایزدی میجنز ہونے لگی پھر خطاب ہوا کہ اس شخص کے اوصاف تو بہت بیان کئے۔ اب کوئی سمن اس کے عمل پر کا پیش کرنا کہ اس سے اندازہ ہو جائے کہ واقعی اس کا عمل مصیبت زدہ لوگوں کی تائید میں محمول تھا؟ خیر زون میں ایک عالیشان محل مہل نظر تھا۔ اس کے کہیں سب ہی خوشحال خوش پوش اور خوش باش تھے۔ مکانِ مہیتی سامانِ دارائش سے مزین تھا۔ ملازمین اچھے لباس میں تھے۔ لیکن اس میں ایک لڑکی سیلے کچیلے لباس میں خانہ داری کی دیکھ بھال کر رہی تھی۔ مگر نہ معلوم اس لڑکی پر کیا ایسی ہتیا پڑی تھی جو بڑے حالوں سیلے کچیلے بال۔ دھنسنے ہوئے گالِ نحیف و کمزور۔ جوانی حُسن اور مصومیت کی آرزوں سے محروم ایسی مصیبت زدہ نظر آ رہی تھی وہ اصل یہ اس مکان کے دولت مند ملک کی بہو تھی۔ اس کے نالائق شوہر اور سسرال والوں نے اُسے ستا سنا کر اس بڑے کو پہنچا دیا تھا کہ اس نے اس لئے کس کا باپ بچہ متول زمیندار تھا۔ دولت کے لالچ میں اگر ان لوگوں نے بیٹے کا بیاہ کیا تھا۔ اور دولت مند عاقبت اندیش رئیس نے دہوم دہام کا قیمتی جہیز بیٹی کو دیکر گویا اس کا حق ادا کر دیا تھا اور وہ آئندہ درتہ سے محروم کر دی گئی تھی۔ جس کی پاداش میں سسرال والوں نے اُس کی یہ درگت بنا رکھی تھی۔ کئی کئی دن فاقے سے کٹ جانے لگے مگر وہ زبان سے اُت نہیں کرتی۔ سارے خاندان کی خدمت کرتی مگر سانس تک نہ لیتی اور نہ کبھی اس کی خین شفات پیشانی پر کسی نے بک دیکھا۔ بیدار گزشتہ اور سسرال والوں نے اس پر بھی اکتفا نہیں کیا۔ اس پر ایک سوکن بیاہ لائے۔ اور اُسے مزید اذیت دینے لگے۔ آخر کار حجبِ یہ مصیبت ہرے گزرنے لگی۔ تو اس شخص سے ہاں اس درد مند بڑی سے جو روزانہ زود کوپ اور گالیوں کی آوازوں سے آشنا تھا۔ برداشت نہ ہو سکا اور اُس نے گھر والوں سے التجا کی کہ اس لڑکی کو میری تربیت گاہ میں بھیج دو۔ جہاں بشیار ایسی مصیبت زدہ مظلوموں کو پناہ میں رکھ کر تعلیم و تربیت بخیر صرف کر کے دلوارا تھا۔ گمان کی فریب خوردہ غیر بھلا اس کی نیکیوں بہکان دہر سکتی تھی۔ انہوں نے اس درخواست کو حقارت سے ٹھکرا دیا۔ اس کے شاید دو ہفتہ بعد ایک شہری عورت سبزی والیوں کے بھیس میں یہاں آنے لگی۔ اور بڑی عیاری سے اس مصدوم مصیبت زدہ لڑکی کو اس زندہ قبر سے لگا کر لے جانے کا اس وعدے پر تہہ کیا کہ وہ یہاں سے نکلے ہی مذہب بدل لیگی۔ مرنے لگیا نہ کرتا۔ اس نے اس عذاب سے رہائی کی یہ شرط منظور کر لی۔ اور ایک رات جبکہ مہسلاد حار بارش ہو رہی تھی۔ وہ مخفی طور پر اگر اُسے بھگائے گئی۔ اس کی شہرت دوسرے دن مارے شہر میں ہو گئی۔ اس وقت اس نیک دل انسان نے کئی ہزار روپے اپنی جائیداد کو روہن رکھ کر اُس کے مقدمے کی پوری میں صرف اللہ کے واسطے صرف کر دئے اور بڑی سعی اور کادشوں سے اس کو نکال لایا۔ مظالم کی پاداش میں C. S. P. C. I کے ذریعہ اس کے زندہ صفت شوہر اور سسرال والوں کو بھی اس نے ماخوذ کیا۔ یہ بے لوث خدمتِ مروت اُس نے اس کی مصیبت پر ترس کھا کر کی تھی جس سے بڑھ کر دس عبرت حاصل کرنے کا اور کوئی ذریعہ نہیں ہو سکتا۔ انسانی مہر دہی اور مجبوروں کی فریاد اسی کا اس سے بڑھ کر اور کیا حق ادا ہو سکتا تھا۔ فرشتوں میں ماہ و اسجان اللہ اور صل علی کا غل ہوا۔ رب العزت نے خوش ہو کر یہ فرمان صادر کیا "ہاں! بے شک! اس روح کو نہایت شان و شوکت اور عزت کے ساتھ جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام پر پہنچا دو۔ یہ فردوس مکانی ہے۔"

## جمیلہ بیگم۔ کلکتہ

عورتوں کے متعلق احکام قرآن مجید اور انکی تفسیر خواتین ہند کے من اہم نے کئی سال تک رسالہ بناتھیں اس فرض سے کچھ تھی کہ مسلمان عورتوں کو مسائل کے دیانت کے لئے جو وقت ہمیں ہوتی ہے وہ رنج و بدامونس موت نے مہلت نہ دی کہ علامہ مغفور کی تفسیر کو کل فرادے تھے تاہم تعلیم احکام پر ہی موت سے سائترٹی انجیری صاحب نے حج کے ہیں علامہ مغفور کی تفسیر کے علاوہ بہت سے احکام کی مزید تشریح بھی عام فہم اور حوانات تھری زبان میں ہو کتاب زمانہ شرح میں نہایت اہمیت رکھتی ہے اور برطان خاتون کے پاس بھی چاہیے۔ قیمت ایک روپیہ (عبر لے کا پتہ دفتر عصمت دہلی)



# ہماری لڑکیوں کی تعلیم عصمت دہلی

الم غلم تو ہر شخص کب سکتا ہے کہ عورتوں کی تعلیم ایسی ہونی چاہیئے اور ویسی ہونی چاہیئے۔ سخت ضرورت اس بات کی ہے کہ بنیادی اصولوں کی تلاش کی جاوے۔

کہتے ہیں کہ شیر نے جو درندوں کا بادشاہ ہے اپنے لڑکے کو اعلیٰ ترین تعلیم دلوانی چاہی۔ درندوں کی مجلس شہر سی صحیح کی۔ ہر ایک نے اپنی اپنی رائے دی آخر طے یہ ہوا کہ درندوں کے بادشاہ کے بیٹے کی تعلیم کسی بادشاہ ہی کے سپرد کی جائے اور اس کے لئے پرندوں کا بادشاہ عقاب نہایت ہی سوزوں اور مناسب ہے چنانچہ شیر کا لڑکا عقاب کے پاس بھیجا گیا۔ دو سال کے بعد پوری تعلیم حاصل کر کے واپس آیا۔ شیر بہت خوش ہوا۔ اس خوشی میں تمام درندوں کی دعوت کی۔ سب طرف سے مبارک باد کی صدائیں تھیں۔ کھانے کے بعد لومڑی جو پہلے ہی سے اس کے خلاف تھی کہ شیر کا بچہ عقاب کے پاس تعلیم کئے لئے جائے بولی کہ حضور ہم سب کی خواہش ہے کہ دلی عہد کی زبانی سنیں تو کہ وہ کیا سیکھ کر آئے ہیں اور ملک میں ان کا کون کون سی اصلاحیں کرنے کا ارادہ ہے۔ سب نے اس پر خوشی کا اظہار کیا۔ آخر دلی عہد صاحب کھڑے ہوئے اور اس طرح تقریر شروع کی: اللہ کا شکر ہے کہ آپ لوگوں کے مشورے سے مجھ کو پرندوں کے بادشاہ عقاب کے پاس تعلیم کو بھیجا گیا۔ انہوں نے مجھ کو بہت سی باتیں سکھانی ہیں۔ اول تو مجھ کو یہ بہت ناپسند ہے کہ ہم لوگ زمین میں کھوئیں کھو دو کر بے چھے رہا کریں میں جو پہلی اصلاح کروں گا وہ یہی ہوگی کہ کھوؤں کا رہنا ترک کیا جائے اور اس کے بجائے اونچے درختوں پر اور اونچے پہاڑوں کی چٹانوں پر کھولٹے بنائے جائیں اور گھینسلوں میں رہا جائے۔ ابھی اتنا ہی کہنے پائے تھے کہ درندوں نے کہا کہ اگر آپ یہی سیکھ کر آئے ہیں تو اس عقل اور دانش پر ہم کو رونا چاہیئے۔ خوشی کی محض ایک ماتم کی مجلس بن گئی۔ شیر بہت پشیمان ہوا۔

تعلیم دینے میں ہم کو سب سے پہلے یہ جاننا چاہیئے کہ ہماری اصل کیا ہے اور ہماری زندگی کا مقصد کیا ہے۔ ہم کہاں سے آئے ہیں اور ہم کہاں جا رہے ہیں۔ جو ہماری زندگی کا مقصد ہے اور جہاں ہم کو جانا ہے۔ ہم کو اسی کے لئے اپنے آپ کو بسنی اپنی اولاد کو تیار کرنا چاہیئے ورنہ کھانے پینے میں تو گھوڑا گدھا اور آدمی سب برابر ہیں۔

بغیر ان بنیادی باتوں کے جانے ہم اپنا تعلیمی پروگرام مقرر نہیں کر سکتے اور اگر کریں گے تو یہی حال ہوگا جو شیر کے

بچے کا ہوا۔

اگر ہم انے آپ کو مسلمان کہتے ہیں اور اگر ہم مسلمان ہیں اور ہم کو اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اسکے رسول پر نازل ہوئی حقیت۔ میں ایمان ہے تو اس بنیادی اصول کا معلوم کر لینا ہمارے لئے کچھ مشکل بات نہیں۔ قرآن پاک میں ایک بہت بڑی خبر ہے۔ بنی کا کام اللہ کی طرف سے تبارنا ہے اور جس تبار (یعنی خبر) کو اللہ تعالیٰ خود عظیم کہے اس سے بڑی خبر اور کون سی ہو سکتی ہے۔ جیسے پچھلے مضمون میں جن کا عنوان ہے آدم کی پیدائش کی کہانی قرآن پاک کی زبانی اس بتا کر پورا حال لکھا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے آدمی کو اس لئے پیدا کیا کہ اس کو اپنا خلیفہ زمین پر بنائے اسی وجہ سے اس کو علم دیا اور فرشتوں پر

اس کو فضیلت بخشی۔ عبادت اور تسبیح اور تقدیس میں فرشتے سب اول تھے ان کا وہی کام تھا۔ اللہ تعالیٰ نے آدمی سے خلافت کا عہد لیا اور آدمی نے اطاعت اور تابعداری کا وعدہ کیا کہ وہ زمین پر اللہ تعالیٰ کا خلیفہ ہو گا اور اس کی حکومت قائم کرے گا۔

ہر ملک میں اور ہر قوم میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی بھیجے۔ سب نبی یہی خبر لیکر آئے۔ بعض نبیوں کے نام قرآن شریف میں درج ہیں۔ یہودیوں نے عہد تو دیا اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن تک کیلئے لعنت کر دی اور ان کے لئے دولت اور خواری کھ دی۔ عیسائیوں نے عہد توڑا تو ان میں آپس میں قیامت تک کے لئے بغض دیکھ بھردیا۔ چنانچہ ہم دیکھ رہے ہیں۔ پھر نبی آخر الزماں کے ذریعہ سے یہ خلافت کا کام ہمارے سپرد کیا جس کو ہم نے کچھ عرصہ کیا بھی مگر بھول بیٹھے۔ مگر ہماری کتاب جوں کی توں موجود ہے ہم بھولی ہوئی خبر کو بھرا سکتے ہیں۔

پس معلوم ہوا ہم کو تخلیق کے ساتھ کہ ہمارا کام اللہ کی خلافت اللہ کی حکومت اس زمین پر قائم کرنا ہو۔ یہ نہ بھولنا چاہیے کہ اللہ کی حکومت ہماری اپنی حکومت نہیں۔ اس کے معنی اہل میں یہ ہیں کہ ایسے لوگوں کی حکومت جو باہل اللہ کے لوگ ہوں۔ جنہوں نے اپنا سر اللہ کے حکم کے آگے جھکا دیا ہو۔ جن کا کھانا پینا اٹھنا بیٹھنا روزہ نماز رنا جیسا سب اللہ ہی کے لئے ہو جس کے کاموں میں خود غرضی کا نام نہ ہو جب وہ اللہ کا کلام سنیں تو ان کے دل دھل جائیں۔ ایسے لوگوں کی حکومت اللہ کی حکومت ہے کیونکہ یہ لوگ اللہ ہی کے ہیں اور اللہ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

پس ہماری تعلیم ایسی ہی ہونی چاہیے جو ہم کو ایسا بنا دے یعنی ہم کو اللہ کا بنا دے۔ ہم میں سے خود غرضی دور کرنے تاکہ ہمارے سب کام اللہ ہی کے لئے ہوں۔ اللہ ہم سے کیا چاہتا ہے؟ وہ یہ چاہتا ہے کہ ہم اس کی حکومت زمین پر قائم کریں۔ اور اسی کی حکومت میں پورا پورا انصاف ہو سکتا ہے۔ حکومت کا اساس انصاف اور امن و امان پر ہے۔ اسی لئے اللہ کی حکومت کا دوسرا نام دارالسلام ہے یعنی جہاں امن و امان ہو۔

وہ لوگ جو اللہ کی حکومت کے چلانے والے ہوں گے ان کی علاوہ حکومت کے کاموں کے جاننے کے سبب بڑی صفت امانت ہے۔ ہر نبی اسی لئے آئین ہوا ہے۔ امین وہ جس پر ہم پورا بھروسہ کر سکیں۔ بھلا جس پر ہم بھروسہ نہ کر سکیں وہ ہمارا سردار کیسے ہو سکتا ہے۔ نہ معلوم ہم کو کہاں سے کہاں لے جائے۔ جانا چاہتے ہیں ہم اللہ کی طرف اور پھر وہ ہم کو شیطان کی طرف۔

ابتدائی اساسی بنیادی تعلیم و تربیت کا کام اللہ تعالیٰ نے ماں کے سپرد کیا ہے۔ ماں ہی بچے میں امانت صد امانت اطاعت خدمت جیسی صفات پیدا کر سکتی ہے۔ اللہ اللہ عورت کو کتنا بڑا درجہ دیا گیا ہے۔ اسی لئے تو ہمارے نبیؐ نے کہا ہے کہ حجت ماں کے قدموں کے نیچے ہے۔ ماں کی طرف سے سچی تعلیم و تربیت ملے تو حجت مل سکتی ہے ورنہ جہنم ہی جہنم ہے۔ لہذا اگر یہ بات سچو مینے بیان کی ہیں صحیح ہیں اور بیشک صحیح ہیں تو ہماری لڑکیوں کی تعلیم کا سبب بڑا مقصد یا یہ کہ لکھنا چاہیے فقط مقصد واحد یہی ہے کہ ان کو ایسی تعلیم و تربیت دی جاوے کہ وہ ایسی مائیں بن سکیں جو اچھی املا دین کو بلا صفات پیدا کر سکیں اور یہ جانتی ہوں کہ یہ صفات کس غرض سے ضروری اور لازمی ہیں۔

میرا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ عورت کا مقصد فقط یہ ہے کہ بچے پیدا کرے اور بہت سے پیدا کرے جس کی بعض ملکوں میں تعلیم دی جا رہی ہے۔ بچے تو کیا کے ایک دفعہ میں چھ سات آٹھ بلکہ دس تک بھی ہوتے ہیں۔ نہیں یہ ہرگز نہیں بلکہ

یہ کہ ایسے بچے پیدا کرے جن میں وہ صفات موجو دہوں جن سے اللہ کی حکومت قائم ہو۔

جب ہم اس بات پر متفق ہو گئے تو پھر اس قسم کا پروگرام بنانا کچھ بہت مشکل نہیں۔ مگر جب تک یہ پروگرام بنے اور اس پر عمل ہو چنڈ باتیں ہر صمت کی بڑھنے والی نہیں کر سکتی ہیں ابھی یا بعد میں۔

بچے کی تعلیم و تربیت کم از کم پیدا ہونے ہی شروع ہو جاتی ہے۔ کیسے انوس کا مقام ہے کہ ہم لوگ بھی اسی وقت سے برائیوں کی تربیت دینی شروع کر دیتے ہیں۔ پیدا ہونے ہی بچے کو دھوکا دینا رشوت دینا شروع کر دیتے ہیں۔ اگر چاہیں تو پہلے ہی دن سے اس کو وقت کی پابندی کی تربیت دینا شروع کر دیں۔ یہ بالکل کافی ہو کہ اس کو ہر تیرے یا چوتھے گھنٹے دن کو دودھ پلایا جاوے اور رات کو دس بجے کے بعد سے صبح چار یا پنج بجے تک بالکل دودھ نہ پلایا جاوے۔ رونا اگر پیٹ کے درد یا کسی اور بیماری کی وجہ سے نہ ہو تو پھیپھڑے کے لئے بہت مفید ہے اور اصل یہ اس کے لئے ورزش ہو۔ اور اگر بچہ پیٹ کے درد یا کسی اور بیماری کی وجہ سے روئے تو اس کو اس حالت میں دودھ پلانا اور بھی نقصان دہ ہے۔ بہت جلد یہ پہچانا جاسکتا ہے کہ بچہ کیوں رو رہا ہے۔ بہر حال اس کو دودھ فقط وقت ہی پر دینا چاہیئے۔ رونے پر دودھ دینا رشوت دینا ہے اور ہر طرح مضر ہے۔ بچے سے جھوٹ بولنا میری رائے میں کسی بڑے آدمی سے جھوٹ بولنے سے بھی بہت زیادہ بُرا ہے۔ پھر کچھ تو پر کبھی بھروسا نہیں کر سکتا۔ بھروسا نہیں کر سکتا تو وہ عورت اور ادب کیا خاک کرے گا۔ اور پھر وہ بھی ایسا ہی اٹھے گا۔

میں سچ کہتا ہوں کہ بچوں سے جھوٹ بولنا ان کو دھوکا نہ دینا وغیرہ کچھ مشکل بات نہیں۔ مینے اپنے بچوں سے کبھی جھوٹ نہیں بولنا مینے ان کو کبھی دھوکا دیا۔ اگر بیماری ہو تو اکثر لے ان کو کوئی چیز منہ کر دی تو یہ نہیں کہ ان سے چھپا کر وہ چیز کھالی بلکہ اُن کے سامنے کھائی اور ان کو سمجھا دیا کہ تم بیمار ہو تمہارے لئے اس وقت یہ مضر ہے اچھے ہو جاؤ گے تو انشاء اللہ پھر کھانا۔ مینے کبھی ایسا نہیں کیا کہ اُن کے سامنے سے کوئی چیز نہائی اور کہہ دیا کہ کڈالے گیا۔ ان کی کسی ضد کے آگے مینے سر تسلیم خم نہیں کیا۔ مجھ سے یہ پوچھا جائے گا کہ پھر میرے بچے تو بہت ہی اچھے اُٹھے ہوں گے۔ اس کا جواب میں یہ دوں گا کہ جیسا میں چاہتا تھا انوس ویسے نہیں اُٹھے۔ علاوہ میرے اُن پر اور بھی بہت سے اثر پڑے۔ جن کو میں کیا کوئی بھی نہیں روک سکتا۔ مگر مینے اپنا فرض ادا کیا اور اس میں کچھ مشکل محسوس نہیں کی۔

میں چاہتا ہوں کہ میری بہنیں بھی اسکا تجربہ کریں اور اپنے بچوں سے کبھی کسی حالت میں جھوٹ نہ بولیں ان کو کبھی دھوکا نہ دیں اور نہ کبھی انکو رشوت دیں۔ خلاصہ میری تمام بات کا یہ ہو کہ لڑکیوں کی تعلیم کی بنیاد اس اصول پر ہونی چاہیئے کہ وہ ایسی مائیں بنانی جائیں جو اپنی اولاد میں وہ تمام صفات پیدا کر سکیں جن سے اللہ کی حکومت اس زمین پر قائم ہو سکے۔ عورت کی زندگی کا مقصد واحد فقط یہی ہے کہ وہ ایسی ماں بنے اور باقی سب بیچ ہو۔ خرافات ہے۔ حتیٰ کہ بیوی بننا بھی دوسرے درجے پر ہے۔ بیوی بھی اسی لئے بننا ہو کہ ماں بنے۔ بے دین لوگوں کو بھی یہ ماننا پڑیگا کہ قدرت نے عورت کو صرف اسی لئے بنایا ہو کہ بات اصول اس بات کی ملح نہیں کہ عورت اور کچھ نہ کرے میرے نزدیک اس وظیفہ کو بوری طرح ادا کرنے کے لئے عورت کو بچہ تعلیم و تربیت تجربے سفر اور طرح طرح کے کاموں کی ضرورت ہو۔ وہ سب کچھ کر سکتی ہو وہ سب کچھ ہو سکتی ہو گنداسکا اصل مرکزی کام مذکورہ بالا صفات کی ماں بننا ہو۔ ایسی ماں اگر شرک قطعی حرام نہ ہوتا تو پوجنے کے قابل ہو۔ اسکے درجہ کی کوئی حد ہی نہیں خدا اور رسول کے بعد اسی کا درجہ ہو اسی کے قدموں تلے جنت ہے۔ اسی کے ذریعے آدمی اللہ اور رسول تک پہنچتا ہے۔ مگر ہواں ایسی ہی با صفات درنہ ماں تو گنہگار بھی ہوتی ہے۔

ستار خیری

## نذر حسین علیہ السلام

تپش سوزِ محبت کی نہ دنیا سے ہی تو نے  
 بجھالی آپ تیغِ ظلم سے دل کی لگی تو نے  
 دلِ قاتل میں لرزہ پڑ گیا تھا جب سنائی تھی  
 نگاہِ حواپس میں داستانِ آخری تو نے  
 خدائی کیوں نہ قرباں تجھ پہ ہر حق کی رضا والے  
 کہ خاطر دیں گے دنیا سے نظر تھی پھیری تو نے  
 سرِ لاشِ پسرِ تیرے تبسم ہائے پنہاں پر  
 زمانہِ مجوگر یہ ہے ہنسی تھی وہ ہنسی تو نے  
 جزاک اللہ مختار دُعا عالم ہو کے بھی مرن ہیں  
 دکھا دی اہل عالم کو بشر کی بے بسی تو نے  
 نہ کیوں شاہِ اتر اہرنا سبقتِ آموزِ عالم ہو  
 فنا ہو کر سکھائی ہے جہاں کو زندگی تو نے  
 قیامت تک کہے گی سجدہ گاہِ کرہلا مولا  
 سکھا دی ایک سجدہ سے جہاں کو بندگی تو نے  
 یقیناً غرق ہو جاتا سغینہ امتِ جسد کا  
 مگر ہاں۔ آبرو رکھائی حسین ابن علی تو نے  
 یہ مَنیّا منحرف ہو جاتی ساری کلمہ گوئی سے  
 بنائے لالہ از سرِ نو ڈال دی تو نے  
 دلِ پرورد میں اک درو پیدا ہو گیا دیکھاں  
 عجب انداز سے یہ داستانِ غم نکھی تو نے  
 حسنِ آرا بیگمِ ریاں

## دھرم

عصمت کے تازہ پرچے میں اس عنوان سے ایک افسانہ  
 دیکھا مجھے ہزار تعجب ہوتا ہے جب میں صوبہ مدراس کے ہندوؤں کو  
 دیکھتی ہوں جن میں چھوٹ چھات نام کو بھی نہیں ہندو اور  
 مسلمان ہر جگہ شیر و شکر ہیں۔ اچھوت اقوام سے بھی کوئی چھو  
 نہیں کرتا پنجاب و یوپی کے ہندوؤں کا۔ مسلمان کے ہاتھ کا  
 پانی پینے سے دھرم بھروسہ ہو جاتا ہے۔ برخلاف اس کے  
 یہاں مسلمان رسول کے گھروں میں پانی بھرنے کا کاغذ ہندو  
 کرتے ہیں۔ وہیں کھانا کھاتے ہیں۔ وہیں پانی پیتے ہیں۔ بلکہ مسلمان  
 اور ہندو ایک ہی برتن میں کھانا کھاتے ہیں۔  
 کسی دعوت میں جاؤ۔ ہندو کی طرف سے ہو یا مسلمان کی طرف سے  
 ہندو اور مسلمان دونوں دعوتوں میں سب پتلوں پر کھانا کھاتے ہیں  
 ہندو مسلمان دونوں باٹھنے والے ہوں گے ہندو پانی پلاتا ہے  
 تو مسلمان کھانا لاتا ہے غرضیکہ عجیب یگانگت دیکھنے میں آتی ہے۔  
 سندھ میں دیکھا تھا کہ ہندوؤں کے گھروں میں مسلمان پانی بھرتے  
 تھے یہاں اس کے برخلاف مسلمانوں کے ہاں ہندوؤں کو پانی  
 بھرتے دیکھا۔  
 یہاں ایک اور نئی بات یہ ہے کہ ہر جگہ قصائیوں کا کام ہندو کرتے ہیں  
 صرف ذبح کرنے والے مسلمان ہوتے ہیں۔ اور مسلمانوں سے  
 زیادہ ہندو گوشت کھاتے ہیں۔  
 یہاں کے مسلمان گائے کے گوشت سے اس طرح بھاگتے ہیں  
 جس طرح پنجاب کے ہندو۔ اچھوت اقوام اور عیسائی گائے کا  
 گوشت کھاتے ہیں ہندوؤں کے سامنے اچھوت اقوام کے لوگ  
 گائے کو حلال کرتے ہیں۔ مگر ان کو خیال بھی نہیں ہوتا اس طرح  
 سورکھتوں کی طرح پھرتے ہیں مگر مسلمان کو ہر وہ بھی نہیں۔  
 یہاں کے ہندو مٹروں کو قبروں میں دفن کرتے ہیں لاش کو  
 ہلانا برا جانتے ہیں۔ باقی دیکھنے صفحہ ۱۱۶

## بچوں کا قومی لباس

محترم بہن بیگم حکیم محمد عزیز خاں صاحب جاوہرہ کا ایک مضمون بعنوان ”ہمارے بچوں کا قومی لباس“ عصمت بابتہ ماہ جنوری میں شائع ہوا ہے۔ محترمہ نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ ”ایک تو چھوٹا سا قمیص ہونا چاہئے اور ایک مضبوط کچھنا جو قریب شدہ شکل یا جدید نام سے آج کل نیچر کہلاتا ہے بس بھی دو کپڑے ہمارے بچوں کے قومی نشان کے لئے کافی ہیں اور اس پر اس کثرت سے عمل ہونا چاہئے جس طرح آج کل ترکی ٹوپی پہننے والے کو عام طور پر بلا تامل مسلمان سمجھ لیا جاتا ہے اسی طرح جس بچے کے تن پر صرف دو کپڑے ہوں اس کو دیکھتے ہی مسلمان بچہ کا تصور کر لیا جائے سر اور سر پر کو ڈھانکنے کے لئے اس وقت ہماری مفلس قوم کو بالکل ضرورت نہیں اس تجویز کے بعد محترمہ نے مضمون کو اس جملہ پر ختم کیا ہے کہ ”مجھے امید ہے کہ عصمتی بہنیں اس ضروری تجویز پر اپنی اپنی رائے کا اظہار فرمائیں گی“ چنانچہ میں مندرجہ ذیل سطروں میں محترمہ کے ارشاد کے بموجب اپنی رائے کا اظہار کرتی ہوں۔

ملاسب سے پہلے میری رائے یہ ہے کہ عصمتی بہنیں محترمہ کی تجویز پر اس وقت تک عمل نکریں جب تک کافی تبادلہ خیالات اور غور و خوض کے بعد کوئی یونیفارم متفقہ طور پر عصمت میں شائع نہ ہو۔

دوسری بات اقتصادی نقطہ نظر سے کہوں گی کہ اگر کچھ مضمون نگار بہن نے اپنے مضمون میں کفایت شعاری اور اقتصادی حالت کی اصلاح پر بہت زور دیا ہے۔ مگر اس کا خیال نہیں رکھا کہ انھوں نے صرف بچوں کے لئے یہ تجویز پیش کی ہے حالانکہ اول تو قوم کے تمام بچے مل کر قوم کے کل افراد کی تعداد کا چوتھا فی صد بھی نہ ہوں گے اس کے علاوہ ان کا جسم چھوٹا ہوتا ہے اور بہت کم کپڑا ان کے لباس میں خرچ ہوتا ہے اس لئے ساری قوم جتنا کپڑا پہنتی ہے تمام بچے مل کر شکل سے اس کا پچیسواں حصہ پہنتے ہیں اس لئے کفایت شعاری تو جب ہو سکتی ہے کہ یہ یونیفارم قوم کے تمام افراد استعمال کریں حالانکہ یہ ظاہر ہے کہ عورتیں اور سن شعور کو پہنچتی ہوئی لڑکیاں اس پر حیا و شرم کے لحاظ سے عمل نہ کر سکیں گی اور مرد بھی خواہ بڑے ہوں یا جوان ننگے سر اور ننگے پیچھے نا اور ایک چھوٹا قمیص اور کھنپنا پہننا پسند نہ کریں گے اور نہ ان کے لئے یہ مناسب ہے ہاں اگر عورتیں حیا و شرم کو بالائے طاق رکھ دیں اور کھنپنے اور قمیص پہنا کر آویں اور ڈھوپٹا اور جوتی یا جوتا اتار بیٹکیں تو شاید مرد بھی راغب ہوں لیکن یہ محال معلوم ہوتا ہے اس لئے تجویز کا نفاذ صرف بچوں پر کرنا گویا ان کو تختہ مشق بنانے کے مترادف ہو جائے گا اس لئے اقتصادی نقطہ نظر سے یہ تجویز بالکل کامیاب ہے تیسری بات بچوں کے ساتھ والدین کی فطرت محبت کے نقطہ نظر سے کہتی ہوں کہ عید و تقیر عید یا دیگر مسرت کی تقریبات میں مائیں اس کو کس طرح گوارا کریں گی کہ بڑے بڑے توپیں اوڑھیں اور بچے ننگے سر ننگے پیچھے ایک قمیص ایک کھنپنا پہن کر قومی بیداری اور کفایت شعاری کا مظاہرہ کریں دراصل ایک ماؤں کی دلی آرزو یہ ہوتی ہے جس میں وہ انصاف اور از روئے فطرت محبت حتیٰ بجانب بھی ہیں کہ پہننے اور پہننے میں بڑوں کے مقابلہ میں بچوں کا زیادہ خیال رکھا جائے بھلا کون سی ماں ایسی ہوگی جو خود تو پہننے اور پہننے اور اپنے نور نظر کو اس ہیبت نشینی میں رکھے۔

چوتھی بات بچوں کے بچپن کو پیش نظر رکھ کر کہنے پر مجبور ہوں کہ بچپن ہی کی عمر ایسی عمر ہے جس میں پرورش اور تربیت کے نقطہ نظر سے بچوں کی زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے اور گرمی سردی۔ بوائے۔ ٹو وغیرہ اوقات سے ان کے سر پر اور جسم کو محفوظ رکھنا

ضروری ہے مائیں اپنے عزیز بچوں کے لئے اس یونین فارم کو کیسے قبول کریں گی جس میں مفروضہ قومی تصور کی خاطر بچے کے لئے پیرنگے سر رہنا اور ایک چھوٹی قمیص اور ایک کچھنا ضروری ہوگا۔

پانچویں بات شرعی نقطہ نظر سے بہت اہتمام اور تاکید کے ساتھ کہتی ہوں کہ اگرچہ محترم نے اپنے مضمون میں ایک جگہ شرعی ستر پوشی کا کلمہ خود بھی استعمال فرمایا ہے لیکن شرعی ستر پوشی کے حدود کو بالکل فراموش کر گئیں۔ کچھنا شرعی ستر پوشی نہیں کر سکتا بہت ہی چھوٹی عمر شرعی ستر پوشی سے مستثنیٰ کی جاسکتی ہے اور جس وقت سے بچوں کو ستر کا شعور اور حیا کا احساس پیدا ہونے لگے یا وہ بچپن کی ابتدائی عمر گزار کر ایسی عمر کو پہنچیں جب سے ان کے اخلاق و عادات کی نگہداشت از روئے تربیت والدین سے متوقع ہوتی ہے تو پھر نہ صرف ان پر بلکہ ان کے سبب سے ان کے سر پرستوں پر بھی عقلاً و شرعاً دار و گیر ہونے لگے گی۔

چھٹی بات تربیت کے نقطہ نظر سے کہنا ناگزیر سمجھتی ہوں کہ اگر بچوں سے بہن صاحبہ کی مراد شیر خوار بچے نہیں تو پھر ان بچوں کے جو سات برس کی عمر کے قریب پہنچتے ہوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم ہے کہ ان کو نماز کی تاکید کی جائے اور یہ حکم شرعی حیثیت کا ہی نہیں بلکہ عقلی حیثیت سے بھی بے حد اہم بالشان ہے کیونکہ اگر مسلمان کے بچے کو اللہ تعالیٰ کا نمازی بندہ بنانے کا فریضہ والدین کے ذمہ عائد ہے تو پھر ننگے سر اور ننگے پیر رہنے اور کچھنا پہننے کا یونین فارم کس طرح قابل قبول ہو سکتا ہے جبکہ مشاہدہ ہے کہ بچے تو بچے بڑی عمر کے مسلمان جو دنیاوی حیثیت سے خوب سمجھ بوجھ رکھتے ہیں ہیٹ اور بیورو الی فضا میں پڑ کر فرض نمازوں کو بالائے طاق رکھ دیتے ہیں۔

ساتویں بات بہن صاحبہ کے تصور اسلامی کو مد نظر رکھ کر کہنا پڑتا ہے انہوں نے لکھا ہے کہ ”جس بچے کے تن پر صرف دو کپڑے اس کو دیکھتے ہی مسلمان کا بچہ تصور کر لیا جائے“ لیکن شرعی یا قومی کسی نقطہ نظر سے بھی یہ ہیئت کذائی اسلامی تصور کی حامل بھی نہیں رہی ہے اور اسلامی و شرعی جذبہ کے ماتحت اگر مسلمان بچہ کی تربیت مد نظر ہو تو یہ ہیئت غیر اسلامی کبھی قابل قبول نہیں ہو سکتی پھر اس ہیئت کذائی میں کسی بچے کو دیکھ کر اس کو مسلمان کا بچہ کیسے تصور کیا جاسکتا ہے۔ ہاں صرف وہی صورت ہے جس کو بہن صاحبہ نے لکھا ہے کہ اس پر اس کثرت سے عمل ہونا چاہئے کہ مسلمان کا بچہ تصور کر لیا جائے“ یعنی کثرت عمل اور تکرار نظر سے لکھوں کہ اس کا خوگر بنایا جائے کہ اس غیر اسلامی ہیئت کو اسلامی ہیئت سمجھ لینے کی عادت پڑ جائے حالانکہ اس طرز عمل کو بھگوان کا ارتداد کہنا صحیح ہوگا۔ آٹھویں بات میں یہ کہنا چاہتی ہوں کہ بڑے اہتمام سے قوموں کے باہمی امتیازات اور خصوصیات کا ذکر کیا گیا ہے۔ سچ و پچھل انہیں سے قومی تخیل کی بنیاد پڑتی ہے جس پر قومی سیرت کی بلند عمارت تعمیر ہوتی ہے انہیں کی بلندی و پستی سے قومی عروج و زوال وابستہ ہو جاتا ہے اور لباس کے متعلق بہت زور دار الفاظ میں فرمایا گیا ہے کہ ”تسلیم کرنا پڑے گا کہ لباس بھی جو ہر آن نظر کے سامنے آوے جسم سے متصل اور حرکات و سکنات سے کم و بیش متعلق ہے کیوں نہ عادات و خصائل پر اثر انداز ہو گا“ لیکن حیرت ہے کہ باوجود ان اہتمامات و تاکیدات کے ایک ایسی قوم کے بچوں کے متعلق ننگے سر اور ننگے پیر رہنے اور کچھنا پہننے کی تجویز پیش کی گئی ہے جس کی قومی خصوصیات و عادات و خصائل ضرب المثل ہیں کیا قوم مسلم کی کچھ اپنے خصوصیات نہیں ہیں اور کیا یہ تجویز کردہ ہیئت کذائی بھی کسی درجہ میں مسلمان کے قومی تصور کو پیش کرنے کا امکان رکھتی ہے کیا کچھنا پہننا اور ننگے سر اور ننگے پیر رہنا مسلمان بچہ کی حرکات و سکنات سے غیر متعلق رہے گا۔ کیا اس کا اثر اس کی روزانہ کی خالص اسلامی زندگی پر نہ پڑے گا۔ کیا مسلمان کا بچہ اسی یونین فارم کو اپنے جسم سے متصل رکھ کر گور بار بار اس پر بھگوان کر کے اپنا قومی تخیل پیدا کرے گا۔ کیا اسی کردار پر قومی سیرت کی بلند عمارت تعمیر ہوگی اور کیا

محمدؐ کی قوم الصلوٰۃ معہ اجماع المؤمن کی بلندی سے پستی اور زوال کے گروے میں نہ گرے گی؟  
 نہیں بہن صاحبہ! نہ تحریر فرمایا کہ حقیقت میں جس جماعت کے ہر فرد کا لباس ہر اعتبار سے مختلف ہو اور کسی معقول ضابطہ کی پیروی نہ کی جاتی ہو اسکو کون ایک منظم جماعت کہہ سکتا ہے؟ میں صرف یہ پوچھتی ہوں کہ پیش کردہ تجویز میں کون سے معقول ضابطہ کی پیروی مد نظر رکھی گئی ہے؟ کیا اسلام نے لباس کے لئے اتنی وسیع اور عام حدود و قیود مقرر نہیں فرمائی ہیں کہ ان پر عمل اتنا دشوار بھی نہیں ہے اور پھر بھی ایک عجیب و غریب یکسانیت پیدا ہو جاتی ہے اور کیا اس اسلامی حدود و قیود سے بڑھ کر بھی کوئی معقول ضابطہ ہو سکتا ہے اور کیا اس تجویز کردہ یونیفارم میں بھی اسلامی نقطہ نظر سے کوئی معقولیت بتائی جاسکتی ہے؟ تسارے ملک میں دیہاتی لوگ اور شہروں میں ادنیٰ پیشہ و لوگ عموماً جوتا پہننے کی عادی نہیں ہیں۔ ہست اقوام کے بچے بوڑھے بھی سب ننگے پیر رہتے ہیں اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سر اور پیر کے ننگے رہنے میں کوئی قباحت نہیں ہے، مضمون نگار بہن ایک طرف دیہاتی لوگوں ادنیٰ پیشہ وروں اور ہست اقوام کے بچوں اور بوڑھوں کے طرز زندگی سے اپنے تجویز کردہ یونیفارم کی معقولیت ثابت کرتی ہیں اور دوسری طرف خود ہی نیم دیہاتی ہونے کو بھی عجیب شمار کرتی ہیں۔ حقیقت میں جس جماعت... اس جماعت کی حیثیت محض ایک نیم دیہاتی انوہ کی شان رکھتی ہے۔

دوسری بہن صاحبہ نے ترکی قوم کی مثال تعریف و تحسین کے انداز میں پیش کی ہے کہ ”ترکی قوم نے اپنی زندگی کے ہر شعبہ میں اصلاحات سے کام لیا لیکن جس چیز نے پہلے پہل ان کے قومی و بنیادی تخیل کو بدلا وہ لباس کی تبدیلی ہی تھی“ لیکن مضمون نگار بہن! اتنا ضرور معلوم ہونا چاہئے کہ ترکی قوم نے سوشلزم لیننڈ کے قانون کے بموجب زندگی کے ہر شعبہ میں اصلاحات کی ہیں یا اس محمدی اور آسمانی اور اسلامی اور خدائی اور الہامی قانون کے بموجب اصلاحات کی ہیں جس پر ایک مسلمان نہ لندن کے قانون کو ترجیح دے سکتا ہے نہ سوشلزم لیننڈ کے قانون کو۔ قرآن اور حدیث الہام و وحی اور سیرت رسول و صحابہ کی اساس پر جو قوم کھڑی کی گئی ہے کیا اس کا بھی کوئی فرد ترکی قوم کے انقلابات و تغیرات کو اصلاحات کا نام دے سکتا ہے؟ بقول مولانا ابوالاعلیٰ مودودیؒ ”ایک اور مثال ترکی انقلاب کی ہے جہاں اس انقلابی ذہنیت نے کوشش کی کہ ایک قوم کو جادو کے زور سے آن کی آن میں ایک دوسری قوم بنا دیا جائے اس کوشش میں بھڑوں اور پھنسیوں پر نشتر چلانے کے ساتھ جسم کے اچھے خالص حصوں کو بھی کاٹ پھینکا گیا اور ان کی جگہ یورپ کے کچھ نئے اعضا منگو کر لگائے گئے حتیٰ کہ پرانے دماغ کی جگہ بھی ایک نیا دماغ نئی ٹوپی کے ساتھ حاصل کیا گیا لیکن اب مروارید کے ساتھ ساتھ انقلاب پسند ترکوں کو آہستہ آہستہ یہ سمیٹ لیا رہا ہے کہ ہر پرانی چیز کو بڑا اور بہتر چیز اچھا سمجھنے کا جو قاعدہ کلیہ انھوں نے بنالیا قاعدہ درست نہیں ہے چنانچہ اکثر نئے تجربوں سے کافی نقصان اٹھانے کے بعد ان کو افراط سے اعتدال کی طرف پسپا ہونا پڑا ہے۔ مسلم لیگ لاہور یکم جنوری ۱۹۷۷ء ص ۳۷۷ لیکن میں یہ دیکھتی ہوں کہ ترکی کے ارباب فہم تو اپنی غلط کاری متاسف ہیں لیکن ہندوستان کی مسلم خواتین ابھی قصیدہ خوانی ہی میں مصروف ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ یہ سب رجحانات کا کرشمہ ہے غنیمت ہے کہ ابھی مسلم خواتین کی زبان پر ستر شرعی اور اسلامی تصور کے الفاظ آ جاتے ہیں اور صرف اس لئے کہ ان کے کان میں ابھی بڑے بوڑھوں کے کچھ الفاظ گونجتے ہیں ورنہ ہماری بچیاں تو اس ماحول کے سانچہ میں ڈھل کر ستر شرعی اور تصور اسلامی کا مضحکہ اڑانے لگی ہیں۔

بہن صاحبہ! تجویز کردہ یونیفارم کے متعلق میں نے اپنے خیالات کا اظہار کر دیا اب عصمتی بہنوں کو اختیار ہے کہ چاہے مجھ کو تنگ نظر ملانی سمجھیں یا اجڑی ہوئی بزم سلف کی یادگار۔

ام خالہ۔ از گونڈہ

# نٹھے بچوں کے ساتھ

اکثر بیماریاں طبیعت کی کثافت اور بچہ ہٹن کو چھپانے کے لئے یہ عذر کرتی ہیں کہ نٹھے نٹھے بچوں کے ساتھ صفائی ستھرائی کیسے ہو سکتی ہے طویل کی بلا بندر کے سردال کردہ برسی الذمہ ہو جاتی ہیں لیکن ایسی عورتوں کے گھر کا پان کھانے پانی پینے کو بھی نفاست پسند طبیعتیں گوارا نہیں کرتیں کیونکہ ان کے گھر کا کوئی کونہ گندگی سے محفوظ نہیں ہوتا بلکہ ان کا لباس اور ہاتھ بھی صاف ستھرے نہیں ہوتے۔ وہ نٹھے بچوں کو بلا تکلف بغیر نہالے کے گھٹنے پر بٹھا کر خوب اچھالتی ہیں۔ اگر ان کے کپڑے ناپاک ہوتے ہیں تو گویا کوئی بات ہی نہیں ہوتی۔ ان کے مکانات کے صحن اس قدر گندے ہوتے ہیں کہ خیال ہی سو کر اہستہ آتی ہو۔ جب تک ہٹرنی نہ آئے گی تکلیفوں کی بھنکار سے تمام گھر گونج رہا ہوگا۔ کرہ والا انوں میں اہلی اہلی سپید براف چاندنیاں بچھی ہوئی ہونگی مگر ایک دن بھی خیر سے نہیں گذرے گا گہرے گہرے چکتے پڑ گئے۔ گھر کے ہر پلنگ اور رستہ سے اس قدر بدبو آتی ہے کہ سانس بھی نہیں لیا جاسکتا نٹھے کی اماں کے بہتری تو ہر صبح یہ کیفیت ہوتی ہے کہ ناک بھی نہیں دی جاتی، تھوڑی دیر دھو دینے کے بعد رات کو پھر وہی بستر وہی امی اور وہی نٹھے میاں۔

اگر نٹھے بچوں کو علیحدہ سلائے اور علیحدہ رکھنے کی عادت ڈالی جائے تو نہ صرف گندگی سے آسانی نجات مل سکتی ہو بلکہ بچے کی تندرستی پر بھی نہایت اچھا پڑتا ہے۔ جو بچے ماؤں سے چمٹے رہیں گے وہ ماؤں کا جو کچھ بھی ہڈا نہ بنائیں کم ہے۔ نٹھے بچوں کے لئے چھوٹی سی سہری یا پنگورے کا اگر انتظام کر لیا جائے اور رات کو کسی میں ان کو سلا یا جائے تو وہ اٹھ کر ماں کا جسم اور لباس اور بستر تو ناپاک کرنے سے رہے پھر ماں اور بچے دونوں کی صحت کے لئے یہ انتظام کس قدر مفید ہے۔ اگر نٹھے کو علیحدہ سلا نا کسی طرح گوارا نہ ہو تو ماں کو چاہیے کہ اپنا بستر لمبائی میں نصف پلنگ پر بچھائے اور نصف پر بچے کا بستر کر کے دونوں طرف کینیاں لگا دی جائیں۔ سردیوں میں بھی آدھے پلنگ کی توشک سلوانی چاہیے۔ سوتے وقت بچے کے کلوٹ باندھ کر ایک چھوٹی رضائی اور ہاتھیں اور رضائی کے دونوں سروں کو گتے کے نیچے اس طرح دبائیں کہ بچہ کی لاتیں لگنے سے ماں کی آنکھ نہ کھلے اور پھر اوپر سے اپنا لحاف اوڑھالیں اس طرح نٹھا ساتھ بھی سوتے گا سردی سے بھی محفوظ رہے گا اور ماں کا لباس بھی خراب نہ ہوگا۔

آمنہ نازلی

## محبت

ایک روز میں نے پروانہ سے پوچھا — محبت کسے کہتے ہیں؟ — وہ وہ فوری کیف میں مجھوم اٹھا۔  
اور اپنی جان شمع پر نثار کر دی  
پھر میں نے شمع سے پوچھا — زندگی کسے کہتے ہیں؟ — وہ لرز گئی۔ اچانک ہوا کا ایک مصوم جھونکا آیا  
اور اُس سے گل کر گیا۔  
(ماخوذ)

محمود علی رحیم آبادکن



# کھانا کھانے کے برتن

آجکل عام طور پر مندرجہ ذیل قسم کے برتن کھانا وغیرہ پکانے کے کام آتے ہیں۔

(۱) مٹی کے برتن (۲) الیمینیم کے برتن (۳) لوسہ کے برتن (۴) تانبے پتیل کے برتن۔

مٹی کے برتن نہ صرف غربت اور تمدنی بستی کی علامت ہیں بلکہ ان میں کھانا پکانا بھی بعض اعتبارات سے ٹھیک نہیں ہے۔ مٹی چکناٹی اور طوبت کو جذب کرتی ہے۔ اور اپنے مسامات اور بائیک دوزوں میں جس رکھتی ہو جس سے عفونت پیدا ہوتی ہے۔ اگر مٹی کا برتن پلید ہو جائے تو اس کا پاک کرنا بھی بہت دشوار ہے۔ مٹی کے برتن جلد جلد ٹوٹے پھوٹے بھی رہتے ہیں۔ قیمت میں اگرچہ سستے ہوتے ہیں لیکن جلد ٹوٹ جانے کی وجہ سے بہت زیادہ سستے نہیں پڑتے۔ الیمینیم کے برتنوں کے متعلق اختلاف ہو بعض کہتے ہیں کہ ان میں کھانا پکانے میں کوئی نقصان نہیں ہوا اور بعض کی رائے اس کے خلاف ہے جو کھپیاں ان کی تجارت کرتی ہیں وہ تو یہاں تک ثابت کرنے کی کوشش کرتی ہیں کہ الیمینیم جسم انسان کے عناصر میں سے ایک عنصر ہے تاہم یہ تجزیہ ہو کہ ایک طویل زمانے سے لوگ عام طور پر الیمینیم کے برتنوں میں کھانا پکانے اور کھانے آ رہے ہیں اور کوئی خاص نقصان محسوس نہیں کرتے۔ یہ ضروری ہو کہ آجکل امراض بڑھتے جا رہے ہیں لیکن قطعی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ تمام امراض یا بعض امراض الیمینیم کے برتنوں میں کھانا پکانے کی وجہ سے ظہور پذیر ہوتے ہیں۔ یا ہو رہے ہیں البتہ ترش چیزیں ان پر تو کھرا ب کر دیتی ہیں اور بعض کیفیات مرکبات بنا کر خود بھی خراب ہو جاتی ہیں جن کو نقصان کا اندیشہ ہے اس لئے مناسب یہ ہے کہ ترش اور تیز چیزیں انہیں نہ پکائی جائیں بلکہ بہتر یہ ہے کہ ایسی چیزیں ان برتنوں میں رکھی بھی نہ جائیں کیونکہ ترش اور تیز چیزیں بغیر حرارت کے بھی آہستہ آہستہ کیفیات میں تبدیل ہو جاتی ہیں یا گھریلو زبان میں یوں کہا جاسکتا ہو کہ ایسی چیزیں الیمینیم کو کھا جاتی۔ لوسہ کے برتنوں میں زیادہ تر کڑا ہی اور تو کھانے آتے ہیں مٹی اور الیمینیم دونوں سے لوبہا درجہا افضل ہو۔ لوبہا انسانی جسم کا ایک خاص عنصر ہے اور خون کی تمام سرخی اور طاقت اسی کی بدولت حاصل ہوتی ہے۔ ان خبروں کے ساتھ لوسہ میں یہ نقصان بھی ضرور ہیں کہ سیاہی چھوٹتا ہو اور جلد رنگ آلود ہو جاتا ہو ان نقائص کے باعث لوسہ کے برتن میں پکی ہوئی اور رکھی ہوئی چیزیں سیاہ اور بزمزہ ہو جاتی ہیں۔ البتہ اگر توڑے یا کڑا ہی کو خوب مانجھ کر کوئی چیز اس میں پکائی جائے اور جلد بحال لی جائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہو اس طرح پکی ہوئی چیزیں کھانے کو ان چیزوں کے ذائقہ ناموں کے علاوہ لوسہ کے فوائد بھی حاصل ہوتے ہیں یعنی تقویت مدھکرتا خون وغیرہ۔ پتیل کا رواج ہندوؤں میں زیادہ ہے اور مسلمانوں میں تا بنیا زیادہ برتا جاتا ہے۔ پتیل بھی تانبے اور حبت کا ایک مرکب ہے تانبے کا وجہ مٹی الیمینیم اور لوبہا سبب افضل ہو جسم انسان کے عناصر میں داخل ہو اور جگر کی ساخت میں حصہ لیتا ہو۔ عیب سے کوئی چیز خالی نہیں ہے چنانچہ تانبہ خالص حالت میں کیا جاتا ہو اور زہریلی علامات پیدا کرتا ہے۔ اس لئے اس کے برتن قلعی کر لیتے ہیں جس سے پھر بالکل دفع ہو جاتا ہے اور فائدہ بڑھ جاتا ہے۔ تانبے میں بیاریوں کے کیزے (جرائیم) ہار ڈالنے کی بے پناہ طاقت ہے۔ اس لئے تانبے کے قلعی دار برتن میں پکا ہوا تازہ کھانا جراثیم سے قطعاً پاک ہوتا ہے۔ بعض سخت بیماریوں کے زہر کو بھی تانبہ مارتا ہے اور جرم کو طاقت ہٹاتا ہے۔ قلعی بھی مقوی اور معنی خون ہے۔

سیکیم حکیم محمد عزیز خان جاورہ

# عورتوں کی اقتصادی آزادی کا اثر ازدواجی زندگی پر

عورتوں کی اقتصادی آزادی ہندوستان کیا انگلستان میں بھی ایک نئی چیز ہے اور اس کی بدولت وہاں بھی ازدواجی زندگی میں بہت کچھ دشواریاں پیدا ہو رہی ہیں۔ اس لئے ہندوستان جیسے قدامت پسند ملک میں جہاں عورت پر حکومت کرنے کے مرد بہت زیادہ عادی ہو گئے ہیں۔ ضروری ہے کہ اور بھی وقتیں پیش آئیں۔

مرد و عورتوں کی کفالت کرتا رہا ہے اور یہ خیال اس کی فطرت کا جزو بن چکا ہے کہ اس کی مردانہ حمیت کے نشانیاں شان ہے کہ وہ عورت کے اخراجات کا ذمہ دار ہو۔ وہ اقتصادی طاقت کے باعث ہی خود کو گھر کا مالک خیال کرتا ہے اور اس کے چھن جانے یا مٹ جانے کو وہ گویا اپنے اس درجہ سے معزولی کا مترادف سمجھتا ہے۔ مرد کا یہ خیال عورت کے کیرکٹر میں بہت سی غریبیاں پیدا کرنے کا باعث ہے۔ وہ اپنے طبعیت پر زور ڈال کر اپنی فطری آوارہ گردی کے شوق کو دبا کر روٹی کمانے میں مشغول رہتا ہے کیونکہ اس کا خیال ہے کہ بیوی کی کفالت اور بچوں کی پرورش اس کا اولین اور اہم ترین فرض ہے۔ لیکن جب بیوی اس کی محتاج نہیں رہتی یا نہیں رہے گی تو مرد کو اپنی طبعیت پر اس طرح جبر کرنے کی کوئی وجہ نہ ہوگی اور وہ مطلق العنان اور غیر ذمہ دار ہو جائے گا۔ اب اس مشکل کا کیا حل ہو۔ ہر قوم کو ایک طرف اقتصادی ضرورتیں مجبور کر رہی ہیں کہ عورت بھی مرد کے برابر روٹی کمانے میں شریک ہو۔ دوسری طرف اس کا اس طرح سے مرد کے مقابل میں آنا ازدواجی زندگی کو معرض فطری ڈال رہا ہے اور مردوں کے کیرکٹر پر بہت خراب اثر پڑنے کا احتمال ہے۔ اس کا حل صرف ایک یعنی مردوں میں ذہنیت کے پیدا ہونے ہو سکتا ہے۔ وہ اب تک گھر میں اپنی عمرت اپنی وقعت کا دار و مدار روپیہ کو سمجھتا ہے اور اس لئے وہ خیال کرتا ہے کہ یہ وجہ نہ رہی تو وہ عورت پر کوئی اور دباؤ نہ ڈال سکے گا یا عورت کو اس کی ضرورت نہ رہے گی۔ اگر مرد ذرا غور کریں تو وہ دیکھیں گے اس نقطہ نگاہ کے کیا معنی ہیں یعنی یہ کہ ان کی شخصیت یا کیرکٹر ایسا نہیں کہ وہ کسی کے دل میں ادب یا محبت کا جذبہ پیدا کر سکیں وہ صرف روپیہ کے دباؤ سے ہی کسی کی اطاعت حاصل کر سکتے ہیں۔ لیکن محبت۔ وفاداری۔ عزت وہ جذبات ہیں جو خریدے نہیں جاسکتے۔ دل میں مجبوری سے پیدا نہیں کئے جاسکتے جس وقت اقتصادی ضرورت نہ رہے عورت اپنے شوہر کی اطاعت یا اس کا خیال چھوڑ دے تو ظاہر ہے کہ اس کے دل میں یہ جذبہ کبھی بچا ہی نہیں صرف ڈر یا ضرورت سے مجبور ہو کر وہ اس جذبہ کا اعادہ کر رہی تھی اور جس وقت وہ ضرورت نہ رہی وہ اپنے اصلی رنگ پر آگئی۔ اپنی بیوی سے اطاعت اور محبت مرد کو اقتصادی دباؤ کی وجہ سے ملتی ہے اس کے کیرکٹر کی بلندی کے باعث نہیں یہ نقطہ نگاہ کہ عورت صرف اقتصادی مجبور رہی ہے ہی ازدواجی زندگی کی پابندیاں قبول کرتی ہے نہ فطرت کی شخصیت پر حرف لاتا ہے بلکہ عورت کی شخصیت پر بھی یہ اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ مرد عورت کی فطرت کو کس قدر کم کرتا ہے۔ اگر وہ یہ سمجھتے ہیں کہ عورت صرف اقتصادی ضرورت کی وجہ سے شادی کی ذمہ داریوں میں پڑتی ہے تو وہ عورت کی فطرت سے بالکل نا آشنا ہیں۔ عورت کی دنیا میں اس کی جذباتی واطنی دنیا میں روپیہ بہت کم اہمیت رکھتا ہے۔ عورت نے شادی کو اقتصادی جبر و جہد سے بچنے کا ذریعہ سمجھ کر اختیار نہیں کیا۔ ممکن ہے کہ چند عورتیں ایسی بھی ہوں اور ہوتی ہیں لیکن طبقہ ناٹ میں عموماً یہ جذبہ نہیں پایا جاتا۔ شادی سے عورت کا مقصد ایک رفیق زندگی کا پانا ہے۔ ایک چھوٹی سی سلطنت کی ملکہ بنایا اس کی اپنی فطرت کی تکمیل اولاد ہے۔ ازدواجی زندگی عورت کی اصلی زندگی ہے وہ سیاست میں حصہ لے رہا ہے اقتصادی جبر و جہد میں برابر کی شریک

اس کی حقیقی زندگی اس کے گھر میں ہے۔ بشرطیکہ گھر صحیح معنوں میں گھر ہو۔ زنداں اور قفس نہ ہو۔ وہ عورت جس کی ذہنی نشوونما پورے طور پر پھول چکی ہے، جو نہ صرف بیوی اور ماں ہے بلکہ ایک جداگانہ ہستی بھی ہے اس کی جذباتی زندگی اس کے لئے چاہے کتنی اہم ہو وہ اپنی ذہنی زندگی فراموش نہیں کر سکتی۔ اس کو بچوں کی گھڑی، شوہر کی، اتنی ہی ضرورت ہے جتنی کہ ایک جاہل عورت کو لیکن ساتھ ہی ساتھ اس کو نہ جو رت ہے کہ وہ اپنے دماغ سے بھی کام لے۔ علمی ادبی سیاسی اور اقتصادی مسئلہ سے دلچسپی اور اس میں حصہ لینا وہ کبھی فراموش نہیں کر سکتی اور شوہر کو اس کی توقع ہی کیوں ہو۔ مرد ادیب شاعر ہونے میں فلسفی سائنس دان ڈاکٹر پیسٹر سرکاری نوکر سب ہی کچھ ہوتے ہیں لیکن آج تک کسی نے نہیں کہا کہ ان کاموں کی وجہ سے وہ اچھے شوہر باپ نہیں ہو سکتے کیونکہ مرد کے متعلق یہ مان لیا گیا ہے کہ اس کا کام اور اس کی خانگی زندگی دو جداگانہ چیزیں ہیں۔ بچے بیوی گھر یہ اس کی زندگی ہیں اصلی معنوں میں۔ اور اس کا کام اس کی اس زندگی سے علیحدہ مگر ضروری جز ہے اس کی شخصیت کے مکمل ہونے کے لئے۔ تو بچہ کیوں عورت کی شخصیت کو ادھ موار کھنے پر اصرار ہو لیکن واقعہ ہے کہ مرد نہ صرف عورت کی اقتصادی آزادی کو ناپسند کرتے ہیں بلکہ عورت کے ہر ایسے مشغلہ سے نفرت رکھتے ہیں جو صرف گھر سے متعلق نہ ہوں یہاں بھی اسی ذہنیت کا اظہار ہوتا ہے یعنی مرد کو یہ خوف ہے کہ عورت شہرت یا ناموری حاصل کرنے کے بعد اس کی حکومت کی قائل نہ رہے گی اس کو گھر اور گھر پر زندگی سے کوئی تعلق باقی نہ رہے گا شوہر اور بچوں کی محبت سے بے نیاز ہو جائے گی۔ گویا مردوں کو یقین نہیں کہ گھر اور گھر پر زندگی سے فطری لگاؤ ہے وہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے اب تک جبر پر عورت کو گھر کی چار دیواری میں مقید رکھا اور اگر وہ اس کو آزاد کر دے گے تو وہ پھر قابو میں نہیں آئے گی۔ یہ عورت کے فطرت کے بارے میں اُن کی غلط فہمی ہے اور یہ صرف اس صورت سے دور ہو سکتی ہے کہ وہ عورت کو اقتصادی آزادی دے کر دکھیں۔ اس کو سیاست۔ ادب اور آرٹ کے میدان میں شہرت و ناموری حاصل کرنے دیں اور پھر دکھیں اسے گھر اور بچوں کی تمار بھی ہے یا نہیں۔ اگر نہیں رہی تو اس کی فطرت میں شروع سے ہی مادہ نہ تھا اور اس کو اس پر مجبور کرنے سے وہ ایک سلیقہ شاعر بیوی اور محبت کرنے والی ماں نہیں بن سکتی اس لئے بہتر ہے کہ وہ اپنی فطرتی روحان کے مطابق ایک کامیاب سیاست دان شاعرہ یا ادیب ہو۔ ایسی عورتیں ہیں اگرچہ ان کی تعداد بہت کم ہے جن کی فطرت میں نسائیت بہت کم ہے جن قدرت نے ایثار محبت اور نرمی کا مادہ رکھا ہی نہیں شہروں کی صفائی اور جلیوں کی آلودگی کے ڈنیا میں پیدا ہوئیں وہی ہونا چاہئے خانگی زندگی پر ان کو مجبور کرنے سے ان میں وہ صفیں پیدا ہوں گی جن پر ان کا زندگی کی کامیابی کا دار و مدار ہے۔ ایسی خشک مزاج عورتیں آپ کے نظر میں ضرور ہوں گی جو کہ خانگی زندگی کا جو اہمیت ہی مجبوری سے اٹھا رہی ہیں۔ پھر عورتوں کی زیادہ تعداد اقتصادی اور ہر قسم کی آزادی کے باوجود بھی خانگی اور ازدواجی زندگی سے کنارہ کش نہ ہوگی۔ اور جہاں اور جن موقعوں پر اس سے خانگی یا سیاسی یا کاروباری زندگی کا سبب نہ ہو سکے گا وہ خود ان کو چھوڑ دے گی۔ لیکن اس کو یہ چھوڑنا کسی کے جبر سے نہ ہو گا اختیاری ہو گا وہ خود اس کا فیصلہ کرے گی کہ کون سا چیز اس کی زندگی میں زیادہ اہمیت رکھتی ہے اور اس کی خوشی اور طمانیت کے لئے ضروری ہے اور ازدواجی اور گھریلو زندگی وہی کامیاب ہو سکتی ہے جو آزاد اور خود مختار عورت اپنے رضا و رغبت سے اختیار کرے۔ وہ زنجیریں آہنی نہیں نرین و سیمیں ہیں جو اپنے خوشی سے پہنی جائیں اور وہ چار دیواری قفس و قید خانے نہیں بلکہ مدد و سلطنت ہیں جن میں عورت اپنی خوشی سے حکومت کرتی ہو۔

# گوتم کے سائے

## افسانہ

شاید میں راستہ بھول گیا؟ میں رہ رہ کر اپنے حافظہ پر زور ڈال رہا تھا۔ اس وقت میں ایک پگ ڈنڈی پر پہلا جا رہا تھا جو کہ آسمان سے باتیں کرنے والے اونچے اونچے پہاڑوں کے نیچے سے ہو کر گزر رہی تھی۔ یہ راستہ بہت کم لوگوں کو معلوم تھا کیونکہ ہمیں کہیں پرگھاس اور جھاڑیوں کے آگے آنے سے راستہ بالکل مُک گیا تھا۔ میں آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اس شاہ راہ کو ڈھونڈ رہا تھا جس سے کہیں آیا تھا۔ اگر اُس کو نہ ملتی تھی نہ ملی۔ کچھ دور چل کر وہ ٹوٹا پھوٹا راستہ بھی ایک چٹان کے سامنے آ جانے سے مُک گیا مجھ کو مجبوراً بائیں طرف مڑنا پڑا۔ رات قریب تھی۔ میں نے وقت کی نزاکت کو غور کرتے ہوئے گھوڑے کو ایڑہ لگا کر رفتار تیز کر دی۔ سورج مغرب میں نیچے بیٹھتا ہوا معلوم ہو رہا تھا۔ اور ساتھ ساتھ پہاڑوں کے دامن سے ایک بھیانک اندھیرے کا آغاز ہو چلا تھا۔ کچھ دور پہنچی پتھروں میں بھٹکتے ہوئے ایک راستہ نظر آیا۔ اس وقت بالکل شام ہو چکی تھی۔ یہ راستہ دھیرے دھیرے سیدھے ہاتھ کو مڑ گیا۔ اور آگے چل کر ایک دریا کے کنارے چلنے لگا۔ اندھیرا بڑھنے لگا اور ساتھ ساتھ مہرادل خوف سے لرزنے لگا۔

میں سوچ رہا تھا کہ یہ راستہ مجھے منزل مقصود تک پہنچائے گا بھی یا نہیں۔ اگر نہ پہنچا تو کیا ہو گا۔ یہ بھی معلوم نہیں کہ شہر گرگرمی، کتنی دُور ہے اور کس طرف کو ہے۔ اور میرے ساتھی کہاں ہیں۔

خدا خدا کر کے وہ راستہ ختم ہوا اور اس نے مجھے ایک بڑے کٹاؤ میدان میں لا کر پھوڑ دیا۔ اس وقت اندھیرا پوری طرح پھیل چکا تھا۔ اور میں تن و تنہا اس میدان میں کھڑا تھا۔ اس میدان میں نہ کوئی پتھر نہ کوئی پہاڑ۔ بلکہ دور ایک مٹی کا تودہ نظر آیا جس کے نیچے سے چراغ کی ہلکی سی روشنی نظر آئی۔ میں نے خدا کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا اور گھوڑے کو اسی طرف سرپٹ پھوڑ دیا۔ تھوڑے ہی دیر میں میں اُس کے قریب پہنچ گیا دیکھا تو وہ تودہ نہ تھا بلکہ ایک مجسمہ تھا۔۔۔ مجسمہ گوتم بدھ کا۔ جو کہ زمین سے کئی ہاتھ بلند تھا۔ اس مجسمہ کے پاؤں کے نیچے ایک دروازہ تھا جس میں سے وہ روشنی نظر آرہی تھی۔

میں گھوڑے سے اُترا اور راستہ معلوم کر کے اس دروازے میں گھسا۔ اندر خاموشی۔۔ ایک موت کی سی خاموشی۔ میں نے چاروں طرف نگاہ دوڑائی یہ ایک لمبا اور اونچا کمرہ تھا۔ جس کی اونچائی کا اندازہ لگانا بڑا مشکل تھا۔ شاید گوتم کے مجسمہ کے برابر ہو۔ مجھے ہیبت ہوئی میں پلٹنا چاہتا تھا کہ میرے بائیں کندھے پر کسی کے سانس لینے کی آواز میرے کان میں آئی۔ میں پلٹا۔ تو دیکھا کہ ایک بڈھا جس کی بھوئیں تک روئی کے گائے کی طرح سفید تھیں ایک پیلے چہرے میں لپٹا ہوا کھڑا مسکار رہا تھا۔ میں فوراً پیچھے ہٹ گیا۔ بڈھے نے کسی قدر مسکراہٹ کے آثار پیدا کر کے زبان کو بلایا اور چند ٹوٹے پھوٹے لفظوں میں یہ کہنا شروع کیا آج بھگوان کی۔۔۔ بنی پوری ہوئی۔ میں سترہ برس سے بیتر انتظار کر رہا تھا۔ بس تو آگیا۔ مجھے ایسا معلوم ہوا کہ زمین پاؤں تلے سے بھل گئی۔ میرا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ میں نے کہا یا خدا یہ کیا آفت سترہ برس سے اور میرا انتظار۔ چل بیٹا، مجھے بڈھے کی آواز نے چونکا دیا۔ چل تو میرے سر کا بوجھ لے۔ میں اس جہم سے گھبرا گیا ہوں۔ مجھے اس دنیا میں ایک سو اٹھاسی برس ہو گئے۔ چل بھگوان کی مرضی کو پورا کر اور میرا جانشین بن جا۔

میں نے کہا اسے پیرو مرثیہ میں تو پناہ لینے کے لئے آیا تھا۔" ملے گی اور ضرور ملے گی گوتم کے سائے میں" بڑے نے ایک کرخت ہنسی کے ساتھ جملہ پورا کیا۔

"مجھے آپ کی جانشینی نہیں چاہئے میں نے چیخ کر کہا۔ میں جاتا ہوں میں وہاں سے پلٹا مگر میرا دل دھک سے ہو گیا۔ کیونکہ وہاں بند تھا۔

میں نے چیخ کر کہا۔ ظلم سراسر ظلم میں خود مر جاؤں گا اور تجھے بھی مار دوں گا۔ شیطان کہیں کا کھول دروازہ" بند پاسکرایا۔ اور اس نے ایک سنگھ بجایا جس کے سنتے ہی بنین چار لاما پہلے چنوں میں لپٹے ہوئے آئے اور انھوں نے بڑے کے اشارے سے مجھے پکڑ لیا۔ میں نے بے بسی کی حالت میں چیخنا شروع کر دیا۔

'خدا کے واسطے چھوڑ دو مجھے چھوڑ دو۔ میرے اوپر رحم کرو۔ میری بیوی مر جائے گی۔ خدا کے واسطے موفیوں میرے بچوں کا خیال کرو۔ اے خدا! مجھے پناہ دے! انہوں نے مجھے ریتوں سے جکڑ دیا۔ مجھے دوسرے کمرے میں لے گئے اور ایک لمبا سا پیلا چھڑ پنا دیا میں گریہ وزاری کر رہا تھا اور وہ ناپچ رہے تھے۔ خوش تھے۔ مجھے کھینچ کر اوپر لے گئے۔ مجھے مجسمے کے پانوں میں ڈال دیا۔ میرے عین اوپر ایک بڑا گھنٹہ لٹکا ہوا تھا۔ میرے چاروں طرف بہت سے لاما۔ خوشی سے ناپچ رہے تھے۔ یکایک وہ چپ ہو گئے۔ اور بوڑھا لاما آگے بڑھا اور یوں کہنا شروع کیا "جگوان تیری اچھا پوری ہوئی۔ میرا جانشین تیرے چرنوں میں ہے اب مجھے اپنی شرم میں لے لے میں چیخ اٹھا نہیں۔ میں ہرگز جانشین نہیں بنوں گا۔ مجھے چھوڑ دو۔

اسی اثنا میں بڑھا بے حس و حرکت بدھ کے پانوں پر گر پڑا۔ یکایک سب چیخ اٹھے اور میرے اوپر کا گھنٹہ زور زور سے بجنے لگا۔ گھنٹے کی آواز سے میرا سر گھومنے لگا۔

میں نے چلا کر کہا۔ بند کرو موفیوں اس گھنٹہ کو۔ بند کرو میں پاگل ہو جاؤں گا۔ بند کرو۔ گھنٹے کی آواز اور تیز ہو گئی۔

بند کرو۔ خدا کے واسطے بند کرو۔ اس شور کو۔

"آخر یہیں ہو گیا؟" کیسے گھنٹے کو کون شور کر رہا ہے؟" خانم نے میرا ہاتھ جھنجھڑتے ہوئے کہا۔

میں اپنے بستر پر دو زانوں پر اچھ رہا تھا۔ خانم خواب ایک سییت ناک خواب۔ میں نے کہا۔ میں نہیں جاؤں گا خانقاہوں کو دیکھنے۔ ہنس فز اگر گری سے چل وینا چاہیے۔

دوسرے روز علی الصبح میرا سامان لدر رہا تھا۔ دوست ہزارینا رہے تھے۔ بعض بے وقوف اور پاگل کہہ رہے تھے۔ بعض کہہ رہے تھے کہ آخر بہت آنے سے کیا فائدہ جو بدھ کے مجسموں اور خانقاہوں کی زیارتوں سے محروم رہے۔

مگر میرا ارادہ اٹل تھا۔

## جیل نصابی

زنانہ دستکاری کا ماہوار رسالہ جو دفتر عصمت دہلی سے شائع ہوتا ہے اس میں کشیدہ کروشنیا تارکشی۔ کلرپٹ کینوس کراس اسٹچ سلیسٹا رہن پی کٹاؤ اور کپڑوں کی سلاخی اور مختلف قسم کی زنانہ دستکاری کے عمدہ نمونہ اور مفصل ترکیبیں شائع ہوتی ہیں۔ سالانہ چھڑہ تک، چھڑہ

مسئلہ بنات دہلی ۱۹۲۷ء میں یہ ماہوار رسالہ پچیسویں جاری فرمایا تھا پچیسویں کے لئے بہترین مضامین سبق آموز نظمیں مزید ہر کہانیاں دلچسپ کمیل معے وغیرہ نہایت آسان زبان میں شائع کرتا ہے۔ سالانہ چند غیر جو بذریعہ می آؤں پڑھنا چاہئے۔ بذریعہ وی پی پی پی پی پی

# دیہاتی پھل

جن کو عموماً لوگ ناپسند کرتے ہیں

اس سے پہلے میں اُن پھلوں کے متعلق لکھ چکی ہوں جن کو استعمال میں لایا جاتا ہے اور بہتر سے بہتر جانے جاتے ہیں اب ان پھلوں کے لکھنا چاہتی ہوں جن کو عام طور پر نقصان دہ اور دیہاتی پھل سمجھ کر نظر انداز کر دیا جاتا ہے مگر آپ موازنہ کر کے دیکھئے تو فوائد میں کچھ زیادہ ہی بہتر ثابت ہوں گے ہمیشہ یہ یاد رکھیے کہ جس چیز کو آپ اچھا نہیں سمجھتے پتہ نہیں ان کو قدرت نے کیا کیا اثرات دیئے ہیں ہندو جو چین میں انسان کے لئے پیدا ہوئی ہیں ان میں بظاہر کوئی اچھائی نظر نہ آئے مگر اس میں قدرت نے ضرور فوائد رکھے ہیں دنیا کی کوئی چیز بھی قدرت بے فائدہ نہیں بنائی یہ ہی سبب ہے کہ بعض چڑی بوٹی اور گھاس پھوس کے شناخت کرنے والے اسٹی اڈویا تیار کرتے ہیں جو آج کل بیچ بچھ کر استعمال نہیں کی جاتیں مگر وہ اکسیر کا درجہ رکھتی ہیں انسان کو چاہئے قدرت کے عطیات سے ضرور فیض حاصل کرے آج میں اُن چیزوں کے فوائد بتاتی ہوں جن کو بظاہر برا سمجھا جاتا ہے اور معمولی سمجھ کر اول تو استعمال نہیں کیا جاتا اگر کرتے ہیں تو بہت کم ان میں سے اکثر خود میرے تجربے میں بھی آئی ہیں۔

۱۱) **ارنڈ خربوزہ**۔ یہ ذرا سبک دار ہوتا ہے لیکن اگر عمدہ بیج بوائے جائیں اور درخت کے ساتھ محنت کی جائے تو عمدہ اور بڑے پھل تیار ہوتے ہیں اگر کچھ پھل درخت سے اتارے جائیں تو سبک بہت کم ہوتی ہے یہ توہیں وٹوق کے ساتھ کھ سکتی ہوں کہ اس کو فی صدی دس آدمی بھی علاوہ گلاوٹ کے استعمال نہ کرتے ہوں گے مگر یہ بہت ہی عمدہ چیز ہے اس کا مزاج گرم ہے اس لئے اس کا استعمال کم ہونا چاہیئے باضم ہے جو ک بڑا ہوتا ہے ریا ح تحلیل کرتا ہے گوشت کا مصلح ہے اور اس کو گلاتا ہے اس کا اچار بہت عمدہ بنتا ہے کھانے کے بعد ایک قاش کھانے سے معدہ کو درست کرتا ہے کچھ خربوزہ کی ایک قاش صبح کے وقت ہمارے منگ لگا کر کھانے سے تلی اور درم جگر و معدے کو مفید ہے اس کے کچھ عرصہ کے استعمال سے تلی جاتی رہتی ہے گردے کی پتھری توڑ کر نکالتی ہے اس کے اچار سے بھی بہت ہی فائدہ ہوتے ہیں اس کا استعمال بہر صورت سے معدے کے لئے مفید ہے۔

ترکیب اچار۔ خربوزے کے کچے بڑے چھ خدان کو چھیل کر قاشیں کر لیجئے ان کو بال ڈالے جب غھوڑی محل جائیں تو پانی سے نکال کر خشک کھڑے پر پھیلا دیجئے تاکہ پانی بالکل نہ رہے عرق نفع ایک سیر کھ بجی ہ تولہ پودینہ سبز ہم تولہ منگ پاپ تولہ۔ شکر ایک سیر مرچ خشک ٹاسٹ ۱۰ تولہ اور ک ترشی ہوئی ہ تولہ کشش ہ تولہ لہسن چھلا ہوا ثابت جو سے ہ تولہ۔ کدو بجی کو ہلکا سا بھون لیجئے بقیہ سامان کبھا ایک اچار میں قاشیں ڈال کر اس میں سب مصالحہ ملا دیجئے پھر شکر ڈال کر عرق نفع ڈال دیجئے چند روز دھوپ میں رکھیئے اس کے بعد استعمال کیجئے بے حد مفید ہوتا ہے قاشوں میں پانی بالکل نہ رہنا چاہیئے ورنہ اچار جلد خراب ہو جائے گا۔

(۲) **جامن**۔ اور پھل پکے۔ یہ چیز عام طور پر شہری لوگ بالکل ہی استعمال نہیں کرتے اس کو جنگلی چیز اور صرف دیہاتیوں کا کھا سمجھا جاتا ہے دراصل اس میں بہت سے فائدے پنہاں ہیں جامن صفراوی دستوں کو بے حد مفید ہے خون کی تیزی اور صفراء کو دور کرتی ہے اس کے پانی کا غرغرو خناق کو مفید مسوڑوں اور دانوں کے پیپ و خون کے لئے بہت زیادہ مفید ہے اس کا پانی منگ لگا کر غرغرو کرنے سے دانست و مسوڑوں کو مضبوط کرتا ہے گرم مزاج والوں کے لئے بے حد مفید ہے معدہ صاف کرتی ہے بھوک بڑھاتی ہے ذیابیطس کے مریضوں کے لئے تو خاص طور سے مفید ہے اس کا سرکہ کھانے میں استعمال کیا جاتا ہے جامن جو بہت چھوٹی ہوتی ہے اس کی کھلی

سایہ میں خشک کر کے کوٹ پھان کر رکھ لیجئے اس میں نصف شکر ملا کر پھانکنے سے جو صغراوی پچیش ہوتی ہے اس کو فائدہ ہوتا ہے خشک جامن کو بیس کر لگائیے گنج کی جگہ محل آتے ہیں اس کے پتوں کو خشک کر کے پیس کر اس میں سیاہ مرچ بنگ لاہوری قدرے ملا کر غن کی طرح ملنے سے مسوڑے و وراثت مضبوط ہونے میں اس کا عرق نکال کر شیشے کی بوتل میں بھر کر دھوپ میں رکھنے سے سرکرتیار ہو جاتا ہے سرکہ ہاضم طعام سے تلی گئے بے حد مفید ہے اس کے عرق میں لوہے کا ہرودہ ڈال کر دھوپ میں رکھنے سے لوہے کا کشتہ بہرہ جاتا اگر اس کا عرق ناسنے کے برتن میں رکھ کر دھوپ میں رکھیں تو تیز اب بن جائے گا۔

(۱۳) مروہ۔ اس کے متعلق اول نویسہ طے کر لیا جاتا ہے کہ بخار کا گھر ہے مگر اس کے فائدوں سے بے خبر نقصان ہی نقصان پر نظر رکھتے ہیں مروہ۔ فرحت بخش ہے مقوی اعضار ہے اس میں قبض و ولین دونوں خاصیتیں موجود ہیں اکثر باتوں میں سیب سے بہتر ہے دماغ کو تازگی بخشتا ہے ہر طرح کے نزلوں اور بخروں کو دور کرتا ہے مقوی معدہ و قلب ہے ہاضمہ کی قوت کو بڑھاتا خفقان و تشنگی پیاس سوزش کا دافہ ہے جوش خوں کو کم کرتا ہے باقی بلڈ پلٹیر کے لئے مفید ہے بعد کھانے کے اس کو کھانے سے طبعیکہ نرم کرتا اور ہاضمہ درست کرتا ہے گرمی دمہ کو بے حد مفید پچیش کو دور کرتا ہے اس کے پتوں کا جو شانہ پینے سے پچیش کا قبض اور جیس جانا رہتا ہے اس کے پھولوں کا لیپ گرمی کے آتشوب چپٹم کو مفید آنکھ کے ورم کو تحلیل کرتا ہے اس کے پتوں پر گھی لگا کر سینک کر گرم گرم آنکھ پر باندھنے سے ورم بھی تحلیل ہوتا ہے سرخی بھی کٹتی ہے اس کے پتوں کو منگ ڈال کر پکا یا جائے اس کے جو شانہ سے غرغہ کرنے سے غرود جاتے رہتے ہیں۔ پتہ سایہ میں خشک کر کے باریک پیس کر دیر سبز زخم پر چھڑکنے سے زخموں کو خشک کرتا، پکا مروہ آگ میں جھلجھلا کر تنک سے کھانے سے پڑانی کھانسی جاتی رہتی ہے اس کے پیچ معدے کے کیڑوں کے قاتل ہیں جس کو معدے کی شکایت ہو وہ کھانے کے بعد اس کے پکا ہونا کر کھائے معدہ درست ہوگا۔

(۱۴) اعلیٰ۔ اعلیٰ آلو بخارے سے بہتر ہے مقوی دل و معدہ ہے اس میں بھی دو صفیتیں ہیں قابض بھی ہے ولین طبع بھی ہے پچیش کے لئے فائدہ مند دستوں کے لئے مفید اگر اس کو پانی میں مل کر پی لیجئے یا اعلیٰ کھا کر خوب سیر ہو کر پانی پی لیجئے قبض دور کرتی ہے مفرح قلب و دماغ ہے معدے کی رطوبت کو جذب کرتی ہے متلی و صفرے و قے کی دافہ ہے خفقان و کرب غشی زیادتی پیاس کو بے حد مفید ہوا کہ خونی کو دور کرتی ہے اس کی پتی کا غرغہ خناق اور منہ کے آگے کو بے حد مفید ہے۔

(۱۵) اہیل۔ یہ بھی دو قسم کی خاصیتیں رکھتا ہے خشک کھانے سے یا خشک پیل کا شربت بنا کر پینے سے پچیش کو فائدہ کرتا ہے دستوں کو بند کرتا ہے اگر نازہ پھل کھا کر خوب سیر ہو کر پانی پی لیجئے تو قبض کو دور کرتا ہے بے حد مفرح چرہ ہے گرمیوں میں اس کا شربت بہت فرحت بخشتا ہے پیل کا شربت اس طرح بنانا چاہیے یہ مقوی ہو جاتا ہے اور ہلکا ہوتا ہے ایک عدد پورا پیل لے کر بھو بھول شنب کو دیا دیکھئے ہلکا سا ٹھن جائے صبح اس کا گودا نکال کر پانی میں ملا دیکھئے اس کو بند کر کے رکھ دیکھئے سہ پہر ک وہ پانی سے پھر اس کو تھار کر اوپر کامو فی سا پانی نکال کر اس میں شکر ملا کر پی لیجئے تشنگی پیاس کو سکون دیتا ہے گرمیوں میں بہت عمدہ چیز ہے اگر زیادہ نفاست منظور ہو تو قدرے کبوترہ ملا لیجئے یہ مفرح قلب و دماغ ہے معدے کی خراب رطوبت کو دور کرتا ہے جب گرمیوں میں پانی کم پیا جائے اتنا ہی معدہ درست رہتا ہے اور ہاضمہ قوی ہوتا ہے۔

(۱۶) اہیر۔ یہ چیز اگر زیادہ کھائی جائے تو نفاخ اور قابض ہے اگر اعتدال سے استعمال کی جائے تو معالج الکیموس ہے صفرے معدے اور آنتوں کی حدت حرارت عارضی کو نکالتا ہے گرم معدے کو نکالتا ہے میٹھا پیرسوں کا دافہ ہے خشک پیرس بھون کر کھانے سے آنتوں کے زخم کو مفید اس کی پتی کا لیپ زخموں کی شورش کا دافہ ہے زخموں کو بھرتا ہے اس کی ملکڑی لاہری

## مداری

ضلع سہارن پور میں ایک مرتبہ یہ خبر نہایت زور شور سے پھیلی کہ گلکنہ سے ایک مداری جو اپنے فن میں کمال رکھتے ہیں آرہے ہیں آپ جانے غالی بیٹھا بنایا کیا کرے اس کو ٹھی کے دھان اس میں اور اس کے اس میں۔ بے کار لوگوں کے لئے اچھا خاصہ شغلہ ہاتھ آگیا۔ کچھ تو مداری کی شہرت اوپر سے دوسرے لوگوں کے حاشیے عرض ایک ہی ہفتہ میں یہ خبر نہ صرف شہر میں بلکہ دیہاتوں تک پھیل گئی اور بڑے بڑے اس مداری کے کمال دیکھنے کے آرزو مند ہو گئے۔

اتفاق دیکھئے اُن دنوں میرے والد صاحب کا نقرر کو تو تالی شہر میں ہو گیا تھا بھلا آپ جانے کو تو تالی سے یہ خبر کیوں چھپی رہتی ہم کو بھی یہ خبر معلوم ہو گئی فوراً ہی والد صاحب سے فرمائش ہوئی کہ مداری شہر میں آتے ہی سب سے پہلے کو تو تالی میں اپنے کرتب دکھائے والد صاحب تو ممکن تھا نا لہذا دیتے مگر خدا بھلا کرے ہمارے دیوان جی صاحب کو اس نفعی میں بھی بچوں سے زیادہ ایسی باتوں کا شوق ہے انھوں نے نہ صرف ہماری ہاں میں ہاں ملائی بلکہ ایسے چرز و رافاں میں سفارش کی اور مداری کی تعریفیں کیں کہ آخر والد صاحب نے فرمایا کہ دیوانجی آپ ان بچوں سے بھی زیادہ ہیں اچھا بلا لینا ان کی اس اجازت سے ہم تو خوش ہوئے ہی لیکن دیوانجی کی بھی باجھیں کھل گئیں اب ہم مداری کا انتظار روزانہ رہتا تھا اور جس وقت دیوانجی صاحب مکان پر آجاتے یا ان سے کہیں ملنا ہو جاتا تو ان سے ہم سب اس قدر سوال کرتے کہ ان کا ناک میں دم آجاتا تھا۔ دیوانجی ہم کو جواب دیتے کہ اُسے گانو ضرور کیا عجب ہے کہ آج ہی آجائے۔

موسم خوش گوار تھا۔ ہم سب نماز کے بعد چار پی رہے تھے کہ باہر کا نوکر یہ خوش خبری لے کر آیا کہ دیوانجی صاحب نے کہا ہے کہ مداری صاحب آگئے۔ بس پھر تو ہماری خوشی کی انتہا نہ پوچھیئے۔ چائے چھوڑ چھاڑ کر سے میں چکیں ٹولو اگر سیدوں پر جا ڈٹے۔ اپنی سہیلیوں کو بھی کہلو ابھی کہ آٹھ بجتے بجتے آجائیں۔ مداری کا نمائشہ ہو گا۔

شہر کے لوگوں کا یہ حال تھا کہ خبر آنے سے آج تک مداری کا انتظار کر رہے تھے اب جو خبر سنی تو بے انتہا لوگ جمع ہو گئے نو بجتے بجتے کو تو تالی کے صحن میں جمع کا یہ عالم کہ کھڑے ہونے کی جگہ نہ تھی۔ تھالی پھینکو تو سر پر ٹھیک سوانو بیجے پھاٹک کے باہر سے دیوانجی صاحب نے خوشی سے اپنی سفید لمبی ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے بلند آواز سے فرمایا اڑا استدو۔ مداری صاحب آتے ہیں بدقت جمع کو چیرتے چھاڑتے مداری صاحب مع دیوانجی صاحب کے والد صاحب قبلہ تک پہنچے۔ مداری آدمی نو جوان تھا۔ چہرے سے بھی شرافت نکلتی تھی۔ لباس آج کل کی تہذیب کا نمونہ۔ ایک ہاتھ میں بید دوسرے میں ایک پھوٹا سا کبس۔ آتے ہی سلام کیا۔ اور عین والد صاحب کے سامنے والی کرسی پر بیٹھ گیا۔ لوگوں کی نگاہیں شوق سے اس کی طرف اٹھ رہی تھیں اس کو دیکھ کر کوئی کہتا ابھی یہ کیا کرتب دکھائے گا۔ انگریزی تو لباس پہنے ہوئے ہے۔ بس ڈھونگ ہی ڈھونگ معلوم ہوتا ہے۔ دو سلاخا دیتا واہ تم کیا جانو۔ آج کل سائنس نے بہت ترقی کی ہے۔ ٹیسٹر کچھ بتا اور چوتھا کچھ عرض ہر طرف ایک کچھڑی پک رہی تھی کہ دیکھئے مداری کیا کرتا ہے۔

سب سے پہلے مداری نے اپنا بکس کھولا۔ اور ایک چھوٹا سا لمپ نکال کر اسپرٹ جلائی۔ ذرا کی ذرا میں تمام فضا تاریک ہو گئی۔ گھٹائے کا بل چھا گئے۔ لوگ منتظر تھے کہ دیکھئے اب کیا ہوتا ہے کہ اتنے میں مداری نے نہایت پھرتی سے ایک خوبصورت لکڑی کا کڈا نکالا اور میز پر رکھ دیا پھر ایک اور نکالا اور اس کو پولیس والوں کی سی وردی پہنائی۔ اور ایک چھوٹی کرسی پر بٹھایا۔



پھیلا ہوا تھا شور و غل مچ رہا تھا۔ جمع ہیکار کی آوازیں آئیں مگر لوگ  
تاختے میں محو تھے۔ یکایک ہمارے دیوان بھی صاحب کی خوفناک  
آواز آئی کہ ارے خدا کے لئے مجھے بچاؤ مگر تاریکی کی وجہ سے  
کچھ معلوم نہ ہو سکا۔ تھوڑی دیر میں پھیدا ہوا دھواں صاف ہو گیا  
اب جو سب نے دیکھا تو داری صاحب غائب ہو چکے تھے۔ البتہ  
دیوانی صاحب کا برا حال تھا دیکھا تو یہ دیکھا کہ ان کے ایک ہاتھ میں  
ان کی ڈاڑھی ہے اور دوسرا ہاتھ چہرے پر رکھے ہوئے ہیں۔  
لوگ حیران تھے نہ صرف دیوانی کی اس حالت پر بلکہ مداری کے  
غائب ہونے پر بھی۔

اور میز پر ایک لفافہ رکھا ہوا ملا جس سے معلوم ہوا کہ یہ مداری صاحب  
نہ تھے دراصل وہ مجرم تھا جس کو ہمینہ بھر ہوا دیوانی صاحب نے  
قبلہ والد صاحب کے منع کرنے پر بھی نہایت بے دردی سے مارا تھا  
مجرم آدمی تھا چالاک اس نے دیوانی صاحب سے یہ بدلہ لیا کہ بپار  
کے اس باغ کو جسے مدتوں وضو کے پانی سے سیرجھا تھا بالکل خشک  
و نابود کر دیا۔ لیکن شہر کے لوگ بہت دنوں تک ہمارے دیوانی  
کی اس مرمت پر ہنستے اور مذاق اڑاتے رہے۔

حسن بانو بیگم

دقیقہ مضمون صفحہ (۹۴) کا۔

ضعف معدہ کو مفید اس کے پتہ پس کر سردھونے سے دماغ کو  
قوت پہنچتی ہے بال بڑھتے ہیں اس کے پھول پانی میں جوش  
کر کے نہانے سے سفید داغ جلتے رہتے ہیں بشرطیکہ مستقل  
عمل کیا جائے جس زمانہ میں پھول نہ ملیں تو سایہ میں خشک  
کئے ہوئے پھول کام آسکتے ہیں۔

(۷) شمر لقیہ۔ اس کی زیادتی معدے کو خراب کرتی ہے۔

داود خورش پھوڑے جلدی بیماریاں پیدا ہوتی ہیں خون لٹھی  
پیدا کرتا ہے مگر باوجود ان خرابیوں کے اس کو اور چیزوں کی  
بر نسبت زیادہ کھایا جاتا ہے۔

مسٹر جمیل۔ لکھنؤ

لوگ حیرت سے دیکھ رہے تھے اتنا نامی مداری اور یہ معمولی گڈے  
کمال کمال کر دکھا رہے۔ آخر یہ ان سے کیا کرتب دکھائے گا ملاقات  
ہو شیا۔ نواں کی نگاہوں کو نوا لگ گیا۔ اور ایک درجن گڈے جو مختلف  
قسم کے پولیس کے عہدہ داروں کی وردیاں پہنے ہوئے تھے میز پر  
رکھتے ہوئے بولا آپ لوگ غرو جیلن ہونگے کہ میں ان معمولی لکڑی  
کے گڈوں سے کیا عجیب کرتب دکھا سکتا ہوں۔ آپ لوگ دیکھیں کہ  
میں وہ کرتب دکھانے والا ہوں جو مجھے یقین ہے کہ اس سے پہلے نہ  
کبھی نہ دیکھا ہو گا یہ کہتے کہتے اس نے تمام گڈوں کو میز پر لگایا اور  
اس طرح ترتیب دیا کہ تو تالی میں اچھی خاصی عہدہ داروں کی محفل بھی  
ہوئی ہے۔ ایک گڈے کو مجرم کی صورت سامنے بٹھایا۔ لوگ نہایت  
شوق سے اس مصنوعی کو توالی کے اہلکاروں کو دیکھ رہے تھے کہ چال  
فدا معلوم اس مداری نے ان کی کونسی گل و بابائی کہ مجرم نے فریاد کرنی  
شروع کی اور اپنے بے قصور ہونے کی نہ صرف ایک بلکہ کئی قہوت  
پیش کئے۔ جس پر دیگر افسران نے یقین کا اظہار کیا ان گڈوں میں ایک  
گڈا ہمارے دیوانی صاحب کی وضع کا بھی تھا۔ ویسا ہی لباس ویسی  
شکل ویسی ہی ٹوپی اور سب سے بڑھ کر ویسی ہی بی ڈاڑھی تھا اس گڈے  
گردن لٹھی میں ہلائی۔ اور افسران علی سے کہا کہ حضور میں ابھی سب جھوٹ  
سچ کہلو اے لیتا ہوں اور یہ کہتے ہی اس گڈے نے ایک موٹا سا ڈنڈا  
اپنے ہاتھ میں سنبھالا اور پکارے مجرم کو پیشا شروع کیا پلٹے پلٹے غر بگا  
برا حال کر دیا مگر مجرم کہے گیا کہ حضور میں بے قصور ہوں۔

لوگ متعجب تھے کہ یہ لکڑی کے گڈے انسانوں کی طرح کیسے  
بول رہے ہیں۔ اس وقت اندھیرا بھی زیادہ ہوتا جاتا تھا۔ یہاں تک  
کہ تھوڑی دیر میں ہاتھ کو ہاتھ بھی سمجھا فی نہیں دیتا تھا مگر لوگ کہیں  
اس قدر دھچپی لے رہے تھے کہ اس بڑھتی ہوئی تاریکی پر کسی  
توجہ نہ کی۔ اور مجرم کا پٹے پٹے برا حال ہو گیا آخر بے تاب ہو کر دیوانی  
کا مقابلہ کر بیٹھا اور دھٹ جیب سے اسٹر کال۔ اس کی ڈاڑھی کا  
جو دیوانی صاحب کی سی تھی صفا یاد کیا دیوانی جیسے گڈے کے ایک  
ہاتھ میں اپنی نرشی ہوئی ڈاڑھی تھی اور دوسرا ہاتھ چہرے پر تھا۔ لوگوں نے  
مجرم کی اس حرکت پر خوب تعجب لگائے چاروں طرف خوب اندھیر

# فیشن جدید

میں مت سے فیشن کی ولادہ ہوں۔ شاید اپنی مادرِ مہربان کی آغوشِ محبت سے ہی اس کی پرستش کرتی چلی آرہی ہوں مگر آج کل کے برے فیشن کی بے ہودگی سے تو الامان۔ الامان کا نعرہ نکل ہی جاتا ہے۔ فیشن کے چند اصولوں پر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ نانی اماں اور وادی جان کے زمانہ ابتدا پر عمل ہو رہا ہے۔ یاد آتا ہے وہ زمانہ جب بڑی بوڑھیوں سے معمول سے زیادہ چوڑیاں پہننے کے لئے کہا جاتا تھا تو وہ فوراً نکاری چڑا دیتی تھیں کہ یہ تو آٹ آف فیشن یعنی خلاف تہذیب ہے۔ مگر کل کے اس جواب میں آج جس قدر زیادہ چوڑیاں پہنی جائیں گی اتنی ہی فیشن ایبل سمجھی جائیں گی۔ الاسٹک کے جھپر زمانہ گذشتہ کی محرم کی نقل نہیں تو اور کیا ہے؟ کسی کے ناخنوں پر مہندی کا رنگ ہوتا تھا تو وحشیانہ تصور کیا جاتا تھا مگر فیشن جدید نے ہجو خورہ کے مانند رنگ پکڑ رہا ہے اور نوعمروں کے ناخنوں کو کیوٹ ٹیکس سے رنگنے کا عادی بنا دیا۔ حنائی رنگ تو بے داموں کا تھا مگر یہ رنگ روپیہ خرچ کر کے حاصل کیا جاتا ہے۔ ہستی آلودہ لبوں کی خوبصورتی کو چھوڑ کر روزیپ سٹک کا استعمال تو غضب ڈھا رہا ہے کسی کو پان کھاتے ہوئے دیکھ کر بد تہذیبی و ناشائستگی کا الزام لگایا جاتا ہے۔ مگر آج کل کے لب سٹک سے آلودہ ہونٹوں نے تو پہاڑی طوطے کی چرچ کو بھی مات کر دیا ہے۔ اس طرح لڑکیاں فیشن سے حد سے بڑھتی ہوئی ہیں۔ ۱۰ دراندھی تقلید کر کے دنیا میں انگشت نما ہو رہی ہیں بہت سی مستورات اس حد سے بھی آگے بڑھتی ہیں اور مردانہ لباس کی وضع اختیار کرتی جاتی ہیں۔ بلکہ اس بات کا خوف ہے کہ شاید پورا مردانہ لباس ہی اختیار نہ کر لیں اور آئندہ چل کر ایسا نہ ہو کہ یورپین تقلید میں ڈانس (ناچ) اور کورٹ شپ کی بھی تقلید کرنے لگیں۔ کیونکہ یہ بات بھی تو فیشن میں داخل ہے یہ بھی دیکھنے میں آ رہا ہے کہ دیوب (پیسے سر کی چوٹیاں کٹوانے کا رواج بھی ترقی کر رہا ہے لعنت ہو اس جدید فیشن پر کہ بال جو عورت کی زینت ہیں ان کو بھی کٹوا دیا جاتا ہے اس کے علاوہ چند خواتین جو انگریزی زبان سے واقفیت بھی نہیں کھتیں لیکن پھر بھی گفتگو میں انگریزی لب و لہجہ اور الفاظ کا استعمال فیشن سمجھ کر کرتی ہیں اور بے موقع و بے محل مولود شریف کے جلسہ میں یا کسی بزرگ کے عرس میں اپنی ادبوری انگریز دانی کو ظاہر کر رہی دیتی ہیں۔ حد سے زیادہ فیشن میری دانست میں "فیشن برائے" فیشن کے لفظ کے ہر حرف سے جدا گانہ نامحقول معنی نکلتے ہیں مثلاً۔ ف سے فانی۔ تی سے یاس۔ ش سے شل۔ اور نوٹن سے گما ثابت ہو سکتا ہے اس لئے لازم ہوا کہ ہم اسلاف کی سادہ زندگی کو خانہ برباد کرنے والی فیشن ایبل زندگی پر ترجیح دیں پان و مہندی کو ہی اپنا لب سٹک کیونکہ نہ بنائیں فیشن جدید کی رو سے پردہ بھی اٹھا دیا گیا ہے پردہ سے مراد یہ نہیں کہ ہم گھر کی چار دیواری میں قید رہیں اور فیشن جدید کی طرح بھٹ کیلے نیم برس نہ لباس میں مردوں کے دوش بدوش پھریں۔ اکثر دیکھنے میں آتا ہے کہ جب کوئی غیر شخص کسی بیگم کے شوہر یا بھائی سے ملنے آتا ہے تو بیگم صاحبہ نا محرم سے مصافحہ کر کے نہایت آزادی سے باتیں شروع کر کے بہت جلدی سے اس کے ساتھ خلا ملا ہو جاتی ہیں۔ بعض کی یہ حالت ہوتی ہے کہ آدمی سامنے اور آدمی پردہ میں گویا صاف چھپتی بھی نہیں سامنے آتی بھی نہیں۔ باتیں بھی ہو جاتی ہیں اور شائستہ مذاق بھی کیا۔ بعض اس سے بھی زیادہ آزادی سے غیر مردوں کے ساتھ سیو و تفریح میں جلسوں میں۔ سینما میں تشریف لے جاتی ہیں اور اعتدال سے آگے بڑھ جاتی ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ مضر فیشن کو حتی المقدور ترک کریں اور اپنی قدیمی آبائی اور اسلامی تہذیب و تمدن پر کار بند ہوں۔ انجم النساء دھاب بی۔ اے۔

## غلط فہمی

آپس کی غلط فہمیوں سے اکثر اوقات بہت بڑے نتائج پیدا ہو جاتے ہیں۔ خصوصاً میاں بیوی کے درمیان اس لئے ان لوگوں کو مجاز و وابی زندگی بسر کر رہے ہیں بہت احتیاط رکھنی چاہئے ورنہ ان کو پشیمانی آٹھانی پڑتی ہے۔ ایسی مثالیں موجود ہیں کہ میاں بیوی جو چین و امن سے زندگی بسر کر رہے تھے ایک ذرا سی غلط فہمی پر ایک دوسرے کے لئے عذابِ جان بن گئے حالانکہ دیکھا جائے تو واقعی بنیاد معمولی سی بات ہوتی ہے لیکن شروع سے ہی اسے غلط سمجھ کر اس کے متعلق خیال کو جو جھگی حاصل ہو جاتی ہے وہ بعد میں بڑی مشکل سے رفع ہوتی ہے۔ ایک ذرا سے واقعہ کو غلط جامہ پہنا کر دیکھنا میاں بیوی کے پر خلوص جذبات میں ایک بہت بڑی دیوارِ حائل کر دیتا ہے جس کی وجہ سے وہ ایک دوسرے سے بہت دور ہو جاتے ہیں۔ اس لئے جہاں تک ممکن ہو زوجین ایسا موقع پیدا ہونے ہی نہیں دیں جو بات ہوا اور جو کچھ وہ کریں آپس میں اس کی رازداری نہ ہو۔ اکثر مرد اسے کسر شان سمجھتے ہیں کہ بیوی کو ہر ایک بات بتا کر کی جائے بلکہ معمولی اور عام باتوں کو بیوی سے نہ کہنا حقوقِ شوہریت میں سمجھا جاتا ہے۔ اس طرح کوئی بات ہو یا نہ ہو وہ اپنے طرزِ عمل سے بیوی کو غلط فہمی میں مبتلا کر دیتے ہیں ایسی غلط فہمیوں سے اکثر بیویاں ہی متاثر ہوتی ہیں اور دل ہی دل میں بات کا بتگڑا بلکہ رائی کا پاٹنا بنا لیتی ہیں اور کڑھ کڑھ کر خیالی پلاؤں پکاتے پکاتے اپنی جان کو ایک روگ لگا لیتی ہیں۔ مگر کیا ایسے شوہر بھی خوش رہ سکتے ہیں؟ نہیں۔ ہرگز نہیں۔ جب بیوی کا دل خاوند سے ذرا پرگشتہ ہو گیا تو وہ اس کے آرام و آسائش کا خیال کس طرح کرے گی اور اس پریشان حالی میں گھر کا جوال ہو گا وہ بھی سمجھ لیجئے حقیقت تو یہ ہے کہ جب تک مرد صیغِ معنوں میں عورت کو اپنا ہمدرد نہ سمجھیں زندگی چین و امن سے نہیں بسر ہو سکتی۔ اور جب وہ بیوی کو اپنا خیر خواہ سمجھنے لگیں گے تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ وہ اپنی کوئی بات اس سے پوشیدہ رکھ سکیں یا اپنا طرزِ عمل غیروں کا سا رکھیں جو شوہر اپنی بیویوں کو خیر خواہ و ہمدرد سمجھتے ہیں ان کی بیویاں کسی قسم کی غلط فہمی میں مبتلا نہیں ہو سکتیں۔ اسی طرح بیویوں کو بھی چاہئے کہ اپنے متعلق وہ شوہروں کو غلط فہمیوں میں مبتلا نہ کریں ایسی بیویاں بھی ہیں جو دل سے شوہر کی قدر دان ہوتی ہیں لیکن ظاہر ہونے نہیں دیتیں جس سے شوہر کو غلط فہمی ہوتی ہے کہ بیوی کے دماغ ہی نہیں ملتے ایک بات اور ہے اور بظاہر بہت ہی معمولی وہ یہ کہ بعض عورتیں شوہر یا اس کے رشتہ داروں کو خواہ کتنا ہی سمجھتی ہوں مگر مقابلتا ہر بات میں میکہ والوں کی تعریف کرتی ہیں چنانچہ یہ بات بھی تجربہ میں لگتی ہے کہ شوہر خواہ کتنا ہی اچھا ہو لیکن بیوی سے اس کے میکہ والوں کی تعریف نہیں سنی جاسکتی اس سے وہ سمجھتا ہے کہ بیوی اپنے لوگوں کو مجھ پر ترجیح دے رہی ہے۔ گو حسد کونے میں عورتیں ہی مشہور ہیں لیکن مرد کو کبھی ان سے پیچھے نہیں سمجھنا چاہئے۔ بیوی کا یہ خیال خاص طور پر رکھنا چاہئے کہ اس کی کسی بات سے ظاہر ہو کہ وہ شوہر یا اس کے عزیزوں پر اپنے عزیزوں کو ترجیح دیتی ہے یا بھی طرح سمجھنا چاہئے کہ غلط فہمی سے نواز دوا عی زندگی میں جہاں قدم رکھا وہاں سے اعمیان و خوشی ناپید ہو جاتی ہے اور گھر بدانتظامی بد حالی اور بیماریوں کا اکھاڑا بن جاتا ہے۔

صغریٰ عبدالجلیل

عصمت بیک پوہلی ہندوستان بھر میں سب سے بڑا لانا دار الاشاعت ہے۔ فہرست کتب مفت طلب فرمائیے۔

منہجر

# منجمن

(سلسلہ اشاعت گذشتہ)

جیل صاحب نے گھڑی دیکھی سوا چار ہو چکے تھے ان کو خیال آیا کہ جمیلہ اور قمر جاہ کا انتظار کر رہے ہوں گے لیکن اس کا نام تک معلوم نہ تھا کچھ دیر غیب کر کہا ”آپ کلکتہ ہی کی رہنے والی ہیں یا کہیں باہر سے تشریف لائی ہیں“ مجھے کہ کلکتہ آئے تھوڑے ہی دن ہوئے میرا وطن تو کبھی پشاور تھا۔ والدین کا انتقال ہو گیا جس طرح ہوسکا حالتِ یتیمی میں میں نے کالج کی تعلیم پوری کی اور ٹیوشن کر کے ایم۔ اے۔ کیا کئی جگہ سکولوں میں ٹیچری بھی کی آج کل خالی تھی اپنی ایک دوست کے پاس کلکتہ آئی ہوئی تھی کہ اخبار میں آپ کے منیجر صاحب کا ایک اشتہار دیکھا اور قسمت مجھے آپ کی خدمت میں لے آئی ”خدا آپ کا مددگار رہو ہم لوگوں کو آپ اپنا سچا ہمدرد خیال فرماویں۔ اچھا اب تو میں رخصت ہوتا ہوں وہاں میرے منتظر ہوں انشاء اللہ پھر کل ملاقات ہوگی“ اور کھڑے ہو گئے مس خان بھی کھڑی ہوئیں اور کہا ”سننا ہے آج محل میں کوئی بڑی تقریب ہے۔ جس کی بڑے اعلیٰ پیمانے پر تیاریاں ہیں“ سچی ہاں بہت سے جہان جمع ہیں۔ کیا آپ بھی اس تقریب میں شریک ہو کر خوش ہو چکی؟ بہت خوشی ہوگی اگر میں اس قابل خیال کی جاؤں“ بڑے شوق سے ابھی چلے میرے ہمراہ میں اپنی عزیز بہن بھاوج کے ملاؤں گا۔ لیکن ابھی آپ تیار نہیں ہیں مجھے کو تیاری کی تو چنداں پرواہ نہیں ہے۔ مگر مل آپ کے ہاں آج جلسہ ہے وہاں ایسی حالت میں جانا مناسب نہ ہو گا مجھے اجازت دیجئے کہ گھر جا کر تیار ہو کر حاضر ہو جاؤں“ اچھی بات میں چلتا ہوں۔ دوسری کا آپ کے لئے باہر موجود رہے گی اس پر آجائے۔ اور بجائے خلیل منزل کے بڑے پھاٹک سے داخل ہونے کے آپ باغیچے کے پٹک سے داخل ہوں جہاں میرے نام کا بورڈ لگا ہے۔ وہاں ہم چند لوگ ہو گئے اور میں آپ کا منتظر ہوں گا پہلے آپ میری بیوی اور بہنوں سے مل لیں گی پھر وہی رات کو اپنے ہمراہ محل میں لے جائیں گی۔ یہ کہہ کر جمیل صاحب روانہ ہو گئے۔ اور یہ بھی اپنی قیام گاہ مسلم ہوٹل میں آئیں نمبر ۴ کمرے میں مس خان رہتی تھیں اور نمبر ۵ میں ایک پشاور خاتون ٹھہری ہوئیں تھیں جن کی جوان لڑکیوں سے ان کی دوستی ہو گئی تھی انہوں نے آتے ہی اپنی سہیلی شیریں سلطان سے ان کا ایک اعلیٰ درجہ کا پشاور لباس کا جوڑا لیا۔ وہاں ان کو اب کا قمیص اور شلوار تھی اور پیازی رنگ کے جارجٹ کا ستاروں بھرا دوپٹہ جس پر ہنار سی چڑھیل لگی تھی۔ وہ لے کر بیٹا سر کے بالوں کی حسب معمول دو چٹیاں گوندھ کر سامنے سینے پر دوسیاہ ناگینیں لہرائے کو چھوڑ دیا جن کے سر پر وہانی رنگ کا ربن خوبصورتی سے بندھا ہوا تھا جو بالکل حیرت یہ ہے کہ سانپ زہر تو گل گیا اُسے مصداق تھا۔ آدھے گھنٹے کے اندر اندر راستہ ہو کر جمیل صاحب کے خوش نما باغ میں پہنچیں ان کے کان اسی طرف لگ رہے تھے جیسے ہی بارن کی آواز آئی چار کی پیالی ہاتھت رکھ کر ان کو آتروائے باہر آئے لیکن ایک عجیب صورت دیکھ کر گھبرا گئے تب مس خان نے کہا ”آپ اس قدر جلد بھول جاتے ہیں۔ میں ہوں آپ کی خادمہ جس کو آپ نے ابھی تیار ہو کر آنے کا حکم دیا تھا۔ جمیل ہنس کر بولے ”اے مس خان معاف کیجئے بالکل نہیں پہچان سکا ہم نے تو ابھی مس خان کو رخصت کیا تھا اور اس وقت ایک کابلی شہزاد کو پایا۔ چلے اندر سب ہمان شوق ہیں پھر یہ دونوں گیلری سے ہوتے ہوئے ڈرائنگ روم میں آئے اور جمیلہ ان کے شوہر قمر صاحب اور ان کی بیوی عطا پنی بیوی کو ان سے ملوایا گو جمیلہ بیگم کا شمار بہت حسینوں میں تھا مگر اس وقت مس خان ان سے

زیادہ اچھی معلوم ہو رہی تھیں وہ تینوں ساڑیاں پہنے تھیں جو معمولی چیز ہو گئی ہے۔ مگر حسین مس خان اس سنے اور خوبصورت لباس میں پوری معلوم ہو رہی تھیں اس وقت کی اس چھوٹی سی پارٹی میں جاوے نظر غریب مس خان ہی تھی بیگمات مل کر بہت خوش ہوئیں۔ قمر صاحب کبھی مس خان کی طرف اور کبھی اپنے دوست جمیل کے بشاش چہرے کی طرف دیکھ رہے تھے۔ وہ دل میں سوچ رہے تھے کہ جمیل تو ہمیشہ کے افسردہ خاطر ہیں اور اب مجھ کی ریل کی ملاقات کے بعد سے تو بہت ہی انگین رہنے لگے تھے۔ آج یہ کیا بات ہے کہ اس قدر خوش نظر آ رہے ہیں۔ اور ٹائی پیسٹ لیڈ کی طرف خاں تو جبر کیوں ہے؟ جمیلہ وٹکیلہ نہ کچھ بھی اس بات کو نوٹ کر رہیں تھیں۔ ایک گھنٹہ بعد چار ختم ہوئی۔ اور مس خان ان تینوں بیگمات کے ساتھ اندر محل میں گئیں اور کشتہ رفیق احمد صاحب کا ریکر کہیں باہر چلے گئے۔ تب قمر جمیل کا ہاتھ پکڑ کر باغیچہ میں آئے اور ٹہلے ہوئے یہ گفتگو ہوئی۔ جمیل نے کہا آخر تم بدظن کیوں ہو گئے ہو کہیں میری بیوی کو یہی شک میں نہ ڈال دو دوست میں بدظن نہیں ہوں تم ہی ایمان سے کہہ دو کہ مس خان کی طرف تمہاری خاص توجہ نہیں ہے؟ وہ تمہارے دل کو یا نظروں کو اچھی نہیں لگتی؟ قمر تم سے کچھ تک کوئی بات نہیں چھپائی ابھی دیکھو اس حسرت نصیب مجھ سے ملاقات ہو گئی تھی وہ بھی جیل پر پہنچ کر بیان کر دی تھی تمہارا یہ خیال بالکل درست ہے۔ کہ مجھ کو پہلی ہی ملاقات کے وقت سے مس خان بہت پسند آئے نہ معلوم کیوں میرا دل چاہتا ہے کہ اس سے بار بار ملوں اور باتیں کئے جاؤں یہ ضرور ہے کہ وہ خاندانی ہے اور اعلیٰ تعلیم یافتہ اور ذہین ہے اور اسی وجہ سے میں آج اس کو گھر میں لے آیا۔ ورنہ ہماری ٹائی پیسٹ لڑکیاں آج محل میں نہیں گھسنے پائیں پھر وہ قمر کو لے کر ایک پتھر کے پنج پر بیٹھ گئے اور کہا ہاں پیارے قمر تم جانتے ہو میں کچھ بڑے خیالات کا انسان نہیں ہوں لیکن میں خود جبر ہوں۔ کہ اس وقت پچیس سال کی عمر ہوئی جو سمجھ داری کا زمانہ ہے۔ اور میں نے کم کچھ میں بھی سوائے مجھ کے کسی سے محبت نہیں کی لیکن آج صبح سے دل بے اختیار اس کی طرف چھٹا جا رہا ہے۔ تم دیکھتے ہو یہ میری بیوی سے زیادہ حسین نہیں عمر میں اس سے بڑی معلوم ہوتی ہے پھر مجھے یہ کیا ہو گیا ہے؟ قمر نے ہنسنے ہوئے کہا کہ بے کیسا چھٹا نا اور میرا خیال ہے کہ آپ کی بیوی بھانپ گئی ہیں۔ جمیل تم نے اور غضب کیا۔ یہ بڑی نادانی ہے۔ ایسی حالت میں تم کو اس سے بچنا چاہیے۔ نہ کہ آپ نے آفس ہی میں اس کا تصور کر لیا اب تو وہ ہر وقت بدیش نظر رہ کر اور دیوانہ بنائیں گی ٹیسٹ مگر جمیل نے جواب دیا میرے قمر میں نے تو خود کچھ ہی نہیں کیا اشتہار پتین لیڈیاں آئیں قبلہ اتنا جان اور مینجر نے ان تینوں کو کام تقسیم کر دیا۔ یہ میرے حصہ میں آئیں اب مجھ کو یہ ابھی لگتی ہیں۔ اس کا کیا علاج ہے؟ یہ سب ہی لیکن یہ بھی سوچا کہ اس کے ساتھ تم کس قدر بے وفائی کر رہے ہو جو تمہارے نام پر قربان ہو گئی۔ ابھی تازہ چوٹ غم چانی کی کھا چکے ہو اس قدر جلد بھول گئے؟ یہ سب کچھ جمیل اب دیدہ ہو گئے قمر کے بازو پر ہاتھ پھر قمر نے کہا پیارے جمیل اپنے کو سنبھالو ماشاء اللہ آدے درجن بچوں کے باپ ہو تمہاری بیوی کی زندگی بھی عذاب ہو جائے گی کیونکہ اس عورت کا ہر وقت تمہارے ساتھ رہنا ہرگز گوارہ نہ ہو گا۔ جمیل پھر درست ہو کر بیٹھے اور جواب دیا مجھ کو خود یہ خیال ہے۔ ابھی تین ماہ سے میں مجھ کی جدائی میں زندگی سے بے زار ہو رہا تھا اور آج صبح سے اپنے دل میں ایک خوشی محسوس کر رہا ہوں لیکن قمر تمہیں یقین نہیں آئے گا۔ مجھ کو یہ عورت بھی مجھ نظر آتی ہے شاید کچھ ہم شکل ہی ہو لیکن میں اس کا اپنی آنکھوں سے اوجھل ہونا گوارہ نہیں کر سکتا اور ایک ہی دن میں یہ سب کچھ ہو گیا۔ تم نے دیکھا میں تم سب کو چار ہی بجے چھوڑ کر آفس چلا گیا تھا وہاں سے پھر اس کو چھوڑ کر آنا مشکل تھا۔ تو یہ ترکیب کی کہ اس کو بھی محل کی تقریب میں شریک کیا جائے؟ قمر نے تمہارا یہ خیال بالکل صحیح ہے اس میں مجھ کی جھلک ضرور ہے میں بھی اس کے چہرہ کو غور سے دیکھتا رہا انھیں بالکل بخشمی ہیں۔

جسم ذرا بھاری ہے اور اس وقت تو میک اپ کے بعد اس کا رنگ بھی بھدکا سا ہی ہو رہا تھا شاید یہی وجہ کشش ہے۔ خیر جو کچھ ابھی نئی بات ہے جلد زخم بھر جائے گا۔ اس عورت کو فوراً علیحدہ کر دو۔ اپنے آفس سے ہی نہیں بلکہ نوکری سے بھی ہر طرف کر دو۔ ورنہ جمیل بڑی مصیبت کا سامنا ہو گا جس کو تم اور تمہاری بیوی برداشت نہ کر سکیں گے۔ جمیل نے جواب دیا مگر یہ تو ناممکن ہے کہ اس بے کس کو ملازمت سے علیحدہ کر دوں۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے۔ کہ کسی اور آفس میں بھیج دی جائے اور میں ملنا چھوڑ دوں۔ یہ گفتگو بھی ختم نہ ہوئی تھی کہ باہر سے کھانے کا بلاوا آیا اور وہ دونوں کھڑے ہو گئے اور قہقہوں سے جمیل کھانے کے بعد ناپ چکا گیا بھی ضرور ہو گا لیکن ہم اس میں شریک نہ ہو گئے۔ اچھا قمر سلطانہ سے چند گھنٹے بھی علیحدہ نہیں رہ سکتے؟ انہیں بھائی ہم کو اس آئی ہوئی آفت کے ٹالنے تدبیریں سوچنا ہے۔ خیر کچھ سوچنا اگرچہ کو اتنی اجازت دیدینا کہ اس وقت اس کو میں خود ہوش تک پہنچاؤں۔ ہرگز نہیں رواروی کی دو تین ملاقاتوں میں تو یہ حالت ہو گئی۔ تم اب اس کی شکل مت دیکھو اب تک تو ہم لوگ یہ چاہتے تھے کہ بوجھ کا غم تم بھول جاؤ اور آج ہم چاروں جل پورے یہاں آئے ہیں کہ تمہیں خوش کر سکیں لیکن یہ نہا شکوہ کھلا یہ حالت دیکھ کر تو پھر یہی جی چاہتا ہے۔ کہ تم اسکی غم میں مبتلا رہو۔ تاکہ اس نئی آفت سے بچو۔ جمیل نے جواب دیا میں نے تمہارا کہنا ہمیشہ مانا اور اب بھی اس کی کوشش کروں گا ابھی تو مقرر ہوئی ہے۔ بے گناہ علیحدہ کرنا عظیم ہے۔ ہاں اپنے آفس سے اس کی میز بٹھا کر دوسری جگہ ان کا دفتر بنا دیا جائے گا قمر المہیناں رکھو تمہارا جمیل بہت متحمل ہے اور طبیعت میں بہت ضبط ہے یہ بھی خدا جانتے کیا سبب ہے؟ تم بھی تو کہتے ہو کہ آنکھیں بچھ جیسی ہیں وہ جب باتیں کرتی ہیں تو بوجھ کا۔ انداز گفتگو نظر آتا ہے۔ نص ایسی وجہ سے میں چاہتا ہوں کہ مس خان مجھ سے گھنٹوں باتیں کرتی رہیں۔ اچھا تمہارا حکم سراسر آنکھوں پر جہاں تک ہو سکا اس سے علیحدہ رہوں گا۔ یہی باتیں کرتے ہوئے دونوں دہست کھائے پہنچ گئے۔ بقول قمر صاحب شکیلہ یکم بھی تھوڑی دیر میں یہ اندازہ لگا چکیں تھیں کہ ان کا نیک دل شوہر مس خان کو زیادہ پسند کر رہا ہے وہ چیز ہی اچھی تھی ان تینوں کو بھی بہت پسند آئی یہ لوگ اپنے ساتھ ایک نیا نمونہ لے کر بیگمات کے پاس پہنچیں علاوہ نوجوان مہمان ہو گئے شکیلہ کی والدہ صاحبہ اور ساس صاحبہ نے بھی مس خان کو بہت پسند کیا اور اپنے ساتھ کھانے پر بیٹھا پا کھانے کے بعد بارہ بجے رات تک تیرہ اشوں کا تلچ گانا ہوتا رہا۔ لیکن یہ چاروں آگنا گئیں اور شکیلہ یکم کے ساتھ ان کی باغیچہ والی چھوٹی کوٹھی میں آئیں جہاں قمر اور جمیل کو ڈرائنگ روم میں باتیں کرتے پایا کہ شرف صاحب اپنے بیڈ روم میں جا چکے تھے۔ ان چاروں کو دیکھ کر دونوں کھڑے ہو گئے۔ جمیل نے کہا ہمارے آپ لوگ اب تک جاگ رہے ہیں؟ قمر نے جواب دیا ہم تو ابھی تلچ ہو رہے ہیں۔ آپ فکر نہ کریں آپ کے صاحب بہادر دو گھنٹے گزرے وہاں سے اٹھ آئے تھے اپنے کمرے میں آرام کر رہے ہیں۔ آپ بھی تشریف لے جائیے۔ شوہر سے یہ سن کر بیگم قمر نے کہا تمہیں ہی چاہئے جو بیٹے گھنٹے بیٹھے رہنے اور باتیں کرنے کا صحبت پر کچھ اچھا اثر نہیں ہوتا جمیل بولے قمر سلطانہ آپ ناراض نہ ہوں یہ قصور میرا ہے پیارے قمر انہیں ایک ہفتہ میں جلیبور رہا تب بھی آپ کو تکلیف ہوئی میں نے قمر کو آدمی آدمی رات تک جگایا۔ آج تو ابھی پہلا ہی دن ہے پھر مس خان نے کہا بیگم صاحبہ رات زیادہ آگئی ہے اب مجھ کو اجازت ملنی چاہئے۔ شکیلہ یکم نے اسے کہا بہت اچھا اور شوہر کو دیکھ کر کہا آپ فلا گا رنگا کرس خان کو روانہ کر دیں بیوی سے یہ سنتے ہی بے اعتیاد انہوں نے قمر کو دیکھا وہ فوراً ہی کھڑے ہو گئے مس خان سب سے رخصت ہوئیں اور قمر کے ساتھ کار تک آئیں تب انہوں نے کہا ڈرائیور گھر لے کر آنا ملازم ہے۔ اگر کوئی ضرورت معلوم تو کوئی آیا ساتھ کر دی جائے؟ آپ کی مہربانی اگر کوئی عورت ساتھ ہو تو تو اچھا تھا قمر صاحب نے فوراً ہی ایک ملازمہ کو گاڑی میں بٹھادیا۔ یہ واپس آئے قمر سلطانہ چونکہ اپنے بیڈ روم میں جا چکیں تھیں ناچار وہ بھی چلے گئے اور جمیل نے جیکہ کو بھی بھیج دیا اور بیوی سے کہا اب ہمیں بھی سونا چاہئے بیوی ان کے چیمبر نے کو بولیں ہاں نہ تمہیں نہ جمیل اب تو مجبور سونا ہی پڑے گا یہ کہہ کر ہنستی ہوئی ان کے

(بقیہ مضمون ص ۱۰۴ کا)

قریب بیٹھ گئیں۔ تو جھیل نے کہا خدا کا شکر ہے میری بیوی قمر سلطانہ کی طرح تنگ دل نہیں، تیرے تو مذاق خاص خان کی بابت تو بتائیے یہ لڑائی قابل کسی اچھے گھرانے کی خاتون اس چھوٹے سے کام پر کس طرح آمادہ ہو گئیں؟ اس کو تو سکولوں میں بہت اچھی جگہ مل سکتی تھی اچھی شکل ہے۔ اب تک شادی کیوں نہیں ہوئی یہ معذمہ میری تو کچھ سمجھیں نہیں آیا لگیں خود حیران ہوں کم بخت لایم ۱۰۷۔ ہے خوش عقل ہے جوان ہے شادی کیوں نہیں کرتی؟ اس سکولوں میں تو کہتی تھی کام کر چکی ہوں۔ اسی خیال سے میں نے اس کو آپ سے ملا لیا کہ دو چار ملاقاتوں میں اس کے حالات معلوم کر لیں بظاہر تو شریف معلوم ہوتی ہے شریف تو خیر ہوگی خوبصورت ہے دلکش ہے کہیں دفتر میں گزربڑھ نہ ہو جائے۔ ابھی اس دن چچا جان فرما رہے تھے کہ ہمارے ہاں چند نائی پست لڑکیاں بہت خراب لگتی ہیں منیجر صاحب مقرر کرتے وقت اس کا خیال نہیں کرتے اگر یہ کام ہماری دلہن کے ہاتھ میں ہو تو بہت اچھی قسم کی لڑکیاں انتخاب کی جائیں چچا جان ان لڑکیوں ہی کو ناپسند کر رہے ہیں جن کی معمولی شکلیں ہیں اور کم علم ہیں۔ یہ سس خان صاحبہ تو سب کی سرور ہیں خدا خیر ہی کرے ممکن ہے تمہارا خیال درست ہو نہیں معلوم وہ کس قسم کی عورت ہے؟ مگر اطمینان اس وجہ سے کیا جاسکتا ہے کہ وہ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہے۔ ضرور سمجھ سے کام لے گی کبھی کبھی تمہاریاں بلالیا کرنا اس سے اس کی حالت کا اندازہ ہوتا رہے گا اس کے علاوہ دو اور طلبہ یافتہ اور شریف ہندو لیدیوں بھی مقرر ہوئی ہیں تم ان کو بھی بلو کر دیکھنا تو آج آپ ان دونوں کو ساتھ کیوں نہیں لاتے بات یہ ہے کہ وہ دونوں ہندو ہیں اور یہ مسلمان وہ دونوں اپنا کافہ شہر کے جا چکیں تھیں اور شام جب میں آفس گیا تو یہ اس وقت تک کام کر رہی تھی اور چونکہ مسلمان ہے اس کو ہمارے رسم و رواج سے زیادہ دلچسپی ہے۔ اس نے خود خواہش ظاہر کی کہ آج کی تقریب میں اس کو شریک ہونے کی اجازت دی جائے تم چاروں دکھانے کے خیال سے بلائی گئی۔ اب اگر تم پسند کرو گی تو اتنی جاتی رہے گی۔ پسند نہ ہوئی نہ آئے گی اب سونا چاہتے ایک سو گیارہ

اس طبقہ کو اونے درجہ سے نفرت کرنے اور اپنے درجہ میں عقائد کے نہ ہونے کی وجہ سے اعلیٰ درجہ میں بیٹھنے کی اجازت نہیں۔ اعلیٰ درجہ کے لوگوں سے اس کو ایک خاص قسم کا حسد ہوتا ہے بلکہ اس کی بیوی کی خواہش اس کی طرز معاشرت اور اس کی جیسی زندگی کے حصول کی کوشش میں اپنی تمام زندگی ختم کر دیتا ہے لیکن حاصل کچھ نہیں ہوتا۔ اس ناکامیابی کو بہت زیادہ محسوس کرتا ہے۔ اعلیٰ درجہ کے طبقہ کے لوگ اس کی اس سعی کو دیکھتے ہوئے اونے درجہ کے مقابلے میں اس سے نفرت کرتے ہیں۔ اکثر یہی طبقہ اونے درجہ کے طبقہ سے زیادہ سختی سے بھی پیش آتا ہے اس طبقہ میں احساس کا مادہ بہت زیادہ ہے کیونکہ ہر چھوٹی سی چھوٹی بات کو بہت زیادہ محسوس کرتا ہے اعلیٰ درجہ کے لوگوں سے ملنے کو فخر سمجھتا ہے ان کے درجہ میں داخل ہونے کے لئے جان و مال تک قربان کرنے کے واسطے تیار ہے عموماً اس طبقہ کے لوگوں کے اخلاق بھی رکیک ہوتے ہیں چونکہ یہ طبقہ اپنے آپ کو اونے طبقہ سے بہتر اور اعلیٰ طبقہ نزدیک تر سمجھ کر مغرور ہو جاتا ہے اس طبقہ میں بناوٹ بھی پائی جاتی اور اسی وجہ سے ظاہر و باطن بھی یکساں نہیں ہوتا۔ متوسط کے طبقہ سے ایک قسم نفرت ہے اور اونے سے ایک قسم ہمدردی اس طبقہ کے لوگ زیادہ میل جول کے دلاوہ نہیں دیتے بلکہ علیحدگی کی زندگی کو پسند کرتے ہیں اور متوسط درجہ کے لوگوں کو اپنے تنگ پہنچنے کی کوشش کا مذاق اڑاتے ہیں اس طبقہ کی بہت عادات اونے درجہ سے مشابہ ہیں یعنی طبیعت میں لاپرواہی صاف گوئی۔ ان لوگوں کا ظاہر باطن بھی ایک سانس ہے چونکہ متوسط درجہ کے لوگوں کی طرح ان کو اپنے آپ کو برتر دکھانے کی ضرورت نہیں اس لئے بناوٹ کی بھی ضرورت نہیں۔

یہ ہیں تینوں درجوں کی خاصیتیں۔ ہو سکتا ہے کہ ان ہر قسم طبقوں میں کچھ لوگ ایسے نہ ہوں۔ ہر حال سب سے زیادہ قابل رحم حالت تو متوسط درجہ کے طبقہ کی ہے۔ جیسی بناوٹ ظاہر واری و خوشاملاں اس طبقہ میں ہے کہیں نہیں پائی جاتی جس کی

## متوسط طبقہ

(۱) دنیا کے ہر حصہ اور خاص کر ہندوستان میں انسانی دنیا میں طبقوں میں تقسیم کی جاسکتی ہے ہندوستان کے ان تینوں طبقوں میں ایک دوسرے میں بہت فرق ہے اور ایک ہی نظر دیکھنے سے ہم بتا سکتے ہیں کہ اس شخص کو ان تین طبقوں میں سے کونسا درجہ دیا جائے اور متوسط یا اعلیٰ لوگوں کی آمدنی میں بہت زیادہ فرق ہونے کی وجہ سے طرزِ معاشرت و گزران وغیرہ میں بھی ایک دوسرے سے بہت اختلاف ہے اسی وجہ سے ہر طبقہ کے لوگوں کے خیالات و عادات و جذبات میں کمال درجہ کا فرق ہے۔ انسان کی فطرت اُس کے ماحول سے بنتی ہے لہذا ہر ایک طبقہ کے لوگ دوسرے طبقہ کے لوگوں سے بالکل مختلف ہوتے ہیں مگر ایک ہی طبقہ کے لوگ آپس میں بہت زیادہ مشابہہ ہوتے ہیں مثلاً اُوٹے درجہ کے لوگ سب تقریباً ایک ہی رنگ میں رنگے ہوئے ہوتے ہیں متوسط درجہ میں بھی سب لوگوں میں مشابہت پائی جاتی ہے اگرچہ اعلیٰ درجہ کے لوگوں کے عادات و خصائل ان دونوں طبقوں سے بالکل مختلف ہوتے ہیں مگر آپس میں ایک دوسرے سے بالکل ملتے جلتے ہوتے ہیں۔

اُوٹے طبقہ کے لوگ اپنی ہر حالت میں غرض رہتے ہیں یہ طبقہ مزدور طبقہ ہے اس کو اپنی گری ہوئی حالت کا بہت کم احساس ہوتا ہے دنیا میں اپنے آپ کو اسی قابل سمجھتا ہے کہ صرف پیٹ بھر کر روٹی اور تن ڈھکنے کے واسطے کپڑا حاصل کرنا اس کا نصب العین ہے اس کی زندگی خواہشوں و آرزؤں سے آزاد ہوتی ہے۔ قناعت اس کی سب سے بڑی صفت ہے۔ گورمانہ اس کو ہمیشہ پریشان ہی رکھتا ہے مگر یہ اس کی کوئی شکایت نہیں کرتا تمام دن محنت کرنے کے بعد جب پیٹ بھر کر کھا لیا جاتا ہے تو خدا کا شکر ادا کرتا ہے اور چین کی نیند سوتا ہے۔ جمائی محنت کی وجہ سے اس کی صحت بھی بہت اچھی رہتی ہے۔ اس طبقہ کے لوگوں میں بہت زیادہ عجز و انکساری پائی جاتی ہے غرور و تکبر کا نام تک نہیں ہوتا اور دوسرے طبقوں کے لوگوں کو اپنے سے بہتر اور برتر تسلیم کر کے اُن کی بے حد اطاعت کرتا ہے ان کے جبر و تشدد پر چون و چرا بالکل نہیں کرتا یہ طبقہ زمانہ کے ظلم کا اتنا عادی ہو جاتا ہے کہ اس کو معمولی مظالم کا کوئی احساس نہیں ہوتا۔ باوجود بھوکے رہے اور ننگے پھرنے کے اوسط درجہ کے لوگوں سے زیادہ قانع ہوتا ہے اور ہمیشہ خوش رہتا ہے اس طبقہ کے دماغ کو ایک قسم کا سکون ہوتا ہے جو اوسط درجہ کو نصیب نہیں یہ طبقہ ترقی کی کوئی جستجو نہیں کرتا بلکہ اس کا خیال رہے کہ جس حالت میں خدا نے بنایا ہے اس سے تبدیلی ناممکن ہے۔ یہ طبقہ مذہبی بھی ہوتا ہے یعنی خدا تعالیٰ کے ذرا سے احسان کے لئے بھی بہت مشکور ہو جاتا ہے اور متوسط درجہ کے طبقہ سے بالکل مقابلہ نہیں کرتا اس طبقہ میں بہت کم لوگ عیار یا بد معاشر اور چھوٹے ہوتے ہیں ان میں بناوٹ کا نام و نشان نہیں ہلکے ظاہر و باطن سب یکساں ہوتا ہے اس کا مقصد زندگی گزار کر اس سے زیادہ نہیں۔

متوسط طبقہ۔ تعداد میں اُوٹے طبقہ سے کم ہے مگر عادات میں بالکل مختلف کہنے کو اُوٹے طبقہ سے بہتر لیکن اگر اس کی زندگی پر غور کیا جائے تو اُوٹے سے بدتر ہے اس کو وہ اطمینانِ قلبی اور سکون و ماعنی جو اُوٹے طبقہ کو حاصل ہے بالکل میسر نہیں۔ یہ طبقہ تمام عمر عجیب کش مکش میں مبتلا رہتا ہے اس کی مشکلات اُوٹے طبقہ سے بہت زیادہ و لاعلاج ہوتی ہیں۔ اگرچہ پیٹ بھر کر کھانے کو مل جاتا ہے لیکن ویسا چین میسر نہیں جو اُوٹے طبقہ کو حاصل ہے۔ ہر وقت زیادہ کی ہی جستجو اور ترقی کی تمنا ہوتی ہے اور خواہشات ہرگز اُن کی پورا کرنے کے لئے پریشان۔ دماغ اس کی پوری کوشش اپنے آپ کو اعلیٰ درجہ پر پہنچانے کی رہتی ہے۔



# نازیبا بے تکلفی

آج کل بلہری اور ہمسری کے ساتھ ساتھ بے تکلفی کے نام سے بھی یہ روجل چلی ہے کہ میاں بیوی میں گفتگو کے معمولی آداب کا لحاظ نہیں رکھا جاتا اور ان کے مابین ایسی باتیں ہونے لگیں ہیں جو نہ ہونی چاہئیں یہ بے تکلفی کبھی حد سے بڑھ جاتی ہے اور وہ باتیں سننے میں آتی ہیں جو صرف بعض افسانوں ہی میں دیکھی جاتی تھیں اور جن کی ابتداء یوں ہوتی کہ میاں باہر سے آئے بیوی کہتی ہیں ”یہ صورت پر ڈھائی گیوں بچہ رسہ ہیں یا چہرے پر ہوائیاں کیوں اڑ رہی ہیں“ اور یہ نہیں دیکھا جاتا کہ اس کا اثر کیا ہوگا اور کیا نتیجہ نکلے گا مذاق سہی لیکن یہ لایہ تو اچھا نہیں اول اول مذاق میں بات آئی گئی ہوتی رہتی ہے جب عادت چڑھ گئی اور دوسری باتیں بھی اسی پیرایہ میں شروع ہوئیں تو خواہ مخواہ رد و کہ ہونے لگتی ہے اس قسم کے فقرے تو بھولیوں سہیلیوں پر کہے جاتے تھے یا کبھی کام چور منہ بھونہ تھے ہوئے چھو کر سے چھو کر یوں کو کہہ دے جاتے تھے شوہر کو ایسا کہنے کا گمان بھی نہ ہو سکتا تھا شوخ مزاج سے شوخ مزاج بیویاں بھی جو نہایت بے تکلف اور سہل اعتبار سے شوہروں پر حاوی ہو جاتی تھیں کبھی ایسا فقور زبان پر نہ لاتی تھیں جس سے شوہر کی توہین کا پہلو نکلے دراصل میاں بیوی میں جو ربط اور وابستگی قائم ہو جاتی ہے وہی اس امر کے منافی ہے میاں کی تحقیر اپنی تحقیر اور اس کی امانت اپنی امانت ہے۔

لو کیوں کو ایسا اٹھا یا جاتا تھا کہ وہ میاں سے کسی قسم کی بے تیزی نہ برتنیں منہ پھینکے اور بے تکلفی سے بچیں جو حق و عمل ریا و نازیبا کا بخوبی دھیان رکھیں۔ بد قسمتی سے میاں کا مزاج اچھا نہ ہوا تو بیویاں اور زیادہ احتیاط رکھتی تھیں یہ عمل کسی خوشامدیاد ہاؤ کی چوڑ سے نہیں ہوتا تھا بلکہ ادب کے تقاضے۔ نباہ کے لحاظ اور اپنی توقیر و حرمت کے خیال سے ہوتا تھا یعنی ایسا نہ ہو کہ بات کا بنگلہ دہن جا یا وہ بھی جواب میں کوئی ویسی ہی بات کہہ کر رے یہ خیال بچن ہی سے دلوں میں جما ہوا ہوتا تھا کہ بیوی کی عزت جیسی بے بہا شے ہے ویسی نازک بھی ہے اور میاں کو لازم ہوتا تھا کہ وہ ہر طرح بیوی کی عزت کا خیال رکھتے تھے۔ خود کچھ کہتا تو درکنار اگر کبھی کسی الجھن کے سبب سے یا اتفاقاً کوئی نامناسب کلمہ ان کی زبان سے نکل جاتا یا شاید بات چیت کا سلیقہ ہی نہ ہوتا تو ضبط و تحمل سے کام لیتے تھے اور جن اشخاص سے ان کے مزاج کے افتاد یا خاندانی خصائل کی بنا پر ایسی توقع نہ ہو سکتی تو لوگ ان کی قربت سے گریز کرتے تھے ساس نندوں اور بہوؤں میں ان بن ہوتی تو ساس نندیں خود خواہ جو کچھ بھی کہہ لیں بیٹیوں اور بھائیوں سے ان کی بیویوں کی شکایت بغیر کسی خاص ضرورت کے نہیں کرتی تھیں کہ میاں بیوی میں ٹکراؤ زیادہ نہ ہو جائے ورنہ دونوں طرف سے لحاظ ہونے کی وجہ سے گفتگو میں خود بخود خوش اسلوبی آ جاتی اعتدال کی کیفیت رہتی اور مزاجوں میں موافقت اور تعلقات کی استواری بھی پیدا ہو سکتی۔ خدا نخواستہ کبھی کشیدگی بھی واقع ہوتی تو رسوائی اور یک ہنسانی کا موقع نہ آنے پاتا۔

امیر ہوں خواہ غریب تمام عزت دار گھرانے انہیں قاعدوں کے پابند ہوتے تھے اور اب بھی ہوتے ہیں۔ میاں بیوی میں تو تو میں میں کا ہونا بہت بُری بات ہے۔ کونسا گھر ہے جہاں یہ بات بُری نہ سمجھی جاتی ہو۔ مذکورہ بالا بے تکلفی اس کے اسباب میں سے ایک قوی اور بنیادی سبب بن جاتی ہے۔ یہ بے تکلفی جس سے بے لطفی و بد مزگی و ناگواری اور بے زاری پیدا ہو جاتی ہے حقیقت میں بے تکلفی نہیں بلکہ اور ہی کچھ ہے ہمیشہ اس سے بچنا ہی رہنا چاہئے۔

بنی فاطمہ نقوی۔

ظلمات کے وقت خریداری نمبر ضرور لکھے ورنہ تعین نہ ہوگی۔ چلیجس

# مرغیاں پالنا

بلسلسلہ اشاعت گزشتہ

اتنے عرصہ میں کہ آپ کی مرغی اٹھ سے رہی ہے آپ کو چوزوں کی پرورش کے لئے ایک ڈربے اور اس کے ساتھ ایک جنگلے کا بھی انتظام کر لینا چاہئے۔ چوزوں کی پرورش کے دوران میں ان کو موزوں جگہ رکھنا اتنا ہی ضروری ہے جتنا کہ درست اور ٹھیک خوراک دینا۔ اگر چوزوں کو تنگ و تنار ایک غلیظ اور مندرجہ پر رکھا جائے گا تو خواہ ان کو کتنی بھی اعلیٰ سے اعلیٰ خوراک کیوں نہ دی جائے وہ ہرگز اچھی نشوونما نہیں پائیں گے اور طرح طرح کی بیماریوں میں مبتلا ہو کر مرتے رہیں گے۔ جو بہنیں مرغیاں پالنے کا شوق رکھتی ہوں یا اب ارادہ کریں ان کے لئے ضروری ہے کہ وہ دو قسم کے ڈربے بنوائیں۔ ڈربہ نمبر ۱ وہ جس میں چوزے ابتدا سے چار ماہ کی عمر تک پرورش پائیں اور نمبر ۲ جس میں چار ماہ کی عمر کے بعد مرغیاں رہ سکیں۔ میں اس وقت ڈربہ نمبر ۱ کے متعلق لکھ رہی ہوں۔ معمولی سستی سی لکڑی کا چھوٹا سا بس بنوالیں۔ یہ صندوقچہ آگے سے اٹھارہ انچ اور پیچھے سے پندرہ انچ اونچا ہو۔ اور چڑائی لمبائی چاروں طرف سے کم از کم اٹھارہ انچ۔ اگر کبس اس نا پ۔ سے کسی قدر بنا ہوا سکیں تو زیادہ فائدہ مند ہوگا۔ تختے آدھا انچ موٹی لکڑی کے کافی ہوں گے۔ پچھلا دروازہ بارہ انچ اونچا اور باقی تین انچ دونوں طرف تختہ چھوڑ دیا جاتا ہے۔ یہ دروازہ مضبوطی سے بند ہو سکتا ہو اور اس کو لکڑی صاف کرنے میں آسانی رہتی ہے۔ ساتھ کا دروازہ جالی دار جنگلے میں ہو جس میں سے مرغی اور چوزے جنگلے میں آجاسکیں۔ یہ دروازہ جالی دار ہو گا کہ ہو اندر جاسکے اور دروازے کے اوپر بارش وغیرہ کی روک کے لئے ایک معمولی سی تختی لگا کر چھبے دیں۔ جالی باریک سوراخ کی ہوتا کہ چوہ وغیرہ اندر نہ جاسکیں اور رات کو یہ دروازہ بند کر دیا جائے۔ پیشتر اس کے کہ کبس بنایا جائے تختیوں کو گرم لگ یا سلگنم میں ترکر لینا چاہئے۔ پھت پرستی چادر تین یا ٹاٹ کا ٹکڑا ڈال دیا جائے۔ کبس کے اندر نرم خشک گھاس یا بھوسہ بچھا دو جو ہر دوسرے تیسرے دن بدل دیا جائے اور اس پر جراثیم مارنے والا پوڈر جس کے بنانے کی ترکیب پہلے نمبر میں لکھی جا چکی ہے چھڑک دو۔ غرض یہ ڈربہ اپنی مرضی سے بنایا یا انتخاب کیا جاسکتا ہے مگر اتنا خیال ضرور رکھیے کہ یہ چوموں سے محفوظ ہو۔ اچھا فرائض ہوا کو روشنی و تازہ ہوا کی آمد و رفت کافی ہو۔ آسانی سے صاف ہو سکتا ہو۔ اور اس کے اندر کوئی ایسی چیز نہ ہو جس سے چوزہ اچانک نقصان پہنچ جائے۔ آبر پار ہو یا بوجھاڑ کی زد نہ ہو۔ مٹی کے بنائے ہوئے ڈربوں میں عموماً چھڑیاں وغیرہ پڑ جاتی ہیں اس لئے لکڑی کے ڈربے جو اٹھا کر کسی دوسری جگہ بدل کر رکھے جاسکیں بہت بہتر ہوتے ہیں۔ ڈربوں کے ساتھ ایک انچی لوسہ کی جالی کا جنگلہ ہو جس کے اوپر کی طرف بھی جالی لگی ہو تاکہ چھوٹے چوزے چیل وغیرہ سے محفوظ رہیں۔ یہ جنگلہ چوزوں کی تعداد کے مطابق اتنا بڑا ہو کہ وہ اس کے اندر بخوبی دوڑ بھاگ سکیں۔ جن کے پاس کھنے اچالے یا کھیت وغیرہ ہوں وہ اگر ایسا جنگلہ بنوالیں جو اٹھا کر دوسری جگہ رکھا جاسکے تو جگہ بدل بدل کر رکھنے چوزے بیماریوں سے محفوظ رہتے ہیں۔ جنگلے میں ترقی ہوئی خشک گھاس یا بھوسہ کی ایک انچ موٹی تہ بچھا دیں۔ تاکہ چوزے اس کو لاتوں سے مزید مزید کر دانہ وغیرہ تلاش کریں اور ان کی ورزش بھی ہوتی رہے لیچے چوزوں کے لئے گھرنیا رہو گیا۔ اب دوسرے مسئلہ خوراک کا ہے اس کے لئے چند دن انڈوں کے نرختے سے پہلے دو تین سیر زر دکتی ڈالوالیں۔ لیکن اس کو پیس نہ لیں۔ بلکہ دلیہ سا بنالیں۔ اسی طرح دو تین سیر گندم اچھی

قسم کی دوا لیں یہ دلیہ بھی بہت موٹا ہو بیٹے ہر دانہ کے دو ٹکڑے ہوں اب ان دونوں اناجوں کو آپس میں ملا کر بچوں کی خوراک کے واسطے رکھ چھوڑیے۔ اس کو ہم آئندہ دلیہ کے نام سے لکھیں گے۔ اس کے علاوہ مندرجہ ذیل اشیاء کو بھی ملا کر گھرے وغیرہ میں رکھ لیجئے۔

گندم کے آٹے کا چکر۔ ایک سیر۔ گندم کا آٹا۔ ایک سیر۔ زرد مٹی کا آٹا۔ تین پاؤ۔ پسا ہوا لکڑی کا کونڈہ۔ آدمی چھٹانک مادہ معدنیات۔ ایک چھٹانک۔ مچھلی کا تیل حیوانی۔ دو فی صدی۔

اس بلاوٹ کو ہم ہر سٹاکھا نا کہیں گے۔ یہاں میں مادہ معدنیات اور مچھلی کا تیل حیوانی کی تشریح کرتی ہوں۔

**مچھلی کا تیل** (حیوانوں کے لیے) یہ تیل اگر دو فی صدی کھانے میں ملا یا جاوے تو چوزوں کی پرورش میں بہت مدد کرتا ہے اور مرغیوں کی جسمانی حرارت کو موسم سرما میں برقرار رکھتا ہے۔ پرندوں کا قدر بڑھانے میں خاص طور پر مفید ہے۔ منگواتے ہوئے خاص طور پر مچھلی کا تیل (حیوان کے لیے) کہہ کر لیا جائے۔ صاف شدہ مچھلی کا تیل جو انگریزی دوا فروش فروخت کرتے ہیں بہت جہنگا ہے۔ اگر آپ کے شہر کے کیمسٹ سے نہ ملے تو یہ تیل میڈیسنرزمین اینڈ ہین بریز۔ کلاؤبلڈنگس کلکتہ سے مل سکتا ہے۔

**مادہ معدنیات** موجودہ زمانے کی تحقیقات سے یہ معلوم ہو چکا ہے کہ خوراک میں عام طور پر مادہ معدنیات کی کمی ہوتی۔ اور یہ جانور کی صحت اور انڈا پیدا کرنے کے لیے ضروری ہے۔ ان معدنی چیزوں میں سے فاسفورس اور چونا زیادہ وقعت رکھتے ہیں۔ خوراکوں کے معدنی اجزاء میں اضافہ کرنے کے لیے یہ معلوم کیا گیا ہے کہ مندرجہ ذیل بلاوٹ کو خشک مٹے کھانے میں ملا لیں۔

**بلاوٹ مادہ معدنیات** تازہ پسی ہوئی ہڈیاں۔ تین حصے۔ چرنے کا پتھر پسا ہوا۔ ایک حصہ۔ نمک پسا ہوا۔ ایک حصہ۔ (اس کو تین فی صدی کے حساب سے مٹے کھانے میں ملا دیں) پسی ہوئی ہڈیاں اسپرل کیمیکل انڈسٹریز لمیٹڈ مال لاہور سے مل سکتی ہیں۔ اور جس جگہ چونا بناتے ہیں وہاں سے چرنے کا پتھر مل سکتا ہے۔ یہ پتھر ہلا ہوا نہ ہو اس کو پس لینا چاہئے اگر آپ کے شہر میں چرنے کا پتھر نہ ملے تو لائم سٹون سنڈکیٹ سہلٹ آسام سے منگوا لیجئے۔ اگر آپ مادہ معدنیات تیار نہیں کر سکتیں تو پتھر معمولی کھانے کا نمک جین فی صدی یعنی دو سیر مٹے کھانے میں ایک چھٹانک نمک ملا دیں۔ سب اشیاء یکجان ہو جائیں۔

**چوزوں کا نکلنا** انڈوں میں سے بچے نکلنے کے لیے اکیس دن چاہئیں۔ لیکن اگر انڈے بالکل تازہ ہوں گے تو بچے بیسویں دن نکل آئیں گے۔ انیسویں روز سے بچے نکلنے کی نشانیاں نظر آنے لگ جائیں گی۔

جب یہ وقت آجائے تو مرغی کو اس کی جگہ پر سے صبح ہی مت اٹھائیے۔ بہت آہستگی سے مرغی کے نیچے ہاتھ ڈال کر انڈوں کے خالی اور ٹوٹے ہوئے پھلکے علیحدہ کر دینے چاہئیں۔ کسی چوزے کو باہر نکلنے کے لیے مدد نہ دینی چاہئے۔ چوزوں اور مرغیوں ان کی جگہ سے دور ہٹانے کی اس وقت تک کوشش نہ کریں جب تک کہ تمام انڈوں میں سے بچے نہ نکل آئیں۔ یہ ہو سکتا ہے کہ بہت باقی انڈوں میں سے بائیسویں دن تک چوزے نکلیں لیکن اس کے بعد کسی انڈے کے ترخنے کی امید نہیں رکھنی چاہئے جن انڈوں میں سے بچے نہیں نکلے وہ یا تو خراب تھے یا بیمار تھے۔

اب چوزوں کو مہ مرغی کے ڈربے میں جو پہلے سے تیار ہے اور جس میں خشک گھاس بھونس بچھا کر اس کے اوپر جراثیم مارنے کا پوڈر چھڑک دیا گیا ہے رکھ دیں۔ اب تھوڑی سی باریک ہسی ہوئی گندھک لے کر تھوڑے سے سرسوں کے تیل میں اس طرح ملا کر یہ مرہم ہی بن جائے اور یہ مرہم ہر ایک چوزے کے سر پر تھوڑی تھوڑی لگا دو۔ یہ کام نہایت ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ کیا گیا تو بہت ممکن ہے کہ چوزے جلد ہی جووں سے مرجائیں گے۔ کیونکہ بہت سی مہلک بیماریوں کا سبب جوں ہی ہوا کرتی ہے اگر یہ عمل ہفتے وار دہرایا جائے تو ایسی بیماریوں کا سامنا سرگرم نہ ہوگا۔

چوزوں کو انڈوں میں سے نکلنے کے اڑتا لیس گھنٹے بعد تک کوئی کھانے کی چیز نہیں دینی چاہئے۔ اس کا اندازہ اس وقت کرنا چاہئے جبکہ پہلا انڈا اترے۔ یہ اصول بہت ضروری ہے کیونکہ انڈے میں سے نکلنے سے تھوڑی دیر پہلے چوزہ انڈے کی زردی کو اپنے جسم میں ہضم کر لیتا ہے قدرت نے ایسا انتظام بنایا ہے کہ یہ زردی اڑتا لیس گھنٹے کے لئے کافی خوراک ہے۔ اور علاوہ ازیں قدرت اسی دوران میں ہاضمہ کا نظم و نسق درست کرتی ہے اگر اس وقت بیرونی خوراک دے دی گئی تو ڈر ہے کہ ہاضمہ کے نظام میں بھاری خلل پیدا ہو کر چوزہ مرجائے۔ اس لئے پہلے اڑتا لیس گھنٹوں کے دوران میں صرف لسی (کھن نکلی ہوئی) یعنی چھاپھا اور موٹی ریت دی جائے۔ ریت میں سے چوزے تیز کنکر وغیرہ چن لیں گے اور یہ کنکر اُن کو خوراک کے پینے کا کام دیں گے۔ اگر ریت آسانی سے نہ ملے تو انڈوں کے خول اوبال کر اور پس کر جب موٹی ریت کی طرح ہو جائیں تو کسی برتن میں رکھ کر چوزوں کے سامنے رکھ لیجئے۔ اور کسی کم گہرے برتن میں چھاپھا ڈال کر رکھ لیجئے۔ مرغی کو الگ کر کے واندہ دیا کیجئے۔

## دو دن سے پانچ دن کی عمر تک

آٹھ بجے صبح۔ دلیہ ایک مٹی ہر بارہ چوزوں کے لئے ڈربے میں جو گھاس یا بھونس کی تہہ بھی ہوئی ہے اس میں بھینک دیجئے۔ آئندہ اس گھاس یا بھونس کی تہہ کو ہم بچھالی کہیں گے۔

دس بجے صبح۔ دستا گھانا کسی رکابی میں ڈال کر سامنے رکھ دیں اور سپرہ منٹ کے بعد اٹھالیں۔

بارہ بجے دوپہر۔ آٹھ بجے کے مطابق مٹی اور گندم کا دلیہ دیجئے۔ پہلے بچھالی کی تہہ کو اٹھا کر یا ہٹا کر دیکھ لیجئے کہ صبح کے دانے چوزوں نے تمام کے تمام کھالیے ہیں یا نہیں۔ اگر کھالیے ہیں تو اتنی ہی مقدار اس وقت بھی دیدیں۔ اگر نہیں کھالیے تو صبح سے کچھ کم مقدار میں دیں۔ تھوڑا سا باریک کترا ہو سلا دہی کسی برتن میں ڈال کر دیں۔ اگر سلا موجود نہ ہو تو توندی یا پھول گو بھی کے نرم پتے۔ پالک۔ تو سرن۔ پیاز۔ میدان کی نرم نرم کٹی ہوئی گھاس۔ گیہوں کے پھوٹے پھوٹے پودے سینخی یا برسیم وغیرہ دینا چاہئے۔ اس بات کا خاص خیال چند دن تک رکھا جائے کہ مندرجہ بالا چیزیں نرم اور باریک کتری ہوئی ہوں۔ دو بجے شام۔ دستا گھانا جیسے کہ دس بجے صبح دیا تھا۔ چار بجے شام۔ ویسا ہی دستا گھانا جیسا کہ دس بجے صبح دیا تھا۔

چھ بجے شام۔ آخری خوراک جو کہ سورج غروب ہونے کے وقت دی جاتی ہے۔ دلیہ کسی برتن میں ڈال کر دیں۔ اس وقت بچھالی میں نہ بھینکا جائے۔ لسی (چھاپھا) ہمیشہ اُن کے سامنے ہوئی ضروری ہے۔ اس کو یا تو مٹی کے کم گہرے برتن میں دینا چاہئے یا قلعی مشہ برتن میں۔ کیونکہ چھاپھا کا تیز زانی مادہ لوہے یا تانبے کے برتنوں کو خراب کر دیتا ہے۔ ایک برتن میں پانی بھی رکھ دیا۔

(باقی آئندہ)

م ن بیگم

## غریب

سائنس کی تاریخ پر نظر ڈالنے سے معلوم ہوگا کہ مشینوں کے کاروبار میں اتنی ترقی کبھی نہیں ہوئی تھی جتنی گذشتہ سو سال میں ہوئی ہے۔ ایجادات کے لحاظ سے گذشتہ صدی سائنس کی "نہری صدی" کہلانے کی مستحق ہے۔ نئی نئی ایجادیں جن کے بغیر ہمارا خیال ہے کہ ہم زندہ ہی نہیں رہ سکتے گذشتہ سو سال کے کارناموں میں سے ہیں۔ آج سے ڈیڑھ سو سال قبل کے لوگ خواہ وہ امریکا یا یورپ کے ہوں یا ہندوستان کے موجودہ زمانہ کی ریل۔ ٹرمپوے۔ موٹر۔ چھاپے خانہ۔ ٹیلیفون۔ ریڈیو۔ ہوائی جہاز۔ ٹینک وغیرہ کو دیکھتے تو یقیناً انگشت بدنداں رہ جاتے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا ان نئی نئی ایجادوں کے باعث ہم زیادہ خوش حال ہیں یا وہ ڈیڑھ دو صدی پہلے کے لوگ تھے کیا سائنس کے ان نئے نئے کوششوں سے جنکی بدولت ہم کو بہت سی محنت اور دردِ دوسری سے نجات مل گئی ہے حقیقت میں ہمارے لئے فائدہ مند ہیں؟ ہمارے باپ دادا آج سے سو سال قبل جس قسم کی زندگی بسر کرتے تھے کیا ہماری زندگی ان سے زیادہ آرام دہ اور قابل رشک ہے؟ یہ ظاہر ہے کہ تمام ایجادات ہماری ضروریات کو پیش نظر رکھ کر کی گئی ہیں لیکن جب مختلف اقسام کی مشینوں کا سوال بیچ میں آجاتا ہے جن سے محنت اور وقت کی بہت بچت ہوگئی ہے تو ہم قدرتی طور پر سوچتے ہیں کہ کیا حقیقت میں یہ ایجادیں ہمارے لئے مفید ہیں ذرا سرک پر چلے جائیے آپ دیکھیں گے کہ دیوسیکل پتھر توڑنے کی مشینیں ننوں میں پتھر کی بڑی بڑی چٹانوں کو چھوٹے چھوٹے ٹکڑے ہوئے ٹکڑوں میں تبدیل کر دیتی ہیں سینکڑوں مرد اور عورتیں مل کر ایک دن میں جتنا پتھر توڑ سکتے ہیں اس مشین کے ذریعہ سے صرف دو چار آدمی کام کر کے بہت زیادہ پتھر توڑ سکتے ہیں۔ موجودہ اسٹیم ریل صرف ایک ڈرائیور کی مدد سے جتنی ٹرک ایک دن میں تیار کر سکتا ہے پرنے زمانے کے بہت سے آدمی اس پر کام کر کے چھ دن میں بھی تیار نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن وقت اور محنت سے بچانے والی ان تمام ایجادوں سے فائدہ دراصل کون اٹھاتا ہے؟ بلاشبہ غریبوں اور مزدوروں کو تو اس سے ذرہ برابر فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ وہ محنت کرنا زیادہ پسند کرتے ہیں کیونکہ ہر حال ان کو روٹی کی ضرورت ہے۔ اگرچہ ان مشینوں کی ایجاد کی وجہ سے بہت سی چیزیں سستی بھی ہو سکیں۔ لیکن ان ہی مشینوں کی وجہ سے لوگوں کی غربت اور بے روزگاری بھی بے حد بڑھ گئی ہے اس کے علاوہ غور کیجئے کہ ان فی ایجاد دوں نے نوع انسان پر اور کیا کیا مہیبیتیں برپا کر رکھی ہیں موجودہ جنگِ یورپ کا مطالعہ کیجئے کہ زہریلی گیسوں۔ نئی قسم کی توپوں۔ تباہ کن سمندری جہازوں۔ خوفناک ہوائی جہازوں۔ ایٹم بم کشنیوں نے کیا کچھ طوفان برپا کر رکھا ہے۔ یہ سب نئی نئی ایجادات کے کرشمے ہیں۔ ان مشینوں اور اکثر ایجادات سے صرف معمول اور سرمایہ دار لوگ ہی فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔ کیونکہ ان کو اپنے گذارہ پار روزی کمانے کی ضرورت تو ہے نہیں بلکہ وہ صرف یہ چاہتے ہیں کہ ان مشینوں کے ذریعہ سے غریبوں کی پسینہ کی کمانی ان کی جیبوں میں سے نکال کر اپنی اس دولت میں ایذا کریں جو ان کی آہنی تحریروں میں محفوظ ہے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ سائنس کی ایسی ایجادات سے اگر دس فیصد لوگوں کو فائدہ پہنچا ہے تو یقیناً نوے فی صدی لوگ ہر طرح سے نقصان میں ہیں اس روشن اور تمذیب کے زمانہ میں جس کے متعلق کہا جاتا ہے کہ انسان بے حد حساس ہو گیا ہے کیا احساس کا ثبوت اسی سے ملتا ہے کہ ایک کاشمک نوا علیٰ درجہ کی مرغن اور خوشبودار مقوی اور مضربار غذاؤں سے بھرے اور دوسرے کو نہ تو تن کا کپڑا اور نہ پیٹ کو سوکھی روٹی میسر ہو کاشمک گنڈٹ اس بات پر توجہ کرے اور وہ لوگ جنہیں فائدہ پہننے کا شوق اور دعوے سے اور وہ لیڈ راتھا دہر زور دینے ہوئے اپنی حلق

خواہ مخواہ خشک کرتے پھرتے ہیں۔ اُن کو چاہئے کہ وہ غریبوں کی حالت کی طرف بھی متوجہ ہوں۔ کاش کہ وہ لوگ اپنے آپ کو عالم سمجھتے ہوئے دوسروں کو حقارت سے دیکھ کر بے وقوف جاہل بے حس اور کوڑھ مغز کا خطاب عطا کرتے ہیں اور وہ لیڈر جو صبح سے شام تک چلاتے رہتے ہیں کہ قوم کی خدمت کرو، وطن پر قربان ہو جاؤ یہ سمجھیں کہ غریبوں کو کچھ کرنے پر بیشتر دوسروں کی ضرورت ہوتی ”روٹی“ اور سکون کی یہ دو چیزیں ان کے لئے ہتیا کیجئے اور پھر دیکھئے کہ وہ کیا کرتے ہیں۔  
آنسو آصف جہان بیگم بگرامی۔

## خواتین میں ذوق علم کی کمیابی

انرا زیب عثمانیہ لودیا لائے  
جہاں کیا ہے ہمسایہ حاصل پر قناعت کا خیال!  
علم کیا ہے؟ زندگی میں کمال اندر کمال!  
پچھان ڈالو ہر صحیفہ دیکھو ڈالو ہر کتاب!  
ہو کسی صورت جہالت کا جہاں سے سداً باب!  
صد شہ باب خام ہوں اس بخت پیری پر نثار  
جس کا اندیشہ بیاں کرتے ہیں جوش نام دار  
ہے محبت ہی یقیناً حاصل کشتِ حیات  
اور یہی شے ہے فقط لے دے کے اپنی کائنات  
ہیں مگر راہِ محبت میں بہت ایسے مقام  
نغزشِ پاک ہے اندیشہ جہاں ہر ایک گام  
بے حصولِ علم ہے مخدوش ہستی کا سفر  
قلبِ انساں بے مذاقِ علم مانند حجر  
علم کی توسیع سے خائف ہے ہر قوم غلام  
کیونکہ ہے محدود ہزم دہریں اس کا مقام  
خواتین کی تحصیلِ تعلیم کے ضمن میں حضرت جوش ملیح آبادی کا  
ایک شعر ہے۔ ع

وقت سے پہلے بلا لیتے ہیں پیری کو طوم  
عمر سے آگے نکل جاتے ہیں چہرے بالعموم

## شام

ڈوبتے آفتاب کی کرنیں  
چند لمحوں میں ہو گئیں روپوش  
ہلکا ہلکا سا نغمہ بلبیل کا  
ورد اور سوز سے ہے ہم آغوش  
سرخٹھا کر کھڑے ہیں کھیتوں میں  
پیلے پیلے سے پھول سرسوں کے  
گرتے ہیں کانپ کانپ کر پتے  
بیدِ مجنوں کی شاخ لڑزاں سے  
ملکہ شب کی مِر فسوں خوشبو  
صحنِ گلشن میں ہر طرف بھیلی  
بارغ کے اک آداس کو نے میں  
گوک اٹھی دل شکنہ کوئل بھی

پھول چپ چاپ ہیں کلیِ مغموم  
چھپ کے پتوں میں سو گیا بھونرا  
گیت اک گارہا ہے غم انگیز  
دور کھیتوں میں کوئی چرواہا

فہمہ رحمت اللہ بی

# خانہ داری

جس میں سنگھار و آرائش بھی شامل ہے

**غذا کی دوا** حسن و جمال کے سلسلہ میں غذا کی احتیاط کے متعلق بار بار لکھنا ناموزوں نہیں معلوم ہوتا۔ غذا خیال کچھ ہیاموں کے لئے مخصوص نہیں۔ غذا احتیاط اور عقل مندی سے منتخب کرنا حسن و دلکشی ایک جزو ضروری ہے۔ ایسی غذا چنانچہ ایسا ضروری ہے جس سے آپ کا باطن خوش و خرم رہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ آپ کی جلد صاف ستھری رہے گی آنکھوں اور بالوں میں چمک آجائے گی۔ دانت موتی جیسے ہو جائیں گے اور بدن بے کار گوشت نہ چڑھنے پائے گا غلط غذا استعمال کرنے سے آپ پر کابلی اور درد سر کا اثر ہوگا مسام کھلے رہیں گے جلد چکنی ہو جائے گی۔ اس پر بھائیوں اور چھپ پڑ جائیں گے اور بہت جلد جسم ضرورت سے زیادہ بھاری پڑ جائے گا۔ اس لئے آپ کو غذا کے متعلق دوچار ایسی باتیں معلوم ہو جائیں جن سے حسن میں اضافہ ہو تو آپ کو فائدہ ہی پہنچے گا۔

آپ کی غذا میں تین خوبیاں ہونی چاہئیں قوت بخش ہو۔ اس کی ذیل میں سبز ہاں میوے اور بے چھنا اٹا ہوگا۔ وہنیت ہو۔ اس سلسلہ میں مکھن۔ مارگرین۔ گردوں وغیرہ کے پاس کی چربی آتی ہیں۔ جزو بدن بن سکے۔ جیسے گوشت اندر سے پیرو وغیرہ۔ گرمیوں میں موخر الذکر دونوں اجزاء کا کم سے کم حصہ غذا میں رکھا جائے۔ اول الذکر خاص کر زیادہ ہو۔ غذا میں تازہ کچی سبزی یا میوہ ضرور شامل کر لیں۔ مولیٰ اور سلغم کے اندر کے نرم پتے یا کچی گاجر وغیرہ رنگ میں نکھار پیدا کرتے ہیں۔ تازہ ٹماٹر پیرو وغیرہ بھی بے حد مفید ہیں۔ ہوسکے تو صبح کو اٹھنے کے بعد یا ناشتہ کے ساتھ کسی میوہ یا سبزی کا عرق پی لیا کریں۔ اس سے بھی رنگ نکھرتا ہے۔ سنگترہ انگور وغیرہ کا رس بھی بہت مفید ہے۔ ہیدین بھر میں ایک دن بھوکے رہیں۔ معدہ میں جو آڑ کباڑ ہے اسی کو نکلنے دیں۔ پیاس لگے تو سنگترہ یا کسی اچھی سبزی کا عرق پییں مگر اس فاقہ کے آخر میں مسلمانوں کے روزوں کی طرح اعلیٰ افطاری جیسی چیزیں نہ کھائیں۔ اس سے ساری محنت برباد ہو جاتی ہے۔ اس فاقہ سے جسم کے زہر دھو دھو جاتے ہیں اور ہیدین بھر کی دھڑلے سر سے شروع ہو جاتی ہے۔ ہیدین میں ایک مرتبہ ایسا دن انتخاب کرنا چاہئے جب کام زیادہ نہ ہو۔ آرام و سکون حاصل ہو۔ ایک رات پہلے کوئی ہلکی سی قبض کشادہ کھالی جائے۔

**زندہ رہنے کے قابل** دنیا میں ہے کوئی چیز جس کے لئے آدمی زندہ رہنے کی خواہش کرے؟ یہ سوال ہم میں سے ہر شخص ایک نہ ایک دفعہ اپنے دل سے کرنے پر مجبور ہوتا ہے۔ اس سوال کا جواب بعض اوقات جلتا عجیب دیا کرتا ہے۔

یہ قابل یقین ہے کہ ہم سب کسی نہ کسی بات کی خاطر زندہ رہتے ہیں۔ گو ہم نہیں بتا سکتے کہ وہ کیا چیز ہے جسے ہم اپنی زندگی کی جان سمجھتے ہیں۔ آپ نے سرکاری ملازموں کو دیکھا ہو گا ۵۵ سال کی عمر تک سارا سا لادن کچھری میں گزارنے اور کاغذ پٹینے کے بعد جب پنشن لیتے ہیں تو اکھڑے اکھڑے پھرتے ہیں ان کے لئے کوئی کام نہیں رہتا جسے کہ وہ جلد ہی مارتے ہیں کیونکہ زندگی کی دلچسپی ان کے لئے ختم ہو جاتی ہے ایسے آدمی ہزاروں میں جو اپنے کام سے ایسی دلچسپی رکھتے ہیں کہ اس کے ختم ہوجانے پر خود بھی جلد ختم ہو جاتے ہیں ان کا مقدمہ یہ ہوتا ہے کہ تمکنا لکھنا اچھا۔ رنگ لگنا برا۔ انہیں اپنے کام سے سچی خوشی حاصل ہوتی ہے ایسے

لوگ ہمارے لئے سبق بن سکتے ہیں۔ ہم میں سے کوئی بے مطلب زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ ہماری زندگی کا معیار ہمارے منہائے نظر سے قائم ہوتا ہے۔

ایسی عورتیں ہزاروں ہیں جو صرف اپنے گھر بار کے لئے جیتی ہیں۔ وہ گھر کو اپنے ٹھکے ماندے آنے والے آدمی کے لئے چھوٹی سی جنت بنانے میں لگی رہتی ہیں۔ خدا ان پر اپنی رحمتیں بھیجے۔ وہ مرد اس پاکیزہ گھر میں شکرگذاری سے قدم دہرتا ہے اور چھوٹے کے پاس لطف و سکون سے روٹی کھاتا ہے۔

ایسی بھی ہستیاں ہیں جو بال بچوں کے لئے زندگی بسر کرتی ہیں۔ انہیں ان ہی میں مسرت بے پایاں حاصل ہوتی ہے۔ بعض اس زندگی کو فضول کہتے ہیں مگر وہ بچارے اس خوشی کو کیا جانیں جو بچہ سے لڑکا اور لڑکے سے جوان ہوتے دیکھ کے ماں باپ کو حاصل ہوتی ہے۔ ماں باپ کی اصلی محبت کوئی بگاڑ نہیں پیدا کرتی۔

بہت سے فضول اور ناپائدار باتوں کے لئے زندگی کرتے ہیں۔ عارضی مسرتوں پر ان کا مدار ہے جن کے ہر وقت چھن جانے ڈر ہوتا ہے۔ یہ کوئی زندگی نہیں ہے۔ یہ تو ناقابل اطمینان زندگی ہے جیسے سامنے کھانا ہے کھالیا پھر خالی کے خالی۔ کسی نہ کسی بات کے لئے جینے کی اصلی خوشی کام کرنے، مدد کرنے، یہ محسوس کرنے میں ہے کہ ہم کوئی کام کر رہے ہیں اور کوئی بات حاصل ہو رہی ہے۔

**سمندر کا سفر** اکثر لوگ سمندر میں سفر کرنے کا موقع ہاتھ آتا ہے۔ سمندر کی بیماری کا اثر ایک ہر ہوتا ہے گو شخص میں مختلف پایا جاتا ہے۔ بعض بالکل چت ہو جاتے ہیں۔ بعضوں کو اضمحلال ہی معلوم ہو اگر تا ہے اس کا باعث زیادہ تر اعصابی اثرات ہیں لیکن اصل سبب قابل اطمینان طریقہ سے اب تک بیان نہیں کیا جاسکا۔ اکثر علاقوں میں نشیلی دواؤں کا استعمال شامل ہے لیکن سادہ تدابیر بھی ہیں جو نسبتاً زیادہ بہتر اور موثر ثابت ہوتی ہیں۔ اگر سمندر میں سکون نہیں ہے تو جہاز میں سوار ہونے سے پہلے پیٹ بھر کے کھانا نہ کھائیں۔ سفر کی صبح کو بھی کسی طبعیت دواسے معدہ صاف کر لیا جائے اور چورن یا معدنی نمک کی ایک خوراک اس کے لئے کافی ہے۔ جنہیں سمندر کی بیماری زیادہ تکلیف دیتی ہے انہیں جہاز کے چلنے سے پہلے بالکل سیہے لیٹ جانا چاہئے اور جب تک سفر ختم ہو لیٹے رہنا چاہئے یا اس وقت تک لیٹے رہنا چاہئے جب تک جہاز کی حرکت مزاج کے موافق نہ آجائے پیٹ پر چوڑی پٹی کس کے باندھ لینے سے بھی فائدہ ہوتا ہے کیونکہ اس سے معدہ کو ایک قسم کا سہارا معلوم ہونے لگتا ہے۔

**موزوں رنگ** مغرب میں تو رنگوں کا انتخاب فیشن پر منحصر ہے۔ وہاں کی عورتیں عام طور پر اندھا دھند رنگ کو اختیار کر لیتی ہیں خواہ خود ان کے رنگ پر وہ رنگین کپڑا موزوں بیٹھ نہ بیٹھے یا رنگوں کا انتخاب گواہان سے مگر رنگ دار کپڑوں کا پہننا محض اس لئے ہے کہ عورت اور زیادہ خوبصورت معلوم ہو۔ نہ کہ وہ کپڑوں کی خوبصورتی کے رکھانے کی سیر میں ہونے کے لئے رنگوں کے مختلف رنگوں کی پیروی کے لئے رنگوں کے انتخاب کا نقشہ ذیل میں دیا جاتا ہے اس کی موزوں کترہ بت کر کے اس سے معقول فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

سیاہ رنگ کا کپڑا سمجھا جاتا ہے کہ ہر ایک کے لئے موزوں ہے مگر یہ غلط خیال ہے۔ جس عورت کا رنگ بھوکا اور جلد نازک ہوا ہے بالکل نہ پہنے البتہ سیاہ کپڑے کی بناوٹ اگر ملائم ہو جیسے مخمل تو مضائقہ نہیں۔ سنہری رنگ کی عورت کے لئے بھی یہ باریکراں ہے۔ پہلے لوگ فالتوا اسی لئے گوری عورت کو کالا دوپٹہ نہ ڈھنڈے دیتے تھے کہ نظر لگ جاتی ہے اور عورت بیمار پڑ جاتی ہے۔



وہم کی صورت میں یہ رنگ ممنوع تھا۔ سفید کپڑا ہر رنگ پر کم و بیش موزوں پڑتا ہے لیکن عنفوانِ شباب کے بعد عورتیں یہ نہیں ہلا مٹائی یا ہاتھی دانت کا سارنگ ہونو سرخ میں پہنا جاسکتا ہے۔

ہلکا سبز نیلگوں یا گرہنی آنکھوں اور سنہری بالوں والی عورتوں کے لئے موزوں ہے۔ گہری زرد آنکھوں اور مٹائی جیسی سفید جلد والیوں کے لئے بھی یہ ٹھیک ہے۔ انہیں گہرا سبز نہ پہننا چاہیے کیونکہ انہیں گوری ہونے کی وجہ سے ہر ایسی چیز کو اپنے پاس نہ پھینکنے دینا چاہئے جس سے ان کا اصلی رنگ پھیکا پڑ جائے اور گہرا سبز ان پر چھا جائے گا۔ ہلکے سبز و پیٹے سے گوری عورت زیادہ خوبصورت معلوم ہوگی مگر گہرا سبز اس نے چھپکی رول کے اس کی نازک و لکٹی کو بالکل اڑا دے گا۔ ہلکا نیلا بھی اسی طرح موزوں ہے اور گہرے سبز کی طرح گہرے نیلے سے بھی گوری عورت کو پرہیز کرنا لازمی ہے۔

سنہری بالوں اور زرد نیلگوں آنکھوں والیوں کے لئے ہلکے رنگ موزوں ہیں۔ لال نارنجی اور زرد رنگ ان کے ناموزوں ہیں۔ گدلی جلد والی عورتوں کو ہر قسم کے نافرمانی، خاکستری، بادامی اور شتری رنگ سے پرہیز کرنا چاہئے۔ سفید اس وقت پسند کریں جبکہ اس میں مٹائی کا سارنگ ہو۔ نیلا جبکہ گہرا ہو ہلکا سبز سرخ اور سیاہ رنگ بھی موزوں نہیں۔ سیاہ اگر بے رونق ہو، ورنہ کپڑے تک نہ پہنچے تو پہنا جاسکتا ہے۔ اس کے لئے سنہری گہرا سرخ گلابی مٹی اور نیلگوں رنگ موزوں ہیں۔

سرخ رنگ کی عورت بہت گہرا سرخ کپڑا نہ پہنے۔ وہ گہرا نیلا اور گہرا سبز پہن سکتی ہے۔ سیاہ نہ پہنے۔ البتہ ہلکے نمونہ سیاہ ہونو مضافت نہیں۔

**خاصگی ٹوٹے** فلائین پر گھاس کے دھتے پڑ جائیں۔ گلیسرین اور انڈے کی زردی مساوی تعداد میں ملا کے لگائیں اور دو گھنٹے بعد دھو ڈالیں۔

رنگین رومال یا کپڑے رنگ کے ٹھنڈے پانی میں کچھ دیر جھگوئے رکھیں۔ پھر دھوئیں۔ رنگ کٹے گا نہ اڑے گا۔ مکھن لپٹے ہوئے کاغذ کو ٹوٹی کے نیچے ٹھنڈے پانی کی دھاریں چند سکند رکھیں اسی طریقے سے کاغذ صاف اتر آئے گا اور مکھن ذرا بھی کاغذ پہن لگے پائے گا۔

گول آلو پکا یا کریں۔ ان میں آٹا زیادہ ہوتا ہے انہیں چھیل کے کبھی نہ ابالیں چھلکے سمیت ابالائیں زیادہ مزیدار ہوتے ہیں۔ اور زیادہ خشک اور ہلکے رہتے ہیں۔

ہیڈ روجن پروکسانڈ دھبوں پر تھوڑی سی لٹوالیں روئی کے کپڑے سے قبوہ کے دھبے دور ہو جائیں گے۔ زروشنائی کے دھبے پر چربی کھلا کے لگائیں پھر کپڑا دھوئیں سیلابی اور چکنائی دونوں ساتھ نکل جائیں گے۔ گلاب کے پانی (روز و اشرا) کے تین چیموں میں ایک انڈے کی سفیدی پھانٹیں اس کے لگانے سے آنکھوں کی سوزش جاتی رہتی ہے۔ کسی صاف نرم چیتھڑے سے لگائیں۔

منقش دیواروں کو صاف کرنے کے لئے نصف چھٹناک سہاگہم ۱/۲ چھٹناک پانی اور تین چوتھائی چھایو نیو کا مرکب بنا لیں۔ خوب صفائی ہوگی۔

آنکھیں میں سیاہی کے دھتے پڑ جائیں تو دھبوں کو گہلا کر کے دیا سلانی کا فاسفورس والا سرار گڑیں دھبے جلد ہی جلتے ہیں

محمد ظفر

## سیرین

**عجیب کارگزاریاں** ایک انگریز نے ایک ہزار قسم کے مختلف سگرٹوں کے پورے کارڈ جمع کر رکھے ہیں۔ جرمنی کے ایک حقہ باز نے سوا چار ماشہ کے قریب متبا کو دو منٹ ۵۱ سکونڈ تک سلگنے رکھا۔ باجہ بختارہ اور وہ اسے پیتا رہا۔ بڑے بڑے جمعی ٹکٹ خرید کے اس کا یہ تماشہ دیکھتے رہے۔ ایک آدمی نے ۸۷ مختلف اشیا دیا سلامتی کی ایک ڈیم میں بھریں۔ ٹوکیو کے ایک شخص نے ایک دن میں ۳۰۰۰ اکھیاں مار ڈالیں، ایک ٹائپ باز نے ایک منٹ میں ۱۳۹ لفظ ایسی عبارت کے چھاپے جسے اس نے کبھی نہ پڑھا تھا۔ ایک شخص ۷۲ قسم کی مختلف گرہیں لگانے کا دعویٰ کرتا ہے۔ ایک دیک طالب علم ایک نشست میں کھیر کی ۱۱۱ ٹشٹریاں چٹ کر گیا۔ یگوسلاویہ کے ایک شخص نے دو پونڈ کی بازی اس طرح جیت لی کہ اس نے ایک پوری پرو مرغی ۵۰ فیسے کی چھوٹی آنتیں دس پارچے دس نان پاؤ اور پانچ سیب کی کھیر کی ٹشٹریاں ایک بیٹھک میں کھالیں۔ ایک اور شخص ۳۱ سیگروٹ ایک دفعہ ہی کھا گیا۔ ایک شخص نے جو بے کار تھا دنیا کی توجہ اپنی طرف کرنے کے لئے دو اخبار کھالے۔ وہ ایک ایک صفحہ کرنا لگا اور ہر صبح کے ساتھ لگا لگا ٹھٹھا گیا۔ چند منٹ تک سیاہی کے بڑے مزے سے وہ منہ بگاڑتا رہا لیکن اس نے شرب کے بڑے بڑے گھونٹ لے کے اس بد مزگی کو دور کر دیا۔

**جنگی اخراجات** آج کل کی لڑائی دولت کی ہے۔ موجودہ جنگی سامان کی قیمتیں ملاحظہ ہوں۔ گولی کی قیمت ایک آنہ۔ ریت کا تھیلہ دو آنے پستول پچاس روپیہ۔ رائفل سو روپیہ۔ مشین گن ۸۱ سو کوڑے روپیہ۔ ہوائی جہازوں کو روکنے والے غبارے (میرج بیلوں) فی دس ہزار۔ جنگی ہوائی جہازوں پر گولیاں چلانے والی توپ ۴۰ ہزار۔ جنگی ہوائی جہاز ایک لاکھ ۴۰ ہزار۔ بم بار ہوائی جہاز دو لاکھ ستر ہزار۔ تباہ کن بحری جہاز ۶۰ لاکھ۔ کروڑ رطل کروڑ جنگی بحری جہاز ۱۰ کروڑ روپیہ میں بنتا ہے۔

**ریل کی ابتدا** ۱۸۲۵ء میں برطانیہ میں ریلوں کی صد سالہ سالگرہ منائی گئی۔ شروع میں کوئلہ کی کانوں سے کوئلے کو ہلی لوہے کے خول چڑھائے گئے۔ اس کے بعد ٹریکوں پر کنارے رکھے گئے تاکہ گاڑیوں کے پہیے پھسل نہ سکیں۔ ستمبر ۱۸۲۵ء میں سٹاکٹن ڈارلنگٹن ریلوے کی بنیاد رکھی گئی۔ یہ ریل نارتھ ایسٹرن ریلوے میں عرصہ ہوا جذب ہو چکی ہے۔ یہ ریل ۳۸ میل کے قائم کی گئی اور شروع میں گاڑیوں کو گھوڑوں سے کھینچا گئے تھے۔ اسی زمانہ میں سٹاکٹن ڈارلنگٹن ریلوے کے لئے ان ٹریکوں نے جس نے بڑے عرصے سے اس ۳۸ میل کی ٹریک کی کھینچنے کو دیکھا تھا ریل کے مہتمموں کو اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ بھاپ کا انجن گاڑیوں میں لگائیں چنانچہ ۴ گاڑیاں ایک انجن کے ساتھ لگائی گئیں جن کا مجموعی وزن ۲۵۲۰ من تھا۔ سٹیفنسن نے خود ان چٹا دیہ ریل سے آگے ایک گھوڑے سوار بطور کائنات کے چلتا رہا اور گاڑی کی رفتار دس سے بارہ میل فی گھنٹہ رہی۔ لوگوں نے ریل کی خوب قدر کی۔ چنانچہ باقاعدہ مسافر گاڑی کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ آنے جانے کے سفر میں ریل کو دو گھنٹے لگتے تھے۔ کرایہ ایک شلنگ تھا جو شاید اس زمانہ گیارہ بارہ آنے کا تھا۔ مسافروں کو فی کس ۷ سیر اسباب بلا کر ایسے جانے کی

اجازت تھی۔ ریل جاری ہونے کا نتیجہ اس وقت یہ ہوا کہ کوئلہ کی قیمت فوراً ۱۸ شلنگ سے ۸ شلنگ فی ٹن ہو گئی۔ اس کے بعد ۱۹۲۳ء میں کئی جگہ ریلیں جاری ہو گئیں۔ چار سال بعد لورپول پانچ ٹریلوے جاری ہوئی جس نے ملک ۱۴۰۰۰۰ سفر کرنے کے معاملہ میں ایک زبردست انقلاب پیدا کر دیا۔ اس ریل کے مہتمموں نے اس شخص کے لئے پانچ سو پونڈ کا انعام مقرر کیا جو جو زیادہ طاقت کا انجن ایجاد کرے چنانچہ ایسا انجن بنادیا گیا۔ اس کے بعد ریل ایک باقاعدہ شعبہ بن گیا جس میں کروڑوں اربوں روپیہ لگا اور لاکھوں آدمی اس میں جذب ہو گئے۔

## بھوتوں کے سامان

بعض چیزوں اور مقامات سے بھوتوں کی وابستگی کے حالات معلوم ہوتے رہتے ہیں چنانچہ سابقہ آخر جنگ میں ایک کرسی تھی جس وقت اس میں بیٹھنے والا میجر الف لکھنا کھانے کے لئے چلا جاتا تھا اس کمرہ میں کسی کے داخل ہونے کی چاپ اور کرسی کے میز تک کھینچنے کی آواز سنائی دیتی تھی میجر کی واپسی تک خاموشی طاری رہتی۔ جیسے ہی آپ کے آنے کا وقت آتا۔ کرسی کے پیچھے دھکیلنے اور کسی شخص کے کمرہ سے نکلنے کی آواز آتی۔ مگر کوئی شخص کمرہ میں دکھائی نہیں دیتا تھا سب کو معلوم تھا کہ میجر کی غیر حاضری میں اس کی کرسی خالی نہیں ہے ایسے واقعات بھی علم میں آئے ہیں کہ کسی چیز کی خریدنے کے بعد سے عجیب و غریب حالات پیش آنے شروع ہو گئے۔ ایک شخص نے ایک ہیرانی روغنی چینی صندوقچی خریدی اور اس جگہ سے سو میل پرے اپنے گھر لے گیا۔ گھر مقابلہ بنایا تھا اور اس وقت تک ہاں کوئی موت یا پیدائش نہ ہوئی تھی اور نہ وہاں کسی بھوت کا اثر تھا مگر صندوقچی کے گھر میں پہنچتے ہی عجیب عجیب واقعات رونما ہونے لگے۔ کمرہ میں کوئی نظر نہ آتا مگر دروازے کھلتے اور بند ہو جاتے۔ ایک رات مالک مکان نے عجیب بھوت دیکھا۔ ایک چھوٹی سی شکل سبز روشنی میں نظر آئی اور عین اس کے پیچھے دروازہ کے مقابلہ میں برقی شمع کی سی روشنی کا دھبہ تھا۔ اس بھوت سے کسی کو کچھ نقصان نہیں پہنچا اور نہ کسی کو اس نے کبھی ستایا لیکن گھر والے اس کے اس طرح نموداری سے حیران ہیں کہ آخر اس کا منشا ہے کیا۔

چند سال گزرے شادی سے پہلے دو لٹاؤہن کو پرائی قسم کی آرام کرسی نذر کی گئی۔ شوہر کو وہ بہت پسند آئی اور اکثر اس میں بیٹھا کرتا۔ اس کے عادات و خصائل بہت اچھے تھے اور کسی قسم کا اس میں عیب نہ تھا۔ بیوی سے محبت کرتا تھا۔ بچاری بیوی کی حیرت کا کیا اندازہ جب ایک رات وہ باہر سے نشہ میں چور لایا گیا۔ صبح کو وہ تائب تھا مگر حیرت زدہ معلوم ہوتا تھا۔ وہ بار بار کہتا تھا خدا جانے کس چیز نے مجھے شراب پینے پر آمادہ کیا۔ مجھے روحوں پر اعتقاد نہیں ہے۔

دوماہ کے بعد یہی واقعہ پیش آیا۔ اس کے بعد وقفے وقفے تھوڑے تھوڑے ہوتے گئے۔ بچا رانوجوان کہتا تھا کہ کوئی قوت اسے اس بات پر مجبور کر رہی ہے اور وہ اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ ڈاکٹر کو بلا یا گیا مگر وہ کچھ نہ بتا سکا۔ آخر سب کو صبر کرنا پڑا کہ نوجوان بے حد شرابی ہو گیا ہے۔ ایک دوست کو جسے روحانیت سے دلچسپی تھی اس نے فوراً کشف سے بھانپ لیا کہ کرسی اس سارے فساد کی جڑ ہے۔ اس کی ساری تاریخ معلوم کی گئی۔ پتہ چلا کہ اس کا اصل مالک ایک قصائی تھا جو اس میں بیٹھا بیٹھا سراسر حالت میں مر گیا تھا۔ کرسی جلا دی گئی اور بھوت کا اثر جاتا رہا۔

انگلستان کے جنوبی ساحل کے ایک قصبہ میں پانچ سو ایک ستارہ تک رہی ہے۔ اس میں سے سر نکلتے ہیں۔ اس کے تار پلٹے نظر آتے ہیں حالانکہ کوئی ہاتھ اس کے پاس نظر نہیں آتا۔ اس کے علاوہ کچھ اور بھی حالات پیش آئے چنانچہ کراہ دار نے مکان چھوڑ دیا۔

ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں ماربل ہیڈ کے ایک گھر میں ایک گھنٹہ ہے جس میں پڑے نہیں۔ اس میں صرف وہ ٹھہرا ہوا تار ہے جس میں لٹکن ہلا کرتا تھا لیکن برسوں اس گھنٹہ سے ٹک ٹک کی آواز آتی رہی بلکہ بعضوں نے گھنٹہ بجے کی آواز بھی سنی سیکیڑا نے اسے دیکھا مگر کسی کو اس کا عہد نہ ملا۔

**قاصد کبوتر** پیام رسانی کا قدیم ترین طریقہ کبوتروں کو بطور نا سدا استعمال کرنا ہے۔ تقریباً پانچ ہزار برس پہلے کبوتر سے ہی کام لیتے تھے۔ بروٹس اور ہرٹی اس نے مروہنہ کے محاصرہ میں آپس میں اسی طرح بات چیت کی تھی۔

۱۸۷۱ء کی جنگ فرانس و جرمنی میں کبوتروں نے پیرس کے محصورین کے پیامات باہر والوں کو لاکے دینے میں بڑے قابلِ فدا کام انجام دیے۔ بہت سے خطوط اسی طریقہ سے انگلستان گئے۔ ایک کبوتر کئی سو خطوط اسی طرح لے جاتا تھا۔ بعض اس پر نقین نہ کیوں گئے مگر اس جگہ تصویر کشی نے اس کو ممکن بنا دیا تھا۔ چار سو سے پانچ سو تک خطوط مصانع کے باریک کاغذ پر جو دوپانچ لمبا اور ایک انچ چوڑا ہوتا تھا۔ بذریعہ فوٹو منتقل کر دیے جاتے تھے۔ وہ اس طرح بے حد چھوٹے کر دیے جاتے تھے منزل مقصود پر ان کو پھر ہر حال لیا جاتا تھا۔ ایک لفظ کے دام ایک آنہ لئے جاتے تھے۔ ایسے کبوتروں نے اپنے مالکوں کو بڑا روپیہ کمائے دیا۔ ایک کبوتر کے متعلق بتایا گیا ہے کہ اس نے مختلف سفروں کے بعد اپنے مالک کو اس طریقہ سے ایک لاکھ ۴۰ ہزار روپیہ کموایا۔

۱۹۱۴ء کی جنگ عظیم میں بھی کبوتروں نے بڑا کام کیا۔ ان میں سے بیشتر اپنے پیاموں سمیت صحیح و سالم منزل پر پہنچ گئے لیکن جب جرمنوں کو اس کا پتہ چلا تو ان کو روکنے کے کئی طریقے انہیں اختیار کرنے پڑے۔ کچھ آدمی ان کی تاک میں بندوق لئے بیٹھے رہتے لیکن یہ آسان کام نہ تھا۔ کیونکہ چند سو گز ابتدا میں طے کرنے بعد پھر وہ نشانہ سے باہر ہو جاتے تھے۔ لیکن کچھ کبوتر اس طریقہ سے مارے ضرور گئے۔ کچھ جبری طرح زخمی ہوئے مگر گرتے پڑتے اپنی منزل پر جاتی تھے بعد میں جرمنوں نے شکر سے استعمال کرنے شروع کر دیے جن کو اس کام کے لئے سدا دیا گیا۔ انہوں نے آڑاڑ کے ایسے کبوتروں کو پکڑنا شروع کیا۔ بہت سے شکروں سے ڈر کے اس جبری طرح بھاگے کہ راستہ بھول گئے۔

بس پرواز میں کبوتر تیزی سے اڑتا ہے۔ اچھا سدا دیا ہوا پرندہ راستہ بھولے بغیر سیکڑوں میل اڑا چلا جاتا ہے۔ ہوا کے مطابق ان کی رفتار میں فرق ہوتا رہتا ہے۔ ہوا ان کی پشت پر ہوتو ان کی اوسط رفتار ۷۰ میل فی گھنٹہ ہوتی ہے ورنہ چالیس میل فی گھنٹہ عام اوسط ہے۔

بے تار کے پیامات ہوا ہی میں مٹائے جاسکتے ہیں۔ ٹیلیفون کی تاریں کاٹی جاسکتی ہیں۔ ہاتھ کے ذریعہ پیام رسانی وقت لیتی ہے لیکن کبوتر بالعموم معتبر قاصد ہے۔ وہ جلدی منزل مقصود پر پہنچ جاتا ہے۔ گذشتہ جنگ کا سبق فراموش نہیں کیا گیا کہا جاتا ہے کہ اس موجودہ جنگ سے پہلے لاکھوں ایسے پرندے سدا دے گئے ہیں مگر اب تک عملی حیثیت سے ان کے متعلق اخباروں میں کوئی اطلاع نہیں ملی۔ بہت ممکن ہے کہ جنگ کی ہولناکی میں اس کا خیال ہی ترک کر دیا گیا ہو۔

**پچھلے بھڑیاں** ایک شخص انگریز جب اخبار خریدتا ہے۔ اس کی دو کاپیاں لیتا ہے۔ ایک وہ خود پڑھتا ہے۔ دوسری اس کی بیوی کھا جاتی ہے۔ کیونکہ اس عورت کا خیال ہے کہ اس سے باغضمہ کو مدد ملتی ہے اور اچھا رنگ روپ آ جاتا ہے۔

ایک ۳۳ سالہ اطالوی فوجی افسر جنگ سے پہلے بھاگ کے فرانس میں آگیا۔ اُس نے پولس کو بتایا کہ میروسی قیامت ہے۔ میں سسولینی سے اس قدر نہیں ڈرتا جتنا اس سے۔ چنانچہ وہ فوج کے قانون سے نہ ڈرا اور میروسی سے بھاگ کے جان بچائی۔ دنیا میں آدمی سے زیادہ رگ ناخواندہ ہیں۔

باتھ کے مقام پر دو کنواریاں گیس کے زہر سے مردہ پائی گئیں۔ اُن کے برابر ایک پُرزہ پڑا تھا جس پر لکھا تھا۔ خدا کیسے ہمارا بیماری کالی بلی کا خیال رکھتا۔ یہ دونوں عورتیں پہلے مالدار نہیں۔ اس قدر غریب ہو گئیں کہ بلی کے خاطر خر روٹی نہ کھاتی تھیں۔ دنیا میں سب سے چھوٹا درخت *cupressus obtusifolia* ہے جو سال بھر میں صرف پانچ بڑھتا ہے۔

دنیا میں ہر سال ایک کروڑ ۶۰ لاکھ طوفان رعد و برق پذیر ہوتے ہیں۔

لیکوں اور آدمیوں کی ہڈیاں تعداد میں برابر ہوتی ہیں۔ یہ کل ۲۳۸ ہوتی ہیں۔

ایک ایسی ایجاد و پریش ہے جس کی مدد سے آدمی لکڑی کے اندر گھن کے کھانے کی آواز سن سکے گا۔

جنوبی امریکہ میں گاؤں درخت گائے جیسا دو وہ دیتا ہے۔ ذرا فرق نہیں ہوتا اور ایسی ہی طاقت دیتا ہے۔ اس سے نہایت عمدہ طافی اور پیپ بن سکتا ہے۔

درخت پلم باگو *Plumbago* کی تانہ جڑ بدن پر پھرنے سے گہرے زخم پڑ جاتے ہیں۔ سین ڈونگو کے فقیر اسے بدن پر لگاتے ہیں تاکہ لوگ ان کے زخموں پر ترس کھا کے انہیں خوب دیں۔

گمان ہمیشہ بڑھتے رہتے ہیں۔ ۹۶ سال کی عمر کے آدمیوں کے کان بیٹھے دیکھے گئے ہیں۔

یاد رکھنا میں عجیب عجیب انجمنیں قائم ہیں۔ ایک چھ فٹ کا کلب ہے جس میں آدمی عورتوں کے ناقابل برواقت طریقوں پر بحث کرتے ہیں۔ ایک مجلس ایسی ہے جس کے ممبروں کو اختیار ہے کہ وہ سچ نہ بولیں۔

کیسٹن کی ایک ۹ سالہ لڑکی ٹانگ ٹوٹ جمانے سے پانچ و فٹہ شفا خانہ میں داخل ہو چکی ہے۔ اس کے اعضا فلتا سے مرنے مرنے سے ٹوٹ جاتے ہیں۔

## محمد ظفر

(بقیہ مضمون ص ۱۱۷)

اور ہندوؤں کے بزرگوں کی قبروں پر بھی بڑے بڑے عرس ہوتے ہیں یہاں کے ہندو تمام دوسرے صوبوں سے بالکل جدا گانہ حیثیت رکھتے ہیں گویا ان کا دھرم پنجاب و یوپی کے ہندوؤں سے بالکل الگ ہے۔ یہاں سب قومیں مل کر رہتی ہیں ایسی کہ اگر ہندو مسلمان و دیگر اقوام کو ایک ہی قوم کہا جائے تو نیچا نہ ہوگا۔

یہاں کے مسلمان پچاس فی صدی تجارت کرتے ہیں اور اس کام میں اہل ہندو سے بڑے ہوئے ہیں کپڑے کر یا نہ وغیرہ کی زیادہ تر تجارت مسلمانوں ہی کے ہاتھ میں ہے۔ اس طرف ہندو مسلم کا کوئی خاص سوال نہیں ہے تمام اہل ہندو تمام خرید و فروخت مسلمانوں ہی سے کرتے ہیں۔ پنجاب کی طرح کسی کو خیال بھی نہیں ہوتا۔

اگر تمام ہندوستان کے ہندو اور مسلمان ایسے ہی ہو جائیں تو بہت جلد آزادی حاصل کر سکتے ہیں۔  
خود کشیدار آپیکم ٹنڈیکل۔ مدراس

ہے۔ اور کئی طرح کے علاج کرنے سے بھی نہیں گئی۔ اور مال بڑے جھڑتے جارہے ہیں۔ اگر کوئی بہن کوئی تیل یا نسخہ تجویز کرویں تو میں نہایت ممنون ہوں گی۔

ایک عصمتی بہن خریداری نمبر ۴۲۴ ۴۷  
عصمتی بہنوں کی خدمت میں عرض ہے کہ مجھے سو بہن حکومت میں جو سمٹک ڈالا جاتا ہے اس کے تیار کرنے کی اور تنویری روٹی و ڈبل روٹی تیار کرنے کے خمیر کی بھی صحیح ترکیب دیکھا ہے۔ امید ہے کہ بہنیں اس طرف متوجہ ہو کر مجھے صحیح ترکیب آگاہ کر کے مشکوری کا موقع دیں گی۔

حبیب النساء ہاشمی ہمشیرہ ڈاکٹر ایم۔ اے جعظ  
میری ایک سہیلی کے گال پر تیل کے چھوٹے چھوٹے نشان ہو گئے ہیں اور روز بروز بڑھتے ہی جا رہے ہیں۔ کوئی بھائی یا بہن اس کے لئے کوئی مجرب نسخہ تحریر فرمائیں کہ تیل کے نشان ہمیشہ کے دور ہو جائیں ممنون و مشکور ہوں گی۔

ام۔ خاتون خریداری نمبر ۵۳۳  
ایک عزیزہ کو عارضہ ہے آٹھ دس سال ہوئے ایک دو دفعہ سر کا درد ہوا کرتا تھا۔ پھر قریباً ماہوار درد سر کا دورہ رہا۔ اب تو ہفتہ میں ایک دو دفعہ سخت درد ہوتا ہے کسی انگریزی یا یونانی دوا سے آرام نہیں ہوتا قبض نہیں ہے۔ پانچ چھ بچوں کی ماں ہیں۔

بڑی چریانی ہوگی اگر عصمت کے خریداروں میں سے کوئی خاتون ذاتی تجربہ کی بنا پر کوئی بزم عصمت کے ذریعہ بتا دیں آج کل ہم بھی بوٹی کا استعمال کر رہی ہیں۔ مگر کسی کسی دن اچانک سخت درد تمام سر میں شروع ہو جاتا ہے۔

خریداری نمبر ۱۷۵۹-۱۷۵۸  
نہایت مسرت سے مطلع کرتی ہوں کہ بتاریخ ۲۱ جنوری ۱۹۳۷ء بوقت ساڑھے ۳ بجے شب میری بھانج عزیزہ سلج الننگ دیوان نجف علی خاں کو فرزند ارجمند تولد ہوا ہے دعا فرمائیے کہ خداوند تعالیٰ اس نومولود کو عمر خضر اور اس کو دوائے علم و ص

## بزم عصمت

بزم عصمت میں صرف وہی خطوط درج کئے جاتے ہیں جن میں خریداری نمبر کا حوالہ ہو (۲) خط بہت مختصر ہو (۳) وہی استفسار نہ ہو جس کے جواب عصمت میں پہلے شائع ہو چکے ہیں (۴) رسالہ کے انتظامی امور یا مسئلہ کے بارے میں کوئی بات نہ ہو (۵) علیحدہ کاغذ پر لکھنا سیاہی سے لکھا ہوا ہو۔ ایڈیٹر

میں نہایت مسرت کے ساتھ خبر سنانا ہوں کہ میری لڑکی مسز محمد ولی الحق کو عصمت کی دیرینہ خریدار ہیں خدانے شادی کے پندرہ سال بعد ۱۶ نومبر ۱۹۳۶ء بروز اتوار دختر نیک اختر عطا فرمائی۔ بچی کام تنویر لکھا گیا اور تاریخی نام "اصغری اشرف جہاں"۔

عصمتی بہنیں دعا کریں۔ اللہ پاک بچی کی عمر دراز کرے اور والدین کے لیے سایہ پیروان چڑھائے۔ آمین۔ تم آمین۔

اس خوشی میں چار روپیہ کی حقیر رقم نادار فنڈ کے لئے ارسال فرماتا ہوں والدہ مسز محمد ولی الحق لال نیر ہاٹ

میں نہایت مسرت و انبساط سے خبر فرحت سنانا ہوں کہ مورخہ ۲۵ دسمبر ۱۹۳۶ء مطابق ۲۷ الحج ۱۳۵۶ء میری چچا زاد

بہن سیدہ سلطان جہاں نیکم کا چرخیدار عصمت ہیں شادی خانہ آبادی بھائی مسٹر سید عبداللہ بن علی خلف اکبر جناب کپٹن

سید علی بن حامد صاحب ڈپٹی کلکٹر متعین تملایا کے ساتھ بھینرو و غوبی انجام پائی دعا ہے کہ فریقین مسرت سے سربز ازدواجی

زندگی بسر کریں میں مکرہ آیا صاحبہ و دو صاحبہ صاحبہ کو تہ دل سے مبارکباد پیش کرتی ہوں و نیز اس خوشی میں عصمت

ایک خریداری ہوں۔ سیدہ ممتاز خاتون ضیانشی حاصل شدہ خط

میرے سرش بہت سیکری (جسے پنجابی میں بقا کہتے ہیں)

# دورین

**جنگ جاپان:** جاپانیوں نے جزائر فلپائن میں اترنے کے ۲۴ ویں روز اس کا دارالسلطنت منیلا فتح کر لیا۔ جنگ بڑی شدید ہوتی رہی۔ امریکی سپاہی خوب لڑے مگر امریکیہ سے جزیرہ ہوائی کے جاپانی حاکم کی بدولت کمزوری واقع ہو جانے کی وجہ سے وہاں کوئی مدد نہ پہنچ سکی۔ اس عرصہ میں جاپانی ۲۰۰۰ میل جنوب کی طرف بڑھ گئے۔ مغربی زمین نے بیان کیا کہ جاپانی سپاہی کی تربیت اور سامان بڑا نہیں۔ وہ کھیلدالپتہ قدرت سخت لڑا کا ہے اور جنگ میں اچھے ضبط کا ثبوت دیتا ہے۔ جاپانیوں کے پاس اچھا سامان جنگ ہے۔

جاپانیوں نے جزیرہ ہانگ کانگ انگریزوں سے سخت لڑائی کے بعد فتح کر لیا اور شمالی بورنیو جو انگریزوں کے قبضہ میں تھا ان کے ہاتھ لگ گیا ہے۔ انگریزی فوجیں اپنے سامان سمیت ہالینڈ کے مقبوضہ علاقہ بورنیو میں چلی گئی ہیں۔ فلپائن کے ایک کہنہ قلعہ کورگ اور میں بقیۃ الیف امریکی فوجیں مصروف پیکار ہیں اور جاپانی افواج فلپائن سے نجات پانے کے جزائر شرق الہند پر ٹوٹ پڑی ہیں۔ ترکان جزیرہ پر انھوں نے قبضہ کر لیا۔ یہاں تیل کی کانیں ہیں جو برباد کر دی گئی ہیں۔ سی لی بیئر پر بھی جاپانی فوجیں اتر چکی ہیں۔ نیوگنی اور دیگر جزائر پر جاپان ہوائی اور بحری حملے کرتا چلا جا رہا ہے۔ انگریزوں کو ملا یا میں ہٹ ہٹ کے بالکل جنوب میں آ جانا پڑا۔ انھوں نے سنگاپور کو ہر طرح کی قربانی کر کے بچانے کا مصمم ارادہ کر لیا ہے۔ رنگون پر بھی بار بار ہوائی حملے کے جارہے ہیں۔ مشکل یہ ہے کہ انگریزی افواج کا زیادہ حصہ اور ہوائی بیڑہ جنگ طرابلس میں چلا گیا ہے اور روس کو بھی ہر قسم کی امداد دینے کی وجہ سے ملایا کا علاقہ امریکیہ کے بھروسہ پر خالی ہو گیا جس کی وجہ سے جاپان کو آسانی حاصل ہو گئی مگر برطانوی امداد جلد پہنچ جانے کی امید کی جا رہی ہے۔ جنوبی برما میں تو اسے کا ہوائی اڈا انگریزوں کو خالی کرنا پڑا یہ ۱۹۴۲ء سے انگریزوں کے قبضہ میں تھا۔ ۳۰ ہزار کی آبادی ہے۔ ریٹرنین چاول اور ریٹمی اسباب کی تجارت کا مرکز ہے۔ برما میں سیامی اور جاپانی کئی جگہ ۴۰ میل کے محاذ پر برطانوی فوجوں سے جنگ کر رہے ہیں۔

**روسی محاذ:** روسیوں نے جرمنوں کو براہِ پیچھے دھکیلنے کا سلسلہ جاری رکھا۔ قلاوچہ فتح کرنے کے بعد انھوں نے مالویا روسے ورنہ بھی چھین لیا۔ کریمیا میں کرچ اور ندوسہ بھی فتح کر لیا۔ لینن گراڈ سے بھی جرمنوں کو ۶۰-۷۰ میل دور دھکیل دیا۔ شمالی محاذ پر فن لینڈ کی افواج کے متعلق بھی یہی کہاجاتا ہے کہ وہ بھی پیچھے ہٹنے پر مجبور ہوئی ہیں۔ جرمن صرف مداخلت میں لڑ رہے ہیں۔ جارحانہ کارروائی اب روسیوں کے ہاتھ میں آگئی ہے۔ جرمن اپنی پسپائی کی وجہ روس کی سخت سردی بتاتے ہیں کہ روسی اس کے عادی ہیں اور جرمن بالکل نہیں اس لئے وہ جاڑے سے بچنے کے لئے مناسب محاذ تک ہٹنے پر مجبور ہو رہے ہیں۔ اب ان کا مقابلہ صرف ہوائی حملوں تک محدود ہے۔ دونوں طرف کے ریوٹری اعلانات کے پڑھنے سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ جرمن سخت لڑائی بھڑائی کرتے ہوئے پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ فرقہ بین کا آپس میں کافی نقصان ہو رہا ہے۔

جرمنوں نے کریمیا میں پھر زور لگانا شروع کیا ہے اور دعویٰ کیا ہے کہ انھوں نے ندوسہ واپس لے لیا ہے۔ اور روسیوں کو ادھر سے دھکیلا جا رہا ہے۔ وسطی محاذ میں روسیوں نے مضائقہ فتح کر کے ماسکو کو خطرہ سے بچا لیا ہے۔

خارٹاف پر زندگی لڑائی ہو رہی ہے۔ روسیوں کو اس کے جلد فتح ہو جانے کی امید ہے۔

**افریقائی میدان:** حبش میں اکاد کا جہاں جہاں اطالوی مقابلہ کر رہے تھے سب پسپا کر دئے گئے اور اب ادھر سے انگریزی فوجیں فارغ ہو کے طلب میں مصروف ہیں جس مقام سے سپہ سالار دیول ہٹ کے مصر میں آگیا تھا اور جرمنوں نے سارے صوبہ سرانیک پر قبضہ کر لیا تھا اب جرمن پسپا ہوتے ہوئے پھر اسی مقام تک ہٹ آئے ہیں۔ بن غازی فتح کر کے جدابیہ سے آگے انگریزی فوجیں بڑھ گئی ہیں اور اب الاغیلہ پر سخت جنگ ہو رہی ہے اس مقام پر آگے جرمنوں نے کچھ جم کے لڑنا شروع کیا ہے۔ ہوائی حملوں میں بھی شدت پیدا ہو گئی ہے۔ فرانس کی فوجوں میں پرانے افراد کو ہٹلر کے ان کی جگہ نوجوانوں کو مقرر کیا جا رہا ہے۔ اس تغیر و تبدل کو حیرت کی نظروں سے دیکھا جا رہا ہے، مالٹا پر بھی بے شمار ہوائی حملے کئے جا رہے ہیں۔ اس سے خیال ہوتا ہے کہ ممکن ہے جرمنی اس پر آخر میں کریٹ کی طرح زبردست حملہ کر کے اسے فتح کر لے تاکہ اس کا مغربی بحیرہ دم کا حصہ محفوظ ہو جائے اور وہ آسانی سے جبل الطارق اور طلب میں پہنچی قوت آزمائی کر سکے۔ بعد کی خبروں سے معلوم ہوتا ہے کہ جنرل روئل کو غالباً امداد پہنچ گئی ہے اور وہ الاغیلہ سے ۱۰ میل بڑھ کے ہدیبیہ پر پھر قابض ہو گیا ہے۔

**سیاسی ملاقاتیں:** مضر چیل وزیر اعظم انگلستان ہوائی جہاز کے ذریعہ ریاست ہائے متحدہ گئے اور وہاں دارالاشرفی میں انھوں نے زبردست تقریر کی جس سے امریکیوں کی ہمدردی بھری طور پر انگلستان کی طرف کر لی۔ صدر روزولٹ سے خفیہ امور پر ملاقاتیں ہوئیں جن کے نتائج بعد کے جنگی مرحلوں پر خود بخود معلوم ہوتے رہیں گے۔ پہلانی تجزیہ ہوا کہ بحرالکاہل کی کمان سپہ سالار دیول کو دی گئی۔ امریکی فوجیں ان کے زیر حکم کام کریں گی۔ مشرق وسطیٰ کی کمان سپہ سالار ایچن لک کو دی گئی۔ جن کا اقتدار ایران و عراق وغیرہ پر بھی رہے گا۔ دوسری طرف مسٹر ایلن نے شتالین سے ملاقات کی۔ ان گفتگوؤں میں ترکی کا بھی ذکر آیا۔ جرمنوں نے ترکوں کو بھر کا یا کہ ایران کے دونوں نے حصے بخرے کرنے اور ترکی میں روس کو اقتدار دینے کی بات چیت ہوئی ہے۔ مسٹر ایلن نے تردید کی کہ وہاں ترکی کا جہاں ذکر آیا دوستانہ پیرا ہے میں آیا۔ شاہ ایران نے ایک ملاقات کے دوران میں کہا کہ عنقریب انگریزی ایران سے معاہدہ پر دستخط تکمیل ہو جائیں گے۔ انھوں نے اسلامی سلطنتوں کے تعلقات مستحکم دیکھنے کی تمنا ظاہر کی کہ ترکی اولین مسلم سلطنت ہونے کی حیثیت سے اس معاملہ میں رہنمائی کرے۔ ترکی بدستور برطانوی دوستی کا دم بھر رہی ہے۔ اور برطانوی اور روسی سفر کی ترکی صدر سے ملاقاتیں اس دوستی پر ہر تصدیق ثبت کر رہی ہیں۔

**آسٹریلیا کی سرگرمی:** آسٹریلیا جنگ جاپان کو زیادہ اہمیت دے جانے پر زور دے رہا ہے۔ اس نے سیلیبیز کے جزیرہ پر جاپانی سرگرمی کا پنے لئے زبردست خطرہ سمجھا ہے۔ جاپانی خطرہ اس کے قریب تر رہا ہے اور وہ بطور خود چاق چوبند ہو رہا ہے۔ اس نے انگلستان سے اپنے قدیمی تعلقات کو قائم رکھتے ہوئے ریاست ہائے متحدہ سے جنگی اشتراک عمل کا بیڑہ اٹھایا ہے۔ اس نے اپنی فوجیں سنگاپور کی حفاظت کے لئے بھی دھڑا دھڑا بھیجی شروع کر دی ہیں جہاں وہ دانشماعت دے رہی ہیں۔ آسٹریلیا کے جنوب مشرقی میں ٹسائیڈ اور نیوزی لینڈ کے بڑے جزیرے واقع ہیں اور بڑی اہمیت رکھتے ہیں۔ جاپانیوں نے آسٹریلیا کے جزیرہ نیو کینی اور جزائر سلیمان میں فوجیں اتار دی ہیں۔



اس دفعہ پنجاب یونیورسٹی سے ۱۹۳۳ء امیدواروں کو ڈگریاں ملیں۔ ان میں ۱۹۶ عورتیں  
**ہماروں کا جھرمٹ** ہستیس میں خدیجہ فیروز الدین پرنسپلز نانہ کلچ امرتسر کو ڈاکٹر آف لٹریچر کی ڈگری ملی۔

جس کی وجہ سے اب ان کے نام کے ساتھ ڈاکٹر کا لفظ لکھا جایا کرے گا۔ چہرہ پر نقاب ڈالے وہ گورنر صاحب پنجاب کے چوتھے  
 ٹیک ڈگری لینے گئیں اور علی خلعت انھیں مس شیا مازنشی نے پہنایا۔

چونکہ ہندوستان سے جا آسانی سے آری لینڈ نہیں پہنچ رہی اس لئے حکومت نے چاکر مقدمہ شخص کے لئے  
 سولہ تولہ فی ہفتہ مقرر کر دی ہے۔ اب ٹیک ۲۲ تولہ فی ہفتہ تھی۔

ہندوستان کے لئے دو خاص قانون منظور کئے گئے ہیں جن پر جنگ کے خاص حالات میں عمل درآمد کیا جائے گا۔  
 ہندوستان کے کسی حصہ پر دشمن کے حملے سے شوش پسند لوگوں کو امن پسند لوگوں کے جان و مال پر ہاتھ صاف کرنے  
 کی جرأت ہونے کی صورت میں خاص عدالتوں میں انکو موت یا تازیانہ کی سزا دی جائے گی۔ وہ جرائم لوٹ مار، آتش زنی  
 خطرناک ہتھیاروں سے ضرب شدید، بلوہ سرکاری ملازمین کے کاموں میں خلل اندازی ہیں۔ صوبائی حکومتیں ٹھاک  
 اور تار پر دیکھ بھال بھی قائم کر سکیں گی۔

حکومت پنجاب نے گیموں، آٹا، میدہ، سوجی، جھڑیا، ضلع کی اجازت کے بغیر باہر لے جانے کی ممانعت کر دی ہے۔  
 خلاف ورزی پر جرمانہ کی سزا دی جائے گی۔

حکومت ہند نے خاص قانون بنائے ہیں کہ محفوض افسر ایک خاص رقبہ میں ہر کسی مرد سے حفظ جان و مال و قیام  
 امن میں خاص وقت اور طریقہ سے کام لے سکتا ہے۔ افسران ضلع مقررہ کسی شخص کو خاص پولیس افسر مقرر کر سکتے ہیں جن کو  
 ملازم پولیس افسر کے سے اختیارات حاصل ہوں گے اور ان پر وہی پابندیاں عائد ہونگی۔ خاص افسر کسی شخص سے خاص رقبہ  
 میں اپنی مقرر کردہ شرح پر حملہ کی رکاوٹ یا اس کے نقصانات کی دہشتی کے لئے کام لے سکتا ہے۔ نا فرمانی کی ہر حالت میں  
 سزا چھ ماہ یا جرمانہ یا دونوں ہوں گی۔

افسوس ہے سر اکبر حیدری ۴۳ سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔ ان کا ابتدائی زمانہ زیادہ تر احاطہ بمبئی میں گزر ا اور  
 آخری حصہ ریاست حیدر آباد میں۔

شہر آدی دہشہوار ولیہ محمد حیدر آباد کن نے ایک ادنیٰ بنیان اپنے ہاتھوں سے بنایا اور اسے نبیلا کیا گیا۔ ۲۲۵ سو  
 روپے میں بک گیا۔ کل روپیہ عورتوں کی طرف سے جنگ میں دے دیا گیا۔

علامہ شریقی کو حکومت ہند نے ر ہا کر دیا ہے مگر شرط یہ ہے کہ انکی آزادی احاطہ مدراس تک محدود رہے گی۔ اور  
 خاک ر تحریک بدستور خلاف قانون متصور ہوگی۔ علامہ موصوف نے خاک روں کو دروی پہننے سیلچے اٹھائے پھرنے  
 اور فوجی درپوش کرنے کی تا اتمام جنگ ممانعت کر دی ہے مگر اصلاحی کام وہ جاری رکھیں گے۔

گیموں کی تعداد پر حد مقرر کر دی گئی ہے کہ ۲۰ من سے زیادہ گیموں یا اس کا آٹا رکھنے والا کھتر گیموں دہلی کو مطلع  
 کر دے ورنہ تین سال قید محنت یا جرمانہ یا دونوں سزائیں دی جائیں گی ہر جگہ گیموں اور آٹے کا نرخ مقرر کر دیا گیا ہے  
 مگر اس کے باوجود اکثر مقامات پر گیموں کی دستیابی مشکل ہو گئی ہے۔

ادھتی کا سا، فوڈائی کی شکل کا مگر اکثریتی سے چھوڑا جا رہا ہے۔ آئینہ سے اکثریتی کی نکل میں بھی کفایت کی غرض

# دو روپے میں فوٹو کیمیرہ

اس فوٹو کیمیرہ سے عورتیں اور بچے بھی فوٹو اٹا سکتے ہیں

کیونکہ اس کی ترکیب استعمال بہت آسان ہے اور اس سے فوٹو نہایت آسان روشنی اور صاف تیار ہوتا ہے۔ بلڈز میں یہ فوٹو کیمیرہ زیادہ قیمت کو ملتا ہے مگر اب ہمارے ہاں سے صرف دو روپے میں مل سکتا ہے۔ ترکیب استعمال آسان ہے کہ چھوٹی عمر کے بچے اور عورتیں بھی خود ہی بغیر کسی مدد کے ہر قسم کا فوٹو اس کیمیرہ سے لے سکتی ہیں۔ گھر کے بچوں اور مستورات کا فوٹو گھر بیٹھے تیار کرنے کے لئے یہ کیمیرہ عام طور پر استعمال ہوتا ہے۔ ہندوستان میں نہایت تیزی کے ساتھ فروخت ہو رہا ہے۔ اگر غصہ مستی بہنوں میں کسی کو فوٹو کا شوق ہو یا وہ اپنے پیارے بچوں کا فوٹو گھر میں خود ہی اٹانا چاہیں تو یہ کیمیرہ سب سے بہتر ثابت ہو گا۔ مینجر کامیاب بک ڈپو کھلا دہلی کے پتہ پر خط لکھ کر بذریعہ دی پی منگایا جاسکتا ہے۔ اس فوٹو کیمیرہ کے ساتھ فلم اور پرنٹنگ کارڈ اور فوٹو دھونے کا مسالہ بھی کافی مقدار میں ہم مفت لے دیتے ہیں تاکہ کیمیرہ وصول کرتے ہی پیش اندازہ تجربہ کیا جاسکے۔ ایک عدد فوٹو کیمیرہ (جس کے ساتھ فلم اور پرنٹنگ کارڈ اور فوٹو دھونے کا مسالہ بھی ہو گا) کی قیمت صرف دس روپے ہے۔ حاصل پدسل پرنٹ آئے لگتا ہے۔ ختم لکھ کر منگانی کا پتہ ۱۔

مینجر کامیاب بک ڈپو کھلا دہلی

# ریشمی برقعہ - قیمت پانچ روپے

ریشمی کی قیمت نہیں لی جاتی۔ ڈیزائن کی قیمت نہیں لی جاتی۔ کارخانہ کو شہرت لینے کے لئے صرف کپڑے کی قیمت لی جاتی ہے۔ ہزاروں گنت نئے ہمارے ہاں سے برقعے منگائے اور جس جگہ ایک برقعہ چلا گیا۔ وہاں سے درجنوں کی آمد ہوتی آئے۔ کیونکہ ان دامنوں میں یہ برقعہ یقیناً مفت رہا ہے۔ غصہ مستی بہنوں میں سے جو بہن چاہیں منگاو لیں۔ چیز دیکھ کر ان کا جی خوش ہو جائیگا۔ اگر بھندہ آئے تو خوشی سے داپس کر دیں جس رنگ کا برقعہ درکار جو جس سائز کی ضرورت ہو منگالیجئے۔ سائز کے لئے ستر پیرنگ یا تو ڈورا نا پ کر سیمیں دیں۔ یا گزوں کے حساب سے برقعہ کی لمبائی بتائیں۔ اور جو رنگ پسند ہو وہ کچھ سیمیں۔ بالکل ہی چیز آپ کو گھر بیٹھے پہنچا دی جائیگی۔ خواہ کوئی سائز ہو۔ کوئی رنگ ہو۔ ایک عدد برقعہ کی قیمت صرف پانچ روپے کی جائیگی۔ حاصل پدسل گیارہ آنے والے گا وہ آپ کے ذمہ ہو گا۔ مینجر کامیاب بک ڈپو کھلا دہلی کے پتہ پر خط لکھ کر جتنے برقعہ منگاہوں بذریعہ دی پی۔ پدسل منگالیجئے۔ آپ کو گھر بیٹھے برقعہ مل جائیگا۔ اس سے بہر صحت مطمئن رہیئے۔ جو چیز آپ کو بتائی گئی ہے۔ بالکل ہی آپ کے پاس پہنچے گی۔ برقعہ کا کپڑا ریشمی ہو گا۔ اور رنگ وہ ہو گا۔ جو آپ لکھ کر سیمیں دیں گے۔ (سائز کے ساتھ ہی سر کی گولائی اندر کی پٹی کا نا پ بھی منورہ منگائیے) برقعہ کی ٹوپی اور اس کا بہترین بایک کام دیکھ کر آپ یقیناً خوش ہوں گے۔ کیونکہ برقعہ کی کاریگری میں ٹوپی کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ چنانچہ ہمارے اس برقعے کی ٹوپی میں بھی بہت بایک چٹ کاری ہے جس کے باعث برقعہ میں کپس روپے کا منہم ہوتا ہے۔

منگانی کا پتہ مینجر کامیاب بک ڈپو کھلا دہلی



# بچہ ہونے کی دوا

جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو  
اس کے ہاں بھی اولاد ہو سکتی ہے



بچے نہ لانے کی سائنس نے جہاں ادبیت سے کرسمس دکھائے ہیں۔ وہاں یہ بات معلوم کر کے بھی ہماری ہندوستانی بہنوں کو بچہ بخوشی ہوئی کہ اب نئے زمانے کی سائنس کی بدولت بے اولادی کے صدے عورتوں کو شت کرنے نہیں پڑیں گے۔ یعنی اگر کسی بہن کی شادی کو عرصہ گزر گیا ہو اور کسی سبب سے اولاد نہ ہوتی ہو تو اب اولاد ہونے لگی۔

سائنس کے اصولوں پر تیار کی ہوئی دوا "محفوظ اولاد" کا گذشتہ بارہ سال سے نہایت کامیاب تجربہ ہندوستان کے بعض عورتوں کی شادیوں کو کمپس اور تیس سال گزر چکے تھے۔ مگر اس عجیب غریب دوا یعنی "محفوظ اولاد" کے بنیادیس عورتوں کو بھی صاحب اولاد بنا دیا۔ اس حیرت انگیز اور قابل فخر دوا کی ایجاد کا سہرا دہلی کے مشہور و معروف زنانہ دواخانہ کے سر ہے۔ اجا مید ہے کہ مختصر یہ کہ کسی بین الاقوامی مقابلہ میں دوا کو رکھ کر ساری دنیا کو ثابت کیا جائیگا کہ اس مقصد کے واسطے "محفوظ اولاد" دوا کتنی حیرت خیز چیز ہے۔

دوا "محفوظ اولاد" ہدایت کے مطابق مسلسل سات روز تک استعمال ہوتی ہے۔ (جس کی مفصل ہدایت دوا کے ساتھ ہوتی ہیں) اور اس کے بعد "امتیہ" ہوجاتی ہے۔ اسٹیک نو ماہ بعد ایک جینا جائگا کھلونا مایوس ماں کی گود میں ہوگا۔ یہ وہ شاندار تجربہ ہے جو سالہا سال سے ہندوستانی اطباء اور ڈاکٹروں کو حیران کر رہا ہے۔ اور ہر شخص "محفوظ اولاد" کے اس حیرت انگیز اثر کو دیکھ کر حیران رہ جائے گا۔ زنانہ دواخانہ دہلی کے ریکارڈ میں اس عجیب غریب دوا کے متعلق لاتعداد سائنٹیفک موجود ہیں لہذا اعلان کیا جائے کہ محض ہندوستان میں سے اگر کوئی بین الاقوامی عورتوں سے محروم ہوں تو انہیں چاہیے کہ وہ

لیڈی ڈاکٹر زمانہ دواخانہ دہلی کے پتہ پر ایک کارڈ لکھ کر دوا "محفوظ اولاد" کی ایک شیشی خرید لیں۔ دہلی کے ایک شیشی میں ایک عورت کیلئے پوری سات خداک دوا ہوتی ہے۔ ایک شیشی کی قیمت دوا دپے آٹھ آنے ہے۔ اور پارسل پر سات آنے محصول ڈاک خرچ ہیں گے۔

## ضرورت ارشتم

ایک ۳۱ سالہ کنوائے نوجوان کے لئے جو کہ کافی جائیداد منقولہ اور غیر منقولہ کا مالک ہے اور دوسرے روپیہ کی منتقل جاندام سے آمدنی رکھتا ہے۔ ایک ایسی نوجوان لڑکی کی ضرورت ہے جس کی عمر چھ سال کے درمیان ہو۔ اس وقت داری سے واقف معمولی پڑھی لکھی اور خوبصورت ہوا کسی شریف خاندان (خواہ غریب ہو) سے تعلق رکھتی ہو۔ ذات پات اور چہرہ وغیرہ کو کوئی اہمیت نہ دینا چاہیے۔ خط و کتابت کا پتہ: نمبر ۲۱ معرفت منظر انصاری صاحب بیگم دفتر اخبار نیواسلام ڈاکخانہ وطن۔ لاہور

## لندن میس کے میسن فیسرین جیٹر

کے متعلق تحریر فرماتی ہیں فیسرین کو میں نے استعمال کیا ہے۔ اور جہانیوں کے لئے بہترین مفید پایا ہے۔ (انگریزی سے ترجمہ) فیسرین کریم بلاشبہ کیوں جہانیوں بننا داغوں الغرض کہ تمام بیاریوں کے لئے اکیس ہے۔ خوبصورت بتاتی ہے خوشبودار ہے۔ فی شیشی علم فیسرین اسٹو اس کا دین استعمال فیسرین کے اثر کو دین گنا کر دیتا ہے چہرہ کی شکل کو دور کر کے اسے طام ناتی ہے۔ جذبہ بنیاد خوشبودار فی شیشی ۸ یوٹرون جیٹر ڈیوٹی سام پوٹیشہ اور پانی بیاریوں کی ایکسروٹا۔ بلے قاسم کی اور بے لولا کی کلا ثانی ملاحظہ قیمت درود پے دعا، محصول ڈاک بندہ خریدادہ اپنے شہر کے جنرل جنٹلس اور انگریزی دوا فروشوں سے خریدیدہ نوٹ:۔ بندیدہ وی بی منگانی دواؤں کو لاثانی سرمہ جلاسرین چشم کی مجرب دوا ہے طلب کرنے پر ہفت بھیا جائیگا۔ وی بی منگانی کا پتہ:۔

فیسرین فارسی۔ ملکت سرخ پاب

## عصمت بک ڈپو دہلی

ہندوستان بھر میں سب سے بڑا زانہ دار الاشاعت ہے

جس کی مطبوعات اپنے اپنے موضوع پر بہترین تسلیم کی جاتی ہیں

تمنا نیف مصور غم حضرت علامہ اشدا نخیری علیہ الرحمۃ

کے علاوہ نامور مصنفین کی کتابیں اور آرو کی پاکیزہ ملی ادبی تصانیف بھی عصمت بک ڈپو دہلی سے ملتی ہیں۔

۱۹۴۲ء کی فہرست کتب مفت منگائیے

منیجر عصمت بک ڈپو کوچہ چیلیاں (دریا گنج دہلی)

خاتون کتاب گھر دہلی: انارو بازار در مقابل جامع مسجد میں تمام مطبوعات عصمت دہلی سے ملتی ہیں۔

# حل بھیجنے کی آخری تاریخ ۲۰ فروری ۱۹۶۲ء

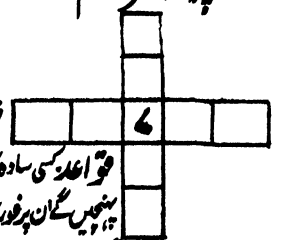
## WINNERS 14000

۱۰۰۰ روپیہ پہلا انعام اس شخص کو دیا جائیگا جس کے تمام حل درست ہوں گے اور ہمارے سرپرستوں کے مطابق ہوں گے۔  
۳۰۰۰ روپیہ دوسرا انعام ایک قطار کے درست حل بھیجنے والے کو دیا جائیگا۔ چاہے اوپر سے نیچے کی ہوں یا بائیں سے دائیں کی ہوں۔  
۱۰۰۰ روپیہ تیسرا انعام سب سے زیادہ حل بھیجنے والے کو دیا جائے گا۔

ان کو ملے ہوئے رقموں میں سے گیارہ لاکھ کے چندروں کو اس طرح تقسیم کر دیا جائے گا کہ ہر ایک قطار کا مجموعہ صرف ۳۵ ہو۔

### حل بھیجنے کی آخری تاریخ ۲۰ فروری ۱۹۶۲ء

فیس فی حل ایک روپیہ مین مل دو روپیہ اور ہر آٹھ حل کے لئے پانچ روپیہ۔



حق اعلیٰ کسی سادہ کا قد پر پختہ حل چاہیں بھیج سکتے ہیں۔ مندرجہ بالا حل ہمارے دفتر میں ۲۵ فروری ۱۹۶۲ء کو پہنچ جائیں تو اس سے پہلے پہنچ جانے والے حل اس تاریخ کے بعد حل نہیں گنیں گے۔ ہر فرد نہیں کیا جائیگا۔ نیچے کی اطلاع: اگر مارچ ۱۹۶۲ء کو ان اشخاص کو برائیاں بنی جن کے حل ٹکٹ لگے ہوئے نکلے یا پانچ چھ کے ٹکٹ حلوں کے ہمارے پاس نہیں گئے۔ داخلہ بذریعہ آئڈیو یا پوسٹ آئیڈیو کرنا چاہئے۔ لیکن نئی آئیڈیو کی رسید ہمارے حضور ارسال کریں۔ بنانا نام و پتہ محفوظ رکھنے کے لیے ایک سے زیادہ حل درست ہوں گے تو سب سے بالا رقم کا انعام جیتنے والے کے مطابق برابر حصوں میں تقسیم کیا جائے گا۔ اس منظمیشن کمیشن آئی۔ ڈی۔ ریلوے روڈ۔ لاہور۔ مقابلہ کے شیڈولر فیصلہ آخری اور حتمی ہوگا۔ تاہم اس میں غلطیوں سے بچنے کے لیے ہر شخص کو اپنا نام و پتہ درست طور پر لکھنا چاہئے۔

## ۱۰۰ روپے ماہوار مفت کمالو طبی دنیا کے دو نئے عجائبات

### سفید بالوں سے نجات

### چھپک کے داغ دور

اس خضاب نکالنے کی مشورت ہمیں۔ ہمارے ایک ایک کو وہ کیمیکیل سپر آئل کے استعمال سے بال ہمیشہ کیلئے نکالنے کی طرف رجحان پیدا ہو جاتا ہے۔ اور دوبارہ سفید نہیں ہوتے ہر عمر اور ہر موسم میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔ جن کے بال نزلہ کی وجہ سے تمام سفید ہو گئے ہوں یا کہیں کہیں سفید بال نکلنے لگ گئے ہوں ان کے لئے بال طہیہ ایک نعمت ہے۔

قیمت فی شیشی پانچ روپیہ

نود کی شیشی دو روپیہ

حصہ لاک بارہ آٹے علاوہ

طبی سائنسک ریسرچ کس قدر ترقی کر چکی ہے۔ اس کا اندازہ آپ کو میکشو کے استعمال سے ہوگا اس دوا کے چند روز پیچھے سے ہی چھپک کے داغ مستقل طور پر دور ہو جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں چھپک پر کسی قسم کی پھینیاں یا نشانات وغیرہ ہوں تو اس دوا کے اندرونی استعمال سے دور ہو کر چہرہ غلاب کے مانند لکھل آتا ہے

قیمت فی شیشی پندرہ روپے

نود کی شیشی چار روپے

حصہ لاک آٹے علاوہ

آپ کی ریشم جھولہ سونامی کی بکری ۱۰۰ روپے ماہوار کوٹھنے کماکتے ہیں۔ یہ سونامی پر باطل آئی سونے کا رنگ دیکھتے ہیں اسی سونے کی طرح اور جھولہ سونامی کے اس لاکھ کی خرید و بیچ ہوتا۔ آج کل کے فیشن کے مطابق چہرے کے زیندات ہلکے ہلکے ہلکے ہلکے میں موجود ہیں۔ آپ اپنے چہرے کی بکری کے لئے فوراً لکھیں۔ تیار شدہ زیورات کی مکمل خدمت اور چھوٹے ریڈیم زینک لاکھ ایک چھتری فیٹی چھتری۔ حدود عدد انگوٹھی سینیٹین ایک چھتری ٹینین، اصل اسٹیل اور زینک بھیجے جائیں ہر شیلڈ تجربہ کمالوٹھی انجینئر کو ہر قسم کی سہولت دی جاتی ہے جن ہی قواعد طلب کریں۔ ملے کا پتہ۔

الائیڈ ٹریڈرز آئی۔ ڈی۔ ریلوے لاہور

الائیڈ ٹریڈرز آئی۔ ڈی۔ ریلوے لاہور

# عورتیں کم کم کمزور کیوں ہوتی ہیں؟

جو عورتیں مسلسل بچوں کی پیدائش یا زچگی سے فارغ ہونے کے بعد کمزور ہو جاتی ہیں۔ ان کے لئے —  
**ولڈن ۲** بہترین دوا ایجاد کی گئی ہے۔ یہ دوا عورتوں کی ہر کمزوری کو دور کرتی ہے انہیں طاقت  
 اور تپتی پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ اعضا جو زندگی کی وجہ سے کمزور ہو جاتے ہیں از سر نو طاقتور ہو جاتے ہیں جسم میں خون کی  
 پیدائش ہونے لگتی ہے چند روز کے استعمال کے بعد چہرہ پر سرخی ہڈیوں میں مضبوطی پیدا ہو جاتی ہے۔

## کیا زچگی سے پہلے عورت کی زندگی خطرہ میں ہوتی ہے

یہ بھی بات ہے کہ ..... عورت کے جسم کا ایک ایک  
 اعضاء بچہ کی پرورش کیلئے کام کرتا رہتا ہے۔ اور جسم کا خون بچہ کی پرورش کے کام آتا رہتا ہے۔ جب  
 عورت زچگی سے فارغ ہو جاتی ہے تو کتنی کمزور اور نڈھال ہو جاتی ہے وہ مروجہ کی مانند زرد رنگ ہو جاتی  
 ہے اس کا جسم ہڈیوں کا بیج بن جاتا ہے **ولڈن ۲** زچگی سے فارغ ہونے کے چالیس روز بعد استعمال کر لو چکائے  
 تو خون از سر نو پیدا ہو کر سرخی اور طاقت لوٹ آتی ہے۔

یہ ضروری نہیں ہے کہ ولڈن ۲ صرف زچگی سے پہلے بولید استعمال کی جائے بلکہ ہر عمر کی عورت ہر وقت استعمال  
 کرے اس سے اپنی تندرستی اور صحت کو قائم رکھ سکتی ہے۔ اور اپنی جوانی اور خوبصورتی کو آخر تک کے لئے برقرار رکھ سکتی  
 ہے۔ یہ دوا عورت کے پیٹ کی تمام تکلیفوں کو دور کر دیتی ہے غذا کو مفہم کر کے خوب بھوک لگاتی ہے زچگی کے بعد  
 عام طور پر عورتوں کو طاقت کے لئے ولڈن ۲ ہی استعمال کرائی جاتی ہے۔ اگر آپ کو بھی اپنی صحت اور تندرستی  
 کا خیال ہے اور جوانی کے رنگ و روپ کو قائم رکھنے کی تمنا ہے تو آج ہی ولڈن ۲ منگالیں۔ ایک شیشی میں پندرہ روپے  
 دوا ہوتی ہے۔ عموماً دو شیشی سے پورا فائدہ ہو جاتا ہے۔ ایک شیشی کی قیمت ایک روپیہ ہے۔ محصول  
 ڈاک ایک سے دو شیشی تک آٹھ آنے لگتا ہے۔

پتہ: منیجر اکسیری دوا خانہ کلاں محل، آئی ٹی سہلی

# مفت

## آپ ۵۲۵ روپے ماہوار کما سکتے ہیں



اگر آپ ۵۲۵ روپے ماہوار کمائی کمانا چاہتے ہیں تو ہمارے امریکن نیو گولڈ سونا کی تفصیلات طلب فرماویں یہ سونا سوٹی پر اصل مہلی سونے کا ڈیو تیار ہے اور کئی سونے کی طرح کوٹا اور بھلایا جاسکتا ہے۔ اس کا رنگ بھی خوب نہیں ہوتا۔ آج کل کے فیشن کے مطابق ہر قسم کے زیورات ہمارے شاکیں موجود ہیں۔ تیار شدہ زیورات کی مکمل فہرست اور امریکن نیو گولڈ سونا چھ لوند ایک چوڑی فینی چوڑی ایک انگلی بیٹی فیشن ایک چوڑی کلنٹے دندسے نیو ڈیزائن بطور نمونہ بھیجے جاتے ہیں جو تیار تجربہ کار اور مہتمی اشخاص کو ہر قسم کی سہولت دی جاتی ہے۔ آج ہی فوراً تفصیلات اور مکمل باقصور فہرست مفت طلب کریں۔

مفت کا پتہ: امریکن نیو گولڈ کمپنی۔ آئی۔ ڈی۔ پوسٹ بکس 61 لاہور شہر  
**AMERICAN NEW GOLD Co. I.D. Post Box 61, LAHORE**



# بڑی عجیب چوڑیاں عصمتی بہنوں کے لئے نیا تحفہ

عصمتی بہنوں کو سن کر تعجب نہ آئے کہ ہم نے کیمیکل گولڈ کی بڑی عجیب چوڑیاں تیار کرائی ہیں جن کو استعمال کرنے سے اصل سونے کی اور ان چوڑیوں میں کوئی فرق نہیں معلوم ہوتا۔ بہت خوبصورت بیل بوٹوں سے عظمہ کیا گیا ہے۔ دیکھنے میں نگاہوں کو فرحت اور بہتے میں دل کو خوشی ہوتی ہے۔ برسوں استعمال کے بعد بھی رنگ روپ میں فرق نہیں آتا۔ اس عجیب تحفے سے ہر بہن کو خوشی حاصل کرنی چاہئے۔ ایک سیٹ میں آٹھ چوڑیاں ہوتی ہیں قیمت فی سیٹ تین روپے۔ محصول اک آٹھ آٹھ تین سیٹ منگائیں ایک سیٹ مفت اور محصول اک بھی معاف ہوگا۔

مینجر گڈلک ایجنسی دریا گنج بازار۔ آئی۔ ڈی۔ دہلی

## دیندار بہنیں پہلے اسے پڑھ لیں

عالمین دنیا میں بھوٹے اور سفاکی عزیز نہیں مگر آپ کو خدا کی قسم کھا کر یقین دلاتا ہوں کہ میں مسلمان چیزوں کے حاصل کرنے میں برسوں محنت کی ہے اور چاروں روپیہ بڑا دیکھا ہے جب کامیابی نصیب ہوئی ہے اب میرا ہی محنت سے حاصل کئے ہوئے ان عملیات کو عام فائدہ کی غرض سے پیش کر رہا ہوں اور یقین دلاتا ہوں کہ اگر آپ مسلمان ہیں تو ایک مسلمان کو قسم کا اظہار کرنا میرا تال ذہن کی چند روزہ زندگی کیلئے اور چند برسوں یا روپیوں کی خاطر کون ایسا مسلمان ہو گا جو اپنے ایمان کو بڑا دیکھے گا۔ اور مسلمان بھائیوں کو دھوکہ دینا اگر آپ کا ضمیر مطمئن ہو تو مسکائیے اور اگر نہ خداوندی دیکھ لیجئے کامیابی آپ کی پیشانی پر ظاہر ہونے لگی تمام نقش و تصویر بدلیجی دیکھنی لگتی ہے جیسے جاتے ہیں۔

دلت کو مسکو کوٹ لپٹے سر راتے رہتے خواجہ ہیں پشاعت چوڑائی ہے کاس کام میں کامیابی ہوگی یا نہیں اور یہ کہ اس کا طریقہ کیا ہے اور یہ کہ جو کامیابی ہوگی قسمت کا موتی باطل تہا جواب مل جاتا ہے اس کے مال نے برسوں میں اس مال کو بنا دیا ہے۔ یہ ایک روپیہ دس آٹے محصول اک الگ۔

دولت کی کنجی کھجور ہو جائے کہ کوئی نوآبادی دولت مل گئی نوکری کی صورت میں اس کو فسر کے لئے جیب میں رکھ کر جائے تو وہ اس قدر مہربان ہو جاتا ہے کہ قدرت کا کرم دکھائی دیتا ہے اور اس کے دل میں خود بخود اپنے ماتحت کی ترقی کا خیال دامگیر ہو جاتا ہے۔ یہ ایک روپیہ چار آٹے۔ محصول اک الگ۔

عورتوں کے جھگڑے ختم اگر کسی عورت کا اپنے شوہر سے جھگڑا رہتا ہو یا اس کا مزاج کوڑا ہو یا اس کو بات بات میں جھگڑا پڑنے کی عادت ہو تو تعویذ محبت منگائے اور اس کی ہاتھیں پٹیل کرے چند روز میں اس کو محبت پیدا ہو جائے گی۔ اس عمل کی تاثیر سے میاں بیوی میں انسیت بڑھ جائے گی اور شوہر کو اشاروں پر چلائے گی۔ بڑی محنت کے بعد اس عمل کو حاصل کر کے پیش کیا جا رہا ہے۔ ناکامی کی صورت میں یہ دہاں ہوگا۔ یہ صرف دہائی روپے (دعائے)

چہ۔ سید نواب میاں شاہ صاحب مال کالا محل بازار ع۔ م۔ دہلی

عصمتی ہندو کلیسا

یہاں سے اہرم جا میں اور ایک کنواری بیوی کو جو کہ اپنا چاہنے والی  
 ہو اس سے وقت سر پاس کیا گیا تاکہ وہ اپنے دل کی بات کہیں کہیں  
 ہی کے طلب کی صورت کی گئی رہی پھر خوبی یہ کہ کھانے پکانے کے حصول

**ماہنامہ**

دو چار دروازے کے کھانے سے قبل کسی اور خیر سے پہر کیا گیا تھا۔ کیا جانو اس موضوع پر قابلیت رکھتا ہے جس میں چار-کو کو خوش قسمت

سہی، فالوور، اس کی بڑی بٹ، ایک ٹوٹ کر رہی دیکھو  
 غیرہ نیز ہندوستان کے ہر صوبہ اور حصے کے مختلف  
 قسم کے ناشتوں کی کئی کئی شکلیں ہیں گویا اس کتاب کی جگہ  
 میں جس حصہ نمک کا چھان رہا ہے اس آجائے اسی کے  
 مطلب کی پیروی میں چلے گئے ہیں۔ قیمت ۱۰/-  
 نسخے پتہ کی اصول

## بچوں کے کھانے

صحت سے کس قسم کی  
 ڈیڑھ سو روپے کوں کے لئے مفید ہیں۔

تیار ہوتے ہیں۔ اس موضوع پر بے نظیر کتاب میں کئی  
کے صحت بخش اور مفید کالموں کی ایک درجہ تحریر کی جاتی ہے  
تقریبوں کے علاوہ کئی جاہل کار اور مضامین بھی  
کے قابل اور تجربہ کاروں کے لکھے ہوئے ہیں۔

**بیماروں کے کھانے** | کھانوں کے جو  
کھانے پر مبنی

ہیں اس میں صحت انہی کی تقریبیں ہیں اور کئی قابل تجربہ کار  
اور کئی قابل اور تجربہ کاروں کے لکھے ہوئے ہیں۔

کہ ہونی ہیں۔ مضامین میں بھی ہے، اجتہاد مفید و قابلیت دہی  
ہر گھر میں اس کتاب کا ہونا ضروری ہے۔ قیمت ۱۰ روپے

**مذاہب کھانے** دوہا بھائی نے،  
خندہی سے پہیلیوں  
سے جذبِ ملاق کرنے کے لئے غلیظ دھب کتاب  
جس کی ہر ترکیب مجھ سے بیہودہ عامیانہ غالی کی جگہ اس  
کتاب سے شائستہ غالی کرو اور اس بننے بھڑانے والی  
کتاب سے خندہی کا شوق دو۔ لڑکیوں کی شادی کے  
وقت دوہا بھائی کی تواضع کے لئے لکھیاں یہ کتاب ہدایت  
شوق سے خاک کا ہیرا۔

باقیاضاحضائیں پہلے حصہ پر کی وقت رکتا ہے قرطبا  
 میں چند عنوان ملتے ہیں۔ ہماری خود اک اور فساد کے  
 حفاظت۔ جرمی باورچی خانہ۔ چالانی باورچی خانہ۔ وک  
 ۱۸۷۱ کا حصہ وقت۔ ارا از دعوت وغیرہ وغیرہ۔ تر کس

مستحق تر کیوں ہیں۔ مستحق تر خان بزرگوار دوم کے  
جلالہ۔ جلالہ۔

پتہ منیجر عصمت بک ڈپو دہلی حاصل ڈاک بزم خریدار

\_\_\_\_\_

# کس ایچ ورک

۱۲ خوبصورت گلدستوں امرکڑوں چھوڑ لی  
 تو کہیں کے خوبصورت نمونے ہیں پردہ راز  
 وہاں ہر قیمت پر دھڑکی دھڑکی پہنچا  
 چہاں چاہ ڈال آتی دھڑکی تیزی چڑھا سہلی سہلی  
 صوف شاخ بلی چوہا گھری جھوٹا دانت اٹھی  
 گھڑا دھوکے کو نہ دیکھی کہ سب جھوٹا دانت اٹھی  
 بچہ لڑائی ۱۲۲ نمونے قیمت

## گلشنِ زمیں

[illegible]

جالی کا کام

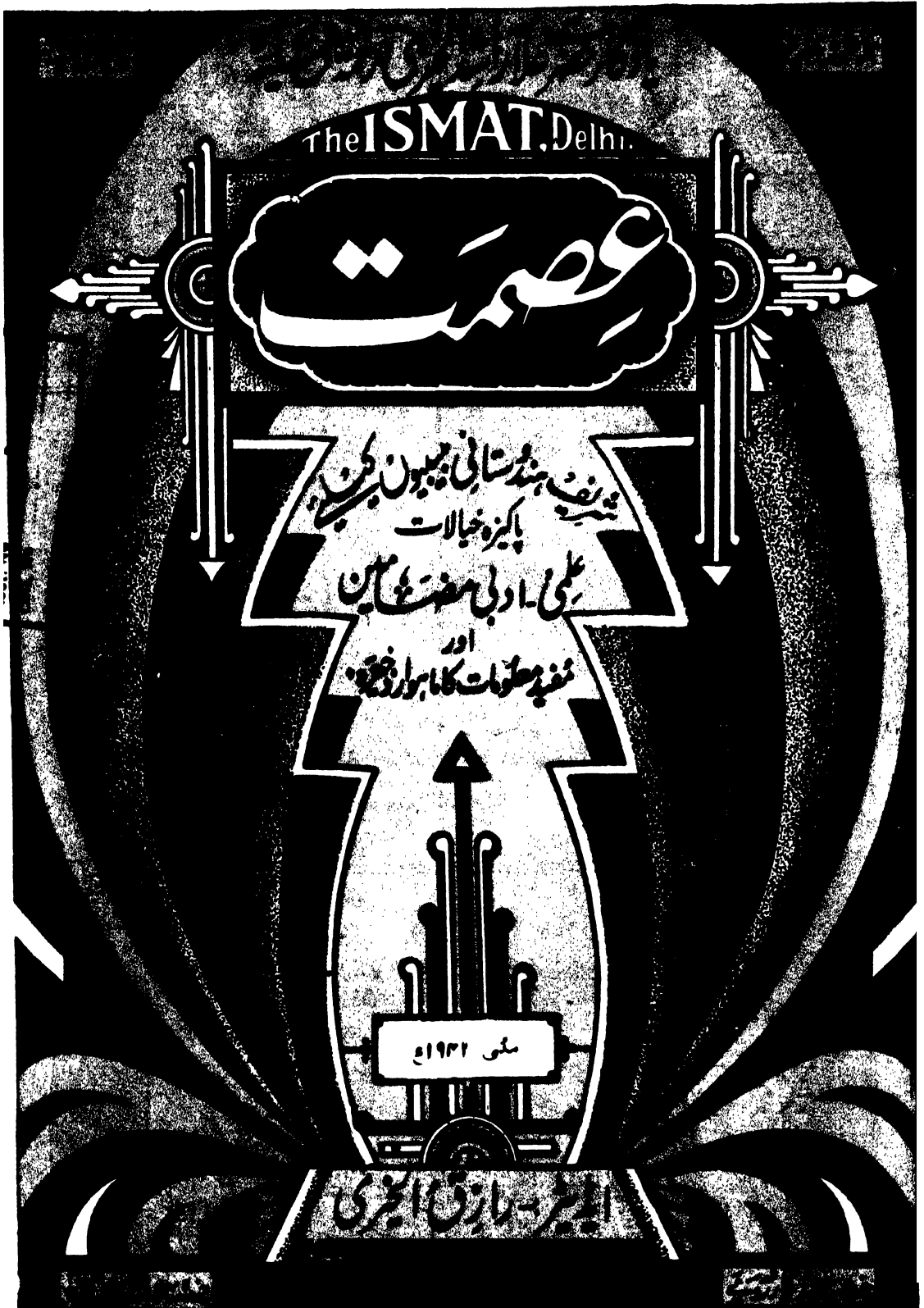
ہندوستان کی ہندوستانی اور دہلی کی قافلہ  
کتاب دو حصوں میں ہے۔ چالیس کے کام کے مختلف  
وضوح اور مختلف رنگ کے چالیس خطروں اور کش  
ہیں۔ یہ چالیس کے کام کے چالیس خطروں اور کش  
کھلی ہیں۔ لہذا چالیس کے کام کے چالیس خطروں  
اور کش کے کام کے چالیس خطروں اور کش  
کے کام کے چالیس خطروں اور کش  
کے کام کے چالیس خطروں اور کش

گوپہ کناری کا کام

ہندوستان کی وہیم و سکھوں کے  
 متعلق پچیس براکٹاب کے ہندوستان کی  
 نامور دستار کرتی رہے۔ خود ہندو  
 ہندو کی فرسہ کرتا ہے کہ ہندو  
 ہندو ہندو ہندو ہندو ہندو ہندو  
 ہندو ہندو ہندو ہندو ہندو ہندو ہندو







[illegible]

اس پرچہ میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کوئی راشٹری بن جمعیت محفوظ ہے

# عصمت رسالہ

۳۴ سال | بابت ماہ مئی ۱۹۴۲ء عیسوی | جلد ۶ نمبر ۵

## فہرست مضامین

۲۸۶	جمیلہ بیگم صاحبہ	۲۵۹	حسرت علامہ راشدا انجیریؒ	منحوس دہلی
۲۸۷	فیض علی صاحبہ	۲۶۰	نیکوچر	نادارنسٹ
۲۸۹	فیض علی صاحبہ	۲۶۱	سید محمد احمد صاحب بنواری	ازدواجی زندگی
۲۹۰	ابوالاعجاز اہل صاحبہ	۲۶۵	لاالہ الاکبر	وادی نشاط
۲۹۱	ام خاتون صاحبہ	۲۶۵	کینز فاطمہ صاحبہ	اردو
۲۹۲	پروفیسر خیر علی صاحبہ	۲۶۶	کپتان ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحبہ	بچہ اور شادی
۲۹۳	محمد رفیعہ صاحبہ	۲۶۶	محمودہ افسیل صاحبہ	زندگی
۲۹۵	حفیظہ جمال صاحبہ	۲۶۶	متنازضیا صاحبہ	خانگی ٹوٹکے
۲۹۶	۱-۳ صاحبہ	۲۶۷	میسورہ قدیر صاحبہ	تعلیم کے مخالفوں سے
۲۹۷	نذیر احمد صاحبہ	۲۶۷	سیکیم فیضیہ صاحبہ	عزیزیں بڑاڑ کیوں ہوتی ہیں
۳۰۰	سید محمود حسن صاحبہ	۲۶۷	ساجدہ صاحبہ	قطعات
۳۰۱	شفیق جہاں صاحبہ	۲۶۸	کیلا لالہ صاحبہ	چوری
۳۰۲	مولوی محمد رفیع صاحبہ	۲۸۰	بیکیم حکیم عزیز نال صاحبہ	کھانا پکانے کی نئی کائنات
۳۰۵	مولوی محمد رفیع صاحبہ	۲۸۱	سوجان جہاں صاحبہ	دراشت
۳۰۹	منتظری	۲۸۳	خود شہ جہاں صاحبہ	دھاکے سے پٹنے والے گولہ
۳۱۰	ع	۲۸۴	آمنہ نانی صاحبہ	دورخ

ملک فیر سے دل شلنگ

محکم دلائل چار دیواری

چند سالہ شعلہ

قسم خاص :- اعلیٰ کاغذ کا ڈیشن نمبر نمبر ۵ سے ۱۰ تک ملایاں ریاست سے تار ملک فیر سے ایک پورٹ فی پرچہ ایک روپیہ سالانہ قیمت ہندوستان کے بڑے بڑے ریلوے اسٹیشنوں پر میسر ہے ہر ایک کے ایک سال پر ۵ روپیہ میں ملت ہے (باہم ہانڈی، ٹیڈر، پورٹلر، محب المظاہر، علی میں چھپ کر دفتر جمعیت کو چھپان در ملک دہلی سے شائع ہوا)



# حضرت علامہ اشدر اخیر کی علیہ الرحمۃ کے مضامین کے جدید مجموعے

پہلا سٹ - جو ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔

قیمت	ان نبیوں اور پیغمبروں کے حالات جن کا قرآن مجید میں ذکر ہے۔ علامہ مغفور کے مخصوص بیرونی ہیں۔ بار دوم۔	قرآنی قصے
صفحہ	خودوں کو سکھانے کے لئے غارتگری کے متعلق دل نشین بیرونی ہیں بے بہا مشورے۔ بار دوم۔	گڈڑی میں حمل
۱۲	خودوں کی مخلوقیت کا مرقع۔ ان کے مصائب و آلام کی درد انگیز داستانیں۔ یہ وہ مضامین ہیں جو لکچر میں غیر فانی درجہ رکھتے ہیں۔	نالہ زار
۱۰	مغربی تہذیب کے زہر آلود فلسفے مشرقی خواتین کو محفوظ رکھنے کے لئے علامہ مغفور کے موکرتہ الآرا مضامین۔ بے حد مؤثر اور سبق آموز۔ بار دوم۔	عکس مشرق
۱۰	اردو فخر کے بے مثل مرثیے جو ملک و قوم کی چند سایہ ناز خواتین اور باکمال ادیبوں اور شاعروں کی یاد میں لکھے گئے۔ بالخصوص	بزم رفتگان
صفحہ	ہندوستان کے مختلف شہروں اور قصبوں کی تعلیم یافتہ خواتین حضرات کا تذکرہ مختلف صوبوں کے معاشرتی حالات خود علامہ مرحوم کے متعلق مکتوبات	سیاحت ہند
صفحہ	خودوں کی اصلاح و حمایت میں ۵۵ چھوٹے چھوٹے سبق آموز موشا خاںوں کا دلا دیز مجبورہ جو اردو فخر کے بے مثل مرثیے ہیں۔ بار دوم	گداب حیات
۱۸	اور چار نہایت ہی بے لطف مزاج لیکن قیمتی تہذیبی قصے۔ نانی اشدر علامہ مرحوم کی ساتھ کی کتاب۔ بار دوم	وادالال تجھ کو
۱۶	اردو دوسرے مضامین۔ لوگوں کے لئے جنہیں پڑھ کر وہ کنوارے کی قدر کریں گی اور اپنے فرائض سنبھالیں گی۔ بار دوم۔	بیگماری کا آخری دن

دوسرا سٹ - جو ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔

صفحہ	خودوں کے متعلق قرآن مجید کے احکام اور ان کی تفسیر عام فہم اور صاف ستھری زبان میں۔ یہ کتاب ہر مسلمان عورت اور مرد کی نظر سے گزرنی چاہئے۔	احکام نسواں
۸	حضرت علامہ مغفور کی آخری تصنیف۔ سوز و گداز اور درد و غم سے ڈھکی ہوئی آرزوئیاں میں نظر و فکر کی دعائیں۔ دوسری دفعہ چھپی ہے۔	چٹائیں
صفحہ	نفع صدی پہلی تہذیب، تعلقات، وضع و عمارت اور تربیت کی پروردگار کا ایک اور بدواری دلی کے جو خراش افسانے۔	دلی کی آخری پہاڑ
۶	سرد کانٹا علم کی مقدس زندگی کے چند متفرق واقعات اور مجالس میدان کے متعلق اصلاحی مضامین	محسن حقیقی
صفحہ	خانہ داری۔ تاریخی مفاہیم و روایات پر چند بہترین اور نثری مضامین کے عام فہم ترجمے۔ نہایت دلچسپ مگر بے حد مفید کتاب ہے تقریباً ختم ہے۔	چندستان مغرب
۶	دلی کی نسائی زبان میں چند خطوط جن کا ایک ایک لفظ نیر و زشت کی طرح کلیجہ کے پار ہو جاتا ہے۔	نسلی ہونی پتیلیاں
۱۲	چند تاریخی مضامین اور با تصویر جن میں افسانے سے زیادہ دلچسپی اور دلا دیز ہے۔ دوسری دفعہ چھپی ہے۔	داستان ہاریہ
۱۰	لوگوں کی تربیت و تعلیم اور پرہیز و پلہ نسواں کے سب سے بڑے نبض نے تہائی صدی تک غور و فکر کر کے جوئے تجر و زرائے تھے ان کا پیش بہا مجبورہ	بلبل بہار
۱۲	جماعت و نسواں میں اب ۷۲ سال پہلے جو موکرتہ الآرا افسانے شائع ہوئے تھے ان میں سے آٹھ افسانے نہایت دلا دیز و سبق آموز تہذیبی تھے۔	حور اور انسان
۶	حیات انسانی کے متعلق جانوروں کا شاہدہ۔ چار سبق آموز نہایت مؤثر افسانے۔ دوسری دفعہ چھپی ہے۔	بے ساحلیات
۱۶	آٹھ عورتوں نے اپنی اپنی زندگی کا کوئی اہم واقعہ یا شاہدہ بیان کیا ہے۔ دوسری دفعہ چھپی ہے۔	نقیب و فراز
۶	تین حقوق نسواں کی حمایت میں پہلا اور آخری پرچہ تھا۔ اس کے متعلق مضامین میں۔ طرز بیان بے انتہا دلا دیز۔	یا دگار تمدن

تیسرا سٹ - جو ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔

۱۲	حق نسواں کی حمایت میں علامہ مغفور کے موکرتہ الآرا مضامین جن کی مجموعہ گنج گنجی تھی۔ باعتبار اداب ابھی یہ کتاب بلند پایہ ہے۔ بار دوم۔	مسلمان عورت کی حق
صفحہ	مسلمان لوگوں اور عورتوں کے لئے نہایت مؤثر اور دلچسپ مذہبی مضامین کا قیمتی مجموعہ جلد نکلائے۔ تقریباً ختم ہے۔	زیور اسلام
صفحہ	اردو کے سب سے پہلے مقررہ اضافہ نگار کے آخری بے مثل افسانوں کا دلا دیز مجبورہ جو اردو فخر کے بے مثل مرثیے ہیں۔ بار دوم۔	خدا کی راج
۱۶	اشدر کا دل کس طرح مستغرق تھا۔ اس موضوع پر بے بہا مشورے۔ شوہر دلی بیویوں کے لئے بہترین استانی پہلی اور شہر کا کام دے گی۔	ساجن مومنی
۸	لوگوں کی شادی کے وقت کیا کیا باتیں فروری دینی چاہئیں۔ بہت ہی دلچسپ مگر بے حد مفید اور تجویز کتاب ہے۔	شادی کا انتخاب
۱۸	خواتین سے متعلق ملی غیر ملکی تحریروں پر غور و فکر کے محسن اعظم کا ترجمہ جولائی حیثیت رکھتا ہے۔	عالم نسواں
۶	مسلمان عورت کے سب سے پہلے اندر ہی اندر لکھے ہوئے ہیں اور ان کی دوسری کی کیا تالیف ہیں۔ اس بحث پر مفید مضامین۔	فریب سبستی
صفحہ	مختلف موضوعوں پر مقررہ مغفور کے متفرق مضامین جن میں حضرت مغفور کی مختلف ادبی حیثیتیں نظر آتی ہیں۔	بکھری ہوئی تیلیاں

چوتھا سٹ - جو ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔

# منحوس دِلہن

مصوہ سرغم حضرت علامہ - مل شذالہ نبوی رحمۃ اللہ علیہ

شگون، فال، نیستی، بھاگوانی، دُنیا کی ہر قوم میں خواہ وہ کتنی ہی ترقی پر کیوں نہ پہنچ گئی ہو ایک جزو زندگی رہی ہے یہاں تک کہ انگریز بھی جو آج کل عقل کے پتے اور علم کے کیرے سمجھے جاتے ہیں اس سے خالی نہیں اب تک ان کے ہاں اس قسم کے عقائد موجود ہیں۔ مگر جس بری طرح مسلمان ان وہوں میں گرفتار ہوئے اس کی نظیر شاید دوسری قوموں میں کم ملے، حالانکہ یہ عز اسلام اور صرف اسلام ہی کو حاصل ہے کہ اس نے ان تمام دھوکہ سلوں کو جڑ سے اکھاڑ پھینکا، اور اس اندیشہ کی وجہ سے کہ کہیں دوسروں کے دیکھا دیکھی مسلمان بھی پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا نہ سمجھ لیں صاف صاف کہہ دیا بلکہ خود ان کے منہ سے کہوا دیا کہ میں تو تمہارے ہی جیسا ایک انسان ہوں۔ مگر افسوس اسلام کا یہ وقت زیادہ عرصہ تک نہ رہا۔ اور مسلمان اس مرض میں ایسے گرفتار ہوئے کہ دُنیا کی تمام قوموں کو پیچھے ہٹا دیا، فال، ٹرکے، منحوس بھاگوان پر شاید ہی مسلمانوں میں کسی گھر کا یقین نہ ہو۔

گھوڑے کا قدم اور مکان کا پہرا تو سنا تھا، مگر آج ایک ایسی ہیوی کا حال لکھا جاتا ہے جو مسلمان جاہل عورتوں کے ہاتوں موت کا شکار ہوئی، یہ واقعہ جس قدر درد انگیز ہے اتنا ہی عبرت ناک لیکن نہایت ہی صدمہ کی بات ہے کہ یہ تہاں پچھ ایسی گٹھی میں پڑ گئی ہیں کہ اب ان کا پھوٹنا مشکل ہی نظر آتا ہے۔

ان کے نکاح کے بعد وداع سے کوئی چھ مہینے پہلے ان کی ساس کا انتقال ہو گیا، جو خاصی اچھی بڑھیا تھیں، اور ان کی موت کچھ اچھا نہ تھا مگر سارے کنبہ میں یہ مشہور ہو گیا کہ بھونست ہے۔ ابھی سُسرال میں قدم نہیں رکھا اور ساس رخصت ہوئیں وداع کے دو یا تین روز بعد چٹھہ جو پردیس میں تھے گھوڑے سے ایسے گرے کہ بچ نہ سکے۔ ظاہر ہے کہ ان کی موت کا بھانج سے کوئی تعلق نہ تھا، مگر جس سے سنو وہ یہی کہہ رہا تھا کہ بھانج نے آئے ہی چٹھہ کو کھایا، دو چار روز کی دِلہن جس کا ابھی گھونٹ بھی نہ اٹھا تھا۔ یہ افواہیں سن سن کر دل ہی دل میں بُھنتی۔ مگر کچھ کہہ نہ سکتی، اب ایک اتفاق پیش آیا کہ بھانج نے خواہ خواہ ایک نالاش اپنے چچا زاد بھائی صاحب پر کر دی تھی اور یہی ہزار کا مقدمہ دو تین جگہ ہار چکے تھے اور اب اس کا آخری فیصلہ اہل کا تھا جو ان کے برخلاف ہو اس کی خبر پھیلنے ہی پہو کی نیستی پر ایک اور تازیانہ لگا، اور بچہ بچہ کہ نہ میں ان کی نیستی کا چرچا ہونے لگا۔ کامل تین سال اس طرح گزرے، اس عرصہ میں دنیا کے دستور کے موافق بہت سے اچھے اور بُرے واقعات پیش آئے مگر ہر بڑے واقعہ کا سبب بہت سی مہیاں جو پانچ برس سے بے کار تھے مستقل نائب تحصیل دار مقرر ہو گئے۔ خُسر کی تنخواہ میں ترقی ہوئی۔ دیور جو دو سال سے فیل ہو رہا تھا امتحان میں پاس ہوا،



## ازدواجی زندگی

ازدواجی زندگی، زندگی کا بڑا نازک دور ہوتا ہے، اور اس میں بڑی بڑی مشکلات اور وقتیں پیش آتی ہیں اور ذرا غفلت یا لاپرواہی سے زندگی تباہ ہو جاتی ہے، یہی وجہ ہے کہ بڑے چاؤ شوق اور رمانوں سے ہونے والی شادیوں میں سے ۱۰ سے ۵ فی صدی تک علیحدگی کی نوبت آ جاتی ہے، اب علیحدگی کی دو صورتیں ہیں ایک قانونی یا شرعی طور پر علیحدگی حاصل کر لی جائے اور دوسرے دنیا کے لعن طعن، خاندانی وقار، ماں باپ کی بھوٹی شرم یا بعض دیگر وجوہ کی بنا پر قانونی علیحدگی اختیار نہ کی جائے مگر شوہر سے تعلقات منقطع کر لئے جائیں، اس کے بعد ۲۵ سے ۲۵ فی صدی تک تعلقات چلتے نہیں ہیں بلکہ ٹھیسٹے ہیں اور مختلف اسباب کی بنا پر فریقین ایک دوسرے کو برداشت کرتے رہتے ہیں اور باضابطہ علیحدگی حاصل نہیں کی جاتی، اب یہ باقی ۶۰ فی صدی تعلقات یہ تو بہت معمولی ہوتے ہیں، یعنی نہ یہاں کوئی غیر معمولی ارتباط ہوتا ہے اور نہ کوئی غیر معمولی انقباض، اور دراصل ان ہی کی بدولت ہمارے معاشرہ کا خاندانی نظام قائم ہے، اس طرح سو فی صدی اعداد پورے ہو گئے، یعنی اس کا مطلب یہ جو کہ ہندوستان میں کوئی ازدواجی زندگی ایسی نہیں جو خوش گوار ہو۔ ہزاریں پانچ یا سات شادیوں ایسی ہوتی ہیں جو حقیقی معنوں میں کامیاب ہوتی ہیں، بعض لوگ ان اعداد کو مبالغہ آمیز خیال کریں گے ہیں، مگر یہ فرق بہت زیادہ نہیں ہو گا۔ یہ نتائج نکالے ہیں اگر ملک کے اعداد و شمار جمع کئے جائیں تو ان میں کچھ فرق ہو سکتا ہے، مگر یہ فرق بہت زیادہ نہیں ہو گا۔ سب سے پہلے مضمون کے مطالعہ کے وقت ایک چیز پیش نظر رکھنا چاہئے، یعنی میں ہندوستانی معاشرت کے اوسط گھرانوں تصور کر رہا ہوں، نہ میرے سامنے وہ دقیانوسی خاندان ہیں جہاں عورتوں کو باندی اور لونڈی سمجھا جاتا ہے، ان کو مارا پیٹا جاتا ہے، اور نہ میرے پیش نظر وہ خاندان ہیں جہاں کی عورتیں آزاد ہیں، وہ بے باکان کلب اور سینما جاتی ہیں، غیر رو سے ملتی ہیں، اور ان فرائض اور فہم واریوں سے قطعی بے بہرہ ہیں جو عورتوں سے متعلق سمجھی جاتی ہیں۔ دراصل ہندوستانی میں عورت کو ابھی وہ آزادی نہیں ملی جس کا کانفرنسوں، لکھنؤ اور ملٹیٹ فارمولوں پر ذکر کیا جاتا ہے، چنانچہ وہ نوجوان جو شادی سے قبل یا شادی کے بعد آزادی نسوان کے سلسلہ میں تقریریں کرتے اور تحریریں لکھتے رہتے ہیں، اور جوش میں جن حدوں سے گزر جاتے ہیں، ان کو وہ اپنے گمراہوں کے لئے برداشت نہیں کر سکتے، لہذا اس مضمون میں جن باتوں کا ذکر ہے، وہ عام ہندوستانی معاشرت سے متعلق ہیں۔

ازدواجی زندگی جو ابتدائیں بڑی دلچسپ، پُر کیف، اور خراما ور معلوم ہوتی ہے، دراصل بہت مشکل اور کٹھن ہے، اور اس کا ہمارے دو عورت دونوں پر ہے، مگر اس کو خوش گوار بنانے کی اہم ذمہ داری عورت پر عائد ہوتی ہے، یہ میں اس وجہ سے نہیں کہتا ہوں کہ میں خود اس طبقہ سے تعلق نہیں رکھتا، بلکہ عورت میں اپنی فطرت کے اعتبار سے یہ صلاحیت زیادہ ہوتی ہے، مرد عموماً تنگ مزاج، غصیللا، خود غرض ہوتا ہے، یہ عادتیں کچھ فطری طور پر مرد میں پائی جاتی ہیں اور کچھ زمانہ کے نشیب و فراز اور تلخیوں اس کو ایسا بنا دیتی ہیں، اس کے برخلاف عورت میں ہمدردی، ایثار اور قربانی کے جذبات زیادہ پائے جاتے ہیں، یہ اس وجہ سے بھی کہ اس کو ماں بننا ہوتا ہے اور ماں کو اپنی اولاد کے لئے باپ سے زیادہ ہمدردی، ایثار اور قربانی کرنی پڑتی ہے، دوسرے عام طور پر شیریں زبان، دھیمی طبیعت اور صابرہ ہوتی ہے،

چنانچہ ہمیشہ نرس کے پیشہ میں عورت زیادہ کامیاب ہوتی ہے، سلیفہ صفائی، امور خانہ داری اور بچوں کی عمدہ تربیت کی بدولت وہ گھر کو ارنی جنت میں تبدیل کر سکتی ہے، وہ اپنی نسوانی اداؤں سے مردوں پر حکومت کر سکتی ہے، بعض وقت عورت بڑے سے بڑے مردوں کو دنیا کے بہترین افراد بنا دیتی ہے، اور کبھی عورت اپنی معمولی سی لغزش سے اچھے آدمیوں کو بدترین بنا دیتی ہے۔ مثلاً مسٹر دل اجاری، منترانی، اور دنیا کی تمام برائیوں کا مجموعہ ہے، شادی کے بعد آہستہ آہستہ اس کی بیوی نے اس میں اصلاح شروع کی اور پانچ سال کے عرصہ میں ایسا تبدیل کر دیا کہ دیکھنے والا یہ گمان ہی نہیں کر سکتا کہ کبھی یہ شخص ایسا بھی رہا ہوگا، اس کے برخلاف میں مسٹر دس اکو جانتا ہوں، جو پہلے بہت خوش اخلاق، ملنسار اور اچھا آدمی تھا اتفاق سے اس کو ضدی، خصیلی اور تنگ مزاج بیوی ملی، ابتدا میں وہ بہت اچھا رہا، مگر پھر اس میں بھی ضد، ہٹ، اور غصہ پیدا ہوتا تھا، ابتدا میں وہ صرف بیوی سے لڑتا تھا مگر کچھ عرصہ کے بعد گھر محلے اور دفتر میں اس سے لڑائیاں ہونے لگیں، مجموعی حیثیت سے وہ پریشان رہنے لگا اور سکون کی خاطر اس نے دوسرے ذرائع اختیار کئے، مگر ان سے وہ اور گمراہ ہو گیا اور آج اس کا شمار سوسائٹی کے بدترین آدمیوں میں ہوتا ہے۔ اور یہ سب دو سال کے قلیل عرصہ میں ہو گیا۔ یہاں ایک بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ انسان کی اصلاح میں زیادہ وقت لگتا ہے مگر اس کی تخریب میں بہت کم مدت درکار ہوتی ہے۔

پورا مضمون پڑھنے کے بعد بعض بہنیں اعتراض کریں گی کہ میں نے ہر بات کی تلقین عورتوں ہی کو کی ہے اور مردوں کو صاف بچا گیا ہے اس سے میرا مقصد نہیں کہ ان کے کچھ فرائض اور ذمہ داریاں ہیں، یا عورت کو تعمیر کرتی رہے اور یہ تخریب کے درپے رہے، مگر جیسا کہ میں پہلے بتا چکا ہوں کہ ازدواجی زندگی کو کامیاب بنانے میں عورت کا بڑا اہم حصہ ہے، نیز اپنی زندگی کو کامیاب بنانے میں خود اس کے ذاتی مفاد بھی یہاں ہیں مثلاً ہندوستانی معاشرت ایک بیوہ مطلقہ یا اپنے شوہر کو چھوڑ کر بیٹھ جانے والی عورت کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتی، اور ایسی مثالیں بہت شاذ ہیں کہ بیواؤں یا مطلقہ عورتوں کی دوسری شادیاں کسی اچھی جگہ نہیں ہوں اور وہ کامیاب بھی ثابت ہوں یہی ہوں، اگر اتفاق سے ایسی عورتیں مائیں بن جائیں تب تو ان کی اور ان کی اولاد کی زندگی ہی برباد ہو جاتی ہے۔ مگر یہ زندگی میں سہاگن کی جو اہمیت ہے وہ کسی دوسری عورت کو حاصل نہیں، شادی بیاہ اور خوشی کے دوسرے تمام موقعوں پر سہاگنوں کو ٹیپس پیش رکھا جاتا ہے، ایک خاتون کو ایسی رسموں میں حصہ لینے کا بڑا شوق تھا، مگر اتفاق سے ان کی ازدواجی زندگی خود خراب ہو گئی اور وہ اپنے میکہ آگئیں، ان کی چھوٹی بہن کی شادی ہو رہی تھی۔ رخصت کے وقت جوڑا پہنانے کے لئے چھوٹی بڑی بہنیں سہیلیاں اور رشتہ دار سب ہی موجود تھیں، اور اسی ٹھمرٹ میں یہ بھی شامل تھیں، ظاہر ہے کہ گھر کے کسی آدمی کو تو یہ خیال کیوں آ سکتا تھا کہ ان کو وہاں سے ہٹا سکے، مگر ولین کی ساس سے نہ رہا گیا اور وہ بول اٹھیں کہ اس وقت تو بد شگون فی نہیں کرنا چاہیے، اور ان لوگوں کو خود ہی الگ ہو جانا چاہیے جو اپنے گھر سال بھر بھی نہ بنا سکیں۔ جملہ بہت ہی معمولی تھا، مگر ایسا کہ لگتا تو لگا کہ ساری زندگی بھر نہ سکا تفسیری بات یہ ہے کہ ہمارے یہاں اب تک عورت محاشی طور پر آؤا نہیں، اور جو چند عورتیں آؤا نظر آتی ہیں وہ بھی حفاظت، نگہ رانی اور دوسرے لحاظ سے مردوں کی محتاج ہیں، ہندوستان میں عام طور پر لڑکی شادی سے پہلے باپ کا شادی کے بعد شوہر کا، اور بڑھاپے میں اولاد کا دست لگ کر بیٹا پڑتا ہے، اور ان صورتوں پر کوئی اعتراض نہیں کرتا لیکن جب ان کے خلاف واقعات پیش آئے ہیں تو چہ میگوئیاں شروع ہو جاتی ہیں مثلاً شادی کے بعد لڑکی کی میکہ کوئی حیثیت نہیں رہتی، اور اگر وہ شوہر کو چھوڑ کر میکہ میں رہنے لگے تو اس کی زندگی تباہ ہو جاتی ہے، چنانچہ ۱۹۹۵ء فی صدی مثالیں ایسی نظر آتی ہیں کہ ابتدا میں ہر شخص ان کی حمایت، طرفداری اور ولد ہی کرتا ہے مگر چند سال ہی میں وہ خاندان کی باندی

بن جاتی ہیں، والدین کی حیات تک تو خیر اس کی زندگی گزرتی رہتی ہے مگر اس کے بعد تو بھائی بھابھیں بہن یا بہنوی ان کو ناقابلِ رہن بار سمجھتے ہیں، اور اس کے مراعات کیا کہیں چلے جانے کی دعائیں مانگا کرتے ہیں گو یا بے بند و ستانی شریف عورت کی مسرت، خوشی اہلینا اور چین مختصر یہ کہ زندگی کا دار و مدار ازدواجی زندگی کو خوش گوار بنانے میں ہے اس لئے میں اس مضمون کو عورتوں کی ذمہ داریوں اور فرائض تک محدود رکھنا چاہتا ہوں۔

ازدواجی زندگی کو کامیاب بنانے کے لئے حسب ذیل چیزوں کا لحاظ رکھنا چاہئے۔

(۱) نسیادہ اور بے کار باتیں نہیں کرنا چاہئے اس طرح شوہر کی نظر میں عورت کا بھرم باقی نہیں رہتا۔

(۲) آپس میں غیبت نہ سمجھو، ایک دوسرے پر اعتماد کرو، اور ایک کو دوسرے کا رفیق سمجھو میاں بیوی سے بڑھ کر اس دنیا میں حقیقی معنوں میں کوئی رفیق نہیں ہوتا۔

(۳) کسی قسم کا غور نہ کرنا چاہئے، خواہ وہ خاندانی ہو یا جسمانی، مالی ہو یا علمی۔ بہت سی لڑکیاں اپنے خاندانی عظمت و وقار یا دولت یا شرافت کے حقوق سے شوہروں کو مرعوب کرنا چاہتی ہیں، مثلاً آبِ صاحبہ کا وظیفہ ہے کہ ان کے باپ کے یہاں ہر وقت چار نوکرین رہتی ہیں، اور دروازے پر دو آدمی رہتے ہیں۔ بہت سی عورتوں کو اپنے حسن پر ناز ہوتا ہے چنانچہ (آج) صاحبہ چائے بنانے کیلئے چولہے کے پاس اس لئے نہیں جاتی کہ پسینہ آکر ان کا رنگ میللا ہو جائے گا، اور کپڑوں میں پسینہ کی بو آجائے گی۔ بہت سی لڑکیاں اپنے جہیز یا جہیز کے مکان اور جائیداد پر غر کیا کرتی ہیں، اور ان چیزوں سے شوہروں کو مرعوب کرنا چاہتی ہیں مثلاً صاحبہ کو کافی چیز ملا ہے اور ان کا شوہر عارضی ملازمت میں ہے اب وہ اپنے شوہر، اس کے اعزاء اور غول اپنے عزیزوں اور ملنے والوں کے سامنے یہی تذکرہ کرتی رہتی کہ اوٹھ ملازمت کی کیا پھر واپس اپنی سب چیزان ہی کی نذر کر دوں گی بعض تعلیم یافتہ لڑکیوں کی شادی معمولی لکھے پڑھوں سے ہو جاتی ہے تو ان کو اپنے علم پر ناز ہوتا ہے مثلاً عزیزہ (۳) اپنے شوہر کا ہر ایک کے سامنے مذاق اڑاتی ہیں کہ ان کو تار تک پڑھنا نہیں آتا۔ ان تمام باتوں سے شوہر کے دل میں بیوی کی جانب سے نفرت پیدا ہوتی جاتی ہے، ان سب باتوں کی احتیاط بہت ضروری ہے۔

(۴) عموماً اپنی شہسراں کی سب باتیں اور خصوصاً شوہر کی باتیں دوسروں سے اور خاص طور پر میک میں نہ کہنی چاہیں۔ محترمہ ب کی حادث ہے کہ وہ اپنے شوہر کی ہر سنجیدہ اور غیر سنجیدہ بات دوسروں سے کہہ دیتی ہیں، مثلاً ایک دن شوہر نے طنزاً اپنے سسر کو طعنے دیا تو بی بی نے باپ کو اطلاع دے دی۔ ایک مرتبہ مذاق میں بڑی سالی کو خط لکھ دیا تو بی بی نے آپا جان سے کہہ دیا، نتیجہ یہ ہوا کہ مذاق سنجیدگی میں تبدیل ہو گیا اور دونوں میں گرہ پڑ گئی جو عمر بھر باقی رہی، مگر محترمہ نے تو کمال ہی کر دیا یعنی انھوں نے اپنی شہسراں اور اپنے شوہر کی ہر چھوٹی بڑی بات میک میں کہنا شروع کر دی اور بعض باتوں میں جڑے مبالغہ سے کام لیا اور جب یہ ایک مرتبہ کچھ منہ بھلا کر میک آئیں تو والدین نے ان کو شہسراں جانے سے روک دیا، اب یہ بڑی شمش و پنج میں پڑ گئیں، اور بڑے عرصہ تک ان کو اپنے کیے کی سزا بھگتنا پڑی، وہ تو اتفاق سے باہر سے ان کی ایک ہم عمر عزیزہ آئیں اور انھوں نے اصل حالات سے واقف ہو کر لپٹیں مصاحبت کرائی۔

(۵) اپنی شہسراں میں اور اپنے شوہر کے سامنے ہر وقت اپنے میک، عزیزوں، اور یا مام گذشتہ کا تذکرہ نہ کرنا چاہئے، اور نہ ہر وقت ان کی یاد کو اس طرح محسوس کرنا چاہئے کہ دیکھنے والے بھی پریشان ہو جائیں، یہ صحیح ہے کہ ہر لڑکی کو شادی کے بعد اپنے عزیزوں، سہیلیوں کو چھوڑنے کا افسوس ہوتا ہے، مگر اس میں مبالغہ سے کام نہیں لینا چاہئے۔

- ۶۔ ہر وقت اپنی پہلی نسبتوں کا شوہر کے سامنے ٹمکرہ کرنا بھی بہت مضر ہے، بعض وقت اس سے ہد گمانیاں پیدا ہو جاتی ہیں، بلکہ اگر شادی خلاف مرضی بھی ہو گئی ہو تو زندگی کو خوش گوار بنانے کے لئے ضروری ہے کہ پرانے واقعات کی یاد کو تازہ نہ کیا جائے۔
- ۷۔ شمس رال کا جیسا ماحول ہوا سی رنگ میں رنگ جانا چاہئے خواہ میکہ میں ویسا ماحول نہ دیکھا ہو، ایک دم پورے خاندان پر غالب آنا مشکل ہے مگر آہستہ آہستہ ان پر قبضہ کیا جاسکتا ہے۔
- ۸۔ فضول خرچی سے پرہیز کرنا چاہئے اور اپنے شوہر کی آمدنی اور وسائل کو دیکھتے ہوئے خرچ کرنا چاہئے۔
- ۹۔ جب شوہر باہر سے تھکا ہوا، پریشان اور متفکر آئے تو اس کا ہنسی خوشی استقبال کر کے اس کا دل بہلانے کی کوشش کرنا چاہئے اس وقت مالی پریشانیوں، خاندانی جھگڑوں اور گھریلو معاملات کا ذکر نہ کرنا چاہئے۔
- ۱۰۔ جب شوہر کامزاج بگڑا ہوا ہو تو اس وقت جہاں تک گفتگو کم کی جائے اچھا ہے سکون سے آدمی خود ہی سنبھل جاتا ہے۔ اس وقت اس کو چھیڑنا بارود کو دیا سلائی دکھانا ہے۔
- ۱۱۔ کسی معاملہ میں خواہ وہ کتنا ہی اہم کیوں نہ ہو ضد اور ہٹ سے کام نہ لینا چاہئے خواہ اس میں آپ حق بجانب ہی کیوں نہ ہوں، کیونکہ ضد سے ضد پیدا ہوتی ہے اور صداقت کو بالآخر فتح ہوتی ہے۔
- ۱۲۔ جو چیزیں شوہر کو عزیز ہیں اور جن کو وہ پسند کرتا ہے ان سے آپ کو بھی دلچسپی پیدا کرنی چاہئے اور جن سے اس کو نفرت ہے ان سے اپنی پسندیدگی کا اظہار نہ کرنا چاہئے اس طرح خیالات میں یکسانیت پیدا ہو کر دل مل جاتے ہیں۔
- ۱۳۔ ہر وقت ہشاش بشاش رہنے کی کوشش کرنا چاہئے اور چھوٹی چھوٹی باتوں کو اہمیت دے کر اپنے آپ کو ملو اور نگین نہ کرنا چاہئے، زندگی طر و عنناک اور اس کے جو لحاظ بھی خوشی میں گزر جائیں وہ بہت مبارک ہیں۔
- اتفاق سے جس وقت میں یہ مضمون لکھ رہا تھا میرے پاس ایک صاحب آئے جو اپنی بیٹی کو ”خصت“ کے موقع پر آئندہ زہدگی کے متعلق کچھ نصیحتیں کرنا چاہتے تھے، میں نے ان کو مختصر یہی باتیں لکھوا دیں اور انھوں نے ان کو خوش خط لکھوا کر اور فریم میں لگا کر بیٹی کو دے دیں، بہت اچھا ہو گا اگر دوسرے والدین بھی شادی کے موقع پر اس کی تقلید کریں اور ان کی بیٹیاں ان پر عمل کر کے اپنی زندگیوں کو خوش گوار بنائیں۔ فقط

### محمد احمد سبزواری ام اے

(بقیہ اشعار صفحہ ۲۶۵)

روز افزوں رہے آروے سعلی یارب  
سب زبانوں سے ہے ارفع و اعلیٰ یارب  
ہام عزت پہ ہو ہم دوشِ شریا یا رب  
تا کہ حیراں رہے ہر چشم تماشا یارب  
رہے شاداد زمانے میں ریاضِ آردو  
رہے محفوظ حیاتِ دل میں بیاضِ آردو

کنیز فاطمہ حیا لکھنوی

(بقیہ مضمون صفحہ ۲۶۶)

تمہیں اپنے ہاتھ سے ڈلہن بناتا۔ مجھے سعید کی ذات پر  
بھروسہ نہیں، لیکن میں نے بھی اس کا بندوبست  
کر لیا ہے، دُخیف سی مسکراہٹ چہرہ پر نمودار ہوتی ہے  
میں نے وصیت نامہ میں، تمام جائداد سعید کے نام لکھ دی  
ہے اس شرط پر کہ وہ تم سے شادی کر لے۔ وہ پیسے کا  
غلام ہے۔ اب سہرگڑا۔ الحکار۔ نہ۔ کہے گا۔  
مریض کی آنکھیں بند ہو جاتی ہیں۔ اور موت کی مرونی چہرہ  
چھا جاتی ہے۔ زاہدہ ایک آہ کے ساتھ بے ہوش ہو جاتی ہے  
سرور جہاں

# وادی نشاط

وادی کہسار میں ہے اک مقام دلنشین  
شوخیوں، رنگینیوں، مرغائیوں کی سرزمین  
وہ زمیں جس کی ہوائیں انبساط آمیز ہیں  
وہ فضا کہیں جن کے نظائے نشاط انگیز ہیں

سبزہ و اشجار میں ہیں چھپچھپ پر چھپچھ  
کوچہ و بازار میں ہیں آہنہوں پر آہنہ  
ناچتی پھرتی ہیں کرنیں اس میں پروں کی طرح  
تدی ناے گیت گاتے ہیں گداریوں کی طرح  
گلستانوں پر بہا رہے خزاں چھائی ہوئی  
بوٹے بوٹے پر جوانی مجھوم کرائی ہوئی

نغمہ ہائے خرمی کا مینہ برستا ہے یہاں  
مثل گل ہر قطرہ شبنم بھی ہنستا ہے یہاں  
ساز و سامانِ طرب کے ساتھ آتی ہے نسیم  
تلہ تناسے پتہ پتہ اور گاتی ہے نسیم  
لے کے آتی ہے نویدِ جشنِ نو ہر شامِ شام  
آتشیں نغموں کا لاتی ہے نیا پیغامِ شام  
رنگ و بو کا چار سوبرہا ہے طوقاں و لٹ و  
ہوتے ہیں تسکینِ ذوقِ دل کے سامانِ لٹ و

ہر طرف جلوے ہیں سامانِ نشاطِ افروز کے  
آنکھتے ہیں ہر شوقِ رائے عشرتِ امروز کے  
عشرتِ امروز کو اندیشہ فردا نہیں  
یادِ ماضی کی حکایت بھی کوئی سنا نہیں

اس نشاطِ آبادی میں نہیں غم کا گزر  
یہ تو ناممکن کہ ہوا اس میں کبھی میرا گزر  
گا ہے گا ہے دور سے اس کی جھلک پاتا ہوں  
آسمان کو دیکھتا ہوں اور پٹ پٹا کا ہوں

تلوک چند محروم

# اردو

بارگ اللہ ہے کیا لطفِ زبانِ اردو  
روح پرورِ طرب افزا ہے بیانِ اردو  
اک درخشندہ حقیقت ہے جہانِ اردو  
کیا مثال ہے سے سے گاہِ نشانِ اردو

اپنے بے گانے ہوئے محوِ جمالِ اردو  
نہیں اعجاز سے کم سحرِ صلالِ اردو  
اس کے لمعات سے تاباں ہی قیائے دہ  
قابلِ قدر ہے یہ گوہرِ کینائے ادب  
جو یہی جنسِ گر انما سیدِ انبائے ادب  
آج تک جس سے فروزاں ہی سہلے گواہ

دیکھ تاراج نہو جاسے یہ باغِ اردو  
گلِ نکر با و محالِ فایہ چسراغِ اردو  
سے یہ پُر کیف زبانِ ہر مہرِ میخانہ بدوش  
اس کی رنگینی، مخمور سے خفا نہ بدوش  
اس کی سرشاری، جاں بخش ہے بیادِ بدوش  
دلکشی اس کی ہے گویا کہ پرخانہ بدوش

یونہی صدیوں سے ہے سرستِ شبابِ اردو  
یونہی قرونوں سے ہے پھر نغمہ رہا بِ اردو

کشورِ ہند میں اردو کو فراواں کر دیں  
اس پمٹ جائیں اسے نازشِ مولانا کو  
ہم نے سرتے اسے رشکِ گلستانِ کر دیں  
اس کی رفعت کی نئی شان نمایاں کر دیں

تاکہ اختیار ہے چھا جائے ہر ایرِ اردو  
غمتِ ہر دل پہ چھپے نقشِ و نگارِ اردو

ماہی اشعار صفحہ ۲۶۴ تا ۲۶۵

پیر طالعہ فرماتے



# بچہ اور شادی

(سلسلہ شاعت گذشتہ)

کمیابہر عورت ماں اور ہر مرد باپ بننے کے قابل ہے

سلمی طور پر تو یہ ایک اہل سوال نظر آئے گا کیونکہ ہم روزانہ یہ دیکھ رہے ہیں کہ ہندوستان ہی نہیں بلکہ امریکہ اور یورپ تک میں پندرہ برس کے لڑکے والد بزرگوار اور چودہ برس کی لڑکیاں والدہ ماجدہ بنتی رہتی ہیں اور ایک پیدائشی احمق ایک تقریباً بالکل ہر قسم کا عیب دار اور شرمناک بیماریوں میں مبتلا مرد جب چاہے شادی کر کے باپ بن جاتا ہے اور ایک کم عمر کی جو غریبہ ہوتی ہے اور ایک مدقوق و کمزور عورت جو اپنی ہی زندگی کے قیام کے لئے ہاتھ پیر مار رہی ہو ماں بن جاتی ہے لیکن ایک زندہ قوم اور ترقی یافتہ سوسائٹی کو کسی نہ کسی صورت میں اپنی نسل کی بہتری کی فکر ضرور کرنا پڑتی ہے۔ یونانی جن کے حکماء و عقلا سقراط، اقلطراط، ارسطو و افلاطون وغیرہ کا آج تک ہم عزت سے نام لیتے ہیں اپنی نسل کی اس قدر حفاظت کرتے تھے کہ "ماتری" یعنی وہ عورت جس کو ماں بننے کی ذمہ داری کے لئے انتخاب کیا جاتا تھا اپنی جسمانی و دماغی صحت کے لئے دوسری تمام یونانی عورتوں سے برتر ہوتی تھی یہاں تک کہ طبیعت بھی جو اپنی ذہنی ترقی اور علوم و فنون کی جہارت اور فائن آرٹسٹ میں کمال رکھنے کے لئے مشہور ہوتی اور اعلیٰ و سطح مردوں کی کامیاب ہم طبعی شمار کی جاتی تھی۔ مادری فرائض کے قابل نہیں سمجھی جاتی تھی۔

انہی اعتبار کے ساتھ شادی ہو جانے کے بعد بھی جو بچے کمزور و نحیف یا عیب دار ہوتے تھے ان کو مار دیا جاتا تھا کہ قومی نسل خراب نہ ہونے پائے۔ روم والوں میں بھی ایسی ہی احتیاطیں رائج تھیں۔ عربوں میں بھی نسل کی برتری اور بہتری پر جو زور دیا جاتا تھا کہ اس سے مساعلات انسانی خطرہ میں نہ پڑ گئی تھی جس کی اصلاح اسلام نے اگر کی، موجودہ زمانہ میں جرمنوں نے ایسے قوانین بنائے ہیں کہ جن کی رُو سے ناموزوں لوگ بچے پیدا کر کے جو جن قوم کو کمزور و ناگاہ بنا دینے سے روک دیئے جاتے ہیں، عیب دار لوگ شادی کر سکتے ہیں لیکن ان کے بچے نہیں ہوئے دیئے جاتے، روس نے بھی جہاں انفرادی آزادی ہر شخص کو حاصل ہے بچوں کی پیدائش کو ڈاکٹری معائنہ وغیرہ کے بعد جائز رکھا ہے، وہاں ملکی وسائل کے مطابق آبادی کی تعداد قائم رکھنے کے لئے بچوں کی پیدائش پر قبضہ کیا گیا ہے۔ ہندوستان کی طرح لاطین و بچے ہونے اور مرنے دیئے جاتے ہیں اور نہ فرانس کی طرح بچوں کی پیدائش نوائٹن کم ہونے دیا جاتا ہے کہ قوم میں مرد کم ہو جائیں اور نہ امریکہ کی طرح پیدا ہونے کے بعد بچوں ہی سے نعمت و شہقت اور رکٹوں سے بدتر زندگی گزارنے کے لئے چھوڑ دیا جاتا ہے، اس تحقیق کے بعد یہ صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ موزوں بچوں کی پیدائش کے لئے پہلے تو والدین کی صحت جسمانی و دماغی کا اعلیٰ ہونا ضروری ہے اس کے بعد پرورش کا سولہ آتا ہے اور اگر یہ بھی حل ہو جائے تو تربیت اتنی مشکل بات ہے کہ ہر عورت مل جلنے کے قابل تسلیم کی جاسکتی ہے اور نہ ہر مرد باپ، دنیا کے ماہرین نفسیات مثلاً فرویڈ (Sigmund Freud)، ایڈلر (Alfred Adler)، وائٹس (Erich Fromm) اور جنگ (Viktor Frankl) وغیرہ کو اور بہت مسائل میں ایک دوسرے سے مختلف کرتے ہیں لیکن اس مسئلہ پر سب متفق ہیں کہ دنیا میں بد اخلاق، جرائم پیشہ، کمزور طبیعت اور مکار و دغا باز لوگوں کا افراط بچپن میں والدین کی نامستول تربیت کا نتیجہ ہوتی ہے، بچوں کی پرورش و تربیت ہر عورت و مرد کا کام نہیں اس لئے جہاں تک سوسائٹی کی ضرورت اور اس ماحول کا تعلق ہے جو سوسائٹی یا اس کی حکومت سمجھو بچوں کی پیدائش اور ان کی

پرویش و خیریت کا پیرن کے ذریعہ اتنا ہی یا قاعدہ انتظام نہیں کرتی جتنا کہ حکومت کے دوسرے شعبوں مثلاً مالیات، خط و اس اور افواج وغیرہ کا تو دوسو سوائی یا تو م جذب و ترقی یافتہ نہیں کی جائے گی، موجودہ حالت میں ہیں نہ تو یونانیوں کے رہے نہ شمال کی تقلید کرنا ضروری ہے اور نہ ہی لگام ہندوستانی موجودہ حالت کو برداشت کرنا جائز، فی الحال تو ہیں اس حقیقت تسلیم کر لینا چاہئے کہ اس باب بننے کے لئے نہ ہر زن سست، نہ ہر مرد احمق اور پھر اس ضمن میں دنیا کے مختلف تجربات قائدہ آشکارا اپنے لئے کوئی ایسا نظام قائم کر لینا چاہئے جو ہماری ضروریات قومی کے لئے مفید ہو، اس مسئلہ سے گریز کرنا اور اس کو فطرت پر چھوڑ دینا کسی طرح درست نہیں، بہر حال نتیجہ نکلتا ہے کہ جب نہ ہر عورت ماں بننے کے قابل ہے اور نہ مرد ماں بننے کا اہل تو ہر سو سوائی اور اس کی حکومت کے فرائض میں یہ بھی ایک اہم فرض ہونا چاہئے کہ غیر موزوں عورتوں اور مردوں کے بچے پیدا نہ ہوں اور اس مقصد کے حصول کے لئے قانونی پابندیاں عائد کر دے۔

**کیا بچوں کی تعداد کو اللہ کی دین پر چھوڑ دینا چاہئے** لیکن اس کا حل آسان نہیں اس کے لئے

خود مختار حکومت ہونا اور پھر حکومت کی پوری توجہ اور امداد کی ضرورت ہوتی ہے تب کہیں ایک مدت دراز کے بعد اس طرف کچھ کامیابی ہوتی ہے، لیکن اس ہی ضمن میں ایک اور اہم مسئلہ قابل غور ہے اور وہ یہ کہ موزوں یا غیر موزوں جیسے بھی ہوں کیا ایک خاص شدہ جوڑے کو جتنے بھی بچے اللہ دے ہونے دینا چاہئیں یا کوئی ایسی صورتیں بھی ہیں کہ جن کی وجہ سے اس اللہ کی دین اور فطری بہتات یا کسی کو اپنی مرضی اور قبضہ میں رکھنے کی ضرورت ہے، مرد و عورت جب دنیا میں پیدا ہوتا ہے تو اس کا یہ پیدائشی حق ہے کہ وہ جتنا بھی ممکن ہو حیوانی سطح سے بلند ہو کر انسانیت حاصل کر سکے، جسمانی، دماغی ذہنی اور روحانی ترقی کے اس کو زیادہ سے زیادہ مواقع بہم پہنچائیں اور وہ ایک مناسب درجہ پر عیش و آرام سے انسانیت کی زندگی گزار سکے، کیا ہماری ایک نوع بشر کی کوجن کی ایک غریب یا متوسط درجہ کے مرد سے متاوی ہو جاتی اور اس کے ہر سال یا ہر دوسرے سال بچہ پیدا ہونے لگ جاتے ہیں جسمانی صحت، ذہنی ترقی اور روحانی انبساط کے مواقع مل سکتے ہیں کیا وہ آمدنی جو صرف خاوند اور بیوی کا پیٹ بھرنے کو کافی ہو یا بچے سات بچوں کے بڑھتے ہوئے خرچ کے لئے کافی ہے اور اگر نہیں تو کیا مرد و عورت کے جائز حقوق کے فقدان کے ساتھ بچوں کی پرورش و تربیت بھی خطرہ میں نہیں چڑھ جاتی ہے اور فرض کیجئے کہ آمدنی اتنی ہو کہ اپنے اور بچوں کے لئے کافی ہو پھر بھی جلد جلد بچے ہونے اور ان کی دیکھ بھال کی ذمہ داری کیا عورت کے پاس کوئی بھی وقت ایسا چھوڑ سکتی ہے کہ وہ انسانوں کی سب زندگی گزار سکے، تو کیا ایسا صورتوں میں فطرت کو بے روک ٹوک اپنا کام کرنے دیا جانا چاہئے اور کیا اس کا انتظام کرنا انسانیت کے خلاف، فطرت اور دین سے جنگ یا غیر جہد باہر تسلیم کیا جانا چاہئے، تاہم اگر نہیں، ضرورت کے مطابق فطرت پر قیود عائد کرنا جن انسانیت سے اور انسانیت کی طرف ذاری میں فطرت سے جنگ کسی طرح بھی محبوس نہیں، لیکن غضب یہ ہے کہ اس ضرورت کا احساس اور اس پر عمل کرنے کی توفیق ان لوگوں کو ہوتی ہے کہ جن کی نسل کی افزائش کی قوم کو سخت ضرورت ہے، موجودہ حالت میں جن لوگوں کے پاس مال و دولت اور علم و حزم اور چمک بچوں کی موزوں پرورش اور تربیت کے ذرائع بہم ہیں وہ تو اپنے بچوں کی تعداد کو جیسی بے پرواہی اور انضباط و قیود کے ذریعہ کم کرتے چلے جاتے ہیں اور جو غریب و مفلس ہیں اور جن میں بچوں کی پرورش کی استعداد ہے اور بہ تربیت کی اہلیت ان کے لئے تعداد بڑھتی ہے، یہ صورت حال قوم کے لئے بہت مضر ہے، ایک غریب عورت جو اپنا گھر بار کا کام کا ہی نہیں کرتی بلکہ وہ وقت چیت بھر کر روٹی کھا لینے کے لئے اپنے خاوند کا ہاتھ بٹاتی ہے اس کے لئے بچے ضرورت کے لئے پیدا ہوتے ہیں۔

ہم اللہ کی دین کہہ کر غموش رہیں اور ایک متوسط درجہ مالدار عورت جو بڑی کھچی بھی ہو اور جس کے گھر بار کو سنبھالنے کے لئے نوکر چاکر بھی ہوں وہ صرف ایک یا دو بچوں کی ماں ہو اور اُن کے لئے بھی خیریں آئیں اور ماں نہیں ہوں تو کیا یہ درست ہے تو ہی مفاد کے لئے انضباط تولید کا یہ غلط استعمال ہے اور بالکل غلط اس کی تو غریب و مفلس اور جاہل و کم استعداد عورتوں اور مردوں کو زیادہ ضرورت ہے مالدار تعلیم یافتہ اور قابل لوگوں کو کم سے کم ضروریات ملکی اور انسانی حیثیت کی زندگی مسئلہ ہوتا ہے بچوں کے لاتعداد ہوتے جانے اور اُن کی وجہ سے والدین کی زندگی وبال ہو جانے کی مثالیں تو روزانہ آپ کے سامنے پیش ہوتی رہتی ہیں لیکن یہاں میں تصدیق کا دوسرا نسخہ پیش کرنے کی غرض سے ایک ایسی مثال پیش کرنا چاہتا ہوں جس سے یہ ظاہر ہو جائے گا کہ ایک اعلیٰ خاندان جو غلطی، ذہنی و معنوی جاہ اور دینی مال و دولت سے والا مال ہو جسی صحت و ضرورت سے بے پروا ہی اور یا انضباط تولید کے غلط استعمال سے اپنے آپ ہی کو نہیں بلکہ ملک و قوم کو بھی کس قدر زبردست نقصان پہنچا سکتا ہے ایک اعلیٰ حسب و ملائع عالم و فاضل بزرگ کے کئی لڑکے ہوئے، خدا کی دی ظم و دولت، مہار و حشم، عزت و شہرت سب ان بچوں کو حاصل ہوئی، بڑے لڑکے علامہ و سر اور حکومت میں سربراہ وہ ان سے چھوٹے بھی ملکی حکومت کے حصہ دار، بیچ کے لو کے اپنے فن کے استاد اور ولایت تک میں ملکی سیاست کے ماہر تسلیم کئے گئے لیکن اُن کے مشاغل کی کثرت نے اُن کی صحت کا خاتمہ کر دیا اور اُن کے آپ ٹوٹتے خیالات سے قوم کا سخت نقصان ہوا بڑے اور چھوٹے بھائی کا اچھی اچھی عمر بھر بے اولاد انتقال ہو گیا تیسرے بھائی کے ایک لڑکا ہوا لیکن افسوس کہ لڑکا نہ جوانی صی میں داغ مفارقت دے گیا، اہل اس پورے خاندان میں ان بھائیوں کی مردانہ نسل کا تقریباً خاتمہ ہو گیا ہے، ذہنی امتیاز اور جاہ و حشم کی خاطر صحت و ضرورت سے لاپرواہی کا یہ کیا سخت اور کم دینے والا منظر ہے ایسے خاندان کے افراد سے قوم و ملک کو کتنا دبر دست فائدہ پہنچ سکتا تھا اور اس خاندان کے تقریباً مٹ جانے سے قوم کو کتنا بڑا نقصان ہوا ہے اس کا اندازہ وہی خوب کر سکتے ہیں جو ایسے خاندانوں اور ان کے افراد کے کارناموں سے خوب واقف ہیں اگر ہماری سوسائٹی کا نظام درست ہو تا تو اس قسم کے خاندان کے لوگوں کی جاہ و حشم کی خواہش پر بندشیں لگا کر ان کی جنسی بند رستی کا اس طرح بندوبست کیا جاسکتا تھا کہ ایسے خاندان مٹ جانے سے بچ سکتے لہذا ضرورت سے کہیں طرح غریبوں کو قانوناً انضباط تولید پر مجبور کیا جائے اسی طرح مالداروں اور اعلیٰ تابلین کے لوگوں کو اس سے روکا جائے، یا تقریباً ہی سوال نہیں بلکہ سوسائٹی اور حکومت کی ذمہ داری ہے کہ وہ غریب طبقہ کو انضباط تولید کے ذریعہ مصیبت اور بھوک سے بچائے اور مالدار اور تعلیم یافتہ طبقہ کو مجبور کر کے قوم میں قابل و بہتر بچوں کی تعداد کو بڑھائے یہاں تک تو موجودہ نظام سوسائٹی کی اصلاح کے طریقہ کا بیان تھا لیکن اب اس پر بھی غور فرمائیے کہ کیا کوئی ایسا نظام نہیں ہے جس میں انضباط تولید کے جواز یا غیر جواز کی ضرورت ہی عام طور پر محسوس نہ ہو، اس کا جواب یہ ہے کہ اگر ہم کوئی ایسا نظام قائم کر سکیں کہ جس میں مال و دولت کی تقسیم ایک حد تک مساویانہ ہو جائے اور ہر مرد و عورت کو مالدار و غریب ہونے کے بجائے اپنی ضروریات زندگی حاصل ہو جائیں اور بچوں کی پرورش و تربیت کی حکومت ذمہ دار ہو تو انضباط تولید وغیرہ کی بڑی حد تک ضرورت کم ہو جائے، نظام میں یہ صرف صحت کی برقراری اور نسل کی بہتری کے لئے ضروری رہے گا، اس کو سمجھانے کے لئے ایک مالدار مگر قدیم نظام پر عامل ملک امریکہ اور ایک جدید سائنٹک نظام پر عامل ملک روس کی مثال پیش کرنا کافی ہو گا!

بچوں کی پیدائش اور تعداد کو سوسائٹی کے کسی خاص نظام سے کیا تعلق ہوتا ہے امریکہ دنیا میں سب سے مالدار ملک ہے وہاں

پٹھے گورہ کو بچنے کا شوق ہے اور گویہ گوند کو جہاں رہنا ضروریات زندگی میں مشاغل نہیں ہے لیکن امریکہ والے اس پر پندرہ کروڑ روپہ سے زیادہ سالانہ خرچ کر دیتے ہیں، اسی طرح پوڈوکریم اور دوسری سنگھار کی اشیاء پر تقریباً دو سو کھپن کروڑ روپیہ سالانہ خرچ کر ڈالتے ہیں (یہ رقبے اندازاً انہیں بلکہ ۱۹۱۹ء کے اصل اعداد ہیں) ایک طرف تو مال داری اور فضول خرچی کا یہ مظاہرہ اور دوسری طرف امریکہ کے غریب طبقہ کی یہ حالت ہے کہ امریکہ کی آبادی میں جتنے بچے ہیں ان میں سے اسی اوپرچاس فی صدی غریب طبقہ کے ہیں ان میں سے بیس کھپن فی صدی کو پیٹ بھر کر کھانے کو بھی نہیں ملتا، امریکہ میں غربت کی وجہ سے چھ سات برس کے بچوں کو وزن اور رات بارہ بارہ کھنے متواتر کام کرنا پڑتا ہے، کونکہ کی کانوں میں دس بارہ برس کے بچوں کی انگلیاں کونکہ کاٹنے کی وجہ سے لہو لہاں ہوتی ہیں وہاں چندرے سے لشکر بناتے ہیں، ان چندرے کے کھیتوں میں نو عمر لڑکیاں اور بچے کام کرتے ہیں صبح چار بجے سے ہر صبح اور پانی میں لان بچوں کو کھیتی میں کام کرنے کی وجہ سے کئی قسم کی بیماریوں کا شکار ہونا پڑتا ہے جس میں جوڑوں کے درد اور قلب کی خرابی عام ہے، تعلیم کے لئے ان کے پاس وقت نہیں اور جو اسکول جاتے ہیں ان کو اسکول کی فیس اور خرچہ کے لئے باقی وقت میں کام کرنا پڑتا ہے اور اپنی غربت کا احساس اور والدین کی مصیبت کو دیکھتے ہوئے ان کو جلد ہی اسکول چھوڑ کر کام پر جانے کی خواہش ہو جاتی ہے، سو سائنٹی کے ایسے نظام ہیں جہاں ایک طرف سنگھار اور عطریات پر کڑوروں روپیہ سالانہ خرچ ہوا اور دوسری طرف بچوں کو اپنا پیٹ بھرنے کے لئے موت تک سے کھیلنا پڑے غریب طبقہ کو انضباط لایڈ سے بہت کچھ مدد مل سکتی ہے لیکن یہ دنیا صرف مالداروں ہی کے لئے نہیں بنی ہے اس لئے اگر اس غلط نظام کو بدل کر ایسا انتظام ہو جائے کہ امریکہ کی لائٹا دولت کی تقسیم مساویانہ ہو سکے تو انضباط تولید وغیرہ کی ایسے ملک کو بالکل ضرورت نہ ہو بلکہ وہی غریب بچے جو وہاں جلاں ہو جاتے ہیں حکومت کی مدد سے قوم کی قوت بڑھانے کا ذریعہ ہو سکتے ہیں، لیکن سوال یہ ہے کہ کیا ایسا ہو سکتا ہے جو ابنا عرض ہے کہ ہاں ایسا ہو چکا ہے اور سو رہا ہے، اسلام نے یہ کر کے دکھا دیا تھا اور آج روس نے سائنٹیفک طریقہ پر اس کو پھر کر کے دکھا دیا ہے، نازر روس کے زمانہ میں اس ملک میں بھی امیر و غریب دو طبقے موجود تھے، امیر عیش کے لئے مشہور تھے اور غریب بھوک کے لئے لیکن انقلاب روس نے ۱۹۱۹ء کے بعد اس ملک کی کاپلٹ دی اور آج وہاں ہر شخص اپنی ضروریات زندگی کی بے جا فکر سے برہمی ہے، وہاں بچہ کی پیدائش اور پرورش کا انتظام مفت ہوتا ہے، اور بچوں کی تعلیم و تربیت کی بھی حکومت ذمہ دار ہے، وہاں انضباط تولید کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی کیونکہ وہاں بچے والدین کے لئے بار نہیں ہوتے، ملک کی وسعت بڑھ کر رہنے اور ملک کی آمدنی ہر ایک کے خرچ کے لئے کافی سے زیادہ ہے، عام لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ چونکہ ہر شخص کی ضروریات کا حکومت ذمہ دار ہے اس لئے وہاں مقابلہ فقدان کی وجہ سے محنت کرنے کا شوق اور ایجادات وغیرہ کرتے رہنے کی ضرورت نہیں محسوس ہوتی ہوگی، یہ غلط ہے انسانی دماغ ہمیشہ کام کرنا چاہتا ہے اور مطمئن دماغ زیادہ اچھا کام کر سکتا ہے، روس میں جو کئی ایجادات ہو رہی ہیں وہ پہلے زمانہ میں وہاں خواب و خیال تھیں کیونکہ امیر مال کی افراط کی وجہ سے کاحل الوجود تھے اور غریب نو میدیوں اور بھوک کی وجہ سے معطل الدماغ لیکن آج جبکہ یہ مصیبتیں نہیں ہیں تو انسان کا دماغ اپنا صحیح کام کر رہا ہے اس کا اندازہ صرف ایک مثال سے کیا جاسکتا ہے امریکہ کی ایک ریل کے انجنوں کی خرم کے وائس پریذیڈنٹ صاحب شہر جارجیا ملک ۱۹۲۹ء میں روس کا دورہ کر رہے تھے، وہ روس کے ایک کارخانہ میں گئے جہاں دو ہزار تین سو آدمی کام کرتے تھے، کارخانہ کے چیف نے ان کو بتایا کہ گذشتہ سال اس کے کارخانہ میں کام کرنے والوں نے چودہ سو کے قریب انجنوں کو بہتر بنانے کے متعلق ایجادات اور مختلف طریقے پیش کئے جنہیں ایک کمیٹی جانچ رہی ہے، انھوں نے یہ بھی بتایا کہ اس ہی کارخانہ کے

ایک کارکن نے ایسی ایجاد کی جو روس کے حمام انجنوں میں استعمال ہو رہی ہے اس ایجاد کا اجارہ لینے کے لئے ایک جرمن فرم نے اس کارکن کو دو لاکھ روپیہ کے قریب پیش کیئے جس کو لینے سے اُس نے انکار کر دیا جب ان امریکن صاحب نے دریافت کیا کہ اتنا روپیہ کیوں نہیں لیا تو جواب ملا کہ روپیہ کا کیا کرتا، میری ضروریات زندگی سب مجھے گورنمنٹ کی طرف سے میلا ہیں میرے بچوں کی پرورش و تعلیم گورنمنٹ کر رہی ہے اور اُن کے ذریعہ معاش کی بھی حکومت ذمہ دار ہے تو میں روپیہ لے کر کس کام میں لاؤں، یہ ہے نظام ملکی یہاں انضباط تو لید صرف طبی ضرورت وغیرہ ہی کے لئے ضروری ہو سکتا ہے کسی اور غرض کے لئے نہیں اور جہاں بچوں کی پیدائش و بال جان بھی نہیں ہو سکتی۔

ہمارا ہندوستان بہت بڑا ملک ہے، نہ زمین کی کمی ہے اور نہ پیداوار کی، ملک نہ خیر ہے اور اس میں ہر ضرورت زندگی کی اشیاء موجود اس لئے اگر یہاں ایسی حکومت ہو جائے کہ جہاں اسلامی مساوات سے کچھ سکے اور روسی پھربات سے کچھ حاصل کرے اور ہر کار نظام ملکی کو ایسا بنا دے کہ دولت کی تقسیم ہر طبقہ کو فائدہ پہنچائے اور ہمارے پوشیدہ زمین کے خزانے صحیح طور پر کام میں آئے تو ہمارے ملک میں انضباط تو لید وغیرہ کی صدیوں تک بالکل ضرورت نہیں ہوگی، ہمارا ملک نئی سائنٹیفک ایجادات کے ذریعہ تمام دنیا کا پیٹ بھرنے کے قابل غلہ اور دیگر اشیاء آسانی سے پیدا کر سکتا ہے۔

اس سوال کا جواب کہ شادی کے بعد بچوں کی تعداد کو محدود رکھا جائے یا نہیں فی الحال یوں کہ ہندوستان میں شادی کے بعد بچوں کی پیدائش پر ایسا قبضہ رکھا جائے کہ وہ جلد پیدا ہو کر ماں کی صحت و فرصت کو خراب نہ کر سکیں اور اُن کی کل تعداد اتنی ہو کہ جس کی ذاتی آمدنی اور سہولت اجازت دے سکے، موجودہ نظام ہوتے ہوئے غریبوں کو انضباط تولید کے طریقے سکھانے اور کھانے پینے لوگوں کو اس سے باز رکھنے کی کوشش لازمی ہے لیکن یہ سب اُس ہی وقت تک ضروری ہے کہ جب تک ہمارا نظام ملکی صحیح طریقہ پر ترتیب نہ پا جائے،

بچوں کی پیدائش کے لئے کونسی عمر موزوں ہے ہندوستان میں بہت کم عمر میں شادیاں ہو جاتی ہیں اس کے کئی وجوہ ہیں، اول تو یہ کہ ہندو دھرم کی رُو سے کنیا کو بلوغ کے بعد کنواری رکھنا پاپ شمار کیا جاتا ہے، لیکن اب دھرم ماتی کتنے رہ گئے ہیں، اصل وجوہ اقتصاد اور سوشل ہیں، جہاں لڑکی کماؤ تو ہوتی تھیں بلکہ اپنے خرچ کا یا ر خاندان پر ڈالتی ہے جس سے جلد سے جلد نجات حاصل کرنے کی کوشش کی جاتی ہے، فاقہ سر جہاں لڑکی کی ذرا سی لغزش بھی خاندان کو ذلیل و بدنام کرنے کو کافی سمجھی جاتی ہے اس لئے جس قدر جلد بھی یہ خوف رفع ہو سکے کیا جاتا ہے، چوتھے ہندوستان میں عورتوں کی کمی ہونے کے باوجود موزوں پر مشکل سے ملتا ہے جو ذات پات اور اونچے نیچے طبقوں کی موجودگی کی وجہ سے ہے اس لئے بھی جلد سے جلد جب بھی موقع ہاتھ آئے بیاہ کر دیا جاتا ہے، پانچویں ایک لڑکے کی نا عموماً مرنے سے پہلے پہنچے بچہ کا سہا بچہ دھا اور گھر بھاؤ بچنے اور ایک ننھی مٹی دھن گھر میں لانے کے ارمان نکالنے کے لئے بھی کم عمری میں شادی کا باعث ہو جاتی ہے، چھٹے بعض بیٹوں کی ماں کو گھر بار کام میں ہاتھ بٹانے والی کی ضرورت لاحق ہوتی ہے تو وہ جلد اپنے بیٹے کے لئے بہو جو سیاسی کے لئے خدمتگار کا کام دے سکے آتی ہے اس طرح ہندوستان میں چھ سات برس کی بچی تک کا بیاہ ہو چکا ہے، اس خاندانوں والے ملک میں کم عمری کی شادی کی اور کیا وجوہ ہو سکتی ہیں اُس کا اندازہ آپ کو اس ایک مثال سے ہو جائے گا کہ یہاں جن ایسے خاندان موجود ہیں کہ جن کا تعلق کسی خاص شہر سے ہے لیکن وہ ہمسوں سے ملنے

مختلف شہروں میں رہتے ہیں یہ لوگ آپس میں شادیاں کرتے ہیں اور خواہ کسی شہر میں ہوں دلہن اور دو لہا والے دونوں اپنے اپنے شہروں کو چھوڑ کر اپنے اجدادی شہر میں آکر شادی کی رسم ادا کرتے ہیں خواہ اس شہر میں آکر شادی کرنے کے لئے انہیں کرایہ کے مکانوں ہی میں کیوں نہ رہنا پڑے، چونکہ ان کو اپنا کام کاج تجارت و ملازمت وغیرہ چھوڑ کر آنا پڑتا ہے اور بہت خرچ ہو جاتا اور خرچ بھی کافی ہو جاتا ہے اس لئے یہ لوگ جب دس بارہ لڑکے اور لڑکیاں شادی کے لئے مانگا میں جمع ہو جائیں تو ان کو بے جا کر شادی کر دیتے ہیں ان میں بڑے دو لہا یا دلہن کی عمر بیس بائیس برس تک ہو سکتی ہے اور چھوٹے کی پہنچ چھ برس تک، یہ سہولت اور اقتصادی ضرورت کی رسم شادی قدیم زمانہ کے قصہ و کہانیوں میں نہیں بلکہ آج بھی جاری ہے، کم عمری کی شادی کچھوں کی پیدائش سے کیا تعلق ہے اس کی کہانی بھی سن لیجئے، ایک بڑے عہدہ کے مدرسی ہندو آفیسر جو بہت بڑے لکھے اور قابل شخص ہیں ایک دفعہ میرے ہم سفر تھے سو شیل معاملات پر گفتگو کرتے ہوئے فرماتے گئے کہ چندوں میں جو کم عمری کی شادیاں رائج ہیں ان کی اصلیت سے بہت کم لوگ واقف ہیں ہمارے ہاں ”بواہ“ تو چھ سات برس کی عمر میں ہو جاتا ہے لیکن لڑکی بلوغت کے بعد اپنے گھر باری ہوتی ہے، میں نے، میں نے دریافت کیا کہ وہ ماں بننے کے کب قابل سمجھی جاتی ہے تو جواب ملا کہ جب وہ بالغ ہو جائے، میں نے دریافت کیا کہ بالغ کب ہو جاتی ہے تو فرماتے گئے کہ ہمارا ملک گرم ہے یہاں گیارہ بارہ برس کی عمر میں لڑکی عورت ہو جاتی ہے جس کے بعد اس کو ماں بننے میں کوئی عرصہ نہیں ہے، میں نے جواب دیا کہ جی نہیں ماہوار اس کی نشانی ہے کہ لڑکی عورت بننے لگی ہے، اٹھارہ سے اکیس برس تک تو اس کی ہڈیاں پختہ نہیں ہوتیں اور جب تک اس کا جسم مکمل نہ ہو جائے وہ دوسری حسی کو بنانا، یا ماں بننے کے قابل کس طرح ہو سکتی ہے، بچہ کی پرورش اور تربیت کا سوال چھوڑ کر بھی کسی لڑکی کی بلوغت کا شروع ہو جانا اس کی دلیل نہیں کہ وہ ماں بھی بننے کے قابل ہو گئی ہے انھوں فرمایا کہ تمہارے چند فقروں نے میرے تیس برس کے عقیدہ کو مذہب کر دیا ہے، میں اور پڑھنے اور غور کرنے کے بعد اس کے متعلق لکھوں گا، اس گفتگو سے آپ کو یہ ظاہر ہو گیا ہو گا کہ ہندوستان میں بچوں کی پیدائش کے لئے اٹھارہ برس سے کم عمری میں نہیں ہے اور یہ وہ شادی جس کے ذریعہ اٹھارہ برس سے کم عمری لڑکی ماں بن جائے کم عمری کا نقصان وہ شادی شمار کی جانی چاہئے، مرد بھی اٹھارہ کے بعد باپ بننے کے قابل ہو جاتا ہے لیکن حامد کی عمر چھ ہی سے دوسرے پانچ برس تک زیادہ ہونا بہتر ہے یعنی مرد کو باپ بننے کے لئے تقریباً بیس برس سے کم نہیں ہونا چاہئے، کم عمری کی شادی خرابیوں کی طرف ہر خاص و عام کی توجہ ہو چکی ہے لیکن یہ بہت کم لوگ جانتے ہیں کہ بچوں کی پیدائش کا لحاظ کرتے ہوئے زیادہ عمر کی شادیاں بھی مضرت ثابت ہوتی ہیں، بہت سے یورپین اور امریکن ممالک میں جہاں اقتصادی کشاکش مرد کو اس کی بہت نہیں ہونے دیتی کہ وہ جلد شادی کر لے وہاں مرد اور عورت بھی تیس چالیس برس بلکہ اس سے زیادہ عمر میں شادی کرنے مجبور ہوتے ہیں، اس ہی کی تقلید میں ہندوستان کے اعلیٰ اور فیڈریشن ایبل طبقہ میں بھی یہ رسم بنظر استہسان دیکھی جانے لگی ہے، لیکن یہ درست نہیں ہے، جہاں تک بچوں کی پرورش اور تربیت کا سوال ہے ایک تعلیم یافتہ اور کھانا کھاتا زیادہ عمر کا جوڑا والدین بننے کے لئے کم عمر کے جوڑے سے بہتر حالت میں ہوتا ہے لیکن تیس برس کے بعد معنی عورت کی عمر زیادہ ہوتی جاتی ہے اس میں ماں بننے کی فطری اہلیت گھٹتی جاتی ہے اور بچہ کی پیدائش کے وقت کی مشکلات کا خدشہ بھی زیادہ ہوتا جاتا ہے اسی طرح ہڈیاں لحاظ سے بھی یہ عمر کم مایہ ہوتی ہے، اس عمر کے والدین اگر میس پرورش و تربیت کے اصول سے واقف نہ ہوں یا ان پر عمل نہ کر سکیں تو بچوں کا ستیا فاس کر سکتے ہیں، کم عمر کے والدین نا تجربہ کاری اور دوسری وجوہ سے عموماً بچوں کے معاملات میں کم دخل

دیتے ہیں اس طرح اُن کا ہر بچہ اپنی مخصوص فطرت کے مطابق پل کر بڑھنے کا زیادہ موقع پا جاتا ہے، اس لئے جہاں تک بچوں کی پیدائش کا تعلق ہے عورت کی عمر اٹھارہ سے پینتیس برس اور مرد کی پیش سے پینتالیس تک نہایت موزوں ہوتی ہے ایک لڑکی کی اگر سولہ یا اٹھارہ برس میں شادی ہو جائے اور اُس کے پہلا بچہ بیس برس کی عمر میں ہو تو ہر چار برس کے وقفہ کے بعد بچے پیدا ہو کر پینتیس برس کی عمر تک چار سے چھ بچے ہو سکتے ہیں اور اُس کے بعد بچوں کی پیدائش کے بجائے موجودہ بچوں کی پرورش و تربیت اور خانہ داری کے دوسرے معاملات پر زیادہ دھیان دینے اور وقت صرف کرنے کا موقع مل سکتا ہے اس بحث میں بچوں کی صحیح پرورش و تربیت کا کوئی خاص لحاظ نہیں کیا گیا ہے، صحیح پرورش و تربیت کے لئے بڑے ماہرین کا امداد کی ضرورت ہوتی ہے یہ عام والدین کے بس کی بات نہیں ہے لیکن موجودہ نظام کے لحاظ سے بھی بیس برس کی عمر کی عورتیں اور رانیس سے کمپیس برس کے مرد چودہ اور سترہ برس کے والدین سے کہیں بہتر بچوں کی پرورش و تربیت کر سکتے ہیں یہاں اُن لڑکیوں اور عورتوں کا بھی ذکر کرنا موزوں ہو گا کہ جو قوم و ملک کی خاطر اُن خاص خاص پیشوں اور مشاغل کو اختیار کرتی ہیں کہ جو سوسائٹی میں عورتوں کے مفاد و ضرورت اُن کے حقوق حاصل کرنے اور قائم رکھنے کے لئے ضروری ہیں ان کے لئے نہ شادی کی کوئی خاص عمر مقرر کی جاسکتی ہے اور نہ بچوں کی پیدائش کا کوئی وقت، یہ قوم و ملک کی خدمت کرنے والیاں اپنی ذاتی قربانی کی وجہ سے قوم میں قابلِ قدر اور لائقِ عزت و ستائش گردانی جانا چاہئیں تاکہ ایک خاص طبقہ کو اس طرف رجوع ہوتے رہنے کا شوق قائم رہ سکے۔ (باقی آئندہ)

(کپتان ڈاکٹر) نصیر الدین احمد

## خانگی ٹوٹے

سہاگہ کو چار حصہ شہد میں ملا کر چاٹنے سے دمہ کو فائدہ ہوتا ہے۔

گرم پانی سے دن بھر کئی مرتبہ داؤد کو دھاریں چند یوم ہیں داؤد خود بخود جا رہا ہے گایا ہسن کو کوٹ کر شہد میں ملا کر ضماد کریں۔

دہ اونس گلنیرین اور ایک لیموں کا عرق چار اونس خالص شہد ۱۲ ملا دینے سے کھانسی کی ایک عمدہ دوا تیار ہو جاتی ہے ایک سے دو چمچہ تک استعمال کریں۔

موسم گرم یا میں کھیاں ناگ میں دم کر دیتی ہیں یہاں تک کہ کھانا چھینا تک دشوار ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر کمرہ میں کسی جگہ پر پو دینہ لٹکا دیا جائے تو کھیاں کمرے کے نزدیک نہ آئیگی

ممتاز۔ ضیا

## زندگی

زندگی کے ایام بہادری سے گزارنے کی کوشش کرو مسرت تیر قدم چومے گی اور کامیابی تیری طرف دوڑے گی۔ لیکن تو اپنا کھیل کھیلے گا۔ فکر موت و یکے سب کچھ تیرے ساتھ ہے بہادری کے ساتھ منزلِ حیات پہنچو گی کہ اگر تھکے میں رہتی ہو برا بھی ذاتی جوہر ہے تو تھوڑی سی بیگی کو بھی مت چھوڑو اور خفیف سے رنج کو سوا گرو مت ہٹا۔ ہاں پہاڑ سے رنج کو آیا سمجھو اور ہر رنج و مصیبت کو ختمہ پیشانی سے برداشت کرو۔ اسے خوشیوں کے متوالے انسان! برائی سے ہمیشہ بچتا رہو کیونکہ اس سے خوشی مٹ جاتی ہے۔ مگر یہ ایشیائی تہیں مٹ جاتی ہیں مثلاً نیم مردہ انسان کو خوشیاں بھی نیم مردہ ہو جاتی ہیں۔ بہادری کے ساتھ برائی کا مقابلہ کرو اور بیگی کی طرف متوجہ ہو۔ پھر دیکھو دوسرے تیرے قدم چمکیں

محمودہ اسماعیل

(ترجمہ از انگریزی)

# تعلیم کے مخالفوں سے

بہاری عورتیں روزانہ ازل سے مصیبت کا شکار رہی ہیں۔ زبردہ گاڑی گئیں تو وہ حقوق ماں سے گئے تو ان کے دوسروں کی باعالمیاں بگٹیں تو انھوں نے۔ خیر یہ سب تو کچھ طرہ پرانا ہے۔ یہ تو کھڑا کہاں تک رویا جائے۔ برائی تو بڑی ہے ہی لیکن یہ غریب اگر کوئی تنہا بھی کریں تو وہ بھی بڑی، اگر کچھ بولیں تو ناقص النقل۔ غرض کہ عورتوں کے لئے ان کے کاموں میں قدم قدم پر دشواریاں اور جگہ جگہ رکاوٹیں پیدا ہوتی رہی ہیں۔ اب تک وہ ایک غیر فطری فضا میں رہیں ان کی تربیت اتنی تنگ نظری کے ساتھ ہوئی کہ بجز خانہ داری کے انہیں دوسرے شعبوں میں ترقی کا موقع ہی نہیں دیا گیا۔ اسی سبب معاشرت کے اثر نے ان کی سیرت کو مردوں کی سیرت سے جدا کر دیا۔ ان کے جہاں اور بہت سے کاموں کی مخالفت ہوتی رہی ہے وہاں ان کو تعلیم سے بھی روکا جاتا رہا۔ موجودہ دور میں بھی جو تمدن و ترقی کا دور کہا جاتا ان پر لگے ستیروں کی نہیں جو تعلیم نسوان کی مخالفت میں ایڑی چوٹی کا زور لگاتے رہتے ہیں۔ جیسا کہ ہمیں مختصر مشائستہ اختر صاحبہ کے مضمون "تعلیم میں مجھے کیا کیا مشکلات پیش آئیں" سے معلوم ہو چکا ہے۔ ان مخالفین میں بڑی بوڑھیاں بھی شامل ہیں جن کی شکایت یہ ہے کہ۔ وہ انگریزی تعلیم کا نام کسی کرکٹ کھاتی ہیں تو اس میں تعجب کی کوئی وجہ نہیں۔ ان کی تربیت ہی ایسے زمانہ اور ایسے ماحول میں ہوئی جس میں نہ تو تعلیم کا ذکر تھا اور نہ ہی ضرورت ہی سمجھی جاتی تھی۔ حالانکہ اسلامی نقطہ نظر سے اس کے لئے مرد اور عورت دونوں مساوی طور پر حقدار ہیں۔ اور رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے صریح الفاظ میں فرمایا ہے کہ جس طرح طلب علم مردوں پر فرض ہے اسی طرح عورتوں پر بھی۔ "طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة"

پہلے لوگوں کی تعلیمی مخالفت کا سبب یہ ہے کہ تعلیم ان کے لئے ایک غیر ضروری چیز تھی۔ سہ نئی ایجاد یا طریقہ پرانے لوگوں کے لئے باعث ہریشا ہی ہوتا ہے۔ وہ نہیں جانتے کہ زمانے کے ساتھ ساتھ انسان کا معیار زندگی بھی بدلتا رہتا ہے۔ اگر نئے خیالات نئی ایجادیں اور رسم و رواج نپیدا ہوتے رہتے تو آج بھی ہم ہزاروں برس پہلے جیسی وحشیانہ زندگی بسر کرتے ہوئے جس میں مہنہ کے لئے مکان کی ضرورت تھی اور نہ پہننے کے لئے کپڑوں کی۔ جب شیفسن نے دنیا پر تاثیر احسان کر کے ریل ایجاد کی تو شروع شروع میں لوگوں نے بہت شور مچایا کیونکہ اس کی آواز سے ان کے آرام میں خلل پڑتا تھا۔ لیکن *Longley* نے ہوائی جہاز کی پہلی مشین تیار کی اور وہ ہر عازین نا کام رہی تو لوگوں نے اس کا مذاق اڑایا اور چونکہ ایک غیر ذی روح چیز کو ہر مردوں کی طرح سے ہوا میں اڑنا ان کی سمجھ سے باہر اس لئے اس کا مذاق نام *Longley's folly* یعنی لینگلی کی حماقت رکھ دیا۔ سائنس کی ایجادوں سے خوف زدہ ہو کر لوگ لگاتار اس کا نام کالا جادو *Black Magic* رکھ دیا۔ غرض کہ جو جس قسم کے ماحول اور زمانہ میں رہتا ہے اسی کو اچھا سمجھتا ہے اور اپنے ماحول کی پابندیوں کو اپنی فطرت ثانی مانتا ہے۔

موجودہ دور زندگی میں جبکہ دوسری قسمیں تعلیم کی اہمیت کو اچھی طرح سمجھ گئی ہیں ہم اور مسلمانوں میں بھی تعلیم کا چرچا شروع ہو چکا لیکن ایک محدود طبقہ تک۔ میری غرض ان لوگوں سے نہیں جنہوں نے تعلیم کا مقصد ہی کچھ اور سمجھ رکھا ہے۔ یعنی ان کی سیدھی انگریزی بول لینا کلب کے ممبر بننا، سینما دیکھنا، فیشن کے لوازمات کو بمنزلہ ایک فرض سمجھنا اور اس طرح اپنے سے کم تر بھی ہوئی نہیں پر رعب جانا۔ ہمارا مقصد تو صرف اس تعلیم سے جس کے ذریعہ ہم اپنی موجودہ زندگی کو زیادہ کامیاب اور کارآمد بنا سکتے ہیں۔ فی زمانہ جبکہ تعلیم کی اہمیت کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا تعلیم کی مخالفت کتنی لغو اور بیکاری بات ہے۔



لڑکیوں کے حساب قلم میں تہنیم و تخفیف کی اور بات ہے ہمارے مخاطب صرف وہ حضرات اعلیٰ جن کے خیال میں سلاطین کی پر تعلیم اور مصلحت سے تعلیم ہے عورتوں کی تعلیم کی ضرورت ہی معلوم نہیں کس بنا پر ہے۔ شاید اس لئے کہ ان کا دماغ جسمات اور فنان کے لحاظ سے مردوں کی بہ نسبت کم ہے۔ لیکن اگرچہ سمست اور وزن ہی اصل معیار فرض کر لیا جائے تو باقی اور وجہ کے دماغ کو انسانی دماغ پر کیوں نہیں ترجیح دی جاتی۔ دراصل عورتوں کو ذہنی مساویاں حاصل نہیں جو مردوں کے عام طور پر ہیں عورتوں کی تعلیم و تربیت سے جو بے توجہی برتی گئی ہے اسی کا نتیجہ ہے کہ اکثر عورتیں بمقابلہ مردوں کے کم ذہین ہیں۔ اس کے یہی نتیجہ ہیں کہ عورتوں کی ذہنیت یا سرشت مردوں سے بہت سے کیونکہ اکثر عورتیں بمقابلہ مردوں کے زیادہ ذہین ہیں مگر بطرح حلال ایسا لگانا بھی بیا جائے کہ عورتیں نااہل ہوتی ہیں تو تعلیم ان کے لئے اور بھی زیادہ ضروری ہو جائے گی تاکہ وہ اپنی دماغی قوتوں کو صرف کر سکیں۔

اکٹھویں صدی تک عورتوں میں قدر کا ایشیا رکھا وہ زیادہ ہوتا ہے اور انگریزی تعلیم سے ان کی سیرت کی یہ خوبی جاتی رہی ہے اور مرد و عورتوں میں اگر ایشیا رکھا وہ قدرتی ہے تو ابھی تعلیم حاصل کرنے کے بعد ان میں بصفت اور زیادہ نشان کے ساتھ نمودار ہوئی کیونکہ یہ لڑاکا کسی خراب معاشرت یا مجبوری کا نتیجہ نہ ہو گا بلکہ عورت کی ایک فطری خوبی شمار کیا جائے گا۔

تاریخ کے صفحات اس بات کے شاہد ہیں کہ عورتوں کو جب کبھی بھی موقع دیا گیا انھوں نے عملی دنیا میں مردوں کے عوض ہمد کار ہائے نمایاں کئے اور ثابت کر دیا کہ وہ کسی طرح مردوں سے پیچھے نہیں رہیں۔ رضیہ سلطانہ چاند بی بی اور عہد عثمانی کی لڑکی شہامت اور لڑکتھہ اور وکٹوریہ کی اہلیت حکومت متعلق بیان نہیں ۱۰ اور یہ امر تو روز روشن کی طرح آشکار ہو چکا ہے کہ دنیا کے فرمانروائے میں مردوں کی تعداد زیادہ ہے لیکن قابلیت سے کمزوری کہنے میں عورتیں بھی مردوں سے کم نہیں۔ یہ بات بھی کسی طرح سمجھ میں نہیں آتی کہ جو چیز لڑکوں کی سیرت کا چھوٹا سا حصہ ہے وہ لڑکیوں میں خرابی کیونکر پیدا کی گئی۔ پہلی نظریں تو یہ محض قیاس مع الفارق *Saloe analoge* ہے جس کی حقیقت کچھ نہیں۔

چوتھے ہائیڈی کی مسئلہ خدمت کے علاوہ عورتوں کے ذمے دوسرے فرائض بھی ہیں ان میں سب سے بڑا جو فرض ان پر عائد ہوتا ہے وہ بچوں کی صحیح تربیت ہے جو تعلیم کی مدد کے بغیر ناممکن ہے۔ جب ہم اچھی خاصی سمجھ دار بہنوں کو یہ کہتے ہوئے سنتے ہیں کہ ہر لڑکی انگریزی تعلیم سے خود سارا ناخلان ہوئی جا رہی ہیں مذہب کا احترام نہیں کرتیں اور مغرب زدہ بن رہی ہیں تو سمجھ ان مخالفتیں تعلیم سے پہنچنے کی جرات ہوتی ہے کہ اگر لڑکیاں انگریزی نہ پڑھیں تو ان کے لئے آپ نے کوئی دینی درس گاہ کھول رکھی ہے۔ پہلے زمانہ کی بیبیاں اگر مذہب کا احترام کرتی تھیں تو اس لئے نہیں کہ وہ جاہل تھیں بلکہ صرف اس لئے کہ جس ماحول میں انھیں بڑھاپا ہوا تھا وہ ظہور مذہب کا احترام کرنے والا تھا۔ انھوں نے مدرسوں میں تعلیم نہیں پائی لیکن حسن عمل کی جتنی جاگتی مثالیں ان کی نظروں کے سامنے موجود تھیں جہاں انھوں نے اپنا نصب العین بنایا۔ میں تعلیم کے مخالفوں سے نہایت ادب سے عرض کر رہی تھی کہ ان تعلیمات کی واحد مدد و آلہ آپ کی غلط تربیت ہے۔ نہ کہ تعلیم۔ تربیت کی یہ کامیاں سو سائنسی کے حالات ہر اتنا گہرا اثر رکھتی ہیں کہ ان کا صحیح اندازہ مشکل سے آج کل کی لڑکیاں کر سکتی ہیں تو اس میں تعلیم کا کیا قصور۔ ذرا مابین ٹھنڈے دل سے سوچیں کہ بچے بڑے ہو کر ان سے گستاخی کرتے ہوئے ہیں انہیں ابتداء سے ایسا کرنے کا موقع ہی کیوں دیا گیا۔ بچپن کے نقوش مثلاً نہیں مٹتے اس لئے یہ فرض تو مال کا ہوا وہ اسے بچوں کی تربیت اس طرح کر کے کہ وہ ہمیشہ اس کے فرمانبردار رہیں۔ بچوں کی پہلی تربیت گاہ

گھوڑی ماور سے پھر ان سے یہ توقع رکھنا کہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد وہ بچے اچھی ماؤں میں خود ہی پیدا کر لیں گے کہاں تک جانو ہو سکتا ہے ایک اعتراض یہ بھی ہے کہ بچوں میں انگریزی تعلیم کی وجہ سے مذہبیت اتنی جاری ہے کہ کئی نسل انگریز بن کر رہ گئی ہیں۔ والوں سے پوچھے کہ انھوں نے اپنے پیارے بچوں کو مذہب کی تعلیم دی تھی یا نہیں؟ اولیٰ بچے بچوں کے دل میں خدا کا خوف شروع ہی سے کیوں نہیں پیدا کیا یہ خدا کی غلطی ہے۔ کیا بغیر سمجھائے ہوئے قرآن شریف پڑھا دیا ہے یا نام مذہبی تعلیم ہے۔ بچوں کے دل میں خدا کا خوف پیدا کرنے کے معنی نہیں کہ ان کی ہر غلطی پر یہ کہہ کر فرود کیا جائے کہ ایسی حرکت کرو گے تو اللہ میاں جاتی ہوئی کوستے کی سلاخوں سے ماریں گے، ورنہ کتے ہوتے شعلوں میں جلا نہیں گئے ایسی تہنیر کا لڑکنا ہی اثر ہو گا اور رہا سہا خوف بھی دل سے جاتا رہے گا یہ بات بہت اچھی طرح سمجھی جا سکتی ہے کہ دینی اخلاق کے لئے نیکوئی کے قہر میں آنے اور جہنم کے شعلوں کے عذاب سے ڈرنے کی بجائے خالص اخلاقی تعلیم کی ضرورت ہے۔ اخلاقی کی اہمیت کو صرف اخلاقی نقطہ نظر سے سمجھنا چاہیے۔ بہت ضروری ہے کہ بچوں کے دماغ میں شروع ہی سے مذہب کا صحیح وسیع راسخ کر دیا جائے۔ اگر بچپن ہی سے ان کو مذہب کی صحیح تعلیم دی جائے گی تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ مذہب کا احترام نہ کریں۔

تعلیم میں بذات خود کوئی غلطی نہیں۔ اس پر جو اعتراضات ہیں ان کی واحد ذمہ دار شراب ترسیت ہے۔ سب سے بڑی غلطی تو یہ ہے کہ والدین اپنے بچوں سے ان چیزوں کی توقع رکھتے ہیں جو خود والدین میں مفقود ہوتی ہیں۔ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ لڑکیوں کو مذہب اخلاقی تربیت دیا جائے اور الزام تو یہاں ہے تعلیم کے سرکار میں اپنی لڑکیوں کو ساواہ اور با حیا دیکھنا چاہتی ہیں لیکن خدا را وہ ہمیں یہ بتائیں کہ وہ خود کیوں نہیں ساواہ کی چوٹی اور لڑکیوں کا نونہ بن جاتیں۔ لڑکیاں مغرب کی تقلید میں نیم عریاں لباس پہننے لگیں ہے پر وہ ہو گئیں سُرخی خاوا اور پلو ڈرے بالکان استعمال کرنے لگیں پھر لڑکیوں کی مافوں کو کیا ہو گیا ہے کہ پڑاٹے نہ سنبھالیں، ہو کر فیشن کی مافوں کی دلداد ہو گئیں، انھوں نے پردہ کیوں ترک کر دیا فیشن سے مرعوب ہو کر آخر شروع اور چمکدار ساڑیاں سنئے فیشن کے ہوائے نام پر حقہ استعمال کرنے لگیں کیا یہ باتیں ان کی عمر کے شایاں ہیں؟

مائیں اپنی لڑکیوں سے اتنی محبت کرتی ہیں ان کی تمام فضول خرچیاں برطاشت کرتی ہیں پھر بھی انہیں شکایت ہے کہ لڑکیاں ان کی عزت نہیں کرتیں۔ اس کی وجہ شاید انگریزی تعلیم بتائی جائے لیکن میں مودبانہ عرض کروں گی کہ عزت ان کی کی جاتی ہے جو خود اپنی عزت کرنا جانتے ہیں ماؤں کو کسے لڑکیوں کی نادر داری کرنے کے ان کے سامنے پاکیزگی چاہی اور ریاضت کی عملی مثال پیش کرنی چاہئے اور اپنے حسن عمل سے انہیں متاثر کرنا چاہیے پھر وہ دیکھیں گی کہ ان کی لڑکیاں کیا بن جاتی ہیں۔ دنیا کے بڑے بڑے لوگوں کی زندگی پر نظر ڈالئے۔ ان کی ترقی کا لازماً صرف ان مافوں کے سچے اثبات اور محبت پر منحصر ہے۔ جنھوں نے اپنے بچوں کے سامنے حسن عمل کی جیتی جاگتی مثال پیش کی اور انھیں اپنی غریبوں کا ایک مشق بنایا۔ مائیں اگر دراصل چاہتی ہیں کہ ان کے بچے فدا و شہداء رہیں تو انھیں خود میں وفاداری شان پیدا کرنی ہوگی۔ اس سے یہ مطلب ہرگز نہیں کہ وہ اپنے اقتدار کی پٹا پر بچوں میں حاکم اور محکوم طبع کا احساس پیدا کر دیں بلکہ اس کا بھی خیال ہو کہ کھانا اماندہ بچوں کے ہندو خود داری پر بہت جرات اڑاتا ہے اور ان میں خود غرضی پیدا کر دیتا ہے۔ تنہیہ اس طرح کرنی چاہیے کہ غلطی کرنے والے کو خود اپنی غلطی کا احساس ہو جائے۔ نصیحتوں کے دفتر ہمیشہ لٹا اٹھا کر کرتے ہیں۔ انسانی فطرت ہے کہ وہ ذلت کبھی نہیں برداشت کر سکتی اس لئے نصیحت میں طنز کا عنصر بہت خطرناک ہوتا ہے۔ ذلت کے احساس کا لازمی نتیجہ انتقام ہے۔ چو کہ بچوں میں جذبہ خود داری بدرجہا قائم ہو رہی ہے ان کا انتقام اکثر نافرمانی اور گستاخی کی صورت میں ہوتا ہے۔

میں نے اپنے بچوں کو اس طرح سے پال دیا ہے کہ اگر

لڑکیوں کی تعلیم سے سب سے بڑا فائدہ یہ ہو گا کہ دنیا کو جس قدر ذہنی قوتوں کی امداد حاصل ہے وہ دگنی ہوا ہے گی۔ اگر عورتوں کی زندگی کا نصب العین صحیح کر دیا جائے تو نہ صرف ان کا اخلاق بہتر ہو جائے گا بلکہ دنیا کا اخلاق بلکہ جہیز بھی بہتر ہو جائے گا۔

# عورتیں بد مزاج کیوں بنتی ہیں

جنوری کے عصمت میں بہن غریبہ فاطمہ صاحبہ کا مشہور بیان مرد بد مزاج کیوں بنتے ہیں نظر سے گزرا ہوا شروع سے محدود پچھلے گزرا اس کا دوسرا رخ اس سے زیادہ دلچسپ۔ جس طرح سے عورتوں کو مردوں کی بد مزاجی کی شکایت ہے۔ اس طرح مردوں کو عورتوں کی بد مزاجی کی شکایت ہے کہ شروع زندگی میں تو ایسی نہ تھیں اب پتہ نہیں کیا ہو گیا کہ زندگی تلخ ہو گئی ہے۔ درحقیقت مرد کی بد مزاجی گھر کے ماحول کو ناخوشگوار ضرور کر دیتی ہے مگر بے آڑی پیدا نہیں کر سکتی مگر عورت کی بد مزاجی سارے گھنے کے لئے عذاب جان بن جاتی ہے۔ اگر مرد کے بد مزاج ہونے کی وجہ صرف عورت کا غلط رویہ ہو سکتا ہے۔ تو ماحول عورت کو بد مزاج بنانے کے لئے کئی رنگوں میں ظاہر ہوتا ہے۔

سب سے پہلے بچپن کی شادی کو لیجئے اس سے وہ شادی مراد نہیں جو شاراد ایکٹ کی مرو سے نامائز ہو۔ بالکل سے گڑیا کی شادی کی جا بلکہ موجودہ حالات و وقت نے بیس سال سے کم عمر کی شادیوں کو بھی بہت حالتوں میں ناخوشگوار قرار دے دیا ہے۔ کیونکہ بچوں کو تعلیم پوری کر کے مستقل ملازمت تک پہنچنے میں عمر کا ایک محقول حصہ صرف کمرنا پڑتا ہے۔ اور عموماً شادی کے وقت اس کی عمر تین لگ بھگ ہو جاتی ہے۔ فرض کیجئے اگر تیس سالہ نوجوان سے ایک پندرہ سولہ سالہ لڑکی بیاہی جائے تو خاص خاص حالات کو چھوڑ کر وہ شادی کس طرح کامیاب ہو سکتی ہے۔ اور عورت کا اس عمر میں کبھی شیرا ہوا مزاج نہیں ہو سکتا۔ جس طرح کہ مرد کو اس عمر میں اصل ہوتا ہے۔ چھوٹے چھوٹے اختلافات۔ لڑکی کو خواہ مخواہ بد مزاج بنا دیتے ہیں۔ اس کی دوسری صورت یہ ہے کہ عمر میں زیادہ فرق نہ ہو مگر لڑکا بزرگ تعلیم ہو ایسی صورت میں لڑکی کو مسلسل میں رہنا پڑتا ہے۔ جہاں کافی سمجھ و تجربہ سے کام لینا پڑتا ہے۔ نو عمر لڑکی لدم قدم پر تھوکر کھاتی ہے۔ اور دل ہی دل میں کڑھتی رہتی ہے۔ اور چونکہ وہ ہستی جس کے لئے والدین بہن بھائی کی محبت سے غمنا موڑا ہوا پاس نہیں ہوتی تو وہ کسی سے درد دل کا اظہار نہیں کر سکتی اور نہ کوئی اس کے ساتھ دلی ہمدردی کر سکتا ہے یہ صورت بھی اہستہ آہستہ اسے بد مزاج بننے پر مجبور کر دیتی ہے اور اس کی بڑھتی ہوئی شوخیوں ملہا میٹ ہو کر اسے ہمیشہ کے لئے زور دینا پڑتا ہے۔

دوسری وجہ ایک محقول عمر میں شادی ہونا مگر طبیعتوں کا نہ ملنا۔ ہر وقت اور سہرات کا اختلاف عورت کو اس لئے کہ وہ زیادہ حساس ہے۔ بد مزاج بنادیتا ہے۔ اور بعض وقت اس کا اثر کمزور دل مرد کو بھی چڑھا بنا دیتا ہے۔ مگر چونکہ مرد ذات گھر سے باہر اپنی دلچسپیاں ڈھونڈ لیتا ہے اور اپنا وقت دوستوں میں ہنس کھیل کر گزار لیتا ہے۔ تو اس کی طبیعت پر زیادہ اثر نہیں ہوتا۔ مگر عورت جو چار دیواری میں بند ہے۔ اس سے مطلب سنگین پردہ نہیں بلکہ عورت کی فطرت گھر میں رہنا ہے چاہے وہ پردہ سے انزوا کیوں نہ ہو۔ اسے باہر کی دلچسپی بھی خوش نہیں کر سکتی جب تک اس کا دل صبح طور پر مسرور نہ ہو ایسا اثر اسے خواہ مخواہ چڑھا بنا دیتا ہے شادی کے بعد جملہ طریقوں کی پیدائش۔ خصوصاً جبکہ مالی حالت اچھی نہ ہو اور لاوا کی پرورش کا بار بھی اپنے سر جوڑو بھرت کار کسی اور دلچسپی و شغل کے لئے وقت نہ ملنا۔ جسمانی کمزوری۔ یا آئے دن کی بیماری بھی عورت کو بد مزاج بنا دیتی ہے۔

اور ایک عام وجہ بد مزاج ہونے کی یہ بھی دیکھی گئی ہے کہ کسی حال میں شاگرد نہ رہنا۔ اگر بد قسمتی سے میکہ زیادہ امیر ہے اور مسلسل غریب تو ہر وقت کا یہ جلا پلا اور اپنے آپ کو بد نصیب خیال کرنا۔ اور دوا ہی زندگی کو ناخوشگوار بنا کر سب سے پہلے عورت کو تباہ کرتا ہے۔ اس کا اثر اتنا تندہ نسل پر بہت ناخوشگوار ہوتا ہے۔

# قطعات

درد کی ٹیسیں کبھی بھی رانگیاں ہاتی نہیں  
آہ کا ہوتا اثر سے قلب پر وہ ہو بہو

جس طرح آذر صفت اک بُت تراشیں ہنسیا  
کاٹ کر پتھر بناتا ہے بتانِ خوب رو

ایک طوفانی ہوا ہے نغمہ راہِ فنا  
گوشِ دل میں اس طرح تیزی سے بھول میرے

اُم کے ہاخن میں آدھی کے اثر سے جس طرح  
اپنا دامن گلاؤں کے لڑکے کریں دم بھر

رات میں ہنٹابِ اہم دن میں خوشی شہ نیر  
دیکھتے حیرت سے ہیں رنگِ دل حسرتِ اثر

دل یہ کہتا ہے ذرا صبر و تحمل سآجہ ہ!  
وہ ترے پیغام کی خاطر ہیں سرگرم سفر

حسنِ اصلی مستہلِ نظر کی رائے میں  
پھول سے چہرہ پہ پوڑ و صنعتِ قدرت سے

دیدنی ہے خوابِ مہنِ اسحرِ نیت کا اثر  
روح بھی اُف ہو گئی ہے غورِ قیدِ فرنگ

جس سکونِ دروسے دُنیا کے دل ہے ہم کنا  
ڈھونڈ مٹا اس کا عبث ہے دامنِ تیسیریا

خاتمہ قدرت چلا اور ایکسو ہی چل گیا  
پیشیت نے لکھی دولت میری نقدیر میں

ظاہری تفریق ہے سطحی نظر کا التزام  
میری نظروں میں تو عورت بھی جہاں ہیں مرقع

مادرِ گیتی کی شفقتِ عام سے اولاد پر  
طلبائے شیریں کھلاتی ہے مگر وہ درجہ

ساجدہ بنتِ دانش شاہچہاں پوری

اب دیکھنا یہ ہے کہ اگر مرد و بد مزاج ہے تو عورت بڑی  
طرح اثر پذیر رہتی ہے اور ہر ایک سے اپنا رونا روتی ہے  
اور یہاں تک کہ بعض تنگ خیال، جاہل عورتیں گنڈے  
تعمیذوں پر بھی اُتر آتی ہیں۔ اور مرد کی اصلاح کی ہر ممکن  
کوشش کرتی ہیں۔ مگر بصورتِ دیگر اگر عورت بد مزاج ہو تو  
مرد اس کا واحد علاج اس سے علیحدگی حاصل کرنے کا  
سوچے گا اور کبھی ٹھنڈے دل سے غور نہ کرے گا۔ کہ اگر میری  
بیوی پہلے ایسی نہ تھی تو اب کیوں ہو گئی ایسی حالت میں اگر  
مرد قصورِ اساتیا را اختیار کر لے تو ممکن ہے کہ شاید عورت سوت  
ہو جائے کیونکہ عورت ذات ایک چھوٹے سے اور نرم دل کی  
مالک ہوتی ہے جہاں اسے چھوٹی چھوٹی سی باتیں بد مزاج کر دیتی  
ہیں وہاں وہ دلی ہمدردی اور دلجوئی کرنے سے شگفتہ بھی ہو سکتی  
ہے۔ اس لئے جہاں عورتوں کو یہ نصیحت کی جائے کہ وہ مرد و  
بد مزاج نہ بچنے دیں۔ وہاں مردوں سے بھی یہ کہا جائے کہ وہ  
عورتوں کے ساتھ نرمی اور خلوص اختیار کر کے اپنی ازدواجی  
زندگی کو خوشگوار بنائیں۔

بیگم حفصہ نذیر

بقیہ مضمون صفحہ ۲۷۸

عورتوں کو جاہل رکھ کر دنیا کی نصف آبادی کی دماغی قوتوں کو مٹل  
کر دینا کہاں کا انصاف ہے؟

شہرِ مہنوں کی حالت تو بھر بھی غنیمت ہے کہ وہاں ان کی تعلیم  
کچھ نہ کچھ انتظام ہو ہی جاتا ہے۔ لیکن بری حالت ہے دیہاتوں کی  
وہاں نہ تو کوئی زمانہ اسکول ہی ہوتا ہے نہ کتب خانہ جس سے  
دیہات کی رہنے والی لڑکیاں مستفید ہو سکیں۔ دیہاتوں میں  
زمانہ اسکولوں اور کتب خانوں کی سخت ضرورت ہے۔

اب تک عورتوں کی جہالت کی وجہ ان کی خائلی فضا اور  
معاشرتی پابندیاں تھیں لیکن شکر ہے اب انھوں نے خود  
تعلیم کی اہمیت کو سمجھنا شروع کر دیا ہے اور بہت سی بہنوں نے  
صحیح تعلیم حاصل کر کے دکھاویا ہے کہ وہ تعلیم کی مدد سے قوم اور

جس سکونِ دروسے دُنیا کے دل ہے ہم کنا  
ڈھونڈ مٹا اس کا عبث ہے دامنِ تیسیریا  
خاتمہ قدرت چلا اور ایکسو ہی چل گیا  
پیشیت نے لکھی دولت میری نقدیر میں  
ظاہری تفریق ہے سطحی نظر کا التزام  
میری نظروں میں تو عورت بھی جہاں ہیں مرقع  
مادرِ گیتی کی شفقتِ عام سے اولاد پر  
طلبائے شیریں کھلاتی ہے مگر وہ درجہ  
ساجدہ بنتِ دانش شاہچہاں پوری

چوری

لیونز کنوے لندن کی ایک مالدار فرم میں نوچر عمر کا بیڑا لڑکھا گھر میں صرف دو میاں بیوی تھے۔ جو ایک دوسرے پر پروردگار  
نثار تھے۔ ان کی زندگی میں اب تک صداقت اور پاکیزگی تھی۔ لیکن زندگی نام سے فریب کا۔ اور منورت نام ہے ایجاد کا۔ چنانچہ  
وہاں بڑا جو اس پر فریب دنیا میں ہمیشہ سے رہا ہے۔ یعنی کنوے اب یہ محسوس کرنے لگا تھا کہ اسے جو بیس پونڈ تنخواہ ملتی ہے۔ وہ اس کی  
منور بات زندگی کے لئے ناکافی ہے۔ حالانکہ وہ چھ گھنٹے مسلسل محنت کرتا تھا مگر کچھ بھی اس سے زیادہ نہیں کما سکتا تھا۔ برخلاف  
اس کے اسے یہ دیکھ کر انتہائی تکلیف ہوتی تھی کہ جو بیس ہالکس جو اس کمپنی کا دائرہ کٹر تھا۔ صرف چند لمحات کے لئے دفتر میں آتا بغیر  
کچھ کام کے صرف دستخط کر کے چلا جاتا اور پانچ سو ہزار پونڈ تنخواہ پا جاتا تھا اور سنیٹا گھوڑ دوڑ اور لاشری اس کی دھمپیاں تھیں۔

اس جذبہ کے پیدا ہوتے ہی کنوے نے یہ سوچنا شروع کیا کہ وہ کس طرح زیادہ سے زیادہ روپیہ کما سکتا ہے۔ اگر زمین کرے تو یقیناً پختا جائے گا۔ اور اس کی نیک نامی پر دھبہ آنے لگا۔ امریکہ کے جہنم چوروں کے کارنامے وہ اکثر روزانہ اخبارات میں چھپتا رہتا تھا۔ نیا طریقہ! - جدت! - قدرت! - وہ آپ ہی آپ ہنس کر آیا اور خاموش ہو گیا۔

شام کا وقت تھا تقریباً چار بجے ہوں گے۔ کنوے دفتر سے اٹھ ہی رہا تھا۔ کہ کیا ایک غیر متوقع طور پر سٹرک انڈس آئے اور کنوے کو بلا لیا۔  
کنوے! یہ پانچ ہزار پونڈ لے جاؤ اور ڈراست میں جا کر میرے لڑکے کو آج ہی دے آؤ کیونکہ آج یہ روپیہ وہاں پہنچنا بہت ہی ضروری ہے  
میں خود چلا جاتا۔ مگر آج فرم کے حصہ داروں کی ایک اہم ملاقات ہے۔ اور اس میں میری شریک بہت ضروری ہے جاؤ گیریج سے میری  
موٹر نکال لو۔ اور یہ پانچ پونڈ راستہ کے خرچ کے لئے ہیں۔

”بہت اچھا جناب میں ابھی جاتا ہوں“ یہ کہہ کر کنوے نے نوٹ احتیاط سے اپنے بڑے ہین بند کر کے رکھ لئے۔ اور چلا آیا۔ گیسٹیک اس کے دفاع میں ہزاروں خیال آئے۔ پانچ ہزار پونڈ زرین موقع اشک و شہ کی بھی گنجائش نہیں ہے۔ کیونکہ اس سے بڑی بڑی زمین بھی میں نے ہی پہنچائی ہیں۔ میری امانداری کے بھی سب ملے ہیں، بالکل یقین آجائے گا۔ اس سے اچھا موقع مل بھی نہیں سکتا چنانچہ گریج سے موٹر نکالتے نکالتے اُس نے ایک سکیم بھی تیار کر لی۔

اس نے موٹر اسٹارٹ کی اور گھر کی طرف چلا۔ اور اپنے گھر سے تھوڑے فاصلہ پر ایک سنسان مشرک پر موٹر کھڑا کر دیا اور پیدل چلے نکلا تاکہ اس کی بیوی اس کے ہونچنے سے پہلے گھر سے چلی جائے کیونکہ اس کی بیوی نے اس وقت گھر سے کہیں باہر جانے کو کہا تھا۔ اس نے گھر کے سامنے سوچا کہ اتنا راستہ پیدل طے کر لوں تاکہ میرے گھر جانے کی کسی کو غم نہ ہو۔ گھر سے پانچ سو مسٹرڈے (اس کی بیوی) اپنے وقت پر چلی گئی تھی اور گھر خالی تھا۔ وہ چاروں طرف دیکھ کر کہ کوئی اس کو دیکھ تو نہیں رہا ہے کچے سے مکان میں داخل ہو گیا۔ اور اپنے کمرے میں دو لڑکے اندر رو مالوں کی تہہ میں ٹوٹوں کی گڈی لٹک کر دوازندہ کر دی، اور پھر مکان سے چپکے سے نکل گیا۔ جس طرح کے داخل ہوا تھا، کاریں بیچ کر وہ ڈسٹ جانے والی مشرک پر پہنچا۔ کچ وہ بہت خوش، ہوائی قلعہ تعمیر کرنا چلا جا رہا تھا۔ کہ اب میں بڑے دلی چشموں میں جلیس باکس کی طرح خوب سیر کروں گا۔ گھوڑوں میں شمشیر رکھیں گے۔ اور ٹھیکر و بیکوں گا۔

غرض وہ اسی طرح دنیاوی پلاؤں کا نااہل اپنی اسکیم کے مطابق مقررہ دیگر پہلو تک گیا اس نے چاروں طرف دیکھ کر اس پر ہلکا ہنرک بھل کے پوچھیں تے مگر غی علیٰ ہنرک ہی اس مقام پر پہنچنے کے وقتوں اور جگہوں سے ڈھکی چھپی کی جاتی تھی۔

گھس گیا۔ اور ایک گھڑا اسی بناوی گویا وہاں چھوٹا اپنے شکار کا انتظار کر رہا تھا اور اس جگہ سے موٹر تک پاؤں کے نشان  
شاوٹ گیا چھوٹا کی آواز سن کر وہ راجا ہوا موٹر کے کنارے آگیا۔ ریتلی موٹر پر بہت سے جوتوں کے نشان بناوے  
مگر اپنے جوتوں سے بڑے۔ پھر اس نے موٹر کی طرف دیکھا۔ اس نے موٹر روکتے وقت بریک ایک جھٹکے کے ساتھ لگا یا تھا  
جس سے موٹر موٹر پر پہنچنے کے گھسٹے ہوئے نشان کرتی ہوئی تھی۔ کنوے نے سوچا۔ کہ ایک بکس چھوٹا ڈاکٹر قتی طور پر  
موٹر کا کور کرنے کے لئے اس کے اوپر کو کر چڑھا جاتا ہے۔ اس لئے اس نے موٹر کے بورڈ پر دو نشان چھوٹے کو دے کے  
بھی بتا دئے۔ پھر اس نے اپنی نوٹ بک میں سے کچھ کاغذات اور اپنے نام کے کارڈز میں پرکھیر دئے۔ اور نوٹ بک کو بھی لٹا  
ایک طرف ڈال دیا۔ کالر اور لٹائی کو بھی خراب کر لیا بالوں کو بھی پریشان کر لیا۔ اپنا ہیٹ بھی زمین پر ڈال دیا گویا چوروں سے  
دھچکا مٹتی ہوئی ہے۔ یہ یقین کر چکنے کے بعد کانس کی سیکنڈ ہینڈ کیل کو بیچ گئی، وہ مطمئن ہو کر واپس لندن چلا آیا۔ تاکہ پولیس میں  
رپورٹ کر دے کہ وہ غلط سے آئی ہوئی موٹر میں حیران و پریشان حالت میں پولس آفس پہنچا کہ سارا جیٹ کو اپنی مصیبت  
سنائے سارا جیٹ نے اس کے سب حالات بغیر کسی شک و شبہ کے فلوئڈ کر لئے پھر کنوے نے ہانکس کے لڑکے کو ڈارمٹ میں  
فون کیا اور بیچ سکنے کی وجہ بتائی۔

جب وہ وہاں سے چلا تو چاروں طرف اندھیرا چھا گیا تھا۔ اور اب وہ مسٹر ہانکس سے نہیں مل سکتا تھا۔ کیونکہ وہ بہت تھکا  
اس لئے گھر کی طرف روانہ ہوا۔ راستہ میں وہ سوچ رہا تھا کہ اب میں ریسٹورنٹ میں کھانا کھاؤں گا۔ اور پھر بیوی کے ساتھ  
تھیٹر دیکھنے جاؤں گا کیونکہ برسوں سے دیکھنا نصیب نہیں ہوا ہے اس خیال سے وہ بہت مسرور تھا۔

جب وہ گھر کے قریب پہنچا۔ تو یہ دیکھ کر اسے تعجب ہوا کہ ہر کمرے میں روشنی ہو رہی ہے اور سامنے کا بڑا دروازہ خلاف  
معمول کھلا ہوا تھا۔ وہ بہت متعجب تھا، جب وہ بڑے دروازے میں داخل ہوا تو اس کی حیرت اور بھی بڑھ گئی۔ کیونکہ اسے  
ہال میں ایک پولس مین کھڑا ہوا دکھائی دیا۔ اس نے سوچا کیا ان لوگوں نے میپل راز معلوم کر لیا ہے؟ وہ وہیں کھڑا ہو کر اس کشمکش  
جتلانے لگا کہ اندر جانے یا نہ جانے اب وہ سخت پریشان ہوا۔ اور اس کا داغ ٹھیک طور پر کام نہیں کر رہا تھا۔ وہ مڑکھا گئے  
ہی والا تھا۔ کانس نے مسٹر ڈے کو اپنی طرف آتے ہوئے دیکھا۔ وہ بولی۔

ارے مسٹر کنوے! اپنے آپ آگئے؟ یہاں تو ایک خوف ناک واقعہ ظہور پذیر ہو گیا اس کی آواز میں خوف تھا۔  
”کیوں کیا بات ہوئی؟“ کنوے نے اپنی گھبراہٹ کو دور کرتے ہوئے کہا چور؟ وہ چلائی جب کہ میں باہر گئی ہوئی تھی۔ چور  
اندر داخل ہو گیا اور۔۔۔ اور اُوہ ضبط نہ کر سکی اور روتے لگی۔ کنوے اب ہمت کر کے آگے بڑھا۔ اور ہال میں داخل ہو گیا۔  
”جناب کیا آپ کے کمرے میں کچھ قیمتی چیزیں یا مہلے تھے؟“ پولس افس پکڑنے لے کر آگے بڑھا۔ اور ہال میں داخل ہو گیا۔  
”نہیں۔ نہیں۔“ کنوے بول اُٹھا۔ ”میرے پاس۔ میرے کمرے میں کوئی نقدی نہ تھی۔ مگر میں جا کر دیکھتا ہوں۔“ کہ کوئی چیز  
وہاں سے غائب تو نہیں ہے؟“ کنوے نے اپنے چہرے کی گھبراہٹ کو مٹانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

وہ جلدی جلدی پھر صیوں کو ملے کرتا ہوا اپنے کمرے میں پہنچا اور جلدی سے اپنی دروازہ کھول کر ان رعا لوں کو دیکھا جہاں  
وہ نوٹ رکھ گیا تھا کہ نوٹ وہاں سے غائب تھے۔ وہ ہتکا تو کھڑا ہوا تھا کہ اسے نیچے سے کچھ شور کی آواز مستطافتی تھی۔  
اور تھوڑی دیر بعد مسٹر ڈے کے چلنے کی آواز آئی۔

”مسٹر کنوے! یہ کچھ آوازوں نے چور پکڑ لیا ہے۔“

# کھانا پکانے میں آئینہ کا انداز

کھانے کی چیزیں پکانے کا اصل مقصد یہ ہے کہ جن ذرات سے وہ شے بنی ہوئی ہے وہ پھول کر نرم ہو جائیں اور جلد گٹے چبے اور پچنے کے قابل ہو جائیں یعنی جلد ہضم ہو سکے اس کو گھٹنا کہتے ہیں لیکن گٹے گٹے میں فرق ہے۔ ایک چیز کو تیز آبخ پھلور دوسری کو نرم آبخ پر دیر تک رکھ کر گھلایا جائے تو یہ دونوں اگرچہ محل جائیں گی لیکن غذائیت کے اعتبار سے ان میں فرق ہو گا اس لحاظ کو ذہن میں ہمیشہ محفوظ رکھنے کی ضرورت ہے۔

کھانے کی ہر چیز میں کنٹیف اور لطیف کئی طرح کے مواد اور چیز ہوتے ہیں کنٹیف مواد تو ہر حالت میں خواہ آبخ تیز ہو یا نرم قائم رہتے ہیں لیکن لطیف جو ہر صرف نرم آبخ پر قائم رہتے ہیں اور تیز آبخ پر اڑ جاتے ہیں اور جب لطیف جو ہر ضائع ہو جاتے ہیں تو باقی جو کچھ بچتا ہے وہ صرف ایک فضلہ ہے جو نہ تو مطلوبہ غذائیت بخش سکتا ہے اور نہ صحت پر فائدہ رکھنے میں امداد کر سکتا ہے بلکہ گاہے بجائے معاون صحت ہونے کے مضر صحت ثابت ہوتا ہے۔ لطیف جو ہر سوں کا جدید نام حیاتیات ہے لہذا یہ میں ان کو دلائل کہتے ہیں مختلف کھانے کی چیزوں میں مختلف حیاتیات دریافت ہوتی ہیں جن کی مجموعی تعداد ایک درجن کے قریب پہنچ چکی ہے لیکن ان میں پانچ چھ زیادہ اہم ہیں۔

فائدہ کے اعتبار سے بھی نرم آبخ پر پکی ہوئی چیزیں تیز آبخ والی چیزوں کے مقابلہ میں بے حد لذیذ ہوتی ہیں تیز آبخ پر پکانے سے جو ہر جل جانے کے علاوہ ایک طرح کی بد مزگی اور تھنی پیدا ہو جاتی ہے جو لطیف مزاجوں کو محسوس ہو سکتی ہے۔ اس کے علاوہ عقل کا بھی تقاضا یہ ہے کہ جس چیز کے لیے ہم کچھ خرچ کریں اس سے پورا پورا فائدہ اٹھانا چاہیے اس لیے بھی آبخ کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ بالکل آبخ میں ایک اور فائدہ یہ ہے کہ ایندھن کم خرچ ہوتا ہے سال بھر کے ایندھن کا حساب لگایا جائے تو ایک اچھی خاصی بقیہ مضمون کا نام دلا ہے

کنوے جلدی سے نیچے اتر اور دھچکا کہ ایک بد شکل سا آدمی ایک کاسٹلے لے کر تار تار لپکا ہے جو بھانگنے کی ناکام کوشش کر رہا ہے۔ کنوے نے اسے پہچان لیا کیونکہ وہ اس کے چمکا ہی ایک ہر معاش تھا۔

پولیس نے جب اس کی تلاشی کی تو اس کے پاس سے نوٹوں کی گڈی نکلی مسز ڈے کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔

”نوٹ تم نے کہاں سے چرائے؟“ انسپکٹر نے پوچھا۔  
ایک لمحہ تک چور نے کچھ جواب نہیں دیا۔ مگر چور اس نے کنوے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”محض زان کی حوراز سے!“  
کنوے اس وقت تمام نظروں کا مرکز بن گیا۔

”بھٹو! قطع جھوٹ! او دھچک! یائیں نے اپنے پاس تمام عمر میں بھی اتنی کثیر رقم نہیں رکھی۔“

”اور جناب میں نے تو اتنی رقم کبھی دیکھی نہیں“ مسز ڈے نے اس کی تائید میں کہا۔

”اوہ یہ سب باتیں تو حدالت میں کرتے کی ہیں“ انسپکٹر نے پوچھا۔  
”کہا۔ اور نوٹ اپنی جیب میں رکھ کر پور چور کو اپنے ساتھ لے کر پولس اسٹیشن کی طرف روانہ ہو گیا۔ کنوے حیرت اور سٹپ میں انہیں جانا ہوا دیکھتا رہا۔ اور اس وقت چور نکلا۔ جب کہ مسز ڈے نے کہا،

”کھانا نہیں کھاؤ گے؟“  
(ماخوذ از انگریزی)

(بقیہ مضمون کا نام دوم کا)

رقم کی بچت نکلتے گی۔ پکانے میں عام طور پر دو طرح کی آبخ سے کام لیا جاتا ہے کوئلہ کی آبخ اور لکڑی کی آبخ لیکن ان کے علاوہ کھانا بچا پر بھی پکانا جاتا ہے اور گرم پانی میں برتن رکھ کر بھی پکاتے ہیں۔ گرم پانی کی گرمی معتدل ہوتی ہے اور اس طرح اگرچہ کھانا ذرا دیر میں پختا ہے لیکن بہترین ترکیب ہے آج کل بکلی کی اچھی خضیاں بھی رائج ہو گئی ہیں۔ بہر حال مقصد یہ ہے کہ

کھانا چتر چ

# وراثت

حضور! سرکار سیٹھیوں پر سے گر گئے۔ سر میں بڑے درد کی چوٹ آئی ہے۔

زادہ:- ڈاکٹر! ڈاکٹر! فوراً میجر والٹر کو فون کرو۔

نوکریتزی کے ساتھ باہر نکل جاتا ہے۔

شفیقہ:- (آہستہ سے) معلوم ہوتا ہے۔ اس وقت تمہاری مدد کے لئے ملک الموت آن پہنچا۔

زادہ کے چہرے پر ہلکی سی مسکراہٹ نمودار ہوتی ہے وہ شفیقہ سے کہتی ہے۔

ہاں یونہی معلوم ہوتا ہے۔ چلو چچا اہا کے کمرہ میں چلیں۔

۳

میجر والٹر اپنا معاینہ ختم کر چکا ہے۔ نرس اس کی ہدایات کے بموجب مرہم لپی وغیرہ کرنے میں مشغول ہے۔ زادہ پلاننگ کے قریب دونوں ہاتھوں سے سر پکڑے خاموش ایک کرسی بیٹھی ہے۔ میجر والٹر اس کی طرف آہستہ سے بڑھتا ہے۔

اور اس کے کندھے پر نرمی سے ہاتھ رکھ کر کہتا ہے۔

زادہ بیٹی پریشان نہ ہو۔ میں تجھے ایک خوشخبری سنا تا ہوں۔ تمہارے چچا کے تمام اعضا بخیریت ہیں۔ صرف خوف کی وجہ سے بے ہوش ہو گئے ہیں۔ تم گھبراؤ نہیں۔ وہ ابھی دس برس اور زندہ رہیں گے۔

زادہ کرسی پر سے اچھل پڑتی ہے۔ اور اس کے منہ سے بے ساختہ نکل جاتا ہے۔ ”دس برس!“

میجر والٹر:- ہاں! ہاں! بیٹی تم یقین مانو۔ تمہاری ازدواجی زندگی کے کئی خوش گوار برس وہ اپنی نظروں سے دیکھیں گے اچھا اب میں اجازت چاہتا ہوں۔ شام کو پھر حاضر ہوں میجر والٹر یہ کچھ ہوئے باہر چلے جاتے ہیں۔ زادہ بت کی طرح ساکن بیٹھی ہے۔ اسے کمرہ کی ہر چیز رقص کرتی نظر آتی ہے۔

زادہ اپنی خواب گاہ میں قد آدم آئینہ کے سامنے کھڑی اپنی خوبصورت ساڑھی درست کر رہی ہے لیکن اس کی بڑی بڑی آنکھوں سے کسی قدر پریشانی عیاں ہے۔ اس کی رازدار سہیلی شفیقہ آرام کرسی پر دراز کسی گہرے سوچ میں مستغرق ہے زادہ بے شفیقہ پیاری۔ تم ہی کوئی تجویز بتاؤ جس سے میری مشکل حل ہو۔ تم جانتی ہو۔ کہ مجھے سعید کی صورت سے نفرت ہے۔ جہلا میرا دل یکب گوارا کر سکتا ہے۔ کہ عقد کی زنجیروں میں جکڑ کر اپنی زندگی اس کی نظر کروں؟ لیکن چچا کے سامنے مجھے انکار کی جرأت نہیں۔ اگر دل کڑا کر کے یہ جرات کروں بھی۔ تو ہمیشہ کے لئے ان کی وراثت سے ہاتھ دھو لوں اور یہ میرے لئے ناممکن ہے۔ امی او! بابا جان کے بعد چچا جانے لے مجھے اپنی بیٹی بنالیا تھا۔ اس دن سے آج تک۔ میں عیش و عشرت کے گہوارہ میں پل رہی ہوں۔ افلاس کی زندگی کا خیال کرنے سے ہی میری روح کانپ جاتی ہے۔

شفیقہ:- اس کا تو صرف ایک ہی علاج ہے۔

زادہ:- وہ کیا؟

شفیقہ:- یہی کہ تمہارے چچا! اپنا ہماری شادی ہونے سے پہلے دوسری دنیا میں ماہ پہنچیں۔ اس طرح تم بلا شکر کت چکر ان کی وسیع جائداد کی مالک قرار پاؤ گی۔ اور پھر جس سے جی چاہے۔ شادی کر سکتی ہو۔

زادہ:- لیکن میں ملک الموت تو ہوں نہیں۔ کہ چچا! بابا کی روح قبض کر لوں۔ ستر برس کے ہو گئے۔ ابھی تک وہی جوانی کی خوب ہے۔ معلوم ہوتا ہے۔ قیامت کے پورے سمیٹیں گے۔

ایک نکتہ بڑے زور سے دھماکے کی آواز آئی نوکر بھاگتا ہوا سلسلہ کمرے میں داخل ہوتا ہے۔



جا رہی تھی۔ اور تمہارا مقصد پورا ہو جائے۔  
 زاہدہ: (گلے میں بانہیں ڈالتے ہوئے) شفیقہ پیاری  
 شفیقہ تمہیں خدا نے لا جواب دماغ عطا فرمایا ہے۔

۴

رات کے دو بجے ہیں۔ زاہدہ اپنے چچا کے پلنگ کی پٹی کشا  
 لگی بیٹھی ہے۔ نرس اپنی ڈیوٹی پر موجود ہے۔ لیکن زاہدہ  
 یہی اصرار ہے کہ نرس کچھ دیر آرام کر لے۔ وہ خود اپنے جان  
 عزیز چچا کی خدمت کو تیار ہے۔ نرس بہ اصرار تمام ساتھ کے  
 کمرہ میں چلی جاتی ہے۔ زاہدہ کو جب اچھی طرح سےطمینان  
 ہو جاتا ہے۔ کہ ساتھ کے کمرہ میں سے ہلکے ہلکے خراٹوں کی آوا  
 آرہی ہے۔ تو اٹھ کر مالش کی مٹی شیشی۔ (ترباتی آرزو اپنے  
 ہاتھ میں اٹھا لیتی ہے اور نہایت ہوشیاری اور بھرتی سے  
 چند قطرے چچا کے حلق میں شکر کا دیتی ہے۔

مریض کا سانس جو اس وقت تک نہایت روانی سے  
 چل رہا تھا ایک لمٹ اٹھ جاتا ہے۔ اس کی پیشانی پر پسینے  
 قطرے نمودار ہوتے ہیں۔ آنکھوں کے پوٹوں کو حرکت  
 ہوتی ہے۔ اور کئی منٹ کی جدوجہد کے بعد آخر وہ انہیں  
 کھولنے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ اس کی پھٹی پھٹی نگاہیں  
 زاہدہ کے چہرے پر جم جاتی ہیں۔ وہ ٹرک ٹرک کر نہایت  
 آہستہ لہجہ میں کہتا ہے۔ "زاہدہ بیٹی!"

زاہدہ اپنا چہرہ مریض کے چہرہ کے نزدیک کر دیتی ہے۔ اور  
 کہتی ہے۔ "شکر ہے خدا کا بچہ! ان! کہ آپ ہوش میں آئے  
 میری پریشانی کا عالم نہ پوچھے۔ یہ کہتے کہتے ہلکی ہلکی مصنوعی  
 ہچکیاں لینے لگتی ہے۔ گو وہ دل میں خوش ہے۔ کہ اب ملک  
 کے آنے کا وقت قریب آن پہنچا۔

مریض کے لبوں کو حرکت ہوتی ہے۔ اور وہ آہستہ سے بولتا  
 زاہدہ بیٹی۔ تم غلطی پر ہو میری۔ میری حالت خراب ہے۔  
 میری زندگی پوری۔ پوری ہو چکی۔ بیٹی تم۔ غم نہ کرنا۔  
 ایک دن یہ۔ ہو جاؤی تھلا مجھے صرف یہ اور مان ہے کہ

شفیقہ اس کو سہارا دے کر اس کے کمرہ میں لے آتی ہے۔  
 جہاں وہ ایک کرسی پر گر پڑتی ہے۔ شفیقہ نیچے غلیچہ پر بیٹھتی  
 ٹیک کر کھڑی ہو جاتی ہے۔ اس کا ہاتھ اپنے دونوں ہاتھوں  
 میں لے لیتی ہے۔ اور کہتی ہے۔

زاہدہ حوصلہ سے کام لو۔

زاہدہ: حوصلہ؟ حوصلہ کیسے کروں۔ وہ کم بخت ڈاکٹر  
 کہہ گیا ہے۔ کہ ابھی چچا اب اس برس اور جیئیں گے۔  
 آہ! میں کیا کروں۔ جب وہ اچھے ہوں گے فوراً میری  
 شادی کر دیں گے۔ مجھے اپنے پاؤں تلے اپنی آرزوں کے  
 پھولوں کو روندنا پڑے گا۔ اپنی خوشی کے چمن کو اجڑتے  
 دیکھنا ہو گا۔

شفیقہ: (آہستہ سے) زاہدہ یہ وقت گھبرانے اور  
 پریشان ہونے کا نہیں۔ بلکہ تمہیں چاہیے کہ اس سہری  
 موقع سے پورا پورا فائدہ اٹھاؤ۔ ایک تجویز میرے دماغ میں  
 آتی ہے۔ اگر تھنکے دل سے سنو۔ تو تمناؤں۔

زاہدہ: بس بس شفیقہ! میرا بچہ صبر بھر رہا ہے  
 اب سوا اس کے اور کوئی علاج نہیں۔ کہ میں زہر کھا کر  
 ہمیشہ کے لئے گہری نیند سو جاؤں۔ اور اپنی زندگی سبک  
 ہاتھوں تباہ ہونے سے بچاؤں۔

شفیقہ: (لیکن یہی زہر کہیں اور بھی تو کام آسکتا ہے۔

زاہدہ یعنی؟

شفیقہ: سنو زاہدہ! جس وقت تم پریشانی کے  
 عالم میں چچا جان کے کمرہ میں کرسی پر نیم بے ہوش پڑی  
 تھیں۔ میں ہر بات خور سے دیکھ اور سن رہی تھی۔ میجر والٹر  
 نرس کو دو شیشیاں دے گئے تھے۔ ایک شیشی سفید رنگ کی  
 جس میں دل کی طاقت کی دوا ہے۔ اور دوسری نیلے رنگ کی  
 اس میں مالش کی دوا ہے یا دوسرے الفاظ میں زہر ہلاہل  
 اگر طاقت کی دعائی کے بجائے مالش کی دوا کے چند قطرے  
 حلق میں ٹپکا دیئے جائیں۔ تو تمہارے چچا اب دوسری دنیا میں

# دھماکے سے پھٹنے والا گولہ

ہم کئی طرح کے ہوتے ہیں، لیکن سب سے خطرناک دھماکے سے پھٹنے والا ہے۔ یہ ہم رجبے ہائی ایکس پلو سویم کہتے ہیں۔ بارود سے بھری ہوئی بسی نی کی طرح ہوتا ہے یہ ہوائی جہاز سے نیچے گرایا جاتا ہے۔ اس میں نیچے کی طرف ایک کیل بنا چیز ہوتی ہے جو ہم کے گرنے پر ایک دوسری چیز سے ٹکرا کھا جاتی ہے۔ آپ نے بارتوس دیکھا ہوگا اسے بندوق میں بھرنے کے بعد گھٹا دیا جاتا ہے جو جا کر کاتوس کی پتلی پر لگتا ہے۔ کاتوس سے دھماکے کے ساتھ گولی باہر نکل آتی ہے۔ یہی اس گولے کا بھی حال ہے۔ جب گولہ زمین پر گرتا ہے تو یہ کیل اندر گھس کر گولے کی پتلی سے ٹکرا کھاتی ہے۔ گولہ پھٹ جاتا ہے اس کے ذرے چاروں طرف پھیل جاتے ہیں۔ اس میں اوپر کی طرف ایک دم لگی ہوتی ہے جس کی شکل پھل کے دو جڑے ہوئے پروں کی طرح ہوتی ہے۔ اس کا کام گولے کو گرنے وقت سیدھا رکھنا ہے۔ تاکہ کیل کا حصہ پہلے زمین پر گرے اور گولہ اپنا کام اچھی طرح انجام دے سکے۔

اس گولے کے پھٹنے کے بعد جن چیزوں کا ظہور ہوتا ہے وہ یہ ہیں:- ۱۔ ہوا کا جھونکا ۲۔ چھوٹے چھوٹے ٹکڑے۔ ۳۔ آواز۔ ۴۔ زلزلہ۔ ۵۔ آگ۔

۱۔ ہوا کا جھونکا۔ یہ گولہ زمین پر گر کر پھٹ جانے کے بعد دو قسم کے ہوا کے جھونکے پیدا کرتا ہے پہلا تو جہاں گولہ گرتا ہے وہاں سے چاروں طرف ہوا کی تیز اور نرم طائر ہر پہل میں باقی ہوا میں اتنی طاقت ہوتی ہے کہ یہ مکانات کو گرا دیتی ہیں کھر ٹکیاں اور دروازے ان کے ساتھ اڑ جاتے ہیں مضبوط و مستحکم مکانات کی چھتیں نیچے آ جاتی ہیں۔ دیواریں ترچھی ہو جاتی ہیں۔ اس کی رفتار ۷۰۰ سے لے کر ۱۰۰۰ میل فی گھنٹہ ہے۔ اس سے جو گیس نکلتی ہے وہ بہت گرم ہوتی ہے۔ اس سے آس پاس کی جلتے والی چیزوں میں آگ لگ جاتی ہے۔ دوسرا جھونکا بوڈر کی شکل کا ہوتا ہے یہ اہل میں پہلا ہی جھونکا ہے جو واپس آتے وقت چکر کھاتا ہوا آتا ہے۔ اس میں بھی وہی طاقت ہوتی ہے۔ یہ بھی مکانات کو تباہ و برباد کر دیتا ہے۔ اس جھونکے کا اثر پھیپھڑے پر بھی ہوتا ہے۔ اس کے لگ جانے سے پھیپھڑے کا باہری رخ پھیل جاتا ہے، سانس لیتے وقت خون آنے لگتا ہے۔ اور آہستہ آہستہ آدمی مر جاتا ہے۔ کیونکہ پھیپھڑے میں سوناخ ہو جاتے ہیں۔

چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کے ذرے۔ جب گولہ پھٹتا ہے اس کے اوپر جو چھلکا ہوتا ہے، وہ ذرات کی شکل میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ ان ذروں کی لمبائی ایک چھوٹے سے تنکے سے لیکر ایک انچ تک ہوتی ہے۔ ان ذروں کی رفتار اقل سے جتنی ہوئی گولی سے دوگنی ہوتی ہے۔ اس سے ۶۰۰ سے لے کر ۲۰۰۰ گز تک فاصلہ ہوتا ہے۔ یہ ذرات ۴۵ سے ۶۰ تک زاویہ بنا کر چلتے ہیں اس لئے اگر کوئی شخص اس سے بچنا چاہے تو اسے چاہئے کہ زمین پر لیٹ جائے

آواز۔ یہ بہت خوفناک ہوتی ہے۔ انسان اکثر پاگل ہو جاتا ہے۔ دل کی رفتار تیز ہو جاتی ہے۔ مریض، نکمیں چاڑھا کر دیکھتا ہے۔ جھگنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس کی آواز پھر بند ہو جاتی ہے۔ اگر علاج نہ ہو تو ختم ہو جاتا ہے۔ بچے سہم جاتے ہیں ان کی آواز بند ہو جاتی ہے۔ اور اگر انھیں بخار آ گیا تو مر جاتے ہیں

# دورخ

رہے ہیں۔

جیلہ ان بچوں کی ماں باورچی خانہ میں چھوٹی بچی کو گود میں لے آئے میں جیسا چھپ کھپاں لگا رہی ہے۔

منشی جی رکھاتے ہوئے ارے بی فو تو فوج چلے کچھری کا وقت ہو گیا اب کھانا کتنی دیر میں دوگی؟  
(گود کی بچی رونے لگتی ہے)

جیلہ: تم نے تو مجھے مشین سمجھ لیا ہے۔ دیکھی کو جنگ کر (ان کینتوں نے الگ رو کر جان آفت میں کر رہی ہے۔  
الند پاک کو بھی ساری رو میں ہمارے لئے ہمارنی تھیں۔

ایک بچہ: اماں بھوت لدر رہی ہے  
جیلہ: ہاں بھائی ہاں، بھوک کا ہی علاج کر رہی ہوں  
ذرا صبر تو کرو۔

دوسرا بچہ: اماں بس میں تو جا رہا ہوں۔ دیر نہ جانے گی  
تو اسٹریجی ماریں گے۔

جیلہ: ارے بیٹا بھوکا مت جا۔ پہلی روٹی تجھ کو ہی دوں گی۔ لے ذرا صبر کو پہلا لے، ابھی روٹی اتارنی ہوں۔  
وہی بچہ: نہیں بی بی ہم سے نہیں پہلے گی۔ ہمارے تو اسکول کا وقت ہے۔

منشی جی: (ذرا بلند آواز سے) ارے بی روٹی ڈال بی ہو  
تو آجاؤں؟

جیلہ: تو بہ ہے، تم نے تو بچوں کو بھی مات کر دیا کہہ تو دیا کہ کچا رہی ہوں۔ پکاتے ہی پکاؤں گی۔ تو پر تو بیٹھے ہو؟

ایک دوسرا بچہ: اماں تہا! اماں تہا کہتا ہوا بلورچی خانہ کی طرف آتا ہے۔ انگنائی میں ہو رہی ہے کچھ پاؤں پھینکتی ہو  
اوندے سے منہ لوٹے پر جا کے پڑے منہ سے خون ٹپکی جاری ہو جاتی ہے  
جیلہ: ارے ہے میرا بچہ کہتی ہوئی دوڑتی ہو تو ہے پر

(۱)

سلیم ایک وسیع کمرہ میں آرام کرسی پر دراز نیمہ اٹھکھٹ سے بچہ کی طرف دیکھ رہا ہے جو پنگورے میں پڑا ہاتھ پاؤں مار مار کر اچھل رہا ہے  
صفیہ برابر کی کرسی پر بیٹھی بچہ کے موزے بن رہی ہے  
اور سلاٹیاں چلاتے ہوئے درویدہ نکالیں کبھی بچہ اور کبھی سلیم پر ڈالتی جاتی ہے۔

سلیم: صفیہ ہم کیسے خوش قسمت ہیں!  
صفیہ: رچنا ملک کیوں کیا بات ہوئی؟  
سلیم: دیکھو! پنگورے میں ہماری تقدیر کا ستارہ چمک رہا ہے! کیا ہم خوش نصیب نہیں ہیں؟

صفیہ: ستارہ تو آسمان پر ہوتا ہے یہ تو بچہ ہے؟

سلیم: تم سمجھیں نہیں صفیہ؟  
صفیہ: پھر آپ ہی سمجھا دیجئے۔  
سلیم: صفیہ تم بڑی ناشکری ہو ہماری آٹھ نو سال کی دعاؤں اور التجاؤں کا ثمر ہماری محبت کا بیش بہا موتی اور ہماری آرزوؤں کا شگفتہ پھول تھا اسلم ہی تو ہے خدا اس کو نظر بد سے بچائے۔ سچ پوچھو تو اس کے بغیر ہماری قسمت پھسکی اور ہماری دولت بے قیمت نظر آتی تھی کیا یہ ہماری خوش نصیبی نہیں ہے؟

صفیہ ایک فانتانہ بمب کے ساتھ سر جھکا لیتی ہے

(۲)

منشی رشید احمد ایک ننھے سے مکان کے ساٹبان میں جس کی چار دیواری بھی جگہ جگہ سے شکستہ ہے کھڑی چارپائی پر لیٹے جھٹے کے کش لگا رہے ہیں۔ پانگ سے چارپانچ گز کے فاصلہ پر پانچ چھ بچے کچھ کھیل رہے ہیں اور کچھ آپس میں

### صفحہ ۲۸۶ کا باقی مضمون

کا موقع دیا۔ غرض زندگی جی کو بہترین صورت سے گزارنے کا میلہ دنیا میں سرخروئی اور عاقبت میں بہشت حور اور تصور میں۔

اور اسی زندگی کو رات دن ناشکر گزاری اور رو رو کر گزارنے کی سزایہ ملتی ہے کہ دنیا میں کسی کروٹ چین نہیں ملتا۔ ہر کام سے دل برداشتہ، قناعت پسندی سے پر۔

خدا سے لڑائی کرنا تو ممکن نہیں اور نہ کسی قسم کی مقاومت کا موقع ہے۔ سوائے اس کے کہ ہر بات میں نال کو اپرین کر کے اعتراض اور قدرت کے نقائص پر اظہار ناراضگی کر کے زندگی کو اور بھی عذاب جان بنالیں اور ہر ناشکر کی لٹ میں نام لکھا کر مور و عتاب خداوندی ہوں ہیں اس مسئلہ پر گاندھی جی کی عدم تشدد اور

*passive resistance* والی پالیسی نہایت

موزوں نظر آتی ہے۔ بالخصوص جب کہ حیات بدلوت کے منظر پر ایک اچھٹی ہوئی نگاہ پڑ جاتی ہے تو یہی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ ہیں اس وقت ناگوار ہے، وہ بعد از موت بھی ناگوار ہی محسوس ہوگا۔ پھر کیوں نہ اس موزوں ہفت میں شیریں فصل تیار کرنے کی کوشش کریں۔

مر کر بھی اگر یہی دنیاوی جھنجھٹیں لگے کا ہار رہیں، تو پھر جہاں تک ممکن ہو مرنے کے پیشتر ہی زندگی کو سہل بنا لینا چاہئے۔ اور آئندہ کے لئے، اہ اس قدر بے خطر اور صاف کر لیجئے کہ کوئی دشواری حاصل نہ ہو۔

سچ ہے ۵

موت ایک زندگی کا وقفہ ہے

یعنی آگے چلیں گے دم لے کر

جمیلہ بیگم - کلکتہ

دوٹی۔ گود میں بچی۔ روٹہ جو چولہے پر سے گھٹا تو آ بھل میں آگ لگ جاتی ہے سانسے خون میں تر بہ تر بچہ۔ روٹہ بڑبڑ کر کے جلتا ہے۔ خیر یہ ہوتی ہے کہ نشی جی تھہ پھینک پھاٹک لپکرائے اور جلتے ہوئے روٹہ کو گھسیٹ کر دو روٹہ بنکدے ہیں۔ غائب جیلہ کی ایک کلائی خاصی جل جاتی ہے۔

مشی جی۔ جلی ہوئی کلائی پرتیل اور چون لگانے ہوئے نلوتے ہیں دیکھو بی۔ ابھی تم چولہے کے پاس مت جاؤ کوٹا۔ تو بھاری ہے، طباق میں آٹا پلٹ کر مجھے دو، میں تندور پر کچکائے لاتا ہوں۔

آمنہ نازلی

### صفحہ ۲۸۳ کا باقی مضمون

زلزلہ۔ جب یہ گولہ زمین کے اندر گھس کر پھٹتا ہے

تو زلزلہ پیدا کر لیتا ہے۔ یہ معمولی نہیں ہوتا۔ یہ نرم زمین میں ۸۰

فٹ تک پہنچ جاتا ہے۔ اس سے مکانات منہدم ہو جاتے ہیں۔ انسان زمین پر اس زور سے گر پڑتا ہے، گویا کسی دیو نے جھنجھوڑ کر زمین پر دے مارا۔ اکثر موتیں واقع ہوتی ہیں۔ اس کا اثر اکثر پچھمڑوں پر بھی بہت برا پڑتا ہے آگ۔ میں نے ادھر بیان کیا ہے کہ اس سے

جو گیس نکلتی ہے، وہ بہت گرم ہوتی ہے۔ جس سے آس پاس آگ لگ جانے کا خطرہ رہتا ہے۔ لیکن آگ زیادہ تر اگن گولے یعنی آگ لگانے والے گولوں سے لگتی ہے۔

ادھر کہ تمام باتیں بائی ایکس پلوسایویم میں بائی جاتی ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی قسم کے بم ہوتے ہیں

خورشید جہاں بیگم - دیوڑیا

# کارآمد زندگی بنائے

انسان اپنی اس چند روزہ زندگی میں کس قدر مگن، کتنا بے پروا اور کیسا فرعون بے سامان بنا پھر رہا ہے۔ اسے گویا بھولے سے بھی یہ دھیان نہیں آتا کہ یہ عالم چند روزہ ہے۔ اور وہ یہاں اپنی دوا می زندگی کے سامان مہیا کرنے اور بہترین توشہ آخرت تیار کرنے کو بھیجا گیا ہے۔ وہ مختار کل نہیں، بلکہ مجبور و محض ہے۔ دنیا میں ہر قسم کی نعمتیں موجود ہیں۔ مگر اس سے لطف اندوز وہی ہو سکتا ہے، جس کو تقاسم ازل نے اس کا اہل بنایا ہے۔ اب اس کو قدرت کی بے انتہائی کہنے یا غیر منصفانہ تقسیم مگر ہمیشہ صورت حال یہی دیکھنے میں آتی ہے کہ کسی کو چھتر چھتر گولالوں کا لال بنایا ہے، تو کوئی نان شبینہ کو محتاج، قدرت کی اس ستم ظریفی کو سمجھنے کی عام لوگوں میں صلاحیت کہاں؟ کبھی ہم دنیا کی بے پایاں وسعت میں دولت و ثروت و جاہ اور حشمت کی فراوانیاں دیکھتے ہیں، تو کبھی اس اٹھا ہوا سمندر میں غربت کی بھیاں اور دردناک زندہ اور جیتی جاگتی تصویریں۔ ان کی جوں نیا ہونا ک طوفانی سمندر میں چٹانوں سے ٹکرا کر ٹکڑا ٹکڑا آخر میں ہمیشہ کے لئے غرقاب ہو جاتی ہیں، آخر اس دورنگی کی وجہ؟ ہماری سمجھ میں تو آتی نہیں۔ البتہ یہ خیال زمانہ نشی بخیر ہے کہ زندگی مزرعہ آخرت ہے۔ جو یہاں بوئیں گے وہ وہاں کاٹیں گے۔ بقول غالب سے ہم کو معلوم ہے جنت کی حقیقت، نیکوں کو دل کے خوش رکھنے کو غالب یہ خیال اچھا ہے

اگر یہ سہارا نہ ہوتا تو انسان زندگی کی تگ و دو سے گھبرا کر نہ جانے کیا کر بیٹھتا۔ اگر یہ مال اندیشی نہ ہوتی تو دنیا میں لوٹ مار اور ناحق شناسی کی گرم بازاری رہتی۔ آپ فرمائیں گے کہ اس وقت کیا کم ہے؟ مگر میں کہوں گی کہ پھر بھی جنت کے روپے سنہری محلوں اور حورو فلکان کے وعدوں کے خیال سے بہت لوگ۔ ہاں بہت سے سادہ لوح لوگ بڑائیوں سے احتراز کرتے ہیں اور تقسیم دولت اور تقسیم عمل کے ناقص سے چشم پوشی کرنے ہوئے قناعت پذیر ہیں۔

اگر کہئے کہ دنیا میں آنے سے پیشتر وہ کتنا گناہ ہم سے سرزد ہوا تھا، جو سرمنڈانے ہی او لے پڑے۔ اور اللہ میاں نے اس قدر معتب فرمایا کہ باپ ماں، مال اور دولت سب چھین لیا۔ اور ہم دوسروں کے سہارے چلے اور بڑے یا اگر اس قدر نیکی بھی حاصل نہ ہوئی، تو کم از کم ایسے فلاکت زدہ گھرانے میں پیدا ہوئے کہ دو وقت کھانے کو محتاجی ہمیشہ رہی۔ تعلیم اور تربیت کا کاتو نام ہی نہیں۔ ایسا موقع مل بھی گیا تو بے روزگاری کے شکار رہے۔ لمبی چڑی ڈگریاں تحصیل علوم کی سندت موجود ہیں، مگر کئی اور غفلت کی صورت نہیں بن آتی۔ عالم فاضل ہیں مگر محتاج۔

اگر ناقابت اندیشی سے قطع نظر کریجئے تو بھی زندگی کو قابل گذر اور خوش گوار بنانے ہی میں نفع ہے۔ چاہے ماحول کیسا ہی دل شکن اور تکلیف دہ کیوں نہ ہو۔ اگر ہم دنیا میں اس چند روزہ زندگی کو کارآمد اور سودمند بنانے میں کامیاب ہو جائیں تو ہمارا مشن پورا ہو گیا۔ زندگی کو تاریک شبستان کا شمع بنا کر سراج ہدایت ثابت کرنا چاہئے دنیا میں فطرت کی تخلیق کا مقصد رہا ہے اور انسان جو شرف المخلوقات ہے، اس سے ہی نظام عالم کی تمام اہم ترین کارگزاریاں وابستہ ہیں اور تمام دنیا کی ریختینیاں قائم ہیں۔ وہ مکر بھی اپنی خدمات کی روشنی یا دگاریں چھوڑ جاتا ہے۔ اور نیکنامی کی وجہ سے دوا می شہرتوں کا مالک بن کر روحانی حیثیت سے زندہ رہتا ہے اس کا خاکی جسم مٹی میں مل جاتا ہے۔ لیکن اس کے کارنامے اقامت زندہ رہتے ہیں۔ مگر زندگی کی بہار وہ نہ دیکھتے تو ایجادات و اختراعات کے مالک کیوں کر بننے زندگی ہی نہیں شاہراہ کارنامی پہلے گئی۔ زندگی ہی نے انہیں اپنے جوہر دکھانے

# مجھے جن چیزوں سے نفرت ہے

مجھے جن چیزوں سے نفرت ہے، ان میں ٹیلیفون کا نمبر سب سے اول ہے۔ کیوں اس لئے کہ بیسویں صدی کی تمام ایجادات میں اس کو سب سے زیادہ دشمن سکون و اطمینان پاتی ہوں اس کا صبح سے شام تک مٹن مٹن بجنا میرے تمام کاموں میں جس قدر خلل ہوتا ہے، اور میرے وقت کو جس قدر برباد کرتا ہے، وہ یہ ہی جانتی ہوں۔ سزا تو یہ ہے کہ اس سے نجات کی بھی کوئی صورت نہیں۔ آپ کسی کے ہاں جانا چاہیں تو آپ کے اختیار میں ہے کہ نہ جائیں۔ یا کسی کو نہ بلانا چاہیں تو نہ بلائیں، لیکن اس بلائے جان کی بدولت صبح سے شام تک درجنوں آدمیوں سے آپ کو باتیں کرنی پڑتی ہیں۔ حالانکہ اس وقت آپ کا دل مطلقاً نہیں چاہتا، کیونکہ ٹیلیفون کی گھنٹی سے تو آپ یہ جان نہیں سکیں کہ یہ کوئی ضروری ٹیلیفون ہے یا کوئی شخص صرف آپ کے وقت کا خون کرنا چاہتا ہے۔ اس لئے آپ کو طوطا و کرنا رسیوں کا شکار ہو کر رہنا ہی پڑتا ہے۔ اور آپ ایسی گرفتار ہو جاتی ہیں کہ جس سے نجات پانا مشکل ہو جاتا ہے۔

فون کے اہلکار انسان بالکل ہی بے رست و پا ہے۔ اگر کوئی رقعہ لکھ کر آپ کو بلائے تو آپ بآسانی کوئی عذر کر کے انکار کر سکتی ہیں۔ لیکن فون پر جب ایک نادور شاہی آواز آپ سے پوچھتی ہے کہ آپ ۲۴ گونا گھنٹے میں نا، تو بے ساختہ آپ کے منہ سے نکل جاتا ہے ”جی“ لیکن فون پر جھوٹ بولنا مجھ کو تو کم سے کم بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اور یہی وجہ میرے ٹیلیفون سے نفرت کی ہے اگر میں فون پر جھوٹ بول سکتی تو مجھ کو اتنی نفرت اس کثرت چیز سے نہ ہوتی لیکن میں روزانہ جھوٹ بول کر ایسی دعوؤں سے نجات حاصل نہیں کر سکتی جن میں جانا نہیں چاہتی۔ کیونکہ میرے لئے سچائی کے امتحان کا ایک آلہ ہے، اور جھوٹ کی دشا میں یہ سچائی کا آلہ کس کو پسند آ سکتا ہے۔

لیکن صرف یہی وجہ میرے ٹیلیفون سے نفرت کی نہیں ہے اور بھی بہت سے وجوہ ہیں جن میں ایک تو یہ کہ جس وقت گھر میں بچے چلا رہے ہوں گے اس وقت ٹیلیفون کی گھنٹی کا شور ان کی آوازوں کے ساتھ مل کر ایک تکلیف دہ فضا پیدا کر دیتا ہے یا جس وقت میں کسی ممت کی پچھڑی ہوتی سہیلی کا خیر مقدم کرتی ہوں، تو ہماری دلچسپ گفتگو میں فون نک سچ کر میری جان کھا جاتا ہے۔ اور بالعموم یہ اس وقت فون ہوتا ہے کسی انجمن کے سکریٹری کی طرف سے جسے میری غیر حاضری، سرد مہری عدم تعاون کی شکایت ہوتی ہے۔ یا ان کا فون مزاحمتی جنہیں اپنی خوش آوازی پر فخر ہوتا ہے۔ اکثر فون کرنے والے نمبر بھی غلط کرتے ہیں جس کی وجہ سے مجھے بہت ڈانٹ کر دریافت کیا جاتا ہے کہ میں نے دو پونڈ چینی اور مٹے بے سکرٹ اب تک کیوں نہیں بھیجے۔

ایسے غلط نمبر میرے ہی ہاں کثرت سے آتے ہیں، یا آپ سب بھی اس کی شکار ہیں۔ لیکن میرے یہاں تو یہ کیفیت ہے کہ ہر چوتھا نمبر غلط ہوتا ہے اور اگلے رات کے بعد جو ٹیلیفون ہوتا ہے وہ ہمیشہ غلط نمبر ہی ہوتا ہے اس وقت میں اپنے گرم بستر میں لیٹی ہوتی فون کی جو گھنٹی سنتی ہوں تو یقین کر لیتی ہوں کہ یہ غلط نمبر ہے۔ ایسے وقت میں بھی اس نادور شاہی طلب کو مثال نہیں سکتی، کیونکہ خواہ مخواہ یہ خیال ہوتا ہے کہ شاید کوئی ضروری بات ہو۔ اگرچہ پچاسوں دفعہ تجربہ ہو چکا ہے لیکن پھر بھی غلط پڑتا ہے۔ فون میں ایک اور صفت بھی ہے کہ اس کی بدولت دوستوں کے دلوں میں آپ کی طرف سے بدگمانی اور غلط فہمی بھی پیدا

ہو جاتی ہے خون لینے کے بارے میں فکر نہایت ہی احمق واقع ہوئے ہیں۔ میں گھر پر ہوتی ہوں اور جب تک فون پر نہیں جاتی نہایت دلفن کے ساتھ کہہ دیتا ہے کہ وہ باہر ہیں جب میری سہیلیاں بار بار دیکھتی ہیں کہ میں باہر ہوں تو ان کو یہ شکایت پیدا ہو جاتی ہے کہ میں جب کبھی باہر ہو جاتی ہوں اور اکثر ملنے والیاں سینکڑوں مزارع پر سی کے لئے ٹیلیفون کرتی ہیں تو ان کو جواب دیا جاتا ہے کہ میں باہر ہوں، حالانکہ اُس وقت میں بستر میں پڑی ہوئی گزار رہی ہوتی ہوں میرا ان لوگوں کو بہتیزا کہتی ہوں کہ اسے سمجھت کہہ دے اس وقت طبیعت اچھی نہیں ہے، آپ اپنا نمبر دے دیں۔ بیگم صاحبہ پھر آپ کو فون کر لیں گی۔ لیکن کوئی سنتا کہ نہیں چنانچہ میری ایک عیال کے بعد چاروں طرف سے شکایتوں کی بوجھل شروع ہوئی، تو میں نے فونوں سے بہت سراوا کر خدا کے لئے یہ نہ کہا کہ میں باہر ہوں، بلکہ جس وجہ سے فون پر نہ آ سکتی ہوں وہ بتا دیا کرو۔ اس کے بعد یہ ہو گیا کہ صبح فون آئے چاہے شام، دوپہر کو یا دس بجے دن لو کر جواب دیتے تھے کہ سو رہی ہیں، یا نہار ہی ہیں۔ ظاہر ہے کہ لوگوں نے اس کو سفید جھوٹ سمجھا کیونکہ صبح سے شام تک نہ کوئی سو سکتا ہے اور نہ نہا سکتا ہے

کہتے ہیں کہ فون کی وجہ سے بہت سی آسانیاں بھی ہیں، مثلاً خط لکھنے کی رحمت، کاغذ قلم و ادات کے خرچ اور وقت کے ضائع ہونے کی کجبت ہو جاتی ہے۔ لیکن فون پر ایک درمٹ میں تمام معاملات طے ہو جاتے ہیں میرا اپنا تجربہ تو یہ ہے کہ اس صورت سے جتنا وقت بھی صرف ہو بریاد ہوتا ہے۔ اگر فون نہ ہو تو دو گھنٹہ میں رفقہ لکھ کر بھیجا دیا جاتا ہے لیکن چونکہ فون گھر پر ہے اس کے ذریعہ دعوت یا جو کچھ پیام دینا ہو دینے کو دل چاہتا ہے۔ شاید ایسے خوش قسمت انسان بھی ہوں، جن کو پہلی کوشش میں نمبر مل جاتا ہو۔ میں تو یہ کبھی نصیب نہیں ہوا۔ ہمیشہ پہلے تین دفعہ تو انجنگ سگھل ملتا ہے۔ اس کے باوجود میرے صبح ڈاک کرنے کے غلط نمبر۔ اس کے بعد ان کو اس کی کوریج کر کے شکایت کرنے میں دس منٹ صرف ہوتے ہیں کیونکہ خود ان کو اس کی انجنگ ہونے یا کسی اور وجہ سے نہیں ملتا۔ اس کے بعد مطلوب نمبر ملتا ہے۔ بیگم صاحبہ گھر پر نہیں ہوتی ہیں اور لوگوں کو اپنا نام اور نمبر سمجھانے میں کئی اونس بھیجا کھلانا پڑتا ہے۔ اس کے بعد بھی یا تو اس کو سمجھ میں آپ کا نام نمبر نہیں آتا اور ان کے فون کے انتظار کے بعد دوبارہ پھر اپنی کوششوں کے بعد آپ ان کو فون کرتی ہیں۔ یا لوگ نہ بڑا کمال کیا اور آپ کا خفیک نمبر اپنی مالکہ کو بتا دیا، تو انہوں نے فون کرنا نہیں وقت پر نہ آپ باہر ہوئی یا مشغول، آپ کے نوکر اگر نمبر سمجھ گئے تو آپ کو اطلاع ہو گئی۔ ورنہ معلوم بھی نہ ہو گا کہ انہوں نے فون کیا تھا یعنی وہ سنیاں سی بنا پر ختم ہو گئیں کہ ہم نے فون کر کے چھوٹا تھا لیکن تہ نے بولے سے جی فون نہ کیا۔ غرض ان وجہ سے مجھے ٹیلیفون سے نفرت ہے۔ اس کی گھڑی سن کر لڑنے جاتی ہوں۔ اس کی ٹن ٹن مجھے بے بس کے دھماکے سے زیادہ ناگوار لگتی ہے اس کا مو تو ہم تو بوجھنا زہر لگتا ہے۔ اس لئے میں بیویوں عیال کی اس بجا و کو زیادہ سے زیادہ نفرت کی نظر سے دیکھتی ہوں میں ٹیلیفون کو سکون اطمینان اور گھر کی زندگی کے تخلیک سب سے بڑا دشمن سمجھتی ہوں، اگر کی بدولت خانگی زندگی کو کوئی لمحہ بھی آرام سے نہیں گذرتا۔ لیکن اس کے علاوہ اور بھی بہت سی چیزوں سے مجھ کو نفرت ہے مثلاً جیسا اصرار سے خواہ مخواہ وعیال سے۔ زرا سی ملاقات پر بہت زیادہ بے تکلفی سے۔ اچانک نازل ہونے والے ملاقاتوں سے، یہ سب چیزیں انفرادی آزادی اور گھروں زندگی کے اطمینان کی دشمن ہیں مگر میں کہیں جانا نہیں چاہتی، یا ایک کام کرنا نہیں چاہتی تو کسی کو مجھے مجبور کرنے کا حق نہیں، اصرار یا جبر انفرادی آزادی کا سب سے بڑا دشمن ہے جو لوگ آپ کے وقت یا توجہ یا محبت کے اس بنا پر طالب ہوتے ہیں کہ ان کے خیال میں آپ پر ان کا کسی طرح کا حق ہے وہ انسانی تعلقات کے راز کو سمجھتے ہی نہیں مختصر یہ کہ مجھے ہر ایسی چیز سے نفرت ہے، جو میری انفرادی آزادی میں کسی طرح سے غل ہو۔

شایستہ اختر شہروردی

د باجانت آل اندیا شہروردی دہلی۔

# عورتوں کی جنگی خدشات

یورپ کی گزشتہ جنگ میں انگلستان کو جو کامیابی حاصل ہوئی تھی اس کا ایک خاص سبب یہ بھی بتایا گیا تھا کہ وہاں کی عورتوں نے وہ تمام کام اپنے زمے لے لئے تھے جو اندرون ملک مردوں کے ہاتھوں سے انجام پانے لگے تھے، اس طرح گویا انگلستان کے ہر عمر کے مرد بڑے سے بڑے یا نوجوان مصروف جنگ ہو سکے تھے، لیکن یہ بگڑا ممکن نہ ہوتا، اگر مردوں کی ہر قسم کی محنت و شفقت کا بار عورتوں پر نہ ڈالا جاتا تو موجودہ لڑائی میں یورپ کی عورتیں اس زمانہ سے بھی کچھ زیادہ لڑائی کے کام کاج میں اپنے مردوں کا ہاتھ بٹا رہی ہوں بلکہ مغرب تو مغرب، مشرق میں چین، جاپان جیسی زبردست طاقت کا چار بار پانچ سال سے خوب مقابلہ کر رہا ہے۔ تو یہ بھی وہاں کی جبری اور طبعی عورتوں کی بدولت ہے۔ لیکن یونان، ایک چینی مصنف لکھتا ہے کہ ہمارے ملک میں عورتوں کی ہلکی جانت، اس حد تک تکمیل پا چکی ہے کہ جو شخص آج سے دس برس پہلے چین میں رہا ہو، وہ اگر لڑکے کی لڑکیوں کو ایک ساتھ اسکولوں اور کالجوں میں تعلیم دی جاتی ہے۔ سا بر پا ہو گیا ہے۔ چنانچہ پروردہ اور مردوں سے ناواقف عورتوں کو بھی باقی نہیں رہا۔ عام طور پر یہ معلوم ہے کہ صرف جاپان ہی مغربی ملکوں کی تقلید کے بہت کچھ بدل چکا ہے۔ حالانکہ اس آزادی کی ترقی میں، چین بھی کچھ اس سے کم نہیں رہا۔ مثلاً عورتیں ہر جگہ مردوں کے پیش پیش کام کرتی ہیں، اور حکومت کا کوئی حکم ایسا نہیں ہے کہ جس میں چینی عورتوں سے کام نہ لیا جاتا ہو، یہی وجہ ہے کہ وہاں ابتدا سے لے کر آخر تک لڑکے اور لڑکیوں کو ایک ساتھ اسکولوں اور کالجوں میں تعلیم دی جاتی ہے۔ بلکہ ۱۹۱۶ء میں جو ایک بہت بڑا انقلاب چین میں طے ہوا تھا، وہ اس ملک کی ایک ساتھ تعلیم پانے والی لڑکیوں اور اور لڑکوں ہی نے برپا کیا تھا۔ اس انقلاب میں زیادہ تر ان لڑکیوں نے حصہ لیا تھا، جو روس کے ایک خاص انقلابی گروہ یعنی کمیونسٹ پارٹی کے زیر اثر تھیں، یہ چینی لڑکیاں اور عورتیں اس وقت اپنے ہمراہی مردوں کے لئے فقط زینس یا دوسرے معمولی گھریلو کام کرنے ہی پر متعین نہیں کی گئی تھیں، بلکہ سامان جنگ لیکر لڑائی کے میدان میں کود پڑی تھیں۔ اور یہ اس وقت سے لیکر اب تک اپنے ملک کی آزادی اور عصمت کو قائم اور بقرار رکھے ہوئے ہیں۔ اس سے وہ لوگ جو قوم کے بزرگ اور پشوا کہلاتے تھے اور جہن کے ہاتھوں میں مذہب اور ملکی قوانین کی باگ تھی وہ اس قدر متاثر ہوئے اور بالآخر غیور ہوئے اور ان لڑکیوں کو عورت اور مرد میں امتیاز کوئی فرق یا امتیاز باقی نہ رکھا جائے۔ اور حقیقی وراثت میں لڑکیاں اور لڑکے یکساں حق دار تھیں، مادہ سرکاری و فروعی میں چینی عورتیں مردوں کے برابر ملازمت میں حصہ پانے لگیں۔ حکومت نے لڑکوں اور لڑکیوں کے سکولوں اور کالجوں کو بھی باہم ملا کر ایک کر دیا۔ اب وہاں جیسے مرد لڑکی ہی عورت اور جیسے لڑکا لڑکی ہی لڑکی یعنی اپنی زندگی آپسکاتی اور بہت آزادی سے رہتی سہتی ہے، ہر چین میں اس خیال سے کہ لڑکیاں شادی کے بعد صاحب ملازمت اور مالدار بن جائیں، بلکہ سخت کمزور ہونے لگتی ہیں، وہاں تعلیم میں ان کی جماعتی ورزش کی طرف بھی خاص طور پر توجہ دی جاتی ہے، خصوصاً یا اسنڈر میں جیرا اور تیرا کی کافن انہیں بہ نسبت لڑکوں کے زیادہ سکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ بالکل صاف ستھرا ہے کے علاوہ ایک بڑے مضبوط جسم کی پائیں بن سکیں۔ لیکن ہمارے ملک میں عورتوں اور لڑکیوں کی کیا حالت ہے، ہوائے برمال، افسوس۔ اب اس پر مجھے کچھ لکھنے کی ضرورت نہیں، کیونکہ رسالہ عصمت میں اس کے متعلق مضامین کثرت شائع ہو چکے ہیں۔ تاہم جس ملک میں لڑکوں اور لڑکیوں کی مشترک تعلیم کا نام لینے ہی بعض لوگ یہ کہہ



(صفحہ ۲۹۱ کا بقیہ)

اور میں اب اس دنیا میں تنہا ہوں۔

ہاں تو سنو میں کچھ دیر کی ہمان ہوں، اگر میں زندہ رہتی تو ان نوجوانوں سے انتقام لیتی، جن کی وجہ سے ہم لوگ تباہ و برباد ہو گئے، جن کے حسیات بالکل مردہ ہو گئے ہیں جن کی، رگ رگ میں، مزدلی اور پست بہتی کا گندہ خون بھرا ہوا ہے جن کے دماغ میں طبع اور لالچ کے کیڑے گھس گئے ہیں، جو اپنی غیرت شرافت، شرم و العزیم اور جفاکاری کو چند ذلیل سکوں پر فروخت کر رہے ہیں، بیویوں کی دولت پر اپنی زندگی گننا دینا اپنی مسرت کا باعث سمجھتے ہیں۔ آہ ان نوجوانوں کو ذرا خیال نہیں کہ مسلمانوں کی تباہی و بربادی میں اس مطالبے اور تلک کو بھی بہت دخل ہے، انھوں نے ان کی آنکھوں پر پردہ چھا گیا ہے۔

ہاں سلسلہ! میرا وقت بالکل قریب ہے۔ اور ابھی تم سے بہت کچھ کہنا ہے۔

میں نے دیکھا کہ رابعہ کے چہرے کا رنگ بدلتا جا رہا ہے، اور آواز بھی دھیمی ہوتی جا رہی ہے۔

”ہاں تو سنو! میں نے تم کو صرف اسی لئے بلایا ہے کہ تم میرے بعد ایسا جتنا ایسا گروہ تیار کرو کہ ان معذور اور تنگ اسلات نوجوانوں کی اچھی طرح سرکوبی کرے۔“

سلسلہ! ذرا سا پانی پلاؤ گے میں نے پانی لا کر دیا اور ابھی حلق کے اندر مشکل سے روہی گھونٹ اترے ہوئے تھے کہ اس نے ڈکھڑاتی ہوئی آواز میں کچھ کہا اور آنکھوں سے کچھ قطرے آنسوؤں کے نکلے اور وہ خاموش ہو گئی،

میں نے کئی مرتبہ رابعہ کو پکارا لیکن وہ ہمیشہ کے لئے مجھ سے خصمت ہو گئی تھی۔ میں بھی اس کی لاش سے لپٹ لپٹ کر روئی اور یہ ہنیدہ کر لیا کہ اس کا رلہ خود بھی لولگی اور غیرتمند انسانوں سے کہو گی کہ وہ بھی اس کا بدلہ ان ظالم نوجوانوں سے لیں

ام خاتون - پہرہ لپی

دیتے ہیں۔

لڑکی وہ جو لڑکیوں میں کھیلے

نہ لڑکیوں میں ڈنڈ پیلے

اس ملک میں اصلاح سنواں کا ڈھول بجانا گویا بھینس کے سانسے بین پیلے کا مصداق ہے۔ لیکن موجودہ جنگ ہندوستان کے دروازہ پر داخل ہو چکی ہے۔ کیا اب بھی ہماری پردہ دار عورتیں اگر وقت پڑے تو اپنے مردوں کا ساتھ نہ دے سکیں گی۔ یا ان کی دہی نوبت ہو گی کہ جو آیام غدیر میں آل قلعے کی بازپردہ بیگیاں اور شہزادیوں کی ہوتی تھی جس کے خیال سے بدن کے رنگ بگڑے ہو جاتے ہیں۔

شیر علی خاں سرخوش

## ہمسایہ کے حقوق

ہمسایہ اگر طالبِ امداد ہو تجھ سے

ہر طرح مناسب ہے تو کراس کی ہانت  
افلاس کے باعث سے اگر قرض وہ مانگے

تو قرض بھی دے اس کو اگر پاس ہو دولت  
پڑ جائے کبھی تجھ سے اگر اس کا کوئی کام

پہنائے کر دینے میں کرحیل نہ محنت  
حاصل ہو اسے بہتری کوئی تو اسی وقت

کہہ جا کے مبارک کہ بڑے باہمی الفت  
کر اپنی عمارت نہ بلند اس کھمکاں سے

جب تک تجھ سے اس بات کی وہ سے ناچار  
ہو جو چاہے تسکین و تسلی اُسے غم میں

پڑ جائے وہ بیمار تو کراس کی عیادت  
مر جائے تو جا اس کے جنازہ کبھی پہلو

رہ جائے کبھی تجھ سے نہ یہ آخری خدمت  
ہو الا عجزِ ازل لاہور

## مطالبہ

رابعہ اپنے والدین کی اکلوتی بیٹی تھی جس صورت حسن سیرت خدا نے دونوں دیئے تھے تعلیمی حالت بھی بہترین تربیت کے لحاظ سے بھی دوسروں کے لئے رشک بنی ہوئی تھی۔ مگر مالی حالت بالکل ناقابل اطمینان تھی۔

میری اور اس کی ملاقات باگئی پور میں ہوئی۔ جبکہ آبا جان کی بدلی وہاں ہوئی تھی اور مکان بھی اسی کی کمرٹ میں تھا۔ اس کے یہاں جاتی وہ میرے یہاں آتی۔ رفتہ رفتہ ہم دونوں میں ایسی دوستی ہو گئی کہ ایک گھنٹہ بھی جدا رہنا ہمارے لئے ناقابل برداشت ہو گیا تھا۔ چار سال کے بعد آبا جان کی بدلی بھاگلپور ہو گئی۔ اور میں بھی دل پر ایک سنگ گراں رکھ کر رخصت ہوئی بعد اُن کا نظارہ یقیناً رقت انگیز تھا۔

کچھ دنوں تک تو خط و کتابت کا سلسلہ خوب رہا، لیکن رفتہ رفتہ کم ہوتے ہوئے بالکل غائب ہو گیا۔ یہ خاموشی میری طرف سے نہیں، رابعہ کی طرف سے تھی میں نے اس کی خاموشی کے بعد بھی برابر خط بھیجا۔ لیکن ایک کا جواب بھی نہ آیا۔ کچھ میں نہ آتا تھا کہ آخر اجرا کیا ہے۔ وہی رابعہ جو میرے لئے پریشان رہتی تھی اور اب وہی ہے کہ خط تک نہیں لکھتی۔ ایک مرتبہ کچھ خیال کر کے روپیہ بھی بھیج دئے۔ لیکن وہاں آئے۔ میری حیرانی اور بھی بڑھتی جاتی تھی خیال آیا ممکن ہے مکان بدل لیا ہو لیکن پھر سوچتی تھی کہ مکان کی تبدیلی خط نہ لکھنے کا سبب کیسے ہو سکتی ہے۔ طرح طرح کے خیالات و توہمات پیدا ہوتے تھے عرصہ تک کچھ فیصلہ نہ کر سکی چار سال کا عرصہ گزر گیا۔ لیکن اس طرف خاموشی اور میری حیرانی جاری تھی۔

سردی کا موسم تھا، دن کے بارہ بجے ہوں گے، میں رابعہ ہی کے متعلق کچھ سوچ رہی تھی کہ آبا جان کے اردلی نے مجھے ایک تار کا لٹافہ لاکر دیا۔ میں نے خدا آچاک کر کے پڑھنا شروع کیا، لکھا تھا، رابعہ مر رہی ہے جلد آؤ۔

پھر نہ پوچھے ایک سنا آگیا۔ پیر کے نیچے کی زمین بھل گئی۔ اور شام ہی کی گاڑی سے بڑے بھائی کے ساتھ ہانکی پور روانہ ہو گئی۔ زبجے ہانکی پور پہنچ گئی۔ سسٹیشن سے اتر اس کے گھر پہنچی۔ اور سیدھی رابعہ کے کمرے میں چلی گئی۔ وہاں وہ ہوش رہا منظر دیکھا جو زندگی بھر نہ بھولے گا۔ رابعہ واقعی مر رہی تھی۔ مجھے یقین نہیں ہوتا تھا کہ یہ وہی رابعہ ہے جس کو چار سال قبل دیکھا تھا۔ بدن پر گوشت مطلق نہ تھا۔ نکھیں اور وحش گئی تھیں، رنگ زرد پڑ گیا تھا۔ شروع کا عالم تھا، لیکن اب بھی اس کا من اسی کا پتہ دے رہا تھا۔

سلسلہ! تمہارا بہت بہت شکریہ۔ اس نے رک ٹوک کر بوٹی آواز میں کہا میں بھی اپنے جذبات پر قابو نہ پاسکی۔ آنکھیں ٹوٹ رہی ہیں۔ دل چاہا کہ اس سے خوب پٹ پٹ کر دوں، لیکن اس نے منع کیا۔ اور مجھے اطمینان سے بیٹھ جانے کا اشارہ کر کے کہنا شروع کیا۔

سلسلہ! تم جانتی ہو کہ میرے والدین بہت غریب تھے۔ اور شاید میری ذاتی قابلیت کی وجہ سے میری زندگی ایسی ہستی سے وابستہ کر دینا چاہتے تھے، جو میرے جوہر کی قدر کرے۔ اور میری زندگی خوشی کے ساتھ گزرے۔ لڑکوں کی تلاش شروع ہوئی، لیکن ہر جگہ سے طرح طرح کے مطالبوں نے والدین کے ہوش و حواس غائب کر دیئے۔ کوئی ہزار دو ہزار روپیہ مانگتا کوئی روپیہ کے علاوہ سونے کے زیورات کا بھی مطالبہ کرتا۔ کوئی اپنی تعلیم کے لئے روپیہ کی خواہش ظاہر کرتا۔ غرض کہ یہی سلسلہ جاری تھا۔ آبا جان بھی بہت متفکر نظر آنے لگے۔ اور اپنی تفکرات و ترغیبات کی وجہ سے کچھ عرصہ کے بعد ہمیشہ کے لئے مجھ سے رخصت ہو گئے۔ چھ سات دن ہوئے، ان کا بھی انتقال ہو گیا۔

# باپ کا خط بیٹی کے نام

پیاری بیٹی

وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ تمہارا خط پہنچا حالات معلوم ہوئے۔ میں مگر کہ ابھی تک تم پوری طرح (جی نہیں ہوئیں، درد اکثر ہوتا رہتا ہے بہت انوس ہوا۔ بیٹی ایک دفعہ لگ کر علاج کر دالو۔ بیشک اچھی طرح علاج کروانے میں خرچ کافی ہوتا ہے۔ مگر بیٹی جان ہے تو جہاں ہے۔ ایمان کے بعد صحت سب سے زیادہ مقدم ہے۔ اور باتوں میں کفایت شعاری کرنی پڑے گی۔ تم کو ہر مہینے کا بجٹ پیشگی بنالینا چاہئے۔ اور پھر جہاں تک ممکن ہو اسی پر چلنا چاہئے۔ تم کو بہت جلد معلوم ہو جائیگا کہ چھوٹی چھوٹی غیر ضروری چیزوں میں ہم لوگوں کا بہت خرچ ہو جاتا ہے۔ اردو کی مثل ہے کہ "اشرفیاں لیں اور کوٹلوں پر مہر" یعنی اکثر ہم لوگ فضول باتوں میں روپیہ لٹا دیتے ہیں اور ضروری اور لازمی باتوں میں بخلی کرتے ہیں مگر یہ بجٹ پہلے سے ہر مہینہ کا بنالیا کریں، تو ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ پھر ایسی عادت پڑ جائے گی کہ جہاں ہم نے پہلے بجٹ میں پاس نہیں کی، اُس پر ہم سے ایک پیسہ خرچ نہ ہوگا۔ تم جانتی ہو کہ جب سے تم نے ہوش سنبھالا ہے میں برابر ہر مہینہ کا بجٹ بناتا رہا ہوں، اور آخر میں مہینے کا بجٹ بناتے وقت تم تینوں بچوں سے بھی مشورہ لے لیتا تھا

خرچ کی بڑی بڑی مدین عام طور سے یہ ہوا کرتی ہیں (۱) مکان کا کرایہ (۲) کھانا پینا (۳) کپڑے (۴) پڑھائی اور تعلیم دس میں اخبار رسالے اور کتابیں بھی شامل ہیں۔ (۵) ایندھن (۶) چاہے سے کھانے پینے میں شامل کرلو (۷) روشنی (۸) دیکھی یا مٹی کا تیل (۹) تفریح (۱۰) پارٹیاں، سینما وغیرہ (۱۱) سفر خرچ (۱۲) علاج (۱۳) انشورنس یعنی بیمہ (۱۴) کل یہ لازمی ہو گیا ہے (۱۵) ٹیکس وغیرہ (۱۶) جمع کرنا (۱۷) متفرقات (۱۸) نوکر چاکر۔ شاید میں اس وقت کچھ بھول گیا ہوں۔ پھر اس کے علاوہ ہر ایک اپنی ضروریات کے متعلق کم و بیش کر سکتا ہے۔ ہر ایک مد میں کسی نسبت سے خرچ کرنا چاہئے۔ یہ تم تجربہ سے خود ہی جان لو گی۔ فی الحال تم کو کرایہ نہیں دینا پڑتا۔ میری صلاح یہ ہے کہ کرایہ کے پندرہ روپیہ ماہوار تم برابر اک جمع کرتی رہو۔ اور جب کبھی موقع ہو زمین خرید لینا۔ زمین میں اللہ نے بڑی برکت دی ہے۔

اگر ہر مہینہ بجٹ بنالیا کرو گی تو کفایت شعاری وغیرہ میں پڑ جائے گی۔ میں چالیس برس سے زیادہ سے بجٹ کے اصول پر عمل کرتا چلا آتا ہوں، اللہ کے فضل سے کبھی دھماکہ نہیں پڑا۔ تمام عمر میں صرف دو تین ہی دفعہ روپے کی کمی سے سخت تکلیف اٹھانی پڑی ہے، ورنہ مشکل سے مشکل زمانے میں بھی خاصہ گزار ہو گیا۔

جب دس برس پہلے میں ہندوستان واپس آیا۔ اُس وقت تم بہت چھوٹی سی تھیں۔ مگر تم کو بہت سی باتیں یاد ہو گئی فروری ۱۹۳۱ء کے آخر میں ہم لوگ ہندوستان پہنچے۔ لوگوں نے اپنے وعدے پورے نہیں کئے جس کی وجہ سے کچھ عرصہ بڑی مشکل سے گذرا۔ اُس سال بہت سخت گرمی پڑی تھی۔ تنہا ہی چھوٹی بہن صرف ایک سال اور دو مہینے کی تھی۔ وہ بیمار ہو گئی۔ تم سب کے لئے گرمی کا برداشت کرنا بڑا مشکل تھا۔ بشکل شلہ جانے کا انتظام کیا۔ پہلے کچھ عرصہ تو تنہا رہے ایک چچا کے ہاں رہے۔ پھر بعد کو انڈیل میں ایک چھوٹا سا مکان الگ لے لیا۔ اُس وقت نہ تم کو نہ تنہا رہے بھائی کو اور نہ تنہا ہی انا کو ایک لفظ اٹھو کا آتا تھا۔ انگریزی بھی تنہا ہی انا گزارے کے لالین جانتی تھیں۔ مجھ کو شلہ چھوڑ کر نیچے آنا پڑا۔ مشکل

تم سب کے لئے سودہ سپہ ماہوار کا شلہ میں رہنے کے لئے انتظام کیا اب میں حیرت کرتا ہوں کہ تم سب گزارہ کس طرح کرتے تھے نہ تمہارے پاس کوئی نوکرتانہ ماما میں تمہاری اماں تھیں اور تم تین بچے زبان سے تم سب ناواقف، شاباش بے تمہاری اماں پہلے کس خوبی اور کفایت شعاری سے انتظام کیا۔

پھر گنتی صاحبوں کی وعدہ خلافیوں کے بعد علیگڑھ میں بشکل ڈیڑھ سو روپیہ ماہوار پر جرمنی پڑھانے کی جگہ نئی گواہی محاط ہے کہ روزانہ صرف ایک یا دو سبن پڑھانے پڑتے تھے یہ تنخواہ کافی تھی مگر ہم لوگوں کی ضروریات کے لئے بہت کم تھی، اللہ نے ہمیشہ اچھے مکان میں رکھا تھا، خراب مکان میں رہنا دو بھر معلوم ہوتا تھا۔ اس لئے علیگڑھ میں پچاس روپیہ ماہوار کی کوٹھی لی۔ تنخواہ کٹ کٹا کر ایک سو پینتیس ہی روپیہ ملتی تھی، کرایہ کے پچاس روپیہ نکل کر پچاسی بچتے تھے۔ پھر چونکہ فریئر بالکل نہیں تھا بنانا پڑا۔ اور میں روپیہ کی قسطوں سے ادا ہوتا تھا باقی رہے پینتیس۔ ہندوستان کی آب و ہوا کے مناسب کپڑے بنوانے پڑتے تھے سو روپیہ ماہوار اس کی قسط کے بھی جاتے تھے۔ مہنگے پھینچن تم کچھ سکتی ہو کہ کس قدر مشکل سے گزارا ہوتا ہو گا۔ مگر تمہاری اماں کی کفایت شعاری اور انتظام کی خوبی سے یہ حال شک و شبہ ساڑھے بارہ سو روپے ماہوار کی تنخواہ پانے والے جرمنی یہودی پروفیسر کی بیوی تمہاری اماں سے ملیں تو یہ کہا کہ جب میں نے پہلی دفعہ زمینب اور عبدالرحمان کو مدر سے جاتے دیکھا تو کپڑوں کی عمدگی اور رفتی دیکھ کر فوراً یہ خیال ہوا کہ جو نہ ہو یہ مسز فریئر کے بچے ہوں گے۔ اور جب اس کے بعد ہم کو بعض سخت مجبوریوں کی وجہ سے سوئٹنگ ہاتھ (تیراکی کے عوض) کے پچھلے دو کمروں میں کچھ عرصہ رہنا پڑا تو ایک دوسرے جرمنی یہودی پروفیسر کی بیوی نے کہا کہ میں سچ کہتی ہوں کہ مسز فریئر کا گھر بعض ہزار روپیہ تنخواہ پانے والے پروفیسروں کے گھروں سے زیادہ سلیقہ کا ہے اور جب ایک آشریا کے برن (نواب) وہیں آئے تو ہمارے چوٹے سے کرے کو دیکھ کر عرض عرض کرنے لگے کہ واہ واہ کہاؤ ذوق ہے، اعلیٰ لیلہ اور بورپ کا کیا جوڑ ملا ہے۔ بیٹی یہ پیسے کا کمیل نہیں تھا محض ترتیب انتظام اور سوچ کر کام کرنے کا نتیجہ تھا۔ پھر بعد کو فرانسسیسی پڑھانے کا کام بھی مل گیا۔ اور تنخواہ ڈیڑھ سو سے ڈھائی سو کی ہو گئی خرچ میں ذرا آسانی ہو گئی علی گڑھ میں سب سے پہلے ہم نے نئی دفعہ کا سادہ فرنیچر بنوایا جس کی نہ صرف علیگڑھ کے یورپین لوگوں نے نقل کی۔ بلکہ دلی کے ایک آدھ یورپین نے بھی نقل کی۔ دو تین سال علیگڑھ میں سخت گرمی میں گزارے گئے۔ آخر ایک دفعہ مسوری میں گزارنے کی صلاح ہوئی۔ تم بچے اور تمہاری اماں سے دسمبر تک مسوری میں رہے علیگڑھ کا مکان چھوڑ دیا۔ اس طرح جو خرچ پہلے علی گڑھ میں ہوتا تھا، اس سے زیادہ خرچ ماہوار مسوری میں بھی نہیں ہوا اس میں بھی بہت کچھ تمہاری اماں ہی کی کفایت شعاری اور جفاکشی کا حصہ تھا۔ مسوری میں چھ مہینے سے اوپر رہیں۔ مگر سودا خریدنے کا پکانے اور دوسرے کام کرنے کے لئے کوئی نوکرتانہ نہ تھا، یہ نہ سمجھنا کہ میں تمہاری تعریف نہیں کرتا۔ بیشک تم بھی اپنی اماں کا ہاتھ برا ہدیشاتی رہیں۔ یہی نویر اسارا مطلب ہے کہ تم نے اپنی اماں کو دیکھا ہے کہ وہ گھر کا سارا کام کس جفاکشی اور سلیقہ سے کرتی تھیں۔ جو تم نے بھی سیکھا ہے۔

اور پھر جب ہم نے ڈیڑھ ہزار روپیہ کی ایک زمین خریدی اور یونیورسٹی سے روپیہ خرچ کر کے ایک مکان بنایا تو پھر خرچ کی تنگی ہونے لگی۔ تم جانتی ہو کہ ہماری نظر بندی سے پہلے تین سال تم سب نے کس قدر جفاکشی سے کاٹے ہیں تنخواہ تو ڈھائی سو تھی مگر سب کٹ کٹا کر کوئی دو سو تیس ہی روپیہ بچے۔

اس میں سے ۴۰ روپیہ ماہوار زمین کی قسطوں میں ادا ہوتا۔ ۶۵ روپیہ ماہوار یونیورسٹی کو قرضے کا اور قریباً میں روپیہ ماہوار

یونیورسٹی کو قرضہ پر سود کا۔ یکل ہوئے ۱۲۵ اور دس ہندسہ روپیہ باہور اینٹوں کے بکھٹے والے یا لوہے اور سیمنٹ والے کو دئے جاتے تھے۔ کوئی لوہے اور سود پے کے بیچ میں باقی خرچ کرنے کے لئے رہ جاتے تھے۔ مگر آبادی سے دور مکان ہونے کے سبب اور مکان میں بارغ کی وجہ سے باورچی مالی اور بھنگی تین نوکر رکھنے پڑتے تھے ان کی سب کی تنخواہ کوئی پچیس روپیہ ماہوار ہوتی تھی۔ خرچ کرنے کو نقطہ ۷۰ کے قریب بچتے تھے۔ تم بچے اب بڑے ہو گئے تھے۔ تمہارے لئے اب بڑے بڑے کپڑوں کی ضرورت تھی۔ اور تمہارے بھائی کے لئے بھی، ان تینوں کی فیس زیادہ ہو گئی تھیں، کتابوں اور کاپیوں کا خرچ بھی بہت ہوتا تھا۔ تم کو معلوم ہے کہ کس مشکل اور جفاکشی سے تمہاری اماں نے گزارا کیا ہے۔ مگر تم کو یہ ماننا پڑے گا کہ تمہارے اور تمہاری بہن اور تمہارے بھائی کے کپڑے تراش میں اور ذوق میں بونیر سی کے کسی ہزاری پرنفیسر کے بچوں سے بڑے نہ تھے۔ بلکہ اللہ کے فضل سے کوئی بھی تمہارا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔

بیٹی یہ سب باتیں میں اس لئے لکھ رہا ہوں کہ تم ان کو یاد کرو۔ اور ان سے سبق حاصل کرو۔ انسان کا حافظہ بہت کمزور اور خراب ہوتا ہے۔ وہ یہ سب باتیں بھول جاتا ہے اور فقط موجودہ زمانے اور مستقبل کا خیال کرتا ہے۔ اگر انسان گزرے ہوئے زمانہ کی تفصیل کو یاد رکھے تو آئندہ زندگی بسر کرنے میں اس کو بہت مدد ملے۔ پورانے زمانے کی مشکلات کو آدمی بالکل بھول جاتا ہے۔ فقط ایک تصویر سی ذہن میں رہ جاتی ہے اور بیٹی تصور میں نہ لوگری ہوتی ہے نہ نو۔ نہ خاک۔ نہ کچھ نہ سردی۔ اس لئے تصویر ہمیشہ اچھی معلوم ہوتی ہے۔ اور آدمی کیا تمام انسانیت کچھلے زمانہ کو ہمیشہ بہت اچھا سمجھتی ہے۔

بیٹی یاد رکھو کہ تم اسی ماں کی بیٹی ہو جس نے بڑی محنت اور جفاکشی سے اور نہایت کفایت شناری سے گھر چلایا اور تم بچوں کو ذرا بھی تکلیف نہ ہونے دی اور نہ تمکو دوسروں کے مقابلہ میں کبھی شرمندہ ہونا پڑا۔ اور تم سے میں اپنی کیا تعریف کروں ان سب باتوں میں میرا کیا حصہ ہے۔ اس خط سے میرا مقصد کسی کی تعریف یا مبرا ئی نہیں ہے۔ صرف تمہارے آگے جتنی جاگتی مثال پیش کرنا ہے۔ تاکہ تم جہاں تک ہو سکے پردی کرو۔ تمہاری اماں میں اور مجھ میں عیب بھی ہیں خامیاں بھی ہیں کمزوریاں بھی ہیں جن کو تم بھی جانتی ہو گی۔ ان کی پردی اور نقل کرنا درست نہ ہو گا۔

اس ہفتہ تمہارے بھائی کا بھی خط آیا جس میں اس نے تمہاری تعریف لکھی ہے کہ تم نے اس کے لئے کھان بنوایا۔ تمہاری چھوٹی بہن مینی کا بھی آج خط ملا جس میں ذکر ہے کہ سالگہ پر اس کو نظر بندی میں بھی کیا کھیل تحفے ملے تم نے اور تمہارے میاں نے جو اس کی سالگہ پر اس کو بھیجا ہے اس پر وہ بہت ہی خوش ہے۔ اپنے میاں کو دعا۔ تمہاری طویل زندگی، تندرستی اور خوشی اور ایسا ندامی کا اللہ سے طالب

تمہارا چاہنے والا باپ

محمد عبدالستار انجیری

لڑتے ہوئے سالے سہوا کی سرسراہٹ کے ساتھ مل کھڑے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کسی غیر مرنی والی کی روحیں آنکھ پھولی کھیل رہی ہوں یا منظر خواب کی دھندلی تصاویر کا کائنات کے دھڑکے پر کانپ رہی ہوں یا شاید آسمانی بلند یوں کے سیاہ بادل دوش ہما سے نیچے گر پڑے ہوں بے معنی طور پر محو طواف اور سیاہ بالوں کی طرح ہراتے سالے دیکھ کر یہ گمان ہوتا ہے کہ جنت، ہیولان رستہ بھول کر بھٹکتے پھرتے ہیں۔ اپنے آپ سے بھڑکنے سالے دیکھ کر مجھے تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ بڑھی دنیا سے اپنے وجود کا راز پوچھنے کو بیتاب ہیں۔

محمودہ رضویہ۔ کراچی

# سہاگ کا نشان

عنصت کے کسی کچلے پرچہ میں محترمہ آمنہ نازلی صاحبہ کے مضمون ”نختہ اور بالیاں“ پڑھنے کے بعد مجھے خیال ہوا کہ عنوان بالا پر کچھ عرض کروں، جیسا کہ محترمہ موصوفہ نے بتایا ہے کہ شمالی ہند کی عورتوں میں تختہ کے استعمال کو اس زمانہ میں بھی لازمی حیثیت دیدی گئی ہے۔ اور شادی میں نکاح کے بعد فوراً دہن کو تختہ چڑھانا لازمی ہوتا ہے۔ ”گویا یہ سہاگ کا ایک نشان ہے جس کی موجودگی لازم و ناگزیر ہے۔“

اسی طرح جنوبی دکن میں ”کالی پوت کا کچھا“ اتنا ہی اہم ہے جس قدر کہ شمالی ہند میں ”نختہ“۔

نکاح کے بعد ہی کالی پوت کا کچھا پہنایا جاتا ہے اور ہر ایک شوہر والی عورت کو ہمیشہ پہننا ضروری ہے نکاح کی چوڑیاں بھی حیدرآباد میں تقریباً ہی درجہ رکھتی ہیں۔ لڑکیوں کے علاوہ صرف شوہر والی عورتیں ہی اس کا استعمال کر سکتی ہیں۔ بلکہ ان کے لئے تو کناچ کی چوڑیاں بھی حیدرآباد میں تقریباً ہی درجہ رکھتی ہیں۔ لڑکیوں کے علاوہ صرف شوہر والی عورتیں ہی اس کا استعمال کر سکتی ہیں۔ بلکہ ان کے لئے تو کناچ کی چوڑیوں کی موجودگی لازمی ہے۔ حیدرآباد میں بہت سے خاندان ایسے بھی آباد ہیں جن کے آباد اجداد بیرون ملک اور ہندوستان کے مختلف حصوں سے آئے ہوئے ہیں۔ ان لوگوں میں اپنے اپنے یہاں کے رواج کو زیادہ اہمیت دی جاتی ہے کسی کے ہاں کالی پوت اتنی ضروری نہیں سمجھی جاتی جتنی کہ تختہ۔ لیکن عام طور سے تختہ کا استعمال دکن میں مفقود سا ہے۔

آپ نے دیکھ لیا! صرف ہندوستان میں رسم و رواج میں ہر جگہ کتنا تفاوت ہے کہیں تختہ کا درجہ لازمی اور کہیں سرے سے اس کا استعمال ہی نہیں، کہیں کالی پوت کی لڑیاں لازمی ہیں اور کہیں اس کا ہونا نہ ہونا دونوں برابر۔ اسی طرح ہندوستان میں اکثر مقامات پر کناچ کی چوڑیوں کا استعمال بہت کم ہوتا ہے۔ کمرنگ ان چوڑیوں کی کوئی وقعت ہی نہیں۔

حقیقت میں ہر قوم چاہے مسلمان ہو یا کوئی اور اس ماحول اور ان رسوم سے زیادہ متاثر ہو جاتی ہے جو اس کے اطراف اور قرب و جوار میں وضع ہوتی ہیں۔ یہ وہ چیزیں ہیں جن کا استعمال اس علاقہ کے بسے والوں کی اکثریت کی وجہ سے پایا جاتا ہے۔ دہاں کے دوسرے لوگ بھی اس سے اس قدر متاثر ہوتے اور ان چیزوں کے استعمال کے اس قدر عادی ہو جاتے ہیں کہ اسے اپنے لئے بھی لازمی قرار دے لیتے ہیں۔ بلکہ ان رائج شدہ چیزوں اور رسم و رواج کو احکام اسلام پر ترجیح دینے لگتے ہیں۔ اکثر بزرگ بیبیاں ان چیزوں کے استعمال کرنے اور کرنے میں زیادہ سخت ہیں۔ میں حیران ہوں جب کہ ان کی مذہبی معلومات و عقائد عموماً تو عمر لڑکیوں سے زیادہ وسیع و مانع ہوتے ہیں تو پھر وہ تنگ و تنگ پرستی کو کس طرح موافق سمجھتی ہیں؟ وہ بات جو مذہب اسلام میں نہیں، نہ ہمیں کسی چیز سے نیک و بدشگون اخذ کرنے اور نہ تقلید کرنے کی اجازت ہے۔ تو پھر اس کی اس سختی سے پابندی کہاں تک جائز ہے؟

جس طرح نئی تہذیب کی ولادہ لڑکیوں کے لئے پرہیز و معاشرت کی تقلید قابل اعتراض سمجھی جاتی ہے۔ اسی طرح بے جا تقلید چاہے کسی قوم کی ہو ہمارے لئے یکساں قابل اعتراض و مائنی مصلح ہے۔

ان چیزوں کو ہم شوقیہ استعمال کریں تو چنداں قابل اعتراض نہ ہوگا۔ مگر اس پر سختی سے غور و فکر اور اس سے جنوذب سمجھنا

سمجھنا

# انجیر اور زیتون کا تیل

انجیر بڑا مفید میوہ ہے غذا کی غذا اور دوا کی دوا۔ منقہم ہونے کے ساتھ ہی لمبن طبع بھی ہے اور جسم کے خراب سے خراب مادم کو پسینے کے ذریعہ خارج کر دیتا ہے۔ اسی وجہ سے ہاؤس گریم ہونے کے بجائے مفید ہوتا ہے بلغم کو تحلیل کرتا ہے۔ گردے اور مثانہ کو سنگریزے سے پاک کرتا ہے جگر اور تلی کے لئے بھی بے حد فائدہ مند ہے جسم کو فربہ کرتا ہے اور سام کھوتا ہے بواسیر کے مادے کو کو دفع کرتا ہے اور نفرس کے مدد کو مفید ہے۔ اس کے کھانے سے منہ کی بدبو کا مرض جاتا رہتا ہے۔ اور بال بڑھتے ہیں فلج سے امن رہتا ہے۔ غرض یہ کہ اس کی خوبیاں شمار سے باہر ہیں۔ یہ میوہ ہے کہ سورہ والنتین میں اس کی قسم آئی ہے زیتون بھی ایسا ہی ہے۔ بلکہ اس سے زیادہ مفید میوہ ہے۔ لیکن چونکہ یہ ہندوستان میں ہوتا ہی نہیں، اس کی بابت لکھنا بیکار ہے۔ البتہ اس کا تیل جو سب جگہ مل سکتا ہے وہ بالکل ازبڈی کے تیل کی طرح فائدہ بخش ہے۔ روغن بھی اس کی نہایت صاف ہوتی ہے۔ اور آنکھوں کی ہر قسم کی شکایت کو مفید ہے۔ یعنی قبض، اسہال، سہلہ اور درمقنخ کا دافع ہے۔ جسم پر ملا جائے تو درد نفرس کو فائدہ کرتا ہے سر میں لگائیں تو بال سفید نہیں ہوتے، اگر آنکھوں میں رطوبت نکل کر پلکوں میں جم جاتی ہو تو اس کے استعمال سے یہ شکایت بھی رفع ہو جاتی ہے۔ بچہ کے کانٹے پر لگا جائے تو اسکی تکلیف دور ہو جاتی ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انجیروں کے بارے میں فرمایا کہ اسے کھاؤ، کیونکہ یہ میوہ کھل نہیں رکھتا اور بہشت کے میوے بھی ایسے ہی ہیں سو اس کو کھاؤ کہ بواسیر کے مادے کو

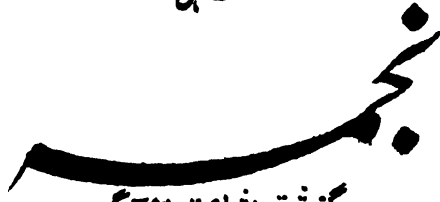
دفع کرتا ہے اور درد نفرس کو مفید ہے اور زیتون کے تیل کی بابت ارشاد ہوا کہ کھاؤ زیتون کا تیل اور بدن پر ملو اسکو کہہ بکتو اے جنت کا پل ہے۔

درست نہیں۔

میرے خاندان میں بھی ان چیزوں کا استعمال لازمی ہے لیکن چند سال قبل ایک خاتون نے جو پیشہ پرست نہیں، بلکہ اسلامی تہذیب و تعلیم کی زیادہ دلاؤ ہیں، ان چیزوں کے ترک استعمال کی اہتمام کی۔ ان کا یہ نفل اکثر بیبیوں کو ناگوار ہوا مگر چونکہ ان کا گھرانہ علمی فضیلت کی بنا پر خاندان میں ممتاز ہے۔ اس لئے سب کو خاموش رہنا پڑا۔ چنانچہ اب ہم دیکھتے ہیں کہ کئی لڑکیاں ان کی تقلید کرنے لگی ہیں۔ اور کم از کم اب اکثر لڑکیوں میں تو ان چیزوں کی ایسی قدر و منزلت نہیں رہی جیسے پہلے تھی بہر حال مصلح رسوم کے لئے تنوید سی ہمت چاہئے اگر ہم ترک رسم نہ کر سکیں تو کم از کم اپنے ذہن سے ان چیزوں کی یہ برتری و بے جا اہمیت اور نیک یا بد شگون کے غلط تصور کو تو ضرور دور کر دینا چاہئے۔ اور ہمیشہ ضائع اسلام کے اس حکم کا بھی خیال رکھنا چاہئے کہ غیر اقوام میں چیزوں سے نیک شگون لیتی ہیں ہمیں ان سے احتراز ضروری ہے اور جو چیزیں ان کے لئے بد شگون کی باعث ہوں مسلمانوں کو اُسے نہ کر رکھنا چاہئے۔ یہی اسلام کی تعلیم ہے جو ہمارا طریقہ عمل ہونا چاہئے۔

قدیم سے رواج ہے کہ دوشنبہ کا دن عیسائیوں اور ہندوؤں کے ہاں محسوس مانا جاتا ہے۔ لیکن جناب رسالت مآب کی ولادت با سعادت نے اس خدا کے پیدا کردہ دن کی خواست کے غلط تصور کو مسلمانوں کے ہاں کبھی پیدا ہی نہیں ہونے دیا۔ تلاش پر ہمیں ایسی اور بھی باتیں مل سکتی ہیں۔

حفیظہ جہاں، رانچور دکن



گنشتہ اشاعت سے آگے

شکیل صاحب کے صاحبزادے کی ہیم اللہ کی تقریب پر ان کے سسرال والے تینوں نواب صاحبان گلکنہ آئے اور قصر خلیل میں ٹھہرے ہوئے تھے، سیٹھ صاحبان نے ان کو بہت اصرار سے دو تین ہفتہ تک روک لیا تھا ان کو خوب گلکنہ کی سیرکرائی روز دوتیس اور چلے پارٹیاں رہتی تھیں، خصوصاً بچے نواب خیر صاحب کی حسین و جمیل و قابل صاحبزادی کی شہرت گلکنہ بھر میں ایسی ہو گئی تھی کہ بڑے بڑے معزز تعلیم یافتہ آزاد خیال لوگوں کا ان کے ہاں مجمع رہتا تھا، شکیلہ بیگم جمیل اس موقع پر بھی بہت خوف زدہ تھیں، کیونکہ وہ اپنے بچے شوہر کی طبیعت سے اچھی طرح واقف تھیں، وہ کبھی بچہ کے تھے، پھر بیوی کو چلبے بنے، اور اب سمجھداری کی عمر میں اگر ایک ذلیل ٹائپسٹ عہدت کے پرمانہ ہو رہے ہیں۔ اور یہ نواب زادی تو سب سے بہتر ہے۔ یورپ کی تعلیم و تربیت پھر ان دھڑلے سے کہیں زیادہ حسین و کس! غصا ہی خیر رکھے۔ مگر تھوڑے ہی دن کے بعد انہوں نے دیکھ لیا کہ ان کے فہرہ سرنے اس لڑکی کی طرف توجہ نہیں کی۔ لیکن وہ ان لے اس طریق عمل سے پریشان ضرور تھیں کہ باوجود گھر میں اس قدر سہان داری اور دیکھ بھلے کے جمیل صاحب تیسرے چوتھے دن تین چار گھنٹے کے لئے غائب ہو جاتے ہیں، نہ دفتر میں ملتے ہیں نہ کورٹ میں ہوتے ہیں اور نہ کسی دوست کے گھر۔ جب سے مس خان علیحدہ کی گئی ہے وہ کچھ کھوئے کھوئے اور پریشان سے رہتے ہیں۔ ان کو یہ شبہ ہو رہا تھا کہ مس خان گلکنہ سے باہر نہیں گئی، ضرور یہیں کہیں رہتی ہوگی۔ اور اسی کے پاس یہ جاتے ہوں گے ایک دن دوپہر کو بہت افسردہ سے کمرے میں داخل ہوئے۔ شکیلہ بیگم صوفے پر لیٹی تھیں۔ آتے ہی انہوں نے کہنا شروع کر دیا۔ "بیگم ہم شکار کو جا رہے ہیں۔ تین چار دن کے لئے یہاں سے پچاس ساٹھ میل کے فاصلہ پر میرے ایک دوست کا گالا ہے اور وہیں ایک بڑی شکار گاہ ہے۔ لیکن ہے جلد ہی اس آجائیں، لیکن تین چار دن کا خیال ہے یہ سن کر بیگم نے جواب دیا۔ "ہم دوگ بھی ساتھ چلتے تو چھٹا، اُن دوستوں سے کہئے وہ اپنی بیویوں کو بھی لے چلیں۔"

"یہ پارٹی ایسی نہیں کہ لیدر کو ساتھ رکھا جائے۔ چند چمڑے خیال کے پابند پرودہ احباب بھی ہیں۔ وہاں سے واپس آجاؤں تو ہم سب اپنے گاؤں میں شکار کو چلنے کا انتظام کریں گے۔ اس نواب جمیل کو بھی لے چلیں گے۔ میں تو ان لوگوں کی موجودگی سے تنگ آگیا۔ ہر وقت جگمگشا رہتا ہے۔ گلکنہ سے باہر چلے جائیں گے، تو کچھ سکون ملے گا۔" بیگم بولیں۔ "اس دفعہ نواب صاحبان کے ساتھ چیز ہی ایسی ہے، جس کی کشش لوگوں کو جمع رکھتی ہے۔" ہوگی ہیں تو کوئی خاص بات نظر نہیں آئی وہ کیا تمام خاندان ہی حسین ہے مگر یورپ کی طبع کاری جھکو تو ناپسند ہے۔ سوانیت اور ہندوستانی کا تو پتہ نہیں۔ وہ لڑکی ایک تعلیم یافتہ و شایستہ نو عمر لڑکا معلوم ہوتی ہے۔ خیر ان سب کو ہم اپنی شکار گاہ میں لے چلیں گے۔ وہاں یہ بھینر نہ ہوگی ہاں تو ہم لوگ کل صبح چار بجے روانہ ہو رہے ہیں۔"

صبح سویرے ہی، شاید پانچ بجے ہوں گے کہ جمیل صاحب کی کار میں دیہاتی کچے مکان کے دروازے پر آکر رُکی۔ ایک پریشان صورت خاومہ اندر سے عمل آئی کہا۔ "تجہ تو مس صاحبہ کی طبیعت بہت ہی خراب ہے۔ تین دن سے آپ شریف



نہیں لائے۔ بخار تو پہلے ہی سے تھا رات سے بہت تکلیف ہے۔“ یہ سن کر وہ پریشان ہو گئے۔ قدم جلد جلد اٹھا کر کمرے تک پہنچے۔ دیکھا کہ وہ خاموش لیٹی تھیں۔ چہرہ زرد ہو رہا تھا لگتا انھیں کھولے دیکھ رہی تھیں، یہ پلنگ کے قریب پہنچ کر کہنے لگے ”میں خان آپ تو بہت بیمار معلوم ہوتی ہیں کیا تکلیف ہے ابھی ڈاکٹر آتے ہیں۔“ ان کی شکل دیکھتے ہی اس بیکس ڈاکٹر چارو سخت بیمار ہونے کی آنکھوں سے آنسو نکل آئے اور اُس نے آنکھ کے اشارے سے جمیل صاحب کو اپنے پاس بیٹھ جانے کو کہا۔ لیکن جمیل صاحب بیٹھے نہیں اور باغ نمٹ کے لئے باہر آئے اور ڈاکٹر سے کہا کہ ”فوراََ شہر جا کر ڈاکٹر صاحب اور ایک نرس کو لے آئے“ پھر آکر بیمار کے پاس اسی پلنگ پر بیٹھ گئے۔ اور اُس کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لیکر نبض دیکھنے لگے مریضہ بہت کمزور تھی۔ اس وقت ان کے آنے کا کچھ اُلٹا اثر ہوا۔ حرکت قلب تیز ہو گئی اور تمام جسم پسینہ سے تر ہو گیا، اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ جمیل صاحب گھبرا گئے۔ اولانکا عرق قریب رکھا تھا اُس کے دو چمچے ملائے اپنے رومال سے چہرے کا پسینہ خشک کیا۔ اُس کے سر ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں میں لیکر گرم کرتے رہے۔ اور کوئی دس منٹ بعد جھک کر کہا

”میں خان کچھ تو کہو کیا تکلیف ہے؟ ابھی ڈاکٹر آتا ہے۔ تھوڑی دیر میں طاقت آجائے گی، وہ کوئی دوا یا انجکشن دے دے گا میں آج رات یہیں رہوں گا۔ ایک نرس بھی بلا لی گئی ہے۔ جب تک بیمار ہو ہر وقت تمہاری خدمت میں رہیگی۔ میں خان آہستہ دو تین لفظ تو کہو۔ مجھ سے ناراض ہو۔ بیشک میں تین دن نہیں آسکا لیکن مجھ کو یہ خیال بھی نہ تھا کہ تمہارا اس دن کا تھوڑا سا بخار اس قدر تکلیف دہ ثابت ہو گا۔ میں تو روز ڈاکٹر کو بھیجتا رہا تھا۔ اس کججنت نے بھی تمہاری اس حالت کی خبر نہ دی۔ میری غلطی کو معاف کر دو۔ میں ایسا ہی مجبور تھا کہ نہ آسکا۔ اب خوش ہو جاؤ، خدا را آنکھیں کھولو اور مجھ سے کچھ کہو۔“ جمیل صاحب نے یہ سب کچھ سن کر مریضہ نے کچھ آنکھیں کھولیں، ان کی طرف دیکھا۔ فوراََ ہی دونوں آنکھوں سے دو قطرے نکل کر زرد درخشاں بول پڑے، ہلکے آئے۔ بولوں کو کچھ جنبش ہوئی مگر الفاظ ادا نہ ہو سکے۔ یہ حالت دیکھ کر جمیل صاحب گھبرا کر کھڑے ہو گئے۔ اُس کی آنکھیں فوراََ بند ہو گئیں جمیل نے جھک کر دیکھا۔ نیٹوں بولوں پر اب بھی ہلکی سی کپکپی نظر آتی۔ وہ سمجھ گئے کہ مریضہ کچھ کہنا چاہتی ہیں مگر طاقت گہائی جواب دے چکی تھی۔ اس وقت کیا دیکھ رہے تھے۔ دنیا کی سب سے عزیز چیز ہمیشہ کے لئے ان سے جدا ہوتی نظر آ رہی تھی ان کو سخت افسوس یہ تھا کہ آخری وقت وہ ایک بات بھی ان سے نہ کر سکی۔ خدا جل نہ وہ کیا کہنا چاہتی تھی اُس کا جسم بالکل سرد ہو گیا تھا۔

انھوں نے ہاتھ ٹھیک کر کے اوپر اچھی طرح کبسل لپیٹ دیا اور بہت گھبرائے اور ڈاکٹر کے منتظر تھے۔ چند منٹ بعد وہ اٹھ اٹھا اور نہایت تیزی سے پلنگ کے قریب آیا جھک کر مریضہ کو دیکھنا شروع کیا جمیل صاحب کی عجیب حالت تھی ڈاکٹر کی مایوسی کو پہچان کر جمیل صاحب کمرے سے باہر چلے گئے۔ پندرہ منٹ اچھی طرح دیکھ کر مریضہ کو سرتا پا چادر اڑھا دی اور خود نہایت افسردہ حالت میں باہر آیا۔ نرس حیران صورت دروازے سے لگی کھڑی تھی۔ جمیل صاحب نے حیرت بھری نگاہ سے ڈاکٹر کے چہرے کی طرف دیکھا۔ ڈاکٹر نے خوشی کے ساتھ آنکھیں نیچی کر لیں۔ وہ فوراََ دوڑ کر اندر آئے اور اُس کے پلنگ کے قریب گر گئے۔ نرس ابوڈاکٹر نے دوڑ کر سنبھالا کوئی دو گھنٹے بعد ان کی حالت کچھ درست ہوئی ہوش میں آئے، لیکن حواس بجا نہ تھے۔ ڈاکٹر نے کہا۔ ”مجھ کو بھینہ سے باتیں کیسے دو۔“ ڈاکٹر نے جواب دیا ”ذرا ٹھہریے مریضہ کو اچھی طرح ہوش آجائے۔ وہ خود ہی باتیں کرے گی۔ میں آپ کو اور مریضہ کو اپنے ساتھ ہسپتال لے چلتا ہوں، وہاں ٹھیک علاج ہوگا۔“ چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے جمیل صاحب کو پکڑ کر کمرے سے بٹھایا اور یہ کہہ دیا کہ ابھی ہسپتال کی گاڑی پر نرس مریضہ کے کرائی ہے۔ پہلے آپ چلیں گے۔“ جمیل صاحب کو اس وقت تیز بخار تھا کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔ گاڑی میں آنکھیں بند کر کے ڈاکٹر کے سہارے بیٹھے رہے۔ ہسپتال پہنچ کر ڈاکٹر نے ان کو لٹا دیا اب

اُن کو کچھ خبر نہ تھی کہ وہ کہاں ہیں اور بس خان کہاں۔ ایک دوسرے ڈاکٹر اور نرس کو ان کی خبر گیری پر مقرر کر کے ڈاکٹر خود پھری گاؤں گیا۔ آہ وہ بیکس ولا وارث لاش ابھی اُسی طرح پڑی تھی۔ اُس کی خادمہ اسباب سمیٹتی بانڈھتی پھر رہی تھی۔ اور وہ نرس برآمدہ میں ایک کرسی پر بیٹھی تھی۔ یہ ڈاکٹر چونکہ مسلمان تھے ایک مسلمان ہسپتال سے ساتھ لیتے آئے تھے جن کے ذریعہ قریب کی مسجد میں اطلاع کرائی۔ چند آدمی اور دو عورتیں آگئیں۔ غریب پر دُسی عورت کا غسل کھن ہوا، ڈاکٹر صاحب خود موجود رہے اور جنازہ قریب کے دیہاتی قبرستان روانہ کر دیا پھر کمرے کو قفل لگا کر کنبی خود لے لی۔ اور اس خادمہ سے کہہ دیا کہ جب تک بیرسٹر صاحب تندرست ہو کر یہاں آئیں تم اس جگہ موجود رہو۔ خادمہ نے ایک متقل بکس ڈاکٹر صاحب کے حوالے کیا کہ یہ نواب صاحب کو دے دو۔ اور ایک بند لگا دو ڈاکٹر صاحب کے ہاتھ میں دے کر کہا کہ یہ چھٹی مس صاحبہ نے لیٹ لیٹ کر بڑی مشکل سے تین چار گھنٹے میں کنبی تھی اور کہہ دیا تھا کہ میرے مرنے کے بعد بیرسٹر صاحب کو دے دینا۔ اور اگر میں زندہ رہی اور اچھی ہو گئی تو پھر مجھ کو واپس کر دینا۔ تقدیر کا کھادہ اچھی نہ ہو سکیں اب یہ چھٹی میں آپ کو دیتی ہوں جب بیرسٹر صاحب اچھے ہو جائیں تو اُن کو دیدیں۔ ڈاکٹر صاحب نے وہ خط جیب میں رکھ لیا۔ اور وہ چھوٹا بکس گاڑی میں رکھوا دیا۔ ایک چوکیار تو پیلے سے مقرر تھا ایک اپنا آدمی ڈاکٹر صاحب نے اس مکان کی حفاظت کے لئے یہاں اور چھوڑ دیا۔ اور نرس کو لے کر روانہ ہو گئے۔ تین چار دن جمیل صاحب کی طبیعت بہت خراب رہی اور وہ ہسپتال میں ہی ٹھہرے رہے۔ وہ جلدی اُس کی قبر پر جانا چاہتے تھے۔ مگر ڈاکٹر نے اجازت نہ دی گھر سے وہ شکار کے لئے چار دن کی اجازت لے کر آئے تھے اور آج پانچواں دن تھا۔ گھر بیٹھا ضروری تھا۔ ڈاکٹر سے رخصت ہونے لگے۔ اس نے مرحومہ کا وہ صندوق اور بند لگا دیا۔ ان کے سپرد کیا اور یہ تاکید کر دی کہ اس خط کو آپ اپنے گھر جا کر رکھیں۔ راستہ میں ہرگز نہ کھولیں اُنہوں نے ڈاکٹر کی ایک ہدایت پر تو عمل کیا۔ کہ خطرہ استہ میں نہ کھولا۔ مگر دوسری بات نہ مانی۔ جوان مرگ ٹائپسٹ خاتون مس خان مرحومہ کی قبر دیکھے بغیر قصر خلیل نہ جاسکے ہسپتال سے نکل کر سیدھے اُس کچے خستہ حال دیہاتی قبرستان پہنچے کارٹرک بڑوکی اور خود شکستہ قبروں میں تازہ قبر تلاش کرنے لگے۔ مگر کسی طرح نہ پہچان سکے کہ اُس غریب الوطن کی قبر کونسی ہے۔ مجبور پھر اس کے مکان پر آئے۔ جہاں دو چوکیدار پھیل کے درخت کے نیچے تھپتھپتے نظر آئے جو ان کو دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ سوہ مکان کے اندر داخل ہوئے۔ آنکھوں سے بے اختیار اشک رزاں تھے۔ وہ بوڑھی خادمہ برآمدہ میں بیٹھی چھالیا کاٹ رہی تھی۔ آگے پاؤں نہ کھلا ہوا پڑا تھا۔ ان کو دیکھتے ہی روتی ہوئی کھڑی ہو گئی۔ اُنہوں نے کنبی خادمہ کو دی۔ س نے دروازہ کھولا اور وہ کمرے میں داخل ہوئے۔ سب سامان اُسی طرح پڑا تھا۔ دروازوں کی شیشیاں پلنگ کتابیں وغیرہ وغیرہ بیرسٹر صاحب کو اب تاب نہ رہی اسی پلنگ پر لیٹ گئے اور بہت دیر تک روتے رہے۔ پھر خادمہ سے کچھ باتیں ہوئیں اُس سے پوچھتے رہے کہ آخری رات مس صاحبہ نے کیا کیا باتیں کیں، اُس نے سب حال سنایا اُس نے بتایا کہ مس صاحب کو تو شاید معلوم ہو گیا تھا کہ اب دینا سے اٹھ جانا تھا، بار بار دروازے کی طرف دیکھتی تھیں اور کہتی تھیں کہ خدا کرے میری زندگی میں بیرسٹر صاحب آجائیں اور مجھ کو جو خط لکھ کر دے گئی ہیں اور کہہ گئی ہیں کہ میرے مرنے کے بعد اُن کو دینا۔ ڈاکٹر صاحب سے آپ کو ملا ہو گا۔ اس کے بعد بیرسٹر صاحب اٹھے۔ مرحومہ کی کتابیں اور اُس کی چھوٹی چھوٹی خاص خاص چیزیں۔ مثلاً گنگھی آئینہ۔ نوٹن پن۔ صابن وغیرہ اس کے اٹیچی کیس میں بند کر کے اپنی گاڑی میں رکھوا دیا اور کپڑوں کا بکس خیرات کرنے کو کہہ دیا۔ باقی چیزیں برتن باورچی خانہ کا سامان سب اس خادمہ کو بخش دیا۔ اور اس چوکیدار کو لے کر قبرستان آئے۔ ایک تازہ قبر جس پر ایک کیلکر کے درخت کا سایہ تھا، چوکیدار نے بتائی۔ بہت دیر بیٹھے وہاں بھی روتے رہے۔ دھوپ جیز ہو گئی تھی۔ خیر

# اتہا بے جا

ہر ایک جانتا ہے بہت عام ہے یہ بات  
جب موصیٰ بیاں میں ہوں صنی معاملات  
مجرم ہمیشہ مرد ٹھہرتا ہے ہر طرح  
تقریر کرنے والی ہو عورت کہ مرد ذات  
ناول ہو یا ڈرامہ ہو مضمون ہو کہ نظم  
یکساں ہر اک میں پائیں گے بس ایک طرقات  
ایشا پر پیہ ہونے میں یکتا ہیں عزتیں  
مہر و وفا پمینی ہیں ان کے تاثرات  
ممکن نہیں کہ ان کا قدم ڈگمگا سکے  
عورت سے بیوفائی ہے از غیر ممکنات  
حسن مزاج ان کا ہے دنیا میں بے مثل  
حاصل ہیں کب فرشتوں کو اس طرح کی صفات  
اور مردان کے آگے ہے ایک دیوتند خو  
موجودگی سے جس کی برسوں ہے کائنات  
احسان ناشناس و غرض خواہ و خود پرست  
ذہنیت اس کی پست طبیعت بے ثبات  
نامستقل مزاج و شرانگیز و بوالہوس  
جس کی روش سے ہو گئی تاریک شش جہات

تبلیغ ہوتی رہتی ہے اس طرح رات دن  
گویا کہ آدمی بھی ہے از قسم بلیات  
اک رسم پڑھتی ہے غلط اپنے ملک میں  
وردہ خط اس کے ہیں اکثر مشاہدات  
طرز و روش قدیم زمانے سے آٹھ گھنٹی  
باقی نہیں ہے ہند میں پہلی سی اب وہ بات  
(بقیہ کالم اول پر)

نے آکر بیاں سے اٹھایا اور گھر لے گیا۔ بری حالت میں  
گھر پہنچے۔ سب لوگ چشم براہ تھے، پہلے والد اور والدہ کے  
پاس گئے۔ وہ ان کی حالت دیکھ کر گھبرا گئے تو منہوں سے کہیدیا  
”کچھ گری تھی کچھ کھان، شکم گاہ میں کچھ کھدو زنجار رہا اسی  
وجہ سے ملہی میں دیہ ہو گئی“ اس کے بعد بیوی کی طرف آئے  
وہ ان کے آنے کی خبر سن چکی تھیں، براہ میں ہی  
ٹہل رہی تھیں۔ ان کی ایسی کمزور اور پریشان حالت دیکھ  
کر گھبرا گئیں۔ ان سے بھی وہ ہی کہا جو والدین سے کہہ  
آئے تھے کمرے میں آکر لیٹ گئے تھوڑی دیر بیوی سے  
کچھ باتیں کیں۔ پھر آنکھیں بند کر لیں شاید سو گئے۔  
ان کی بیوی کو نواب بیگم سلطان صاحبہ نے بلا بھیجا  
وہ شوہر کو سوتا سمجھ کر آدھر چلی گئیں جیل صاحب  
وہ صند وچہ اور اٹھی کیں تو باہر کے کمرے میں  
رکھوا گئے تھے۔ لیکن اس کا آخری خطیب میں تھا  
جب بیوی یہاں سے چلی گئیں، تو کمرے میں چاروں  
طرف نظر ڈال کر کوئی ہے تو نہیں خط کھولا مضمون پتھا  
(باقی آئندہ)

نذر سچا و حیدر

## دوسرے کالم کی بقیہ نظم

جو بہرہ مند علم ہے وہ طبقہ آفات  
ہیں لرزہ خیز اس کے خیالات و واقعات  
ان کو وفا و مہر و موت سے کیا غرض  
دولت ہو جن کے واسطے معیار اتعات  
میزان زر میں تلتی ہیں انسان کی فویاں  
علم و فضل شرافت طبعی ہے تر بات  
سید محمود حسن۔ کیتھل

# جگنو

وہ جگنو نہیں جس کو بعض زیور کی شوقین بہنیں ہر وقت کلیجہ سے لگائے رکھتی ہیں بلکہ وہ جس کی نسبت علامہ اقبال کہہ گئے ہیں  
جگنو کی روشنی ہے کاشاد جہن میں      یا شمع جل رہی ہے پھولوں کی آہن میں

جب برسات کی اندھیری رات میں کہیں کہیں آسمان برابر ہوتا ہے اور کسی کسی وقت ماہتاب اپنا چہرہ کسی ابرے کے ٹکڑے میں سے نکال کر جھانکتا ہے۔ اڑتے ہوئے جگنو جہن میں ایسے معلوم ہوتے ہیں، گویا بالفاظ شاعر پھولوں کی محفل میں ایک شمع روشن ہے۔ یا ملکہ شب کی سلطنت میں دن کا سفیر آیا ہے۔

جگنو دلدلوں کے قریب اکثر پایا جاتا ہے، اور موسم برسات شروع ہوتے ہی زیادہ نظر آتا ہے۔ مگر یہ غور بہت کم بہنوں نے کیا ہوگا کہ اس ننھی مخلوق کا وجود بھی قدس کے کرشمہ کا مظہر ہے اور انسان کی فہم و عقل سے بالاتر لوگ اس کو کثیرا کہتے ہیں لیکن وہ کثیرا نہیں ہے، بلکہ وہ ایک چوٹا چمکیلا پتنگا ہے۔ جو خوب اڑ سکتا ہے۔ اور اس کے جسم پر متعدد سرخ سرخ تینکیاں ہوتی ہیں جگنو کی مادہ دیکھنے میں دکش نہیں ہوتی، لیکن بہ نسبت دوسرے پتنگوں کے بہت خوبصورت ہوتی ہے، مادہ نہ جگنو کی طرح نہیں اڑ سکتی جگنو شاران پتنگوں میں ہے جو اپنی روشنی اپنے ساتھ رکھتے ہیں۔ جگنو کے اڑنے پر بھی پورے جگنو کی طرح روشنی شیتے ہیں جگنو اپنے ساتھ اپنی دم میں روشنی لے جاتا ہے۔ یہ فاسفورس کے دو نقطوں سے پیدا ہوتی ہے، یہ نقطے چمکدار اور خوب روشن ہوتے ہیں۔ جس وقت وہ چاہتا ہے اس کو روشن کر لیتا ہے۔ اور جس وقت چاہے گل۔ گہرا س کو کوئی پریشان کرنا ہے تو وہ اپنی روشنی گل کے چھپ جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ برسات کی اندھیری رات میں بعض اوقات اڑتے اڑتے جگنو بالکل غائب ہو جاتا ہے۔ خود غائب نہیں ہوتا، بلکہ اس کی روشنی غائب ہو جاتی ہے۔ اسی نظر سے متاثر ہو کر علامہ اقبال مرحوم نے لکھا ہے

چھوٹے سے چاند میں سے ظلمت بھی روشنی بھی پڑ نکلا کبھی کہن سے آیا کبھی کہن میں

مادہ جگنو بھی اپنے قبضہ میں دو لمپ رکھتی ہے جو خوب روشنی بھی دیتے ہیں۔ یہ اس کے جسم میں نیچے کی طرف ہوتے ہیں، لیکن مادہ غریب چمکیلا اور ستہ ہے۔ اس کو چاہے کوئی کتنا ہی ستائے، خوفزدہ اور پریشان کرے وہ اپنی روشنی گل نہیں کر سکتی، یہاں تک کہ اگر کوئی اس کو زمین کے اندر دفن کر دے تب بھی اس کی روشنی قائم رہتی ہے۔ جگنو چھوٹے کیڑے کھاتا ہے اور وہ ان پر اس وقت حملہ کرتا ہے جس وقت وہ گھاس کی پتی پر بیٹھے ہوتے ہیں جب جگنو ان پر حملہ کرتا ہے تو بڑے عجیب و غریب پرفتن طریقوں سے دلوں گھات کرتا ہوا ان کے قریب پہنچ جاتا ہے پہلے وہ اپنے منہ کو بیہوش کر دیتا ہے اور اس کے بعد اپنی شمع شروع کر لیتا ہے۔ جگنو کے سر پر دو کانٹے بھی ہوتے ہیں یہ کانٹے اندر سے کھینچے ہوئے ہیں۔ اور ان میں زہر ہوتا ہے۔ جیسا کہ سانپ میں۔ جگنو ان کو آرام سے بیٹھ کر کھاتا ہے۔ یہ ہماری طرح نہیں کھاتا کیونکہ اس کے جڑے بہت کمزور ہوتے ہیں۔ اور ذات بھی نہیں ہوتے وہ پہلے غذا کو منہ کے حباب میں ملا لیتا ہے اور اس کو رتی کر کے نگلی جاتا ہے بلکہ یہ الفاظ دیگر چوس لیتا ہے۔ اور اس کا اوپری حصہ یعنی ڈھانچہ رہ جاتا ہے۔ پھر وہ اس قالب بے جان کو چھوڑ کر اپنا راستہ لیتا ہے۔ کبسا عجیب و غریب جسم اور عادتیں یہ ننھا سا کثیرا رکھتا ہے۔

شفیق جہاں - بدایوں

# خانہ داری

جس میں سنگھار و آرائش بھی شامل ہے

## شخصیت کا اندازہ

یہ زمانہ ایسا ہے کہ ہر شخص کسی نہ کسی فن میں خصوصیت حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے، ہر چھوٹا بڑا اس کا پابند ہے۔ اسے اس سے مفر نہیں۔ اب مالی محض پودوں کے چھلانے اور بیجوں کو بونے والا نہیں رہا۔ وہ نظارہ قائم کرنے والا یا نباتات کا ماہر ہوتا ہے، ڈاکٹر اب محض دوا سازی یا جراحی کا حامل نہیں، وہ فن طبابت کے کسی نہ کسی شعبہ میں خصوصیت حاصل کرتا ہے اور اسی کے لئے مشہور ہو جاتا ہے۔ اسی طرح غور میں بھی اس سے مستثنیٰ نہیں ہو سکتیں، حسین نازنین یا جھونڈی بی شکل تک ان کی تعریف محدود نہیں رہی، وہ بھی ورزش کرنے والی صفت کے ساتھ رہے اور خصوصیت حاصل کرے۔ اسے اپنی شخصیت خود خال اور رنگ و روپ کے مطابق کوئی نمونہ تجویز کر کے اس پر قائم ہو جانا چاہئے۔ اسی نمونہ کے مطابق اسے لباس پہننا چاہئے۔ اپنے خود خال اور رنگ کے مطابق سنگھار کرنا چاہئے۔ اور ایسا پیشہ اسے اختیار کرنا چاہئے جس میں اس کی شخصیت شان سے نپٹے اور وہ زندگی کی لگ و دو میں کامیاب ہو جو شخصیت یا نمونہ قدرت نے اسے عطا کیا ہے اس کے خیالات اس کی آواز اس کی ہنسی اس کی حرکت، اس کے جوش و خروش اس کا بشرہ حتیٰ کہ رنج و غم نا دانستہ طور سے اسی کے مطابق ہونے چاہئیں۔

مختلف نمونے یا مزاج ہیں۔ ایک پھول کی طرح کھلی ہوئی لڑکی ہے، جو ہمیشہ زندہ دل اور خوش و خرم رہتی ہے۔ ایک چنچل ہوتی ہے جو ستاتی رہتی ہے۔ وہ دشمنوں کی بجائے دوست زیادہ بناتی ہے شاہی مزاج جو اوروں کو اپنے پیچھے لگائے رکھتی ہے اور وہ اس کے بیدام غلام ہوتے ہیں، تنہائی پسند جو زیادہ ملنا نہیں چاہتی۔ اسی میں اس کی مقناطیسیت ہوتی ہے۔ لڑکوں کی سی طبیعت والی لڑکی اپنی اچھی رفاقت کی وجہ سے اوروں کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ ارمان بھری طبیعت جس کا یہی انداز کتب خانہ ہے کہ وہ ایسی باتوں کے حصول کے فکر میں نظر آتی ہے جو اس کی دسترس سے باہر ہوتی ہیں معزور جو اپنی غالب طبیعت کی وجہ سے دوسروں کو مغلوب کر لیتی ہے۔ برف کی طرح سرد مزاج جو کسی طرح اپنے مزاج کو قابو سے باہر نہیں جانے دیتی۔ لیکن ہر بات کے ہوتے ہوئے وہ اپنا مطلب حاصل کرنے کی تیر کر رہی لیتی ہے۔ ایسی لڑکی ان سب سے کم پسند کی جاتی ہے آپ بھی اپنا مزاج یا طریقہ دریافت کریں۔ اور اس کے مطابق زندگی بسر کریں۔

حسن محض عادت کا نام ہے۔ ہر شخص تسلیم کر لے گا کہ مکمل صحت حسن کی بنیاد ہے۔ ایک

بے کہ ورزش کثرت سے کرو، جہاں تک جلد ہو سکے سو جاؤ صرف وہی کھاؤ جو تمہارے موافق ہو اور اکثر نہایا کرو۔ اس کے بعد وہ اسے نہیں اپنے پاس آنے کی ہدایت کرتی ہے تاکہ باقی کام وہ کر دے۔ اگر کم ذرا اس کی نصیحت پر غور کرنے کے لئے وقت نکالیں۔ باقی کام آسانی سے انجام پا سکتا ہے۔ کیونکہ کون نہیں جانتا کہ دنیا بھر کے سنگھار خسار کو میں قدرتی سرخی، جلد میں تدرستی کا روپ یا آنکھوں میں متعل چمک نہیں پیدا کر سکتے۔ لیکن ورزش سے اگر گلوں میں خون دوڑنے لگے۔ نیند چہرے کی تھکاوٹ لکیریں دور کر دے اور تھکے ہوئے پونے اٹھا دے اگر مناسب غذا نظام عصبی پر اپنے

صحت بخش اثر چھوڑ جائے اور روزمرہ کے غسل جلد کو صاف اور اثر پذیر بنادیں تو نشاط اپنے فن کے سلیقہ اور مہارت سے باقی کام کر سکتی ہے۔ اور ہم اس کے ہنر و فن کی زندہ اور شگفتہ مثالیں نظر آئیں گے۔ یہ بات عقل میں آتی ہے کہ ہمیں اپنا بیشتر کام خود کرنا چاہئے جن صحت کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہماری روزمرہ کی عادت باخصلتوں نیند اور باضمہ باقاعدہ ہوں، میں ذاتی طور سے کہہ سکتا ہوں کہ مجھے یقین ہے کہ مینڈو نیا کی بہترین جن افراط چیز ہے گہری اور تازگی بخش نیند بشرہ پر جادو کا اثر رکھتی ہے اور جسم کا رنگ دروپ بس اسی پر منحصر ہے۔

اس میں شک نہیں بڑھا یا زیادہ عمر ہو جانے کا نام ہے اور اس کا اثر ضروری ہے۔ عمر سے مرعہ بڑھا ہوا پیشاب و گچ علامات، دلی جذبات اور بے قابو جذبات کی سدا گیز حکایت دہرایا کرتی ہیں۔ اور جسم کے پٹھوں ریشوں اور خانوں پر تباہ کن اثر ڈالا کرتی ہیں جن عورتوں کے چہرہ اور گردن سے انحطاط مترشح ہونے لگے انہیں فوراً ادھر دھیان دینا چاہئے۔ یہ ہرگز نہ خیال کیجئے کہ آپ کی عمر زیادہ ہی ہو گئی ہے اور شکنیں اس قدر گہری ہیں کہ مٹ نہیں سکتیں۔ بھلا آپ نے یہ کیسے خیال کر لیا؟ آپ نے حالات سدھارنے کی کبھی کوشش نہیں کی۔ پھر اپنے لئے ایک پتھر کی لکیر کھینچنے کی ضرورت نہیں۔ کوشش کیجئے! پھر دیکھئے آپ اپنے لئے کیا کچھ کر سکتی ہیں۔

مجھے یہ امر تسلیم ہے کہ بڑھی چھریاں پٹری گردن اور عمر کا ستیا ہوا چہرہ دوبارہ موزوں بنانا آسان کام نہیں ہے۔ جن چہروں اور نگلوں سے نرمتہ تک غفلت برتی جائے وہ علاج سے جلد اثر پذیر نہیں ہوتے پٹھے مسکڑ چلتے ہیں۔ ریشے ٹوٹ چکے اور فٹنے بیٹھ چکے ہیں اور نیکی ہوئی کھال موٹی ہو جاتی ہے۔ لیکن ہر صورت میں حالت بہتر بنائی جاسکتی ہے۔

ہمیں اور سال بھر لگ جاتا ہے، تب جا کر کہیں نتیجہ ظاہر ہوتا ہے۔ لیکن مہرود ہتھال سے بہت کچھ کیا جاسکتا ہے۔ جب چہرہ اور گردن کا غلا حصہ قابو میں نہ آتا ہو اور لٹکنا رکتا نہ معلوم ہوتا ہو تو ایک نرم کپڑا اوچ ہیزل *Witch hazel* میں گیل کر لیجئے۔ اور ٹھوڑی کے نیچے لاکر سر پر نرمی سے گرہ لگا دیجئے۔ جو نہی کپڑا سوکھے پھر گیل کر کے بازو دیکھئے نیکی ہوئی ٹھوڑی اور گالے کا اسی طرح روزانہ آدھ گھنٹہ علاج کرنے سے ساحرانہ طریقہ سے پٹھوں میں مضبوطی، جلد میں تناؤ اور سطو میں ہمواری آجائے گی۔ گلے اور چہرے پر تھپکی لگانے والے آلہ *Face Putter* جس پر شبو چڑھ *Chamois leather* چڑھا ہوا ہو ٹھوڑی سی تہیت میں بازار سے مل سکتا ہے، جتنا ہاتھ سے کام ہو سکتا ہے، اس سے کہیں اچھا کام ہو جائے گا اور جلد کو راحت حاصل ہوگی۔

سنگھار کے لئے بہترین اشیاء ایجئے سوائے کولڈ کیم *Cold cream* کے کسی کو فیاضی سے استعمال نہ کیجئے زیادہ کولڈ کیم لگانے کا کم ہی موقع ملتا ہے۔ یاد رکھئے کہ دنیا میں ایسی سن ساز کوئی چیز نہ نکلی نہ بنائی گئی جو مقطر پانی خالص صابن برت درست کرنے والی درزش اور کولڈ کیم سے زیادہ چہرہ اور گالے کو درست کر سکے۔

ایک بات آنکھوں کے متعلق بھی سن لیجئے دھندلی روشنی میں پڑھنے سے آنکھوں پر زبرد ڈالیں، آنکھوں پر دباؤ پڑنے سے ذہن متبہ بنائی کو نقصان پہنچتا ہے، بلکہ ان کے گوشوں پر چھریاں پڑ جاتی ہیں جسم کے دیگر حصوں کی طرح آنکھوں کی بھی احتیاط کی جائے تو ان میں خوب اظہار کی طاقت آجانی ہے مگر ہلکی یا بزدلی گھنی نہ ہوں آن پر نرمی سے پوروں سے زیتون کا تیل لگائیں، اگر بروئیں بھدے زلائے بنائی ہوئی آئیں تو زایا بال موچنے سے اکھاڑ دیں اور کسی ننھے سے برش سے بالوں کو خوبصورتی

سے خمدار بننے کی عادت ڈالیں اگر کمان ابر کا فی نمایاں نہ ہو تو ابرو کی پنسل ہو شیدی سے استعمال کر کے اسے نمایاں کریں بے پڑا ہاتھوں سے یہ ابروئیں پوری طور پر بھدی ہو جاتی ہیں۔

**چہرہ سنوار و رزشیں** گال پوری طرح پھلاتیں نیچے کا جڑ خوب لگے کو بڑھائیں اور نیچے کالاب اوپر کے لب سے تنگ یعنی بڑھائے رکھیں۔ چھوٹی چھوٹی پھونکوں سے ہوا اندر لیں، اور باہر نکالیں، جیسے کسی کپے کو پھونکوں سے اور اندر کر دیا جائے پہلے آہستہ آہستہ پھونکوں سے شروع کریں، بعد میں ان میں زور پیدا کرنے جائیں۔ یہاں تک کہ نیریز اور زور زور سے سانس لیا اور لگا لگا جائے۔ جب ٹھوڑی نیچے کو کچکنے کی طرف مائل ہو اور اس کے نیچے کی کھال مرجھا رہی ہو اس کے لئے اس ورزش کی بڑی زور سے سفارش کی جاتی ہے۔ اس ورزش کے شروع کرنے کے چھ ہفتہ بعد نتائج دیکھے جائیں۔

ٹھوڑی اور گلے کو سنوارنے کے لئے بوں کریں کہ سیدی کھڑی ہو جائیں۔ اکندے کا زور کے برابر آٹھائیں اور نگلیاں ایک دوسری میں پھنسا کے ہتھیلیاں سر پر رکھیں، ٹھوڑی آگے کو ابھاردیں اور گردن اور چہرے کے پٹھے سخت کریں ہتھیلیوں سے سر مضبوطی کے ساتھ دبائیں، اور ایک طرف سے دوسری طرف اٹانگے اور پیچھے اسے پھیریں۔ اس حالت میں چہرے اور گردن کے پٹھوں کو ہلاتے رہیں جسم و جھلیاں چھوڑ دیں دس دفعہ میل کریں یہ ورزش سخت ہے اور ضرورت سے زیادہ نہ کی جائے۔ یہ گلے کے اندر اور دماغ کی جڑ میں تسکن کی جس اور کانوں میں بھنبھناہٹ پیدا کرتی ہے یہ چہرہ اور گردن کے کل پٹھوں کو صحیح دہرا کرنے میں فائدہ دیتی ہے اور دماغ سے زہنی و عندئہ کر کے اسے صاف کر دیتی ہے۔ اس ورزش کے کرنے میں احتیاط کی دوبارہ تاکید کی جاتی ہے کہ زیادہ نہ کی جائے یا گلے کے غدود پر زیادہ زور نہ پڑنے پائے۔ ورزش کرنے کے دوران میں صاف سوچے کا موقع نہیں ملتا جسبانی حرکت کے ساتھ ساتھ دماغ کو بھی کام کرنے دیں۔ اور سوچنے دیں کہ جو کام اس وقت آپ کر رہے ہیں اس کے مغول خلق برآمد ہوں گے۔

**خانگی ٹوٹکے** لیمل کا عرق چھان لیں بہترین نرم کرنے والی چیز ہے۔ بال بھی جکڑتے ہیں لیمل کا عرق اور پیرش آف دائن سے *Sebum* مساوی تعداد میں ملا کر صابن اور شام تک ہونے والی پریٹیں، جادو کی طرح تسکن دہر جائے گی۔

لیمل کی قاش پرنک چھڑک کر کپڑوں پر پڑے ہوئے میوں کے اور جھلنے کے نشان دور ہو جاتے ہیں۔ دائرہ کی صورت میں حرکت کر کے میوں کو بائیں، رگڑیں نہیں، پانی سے دھاس کے دھوپ میں لٹکادیں، سفیدی آجائے گی لیمل کی قاش پھیر کے ایڈنیم اور پٹیل کے بتوں بالکل نئے ہو جاتے ہیں، تنک لگی ہوئی لیمل کی قاش سے سنگ مرمر کے اور سفید کپڑوں کی سیاہی کے نشان دور ہو جاتے ہیں ایجنہ میں لیشی کپڑے دھل کر ان پر دھتے پڑ جاتے ہیں۔ دھونے کے فوراً بعد اگر میوں کے عرق میں کپڑے ڈالیں تو دھتے جاتے ہیں۔ تھرموس بوتل آدھی گرم پانی سے بھر کے صفی اسالیمل کا عرق اور بائی کاربونیٹ آف سوڈا ایک گچھا ملائیں، بوتل میں مٹاس آجائیں محمد ظفر

**سنگھار خانہ** تندرستی اور صحت جوانی اور خوبصورتی کی اگر آپ کو ابش ہے تو سنگھار خانہ کا سلاہ کیجئے، جو ہندوستان کے مشہور ادیب مولوی محمد ظفر صاحبیم۔ ۱۷ کی چھ سال کی محنت ہے۔ آنکھ ناک۔ کان۔ دانت بھریں۔ بال، اہتہ، انگلیاں۔ پاؤں۔ غرض جسم کے ہر حصہ کو کس طرح خوبصورت بنایا جاسکتا ہے اور چہرے میں کن کن طریقوں سے دلکشی پیدا کی جاسکتی ہے۔ مڑا پا دور کرنے کی مہارت کیا ہیں۔ سب باتیں سنگھار خانہ سے معلوم ہونگی۔ ہندوستانی خواتین کے لئے اس مفود پر بہترین کتاب ہے۔ قیمت لکھ عصمت بکڈ پو۔ دہلی

## سیر بین

**سنگاپور کا تذکرہ** سنگاپور اور انڈونیشیا میں آٹھ ہزار میل کا فاصلہ ہے۔ اور بحیرہ روم کے مشرقی دہانے سے ۵۱۸۶ میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔ اس میں اور ہندوستان میں ۱۵۰۰ میل کا فاصلہ ہے یہ سنگھائی سے ۱۲۴۰ میل سے زیادہ اور آسٹریلیا سے ۲ ہزار میل دور ہے۔

سنگاپور سلطان جوہر کا علاقہ تھا ۱۸۱۹ء میں سر رفلر گورنر سائٹلے نے تھڑی سی قیمت پر اسے ایٹاڈیاکینی کے لئے حاصل کیا۔ اس وقت یہ مچھلیاں پکڑنے کا پھیروں کا معمولی سا اڈا تھا۔ تیرہویں اور چودھویں صدی میں البتہ سلطنت ملایا کا ایک اہم شہر تھا۔ مگر جاوانے اسے ۱۸۱۹ء میں تباہ کر دیا۔ چنانچہ جب سے اس وقت تک یہ ویرانی کی حالت میں پڑا رہا۔ خریدنے کے بعد یہ جگہ اہمیت حاصل کرتی رہی اور فروری ۱۹۴۲ء میں انگریزوں نے اسے بحری اور ہوائی اڈا بنانا شروع کر دیا۔ ملایا سے اسے ایک ٹیل جو ایک میل کے قریب لمبا ہے ملتا ہے۔ یہاں پانی ملایا سے ایک حوض سے آتا ہے۔ جو ایک پہاڑی پر واقع ہے۔ اس پاس سے چار پانچ شاہراہیں جاتی ہیں۔

**نیند کا راز** نیند بھی عجیب چیز ہے۔ جن کی راتیں گھنٹوں کروٹیں بدلتے گنتی ہیں، ان سے اس کی آرزو بوجھو، کوئی کہتا ہے کہ نیند مانگ کے تھک جانے کا نام ہے کسی کا خیال ہے کہ یہ دن بھر کے کام کاج کا نعم البدل ہے۔ کہ جو کچھ دن میں بدن کا کوئی عضو گھسا یا خراب ہوا ہے رات کو نیند کے ذریعہ درست ہو جاتا ہے امریکہ میں چند منتخب لوگوں کو زیر مشاہدہ رکھا گیا تاکہ نیند یا بے خوابی کے نتائج اخذ کئے جاسکیں ۲۱ طالب علموں کو بڑی احتیاط سے سال بھر سے زیادہ دیر تک زیر مطالعہ رکھا گیا۔ زیادہ لحاظ اس تحقیقات میں یہ رکھا گیا کہ مسلسل نیند میں کس قدر خلل پڑتا رہتا ہے۔ اس غرض کے لئے ہر شخص کے بستر کے ساتھ ایک خاص مشین لگا دی گئی۔ یہ ایک چلتے ہوئے کاغذ پر بستر پر لیٹے ہوئے آدمی کی ہر حرکت کو قلمبند کر دیتی ہے چونکہ کاغذ کی حرکت کے وقت مقرر ہیں، اس سے ہر گہری نیند کے وقت اور خلل اندازی کے توازن کی میعاد معلوم ہوتی رہتی ہے۔ ان تحریروں سے پتہ چلا کہ نیند مسلسل چیز نہیں، جو گھنٹوں قائم رہ سکے۔ بلکہ یہ چھوٹی چھوٹی غنودگیوں کا سلسلہ ہے۔ جن میں سے ہر ایک اوسطاً پندرہ منٹ سے زیادہ قائم نہیں رہتا۔ اور ایک کا دوسری سے کروڑوں اور جسم کی دوسری حرکتوں سے سلسلہ ٹوٹتا رہتا ہے۔ بیماری کی حالت میں بھی نیند پر اثر پڑتا ہے۔ ایک کو زکام کھانسی ہوا۔ اس کے حملے سے پہلے نیند کا وقفہ دگنا ہو گیا۔ اور جب تک بیماری رہی بے حس و حرکت نیند کے وقفے قائم رہے۔ تندرستی پر پھر اہلی مدت پر عود کر گئے۔ سوائے نکلے بے چینی کے اثرات کو بھی قلمبند کیا گیا۔ اس تحقیق کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ مشین اب شفا خانوں میں بیماری کے اسناد کی تدابیر کے سلسلہ میں استعمال کی جانے لگی ہے۔

**ہندو عورت کے حقوق** بڑودہ اور میسور جیسی ہندو ریاستیں ترقی کی طرف گامزن رہتی ہیں۔ گیارہ سال کی بات ہے کہ بڑودہ کے بہاراجہ نے لالین اور نالیم ہندوؤں کی ایک کمیٹی بنا کر اس کے سپرد یہ کام کیا کہ وہ تحقیقات کرے کہ اعلیٰ طبقہ کے ہندوؤں میں مثلاً مذہبی کیسے گذر رہی



ہے۔ اولاً اگر میاں بیوی کو ایک دوسرے سے کچھ شکایت ہو تو اس کا ازالہ طلاق سے کیا جائے۔ کیٹی نے طلاق کے نافذ ہونے کی رائے دی۔ اس پر ملک کی رائے لی گئی۔ چاروں طرف سے کیٹی کی سفارشوں پر نے دے شروع ہو گئی، مگر متوفی کہند سال راجہ نے بڑی بہمت سے کام لے کر طلاق کا قانون بنا دیا جس کی رو سے قرار دیا گیا کہ شادی شدہ مرد یا عورت ہندو طلاق یا تنسیخ نکاح آزادی حاصل کر سکتی ہے۔ اگر ان میں سے کوئی مفقود الحجر ہو جائے اور سات سال تک اس کا پتہ نہ چلے، یا دوسرا مذہب اختیار کرے یا نازک دنیا ہو جائے یا تین سال تک متواتر اپنی شریک زندگی سے برجمی کا بڑا ڈکڑے یا اُسے چھوڑ جائے۔ یا ہر وقت مدہوش رہے یا دوسری عورت کے زیر اثر رہے۔ یا بوقت شادی دونوں میں سے کوئی خطرناک بیماری میں مبتلا تھا۔ یا بہرہ گو لگا اندھا پاگل یا غیر مذہب کا پابند یا نابالغ تھا۔ یا اُسے دھوکہ دے کر عقد نکاح میں لا گیا۔ طلاق یا تنسیخ نکاح کے چھ ماہ بعد عورت نکاح ثانی کر سکتی ہے۔

اتنا ہی زمانہ ہوا کہ ریاست میسور نے بھی ایک کیٹی مقرر کی۔ چنانچہ اس کی روٹا دھرم شاستر کے ماتحت عورتوں کے حقوق کے نام سے سرکاری مطبع سے شائع ہوئی تھی، کیٹی کے سپرد یہ کام کیا گیا تھا کہ ہندو عورت کی حالت سدھاری جائے گو سفارشات ریاست کے لئے محدود تھیں، مگر ان کا اطلاق ہمدرد بام ہندوستان کے ہندوؤں پر سب ہوتا جائے گا کیونکہ اس کیٹی نے خوب چھان بین کی تھی اور دھرم شاستر کی دونوں شاخوں میں متاکشروع اور دیابھاگ میں ہندو عورت کی پابندیوں کو پیش نظر رکھا گیا تھا۔ وراثت اور اس کی درجہ بندی اشتراک خاندان گزارہ اور استری دھن کے معاملہ میں متاکشروع کا دامن عورت کے لئے بہت تنگ ہے، اس کیٹی کی سفارشات ایک مسودہ قانون کی صورت میں تھیں، جس کی رو سے محض عورت ہونے کی وجہ سے اُسے وراثت سے محروم رہ جانے سے بچایا گیا ہے۔ بے وصیت مر جانے والے لادلد ہندو کی کوئی اولاد اثاثہ حصہ لینے سے محروم نہیں رکھی گئی۔ چنانچہ اس قانون نے وارثوں میں عورت کو شامل کر لیا ہے۔ اور تین پشت لڑکوں کو حق دیا گیا، بیوہ ماں کنواری لڑکی اور بہن کو بوقت تقسیم لڑکے کے مقابلہ میں بیوہ اور ماں کو لڑکے سے آدھا حصہ اور بھائی سے چوتھا حصہ دیا گیا۔ اور کنواریوں کو شادی کے اخراجات بھی دلائے جائیں گے۔ اگر شوہر کی ممانعت نہ ہو تو مکمل اجازت نہ ہوتے ہوئے بھی بیوہ لڑکا گودے سکتی ہے۔ اور بعد میں اس لڑکے کے رحم پر رکھنے سے اس طرح بچایا گیا کہ وہ جب چاہے متبنی لڑکے سے لڑکے کے حصہ کا چوتھا حصہ بچائے گزارہ لے سکتی ہے۔ بیوہ کی مصیبتیں اس طرح کم کی گئیں کہ اُسے محدود مختاریت کی وراثت کے بجائے خود مختار وراثت دی گئی وراثت بازگشت کو وہ کچھ حصہ پیشگی دسکرائینہ کی پابندیوں سے نخلی حاصل کر سکتی ہے، مدہ بیع و دھن کر سکتی ہے۔ اگر وہ وراثت بازگشت کی رضامندی حاصل کرے، پھر وہ بعد میں کسی وقت بیوہ کے فعل پر اعتراض نہیں کر سکتا۔

ہندو مرد پر لازم ہو گا کہ وہ اپنی حقیقی ماں اپنی سوتیلی ماں، بیوی کنواری بیٹی، بہن۔ محتاج شادی شدہ یا بیوہ بہن کو گزارہ دیتا رہے۔ اگر شوہر دوسری بیوی کرے تو شوہر کے پاس رہنے سے انکار کر سکتی ہے۔ اور علیحدہ اپنا نان و نفقہ لے سکتی ہے۔ اسلام سے پہلے عورتوں پر بہت سختی تھی اسلام نے جو حقوق عورتوں کو دیئے اُس کا ہر چار طرف یہ اثر ہوا کہ وقتاً فوقتاً دوسرے مذہبوں نے عورتوں کے حقوق کی نظر ثانی کی اور انہیں کچھ نہ کچھ دینا پڑا۔

آسٹریلیا پہلے زمانہ کے جغرافیہ کی کتابوں میں جزیروں میں شامل رکھا گیا ہے۔ آج کل اسے براعظم کا رتبہ دیدیا گیا ہے۔ یہ ہندوستان سے تقریباً گانگہ ہے مگر آبادی کم ہے دوسرے ملکوں سے نعل مکان

آسٹریلیا کی حیثیت

کی اس نے عرصہ سے ممانعت کر رکھی ہے۔ اس لئے آبادی گنجان نہیں ہونے پائی۔ جب سے جا پانیوں نے تیمور پرقبضہ کیا ہے اور یوگنی پرقبضہ کیا ہے۔ اس لئے آبادی گنجان نہیں ہو گئی ہے۔ کیونکہ جہاں شمالی اور مشرقی ساحل کی بندرگاہیں، بروم، ونڈیم، دارون، کیرنس اور ٹاؤنس ویل قبضہ میں لا کر آسٹریلیا پر سمندری راستے بند کرنا چاہتا ہے اس یارک شمال کی سب سے بڑھی ہوئی ٹوک ہے۔ اس کے پاس جزیرہ تھر سٹے واقع ہے، اس پر بھی جا پان قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ کیرنس سے بروم تک تقریباً عالی علاقہ ہے جس کا رقبہ چار لاکھ مربع میل ہے۔ اور آبادی ۷۰ لاکھ انگریزوں کی ہے۔ اس کا بچانا معمولی کام نہ ہو گا۔ کیرنس اور ٹاؤنس ویل کی ۱۲ ہزار اور ۲۷ ہزار بالترتیب آبادی ہے۔ اس میں اطالوی بھی بکثرت ہیں جو دشمن کے لئے زبردست معاون ثابت ہوں گے۔ ساحلوں کے بیچ میں چند چھوٹی چھوٹی بستیاں ہیں، جن میں مویشی پالے جاتے ہیں اور کچھ خانہ بدوش اصلی قومیں رہتی ہیں۔ دونوں مقامات مفید بندرگاہیں ہیں تھر سٹے کے جزیرے میں جہاز اچھی طرح ٹھہر سکتے ہیں، ڈارون بحری اور ہوائی اڈے بنانے کے لئے نہایت عمدہ مقام ہے، ونڈیم اور بروم کا پانی گہرا ہے اور جہازوں کے لئے بہترین لنگر گاہ کا کام دے سکتے ہیں۔ یہ مویشیوں کی بندرگاہ ہے۔ بروم کے عین شمال میں آبنائے ٹنگ ہے جس میں کئی بڑے جہاز جمع ہو سکتے ہیں بروم موتیوں کے ٹکڑے جلنے کا صدر مقام ہے۔ ان سب مقامات پرقبضہ کر کے ایک ملک اس پاس کے سب سمندروں اور رسد رسانی کے جملہ ریلوں پر قابو رکھ سکتا ہے۔ ڈارون، ٹاؤنس ویل اور کیرنس میں اول درجہ کے ہوائی اڈے ہیں، ونڈیم اور بروم کے ہوائی اڈے اب تک برابر ہتھال میں رہے ہیں۔ ۲۰ سال سے زیادہ سے جا پانی اپنی اہمی گیر کشتیوں میں کیرنس اور بروم کے تین ہزار پے ساحل کی خوب دیکھ بھال رکھتے چلے آئے ہیں اور وہ اس سے خوب واقف ہیں۔ پورٹ ڈارون پہنچنے سے حملہ کیا جاسکتا ہے۔ اس کی کمزوری غصہ سے محسوس کی جا رہی ہے۔ آسانی سے ٹوٹی جانے والی ریل جس کے پیل بھر میں تیل ہیں، ڈارون کے جنوب سے بروم تک جاتی ہے اور بندرگاہ اوگسٹا جو جنوبی ساحل پر واقع ہے ۷۰ میل کے فاصلہ پر ٹاؤنس کے چٹنوں تک ایک اور ریل جاتی ہے۔ ان دونوں ریل کے مقاموں کو سال گذشتہ ہریم میں کام لے جانے والی کئی مشرک حکومت نے ہوا دی ہے ڈارون پر حملہ کی صورت میں یہ ریل دشرک خوب کام دیں گی۔

**شوہروں کی بُرائی بھلائی** ایک انگریز عورت نے شوہروں کے بُرے بھلے پہلو بیان کئے ہیں۔ اس کی پہلی شادی ۱۷ سال کی عمر میں ہوئی اور ۵۲ سال کی عمر میں وہ چھٹے شوہر کی بیوی بنی۔ اس کے پانچ شوہر اتفاقاً بیمار یوں میں مرے۔ اور ایک نے جس سے آسے بڑی محبت ہو گئی تھی اس کے بازوؤں میں دم ٹوٹا۔ چھٹا شوہر جنوبی امریکہ میں تلاش معاش کے لئے چلا گیا۔ تاکہ دونوں کے بڑھاپے کے لئے کچھ اندوختہ کرے۔ اس عورت نے بتایا کہ میرے شوہروں کو یہی معلوم تھا کہ میں نے ایک دودھ ہی شادی کی ہے۔ تمام شوہران کی عمر کچھ ہی ہو، کچھ ہی پیشہ ہو اور کیسی ہی خصلت ہو یکساں ہوتے ہیں۔ شادی کے بعد ہی سب ایک سی عادات و خصائل دکھانا شروع کر دیتے ہیں۔ اس نے ان کی خوبیاں اور بُرائیاں بیان کیں۔ بتائیاں یہ ہیں کہ وہ پہلے شوہر سے ملنے ہیں مجھے سابقہ شوہر کا تذکرہ کرنے کی اجازت نہیں۔ حتیٰ کہ تصویر بھی نہیں رکھ سکتی، وہ اپنی بیوی سے کتنی ہی محبت کیوں کرتے ہوں، مگر اس کی مطلق پروا نہیں ہوتی کہ ان کی اس بات سے کس قدر ذہنی تکلیف ہوتی ہے کہ انہیں جلد ہی پتہ چل جاتا ہے کہ شوہروں کو صرف ایک بے تنخواہ کے گھر چلانے والی اور چن محروما اور پالنے والی کی ضرورت ہے۔ شادی کے چند ماہ بعد ہی

ظاہر ہونا شروع ہو جاتا ہے کہ انہیں اپنی بیویوں کی صورت شکل اور لباس سے دلچسپی نہیں رہی، یہ بُرائی بعد پریشانی کا باعث ہے۔ اور سبھی شوہروں میں پائی جاتی ہے۔ بیویوں کو سنگھار کی ضرورت نہیں، غیر عورت کب اسی سنگھار کرے وہ اس کی تعریف کر دیں گے، لیکن بیوی سنگھار کے تو اُسے کہا جاتا ہے کہ جاؤ اور ٹھنڈ دھوؤ،

خوبیاں بھی سنفو، وہ دنیا کے سب سے اچھے اور حیرت انگیز رفیق ہیں۔ شوہری بیوی کا حقیقی دوست ہو سکتا ہے جس سے وہ ہر قسم کے مضمون پر بحث کر سکتی ہے۔ اور اسی اس کی ہمدردی کا یقین ہو سکتا ہے، اور اُسے معلوم ہو گا کہ وہ اُسے سمجھنے کی کوشش کرتا ہے۔ ہر شادی شدہ شخص میں وفاداری کی خصوصیت ہوتی ہے، وہ صبح سے رات تک اپنی بیویوں پر نکتہ چینی کئے جائیں، مگر کسی غیر کی زبان سے اس کی بُرائی سننے کی اس میں تاب نہیں ہوتی، اس کی ساعت میں کوئی اس کی بُرائی کرے دیکھ لے وہ اس کا گلا دہنچ لے گا۔

مرد عورت کو آزاد اور مردانہ پسند نہیں کرتا اور اس میں مناسبت پسند کرتا ہے۔ اور چاہتا ہے کہ اس میں سہارا لینے کی خواہش ہو اور جو ہیا سے بھی ڈرتی ہو۔ انہیں عورت کی بت کی سی خاموشی پسند نہیں، وہ بول چال چاہتا ہے، وہ عورت میں خانہ داری کی خوبی چاہتا ہے مگر یہ پسند نہیں کرتا کہ وہ گھر کا دھندا پھینے کی دستان اُسے سنائی رہے۔ اس گھنگو اور بھونچ سے وہ گھبرا اٹھتا ہے۔ بیماری بطور تذکرہ اسے پسند ہے۔ رقابت کا خیال اُسے بیوی کی دائمی محبت پر مجبور رکھ سکتا ہے۔

**پٹھلی چٹیاں**   
 بدبو میں بالک پاہن اور ساڑی میں پالم بنگ تیل کی کانیں نہیں، انہیں جاپان کے ہاتھ میں جانے سے پہلے برباد کر دیا گیا۔ اب تیل اور پٹرول کا بار خرق اور ایران کے تیل کے چشموں پر زیادہ سے زیادہ پڑ رہا ہے۔ ایران کے چشموں پر ہم ہزار ایرانی اور ایک ہزار ہندی کام کرتے ہیں۔ ۲۰۰۰۰۰۰۰ کی کان مشرق میں سب سے بُری ہے جس سے ۸۰ کروڑ ۸۰ لاکھ من تیل نکلتا ہے۔ اور ایران کو ۸۰ لاکھ پونڈ بطور زر ٹھیکہ دیا جاتا ہے جو ایرانی حکومت کی سالانہ آمدنی کا دس فیصدی حصہ ہے۔

بلیک وال لندن کی سُرنگ سوا سیل لمبی ہے۔ دریا کے ٹیمز کے ۰.۰۷ گز نیچے ہے۔  
 چوہوں، خمر گوشوں اور دوسرے اپنی خوراک پیس کے ٹھکانے والے جانوروں کے دانت ہمیشہ اُگتے رہتے ہیں۔

چچن میں ایک پھول ہے۔ جو رات کے وقت یا سایہ میں سفید اور سورج کی روشنی میں سرخ ہو جاتا ہے۔  
 گھوڑوں کے ابرو میں اور پھلیوں کے پوٹے نہیں ہوتے۔  
 گھاس کا ٹٹا اپنی لمبائی سے دو سو گنی جست لگا سکتا ہے۔  
 شہد کے چھتہ کے ایک مربع فٹ میں نو ہزار خالے ہوتے ہیں۔

چینٹیاں سبز مکھی وغیرہ کو دودھ دہنے کی غرض سے رکھتی ہیں جیسے کسان گائے رکھتا ہے۔ وہ اس مکھی کی قبر گیری کرتی ہیں، اس کے دودھ پران کا گذارہ ہے۔  
 کچھوے سبزی پر زندگی بسر کرتے ہیں۔

محمد ظفر

## بزمِ عصمت

بزمِ عصمت میں صرف وہی خطوط درج کئے جاتے ہیں جن میں خریداری نمبر کا حوالہ ہو (۲۰) خط بہت مختصر ہو (۲۳) وہی استفسار نہ ہو جس کے جوابتِ عصمت میں پہلے شائع ہو چکے ہیں (۲۴) رسالہ کے انتظامی امور یا مضامین کے بارے میں کوئی بات نہ ہو (۲۵) علیحدہ کا قدر پر مددگار سپاہی سے لکھا ہوا ہو۔

بہنِ قمر جہاں کو چاہئے کہ وہ روزانہ صبح ایک دو صفحے ضرور کلامِ پاک کے تلاوت فرمایا کریں اور پنج وقتہ نماز کی عادی بنیں۔ نیز بڑے خیالات کے بجائے اچھے خیالات کو دل میں جگہ دینے کی کوشش فرمائیں انشاء اللہ خود بخود بڑے خیالات دل سے باہر نکل جائیں گے۔

خریدار نمبر ۲۶۷ - گبرگہ شریف دکن

بہنِ مسرتِ فضلِ صاحبہ سے عرض ہے کہ عصمت مئی ۱۹۷۷ء میں آپ کا ایک مضمون ”دلے ہونے کا مجرب علاج“ کے عنوان سے شائع ہوا تھا۔ برائے مہربانی جلد از جلد مطلع فرمائیے کہ آیا عدوانِ علاج میں پانی پینے کی بھی ممانعت ہے یا نہیں۔ دوسرے سترے سیب، انار میں سے کسی قسم کے پھلوں کا عرق پینے کی اجازت ہے۔ یا صرف ایک مٹکے کے عرق کی۔

جے۔ کے (بلند شہر)

”اگر کسی عصمتی بہن نے محترمہ ایس جے۔ بیگم کھڑی کا اکسیر دواں استعمال کیا ہو تو تحریر کریں اس کا فائدہ ہوتا ہے یا نہیں یا دوسری بات یہ ہے کہ کئی دفعہ مسرتِ حمید صاحبہ نے باؤں کے دودھ کرنے کے لئے رجوک بے فائدہ ٹھہر چھوڑی پر پیدا ہو جاتے ہیں اور بہت بڑے معلوم ہوتے ہیں اہلئے

ہیں جو استعمال کئے گئے مگر ذرا بھی فائدہ نہیں ہوا اگر کوئی عصمتی بہن اپنا بھرپور شدہ نسخہ بذریعہ بزمِ عصمت بتائیں تو میں بہت شکر گزار ہوں گی۔ میری لڑکی کو سخت ضرورت ہے۔

خریداری نمبر ۸۴۶

میری ایک عزیز سہیلی کے چہرے پر کچھ عرصہ سے دواں نکل کر روزانہ بڑھ رہا ہے۔ کوئی بہن یا بھائی بندہ بزمِ عصمت کسی فائدہ مند دوا کا نام بتائیں جس سے دھتے اور داغ نہ پڑیں۔ کیا فیئرین کے استعمال سے روئیں تو پیدا نہیں ہوتے؟

ایک ضرورت مند بہن

سن آمنتِ قلی صاحبہ نے رس گلہ بنانے کی ترکیب دریافت فرمائی ہے۔ صبح ترکیب ان کی خدمت میں روانہ کرنی چوں دودھ کو نمبو سے پھاڑ کر کپڑے سے گھرا کر اس کا چھینا نکال لیں چھینا کو گول بنا کر مہینہ پانی حاکر فرام بنالیں گاڑھا ہو جلنے پر انار لیں۔ اس میں رس گلہ ڈال دیں ایک گھنٹے کے بعد استعمال کریں جتنا رس گلہ بنا نا ہو اندانہ سے چینی ڈالیں کہ مٹھا ہو جائے

صفیرا خاتون ۲۷۷

ایک بہن نے سمنک کی ترکیب پوچھی ہے جو لکھتی ہوں۔ حسب ضرورت گیمہوں کو دھو کر پانی میں پڑا رہنے دیں۔ گہرے سفیدانہ بل دیا کریں۔ چوتھے روز سارا پانی نکال دیں، اور برتن میں پڑا رہنے دیں۔ ان میں اب چھوٹی چھوٹی سی ڈریں نکلیں شروع ہو جائیگی۔ تقریباً ہفتہ بھر تک نیز پانی کے ٹھنڈی جگہ پر رکھ چھوڑیں مگر اس بات کا خیال رہے کہ روزانہ گیمہوں کا ایک دفعہ پانی نکال دیا کریں۔ ہفتہ بھر بعد خوب میں کھانے کے لئے رکھ دیں۔ جب ہفتہ بھر تک خوب سوکھ جائیں تو چکی میں پسا لیں۔ یہ ترکیب میری آزمودہ ہے۔

ایک بہن



ہو گئی ہے۔ ان علاقوں کی مقامی فوجیں جاپانیوں کا جھکڑا مقابلہ کر رہی ہیں۔

برامیں یاٹنگ یاٹنگ کا سب سے بڑا تیل کا چشمہ چینوں نے خالی کرتے وقت بالکل برباد کر دیا۔ چند روز بعد چینی پھر اس پر قابض ہو گئے۔ یہ مقام میگوئی کے شمال میں ہے برامیں جاپانی پیشقدمی کی رفتار سست پڑ گئی ہے۔ ہندوستانی اور چینی فوجیں بہادری سے دشمن کا مقابلہ کر رہی ہیں۔

آسٹریلیا میں اتحادی قوت مجتمع ہو رہی ہے اور جاپانیوں کو اس پر اثر کرنے اور اپنا حملہ جاری رکھنے کی جرات نہیں ہوئی۔ نیوگنی میں بھی کچھ حصہ پر قابض ہو کے وہ ٹرک گئے ہیں۔ اتحادیوں کا مقابلہ سخت ہوتا جا رہا ہے۔

بحر ہند میں کئی برطانوی تجارتی جہاز جاپانیوں نے ڈبو دیئے اور دو جنگی جہاز اور ایک ہوائی بردار جہاز بھی ڈبو دیا۔ ٹائی جب سے شروع ہوئی ہے، پہلی مرتبہ امریکی ہوائی جہازوں نے جاپان کے دارالسلطنت ٹوکیو اور دیگر اہم شہروں کو بی۔ یو۔ ایم وغیرہ پر حملہ کر کے سخت نقصان پہنچایا۔ جاپان میں اس سے سخت سرسنگی پھیل گئی ہے کیونکہ اسے محسوس ہوا ہے کہ اب امریکی بحری اور ہوائی طاقت کیل کانٹے سے درست ہو کر خود اس کے ملک کو چین سے نہ بیٹھنے دیگی۔

**فرانس میں مدوجہزہ** روس کی جانب سے اتحادیوں پر شروع سے مذکور دیا جا رہا ہے کہ جرمنی کے خلاف دوسرا محاذ جاری کر کے روس پر سے رباؤ کم کر سکیں۔ چنانچہ جرمنی کے اتحادی عنقریب فرانس پر شمال یا مغرب سے حملہ کریں گے خیال ہے کہ فرانسیسی آبادی تلی بھیجے کہ وہ وقت پاتے ہی جرمنی کے خلاف اٹھ کھڑی ہو۔ لیکن دوسری طرف فرانس میں ایک عجیبے انقلاب برپا ہو گیا۔ ایم لاول جس کا رجحان علانیہ برطانیہ کے خلاف رہا ہے برسرِ اقتدار آ گیا ہے۔ گومارشل پیتان کو سردار حکومت قرار دیا گیا ہے، لیکن مارشل کے اختیارات لاول کو حاصل ہو گئے۔ جاول الذکر کی نگارنی میں نافذ ہوں گے بحری فوج کے متعلق مذکورہ پید ہو گیا ہے کہ اسے جرمنی کے حوالہ نہ کر دیا جائے۔ یا اس کی خدشات میں نہ لگا دیا جائے۔ فرانس کو امریکہ سے حال ہی میں شکایت پیدا ہو گئی تھی۔ اس نے ڈی گول کی آزاد فرانسیسی حکومت کو تسلیم کر کے کہاں اپنا سفیر مقرر کر دیا ہے اب خیال کیا جاتا ہے کہ لاول کی وجہ سے امریکہ اپنا سفیر دہلی سے واپس بلا لے گا گو موسم بہار میں روس کے محاذ پر جرمنی کے حملہ کا انتظار کیا جا رہا ہے، مگر فرانس کے اس تغیر و تبدل نے یہ امکان بھی پیدا کر دیا ہے کہ یہ انگلستان پر حملہ کا ریسہ چھوڑ جائے اگر انگریز بھی دشمن کا مقابلہ کرنے کے لئے خوب تیار ہیں۔

**ہندوستان کو درجہ نوآبادی** سر شیفرڈ کرسپس ہندوستان میں آئے اور کانگریس مسلم لیگ اور دیگر مقتدر جماعتوں کے سربراہان و لوگوں سے انہوں نے مسلسل ملاقاتیں کر کے ایک مشترک لائحہ عمل تیار کرنے کی کوشش کی۔ انگلستان کی طرف سے ہندوستان کو درجہ نوآبادی دینے کا وعدہ کیا گیا جس کا باقاعدہ نفاذ بعد ختم جنگ تجویز کیا گیا۔ اس سلسلہ میں سالار ہند کے عہدے برقرار رکھے گئے اور ملک کی حفاظت کا انتظام بدستور برطانوی ہاتھوں میں رکھا جانا ضروری بتایا گیا۔ ملک کے رہنماؤں نے فوراً درجہ نوآبادی مانگا۔ اور فوجی نظم و نسق ہندوستانیوں کے قبضہ میں رکھا جانا ضروری بتایا گیا۔ اس امر کو پسند نہیں کیا گیا کہ اگر بعض صوبے اور ریاستیں مرکز سے اتحد نہ کر سکیں، وہ اپنی علیحدہ نوآبادی بنا سکتے ہیں۔ مگر اس کے لئے ۶۰ فیصدی کی کثرت رائے اور اس کی عدم موجودگی میں انہوں کی عام رائے کا حصول ضروری قرار دیا گیا۔ اس سے مسلمان جو پاکستان کے طلبگار ہیں مطمئن نہیں ہوئے، بلکہ انہوں نے کہا

کہ پاکستان کا ہول تو تسلیم کر لیا گیا، مگر اس کا حصول محض سرب بنا دیا گیا نہ منہ کوئی جماعت ان حجازیہ کو پسند نہ کریگی اور سرحد کو ہندوستان سے ناکا صوابی ہوئے۔ البتہ لیڈروں نے اعلان کر دیا کہ جاپان یا جرمنی نے ہندوستان پر حملہ کیا تو ہندوستانی ان کا شدت سے مقابلہ کریں گے۔

**تاروں کا جھرمٹ** ۱۹۴۷ء کی ڈاک خانہ کی رپورٹ سے ظاہر ہوتا ہے کہ سال ۱۹۴۷ء کی آمدنی ۱۲۴۸۵۲۰۰۰ روپیہ کے مقابلہ میں ۱۳۲۸۲۶۰۰۰ روپیہ کی آمدنی ہوئی تھی۔ ۷۹۷۴۰۰۰ روپیہ کی بیشی

ہوئی۔ عملہ میں ۱۲۱۰۰ آدمیوں نے کام کیا۔ اور ملک میں ۲۵۳۳۸ ڈاک خانہ تھے۔ سنی آرڈروں کے ذریعہ تقریباً دو ارب ۸ کروڑ روپیہ تقسیم ہوا۔ ۳ کروڑ ۹۰ لاکھ رجسٹریاں روانہ ہوئیں جن میں ۲ کروڑ ۶۰ لاکھ بیسے تھے ۴ کروڑ ۳۰ لاکھ نئی کٹہ جاری ہوئے جن کی البتہ سوا اسی کروڑ تھیں۔ ۹ کروڑ تار بٹے دی گئی۔ ۴ کروڑ روپیہ کی آمدنی ہوئی۔ ڈاک خانہ کے ٹیک میں ۵۹ کروڑ سے زیادہ روپیہ لوگوں کا موجود ہے۔

چندت جواہر لال نہرو کی ٹکی مس اندر کی شادی خود ان کی مرضی کے مطابق ایک پارسی شریفی رنگہ مذہبی سے ہو گئی ہے۔ دیکھ ریت کے مطابق ایک بہمن نے نکاح کی رسم ادا کی۔ اس شادی سے فریقین کے ذرا سب پر اثر نہ پڑے گا۔

آسٹریلیا میں چاکلی مقدار ہر شخص کے لئے مقرر کردی گئی ہے۔ فزبس سے زیادہ کے ہر شخص کے لئے آدھی چھانک چاہئے۔ اس کی کمی کیلئے ایسے لوگوں کو اپنا نام چاکلی خوردہ فروش کے ہاں درج رجسٹر کرنا ہوگا۔

آدمیوں میں مسلم لیگ کا سالانہ اجلاس ہوا اس میں ایک تلوار جو دہلی میں کسی رضا کار نے مسٹر جناح کو پیش کی تھی ۲۱ ہزار بیلا م ہوئی۔ مسٹر عبداللہ ہاروی تاجر کراچی نے اس کے لئے ۱۰ ہزار مزید دیئے۔ اس طرح یہ تلوار ۳۱ ہزار میں گئی۔ پاکستان کا نقشہ بلیا کی ایک غلطیوں نے کاڑھ کے بھجوا تھا، اسے کلکتہ کے نائب میئر نے دس ہزار روپیہ میں خرید کے مسٹر جناح کی نذر کر دیا۔ اس طرح صرف دو چیزوں کے بچنے سے مسلم لیگ کے فنڈ میں ۱۱ ہزار روپیہ جمع ہو گئے۔

دوس میں عورتیں بھی ہوائی جگہ جہاز چلا رہی ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ مشہور میجر گریوڈ ہو جا ہے۔ جو ایک بیمار وشنی کی سہیل ہے۔ شادی شدہ ہے اور ۵ سال کے لڑکے کی ماں ہے۔ اسے سودیٹ کی ہیروئن کا خطاب دیا گیا ہے اور شگلہ ۱۰ میں اس کو بھول کال تک متواتر کے چلے جانے پر تمغہ دیا گیا تھا کیونکہ اس نے عورتوں میں سب سے لمبی سلسلہ پرواز کی تھی۔

مسٹر عبداللہ سابق جج عدالت عالیہ لاہور نے مسلم یونیورسٹی کو ۵۰ ہزار روپیہ کا عطیہ دیا ہے کہ اس سے ایک ہوش بنایا جائے۔ جس کی آمدنی سے مسلمان طلباء کو وظائف دیئے جائیں۔

قیمت کم کیا گیا ہے کہ گیموں بچنے والے اپنے منہ کے ڈپٹی کشر سے لائنس لیں جو بلا فیس دیا جائیگا۔ دوکاندار کو ہر مہینے کے آخر میں گیموں کی آمد فروخت بقا یا کا نقشہ دینا پڑے گا۔ گیموں کا نرخ لاٹھیر اور ہالڈ کی منڈیوں میں سال بھر کے لئے پانچ روپیہ من قائم ہوا گیا ہے۔ چنانچہ آج کل عام طور سے گیموں ۷ روپیہ سیر مل رہا ہے۔

۳۱ مارچ ۱۹۴۷ء کو ختم ہونے والے گیارہ روز کے عرصہ میں ریلوں کو کم کروڑ ۳۶ لاکھ روپیہ کی آمدنی ہوئی، جو سال ۱۹۴۷ء کی آمدنی کے اسی عرصہ کی آمدنی سے ایک کروڑ ۷ لاکھ اور ۱۲ لاکھ کے اسی عرصہ کی آمدنی سے ۱۰ لاکھ روپیہ زیادہ ہے۔

دہلی میں سینٹ سٹیفن کالج کے پاس ۱۲ اور سات سال کے دو سلطان بچے پٹری پر کھیلے ہوئے ایک ہم کی موٹر کی جھپٹ میں آکر گر گئے تھے۔ عدالت سے آئے ۴ ماہ قید سخت اور دو سو روپیہ جرمانہ کی سزا دی

# محنت بکٹ پو دہلی کی چند مشہور و مقبول کتابیں

نمبر	مختصر کیفیت	انتخاب
۱	ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر اتنے مکمل و مفصل اور سادہ عام فہم کتاب شائع نہیں ہوئی کہستان	نچہ خانہ
۲	دیکھ کر غریب و غنی، امیر و فقیر، غنی و غریب کا نام ہے۔ عالم اور زچہ دونوں خصوصاً نوکریہ صرف کر کے تصویریں دی گئی ہیں۔	صنعت و حرفت
۳	یہ کتابوں میں کی جی میں مگر پتیارہ کر کے ملے پلٹا نیاں دو کر کے ملے جی میں ہاتھ مل کر جی میں کی ایسی مختصر و جامع تصویر ہے جس میں	خانہ داری و تجارت
۴	نئی تجویزوں کی بنا پر خانہ داری کے متعلق یہ بہت مفید و جامع کتاب مختصر و مفصل ہے جس میں پچھلے زمانے کی غلطیاں اور	مفید نسخوں
۵	خانہ داری کے تجویزوں کا دوسرا حصہ۔ تندرستی تیار داری کے متعلق ذاتی تجویزوں کی بنا پر نہایت مفید اور کامیاب مضامین۔	مختصر تاریخ و جغرافیہ
۶	محنت کی مشہور کتاب مختصر و مفصل کی جو پانچ حصوں کے تجویزات و صورت قائم رکھنے کے متعلق قیمتی مشورے تندرستی کے حصول	برگوشی تربیت
۷	سائنس اور حفظان و صحت کے امور اور پچھلے زمانے کی تربیت کس طرح کی جائے اپنے موضوع پر بہترین کتاب ہے۔	خاتون و شہر
۸	مسلمان کے زمانہ کے لیے ہیں بڑی بڑی شاخ و ادیب و محقق اور اندیشہ مند و علم و ادب کا گزری ہیں اس کا تذکرہ ہے تاریخ میں خدا کا فضل	انوری سیکر
۹	دولت کی بہت مشہور و مفید کتاب اور نئی و جدید اور مقبول افادہ جس میں تمام دنیا کی پانچویں نصف انصاف دکھائے ہیں۔	دولت و تجارت
۱۰	دولت کے لایع میں سکون پر مبنی سیاست اور نامزدوں کے لڑنے کی شادی کر دینے کے درمیان تنازعہ پانچویں نصف انصاف دکھانے	فہرست کی کتاب
۱۱	پانچویں نصف انصاف کے حالات اور لوازمی اور بہت سے کس طرح بگڑا ہوا گھر بن سکے اس موضوع پر مختصر و مفصل کتاب کی تصنیف	چار و پنج
۱۲	پانچویں نصف انصاف کی کتاب جی میں مغربی تمدن کی اخلاقیات و عقائد کا تفصیلی بیان ہے۔ عیسائی مشرکوں کی محبت و رواج کی پانچویں نصف انصاف کے درمیان	تاریخی طے
۱۳	زیلیک نامہ ہندوستان، بادشاہوں، شاعروں اور ادیبوں کے لطیفہ جن میں ہندوستان کے گرا۔ لغویات۔ خرافات سے لکھ کر اس کو لطیفہ نہیں	ہنسی کی باتیں
۱۴	ماریانہ بانادی لطیفہ نہیں بعضی بہنوں کے لکھے ہوئے نئے نئے لطیفہ اور عجیبہ لطیفہ۔ ہندوستان کی دل پسند کتاب	عقل کی باتیں
۱۵	پانچویں نصف انصاف، بادشاہوں، محققوں، فلاسفوں کے وہ عقائد جو برسوں کے تجویز پر مبنی ہیں جن میں زندگی کی مشکلات کا حل ہے۔	برہ و مسلم
۱۶	مسلمان خورقوں کا تمام مذاہب کی عورتوں سے مقابلہ مسلمان عورتوں کے حقوق، تعلیم، کیرئیر سے فطرت کے نتائج پر مشتمل مٹ	آئینہ حیات
۱۷	بلیکس جمال صاحب کی پالیسی نگاروں کا مجموعہ۔ اسلام کے دور اور لین کی سبق آموز تاریخی کہانیاں اور مذاکرہ کی تصویر	شیعہ و ماحول
۱۸	خواتین کی محبت و شاعرانہ نظم نگاری کی وہ دریا گزیر نظمیں جو ہندوستانی عورتوں کی عظمت کا صحیح فہم اور فہم رکھنے والے ہیں	نعمت موت
۱۹	مختصر جواب انجیل کے دریا گزیر مضامین کا مجموعہ مصنف کے بلند تعلیم کی گنجی۔ جنہات کی قربانی اور شاعری کا بہترین نمونہ	ادب زریں
۲۰	مختصر جواب انجیل کے دریا گزیر مضامین کا مجموعہ مصنف کے بلند تعلیم کی گنجی۔ جنہات کی قربانی اور شاعری کا بہترین نمونہ	جاں باز
۲۱	مختصر جواب انجیل کے دریا گزیر مضامین کا مجموعہ مصنف کے بلند تعلیم کی گنجی۔ جنہات کی قربانی اور شاعری کا بہترین نمونہ	فیروزہ
۲۲	ایک دولت مند کو فہم کی افادہ مختصر افادہ و فائیت کی دل ہلاک دہلی والی کتابیں اور محنت کی کامیابیوں پر فتح	افادہ حرم
۲۳	مختصر جواب انجیل کے دریا گزیر مضامین کا مجموعہ مصنف کے بلند تعلیم کی گنجی۔ جنہات کی قربانی اور شاعری کا بہترین نمونہ	مزید کہانیاں
۲۴	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	مختصر دنیا
۲۵	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	بچوں کی دنیا
۲۶	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	آسان زبان میں ہے۔ دوسری دفعہ بھی ہے۔
۲۷	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	جاپانی کہانیاں
۲۸	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	جاپانی کہانیاں
۲۹	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	جاپانی کہانیاں
۳۰	ایک اگر دین بانیوں کی دنیا میں چلا گیا ہوتا تو اسے دیو سمجھتے تھے سیاح و جہاز بال شہر کی کتب میں ملال پاتا تھا۔	جاپانی کہانیاں



کئی کتاب ایک کام  
اصلی کام  
پھول پھولاری  
خیلیاں نسواں

کیرنڈی جیانی  
انشائیہ  
دیوانی گیت  
شہزادی نیلوفر  
جال ہشتیں  
گدھن خانوں

سبکدوفا  
بھڑائی بیٹی  
مظاہر نسواں  
سیرگشت باجرہ  
تحریر النساء  
موتی

روحانی شادی  
دودھ کی قیمت  
آب زندیگی  
شباب زندگی  
زمانہ نیست  
وہ اشہ

عصمت کی کہانی

اچھوتا سفر

حنوی عاشقہ  
حلیہ

۱۸ زینب دکن کے متعلق اور میں پہلی کتاب جس پر دعوت ہے پر دینا نے بھی شامل کیا ہے۔ از سید رضا احمد صاحب جعفری  
۱۵ غریب عورتیں دہلی کے کیا کیا کام کو کے مانی پریشا خیال دور کر سکتی ہیں۔ از سید رضا احمد صاحب جعفری  
۱۸ پھولوں کی کاشت کیاری اور باغیچہ کی نگہداشت اور انگریزی سندھستانی اور ہر موسم اور موسم کے پھولوں کی کاشت کے متعلق بتایا  
۱۲ از مولوی نصیر الدین صاحب ہاشمی اخواتین کے لئے معاشرتی باخلاق اصلاحی سفایں کا دلچسپ مجموعہ جس میں یوں ہیں  
معاشرت کے متعلق بھی معلومات ہیں۔

۱۸ سائنسک طریقوں سے کھڑا کوکس طرح چھاپنا چاہئے۔ ایک ماہر فن نے نہایت عام فہم پیرایہ میں یہ کتاب لکھی ہے۔  
۱۶ لوگوں کو خط و کتابت سکھانے کی جدید ترین نہایت مفید اور دلچسپ کتاب۔ از معجز احمد علی احمد صاحب اے ایم ایف۔  
۱۸ جابل غنوازل کے مختلف طرز کے گیتوں کا نہایت ہی دلچسپ مجموعہ ڈاکٹر اعظم صاحب کی یوں کی محنت اور قابلیت کا بہترین نمونہ۔  
۱۶ چھوٹے بچوں اور بچیوں کے لئے دلچسپ کہانیوں کا دلچسپ مجموعہ۔ جسے بچے اور بچیاں بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔

۱۶ اور سید جلیل متحرقاتوں اکرم جنت مکانی کے بے مثل ادبی مضامین کا حسین مجموعہ جس سے اردو لکچر میں قابل قدامت اضافہ ہوا ہے  
۱۸ اردو کی پہلی مرتبہ پسندافسانہ نگار خاتون یعنی مرحومہ خاتون اکرم کے دلآویز تقریریں سننے والے اور فاضلوں کا خوبصورت مجموعہ۔  
۱۸ محترمہ خاتون اکرم جنت مکانی کا لکھا ہوا نہایت دلآویز افسانہ جس میں نہایت شاندار پیرایہ اخبارات کے کیا ہے۔  
۱۶ ایک دلچسپ مختصر افسانہ جسے پڑھنے کے بعد محترمہ خاتون اکرم جنت مکانی کی افسانہ نگاری کی داد دے بغیر نہیں رہا جاسکتا۔

۱۸ ایک دلچسپ اخلاقی ناول جس میں عورتوں کی ہر حالت اور ہر عمر کے متعلق معلومات کا دلچسپ ذخیرہ ہے۔ از معجز احمد علی احمد صاحب  
۱۶ دلچسپ اور سبق آموز تصوف کے پیرایہ میں بہت مفید باتیں بتائی گئی ہیں۔  
۱۲ لوگوں اور عورتوں کے لئے جدید طرز پر خط و کتابت کی بے نظیر کتاب جس میں خطوط کے پیرایہ میں بہت سی باتیں بتائی گئی ہیں۔  
۱۰ اخلاقی معاشرتی افسانہ جس میں ایرانی رسوم و رنجوں کی دلچسپ معلومات بھی ہیں۔

۱۶ اخلاقی اور اصلاحی ڈرامہ۔ جو بلاٹ مکالمہ کرکٹر پر اعتبار سے کامیاب ہے جتنی آموز و ترغیب کا دلچسپ مجموعہ اور بھی زیادہ خوشی پریم چند  
۱۶ اور سات اور افسانے جو خاص طور پر خواتین کے لئے پیش کریم چند نے لکھے تھے جن میں کے افسانوں کا آخری اور سب سے بہتر مجموعہ  
۱۶ از مولانا سیاب اکبر آبادی ایک لڑکی کے گزراؤ کے دلچسپ حالات میں تینوں پیرایہ میں لکھے گئے ہیں۔  
۱۶ از مولانا سیاب اکبر آبادی آفتاب زندگی کا دوسرا حصہ جس میں سنس النساء کی شادی کے بعد کے حالات لکھے گئے ہیں  
۱۶ بچوں اور لڑکیوں کے لئے دس تھیں تھی کتابوں کا نہایت مفید مجموعہ جو تھا ایڈیشن قریب الختم ہے۔

۱۶ حیات راشد کا آخری باب از مولانا رائق انجیری صاحب ایڈیٹر عصمت، حضرت علامہ اشفاق انجیری علیہ الرحمۃ کی  
۱۸ ملاقات اور وفات کے حالات، ذاتی اوصاف اور مختلف ان کی حقیقتوں کا تذکرہ ۸۰ صفحات ۲۲ نول۔  
۱۶ از مولانا رائق انجیری ایڈیٹر عصمت، حضرت علامہ راشد انجیری رحمتہ اللہ علیہ کے زیر سایہ ہندوستان کے مشہور و معروف  
۱۶ زمانہ ہمارے عصمت کے ۲۰ سال ۱۹۰۸ء تا ۱۹۳۳ء کس طرح گزارے تھے اس میں افسانہ کا لطف۔ ۹ صفحات ۲۲ نول۔

۱۶ سابق ہمارے صاحب ہے پور بارانا چوٹی میں شرکت کے لئے انگلستان گئے تھے ان کے سفر کے حالات صاحبزادہ علی احمد صاحب  
۱۶ صاحب ام اسے لکھے ہیں۔ اور یہ اس قدر دلچسپ ہیں کہ آپ خراج تحسین دینے پر مجبور ہو جائیں گے۔ ہمارے  
۱۵ صاحب کے لئے ہاتھ دھوئے کی مٹی اور پانی اور امانج تک ہندوستان سے ہاتھ تھا۔  
۱۶ لٹرائٹ کی اس سفر کا مشہور ساریہ کے منظم حالات زندگی۔

۱۶ ایک مسکونہ شہر سجدہ اور ذریعہ ریل کے حالات زندگی جس نے بڑے گھر کو بنا دیا۔ فقہ دلچسپ بھی اور سب سے  
۱۶ احمد بھی۔ از جناب مولوی عبدالغفار صاحب انجیری اور نوری دہلی ہے۔  
۱۶ لے حلیہ، عصمت کی پڑھ لی

# گولڈن گولڈ کے بہترین زیورات تیار ہو گئے

## ہزاروں روپے کا (کمیکل) سونا مفت

ہمارے کارخانہ میں گولڈن گولڈ کے زیورات تیار ہو گئے یہ وہ سونا ہے جس کی شہرت تمام ہندوستان میں ہو رہی ہے اور لاکھوں روپے کے زیورات اسی سونے کے تیار ہو کر عورتوں کے استعمال میں آئے گے ہیں، اس سونے کی خوبی یہ ہے کہ رنگ میں روپ میں کوئی فرق نہیں ہوتا ہے بلکہ اسی سونے کی خاصیت رکھتا ہے۔ مسندوں کو آج تک تفر نہیں ہوئی کہ اصلی سونا ہے یا نقلی، ہم نے اپنی شہرت کیلئے اس سونے کے زیورات بہت کم قیمت پر فروخت کر کے کا اعلان کر دیا ہے۔ تاکہ ہر گھر میں گولڈن گولڈ کے زیورات استعمال ہونے لگیں اور جو لوگ اصلی سونے کے زیورات ذخیرہ کر سکیں وہ اپنی ضرورت پوری کر لیں۔ اس سونے کے زیورات بیاہ شادی اور محفلوں میں دے جانے ہیں۔ اس وقت مندرجہ ذیل زیورات تیار ہو گئے ہیں۔ منگے اور برسوں استعمال کیجئے اور جب دل چاہے اصلی دامنوں میں فروخت کر دیجئے۔

گولڈن گولڈ جوڑاؤ جو ہر نہایت خوبصورت جس میں چار ہاند لگانے والا قیمت پانچ روپے اس کے ساتھ ایک جوڑا گولڈن گولڈ (جوڑیاں مفت) گولڈن گولڈ دست بند۔ نہایت خوش نما ڈائنڈ کٹ کام کے بنے ہوئے ہونڈی پانچ تولہ قیمت دس روپے دھن ۱۱ اس کے ساتھ ایک جوڑا کانوں کے بندے مفت۔

گولڈن گولڈ ہاتھوں کی پہنچیاں۔ بہترین کاریگری سے بنائی ہوئی چمک دیک میں یکساٹپے کی بنی ہوئی قیمت فی جوڑہ پانچ روپے دھن، ایک جوڑا گولڈن گولڈ جوڑیاں مفت۔

گولڈن گولڈ گلے کا کلاس۔ آتنا خوبصورت کہ دیکھ کر دل بلیاں بلیاں اور گے میں جس وقت پڑا ہو طبیعت چل جائے کاری کرنے کے بندے میں کمال دکھایا ہے۔ قیمت ایک عدد دس روپے اس کے ساتھ ایک عدد گولڈ ڈائنڈ کٹ یا سبھی فیض مفت۔

گولڈن گولڈ ہاتھوں کے کڑے۔ پھولدار قیمت فی جوڑا چار روپے آٹھ آنے سادے فی جوڑا چار روپے ایک انگریزی مفت گولڈن گولڈ کانوں کے بندے۔ ڈائنڈ کٹ فی جوڑا تین روپے چار آنے فی جوڑا چار روپے۔ بیٹی فیض فی جوڑا ساڑھے تین روپے دھن، گولڈن گولڈ ہاتھوں کی جوڑیاں۔ اس پر بہترین پھول ڈالے گئے ہیں جو دور اور قریب سے بے حد خوبصورت معلوم ہوتے ہیں۔ قیمت فی جوڑہ دو روپے۔ گولڈن گولڈ کر پھول چھلکے۔ کانوں کی بیسار دھن کا سنگھار قیمت فی جوڑا تین روپے آٹھ آنے ایک انگریزی مفت۔ گولڈن گولڈ کلائی کی کھڑی جوڑی سچے کام کی فی جوڑا چار روپے۔ ڈائنڈ کٹ کام کی فی جوڑا چار روپے آٹھ آنے۔

گولڈن گولڈ اگر کوئی صاحب زیورات نہ ملتا چاہے اور صرف سونا ہی خریدنا چاہے تو ان کو گولڈن گولڈ دھو روپے تولہ کے حساب سے ملے گا۔ چاہے سونا منگالیں یا اس کے بنے ہوئے زیورات۔ محصول ڈاک ہر چیز پر آٹھ آنے لگتا ہے۔ پاس روپے کے زیورات یا سونا منگالنے پر ایک عدد باطل اعلیٰ سوسٹس میڈ سجادت دینے والی سنہری کھڑی بطور انعام دی جائے گی۔ اور ان زیورات کے علاوہ ہر قسم کے زیور تیار ملتے ہیں۔ زیورات کی باتصویر فہرست تیار ہو رہی ہے۔

بی کے براؤنس اینڈ کمپنی (زیورات والے)، والادخال اسٹریٹ (آئی۔ ڈی۔) وہلی

# ان میلے ہاتھوں کو دیکھو

میلان میں  
۱۷  
میلے ہاتھ!



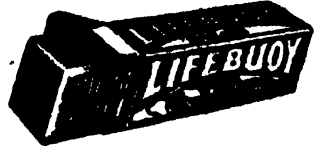
اگر وہ لائیٹ بوائے صابون کو استعمال کرنے کی عادت اختیار کر لے تو پھر وہ میلان کے خطرے سے محفوظ رہ سکتا ہے!

کیونکہ یہ بچہ دیکھ کر لائیٹ بوائے صابون کی عادت کر لے گا۔  
یہ بچہ لائیٹ بوائے صابون کے استعمال سے اپنے ہاتھوں کو صاف کرے گا۔  
طبیعت کی صفائی کے لیے یہ بچہ لائیٹ بوائے صابون کو اختیار کرے گا۔  
اور اس کے بعد وہ لائیٹ بوائے صابون کے ساتھ ساتھ دوسرا  
کسی ناک وہ اس قسم کے صابون کی کوئی اور چیز

تم کو وہ دن یاد رہے کہ تم کو یاد رکھنا ہے اور پھر نہ بھولنا ہے  
اگر تم نے لائیٹ بوائے صابون کو اختیار کر لیا ہے؟ کیا تم نے؟  
یہ بچہ لائیٹ بوائے صابون کو اختیار کر لے گا۔  
طبیعت کی صفائی کے لیے یہ بچہ لائیٹ بوائے صابون کو اختیار کرے گا۔  
اور اس کے بعد وہ لائیٹ بوائے صابون کے ساتھ ساتھ دوسرا  
کسی ناک وہ اس قسم کے صابون کی کوئی اور چیز



لائیٹ بوائے ایک اچھا صابون  
ہی ہیں بلکہ ایک اچھی عادت ہے



# جس عورت کو اولاد کی ضرورت ہو

نئے زمانہ کی سائنس نے جہاں اور بہت سے کمرے دکھائے ہیں وہاں یہ بات معلوم کر کے بھی ہماری ہندوستانی بہنوں کو بچہ دہی ہوگی کہ اب نئے زمانہ کی سائنس کی بدولت بے اولادی کے صدمے عورتوں کو بعد از شادی کے نہیں پڑے گی۔ سچی اگر کسی بہن کی شادی کو عرصہ گزر گیا ہو۔ اور کسی سبب سے اولاد نہ ہوتی ہو تو اب اولاد ہو سکے گی۔



سائنس کے اصولوں پر تیار کی ہوئی دوا محفوظ اولاد کا گزشتہ بارہ سال سے نہایت کامیاب تجربہ ہو چکا ہے بعض عورتوں کی شادیوں کو پچیس اور تیس سال گزر چکے تھے مگر اس عجیب و غریب دوا یعنی محفوظ اولاد نے ان مایوس عورتوں کو بھی



اس حیرت انگیز اور قابل فخر دوا کی ایجاد کاسہرا دہلی کے مشہور معرور

منانہ دواخانہ کے سر ہے۔ اور

امید ہے کہ عرصہ سب سے پہلے

مقابلہ میں اس دوا کو دیکھ کر ساری دنیا کو ثابت

دیکھا جائے گا کہ اس مقصد کے واسطے محفوظ اولاد دوا کتنی حیرت خیز چیز ہے۔

دوا محفوظ اولاد ہدایات کے مطابق مسلسل سات روز تک استعمال

ہوتی ہے۔ (جس کی مفصل ہدایات دوا کے ساتھ ہوتی ہیں) اور اس کے بعد امید

ہو جاتی ہے۔ اور ٹھیک نو ماہ بعد ایک جیتا جاگتا کھلونا مایوس ماں کی گود میں ہوگا۔

یہ وہ شاندار تجربہ ہے جو سالہا سال سے ہندوستانی اطباء اور ڈاکٹروں کو حیران کر رہا ہے۔ اور ہر شخص محفوظ اولاد دوا کے اس حیرت انگیز اثر کو دیکھ کر حیران رہ جاتا ہے۔ زمانہ دواخانہ دہلی کے ریکارڈ میں اس عجیب و غریب دوا کے متعلق لاتعداد سرٹیفکیٹ موجود ہیں۔ لہذا اعلان کیا جاتا ہے کہ مشرقی بہنوں میں سے اگر کوئی بہن اولاد سے محروم ہوں۔ تو انہیں چاہیے کہ

کے تہہ پہن خط لکھ کر دوا محفوظ اولاد کی ایک شیشی بذریعہ

وی۔ پی۔ پارسل منگالیں بعد ہدایات کے مطابق اس

دوا کا استعمال کر لیں۔ اولاد ہونے لگے گی۔ ایک شیشی میں ایک عورت کے لئے پوری سات خداک دوا ہوتی ہے۔ ایک

شیشی کی قیمت دو روپے آٹھ آنہ ہے۔ اور پارسل ہر سات آٹھ روپے وصول خراج ہوگا۔

(بہار دہلی فون ۷۷۷۷)

تاکا تہہ زمانہ دواخانہ دہلی

لیڈی ڈاکٹر زمانہ دواخانہ دہلی



# بکرمی بن جانی ہر جب فضل خلد ہوتا ہے

یہ کوئی پوشیدہ بات نہیں ہے۔ خدا کے کلام کی عظمت اور اس کے محیر العقول معجزے کون بشر ہے جو نہیں جانتا اور کون ایسا دیندار ہے جو کلام آہی کے فیضان سے انکار کرے میں ایسے ہی بکے عقیدہ مندوں سے مخاطب ہوں جن کو خدا کے کلام کے ایک ایک حرف ایک ایک سطر میں جمال دین و دنیا نظر آتا ہے۔ آج میں ایسے نادرات آپ کے سامنے پیش کر رہا ہوں جن کیلئے میں نے محنت خوشامد اور روپیہ سے دریغ نہیں کیا۔ اور ان کو حاصل کرنے کے لئے گدائی مول لی مگر آج ان کو ہر بے بہا یعنی سینہ کے رازوں کو آشکارا کر رہا ہوں اور چاہتا ہوں کہ ہر ضرورت مند بہن اور بھائی ان سے فائدہ حاصل کر کے مجھ کو دعا و خیر سے یاد کرے۔ میرے پاس حسب ذیل نقش و تعویذ ہیں جن کو قلیل بہت میں پیش کر رہا ہوں۔ جن کو میری قسم کا اعتبار ہو وہ مٹکا کر اپنی ولی مرادوں کو پالیں۔ انشاء اللہ ہر کام میں کامیابی ہوگی۔ تمام نقش و تعویذ دی۔ لی کے ذریعہ نفاذ میں بھیجے جاتے ہیں۔

**نقش بشارت** اس نقش کو رات کو سوتے وقت سر ہاتے رکھ دینے سے ہر اچھے بڑے کام کی بشارت ہوتی ہے اور خواب میں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کام کو کرنے میں فائدہ ہوگا۔ یا نقصان صحیح

بشارت سونے میں ہوتی ہے۔ بڑا عجیب نقش ہے۔ ۴۰ روپیہ دس آنے

**تعویذ دولت** منطی ایسی بری بلا ہے کہ جس پر گھیرا ڈال دیتی ہے۔ بس ساری تدبیریں ناکام ہوتی چلی جاتی ہیں۔ بزرگوں کی محنت کا ثمرہ اس تعویذ متبرک میں بند ہے جو شخص بھی اسکو اپنے روپیہ

پیسے میں رکھ لیتا ہے اس کی دولت میں ترقی اور مفلس اپنے پاس رکھ لے تو لو لگاری مل جاتی ہے۔ غیب کے روزی کے سامان ہوتے ہیں۔ تجارت میں کامیابی بے معلوم طریقے سے ہوتی ہے۔ ہدیہ ایک روپیہ چار آنے۔

**محبت کا تعویذ** کتنے دل میں جو محبت کرنے کیلئے بے تاب ہیں اور کتنے گھر میں جو محبت کیلئے ترسے ہیں محبت خواہ کسی ہو مرد، عورت، میاں، بیوی، بہن بھائی۔ دوست رشتہ دار یا جس کسی سے محبت ہو اس کو اپنا بنا لو۔ اس تعویذ معظم کو اپنے بازو پر یا منہ لودار شان کر لی دیکھو۔ وہ ہدیہ ڈوبائی روپے۔

نواب میاں شاہ صاحب عامل چھتہ حکیم آغا جان۔ ع۔ م۔ دہلی

# ایک ہینڈ میں انگریزی

ایک ہندوستانی پروفیسر نے کئی سال کی نگار محنت کے بعد ایک ایسا کتب تیار کی ہے جو ہندوؤں کو انگریزوں کی مدد کے لئے انگریزی پر معاون ہے اس کتاب کا نام انگلش میجر ہے کوئی بچہ یا بڑا عورت جو یا مرد اس کتاب کو توجہ کے ساتھ صرف ایک ہینڈ پر دھکے تو وہ انگریزی زبان سے محروم کے مطابق واقف ہو جائے۔ پھر وہ انگریزی زبان بول بھی سکتا ہے۔ حقیقت اس کتاب کی ترتیب ہی کچھ اس اصول سے دی گئی ہے کہ خواہ مخواہ انگریزی پر عبور پہنچا جلا جاتا ہے۔ جو لوگ جلد سے جلد انگریزی زبان پڑھنا چاہیں۔ ان کے لئے یہ جلد کی کتاب بھی جاسکتی ہے۔ جو سو صفحات مفید چکنا کاقد۔ جلد قیمت صرف ایک روپیہ ہے۔ ہندو دیہی منگلیہ۔ پانچ آٹے معمول ڈاک گئے گا۔ اور آپ اپنے لئے اپنے پیارے بچوں کے لئے انگریزی کا بے زبان ماسٹر حاصل کر لیں گے۔ ہماری دہائی ہے کہ جو ہندو انگریزی زبان سیکھنا چاہیں ان کے واسطے کتاب انگلش میجر بہترین چیز ہے انہیں ضرور دیکھنا چاہئے۔ ایک ہینڈ کی محنت سے انگریزی بولی آجائے گی اور آزادی سے مولوی غلام کو کتابت بھی کر سکیں گی۔ شکستہ کاہنہ

منیجر عورتوں کا کتب خانہ کلاں محل۔ احمد نزل دہلی

# سونے کی چوڑیاں مفت انعام

کوئی گھربے چلا سونے کی چوڑیاں پہنی جا رہی ہیں۔ ہر گھر میں دھرم ہے کہ گولڈن گولڈ کی چوڑیاں اصلی سونے میں بنتی ہیں۔ سارے بھی حیران رہ جاتے ہیں اور اس کو اصلی اور نقلی کی تیز کر کے متخل ہو جاتی ہے۔ گولڈن گولڈ کی پتھریوں کی چمک دیکھ سونہ کی کروں کے مانند لگا۔ کو جو لگا دینے والی ہے۔ اس کا پتھر رنگ ہے اور دلوں پرستے کے بعد اپنی جگہ قائم رہتا ہے۔ کلائیوں پر ان چوڑیوں کی بہار دیکھ کر دل بہانے لگ جاتا ہے۔ ہم اپنی بہنوں کو جن کو سونے کی چوڑیاں پہننے کا شوق ہو مطلع کر دینا چاہتے ہیں کہ ہم نے اس سونے کی صرف چوڑیاں ہی تیار کرائی ہیں۔ ہم آپ کو دعوت دیتے ہیں کہ ہمارے گولڈن گولڈ کی بنی ہوئی چوڑیوں کا آپ صرف ایک ہی سیٹ دیکھ کر دل کو خوش کریں اور ہماری صداقت کا امتحان کر لیں۔ ایک سیٹ کی قیمت یعنی دو تولہ گولڈن گولڈ کی بنی ہوئی آٹھ چوڑیوں کا سیٹ تین روپے کا ہے۔ تین سیٹ دیکھنے والے کو ایک سیٹ مفت بطور یادگار اور معمول ڈاک کی رعایت۔ معمول ڈاک ایک سیٹ پر آٹھ آٹے خرچ ہوتا ہے۔ آرڈر کے ساتھ کلاں محل کا نام ضرور دیجیے۔

منیجر عورتوں کا اسٹور۔ کلاں محل۔ احمد نزل دہلی

# خوشنما ریشمی برادر نائٹ سوٹ

ہم نے صنعتی بہنوں کے لئے نئی قسم کے خوشنما اور خوبصورت فیشن ایبل ترکی اور معری برٹھے لچے مضبوط اور لکڑی کپڑے کے تیار کر رکھے ہیں ان برٹھوں کی سر کی ٹوپی بہت مضبوط اور عمدہ ہے۔ آٹھوں کی جالی اور نقاب بہترین قسم کا بنایا گیا ہے۔ پولے زلف کے پیاری پیاری برٹھے اب تمام پوجہ ہیں اور ترکی جنے مسلمان خواتین خرید رہی ہیں آپ بھی ایک نازک اور خوشنما برٹھ منگلیے۔ برٹھوں کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

ریشمی کرپ کا برٹھ، اور کوٹ ڈیزائن قیمت دس روپے۔ چٹی کوٹ والا۔ آٹھ روپے۔ عدال والا منگلیے یا گنپی والا۔ ساٹھ روپے۔ چوٹی والا۔ ساٹھ روپے۔ کپڑا ہنایت مضبوط اور کوٹ والا دس روپے کا اور چٹی کوٹ والا سات روپے کا۔ سفید نئے کا برٹھ اور کوٹ والا سات روپے کا۔ چٹی کوٹ والا سات روپے کا۔ پانچ روپے کا۔ نائٹ سوٹ تین روپے کا۔ ہات باڈی یعنی دلیاتی چوٹی ہر خاتون کے لئے ضروری ہے۔ قیمت ایک روپیہ۔ جس قسم کے برٹھے کی ضرورت ہو اس کا نام اور کپڑے کا رنگ اور گون سے لے کر ہاتھ تک کی ناپ اور کر کے پائش آئی جائے۔

جا رسال ہیک کی برٹھ تین روپے میں ہر سال ہیک کی برٹھ کا برٹھ جا روپے میں دس سال ہیک کی برٹھ پانچ روپے میں۔ منگلیے کا پتہ۔

منیجر عورتوں کا اسٹور۔ کلاں محل۔ احمد نزل دہلی

انھوں نے بنیت ہی کا آمہ اور قابلِ قدر مضامین  
 حلقِ تحقیقِ مضامین۔ کھانے کے اصول۔ کھانے کی  
 سببی۔ تیار یوں کے خواص۔ کھانے کا کمرہ  
 ہیں۔ سب نئی اور آزمودہ ہیں اور ایک ایک مسئلہ  
 پر غور و فکر کیا ہے۔ جسکی بکستر خوان بجز حصہ دوم کے  
 جلد للہ۔ جلد للہ۔









قائمہ شدہ ۱۹۰۸ء

یادگار حضرت علامہ اراشد الخیری رحمۃ اللہ علیہ

بلا حقوق مجوزہ

The ISMAT, Delhi.

عصر

شعبہ ہندوستانی بی بیوں کی  
پاکیزہ خیالات

علی۔ ادبی مضامین  
اور  
مفید معلومات کا ہوا زخم

اگست ۱۹۴۲ء

ایڈیٹر۔ رازق الخیری

چند سالہ جاریہ

چند سالہ جاریہ

تاریخ تحریر	اصلاحی معاشرتی ناول	اصلاحی معاشرتی افسانے
-------------	---------------------	-----------------------

۱۸	پتوں کے کھانے
۱۸	بیداروں کے کھانے
۱۶	خواب کھانے
جگر، نیشا، مخمر، آمند نالی	
۱۸	دولت پر ترائیں پانے
۱۸	تربکی پینے
۱۸	عقل کی باتیں
۱۸	ہنس کی باتیں
تصانیف نثری پریم چند	
۱۸	دودھ کی قیمت (افانے)
۱۶	روحانی غازی (دُرزا)
تصانیف رازق امیری	
۱۸	وداع داشتہ
۱۸	عصمت کی کہانی
نیشا مولانا سیاب اکبر الہی	
۱۸	زمانہ بستہ (۱۱ حصے)
۱۶	آفتابِ زندگی
۱۶	شبابِ زندگی
نیشا صاحبزادہ ولی جلالیہ	
۱۸	نقص و خیر انسانوں کی دکان
۱۶	افانے علی (دُراز خطوط)
کچھ اور زرنانہ کتابیں	
۱۸	مجدد و تعلیم دہی دیو سیاسی بی بی محمد
۱۶	الحقین اور اس کے بیٹے
۱۸	خیالی نرسوں کے فیروز خان

۶۰	گشتن زہرہ
۶۱	چھتلی خیاطی
۶۲	چھتلی خیاطی
۶۳	موتیوں کا کام
۶۴	سلسلہ ستارہ کا کام
۶۵	ادنی کام سلاخیوں سے
۶۶	گوشت کناری کا کام
۶۷	جالی کا کام
۶۸	تار کشی کا کام
۶۹	محلہ ستار کشی
۷۰	کر اس اسچ ورک
۷۱	جوہر نواس رشیدی کی طرح
۷۲	شیشم سوزن کاری
۷۳	خواتین کی دستکاریاں
۷۴	لکری کا بایک کام
۷۵	وصل کا کام
<b>عورتوں کی خاص کمیلیں</b>	
۷۶	زینہ خانہ (۷۷)
۷۷	سنگار خانہ
<b>انہو خواتین کے افسانے و مناظر</b>	
۷۸	اندلی بیگم
۷۹	جاں باز
۸۰	غیرت کی کہانی
۸۱	شہسبہ و ق
۸۲	چادرنگ
۸۳	فیروزہ
<b>کچھ اور کتابیں کمیلیں</b>	
۸۴	صفت و حرف
۸۵	شہر سنی ہزارفت
۸۶	بچوں کی حریمت
۸۷	آئینہ سحر
۸۸	کاشے کا چھپان

[illegible]

# عصمت بک ڈیودھلی

## نصائب علامہ اشداخیری علیہ الرحمۃ

مردوں و عورتوں کیلئے اصلاحی معاشرتی ناول

**صبح زندگی** لڑکی کی پیدائش سے شادی تک کیونکر تعلیم و تربیت کرنی چاہئے۔ اس موضوع پر اردو زبان کی بہترین کتاب لڑکیوں کی اتالیق نابھوں کی مشیر اور ماہروں کے لئے لڑکیوں کی پیدائش پہاڑ انداز بہ انتہاء اور بڑی خوب مزہ ناول یہ کتاب اکیس دفعہ چھپی ہے۔ قیمت ۷۰/-

**شام زندگی** صبح زندگی کا دوسرا حصہ شادی سے موت تک شیعہ کے حالات عورتوں اس کی مدد سے اپنے خاوندوں کا دل لہائی میں سوشل سائنس کی وجہ سے معتقد کو مقتول کا خطاب پانچا ہر سطر آٹھوں کو چھپ کر پڑتی ہے۔ ایڈیٹورس ڈیویشن۔ قیمت ایک روپیہ (عمر) صبح زندگی میں شیعہ کے بچپن اور جوانی کو دکھایا گیا **شب زندگی** ہے۔ شام زندگی میں اسے آخر منزل تک پہنچایا ہے **شب زندگی** میں موت کے بعد کے حالات پڑھو۔ اپنے رنگ میں بے منتہی اصلاحی ناول ہے پلاٹ بے حد دلایزن۔ دو حصے ہیں۔ قیمت دو روپیہ ایک نیک لڑکی کی زندگی کے وہ

**حیات صالحہ یا صالحات** واقعات نہایت موثر ہیں یہ بیان کئے گئے ہیں جو اکثر ہندوستانی گھروں میں پیش آتے ہیں۔ سوتیلے رشتوں پر مبنی۔ اگر ناول ہے واقعات اس قدر موثر کہ کیچے کے پار ہو جاتے ہیں قیمت صرف ایک روپیہ آٹھ آنے (عمر)

اس میں ایک شہر سیر کی پیدائش سے موت **منازل السائرہ** تک تمام واقعات نہایت دلچسپ ہیں لکھے گئے ہیں۔ طرز تحریر اس قدر سہارا کہ سر و صفحہ قیمت ۷۰/- **نوحہ زندگی** بیوہ کے نکاح ثانی کے متعلق نہایت درد انگیز اور عبرت ناک ناول۔ اس کے مطالعہ کے بعد ان خاندانوں میں جہاں بیوہ کا نکاح ثانی گناہ سمجھا جاتا ہے۔ شرع اسلام کے بموجب کتنے ہی بیواؤں کے نکاح ہوئے اور کتنے ہی کنوارے نوجوانوں نے بیواؤں سے نکاح کئے۔ نوحہ بھی ہے۔ قیمت ۱۲/-

**طوفان حیات** قیوم رسوم اور ترک و بدعت۔ پیر پستی ذہنی و غیرہ پر وہ بے مش ناول جس کے بعد شرک کو سوں دور کیا جاتا ہے۔ اور رسوم مروجہ خوف ناک اثر دے کی صورت میں نظر آتے تھے ہیں۔ اور انسان خدا سے واحد کی عظمت کے آگے سر

جھکا دیتا ہے نہایت دلچسپ اور درد انگیز ہے قیمت صرف ایک روپیہ **جوہر قدرت** دو بہنوں کی پر لطف کہانی دو لڑکیوں کی مستقل زندگی و عورتوں کی جگر خراش داستان۔ جن میں ایک دور قدیم کی دلکش تصویر اور دوسری طرز ہمدیدی کی دلدادہ ہے۔ اس ناول سے معلوم ہوگا کہ نصف صدی قبل ہمارے گھرانوں میں کیسے لعل گدڑیوں میں بچکتے تھے۔ قیمت ۷۰/-

**اصلاحی و معاشرتی فسانے** اس تصنیف میں امت شیطانی کے آٹھ کیرکٹورس **تمتعہ شیطانی** کئے ہیں۔ ان لوگوں کے جو نیک انسان سمجھے جاتے تھے۔ مگر ان کے صرف ایک نسل سے جو بلا بہت معمولی بات تھی حلقہ شیطانی میں داخل ہوئے۔ واقعات اس قدر درد انگیز کہ آنکھوں سے آنسو ٹپکتے ہیں بے حد مؤثر سبق آموز اور عبرت انگیز فسانے قیمت ۱۲/- **سات روحوں کے اعمال نامے** دنیا کی سات عجیب و غریب روحوں ایک شیطان کی مختصر کے لئے پیش کی جاتی ہیں۔ جن کے مطالعہ سے کہیں بسنے بسنے پیٹ میں بل پڑ جائیں کہیں آنسو ٹپکیں۔ آخری روح کے کارنامے اس قدر درد انگیز ہیں کہ بچی بندھ جائے۔ سات آٹھ دفعہ چھپی ہے قیمت آٹھ آنے (۸/-)

**غدر کی ماری شہزادیاں** بائبل میں بلکہ "ع" کے خدا کی اور بچیوں کی دل لہا دینے والی کہانیاں نہایت درد انگیز اور عبرت ناک ہیں چار کئی کئی رنگ کی ہلاک کی تصویریں بھی ہیں۔ قیمت بارہ آنے۔ **سنتی** ایک دلچسپ سبق آموز قصہ جس میں ثابت کیا گیا ہے کہ مڑ کے لئے جہی سے بڑھ کر کوئی نعمت نہیں ہو سکتی۔ اور شریف عورت ایشار کے جوہر دکھا کر دنیا کو محو حیرت کر دیتی ہے قیمت ۷۰/- **مودہ** ہندوستان کے بعض صوبوں میں شرع اسلام کے خلاف مسلمان لڑکیوں کو ترکہ پر دہری نہیں دیتے۔ علامہ محترم نے یہ فسانہ اسی خرابی کے انسداد پر لکھا اور ایسے درد سوز و گلاز سے کہ پتھر سے پتھر دل بھی اس کو چڑھ کر سیٹے ہی نہیں موم ہو جاتے ہیں۔ قیمت ۷۰/-

انکار نہ لگایا۔ بلکہ دولت و ثروت کی قربان گلا پر اپنے جگر کے جھٹکے کو  
پیدا روی سے فتنہ گرد یا اس کتاب کا فقرہ فقرہ تیرے اور سطر سطر نشر  
قیمت صرف دس آنے

**سوکن کا جلاپ**  
ایک بے گناہ لڑکی پر ساس سے سوکن لایا جاتا  
اور غم نصیب مصیبت زدہ لڑکی نے ماں باپ کی  
لاج رکھنے کے لئے ساس کی زیادتیاں شوہر کے مظلوم غرض سب انہیں  
ہنس کھیل کر صبر و شکر سے برداشت کیں یہاں تک کہ ان عموں میں مکمل  
گھل کر جان دیدی قیمت ۵-۔

## مختصر افسانوں کے مجموعے

**جوہر عصمت** حضرت علامہ مغفور کے بہت مشہور ۱۲۸ سبق  
آہستہ آہستہ افسانے (۱) مظلوم بیوی کا پاک جذبہ  
(۲) بھونڈی دہن (۳) گلی جتیں (۴) فسادِ تنویر (۵) بیگناہ کا قتل  
(۶) بھالوج کا کینہ (۷) مامون رشید کا دربار اور ایک سچی عورت  
(۸) عدل جہانگیری (۹) بلبلی کی شہادت (۱۰) ملکہ ہزاو (۱۱) برقع کی  
مستی (۱۲) غلط فہمی (۱۳) خانہ بانجیر (۱۴) افسانوں کا مجموعہ  
جوہر عصمت بہترین بیوی اور شوہر شریف عورت کی نظر سے گذرنا  
بہت مشہور و مقبول ہے۔ قیمت ۴-۔

**سیلابِ اشک** حضرت مصور غم کے سات درد انگیز  
افسانے (۱) پرستارِ محبت (۲) بلوچ  
کے تین رنگ (۳) طلاق کا سفید مالی (۴) حج اکبر (۵) عدل گھمن  
(۶) بے قصور بچی (۷) شریا کا تھیل۔ ہر افسانے کے ساتھ زکریا صرف  
کر کے فوٹو بلاک کی تصاویر لگائی گئی ہیں۔ قیمت ۵-۔

**طوفانِ اشک** یعنی رواج کی چوکت پر مظلوم عورتوں کی  
قربانیاں وہ موخر اور سبق آہستہ آہستہ ہیں۔

(۱۲) دل بلا دینے والی کہانیاں ہیں اور سب درد و اثر اور سوز و غم لایا  
دوبنی ہوئی۔ قیمت ایک روپیہ (۵-)

**قطراتِ اشک** آئینوں کے بادشاہ حضرت علامہ راشد الخلیفی  
مرحوم کی افسانہ نگاری اور مضمون نگاری کے

دوراؤں کے بہترین نمونے جو محض عصمت، تقدیر، کہکشاں وغیرہ میں  
شائع ہو کر قبولیت عام اور شہرت و وام حاصل کر چکے ہیں جنہوں نے  
پڑھنے والوں کو جادو و جادو صفت کی تحریک کے اثر و تاثیر کا قائل کر دیا تھا  
اور جواد بی رنگینوں اور طرزِ تحریر کی دلاویزی کے باعث بار بار پڑھنے  
جاتے ہیں۔ قیمت صرف ۴-۔

**شہیدِ مغرب** طرابلس اور مراکش میں مسلمانوں اور عیسائیوں کے  
شہیدِ مغرب مقابلے۔ اسلام اور نصرا نیت کے معرکے مسلمان

عورت کی ناموس اسلام پر قربانیاں مسلمانوں کی ترقی کا راہ اور مظلوم  
کے اسبابِ شرمی اور تبلیغ کا آخر۔ سبق آموز افسانے قیمت ۵-۔

**نسوانی زندگی** ان افسانوں میں خصوصیت کے ساتھ بیوی۔

**تفسیرِ عصمت** نخل اور تداویر اس سے بچ کر موثر افسانہ لایا  
آرور زبان میں بھائی نہیں ہوا ہر مسلمان مرد اور  
ہر مسلمان عورت کی نظر سے گذرنا چاہئے واقعات کہیں نہایت درد انگیز  
اور کہیں مزاحیہ قیمت پانچ آنے (۵-)

**انگوٹھی کا راز** تین مختلف احوال رنگیوں کا سبق آموز افسانہ  
رابع کا عورت انجیر انجام۔ اسلامی کی جگر خراش  
داستان اور صغیر مشکلات۔ انگوٹھی کا راز نہایت خوبی سے حل کرتا ہے۔  
ایک نہایت پر لطف بات تصویر افسانہ جس کے ہر حصے کا

**ولایتی ننھی** ہنستے ہنستے پیٹ میں بل پڑ جاتے ہیں بی ننھی نے جلاپے  
میں وہ وہ سوالگ بھرے ہیں کہ بس پڑھتے ہی سے غلطی رکھتے ہیں قیمت ۴-  
اس عورت انجیر افسانے میں دکھایا گیا ہے کہ انسان  
**منزلِ ترقی** ترقی کی ڈھن۔ لیڈری کے مٹوق۔ اور دولت کے  
لشیں۔ اخلاق۔ انسانیت اور مذہب کو بڑی عزیز پرستہ داروں پر کیسے  
کیسے مظلوم دھاتا ہے۔ قیمت چار آنے۔ ۴-۔

**بچہ کا کرتہ** ایک عاشق زار بے نصیب ماں اپنے جوان بچہ کی بدولت  
وہ وہ مصیبتیں اٹھاتی ہے کہ کلیمہ نہ کہ آتا ہے دنیا اس کی محبت  
اور بٹار کا ایسا عورت نگیز جواب دیتی ہے کہ آنکھ سے آنسو نکل پڑتے ہیں  
بہت موثر افسانہ ہے اور بکھی بار چھپ چکا ہے۔ قیمت ۴-۔

**ویڈیا کی سرگزشت** فیشن و جلالت کی دلدادہ ایک انگریز  
عورت کی کہانی اسی کی زبانی مغربی  
معاشرت کا ایک نہایت کامیاب مرقع۔ میاں بیوی کے تعلقات کا ہر پہلو  
فوتو قیمت ۴-۔

**چہار عالم** حیاتِ انسانی پر سندوں کی بحث۔ جہنمِ نسوانی کو جہنم  
کا بیان ہندوستان کی معاشرت کا مرقع۔ نختہ کا  
ہلاک ہے حد و کش ہے۔ کئی فلمی تصویروں ہیں۔ قیمت ۴-۔

**بنتِ الوقت** ہماری مستقبلات کی تعلیم و تربیت کا بے مثل  
مرقع وقت کا اندھا و صند ساتھ دینے والی ایک  
نیماقت اندیش لڑکی کا حیرت انگیز انجام۔ سات دفعہ چھپ چکی ہے۔  
قیمت آٹھ آنے۔ ۸-۔

**سرابِ مغرب** غیر مسلم مدارس میں لڑکیوں کا تعلیم پانا کہاں تک  
حائز ہے اس بحث پر مشہور کتاب۔ تقلیدِ مغربی  
کے دردناک نتائج۔ پارٹیز کا شرمناک باپ کی ناقص اندیشی، ورلڈ کی  
تباہی قیمت ۸- یہ کتاب آکرہ بونورٹی کے بی اے کورس میں شامل ہے۔

**فسانہٴ سعید** میں حضرت مصور غم نے سعید کا نکاح بے سود  
بیوہ کا نکاح ثانی اسلام کا حکم ہے مگر اس افسانہ  
کامیت کیا ہے سعید کی جگر خراش داستان دل بلا دے گی۔ ۸-۔

**سجوج** ایک تعلیم یافتہ سلیقہ شعار سمجھ دار مگر کموں ملی اور نصیبوں  
پھوٹی مصیبت زدہ اور مظلوم لڑکی کی درد انگیز داستان  
جس کا کلچر والدین سے سوچ سمجھ کر نہ کیا اور فریقین کی طبیعتوں کا

پہلی پہلی ہر حقیقت پر سمجھ دیکھائی گئی ہے اور ثابت کیا گیا ہے کہ حضرت  
میں ہجرت ایسا ایسا اور فریادیں کر دکھائی ہے کہ مرد حیرت میں رہ جاتا  
ہے قیمت آٹھ آنے (۱۷)

**گوہر مقصود** معنی خیالستان کی پری اور لال کی تلاش و کثرت  
مشہور تھے پہلا قصہ ملک خیالستان کی پری کا  
ہے جو مدت تک ادھر ادھر پھرتی اور بار بار کوشش کرنے کے بعد وہاں کا  
بہترین تحفہ لائے میں کامیاب ہوئی ہے۔ دوسرا قصہ ایک دکھاری ماں کا  
ہے۔ جو کم شدہ بچہ کی تلاش میں جنگوں اور پہاڑوں میں ماری ماری  
پھری۔ قیمت چھ آنے (۶)

**نانی عشو** آپ کہتے ہی سنجیدہ کیوں نہ ہوں ناممکن ہے کہ نانی عشو  
پڑھتے بٹھاتے وقت آپ کے پیٹ میں بل نہ پڑ جائیں۔  
تمام ہندوستان میں اس کتاب کا ڈیڑھ سو چکا ہے۔ مصور غم مرحوم نے  
ظرافت کے مضامین بھی لکھ کر تو کمال کر دیا۔ چھٹا ایڈیشن۔ قیمت ۱۰۔  
حضرت علامہ مرحوم کی درد و اثر میں ڈوبی ہوئی  
**روداد قفس** نغموں کا مجموعہ۔ یہ عمومی نظمیں نہیں۔ بے کس  
عورتوں کے جگر خراش ناے اور مسلمان گھرانوں کے حیرت انگیز مرتے  
ہیں۔ علامہ مرحوم کو جذبات نگاری میں جو کمال حاصل تھا وہ پورے  
طور پر ان نغموں میں نمایاں ہے۔ قیمت ۱۰۔

**گرفتار قفس** حضرت علامہ راشد انجیری مرحوم کی درد انگیز  
نغموں کے مشہور مجموعے روداد قفس کا دوسرا  
حصہ یہ نظمیں اس قدر درد و اثر میں ڈوبی ہوئی ہیں کہ سنگ دل سے سنگ دل  
انسان کی آنکھ سے بھی آنسو نکل جائے۔ قیمت ۴۔

**گلدستہ عید** سچی خوشی کس طرح میت سہوتی ہے مضامین  
چاہتے ان موضوعات پر نتیجہ خیز مضامین اور افسانے۔ کتاب ایک طرف  
بہترین علمی عید ہے تو دوسری طرف ہر وقت پڑھے اور روزانہ زندگی میں  
بہت سے مفید نتائج اخذ کرنے کی چیز ہے۔ قیمت صرف ۸۔

## تاریخ و سیرت - ادب و انشاء

**آمنہ کالال** اردو زبان کا سب سے بہترین مولو و شریف حضرت  
علامہ مرحوم کی وہ تصنیف جاپنے رنگ بیچ رہی  
نہیں رکھتی۔ ادب تعلیم یافتہ گھرانوں میں مجلس میلا و برسی کتاب چڑھی جاتی  
ہے۔ بیگم کو اس میں ایک دان بھی ایسا نہیں ہے جو خلاف عقل کہا جاسکے  
نثر کے ساتھ ساتھ نظم بھی علامہ مخفوری کی ہے۔ قیمت ۷۔

**سیدہ کالال** شہادت کی مکمل و مفصل تاریخ حصہ اول مکمل تاریخ  
شہادت ہے جس سے ہاتھ کر بلا کے صحیح اسباب  
پہنچ جاتے ہیں۔ دوسرا حصہ مرثیہ ہے۔ یوں تو تمام کتابیں مکمل  
درد انگیز ہے کہ فیضاً شوبہا ہے چہرے جاسکی تریز میں جو مرتے علامہ  
مخفوری کے ہیں ان کی ایک ایک سطر نگاہ کے پار ہو جاتی ہے۔ ادب لطیف کے

علاوہ جو کتاب کی زبان ہے شہادت کا اس قدر مفصل اور مکمل درد انگیز  
اور موثر بیان کسی کتاب میں نہیں۔ قیمت ۷۔

**الزہرا** اردو زبان میں جگر گوشہ رسول سیدۃ النساء حضرت  
بی بی فاطمہ کی بہترین سوانح عمری جو بناتی ہے کہ مہمان  
بیوی کو کس طرح رہنا چاہئے بچوں کی پرورش کس طرح کرنی چاہئے  
دنیا کے ساتھ دین کس طرح میسر آتا ہے۔ آخر میں واقعہ کربلا کا مختصر بیان اور  
مصوّر غم کا قلم قیمت ایک روپیہ (۱۷)

**نوبت پنج روزہ** شاہ جہاں آباد آج چکا گھاس کے کھنڈر ایک  
ٹٹے والوں کے کارنامے سنار سے ہیں اور شہر کے  
درو دیوار اس وقت بھی ایسے جہانوں کا مرنے پھر رہے ہیں۔ آج سے ستر  
سال پہلے دلی کی ترقی بادشاہ کا جلوس قلعہ معلیٰ کی بہاریں۔ شاہی محلے  
میلے تماشوں کے رنگ دربار کی کیفیت۔ شہر آبادی کی چہل پہل۔ ہندو  
مسلمانوں کی محاشرت و محاضرات عید سالگرد کے تزک و احتشام مناسبات  
بیابا کی رسوم و عرس دور گذشتہ کی بہار اگر دیکھنی ہو تو نوبت پنج روزہ  
وداع لفظ ظرافت فرماتے ہیں آخری تاجدار غلیہ کی پانچ سو تین سو  
درو انگیز پیراہ میں گھٹی تھی کہ خون کے آنسو رگڑا دیں گی۔ قیمت ۷۔  
**قلب حرمیں** چھوٹے چھوٹے شہادت لطیف ادبی مضامین کا  
دلاور مجموعہ جذبات شہادت کی درد انگیز تہانی  
ان مضامین میں علامہ مخفوری نے شاعری کی ہے۔ اور نظم نما شکر کی ہے  
بہترین نمونہ ہے۔ قیمت ۱۰۔

**وداع خاتون** وہ درد انگیز مضامین جو مشہور ادیب مجتہد  
خاتون اکرم کی جو انگریزی پر لکھے گئے تھے جو  
بتائیں گے کہ ہو کسے کہتے ہیں۔ اور لڑکی شادی کے بعد کس طرح  
شہسراں والوں کے دل فتح کر سکتی ہے۔ قیمت ۵۔  
**امین کا دم و اسپین** شہنشاہ ہارون الرشید اور ملکہ زینب  
کے محنت جگر شہزادہ ابن الرشید کا  
دردناک قتل اسلامی تاریخ کا بڑا ہی ایک درد انگیز واقعہ ہے اس پر  
مصوّر غم نے قصہ کے دلکش پیراہ میں عبرت انگیز واقعات اپنے خاص  
رنگ میں آئے ہیں قیمت ۴۔

**لڑکیوں کی انشاء** خط و کتابت سکھانے کی اردو زبان میں  
بہترین کتاب جس میں خطوں کے ذریعہ  
لڑکیوں کو بتایا گیا ہے کہ میکہ کی زندگی، انہیں کس طرح بسر کرنی چاہئے  
اور شہسراں میں جا کر ان کی ذمہ داریاں کیا ہیں۔ ایک عورت کی حیثیت  
سے انہیں کیا کیا فرائض انجام دینے ہیں، ور زندگی کی دشوار گذار منزلوں  
اور گھمبہ راستوں کو وہ کس طرح کامیابی کے ساتھ طے کر سکتی ہیں۔ مخالفت  
سومخوں کے قریب۔ قیمت ۱۲۔

**اسلامی تاریخ افسانہ کے طرز پر**  
مصوّر غم حضرت علامہ راشد انجیری رحمۃ اللہ علیہ کا



فریب - قیمت صرف ۸۰

**سودائے نقد** جس سے معلوم ہوگا کہ مرد کا علاج ثانی اور اسلام میں عورت کی حیثیت کیا ہے۔ یہ افسانہ بتائے گا کہ جو ان بیٹی کی شادی نہ کرنا سو سائی کا لکھا زبردست گناہ ہے دوسری بہنوں کی کوششیں اور حقیقی ماں کے ہاتھوں جو ان بیٹی کا قتل کر دے اگر آپ کو غازی اعظم مصطفیٰ کمال کے مفصل حالات **تبع کمال** یونان کے مہر ظلات مسلمانوں کی کوشش اور فتح کے منظر دیکھیں تو ان کو اس کتاب میں دیکھئے جس میں یورپ کی سازشوں کے راز افشاء کئے گئے ہیں شکست یونان کے درو نگیز مناظر جاں باز کو شجاعت اور کمال یا شا کا کمال - قیمت صرف ۷۰

**مضامین اور افسانوں کے جدید مجموعے**  
**قرآنی قصے** ان انبیوں اور رسولوں کے مقدس حالات جن کا قرآن مجید میں ذکر ہے - حضرت علامہ راشد الخیریؒ نے یہ قصے مسلمان بچوں کے لئے ان کی سمجھ کے مطابق انہیں کی زبان میں سکر اپنے خاص رنگ میں لکھے تھے۔ قیمت صرف ۷۰

**عروس مشرق** وہ مضامین اور یورپ کی اندھا دہند نقالی اور مغربی تہذیب کے زہر آلود اثر سے محفوظ رکھنے کے لئے مرحوم مصور غم نے تحریر فرمائے تھے ان میں ان مشرقی خوبیوں کو جو روز بروز مٹ رہی ہیں اور جن پر ہندوستان کے بسنے والے ناز کرتے تھے موز پر یہ میں بیان کیا گیا ہے۔ قیمت ۱۰-۸۰

**گرداب حیات** حضرات مصور غم نے عورتوں کی اصلاح و حمایت میں چھوٹے چھوٹے نتیجہ چیز اور اثر افسانے عام فہم پر یہ میں عصمت میں لکھے تھے ان کا مجموعہ ان افسانوں نے بیسیوں عورتوں کو افسانہ نگار بنا دیا۔ اور سینکڑوں عورتوں کی زندگی سنور گئی۔ قیمت ایک روپیہ - (۷۰)

**بزم رفتگان** ادو ادب کے غیر فانی بشر کے ہر شے جو ملک کی بے ناز خرافین اور باکمال شعرا و ادبا کی یاد میں لکھے گئے تھے اور جو محدث ادب کے پیش بہا خواہر ریزے ہیں ایک ایک فقرہ اور ایک ایک جملہ در دو اثر میں ڈوبا ہوا ہے۔ قیمت ۱۰-۸۰

**گدڑی میں لعل** لڑکیوں اور عورتوں کو سکھانے پر مبنی اور لکھائیت شعرا بننے اور کامیاب زندگی بسر کرنے کے لئے خانہ داری کے متعلق نہایت ہی مفید و مشہور نصاب پیرامیں یہی ہیں وہ مضامین جنھوں نے ہزاروں عورتوں کی زندگی میں انقلاب پیدا کر دیا اور وہ کامیاب خروالی بن کر جو شکوہ زندگی گزار رہی تھیں۔ قیمت ایک روپیہ چار آنے (۷۰)

**سیاحت ہند** جو ہندوستان کے مختلف مقامات کی عجیب و غریب سیاحت درمند خرافات و حضرات کا تذکرہ جس میں سے مختلف صوبوں کی معاشرت، تمدن سے واقفیت ہوتی ہے۔ اور علامہ

بے نظیر تاریخی ناول فاروقی اعظم کے عہد مبارک میں سلطنت ایران پر قابو پانے کے لئے مسلمانوں کے بے مش جیگی کارنامے۔ فرزند ان ایران کا سرفروشان مذہبی ہوش - ایرانیوں کا پروانہ وار وطن پر قربان ہونا اسلام اور نصرت کی راہنمایاں - کفر و ایمان کے معرکے قرون اولیٰ کے مسلمانوں کی ولولہ خیز جاسازیوں اور محبت کے جذبات لطیف کی حقیقت طرازیوں دیکھیں ہوں تو یہ تاریخی ناول پڑھئے۔ کنواری لڑکیاں نہ منگائیں قیمت ۷۰

**عروس کرہلا** علامہ مخفوق کے تمام تاریخی ناولوں میں یہ عجیب و غریب اور دلکش کہانی ہے کہ ہمارے تاریخی واقعات پہلے ہی کی کہ دور دیگر نہیں اس پر مولانا کے فکر گو سر ہر پڑنے قیامت ڈھائی ہے کئی چنگی بچھک بندھ جاتی ہے۔ اس پر لطیف یہ کہ محبت کا دلاور افسانہ بہت مشہور کتاب ہے ہزاروں کی تعداد میں شائع ہو چکی ہے۔ قیمت ۷۰

**یاسمین شام** حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلفہ ثانی کے عہد کی اسلامی جنگ ہلال و صلیب کے معرکے اسلام کی فتح اور تسخیر شام کے حالات۔ اس کے ہمراہ حسن و محبت کی داستان نہایت متانت اور تہذیب سے لکھی گئی ہے۔ قیمت ۷۰

**محبوبہ خداوند** طرابلس کے مقدس خداوند کا قصیدہ شمالی افریقہ کی حسینہ سغیرہ کو قابو میں کرنے کے لئے اپنے فرضی دعووں میں کیا کیا کرتب دکھاتا ہے یہ ایک راز ہے جو محبوبہ خداوند کے مطالعہ سے حل ہوگا۔ حضرت عثمان غلیفہ ثالث کے زمانہ میں اسلام اور عیسائیت کے معرکے اور لڑائیوں کے حالات لکھے گئے ہیں قیمت ۱۲-۸۰

**شہنشاہ کا فیصلہ** عہد عباسی کے بغداد کا دلچسپ افسانہ تخت ایک دوسرے شخص سے کرتا ہے۔ ایک مصیبت زدہ ماں کا بے گناہ بچہ کس وجہ سے واجب القتل ٹھیکر یا جاتا ہے۔ ملکہ اپنے حصول مقصد کے لئے کیا کیا کوششیں کرتی ہے اور آخر میں کس خوبی سے شہنشاہ کا دودھ کا دودہ پانی کا پانی الگ کر دیتا ہے۔ قیمت ۸۰

**نشاہین و دراج** مصور غم حضرت علامہ راشد الخیریؒ مرحوم کا وہ معرکہ الار تاریخی ناول جس نے مصنف کی جا و نگاری کا بڑے بڑے ادیبوں کو قائل کر دیا تھا۔ علامہ مخفوق کا سب سے پہلا تاریخی ناول ہے جس میں محبت کے جذبات لطیف کو نہایت لطف اور رنگینی سے بیان کیا گیا ہے یہی نظریہ اور جذبات نگاری اردو ناولوں میں بہت نہایت نمایاں دیکھ سکتے ہیں۔ پانچواں ایڈیشن قیمت ۱۰-۸۰

**منظر طرابلس** تسخیر طرابلس کے لئے مسلمانوں کا جوش و خروش حضرت زبیر بن عوام کی بے مثل بہادری و شجاعت محبت کے آتش کردہ جس بے گناہ لڑکی کی قربانی حقیقی ہیں کے ہاتھوں کھائی کا قتل - مذہبی پیشوا کی سیاہ کاریاں - قیمت ۷۰

**دیر شہوار** ایران - ماوراء ایران - سیستان کی ہولناک لڑائیوں کا مرقع بہرام کے تہی عہد کار نامے اور مدد سنانا شہنشاہی سطور کی فراست اور بہادری - اور - ۷۰



ان ملکی اور غریبی واقعات پر جو خوانین و حکمرانوں نے غفلت سے متعلق تھے حضرت علامہ مغفور کا اپنے مخصوص پر میں تبصرہ۔ تحریک نسواں، ہمدانی نسواں

آزادی نسواں، حریت نسواں پر گراں بہا خیالات۔ قیمت ۸-۔ وہ پیش بہا مضامین جو اصلاح معاشرت اور

**قرب مہتی** اصلاح اخلاق کے متعلق ہیں اور جن کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ کس طرح مسلمان گھرانے اندر ہی اندر گھر کی طرح کو کھلے

ہو رہے ہیں۔ اور ان کی حالت درست ہونے کی کیا تدبیر ہے۔ ۴- مختلف موضوعات کے متعلق مضامین

**بکھری ہوئی بتیاں** انشاء لطیف اور کئی دروایگز

نظریں بھی ہیں۔ گویا اس مجموعہ میں حضرت علامہ مغفور کی کئی جہتیں نظر آتی ہیں۔ قیمت ایک روپیہ چھ آنے۔ پھر

**خدائی راج اور دوسرے افسانے** آخری افسانوں کا بے مثل مجموعہ جس میں

حیات انسانی کی پیچیدہ و پیچیدہ تصویریں کو سلجھا گیا ہے اور جنہاں

انسانی کی بے مثل ترقی کی گئی ہے۔ پلاٹ، مکالمہ کردار نگاری۔

مناظرہ نویسی۔ جذبات نگاری ہر اعتبار سے یہ افسانہ مشرق کے

بہترین افسانوں میں سے ہیں۔ جن پر اردو ادب ہمیشہ غور کرے

قیمت ایک روپیہ۔ ۵- تمدن حقوق نسواں کی حمایت میں پہلا اور

**یادگار تمدن** آخری مردانہ رسالہ تھا۔ اس کے ارد گرد کی حریت

سے علامہ مغفور نے جو مضامین تحریر فرمائے تھے ان کا مجموعہ طرز زبان

اس قدر دلآویز ہے کہ بار بار پڑھنے کو دل چاہتا ہے۔ قیمت ۶-

تصانیف محترمہ صغارا کیوں نہ نہ صاحب کمال کے لیے اس لئے

**مشیر نسواں یا زہرہ** ایک دلچسپ اخلاقی ناول جس میں ان کی

بہت سی پیش بہا اخلاقی باتیں بتائی گئی ہیں۔ قصہ دلچسپ اور نتیجہ خیز ہے طرز زبان نہایت آسان کا یہی قوم

نے جسے پڑھ کر شادمانہ رویہ رکھئے تھے۔ قیمت ایک روپیہ چار آنے۔

**سرگزشت ہاجرہ** دلچسپ اور سبق آموز قصوں کے سلسلہ

میں اخلاقی اور اسلام جو اس بات کا پیش بہا ذخیرہ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ازدواجی زندگی میں جو بدیہ کی پیدا

ہو جاتی ہے، عورت انہیں کس طرح دور کر سکتی ہے۔ قیمت ۷-

ایک اخلاقی معاشرتی افسانہ۔ ایک شہزادی شہر کے انتقال

کو پہنچی گھر بار چھوڑ کر جنگوں میں ماری ماری پھرتی تھی یہاں تک

کہ ایران پہنچتی ہے اور وہاں عجیب طریقہ سے شہر سے ملاقات ہوتی

سے ایران کی معاشرت اور وہاں ماری زچہ خانہ شادی بیاہ رسم و رواج

پر دلچسپ طوالت بھی ہیں۔ قیمت ۱۱-۔

**تصانیف محترمہ خاتون اکرم جنت مکانی**

محترمہ خاتون اکرم جنت مکانی کے ہندو افسانہ نگاروں میں نہایت ممتاز

ورجہ رکھتی ہیں۔ گلستان خاتون متعلقہ طور پر اردو کے بہترین افسانہ

نویس ہیں جو زمانہ انگریزوں میں غیر فانی درجہ رکھتے ہیں۔ اس سے پہلے کسی ہندوستانی

خاتون کے ایسے بلند پایہ افسانوں کا مجموعہ نہیں چھپا۔ ملک کے تمام مشہور

اخبارات اور رسائل اور نامور اہل علم و ادب اور عورتوں نے نہایت

شادمانہ رویہ رکھئے ہیں۔ دیکھا چھوٹا نازوق انگریزی ایڈیٹر عصمت نے لکھا

تمام کتاب آرٹ کا غرور بھی ہے۔ بار سوم۔ قیمت ۸-۔

**پچھری بٹی** ایک دلچسپ اور سبق آموز افسانہ ایک لڑکی

ماں باپ سے بچھڑ جاتی ہے۔ اس کی جدائی میں

ماں باپ کی جو کیفیت ہوتی ہے۔ صرف کتاب پڑھنے سے تسلط

رکھتی ہے۔ برسوں کے بعد وہی لڑکی اس طرح ملتی ہے کہ جنت مکانی

کی بے مثل افسانہ نگاری کی داد دینی پڑتی ہے۔ قیمت چھ آنے ۶-

تیسری بار بھی ہے۔

**جمال ہمشین** جنت مکانی کے بے مثل ادبی مضامین

کا نہایت حسین شاندار مجموعہ۔

سالہ جسم کی رائے۔ یہ مضامین بے حد طرز زبان و خیال نہایت

بی بلند ہیں اور ان کی اشاعت اردو زبان پر بڑا احسان ہے۔

قیمت ایک روپیہ (۵-)

تیسرا ایڈیشن قریب الختم ہے۔

**دولت پریا نیاں** تعلیم یافتہ اور روشن خیال لڑکی کا اس وجہ سے

ہوگا۔ برادری کے نااہل لڑکے سے شادی کرنے کے دردناک نتائج اور عدالت

کے لایحس سوکن پر پہنچی میا بے کا عبرتناک انجام قیمت ۸۰

**چارمن** عصمت کی مشہور انشاء پرداز محترمہ امیس خاطرہ کا لکھا ہوا

ایک نتیجہ خیر افسانہ جس میں چار عورتوں کی عبرت انگیز

اور سبق آموز آبِ جہتی ہے۔ مغربی تمدن کی اندھا و حسد تقلید جیسا

مشرقیوں کی محبت و رواج کی پابندی کے بعد ناک نتائج قیمت ۴۰

**جال باز** جس میں ایک سرسبز اعلیٰ تعلیم یافتہ لڑکے کے حالات نہایت

جلیبی و کھجور پر مبنی بیان کئے گئے ہیں۔ زرد پانی و شکر

کے لئے کیا کیا قربانیاں کرتی ہے۔ بشر فر ایک کم حیثیت مغربی لڑکی کے غفلت

کس طرح اپنی سرسرت زندگی کو تباہ کرتے ہیں۔ خاندان جن کا ایک بھائی

تمام مشکلات کو حل کرتا اور اپنے دوستوں کی خاطر کسی کسی قربانیاں کرتا ہے

یہ ایسے باب ہیں کہ آپ عین عین کریں گے۔ از محترمہ نذر جواد حیدر صاحبیت ۱۲

**فیروزہ** ایک دولت مند و متین و سیر لڑکی افسانہ غم۔ شرافت اور

انسانیت کی دل ہلا دینے والی قربانیاں جن سے معلوم

ہوگا کہ کس وجہ سے ایک شریف عورت اپنے شوہر کو ایک دوسری

عورت کے حوالہ کر دیتی ہے۔ لایح۔ بے ایمانی۔ جنگامی جذبات کے

قابل نفیر مرتے۔ احسان فرمائی جس کی کہتے تھے اور استقامت

استقلال اور خود اندیشی کی فتح۔ از محترمہ نگار صاحبہ کلکتہ۔ قیمت ۸۰

**نعمات موت** محترمہ صاحب انسٹیل کے دلا و نذر مضامین کا مجموعہ جو

انہوں نے اپنی والدہ مرحومہ کی یاد میں لکھے تھے۔

**روحانی شادی** یہ اصلاحی ڈرامہ منشی پریم چند نے عصمت کے

سے کامیاب ہے۔ نتیجہ سبق آموز ہے۔ دیکھ پ اور دلا و نذر ہے۔

عبرت ناک بھی اند کا کافی تفریحی مزاج بھی۔ اصلاح معاشرت نہایت مؤثر

اور بلند پایہ ڈرامہ ہے۔ قیمت ۱۰

**دامن باغبان** مشہور افسانہ نگار ڈاکٹر سعید احمد بریلوی کے افسانے عجز

زبان روزمرہ عام فہم لکھے ہیں۔ دامن باغبان ڈاکٹر صاحب کے سابق آموز افسانوں

کا مجموعہ ہے جو اردو کے بہترین افسانوں میں شمار کئے جاتے ہیں قیمت صرف ۵۰

**افسانہ حرم** لڑکیوں کے لئے ایک ناضل جگہ لکھنے والے دس کہانیاں لکھی ہیں

اور ہر کہانی سے کوئی نہ کوئی نتیجہ نکلتا ہے۔ لڑکیوں کا کتاب

کو نہایت دلچسپی سے پڑھیں گی بلکہ زبان میں دلچسپی ہے عبارت بہت ہی سادہ

عام ہندوستانی لکھنے والی کی کیفیت نہایت خوبی سے دکھائی گئی ہے قیمت ۷۰

**آئینہ جمال** یعنی نور حاضرہ کی نامور شاعرہ محترمہ بقیس جمال صاحبہ کی

بہ نظریں اسلام کے دور و لین کی سبق آموز منظوم کہانیاں

درود کی کثرت بناظر قدرت کی مصوری۔ جذبات انمولی کی صبح و شام کی موسیقی

لطافت۔ وہ کیا خوبی ہے جو آئینہ جمال میں نہیں۔ خوب خدا پاس نہ سب صاحبہ لکھی۔

ایثار بہت۔ بہادری کے جذبات اس کے مطالعہ سے پیدا ہوتے ہیں۔ قیمت ۱۲

**شمع خاموش** اردو کی مشہور شاعرہ محترمہ بقیس جمال کی درود انگیز اور مؤثر

نظموں کا مجموعہ مع دیا چمولا نالائق انجیری لکھیں

ہندوستانی مسلمان عورتوں کی مظلومیت کے صمیم ترین فوٹو ہیں۔ اردو

رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں۔ ہر شہر و دے برابر ہے شجرہ کہ

آئینہ جمال آتے ہیں کسی خاتون کے کلام کا ایسا درد انگیز مجموعہ اب تک نہیں

چھپا۔ زبان آسان اور عام فہم قیمت ۱۰

**تاریخی لطیفے** تہذیب کے نامور مصنفوں۔ شاعروں۔ بادشاہوں اور

تہذیبوں وغیرہ کے لطیفے جو نہ دائرہ تہذیب کا ہیں۔

نہ صرف سن گھڑت، ان سے ہنسی بھی آئے گی معلومات بھی ملیں گی قیمت ۸۰

**منہسی کی تالیں** یہ کتاب ہندوستان کے سوز و گم کو لکھنے والی محترمہ

منہسی کی تالیں کے لئے طبع زاد مہذب لطیفہ ہیں جن میں ہر

سجیدہ انسان بھی ہنسے بغیر نہ سکے لکھتے یہ ہے کہ وقار تہذیب سے گمراہ

کوئی لطیفہ نہیں۔ مہذب ظرافت کی بہترین کتاب ہے قیمت ۸۰

**عقل کی تالیں** منہسی کے شاعر نے آدھیل پنہیلوں اور شاعروں کے ہاتھوں

اقوال جو بھول کے تجزیوں پر مبنی ہیں جن میں ہنسی خوشی کا پہلی سے زندگی کا

کالانہ اور جن میں حیات انسانی کی پیچیدہ سے پیچیدہ تجلیاں کمال سے

جودل ہوئے اور غم کے گلاب ہیں۔ قیمت ۸۰

**تندرستی ہزار نعمت** عصمت کی مائے ناز عمنون نگار محترمہ زہرہ بیگم صاحبہ فیضی مہتری کے نہایت سفید رضا من حسن میں

صحت قائم رکھنے کے چند اصول ڈیڑھی گھنٹے سے بیان فرمائے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ اپنی سیاست امریکہ اور یورپ کے تجربات بھی تحریر کر رہے ہیں جیستہ کہ بچوں کو پیرورش اور تربیت پر بہترین کتاب

**بچوں کی تربیت**

سیرسٹریٹ، ۱۱، لاہور، پاکستان

جن بانوں کا خیال لکھا جاتا تھا۔ آج جن بیاریوں پر اشرافیہ خارج کی جاتی ہیں اس وقت پیشوں میں کام رہ جاتا تھا۔ وہ سب اس میں جمع کی گئی تھیں اور اندس یعنی اسپین میں مسلمانوں نے ۸۰۰ سال تک **خواتین اندس** حکومت کی ہے مسلمانوں کے زمانہ میں سرزمین اندس (اسپین) نے بڑی بڑی باکمال خواتین پیدا کی تھیں کتاب سے معلوم ہوگا کہ اس زمانہ میں طبقہ نسواں میں کیسی کیسی اعلیٰ پایہ کی شاعر ادیبہ و مصور

بذلہ سیخ رابطہ گو۔ حاضر جواب موجود تھیں۔ قیمت صرف ۶ روپے  
 دکن چھوٹی چھوٹی کتابوں کا مجموعہ: (۱) اسلام آباد کی  
 زمانہ بستہ (۲) کہانیوں کی کتاب (۳) کھیل کی کتاب (۴) لکھنے  
 کی کتاب (۵) نماز کی کتاب (۶) کھانے پکانے کی کتاب (۷) تندرستی کی  
 کتاب (۸) تہذیب ادب اور اخلاق کی کتاب (۹) پردہ کی کتاب (۱۰)  
 خانہ داری کی کتاب یا دھن کا اصلی چہرہ۔ جو کتاب جس مضمون پر ہے  
 مکمل ہے۔ بچوں اور لڑکیوں کے لئے زمانہ بستہ نہایت ہی مفید اور  
 بڑے کام کی کتاب ہے۔ قیمت صرف ایک روپیہ (دعہ)

اس پرچہ میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کاپی رائٹ بحق عصمت محفوظ ہے

# عصمت دہلی

پنیتیسواں سال || بابت ماہ اگست ۱۹۴۲ء || جلد ۶۹ نمبر ۲

## فہرست مضامین

۱۴۰	عبدالرحمن صاحب تبسم	۱۱۸	عورت کا سلیقہ	از حضرت علامہ اشہ الغیری علیہ الرحمۃ
۱۴۱	آنند نازلی صاحب ادیب فاضل	۱۱۹	آجکل کا معیار شرافت	بگم ضیا الحسن صاحبہ
۱۴۲	جمید بیگ صاحبہ	۱۲۱	مال (افسانہ)	نجمہ رحمت اللہ صاحبہ بی۔ اے
۱۴۳	سونے کی اینٹ (نظم)	۱۲۲	خود پسند عورت (نظم)	زیب عثمانیہ صاحبہ
۱۴۵	طاہرہ اختر صاحبہ الفاری	۱۲۳	ایک نحوی اولیاء (نظم)	زینت بانو صاحبہ
۱۴۷	ماکن الفاری صاحب (نظم)	۱۲۴	اکوتا پچھ	ساجد حسین صاحب قادری ام۔ اے
۱۴۸	نوشاد حسن صاحبہ بہروردی ام۔ اے	۱۲۵	پچھ اور شادی	کپتان ڈاکٹر رفیع الدین احمد صاحب
۱۴۹	بیگم اسد انوری صاحبہ	۱۲۹	نعت	رقیہ بیگ صاحبہ
۱۵۲	پروفیسر مولوی محمد نعیم الرحمن صاحب اے	۱۳۰	ہمارا بہرا	شائستہ اختر صاحبہ بہروردی بی۔ ایچ ڈی
۱۵۳	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ اے	۱۳۳	توتیلی ماں (افسانہ)	دیکش صاحبہ تجو لکھنوی
۱۵۶	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ اے	۱۳۷	اُردو زبان (نظم)	مولانا محمود اسرائیلی
۱۶۰		۱۳۷	جب تم نہیں	محمودہ رضویہ صاحبہ
۱۶۱	متفرق	۱۳۸	ایک تقریب میں	ام خاتون صاحبہ
۱۶۲	ع	۱۳۹	ایک غمزدہ بیوی کا پیام (نظم)	صفیہ ضمیم صاحبہ

چند سالانہ پیشگی :- مع محصول ڈاک چار روپے  
قسم خاص اعلیٰ کاغذ کا ایڈیشن دس روپے۔ روسا سے پچیس روپے۔ والیان ریاست سے سو روپے  
مالک غیر سے ایک پونڈ۔ فی پرچہ ایک روپیہ۔

رسالہ عصمت ہندوستان کے بڑے بڑے ریویو سے اسٹیشنوں پر میسرز لے ایچ وہیلر کے بکسٹال پر بھی ملتا ہے  
(باہتمام رائق الجیری ایڈیٹر برٹش پبلشر محبوب لطیف دہلی میں چھپ کر دفتر عصمت کو چھ جیلان در باغ دہلی سے شائع ہوا)

# عورت کا سلیقہ

از حضرت علامہ راشد الخیر علیہ الرحمۃ

”مٹھا ہاں تیلے کی پھوٹا ہوا روٹی ہے تیلے کی سکھر“ ہے تو شہر پرانی سکھائی جانے والی ہے کہ بے ساختہ داد دینے کو ہی چاہتا ہے۔ کتنی سچی بات ہے۔ جو ہندیا میں ہو گا وہی ڈوئی میں نکلے گا جب ہندیا میں گناہنا گناہنا ہو گا، تو پکانے والا کیا کرتا ہے کرے گا اور نکالنے والا کیا کرتا ہے دکھائے گا۔ وہ بیوی جس کو نہ گھر کے انتظام میں دخل اور خرچ سے واسطہ آتا۔ گھی۔ گوشت۔ تیل۔ ایندھن جو میاں نے ہاتھ اٹھا کر دے دیا ہے۔ اور تیل کر دی۔ بجائے گی کیا خاک اور رکھے گی کیا دھول؟ بننے کی چھٹی میں سے کمرے یا قصائی کے پرچے میں سے پھاڑے؟ وہ تو آپ ہی سوچو ہٹو کی پھوٹ ہوگی۔ جب دیکھو ڈھاگ کے تین پات غنیمت ہے کہ یہ طرز معاشرت روز بروز بدلتا جاتا ہے۔ اور اب وہ وقت ہے کہ بیویاں ہوئے تیلے کی سکھر بن کر دکھائیں۔ ساس نندوں کی دست نگر میں کی محتاج پوری تنخواہ کی مالک اور سیاہ و سفید کی ذمہ دار۔ اگر اس پر بھی سلیقہ اور سکھ پانہ دکھایا تو وہ مٹی کا تنخوا آئے گی آپا پھر کی طرح گھر میں ہوں تو اور نہ ہوں تو دونوں یکساں۔

چند خاص خاص گھرانوں کو چھوڑ کر عام طور سے بیویوں کی قدر و منزلت زیادہ اور ان کے اختیار روز بروز وسیع ہو رہے ہیں۔ وہ چار دیواری کے اندر اپنے گھر کی ملکہ ہیں۔ ان کو اختیار ہے۔ وہ ایک وقت کھانے پر دس روپیہ اٹھا دیں یا ایک روپیہ صرف کریں۔ ان کی خوشی پر منحصر ہے کہ وہ آپ اور سچے چکن اور زن زیب پہنیں یا پٹل اور زن سکھ، ان کو کوئی روکنے توکنے والا کہنے سننے والا نہیں۔ ان تمام اختیار پر وہ شخص جو اپنے گھر سے پسینہ کی کمائی دن رات خرچ کر کے پھر پھر کے تکلیف و مصیبت اٹھا کے لا کر ان کے ہاتھ میں دے رہا ہے اگر اس بات کا منتوقع ہو کہ وہ وقت بے وقت کے واسطے بیوی کچھ پس انداز بھی کرتی جائے تو کیا بے جا ہے؟ اس کو کہوئے تیلے کی سکھر کہو یا عورت کا سلیقہ کہ وہ خدا کا فرض ادا کر لینے کے بعد بس سے پہلے اس فرض کو ادا کرے کہ گھر کی ظاہری حالت خاوند کی حیثیت کے موافق ہو جائے۔ بھڑا دیوار۔ صاف ستھرے کچھونے۔ اجلا اور ثابت فرش ایسا نہ ہو کہ اگر کوئی ملنے والا یا رشتہ دار مر دیا عورت آکھلا تو گھر کی خاک اڑ رہی ہے۔ اس کے بعد اپنے اور بچوں کے لباس کی درستی ہے۔ یہ نہ ہو کہ ڈیڑھ سو روپیہ کے تنخواہ دار کی بیوی پھٹا ہوا دوپٹہ اور بچے کھلے جوتیاں پہنے پھر رہے ہیں۔ پھر کھانے پکانے کے برتن پانی کے مشکے صاف اچلے غرض گھر کی تمام چیزیں ڈھنگ سے قرینے سے دھری۔ مختصر یہ کہ کوئی کسر ایسی نہ رہ جائے جس سے گھر کی حیثیت اور خاوند کی عزت پر حرف آتا ہو۔ اس کے ساتھ ہی سب سے بڑی چیز جلازمی اور ضروری ہے وہ کچھ نہ کچھ بچاؤ اور جمع کرنا ہے۔ یہ ماں باپوں کا کام ہے کہ وہ لڑکیوں کو ارہتے ہی میں اس قسم کی تعلیم دیں اور اس سے پہلے کہ ان پر خانہ داری کا بوجھ آکر پڑے اس قابل بنادیں کہ وہ خاوند کی کمائی ہاتھ میں لے کر اس کی حیثیت اور عزت کے موافق گھر بھی چلا سکیں اور پس انداز بھی کریں۔ ”چڑا یا دال کا دانہ چڑیا لائی چال کا دانہ دونوں نے مل کر کھچڑی پکائی“ اس کا مطلب یہی ہے کہ خاوند کی آمدنی بیوی کا سلیقہ دونوں کی محنت سے گھر چلا۔ (گڈری میں اصل)

اردو کی بہترین پاکیزہ علمی ادبی کتابیں عصمت بک ڈپو کوچہ چیلان دہلی سے منگائیے۔

# آج کل کا معیارِ شرافت

آج کل کی نوجوان تعلیم یافتہ لڑکیاں۔ معاشرت کا معیار جدا لگانا چاہتی ہیں۔ سنجیدگی مستقل مزاجی۔ بردباری۔ تحمل رخصت ہوتا جا رہا ہے اس کے بجائے چھو پر بے ادبی بد مزاجی۔ آج کل کی لڑکیوں میں پیدا ہو رہی ہے۔ وہ اپنے کو معاشرت کی جگر بند یوں سے قطعی آزاد کرنا چاہتی ہیں اسی کا نام فیشن رکھ لیا ہے۔ ان کی یہ آزاد روی دیکھ کر بن پرستی بیوقوف لڑکیاں بھی یہی راہ اختیار کر رہی ہیں جس سے گھر کی فضا دمکد رہتی ہے۔ ان کی یہ ناپسندیدہ حرکتیں کسی کو ایک آنکھ نہیں بچاتیں۔ وہ اپنے دل میں خوش ہوئیں لیکن سوسائٹی میں ان کی وقعت نہیں۔ ضرورت تو یہ تھی کہ پڑھی لکھی لڑکیاں۔ اپنے اخلاق اور عادات کے عمدہ نمونے دوسروں کے لئے پیش کرتیں مگر ان میں تو کسی کام کی اہلیت باقی نہیں۔ خدا جانے وہ کونسی دنیا میں رہنا چاہتی ہیں۔ ماں سے اس لئے نفرت ہوتی ہے کہ وہ ہر بات میں روک ٹوک کیوں کرتی ہے۔ بہن بھائی اس لئے برے لگتے ہیں کہ آرام میں خلل انداز ہوتے ہیں۔ وہ چاہتی ہیں کہ دنیا کے ہر کام سے بے نیاز ہو کر سہیلیوں کی غیب شب ہو یا باہر کی سیر تفریح ہو۔ سینما، یا کسی جلسہ میں جائیں گی تو آہ! اور واہ کے نعروں اور زالیوں کی گونج سے مردوں کو مات کر دیں گی ان کو مشترکہ جلسے کی بھی پرواہ نہیں ہوتی کہ ہم سے چند قدم پر ہر قسم اور ہر مذاق کے مرد موجود ہیں وہ دل میں کیا کہہ رہے ہوں گے کسی مبلد یا نائٹس پر دیکھو تو خدا کی قدرت یاد آتی ہے۔

بگدے والے کی دکان۔ چوڑی والے کی دکان ننہولی کی دکان پر بھیر ہوتی ہے ایک دوسرے کو آوازیں دے رہی۔ چوڑیاں پہن رہی۔ پان کھا رہی ہیں۔ چاہتی یہ ہیں کہ صرف لڑکیاں ہی لڑکیاں ساتھ رہیں۔ مذاق چلبلیں کر نی پھریں۔ بڑی بوڑھی ساتھ ہوں۔ اگر موبھی تو منہ کر نیکی جرات نہو۔ اور منہ بھی کرو تو سننا کون ہے۔ منہ ڈھکننا تو قسم ہے۔ کسی نے جھوٹ موٹ برقعہ ڈالا بھی تو نہ ڈالنے کے برابر ہے۔ آنکھ میں ذرا حیا باقی نہیں رہی۔ وہ بی بیوں جو انکلی دکھاتے شرماتی تھیں اب سر بازار ساڑی پہن کر بن سنور کر کھلے منہ فخر پر نکلتی اور برقعہ والیوں کا مذاق اڑاتی ہیں۔ نماز روزہ سے بے بہرہ۔ آئین شریعت سے نا آشنا۔ موقع محل دیکھنے کی ان کو پرواہ نہیں۔ ہمانوں کی خاطر داری صرف ماں کا کام ہے ان سے کوئی واسطہ نہیں ان کا کام تو یہ ہے کہ ہمان بن کر پیٹھ جائیں۔ بڑی مہربانی کی تو کسی سے بات چیت کر لی ورنہ خیر پڑھ کر اپنی مہتی کو اتنا بڑا سمجھنا کہ ہر کام ہر بات سے بے نیاز ہو جانا یقیناً یہ ایک ناگزیر عمل ہے۔ وہ چاہتی ہیں عیحدہ مکر مدح ساز و سامان کے ہو۔ ان کا جی چاہے تو کسی سے بات کر لیں ورنہ نہیں ان کی تنہائی اور مطالعہ میں کوئی محفل نہ ہو۔

بہترین غذا۔ بہترین لباس۔ اس پر صبح شام تفریح بھی ہو۔ چاہے ڈھنگ سے ہو یا بے ڈھنگ پن سے۔ ڈھنگ نزیہ ہے سواری میں بیٹھے کسی بڑی بوڑھی کو ساتھ لیا اور ٹہل آئے۔ بے ڈھنگ پن یہ ہے کہ وہ بڑی بوڑھی تو کہیں بیٹھی رہیہ سلاز دی جنگل جنگل سیر کرتی پھریں اور جب خوشی ہوئی واپس لوٹیں یہ بھی نہ ہونو سر پر برائے نام چادر ڈال کسی لوگم کے ساتھ کل کھڑی ہوئیں کہ تفریح کو جا رہے ہیں۔ خاندان کے نام اور باپ کی عزت کی پرواہ نہیں۔ آزادی کے پیچھے اس بڑی طرح بڑی ہیں کہ اگر خدا سزا دے کچھ ایسی دیسی ہو جائے تو گویا کچھ بھی نہیں ہوا۔ آزادی کا جنون دیکھنے کیا کر کے رہتا ہے۔

معاشرتی زندگی اس قدر دردناک ہوتی جا رہی ہے کہ بیان نہیں کی جاسکتی عورتیں ہی گھر کو بنایا بگاڑا کرتی ہیں۔



کم حیثیت کا زیادہ نظر آنا ان کی ہی محنت اور کفایت شعاری کو خوب ہوتا ہے پرانے زمانہ میں بچوں کے کپڑے سینا اور رزی کا بھول کر بھی نام نہ لینا۔ محاف گدوں کو ہر سال الٹ پلٹ کر اچھی حالت میں رکھنا۔ بچوں کو کپڑے دھو دھلا کر صاف تھرا رکھنا۔ کفریوں کو بھی اچھے معلوم ہوں۔ چھوٹی موٹی بیاریوں کا خود علاج کرنا اور حکیم ڈاکٹر کا محتاج نہ ہونا۔ لڑکیوں کا جھینرنا۔ غرض موقع محل کی مناسبت سے آخوب کام کس طرح عورتیں خود کرتی تھیں میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آج کل کی دنیا کا کیا خسر ہو گا۔ کہاں سے قارون کا خزانہ آئیگا۔ جو یہ لٹیا کریں گی کسی کو تکلیف کا احساس نہیں کسی کو بیماری کا درد نہیں۔ اپنے کام سے کام نہ کروں پر سختی بڑوں سے بے ادنی اور چھوٹوں کی تو کوئی ہمتی نہیں۔ لغت ہے ایسی تعلیم الہی جہات پر جس سے انسان، انسان ہی نہ رہے اور حیوان بن کر دنیا کو تہہ دبالا کرے کی ناکام کوشش کرتا رہے اور اپنے خیر و غضب سے سب کو زیر کر لینی ٹھان لے۔

لے آزادی کی دیوانی لڑکیوں۔ جب تک تمھارا اخلاق اچھا نہ ہو گا تم محنت اور سمجھ سے کام نہ لو گی۔ اور تمھاری تعلیم سے دنیا کو کوئی فائدہ نہیں پہونچے گا۔ اس وقت تک دنیا کی نظروں میں تمھاری حقیقی عزت کبھی نہیں ہو سکتی۔ اچھا کھانا لے کے لے نفس کو مارنے کی ضرورت ہے۔ اگر تعلیم تم نے ناچنے پھرنے کے لئے۔ ادائیں دکھانے کے لئے بناؤ سنگھار اور نمائش حسن کے لئے حاصل کی ہے۔ تو یہ ظاہری ٹیپ ٹاپ چند روز میں ختم ہو جائے گی۔ وہ دائمی شہرت وہ حسن باطنی کہاں میسر آئیگا جو تمھاری اعلیٰ انسی کو چار چاند لگا دے۔ یہ عارضی شہرت جو اسلام کو بدنام کرنے والی دو ایک شریف خاندان کی لڑکیوں نے سینما کے پردہ فلم پر آکر حاصل کی ہے وہ بھی اپنے ماحول میں چند ساعت کی مہمان ہے۔ چند سال بعد ان کا کوئی نام بھی نہ جانے گا۔ فلم بھی پرانے ہو کر مٹ جائیں گے۔ ہاں یہ بات دنیا عرصہ تک یاد رکھے گی کہ شریف خاندان کی لڑکی نے اپنے باپ اور شوہر کی عزت اپنے خاندان کی حرمت کو اس طرح بٹہ لگایا۔

یہ سب بے دینی اور آزاد تعلیم کا نتیجہ ہے۔ افسوس ہے اسلامی اسکولوں میں بھی دینیات کا برائے نام انتظام ہے۔ جب ہی تو لڑکیوں کی نظر میں اپنے پاک مذہب کی وقعت نہیں رہی اگر اب بھی رہبران قوم نے مذہب کی تعلیم لڑکیوں کے لئے ضروری نہ سمجھی اور اس کا انتظام نہ کیا تو خدا جانے کیسی کیسی خود مراد و غرض اور باعث ننگ و شرم لڑکیاں پیدا ہوں گی۔

### بیگم ضیا الحسن

(بقیہ مضمون صفحہ ۲۷۷ اکا) مخالفت کی قوت پیدا ہو جاتی ہے اور پھر وہ شخص کو اپنا دشمن خیال کرنے لگتا ہے۔

جب وہ اپنے والدین کے دوست سے باتیں نہیں کرتا یا اپنے ہم عمروں کے ساتھ کھیلنے سے انکار کرتا ہے تو لوگ کہتے ہیں کہ وہ نہایت شریف ہے۔ لیکن دراصل یہ شرم نہیں بلکہ ایک قسم کا احساس مخالفت و کشیدگی ہوتا ہے جب وہ اپنے اس احساس پر غائب آجاتا ہے اور اس سے دوسرے بچوں سے ملنے جلنے کو کہا جاتا ہے تو وہ طوائی جھگڑے اور چڑچڑے پن پر اترتا ہے۔ لوگ کہتے ہیں یہ بڑا لڑکا لڑکا ہے حالانکہ اس کی یہ مخالفت خود اور بھیج ایک وجہ سے ہوتی ہے کسی قسم کی جمائی کمزوری بھی ایک اچھے خاصے بچے کو دوسرے بچوں کے سامنے شرمندہ اور ان سے الگ لگد رکھنے کے لئے کافی ہے۔ بچوں کو اپنی کمزوری کا بہت زیادہ ہوتا ہے اور ان کے شریر ساتھی ان کو چڑا کر اور بھی نادم و محجوب کر دیتے ہیں۔

اس قسم کے بچوں کا واحد علاج محبت و شفقت ہے۔ اور ان میں دوبارہ اعتماد ڈالنا اور احساس خودی پیدا کرنا چاہئے۔ ان کے دماغ میں یہ بات اچھی طرح جمادینی چاہئے کہ قوم میں ان کے لئے بھی ایک کام ہے جسے صرف وہی پورا کر سکتے ہیں۔

ان میں اعتماد ڈالنا نہایت آسانی سے پیدا کیا جاسکتا ہے۔ انھیں اسکول میں کوئی ذمہ داری کا کام سپرد کر دیا جائے۔ یا انھیں کسی کلب یا مجلس کا سرکری و غیر سرکردہ دیا جائے۔ یا ان کی توجہ کسی اور صحیح کام کی طرف مبذول کرادی جائے مختصر یہ کہ انھیں ہر ایسا کام دیا جائے جس سے ان کی ذمہ داری بڑھ جائے۔

حسین قادیانی صاحب

# مال

اُس نے خط کے کاغذ کو موڑ کر ردی کی ٹوکری میں چھپک دیا۔ چند لمحے وہ خور سے ردی کی ٹوکری کی طرف دیکھتی رہی اور پھر اُٹھ کر مضطربانہ انداز میں کمرے میں پہلنے لگی۔ اُس کے چہرے پر غم غصہ کے آثار تھے۔

”میرے لئے جلدی سے چنی کی ایک پیالی لے آؤ“ اُس نے کسی قدر ترش روی کے ساتھ ملازمہ سے کہا۔  
دریچے کے قریب کھڑے ہو کر وہ بڑبڑانے لگی۔ ”اف صبح نے میری تمام اُمیدوں پر پانی پھیر دیا۔ اُسے یہ حیرات کرتے ہوئے اپنے مرحوم باپ اور خاندان کی عزت اور رتبے کا خیال کیوں نہ آیا۔ وہ تو میرے ایک ادنیٰ اُسے ادنیٰ اشارے پر سر جھکا دیئے کا عادی تھا۔ لیکن شادی کرتے ہوئے وہ اپنی ماں کو کیوں بھول گیا۔ . . . . . اور پھر شادی بھی کس سے۔ ایک گناہ لڑکی سے جس کے نام سے بھی کوئی واقف نہیں۔ صبح نے اپنے اتنے بڑے خاندان کے وقار کو خاک میں ملا دیا۔ اُن میرے خدا اُس نے مجھے کہیں نہ دکھانے کے قابل نہ رکھا، وہ جھپٹ کر ردی کی ٹوکری کی طرف بڑھی اور وہ کاغذ کا ٹکڑا لے کر پڑھنے لگی۔  
”اتنی پیاری! میں کل رات چھ بچے کی گاڑی سے آپ کے پاس پہنچ جاؤں گا۔ میرے ہمراہ عجمی بھی ہوگی۔ دو جینے ہوئے میں نے اُس سے شادی کر لی ہے۔ مجھے بے حد افسوس ہے کہ میں آپ کو اپنی شادی کا اطلاع نہ دے سکا اور نہ آپ کی اجازت طلب کی۔ میں جانتا تھا کہ ہمارے اور عجمی کے خاندان کی دیرینہ دشمنی اور ناخوشگوار تعلقات کی بنا پر آپ مجھے ہرگز اس شادی کی اجازت نہ دیں گی لیکن اتنی پیاری میں مجبور تھا۔ مجھے عجمی بے حد پسند تھی۔ مجھے یقین ہے کہ آپ جیسی بلند خیال خاتون اس شادی پر کوئی اعتراض نہ کریں گی۔ عجمی کس قدر نیک طبیعت۔ خوش مزاج اور خدمت گزار لڑکی ہے یہ آپ کو اُس سے مل کر معلوم ہوگا۔ کل تک کے لئے خدا حافظ۔“ آپ کا ”صبح“

”وہ اب ہرگز اس گھر میں نہیں رہ سکتا“ وہ بے تابی سے اپنا رومال اپنی پیشانی پر پھیرتے ہوئے زیر لب بولی۔  
”نصف میری کتنی اُمیدیں اُس سے وابستہ تھیں۔ اُس کے متعلق کتنے جبین خواب دیکھا کرتی تھی۔ اور اُس کے آج کے خط نے ان سب خوابوں کو تعبیر سے پہلے ہی ملیا میٹ کر دیا میں جب اُس کے لئے اپنی پسند کی ایک لڑکی منتخب کر چکی تھی تو اس نے میری اجازت کے بغیر کوئی کسی اور لڑکی سے شادی کر لی۔ اُسے یہ جرات کیسے ہوئی۔ خیر کچھ بھی ہو میں آئندہ کے لئے اُس سے کسی قسم کے تعلقات نہیں رکھنا چاہئیں۔ وہ عجمی کو ساتھ لے کر اس گھر میں نہیں رہ سکتا۔ ان دونوں کو اب الگ رہنا ہو گا۔ میرے گھومیں سرکش اور نالائق اولاد کے لئے کوئی جگہ نہیں۔“

”کوئی لیجئے سلیم صاحبہ! خادمہ کی آواز نے اُسے چونکا دیا۔ وہ ایک آرام کرسی پر سہارا لگا کر بیٹھ گئی اور آہستہ آہستہ کوئی پینے لگی۔ اُس کے خیالات ایک دم ماضی کی طرف گئے۔

آج سے اٹھارہ سال قبل اُس کے شوہر جاپوں کی موت کے بعد اس کے لئے اس دنیا میں کیا رہ گیا تھا۔ اُسے چاروں طرف اندھیرا ہی اندھیرا نظر آنے لگا۔ وہ حیران ہوتی تھی کہ (تنا بڑا صدمہ! اُس کے قلب نے حرکت کرنا بند کیوں نہ کر دیا۔ اُس کی آنکھوں نے رو رو کر اپنی مینا ئی گیوں نہ کھودی۔ بہاؤں کے بعد وہ زندہ رہنا نہ چاہتی تھی۔ وہ آسانی سے موت کو بلا سکتی تھی لیکن صبح۔۔۔۔۔۔ اُس کا اپنا نھا صبح۔۔۔۔۔۔ ایک ستارہ اُمید کس طرح اُس کی بے کیف زندگی

میں چپکا۔ اُس کے سینے میں ایک ٹھیل پیدا ہو گئی۔ اُس نے ارادہ کر لیا کہ وہ زندہ رہے گی۔ صبح کے لئے۔ آئندہ سترتوں کے تصور نے جو اُس کے صبح سے وابستہ تھیں اُس کے دل کے زخم پر مرہم رکھ دیا۔ اب اُس کی تمناؤں اور اُمیدوں کا واحد مرکز صرف صبح ہی تھا جب اُس کے سیاہ گھنگریالے ہاتھوں پر اپنے لب رکھ دیتی تو وہ اپنی زندگی کے تمام غم بھول جاتی اُسے ہاپوں کی موت کا صدمہ بھی دھندلا سا نظر آنے لگتا۔ شاید یہی کسی ماں نے اپنے بچے کو اتنا دیوانہ وار چاہا ہو گا۔

پھر جب وہ مزید تعلیم حاصل کرنے کے لئے دو سال کے لئے اُس سے جدا ہوا تو اُسے اپنے دماغ میں خلل سمجھ ہوئے لگے۔ اُس نے اپنی زندگی میں ایک دن کے لئے بھی صبح کو اپنے سے جدا نہیں کیا تھا۔ اب وہ یہ دو سال اُس کے بغیر کیسے کاٹے گی۔ لیکن دو سال بعد اُسے پھر اپنے بازوؤں میں لینے کے خیال نے اُسے یہ جدائی کا غم بھلا دیا۔ اُسے اب تک وہ دن یاد تھا جب صبح اُس سے رخصت ہوا۔ رات کو جب اُس نے اُس کے کمرے میں اُس کا برف سا سفید بستر خالی دیکھا تو وہ اُس پر گر کر کس قدر روئی تھی۔

صبح کو کیا معلوم کہ اُس کی بد قسمت امی نے یہ دو سال کیسے کاٹے۔ دنیا والوں سے الگ ٹھکانے ہر وقت اُس کے مستقبل کی بہتری کی دعائیں کرتے ہوئے۔ وہ اس دو سال کے عرصے میں کبھی ڈنریا پارٹی میں شامل نہ ہوئی۔ صبح کے بغیر کہیں جاتے ہوئے اُسے تکلیف سی ہوتی۔ وہ سوچتی تھی کہ جب صبح آجائے گا۔ تو وہ اُس کے ساتھ ساتھ پھر اس دنیا کی دلچسپیوں میں شامل ہو جائے گی۔ اور آج وہ واپس آ رہا تھا اپنی امی کی اجازت کے بغیر شادی کر کے۔ اور پھر شادی بھی کس سے عجیب سے! آج سے بیس سال قبل ہاپوں نے عجیب سے باپ کی بد عنوانیوں سے تنگ آ کر اُس سے قطع تعلق کر لیا تھا۔ اور اب ہاپوں ہی کا بیٹا عجیب کو دھن بنا کر اُس گھر میں لا رہا تھا۔ وہ یہ کسی طرح برداشت کرنے کو تیار نہ تھی۔ وہ صبح پر جان دیتی تھی۔ اُسی کے لئے تو وہ زندہ تھی۔ اور پھر صبح نے اُس کا ذرا بھی خیال نہ کیا۔ اُس کے جذبات اور آرزوئیں اتنی بے دردی سے مل دیں!

اُس کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو بہنے لگے اور اُس نے اپنا سر دونوں ہاتھوں سے تھام لیا یا یکایک وہ چونک اٹھی زینہ پر کسی کے تیز قدموں سے چڑھنے کی آواز آرہی تھی۔ انتہائی غم اور غصہ کا وجہ سے نہ وہ خود صبح کو لے گئی اور نہ ملازموں کو بھیجا۔ گہرے سمندری رنگ کے ریشم کا پردہ ایک تیز چٹکے سے سرک گیا۔ امی! صبح بازو پھیلائے دروازے میں کھڑا تھا۔ ”میرے قریب مت آؤ“ اُس نے درستی سے کہا۔ غم اور غصہ کی شدت اور محبتِ مادری پر غالب آگئی۔

”اتنی میری پیاری!“ صبح حیرانگی سے اُس کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔

وہ صدمے سے نڈھال اور مفرقش آوازیں کہنے لگی ”آج سے میں تمہاری اتنی نہیں ہوں۔ اگر میں تمہاری امی ہوتی تو تم یہ شادی مجھ سے پوچھ کر کرتے۔ اب تم اپنے خاندان کی عزت پر ایک بد نما داغ ہو آج میرے بازو تھیں پھینچ لینے کے لئے بے تاب تھے۔ مگر تم نے خود ہی اپنے آپ کو ان بازوؤں میں آنے کے قابل نہ رکھا۔ میرا غوش ہی نہیں بلکہ اس گھر کے دروازے بھی تمہارے اور عجیب کے لئے بند ہیں۔ جب تک تم اپنے ادنیٰ کے کہیں الگ رہنے کا انتظام نہیں کر سکتے۔ تم نیچے کے کمرے میں ٹھہر سکتے ہو۔ صبح کا سر سینے پر جھک گیا وہ ایک بت کی طرح خاموش تھا۔

”اب جاؤ۔ میں بہت زیادہ ڈھکی ہوں۔ مجھے اور دھکی نہ بناؤ“ اُس نے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے دروازے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”جاؤ اپنے کمرے میں نیچے چلے جاؤ“

# خود پسند عورت

مہر و الفت کی ہر شوہر سے طلبکار ملام چاہتی اپنی محبت کا ہے اقرار ملام  
خود پسندی کی ہوتی ہے حسرت اس کی بہ سائنس لبتا ہر ہے ہود مت اس کی  
ناز اٹھانے کی عادت ہے مجبوریت یہی عادت ہے حقیقت ہے خود دوست  
زیست کے تیغ حقایق کی گریزاں ہے یہ بندہ لطف و عنایت ہزن آسان ہے!!  
جبکہ دنیا میں کھٹن فانی سہنی ہے یہ ماداں ہے کہ خود کردہ محبت ہے!  
عزت نفس لٹی آبرو کے ذات گئی اس کے سر میں جو سماں تھی وہ بات گئی  
کیا عجیب بہت وہ غیروں کا اگر محکوم اپنے جذبات کا جو ذرہ بشر ہے محکوم!  
نزیب عثمانیہ لودیا لودی۔

# ایک نخوی اور ملاح

ایک نخوی ناؤ میں جا بیٹھ کر ”ناؤ ٹلے سے یہ بولا ایندھ کر  
”نخو تھڑی ہڑمی؟“ بولا ”نہیں“ ”بہرہ و اس فن میں میں اصلا نہیں“  
”نخو نخوی نے کہا“ جب تو بھی عمر آدمی بس تری ضائع گئی،  
ناخدا اسن کر یہ چپکا ہو رہا کچھ جواب اس کا کہ اسن بن پڑا  
جب بھنی کشتی بھنور میں آن کر تب کہا نا بھی نے سبب تان کر  
”پیر نا بھی آپ نے سیکھا ہی کیا؟“ ”لا“ کہا نخوی نے اپنا سر ہلا  
”نخو لا ملاح نے اسن کہا“ ”حضرت نخوی بھی اب پس ذرا  
عم ساری اس جہاں میں آپ کی نخو پڑھنے میں اکارت ہی گئی  
کیونکہ کشتی ہے بھنور میں ڈوبتی غرق ہوں گے ساتھ اسے آپ بھی  
پیر نا اگر سیکھتے حضرت بھی آج جان بچتی آپ کی رہتی بھی لا“  
”کچھ یہ نخوی سے وہ مرد دلیر بے دھڑک کشتی سے کود اشل شیر  
تھا بہت پیر اک وہ مرد عیور کر گیا پل بھر میں دریا کو عبور  
مل گیا سخت کا پھل سنساریں فرق نخوی ہو گیا مجھداریں  
دہر میں زینت جو میں اہل امتیز رکھے ہیں ہر فن کو وہ دل کی عزیز  
زینت بانو۔ ڈھاکہ

صبح خاموش کھڑا رہا۔

”جاؤ صبح۔ میرے حکم کی فوراً تعمیل کرو“ وہ خستہ

سے تھکتے ہوئے بولی آج سے میرے اور تمہارے تعلقات کا خاتمہ ہے“ صبح خاموشی سے نیچے چلا گیا۔

”وہ چلا گیا۔ وہ چلا گیا کبھی نہ واپس آنے کے لئے“ اس نے خالی خالی نظروں سے دروازے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”میرا صبح۔ میرا اپنا صبح! صبح میں تیرے بغیر کیسے جیوں گی؟“ وہ سسکیاں لیتی ہوئی صوفے پر گر پڑی۔

شام اپنی تمام اداسیوں کو ساتھ لئے آگئی۔ پام کے درختوں کے پیچھے سے زرد چاند آہستہ اوپر اٹھ رہا تھا۔ وہ دریچے کے پاس مضطرب کھڑی تھی۔ اپنے دل کو اپنے ہاتھ سے دبائے ہوئے۔ اُسے ایسا محسوس ہو رہا تھا جیسے ایک بہت بڑے بوجھ کے نیچے اُس کا دل مٹا جا رہا ہو۔ ہر لمحہ اس کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ اُس نے ایک گہری سانس لی۔ اور اپنا سر دریچے کے پٹ سے نکال دیا۔ کمرے کے ایک کونے میں خاد مہجران و ششدر کھڑی تھی۔

ایک دم وہ چونک اٹھی اور پاگلوں کی طرح سیڑھیوں کی طرف لپکی۔ وہ تیزی سے سیڑھیاں اترتی ہوئی صبح کے کمرے کی طرف گئی اور بغیر دروازہ کھٹکھٹائے اندر داخل ہو گئی۔

عجی اور صبح دونوں سر جھپکائے دریچے کے پاس کھڑے تھے۔ دونوں کے چہروں پر افسردگی برس رہی تھی۔ ”صبح!“ وہ دیوانوں کی طرح پکاری۔

صبح نے آہستہ سے اپنا سر اٹھایا اور ماں کی طرف دیکھا۔ اُس کی آنکھوں سے جیسے آنسوؤں کا سونا کھل گیا۔ ”میرے بچے!“ اس نے روتے ہوئے کہا اور اپنے

بازو پھیلا دئے اور پھر وہ دونوں ایک دوسرے سے پیٹ کر رونے لگے۔ عجی کی دھڑکیں آنکھیں حیرت سے پوری

# اکلوتا بچہ

”عظمت و برتری کے لئے علیحدہ رہنا نہایت ضروری ہے“ نیولین نے اس وقت کہا تھا جب اس کے جنموں نے اسے آسٹریلیا سے متحد ہو جانے کا مشورہ دیا تھا لیکن جو بات نیولین کے لئے عروج و ترقی کا باعث بنی وہی ایک عام انسان کے لئے تنزل کا ذریعہ بن سکتی ہے۔

انسان فطرتاً حل کر رہنے کا عادی ہے۔ اپنے گروہ سے الگ ہو جانا اور تنہا رہنا تقریباً ہر شخص کے لئے ناقابل برداشت ہے۔ ایک ماں کے لئے سب سے زیادہ باعث تکلیف یہ امر ہوتا ہے کہ اس کا بچہ فطرتاً غریب اور محجوب محسوس کرتا ہو اور اس سے مزاج میں روکھا پن اور کشیدگی ہو۔ اور جو اپنے ہم عمر اور ہم سبق بچوں کے ساتھ نہ ملتا اور کھیلتا ہو۔ اکثر ایک مایوس ماں کی زبان سے یہ الفاظ سنے جاتے ہیں ”کسی طرح سمجھ میں نہیں آتا میں نے بچہ کالیا علاج کروں۔ اس کے پاس بہترین کھلونے ہیں لیکن وہ کبھی ان کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتا جب کبھی میرے گھر وہاں آتے ہیں وہ شرمیلا اور خاموش رہتا ہے۔ اور اکثر ان سے ترشی سے بھی پیش آتا ہے۔“

لیکن دیکھا گیا ہے کہ ایسا بیشتر اس موقع پر ہوتا ہے جب بچہ اکلوتا ہو۔ اور درحقیقت بچہ کی اس فطرت کا یہی سبب بھی ہوتا ہے بچے کے فرسودہ والدین شفقت و محبت کی وجہ سے اس کی بے انتہا خبر گیری کرتے ہیں۔ اور رشک اور حسد کی وجہ سے اسے غیر بچوں سے نہیں ملنے دیتے۔ چنانچہ ایسی حالت میں بچہ وہ ربط و ضبط اور تعلقات پیدا نہیں کر سکتا جو عام طور سے وہ بچہ پیدا کر لیتا ہے بچہ کی گہم عمر اور بچی ہو تو بڑی بہت شرم اور جھجک تو ہر بچہ میں فطری ہوتی ہے۔ جو خلقی میلان ہوتا ہے اپنی خودداری کے لئے۔ اور یہ خوف و ہراس اپنی مخالفت کے لئے تمام مخلوق میں قدرتا موجود ہوتا ہے لیکن جوں جوں بچہ بڑھتا جاکے یہ جھجک اور خوف کم ہو جانا چاہئے۔ ورنہ ہر تحفظ کا احساس، احساس گریز و فرار میں تبدیل ہو جاتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنی زندگی سے بھی عاجز ہو جاتا ہے۔

اکلوتے بچے سے اپنے آپ کام کرنے کی صلاحیت سلب کر لی جاتی ہے۔ اسے دوسرے بچوں سے علیحدہ رکھا جاتا ہے تاکہ اسے جھجک یا اور کوئی منفی بیماری نہ لگ جائے۔ فی الحقیقت اس کے لئے ہر کام پہلے سے سوچ کر اور صلاح مشور سے انجام پاتا ہے۔ مختصر یہ کہ اس کی اخلاقی قوت مفقود ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہر اس چیز سے جس کا وہ پہلے سے عادی نہیں اور جو اس کے بے خبر ہوتی ہے جھجکتا اور ڈرتا ہے۔

اس جھجک اور شرم کی اور وجہ بھی ہو سکتی ہے۔ گو بہت کم مثلاً بہت سے بچے اس وجہ سے الگ تھک رہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ انہیں بلند تخیل اور اعلیٰ خیالات دو بیٹ کر دیتا ہے۔ وہ اپنے ہی خیالات میں اس قدر محو رہتے ہیں کہ انہیں دوسرے بچوں سے کوئی دلچسپی نہیں رہتی۔ وہ اکثر اپنے خیالات کے اظہار کی کوشش کرتے ہیں لیکن چھوٹی سی عمر میں یہ کام ان کے لئے ناممکن ہوتا ہے لیکن ایسے بچے نہایت ذہین اور طبعاً ہوتے ہیں۔ ایسے بچوں کو اگر عمر کے ساتھ کھیلنے پر مجبور کیا جائے تو وہ افسردہ خاطر رہتے ہیں لیکن جوں جوں وہ بڑھتے جاتے ہیں اور اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں اور اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں وہ اپنے ساتھیوں میں مقبول ہو جاتے ہیں۔

وہ بچہ بھی اکثر زبانیت ہوتا ہے جو نہایت سخت مزاج و ادب و تہذیب کے ماحول میں تربیت پائے۔ وہ بظاہر تہذیب و ادب کے اصولوں کا پابند ہو جاتا ہے (پابند بھی کیا ڈنڈے کے زور سے مجبوراً عادی ہو جاتا ہے) لیکن پوشیدہ طور سے اس کے اندر ایک دلچسپ و بے

# بچہ اور شادی

(سلسلہ کے لئے جون کا پرچہ دیکھئے)

**بچہ کا ملکی صنعت و حرفت سے تعلق** جو ممالک زر خیز ہیں اور اپنی اندرونی ضروریات کو خود پورا نہیں کر سکتے وہاں لوگ عموماً سفر کرتے رہنے پر مجبور ہیں مثلاً انگلستان ایک جزیرہ ہے وہاں کھانے پینے کی چیزیں کم ہوتی ہیں اس لئے وہاں کے لوگ عموماً بحری تجارت کرتے اور گھروں سے باہر برسوں تک رہا کرتے ہیں اس لئے وہاں خاندان بالکل وہی معنی نہیں رکھتا کہ جو ہندوستان کے خاندان کے معنی ہیں، وہاں بچہ کو باپ کے سایہ میں رہنے کا کم موقع ملتا ہے، اسی طرح جس ملک میں کاشتکاری سے زیادہ صنعت و حرفت ہونے لگتی ہے وہاں بڑے بڑے کارخانے اور شہر پیدا ہو جاتے ہیں گاؤں کے لوگ ان شہروں میں کھینچ کھینچ کر چلے جاتے ہیں اور خاندان منتشر ہو جاتا ہے۔ اس طرح اگر بچہ اور بیوی گھر میں رہے تو باپ اور بھائی باہر ہوتے ہیں اور اگر ماں باپ گھر پر ہوں تو ان کے بیٹے ہو باہر کہیں کھاتے کھاتے ملتے ہیں، اس طرح جہاں کسی زمانہ میں دادا دادی، بیٹا، پوتا پوتی سب ایک مقام پر ایک گھر میں رہتے اور کھاتے کھاتے تھے آج کوئی کہیں اور کوئی کہیں ملتا ہے، لہذا یہ ظاہر ہے کہ ملکی ذرائع اقتصادی ضرورت اور کھانے کھانے کے طریقے اور آمد و رفت کے ذرائع خاندان کو بنا اور بگاڑ سکتے ہیں اور بچہ پر خاندان کے اثر کو کم اور زیادہ کرتے رہتے ہیں۔

**بچہ کا مذہب سے تعلق** سوائے اسلام کے اور تمام بڑے بڑے مذاہب خاندان کے خلاف رہے ہیں، انجیل مقدس میں حضرت عیسیٰ کا قول بیان کیا گیا ہے کہ جو مجھ سے زیادہ اپنے ماں باپ سے محبت کرتا ہے وہ میرے لائق نہیں ہے، گویا نصرانی خدا کو باپ تسلیم کر کے اصلی ماں باپ کا درجہ ضمنی شمار کرتے ہیں، اس تعلیم کا مقصد مذہب کی اہمیت کو بڑھانا تھا لیکن جب اس کے ساتھ ہی عیسائیوں نے رہبانیت کی زندگی کو بھی اعلیٰ اور قابل ترجیح تسلیم کر لیا تو اس مذہبی تعلیم نے خاندان کی بنیادیں ہلا دیں۔ اسی طرح ہندوؤں نے بھی سادھو انا "زندگی کو خاندانی زندگی پر ترجیح دی، گھر کو چھوڑ کر جنگلوں اور پہاڑوں میں رہنے والوں کو دنیا داروں سے بہتر اشدوائے کو تسلیم کیا ہے ہر اچھے ہندو کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ وہ ابتدا ہی سے اور اگر نہ ہو سکے تو دنیا کے کچھ کام کرنے کے بعد سنیا سی یا سادھو ہو جائے یا کم از کم دنیا سے ناتا توڑ کر اشد کی یاد میں لگ جائے۔ گو ہندوستان میں کاشتکاری اور گاؤں کی زندگی کی افراط نے خاندان کو اس مذہبی تعلیم کی زد سے بچائے رکھا لیکن اس تعلیم نے بذات خود ہمیشہ خاندان کی زنجیروں کو توڑنے کی کوشش جاری رکھی ہے۔ دوسرے اور بڑے مذاہب نے بھی دنیا سے بزاری سکھائی اور خاندان کو نقصان پہنچایا ہے، ان مذاہب کے پیروں کو عبادت و ضرورت دنیا داری میں خوب مشغول ہو جاتے ہیں تو اپنے آپ کو پاپی اور مذہبی احکام کے خلاف زندگی گزارنے والے شمار کرتے ہیں بڑے مذاہب میں اسلام ہی ایک ایسا مذہب ہے کہ جس نے مذہب کی اہمیت کو برقرار رکھنے ہوئے، ایمان داری کے ساتھ دنیا داری میں لگے رہنے کو عبادت کا درجہ دیا ہے، باپ کا ایمان داری کے ساتھ محنت کر کے اپنے بچوں کی خاطر روزی کمانا زبردست عبادت بتایا ہے، ایک دنیا داری کی ادنیٰ اسی عبادت کا

ایک سادھو نش مسلم متقی کی دن رات کی عبادت سے زیادہ تسلیم کیلئے اسلام نے ماں کے پاؤں کے نیچے جنت بتائی ہے حالانکہ بد مذہب کے رہبر بدھاجی تک نے یہ تعلیم دے کر خاندان کی مٹی پلید کر دی ہے کہ ”اگر کوئی زنی ولا چار عورت گروے میں گر کر بڑی بلک رہی ہو اور تجھے رحم آجائے اور تو اُسے نکالنا چاہے اور اُسے دیکھنے پر وہ تیری ماں ہو تو بھی اُسے مت چھو، اُسے لکڑی کے ذریعہ نکال تاکہ عورت چھو لینے سے تو ناپاک نہ ہو جائے“ بہر حال عام لوگوں کو یہ بہت کم معلوم ہے کہ سوائے اسلام اور ایک حد تک چین کے مذہبی نظام کے جسے کنفوشش نے منب کیا تھا۔ دنیا کے تمام مذاہب نے خاندان پر بڑی کاری ضربیں لگائی ہیں گو خاندان ان سب کی زدوں سے اب تک بچتا چلا آیا ہے اور اس طرح بچوں کے حقوق قائم رہ سکے ہیں،

**بچہ کا حکومت سے تعلق** بچہ کی پرورش اور دیکھ بھال کی ذمہ داری باپ کے سپرد تھی اور بچے باپ کے کام میں مدد دیتے تھے، لیکن اب زمانہ وہ آگیا ہے کہ کارخانوں اور فیکٹریوں میں بچوں سے مزدوری کرانا ”فیکٹری ایکٹ“ کے ذریعہ قانوناً بند کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح کھیتی باڑی کے علاوہ ہر طبقہ والدین کے لئے بچے سوائے خرچ کرانے کے کسی آمدنی یا مدد کا ذریعہ نہیں رہے ہیں، اس مالی مشکلات نے لوگوں کو انضباط تولید کی طرف متوجہ کر دیا ہے تاکہ ان کا بار نہ بڑھ سکے اور یہ خاندان کے لئے مضر ہے، ساتھ ہی اب بچے اسکولوں میں جانے کا وقت پاسکتے ہیں اور تعلیم مفت ہوتی جا رہی ہے، اس طرح گویا پڑھانیکا کام ایک حد تک گورنمنٹ اپنے ہاتھ میں لے رہی ہے اور اس ضمن میں باپ کی ضرورت کم ہو رہی ہے، والدین کا یہ اختیار بھی کہ وہ اپنے بچوں کو کیا تعلیم دیں کم ہو رہا ہے کیونکہ اب بچے اسکولوں میں گورنمنٹ کے مقررہ کورس کے علاوہ کچھ اور نہیں پڑھ سکتے اور اس ہی طرز تعلیم کے زیر اثر بڑھکر جوان ہوتے ہیں، امیروں کے بچے بورڈنگ میں رہ کر خاندان کے اثر سے علیحدہ ہوتے جا رہے ہیں اور بڑے ہو کر دوسرے مقامات پر ملازمت یا تجارت کے سلسلہ میں جا کر رہنے کی مجبوری ان کو آزاد کر دیتی ہے اور وہ اپنے ذاتی معاملات اور شادی تک کے معاملہ میں خاندان کے قبضہ کے نہیں رہتے جہاں حکومت ترقی یافتہ ہوتی جا رہی ہے وہاں قوم کے بچوں کی تعلیم ہی نہیں بلکہ پرورش اور صحت تک کی ضامن ہوتی جاتی ہے اور باپ کے فرائض کم ہو رہے ہیں لہذا ”باپ“ جس کے سہارے خاندان کی تعمیر قائم رہتی ہے اگر ضروری نہ رہے تو یہ عمارت کب تک قائم رہ سکتی ہے، حکومت نے تو اب بچہ پر اس قدر قبضہ کر لیا ہے کہ اگر باپ بچہ پر سختی کرے یا اُس کو درست ہی کرنے کے لئے سہی زد و کوب کرے تو حکومت ایسے باپ کو خطا گردان کر قانوناً سزا دے سکتی ہے، یا یہ حالت تھی کہ باپ کے ظلم سے بچہ کو کوئی بچانے والا نہ تھا اور یا یہ ہو رہا ہے کہ باپ کو بچہ کے مارنے پر مٹا ہوا جاتی ہے، گویا حکومت تدبیر بچہ کو باپ کی ملکیت سے نکال رہی ہے اور کم از کم اقتصادی معاملات میں بچہ کے لئے باپ کی ضرورت کو کم کرتی جا رہی ہے۔

**بچہ کا سوسائٹی سے تعلق** بچہ جس طرح بھی ہو بچہ ہی ہوتا ہے اور معصوم بھی لیکن سوسائٹی نا جائز بچہ کو وہ سزاؤں دیتی ہے کہ جو معصوم پر ظلم تسلیم کیا جاسکتا ہے، اگر سوسائٹی کے قوانین

کی کوئی خلاف ورزی کرتا ہے تو وہ عورت ہوتی ہے اور مرد۔ سزا ان ہی کو ملنا چاہئے، بچہ معصوم ہوتا ہے، اس پر ظلم اور سزا سے بے پرواہی درست نہیں معلوم ہوتی مگر سوسائٹی نے معصوم کو مرادینا بھی عورت اور مرد کو مرادینے کا ایک حصہ شمار کیا ہے اس لئے ہم اس پر زیادہ لکھنا نہیں چاہتے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ سوسائٹی ان جائز بچوں کیلئے

بھی کیا کر رہی ہے کہ جن کے باپ یا ماں اور باپ مر جاتے ہیں یتیم خانوں کا قیام ایسے بچوں کے لئے آج کل جو درجہ رکھتا ہے وہ ذلت انگیز ہے۔ ایک غریب عورت دو تین بن باپ کے بچے لے کر مصیبت میں مبتلا نظر آتی ہے سوسائٹی ایسے بچوں کو اپنے اچھے اور قابل نمبر بنانے کے لئے اُن بچوں کا کیا انتظام کرتی ہے اس کا جواب صرف یہ ہے کہ کچھ نہیں اور اگر کچھ کرتی ہے تو وہ خیرات کے طور پر بن باپ کا بچہ فیکریوں سمجھا جائے یہ اب تک سمجھ میں نہیں آتا اسی طرح جو والدین بچوں کی صحیح پرورش اور تربیت کرنے کی اہلیت نہیں رکھتے یا اُن کو اُس کے ذرائع بہم نہیں ہیں تو سائٹی اُن کے لئے کیا کرتی ہے اس کا جواب یہ ہے کہ مفت تعلیم وغیرہ کی ابتداء ہو چکی ہے لیکن یہ کافی نہیں ہے، حقیقت یہ ہے کہ یہ پورا نظام ہی ناقص ہے اس میں ترمیم و تہیج سے کام نہیں چلے گا اُس کو تو بالکل ہی بدل دینے کی ضرورت ہے۔ اس بحث کو چھوڑ کر آئیے یہ دیکھیں کہ قدیم نظام میں جہاں خاندان اہمیت رکھتا تھا جدید لغزت نے بچہ اور سوسائٹی کے تعلقات کو مفید بنایا ہے یا مضر، موجودہ سوسائٹی میں جہاں شادی اب بھی شخصی و اجتماعی اہمیت رکھتی ہے اور جہاں ذاتی مال و جائیداد کا حصول سوسائٹی میں شخصی اہمیت پیدا کرتا ہے، بچوں کی پیدائش عموماً شادی کو کامیاب بنانے اور خاندان کے قیام کی ضمانت ہو جاتی ہے، خاوند اور بیوی بچوں کی خاطر اپنے بہت سے جھگڑوں اور خود غرضیوں کو بھول جاتے ہیں اور شادی کی گڑیاں استوار ہو جاتی ہیں، بچوں کی پرورش و تعلیم اور آئندہ زندگی کے آرام کی خاطر والدین محنت و مشقت کر کے کماتے، جمع کرتے اور بچوں کی زندگی کو بہتر بنانے کی کوشش کرتے ہیں، خیال کہ یہ بھلے ہیں اور ہم ہی ان کی آئندہ زندگی کو کامیاب بنانے کے ذمہ دار ہیں والدین سے بڑی بڑی قربانیاں کرا لیتا ہے اور اُن سے محبت اور لگاؤ بھی پیدا کر دیتا ہے، یہ قربانی اور محبت بچوں پر بھی اثر کرتی ہے اور وہ بھی ایک لگاؤ اور خدمت کا جذبہ محسوس کرتے ہیں۔ اس دو طرفہ لگاؤ کا اثر بہت گہرا پڑتا ہے، لیکن یہ دو دھاری تلوار ہے لہذا جن خاندانوں کی زندگی کامیاب اور عمدہ ہوتی ہے وہاں بچوں پر بہت اچھا اخلاقی اثر پڑتا ہے اور جہاں والدین لڑتے جھگڑتے رہتے اور خاندانی زندگی ناقابل اعتماد ہوتی ہے وہاں بچوں کے سامنے خراب مثال پیش ہوتی ہے اور بچوں کی اخلاقی حالت بہت گرجاتی ہے، اس طرح خاندان بچے کے لئے جنت اور دوزخ دونوں ہو سکتا ہے، ایسی صورت میں اگر کسی سوسائٹی کے نظام میں بچوں کو برے خاندان کے اثر سے بچا کر اچھی تربیت کا انتظام نہ ہو تو وہ سوسائٹی بچوں کے حقوق میں کوتاہی کرتی ہے، طلاق کا جواز اور اس کی سوسائٹی کے لئے اہمیت بھی اس ہی ضمن میں آ جاتی ہے، ہندوستان کے نظام میں یہ تقاضے موجود ہیں اور اس کی اصلاح ضروری ہے، اب دیکھنا یہ ہے کہ ایسی سوسائٹی میں خاندان کے مٹ جانے سے بچوں کو فائدہ ہو سکتا ہے یا نقصان۔

موجودہ سوسائٹی میں خاندان مٹ جائے گا بچوں پر اثر موجودہ نظام میں جہاں مالدار اور غریب کا امتیاز موجود ہے اور جہاں بھنگ کی پرورش تربیت والدین کو ذمہ داری تسلیم کی جاتی ہے لیکن فضائیاں جوتی جا رہا ہے کہ خاندان کی مضبوط بنیادیں کمزور ہو کر خاندان مٹ جا رہا ہے تو کیا یہ خاندان کا زوال بچوں کے لئے مفید ہو گا یا مضر؟ جواب صاف ہے کہ ایسی سوسائٹی میں خاندان کا مٹنا یا کمزور ہو جانا بچوں کے لئے زہر قاتل ہے پہلی بات یہ ہے کہ ایسی سوسائٹی کی گورنمنٹ اس قابل نہیں ہوتی ہے کہ وہ 'باپ' کی ضرورت کو مٹا دینے کے بعد خاندان کے مقابلہ کی



دوسری پرورش اور درسگاہیں بنا سکے، نہ اس کے لئے روپیہ ہوتا ہے نہ وقت اور رخصتی، چند مالدار لوگ جو حکومت پرکئی نہ کسی طرح قبضہ رکھتے ہیں غریبوں کو اپنی دولت سے فائدہ اٹھانے دینا کب گوارہ کر سکتے ہیں، ایسی سوسائٹی کے بچوں کو جب والدین کی حقیقی محبت بھی نہ ملے، اُن کا نفسیاتی تعلق بھی نہ رہے اور حکومت کی طرف سے اُس کا حق بدل بھی نہ ملتا ہو تو نتیجہ ظاہر ہے، یہاں ایک اور اہم مسئلہ بھی قابل غور ہے اور وہ یہ کہ عورت کی عصمت شغاری کی کہانیاں اس کی قدر و عزت وغیرہ سب خاوند کی خواہش، اس کے 'رُشک اور غرض اور خاندان کے قیام اور بچوں کے اہل باپ کے بیٹے ہونے کی ضرورت کی وجہ سے ہیں۔ اگر باپ کی ضرورت نہ رہے، خاندان مٹ جائے اور بچوں کو بے تعلق ہو جانا پڑے تو عصمت کی دنیاوی قیمت کچھ بھی نہ رہے اور سوائے عورت کے ذاتی رجحان کے عصمت شغاری کا کوئی معاون نہ ہو، اور اس کا نتیجہ جو کچھ ہو سکتا ہے اُس کے بیان کی ضرورت نہیں، ہماری موجودہ سوسائٹی سے یہ توقع کرنا کہ اُس کی حکومت ہر خاندان کی مدد کرے اُس کے بچوں کو اچھے شہری بنادے عجب ہے۔ اس لئے ہمیں سوسائٹی کے ایسے نظام کی ضرورت ہے کہ جہاں حکومت خاندان کو قائم رکھنے ہوئے والدین کی ذمہ داریوں کو ہلکا کر دے اور ایسی سہولتیں پہنچا دے کہ ہر کس و نا کس اُن سے فائدہ اٹھا سکے اور موجودہ دشمنوں اور شہروں کے ہوتے ہوئے بھی لوگ نہ شادی کرنے سے گھبرائیں اور نہ بچوں کو وبال جان سمجھیں، اگر ایسا ہو جائے تو خاندان قائم رہ کر اُس کے فوائد بھی حاصل رہیں اور اُس کے نقصان کا تذکرہ گورنمنٹ کی طرف سے ہو جائے، روس میں خاندان کی ذمہ داریوں کو حکومت نے اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے۔ اُس کا عملی نتیجہ تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ خاندان مٹ گیا ہو گا اور والدین کو بچوں سے کوئی تعلق نہیں رہا ہو گا اور عورت، اقتصادی آزادی کی وجہ سے خاوند کی پرواہ نہیں کرتی ہوگی لیکن ہزار ہا برس کی تاریخ، تجربہ اور مطالعہ بتاتا ہے کہ عورت و مرد فطرتاً ایسے پیدا ہوئے ہیں کہ نظام سوسائٹی کچھ بھی ہو، اس کے نتائج کچھ ہی نکلیں مگر وہ ہمیشہ جوڑا بنا کر ہمراہ رہنا چاہتے ہیں، عورت مرد کے پاس یا مرد عورت کے ہمراہ اس لئے نہیں رہتا کہ سوسائٹی اس کو ایسا کرنے پر مجبور کرتی ہے یا عورت کو روٹی کپڑا ملتا ہے یا مرد کو عورت کی آرام و مدد ملتی ہے بلکہ یہ سمجھتے ہیں کہ خاندان لازماً ہے اُس کو کوئی قوت نہیں مٹا سکتی، وہ کسی نہ کسی صورت میں ٹکڑے بھی پھرنودار ہو جاتا ہے اس لئے روسی نظام سوسائٹی سے یہ خطرہ کہ وہ خاندان کو مٹا دیگا درست نہیں ہے، روسی قسم کے نظام پر اپنی قومی و ملکی ضروریات کے مطابق عمل کرنے سے موجودہ سوسائٹی کی خرابیاں مٹ جائیں گی، بچوں کی پیدائش بجائے مصیبت کے برکت ہو جائے گی اور خاندان میں رہنا بجائے لعنت کے رحمت ہو جائے گا مسلمانوں کے لئے یہ نظام بالکل جدید نہیں ہوگا کیونکہ اُن کے اسلاف اس قسم کے نظام پر عامل رہ چکے ہیں موجودہ نظام اسلامی تعلیم و مسابغات کو چھوڑ دینے کے بعد پیدا ہوا ہے اس لئے مذہباً مسلمانوں کو اس انقلاب سے کوئی خطرہ نہیں ہے۔ نظام پر عامل ہونے کے لئے یہ ضروری نہیں کہ ہم لازمہب بھی ضرور ہو جائیں، ہمیں خاندان میں حکومت کی دخل در اندازی اگر مساداتِ انسانی پریشی ہو تو ہمیشہ فائدہ پہنچائے گی کیونکہ خاندانوں سے ملکر سوسائٹی بنتی ہے اور خاندان نہ کبھی مٹا ہے اور نہ گٹا، ہاں اس کی موجودہ صورت خراب ہے جو حکومت کی مدد سے اچھی ہو سکتی ہے، ہندوستان کے دوسرے مذہب اور قوموں کو بھی ہمت، سے کام لیکر اس پر غور کرنا چاہئے کہ اُن کے بچوں کے لئے کونسا نظام سودمند ہوگا، اور اُن کا موجودہ نظام اُن کی قدیم ترقی کے زمانہ کی تعلیمات کا

حاجی ہے یا نہیں، ہندو ذات پات نے مساوات انسانی کو مٹا دیا ہے اس لئے ہندو قوم بجا طور پر ذات پات کے خلاف آواز بلند کر رہی ہے، ضرورت یہ ہے کہ ہندو بھائی اقتصادی مساوات کے لئے بھی جو جدوجہد شروع ہو گئی ہے اس میں دل و جان سے حصہ لیکر اس کو کامیاب بنادیں یہ کام نہ کانگریس کے بس کا ہے نہ ہندو سبھا یا مسلم لیگ کے قبضہ کا کیونکہ ان جماعتوں کی مشنری سرمایہ داروں کے روپیہ اور اثر سے چلتی ہے، یہ تو عام لوگوں اور ہندوستان کے کروڑوں غریبوں کا کام ہے جو انھیں اپنے بچوں کی تبدیلی کے لئے جلد سے جلد خود کرنا چاہتے ہیں جس کا پہلا زینہ غریبوں کا اپنی حکومت میں حصہ لینا ہے۔

**نتیجہ** شادی کا اصل مقصد خاندان کا قیام ہے اور خاندان کے دوام کے لئے بچے ضروری ہیں، موجودہ نظام سوسائٹی میں ہر خاندان میں ان بچوں کی تعداد اقتصادی ہی نہیں صحت و فرحت کی ضروریات کے تحت رکھنا ضروری ہونا چاہئے، غریبوں میں انضباط تولید سے کام لیا جائے اور مالدار قابل لوگوں کو جینی صحت و ضرورت کی طرف متوجہ کیا جائے تاکہ غریب آرام کی زندگی بسر کر سکیں اور مالدار اور قابل لوگ کچھ شخصی قربانی کر کے قوم میں قابل لوگوں کی تعداد بڑھا سکیں لیکن یہ سان کام نہیں ہے۔ اس کے لئے حکومت کی امداد کی ضرورت ہے ساتھ ہی یہ قابل ستائش انتظام بھی نہیں ہے بلکہ سوسائٹی کے ناقص نظام میں عارضی اصلاحات کا درجہ رکھتا ہے، اصل ضرورت یہ ہے کہ ہم موجودہ نظام کو بدل کر ایک ایسا نظام قائم کر لیں کہ جو مساوات اسلامی اور رومی نمونہ سے مل جل کر اپنی قومی و ملی ضروریات کے مطابق ہو یہ خیال نہیں کرنا چاہئے کہ اس انقلاب کے لئے عمر لوز کی ضرورت ہے جبکہ روس جیسے وسیع اور غیر مندن ملک کی صرف دس ہزار سال میں کایا پیٹ چکی ہو تو ہمیں صدیاں کیوں لگیں گی، سب سے پہلے ہم یہ چاہئے کہ ہم ایسے مسائل پر غور کرنے، ان کو سمجھنے اور ان کی اہمیت کا اندازہ کرنے لگجائیں اور تحریر و تقریر کے ذریعہ ایسے مسائل پر پھر کسی ہٹ دھرمی کے تبادلہ خیالات کرنے کی جرات و ضرورت کو اچھی طرح محسوس کرنے لگ جائیں۔ آج کے بچے کل کی قوم ہیں ان کے لئے ہم جو بھی قربانیاں کریں کم ہیں۔

(ڈاکٹر) نصیر الدین احمد

## نعت

دل میں ہے بس یہی ارمان رسولِ عربی  
میرا تو ہے یہی ایمان رسولِ عربی  
دیکھ کر لوں تجھیں پہچان رسولِ عربی  
لائے جب آپ پر ایمان رسولِ عربی  
تم پہ نازل ہوا فتہ آن رسولِ عربی  
میری شکل بھی ہو آسان رسولِ عربی  
ہو سرقبہ پہ یہ احسان رسولِ عربی  
رفیقہ بیگم محمد عمر کا پنور

تم پر ہو جاؤں میں قربان رسولِ عربی  
شک نہیں اس میں تو محبوبِ خدا ہے بخدا  
قبر میں لائیں فرشتے جو شہیدِ دالا  
ظلمتِ کفر مٹی نور سے ہوا جلوہ فک  
انبیا اور بھی تھے جن پر صحیفے او ترے  
حشر میں جبکہ شفاعت کے لئے آئیں آپ  
جلوہ دکھلا دے کبھی عالم رویا میں مجھے

# ہمارا بہرا

کانگریسیوں کو انگریزوں سے شکایت ہے کہ ہندوستان کو آزادی سے محروم کر دیا۔ مسلم لیگ شاک ہے کہ ہماری حکومت چھین لی۔ گاندھی جی کا کہنا ہے کہ ہندوستان کی صنعت کو برباد کر دیا۔ کیونسٹ کہتے ہیں کہ فردور کوٹ لیا۔ لیکن انگریزی حکومت کے سب سے بڑے ظلم کا کوئی بھی شاک نہیں! یعنی اس نے ہندوستان میں دو ایسی مکروہ چیزیں پیدا کیں جو دنیا کے کسی اور ملک میں نہیں۔ یعنی آیا اور بہرا۔ مشرق کی تہذیب کو مغرب کے تضادم سے جو نقصان پہنچا یہ ان کی زندہ مثال ہیں۔ ان کی ذہنیت ان کی زبان ان کی طرز معاشرت۔ ان کا نقطہ نگاہ پکار پکار کر اس بات کی فریاد کر رہا ہے کہ دیکھو مغرب نے مشرق کے ساتھ کیا کیا۔ آپ کہیں گی میں مبالغہ کر رہی ہوں نہیں جناب آپ نے شاید کبھی اس مضحکہ خیز ہستی یعنی ”بہرا“ کی ذہنیت گفتگو کے نقطہ چھاہ پر غور نہیں فرمایا میں آپ کی خدمت میں اس طبقہ کے ایک فرد کی تصویر پیش کرتی ہوں اس کو پڑھئے اور پھر فیصلہ کیجئے کہ میرا کہنا صحیح ہے یا غلط کہ سب سے بڑا ظلم ہندوستان پر ان ہستیوں کی تخلیق ہے۔

کچھ روز ہوئے مجھ کو ایک اصل نسل بہرا دیکھنے کا شرف حاصل ہوا میں نے اس سے قبل بھی اس قسم کی مخلوق کو دیکھا ہے لیکن چند روز بعد ہی مغرب کی تہذیب کی یہ پیداوار میرے گھر کے مشرقی ماحول میں نہ پنپ سکنے کی وجہ سے رخصت کر دی جاتی تھی لیکن آج کل دہلی میں لوگوں کی قلت کی وجہ سے مجھے اس دفعہ سے پورے دو مہینے دکھنا پڑا۔

ہمارا بہرا ”بہریت“ کی مکمل تصویر تھا مغربیت اس کی رگ رگ میں پیوست ہو چکی تھی۔ اس نے بڑی کوششوں سے صاحبوں کے رہنے کے طور طریقہ سیکھے تھے اور مجھے یقین ہے کہ میرے یہاں کے نیٹوین سے بے چارے کے جذبات سخت مجروح ہوئے ہوں گے۔ اور دنیا کی نیرنگی پر اپنے دل میں جیراں ہو گا کہ نئی دہلی میں رہنے والے۔ آئی۔ سی۔ ایس۔ کہلانے والے لوگ اور ایسے پٹوا جی جو حیرت ہوں کہ دنیا کیا سے کیا ہو جائے گی۔

پہلا دھچکا جو اس بے چارے کی مغرب پسند طبیعت کو میرے یہاں لگا وہ یہ تھا کہ جب اس نے رات کے کھانے کے بعد نہایت ادب سے مجھک کر اپنے سر کو میرے صاحب کے کانوں کے قریب لاکر پوچھا ”پلنگ چائے کے بجے مانگتا ہے؟“ اور اس کا جواب اسے یہ ملا کہ ہم لوگ ”پلنگ چا“ سرے سے پیتے ہی نہیں۔ تو اس کو یقین نہ آتا تھا کہ اس نے صبح سنا، ”کچھ فوٹ بکٹ مانگتا“ اس نے پھر لڑکھڑائی ہوئی زبان میں پوچھا ”نہیں کچھ بھی نہیں“ جواب سن کر اس نے ذرا دیر بعد اپنے دل کو قابو میں لاکر پھر پوچھا ”پھوٹا حاضری کے بجے مانگتا ہے؟ ہم نے جواب دیا ”ہلوگ ناشتہ صبح ۸ بجے کیا کرتے ہیں؟“ اس نیٹو جواب کو سنی کر اس بیچارے نے کانپتے ہوئے ہاتھوں سے ہمیں سلام کیا اور یہ سوچتا ہوا کہ میں کیسے جگلیوں میں اچھنا کرے سے چلا گیا۔

لیکن یہ اس کی ناکامیوں کی ابتدا تھی۔ دو مہینہ میں اس نے ہمارے گھر میں وہ وہ رنج اٹھائے کہ اس کا دل چھلنی ہو ہو گیا ہو گا۔ دوسرے ہی دن صبح کو اس نے چائے دان تیز پر رکھتے ہوئے اُن سے پھر کا نا پھونسی کی مدد مانگا کیسا مانگتا ساب؟ ”اُنھوں نے“ اخبار پڑھتے ہوئے سرسری طور سے کہا ”خاگینہ“ بے چارا بھوچکا ہو کر میری طرف دیکھنے لگا۔ میں نے کہا ”خاگینہ نہیں جانتے؟“ اندرے کو توڑ کر پایز کتر۔۔۔۔۔ ابھی میں جملہ ختم بھی نہ کرنے پائی تھی کہ اس نے کہا ”ہم

ہندوستانی برتن نہیں جانتا، انگریزی برتن بنا سکتا ہے کہا اچھا انڈے تل لاؤ۔ وہ ہنوز کھڑا تھا، میں نے دوبارہ کہا ”انڈے تل لاؤ“ میں نے دیکھا وہ اپنے دماغ پر بہت زور دے رہا ہے کہ یہ کیا کہہ رہی ہیں۔ میں نے چٹکھ کہا ”جاؤ انڈا فرائی کر لاؤ“ انگریزی لفظ سنتے ہی اُس کے جان میں جان آگئی وہ سرعت کے ساتھ کھانے کے کمرے سے باہر چلا گیا۔

روزانہ یہی نہایت ہوتا تھا اور ہمارے میز پر سے بچارے گورنمنٹ پرینسپال پر ہوتا تھا اور ہم اس کی انگریزیت سے جل جل کر کولہ ہو جاتے تھے۔ جتنے دن وہ رہا گھر کی فضا دیہی ہی تھی۔ جیسے یورپ کی فضا کہہ کر اُس کے زمانے میں۔

میری کمزوریوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ میں اردو کو قتل ہونے سے نہیں دیکھ سکتی۔ میں کبھی دہلی کی کوثر سے دھلی با محاورہ چٹا رہ دار زبان بولنے سنتی ہوں۔ تو دل چاہتا ہے کہ گھنٹوں سنتی ہی رہوں چاہے گفتگو کا مقصد کچھ ہو یا نہ ہو اسی طرح کسی کو اردو کو نوڑ نوڑ کر بولنے سنتی ہوں تو دل چاہتا ہے کہ اس کا گلہ گھونٹ دوں۔ دو تین دن تک تو میں ایسے چلے سنتی رہی اور برداشت کرتی رہی مگر ”آپ کو ملی فون پر منگتہ“ چائے آپ کے بجے لے گا“ ”بابا لوگ کا سپریمز پر ہے“ ”فلاں نے آپ کو سلام دیا ہے“ لیکن تیسرے دن تو میں نے لوگ ہی دیا ”بہرا نام مراد آباد کے رہنے والے ہو کر ایسی زبان بولنے ہو کہ ہماری بیوی تو بہت صاف اردو بولتی ہے تم کیوں نہیں دیہی باتیں کرتے؟“ ہم چھوٹا وقت سے ساب لوگ کے ہاں کام کیا۔ اس لئے ایسا بولنا ”میں نے کہا“ انگریز کے ہاں کام کرنے کی وجہ سے زبان خراب ہونے کی تو کوئی وجہ نہیں بہر حال اب تو ہندوستانی کی یہاں ہو اس لئے ہم سے تو ایسی بولی مت بولا کرو“ بے چارے نے خون کے گھونٹ کی طرح اس حکم کو پی لیا اور ایک آدھ دفعہ کوشش کی بھی کہ سیدھی طرح بولے لیکن اس کی گھٹی میں انگریزیت پڑی ہوئی تھی وہ کہاں سے جاتی۔ ”چائے لے گا“ کے بدلے اس نے دو ایک دفعہ تہمت کر کے ”آپ چلے کس وقت پیئیں گی“ تو کہہ لیا اس کے علاوہ اس کی مغرب زدہ طبیعت اور کوئی ترمیم اپنے طرز گفتگو میں برداشت نہ کر سکی۔

کھانا کھلاتے وقت بے چارے کو سخت تکلیف ہوتی تھی۔ اگر انگریزی کھانا ہوتا تو وہ بڑی خوشی سے کھلاتا تھا لیکن ہندوستانی کھانا ہوتا تو اس کو سخت تکلیف ہوتی تھی اول تو اسے یہ طریقہ ہی معلوم نہ تھا یا کم از کم اس بات کا اظہار نہیں کرنا چاہتا تھا کہ وہ جانتا ہے کہ ہندوستانی کھانا کس طرح کھایا جاتا ہے۔ اس لئے وہ ردی۔ دال۔ سالن ہر چیز کے بعد لایا کرتا۔ اور جہاں ہم نے دونوں اے کھائے کہ پلیٹ غائب! اور والہ ماتھ کا ماتھ میں! اے بلا آپ غور فرمائیے وہ بغیر پلیٹ بدلے کھانا کھانا کس طرح گوارا کر سکتا تھا۔ اس کو سب سے زیادہ رنج ہمارے فنگر بول میں ہاتھ نہ ڈالنے سے ہوتا تھا۔ وہ روزانہ ڈیوٹی لگا لگا کر فنگر بول میز پر لانا اور ہم کہتے نہیں آفتابہ چلی اٹھا لاؤ۔ آفتابہ چلی چلی چیزوں کا چھونا بھی اس کے لئے گہرا نشان تھا اور آفتابہ سے پانی ڈالنا تو اس کو دو مہینے آیا ہی نہیں۔

لیکن اس کی زندگی کا شاید سب سے تاریک دن وہ تھا جب کے میں نے اس کی توجہ پاندان کی صفائی کے طرف کرواتا اور جس وقت لوگ ملنے آتے اور وہ نہایت مودبانہ طریقہ سے پوچھتا ”پینے کے واسطے کیا لائے گا گھنور“ اور میں اس سے پاندان منگواتی تو اس کا دل مٹیہ جاتا۔ اکت نئی دہلی کے ڈرائیونگ روم میں بیٹھ کر پان کھایا جائے ”بوم نوبت ی زندہ در گند افرا سیاب“ کا مغل نہیں تو کیا ہے۔

اور جس دن اُس نے ایک کنڈل کی وردی میں ملبوس دوست کو اپنے ہاتھوں سے پان لگا کر کھانے دیکھا۔ شاید اس روز اس کو قرب قیامت کا یقین آگیا۔ اس کی آنکھیں مٹی کی مٹی رہ گئیں۔ اس کو یقین نہیں آتا تھا کہ وہ جاگ رہا ہے یا خواب

دیکھ رہا ہے ہیں تو اس نے شاید عجیب خلقت سمجھ کر لیا تھا لیکن ہمارے ہاں کے مہمان بھی ایسے ہی نکلے اور نہ صرف یہ بلکہ جو بھی ہمارے یہاں لے آتا تھا وہ اسی رنگ میں رنگا ہوتا تھا اور ہمارے یہاں ڈنر پارٹیز بھی اس کے لئے رنج وہ ہوتی تھیں کئے واہوں میں لیک بھی ڈنر جیکٹیں نہ ہوتا تھا ایک ہی نہیں! انگریز تک بغیر ڈنر جیکٹ کے ہوتے تھے اور ہندوستانی کھانا شوق سے مانگ مانگ کر کھاتے تھے اور ہائے غضب ان انگریزوں کے آگے بھی ہم اپنی نیپون سے شرمایا نہیں کرتے تھے اور جیسے ہی ہندوستانی کھانا پیش ہوتا۔ ہاتھ سے کھانا شروع کر دیتے تھے اور کھانے کے بعد پان کھاتے ہمارے نیپون سے اُسے ندامت سے عرق ہونا پڑتا تھا۔ اور ہمارے یہاں کیسے نیپون کی اس کو خاطر کرنی پڑتی! برقع پوش عورتیں۔ مولوی منشی، بزرگ۔ کھد روپش حضرات! اور مزہ تو یہ ہے کہ نئے فیشن کے لوگوں کی نسبت ان کی دوگنی خاطر تواضع ہوتی تھی۔ دروازے تک جا کر ان کا خیر مقدم کیا جاتا تھا اور گاڑی تک جا کر ان کو سوار کرایا جاتا تھا اس بے خبر کو کیا معلوم کہ سیدھے سادھے لباس میں ہندوستان کی کیسی کیسی مفتہ رہستیاں ہوتی تھیں۔

غرض اس کی انگریزیت سے ہم بیزار اور ہمارے نیپون سے وہ نالاں جتنی دفعہ وہ آپ کو ٹیلی فون پر مانگتا، کہتا میرا خون کھول جاتا اور جتنی دفعہ اُسے پانڈان اٹھا کر لانا پڑتا اس کے دل پر سانپ لوٹ جاتا۔ بھلا دیکھیے تو سہی جن ہاتھوں نے کاک ٹیلرز کے ٹرے اٹھائے ہوں۔ شیریں کے گلاسز دھوئے ہوں وہ پانڈان اٹھائیں!! آفتابہ چلچلی چھوئیں!!

بالآخر ایک روز میرے صبر کا پیمانہ پھٹک ہی گیا۔ اور یہ اس طرح کہ ان بہر صاحب نے ایک دھوہی کی سفارش ہم سے ان لفظوں میں کی۔ حضور بہت اچھا کپڑا دھوتا ہے۔ برابر سب لوگ کے کام کیا۔ کبھی کالے آدمی کے کام نہیں کیا، میں نے کہا ”بہت اچھا اس کو اب بھی اس شرف کے کھونے کی ضرورت نہیں تم بھی یہ ذلت کیوں اٹھاؤ۔ اس سے آج ہی کے دن نجات حاصل کر لو“

لیکن سچ پوچھئے تو ان بچا روں پر ہماری خفگی فضول ہے ان کا منہ کھلا کر اڑا نا بے جا۔ ان کا کیا قصور۔ قصور اس ماحول کا ہے جو غلام قوم کے ملک میں پیدا ہو جاتا ہے اور یہ ماحول لازمی طور پر ایسی ذہنیت کی تخلیق کرتا ہے

شالستہ اتر سہروردی

بقایا مضمون صفحہ ۴۸ اکا

کھڑکی میں بیٹھ کر عجیب غریب وازین کال رہی تھی۔ اور ایک موٹا ڈنڈا جو کندروں کو ڈرانے کے لئے رکھا تھا میں دکھا رہی تھی۔ ہم نے نہایت متوجہ کہا۔ ”میں صرف معاف کر دو۔ اپنی پس سے اس نے کہا میں ناشپاتی ہرگز نہ دے۔ لیکن مان ہماری واقعہ تھی چپکے سے کہنے لگی کہ میں تھیں عجیبہ پھل توڑ دیتی ہوں، مگر ہم سب نے انکار کر دیا کہ جب اس کی بہن ہم سے ناراض ہے ہم کوئی چیز نہ لیں گے۔ بھر ہم نے زور سے چلا کر اس سے کہا ”لو ہم بغیر پھل لے جاتے ہیں اب تو معاف کر دو۔ مگر اس نے ڈنڈا زور سے کھڑکی پر مارا اور نہایت خوشی سے جواب دیا ”ما بچی ہر گز نہ دوں گی“ اس سے بعد ہم اپنی باقی سہیلیوں کو جو قریب ہی کوٹھی میں گئی تھیں۔ بلائے چلیں۔ مگر بجائے اوپر والی شرک پر جانے کے فعلی سے نیچے کی طرف چل پڑے۔ اتنے میں سورج چھپ چکا تھا اور دھواں دھار بادل ہمارے چاندوں طرف زور سے آرہے تھے۔ ان کی آن میں اس زور سے بارش ہوئی کہ سوائے پانی اور بادلوں کے ہمیں کچھ نظر نہ آتا تھا۔ ہمارے پاس پھتری بھی نہ تھی کیونکہ سب چھتریوں کو دے کر بیٹھے تھے یا تھا بد قسمتی سے راتے میں کوئی بو اٹھ بھی نہ تھا۔ نوکروں کو کہتے اور جو بچوں کو برا بھلا کہتے۔ ہم گھر پہنچے اور خدا کا شکر کیا۔ جا کو اسیر تو ایک طرف رہی بھوک اور ٹھنڈ کی وجہ سے ہمارا جو حال تھا۔ اس کا اندازہ اسی وقت کیا جاسکتا ہے جب کچھ ایسی ہی آپ پر بھی میت جائے۔

آند۔ نوشا جن سہروردی ایم۔ اے۔

# سویلی ماں

کیدار ناتھ فرزند علی سب ج کا قابل پیشکار تھا۔ اس کی تنخواہ تو انسی روپیہ تھی لیکن چارپانچ روپیہ روز اس کو اوپر سے مل جاتے تھے۔ کیدار ناتھ کی شادی رام بہرو سے ویل کی لڑکی پریمیا کے ساتھ دھوم دھام سے ہوئی تھی۔ پریمیا صرف شکیل ہی نہ تھی۔ وہ پڑھی لکھی۔ گانے کی ماہر اور گھر کے سب کاموں میں ہوشیار تھی۔ کیدار ناتھ اور پریمیا میں انتہا درجہ کا پریم تھا۔ کچہری جانے کے علاوہ کیدار ناتھ زیادہ گھر ہی میں رہا کرتا تھا اور اگر کبھی باہر جاتا تو پریمیا بھی ساتھ ہوتی۔ شادی ہونے کے ڈیڑھ دو مہینے بعد پریمیا کے میکے سے اُس کے بلانے کے کئی خطوط آئے۔ پریمیا کو کیدار ناتھ کی جدائی ایک دن کے لئے بھی گوارا نہ تھی لیکن دنیا کی رسم اور ماں باپ بھائی بہن کے محبت بھرے اصرار نے کیدار ناتھ کو مجبور کر دیا کہ پریمیا کو اس سے میکے پہنچا آئیں۔ پریمیا کو میکے پہنچا کر کیدار ناتھ جب واپس آ رہے تھے انھوں نے پریمیا سے کہا۔ تم یہاں دو تین دن رہ چکیں سب سے ملنا جلنا بھی ہو گیا اب میرے ساتھ واپس چلی چلو مہتا رہے بغیر دن تو کسی نہ کسی طرح کٹ جائیں گے لیکن راتیں پہاڑ ہو جائیں گی۔ مکان کاٹنے کو دوڑے گا۔ پریمیا نے کہا انسان کو دکھ سے اتنا نہ گھبراتا چاہئے علیحدگی سے محبت کی زنجیر مضبوط ہو جاتی ہے۔ سوگ کی انگی محبت کے سونے کو کندن بنا دیتی ہے کیدار ناتھ نے کہا ٹھیک کہتی ہو لیکن یہ تو تبتلاؤ کہ بنگ یہاں رہنے کا ارادہ ہے ؟ پریمیا نے مسکراتے ہوئے جواب دیا یہی کوئی پانچ چھ مہینے کیدار ناتھ نے گھر کر کہا یہ نہیں ہو سکتا میں اپنی روانگی کو قبل یہ سب باتیں طے کر لوں گا۔ پریمیا نے کہا تم اپنے دل سے مرے دل کی بات پوچھو دیکھو اور اس بات کو میرے اوپر چھوڑ دو میں کوئی نہ کوئی صورت پیدا کر کے جس قدر جلد ممکن ہو گا تم کو لکھ بھیجوں گی۔ اس وقت اس بات کا اٹھانا ٹھیک نہیں ہے اس پر کیدار ناتھ خاموش ہو گیا اور رات کی گاڑی سے گھر واپس آگیا وہ یار دو بستوں میں جا بیٹھا اور نو دس بجے رات کو واپس آکر جو کچھ مل جا کا۔ پی کر سو رہتا تھا۔ پہلے ہی خط میں جو اس نے پریمیا کو بھیجا اُس میں ایک پرچہ اپنی ساس کے نام بھی روانہ کیا تھا جس میں پریمیا کو بلانے کا اشارہ تھا۔ لیکن پریمیا نے وہ خط اپنی ماں کو نہیں دیا۔ دو مہینے بڑی مشکل سے کٹے۔ آخر ش پریمیا کی رائے سے اُس نے ایک تحریر اپنے خسر صاحب کے نام روانہ کی جس میں لکھا تھا کہ میری طبیعت کچھ عرصہ سے علیل رہنے لگی ہے۔ گھر میں کوئی دوا دینے والا اور کھانے پینے کو دیکھنے کے لئے نہیں ہے۔ کرپا کر کے آپ انھیں جلد روانہ کر دیں۔ الغرض پریمیا گھر آگئی۔ سوکھے ہوئے کھیت میں برشا جوی اور گھر ہر طرف نظر آنے لگا۔ پریمیا کی عمر زیادہ ہو جانے کے کارن اُس کے چار برس بعد لڑکا پیدا ہوا اور اس کے ساتھ ساتھ اس کی زندگی کے لائے پڑ گئے۔ کیدار ناتھ نے سب پاڑ پیلے اپنی حیثیت سے زیادہ روپیہ علاج میں اٹھایا لیکن وہ نہ بچی۔ کیدار ناتھ کی مسرت کا چراغ گل ہو گیا دنیا اس کی نگہ میں تاریک ہو گئی لیکن بچے اُس کے آنکھوں کا نور اور دل کا سرور تھا وہ مرحومہ کی اُسے نشانی سمجھتا اور اس کی دیکھ بھال میں لگا رہتا تھا کچھ عرصہ کے بعد کیدار ناتھ کی شادی کے پیغام ادھر ادھر سے آنے لگے جس سے اُس کے دل پر ایک چوٹ سی

لگتی تھی اُس کا خیال تھا کہ بچے کی ماں اس روز مرنے سے جس روز اس کا پتا دوسری شادی کر لیتا ہے۔ اس طرح سے اُس نے نو برس نکالے اب وہ تحصیلدار ہو گیا تھا۔ اُس کے احباب شادی کے لئے بہت زور دے رہے تھے ادھر پریمالکے مرنے کا غم بھی اتنا عرصہ گزر جانے پر کم سا ہو گیا تھا۔ گھر اچھا معلوم پڑتا تھا کھانے پینے کا سیکھ جاتا رہا تھا۔ الغرض اس نے شادی کر لی۔ سو مٹر دیکھنے میں پریمالکے کی طرح بھی کم نہ تھی لیکن وہ فرشتہ خصلت شوہر پرست تھی یہ تنک مزاج خاوند کی طرف سے لاہر واہ۔ دونوں میں زمین آسمان کا فرق تھا۔ من مو جانے پر عام طور سے لوگ اپنی نئی بیوی کی خاطر مدارات میں دن رات لگے رہتے ہیں پھر بھی بیوی صاحبہ کے ماتھے کی شکن کسی طرح بھی نہیں مٹتی۔ یہی حال گدار اور سو مٹر کا تھا۔ ان دونوں کی گزرتی کسی طرح ہو جاتی لیکن غریب بکس بشناٹھ کی جو گت سو مٹر ابنا تی وہ کسی سے بھی دیکھی نہیں جاسکتی تھی۔ رات کو اسے الگ کمرے میں سونے کا حکم تھا۔ سو مٹر اقرب اقرب روز اس کے پاس جا کر کچھ دیر کے لئے لیٹا کرتی تھی اور بجائے پیار کرنے کے اُس کو ڈراونی اور دہشت دلانے والی کہانیاں سنایا کرتی تھی جس سے اُس معصوم کے دل پر ڈبھک گیا تھا کہ بھوت پریت بچوں کو جنگل میں لپی لپا کر ان کو مار ڈالتے اور ان کا کلیجہ کھالیا کرتے ہیں وہ روز بروز بدلا اور کمزور ہوتا جاتا تھا۔ اُس کے آنکھوں کی چاروں طرف گہرے حلقے پڑ گئے تھے۔ اسکول جانے کے وقت اس کو شاید ہی کسی روز کھانا میسر ہوتا ہو۔ دو پیسے اسکول جاتے وقت سو مٹر اس کے ہاتھ پر بڑھ دیتی تھی جس طرح گائے قصائی سے کاٹتی ہے وہ اپنی سوتیلی ماں سے ڈرتا تھا۔ کد ارناتھ عاجز اگر کبھی کچھ کہتا تو سو مٹر گھر کو سر پر اٹھالیتی تھی اور کہتی تھارے لاڈلے لڑکے مٹی خراب کر دی اگر میں اس گھر میں نہ آجاتی تو نہ معلوم اُس کا کیا حشر ہوتا۔ مجھے ہتھارے لڑکے سے کوئی واسطہ نہیں اسپر بھی میں اپنی عادت سے مجبور ہو کر اس کی بھلائی کی فکر میں لگی رہتی ہوں تم میری طرف سے بدظن ہو گئے ہو میری اچھی باتیں بھی تم کو بری معلوم پڑتی ہیں۔ مجھ سے یہ باتیں برداشت نہیں ہوتیں تم ٹھیکو میرے بیٹے بھید دو واپس آنا تو درکنار رہا ہتھارے مکان کی طرف پیر کر کے بھی نہ سوؤں گی۔ کد ارناتھ دل میں سوچتا تھا کہ یہ سب اپنا ہی کیا دھرا ہے جس طرح بھی ہو اُس کو نبھانا چاہئے۔ لڑکوں کے سامنے گھر کو بھٹیلا خانہ بنانے سے میری سبکی ہوگی اگر یہ خبر کہیں باہر پہنچی تو میں منہ دکھانے کے قابل نہ رہوں گا۔ اسی اشارے میں سو مٹر کے ایک لڑکی پیدا ہوئی اس سے اُس کی حسد کی آگ اور زیادہ بھڑک اٹھی وہ سوچتی تھی کہ بشناٹھ کے ہوتے میری لڑکی کا کوئی حق باپ کی جائیداد پر نہیں ہوگا اگر وہ دنیا سے اٹھ جائے تو میری سب چیزوں کی مالک بن جائے گی۔ بشناٹھ ایسا مسکین اور گھیر مزاج کا تھا۔ کہ اُس نے باپ سے ماں کے خلاف کبھی کوئی بات نہیں کہی جو کچھ بھی اُس پر گزرتا تھا وہ خندہ پیشانی سے اس کو برداشت کر لیتا تھا۔ وہ ذہین تھا لیکن گھر کی پریشانیوں اور پڑھنے لکھنے کا کوئی معقول انتظام نہ ہونے ہوئے وہ امتحانوں میں اکثر ناکام میاں رہا کرتا تھا۔ وہ بد دل ہو گیا تھا اس کا کسی کام کرنے میں جی نہ لگتا تھا۔ اسکول میں لڑکے اُس کے پچھے حال رہنے پر اُس کو چڑایا کرتے تھے ان سب باتوں کے جواب میں وہ مسکرا دیا کرتا تھا۔ کھیل کود سے وہ کوسوں دور رہا کرتا تھا ایک دن دوستوں کے اصرار سے وہ کرکٹ میچ میں شریک ہوا اس کی ٹکان سے اُسے بخار ہو گیا۔ سو مٹر بہت خوش تھی کہ شاید اس کی ملازمت ہو جائے وہ سر میں لگانے کی دوا اُس کو پلائی اور پلانے والی دوا اس کے سر پر پھونکا کرتی تھی۔ لیکن پر ماتما کی ہربانی سے بشناٹھ بوٹ بوٹ ہو کر اچھا ہو گیا اور سو مٹر کی اُمیدوں پر پانی پھر گیا بشناٹھ کا صبح کا کھانا تو بوسہ سے بند تھا اب سو مٹر رات کو بھی جب وہ کھانے بیٹھا اسے طرح طرح سے پریشان

کیا کرتی تھی، روٹیاں باسی یا جلی ہوئی تھیں۔ ترکا روٹیوں میں نمک زیادہ کر دیتی تھی۔ یہیں نمک نہیں بلکہ اسے مار ڈالنے کے لئے طرح طرح کی ترکیبیں سوچا کرتی تھی۔ بشتانہ کو بھی اس بات کا پتہ چل گیا تھا وہ ہر وقت اس فکر میں ڈوبا رہتا تھا کہ کس طرح سے اپنی جان بچائے۔ ایک روز اسکول کی فیس کا روپیہ لیکر وہ گھر سے ہمیشہ کے لئے چلا گیا۔ اسٹیشن پر پہنچکر اُس نے کھنڈ کا ٹکٹ خریدا وہاں پہنچکر اُسے یہ فکر پیدا ہوئی کہ زندگی کا زربھاؤ کس طرح سے کیا جائے۔ ایک دن وہ سبزی خنڈی کے سلسلے سے گزر رہا تھا کہ وہاں اس کو کچھ رط کے ٹوکری ڈھونے دکھائی پڑے۔ چنانچہ اُس نے بھی ایک ٹوکرا خریدا اور وہ بھی انہی لڑکوں کے ساتھ ٹوکری ڈھونے لگا چونکہ بشتانہ دیکھنے میں شبکیں بھولا بھالا اور پڑھا لکھا تھا۔ زیادہ تر لوگ اُسی سے کام لیتے تھے اس طرح سے اُسے شام تک تین چار آنے مل جاتے تھے وہ رات کو کسی دوکان سے روٹی بھاجی لیکر کھاتا اور سڑک پر پڑ رہتا تھا۔ بشتانہ سلائی کا کام کچھ پہلے ہی سے جانتا تھا۔ اُس کے دل میں خیال آیا کہ اگر میں درزی کا کام سیکھ لوں تو ٹوکری ڈھونے سے اچھا رہوں گا کچھ سن کر اس نے ایک دوکاندار کو اُسے سلائی کا کام سکھانے کے لئے راضی کر لیا۔ وہ صبح کو ٹوکری ڈھونے اور دو بجے سے رات کے ۹ بجے تک اُس کی دوکان پر کام نہایت محنت اور توجہ سے کرتا، سال بھر کے اندر اندر وہ معمولی کپڑے خاصے اچھے سینے لگا اُس نے ٹوکری ڈھونا چھوڑ دیا اور عظیم بیگ کی دوکان پر آٹھ روپیہ ماہوار پر نو کری کر لی۔ یہاں اس کو ایک سال نہ گزرا ہو گا کہ ایک روز وہ باؤسیتلا سہائے کے کپڑے دینے کے لئے ان کے مکان پر گیا سیتلا سہائے کی بیوی پورنا دیوی بہت اچھے مزاج کی عورت تھی اُس نے کپڑے لیتے ہوئے بشتانہ سے پوچھا یہ کپڑے کس نے سئے ہیں۔ بشتانہ نے جواب دیا ہو جی یہ میں نے ہی سئے ہیں اُس نے پھر یہ سوال کیا کہ کیا تمہارے یہاں یہی کام ہوتا ہے؟ بشتانہ کو فوراً اپنے گھر کا خیال آ گیا۔ اُس نے رکتے ہوئے جواب دیا کہ میں اُس درزی کے یہاں آٹھ روپیہ چھینے پر ملازم ہوں۔ اس پر پورنہ نے پوچھا تیرے ماں باپ کیا کام کرتے ہیں؟

بشتانہ کی آنکھوں میں آنسو بھرا آئے اور وہ بہہ کہتا ہوا کہ ہو جی پھر کسی روز بتلاؤں گا وہاں سے جلد یا سیتلا سہائے جب گھر پر آئے پورنہ نے ان سے کہا کہ یہ کپڑے تم نے جس دوکان سے سلوائے تھے وہاں کوئی لڑکا سلائی کا کام کرتا ہے اور آٹھ روپیہ ماہوار پر نو کری ہے وہی یہ کپڑے سی کر لیا تھا مجھ کو وہ لڑکا کسی شریف گھرانے کا معلوم ہوا! اس کی عمر بارہ تیرہ برس سے زائد نہ ہوگی میں نے اُس سے بہت سی باتیں پڑچیں لیکن میں نے جب یہ سوال کیا کہ تیرے ماں باپ کیا کام کرتے ہیں۔ اُس کی آنکھوں میں آنسو بھرا آئے اور وہ یہ کہتا ہوا کہ ہو جی پھر کبھی بتلاؤں گے یہاں سے چل دیا تم ذرا پتہ لگانا کہ کیا معاملہ ہے۔ سیتلا سہائے نے کہا مجھ کو بہت کام رہتا ہے تم کو اس کی اگر ایسی ہی پڑی ہے تو نو کر بھیج کر اس کو بلا بھیجو یہ کہتے ہو۔ اُسے انھوں نے اپنے نوکر کو اُس دوکان کا پتہ بتلا دیا۔ تین چار روز کے بعد پورنہ نے بشتانہ کو بلایا اور پھر اس سے وہی سوال اٹھایا کہ پتہ ہے پتا جی کیا کام کرتے ہیں؟ بشتانہ نے ہاتھ جوڑ کر کہا آپ میری ماما کے سماں میں یہ بات نہ پوچھیے۔ بہ۔۔۔ کہنے سے اُس نے صرف اتنا بتلایا کہ میرے پتا جی تحصیلدار ہیں اور میری ماما مجھ کو کچھ دن کا چھوٹا کمرنگ لوک کر چلی گئیں۔ گھر پر میرا گز نہیں ہو سکتا تھا میں وہاں سے چلا آیا۔ پہلے کچھ دن ٹوکری ڈھونے کا کام کر رہا تھا۔ پورنہ نے پھر سوال کیا کیا تیرے پتا جی نے دوسری شادی کی ہے؟ بشتانہ نے جواب دیا کہ یہ سب باتیں بوجھ کر کہنا کیجئے گا۔ میرا حال آپ



کے سنبھالنے کے قابل نہیں ہے۔ پورنا کو اُس پر رحم آیا اُس نے اس کو صلاح دی کہ تو نوکری چھوڑ دے میں تیرے کچھ گھر لگا دوں گی تو وہاں جا کر سلائی کا کام کیا کرنا چھ سات آنے روز مل جایا کریں گے۔ بالفصل کل تو میرے یہاں آکر بچوں کے کپڑے سی میں دیکھوں تو سہی تو کیسا سیتا ہے؟ بشتانہ دوسرے روز سینٹلا سہائے کے یہاں گیا۔ پورنما نے اسے بچوں کے کپڑے سینے کے لئے لئے وہ بشتانہ کا کام دیکھ کر بہت خوش ہوئی۔ اور اس طرح سے اُس کا کام چلتا رہا کچھ عرصہ کے بعد سینٹلا سہائے نے اس کو ایک ٹکنیکل اسکول میں جہاں دستکاری کا کام سکھایا جاتا تھا۔ بھرتی کر دیا وہاں وہ درزی کا کام بہت توجہ سے سیکھنے لگا ابھی زیادہ عرصہ نہ گزرا تھا کہ اس کو وہاں سے کچھ ملنے بھی لگا اور تین چار برس کے اندر اندر وہ اسی اسکول میں سلائی کا کام سکھلائے پر ملازم ہو گیا یہاں اُس نے تین برس نوکری کی اور کام میں پوری پوری مہارت حاصل کر لی اور اُس کو پچاس روپیہ ماہوار ملنے لگے۔ بشتانہ چھٹی لیکر لکھنؤ آیا اُس کو لوگ آسانی سے نہ پہچان سکے تھے۔ پہلے وہ دہلی پتلا بہت کمزور تھا اور اُس کے آنکھوں کے گرد گہرے سیاہ حلقے پڑے ہوئے تھے اب اس کا بدن بھرا ہوا سڈول اور چہرہ روشن تھا وہ سینٹلا سہائے کے یہاں ایک بڑھیا سوٹ پہن کر گیا اور پورنما دیوی کے چہرہ کو چھو کر ہاتھ جوڑ کر کہنے لگا مانا جی جو کچھ آپ دیکھ رہی ہیں یہ سب آپ ہی کا دیا ہوا ہے آپ نے میرا جیون سدھار دیا پر مانتا آپ کو ہر طرح کا سکھ دے اپنے سینچے ہوئے پودے میں پھل لگے دیکھ کر پورنما کا دل باغ باغ ہو گیا اُس نے بشتانہ کو موڈھے پر بیٹھ جانے کو کہا اور اُس کا سب حال سنا۔ بشتانہ نے سب حال کہنے کے بعد پورنما دیوی سے پوچھا اب اگر آپ کی آگیاں ہو تو میں نوکری چھوڑ کر لکھنؤ میں سلائی کی دوکان کھول لوں میں نے پانچ سو روپیہ سے کچھ زائد جمع کر لیا ہے اس سے دوکان کا ضروری فرنیچر و سلائی کی لیکر کچھ درزی نوکر رکھ لوں گا آپ کے اشراف سے کام چل سکے گا۔ پورنما نے کہا میں خود تجھ سے یہی بات کہنے کو تھی۔ ہر طرح وہاں سے اچھے رہو گے۔ بشتانہ نے ایسا ہی کیا نوکری سے استغفہ دے کر لکھنؤ میں لٹوس روڈ پر ایک دوکان کھولی اُس کی دوکان کا اصول تھا کہ کپڑا وقت پر ضرور ردیا جائے اور بچا ہوا کپڑا حتیٰ کہ کترن تک واپس کر دی جاتی تھی اور اور دوکاندار جو کپڑا کم سمجھ کر واپس کر دیتے تھے یہ اس کو اس خوبی سے کاٹتا کہ عدد بغیر کسی نقص کے نکل آتا تھا اس کی دوکان پر گاہکوں کی بھڑگی رہنے لگی۔ تین چار برس کے بعد کہ اناتھ اُس کی دوکان پر آئے ان کے چہرہ پر وہ اگلی سی رونق نہ تھی بال سفید ہو گئے تھے اور دکھلائی بھی کم پڑنے لگا تھا وہ بشتانہ کو نہ پہچان سکے یاں بشتانہ نے انھیں پہچانا اس کے دل میں ایک طوفان برپا تھا جس میں رنج خوشی اور امیدوں کی لہریں موجزن تھیں۔ ایک طرف وہ گھر کے حالات دریافت کرنے کو بھیجیں تھا لیکن دوسرے خیالات اس کو ایسا کرے سے روکتے تھے اُس نے یہ فیصلہ کر لیا کہ اگر اناتھ سے مخاطب کر دیا اور کرسی پوچھ کر نہ معلوم کن خیالات میں ڈوب گیا۔ کپڑے طیار ہو جانے پر وہ خود انھیں لیکر کہ اناتھ کی کوٹھی پر گیا۔ کپڑوں کو پسند کر کے بعد اُس نے پوچھا کیا آپ کے یہاں کوئی کاسٹ ہونے والا ہے بالو جی؟ کہ اناتھ نے جواب دیا ہاں میری ایک ہی لڑکی ہے اور اگلے چھ مہینے میں اس کی شادی ہوئے والی ہے بشتانہ نے حیرت سے پوچھا کیا آپ کا نام کہ اناتھ نہیں ہے؟ انھوں نے جواب دیا میں نے اپنا نام منہاری دوکان پر نوٹ کر دیا تھا پھر تم نے یہ سوال کیا کیا بشتانہ نے کہا ہاں مجھ سے غلطی ہوئی اور کلام کو جاری رکھتے ہوئے دہلی زبان سے رک کر کہا لیکن شاید کبھی آپ کے ایک لڑکا بھی تھا۔ اس پر کہ اناتھ نے اُسے غور سے دیکھا اور جھپٹ کر اُسے گلے سے لگا لیا۔ اُن کی آنکھوں سے آنسوؤں

## اُردو زبان

شیرازہ ہم اپنا ہے اُردو ہی کے دم سے  
گہوارہ الفت میں پی ہے یہ نغم سے  
وصف اس کے جو معلوم نہوں تو سنو تم سے  
یہ گونجی ہے کتیا میں جو اٹھی ہے حرم سے  
زنا کو تسبیح کے داڑیوں میں پرویا  
اور زمری سے گرد لب گنگ کو دھویا  
خوں سینچا ہے لاکھوں نے تو یہ نخل اکا ہے  
مٹی میں ہزاروں نے جب پھولا پھلا ہے  
ہر بھول کی خوشبو الگ اور رنگ جدا ہے  
اور کیوں نہ ہو ہر شاخ میں پیوند لگا ہے  
جس نخل کے ہر گل کا ذوق اڑیک چمن ہو  
انصاف سے کہئے وہ نہ کیوں فخر وطن ہو؟  
یہ دعویٰ غلط ہے کہ یہی سلم کی زبان ہے  
سب بولتے ہیں اس کو مروج یہ جہاں ہے  
اس ملک میں سکے اسی بولی کا رواں ہے  
بچ کہئے تو صدیوں سے چلن اس کا یہاں ہے  
جو اس کو سمجھتا نہ ہو ایسا نہیں کوئی  
مکن ہے کہ ہو ہند سے باہر کہیں کوئی  
ہر قوم کو مسند پر بٹھایا ہے اسی نے  
اور تفرقہ مذہب کا مٹایا ہے اسی نے  
احساس وطن ہم کو دلایا ہے اسی نے  
اس خاک کو اکسیر بنایا ہے اسی نے  
اب شوکتِ دیرینہ نہ وہ شان بھی ہے  
بس ترکہ اجداد سے اُردو ہی رہی ہے  
دنیا میں ہیں چوٹی کی زبانیں کوئی دوچار  
گو وسعت لفظی میں کوئی کم نہیں زہار

ہر رخ کا کر سکتے ہیں ہم ان میں بھی اظہار  
لیکن نہ یہ شوقی ہے نہ یہ لذت گفتار  
اُردو کی فصاحت کا تو عالم ہی نیا ہے  
اس کے لب و لہجہ یہ نرم بھی خدا ہے  
جو حرف ہے اُردو کا ہر صریحی ڈلی ہے  
جو لفظ ہے گلزار فصاحت کی کلی ہے  
جو بات ہے اخلاق کے سانچے میں ڈھلی ہے  
اور کیوں نہ ہو یہ شاہوں کے محلوں میں پٹی ہے  
شائستگی الفاظ میں آئی ہے وہیں سے  
اس سحر مانی کو یہ لائی ہے وہیں سے  
محمود ادریسلی

## جب تم نہیں!

بھر ناپید کنار کو ابرنیاں کی آنکھوں سے بنتا ہوا آنسو دکھ  
بے ثباتی دنیا کا تصور مجھ کو پتہ حردہ کر دیتا تھا۔ .....  
آہ یہ معلوم نہ تھا کہ تھارے فراغت پر میری چشم گریاں بھی  
شفق گوں موتی لیا کرے گی۔ .....  
اور وہ دل۔ ہاں وہ دل! ابو کبھی ایک چھری چٹان کی طرح  
مضبوط اور خود دار تھا۔ اس رتبہ ساحل کی طرح حساس اور زخمدار  
رفقہ ہو جائے گا۔ جسے سمندر کی بغیراں ہر پہلی جنبش میں مار کرے۔ .....  
گتیس کی محبوب عذیب اب بھی اپنے شگفتہ راگ چھڑتی رہتی ہے۔  
لیکن مجھے تو یہی محسوس ہوتا ہے کہ غم کی دیوی اپنے برہم پر کوئی  
غناک گیت گارہی ہے۔ ..... جب سے فرشتہ اجل ہٹا رہا ہے  
لطیف سائے کو لیکر کائنات کی وسعتوں سے پرواز کر گیا۔ مجھے تو  
بوٹھی دنیا کے چہرے کی بھڑیاں اور گہرائی اختیار کرتی دکھائی دیتی ہیں  
جب قضا و قدر کے حیات کش جھوکے ہٹائے بعد پر نفوذ کر کے  
مجھے تھارے قریب سے قریب تر کر دیں گے۔

اسوقت! ہاں اس وقت ..... تمہارے قدموں کے نیچے  
اپنی جہت تلاش کرتے ہوئے۔ کوئی طاقت مجھے یہ پہنچو نہ سکے گی

جس کو یہ لہجہ اپنے آواز میں دیکھ کر

# ایک تقریب میں

ایک دیہات میں میرے ایک قریبی رشتہ دار کے یہاں ہارات آنے والی تھی۔ ہمارے نام بھی دعوتی کا رڈ آیا چنانچہ میں اور بھائی جان دوسرے دن صبح کی گاڑی سے روانہ ہو کر دوپہر کو منزل پر پہنچ گئے جیسے ہی ہماری سواری دروازہ پر لگی ایک ہجوم عورتوں کا گیت گاتا ہوا سمجھے اور بھائی جان کو اپنے حلقے میں لے کر اندر پہنچا، جون کی گرمی سفر کی تکان اور پھر ان عورتوں کا ہجوم سخت پریشان کن تھا گیت کا جوتا نتا بندھا تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ بغیر جان لئے ٹوٹنے والا نہیں۔ میں تو خاموش تھی آخر بھائی جان کی پریشانی بھی جب حد سے تجاوز کر گئی تو بولیں "آپ لوگ ذرا ہٹ جائیے گرمی نے سخت پریشان کر رکھا ہے۔ اس پر ایک بڑی بی بولیں "ہوا ہمارے یہاں کی رسم ہی یہی ہے کہ کچھ دیر تک نیو تاہر (مہان) کے نزدیک گیت ہوتا ہے۔ دوسری نے کہا ہوا موم کی نہیں ہو جو پھل جا دگی تیسری نے کہا کہ چاہے گرمی لگے یا جو ہر رسم تو پوری ہوگی، کون کیا تھا قبر درویش بجان درویش کا مصداق بنے ہوئے ہم لوگ بیٹھے رہے خدا خدا کر کے نجات ملی تو نہادھو کر ہم سو گئے پانچ بجے جب اٹھے تو ایک ہنگامہ تھا کہ لڑکی آج مانجھ ٹھیک مانجھ کے رسوم کو تو میں قبل سے جانتی تھی اور اس کی برابر مناجات بھی کرتی آئی اور کئی جگہ اس مہلک رسم کو اٹھایا بھی چنانچہ یہاں بھی سب کو سمجھایا کہ اس گرمی زمانہ جب کہ ہر شخص پریشان نظر آتا ہے ایسی رسم کا ہونا اچھا نہیں لیکن کسی نے نہ مانا بھائی جان نے بھی ہائی جن اور شریعت سے سمجھایا لیکن ان کو بقرا علی اور سانی بھی دہری کی دہری رہ گئی اور نتیجہ برعکس نکلا رات کو لڑکی سنوارنا کر ایک تنگ و تاریک کمرے میں قید کر دی گئی۔ جہاں ہوا ایک گاڑ رہی نہیں تھا۔ مانجھ اتنا تکلیف دہ نہیں جتنا ان کا قانون مثلاً لڑکی کو بات آنے کے چھ سات دن قبل مانجھ ٹھکانا چاہئے کسی ہی شری گرمی ہو کیسا ہی کر کے کا جاڑا ہو لیکن لڑکی کو ٹھری میں رہے حاجت ضروری کے لئے دائی کی گود میں کل سکتی ہے درہ چوبیس گھنٹہ اسی کو ٹھری میں رہنا پڑے گا حتیٰ کہ اس درمیان میں مٹیل بھی ہو جائے تو نہیں کل سکتی۔ آخر باران کا بھی دن آگیا لڑکی سنوارنے کے لئے باہر مٹائی گئی لڑکی اتنے دنوں میں دہلی ہو کر آدھی رات بھی رگ نندہ ڈر گیا تھا اور اس تبدیلی کو عورتیں اس کی خوبصورتی پر محمول کر کے خوش ہو رہی تھیں۔ اور یہاں مجھے اور بھائی جان کو اپنے سماج پر غصہ آ رہا تھا رسم رسومات ہوتے ہوئے نصف گھنٹہ رات باقی تھی کہ بات دروازہ لگی مدت پھر اسی ہنگامے میں کسی کی پکنک نہ چھکی سب سے قابل رحم حالت دلہن کی تھی جو گرمی اور تکان سے سخت پریشان نظر آ رہی تھی دوسرے دن شام تک لڑکی کو دیکھنے کے لئے عورتوں کا تانتا بندھا رہا اور لڑکی آنکھ بند کر کے سر جھکا کر موت کی طرح دست بستہ دیکھے اور پادبستہ دیکھے کا مصداق بنی بیٹھی رہی کسی نے سر اٹھا دیا تو سر اٹھا دیا کسی نے نشست بدل دی تو بدل ہی نہیں تو ایسی ہی تھی رہی کہ ہے کہ بایوں کے بوجھ سے زخمی، ناک ہے کہ منہ کے وزن سے گھائل لیکن کسی کو اس کا خیال تک نہیں! لوگ بھی ہیں تو خاموش اگر بھی کچھ بول دیا تو پھر پت پوچھے عورتوں کا ناچھوی ہو رہی ہے اور آوازے کسے ہمارے ہیں کوئی ہونٹ بچکا رہی ہے کوئی منہ ہاری ہیں نہ مٹھو ہم لوگوں کے سمجھانے کا بھی کوئی فائدہ نہیں ہوتا تھا پھر یہ معلوم کر کے سخت پریشانی ہوئی کہ آج رات بھر پھر جاگنا پڑے گا اور اصل رسوم لٹی جی ہیں۔ بھائی جان نے عورتوں سے کہا کہ دولہن کو کچھ دیر کے لئے سلا دیا جائے درہ صحت خراب ہو جائے گی لیکن بچی کی عورتوں نے اس کو بھی نہ مانا اس کے بعد ہم لوگ لڑکی کی کٹھری میں گئے، بھائی جان نے لڑکی کا گھونگھٹ بالکل ہٹا دیا اور گیس ہوا دینے اور پسینہ پونچھنے جیسے پہرہ پر ماتھ پھیرا تو کچھ گرم معلوم ہوا چونکہ کہ جو بنس پر ماتھ رکھا تو کافی بخار موجود تھا۔ بھائی جان نے عورتوں کو ملامت کی جو اطلاع دی اور ساتھ ساتھ علاج اور احتیاط کے لئے بھی زور دیا لیکن ان کے کان پر جوں تک نہ رہی اور ان کی گھٹکوں سے معلوم ہوا

بقایا مضمون صفحہ ۱۴۰  
اپنی حکومت میں شامل کر دیا ہے۔

اس وقت فارس اور شام - تاتاریوں کے ہاتھ سے نکل چکے تھے لہذا منگولوں کے بھائی ہلاکو خاں نے فارس اور شام پر چڑھائی کر دی۔ فارس تو جلد ہاتھ آگیا لیکن میوں نے ڈٹ کر مقابلہ کیا اس پر ہلاکو کچھ سختی سے پیش آنا پڑا۔ اس نے بغداد کے بند کو بارود سے اڑا دیا۔ جس سے ان ریگستانی باشندوں کو زبردست نقصان پہنچا۔ اس پر مسر کے سلطان نے ہلاکو کی فوج پر حملہ کیا اور اسے پسپا ہونے پر مجبور کیا۔ اس روز سے تاتاریوں کا زوال شروع ہوا۔ مشرقی تاتاریوں نے بدھ مذہب اختیار کیا اور سمت جنوبی میں بسنے والوں نے مذہب اسلام کی پیروی کی۔ غرض کہ اتفاق کی لگام چھوٹنے سے وہ کمزور ہو گئے۔

۱۲۹۲ء میں *Chengiz Khan* کی شکست اور

۱۲۹۹ء میں بحیرہ روم کی لڑائی میں تاتاریوں کو شکست ہوئی اور ہمیشہ کے لئے انہیں سرزمین یورپ کو خیر باد کہنا پڑا۔ آخری سال ۱۵۵۰ء سال تک ملک ہند پر قابض رہی۔ غرض ان جنگی دیوتاؤں کا سلسلہ صفحہ ہستی سے مٹ چکا ہے پھر بھی ان کے کارنامے ہمارے دلوں پر نقش ہیں۔ بے نظیر تاج - باغ باہل - تخت طاؤس - بہشت غرضی اور نہر مصر کو کون بھول سکتا ہے کہ ایک ہار آنکھوں نے دیکھا اور فریقہ ہو گئیں۔

عبدالرحمن خٹیب

**جوہر نواں** **دھلے** زنانہ دستکاری کا ماہوار رسالہ جو دفتر عصمت دہلی سے شائع ہوتا ہے اس میں کثیدہ - کردشیا - تارکشی - کاریٹ - کینوس - کراس - کٹ - سلسلہ تارہ - سدن - پی کٹاؤ اور کپڑوں کی سلائی اور مختلف قسم کی زنانہ دستکاریوں کے عمدہ عمدہ نمونے اور مفصل ترکیبیں شائع ہوتی ہیں۔ سالانہ مجلہ تہ بند و پسند بخشی آرڈر منیجر عصمت دہلی

کہ رسوم و عادات سے زیادہ اہم سمجھتی ہیں اب رات ہوئی دوہلے کے بلانے کیلئے دایاں دھنکی تکی لیکر گئی ٹھیک ایک بجے دوہا صاحب زنانہ خانہ تشریف لائے ایک طرف بنجارے ملتی ہوئی دلہن کو بٹھا یا گیا اور اس کے سامنے دوہا صاحب بیٹھے رونمائی ہوتے وقت ہتھالی جلائی جانے لگی دھوئیں اور گیس سے دلہن کی حالت خراب ہو رہی تھی اور ہماری غویں میں کہ چھوڑنے کا نام نہیں ہم لوگوں نے ہزار منع کیا لیکن بے سود آخر میں ایک ہتھالی مچی اور محلے نے دلہن کے دوپٹے کو پکڑ لیا رسم درواج کی پابند دوہن ملنے کا نام نہ لے سکتی تھی اور غریب تھیں کہ جو اس باختر ہو کر شور مچا کر رہی تھیں اور نزدیک جانے کا نام نہ لے سکتی تھیں آخر بھائی جان نے دوپٹہ اٹھا کر کچھ دھککا دیا دلہن نے دوہن کو اٹھا کر لگ لگایا۔ اللہ نے براہ فضل کیا ورنہ دوہن کے ساتھ کئی جانیں تلف ہو جاتیں دوسرے دن رخصتی ہوئی اور ہم لوگ بھی اپنے گھر لوٹ آئے بعد کو معلوم ہوا کہ دلہن کی حالت بہت خطرناک ہو گئی تھی اور علاج معالجہ میں ہزاروں روپیہ صرف ہوا تب کہیں جا کر جان بچی۔

## ایک عمرزدہ بیوی کا پیسا

(پریمی پریم کے نام)

”ماہ“ بتا گزر گئی گری  
دیکھو دیکھو وہ اُمی برکھا  
ہر طرف ہے نشا ط کا جرجرا  
کالی کالی کٹھیاں آتی ہیں  
سر پہ شلارے ہیں پھر بال  
گاری ہیں سہیلیاں ”یاد“  
ہینے برستے ہیں ابرائے ہیں  
ربن کشی ہے جائے ساری  
کوئی دم جی کو کل نہیں آتا  
کس کے چھو لوں میں رہا سنا

”تم کو اب بھی نہ بیری سدا آتی  
سارے عالم یہ چھا گئی برکھا  
”تم کو اب بھی نہ بیری سدا آتا  
سکھیاں بل بل کر گیت گاتی ہیں  
بج رہی ہے نشا ط کی جھاگل  
”سیلا“ پھولا ہوا بیج آگن  
میرے اوسان کھوئے جاتی ہیں  
دن بہ دو بھرتوات ہر بجائی  
تیرے بن جگ مجھے نہیں جانی  
جس طرف دیکھو جوش بیا

# اہل تاتار

۱۲۰۰ء میں جبکہ یورپی اقوام مذہبی اشاعت میں غرق تھیں اس وقت وسط ایشیا میں ایک قوم تاتاریوں نے زور پکڑا اور اتنی پیش قدمی کی کہ سارے عالم میں سرخ رو ہو کر ہی بیٹھے۔

اہل عرب انہیں منگول یا منغل کہتے تھے۔ آج بھی مندرجہ ادب میں تاتاریوں کے کارناموں کی جھلک نمایاں ہے۔ یورپ کی مشہور شاعرہ "والٹر دی لامیر" اپنی نظم "کنگ آف تاتار" میں اللہ تعالیٰ سے عرض کرتی ہے "میری ایک ہی آرزو ہے کہ تو مجھے تاتار کا بادشاہ بنا دے۔ اس سستی کا جہاں سکون کے چشتے پہتے ہیں اور مورثا زادی سے پر پھیلانے ناچتے ہیں۔ غرض کہ *مملکت کا بی. بی. عہد جدید کا مشہور مصنف بھی یہی لکھتا ہے کہ تاتاری تہذیب بلا مبالغہ دنیا کے بہترین کلچروں کا پتھر تھی جس کی ساری مٹی اور اس کے سبز پودے ظرافت سے سیجے گئے تھے۔*

تاتاریوں کی غذا بالکل معمولی تھی لیکن دسترخوان پر برقی لوازمات کا ہونا انہیں ضروری تھا۔ ان کی من بھاتی غذا پیئر۔ گوشت اور شہد تھی۔ یہ بڑے توانا و جھاکش تھے۔ اور جب کبھی غنیمت پر ٹوٹ پڑتے تو کیا مجال کہ وہ ان کی آہی گرفت چھوڑنے۔ اوائل میں تاتاریوں نے اپنا دارالخلافہ *men* ندی کے کنارے بنایا جو ساکبریا کے برفانی علاقوں میں بہتی ہے اس وقت چین کا ملک مختلف ریاستوں میں بٹا ہوا تھا۔ ان میں سب سے بڑا *man* کا صوبہ تھا جس کا پایہ تخت پکن تھا۔ اس پر ۱۲۱۱ء میں تاتاریوں نے حملہ کیا اور ایک خونخوار جنگ کے بعد اسے فتح کر لیا۔ ان کا جرنل مشہور جنگجو چنگیز خاں تھا۔ اس کے بعد اس نے یکے بعد دیگرے ترکستان۔ ایران۔ آرمینا اور شمالی روس کو فتح کیا۔

اس کی موت کے بعد وگادی خاں مندر نشین ہوا جس نے اپنے آباء اجداد کے جنگی پیشے کو جاری رکھا۔ اس نے چین کے بچے کچھے صوبوں کو فتح کر لیا۔ بعد میں وہ وسطی روس کے ذریعہ علاقوں کی طرف بڑھا اور عینم کو رو نہ تھا ہوا۔ *Kieve* کے پھاٹک تک آدھمکا۔ پھر جوہنوں کی باری آئی ۱۲۴۰ء میں جرمن شہنشاہ فرڈریک دوم کے زبردست لشکر کو *ging* کی ٹکر مر جھون ڈالا۔

روس کا مشہور مورخ لکھتا ہے کہ تاتاریوں کی شجاعت اور فوجی چال ان کی کامیابی کا راز تھی۔ وہ اپنے نیز زفا رکھوڑوں کو ان کی آن میں گھنی اور اونچی جھاڑیوں پر سے کداتے تھے۔ دریاؤں پر کشتیوں کا پل باندھنا ان کے نزدیک دائیں ہاتھ کا کھیل تھا جس طرح آج کل یورپی طاقتیں پانچویں کالم کو اپنا اہم ہتھیار بناتی ہیں دراصل یہ تاتاریوں کی ایجاد ہے گو کہ تاتاری ناریک جنگلوں اور پہاڑوں کی گھوٹوں میں پلے تھے لیکن تہذیب سے نا آشنا نہ تھے۔ انھوں نے ہر مذہب کو آزادی دی اور عینم سے نرمی سے سلوک کیا۔

بعض مورخین تاتاریوں پر سفاکی کا دھبہ لگاتے ہیں لیکن *son* حاکم کی تواریخ کو پڑھنے سے آدمی سب کچھ بھول جاتا ہے اور ان کی اعلیٰ قابلیت کا نقشہ آنکھوں میں پھرتا ہے۔

۱۲۴۰ء میں اوگادی کی موت ہوئی اور اس کا جانشین منگو خاں تخت نشین ہوا۔ اس نے اپنے بھائی کئی خاں کو چین کا صوبیدار مقرر کیا لیکن بعد میں وہ اپنی قابلیت کی وجہ سے وہاں کا شہنشاہ بن گیا اور اس نے چین کے اطراف کے سارے حاکم کو *son* کے زیر اثر کر لیا۔

# سوتیلے رشتے

کوئی گسر نہیں چھوڑتے۔ باپ اگر ایک ہو، تو وہ بہن بھائی سوتیلے نہیں کہے ہی ہوتے ہیں۔ سوتیلے بہن بھائی وہ ہیں جن کے باپ الگ الگ ہوں۔ برخلاف اس کے ننانوے فیصدی ان بہن بھائیوں کے تعلقات خراب ہوتے ہیں جو ایک ہی باپ کی اولاد ہیں اور وہ سوتیلے بہن بھائی جن کے باپ الگ الگ ماں ایک ہے۔ بالکل اس طرح رہتے ہیں کہ کسی کو گمان بھی نہیں ہوتا کہ یہ سوتیلے ہوں گے۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ماں جس پر بچہ کی تربیت، عادات و فہم کا انحصار ہے اپنے ننھے ننھے بچوں کو شوہر کے پہلے بچوں کی طرف سے متفراد پرورش کر دیتی اور ایک درخت کی دودھ لہیوں کو بے درد دی کے ساتھ ٹروڑ کے ہمیشہ کے لئے جدا کر جاتی ہے۔

ایسی مائیں قابل احترام نہیں، لائق ملامت ہیں۔

آمنہ نازلی

بقایا مضمون صفحہ ۱۴۲ کا \*

قضا و قدر میں کسی کا اختیار نہیں۔ انسان مجبور محض ہے۔ لہذا اپنے مالک کے حکم سے سہمراں کرنا۔ یا اس کے خلاف علم و اندوہ کا انتہائی مظاہرہ کرنا ناشر گزاری اور احکام کی خلاف ورزی کے برابر ہے ماسوا اس کے کہ جب خالق نے خود یہ فرمایا ہے کہ "تم صبر کرو ان لوگوں کے ساتھ ہیں۔" تو پھر صبری کر کے ایک کثیر گروہ کو پریشان کرنا اور اپنی مظلومیت پر ہائے داویلا کرنا گناہ نہیں تو اور کیا ہے۔ کوئی آپ کی مصیبت کو گھٹا نہیں سکتا۔ آپ نہیں گی تو سارا زمانہ آپ کے ساتھ قہقہہ لگا لگا کر مجرب آپ روئیں گی تو تنہا روئیں گی۔ بہتر یہ احساس کا بڑھاپہ کرنا کہ مظاہرہ سہ سے کیا ہی نہ جائے۔ صبر و رضا کی تلقین ہر مسلمان کو ہے اور اسی پر کار بند ہو کر میں عمل پیرا ہونا چاہئے۔

جمیلہ بیگم کلکتہ

باپ اگر بے ایمان نہ ہو تو اس کی نگاہ میں پہلی اور دوسری دونوں بیویوں کے بچے برابر اور یکساں ہوتے ہیں سوتیلی ماںیں اگر نوے فی صدی سنگدل جاہر ہوتی ہیں تو سوتیلے باپ بچوں کے لئے فی صدی ظالم کٹر سنیطان نکلتے ہیں۔ سوتیلے باپ جس چیز کو محسوس کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ ان کا پسیدہ دوسرے شخص کی اولاد پر لگا رہا ہے اور یہی چیز ان کی جلن یا کھولن کا باعث ہوتی ہے۔ لیکن سوتیلی مائیں ہر اعتبار سے اپنے بچوں کو بہتر دیکھنا اور اپنا ہی طور طریقہ بالاد پر ترک رکھنا چاہتی ہیں۔ بہر حال اس مسئلہ پر کافی سے زیادہ خامہ فرسائی ہو چکی ہے جو اب تک قطعی بے سود اور لا حاصل ثابت ہوئی ہے۔ سوتیلی ماؤں اور سوتیلے بچوں کا رونا تو ایک دنیا روئی ہے لیکن نہایت انصاف سے کہنا پڑتا ہے کہ سوتیلے بہن بھائیوں کے ناخوشگوار تعلقات پر شاہدی تو جہ کی گئی ہو۔

جاہل اور نا عاقبت اندیش مائیں اپنی طرف سے تو سوتیلے بچوں کے دل میں برائی پیدا کر ہی دیتی ہیں۔ لیکن کیسے ظلم کی بات ہے کہ یہ کمبختیں اپنے ننھے ننھے بچوں کے دل میں بھی سوتیلے بہن بھائیوں کی طرف سے ایسے زہریلے بیج بو دیتی ہیں جو آئندہ ان کی زندگیاں تلخ و درباں کر دیتے ہیں۔ یہ مائیں خود تو سوتیلے بچوں کی برائی میں کوئی گسر نہیں اٹھا رکھتیں اور چاہتی ہیں کہ مرے کے بعد ہمارے بچے بھی ان بھائیوں سے انتقام لیں۔ وہ اپنے بچوں کو شر و ع ہی سے بڑھا رہی ہیں اور ان کے ذہن نشین کر رہی ہیں کہ یہ بہن بھائی مجھ سے درست نہیں دشمن ہیں۔ باپ کی محبت اور باپ کے پیسے کے یہ نہیں۔ صرف تم ہی خدا رہو۔ ان مختصر دل کھول کر زہر اٹھا جاتا ہے جو خوب کارگر ہوتا ہے۔ چند سال یوں ہی گزر جاتے ہیں اور یہی بچے بڑے ہو کر ایک دوسرے کے خون کے پیاسے ایک دوسرے کے جانی دشمن ہو جاتے ہیں۔ ایک دوسرے کو ذلیل و خوار کرنے میں

# تقریت

مختصر مفرح ایوں مرزا کا مضمون عزان بالا سے دیکھ کر مجھے خیال ہوا کہ اس موضوع پر میں بھی اپنے خیالات کا اظہار کروں جس طرح شادی، ولادت۔ ساگرہ اور دیگر خوشی کی، تقاریب پر ہمیں سوسائٹی کی رسم و رواج کی پابندیوں کے ساتھ شرکت کرنی ضروری ہوتی ہے۔ اسی طرح غمی کے موقع پر اپنے اغراض و اقربا، اور دوستوں سے اظہار ہمدردی کے لئے جانا بھی لازمی ہے۔ خوشی کے موقع پر دعوت اور بلا دے کا انتظار ہوتا ہے۔ لیکن کسی کے فوت ہو جانے کی خبر ملنے ہی خود جا کر حق تقریت ادا کرنا اور شریک غم ہو کر سوگوار خاندان سے اظہار ہمدردی ایک اخلاقی فرض ہے۔

مفرح ایوں مرزا صاحبہ بالکل درست فرماتی ہیں کہ ”جو لوگ تقریت کو آنے نہیں وہ اپنی مہربانی اور عنایت سے آتے ہیں۔ ان کی مہربانی اور محبت غمگین دلوں پر عرم کا کام کرتی ہے“ غم کے وقت اپنی خوشی اور راحت کو چھوڑ کر دوسروں کے دکھ میں شریک ہونا اور اپنے دل کو مکدر کرنا ایک نبردست اثنا رہے۔ اور یقیناً اس کا اجر ہمیں خدائے تعالیٰ کی جناب سے ملتا ہے۔ مگر ہماری ہندوستانی سوسائٹی میں جس طرح اور رسموں میں اصلاح کی ضرورت ہے اس طرح اس اہم موقع پر بھی بہت کچھ اصلاح ہونی چاہئے۔

بعض عزتیں ایسے موقعوں پر بھی دی آرائش اور بناؤ سنگھار کرتی ہیں جس طرح کہ جلسوں پارٹیوں یا یازدید کے موقعوں پر۔ جس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ سوگوار انہیں اپنا ہمدرد سمجھنے کے بجائے رسم ادا کرنے کی مشین سمجھتے ہیں۔ حالانکہ ظاہر دکھا دے کے لیسفید ساڑھی یا سفید دوپٹے میں ہوں گی۔ مگر زیورات بالوں کی آرائش، کاجل، اور لب اسٹاک میں کوئی کسراقی نہیں رکھتیں۔ اگر کسی نوجوان خاتون کی بیوی کے موقع پر اس طرح جانا ہوا تو خیال فرمائیے کہ اس کے دل پر کیا گزرتی ہوگی۔ اُس وقت اگر آپ غور فرمائیے تو دل میں خود احساسِ ندامت پیدا ہوگا۔ آپ کا ضمیر اس امر کو غیر منصفانہ قرار دے کر نفیس کرے گا۔ لوگوں کی نگاہیں آپ پر مستقر نہ پڑیں گی آپ اس جگہ بالکل غیر موزوں ہونا ~~محسوس کریں گی~~ محسوس کریں گی۔ کیا اس وقت آپ بھی دل میں یہ تصور نہیں کر سکتیں کہ ایک بہن کا غم دوسری کے لئے بھی وہی اہمیت رکھتا ہے۔ آج اُن کی ٹوکل ہماری باری ہے لباس اور زیورات جہاں تک ممکن ہوں سادہ اور یکے بہن کے غمی کے موقع پر شرکت کرنی چاہئے۔ فوق الجھڑک لباس سے غم رسید افراد کے صدمات میں اضافہ ہوتا ہے اور دل ہی دل میں آپ کی بھی پرفرائی بھیجتی ہیں۔

تقریت کے موقع پر بچوں کو ہرگز نہ لیجانا چاہئے۔ ایک تو غمزدہ دلوں کے لئے اپنی ہی مصیبت کیا کم ہوتی ہے کہ بچہ بچوں کی چیخ پکار سے اس میں اضافہ کیا جائے۔ گھر کے بچوں کو بھی جہاں تک ممکن ہو جائے وقوع سے دور کسی دوسرے کمرے میں رکھا جائے اس کے علاوہ کون جانتا ہے کہ منتوی کو کیا ہلک مرض تھا۔ اس کی چھوٹ بھی بچوں کے لئے اچھی نہیں۔ دوسرے خواہ مخواہ بھی اس دردناک سبب کا ان کے نازک دلوں پر برا اثر ہو جاتا ہے۔ بعض ۴-۵ سال کے ذکی الحس کم سمجھ بچے تو ایسے ٹوناک حادثات کو اس قدر متاثر ہو جاتے ہیں کہ کئی کئی دن کھانا نہیں کھاتے اور اس کی حقیقت سمجھنے کے لئے اپنے بزرگوں سے پوچھتے پھرتے اور سوچتے رہتے ہیں۔ یہ ان کے صحت کے لئے سخت مضر ہے۔

تقریت کے لئے جا کر مرنے دے کی موت کی وجہ پر رائے زنی کرنا عموماً عورتوں کا دلچسپ مشغلہ ہے وہ سمجھتی ہیں کہ اس

طریقے سے وہ متوفی کے عزیزوں سے زیادہ سے زیادہ اظہارِ ہمدردی کر سکتی ہیں۔ حالانکہ معاملہ اس کے برعکس ہوتا ہے۔ اور اس رائے زنی پر اکثر ایسی دل شکنی کی باتیں نکل آتی ہیں جن سے ہمدردی کا حق ادا کرنے کے بجائے خواہ مخواہ غم و غصہ پیدا ہو جاتا ہے۔

”کوئی کہتی ہے اوئی وہ اکثر تو مجبُور تھا۔ اس کے علاج سے تو ہم نے کسی کو آج تک صحتیاب ہوئے نہ دیکھا“

”دوسری کہتی ہیں۔“ نہیں بی علاج سے کیا ہوتا ہے۔ مریض کی نگہداشت ٹھیک سے ہوئی نہیں۔“

اگر متوفی شادی شدہ ہو تو اس کی بد نصیب بیوہ پر ایسی ایسی پوچھا رہیں پڑتی ہیں کہ الامان گویا اس غیب نے اپنی خرابی اور تباہی کے شوق میں خود اپنے چاہنے والے شوہر کو مار ڈالا، اس کی لاپرواہی پر اپنے عزیز اور پُرسے میں آنیوالے بھی افسوس کرتے ہیں۔ اور اس کے غم کو بڑھانے کی ہر طرح کوشش کی جاتی ہے۔ اگر سسرال میں ہوئے تو شوہر مرحوم کے عزیز۔ اس غریب پر ایسی نیکمینی نگاہ ڈالتے ہیں۔ گویا یہ اسی کا قصور تھا آپ بتائیے ایسی ماتم پرسیوں سے فائدہ؟ جلے ہوئے دل کو جلانا کون انصاف اور نیکی ہے۔

بعض ہوں کا قاعدہ یہ ہے کہ غمی کے موقعوں پر دس۔ پانچ اکٹھی ہوں۔ نوکھیاں کی ہمدردی کسی کا بات پوچھنا وہ ایک دوسرے سے ملنے جلنے اور خیریت دریافت کرنے میں گزارتی ہیں۔ اگر زیادہ دیر ٹھہرا پڑا تو کچھ شکوے اور قہقہے کہانیاں اور گھر بلیو جھگڑے۔ گویا جلسوں یا پارٹیوں کی طرح یہ بھی کوئی ملنے ملانے کی تقریب ٹھہری۔ حالانکہ فرض تو یہ ہونا چاہیے کہ جن پر کوہِ الم ٹوٹا ہے ان سے ہمدردی کی جائے۔

بعض لوگوں کا یہ قاعدہ ہے کہ جہاں جنازہ قبرستان چلا کر سب بٹھیر کے محل پڑیں اور سوگوار افراد کو تنہا ان کی حالت اور مصیبت پر چھوڑ کر اپنے گھر چلیں۔ لازم تو یہ ہے کہ دیر تک رہ کر ان کی تسلی و تسکین کرنی۔ ان کے ہنسلے دھلوائے کا بندوبست کرنا یا کم از کم ان کا ہاتھ بٹاتیں۔ بعض گھروں میں بیچ بیکار کر دینے اور بیٹے کے کاندھوں پر۔ اس میں بھی غور سے دیکھئے تو آنیوالے ہر بیوی کی یہی کوشش رہتی ہے کہ وہ اس مقابلہ میں سب سے زیادہ نمایاں حصہ لیں اور دکھ لایں کہ ان کے رونے پر عرش و فرش متحرک رہا ہے اور خاص سوگواریوں سے بڑھ کر اسے صدمہ محسوس ہوا ہے۔

اگر کہیں اتفاق سے نئے بچہ کی موت ہوئی اور وہ بد قسمتی سے اکلوتا یا بہت لادلا تھا تو اس کا بھی ماتم بہت سخت ہوتا ہے۔ اور رونے دھونے کے علاوہ بد قسمت ماں کو بھی ہدفِ ملامت بنایا جاتا ہے۔ بچے پوچھے تو نقصان صدمہ اور مصیبت جو اس غریب پر ٹوٹتی ہے۔ کوئی اس میں حصہ نہیں لے سکتا۔ مگر دکھاوے اور رائے زنی کرنے کے لئے خاندان کا ہر ایک فرد اسی بچہ کی لاپرواہی۔ ناجائز کاری الہ پرین اور کم نصیبی کو مورد الزام ٹہرانے میں کوئی دلی نکتہ جملہ فروگزاشت نہیں کرتا۔ ایک تو بلائے الگباتی وہ مصیبت آسانی کے نزول سے خود ہی اس کا جگر پاپہ پارہ ہوتا ہے۔ اس پر یہ جملے اس قدر منظم اور بے پناہ ہونے لگتے ہیں کہ وہ غریب اور بھی زیادہ غم اور اندامد محسوس کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اس وقت اس میں قوتِ مدافعت بالکل نہیں رہتی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ کسی کی کوئی عزیزان اعتراضات یا پوچھا پڑا اور الزاموں پر اکتا کر کچھ انصاف کی کہہ دیتی ہیں۔ بس پھر کیا ہے مجلسِ غم۔ بسا اوقات جنگ میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ اور دونوں طرف سے طعنے بقیے اور ایک دوسرے کی فردگزاشت سے وہ دہرے کئے جاتے ہیں کہ دُورِ جدید سے ہلاکت خیز اسلحوں۔ ٹینک اور طیارہ شکن توپوں سے کسی طرح ہلاکت آفرینیوں میں کم درجہ نہیں رکھتے۔ پھر تو جس کی لامٹھی اس کی مجلسِ کمزور پر شہ زہ غالب آ جاتا ہے۔ اور اس غمناک اور حوصلہ شکن موقع کی اہمیت بھی جاتی رہتی ہے۔

غریبوں اور یتیموں کو اس موقع پر کچھ ملنے ملانے کی توقع ہوتی ہے۔ اور مذہب میں بھی متوفی کی چیزوں کو غریبوں اور محتاجوں میں



# سونے کی اینٹ

لیکئے زبا بے کسی میں حضور ﷺ اور ساتھ ساتھ تین حوالی ہو چکے  
رستہ میں ایک خشتِ طلائی نظر پڑی فرمایا جس کو دیکھ کے تنوں ہوا ہے  
یہ چیز وہ کہتے ہیں سب کی آندو فتنے کی آٹھ تھے ہیں لیکن بے بے  
ننواش و فکر سے نہیں ملتی کبھی پتا اچھا ہے اس سے آدمی جناب جی آر  
کرنا کبھی نہ اس کی طرف التفات نہ دنیا خریدنا نہ کہیں دین بیچ کے

لیکن حضور کے یہ غم نہائے دلپذیر ان کے دلوں پہ کچھ بھی موثر نہ ہو سکے  
رہ رہ کے آ رہا تھا زرمی کا خیال آگے قدم اڑھانے سے تھو پھو پھارے  
دنیا کی حرص نے جو کیا دل کو مہلک لوت آئے جلدیکے اجازت جاسے  
پہنچے وہاں تو باہمی مقصد ہوا آپس میں تینوں بانٹ لیں سو نیکو لوگ  
ایک کھانا سول لیے گیاتھر کی فخر دلو اس کے ٹکڑے کرنے میں مصروف ہو گئے  
راستہ میں شہر کے کی میت بدل گئی سوچا کہ سارا مال وہ کیوں آپس نہ لے

دونوں کی جان بچنے کی خاطر ملا دیا  
کھانے میں زہر اس نے کہیں سے خرید کر  
دونوں نے اس کے بعد مکر مشورہ کیا آئے جو پہلی وہ شہر سے کھانا لے کر آئے  
کر والیں مل کے قتل لے آئے باہیں دو حصے کر کے آپس میں سو لکی اینٹ کے

اقتضائے بی بی کی داہری یعنی وہ اکٹھے خون جب ہاتھ رنگ پکے  
کھانا دی کہیں ملا تھا اس زہر بے فکر ہو سکے یا اور کھانے لگ گئے  
کچھ دیر بعد زہر لے لیں ان کو کیا دونوں کے دونوں جس وہی حمرہ گئے

گدے جب آپ پھر پری رستہ کو بڑیں پائے زمیں پتھروں کے لاشے بچے ہوئے  
اور درمیاں میں خشتِ طلائی ہی طرح بھر آئے لاشوں میں جان دیکھ کے  
افسوس اُن کے حال زہیں پر کیا بہت فرمایا کہ اُن کو حطاب یہ آپسے  
"کرتے اگر ہماری نصیحت پہ تم عمل"  
یہ روز بد قیاس ہے ہرگز نہ دیکھتے

کو دنیا ستم قرار دیا گیا ہے۔ چنانچہ اس غصہ سے تھانوں کپڑے  
اور کھوں چاول قبرستان میں ٹانے کے لئے بجاتے ہیں۔ جو قبرستان  
کے پینہ و رستہ کے نیکہ دار لوٹ لیتے ہیں۔ اور لنگوں اور بھوکوں  
کو کچھ نہیں ملتا۔ اس وقت سوگوار افراد اپنے غم و نا قابلِ تلافی  
نقصان کے صدمہ میں ہوتے ہیں۔ لہذا کسی عزیز کو یہ خدمت  
اپنے ذمہ لیکر اس غیرت کو صرف تحقیر و ساجدوں کو دینی چاہئے  
ہماری ہندوستانی رسوم بہت ہی مہمل ہیں۔ مرنے میں  
شرکت اور اس وقت کاموں میں ہاتھ بٹا ہوا بعض لوگوں میں وہم  
خیال کیا جاتا ہے۔ یوں دیکھتے تو بیویوں کا حجم مافوقی مجلس کو  
پر شور بنانے میں موجود ہوگا۔ مگر کسی کام کو کہتے تو وہ رسوم کے  
در سے ہرگز ہاتھ نہ دینگے کہ کہیں خدا غواستہ اُن پر مصیبت نہ آجائے  
حالانکہ یہ سوچنا چاہئے کہ غم اور خوشی تو ہم ہیں۔ اس وقت کسی  
طرح بھی سوگوار کو محسوس کرنے نہ دینا چاہئے۔ کہ غم صرف ان کا  
اکہلا ہے۔ اور کوئی اُن کا شریک نہیں اس موقع  
پر سوگوار کے دل میں شکر اور احسان مندی کی اہمیت  
نہیں ہوتی۔ وہ دل سے اپنے ہی خواہوں کو دعا دیتے ہیں جو  
اسی طرح اگر کسی فعل سے ان کے مصیبت زدہ دل کو نصیب لگتی  
ہے۔ تو وہ دو چند تطہیف محسوس کرتے ہیں۔ جو دل دکھانے کے  
متضاد ہو جاتا ہے۔

غمی کے موقعوں پر بان زدہ کھانا۔ یا ادھر ادھر کی  
بانہیں کر کے اپنی سگدلی کا ثبوت دینے کے بجائے اگر خوشی۔  
مردے کے نام سے اس وقت ایک ایک پارہ یا نصف یا چوتھائی  
ہی سہی پڑھ کر بخش دیں تو یہ کار خیر میں شمار ہو سکتا ہے۔ دنیا  
میں ترقی اور تمدن کا دور دورہ ہے۔ پرانی اور فرسودہ چیزوں  
کو تبدیل کر کے ہم نئی اور ترقی یافتہ اسباب جیا کرتے ہیں۔ اسی طرح  
تقریب داری کے موقع پر بھی ہمیں اصلاح کرنی ضروری ہے۔  
سوگوار افراد کا بھی فرض ہے۔ کہ حتی الامکان خدا اور سول  
کے احکام کی پیروی کرتے ہوئے صبر و رضا کو ہاتھ سے نہ جانے  
دیں۔ کیونکہ دنیا میں تمام کام خدا کے حکم سے انجام پاتے ہیں۔

# اندھی

رہیا کے ساتھ کبسا سلوک کر رہے تھے۔ یہ کچھ دی لوگ سمجھ سکتے ہیں جن پر کبھی ایسا وقت پڑ چکا ہو۔ ورنہ بچتے عمارتوں میں آرام سے رہنے والے اور ادنیٰ کپڑوں میں لبوس لوگ اس کا کیا اندازہ کر سکتے ہیں۔

کسی کے پیروں کی آہٹ سن کر رمیا گڑا گڑاتی ہوئی بولی۔ ”بھیا میں ٹھنڈے سے مری جات ہوں تنک مو کو چوٹے کے پاس بے جلو“ نہیں! بیگم صاحبہ کا حکم نہیں ہے کہ کچن میں کسی کو آنے دیں۔ یہ کہتا ہوا ننھو چل دیا اور رمیا غریب اسی جگہ ٹھہرتی رہی۔ چائے کے کئی دور ہوئے لیکن کسی نے غریب رمیا کو نہ پوچھا۔

کچھ ضابطہ کی حالت پر رحم آیا۔ بارش ٹھم گئی سورج نکل آیا۔ دہلیا نے بھی کچھ روشنی محسوس کی اور آہستہ آہستہ وہاں سے اٹھ کر شہر کے کنارے ایک بھیگے ہوئے پتھر پر بیٹھ گئی جہاں ہوا اور دھوپ سے آدھے گھنٹہ میں اس کے کپڑے سوکھ گئے اور سورج کی گرمی سے اس کی جان میں جان آئی۔ وہ اٹھی اور پچھلے اندھ گئی۔ نوکروں سے معلوم ہوا کہ بیگم صاحبہ اس وقت ڈرائنگ ہال میں ہیں اور ان کے پاس کچھ خواتین آئی ہوئی ہیں۔ رمیا نے کہا ”بیگم صاحبہ سے کہہ دو کہ دنیا دھنیا پیسے آئی ہوئی ہے۔“ بے چارے نے بھی اس سے کہا کہ بیگم صاحبہ اس طرف تشریف لائیں، رمیا کو دیکھ کر فرمائے گئیں۔ اری رمیا تو تو بڑی درمیں آئی محنت مزدوری کوئی اس طرح کرنا ہے۔“ حضور میں تو بڑی پھول خرم سے آئی ہوئی ہوں رمیا نے کہا۔ بیگم صاحبہ۔ ہاں ایسی ہی تھی۔ اری تجھ سے ہزار بار کہا کہ ذرا صاف کپڑے پہن کر آیا کر۔

رمیا۔ حضور (حضور) اور میں ہی نہیں۔

بیگم صاحبہ۔ اور اتنا کاتی ہے تو کیا کرتی ہے۔ اچھا خیر

وہ غریب تھی اور اندھی بھی۔ صبح ہی صبح وہ اٹھی۔ اور صبحی سنبھالی اور گھر سے نکل گئی۔ باہر کی ٹھنڈی ہوا سے اس کا دہلا تپلا کڑو جسم کانپ رہا تھا۔ وہ کانپتی لرزتی۔ گرتی پڑتی بہ مشکل کچھ بجے قمر لاج پہنچ گئی۔ اس وقت تک وہاں کے ملازمین بیدار نہ ہوئے تھے۔ اُس نے آواز دی۔ دروازہ کھٹکھٹا یا مگر کوئی جواب نہ ملا۔ رمیا تھک کر دروازہ سے لگ کر بیٹھ گئی۔ مینہ برسنے لگا اور لکھ بے لکھ برھتا ہی گیا۔ ہوا اس قدر سرد تھی کہ محلات کے اندر نرم بستروں اور خلی محافوں میں دیکے ہوئے امیر بھی سردی محسوس کر رہے تھے۔

رمیا بھیگ کر کانپ رہی تھی۔ مجبور و بے بس رمیا کو اس وسیع دنیا میں سر چھپانے کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا۔ ایسی بھی خدا کی مخلوق ہے۔ جن کے کسی کئی کسے ضرورت سے زائد بند اور بیکار پڑے ہیں۔ اور ایک یہ خدا کی بندی ہے جس کا کوئی اور کسی جگہ ٹھکانا نہیں۔

بارش ذرا کم ہوئی بادل پچھے سورج نے گوشہ مشرق سے جھانکا اور پھر چہرہ چھپا لیا۔ قمر لاج کے ملازم جاگے اُٹھنے لپٹے کاموں میں مصروف ہو گئے۔ رمیا نے پھر لپکا کر اُس کی آواز سردی کی شدت سے کانپ رہی تھی کسی نے اس مرتبہ بھی نہ سنا۔ آخر آٹھ بجے جب گو والا دودھ لیکر آیا تب دروازہ کھلا۔ رمیا بھی اندر داخل ہوئی پوچھنے پر معلوم ہوا کہ بیگم صاحبہ بیدار نہ ہو چکی ہیں لیکن ہاتھ روم میں تشریف رکھتی ہیں۔ رمیا ڈیوڑھی کے اندر کر بیٹھ گئی یہاں وہ بھیگ نہ نہیں رہی تھی لیکن اُس کا بوسیدہ چہرہ اور سی پھیلی ساری جو بالکل پرانی اور بوسیدہ تھی اس کی بے چارگی۔ بے کسی اور مظلومیت کی کہانی زبان حال سے کہہ رہی تھی۔ اب بھیگ کر اس کے جسم پر چپک گئی تھی۔ اس وقت ہوا کے تیز و سرد جھونکے



ہو۔

حنینِ لبتِ بکراعتِ جاں نورِ نظر نیکوئی کشید، دایک سیر  
بھولی بھولی تری صورتِ پندہ گھر جہ قربان ہوں سوسل تو وہ پوگھر  
خانہ دل میری سے نہیں بیٹی ہے تو

مری بیٹی نہیں لیکن مری بیٹی ہے تو  
یادِ وقتِ جب گھر روتی آئی، چھٹا کی ہوت تونہ تھوکتِ صوفی آئی  
خوف تھا دل میں بیتِ جان کھوئی آئی کیا کہے کوئی کہ یہ دم ہے ہوتی آئی  
ماں بھی مجبور ہوئی باپ بھی مجبور ہوا

تو بھی مجبور تو میں آپ بھی مجبور ہوا  
لیکن لے جاں پر لفظہ افتاد کیا پیار بھی جس پہ نہ آتا ہو گئے پیار کیا  
دل پہ جو غم تھا زباں سے نہیں نکلا کیا غیر کے واسطے اپنے کو گرا بنا کیا  
صنیف نازک ترا احسان ہی کیا کہی

سگدلِ مردکی دما زبے تو ہمدم ہے  
پینے ماں باپ کی پیاری مری پیاری کی کیا خبریوں کے کہاں راجِ دلاری آئی  
نہے قیمتِ مے گھرتی سوارائی کی غل جواں کے دہن باد پیاری آئی  
وہ ہمک ہے کہ ہمک اٹھا ہے گلشن سارا  
مست دل ہوگی خوش ہوگی تین سارا

گھر یہ وہ گھر تھا کہ جیس تھا سامان کوئی ہو بھی سامان نہ تھا اس کا نگہبان کی  
پاسبان کی محافظہ نہ تو نگراں کوئی پوچھنے والا ہی تھا کوئی نہ پرسان کوئی  
دیکھنے والا نہ تھا دیکھنے والا آیا  
روشنی آئی مے گھر میں اجالا آیا

تجھ سے وابستہ ہیں سب کام بھلائی میں میں دعا دیتا ہوں تو بچے چلے دنیا میں  
تیرا اقبال نہ تاخر ڈھلے دنیا میں جھٹرنک پونہی نزا نام چلے دنیا میں  
بھرے امید کے بچوں سے یہ دامن تولا  
ننڈا آباد رہے دہر میں گلشن ترا

مائل انصاری خیر آبادی

بقایا مضمون صفحہ ۱۵۲ کا

یہ سلسلہ تین سے چل کر بلدا میں (لکھی گئے) پر ختم ہوتا ہے چاروں  
نام مقامات ہی کے ہیں، اور یہی فیصلہ صحیح معلوم ہوتا اور ہونا چاہیے۔

حق یہ ہے کہ تین اور زیتون دونوں پہاڑیوں کے  
نام ہیں، اور وہ یروشلم (بیت المقدس) کے قریب ہیں۔

ان سے مراد ہے حضرت علی بن مریم (علیہما السلام) کا  
مقام وعظ و تلقین، پھر طور سینین کے ذریعے حضرت

موسیٰ (علیہ السلام) کے مقام تجلی و کلام باری کا یاد دلانا۔  
مقصود ہے، اور سب سے آخر میں "بذالہ الامین" میں خود

حضرت سرور کائنات نبی آتی (کی) کے مقام ولادت شریفہ  
اور مقام وعظ و تلقین و دعوت بہ توحید یعنی مکہ مشرق کا

ذکر ہے۔ ان چاروں مقامات کے ذکر سے تم بیان کر کے  
جواب قسم یہ دیا ہے کہ لقد خلقنا الانسان فی احسرو۔

تقویم..... مطلب یہ ہے کہ ان چاروں مقامات کو  
دنیا کی جن تین بہترین اور بزرگ ترین اور برگزیدہ ترین جہتوں

(جلیل القدر پیغمبروں) کو تعلق ہے ان کی پاک اور بلند  
زندگیاں ثابت کرتی ہیں کہ ہم (اللہ) نے انسان کو بہترین  
تقویم میں بنایا ہے، وغیرہ وغیرہ۔

اس سے بہ آسانی اور بخوبی اندازہ ہو گا کہ اس  
آیت شریفہ میں تین اور زیتون، اخیر اور زیتون کے پھل

نہیں ہیں۔ زیادہ بحث نہ ضروری ہے نہ سودمند، اس  
پر غور کر لینا کافی ہے کہ پھل اور ان کے بطور اور مکہ کا

مذکور محجب آن بل بے جوڑی بات جو جائے گی! ضد کی  
بات دوسری ہے مگر عقل سلیم کا تقاضا یہی ہے کہ چاروں

نام مقامات ہی کے ہوں۔  
مجھے صرف یہی عرض کرنا تھا، اور بس۔ ظاہر ہے کہ

اس معوضے میں نہ مجھے اخیر اور زیتون کے پھلوں کے مفید  
ہونے میں شک شبہ یا اعتراض ہے، اور نا فاضلہ ہیں

و۔ احباب کے مضمون کے نفس کو اس سے کوئی حد نہ پہنچا کر  
بچے امید ہے کہ میری اور خط و خواتین کی تحریر سے ان مختصر الفاظ سے برائے نام نہیں کرنا چاہیے۔

# جاگو کی سیر

ستمبر کا نہایت خوشگوار موسم تھا ہم دس لڑکیوں نے جو شملہ میں ایک دوسرے کے قریب رہتی تھیں۔ صلاح کی سب ملکر جاگو چلیں۔ ٹھیک گیا رہے ہم سب بخولی کے راستے جا رہی تھیں۔ کوئی آدھ گھنٹہ کے بعد چلتے چلتے ہمیں خیال آیا کہ بندروں کے لئے کچھ ناشپاتی اور آڑو بھی خرید لیں۔ اور نیچے کے راستے سے چلیں جہاں ایک مالن رہتی تھی اور اکثر ہماری کوٹھی میں چرنبی بیچے آتی تھی۔ چنانچہ ہم سب نیچے کی طرف چل پڑے اور مالن کے گھر کے قریب جا کر اُسے آواز دی۔ وہاں صرف ایک چھوٹا سا لڑکا تھا۔ اُس نے ہمیں بتایا کہ مالن اس وقت باہر گئی ہوئی ہے۔ ایک گھنٹہ تک آئیگی۔ ہم نے اس سے کہہ دیا کہ مالن یہیں کوئی خاص کام نہیں تم میں آؤ اور ناشپاتی توڑو اور ہم سے پیسے لے لو لیکن اس نے انکار کر دیا۔ اب ہم سوچنے لگے کہ کیا کریں۔ اتنے میں مکان سے ایک عورت نکلی اس کے ہرے بال بہت چھوٹے تھے۔ وہ ہمیں دیکھ کر ہنسی ہوئی ہمارے قریب آئی۔ رفیقہ نے اسے سلام کر کے کہا۔ ”اچھی بہن! ہو کہ آؤ دو۔ تم بھی تو نہیں رہتی ہو؟“ مگر اس عورت نے ایک تہقہ لگا دیا اور رفیقہ کے قریب جا کھڑی ہوئی۔ اور چھوٹا لڑکا جو اس کا بھائی تھا کہنے لگا کہ ”یہ کچھ پاگل سی ہے نہ ہاں؟“ نہ بھیجی، مگر رفیقہ نے کہا ”ہم اس سے باتیں کریں گے وقت گزر جائیگا۔ پھر مالن بھی آجائیں گی اور ہم آڑو وغیرہ خرید کر آگے چلیں گے موسم بہت اچھا ہے کچھ دیر اس سے باتیں کریں گے۔ ہمارے ساتھ دو نوکر بھی ان کے پاس سب کی چھتریاں تھیں۔ انھیں ہنسنے آگے بھیج دیا کہ آؤ کہیں اور سے اگر ملیں تو خرید لائیں۔ کچھ لڑکیاں ایک قریبی کوٹھی میں اپنی مٹنے والیوں کے ہاں چلی گئیں۔ اب ہم کل پانچ لڑکیاں رہ گئی تھیں۔ اس نیم پاگل عورت نے انھیں جاتا دیکھ کر عجیب قسم کی آواز سے بلایا۔ رفیقہ اس کے قریب کھڑی تھی اُس سے کہنے لگی ”اچھی بی نہ ہماری سہیلی بن جاؤ۔ ہم تمھیں لاہور سے چلیں گے“ اس نے ہنس کر سر ہلادیا۔ رفیقہ نے کہا ”یہ تو اچھی خاصی ہے پاگل کہاں سے آئی“ پھر چوچھا ”مالن تمھاری بہن ہے“ اُس نے سر ہلایا اور ایک اونچے سے پھر پر جا کھڑی ہوئی۔ رفیقہ نے کہا اچھی بی نیچے آؤ اور ہمیں ناشپاتی دو۔ یہ کہہ کر اس کا ہاتھ جو پکڑنے لگی تو دو بیچاری گری گری۔ اور ہم سب حیران چُپ کھڑی رہیں۔ بجائے اس کے کہ اسے اٹھائیں سب خاموش اسے دیکھتی رہیں۔ وہ بیچاری دو منٹ کے بعد روتی ہوئی اٹھ کھڑی ہوئی۔ ہم سب ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر خوفزدہ ہو کر بھاگے۔ وہ ہمیں بھاگتا دیکھ کر عجیب دغیب آوازیں نکالتی ہوئی ہمارے پیچھے بھاگی۔ چونکہ چڑھائی تھی اور سانس بھول گئی تھی اس لئے ہمیں رکن پڑا وہ بیچاری دور کھڑی ہو کر رونے ہوئے ہمیں بدعائن دے رہی تھی۔ لیکر ایک بہن خیال آیا کہ ہم کس قدر بیوقوف ہیں۔ بجائے اس کے کہ اس سے معافی مانگیں۔ پاگلوں کی طرح بھاگ رہی ہیں۔ پھر اس کا ردنا دیکھ کے ہمیں بہت ترس آیا اور وہ اس لوٹے کہ اس سے معافی مانگیں اور سمجھائیں کہ ہمارا قصور نہیں ہے بلکہ جہاں وہ کھڑی تھی وہ جگہ بھئی ہی خطرناک تھی اسے آواز دی اور اس کی طرف چلیں یہی اپنی طرف آتا ہوا دیکھ کر وہ نہایت تیزی سے گھر کی طرف بھاگی اور ہم بھی اس کے پیچھے پیچھے تاکہ وہ ہم سے پہلے گھر میں نہ چلی جائے۔ اتنے میں ہم نے دیکھا کہ مالن سامنے سے اپنے گھر آ رہی ہے۔ اس نیم پاگل عورت نے روتے ہوئے مالن کو یہ سمجھایا کہ کہنے اُسے ایک بہت بڑے پتھر سے گرا دیا اور سب مارنے کے لئے اس کے پیچھے بھاگ رہی ہیں۔ مالن نے ہمیں وہاں پہنچتے ہی کہا ”واہ بی بی یہ کیا مذاق ہے؟“ ایک بیچاری غیب لڑکی کو اس طرح مارتے ہیں۔ ہم نے اُسے سارا حال سنایا اور کہا ہم تو اس سے معافی مانگنے آئے ہیں ہمارا کچھ قصور نہیں۔ مگر مالن نے کہا ”بی بی اس سے معافی کیا مانگنی یہ تو پاگل سی ہے ہاں آگے کو اس سے بات نہ کرنا اس کی سمجھ کچھ کم ہے۔ ہم نے اسے آواز دی ”اچھی بی بی! عاف کر دو اور اگر چوٹ لگی ہے تو آؤ ہم دبا دیں“ مگر وہ ہم سے اس قدر ناراض تھی کہ مکان کے اندر چلا گیا۔

# کتھا

ہم صبح سے شام تک پان کھاتے رہتے ہیں۔ اور اس میں کتھا استعمال کرتے ہیں۔ یہ تو بتائیے یہ کتھا کیا چیز ہے۔ کیونکہ ہنساہے کس طرح حاصل ہوتا اور کہاں سے آتا ہے۔ ایک سال پہلے مجھ سے یہ سوال کیا جاتا تو میں کہتی کہ بہن میں آم کھانے سے مطلب ہے پیر کیوں گئیں۔ اور پھر کتھا ایسی کیا نایاب چیز ہے۔ ہر جگہ ملتا ہے۔ اور زیادہ سوچتی تو شاید کانپور کا پتہ بتا دیتی لیکن ان دنوں جنگوں میں رہنے کی وجہ سے کتھے کی صفت کے متعلق مجھے تفصیلی حالات معلوم ہوئے۔ اور میں نے خود جا کر کارخانہ دیکھا۔ اسلئے ارادہ ہوا کہ بہنوں کیلئے یہ حالات قلمبند کر کے پیش کروں شاید بہنیں پسند فرمائیں۔ اس مضمون میں جہاں قیمتوں اور مزدوروں کا ذکر ہے اس کو امن کے زمانے کا سمجھنا چاہئے۔ آج کل تو جنگ کی وجہ سے ہر چیز کی قیمت اور لاگت بڑھ چڑھ گئی ہے۔

**کتھا کیا چیز ہے** کتھا اصل میں ایک درخت بنام کھیر کی لکڑی کا کیلاست ہے جو پانی میں جوش کر کے نکالا جاتا ہے۔ اس میں بہت سی کیمیادی چیزیں ہوتی ہیں۔ مثلاً کٹیو، ٹینک، ایسڈ وغیرہ زیادہ تر یہی طبقی نقطہ نظر سے کتھے کی خاصیت دو درجہ سرد خشک ہے۔ قابل صفا اور خشکی لاتا ہے۔ دستوں کو بند کرتا ہے۔ درم کے مواد کو پکاتا ہے۔ دانت اور سوزھوں کو قوی کرتا ہے۔ اس کی چٹکی منڈانے کو مفید ہے۔ آنتوں کی خراش۔ تپ اور مروڑ آنتوں کے زخم کو مفید ہے۔ پیٹ کے کڑے مارتا ہے۔ یرقان۔ جذام اور فساد خون کو نافع ہے کتھا بول (کیکر) کا بھی ہنساہے لیکن وہ ناقص ہوتا ہے۔ کھیر کا درخت بول سے بہت مشابہ ہوتا ہے بول کے کانٹے دوہرے بڑے بڑے اور سفید ہوتے ہیں۔ کھیر کے چھوٹے۔ مڑے ہوئے ڈالی سے چپکے ہوئے سیاہی مائل ہوتے ہیں۔ یہ درخت ہندوستان میں بہت پایا جاتا ہے۔ زیادہ تر یہ دریا کے کنارے یا ان جزیروں میں ملتا ہے جو دریا کے پنج میں بن جاتے ہیں۔ پنجاب میں کم ہوتا ہے۔

**کتھا کیسے ہنساہے** اصل کام لکڑی کا ست کٹید کر ہنساہے۔ اور یہ پانی میں جوش کرنے سے مائل ہوتا ہے پھر اس محلول کو ابال کر خشک کر لیتے ہیں۔ لیکن علامہ سادی بات بہت محنت اور وقت چاہتی ہے جس کی تفصیل یہ ہے:-

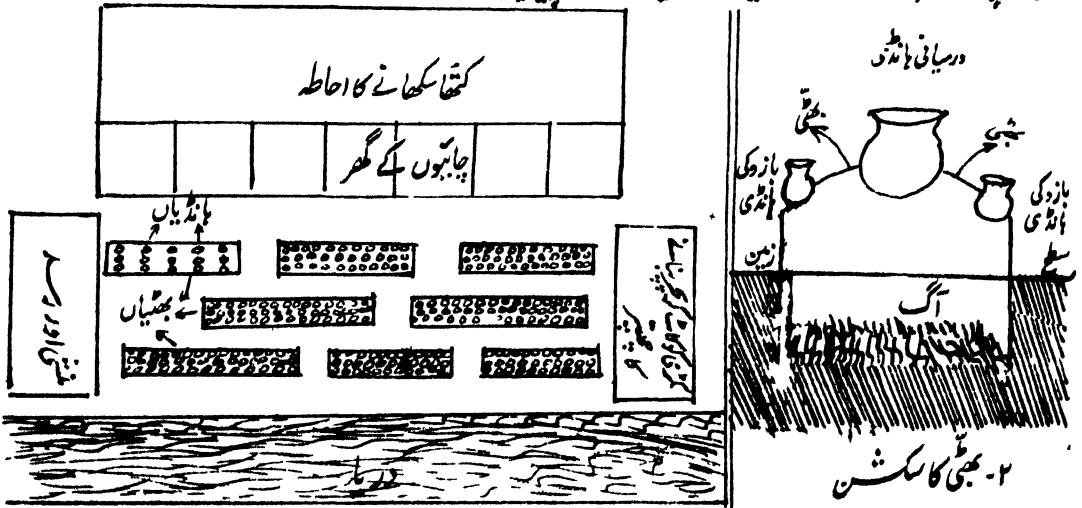
۱۔ ہر ایک شخص اگر کتھا بنا ناچاہے تو نہیں بنا سکتا۔ گوٹھ ضلع میں ایک قوم پائی جاتی ہے جس کے عورت مرد سب کتھا بنانے کا کام کرتے ہیں۔ جو سیٹھ سا ہو کر کتھے کا بیوپار کرنا چاہتے ہیں۔ وہ پہلے تو کھیر کے درخت حکمہ جنگلات سے خرید لیتے ہیں۔ اور پھر گوٹھ کے ضلع جا کر چائوں کے کسی مکھیا (چودھری) سے کتھا بنانے کا معاملہ طے کرتے ہیں۔ ان کی مزدوری یومیہ ماہوار کسی خاص مدت کے لئے نہیں ہوتی بلکہ کتھے کی قیمت طے ہو جاتی ہے یعنی جو گھرانا جتنا کتھا آخریں تیار دے گا اس کے حساب سے قیمت دی جائیگی۔ درخت تو سیٹھ نے خرید دئے۔ اب اس کے بعد ہر کام چائی لوگ کریں گے سیٹھ کسی چیز کی اجرت نہ دے گا۔ جب تمام کام ختم ہوگا تو بنے ہوئے کتھے پر پی بورا ایک مقرر رقم دی جائیگی۔ اس رقم کی مقدار بہت سی وجوہ پر منحصر ہوتی ہے۔ مثلاً بازار کا بھاؤ۔ آب و ہوا۔ درختوں کی اچھائی برائی وغیرہ عموماً ۳۰ روپیہ سے ۹۰ روپیہ بورا تک قیمت دی جاتی ہے۔ ایک بورا ان لوگوں کے حساب سے ڈیڑھ من کا کہلاتا ہے۔ لیکن ان کا من ساٹھ سیر کا ہوتا ہے۔ گویا ایک بورے کا اصل وزن ہمارے حساب سے دو من دس سیر ہوا چائوں سے اس طرح معاملہ کرنے میں ایک شکل یہ رہتی ہے کہ چونکہ مزدوری کام کے ختم پر واجب ہوتی ہے جس میں کافی عرصہ لگتا ہے۔ اس وقت تک چائوں کے گزارے اور ضروریات کے لئے کہاں سے روپیہ آئے۔ اس کا انتظام یہ ہوتا

ہے کہ جب سیٹھ جائیوں کے گھرانوں کو کوڑہ سے نکل میں لاتے ہیں آخر وقت تک ہر گھرانے کو اس کے حساب میں پیشگی رسا اور نقد دیتے رہتے ہیں۔ اور آخری حساب کے وقت یہ سب معہ سود کے جو کر لیتے ہیں۔ اس کام کے لئے سیٹھ ایک منشی بھی مقرر کر دیتا ہے جو من مانی قیمت پر رسا دھار دیتا ہے۔ منشی پر زیادہ سے زیادہ ۵۰ روپیہ مابہوار خرچ ہوتا ہے۔ یہ سیٹھ کے ذمہ ہوتا ہے۔

۲۔ زمین خٹ کو لائی کے یا اس سے زائد موٹے کھیر کے درخت کٹھنا بنانے کے لئے مناسب سمجھے جاتے ہیں یہ تقریباً ۵۰ روپیہ فی درخت تک کہتے ہیں۔ بندھیل کھٹ کی طرف سنا ہے کہ بہت جھوٹے درخت بھی کٹھنا بنانے کے کام آتے ہیں۔ درخت میں لکڑی دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک ٹکڑے رنگ کی سفیدی مال کی لکڑی جو باہر کے رخ ہوتی ہے اور ایک سیاہی مال سرخ پنج کی پٹی لکڑی کھٹ کے لئے یہی پٹی لکڑی کارآمد ہوتی ہے۔ ایک درخت سے اوسطاً تقریباً ۲۰ سیر کٹھنا ملتا ہے۔

۳۔ ۱۔ ابتدائی تیاری

چائی لوگ جنوری میں جنگلوں میں پہنچ جاتے ہیں اور یہاں پہنچ کر سب سے پہلے وہ اپنے کارخانہ کی بھٹیاں ہمیشہ دریا کے کنارے بناتے ہیں۔ کیونکہ اس کام میں پانی بہت ضروری ہوتا ہے۔ بھٹیاں خاص طور سے بھٹس گوند اور مٹی ملا کر بنائی جاتی ہیں۔ بھٹی پر ایک ایک قطار قوسی میں تین تین ہانڈیاں آجاتی ہیں۔ ایک ایک دائیں بائیں پہلو میں اور ایک بھٹی کی چوٹی پر درمیان میں۔ بھٹی کی طوالت گھرانے کی وسعت پر منحصر ہے۔ ایک بھٹی پر تین سے چھ ہانڈیاں تک بیک وقت چڑھا کر جاسکتی ہیں۔ یہ ہانڈیاں بھی خاص طرح کی بہت ہلکی ہلکی چٹخے منہ کی اور مٹی کی ہوتی ہیں۔ چائی لوگ ان کو اپنے ساتھ لیے گھروں سے لاتے ہیں۔ ان کی قیمت یا پنج روپیہ سینکڑہ ہوتی ہے۔ کارخانے اور بھٹی کا نقشہ حسب ذیل ہے۔



### ۱۔ کٹھنے کا کارخانہ

ب۔ قوام بنانا

بھٹیوں کی تیاری کے بعد سب سے پہلے کھیر کے درخت کو پہلے چڑھ کر گرگرتے ہیں اور اندر کی پختہ لکڑی کے مناسب ٹکڑے کر کے اس کو کارخانے میں لے جاتے ہیں۔ جہاں ایک سایہ کی جگہیں ان کی چھوٹی چھوٹی بھٹیاں بنائیے ہیں۔ ان بھٹروں کو پانی کے ساتھ ہانڈیوں میں بھر کر بھٹی پر چڑھاتے ہیں بعد بھٹی میں آگ دھکا دی جاتی ہے جب لکڑی کا پورا ستھل آتا ہے۔ تو پہلے درمیانی ہانڈی کو چھانا جاتا ہے۔ بیکار بھوک لکڑی کی بھٹریں الگ بھٹیک دی جاتی ہیں اور ست پھر ہانڈی میں ڈال دیا جاتا ہے پہلی بار کے بعد پھر بھی درمیانی ہانڈی میں بھٹریں نہیں ڈالی جاتیں۔ بازو کی ہانڈیوں میں جب ست پانی نہیں کھینچ آتا ہے تو وہ بھی درمیانی ہانڈی میں چھان کر کے کار پھر میں بھٹیک دی جاتی ہیں جو بعد میں بھٹی میں جلای جاتی ہیں۔ بازو کی ہانڈی میں جب ست تیار ہو رہا ہو لیکن پانی کی ڈنگلیا سے دیکھتے ہیں۔ جب ایک تار کا قوام ہو جاتا ہے تو کشید کو مکمل سمجھا جاتا ہے اس کو بھی درمیانی ہانڈی میں ڈال دیتے ہیں۔ چھاننے کی چیز کو 'چھاپا' کہتے ہیں۔ جو ہمیں شاخوں کو تاننا بانا کر کے بنایا جاتا ہے ہانڈی کو اٹھانے کے لئے چٹائی کا ایک ٹکڑا ہوتا ہے جس کو 'چھاوٹھا' کہتے ہیں۔ خالی ہونے کے بعد بازو کی ہانڈیوں میں پھر نیا پانی اور لکڑی بھر کر دوسرے رکھ دیا جاتا ہے۔ درمیانی ہانڈی

میں جو عرق ہوتا ہے۔ وہ آہستہ آہستہ کارٹھا ہوتا رہتا ہے۔ پھر رات دن مسلسل دھتی رہتی ہے جب تک کہ کام ختم نہ ہو جائے۔ ہانڈوں میں آبال کو بروکنے کے لئے ایک دلچسپ چیز استعمال کرتے ہیں۔ تھوٹھے ہانس کی ایک پوراس طرح کاٹ لیتے ہیں کہ ایک طرف کاٹھ کی وجہ سے منہ بند رہے اور دوسری طرف کھلا ہوا۔ اس نعلی میں انڈی کے کچھ بیج ڈالتے ہیں اور ایک لکڑی کی ڈنڈی سے ان کو پھل لیتے ہیں جس کا ہانڈی میں آبال آتا ہے اس ڈنڈی کو نکال کر اس میں ہلا دیتے ہیں آبال رک جاتا ہے۔ درمیان کی ہانڈی کو قوام جب تین مارکا ہو جاتا ہے تو اس کو ہانڈی سے ایک لکڑی کی لمبوتری ناند میں جس کو وہ کھڑا کھتے ہیں نکال لیتے ہیں۔ یہ کھڑا سینچل کی لکڑی کا ہوتا ہے جس کے ۸ یا ۱۰ فٹ لمبے موٹے تنے کا حصہ لیکر اس کو بیچ میں سے خالی کر کے کٹی نہا لیتے ہیں سینچل غالباً اس لئے استعمال کرتے ہیں کہ اس کی لکڑی بہت مسام دار ہوتی ہے اور پانی کو جذب کر کے الگ کر دیتی ہے۔ اس کا درخت دس روپیہ کا ملتا ہے۔ اور یہ قیمت بھی سیٹھی کے ذمے ہوتی ہے۔ قوام درمیان کی ہانڈی سے روزانہ اس کھڑے میں ڈالتے رہتے ہیں۔ یہ کھڑا ہر بھی اور ہر گھرانے کا الگ ہوتا ہے اور رہنے کی چھپر میں ایک طرف رکھا رہتا ہے۔ دو دن بعد کھڑے میں سے قوام کو کھٹے میں منتقل کرتے ہیں۔ یہ کھٹہ ایک گڑھا ہونسلہ تقریباً ایک فٹ گہرا اور حسب ضرورت چوڑا اور چکلا۔ یہ بھی رہنے کی چھوٹیڑی میں ایک طرف ہوتا ہے۔ اس گڑھے کی چاروں طرف دیواروں پر ٹاٹ لگا دیتے ہیں تاکہ مٹی جمع شدہ کھٹے پر نہ گرے۔ تھوٹھنی خالی رہتی ہے تاکہ پانی نہ جذب ہو جائے جب تک بھی جلنی رہتی ہے (تقریباً دو چھینے) کھٹا اس کھٹے میں جمع ہونا رہتا ہے۔ اور کھٹے کے کام کے ختم ہر صرف سکھانا رہتا ہے۔

**جسکھانا** پہلے چھوٹیڑی میں بی بالوریت بچھاتے ہیں پھر کھٹے سے سارا کھٹا نکال کر اس پر موٹا موٹا پھیلا دیتے ہیں اس کا دل تقریباً ۱۵ فٹ کا ہوتا ہے۔ آٹھ دن تک اسی حالت میں سوکھتا رہتا ہے آٹھ روز بعد اس کو نو انچ لمبے اور نو انچ چوڑے ٹکڑوں میں کاٹ لیتے ہیں۔ اور اب ان نو انچ مکعب ٹکڑوں کو پہلی بار دھوپ میں سکھانے کے احاطے میں بالوریت پڑا دیتے ہیں تین دن بعد تقریباً ایک ایک انچ موٹے توں جیسے ٹکڑے کاٹ لئے جاتے ہیں اور یہ پھر دو روز تک سکھائے جاتے ہیں۔ دو روز بعد پھر ان توں کو ایک ایک انچ چکے اور نو انچ لمبے قلمی ٹکڑوں میں کاٹ لیا جاتا ہے۔ یہ قلمی ٹکڑے بھی چار روز تک سوکھتے ہیں۔ اب آخر مرتبہ ان قلمی ٹکڑوں کو کاٹ کاٹ کر ایک انچ مکعب ٹکڑے کر لئے جاتے ہیں جو آٹھ روز تک سکھائے جاتے ہیں۔ اس طرح گویا کل سکھانے کا عمل ۲۵ دن میں پورا ہوتا ہے۔ کاتنے کا سارا کام ایک اوزار سے کیا جاتا ہے جو ”ہنسیا“ کہلاتا ہے میدان کے اندر سکھانے کے دوران میں یہ بھی ممکن ہے کہ بارش ہو جائے۔ اس کے لئے یہ احتیاط ضروری ہے کہ سینٹ پانی ہتیا رہے تاکہ بروقت ضرورت کھٹا فوراً ڈھانک دیا جائے بعض دفعہ باوجود احتیاط کے کھٹا کماحقہ نہیں سکھتا اور کچھ سیل رہ جاتی ہے۔ اس کے لئے کھٹے کو ”دما“ دینا پڑتا ہے۔ دما اس طرح دیا جاتا ہے کہ کھٹے کے کٹے ہوئے ٹکڑوں کو جمع کر کے ان کو تین ہزار اور دیکڑ رشتوں کے پتوں سے خوب ڈھک دیا جاتا ہے۔ اور تین دن تک یونہی رہنے دیتے ہیں۔ اس کے بعد کھوٹے ہیں۔ تو کھٹا بالکل خشک نکلتا ہے اور بوروں میں بھرنے سے چکتا نہیں۔ دما دینے سے کھٹے کا رنگ بھی اچھا اور یکساں ہو جاتا ہے۔ اب بوروں میں بھر کر کاپنوں پر بھیجا جاتا ہے۔

**پوچا** کھٹا بنانے کے دوران میں چائی کھٹے کی تین بار پوچا بھی کرتے ہیں۔ ایک تو بالکل اول اول جب کام شروع ہی کرتے ہیں۔ دوسری بار اس وقت جب کہ پہلی دفعہ کھٹا۔ کھٹے سے نکال کر چھوٹیڑی میں بالوریت پر پھیلا یا جاتا ہے۔ تیسری اور آخری دفعہ اس وقت جب کہ کام ختم ہو جائے پر بورے بھرے جاتے ہیں۔ آخری پوچا جب تک نہ ہو جائے چائی کٹی جھاڑی کھٹا باہر نہیں لیجائے دیتے۔

**جمع خرچ**۔ اگر ایک من کھٹے کا حساب جوڑا جائے تو قریب قریب اس طرح ہو۔

**خرچ**۔ قیمت درخت ۱۴ روپیہ۔ بوائے کھٹا ۲۵ روپیہ۔ مٹیانا۔ سینچل اور دیگر متفرقات ۸ آنہ۔

کاپنوں تک لے جانا (چار سو میل کے فاصلے تک سے) موچنگی آرت وغیرہ ۲ روپیہ ۸ آنہ۔

کاپنوں کی دکان پر پہنچ کر کل خرچ ایک من پر ۴۲ روپیہ۔

آٹھ۔ کاپنوں میں اسی زمانے کا کھٹک کا بھلا جب مندرجہ بالا خرچ لگایا۔ فی من ۵۵ روپیہ۔ نفع۔ ۱۳ روپیہ فی من۔

ہیگم اسد انوری ہیگم پور



# انجیر اور زیتون

عصمت کے مئی گزشتہ (۱۹۲۲ء) کی اشاعت میں بہن و-۱ نے ایک مختصر و مفید مضمون (صفحہ ۶۹۶) ”انجیر اور زیتون“ کے عنوان سے سپرد قلم کیا ہے۔ مضمون میں صرف دو پارے ہیں جن میں موصوف نے اپنے خاص (اور سہل متفق) انداز تحریر میں گویا انجیر اور زیتون کا عطر پھینچ کر رکھ دیا ہے۔

مجھے اس وقت ان سطروں میں مختصر موصوفہ کے صرف اس فقرے کے بارے میں کچھ عرض کرنا ہے، جہاں فرمایا ہے کہ ”اس (انجیر) کی خوبیاں شمار سے باہر ہیں“ اور یہی وجہ ہے کہ سورہ التین میں اس کی قسم آئی ہے۔ زیتون بھی ایسا ہی ہے۔۔۔“ بہن صاحبہ کے قول میں انجیر کی خوبیوں کا شمار سے باہر ہونا تو خیر ایک محبانہ مبالغہ ہے، مگر فاضلہ کا یہ خیال ضرور قابلِ نظر ہے کہ ”یہی وجہ ہے کہ سورہ التین میں اس کی قسم آئی ہے“ بہن کی نگاہ سے ضرور ایسی تفسیریں گزری ہوں گی جن میں یہ خیال ظاہر کیا گیا ہوگا لیکن اس میں شبہ کرنا ناجائز نہ ہوگا کہ انجیر کے فوائد اللہ میاں کی اس قسم کے باعث ہوئے ہیں۔ ایک امر تو یہ ہے، اور دوسرا یہ کہ بہن نے اس پر بھی غور نہیں فرمایا کہ قرآن کریم کی آیت والتین والزیتون میں انجیر اور زیتون کے پھل مراد نہیں ہیں۔ اس باب میں مختصر طور پر کچھ عرض کرتا ہوں۔

قرآن کریم کے یہ الفاظ ایک چھوٹی سی صورت کے شروع کے الفاظ ہیں۔ سورت کا نام بھی ان پہلے الفاظ والتین کی مناسبت سے والتین ہی رکھ دیا گیا ہے۔ سورت چار چیزوں (۹) کے ناموں کے ذکر سے شروع ہوتی ہے۔ الفاظ اول ہیں کہ والتین والزیتون وطور سینین وھذا البلد الامین۔ تین، زیتون، طور سینین، البلد الامین ہر ایک سے کچھ جوڑاؤں نے وہ قسم کے معنی دیئے ہیں اللہ میاں نے ان چار کی قسم کھائی ہے۔ ان میں سے دوسرے دو (یعنی طور سینین اور بلد الامین) کے بارے میں اہل علم بھی متفق ہیں، اور معمولی علم کا انسان بھی بہت جلد سمجھ سکتا ہے کہ ان سے بالترتیب طور سیناء کا پہاڑ اور مقام، اور مکہ مشرقہ مراد ہیں۔ بالکل اسی طرح تین اور زیتون کی بھی مقامات ہی مراد ہیں نہ پھل! آپ اور تفسیر کو چھوڑ دیجئے، کہاں تک دیکھیے گا، صرف ایک طبری کی تفسیر کا ملاحظہ کیا ہوگا، جو ایک بسیط اور جامع تفسیر ہے۔ طبری ہر آیت کی تفسیر کرتے وقت وہ تمام قول (حتی الوسع) بیان کر دیتے ہیں، اور اس تفسیر کے بیان کرنے والوں کے تمام بھی بتا دیتے، جو انھیں معلوم ہوئے ہوں۔ جناب طبری نے اس آیت کے ان شروع کے دو لفظوں (والتین والزیتون) کے متعلق چار قول نقل کئے ہیں۔

(۱) تین سے انجیر کا پھل مراد ہے جو کھایا جاتا ہے، اور زیتون سے وہ پھل مراد ہے جس کا تیل نکالا جاتا ہے (۲) تین سے دمشق کی مسجد، اور زیتون سے بیت المقدس مراد ہے (۳) تین سے مسجد نوح مراد ہے اور زیتون سے بیت المقدس یا ایلیا کی مسجد۔ (۴) تین اور زیتون دونوں پہاڑوں کے نام ہیں۔

اب چاروں اقوال پر غور کیجئے گا تو معلوم ہوگا کہ کثرت رائے تین اور زیتون کے مقامات ہونے ہی کی طرف ہے۔ اسی طرح دہری کا بیان ہے کہ طور سینین جبل موسیٰ ہے۔ ایک اور قول انھوں نے نقل کیا ہے کہ تین، زیتون اور طور سینین سب مسجدوں کے نام ہیں اور سب پہاڑ ہیں۔ اس سے بھی یہی ثابت ہو کہ تین اور زیتون پہاڑوں کے (دعویٰ) کے نام ہیں۔

# خانہ داری

جس میں سنگھار و آرائش بھی شامل ہے

چند سنگھاری ہدایات نیلگوں آنکھوں والی بیبیوں کو ہلکا نیلا لباس پہننا چاہئے ورنہ ان کی آنکھیں گہرے

نیلے رنگ کے لباس کی وجہ سے ماند پڑ جائیں گی حالانکہ دلکشی حاصل کرنے کے لئے آنکھوں کی چمک دمک غالب ہونی چاہئے۔

کو لہے زیادہ بھاری ہو جائیں جن کی وجہ سے جسم بھڑا معلوم دے انھیں گھٹانے کے طریقہ یہ ہے۔ کوٹھوں پر ہاتھ

رکھ لیں۔ ایک ٹانگ اٹھا کے چھ دفعہ آگے جہاں تک اوپر کوئے جانی جائے۔ بے جائیں چھ دفعہ پیٹ میں پھیلائیں اور

چھ دفعہ پیچھے بے جائیں۔ اسی طرح دوسری ٹانگ سے کریں۔ ابتدائیں تکلیف ہوگی۔ سانس اکٹھا کر جائیگا مگر بعد میں

مشق بوجھائیگی۔ اگر ورزش ممکن کی وجہ سے روکنی پڑے تو اس کا بدلہ یہ ہو سکتا ہے چت لیٹ جائیں اور ٹانگیں

اوپر کھڑی کر کے اس طرح چلائیں گویا الٹی حالت میں بائیسکل چلائی جا رہی ہے۔

عمر کا اثر گردن پر معلوم ہوتا ہے۔ لکبیوں اور ہجرتیاں پڑنی شروع ہو جاتی ہیں۔ دوسرے سے ماسٹھ اس کرائی جاتی

ہے کہ بالوں میں کٹھنی کر کے انھیں بالکل پیچھے بے جائیں کہ وہ ماسٹھ میں رکاوٹ نہ ڈال سکیں خود دماغ سے ہر قسم کا خیال

محال ہے۔ دوسری سر کے پیچھے کھڑی ہو بکے پوروں سے ماسٹھ کپٹیوں سے شروع کرے۔ پورے پیشانی کے بیچ

میں رکھ کے ہلکی ماسٹھ کی حرکت سے سر کے بالکل پیچھے دوپوں ہاتھوں کو لاکے گڈی تک لے جائے باہم ملا دے۔

پھر وہاں سے انھیں علیحدہ کر کے گڈے کے آگے تک لے جائے پھر پیچھے تک لے جائے۔ اس عمل کو وہ چھ دیہ کرتی رہے۔ رات کو

روغن زیتون سے خود ماسٹھ کر کے سو جائیں۔ اس کا عمل یہ ہے کہ دائیں ہاتھ کی تین انگلیاں زیتون کے تیل میں دبوچیں

گردن کا بایاں حصہ بدور شکل میں ملیں۔ دوسرے ہاتھ سے یہی عمل گردن کے دائیں حصہ میں کریں۔ اس حرکت سے پیچھے

اور نیس ہلتی ہیں کیونکہ اس سے گردن خون کو تیز کر دیتی ہے اور فاقہ زدہ جلدی خانوں کو غذا پہنچاتی ہے۔ یہ عمل

باقاعدہ کرتے رہنے سے گردن میں مضبوط صفائی آجائے گی۔

نیزدہ آنے کی وجہ سے آنکھوں کے بیچے چلتے پڑ جائیں تو لینولائن *Lanoline* کی ایک نلکی لیں

اور اس میں سے مقوڑی سی لے کے آنکھوں کے نیچے رات بچھیں۔ یہ عمل کو لڈ کریم کی ماسٹھ کے بعد ہونا چاہئے۔

مغرب میں تو مشاطاؤں کی دکانیں قائم ہیں عورتیں وہاں باقاعدہ جا کے آرائش کا سامان

بالوں کی صفائی کرتی ہیں یہاں یہ چیز میسر نہیں۔ ہماری بیبیاں خود اپنے بال سنوار سکتی ہیں بال چکے ہوں

یا خشک ان کے لئے علیحدہ علیحدہ کوشن دستیاب ہو سکتے تھے مگر آج کل کیا ہیں گھر میں بھی ایسے کوشن طیارے کھجائے

ہیں مگر انھیں جلد استعمال کر لینا چاہئے۔ کارخانوں کے خاص ترکیبوں سے طیارہ شدہ لوشنوں کی طرح ڈیزٹل پیٹریل حالت نہیں ہو سکتی

چکنے بالوں کے لئے چار اونس جراحی سپرٹ *Surgical Spirit*۔ کوئین چند گرین اور مقوڑی سی سپرٹ

پر فیوم *Perfume*۔ کوئین بہت مقوڑے سے پانی میں الگ گھول لیں اور پھر سب کو ملا لیں۔

اگر سپرٹ کی خوشبو نہ ملے تو اس کے بغیر ہی لوشن تیار کیا جاسکتا ہے۔

خشک ہالوں کے لئے ایک اونس خالص سپرٹ Rectified Alcohol نصف اونس ارڈی کاتیل نصف اونس روزواٹر (گلاب کا پانی) اور چوتھائی چمچ سہاگہ لیں۔ سہاگہ گلاب کے پانی میں حل کر لیں اور اسے گرم کئے ہوئے تیل میں ملائیں اور خوب ہلایں اور آخر میں خالص سپرٹ ملا دیں۔ ایک وقت میں بہت تھوڑی سی استعمال کریں۔ یہ اجزاء اب تک انگریزی دوا فروشوں سے مل سکتے ہیں گو کم تعداد میں ملیں گے۔ دوا فروش خود ان اجزاء کو ملا کر لوشن بنا سکتا ہے۔ پہلے اپنے گنگھے اور برش دونوں کو دھو کے خوب صاف کر لیں۔ بالوں میں احتیاط سے گنگھی کریں۔ پھر جلدی جلدی سارے بالوں میں جڑوں تک پوٹ لگا لگا کر برش کر لیں۔ اس سے خشکی باغہ سب مجھڑ جائیگی اور گرد و غبار بھی مکمل جائیگا۔ اب بالوں میں مانگ نکالیں اور صاف ملائم روئی کے گائے سے ساری مانگ کی لمبائی میں لوشن لگائیں۔ دونوں ہاتھوں سے اسے جلد میں جذب کریں۔ ہاتھوں کو مخالف سمتوں میں گول صورت میں چلائیں۔ پھیلی پوری طرح پھیلا پھیلا کر کھیں اور چاروں انگلیوں کے پوروئے استعمال کریں۔ پیچ کی انگلی مانگ پر رہے اور ہاتھ گھومتے رہیں۔ ایک آگے کی طرف دوسرا پیچھے کی طرف اور حرکت گوندھنے کی سی ہو۔ لوشن اس طریقہ سے خوب جذب ہو جائیگا اور چند یا کتنا آٹھنگی اسی طرح مختلف مقامات پر مانگ نکال نکال کے لوشن جذب کریں۔

پھر لوشن سے بال صاف کریں۔ ایک صاف تولیہ لے کے ایک ہاتھ کی انگلیوں پر پیٹیں اور مانگ کے دونوں طرف بالوں پر رگڑیں تاکہ میل کچل دور ہو جائے۔ اسی طرح جگہ جگہ مانگ نکال نکال کے بال صاف کرتے رہیں۔ مانگ پہلی نصف نصف پیچ کے فاصلہ پر نکالتے چلے جائیں حتیٰ کہ سارا سر صاف ہو جائے آخر میں سارے سر میں خوب برش کریں۔ شروع میں جو برش استعمال کیا تھا اسے نہ استعمال کریں کیونکہ اس میں میل ہو گا۔ اس دفعہ برش کرتے وقت ہر دفعہ تولیہ پر رگڑتے رہیں تاکہ صاف ہوتا رہے ورنہ بالوں کی ایک نہ کاٹیں دوسری نہ پر آ جائیں گامیل سارا اکل جائیگا۔ بالوں پر پھر اوپر کی طرف سے اور نیچے کی طرف سے برش کریں اس دفعہ ہاتھ لمبا چلائیں۔ بال کے آخر میں برش کو مدور حرکت کے ساتھ لائیں تاکہ جھلے قائم رہیں۔ اب گنگھی کر کے اپنی حسب مرضی بال بنالیں۔

**بالوں کی خشک صفائی** بیماری کی حالت میں بال چکٹ جاتے ہیں اور پانی سے سردھونے کی طبیعت جازا نہیں دیتا۔ ایسی حالت میں بال خشک طریقہ سے صاف کئے جاسکتے ہیں۔ بیماری میں

بال بھی بیمار ہو جاتے ہیں کیونکہ ان تک غذا نہیں پہنچتی۔ اس لئے ان کو تحریک پہنچانے کی ضرورت ہوتی۔ انگریزی طریقہ یہ ہے بھوسی بالوں کو صاف کر دینے کے علاوہ انھیں تحریک پہنچاتی ہے اور انھیں تروتازہ کرتی ہے۔ بالوں کی مانگ نکال نکال کے پوروں سے ساری چند یا پرتھوڑی پرتھوڑی بھوسی رگڑیں۔ یہ عمل گول حرکت سکریں اور زیادہ بہتر یہ ہے کہ ردھی میں کریں۔ پھر احتیاط سے بھوسی بالوں سے برش یا گنگھی کے ذریعہ نکال دیں۔ اس طرح کہ نہ بالوں میں رہے اور نہ چند یا پر۔ ہاتھ لمبا چلائیں بھوسی جب سب کی سب نکل جائے گی تو بال جھکدار اور ملائم ہو جائیں گے۔ چند یا صاف ہو کے نکھر آئیگی اور خون کی تمام ہٹ اس میں معلوم ہونے لگیں گی اور سر سے خشکی کے ذرے گرد و غبار اور جکٹ سب دور ہو جائیں گے اور بال تروتازہ ہو جائیں گے اور لوجانی رہے گی۔ ہندوستانی طریقہ یہ ہے کہ بڑی ہڑکی جھٹکی نکال کے باقی کو باریک پیس لیں اور چھان کے سرسوں کے نیل میں بڑکی بڑک کے پھانٹ دیں اور بالوں میں منگیا منگیا کے لگائیں اور صلیا باندھ دیں

اور دو ایک روز کے بعد بال کھول کے کنگھی سے نکال دیں۔ بال بالکل صاف اور ملائم ہو جائیں گے۔

## حسن سیرت

حسن کی سب تعریف کرتے ہیں اور اس سے خوش ہوتے ہیں مگر ان سے اس کی مہیت دریافت کی جاتی تو بہت کم مقول جواب دیجئے جن کے کیا اجزا ہیں بہت کم لوگوں کو معلوم ہیں۔ عورت کی خوبصورتی کا اندازہ تین باتوں سے ہوا کرتا ہے۔ وہ اس کی شخصیت چہرہ کی خوشنمائی اور جسمانی رعنائی ہیں۔ ہم جلدھر نظر ڈالیں گے ہیں اچھے چہرے ہر سے کی بہترین لڑکیاں نظر آئیں گی لیکن تھوڑی سی ایسی ہوگی جن میں شخصیت ہوگی تھوڑی سی ایسی بھی ہوگی جن کے جسم خوش نما ہوں گے۔ کسی لڑکی کی کمر تک ہوگی تو کسی کی چوڑی کسی کے کندھے زیادہ چوڑے ہونگے کسی کا دھڑلے ڈول ہوگا کسی کی باہیں یا ٹانگیں لمبی یا مٹھی ہوں گی۔ ایسی بہت سی لڑکیوں کے یہ نقائص غذا ورزش اور مالش سے اگر وہ کوشش کریں تو دور ہو سکتے ہیں۔ عورت کو اپنے جسم پر اتنی محنت کرنی چاہئے جتنی وہ اپنے چہرہ اور ہاتھوں کے ساتھ کرتی رہتی ہے۔ لباس جسمانی نقائص و باتے میں مددیتا ہے۔ لیکن اس کے لئے بھی دیکھ بھال اور غور و خوض کی ضرورت ہے شخصیت بھی بڑھائی جاسکتی ہے۔ اس کے لئے احتیاط سے اپنے ذاتی مطالعہ اور غور و خوض کی ضرورت ہے اور یہ ممکن ہے کیونکہ شخصیت چہرہ اور جسم کی خوبصورتی سے زیادہ ضروری ہے۔ اس کے لئے مفتوحہ عینوں اور برسوں کی توجہ اور مطالعہ اعدائیکان نہیں محض خوبصورت چہرہ اپنا اثر تھوڑے عرصہ کے لئے قائم رکھتا ہے مگر شخصیت یعنی سیرت آخرت تک ہمیں وابستہ اور مداح رکھتی ہے۔ یہ مسئلہ ہے کہ مکمل خدو خال سے حسن نہیں پیدا ہوتا۔ اول تو یہی کہنا مشکل ہے کہ مکمل خدو خال موجود بھی ہیں یا نہیں۔ اگر موجود ہیں تو دنیا میں شاید ایک دو ایسے شخص ہوں گے کیونکہ کوئی دو شخص ایسے نظر نہ آسکے جو یکساں نظر آئیں اس لئے مکمل خدو خال کا شخص ایک ہی ہوگا۔ اصل میں خوبصورتی تو وقت اور انداز کا نام ہے۔ ایک لڑکی بعض اوقات بے حد خوبصورت معلوم ہو سکتی ہے اس لئے نہیں کہ اس کے خدو خال مکمل ہیں بلکہ اس لئے خدو خال باہم بالکل موزوں ہیں۔ اور خوبصورت ہے محض اس لئے کہ اس کی آنکھوں پر نہایت موزوں معلوم ہوتی ہے اس کی آنکھیں یا ان کا رنگ ناک کے مطابق بیٹھا ہے۔ گویا اس کا ہر خدو خال باہم مل کے ایک نفیس مجموعہ بن رہا ہے اب رہا سنگھار۔ یہ وقت و وقت کی بات ہے۔ ہمارے دیہی طریقہ کا سنگھار کچھ عجیب کیفیت رکھتا تھا۔ وہ بات ہی اور تھی۔ اب پوڈر ہیں اور کریم۔ ان میں دیہی سنگھار سے زیادہ خرچ اور بناوٹ کی کیفیت ہے۔ پوڈر اور کریم بھی اپنے حسب حال منتخب کرنے چاہئے اور ان میں بھی شخصیت نمایاں رہتی ہے۔

**خانگی ٹوٹکے** تھوڑی سی سور کی دال پانی میں بھگوئیں۔ جب وہ نرم ہو جائے تو اسے دودھ میں پیس کے لی۔ صابن مطلق نہ لگائیں۔

شکرہ کا چھلکا تھوڑے سے دودھ یا ملائی میں پیس کے لی کی طرح کر لیں۔ چہرہ ہاتھوں اور بدن پر خوب ملیں۔ پھر گرم پانی اور صابن سے دھو ڈالیں۔ جلد میں تازگی اور نکھار آجائے گا۔ مکین مکھن آٹے میں ملا کے لی بنالیں اور بدن پر خوب ملیں۔ بال جھڑ جائیں گے۔ اگر بالکل نہ جائینگے تو کمزور اور ہلکے پربتائیں گے باقاعدہ عمل جاری رکھنے سے دیر یا ناکج ظاہر ہوں گے۔ شیر گرم پانی میں ایک چمچ کر ملا کے اس سے لکڑی یا سامان دھوئیں۔

محمد ظفر

# سیرین

جلد کی آنکھیں کچھ عرصہ ہوا ایک ڈاکٹر نے اپنے اس دعوے کے مغلق ایک کتاب لکھی ہے کہ مرد و عورت کی جلد میں لاکھوں آنکھیں ہیں مگر ہمیں وہ آنکھوں سے دیکھنے کی اس قدر عادت ہو گئی ہے کہ ہم ان لاکھوں آنکھوں کو بھول گئے اور وہ بیکار ہو گئیں۔ قدیم زمانہ کے ہمارے اجداد ان جلدی آنکھوں سے کام لینا جانتے تھے۔ ڈاکٹروں کو چیرھاڑ کے وقت جلد پر نئی نئی چیزیں معلوم ہوتی ہیں یہ دھبے کی شکل میں نظر آتی ہیں۔ ممکن ہے یہی آنکھیں ہوں اس ڈاکٹر نے تجربہ کر کے دکھا یا کہ ایک آدمی آنکھوں پر کئی کئی کپڑوں کی پٹیاں باندھ لیں۔ سکرہ میں دن کی روشنی بخوبی دی گئی۔ اس شخص نے اینٹ، پان، حکم کے دبلے جب اس کے سامنے کئے گئے فوراً بتا دیئے۔ اس کے سامنے مختلف رنگ کے پھول پیش کئے گئے اس نے سب کے نام اور رنگ بتا دئے تماشاں ہی ان تھے۔ ان میں بڑے بڑے محقق اور عالم تھے۔ اسے ذہنی انتقال خیالات (ٹیلی وژن) نہیں کہا جاسکتا کیونکہ وہ اندھیرے میں وقوع پذیر ہوتا ہے۔ اس تجربہ میں سینہ اور باہیں کھلی رکھی جاتی ہیں اور اگر ان پر کپڑا ڈال دیا جائے تو کچھ نظر نہیں آتا۔ ٹیلی وژن میں سینکڑوں میل کے فاصلہ پر تبادلہ خیالات ہو سکتا ہے جلد کے دیکھنے کا تجربہ بڑی شکل سے دستیاب ہوتا ہے۔ آدمی کی آنکھوں پر خوب پی باندھ کے آرام کو کسی میں لیٹ جانا پڑتا ہے۔ آستین خوب اوپر تک چڑھائی پڑتی ہیں۔ سینہ اور گردن جس قدر ہو سکے کھلا رکھا جاتا ہے۔ پھر اسے دیکھنے کی کوشش میں مبتلا ہونا پڑتا ہے۔ دعویٰ کرنے والے کو پہلے گھنٹوں تک اس طرح بیٹھ کے کچھ دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ آخر اسے مکہ میں اسباب کا کچھ حصہ نظر آیا۔ پھر آہستہ آہستہ اس کی جلدی بینائی بڑھنے لگی۔ آخر اسے اس قدر مہارت ہو گئی کہ وہ بے آنکھوں کے اخبارات پڑھنے لگا اور دوڑ کی چیزیں دیکھ لیتا۔ اکثر یہ طریقہ عام ہو گیا اور مغالطہ ثابت نہ ہوا تو اندھوں کو بڑا فائدہ پہنچے گا۔ وہ محض اپنی کھال سے ہر چیز دیکھ لیا کریں گے۔

رضاشاہ پہلوی سابق شاہ ایران کو یہاں ہی شروع میں رکھا گیا۔ جاپان کے سیلاب جزیرہ مارشس فتوحات کو دیکھتے ہوئے انھیں وہاں سے غالباً کناڈا پہنچا دیا گیا۔ یہ جزیرہ کپ ماؤن اور کو لیو کے بیچ میں واقع ہے۔ یہ فاصلہ ۱۰،۴ میل کے قریب ہے۔ جزیرہ ۳۹ میل لمبا اور ۲۹ میل چوڑا ہے۔ اونچی پہنچی پہاڑیاں زیادہ ہیں جن کی وجہ اس علاقہ کا آتش فشاں نامادہ ہے۔ جزیرہ چاروں طرف سے مونگے کی چٹانوں سے گھرا ہوا ہے۔ جزیرہ بے حد خوبصورت ہے اور لوگ بننا۔ سے پہلے یہاں سیر و تفریح کے لئے آیا کرتے تھے۔

سب سے پہلے برتغالی یہاں ۱۵۸۵ء میں آباد ہوئے۔ انھوں نے اس وقت اسے بالکل غیر آباد پایا۔ ان لوگوں کے چلے جانے کے بعد جزیرہ بھر بالکل خالی پڑا۔ ۱۵۹۵ء میں ولندیزی یہاں آئے اور انھوں نے اس کا نام اپنے شہزادہ مورس کے اعزاز میں مارشس رکھا۔ وہ بھی ۱۵۹۵ء میں یہاں سے چلے گئے۔ پانچ سال بعد فرانسیسی یہاں آباد ہونے شروع ہوئے۔ انھوں نے اس کا نام ال ڈی فرانس رکھا۔ ان کے ماتحت یہاں خوب آسودگی کا دور دورہ ہوا حتیٰ کہ نپولین کی لڑائیوں کے زمانہ میں یہاں انگریزوں نے حملہ کیا اور ۱۸۱۵ء میں اسے فتح کر لیا۔ ۱۸۱۵ء کے معاہدہ کی رو سے فرانس اس جزیرہ سے بالکل دست بردار ہو گیا۔ انگریزوں نے اس کا نام

پھر ہمیشہ رکھ دیا۔ یہاں کی زبان فرانسیسی ہے اور اب تک فرانسیسی رواج اور قانون جاری ہے۔ عدالت کی زبان انگریزی ہے۔ آبادی چار لاکھ ہے جس میں زیادہ تر وہ مرد و رہیں جو وہاں نیشکر کی کاشت کے سلسلہ میں کام کرتے ہیں۔ طوفان آتے ہیں تو نیشکر کی نسلوں کو برباد کر جاتے ہیں اور رعایا تباہ ہو جاتی ہے کیونکہ یہاں کی پیداوار ہی گورا اور نیشکر ہے۔ ٹرکم اور ریل بہت چلتی ہے۔ ریل ۷۰ میل لمبی ہے۔ جزیرہ کی آب و ہوا مرطوب اور گرم زیادہ ہے اور بدن کو زیادہ ڈھیلنا دیتی ہے مگر اتنی خراب نہیں جتنی بتائی جاتی ہے۔ یہ جزیرہ چونکہ ہندوستان اور افریقہ کے بحری راستہ پر واقع ہے اس لئے جاپان کی دستبرد سے محفوظ نہ رہ سکے گا مگر یہاں انتظام کافی کر دیا گیا ہے اور ایسے اہم مقام کو اس کے قبضہ میں نہ جانے دیا جائیگا۔ ہمارے قصہ کہانیوں کے مطابق کوہ قاف میں پریمیاں رہتی ہیں۔ یہ شاعرانہ خیال ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ

## کوہ قاف

وہاں کا حسن و جمال سارے جہاں میں مشہور ہے۔ اس کے علاوہ قدرت نے اس حصہ میں دولت کوٹ کوٹ کے بھردی ہے۔ اس ۷۰ ہزار مربع میل میں ہر قسم کی دھات موجود ہے۔ لوہا، کولہ، تانبا، سیسہ، جبت، منگنا، نرسونا کے علاوہ رائی، اوٹن، شہنیر اور کثرت سے اشیائے خوردنی وہاں پائی جاتی ہیں۔ اس میں دنیا کا سب سے اونچا سفید چٹان والا کوہ البرز واقع ہے اور یہاں کے بعض غار دنیا میں سب سے زیادہ گہرے ہیں بعض وادیوں میں پانی کے ساتھ بہہ آنے والا سونہ بہاڑی چٹانوں کے ذریعہ تمام زمین پر پھیل جاتا ہے اور زمین سونے کی بھی ہوتی معلوم ہوتی ہے۔ یہاں تیل بھی کثرت پایا جاتا ہے۔ ابتدائے عالم سے دنیا کی مختلف قوموں نے اس خطہ پر قابض ہونا چاہا۔ یورپ والے ایشیا اور ایشیا والے یورپ پر اسی دروازہ سے یورش کرتے رہے۔ دنیا کے مختلف حصوں سے لوگ بھاگ بھاگ کر یہاں کے پہاڑوں اور غاروں میں پناہ لیتے رہے کوئی چنگیز خاں سے بھاگا تو کوئی زاروں کے استبداد سے یہاں پناہ گزین ہوا جرمن سترھویں صدی کی جنگ سی سالہ کے مارے ہوئے یہاں آئے یہی وجہ ہے کہ یہاں ایرانی، ترک، عرب، مراکشی، حبشی، منگول، کاسک و جرمن وغیرہ آباد ہیں۔ ایک وقت میں یہاں دو مختلف سلطنتیں قائم تھیں جن کے نام جارجیہ اور آرمینہ تھے۔ ان کے علاوہ چھوٹی چھوٹی ریاستیں بھی تھیں لیکن تاریخی مد و حصر نے انھیں مٹا دیا۔ وہ آپس میں مسلسل لڑتی رہیں۔ بعد میں ترک اور ایرانی آپس میں لڑتے رہے اور ان کے جدال و قتال میں اس خطہ کے ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے۔ ترکی سلطان ہمسایہ سے جاں نثار بھرتی کر کے لے جاتے تھے جو غیر ممالک کے مقابلہ میں بڑی داد شجاعت دیتے تھے مگر آخر میں خود ترک سلاطین کے لئے وبال جان ہو گئے۔ اور آخر محمود غسانی کے زمانہ میں ان کی طاقت نیست و نابود کر دی گئی۔ ایرانی اس جگہ کی دولت سمیٹنے کے علاوہ یہاں کی خوبصورت کنواری لڑکیوں سے گھروں کی زینت بنانے کے لئے لے جاتے تھے آخر زاروں کے زمانہ میں روس اس ملک پر ٹوٹ کے گرا اور ایک صدی کی لڑائی کے بعد اس پر قابض ہو گیا۔ اُس نے اپنا تسلط بڑی بے رحمی سے جایا۔

۱۹۱۷ء کی جنگ کے دوران میں زار کی حکومت کا خاتمہ ہو جانے سے کوہ قاف والوں کو امید ہوئی کہ انھیں آزادی نصیب ہو جائے گی۔ لیکن انھوں نے ایک جمہوریت بھی قائم کی مگر ہندوستان کے ہندو مسلمانوں کی طرح آپس میں اس قدر جھگڑے ہوئے کہ پانچ ہفتوں میں یہ مٹ کے رہ گئی۔ پھر سوویت نے انھیں اپنی جمہوریت میں شامل کر لیا اور اس خطہ کا نام جارجیہ آرمینیا اور آذربائیجان کی جمہوریت رکھ دیا۔ طالبین جارجیہ کا باشندہ ہے۔ اسی لئے کوہ قاف جرمنوں کا سخت مقابلہ کرے گا۔ کوہ قاف والے آزادی کے حصول کے خواہاں ہیں مگر وہ کسی حملہ آور کی آمد پسند کرنے کے لئے طیار نہیں۔ ہٹلر نے اپنی مشہور کتاب - مین کیف میں لکھا ہے کہ اگر کوہ پورا ل اور کوہ قاف اپنی خام پیداوار کی

بین قیمت دولت سمیت کسی وقت میں جرمنی کے قبضہ میں آجائے تو جرمنی کی پانچوں انگلیاں گھی میں ہیں۔

**مکسیکو کی پرانی تاریخ** اس زمانہ کی سب سے بڑی جنگی ضرورت کی چیز تیل مکسیکو میں بکثرت ملتا ہے جہاں سے بڑے غلاتوں پر قبضہ کر لیا ہے۔ مکسیکو اس کی تلافی کرتا ہے۔ یہاں دو ایسے بھی بہت زیادہ پائی جاتی ہیں۔ اب مکسیکو نے محوری طاقتوں کے خلاف جو اعلان جنگ کیا ہے اس اتحادیوں کو نہایت توت حاصل ہوگئی۔ جرمنی کی لپجائی ہوئی نظریں اس پر کدہ شہ جنگ میں چڑی رہیں۔ اس میں مکسیکو ظاہری طور سے غیر جامد رہا مگر اس سے جرمنوں کو بہت انداد ملتی رہی۔ خانہ جنگ پر یہ اپنی غیر جانبداری کی وجہ سے بچ گیا۔ اس دفعہ کی جنگ میں بھی ہٹلر کی نظریں تھیں نازی ایجنٹ اس میں چپکے چپکے داخل ہو رہے تھے مگر وہاں کی حکومت نے اتحادیوں کا ساتھ دے کے ان سازشوں کو کچل دیا۔ مکسیکو ۱۹۱۷ء میں تک مغربی قوموں کا مطمح نظر رہا۔ سب سے پہلے ہسپانیہ نے اس پر قبضہ جایا نہایت سختی سے اس کے گورنروں نے اس پر حکومت کی۔ سونے چاندی سے لدے ہوئے جہاز ہسپانیہ کو جاتے تھے۔ انگریزی قوم کے مشہور بحری جہازیں اس ہاکش اور ڈریک ان جہازوں کو اکثر لوٹ لیا کرتے۔ ہسپانیہ کے ذریعہ فرانس کو بھی اس لوٹا حصہ ملا کیونکہ فرانسیسی نسل کا ایک شہزادہ جوزف بونا پارٹ ہسپانیہ کے تخت پر بیٹھا۔ آسٹریا نے بھی اپنے آرتج ڈیوک میکس ملن کے زمانہ میں اس مال عنیت میں حصہ دار ہونے کی ٹھہرائی مگر اس کے زمانہ میں انقلاب ہو گیا اور ڈیوک قتل کر دیا گیا ہسپانیہ اپنا مذہب رومن کیتھولک بطور یادگار چھوڑ گیا ہے۔ پہلے اس ملک میں ازطریق لوگوں کی حکومت تھی ان کا مذہب ہندو دھرم سے بعض باتوں میں ملتا تھا۔ ان کا دیوتا شیولی کی طرح ہیبت ناک مورت تھا جس کی کمر میں سانپ لپیٹے ہوئے تھے۔ انسانی قربانی ہوتی تھی۔ مردم خوری کا بھی پتہ ملتا تھا۔ رسم الخط مصریوں کا سا تھا جس میں چڑیاں اور فتن ڈنکا رپائے جاتے ہیں۔ بھوج پتھر کثابت ہوتی تھی۔ ان کے پڑھنے سے اس تہذیب کا پتہ چلتا ہے۔ وہ لوگ مذہب تھے۔ بڑے بڑے بازار ہر شہر میں ملتے تھے اور سونے چاندی کے زیورات کے علاوہ ضرورت کی ہر چیز بکیتی تھی۔ قرب و جوار کے لوگ آکے خوب خرید و فروخت کرتے تھے۔ آخری بادشاہ مون تے زوما ہسپانیوں کے ہاتھوں قید میں قتل ہوا۔ اس کے بعد انھوں نے اس قوم کے بڑے بڑے سردار کسی نہوار کے روز جب کہ اوکسی ضروری مذہبی رسم کے لئے جمع تھے اچانک بے خبری میں ان پر حملہ کر کے تہ تیغ کر دیے۔ اس طرح میدان صاف ہو گیا۔ ہسپانیوں کے حکمہ احتساب نے یہاں بھی طرح کے لوگوں پر ظلم کئے۔

مکسیکو کی خصوصیت بازار کا لگنا اب بھی جاری ہے البتہ سونے چاندی کے زیورات کی دکانیں اب مفقود ہو چکی ہیں۔ ہسپانیوں کے ظلم و ستم سے تنگ آکے گیارہ برس وہاں والوں نے جنگی جدوجہد کر کے ۱۸۲۱ء میں آزادی حاصل کر لی تحریک آزادی اور یادریوں کے ذریعہ عمل میں آئی۔ اس کے بعد وہاں آپس میں منافقتیں اور خونریزیاں جاری رہیں، اسی زمانہ میں آرٹیلوک میکس ملن نے اپنا عمل دخل حاصل کیا۔ اس کے قتل کے بعد مکسیکو بیرونی غلامی سے باطل آزاد ہو گیا۔ **بمبوں کی ستم ظریفی** بم اچانک آ پڑتا ہے۔ آدمی کو سوچنے کا موقع بھی نہیں ملتا۔ ہول سے آدمی گھبرا جاتا ہے مگر آگ لگا دینے والے بم بعض دفعہ پاس والوں کا بال بھی بیکہ نہیں کرتے۔ اسی بات یہ کرتے ہیں کہ چپاس گزرا اس سے زیادہ دور کھڑے ہوئے لوگوں کو مار ڈالتے ہیں یا یہ جب گزرا کے ادھر ادھر اچھا ہے۔

لوگ گھبرا جاتے ہیں ہوش و حواس کھد مہ پہنچتا ہے۔ مگر ایسا کب سمجھ جاتا ہے اور کسی کو گزند نہیں پہنچتا۔ لوگ حیران ہوتے ہیں کہ یہ کیا بات ہوئی ایک شخص پر کڑے سونے چاندی کے بکے تھیلیہ میں لئے جاتا تھا کہ ایک دھماکے سے پھٹنے والا بم اس کے پاس گرا اور وہ اس کے دھکے کی چوٹ میں آگیا مگر اسے کچھ نقصان نہیں پہنچا البتہ ایک دفعہ تو دماغ میں اندھیرا آگیا اور حواس باختہ ہو گیا۔ اس کے کپڑوں کو بھی آگ نہ آئی لیکن جب اُس نے اپنی تھلیہ کھولی تو سونے کے سکوں کی جگہ چاندی کے سکے موجود ہوئے تھے۔ اصل میں ہوا یہ تھا کہ دھماکہ تھلیہ میں پہنچا اور چاندی کے سکوں سے ذرا سی تہہ اڑا کے اُس نے سونے کے سکوں پر حمادی تھی۔

ایک میاں بیوی کچھ فاصلہ پر بیوں کے گہنبکی آواز سے خبردار ہو کر پناہ لینے ایک غلہ کے گودام کی طرف بھاگے۔ اس وقت ایک کم ان سے ۲۰ گز سے بھی کم فاصلہ پر گرا۔ اس کے دھماکے نے گودام کا کیواڑ دبا ہاں پر سے اکھاڑ کے گھر کے دوسری طرف پھینک دیا۔ مرد کو صرف صدمہ پہنچا مگر بیوی کے کپڑے جسم سے اڑ گئے تھے اور وہ ننگی کھڑی تھی حتیٰ کہ اس کی جوتیاں بھی پاؤں سے غائب تھیں۔ ویسے ہر طرح ٹھیک تھی۔ البتہ وہ فوراً حیرت میں کچھ دیر زبان سے کچھ نہ بول سکی۔

ایک مدرسہ کے لڑکے کو بیوں کے پھٹنے کے مقام پر سے گزرنے کا اتفاق ہوا جھونکے کا یہ اثر ہوا کہ وہ بجائے سیدھے ہاتھ کے اٹنے ہاتھ سے لکھنے اور کام کرنے لگا حالانکہ وہ پہلے اٹنے ہاتھ سے متعلق کام نہ کر سکتا تھا۔ وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ جھونکے کے صدمہ نے اس کے دماغ کے دائیں حصہ کو کام پر لگا دیا اس کی وجہ سے وہ کچھ ہو گیا۔ درختوں پر عجیب تماشا دیکھا گیا کبھی ساری ٹہنیوں کی چھال اتر گئی اور تنہا صبح و سارے ہالکھی تنے کی چھال اتر گئی اور ٹہنیاں سلاکت رہیں۔ ایک درخت سے کچھ فاصلہ پر دھماکے سے پھٹنے والا بم گرا۔ پھٹنے کے دھکے سے درخت اوپر سے چار فٹ زمیں سے اوپر نکل اس صفائی سے چر گیا کہ ایک آدمی اس میں بخوبی بیٹھ سکتا تھا۔ ٹہنیوں پر ذرا بھی اثر نہیں ہوا۔

**بھلا بھلا** چوٹیاں مہاں نوازی کرتی ہیں اور کسی نہ کسی چیز کو غریب بھی رکھتیں ہیں۔ وہ سنتی ہیں اور تعبیر بھی کرتی ہیں۔ وہ کام کاج اور لڑائی بھڑائی میں اشتراک عمل کرتی ہیں۔ وہ دوسرے کیڑوں کو کائے کے طور پر رکھتی ہیں ان کی خبر گیری اور حفاظت کرتی ہیں اور ان کے لئے گاؤ خانہ بناتی ہیں۔ وہ اناج کا مٹا اور اس کا ذخیرہ کرنا جانتی ہیں۔ وہ کافی جیسی سبزیوں کی کاشت بھی کرتی ہیں جسکے لئے وہ خاص قسم کی کباریاں طیار کرتی ہیں۔

قبیلہ خانہ میں بھی مغربی عورتیں اپنے ہتھکنڈوں سے باز نہیں آتیں۔ دیواروں کو کھرچ کھرچ کے اس کی لپوڑ کا کام لیتی ہیں گو وہاں مرد کون نظر آتے ہیں۔ داروغہ جیل پادری وغیرہ ایک داروغہ ایک ملزمہ کے حسن سے اس قدر متاثر ہوا کہ اُس نے اُسے قتل کے جرم سے بچانے کے لئے اپنی جیب سے خریچ کیا جب وہ بری ہو گئی تو اُس سے اُس نے شادی کر لی۔ ایک عورت نے جیل کے ایک معاینہ کرنے والے پر دس ہزار پونڈ جرمانہ کا دعویٰ کیا کہ اس نے قبیلہ خانہ میں اُس پر خجست جنائی اور اس سے شادی کا وعدہ کیا۔ عدالت نے اس بنا پر اسے جھوٹا قرار دیا کہ وہ ادھیڑ عمر کی عورت ہے۔ صورت شکل اچھی تھیں اور عادات و اطوار نفرت انگیز ہیں۔ آخر اسے دروغ طعن کے جرم کی پاداش میں پانچ سال کے لئے پھر جیل خانہ بھیجا دیا گیا۔

محمد ظفر



# نئی کتابیں

**شیخ و برہمن** - در حاضرہ کے مشہور افسانہ نگاروں میں جناب ڈاکٹر اعظم کرلوی بہت ممتاز درجہ رکھتے ہیں۔ انکی افسانہ نگاری کا مقصد آج کل کے نوجوان افسانہ نگاروں کی طرح جذبات کا بھڑکانا اور اخلاقی کاستیاناں کرنا نہیں ہے۔ ان لغویات اور خرافات سے انکا مقصد بہت بلند یعنی معاشرہ و اخلاق کی اصلاح ہے۔ اپنے افسانوں میں وہ انسانیت کے اچھے اور بُرے ایسے مذہب پیش کرتے ہیں جو حقیقت پر مبنی ہوتے ہیں شیخ و برہمن ڈاکٹر صاحب کے ۱۶ موثر افسانوں کا دلاویز مجموعہ ہے جس کے مطالعہ کے بعد اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ دینی زندگی کا وہ بہت بڑا نقص ہے کہ شیخ و برہمن ڈاکٹر اعظم کو کمال حاصل ہے۔ ان افسانوں کے مکالمے پڑھنے وقت ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان افسانوں کے افراد ہلکے سسے باتیں کر رہے ہیں۔ جذبات نگاری کے اعتبار سے بھی یہ افسانے نہایت کامیاب ہیں۔ طرز بیان بے حد سادہ مگر موثر اور دل نشین چھوٹے سائز کے ۱۸ صفحات پر یہ مجموعہ چھپا ہے۔ کاغذ لکھائی چھپائی عمدہ قیمت دو روپیہ۔ ملے کا پتہ: کتاب خانہ دانش محل۔ امین آباد پارک لکھنؤ۔

**گل خندان** - مجموعہ ہے محترمہ آصف جہان گم بلگرامی کے اگلے چھپکے تراجمہ مضامین کا جن میں پچھڑاپن، سو قیامت پن، بھوٹاپن اور ایک اور علمیاں شائق نام کو نہیں۔ ان مضامین میں بے تکلفی ہے، جستکی ہے طنز ہے لیکن شائستگی تہذیب اور دانست کے ساتھ گل خندان سنجیدہ ذہانت اور لطیف مزاح کا بہترین نمونہ ہو گا۔ کاغذ لکھائی چھپائی عمدہ قیمت ۱۲ روپے کا پتہ دفتر شباب ناہید۔ بیرون دیر پورہ۔ حیدر آباد دکن۔

**برجیس طلعت** - محترمہ بلقیس ضیاء کی دلاویز تصنیف خاتون کی اور شروع ہوتی ہے اس کی شادی کے دو سو دن سے افسانہ دلچسپ اور توجہ خیز ہے اور لکھا گیا ہے لکھنؤ کی بیگماتی شیریں زبان میں۔ واقعات میں تنوع اور اغاز بیان میں دلکشی ہے۔ میاں بیوی کے تعلقات اور بعض اسلامی اور معاشرتی مسائل پر جنھیں عوام ہی نہیں بہت سے پڑھے لکھے بھی نہیں سمجھتے۔ افسانہ کی دلچسپی قائم رکھنے کے ساتھ ساتھ بہت دلائل اور موثر بحث بڑی خوش اسلوبی کے ساتھ کی گئی ہے۔

واقعہ نگاری اور مکالمہ نویسی کے اعتبار سے بھی برجیس طلعت ایک کامیاب تصنیف ہے۔ کاغذ لکھائی چھپائی اچھی قیمت ایک روپیہ نصفہ سے ۲۰ کینگ روڈ آباد کے پتہ سے منگائے۔ پروفیسر انوار خان شمیم لکھنؤ ایک ظاہر الکلام تذکرہ شمیم شاعر اور بیانا زاد ہیں انکے مضامین نظم نثر اخبارات و رسائل میں بہت کم جھپٹے تھے مگر پھر اس قابلیت کی خاتون کو فرقہ نسواں ان پر فخر کر سکتا ہے۔ دو سال ہوئے ان کا انتقال ہو گیا۔ ان کے بھائی جناب سعید ضوی بی اے ایل ٹی نے مرحومہ کی زندگی کے مختصر واقعات قلمبند کئے ہیں جن میں مرحومہ کی تصانیف پر تبصرہ بھی ہے۔ بھائی کی زبانی بہن کی کہانی کم پیش، صفوں کی ہے مگر کوئی صفحا ایسا نہیں جو رد و اثر میں دو با ہوا نہ ہو۔ تقریباً ۱۸ صفحات میں مرحومہ کے انتقال پر اکثر مشاہیر شعرا کی نظمیں اور مرثیہ وغیرہ بھی ہیں۔ کتاب پر قیمت دس روپے نہیں غالباً مفت تقسیم کی جاتی ہے سعید ضوی صاحب سے صحت باغ لکھنؤ کے پتہ سے ملگانی جائے۔

**کیا خوب آدمی تھا** - آل انڈیا ریڈیو دہلی نے چند مشاہیر ادب و سیاست مثلاً علامہ راشد الخیری، مولانا حالی، مولوی نذیر احمد، منشی پریم چند، علامہ اقبال، مولانا محمد علی بریلوی حضرات سے تقریریں کرائی تھیں۔ جنھیں ذاتی طور پر ان بزرگوں سے واقفیت تھی۔ یہ مضامین

# بزم عصمت

بزم عصمت میں صرف وہی خطوط درج کئے

جاتے ہیں جن میں نمبر خریداری کا حوالہ ہو (۲) خطابت

مختصر ہو (۳) وہی تفسار نہ ہو جس کے جوابات

عصمت میں شائع ہو چکے ہیں (۴) رسالہ کے انتظامی

امور یا مضامین کے بارے میں کوئی بات نہ ہو (۵)

علحدہ کاغذ پر روشنی سیاہی سے لکھا ہوا ہو۔ (ایڈیٹر)

اگر کوئی عصمتی بہن یا بھائی مندرجہ ذیل شکایتوں کا علاج تجویز فرمائیں گی تو میں بے حد ممنون ہوں گی۔

(۱) میری ایک عزیز بہن کے منہ پر چھوٹے چھوٹے بال ہو

گئے ہیں۔ کیا یہ کسی دوائی سے اتر سکتے ہیں؟

(۲) اگر پٹ بڑھ جائے تو کوئی ورزش مفید ہوگی۔ نیز کیا

معمولی دوائی اس کا علاج ہے؟ اگر کوئی بھاری ہو جائیں تو کوئی

ورزش مفید ہے؟

(۳) آنکھوں میں اگر گرگڑے پڑ جائیں تو کونسا دوا استعمال

کرنا چاہئے۔ نیز شیشے کے برتن کیسے جوڑے جاسکتے ہیں۔

ایم۔ ایم۔ خریداری نمبر ۵۶۰

معلوم ہوا ہے کہ حیدر آبادی چوڑی اور ساریوں کا بوردہ

بہت ہی عمدہ ہوتا ہے۔ کیا کوئی حیدر آبادی بہن ان دوکانوں

کے پتہ سے مہربانی فرما کر بذریعہ بزم عصمت مطلع کریں گی۔

مفراحن خریداری نمبر ۳۴۶۳

رسالہ نیرنگ دہلی کے فروری سلسلہ کے پرچہ میں

حاجی غلام حسن خاں صاحب پٹا وری کا ایک افسانہ مصری

مغنیہ شائع ہوا تھا۔ مجھے اس پرچہ کی سخت ضرورت ہے اگر

کسی بہن کے پاس ہو تو قیماً مجھے بھیج دیں ممنون ہوں گی۔

شش۔ معرفت دفتر عصمت دہلی

دیکھ چکے ہو میں اور میں بعض ایسے واقعات معلوم ہوتے ہیں

جو پہلے معلوم نہ تھے مگر بعض لکھنے والوں نے لکھا نہیں ملا

ہے جو کچھ پہلے لکھ چکے تھے وہی باتیں دہرائی ہیں اور بعض نے

تو اپنے مدوح کا ذکر کرنے سے زیادہ اپنا پرچہ بگڑا دیا ہے۔ گیارہ

مخاطب ہر کے حالات کا عنوان کیا جو کہ دمی تھا بھی برا معلوم

ہو تا کہ سب انہم کتاب دیکھ چکے ہیں قیمت آٹھ آنے۔ ۸

ملے کا پتہ:- حالی کتاب گھر جامع مسجد دہلی۔

مختصر نمبر الزماں (حیدر آباد دکن)

زنگین لباس: اس کی تصنیف ہے جس میں دکھایا گیا ہے

کہ ہماری زندگی پر رنگوں کا کیسا زبردست اثر پڑتا ہے۔ کتاب کے

چند عنوانات یہ ہیں۔ رنگوں کی خاصیت، صورت اور لباس

مختلف صورتیں مثلاً گوری، شہابی، سانولی، گندی، کالی

اور ان صورتوں پر کون کون سے رنگ مناسب اور غیر مناسب

ہیں، موسم اور مزاج کے اعتبار سے کون سے رنگ منتخب کرنے

چاہیں، اس میں شک نہیں عورتوں کے لئے یہ کتاب بیکار آمد ہے اور

انھیں اس کی قدر کرنی چاہئے ضخامت ۸۰ صفحے قیمت ۸۰

ملے کا پتہ:- کتاب خانہ عابد و حیدر آباد دکن۔

اتحادی افسانے: ہندوستان میں اتحاد اتحاد کے نوب

آئے دن بلند ہوتے رہتے ہیں مگر اتحاد کے لئے عملی کوششیں

خاک بھی نہیں کیا ہیں۔ ہندوستان میں بننے والی مختلف قوموں

میں اتحاد ہمارے سیاسی رہنماؤں کے غل غبار سے تو کیا ہوگا

ہاں کچھ امید ہو سکتی ہے تو اہل علم کی خاموش کوششوں سے

اتحادی افسانے مشہور جرنلٹ جناب اطہر دہلوی کے تئیں خیر

تاریخی افسانوں کا مجموعہ ہے جن میں دکھایا گیا ہے کہ ہندو

مسلمانوں کھڑے ہیں کبھی اس قدر دوستی اور محبت اور اتحاد و

اتفاق تھا کہ ایک دوسرے کے لئے جان ناک قربان کر دیتے تھے

اس کتاب میں ہندوستان میں بننے والی مختلف قوموں اور

مختلف نسل کے لوگوں کے لئے نہ صرف لکھی ہے بلکہ بہت کچھ

مختصر نمبر الزماں (حیدر آباد دکن) زنگین لباس: اس کی تصنیف ہے جس میں دکھایا گیا ہے کہ ہماری زندگی پر رنگوں کا کیسا زبردست اثر پڑتا ہے۔ کتاب کے چند عنوانات یہ ہیں۔ رنگوں کی خاصیت، صورت اور لباس مختلف صورتیں مثلاً گوری، شہابی، سانولی، گندی، کالی اور ان صورتوں پر کون کون سے رنگ مناسب اور غیر مناسب ہیں، موسم اور مزاج کے اعتبار سے کون سے رنگ منتخب کرنے چاہیں، اس میں شک نہیں عورتوں کے لئے یہ کتاب بیکار آمد ہے اور انھیں اس کی قدر کرنی چاہئے ضخامت ۸۰ صفحے قیمت ۸۰ ملے کا پتہ:- کتاب خانہ عابد و حیدر آباد دکن۔ اتحادی افسانے: ہندوستان میں اتحاد اتحاد کے نوب آئے دن بلند ہوتے رہتے ہیں مگر اتحاد کے لئے عملی کوششیں خاک بھی نہیں کیا ہیں۔ ہندوستان میں بننے والی مختلف قوموں میں اتحاد ہمارے سیاسی رہنماؤں کے غل غبار سے تو کیا ہوگا ہاں کچھ امید ہو سکتی ہے تو اہل علم کی خاموش کوششوں سے اتحادی افسانے مشہور جرنلٹ جناب اطہر دہلوی کے تئیں خیر تاریخی افسانوں کا مجموعہ ہے جن میں دکھایا گیا ہے کہ ہندو مسلمانوں کھڑے ہیں کبھی اس قدر دوستی اور محبت اور اتحاد و اتفاق تھا کہ ایک دوسرے کے لئے جان ناک قربان کر دیتے تھے اس کتاب میں ہندوستان میں بننے والی مختلف قوموں اور مختلف نسل کے لوگوں کے لئے نہ صرف لکھی ہے بلکہ بہت کچھ

# دورین

**مصر کے روس** - آخر کی ماہ کی جنگ کے بعد جرمنوں نے سب اسٹوپول کی بند گاہ فتح کر لی۔ اس میں طرفین کا بہت نقصان ہوا مگر جرمنی نے اس کی گراں قیمت ادا کرنے کی پروا نہیں کی کیونکہ اس کو لے لینے سے اس نے روس کو بوجہ اسود سے بڑی حد تک بے دخل کر دیا ہے۔

خارٹاف پر مورچہ قائم ہی تھا اور پچھلے سارے مہینہ میں اس پر سخت جنگ جاری رہی۔ اب اس کے شمال میں ترسک سے جرمنوں نے بڑے سائز سامان کے ساتھ جنگ کرتے ہوئے بڑھنا شروع کیا ہے۔ ترسک اور خارٹاف کے بیچ میں بلغوز سے بھی انھوں نے پیش قدمی شروع کی ہے معلوم ہوتا ہے کہ وہ روسی لشکر کو جو میوشنکو کے زیرِ نگران ہے شمالی روس سے بالکل منقطع کر دینا چاہتے ہیں لشکر کی نقل و حرکت سے معلوم ہوتا ہے کہ روسی سپہ سالار کا لشکر گھیرے میں آگیا ہے مگر روسی ابتداءً جنگ سے ہر دفعہ اس قسم کے گھیرے سے لر پکڑ کے نکل جاتے ہیں۔ جرمنوں نے ترسک سے بڑھ کے دریائے ڈان کو کئی جگہ سے پار کر لیا ہے اور اہم مقام درونیز سے ۱۰ میل نیچے ادسوش فتح کر لیا ہے۔ معلوم ہوتا ہے جرمنی جرنیل بوک کا عزم یہ یا لکوة تاف کی فتح ہے یا روس کو قابضہ یا دریائے ڈان کا ٹانگ بڑھ جانا بہر حال یہ پیش قدمی خطرناک ہے۔ جرمنوں نے ماسکو کی طرف بھی توجہ کی ہے۔ اس مقام پر ان کے لشکر نے روسی فوج پر بے طرح دباؤ ڈالنا شروع کر دیا ہے اور اندیشہ ہے کہ اس مقام کی جنگ نازک صورت نہ اختیار کر لے۔ جرمن ڈان کے علاقہ میں ایک نئی قسم کا بیفونی ٹینک استعمال کر رہے ہیں جو فوجیں لے جانے کے کام میں بھی آ رہا ہے۔ وہ حملہ کرتے ہی فوجوں کو ان علاقوں میں اتار دیتا ہے تاکہ دشمن کے سنبھلنے سے پہلے ہی جرمن فوجیں اس علاقہ کو اپنے حق میں تسلیم کر لیں۔ یہ ٹینک کچڑ اور اسی قسم کی دیگر رکاوٹوں پر سے آسانی سے گزرتا ہے۔

**مصر کی لڑائی** - انگریزوں نے بیر الحکم پر مقابلہ خوب جم کے کیا تھا۔ مگر نقصان اٹھانے کے وہاں سے انھیں لوٹنا پڑا۔ گو طبرق میں تین ماہ کے لائق سامان اور فوج تھی مگر صورت اسی پیش آگئی کہ ایک ہی تہہ میں جرمنوں نے اسے سر کر لیا۔ یہاں بڑا فوجی سائز سامان جرمنوں کے ہاتھ پڑا۔ اس کے فتح ہونے کی وجہ سے انگریزوں کو طغایہ قلعہ کیا زد اور رسولم سے ہٹنا پڑا۔ ورنہ ان کا ارادہ ان مقامات پر بیر الحکم کے بعد مقابلہ کرنے کا تھا۔ بحالت سے وہ ہٹ کے مرستہ مطروح پر آ گئے۔ جرنیل روئل نے بڑی تیزی سے انگریزوں کا تعاقب کیا اور پانچویں دن انھیں موٹے مطروح پر جالیا حالانکہ انگریزی اور جرمن فوجوں میں ۱۲۵ میل کا فاصلہ حامل ہو گیا تھا۔ یہاں سخت لڑائی ہوئی یہ مقام بھی جرمنوں کے ہاتھ آگیا اور کافی جانی اور مالی نقصان کا اندازہ کیا جاتا ہے۔ جرمنوں نے بڑی تیزی سے انگریزی فوجوں کا تعاقب جاری رکھا۔ انگریزوں کو شام سے ملک پہنچ گئی چنانچہ انھوں نے سکندریہ کے قریب عالمین کے مورچہ پر جم کے مقابلہ شروع کر دیا۔ جرمن فوجیں مرگ گئیں۔ انگریزی فوجوں کی حالت بہت اچھی ہے اور سکندریہ اور سویز کا خطرہ اب کم ہو گیا ہے۔ مصری ساحل کا قریب نصف حصہ دشمن کے قبضہ میں ہے۔ طرابلس کا علاقہ دشمن نے واپس لے لیا ہے۔ کریٹ پچھلے سال اس کے قبضہ میں چلا گیا۔ ان باتوں سے ملاحظہ الگ محکم ہو گیا ہے اور اس پر تاثر توڑ دیا جوتے

رہنے کی وجہ سے اسے بہت کچھ نقصان پہنچ چکا ہے دشمن کے اس طرح بحیرہ روم کے بیشتر حصہ پر چھاپ جانے سے اس امر کی سخت ضرورت محسوس ہونے لگی ہے کہ مصری ساحل مالطہ قبرص وغیرہ کو ہر ممکن کوشش سے دشمن کی دست برد سے بچایا جائے۔ جن دنوں میں بطریق فتح ہونے والا تھا جبل الطارق کی طرف سے انگریزی جہازوں کا قافلہ جنگی جہازوں کی قوت میں جنگی سامان سے لدا ہوا مالطہ سخت نقصان اٹھانے کے بعد پہونچا۔ ایک ماہ بعد ایک اور قافلہ اسی طرح لڑتا بھڑتا دشمن کو نقصان پہونچاتا اور خود نقصان اٹھاتا ہوا مالطہ پہونچ گیا اور عین وقت پر اس جزیرہ کو پیش قدمی حاصل ہوگئی جسٹوں نے مالطہ پر پھر زبردست حملوں کا سلسلہ شروع کر دیا ہے جزیرہ بڑی ہمت سے مقابلہ کر رہا ہے۔

**جہازی نقصانات**۔ برطانوی دارالشوریٰ کا اجلاس خفیہ طور سے جہازی نقصانات کے متعلق غور کرنے کے لئے ہو رہا ہے جب سے امریکہ پر پہونچا جنوری سے ابدوزی طے شروع ہوئے ہیں پانچٹر گارڈین کہتا ہے کہ سولہ سو جہازات ڈوب چکے ہیں۔ یہ رفتار اس کے نزدیک اندیشہ ناک ہے کیونکہ اس سے پتہ چلتا ہے کہ جتنے جہاز ڈوبتے ہیں اتنے بننے نہیں۔ حالانکہ جہازوں کی تعمیر زیادہ ہونی چاہئے اور جہازی نقصانات کی تعداد روز بروز کم کی جائے۔ موجودہ جنگ کا گذشتہ جنگ سے مقابلہ کرنے سے جہازی مسئلہ کی اہمیت اور موجودہ مشکلات کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ ٹائمز کہتا ہے کہ سوائے کے مقابلہ میں ہماری شرکت جنگ موجودہ کے وقت ہمارے پاس کم جہاز تھے اور ان پر کام کا بار پہلے سے کہیں زیادہ تھا۔ تمام نزدیک تر ملک جن سے ہمیں اس زمانہ میں خوراک اور خام مصالحہ ملتا تھا اب دشمن کے قبضہ میں ہیں اور اب ہمارے جہاز بڑے بڑے لمبے لمبے ہفتوں کے سفر ان چیزوں کو لئے لے پھرتے ہوئے کرتے ہیں جو پہلے ہمارے دروازہ پر ہی ہمیں مل جایا کرتی تھیں۔ اٹلی جاپان فرانس اس وقت ہمارے ساتھی تھے اس لئے بحیرہ روم بحر ہند اور بحر الکاہل کے راستے صاف اور محفوظ تھے۔ اکا دکا کوئی حملہ اور جہاز غائل ہو جاتا تو ہو جاتا۔ اب تینوں علاقے خطرناک ہیں۔ اس وقت صرف ابدوزوں اور صرف چند سطحی سمندری مخالف جہازوں کا ڈر تھا اب ان کی امداد میں ہوائی جہاز نمودار ہو گئے ہیں۔ وہ سمندری جہازوں کی تلاش میں پھرتے بہتے ہیں اور جہاں جہاز ملتا ہے ڈوب دیتے ہیں۔ ان حالات میں تعجب نہیں کہ ہمارے نقصانات بھاری ہیں اور تین سال کے اخیر ہمدی جہازی حالت اندیشہ ناک ہوگئی ہے۔ پانچٹر گارڈین اور ٹائمز کا اتفاق ہے کہ ابدوزوں کا تدارک کامیاب ثابت ہو رہا ہے۔ گو یہ ضرور ہے کہ ریاست ہائے متحدہ کے ساحلوں کے پاس جہازی نقصانات بہت بھاری ہوئے ہیں اور یہ نہ صرف امریکہ بلکہ اتحادیوں کے لئے زبردست حادثہ ہے۔ امریکہ کے جہاز اس قسم کی ساحلی مشکلات کی روک تھام کے لئے نہیں بنے تھے ان کا کام لمبے فاصلہ کی لڑائیاں تھا۔ مگر اب امریکہ اس کا انتظام کر رہا ہے۔ گواکھی نقصانات میں کمی نظر آئی شروع نہیں ہوئی ہے مگر دنیا جلد دیکھ لے گی کہ اتحادیوں نے ان نقصانات کا کیسا عمدہ تدارک کر لیا ہے اور اسی کے عملی غور و خوض کے لئے برطانیہ میں خفیہ اجلاس ہو رہا ہے۔

**جاپان کی جنگ**۔ جاپانی محاذ کچھ خاموشی طاری ہے۔ وہ چین سے مصروف پیکار ہے کبھی کبھی کسی بٹے شہر لینے کی خبر آتی ہے۔ کبھی چینی دوچار مقام واپس لے لیتے ہیں۔ وین چو ایک اہم جندگاہ جاپانیوں نے صوبہ چینگیا نکینگ کے ساحل پر فتح کر لی ہے۔ چاروں طرف سے گھر جانے کے باوجود چین بڑی بہادری سے لڑ رہا ہے اور کہا جاتا ہے کہ سالانہ بھی ہوائی جہازوں کے راستہ اس کے پاس پہونچا ہی دیا جاتا ہے۔

جاپان منچو کو سائبیریا کی سرحدوں پر اپنی اچھی اچھی فوجیں بھیج رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جرمنی اور جاپان میں کچھ ایسا معاہدہ ہے کہ جب خاص خاص روسی مقامات جو ممکن ہے اسٹاف اور سٹالن گرڈوں جنرلی فتح کر لے تو جاپان روس پر حملہ کر دے۔ شائد وہ اچانک دلاڑی واسٹک کی بندرگاہ پر حملہ کر دے۔ چونکہ ان کا اس وقت جزائر الیوٹی ان میں سے سی کا۔ لم۔ اٹوپ قبضہ ہو چکا ہے۔ اس لئے بہت ممکن ہے کہ جاپانی سائبیریا یا کیس کٹاک پر حملہ کر دیں۔

اتحادی جنوبی بحرالکاہل کی مقبوضہ جاپانی بندرگاہوں پر ہوائی جہازوں سے براہِ حملے کرتے رہے اور جاپانیوں کو نقصانات پہنچاتے رہے۔ برما کے بعض علاقوں پر برطانوی جہاز گولے برسا برسا کے تباہی پھیلاتے رہے۔

**تاروں کا جھرمٹ :-** ریلوں کی کمی کی وجہ سے اس سال حضرت خواجہ معین الدین صاحب چشتیؒ کے موقع پر اجمیر کے لئے ٹکٹ جاری کر لے کی روک تھام دی۔ اجمیر کے اصل مسافروں کو اطمینان دلانے پر آسانی ٹکٹ مل سکتے تھے۔

چلتی کی قیمت مقرر کر دینے سے گیموں کی طرح اب یہ بھی نایاب ہو گئی ہے۔ خفیہ طور سے دکاندار سرکاری شرح سے کہیں زیادہ داموں پر چینی بیچ رہے ہیں۔

دائسراے کی کونسل کی توسیع کر دی گئی ہے۔ مسلمانوں میں سر محمد عثمان اور سر فیروز خان نون لئے گئے ہیں۔ ایک سکھ ممبر بھی بنایا گیا ہے اور اچھوتوں کی طرف سے ڈاکٹر امبیڈکار کو لیا گیا ہے۔

ترکی وزیر اعظم ڈاکٹر رفیق سیدام کا اچانک ایک ضیافت خانہ میں کھانا کھانے کے فوراً بعد بیمار ہو کر تھوڑی دیر میں انتقال کر جانے کی اطلاع موصول ہوئی ہے۔ ان کی جگہ وزیر خارجہ سراج او غلو مستقل وزیر اعظم بنائے گئے۔ وہ وزیر جنگ بھی بن گئے۔

برطانیہ میں ۷۵ سال کی عمر کی عورتوں کو جنگی خدمات کے لئے کام کرنے کا حکم ارجو لائی سے نافذ ہو گیا ہے۔

ہندوستان میں عورتوں کو ملک کے بچاؤ کے کاموں میں مصروف ہونے کا کافی موقع دیا جا رہا ہے۔ انکی ایک امدادی فوج (اوگرٹری کور) دہلی میں بنائی گئی ہے۔ بارکوں میں بیسی گی اور ان عورتوں کے افسر علیہ ہوں گے۔ قابلیت صرف یہ دیکھا رہے کہ ٹائپ آہا ہو اور محرری کے کام سے واقفیت ہو۔ شتر روپیہ تنخواہ اور کھانا ملے گا۔ درخواستیں کمانڈنگ افسر دی والٹر لیس کنٹینٹ ڈبلیو اے سی (۱) ۱۲-۱۱ اورنگ زیب روڈ نئی دہلی دی جائیں۔ تین ماہ میں گیارہ سو عورتوں نے مردوں کو کلر کی وغیرہ سے فارغ کر کے ان کو میدان جنگ میں جانے کے قابل کر دیا ہے۔

مجلس عاملہ کانگریس نے حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ ہندوستان کو عملی آزادی دی جائے۔ کاغذی نہیں۔

برطانوی فوج ہٹالی جائے۔ البتہ حفاظت کے لئے رکھی جاسکتی ہے۔ اگر یہ مطالبہ نہ مانا گیا تو اعلیٰ بیانا پر مفادمت جھمبول اختیار کی جائے گی۔ ہندوستان کے بیشتر حصے میں اس سے اختلاف کیا جا رہا ہے اور ملک کے لئے اس دھکی کو مفید نہیں سمجھا جا رہا۔ ڈیوگ آف گلو سٹر اپنی سیاحت ختم کر کے واپس وطن گئے۔

۳۱ جون ۴۲ء تک دائسراے کے جنگی فنڈ میں سات کروڑ تین لاکھ چودہ ہزار تین سو دس روپیہ پندرہ آنے ایک پائی جمع ہو چکا ہے اور اس پر ہزاروں لاکھ روپیہ نوپائی سود وصول ہو چکا ہے۔ ہندوستان کے راجاؤں اور نوابوں کی طرف سے اس تاریخ تک ۳۱۶۹۰۰۰ روپیہ ہو چکا ہے اور ۳۶۶۰۰۰ روپیہ کی منتقل امداد جاری ہے۔

ہمارا جمیکا نیس نے تین لاکھ روپیہ مزید ریاست میں جاری کردہ لائبریری اور نمائش کی آمدنی کے سلسلہ میں نذر کیے ہیں۔

## حضرت مسیح الملک مایہ ناجریت

حضرت مسیح الملک کے ان ہی مجربات سے آپ کو فائدہ پہنچ سکتا ہے جو میں اجزا پورے ہیں اور جو ماہرین فن کی نگرانی میں تیار ہوئے ہیں اور جن سے ہزاروں انسان نفع حاصل کر رہے ہیں۔

**روح نسواں** اگر خدا انھوں نے آپ کی نیک صاحبیاں پہنچی کی طبعیت ناساز رہتی ہے ہرے پر مگنی کے آثار ہیں کہ میں درد رہتا ہے قبض کی شکایت ہوتی ہے اور روح نسواں افعال کرائے یہ صورتوں کے لئے ایک بے شل دوا ہے۔

قیمت چالیس رو کیلئے صرف تین روپیہ بیکنگ محمولہ اک ۱۳۔ اگر آپ کی شریک حیات تکلیف میں مبتلا **اکسیر نسواں** ہے اگر میں درد، کمزوری درد رہتا ہے اگر اگر ارضانیوں اور دماغیوں میں فرق آگیا ہے اگر اولاد کے مسئلہ میں مایوسی پیدا ہوئی ہے تو اکسیر نسواں استعمال کرائیے اکسیر نسواں کی تین فیشیاں تمام امراض کا خاتمہ کر دیں گی۔

قیمت فی شیشی ایک روپیہ بیکنگ محمولہ اک ۹ زمیں شیشیوں کے خریدار کو محصول ڈاک معاف۔

**کنول کم میرائل** خوشبو کا خزانہ دل و دماغ کو معطر کرنے والا درد سر کو دور کرنے والا، بالوں کو تلام

اور دراز کرنے والا غرض سر میں ڈالنے کا یہ عجیب و غریب خوشبودار تیل ہے جو طبی اصول پر تیار کیا گیا ہے ایک دفعہ کا استعمال آپ کو مجبور کر دے گا کہ آپ دنیا سے تمام تیل چھوڑ کر اس کا استعمال کریں نمونہ کی شیشی ۱۲ محصول اک مع بیکنگ ۸۔ ایک بوتل ۹۰ تولہ تیل منگائے پر قیمت صرف مع بیکنگ و محصول اک (-/5-15) پانچ روپیہ بند رہ آئے۔

**حسن رعنا** بدن کو خوشبودار کرتا ہے۔ چہرہ ہاتھوں اور بالوں میں نرمی و ملاحت کرتا ہے

ایک ماہ کا استعمال قطعی طور سے کریم اور صابن سے بے نیاز کر دیتا ہے عجیب و غریب چہرے۔

قیمت پاؤں سیر کا وہ جو ایک ماہ کے لئے کافی ہے ایک روپیہ چار آنہ بیکنگ مع محصول اک ۹ ایک سیر مع بیکنگ و محصول اک چار روپیہ بند رہ آئے۔

پچیدہ امراض میں کل حال نکھڑ کر پیچھے خفا حاصل کیجئے مگر فہرست مفت کارڈ لکھ کر حاصل کریں۔

المنسحق: دوا خانہ مسیح الملک پوسٹ بکس ۱۰۷ دہلی

## لندن سے مس کے ماہر فیسرین

کے متعلق تحریر فرماتی ہیں۔ فیسرین کو میں نے استقال کیا ہے۔ اور جھائیوں کے لئے بہترین مفید پایا (انگریزی ترجمہ)

**فیسرین کریم** بلاشبہ کیوں جھائیوں، بدنہاد انھوں غرض جلد کی تمام بیماریوں کے لئے اکسیر ہے۔ خوبصورت

بناتی ہے خوشبودار ہے۔ قیمت فی شیشی ایک روپیہ (محصول) **فیسرین اسنو** اس کا دن میں استقال فیسرین کے آخر کو دس گنا کو دیتا ہے ہرے کی شکلی کو دود کر کے

اسے ملائم بناتی ہے، جنب ہو نہ والی خوشبودار فی شیشی بارہ آنہ (۱۲) **یوٹرون** جھڑو عورتوں کی تمام پوشوہ اور پانی بیماریوں کی کھول

بیتا دیتی اور بے اولادگی کا لاثانی علاج قیمت دو روپیہ **محصولہ اک** بندر خیردار۔ اپنے شہر کے محل خدیں اور رنگ بنی دوا خوشبو خدیں

نوٹ۔ بندر یو۔ پی منگائے والوں کو لاثانی سرس جلد امراض جلد کی مجرب دوا جو طلب کرنے پر مفت بھیجا جائیگا۔ دی۔ پی منگائے کا پتہ۔

**فیسرین فارمسی۔ منکشر پنجاب**

## بیوٹرس

کے استعمال کی جگہ

جھائیوں کا نام و نشان تک باقی نہیں رہتا کیل و ہا سول کو جڑ سے اکھاڑ پھینکتی ہے۔ جھریوں و بدنہاد انھوں دود کر کے

چہرے کو خوبصورت بناتی ہے۔ چھوڑے۔ پھینکی کے لئے **جرب ہے۔** قدرتی پیداوار خوشبودار پھولوں سے تیار

کی جاتی ہے۔ سہیلیوں اور دوستوں کو پیش کرنے کا بہترین تحفہ ہے۔ تمام جنرل مرچنٹ اور کیسٹ بیچتے ہیں۔

قیمت ایک روپیہ علاوہ محصول ڈاک **جنرل میجر۔ لے۔ جہانگیر جی**

**سول ایجنٹ: ایس۔ بی۔ احمد مرچنٹ**

**اینڈ ایجنٹ: نہر سعادت خاں طوط میرا۔ دہلی**

”جلد کی باقاعدہ حفاظت کرنا بہت آسان ہے۔“

سن بانو بہتی ہیں کہ



”فلم اسٹار کے لئے ضروری ہے  
کہ وہ اپنی جلد کو صاف ستھری رکھے ہیں اس لئے  
میں اپنی جلد کی باقاعدہ حفاظت کرتی ہوں میں اس  
کی حفاظت لکس ٹائلیٹ صابن سے کرتی ہوں“

لکس ٹائلیٹ صابن سے آپ اپنی جلد کو  
غیر بصورت فرد سمجھ آسانی کے ساتھ دیکھ سکتی ہیں۔  
چراغ نور بصورت نم اور صاف نظر آتی ہیں کہ میں نے آپ کو  
صابن کو اپنی جلد کے لئے بہترین پایا۔ اور میرا خیال ہے کہ  
ہر ایک لڑکی کو استعمال کرنا چاہئے۔ یہ وحقیقت جلد کو عام دھرم  
شعبہ ملکت ہے اور آپ اس کی بیٹی کو صاف کر پڑھیں گی کہ سیکھ

لکس ٹائلیٹ صابن

فلم اسٹار کے لئے جو بہترین صابن



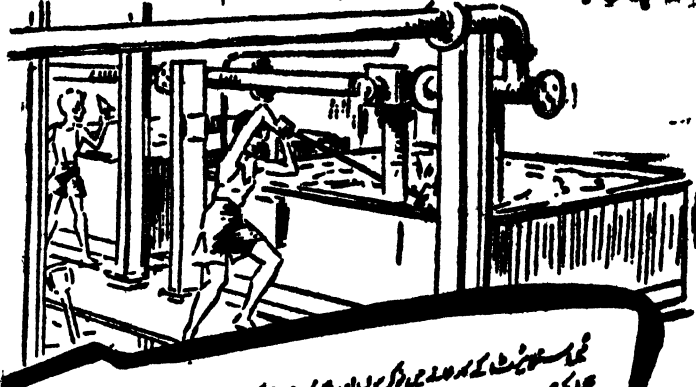
# بچہ ہونے کی دوا جس عورت کو اولاد ہوتی ہو

اس دوا کے استعمال کے ٹھیک نو ماہ بعد اس کی گود میں بچہ ہوگا۔  
یہ ہے سائنس کا جدید کمال جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو اور شادی کو عرصہ گزر  
گیا ہو اس دوا سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ کامیابی ہوگی اور نو ماہ بعد اس کی گود میں جیتا  
جاگتا بچہ ہوگا۔ لاتعداد عورتوں کو اس دوا سے کامیابی ہو چکی ہے۔ اور آج ان کی گود  
میں بچے موجود ہیں۔ دوا کی ترکیب استعمال اس کے ساتھ ہوتی ہے۔ روزانہ مسلسل سات رات  
تک عورت کو کھلانی جاتی ہے..... بقیہ ترکیب استعمال دوا کے ساتھ لہذا اگر عصمتی بہنوں میں  
سے کوئی بہن اولاد سے محروم ہوتی انہیں اس ہمیشہ ایسا دے ضرور فائدہ اٹھانا چاہیے۔ اس  
دوا کا نام ”محافظ اولاد“ ہے۔ اور اس کی ایک شیشی ایک عورت کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اسکی قیمت  
دو روپے آٹھ آنے ہے۔

لکڑی ڈاکٹر زمانہ دوا خانہ ۳۳ دہلی کے پتہ پر ایک خط لکھ کر دیے واذبحہ  
وی پتی پارسل منگا لیجئے۔ پارسل پر صرف سات آنے محصول لگتا ہے۔ اس طرح  
گھر بیٹھے دوا پہنچ جائے گی۔



جو کہ تھوڑے سالوں پہلے ہماری مدد سے بنائے گئے تھے ہم انکی خوبیاں گونا گوتھا



نئی سسٹم کے تحت ہم نے دیکھ کر انکی مدد کرنے کے لیے ایک کمپنی بنائی ہے جس کا نام ہے 'سولارٹ'۔  
 یہ کمپنی ہے جس نے ہماری مدد سے بنائے گئے تھے ہم انکی خوبیاں گونا گوتھا  
 دیکھ کر ہم نے اس کمپنی کو ایک نیا نام دیا ہے 'سولارٹ'۔  
 یہ کمپنی ہے جس نے ہماری مدد سے بنائے گئے تھے ہم انکی خوبیاں گونا گوتھا  
 دیکھ کر ہم نے اس کمپنی کو ایک نیا نام دیا ہے 'سولارٹ'۔



LEVER BROTHERS (INDIA) LIMITED

یہ آپ بھی ملے گی کہ  
 آپ کو ملے گی کہ

# زنانہ طبیبہ کا رج دھکی

۱۹۰۰ء سے سچا ملک حکیم اجل خان صاحب مرحوم کا جاری کیا  
 ہوا تمام ہندوستان میں طب یونانی اور دیگر تعلیم دینے کی ایک بی بی  
 درسگاہ ہے۔ یہاں سے ہر سال باجی تعداد میں لڑکیاں فن طب اور فن  
 دایہ گری سیکھ کر مداس کیجی۔ سندھ۔ پنجاب۔ بہار۔ سی پٹی اور راجاؤں  
 میں کامیاب طبیکر ہی ہیں یا ملازم ہیں۔ یہاں کی سندیا فہ طبیبہ کو سرکار  
 کی میونسپلٹی ترجیح دیتی ہے۔ تمام تعلیم لیدی ڈاکٹر اور پرائی پروفیسر ہا کے  
 کے سپر ویز صرف قانون کلیات و معالجات ہیں پردہ والیں نہیں  
 صاحب جو بیا لکس سال علی ولی تجربہ رکھتے ہیں تعلیم دیتے ہیں۔ بورڈنگ اور  
 پردہ کا مکمل انتظام ہے۔ فارج کا سنشن اگت سے شروع ہو گا۔  
 داخلہ ۲۰ اگست تک رہے گا۔ فوراً پراسپیکٹس منگائیے اور اپنی لکڑیوں  
 کو طب کی تعلیم کی طرف توجہ دیجئے۔  
 تمام خط و کتابت ڈاکٹر پرنس صاحب شعبہ زنانہ طبیبہ کالج دہلی سے  
 نام ہونا چاہئے۔

# شادی کی ضرورت

مجھے شادی کے لئے ایک شریف خاندان۔ دو شہرہ نیک شہر  
 و صورت لڑکی کی ضرورت ہے۔ میری ذاتی حیثیت  
 (علاوہ آبائی ملکیت) گورنمنٹ مستقل ملازمت ایک سو  
 پچیس روپیہ ماہوار ہے۔  
 خلاصہ حالات مندرجہ ذیل میرے پتے سے دریافت کریں  
 محمد یونس خاں۔ پریز نر۔ وار کیمپ نمبر ۱۱  
 بیراگرٹ۔ بھوپال  
 Mr. Yونس خان  
 Prisoners of War Camp No. 11  
 Bairagarh, Bhopal

# بکرمی بن جاتی ہے جب فضل خاں ہوتا ہے

یہ کوئی پوشیدہ بات نہیں ہے۔ خدا کے کلام کی غلط اور اس کے معجز العقول معجزے کون لکھ سکتے ہیں جو نہیں جانتا اور کون ایسا دیندار ہے جو کلام الہی کے فیضان سے انکار کرے۔ میں ایسے ہی کچھ عقیدتمندوں سے مخاطب ہوں جن کو خدا کے کلام کے ایک ایک حرف ایک ایک سطر میں جمالِ بویں دنیا نظر آتا ہے۔ آج میں ایسے ہی نواہات آپ کے سامنے پیش کر رہا ہوں جن کے لئے میں نے محنت و فساد اور روپیہ سے دریغ نہیں کیا اور ان کو حاصل کرنے کے لئے گداائی مول لی مگر آج ان کو ہر بے بہا یعنی سینہ کے زائعوں کو آشکارا کر رہا ہوں اور بچا ہتا ہوں کہ ہر ضرورت مند بہن اور بھائی ان سے فائدہ حاصل کر کے مجھ کو دعا، خیر سے یاد کرے۔ میرے پاس حسبِ تویل نقش و تمویذ ہیں جن کو تلیل ہدیہ میں پیش کر رہا ہوں جن کو میری قسم کا اعتبار ہو وہ مشکا کر اپنی دلی، مرا دوں کو پالیں۔ انشاء اللہ ہر کام میں کامیابی ہوگی۔ تمام نقش و تمویذ دی۔ پی کے درویشہ نفاذ میں بھیجے جاتے ہیں۔

**نقش بشارت** | اس نقش کو رات کو سوتے وقت سرمانے رکھ دینے سے ہر چھ برسے کام کی بشارت ہوتی ہے اور خوب میں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کام کو کرنے میں فائدہ ہوگا یا نقصان صحیح بشارت سونے میں ہوتی ہے بڑا عجیب نقش ہے۔ ہدیہ ایک روپیہ دس آنے۔

**تمویذ دولت** | مفلسی ایسی بری بات ہے کہ جس پر گھبراؤال دیتی ہے۔ بس ساری تدبیریں ناکام ہوتی چلی جاتی ہیں بزرگوں کی محنت کا ثمرہ اس تمویذ معبرک میں بند ہے۔ جو شخص بھی اس کو اپنے روپیہ پیسے میں رکھ لیا ہے اس کی دولت میں ترقی اور مفلس اپنے پاس رکھ لے تو تو نگری مل جاتی ہے۔ غیب سے روزی کے سامان ہوتے ہیں۔ تجارت میں کامیابی بے معلوم طریقے سے ہوتی ہے۔ ہدیہ ایک روپیہ چار آنے۔

**محبت کا تمویذ** | کتنوں میں جو محبت کرنے کیلئے بے تاب ہیں اور کتنے گھر میں جو محبت کیلئے ترستے ہیں محبت خواہ کسی سے دوست رشتہ دار یا جس کسی سے محبت ہو اس کو اپنا بنا لو اس تمویذ مقام کو اپنے بازو پر بند روز باندھ لو اور شان کری دیکھ لو۔ بس ایسا معلوم ہوگا کہ کچھ دہائے میں چلے آئیں گے سرکار بندے۔ ہدیہ ڈھائی روپے۔ ڈاک خرچ علیحدہ دینا ہوگا۔

نواب میاں شاہ صاحب عامل چھتہ حکیم آغا جان۔ آئی۔ ڈی۔ دہلی

# اس کو میل سے محفوظ رکھنا لازم ہے!



ایس کو لائیف بوائے صابون سے نہانے دھونے کی  
عادت سکھا دیجئے۔ میل میں جو خطرہ ہے اس  
سے لڑکیوں کی حفاظت کرنے کا کارگر ذریعہ یہی ہے

ماہانہ جسمانی کھانسی کو روکنے کی طاقت رکھتا ہے اور اس  
کی جگہ میں حفاظت صحت کی عجیب و غریب کیفیت موجود ہے  
اس کے لئے جسم کا خطرہ باقی نہیں رہتا۔ اگر آپ اپنی اس بیماری  
کو روکنے کے لیے صحت رکھنا چاہیں تو اسے ایک صحت مند  
حفاظت صحت کے اس سادہ کاغذ سے پہل کر سہ ہر گز نہ  
پرہیز کیلئے کہ ہر روز اپنے صحت مند لائیف بوائے صابون سے ہاتھ  
دھو کر پہلے لائیف بوائے صحت کے کاغذ سے پہلے کر آپ صحت مند

انہیں کے صحت مند رہنے سے اس بیماری کو روکنا ہوتا ہے  
جسے کہ جس کی بات ہوگی۔ اس میں آپ صحت مند رہنے سے  
کو نہیں روک سکتے ہیں آپ صحت مند رہنے سے لائیف بوائے صابون کو استعمال کرنا  
کے لئے صحت مند رہنے سے صحت مند رہنے سے لائیف بوائے صابون کی وجہ  
سے صحت مند رہنے سے صحت مند رہنے سے لائیف بوائے صابون کی وجہ  
سے صحت مند رہنے سے صحت مند رہنے سے لائیف بوائے صابون کی وجہ  
سے صحت مند رہنے سے صحت مند رہنے سے لائیف بوائے صابون کی وجہ

لائیف بوائے ایک ایسا صابون ہی  
ہیں بلکہ ایک اچھی عادت ہے



# نئی روشنی کی لڑکیاں کیوں پسند کی جاتی ہیں؟

محض اردو شہری لکھی لڑکیوں کی زندگی اجیرن بن گئی ہے۔ اول تو سرکاری ملازم اور انگریزی تعلیم یافتہ ایسی لڑکیوں سے شلوایاں نہیں کہنے اور اگر ان کی شادی ہو جائے تو لڑکی انگریزی بالکل نہیں جانتی اور خاوند ایسی لڑکی کو ناپسند کرتے ہیں جس کا انعام نام چاقی ہوتا ہے۔ ضرورت ہے اس کی کہ اردو دان لڑکیاں انگریزی اتنی ضرورت پر تھ لیں کہ وہ ضرورت کو پوری کر سکیں۔

ایک مہینے میں انگریزی آجائیگی

ایک ہندوستانی پریسیڈنٹ کئی سال کی لگاتار محنت کے بعد ایک ایسی کتاب لکھ کر نام انجمنش پر پیش کیا جو کوئی پچاڑا پورٹ نہیں کر سکتا اور اس کتاب کو تو جو کیسا فخر تھا ایک مہینے کے بعد اسے تو وہ انگریزی زبان کو ضرورت کے مطابق دقت ہو جائے پھر وہ انگریزی زبان بول ہی سکتا ہے۔ یہ حقیقت اس کتاب کی ترمیم ہی ہے۔ اول سو دی گئی کہ خواہ مخواہ انگریزی پر مجبور نہ توجا جاتا ہے جو نوک جلد سے بعد انگریزی زبان پر حنا چاہیں ان کیلئے یہ مادہ کی کتاب لکھی جاتی ہے۔ دو سو معلومات سفید جانا کا فائدہ جلد ہی محنت کو پھر دہرے ہو کر رہ جاتی ہے۔ ویسی ہی منگ جائے۔ چھ آئے معمول ڈاک ملے گا۔ اور آپ اپنے لئے یا اپنے چاہے بچوں کے لئے انگریزی زبان پر حنا چاہیں۔

مہینے میں انگریزی آجائیگی اور نام انجمنش پر پیش کیا جو کوئی پچاڑا پورٹ نہیں کر سکتا اور اس کتاب کو تو جو کیسا فخر تھا ایک مہینے کے بعد اسے تو وہ انگریزی زبان بول ہی سکتا ہے۔ یہ حقیقت اس کتاب کی ترمیم ہی ہے۔ اول سو دی گئی کہ خواہ مخواہ انگریزی پر مجبور نہ توجا جاتا ہے جو نوک جلد سے بعد انگریزی زبان پر حنا چاہیں ان کیلئے یہ مادہ کی کتاب لکھی جاتی ہے۔ دو سو معلومات سفید جانا کا فائدہ جلد ہی محنت کو پھر دہرے ہو کر رہ جاتی ہے۔ ویسی ہی منگ جائے۔ چھ آئے معمول ڈاک ملے گا۔ اور آپ اپنے لئے یا اپنے چاہے بچوں کے لئے انگریزی زبان پر حنا چاہیں۔

## سوئے کی چوڑیاں مفت انعام

کوٹنا گھر ہے جہاں سوئے کی چوڑیاں یعنی جالی ہوں ہر گھر میں ہوم ہے۔ گولڈن گولڈ کی چوڑیاں جلی سوئے میں ملتی ہیں ہستار بھی حیران رہ جاتا ہے اور اسکو پہلی اور نقلی کی تیز کرنی مشکل ہو جاتی ہے۔ گولڈن گولڈ کی چوڑیوں کی چمک دیک سورج کی کرنیوں کے مانند لگاؤ کو چمکائے والی ہے۔ اس کا پختہ رنگ ہے اور مدتوں رہنے کے بعد اپنی جگہ قائم رہتا ہے، کلائیوں پر ان چوڑیوں کی بہار دیکھ کر دل باغ باغ ہو جاتا ہے ہم اپنی بہنوں کو جن کو سوئے کی چوڑیاں پہنے کا شوق ہو مطلع کر دینا چاہتے ہیں کہ ہم نے اس سوئے کی صرف چوڑیاں ہی تیار کرائی ہیں۔ ہم آپ کو دعوت دیتے ہیں کہ ہمارے گولڈن گولڈ کی جلی ہوئی چوڑیوں کا آپ صرف ایک ہی سیٹ منگوا کر دل خوش کریں اور ہماری صداقت کا امتحان کر لیں۔ ایک سیٹ کی قیمت یعنی دو تولہ گولڈن گولڈ کی جلی ہوئی آٹھ چوڑیوں کا سیٹ تین روپے کا ہے۔ تین سیٹ منگائے والے کو ایک سیٹ مفت بطور یادگار اور محصولہ اک کی رعایت محصولہ اک ایک سیٹ پر آٹھ آئے خرچ ہو جائے۔ آرڈر کے ساتھ گولڈ کی کاناپ ضرور بھیجئے۔

ملنے لکھتے

### منیجر عورتوں کا اسٹور دو بازار جامع مسجد دہلی

# دہلی میں سونا مفت

چارے کارخانہ میں گولڈن گولڈ کے زیورات تیار ہو گئے۔ یہ وہ سونے جس کی شہرت چار طرف پھیلی ہوئی ہے، اس سونے کا رنگ سوپ پر کئے میں گھلا  
میں بالکل اہلی سونے کے مانند ہے۔ ستاروں کو تیز نہیں ہوتی ہم نے اس سونے کو بالکل مفت تقسیم کر کے کا فیصلہ کیا ہے۔ تاکہ چارے کارخانے کی شہرت  
ہو۔ لیکن صرف ان لوگوں کو مفت لینا جو اس سونے کے زیورات خریدیں گے۔ زیورات کے سونے کی کوئی قیمت نہیں لی جائے گی۔ صرف گولڈن گولڈ  
جائے گی۔ یہ زیورات کیا ہیں ایک عجوبہ ہیں۔ زیورات نہایت حسین و جمیل۔ ٹاکڑ، میگاٹ، اگرہن لیں تو چارہ اندنگ جائیں۔ کیونکہ مشرقی عورت  
کا شگوار زیورات ہی ہے اکثر عورتیں اہلی سونے کے زیورات اور دیگر سونے کے زیورات اس سونے کے ٹاکڑ پہنتی ہیں۔ اکثر عورتیں محض اس سونے کے زیورات پہنتی  
ہیں۔ آپ بھی ایک دفعہ منگاکر آزمائش کیجئے۔ اگرچہ چند تو اسی روز واپس کر دینا ہے۔ قیمت واپس کر دی جائے گی۔

## گولڈن گولڈ جڑ اور عجوبہ

نہایت خوبصورت جن میں چارہ اندنگ لگانے والا  
قیمت پانچ روپے (صد) اس کے ساتھ ایک چوڑا  
گولڈن گولڈ جڑیاں مفت

## گولڈن گولڈ دست بند

نہایت خوشنما ڈانڈ کٹ کام کہنے ہوئے زلفی  
پانچ تولیہ قیمت سو روپے اس کے ساتھ ایک  
چوڑا کالوں کے بندے مفت۔

## گولڈن گولڈ ہاتھوں کی ہنجیاں

بہترین کاریگری سے بنائی ہوئی چمک و شگفتہ ہیں  
پچھلے کی بنی ہوئی قیمت فی جڑ چار روپے دس  
چوڑا گولڈن گولڈ جڑیاں مفت۔

## گولڈن گولڈ گلے کا نکلس

اسا خوبصورت کہ جبکہ کر دل مانع مانع ہو جائے اور گے  
میں بڑا ہو تو طبیعت بدل جائے کارگاہ اس کے نکلس میں  
کمال دیکھا جائے قیمت ایک صد روپے اس کے ساتھ ایک  
انگوٹھی ڈانڈ کٹ یا سینی نہیں مفت۔

## گولڈن گولڈ ہاتھوں کے کڑے

پھول دار قیمت فی جڑ چار روپے آٹھ آنے  
سارے فی جڑ چار روپے۔ (دفعہ)  
ایک انگوٹھی مفت۔

## گولڈن گولڈ کالوں کے بندے

ڈانڈ کٹ فی جڑ تین روپے چار روپے  
چار روپے۔ سینی نہیں فی جڑ ساڑھے  
تین روپے دس،

## گولڈن گولڈ ہاتھوں کی جڑیاں

اس بہترین پھول ڈانڈ کے ہیں جو دو  
اور قریب سے بچہ خوبصورت معلوم ہوتے ہیں  
قیمت فی جڑ دو روپے۔ (دفعہ)

## گولڈن گولڈ کڑیوں کے جھکے

کانوں کی پیار اور من کا شگوار قیمت  
فی جڑ تین روپے آٹھ آنے دس روپے۔  
ایک انگوٹھی مفت۔

## گولڈن گولڈ کلائی کی گھڑی

پچھلے کام کی فی جڑ چار روپے (دفعہ)  
ڈانڈ کٹ کام کی فی جڑ چار روپے  
آٹھ آنے (دفعہ)

محصول ٹاک ہر جڑ آٹھ آنے لگتا ہے۔ پچاس روپے کے زیورات منگائے پر ایک صد روپے اہلی سونے سہ سہاوت دینے والی شہر کی گھڑی  
بطور انعام دی جائے گی۔ اور ان زیورات کے علاوہ ہر قسم کے زیورات تیار رکھے ہیں۔

منگلے کا پتہ۔ منیجر عوز تول کا اسٹور دو بازار جامع مسجد دہلی



# سائنس و دستکاری کی مفید کتابیں

NO 10  
NO 10  
Subj

## عصمتی کروشیا

کروشیائی شوقین ہیں گئے بہترین مخلوق کروشیائی  
مشہور اور ترقی یافتہ ممالک پر مبنی ہے ترکیبیں  
اور دیانت گھر کرتی ہے اور شوقین ہے  
مختصر اور بہت عصمتی کروشیائی

بھڑا گاڑی  
ڈاک بنگ  
آٹھ سال تک  
کڑی سب  
دفعہ انشور  
خوش آمد  
چراغ والی  
کڑی سب  
ڈاک بنگ  
آٹھ سال تک  
کڑی سب  
دفعہ انشور  
خوش آمد  
چراغ والی

## گلدستہ تارکشی

عزیزانہ اخوت و ہمدردی نے کیا کتاب  
تارکشی ہے پہلے دھانے کے طریقے عام  
نیم پیرا میں بھانسنے کے لیے ہر لمحہ کے فطرت  
تارکشی میں تارکشی کی شوقین  
جملہ مصلحتیں ہیں۔ ہینے لوگ و دیو  
کونے کی شوقین کروشیائی اور ایبر لائی  
کے انشور و فطرت نے فطرت و فطرت  
نیمت

## تارکشی کا کام

جس کا مدد کر گیا ہے سے دھانے کے  
کام میں آسانی کے ساتھ کیا جائے گی جو پہلے  
تارکشی میں دھانے کا کام میں  
تارکشی کا کام میں تارکشی کی شوقین  
کے کو لگ رہا ہے تارکشی کی شوقین  
دستور میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## کراس اسٹورک

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## عصمتی کشیدہ

اس کا دھانے میں تارکشی کی شوقین  
کے دھانے میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## گلدستہ کشیدہ

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## گلزار درخشاں

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## گلشن زہرا

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## اوپنی کام سلائیوں سے

فطرت و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## موتیوں کا کام

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## سلیہ ستارہ کا کام

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## جالی کا کام

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## چمنستان خیالی

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## گلستان خیالی

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## شیم سوزن کاری

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

## گوشت کناری کا کام

جس دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین  
دفعہ و فطرت نے فطرت و فطرت  
یک دھانے کا کام میں تارکشی کی شوقین

سلائی کا بندہ

عصمت بک فلو دہلی

سلائی کا بندہ







یادگار حضرت علامہ آراشد الخیری رحمۃ اللہ علیہ

بلا حقوق محفوظہ

The ISMAT. Delhi.

عصر

تشیف ہندوستانی بیہوش کن  
پاکیزہ خیالات  
علمی۔ ادبی مضامین  
اور  
مفید معلومات کا ماہوار خیمہ

اگست ۱۹۴۲ء

ایڈیٹر۔ رازق الخیری

چند سالہ کارروائی کے  
چند سالہ کارروائی کے

# مختصر حضرت علامہ اشرف الداعی کی تصانیف

تاریخ و میرت	اصلاحی ماحشری ناول	اصلاحی ماحشری انشائیہ	کلیات کی سنگت میں	لادشکائی کی سنگت میں	نصائح خاتون اکرم
آمنہ کامل ۵	مہیات صالحہ ۶	بنت الوقت ۸	عصمتی ہسترون ۶	عصمتی کردشیا ۶	جمال ہشتیں ۶
سیدہ کامل ۱۶	منائل التارہ یض ۶	سرہیب مغرب ۸	شرعی غلبہ کمانے ۶	عصمتی کشیدہ ۶	گلشن خاتون دغاغہ ۶
الزہراء ۶	صبح زندگی ۶	فساد معیہ ۸	عصمتی ہند کشیا ۸	گلزار درخشاں ۶	پیکر وفا ۸
نوجوانی و بچہ و بچہ ۵	شام زندگی ۶	سولے نقد ۵	ہاشتہ ۸	گلستہ کشیدہ ۶	بکھری بیسی ۶
دو عالم خاتون ۵	شب زندگی و دھتے ۶	تذہبیطانی ۱۲	پتوں کے کھانے ۸	گلشن زہرہ ۶	نصائح خاتون ہمایوں منوا ۶
امین کام و بکشی ۳	فحشہ زندگی ۱۳	سات روئے آفتاب ۸	بیماروں کے کھانے ۱۰	چمنستان خیالی سونی کمانے ۶	مشرقیوں یا زہرہ ۶
ولی کی آخری بہار ۶	طوفانی حیات ۶	نذر کی ماری شہزادیوں ۱۲	ذاتی کمانے ۶	گلستان خیالی ۶	سرگشتہ جامہ ۱۰
بنیم رفتہ نگاہ ۱۰	جوہر قناعت ۶	سبوح ۱۰	دیگر تصانیف مختصر آئندہ نالی	موتیوں کا کام ۶	تشریر انسا ۶
داستان پارینہ ۱۲	اسلامی تبلیغ بطور ناول	ستون ۶	دولت پر تریا نیل کھانے ۸	سلسلہ ستارہ کا کام ۶	موجہ ۶
ذہبی مضامین	ماہ مجسم ۶	سوکن کا جلا پا ۵	تاریخی لطیفے ۸	ادنی کام سلاہیوں سے ۶	نصائح خاتون بلقیس دیکم ۱۰
احکام نبویاں ۶	عروس کر بلا ۶	مورودہ ۶	عقل کی باتیں ۸	گورنمنٹاری کا کام ۶	خانہ داری کے تجربات ۱۲
عقلمند حقیقی ۶	یاسین شام ۶	تذہب عصمت ۵	ہنسی کی باتیں ۸	جالی کا کام ۶	منفید نبویاں ۸
وہائیں ۸	محبوبہ خداوند ۱۲	انگوٹھی کا راز ۶	تصانیف نثری پریم چند	تار کشی کا کام ۶	نصائح خاتون حجاب اسمیل ۶
قرآنی تحفے ۶	تیج کمال ۶	منازل ترقی ۶	دودھ کی قیمت دانسانہ ۶	گلستہ تار کشی ۶	ادب و ترس ۸
زیور اسلام ۶	شہنشاہ کا فیصلہ ۶	بختہ کار ۶	روحانی خاوی (دورما) ۶	کراس اسپیج و پک ۶	نغمات سوت ۶
سیاسی صحافی بنیادی مضامین	شہنشاہ کا فیصلہ ۶	ویدیائی سرگزشت ۶	تصانیف رازق انجیری	جوہر نبویاں رشیدیہ ۶	نصائح خاتون سرور حجاب غازی ۶
شہید مغرب ۶	منظر طرہیں ۵	پہار عالم ۶	دوراج راشد ۸	کڑی کا بیک کام ۸	پہلو ہلاری و بانانی کتنق ۸
یا دعا و تدرن ۶	شاہین و ذراغ ۸	دور شہوار ۸	عصمت کی ہلاکت ۸	وصلی کا کام ۸	شہزادی نور و نور کی کہانیاں ۸
عالم نبویاں ۸	ذہبیانے	مختصر انشائیہ کے مجموعے	عورتوں کی حاصل کتابیں	زبانہ افغانی و گیت	زبانہ افغانی و گیت
سیاحت ہند ۶	نالی مشہور ۱۰	جوہر عصمت ۶	زبانہ بستہ (ہستے) ۶	انسانہ حرم ۸	انسانہ حرم ۸
مضامین کے متفرق مجموعے	ولایتی نغمہ ۶	سیلاب اشک بہیم ۶	آفتاب زندگی ۶	داسی باغبان ۶	داسی باغبان ۶
عروس شوق ۸	داماد کا تجربہ ۸	طوفان اشک ۶	شباب زندگی ۶	وہبانی گیت ۸	وہبانی گیت ۸
گدڑی میں مسل ۶	نظموں کے مجموعے	تطرات اشک ۶	نصائح صاحبزادہ ولی انعام ۶	زبانہ ظہیں ۸	زبانہ ظہیں ۸
مسلمان عورت کے حقوق ۱۲	رو و واقفس ۱۰	فساد راز ۶	مختصر نبویاں شہزادہ کی دنیا کا گھر ۶	شیخ ناموش ۶	شیخ ناموش ۶
نالہ زار ۳	گرفت قفس ۳	نیوالی زندگی ۸	انگلے علی و زمانہ خطوط ۶	آئینہ جمال ۱۲	آئینہ جمال ۱۲
بیل میار ۱۰	ادب لطیف و انشا	گلستہ شہید ۸	کچھ اور زمانہ کتابیں	پہلوں کے لئے کہانیاں ۶	پہلوں کے لئے کہانیاں ۶
ساجن موتی ۳	قلب حزیں ۸	گھر مقصود ۶	محدہ و تعلیم نبوی و سیاسی ۶	مزیار کہانیاں ۵	مزیار کہانیاں ۵
شادی کا انتخاب ۸	راکبوں کی انشا ۱۲	گرداب حیات ۶	خیلی نبویاں منہ مضامین ۱۲	بچوں کی دنیا ۶	بچوں کی دنیا ۶
فریبہ ہستی ۶	سسل و پتیاں ۶	بساط حیات ۶	نصائح خاتون ہمایوں منوا ۶	مختصر کہانیاں ۶	مختصر کہانیاں ۶
بے گھری کا آخری دن ۳	لوگوں کا نصاب زیر طبع	جوار و دان ۱۲	نصائح خاتون ہمایوں منوا ۶	کلمہ کی جہان ۸	کلمہ کی جہان ۸
چمنستان مغرب ۶		نشیب و سرراز ۳			
بہری جہان ۶					

عصمت مک و پوہلی

# عصمت بک دہلی

## وہ عراشدہ حیات کا آخری باب

حضرت علامہ راشد انگریزی کی حالات اور وفات کے حالات ذاتی اور صاف اور مختلف انسانی حیثیتوں کا تذکرہ مولانا صاحب دالچا جکی رائے - درد صغر مغربیں سرسبز کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے۔ آخر وقت کی ساری تفصیلات کا نقشہ نظر کے سامنے آجائے گا بعد کو ان ایسا سنگدل ہے جس کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو نہ جاری ہو جائیں گے؟ - آنسو شریک ہی کے بادشاہ کی کتاب زندگی کا اختتام ہی ہونا بھی چاہیے تھا۔ وہ خود ایک شریک ہی کا تحفہ دنیا کو دے جائیں۔

”مولانا رازقی انگریزی نے اپنے عظیم المرتبت والد کا چھوٹا لڑکا تحریر گو بار ورتہ میں پایا ہے۔ نظر حالات اس قدر مفصل مؤثر لکھے ہیں کہ پڑھنے والوں کی آنکھوں کے آگے سینما فلم کی طرح نظر آنے لگتے ہیں۔ حزن نگاری کے بادشاہ کے آخری وقت کا بیان نہایت ہی رقت انگیز ہے۔ ساقی دہلی رازقی انگریزی صاحب نے دلی کی صاف شہری اور آسان زبان میں سچے پاکیزہ جذبات کی دردناک تصویر کشی کر رکھی ہے۔ واقعات کو اس قدر دلی و دروازہ خزانہ میں بیان کیا ہے کہ بے اختیار آنکھوں سے آنسو ٹپک اُٹھتے ہیں۔“

ہندوستان کے سچے بڑے حزن نگار کی موت کے تاثرات کو اس قدر دردناک انداز میں بیان کیا گیا ہے کہ گویا خود مولانا مرحوم اس کتاب کے مصنف ہیں۔  
اخیار وکیل امرتسر  
۲۴ صفحات قیمت ۸ روپے

دین و دنیا کی رائے مولانا رازقی انگریزی کا قلم ہر جہتوں سے اس چیز کی کوشش ہی ہے کہ ہندوستان کو اپنے شہرہ نشینانی رسالہ عصمت کی تاریخ سے باخبر کر دیں۔

ہندوستان میں کسی اخبار یا رسالہ کا جاری کرنا اور پھیلنے کا کام نہایت مشکل ہے جس کا کام لوگ تصویر میں نہیں کر سکتے مولانا رازقی انگریزی نے رسالہ عصمت کی انہیں رسالہ زندگی پر روشنی ڈالی کہ یہ بتا دیا ہے کہ غلطی اور حق کے لئے ہندوستان کی سرزمین کس قدر غیر موزوں ہے۔ عصمت کی کہانی پڑھنے کے بعد اعلان ہوتا ہے کہ اس شہر و سرسبز فہم رکھنے کے لئے مولانا صاحب انگریزی مرحوم نے کیسی کیسی محنتیں کیں ہیں۔ اس کے بعد جو آپ اردو اور پنجاب و سورتوں کے عظیم شہری کی خدمت کرتے رہے۔ کا قلم عصمت اور کتابت نہایت دلچسپ ہے۔  
۲۴ صفحات قیمت ۸ روپے

## دیہاتی گیت

ہندوستان کے مشہور افسانہ نگار ڈاکٹر اعظم کروی نے ہندوستانی گاؤں کی سیدھی سادگی زندگی کا کٹھن اٹھانے والیوں کے شادی بیاہ کے گیت ساون کے گیت چکی کے گیت کو لہو کے گیت الفاظ دیہاتی گیت بڑی محنت سے جمع کئے ہیں۔ جاہل گھاروں نے انسانی جذبات اور قدرتی مناظر کے ایسے ایسے نقشے کھینچے ہیں کہ بہت سے پڑھنے والے شہریوں کی خاطر کو ان کو دیکھ کر صاحب نے ہر شے کا مطلب نہایت ہی عام فہم زبان میں بیان کیا ہے۔ رسالہ نگار لکھتا ہے ”اس میں جناب اعظم کروی نے بہت سے وہ گیت اکٹھے کر دیے ہیں جو گاؤں میں مختلف موسموں اور تقریروں میں گائے جاتے ہیں ساتھ ہی ساتھ ان کا مفہوم بھی ویدیا گیا ہے جس سے کتاب کی افادیت بڑھ گئی ہے۔ اس وقت تک کوئی مجموعہ اس موضوع پر پہلی زبان یا شائع نہ ہوا تھا۔ بلکہ اب لکھتا ہے ”یہ لکھنا ڈاکٹر اعظم کو ان گیتوں کے جمع کرنے میں بڑی کاوش سے کام لینا پڑا ہوگا۔“

جامعہ لکھتا ہے ”یہ مختلف عزائمات کے ماتحت دیہاتی گیت جمع کئے گئے ہیں یہ گیت دیہاتی زندگی کی کیفیات نمایاں کرتے ہیں سچت اٹھانے والے حمید آباد کوں کے مشہور ادیب مولوی

## خیابان شوال

نصیر الدین صاحب ہاشمی کے وہ مضامین جو مختلف زمانہ رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہوئے دلچسپ پہلی میں خواتین کے مفید مطلب مفیدی امور پر بحث کی گئی ہے۔ چند معاشرتی اخلاقی مسائل پر قابل قدر خیالات ہیں خواتین ہندی ترقی کے سلسلے میں قابل حصف نے سیاست بورپ کے بعد جو نتائج اخذ کئے وہ اس قابل ہیں کہ ان پر غور و فکر کیا جائے ان مضامین سے معلومات میں نہایت دلچسپ اضافہ ہوتا ہے۔ قیمت بارہ آنے (۱۸)

## چہرہ و تعلیم

از حضرت امام اکبر آبادی۔  
کپتان ملک نصیر الدین احمد صاحب اس کتاب سے معلوم ہوگا کہ تعلیم انسان کی طرف سے غفلت کرنے سے سزاوارت کو کیسا شدید نقصان پہنچ چکا ہے۔ اور اب ان کی ترقی و بہتری کی کیا صورت ہے۔ اس کتاب میں ہر مذہب کی عورتوں کا مقابلہ کر کے چہرہ پر مختلف پہلوئیں سے بحث کی گئی ہے۔ اور قرآن و حدیث سے ثابت کیا گیا ہے کہ ہندوستان کا مروجہ چہرہ نہ صرف اسلامی بلکہ ساری معاشرتی نقطہ نظر سے بھی سخت بے حیث اور فساد نگار محترمہ ایس آر کا نہیہ مصنفہ بیگم محبت ہیں اس موضوع پر اس سے بہتر کوئی کتاب میری نظر سے نہیں گذری۔

قیمت بارہ آنے (۱۳)

## نصائیف مختار خاتون اکرم جنت مکانی

مختار خاتون اکرم جنت مکانی کے گلستان خاتون بہترین افسانہ نگاروں میں نہایت ممتاز درجہ رکھتی ہیں گلستان خاتون متفقہ طور پر اردو کے بہترین افسانہ نگاروں میں سے ہیں اور اس میں وہ سبق آموز اور دل آویز افسانے ہیں جو زبان و لہجہ میں پُر فانی درجہ رکھتے ہیں۔ اس سے پہلے کسی ہندوستانی خاتون کا یہ بلند پایہ افسانوں کا مجموعہ نہیں چھپا۔ ملک کے تمام مشہور اخبارات اور رسائل اور نامور اہل قلم مردوں اور عورتوں نے نہایت شاندار ریویو لکھے ہیں۔ دیکھا جائے تو نازنی انجیری ایڈیٹر صفت نے لکھا ہے تمام کتاب آرٹ کاغذ پر چھپی ہے۔ باسٹوم۔ قیمت چھ روپے۔

**پیکروفا** عورت کی خلقت میں کوٹ کوٹ کر کھری ہے اور شریف بیوی اپنے شوہر کے لئے ایسی قربانیاں کر دکھاتی ہے کہ دنیا جیت میں رہ جائے۔ تیسرا ڈیڑھ قیمت آٹھ آنے۔ (۸)

**بچھری بیٹی** ایک دلچسپ اور سبق آموز افسانہ ایک لڑکی ماں باپ سے بچھڑ جاتی ہے۔ اس کی جوانی میں ماں باپ کی جو کیفیت ہوتی ہے۔ صرف کتاب پڑھنے سے تعلق رکھتی ہے ہر سوں کے بعد بھی لڑکی اس طرح جلتی ہے کہ جنت مکانی کی بے مثل افسانہ نگاری کی داد دی جاتی ہے۔ قیمت چھ آنے۔ (۱۲) تیسری بار چھپی ہے۔

**جمال، منشی** جنت مکانی کے بے مثل ادبی مضامین کا نہایت حسین شاندار مجموعہ۔ رسالہ حرم کی راسخ یہ مضامین بہ لحاظ زبان و خیال نہایت ہی بلند ہیں اور ان کی اشعار اور زبان پر اثر احسان ہے۔ قیمت چھ روپے۔ (۱۲) تیسری بار چھپی ہے۔

## نصائیف مختار خاتون اکرم جنت مکانی

مشیر نسواں یا زہرہ بہت سی میں اخلاقی باتیں بتاتی ہیں قصہ دلچسپ اور تہذیب خیز ہے۔ طرزیان نہایت آسان اکابرین قوم جسے پڑھ کر نشان وار رہیں گے۔ قیمت ایک روپے چار آنے۔

**سرگزشت باجرہ** دلچسپ اور سبق آموز قصوں کے پیرایہ اخلاقی اور اسلام جواہرات کا پیش ہوا ذخیرہ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ازدواجی زندگی میں جو بد مزگی پیدا ہو جاتی ہے، عورت انہیں کس طرح دور کر سکتی ہے۔ قیمت ۱۰

**مومن** ایک اخلاقی معاشرتی افسانہ ایک شہزادی شہر کے انتظامی گھروں پر چھڑ کر جنگلوں میں ماری ماری پھرتی تھی یہاں تک کہ ایک پہرہ بختی ہے اور وہاں عجیب طریقہ سے شوہر سے ملاقات ہوتی ہے۔ کی سعادت اور جہانداری رچہ خاندانی بیاد رسم و رواج پر دلچسپ معلومات بھی ہیں۔ قیمت بارہ آنے۔

**تخریر النساء** لڑکیوں اور عورتوں کے لئے جدید طریقہ خط و کتابت کی مفید کتاب ملاحظہ کی۔ معاشرتی۔ قیمتی سبقوں کا لاجواب دلچسپ مجموعہ۔ یہ کتاب نفاش کی انشا ہے اور تہذیب خیز مضمون آموز مضامین کا مجموعہ بھی۔ قیمت ۱۲۔

**خواتین اندلس** اندلس یعنی اسپین کے جہاں مسلمانوں نے ۸۰۰ سال تک حکومت کی تھی ایسی ایسی باتیں ہیں

خواتین پیدا کیں جنہوں نے علوم و فنون کے دریا بہاؤ سے تھے مختار جہاں النساء صاحبہ نے ان خواتین کے حالات لکھے ہیں جن کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ کبھی کسی اعلیٰ پایہ شاعرہ ادیبہ مصورہ یا شاعرہ لطیفہ گو کا حجب جواب

# صنعت و حرفت

خواتین اور کم استطاعت لوگوں کو بڑے سے بڑے اور چھوٹے سے پیلے پر تجارت کرنے اور روزگار کی ضروریات سے ہر ماہ ایک معقول رقم پس انداز کر لینے کے لیے بہا مشورے۔

کئی سال کی محنت کے بعد محمد امین احمدی صاحب جلیلہ مولوی عبدالرحیم صاحب چیف کمیٹی نے ایک ایک چیز کا تجربہ کر کے یہ ضخیم کتاب تیار فرمادی جس میں ایک ایک چیز کی کئی قسم کے نیا کرنے کے نہایت صحیح اور آزمودہ نسخے نہایت احتیاط سے درج کئے گئے ہیں۔ صدف سازی، لکڑی کے سامان، رنگ و روغن، دانوں کے لئے منجی، کریم اور چہرے کے پاؤڈر، ویسلیں، طازہ حسن، پامپم، تیل، اور روغن، خضاب، مختلف اشیا جوڑنے کے مصالحے، سمینٹ وغیرہ، بوٹ، شوگر کریم اور پالش، شربت سازی، سریش، لاکھ کی تجارت، دھڑ اور مکھن کی تجارت، اچار مرتے، چٹنیاں وغیرہ خوشبودار مٹا کو خور و پیاز اب عطریات، اسنس، تیل اور کتھ، چاک اور شیاں کا فور اور رائی کا تیل، نشاستہ، آئرن کریم شیشے بنا نا وغیرہ کے ہم نام ہیں اور ہر باب میں ایک ایک چیز کے مختلف قسم کے آٹھ آٹھ دس دس بلکہ پندرہ پندرہ آزمودہ صحیح نسخے ہیں۔ ہاناری کتابوں کی طرح خوشبو سے مشا مشا یا درج ہے نہ محض اندازہ سے لکھا گیا ہے۔ نہ کسی کتاب سے حشو کیا گیا ہے بلکہ تجربہ کیا گیا ہے۔ ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر اس قدر صحیح اور مستند اور واقعی مفید اور کارآمد کتاب آج تک نہیں چھپی کتاب صنعت و حرفت ناوار اور کم استطاعت لوگوں کی مالی پریشانیوں ختم کر دے گی اور وہ گھر بیٹھے عزت و خود داری کے ساتھ دیکھ کر کہیں گے۔ خوشحال پیدا کیں کتاب صنعت و حرفت کی موجودگی میں ہر ماہ ایک رقم تن کر سکیں گی۔ قیمت دو روپے عامہ جلد۔ سودا و روپے عامہ جلد۔

## تصانیف محترم نذر سجاد حیدر صاحب

### بجھ

ہندوستان کی بہترین ناول نگار خاتون کا بہترین ناول جس کی رسالہ عصمت میں شائع ہو کر دھوم مچ چکی ہے۔ اب کتابی صورت میں چھپ کر تیار ہے۔ یہ ایک خود سہ آزاد خیال۔ ناواقبت اندیش اعلیٰ تہذیب یافتہ مغرب زدہ لڑکی کی ناکام محبت کا عبرت انگیز قصہ اور ایک ٹیکہ اخصلت۔ شریف الطبع مگر منچلے دولت مند پیرسٹر کی شادی پہلے اور خاوی کے بعد کی نہایت ہی دلاویز داستان ہے۔ اس ناول میں مختلف طبیعتوں اور مختلف حالات و خصائل بڑے آدمیوں کے حالات بیان کئے گئے اور اچھے طبقہ کے ایک دو نہیں کئی خاندانوں کی معاشرت دکھائی گئی ہے۔ واقعات کی دلچسپی طرز بیان کی دل کشی کتاب شروع کر کے ختم کرنے پر ہی مجبور کرتی ہے ناول میں ۳۴ باب ہیں لیکن ایک باب بھی نہ پڑھیں وہ انداز میں کہ طبیعت کہیں اگتا نہ لگے۔ واقعات محض دلچسپ ہی نہیں ہیں وہ انداز میں کہ طبیعت کہیں اگتا نہ لگے۔ مصنف نے اس ناول کا بیشتر حصہ ہی طویل علالت کے زمانہ میں لکھا مگر حتیٰ یہ ہے کہ خوب لکھا اور بہت خوب لکھا سفید چمکا کا فکھ کم دوسو صفحے قیمت ۶ روپے

### جاں باز

محترمہ نذر سجاد حیدر کا اصلاحی معاشرتی ناول جس میں ایک عزیز ناول نگار نے حالات نہایت دلچسپ پیرایہ میں بیان کئے گئے ہیں زبیدہ اپنے سنگیز کے لیے کیا کیا قربانیاں کرتی ہے مسٹر فرامی کم حیثیت مغربی لڑکی کے ہاتھوں کس طرح بھیجی مسرت زندگی تباہ کرتا اور ایک سجاد مست تمام مشکلات کس طرح حل کرتا ہے۔ یہ ایسا باب ہے کہ آپ شائق

## تصانیف منشی پریم چند آنجہانی

### دودھ کی قیمت

منشی پریم چند ہندوستان کے بہترین افسانہ نگاروں میں سے تھے اور دودھ کی قیمت منشی جی کے بہترین افسانوں کا مجموعہ ہے۔ دودھ کی قیمت میں ایک ڈرامہ اور ۱۸ افسانے اور یہ سب کے سب خاص طور پر رسالہ عصمت کے لئے منشی جی آنجہانی نے لکھے تھے۔ عنوانات یہ ہیں۔

(۱) دودھ کی قیمت (۲) اکھم (۳) اکسیر (۴) عید کا گارہ (۵) سکون قلب (۶) دیاست کا دیوان (۷) وفا کا دیوانہ (۸) دو بھینس (۹) ناویہ نکلا۔ ان عنوانوں میں بظاہر جاذبیت اور کشش نہیں لیکن کوئی سا افسانہ اس مجموعہ کا پڑھ لیجئے ممکن ہی نہیں کہ منشی جی آنجہانی کی سحر نگاری کے آپ قائل نہ ہو جائیں۔ اصلاح اخلاق اصلاح معاشرت اور جذبات نگاری کے لحاظ سے یہ افسانے اردو کے بہترین افسانوں میں سے ہیں۔ جن میں دیبا تھیل اور شہرلوں کی پرستش اور درد ناک زندگی کا ہوبہو نقشہ کھینچا ہے ہر افسانہ میں ایک پیام ہے مگر او انسانیت کا۔ اور ہر افسانہ لبریز ہے درد و اثر ہے۔

پہلا ایڈیشن باقاعدہ ہاتھ لکھ گیا تھا۔ اب دوسری دفعہ شائع ہوا کاغذ چمکا سفید لکھائی چھپائی عمدہ۔ ضخامت ڈیڑ سو صفحوں سے اوپر قیمت ملاوہ محصول ایک روپیہ چار آنے۔ (۶ روپے)

### روحانی شادی

دلاویز و تھانک و رکابی تقریبی مذاہب میں اصلاح معاشرت پر مبنی اور ہندوستان کے مشہور افسانہ نگاروں میں یہ خصوصیت ڈاکٹر سعید احمد صاحب ہریلوہی کی تحریریں ہے کہ وہ خشک سے خشک مضمون کو نہایت دلچسپ پیرایہ میں بیان فرماتے ہیں جذبات نگاری اور واقعات نویسی میں ڈاکٹر صاحب کو کمال حاصل ہے اور زبان روزمرہ نہایت ہی عام فہم لکھے ہیں تاکہ عمومی استعداد رکھنے والے بھی ان کی تحریروں سے فائدہ اٹھا سکیں۔

دکھ صاحب کے متعدد مختصر افسانے مختلف رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں ان افسانوں میں سے سات بہترین افسانے منتخب کر کے یہ مجموعہ شائع کیا گیا ہے۔ (۱) نصیب کا بیان ایک غریب آ رہ کش لڑکی کی شادی ایک دولت مند سے کس وجہ سے کی جاتی ہے۔ (۲) اخلا کا باغی ایک مطلق دھرم پس طرح راہ راست پر آ جاتا ہے۔ (۳) جھلس کا قہوین۔ ایک بڑے آدمی کی خود غرضی نفس پروری اور ایک چھوٹے آدمی کا حیرت انگیز نالہ و آوازانی ہمدردی (۴) بڑا آدمی۔ ایک فقیر کس طرح ایک دولت مند اور کامیاب انسان بن جاتا ہے (۵) سکون نا آشنائی۔ حقیقی مسرت کس طرح حاصل ہوتی ہے (۶) حسرت نصیب ہر دور۔ ایک دولت مند کی اپنی قوم کی خاطر بے محل قربانیاں ایک خود دار انسان کی

دو بھری کہاں کی (۷) حفاظت کا فوٹو شاہ جی کے کثرت اور غفلت ایک خاتون کی جرات کا افسانہ۔ یہ افسانے دلچسپ ہیں اور بے حد دلچسپ مگر بڑی خوبی یہ ہے کہ ان افسانوں سے جرات، ہمت، بہادری، ایثار، محنت، صداقت، اولوالعزمی، استقلالیت کے جذبات پیدا ہوتے ہیں اور کامیاب زندگی گزارنے کا راز انسان کو معلوم ہو جاتا ہے۔ ایک ہی افسانہ پڑھنے سے کتاب کی محبت ہوتی ہے۔ دوسرا ڈیویشن قیمت ایک روپیہ (۷ روپے)

# نامور خواتین کے لکھے ہوئے ناول اور افسانے

**فیروزہ** ایک دولت مند مگر تپیم و سیریلی کی افسانہ نگار۔ شرافت اور انسانیت کی دل ملا دینے والی قربانیاں جن سے معلوم ہوگا کہ کس وجہ سے ایک شریف عورت اپنے شوہر کو ایک دوسری عورت کے حوالہ کر دیتی ہے۔ دلچ۔ بے ایمانی اور بنگالی جذبات کے قابل تقریر رفقہ۔ احسان فراموشی محسن علی کے کینے جملہ اور استقلال دور اندیشی کی فتح سب سے زیادہ افسانہ جو بتائے گا کہ بڑی بڑی مشکلات کا مقابلہ کرنے پر بھی عورت اعلیٰ تعلیم۔ سلیقہ شعاری اور معاملہ فہمی کی بدولت زندگی خوشگوار بناتی اور قومی خدمات انجام دے سکتی ہے۔ عصمت کی مشہور مضمون نگار محترمہ جیلہ بیگم صاحبہ کلکتہ کی تصنیف ہے۔ قیمت آٹھ آنے (۸)

محترمہ فاطمہ بیگم صاحبہ قاضی سابقہ پرنسپل فٹریٹی کی لکھا ہوا ایک سبق آموز دلچسپ قصہ جس میں مختلف خیالی عورتوں کے حالات بیان جن سے معلوم ہوگا کہ اولوالعزمی اور بہت سے عورت کس طرح بگڑا ہوا گھر بنا سکتی ہے۔ دولت کے لالچ میں اور جھوٹی حیثیت کے لوگوں میں شادی کرنے کے کیا کیا نتائج ہوتے ہیں۔ قیمت چھ آنے (۶)

**چارخ** عصمت کی مشہور انشا پر روز محترمہ انیس فاطمہ بیگم بہوٹی مرحوم کا لکھا ہوا ایک نتیجہ خیز افسانہ ہے جس میں چار عورتوں کی عبرت انگیز اور سبق آموز اپنی ہے چاروں کہانیاں اچھی ہیں اور ان میں مغربی تمدن کی اندھا دھند تقلید عیسائی مشینوں کی صحبت و رواج کی پابندیوں کے نہایت دردناک نتائج دکھائے گئے ہیں۔ کتاب مختصر ہے لیکن جو نتیجہ اس سے نکلے ہیں وہ نہایت اہم ہیں۔ قیمت چار آنے (۴)

**حلیہ** ایک سگود سلیقہ شعاری سچا سچا دارنیک کردار کی حالات زندگی جس نے بگڑے گھر کو نیا نکالا اور دنیا کو دکھا دیا کہ نیک عقل مند عورت زندگی کا نقشہ بدل کر دکھا سکتی ہے۔ مختصر قصہ ہے مگر بہت دلچسپ اور مولوی عبدالغفار صاحبہ بخاری ساہروم۔ قیمت چار آنے (۴)

**افسانہ حرم** ایک فاضل جرنلسٹ کی لکھی ہوئی سندھ جرنیل ۱۶ کہانیوں کا مجموعہ (۱) دھوم و دھام کی شادی (۲) خود کشی (۳) وفا و اریسوی۔ (۴) بہو پر حکومت (۵) اچھوتی بیٹی۔ (۶) زور کی جھینٹ۔ (۷) جہاں شادین (۸) علم دوست کی صحبت (۹) سلیقہ مند بیوی (۱۰) عصمت کی قیمت (۱۱) احمد قادیانی۔ (۱۲) بیٹھی فینڈ۔ (۱۳) ایک بخت بہو۔ (۱۴) بے کس قانون (۱۵) خراب تعبیر۔ (۱۶) مجسمہ قربانی۔ یہ ۱۶ کہانیاں سلیس اور عام فہم زبان میں لکھی ہیں اور عورتوں کے لئے لکھی گئی ہیں۔ زبان میں حد درجہ سادگی اور دلآویزی ہے۔ ان کتابوں میں عام ہندوئی گھرانوں کی حالت بڑی دلچسپی سے دکھائی گئی ہے۔ قیمت ۸

**شہید وفا** سلمہ نے دنیا کے سامنے محبت اور وفا کا جو درجہ نمونہ پیش کیا ہے، شہید وفا میں پڑھنے والے دل لرز جائیگا آئیں گے ہم جو بنائیں گی اور ایک بہادر لڑکی کی تصویر آپ کی نگاہوں کے سامنے آجائے گی۔ ہندوستان کی مشہور افسانہ نگار محترمہ امۃ العوسی صاحبہ کا یہ مشہور افسانہ ہے جس کے ساتھ موصوفہ کے ۸۰ اور دلچسپ افسانے بھی آپ کی دلچسپی کے لئے حاضر کئے گئے ہیں۔ عنوانات یہ ہیں۔ (۱) بیٹے کی تنہا (۲) کالج کا افسوس (۳) جھنڈا وب کی سرگرمی (۴) سیاح کا نقاب پوش (۵) تصویر عبرت (۶) پنگلی کا راز (۷) جوہری کی دوکان (۸) تین خون۔ یہ معمولی افسانے نہیں حیات انسانی کی تفسیر پر درد اور جذبات کی سچی تصویر ہیں سب افسانے دلکش اور نتیجہ خیز ہیں۔ عصمت۔ تہذیب تحلیل۔ انقلاب جیسے بلند پایہ رسالوں اخباروں نے شاندار رپورٹیں کئے ہیں دوسری دفعہ شائع ہوتی ہے۔ مناسبت دو سو صفحوں کے قریب ہے۔ قیمت صرف ایک روپیہ (۱)

**انوری بیگم** اردو کی نامور افسانہ نگار محترمہ طیبہ بیگم مسٹر نواز خدیو جنگ بہادر کا مشہور و مقبول ناول ہمارا گیمار داری کے عنوان سے عصمت میں جس کی جدید قسطنطنیہ ہر کردار و رسوم چمکتی تھی اس دلاویز اصلاحی ناول میں جدید کے ایک شریف معزز اعلیٰ تعلیم یافتہ گھرانے کی بلند معاشرت دکھائی گئی ہے، انوری بیگم کی جو قصہ کہیں کہیں ہے، ہمارا اور تہذیب داری اور تندرستی، منگنی اور شادی کے حالات نہایت ہی دلچسپ پیرائے میں لکھے گئے ہیں۔ جمہی خرابیوں اور بعض پیرائے رسم و رواج کی پابندیوں کے نقصانات خوش اسلوبی کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں پلاٹ میں دلکشی اور طرز بیان میں بے تکلفی اور سادگی ہے، جہد سادہ مادی مادی زبان بھی خوب لکھی گئی ہے، کہیں کہیں غزوات کی چاشنی ہے، اردو میں خواتین کے لکھے ہوئے ایسے بلند معاشرتی ناول کم ملیں گے۔ کاغذ دکھائی۔ چھپائی عمدہ قیمت صرف ایک روپیہ چھ آنے (۱)

**دولت پر قربانیاں** تعلیم یافتہ اور روشن خیال لڑکی کے اس وجہ سے کشیدہ فتنے میں شادی کرنے سے متکرم بددی و دنیا ہوگا، برادری کے لوگوں سے جو لڑکی کے لئے عمر و قابلیت وغیرہ کے کام سے موزوں نہیں اور طلاق و خیالات جملہ کاغذ رکھتا ہے، شادی کرنے کے دردناک نتائج اور دولت کے لالچ میں سوکھ بیٹھی بیاہنے کا عبرت ناک انجام۔ ہندوستان میں لاکھوں بے زبان نرکاناں رواج اور دولت کی جو کھٹ پر قربان کی جا رہی ہیں۔ انصافی سلسلے کے یہ بہترین افسانے ہیں۔ قیمت آٹھ آنے (۸) اور (۱) روپیہ

کپتان اختر نصیر الدین احمد صامی ڈیکل فسر  
کی بیہوش کتاب

زخچه خانہ

ہندوستان میں ہر سال لاکھوں عورتوں کی جانب سے جی کے سلسلہ صانعہ کی پوری ہے جس میں جی کے ایسا معقول انتظام ہے کہ کامیہ وغریب فائدہ اٹھا سکیں۔ ہندوستانی زنانوں میں کوئی ایسی کتاب مشائع ہوئی جو خاص طور پر فائدہ مند ہو سکے۔ کپتان صاحب موصوف کی بیٹی دہائیوں سے ہندوستان میں ہزاروں عورتوں نے جی کے زمانہ سے پہلے اور بعد میں فائدہ اٹھا یا ہے۔ کپتان صاحب مشکل سے مشکل پیچیدہ سے پیچیدہ اور خشک سے خشک عنوانوں پر اس قدر عام فہم اور آداب پر کیا ہیں انہما خیالات فرماتے ہیں کہ معمولی قابلیت کی خواتین بھی ان سے پوری طرح فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔ کپتان صاحب نے یہ کتابیں نہایت مدد مند اور دل سوزی کے ساتھ تحریر فرمائی ہیں جن میں حاملہ اور بچہ کے متعلق کوئی بات چھوڑی نہیں گئی۔ پھر جو دہائیات اور مشورے دیئے ہیں وہ سب عام ہندوستانی معاشرتی ملحوظ رکھ کر کہہ جن سے ہندوستانی عورتیں بغیر وقت کے پورا پورا فائدہ اٹھا سکتی ہیں۔

## حاملہ وزچہ

**حاملہ وزچہ** دونوں حصوں میں ۲۶ فوٹو بلاک کی تصاویر ہیں جو صرف کثیر کے بعد خاص طور پر اس کتاب کے لئے لگی گئی ہیں اور ہر شکل بہت صاف اور واضح ہیں۔ دونوں حصوں کی قیمت ساڑھے تین روپیہ علاوہ محصول سے ہندوستان کی کسی زبان میں اس موضوع پر لکھی محنت اور قابلیت سے لکھی ہوئی اتنی مفید اور کارآمد اس قدر جامع اور مفصل و مکمل کتاب ہندوستان کی عورتوں کے لئے آج تک شائع نہیں ہوئی۔ ہر گھر میں اس کتاب کی موجودگی ضروریات میں سے ہے جس سے سنگائی بے حد پسند کی قیمت دونوں حصے - ستر روپیہ

تندرستی ہزار نعمت

مشہور ادیب میر تقی میر نے اپنی  
صاحبہ فیضی کے نہایت مفید  
مضامین جن میں صحت قائم رکھ  
کے چند اصول بڑی خوبی سے  
بیان فرمائے ہیں اور ساتھ ہی اپنی  
سیاحت امریکہ یورپ کے تجربات  
بھی تحریر فرمائے ہیں۔

پُھول پُھلوا ری

بچوں کی کاشت کیا رہی اور  
 بیچنے کی نگہداشت اور انگریزی  
 اور ہندوستانی اور ہر موسم  
 اور ہر قسم کے پھولوں کے متعلق  
 نہایت مفید اور کارآمد معلومات  
 عورتوں کے لئے قابل قدر  
 تحفہ۔

خوبصورتی جوانی اور تندرستی کیلئے

مختلف قسم کے پوڈونجین مسودہ لکھیں۔ سنو جیل۔ صابن، اٹھتے، پیسٹ، لیمپ اور کتے، مسکون، قرض اور یورپ کی اشتہاری دوائیوں، پیسٹ اور پورے ہلاکو کرنے اور ڈاکٹروں کی جگہ اور ویڈیوں کی طرف رجوع کرنے سے پہلے کتاب

# سنگھار خانہ

کامطالعہ کر لیجے جس میں تندرست رہے اور جسم کے ہر حصہ کو خوشامناسی اور جلال  
کاظم کرنے کے متعلق بنے انتہائی قیمتی اور حسیہ ترکیبیں اور نئے ہاتھیں اور وضائیں  
نہایت محنت سے وضع کئے گئے ہیں۔ باب اول۔ سنگمار کی فہرست ملاحظہ  
فرمائیے۔ خوبصورتی بڑھانے کے لاء ۱۲۰ مافرائش جن کے نسخے ۲۔ خوبصورتی بڑھانے  
طریقے ۴۔ عمر کا بٹاؤ ۵۔ کام کاج کے بعد علیہ ۶۔ تنفس حسن افزہ ۷۔  
سکین جانے سے پہلے سنگمار ۸۔ رنگ نکھارنے والی غذائیں ۹۔ مگر مگر  
حسن کی حفاظت ۱۰۔ اسوگرم گاما میں سنگمار ۱۱۔ نکلے ہوئے چہرے پر حسن کا  
چمک۔ یورپ میں عین بڑھانے کا طریقہ ۱۲۔ کس رنگ پر کس رنگ کا لباس زیبینہ ۱۳۔  
۱۴۔ گورار رنگ کس طرح کا نظم دے سکتا ہے ۱۵۔ سانوں رنگ کی خوشنمائی  
۱۶۔ ادھیڑ عمر میں خوبصورتی ۱۷۔ سنگمار کی تجویز ۱۸۔ ہر مختلف فصل  
۱۹۔ غسل کے مصالحے ۲۰۔ خوبصورتی کی ترتیب خوش پوشاکی میں حصہ  
ایک باب کی فہرست ہے دوسرے باب لوازمات سنگمار جسم  
کمال باجم کے مختلف حصے موزوں بدن صحت خانہ داری، جوانی صحت  
اور خوبصورتی وغیرہ ہیں۔ ہر باب کے تحت میں زیادہ سے زیادہ اور عمدہ تر  
ہنر کارآمد نسخے اور بالکل درست ترکیبیں اور ہدایتیں اور موصول  
کئے ہیں مثال کے طور پر ہم باب سووم جسم کے مختلف حصوں کی منظر  
فہرست دیتے ہیں۔ ۱۔ کامیاب خوبصورتی ۲۔ جلد ۳۔ بال ۴۔ بھریاں  
۵۔ نرورنگ ۶۔ رواں ۷۔ چہرہ خوشنما بنانے کے نسخے ۸۔ چہرے کی  
صفائی ۹۔ چہرے کا نکھار ۱۰۔ پیچول سا نکھار ۱۱۔ چہرہ کی خمیلی  
۱۲۔ چہرہ کی شکنیں ۱۳۔ بھریاں کس طرح زور کی جائیں ۱۴۔ پیشانی کی  
خوشنمائی ۱۵۔ بکھی ہوئی ٹھوڑی ۱۶۔ ٹھوڑی اور سرو ۱۷۔ ٹھوڑی  
کی درستگی کا طریقہ۔

اسی طرح :- بال - دانت - خراب دانت - دانتوں کی مضبوطی  
مشتق کی خوبصورتی - منہ کی صفائی - پائیر یا مسواک - ناک - کان - لب - رخسار  
خوش روئی - کالا - کمر یا ہاتھ انگلیاں - پاؤں - غرض ہر جسم کے خوش بنانے کی  
منفید نگاہیں اور صحیح ترکیبیں ہیں جوڑوں بدن کے تحت میں کمر اور گولے  
اور سارے جسم کے موٹاپے کے دور کرنے اور بدن میں چستی اور بھیرتی  
پیدا کرنے کی دہائیں اور روزانہ ورزشیں ہیں اور ورزشوں کے مشتق  
تصاویر یہ کتاب بالکل سیکھ ساری استاد سے خواب نہ بونے دی گئی اور سیکھ کر  
روپے بیکار خانہ کی بد وقت خصوصیات پر بھی مبادعت ہوگا قیمت دو روپے علاوہ





موٹر کے متعلق اردو میں کئی کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ مگر وہ سب مل کر آئینہ موٹر کا پاسنگ بھی نہیں ہیں۔ اس کتاب میں سب سے پہلے موٹر انجن کے ہر حصہ کے اصول سلیس اور عام فہم عبارت میں سمجھائے گئے ہیں اور ہر مضمون کے علاوہ باب مقرر کئے گئے ہیں اس کتاب میں موٹر کے ہر پرزے کے متعلق تمام ضروری معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ جن سے ہر پرزے کو کھول کر باسانی ہر شخص وضہ کر سکتا ہے۔ ڈرائیور عموماً گاڑی چلائی جاتے ہیں چلتے چلتے اگر گاڑی بڑھ جائے تو صحیح اصولوں سے مرمت نہیں کرتے اور کچھ بہت سا وقت ضائع ہو جاتا ہے۔ لیکن اس کتاب کی مدد سے ہر پرزے کے متعلق مالک موٹر کو کافی واقفیت ہو جاتی ہے اور ان کی آگاہی سے معاملہ کم کر لیتا ہے کاس کی موٹر کس حالت میں ہے ڈرائیور اور ورکشاپ کی پریشانیوں کی فہم نہیں آتی اور بہت سارے مسائل حل ہو جاتے محفوظ ہوتا ہے۔ ہر باب کے بعد اس کتاب میں سوال و جواب کی صورت میں نفس مضمون دہن نشین کروایا گیا ہے۔ ہر خرابی کے اسباب تحریر کیے گئے ہیں جن سے ہر نفس باسانی دور کیا جاسکتا ہے۔ پھر موٹر چلانے کے اصول بھی درج کئے گئے ہیں۔ آخر میں تمام مرہم اصطلاحیں اور ان کی تفصیل تشریح موٹر کے ہر پرزے کی بے شمار تصاویر دی گئی ہیں۔ یہ کتاب درجنوں جرمنی۔ انگریزی کتابوں کا بخیر ہے۔

دوسرا ایڈیشن۔ قیمت ایک روپیہ آٹھ آنے۔ ۸۸

## تالیقات سید رضا احمد صاحب جعفری

### لکڑی کا باریک کام

سب رس حیدر آباد لکھنا ہے لکڑی کے نفیس کٹاؤ کے کام سے بے شمار وضع و قطع کے زیبائشی اور کارآمد مشیا بنائی جاتی ہیں اس کتاب سے بہت سے ایسے لکڑی کے باریک کام میں سہولتیں ہو جاتی ہیں۔

ندیم کی رائے۔ اس کی مدد سے محض کم قیمت اوزاروں کی مدد سے لکڑی پر بہترین نقش و نگار بنائے ہنر نہایت آسانی سے آجاتا ہے۔ قیمت آٹھ آنے (۸۸) ملاوہ محصول ڈاک۔

رسالہ ہماو لکھنا ہے اس کتاب میں واصل یعنی گتے کے مختلف کھلنے ڈبے اور ضرورت کی چیزیں بنانے کی ترکیبیں درج ہیں۔ یہ محض دلچسپ مشغلہ ہی نہیں ذہنی ریاضت کا بھی بہترین ذریعہ ہے۔ کچھ کچھ تصویر پر بھی اچھی طرح سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے ڈاک اخبار حمایت اسلام کی رائے اس میں کاروبار کی صفوں کے متعلق مفید معلومات ہیں۔ مختلف اشیاء کے بنانے کے طریقے عام فہم زبان میں با تصویر ہیں۔ قیمت ۸۸۔

## عورت کی سب سے بڑی غمی

یہ ہے کہ وہ امور خانہ داری میں ماہر ہو۔ عورت کتنی ہی اعلیٰ تعلیم یافتہ کتنی ہی خوش صورت اور کتنی ہی دولت مند کیوں نہ ہو اگر خانہ داری کے کام کاج اچھی طرح نہیں کر سکتی تو اس کی زندگی ہرگز کامیاب نہیں عصمت کی نامور مضمون نگار بلقیس کیم (دو) صاحبہ کی کتاب خانہ داری کے تجربات پھوڑ ہے وہ کتنی دلکشاں ہے اگر مطالعہ کریں تو سلیقہ شعرا و سرگھڑ بن جائیں گی کیونکہ اس پیشہ کا کتاب پیرہہ معنائیں ہیں جو ذاتی تجربوں کی بنا پر نہایت محنت اور بڑی قابلیت لکھے گئے ہیں۔ فصل اول میں ان ۲۰ کھانوں کے تیار کرنے کی نہایت مکمل اور صحیح صحیح ترکیبیں ہیں۔ جو طاعت کش یا کسی تکلیف کے رفع کرنے میں مدد دیتے ہیں۔ یا بیماری سے آگاہ کر دیتی ہیں جن کا کھانا نہایت مفید فصل دوم میں مفید صحت توانا و تندرست رہنے کے پیش بہ مضامین ہیں مثلاً۔

پانی کی احتیاط	دودھ کی احتیاط	باسی وٹی	مینی	دوسل کا تجربہ	رات کو سوتے وقت
اصول تربیت	اچھی غذا	آرام کی ضرورت	جسم کی صفائی	ہمدرد مکان	

فصل سوم میں وہ کارآمد باتیں ہیں جن کا جاننا ہر عورت کے لئے اشد ضروری ہے۔

تو گھر پر تیار ہونے کی تربیت اشدیاد ہوا اچھا جانا صنعت و تجارت کام کی باتیں۔

خانہ داری کے تجربات کا ہر مضمون ذاتی تجربوں کی بنا پر نہایت سلیقہ اور طبع سے لکھا گیا ہے ہر شریف عورت اور لڑکی کو ضرور مطالعہ کرنا چاہئے۔ عورتوں کی زندگی میں اس کتاب سے ایک انقلاب پیدا ہو سکتا ہے قیمت ۱۲۔

خانہ داری کے تجربوں کا دوسرا حصہ جس میں مفید نساں تندرستی اور بیماری کے متعلق نہایت کارآمد مضامین ہیں مثلاً آنکھوں کی قدر و قیمت نظر کی کمزوری کے اسباب خراج قلب۔ چھچک۔ مختلف قسم کے درد قبض۔ لو لگنا۔ کھانسی۔ نزلہ زکام وغیرہ کے اسباب علاج ہدایات احتیاطیں تفصیل کے ساتھ لکھی گئی ہیں اس کتاب میں ایک مضمون بھی ایسا نہیں جس میں شنی بائیں لکھی ہوں۔ یا کسی کتاب نقل کیا گیا ہو بلکہ ہر چیز ذاتی تجربہ کی بنا پر لکھی گئی ہے۔ قیمت ۸۸۔

کپڑے کی چھپائی کس طرح کرنی چاہئے نہایت کفایت سے خوش نما کپڑے کس طرح رنگے جائے کس کی پائیداری میں فرق نہ آئے اس موضوع پر ماہر فن جناب اقبال احمد صاحب کی مستند تالیف ماہرین علم لاہور لکھنا ہے یہ کتاب اپنے موضوع پر مکمل اور جامع ہے۔ رسالہ ہماو لکھنا ہے اس میں بڑا اچھا ہے کی صنعت کا حال اور مختلف ترکیبیں ہیں۔ چھاپنے کے طریقے اور رنگوں کی اقسام کا تفصیل سے ذکر ہے۔ رسالہ ساتھی کی رائے یہ کتاب بے حد کارآمد اور مالی اعتبار سے بھی مفید ہے۔

قیمت دس آنے (۱۰۸)



## سبق آموز موثر نظموں کے دو مجموعے آئینہ جمال شمع خاموش

یعنی دورِ حاضرہ کی نامور شاعرہ محترمہ بلقیس جمال کی ہم نظیں نہایت دلآویز اخلاق آموز اسلام کے دور آویں کی سبق آموز منظوم کہانیاں لاد قوی کی تربیت مناسطہ قدرت کی مصوری جہاں نسوان کی صحیح تر جہان کی سوچ کی لطافت کی خوبی ہے جو آئینہ جمال نہیں خوف خدا یا اس مذہب حب وطنی، انتشارِ امت بہادری کے جذبات پیدا ہوتے ہیں قوی قومی، اخلاقی تاریخی تجرول نظموں کا دلآویز مجموعہ قیمت صرف ۱۲

اردو کی مشہور شاعرہ منجمہ کیم کھنوی کی دو رائیں اور موثر نظموں کا مجموعہ ہے جسے مولانا راقی لکھنوی اور بیٹر عصمت و بنات نے تصانیف لکھ کر ترتیب کیا ہے یہ نظیں ہندوستانی مسلمان عورتوں کی مظلومیت کا صحیح ترین فو تو ہیں اور رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں۔ ہر شعر در دسے لہر ہے بڑھ کر آئینہ جمال آئے ہیں کسی غلوں کے کام کا ایسا در آئینہ چھینیں جہاں ۱۲

## محترمہ حجاب السمعیل کی تصانیف ادب زریں نغماتِ موت

محترمہ حجاب السمعیل کا طرزِ تحریر ملک کی دوسری انشا پرداز خواتین سے بالکل جدا نہایت دلچسپ ہے وہ تہذیب خوب شاعری کرتی ہیں ان کے چھوٹے چھوٹے لطیف مضامین ان کے نغمہ خیز عبادت کی ریختی اور عبادت کی ترجما کی بہترین نمونہ ہوتے ہیں اس مجموعہ میں وہ مضامین ہیں جن میں سو اکثر مختلف مسائل میں شائع ہو کر خراج تحسین وصول کر چکے ہیں ۸

محترمہ حجاب السمعیل کے ان دلآویز مضامین کا مجموعہ جو انھوں نے اپنی والدہ مرحومہ کی یاد میں لکھے تھے اور جو اردو کے مشہور رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں مصنفہ کی جدا کا آئینہ اور نظم نائز کا بہترین نمونہ محترمہ حجاب کے انداز بیان کی دلکشی اور ان کے شاعرانہ خیالات کی نزاکت و رفت پورے طور پر نغماتِ موت میں نمایاں ہیں قیمت ۶

مثنوی عاقلہ صدیقہ سردار کائنات سرکارِ دو عالم کی ہوی اور مسلمانوں کی ماں حضرت عاقلہ صدیقہ کے منظوم حالات زندگی۔ حیاتِ پاک کا کوئی مشہور واقعہ نہیں چھوڑا گیا۔ از حجاب وقار واقعی، ہر مسلمان مرد و عورت کو اس کا مطالعہ کرنا چاہئے۔ قیمت ۴

نظم انسان کی شادی سے اس وقت تک حالات شباب زندگی درج ہیں جب وہ بال بچوں والی ہوگی۔ اس ضمن میں جو تکلیفیں اور جو آرام اور جو راحتیں اس نے اٹھائیں اور جو تجربے اس نے چل کئے وہ سننے اور پڑھنے اور گہ میں باندھنے کے قابل ہیں۔ اس میں مندرجہ ذیل باتوں پر بحث کی گئی ہے (۱) انتخابِ شوہر (۲) حقوقِ شوہر۔ (۳) ازدواجی زندگی (۴) ہمسرہ والوں کا رتناؤ (۵) خوشنودی شوہر (۶) عیال داری (۷) بچوں کی تربیت (۸) مندرجہ جوجوں کے تعلقات وغیرہ وغیرہ زبان سلیس عبارت عام فہم لکھی چھاپی صاف کاغذ چمکا قیمت ۶

## محترمہ آمنہ نازی کی مجھہ اور کتا ہیں عقل کی باتیں بہنی کی باتیں

عامیانا اور بازاری لطیفے نہیں جو بھکڑوں سے بھرے ہوتے ہیں بلکہ کتاب ہندوستانی لہروں کی محترم خواتین کے نئے طبعِ آزاد لطیف ہیں جنہیں پڑھ کر سجدہ انسان بھی جتنے بغیر نہ رہ سکے۔ لطیف یکہ وقار تہذیب سے گما ہوا کوئی لطیفہ نہیں۔ مہذب ظرافت کی بہترین کتاب قیمت ۸

بڑے بڑے پیغمبروں بادشاہوں مصلوں شاعروں ادیبوں فلاسفروں کے ۷۰۰ اقوال جو برسوں کے تجربوں پر مبنی ہیں جن میں بہنی خوشی کامیابی سے زندگی گزارنے کا راز ہے جن میں حیاتِ انسانی کی سجدہ سے سجدہ تمجیلاں سلجھانے کا کل ہے جو دل پہلانے غم غلط کرنے کا بہترین ذریعہ ہیں جن سے زندگی میں انقلاب پیدا ہو سکتا ہے ۸

## تصانیف صاحبزادہ ولی احمد خاں م لے انشائے سلمی اچھوتا سفر

مصنف نے لڑکپن کو خطا و گناہت سکھانے کے لیے یہ کتاب لکھ کر زمانہ لڑپن میں مفید اضافہ کیا ہے اس کے شروع میں اردو کتابت کی تاریخ بت علانہ اور مفید معلومات سے کرے پھر خطوط کے نمونے ایسے دے گئے جو دلچسپ بھی ہیں اور مفید بھی نہ صرف لڑکیوں کے لئے بلکہ لڑکوں کے واسطے بھی خط و کتابت سیکھنے معلوما میں اضافہ کرنے اور دلچسپی سے مطالعہ کرنے کے لئے اس میں بہترین خطہ ہیں۔ ۶

سابق مہاجر صاحب جے پور دربار تاجپوشی میں شرکت کے لئے انگلستان گئے تھے۔ ان کے سفر کے حالات صاحبزادہ ولی احمد خاں ام لے نے لکھے ہیں۔ اور یہ اس قدر دلچسپ ہیں کہ آپ خراج تحسین دینے پر مجبور ہو جائیں گے۔ مہاجر صاحب کے لئے ہاتھ دھونے کی مٹی اور پانی اور اناج تک ہندوستان ہی سے جاتا تھا ایسا اچھوتا دلچسپ سفر نامہ آپ نے بھی پڑھا سنا نہ ہوگا۔ قیمت ۵

دیکھنا کہ نامور مصنفوں شاعروں بادشاہوں مجر اور لوں وغیرہ کے لطیفے جن میں نام کو بھی کوئی ایسا لطیفہ نہیں جو دائرہ تہذیب سے باہر ہو یا فحشی یا منکھرت ہو۔ ہر لطیفہ تاریخی حیثیت رکھتا ہے جو نہ لکھی محض جوانی کا عمدہ نمونہ ہے۔ ان لطیفوں سے بچاؤں بچے کا ہمیشہ آئے گی دلی میں انگ دوستی پیدا ہوگا اور طبیعت میں جولانی وہاں معلومات میں بھی اضافہ ہوگا۔ قیمت ۸

اس پرچہ میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کاپی راسخ تہی عصمت محفوظ ہے

# عصمت دہلی

پینتیسواں سال | بابت ماہ اکتوبر ۱۹۴۲ء | جلد ۶۹ نمبر

## فہرست مضامین

۲۵۷	گ۔ن	دودھ	۲۳۰	حضرت علامہ راشد الخیری علیہ الرحمۃ	دعائیں ناتوانوں کی
۲۵۸	بیگم م۔ح۔ ہاشمی صاحب	مگس بانی	۲۳۳	آمنہ نازلی صاحبہ ادیب فضل	افطائی
۲۵۹	ابوالعجاز ازل صاحب	اسم اعظم (نظم)	۲۳۴	صغرا علیہ سبحان صاحبہ	روزہ
۲۶۰	انسانی آنکھیں اور کردار عزیز الدین صاحب		۲۳۵	مولوی عبدالغفار صاحب لکھنؤ	نظام اسلامی
۲۶۰	ایڈمنسٹریٹر صاحب	رحم اور محبت	۲۳۷	شاکتہ اختر صاحبہ بہار دہلی پی ایچ سی	مقدار کون تھا (افسانہ)
۲۶۱	شہر بانو صاحبہ بنت ایوب صاحب	ماں کی لاش (افسانہ)	۲۳۸	زبیدہ خانم صاحبہ	تعلیم کے اثرات کی وجہ
۲۶۲	ایک لڑکی کے حادثہ عروسی پر نظم (فخری صاحب)		۲۳۹	ساجدہ صاحبہ منشی فاضل	نثری تو (نظم)
۲۶۳	رضا حسن صاحب	داغ دھبے	۲۴۰	کاظم حسین صاحب	شاعر
۲۶۴	پروفیسر سکینہ محمود صاحبہ ام۔آ	شبنم (نظم)	۲۴۱	عبدالباری خاں صاحب بھائی	قرآن مجید اور ہم
۲۶۴	عبدالغفر صاحب فطرت	دعا (نظم)	۲۴۲	منیر بیگم احمد صاحبہ ام۔بی۔ٹی	بچوں کی تربیت
۲۶۵	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ل۔ال۔بی	خانہ داری	۲۴۳	نوشا حسن صاحبہ بہار دہلی ام۔ل	ریل کا سفر
۲۶۸	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ل۔ال۔بی	سبزیں	۲۵۰	محمد مرغیب صاحب حدیقہ بی۔بی۔آ	اطالیہ کی فطانی حکومت
۲۶۲	متفق	بزم عصمت	۲۵۱	جہاں آباد بیگم صاحبہ قدسیہ	لوری (نظم)
۲۶۴	ع	دورین	۲۵۲	نذر سجاد حیدر صاحبہ	حسینہ (افسانہ)

چند سالانہ پیشگی: مع محصول ڈاک چار روپیہ

قسم خاص: اعلیٰ کاغذ کا ایڈیشن ۱۰ رو سے ۱۵ رو والیان ریاست سے مار

ممالک غیر سے ایک پونڈ۔ فی پرچہ ایک روپیہ۔

(باہتمام راتقی الخیری ایڈیٹر پرنٹر پبلشر محبوب المطابع برقی پریس ہائی میچپ کوئٹہ عصمت کچہ چلیان سے شائع ہوا)

# خریداکر ملیں جتنی دعائیں ناتوانوں کی

از علامہ راشد الخیری علیہ الرحمۃ

آج سے پچاس سال قبل جب دنیائے اسلام ترقی کی کوشش تنظیم کی ضرورت اور اصلاح کی دھن سے قطعاً محروم تھی تو رمضان المبارک کی مقدس راتوں میں سحری کے بعد جب مساجد نماز فجر کی دعوت دے چکتیں اور آسمان کروٹ بدل چکتا تھا۔ چاند کی روشنی پیمکی اور ناز سے ہم پر جاتے تھے تو طہیک اس وقت جب صبا یا سیم کا پہلا بوسہ لیتی تھی شا جہان آباد کے محلوں میں یہ صدا گونجتی تھی۔ ”بچوں کی غیر بچوں والی کی خیر۔ گھر کے مالک کی خیر۔“

موت ان مکینوں کو ابدی نیند سلا چکی، گروہ مکان جنہوں نے یہ نظر دیکھا اور صداسی ابھی موجود ہیں۔ فقیر تھا تو بڑھا سکر آواز میں اس بلا کا کڑا کاغذ کہ پہلی ہی صدا محلہ بھر کو چونکا دیتی تھی۔ نور ظہور کا وقت رمضان کے پاک دن۔ بچوں کا نام سننے ہی، بچوں والیاں، بچوں والی کا نام سننے ہی گھروالے اور مالکوں کا سن کر گھر والیاں اس لئے تڑپ اٹھتی تھیں کہ اس وقت دنیا کچھ اور ہی تھی۔ اور اس کا لطف اگر کوئی بچا کچھ بڑھا تھا۔ موجود ہے۔ تو اس کا دل جان سکتا ہے۔ یہ وہ دنیا تھی جس کا ہر روزہ عہد حانیت کی شمیم انگیزیوں سے معطر تھا۔ اور عورتیں ہی نہیں بچے بھی بازار حیات کی جن گڑاں تھیں یعنی دستگیری ناتوان پر پروانہ دار گرتے تھے۔ آیہ مقدس کی تعمیل اور حدیث قدسی کی تکمیل میں ان کی گزیریں خم تھیں۔ ان کا ایمان تھا کہ دسترخوان کی وسعت۔ برکت کا سبب اور ان کا یقین تھا کہ صدقہ و یا رزقاً ”فَلَا تَقْهَر“ کے معنی میں تفسیر و تامل کے متلاشی نہ تھے۔ اور نہ سائل سوال پر جواز نہ جانے کے جواب۔ ان کا دل بہتر مفتی اور ان کی آنکھیں بہترین شاہد یہ تھے وہ اسباب کہ محلہ کا ہر دل بھورے میاں کی صدا کا استقبال کرتا۔ اور بھورے میاں کیا، ناممکن تھا کہ کوئی سائل کسی دروازے سے خالی جائے یہ وقت کی بہت اور دینے والوں کی نیت تھی کہ ان دنوں میں فقیروں کا یہ زور بھی نہ تھا۔ اور ایسے جتنے کٹے موٹے تازے جو آج مسلمانوں کی احتیاط نے پیدا کر دیے ہیں۔ اس وقت موجود نہ تھے۔ دل کے ٹکڑے اڑ جاتے ہیں جب خیال کرتا ہوں کہ ترقی کے نعروں میں قوم کیا سے کیا ہوئی اور ایک پچاس سال کے عرصہ میں آسمان و زمین سب بدل گئے آج گولے اور دھونے افطار کا شہ روزہ دہانوں کو سناتے ہیں، او یہ ابتدا بتا رہی ہے کہ جب مسلمان ترقی کی منزل اعلیٰ پہنچیں گے، تو ان کا روزہ ترقی اور گھنٹوں کی آواز پر گھٹے گا۔ جب یہ مبارک وقت آئے تو مسلمان خدا کی شان دیکھیں کہ لائف آف محمدؐ کا مصنف ولیم میور جیسا عیسائی تو یہ کہے کہ ”جب صبح کی اذان ہو امیں کو بجتی ہے تو خواہ مخواہ دل پر چوٹ لگتی ہے اور نماز پڑھنے کو جی چاہتا ہے۔ مسلمانوں نے یہ وہ طریقہ اختیار کیا کہ جس کے سامنے ہمارے ناقوس وغیرہ سب بیچ ہیں“ اور مسلمان روزہ جیسی افضل عبادت کو اذان پر مشروط نہ کریں۔ یہی اچھی طرح جانتا ہوں کہ دو ہاضمہ کا ہر وزیر اس خطبہ کا معنی اڑائے گا میں بھی جھٹا ہوں کہ اس نے کہ مسلمان ترقی کر رہے ہیں وہ حق رکھتے ہیں کہ ان باتوں کو نہ سمجھیں اور پھر خیال کریں مگر میں بھی پسندل سے مجبور اور طبیعت سے لاپا رہوں۔ اس واسطے اتنا کہہ کر۔ حالی کی اور سس صدائے جگر فراموشی و دشمن صدائے آئینگی اب اس صدا کے بعد

آج سے نصف صدی پیشتر کے رمضان کا ایک منظر دکھا دوں اور بتا دوں کہ تنزل کیا تھا اور ترقی کیا ہے۔ لیکن یہی رمضان شریف کے دن ہیں اور کیسے دن کہ صبح ہوتے ہی ادھر آفتاب آگ برساتا ہوا نکلا اور ہر زمین سے شعلہ بلند ہوئے۔ آلیپ اس سرے سے اس سرے تک مسلمان گھروں پر نظر ڈالی جائے آپ کو ایک مسلمان گھر کسی محلہ میں ایسا نہ ملے گا، جہاں قبل از ظہر دھواں اٹھتا ہوا

دکھائی دے۔ یہ بے بچوں کے گھر نہیں ہیں۔ ان میں لڑکے اور لڑکیاں دونوں موجود ہیں۔ مگر ماؤں نے سحری کے ساتھ ہی ان بچوں کا انتظام کر لیا۔ اور وقت پر کھانا کھلادیا لیکن کسی طرح یہ یقین دلا کر کہ آسان کے بچے نہ کھانا فرشتے نعمت بھیجیں گے۔ بچے کھاپی باہر نکلے تو اس طرح کہ گلی کی گلی اور منہ دھویا اور روزہ داروں کی صورت بنائی، یہ سات سات آٹھ آٹھ برس کے بچے ہیں۔ مگر ابھی سے رمضان کا احترام ان کے دلوں میں اچھی سے بٹھا دیا گیا ہے سیانی لڑکیوں نے دس گیارہ بجے والیں بھگو دیں۔ دوپہر کے بعد کچا ناریندھا شروع کیا۔ کڑا میاں چڑھ گئیں ایک دال بنا رہی ہے، دوسری ٹپکیاں تل رہی ہے تیسری دہی بڑے تیار کر رہی ہے۔ آج احتیاط کے دنوں میں تو سننے میں آجاتا ہے کہ انعم فلم کھا گئے۔ تھمہ ہوا نہ ہضہ ہوا مگر اس وقت کچھ نہ تھا۔ اور اس کی بڑی وجہ یہ تھی کہ مصالحہ کا وزن اتنا ہوتا تھا کہ پتھر بھی جہنم کو دے۔

”تکلیف تو ہوگی مگر مسلمانوں کی خاموش تقییم ملحوظ فرمائیے۔ اور اس کے بعد خواہ رو بیٹے یا بیٹے۔“

افطاری تیار ہوئی کھانا پک گیا۔ تو گھر سے علی قدر حیثیت مساجد میں پہنچ گیا۔ افطار سے آدمہ گھنٹہ قبل محلہ کی راہ عورتیں تیم بچے مسجدوں میں اجمع ہوئے۔ ایک طرف برفق والیوں کی فطار ہے۔ دوسری طرف بچوں کی مسجد کے متولی ہر عورت اور ہر بچہ سے اچھی طرح باتیں اور یہ بھی جانتے ہیں کہ پروہ تشین عورتیں در در ہاتھ پھیلانے والی نہیں۔ افطاری اور کھانا سب کو تقسیم کر دیا۔ صرف بچوں کے واسطے ایک چیز نوکری۔ ادھر افطار کا وقت ہوا ادھر دوپہر کی حوالہ کی بچے اذان کی آواز سے بھاگے اور یہ کہتے ہوئے دوڑے۔ نہ روزے والیوں روزہ کھولو! ”محلہ بھر میں افطاری بھی پہنچ گئی اور کھانا بھی دینے والے کا احسان نہ لینے والے کو عار آج افطار کے واسطے گولہ چھٹنا ہے! او وہ نظام فنا ہو گیا لیکن جس وقت میری آنکھیں افطار کے وقت کسی برفق والی کو سبیل کے پانی سے روزہ کھولتی دیکھتی ہوں گی تو مجھ پر کیا گذرتی ہوگی۔ خواہتر جانتا ہے یہ مسلمانوں کا دور ترقی ہے۔ آگے آگے ہوتا ہے کیا لا حول ولا قوت الا باللہ العظیم میں کیا کہہ سکتا ہوں کہ ان کا کیا حال ہے ہاں صاحب وہی کچا س برس پہلے کی دنیا ہے جس میں پرانے زمانہ کی بڑھیاں چاروں طرف آباد ہیں کہ دفعۃً حینہ مغرب کے نازک قدم پہنچے اور اس کی کافر اداؤں نے اپنا تسلط جمانا شروع کیا جس محلہ کی تقییم آج بھی خون کے آنسو رلاتی ہے، اس میں ایک صاحب مولانا نصیر تھے۔ جوانی میں کچا تھی مگر محمودہ دلتا کی صورت دیکھتے ہی لٹو ہو گئے اور ایک دوسال میں ہی وہ کابالہ میاں کہ وہ گھر بانٹ گھرواے۔ وہ جس کے باپ دادا نے مسجد کے پچھے ہوئے ٹاٹ اور ٹوٹے ہوئے یوریوں پر درس لیا اور دیا۔ چنے کی دال کے قلعے اور زندہ کی روٹیوں سے پیٹ بھرا۔ جہنما کی ریت اور سچا تو سے کپڑے دھوئے اور جمعہ چڑھا اب خدا کی شان ایسا پلٹا کہ آرام کرسی کے بغیر بیٹھا حرام۔ میز نہ ہو تو کھانا اور کالہ نہ ہو تو ٹکنا ناممکن، یہ بھائی ایضاً دو لکھ تیس تھاکر ابھی تھوڑی بہت بڑوں کی ان باقی تھی مجلس علماء کی نظریں ایسی کلیجہ کے بارہو میں کہ سینہ دھچک پڑتی۔ اور ابھی چلی کر دی۔ بد سے ملازم فرار کی جگہ ہوائے لی رگنیش رتھ بان کے بے کو چمین آیا اور داروغہ کا نام منیجر ٹھیل۔

نصیر کے باپ دادا کہنے کو تو ملتا تھے۔ مگر پنجابی کٹرہ کی مسجد جس کا اب وجود بھی نہیں زندہ ہوئی تو شہادت دیتی کہ متواتر چالیس اور پچاس سال ایسے گزرے ہیں کہ کوئی شام ایسی نہ آئی کہ میسوں بند کانا خدا نے اس میں بیٹھ کر اپنا پیٹ نہ بھرا ہو۔ یہ ان ہی مرنے والیوں کا طفیل تھا کہ وہ دن روزہ انکا لنگر تقسیم ہوتا اور ہموکے آنے والے پیٹ بھر کر سوتے۔

۱۔ عید الفطر کی صبح کو بچے دو گھنٹہ رات رہے آٹھ میٹھے ہیں۔ بڑے اپنے اُچلے کپڑے دیکھ کر اور اپنی جوتیاں دکھا دکھا کر خوش ہو رہے ہیں۔ لڑکیاں اپنے لال لال ہاتھ دیکھتی اور دکھاتی پھر رہی ہیں۔ گھر والیوں نے پانی گرم کر کے چوٹیں پر سوتیاں بڑھادیں۔ اور نمازوں میں مصروف ہوئیں۔ مرد نماز پھر سے فراغت ہو کر آئے غسل کیلواؤں نے بچوں کو نہلایا۔ مردوں کے کپڑے ٹھیک ٹھاک کر پہلے ہی لگنی پڑا دیے۔ پہلے اُٹھوئے کپڑے بدلے۔ بچوں کو ماؤں نے پہنائے۔ دسترخوان بچھا۔ اس دسترخوان پر کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو بڑوں کے میٹھوں اور راتوں تک نہ پہنچی ہو اور وہ اس طرح کہ گھروالی نے پہلا تفکر متولی میں ہم اللہ کہہ کر اللہ کے واسطے ڈالنا ہے۔ اور جب دواں پہنچ چکی ہے تو شوہراور بچوں کو دیا ہے۔ مرد



# افطاری

افطاری کا طریقہ روزہ رکھنے والوں کی سہولیت اور آسانی کو مد نظر رکھ کر رائج کیا گیا ہے تاکہ روزہ دار غفوری سی علی بھلی چیز کھا کر بانی پالیں اور نماز مغرب ادا کر کے اطمینان سے کھانا کھانے بیٹھ جائیں لیکن عام طور پر کس بیٹے ہی نہیں بلکہ بعض بڑی عمر کے آدمی بھی افطاری کی چٹنی اور مزیدار چیزیں کھانے کی خاطر روزہ رکھتے ہیں اور انجام سے بے خبر ہو کر انارڈی کی بندوق کی طرح کلم بے زبان کو بھرنا شروع کر دیتے ہیں۔

بہت لوگ کھجور سے روزہ افطار نا تو اب سمجھتے ہیں۔ انھوں نے اس پر غور نہیں کیا کہ کھجور عرب کا ایک ایسا ستامیوہ تھا جو پکار غریب آسانی سے ہتیا کر لیتے تھے۔ اگر ان کو روٹی نہ بھی ملتی تھی تو وہ صرف کھجوریں کھا کر پیٹ بھر لیتے تھے۔ ان لوگوں کے معدہ اور انتڑیاں اس میوہ کو بآسانی ہضم کر لیتی تھیں لیکن عرب اور ہندوستان کے باشندوں میں ہر لحاظ سے کافی فرق ہے۔ کھجور سے روزہ کھولنا اس لئے تو اب سمجھا جاتا ہے کہ وہ عرب میں کثرت سے استعمال ہوتی ہے بظاہر کھجور سے روزہ کھولنا تو اب ہے لیکن اگر زیادہ کھالی جائیں تو نقصان دہ ہو سکتی ہیں۔ اسی طرح بعض لوگ نمک سے روزہ کھولنا تو اب جانتے ہیں۔ اس کی حقیقت بھی صرف اتنی ہے کہ بہت سے بندرگانِ خدا جن کو روزہ کھول کر روٹی ملنی بھی مشکل تھی، چارچھبیس کی افطاری کہاں سے لاتے، اگر ان غریبوں نے نمک سے روزہ کھولنے کو تو اب کہہ کر اپنی تنگدستی اور غلطی پر ایک خوشنما پردہ ڈال دیا تو اس کے یہ معنی نہیں کہ سب اُس بھڑچال پر چلنا شروع کر دیں ہماری افطاری میں عام طور پر جو چیزیں زیادہ استعمال ہوتی ہیں وہ نقصان دہ ہیں۔ مثلاً تیل۔ کھٹائی۔ تیل کی پھلکیاں۔ چنے کی دال جس میں حلاصل مرچیں ہوتی ہیں۔ دہی۔ بڑے۔ قلمی بڑے۔ لونگ چڑے وغیرہ وغیرہ۔ افطاری میں تیل و مین اور مرچوں کا استعمال اور سحری میں گھی کے تریتر پراٹھے۔ پیاس کو جس قدر بھی بڑھائیں کم ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر روزہ دار بھوک کی شکایت تو نہیں کرتے لیکن پیاس کی وجہ سے اُن کی حالت بُری ہوتی ہے۔

افطاری گھر میں ہی تیار کرانی چاہئے تاکہ بازاری الا بلا سے بھی محفوظ رہیں اور وقت کا فاصلہ حصہ اس مشغولیت میں ابھی طرح گزر جائے۔ افطاری میں وہی چیزیں تیار کرنی چاہئیں جو گرم اور خشک نہ ہوں اور حلد ہضم ہو جائیں۔ بعض لوگ تو یہ اندھیر کرتے ہیں کہ صرف افطاری سے پیٹ بھر لیتے ہیں، ہو کر کھانا قطنی چھوڑ دیتے ہیں ایسا کرنے میں۔ یہ کام بھی خرچ ہے اور نقصان کا بھی اندیشہ کیونکہ اپنی معمولی کھانا چھوڑ کر ایسی چیزیں استعمال کرنی جو کبھی کبھار کھانے میں آتی تھیں۔ اب کثرت استعمال سے ضرر رساں ہو جائیں گی۔ میری ایک عزیز رمضان کے مبارک مہینہ میں میرے یہاں آئیں۔ مجھے یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ اکتوبر نومبر کے رمضان میں اُن کے ہونٹوں پر خشکی سے بڑیاں جم رہی تھیں اور وطن تک خشک تھا۔ بیجاری بات بھی اچھی طرح نہ کر سکتی تھیں۔ برخلاف اس کے میرا جہرہ دیکھ کر انھیں تعجب ہی نہ آیا کہ میرا بھی روزہ ہے کچھ دیر تو وہ خاموش بیٹھی مَنٹکتی رہیں پھر ایک حسرت و زنک سے بھرا سانس کھینچ کر پولیس ”کیوں ہم یہ کیا بات ہے کہ آپ کا منہ روزہ داروں کا سا نہیں معلوم ہوتا“ میں نے بھی ایک ٹھنڈا سانس لے کر کہا ”ہاں ہن اللہ جس پر چاہئے بارانِ رحمت کر دے“ جو اللہ کے نیک اور پیارے بندے میں اُن پر تو بغیر روزہ کے ہی نور پر سنار ہوتا ہے۔ کہاں ہم بیچارے گناہگار بھلا ہم دوزخ کے کندوں کو نور اور رحمت سے کیا واسطہ“ میرے اس جواب پر وہ ہن بہت نہیں



اور اصرار کرنے لگیں کہ ہمیں آپ کو بتانا پڑے گا آپ کیا ترکیب کرتی ہیں، خدا کی قسم پیاس کی وجہ سے ہمارے تو ہوش بگڑے جاتے ہیں، آخر آپ کو اتنی پیاس کیوں نہیں لگتی؟ میں نے زیادہ تفصیل میں پڑنا مناسب نہیں سمجھا اور اپنی مختصر سی ہلکی پھلکی افطاری اور سحری اُن کو بھی بتا دی تیسرے دن وہ پھر آدھ مکیس اور غیر کچھ کہے سنے میری طبابت اور ڈاکٹری کی تعریف میں زمین آسمان کے قلابے ملا دئے میں نے کہا کھلے کل افطار میں کیا کیا بنایا۔ کہنے لگیں بوا اللہ کی ما را اس فطاری پر میرے تو اوسان خطا ہوئے جاتے تھے۔ شام کو تو میں نے ہلکی سی افطاری کے بعد پیٹ بھر کے کھانا کھایا اللہ کا شکر ہے آج وہ ترش نہیں ہے؟

آمنستانلی

## روزہ

ان لوگوں کو تو چھوڑ دیتے جو نام خدا اس قابل نہیں یعنی ان کی صحت اجانت نہیں دیتی کہ بچا پرے روزہ دیکھیں۔ ان میں سے کوئی کہتا ہے کہ مجھے تو بچپن سے روزے کی عادت نہیں۔ کسی کو بیماری آگھیرتی ہے۔ کوئی پیاس کی بیماری سے مجبور۔ کوئی اپنی نوکری کی دہر سے معذور۔ کسی کا امتحان سر پر۔ کسی کا چھوٹا بچہ بیمار۔ غرض کہ ان کا تو ذکر ہی نہیں نہ اس وقت اس کی ضرورت۔ ہاں ہمارے جیسے ان روزے داروں کو دیکھئے جو رمضان آنے سے پہلے ہی اپنی مستعدی دکھانے لگتے ہیں کہ ہے کوئی ہم جیسا جو ہستے کھیتے پورے روزے رکھ لے؟ یہ دوسری بات ہے کہ روزہ رکھ کر کبھی کبھار خستہ آگیا۔ ورنہ یہ بات تو تھیک ہے کہ واقعی ایک روزہ قضا نہیں ہوتا۔ مگر نماز کو پوچھئے تو مشکل دو وقت کی ادا ہوگی۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ ہم گھر میں رہنے والیاں دن بھر اُن کا رونا، اُس کا گانا۔ فلاں کی بُرائی۔ فلاں کی بھلائی کر کر کے تھک جاتی ہیں اور باہر کا کام انجام دینے والے تھک تھک کر گھر میں آتے ہیں۔ اس لئے عموماً ظہر کا وقت تو سونے میں گزار جاتا ہے۔ اور اس کے بعد سبھی عصر کی نماز ادا ہو جاتی ہے یا نہیں، بھوک کا غلہ زیادہ ہوتا ہے تو بیمار مٹی طعام میں لگ جاتے ہیں۔ جوتا و قلیکا افطار کی ٹوپ نہ چل جائے اختتام کو نہیں پہنچتی۔ اب بھلا کھانے پر بیٹھنے کے بعد کھاکام کو کھجول جانا کون سی بُری بات ہے؟ اس کے بعد پان مٹا کو اور چائے کا دو در چلتا ہے۔ پھر ذرا کمر سیدھی کرنے کی غرض سے دراز ہوتے ہیں تو بعض وقت سحری کے وقت ہی آنکھ کھلتی ہے۔ سحری کے بعد خیال ہوتا ہے کہ ذرا اور تھوڑی دیر آرام کر لیں تو صبح کی نماز ادا کریں گے لیکن بُرا ہو کھفت نیند کا جو تھیک تھیک کر ایسا سلاتی ہے کہ دھوپ کی ناگوار تیزی ہی اس کو بھگاسکے تو بھگاسکے ورنہ کس کی مجال ہے۔ کاش کہ ہم روزے کے معنی سمجھ کر روزہ رکھیں۔ ایسے روزے تو بچے بھی شوق سے رکھتے ہیں۔ روزے کی اہمیت روزے کی شان دراصل ان شرائط کی پابندی ہے جو اس مبارک مہینے میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر عاید کرتا ہے۔ کم از کم اس مبارک مہینے میں تو ہچکچھوٹ، غیبت، مکروہ فریب اور لگائی بھجائی سے اپنا دامن بچانا اور نماز کی پابندی، قرآن مجید کی تلاوت اور خیر و خیرات کرنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

صغرا عبد الجبار

بقایا صفحہ ۲۳۲ کا

نیک بلی یا مسلمان شوہر مضرب ہو گیا۔ اور کہا چلتے تھوڑی دیر کے واسطے میرے ہاں چلتے آگیا کیونکہ زیادہ اصرار ہوا تو ساتھ چلی گھر میں گئی تو گھر کی کھسروت دیکھتے ہی دل بھرا آیا۔ چھوٹا چھوٹا کروٹ لگی اور سارے گھر کو دیکھا کہ کتنی سنانی تو سننے والی بھی ساتھ روئی اور دیکھے سے میاں کو بچھوٹا سیٹ ٹکوائی۔ جس وقت بیچے کے ہاتھ میں سیٹ آئی اور اس نے خوش ہو کر سلام کیا اس کی قیمت تو دینے والی ہی سے پوچھئے۔ مگر اتنا ہم نے بھی دیکھا کہ بڑھیا وحیداً کی حاجت مند آنکھیں جس طرح نصیر کے چہرے پر پڑ رہی تھیں اسی طرح اس کے چہرہ پر بھی پڑیں۔ اور زبان سے یہ لفظ نکلے، ہاں ہی جی خوش رہے؟

# نظام اسلامی

آج دنیا میں سینکڑوں قسم کے نظام قومیت ہیں مثلاً وطنی قومیت۔ بالٹونزم۔ فیسزم، نازی ازم وغیرہ۔ لیکن اس تقسیم قومیت کا ایک اور بھی نظام ہے جس کو اب سے ساڑھے تیرہ سو برس پہلے، دنیا کے سامنے پیش کیا گیا تھا اور جس کو اسلام کہتے ہیں اور زبان حال میں اسلام ازم کہا جاسکتا ہے۔ اس نظام میں مکے کے ابو بکر صدیق کے بعد۔ فارس کے سلمان۔ روم کے فیث حبشہ کے بلال وغیرہم ایسے شامل ہوئے کہ اپنی وطنی رسوم طرز معاشرت۔ تہذیب۔ وضع قطع لباس سب سے کنارہ کش ہو کر ایک ہو گئے۔ تاکس مگوید بعد ازاں من دیگر تو دیکھیں۔ ان کی چال بولی۔ دھنگ۔ طرز رہائش۔ لباس۔ شکل صورت کی وضع غرض ہر چیز اسلامی تھی۔ یہی بنیاد ہے قومیت کی کہ سب ایک ہی (اسلامی) عینک سے دیکھیں ایک سے عقاید عبادت اور اعمال ہوں ایک تمدن۔ تہذیب اور کلچر ہو۔ ایک ہی دل اور دماغ ہو۔ اگر اختلاف ہو تو اس کو مٹانے کے لئے نہ کہ تفرقہ پھیلانے اور فرقہ بنانے کے لئے۔

یہ نظام مکمل صورت میں عالمگیر قومیت کی تعبیر کے لئے پیش کیا گیا تھا۔ اغیار کی شکایت کیا۔ خود حاکمان اور کارکنان نظام ہی اس سے غافل ہو گئے۔ مولوی حسین احمد صاحب وطنی نظام قومیت کی تعبیر کا روبرو مسلمانوں کو بنانے کے لئے کوشاں ہیں۔ مولوی عبید اللہ صاحب سندھی نوجوان مسلمانوں کو یورپ کی تقلید پر ابھار رہے ہیں۔ ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحب فرماتے ہیں کہ ”روسی قسم کے نظام پر اپنی قومی وطنی ضروریات کے مطابق عمل کرنے سے موجودہ سوسائٹی کی خرابیاں مٹ جائیں گی، جمعیت علماء اور اتحاد وطنی قومیت کی حمایت میں سرگرم ہیں۔ مسلم لیگ نے اپنا نصب العین پاکستان قرار دیا ہے۔ ایران ترکی افغانستان اور نجد وطنیت کے دلدادہ ہیں۔ مگر اسلامی نظام، اس کو کوئی درخورد اعتراف نہیں گروا تھا۔ کوئی بالٹونزم کو اور کوئی جمہوریت کو اسلامی نظام قرار دے رہا ہے۔ تو کوئی ایشیا ایشیائیوں کے لئے کی رٹ لگا رہا ہے۔ یہ صرف اسلامی نظام ہے جو ساری اولاد آدم کو ایک قومیت کی لڑی میں پروئے آیا جو ہر براعظم، ہر ملک، اور ہر طبقے کے لوگوں کے لئے یکساں قبول ہے۔ اور جو یکساں مفید ہے نہ افراط ہے نہ تفریط ہے۔ لیکن آج کل اسلام دیگر مذہب کی طرح اللہ اور بندے کے اندر محدود سمجھا جاتا ہے اور بطور ایک عالمگیر قوم کے نظام کے طور پر کوئی اس کو نہیں سمجھتا۔ یہی وجہ ہے کہ مسلمانان حاضرہ کو کسی کام میں بھی کامیابی نہیں ہوئی کیونکہ روح قومیت نکل چکی ہے۔ احساس جماعتی مردہ ہو چکا ہے۔ کوئی مرکز اجتماعی نہیں مسلمان فرقوں اور پارٹیوں میں ختم ہو کر اپنی قوت، نور، رعب، استقلال اور ہمت سب کو خیر باد کہہ چکے زبانی حج خراج رہ گیا ہے جس کا اثر خود اپنے ذل پر بھی نہیں۔ کہنے کو سب تیار ہیں کہ اسلام ہماری زندگی کے ہر شعبے میں رہنمائی کرتا ہے۔ لیکن جب کوئی کہہ بیٹھے کہ حضرت تو پھر اپنی زندگی کو اسلام سے سانچے میں ڈھالنے تو بغلیں جھانکے اور اسلام میں لچک ثابت کرنے کی ناکام کوشش کر کے اپنی موجودہ حالت کو اسلامی زندگی منوانیکی سمجھتے ہیں۔ گویا خود باللہ اس موجودہ جہتی، ادبار، تنزل، ذلت، بے حسی، بے حیثی کا ذمہ دار اسلام ہے۔

انسان کوئی جماعت بنائے۔ قوم کی تعمیر کرے خواہ اور کوئی جماعتی کام کرے۔ اس کو ایک مرکز اجتماع بنا کر مرکزے وابستگی اور زندگی پیدا کرنی ہوگی۔ گانگوں نے وطن کو مرکز قرار دیا۔ اس سے وابستگی اور زندگی پیدا کرنے کے لئے وطنی چیزوں کو استعمال کی تحریک کی تاکہ وطنی ماحول پیدا ہو۔ وطن کی محبت اس درجہ پر پہنچ جائے کہ اس کے لئے ہر ایشاد اور قربانی آسان ہو جائے۔ مگر انسانی

دماغ کھر کر نادہی اور عائد ہوا کرتے ہیں۔ ان سے انسان خود اپنی کوشش سے فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔ مرکز قوہ کی کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے اسلام نے اللہ تعالیٰ عزوجل کا قدر مطلق سے وابستگی اور تشکیلی کے طریق بتائے اور کہا عالمگیر قومیت کا اجتماع اللہ تعالیٰ ہی ہو سکتا ہے وہ مادی نہیں نہ جامد ہے۔ انسان کی ہدایت کی صحیح قوت رکھتا ہے۔ مدد نصرت اور فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ اس کی قوتیں اور قدرتیں لامتناہی ہیں۔ اس کی ہمتی کو سب ہی مانتے ہیں۔ وہی دنیا کے لئے قابل تسلیم و قبول ہے اور ہو سکتا ہے نماز۔ روزہ۔ وظائف اور ہر وقت اور کام کی دعائیں اللہ تعالیٰ سے محبت، وابستگی اور شغف کی پیدا کرے اور بڑھانے کے لئے ہی ہیں تاکہ ایک منٹ بھی اس کے دھیان سے غفلت نہ ہو۔ اگر ضرورت دہل اسلامی کی ہو تو قرآن مجید میں پڑھ لو اور تم میرے کام لو۔ سنو۔

(۱) اِنْعَمُوا اِلٰی کَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنِنَا وَبَيْنَكُمْ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ..... (سورہ آل عمران ع ۷، ۸، ۹)

اُداس بات پر مستعد ہو جائیں جو ہمارے تقاریر درمیان متفق علیہ ہے کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت نہ کریں۔

(۲) وَاَعْصِمُوْا اَبَآلَ اللّٰهِ هُوَ اَمُوْلُکُمْ فَلَنْعَمَ الْمَوْلٰی وَنِعْمَ الْمَصْبِرُ (سورہ حج ع ۱۰، ۱۱)

وابستہ ہو جاؤ اللہ سے وہ تمہارا پروردگار رہے پس کیسا اچھا مددگار تم کو مل گیا۔

یہ دو آیتیں کیا بتا رہی ہیں۔ تدبیر کرو۔ مطلب یہ ہے کہ سب مل کر اللہ تعالیٰ کے گرد جمع ہو جاؤ اور اس سے وابستگی پیدا کرو۔ اس کی ہدایت و احکام پر چلو تاکہ دنیا ایک قوم ہو جائے۔ یہی وہ امن و سلامتی کا پیغام ہے جو اسلام لے کر آیا ہے متعدد اقوام میں مفاد جداگانہ رقابت لازمی امن ناممکن۔

قومیت کے لئے، جو باتیں ضروری اور لازمی ہیں اسلام نے ان کی ہدایت پیش کر دیں تاکہ ان میں سب ایک رنگ ہوں مگر ہمارے اختیار اور مرضی پر چھوڑی جائیں تو مقصد اسلام وہیں ختم ہو جاتا جیسا کہ اب دیکھنے میں آ رہا ہے۔ قوم کے لئے عقاید، ارکان اور اعمال جماعتی میں یک رنگی ضروری ہے اور قرآن مجید میں بھی تین امور میں جن پر زور دیا گیا ہے۔ یعنی تہذیب تمدن معاشرت اور کلچر ایک ہونا چاہیے جس قدر ان میں یک رنگی ہوگی اسی قدر قوم مضبوط و مستحکم ہوگی۔

جو خرابیاں پیدا ہو گئی ہیں ان کو نہ بالمشورہ نہ کمال سکتا ہے نہ نازی ازم نہ ان کی اصلاح فاسد کر سکتا ہے نہ جمہوریت اور انسانی دماغ کا کوئی اور ازم۔ ان کی اصلاح صرف اسلام ازم ہے ہی ہو سکتی ہے جس میں ہر ایک کے اور ہر طبقے کے لوگوں کے حقوق کا خیال رکھ کر مساوات قومیت کی تدبیر بتائی گئی ہیں۔ روٹی کے مسئلہ کا حل کر دیا گیا ہے اور ایک ایسے بھائی چارے کے اصول بیان کئے گئے ہیں جن سے اولاد آدم گئے بھائیوں سے کہیں زیادہ ایک رنگ۔ ہمدردی خواہ، مدد و معاون ہو جاتی ہے۔ نئے نئے آرڈر نکالے جاتے ہیں مگر اس آرڈر کی طرف خود مسلمانوں کو بھی توجہ نہیں۔ نتیجہ یہ ہے کہ فتنہ اور فساد روز افزوں ہوتے جا رہے ہیں۔ مگر عام طور پر سمجھا جاتا ہے کہ اصلاح ہو رہی ہے۔ انسان کی ماحول سے متاثر اور فاطمی عقل سے اور ہونا ہی کیا ہے عقل کو تنقید سے فرصت نہیں عشق پر اعمال کی بنیاد رکھ

محمد عبدالغفار الخیری

عید کی خوشی امام جعفر کی عید ترکن مامی عید ایسے ایسے سبق آموز افسانے اور مضامین کے معنی ہیں عید کی خوشی کس طرح میسر ہوتی ہے رمضان شریف میں کیا کرنا چاہئے؟ عید کس طرح منائی جائے؟ اس کا جواب علامہ محمد عید سے ملے گا جو ایک طرف بہترین علمی عید ہے تو دوسری طرف ہر وقت پڑھنے اور فائدہ انداز علم کی بہت سے

مفید نتائج افکار کرنے کی چیز ہے قیمت صرف ۲۰ روپے عید کی پہلے ۲۰ روپے تھی {ملے کا پتہ: عصمت بکد پوکو چہ چیلان دہلی} اب پورا عالم افسانہ علویوں سے کیا ہے۔ گلدستہ علمی و ادبی ہے جس میں ہر قسم کی باتیں

## حقدار کون تھا

۱۶  
ساجدہ سولہویں سال کی بیباہی انیسویں سال میں بیوہ ہو گئی تھی۔ زندگی کا سہارا امیدوں کا مرجع ایک ڈیڑھ سال کا بچہ تھا۔ ماں باپ نے دلجوئی میں کوئی کسر نہ کی۔ لیکن بیوگی کا زخم ایسا کاری ہوتا ہے کہ ہمہ ردیوں کے پھلے انھیں مند نہیں کر سکتے۔ اختر کی موت نے ساجدہ کی دنیا تار یک کر دی تھی۔ اس کی امیدیں ارمان سب اختر کے ساتھ دفن ہو چکے تھے۔ تین برس تک بیپکاتے ٹل گئے۔ ساجدہ کو معلوم تھا کہ وہ خواب کے دن تھے۔ آخری۔ لے پاس کر چکے تھے کہ شادی ہوئی۔ شادی کے بعد انھوں نے ایم۔ لے پاس کیا۔ لکھات کی ڈگری لی اور پریکٹس شروع کی ہی تھی کہ موت کے ایک چھپتے نے ہمیشہ کے لئے زندگی کی مشکلوں سے نجات دلوا دی۔ ساجدہ کو اپنا لنگ گھر کرنا بھی نصیب نہ ہوا جہیز کا سامان بزنس کے سب ویسے ہی رکھے تھے۔ شادی کے تین سال ماں باپ کے گھر گزارے تھے۔ کیونکہ اختر کا کوئی قریبی رشتہ دار نہ تھا جو ساجدہ سسرال جاتی۔

اور اب عمر بھر کے لئے ساری امیدیں ختم ہو چکی تھیں۔ لیکن ساجدہ کی تار یک دنیا میں ایک ستارہ تھا۔ وہ انور کی ذات تھی۔ اس کی ہنسی اس کا ہمکنا اس کا تھر تھراتے ہوئے "تاؤں ماؤں" کہہ کر چلنا اس کی غمناک زندگی میں طعنت پیدا کر دیتا تھا۔ وہ گھنٹوں اس کی صورت کا کرتی تھی۔ سونا ہوتا تو اس کے جھولے کے پاس بیٹھی اُسے دیکھتی رہتی۔ اس کے گول گول گالوں پر ہاتھ پھیرتی اس کے بالوں کو چھوتی۔ آہستہ آہستہ اس کی آنکھوں کو چومتی۔ کھیلنا ہوتا تو اس کے ساتھ کھیلتی۔ مینتا تو مینتی۔ اور اس کے روبرو روئے لگتی۔ ماں بعض وقت دانٹتی بھی کہ اے بیوی خدا کے لئے لڑکے کو اتنا تو مت بگاڑو" لیکن ساجدہ پر کچھ اثر نہ ہوتا تھا۔ دن گزرتے گئے انور کو دو کے بچے سے اسکول کا بچہ ہو گیا اور اسکول کے بچے سے کالج کا لڑکا اور پھر خیر سے وودن بھی اکبیا جب وہ ایم۔ لے پاس کر کے انڈین آڈٹ اینڈ اکاؤنٹس میں داخل ہو گیا۔

اس کا نوکری پانا تھا کہ ساجدہ نے شادی کی تیاریاں شروع کر دیں۔ بلکہ یہ کہنا غلط ہے۔ شادی کی تیاریاں تو اس وقت سے ہو رہی تھیں جب انور نے پاؤں پاؤں چلنا شروع کیا۔ پانچ برس کے تھے۔ جو ساجدہ نے کنخواب کا نقانہ ماں سے یہ کہہ کر لیا تھا انور کی دلہن کے پانچاچاموں کو ضرورت ہوگی۔

ماں مہنس پڑی" ارے بیٹی خدا وہ دن لائے ابھی سے رکھو گی تو ماند ہو جائے گا۔ لیکن ساجدہ کو آرزوہ دیکھنا ماں باپ گوارا نہ کر سکتے تھے۔ یہ کہا تو لیکن وہ نقانہ خرید کر ڈال دیا۔ آج ۲۲ برس کے بعد بھی اس کی آب تاب میں کمی نہیں آئی تھی اور جس وقت لوگوں نے چوتھی کا جوڑا دیکھا ہے تو کنخواب کی ملائیت اور چمک کی تعریف سب کی زبان پر تھی۔ چوتھی کا جوڑا تھا یا سونے کا ڈالا۔ اک دوپٹہ ہی پانچ سیر سے کم کا نہ ہو گا۔ اور دوپٹہ کا ایک ایک ٹانگہ ساجدہ کے ہاتھوں کا تھا۔ ایک ایک پھول ایک ایک پتی اس کے ہاتھ کی تھی۔ ہاں بھلا جس ماں نے پانچ برس کی عمر سے شادی کی تیاری کی ہو وہ کب ٹھہر سکتی تھی ساجدہ تو چاہتی تھی کہ طالب علمی میں ہی انور کی شادی کر دے لیکن بھائیوں کے بہنے سننے سے نوکریوں نے تک کا انتظار کر لیا۔ ادھر نوکری ہوئی اور ادھر اس نے شادی کر دی۔

دلہن خوبصورت۔ تعلیم یافتہ اور اچھے خاندان کی تھی۔ جس روز سے وہ بیاہ کر آئی تھی ساجدہ سمجھ رہی تھی کہ کونین کی دولت مل گئی ہے۔ دن میں ہزار ہزار مرتبہ سنگار ہوتا۔ بچا سوں دفعہ چوڑیاں بدلی جاتیں۔ لنگھی ہوتی۔ اور کچھ نہیں تو پونہی کمرے

میں جا کر ایک نظر دیکھ آتی۔

لیکن اس محبت کی ماری کو کیا معلوم تھا کہ دنیا بدل چکی ہے جس کو وہ چاہ دے چلا سمجھتی ہے اُسے دلوں پر دلیں ہیں ”ڈیم نام سین“  
( Dam namedence ) کہا کرتی ہے۔ اور اس دن کے انتظار میں ہے کہ میں کی جھپٹی ختم ہو اور میں اس کے  
ساتھ نہ لڑ کر پیڑھلی جاؤں کہ اس آفت سے نجات ہو۔

ساجدہ جانتی تھی کہ تعلیم یافتہ ہے اس نے جان بوجھ کر اور شوق سے تعلیم یافتہ لڑکی سے شادی کرائی تھی۔ اس کا لڑکا پٹھا  
لکھا تھا۔ دنیا آج کل پڑھی ہوئی لڑکیوں کو پسند کرتی تھی وہ کیوں نہ چاہتی کہ اس کی سہو بھی تعلیم یافتہ ہو۔ آج کل تعلیم یافتہ لڑکیوں  
کی ذہنیت کا بھی اس کو اچھی طرح علم تھا لیکن اس کا خیال تھا کہ اس نے اس بارے میں اپنا اطمینان کر لیا ہے۔ لڑکی کی ماں کے آگے  
اس نے ایک نہیں دس دفعہ کہہ دیا تھا کہ بہو کو وہ اپنے اچھے دن کی آبادی بنا کر لے جا رہی ہے۔ دلہن کی والدہ کو اچھی طرح  
معلوم تھا کہ انور کی بیوی کو نہ صرف میاں کی بلکہ ساس کی بھی دلجوئی کرنے پڑے گی۔ لیکن انھوں نے یا تو جان بوجھ کر یا یہ سمجھ کر ساس  
کے آگے رعبہ کو دم مارنے کی ہمت نہیں پڑے گی ساجدہ کو یہ نہیں بتایا کہ باوجود ماں کی قدامت پسندی کے رفیعہ انگریزیت کا  
کامنو نہ ہے۔ اس کا دل و دماغ خیالات اور جذبات مغربی ہیں۔ یعنی وہ خود غرض ہے۔ خود پرست ہے اپنی خوشی اور اپنی زندگی  
میں کسی کا دخل پسند نہیں کرتی۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں اپنے شوہر اپنے گھر اور زندگی میں کسی کا دخل پسند نہیں کرے گی۔ رفیعہ نے  
شادی سے پہلے ہی فیصلہ کر لیا تھا کہ ساس کو دو دھکی مکھی کی طرح نکال پھینکے گی۔ اس نے اپنی سہیلیوں میں مختلف پیامات پر رتبہ  
کرتے ہوئے انور کے متعلق یہ اظہار خیال کیا تھا کہ ”*The only snag is that he is tied to his mother's apron but I suppose that won't last.*“

یعنی بس اس میں ایک ہی عیب ہے ماں کے دامن سے علیحدہ نہیں ہو سکتا۔ اؤھ! دیکھا جائے گا!۔ اس کا علاج بہت  
جلد ہو جائے گا۔ سہیلیوں نے اتفاق رائے کیا کہ ہاں بہت جلد! کیوں نہیں حسین! کم سن! تعلیم یافتہ بیوی کے آگے بوڑھی سیدی  
سادھی ماں کی کیا چل سکتی ہے۔ لیکن رفیعہ نے اپنے لئے ایسے شوہر کا انتخاب کیوں پسند کیا جس کو سولہ آنے اپنا بنانے کے لئے  
اس کو اس کی ماں سے چھیننا پڑے۔ اگر اس کی طبیعت اس بات کو گوارا نہیں کرتی تھی کہ ان کی زندگی اور اس کے شوہر میں کسی اور کا  
بھی دخل ہو تو اس کو ایسا شوہر پسند کرنا تھا جس پر کسی اور کا یا کسی قسم کا حق نہ ہوتا۔ ایسے لڑکے تو جمل بہت ہیں کیونکہ اب مائیں اپنی  
جوانی قربان کر کے اپنا خون جگر بھرا کر راتوں کی نیند دن کا آرام حرام کر کے بچے نہیں پالتیں بلکہ پیسے دے کر پوائی ہیں۔ ایسی مائیں لڑکے  
کی زندگی میں دخل نہیں دیا کرتیں۔ انھوں نے لڑکے کو اپنی آزادی میں خل نہیں ہونے دیا تھا۔ اس لئے وہ لڑکے کی آزادی میں خل نہیں توڑ  
لیکن ساجدہ۔ ساجدہ نے اپنی منائیں۔ اپنی امیدیں۔ اپنی زندگی سب کچھ انور پر نشانہ کر دیا تھا ماں باپ کے مرنے کے بعد  
بھائیوں نے کئی دفعہ چاہا کہ ساجدہ کو دوسرے نکاح پر آمادہ کریں لیکن اس نے ہمیشہ یہ جواب دیا بھیا اگر تم لوگوں پر میں بارہوں  
تو نہیں لڑ کر کے اپنا اور اپنے بچے کا پیٹ پال لوں گی لیکن اپنے بچے کے لئے دشمن تو نہیں پیدا کروں گی“ بھائیوں کو ساجدہ سے  
بیحد محبت تھی اس کے اس جواب پر ان کی آنکھوں میں آنسو آجاتے اور وہ کہتے ”آپا جان تم کیسی باتیں کرتی ہو۔ تمہارا خرچ ہمیں بار  
ہو سکتا ہے“ اور بچ پوچھے تو بھائیوں نے ماں باپ کے مرنے کے بعد ساجدہ کو اسی طرح رکھا جس طرح ماں باپ نے رکھا تھا۔  
ساجدہ کو جو کچھ وہ خرچ کے لئے دیتے اس میں سے وہ آدھا بھی خرچ نہ کرتی یہی وجہ تھی کہ جس وقت انور کی شادی ہوئے گی اس

اس فراخ چوہنگی سے کام لیا کہ دونوں بھاءو جس ڈنگ رہ گئیں۔ ایسی ساجتی اور برات لے کر گئی کہ رفیعہ کی والدہ کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔ لیکن رفیعہ کی آنکھوں میں اس کی قدر نہ تھی وہ صرف اس فکریں تھی کہ کب اور کس طرح اس بلا سے نجات ہو۔

ساجدہ کے دل میں ارمانوں کی ایک دنیا تھی اور آج پہلی دفعہ اسے اپنے ارمان نکالنے کا موقع ملا تھا۔ اس نے سب ہی رسمیں ادا کیں مگر رفیعہ نے خون کے گھونٹ پی پی کر ان کو برداشت کیا لیکن شادی کی صبح سے ہی اس نے شوہر کے کان بھرے شروع کئے۔ کارچو بکا دوپٹہ دوڑھینکتے ہوئے اس نے سب سے پہلے تو جھڑوں کے حد سے زیادہ بھاری ہونے کی شکایت کی۔ اور ساتھ ہی یہ بھی جناب دیا کہ اس کی سہیلیوں میں ان کا مذاق اڑ رہا تھا کہ وہ ایسے بے ہنگم بھاری کپڑوں میں ملبوس ہے۔ کپڑوں کے بعد تجلیہ نہ ہونے کی شکایت کی کہ آوی کیا ہوں تماشہ ہوں۔ ہر وقت لوگ گھیرے رہتے ہیں اور آپ کی اماں تو پانچ منٹ کو بھی تنہا نہیں چھوڑیں آخر ان کو کچھ (Privacy) بھی تو چاہئے۔ پھر مہندی کی باری آئی۔ سرگوندھے اور کپڑے پہننے کی شکایت ہوئی۔ میں بچہ تو ہوں نہیں کہ جھک کو کپڑے پہنائے جائیں اور میرا سرگوندھا جائے۔ میں تو میرا ڈریسیر کے یہاں بھی "بال سٹ" کرنے کے بعد خود ہی جوتا باندھا کرتی ہوں مجھے کسی سے ہاتھ کی چوٹی میں آرام نہیں ملتا۔

رفیعہ کی شکایت آج کل کے خیالات کے مطابق بالکل بجا تھی لیکن ناقد روان۔ بے تمیز رفیعہ۔ اس نے یہ نہیں سمجھا کہ جن باتوں میں اس کی آزادی میں ذرا سا فرق یا اس کے آرام میں تھوڑا سا خلل پڑتا ہے وہ ایک والہانہ محبت کا اظہار ہیں۔ "میں کیا ایک گڑباز ہوں" اس نے ایک دفعہ چرچ کر کہا۔ وہ سمجھی نہیں ہاں وہ ایک گڑباز ہی تھی۔ اس عورت کی زندگی میں جسے قسمت نے دنیا کا کوئی کھیل کھیلنے کا موقع نہیں دیا تھا جس نے ۲۵ سال کی قربانی اور ایثار کے بعد خدا خدا کر کے آج کا دن دیکھا تھا۔

فریڈ کی پڑھنے والی نفسیات کی ماہر ٹوکیا نفسیات کی ذرا سی بات کیوں نہیں سمجھ سکتیں۔ رفیعہ نے میاں کو یہ کہہ کر قائل تو کر لیا کہ آپ کی ماں کا تو بالکل فریڈس کیس ہے۔ مگر فیکشن کی بالکل صاف مثال۔ لیکن فریڈ کی اس ہونہار شاگرد نے اتنا نہیں سمجھا کہ کن وجوہ کے بنا پر ساجدہ ایک "فریڈس کیس" بن گئی تھی اور فریڈ کے ہی اصول کے مطابق اس سے سختی سے نہیں بلکہ نرمی سے برتاؤ کرنا چاہئے تھا۔ نہیں رفیعہ نے ساجدہ کے رویہ کو تو نفسیات کے اصول کے مطابق دیکھا لیکن اپنے رویہ کو نہیں۔ اس نے یہ فیصلہ کیا کہ جلد سے جلد یہ زنجیر توڑنی چاہئے اور کی عمر کا کوئی اور شوہر بھی اپنی ماں کے دامن سے اس طرح وابستہ تھا جیسے وہ اور کیا اس کے دوست اس کا مصحفی نہیں اڑاتے تھے۔ اس نے اونسے ایک دفعہ کہا: "آخر زندگی تھوڑے دن کی ہے اور ہر شخص کو خوش رہنے اور اپنی زندگی کو خوش بنانے کا حق ہے۔"

انور کو رفیعہ کی رائے بالکل صحیح معلوم ہوئی اور سچ ہے کہ وہ بالکل صحیح تھی بھی یہی اصول ہیں جو کالجوں اور اسکولوں میں سکھائے جاتے ہیں۔ آزادی۔ خوشی۔ (Self realisation - self expression) اور اپنی آزادی اور خوشی کے پیچھے دوڑتے ہوئے اگر گنہگارے پیروں تلے کسی اور کے ارمانوں کا باغ روند جائے تو اس میں گتھا راقصو نہیں۔

انور کی چھٹی ختم ہونے پر بھی ساجدہ سوچے ہوئے تھی کہ انور کے نوکری پر چلے جانے کے کوئی پند رہے میں دن بعد دلہن کو لیکر وہ اس کی بجائے ملازمت پر پہنچے گی۔ ادھر بیٹے ہونے یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ مبرے سے اس کے جانے کی ضرورت ہی نہ تھی۔ "خدا کے لئے انور میں تو اگر اور وہ دن اس ماحول میں رہی تو مر جاؤں گی" رفیعہ نے انور کو یقین دلایا تھا۔ اس نے انور کے جانے میں ایک دن رہ گیا تو اس نے نہایت سادگی سے ماں سے کہا: "اماں اتنی ساری چیزیں تو میں نہ لے جا سکتی۔"

اور نہ ان کی ضرورت ہی نہیں ہوگی صرف ہلکے ہلکے کپڑوں کے بکس اور کارآمد ویڈیو ٹیپس پر زینٹس بکسوں میں پیک کر دیا جائیگا اور لوگوں میں بھی صرف میرا پناہ لکھو اور ان کے ساتھ ایک آیا کا فی ہوگی۔

ساجدہ اس پر بھی نہیں سمجھا کہ کیا ہو رہا ہے کہنے لگی "بیٹا سامان تو سارا میں لیکر آؤں گی۔ تم کو تو سوائے اپنی چیزوں کے اور کچھ بچانے کی ضرورت نہیں تم کہتے ہو تو دہن کے ساتھ بھی میں بہت کم چیزیں لاؤں گی بھاری بھاری جوڑے تو میں خود دھاتی ہوں وہاں پہننے میں نہیں آئیں گے ان کے بکس میں چھوڑ جاؤں گی۔"

انور کی قدر شرمندگی کی آواز میں پونے "اماں تم کہا ہے کہ تو تکلیف کرتی ہو تمہیں یہاں بہت سا کام ہوگا۔ ان سے پندرہ دن میں کہاں فارغ ہو سکو گی میں بس انہیں لے جاؤں گا؟ دل چاہا کہ یہ اور کہہ دیں کہ تم بھیچے آجانا۔ لیکن خیال آیا کہ اگر کہیں ماں بیچ بیچ ہی بعد میں پہنچ گئیں تو بیوی کو سخت ناپسند ہوگا۔ اس لئے صرف اتنا ہی ہلکے خاموش ہو گئے۔

ساجدہ کی آنکھوں کے آگے اندھیرا آگیا۔ بجلی کی طرح اس کے دل میں یہ بات اتر گئی کہ بیٹا اور بیوہ چاہتے ہیں کہ میں ان کے ساتھ نہ رہوں۔ مجھے یہ نوٹس مل۔ ہا سہنکاب آپ کی ضرورت نہیں۔ وہ امیدیں وہ ارمان جو ان کے دم سے وابستہ تھے وہ پورے نہ ہوں گے۔ ابھی بڑی بھانجھنس ہنس کر کہہ رہی تھیں کہ "آپا انور کے لڑکے کا نام میں نے سوچ رکھا ہے منور رکھوں گی کیونکہ خدا چاہے اس سے بھرا لاکھ منور ہو جائے گا" ساجدہ کا دل خوشی سے پھول گیا تھا۔ اب اس نے سوچا نہیں انور کے بچے میرا لاکھ منور نہیں کریں گے۔ دہن لاکھ لاکھ آباد نہیں کیا۔ گھر برباد کیا۔ اب یہ گھر ہمیشہ کو سونا رہے گا۔ میں نے سوچا تھا کہ انور کے ننہ سے بچے اس کے صحیح دھڑیں گے۔ یہ نہیں ہوگا انور کی صورت بھی اب دکھائی نہیں دے گی۔ ہونے، چودہ دن کی بیباہی ہونے، ۲ سال کی کمائی چھین لی، اس خیال سے اس کا دل بنے قابو ہو گیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہ چکے انور ماں کو روتا دیکھ کر جب معمول ماں سے لیٹ گئے تسلی تسلی دی لیکن ان کے منہ سے تب بھی نہ نکلا کہ اچھا اماں تم بھی ساتھ آنا میں نے تو تمہارا۔ آرام کے خیال سے کہا تھا۔

دوسرے دن رفیعہ اور انور کا بیوہ رسدھارے۔ ساجدہ ان کو سوار کر اچکی۔ تو ان کو صدر دالان کے تخت پر بیٹھ کر سوچنے لگی کہ اس نے زندگی میں کیا پایا۔ یہ وہی گھر تھا جس میں وہ بیوہ ہوئی تھی۔ یہ وہی دالان تھا جس میں انور گھسیٹیں چلتا تھا۔ مٹی سے گھنٹوں گھرنایا کرتا تھا۔ اسی تخت پر میٹ کے بل لیٹ کر پڑا رہتا تھا۔ اس گھر میں اس نے ۲۶ تاریک و طویل سال بیوگی کے کاٹے تھے، اس امید پر کہ ایک دن انور سب کسم نہ نکال دے گا۔

اور آج اس گھر میں ڈنکے کی چوٹ رفیعہ انور کو ساجدہ سے چھین کر لے گئی۔ اور ساجدہ کچھ نہ کر سکی۔ کیونکہ سوسائٹی نے اپنے قانون بدل ڈالے تھے اور اس کا کہنا تھا کہ انور رفیعہ کا ہے۔ رفیعہ کا جس نے ایک فکر مند گھڑی بھی اب تک انور کے لئے صرف نہیں کی تھی۔ ساجدہ کا نہیں جس نے ۲۰ سال کے فکروں سے اس نے پالا تھا۔

## ثالثہ اختر سہروردی

اردھربان میں جو گوشہ رسول سیدۃ النساء حضرت بی بی فاطمہؑ کی بہترین سوانح عمری، جو بتاتی ہے کہ میاں بیوی کو کس طرح رہنا چاہیے بچوں کی پرورش کس طرح کرنی چاہیے دنیا کے ساتھ دین کس طرح میسر آتا ہے۔ آخر میں واقعہ کربلا کا مختصر بیان اور مصور غم کا قلم۔ دسواں ایڈیشن۔

صلیٰ کا پتہ: دفتر عصمت کوچہ چیلان دہلی

قیمت ۵۰

الزمر

# آج کل کی تعلیم کے بُرے اثرات کی وجہ

مئی کے عصمت میں تعلیم کے مخالفوں نے۔ اور جن کے پرچم میں مغربی تعلیم کے زہر آلود اثرات "دونوں مضمون میری نظر سے گزرے۔ اس بارے میں میں بھی کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں۔ بے شک ایک وہ زمانہ تھا کہ تعلیم کی بے حد مخالفت ہوتی تھی لیکن سیم ننگ و دو کے بعد آج یہ حال ہے کہ بہت کم ایسے گھرانے ہوں گے جہاں اب بھی تعلیم نسواں کی مخالفت ہوتی ہو۔ جا بجا اسکول اور کالج کھل گئے ہیں جہاں اچھی سے اچھی پڑھائی ہوتی ہے۔ جناب زاہدی صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے ممکن ہے صحیح ہو۔ لیکن میرا نظریہ اس سے مختلف ہے۔ میں یہ کہنے کی جرأت کرتی ہوں کہ آج کل اگر کہیں مغربی تعلیم کے بُرے اثرات نظر آتے ہیں تو ان کی وجہ حد سے زیادہ آزادی ہے۔ اگر اس تعلیم کے ساتھ ساتھ والدین اپنی لڑکی کو اچھی تربیت بھی دیں تو ہرگز ممکن نہیں کہ لڑکیاں بے ادب اور مذہب سے متنفر ہو جائیں لیکن اس بات کے لئے مغربی تعلیم کو ذمہ دار قرار دینا صحیح نہیں یہ تعلیم کا نہیں تربیت کا نقص ہے۔ آج کل ہوتا یہ ہے کہ لڑکیاں اسکولوں اور کالجوں میں پڑھتی ہیں اور ماں باپ یہ سمجھتے ہیں کہ اس اسکول میں جو کچھ پڑھ لیا یہی ان کے لئے کافی ہے۔ گھر میں نہ ان کی تربیت پر زیادہ غور و پرداخت کی جاتی ہے نہ ان کو مذہبی تعلیم دی جاتی ہے۔ اور آج کل کے اکثر گھرانوں میں ان کو خاندان داری کے جملہ امور سے بھی بے بہرہ رکھا جاتا ہے۔ تو آپ ہی بتائیے کہ لڑکیاں خود دوسرا مذہبی تعلیم سیکھنا واقف ہوں یا نہ ہوں؟ اگر گھر میں والدین لڑکیوں کی تربیت پر پوری توجہ کریں تو آج لوگوں کو یہ کہنے کا موقع نہ ملے کہ لڑکیاں مغربی تعلیم حاصل کر کے بے ادب بنی جا رہی ہیں" ایک بات اور بھی ہے۔ آج کل اکثر والدین لڑکی پر قابو نہیں رکھتے۔ سنیما و دیکھیں۔ ہر طرح کے ناول وہ پڑھیں اور ان کو ذرا بھی روک ٹوک نہیں کی جاتی تو اس کا اثر بُرا نہیں تو اچھا کہاں سے ہوگا۔

آج کل بھی بہت سے لوگ ہیں جو اپنی لڑکیوں کو سنیما نہیں دیکھنے دیتے اور بالکل بی کرتے ہیں اگر لڑکی کو والدین اور بزرگوں کا ڈر خوف ہوگا تو وہ ہرگز کوئی کام بغیر ان کی مرضی کے نہ کرے گی۔

لیکن میرے کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آج کل مغربی تعلیم کے بُرے اثرات نظر نہیں آ رہے۔ بہت سے لوگوں نے اپنی لڑکیوں کو حد سے زیادہ آزادی دے رکھی ہے اور وہ بُرا نتیجہ ہمارے سامنے ہے لیکن ان لوگوں کی بھی کمی نہیں جنہوں نے لڑکیوں کو مغربی تعلیم کے ساتھ ساتھ مذہبی تعلیم اور خاندان داری سکھائی ہے اور ان کو اپنے قابو میں رکھنے کے حد سے زیادہ آزادی نہیں دی گئی۔ لہذا یہ نظریہ غلط ہے کہ یہ سب بُرے اثرات مغربی تعلیم کے ہی ہیں۔ محترمہ بہن میمونہ فذیر صاحبہ نے جو بڑوں کی عزت نہ کرنے کا جواب یہ دیا ہے کہ "عزت ان کی جاتی ہے جو اپنی عزت آپ کرنا جانتے ہیں" تو بہن صاحبہ معاف کیجئے گا اگر میں یہ کہوں کہ اس میں آپ کو غلط فہمی ہوئی ہے۔ پیغمبر اسلام نے تو یہ فرمایا ہے کہ جنت ماں کے قدموں کے نیچے ہے اس کے علاوہ اگر عملی نظروں سے دیکھا جائے تب بھی اخلاق کا نقصان یہ ہے کہ ہر اس شخص کی جو اپنے سے بُرا ہے خواہ وہ تعلیم یافتہ ہو یا غیر تعلیم یافتہ۔ عزت کرنی چاہئے کیونکہ وہ ہم سے زیادہ جہان دیدہ اور تجربہ کار ہے جس بات میں بُرے بہتری سمجھیں اس کو کریں۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ جس نے بُرے کی بات نہیں مانی اس کو سخت مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔

اگر لڑکیوں کو گھر پر خانہ داری سے واقفیت دلائی جائے تو لڑکیاں بچوں کی پرورش کرنا عیب نہ سمجھیں اور نہ گھر کا کام کاج کرنے میں اپنی ذلت خیال کریں جب شروع سے لڑکیوں کو خانہ داری نہیں سکھائی جائے گی اور یک لخت ان پر خانہ داری کا سارا بار ٹال دیا جائے گا تو لازمی بات ہے کہ وہ کرنے میں ہچکچائیں گی اور ان کو دقت محسوس ہوگی۔

جناب زاہدی صاحب نے فرمایا کہ "لڑکیوں میں آزادی آجاتی ہے کہ ماں باپ کو اپنے کاموں میں دخل تک دینے نہیں دیتیں مگر



# توہی تو

مانوں میں عیش کے پُرطفت نقاروں میں تو  
چاندنی قوس قزح۔ مہتاب اور تاروں میں تو  
ناخدا کے کشتی مغموم منجھد اروں میں تو  
زاہدوں میں تیرا چچا اور منجھو اروں میں تو  
بارہ پایا گیا شاہانہ کرداروں میں تو  
بے نیاز مرد و عالم مست بے زاروں میں تو  
بن کے پوسٹ مصر کے پرجوش بازاروں میں تو  
نوند بسیحوں میں پیوستہ نہ زاروں میں تو  
آتش نمود کے کلر نیر انگاروں میں تو  
دہریت کے کھوکھلے بے خزانکاروں میں تو  
چشمہ رستبال کی آہستہ رفتاروں میں تو  
موسم برسات کی ہاں موسلا دھاروں میں تو  
مجھ کو آتے نظر ہر وقت ان چاروں میں تو  
بیک بیک اُن لگیا جیسے بھوئے خاروں میں تو

تیرے غم کو ہے لبیک کتنی ساجدہ  
کچھ عجب انداز سے پہاں ہر سو فاروں میں تو

ساجدہ بنت دانش شاہچہا پری  
شاعر؟

شاعر کو زندگی کے تمام شعبوں پر عادی ہونا چاہئے نہ کہ غلام — اسٹوارٹ میرل  
جب تک کوئی شخص گہرا فلسفی نہ ہو کبھی بڑا شاعر نہیں ہو سکتا — کولریج  
ایک سچا شاعر کبھی نظم اور نثر دونوں کی حرص نہیں کرتا۔ اس لئے کہ یہ ہمیشہ سے معمولی فنر  
مکاروں کی خصوصیت رہی ہے کہ وہ خواہ مخواہ وزن کی طرف پھل پڑتے ہیں۔ — نامعلوم  
ہر چیز ایک عنوان ہے اور کسی صاحب کمال شاعر کی منظر — ہپوگو  
خصوصاً بے غرضی اور وسعت خیال کے بغیر کوئی شاعر ہو ہی نہیں سکتا — کارلائل  
شاعر کا سب سے بڑا جرم تنگی خیال تقلید اور قواعد و ضوابط کی پابندی ہے — آردی گارماں  
کوئی مضمون اچھا یا بُرا نہیں ہوتا بلکہ اچھے اور بُرے شاعر ہوتے ہیں — وکٹر ہیوگو

لے تو خود ہی شادی کر لیں خود ہی طلاق دیدیں  
یہ نوبتیں بھوت ہے اس بات کا کجب لڑکیوں کو  
انتی زیادہ آزادی دی گئی تب ہی تو خود شادی کرنے  
اور خود ہی طلاق دینے کی ہمت کرتی ہیں۔ آخر قوی  
آزادی دی کیوں گئی؟ اگر شروع ہی سے اس کی  
روک تھام کی جائے اور ان کو اپنے قابو میں رکھا  
جائے تو جھلا کسی لڑکی کی مجال ہے کہ وہ اپنے  
کاموں میں ماں باپ کو دخل نہ دینے دے  
یا خود شادی کرے۔ یہ نتیجہ ہے جس سے زیادہ  
آزادی کا۔ لیکن بالفرض اگر انھوں نے خود  
شادی کر لی تو گویا سوسائٹی کا گناہ ہے۔  
لیکن شریعت کے خلاف نہیں ہے۔ شرع کی رو  
سے ہر ایک بالغ لڑکی اپنی پسند سے شادی کر سکتی  
ہے۔ اور اگر خود سے طلاق دے دی تب بھی  
شرع کے خلاف نہیں کیا۔

انسان کی طبیعت کا خاصہ ہے کہ وہ  
ماحول کا اثر بہت جلد قبول کر لیتی ہے والدین  
کو چاہیے کہ اپنی اولاد کے سامنے خود ہی اپنی  
مثال پیش کریں خدا کا خوف۔ رسول کا احترام۔  
مذہب کی پابندی غریبوں کی مدد و ناداروں  
سے ہمدردی ہر ایک کے دکھ درد میں شرکت۔  
پنے گھر سے دلچسپی۔ یہ باتیں ایسی ہیں کہ اگر والدین  
خود ایسے نہ کرے اپنی اولاد کے سامنے اپنا نمونہ  
پیش کریں تو اس ماحول کا اثر ہو گا اور ضرور ہو گا  
اور وہ والدین کے نقش قدم پر چلیں گے۔

زبیدہ خاتون غم پیٹنے

خط و کتابت کے وقت خریداری ممبر ضرور  
تحریر فرمائیے ورنہ تعمیل نہ ہوگی مینیجر۔

# قرآن مجید اور ہم

یوں تو آئے دن قرآن مجید کی اہمیت اور فضیلت پر علماء اور مولویوں کے خطبے اور تحریریں سنتے اور دیکھتے ہیں اور اسی لئے بار بار اس موضوع پر قلم اٹھانا بظاہر بے نتیجہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن کیا کیا جائے جبکہ ہماری قوم میں بڑے بڑے قائدین، رہنما اور صحابہ علم و فضل موجود ہیں اور پھر بھی ہم اپنے آپ سے بے خبر ہیں۔ ایسی حالت میں جی نہیں مانتا اور قلم اٹھانا ضروری ہو جاتا ہے گمان ہوتا ہے کہ شاید یہی پہلا یہ بیان ہمارے لئے شیعہ راہ ثابت ہو اور ہم پھر سے راہ مستقیم پر گامزن ہو جائیں۔

نئی روشنی کے نئے فیصدی کم لگھ لگھ ان میں قرآن کی عزت و حرمت کا عام طور پر یہ مطلب لیا جاتا ہے کہ وہ مذہبی کتاب ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمارے پیغمبر صاحب پر نازل ہوئی تھی اور اسی لئے اسے ایک خوشنما غلاف میں ملفوف کر کے کسی ایسی محفوظ جگہ پر رکھ دیا جاتا ہے کہ وہاں نہ کبھی چڑوں کا ہاتھ پہنچ سکے اور نہ آنے جانے والوں کی گندی ہوا اسے چھو سکے۔ بھلا بتائیے تو یہی کہ جس کتاب کو اللہ نے اس مقصد کے تحت نازل فرمایا تھا کہ وہ نبی نوع انسان کو مختلف قسم کی تاریکیوں سے نکال کر ایسی روشنی میں لے آئے کہ جس میں وہ نہ صرف مذہبی حیثیت سے ارفع و اعلیٰ ہو جائیں بلکہ اخلاقی، معاشرتی، تمدنی اور سیاسی حالات کے اعتبار سے بھی وہ ایک مکمل انسان کہلانے کے مستحق ہوں، اس کتاب کے ساتھ ہمارا یہ سلوک کیا ظلم کی حد تک نہیں پہنچتا؟ اور کیا یہ کہنا صحیح نہیں کہ ہم نے اس کی صحیح رہنمائی سے اپنے آپ کو محروم کر کے اس کے تقدس کو اس قدر اہمیت دیدی ہے کہ کم و بیش پرستش کی حد تک پہنچ چکے ہیں؟

دراصل ہمارے دل و دماغ مغرب پرست اور مادیت پسند ہو چکے ہیں۔ اسی لئے ہماری زندگی قرآن اور اسلام سے بیگانہ نظر آتی ہے۔ حالانکہ عہد ماضی کی تاریخ اور اسلام کا زمانہ عروج سچی زندگی کا صحیح نقشہ پیش کرتا ہے اور اس بات کا کافی ثبوت مہیا کرتا ہے کہ مذہب اسلام اور انسانی زندگی کوئی دو مختلف چیزیں نہیں ہیں۔ بلکہ مذہب اسلام کی پیروی ہی کا نام ایک کامیاب اور سچی زندگی ہے۔ گمراہی بھی ہم عہد ماضی کے ”قرآن والوں“ کی اتباع اپنا شیوہ زندگی بنالیں اور ان ہی کے نقش قدم پر چلنا اپنا سرمایہ حیات سمجھ لیں تو یقیناً آج بھی ہم اپنی اذنان کو مغرب کی وادیوں میں گونجتا سنیں گے اور آج بھی ہمارا شمار دنیا کی کامیاب ترین اقوام میں ہونے لگے گا۔

لیکن ہماری آنکھوں پر غفلت اور اندھی تقلید کا کچھ ایسا پردہ پڑ چکا ہے کہ ایسے رہنے کے حیات اور کعبہ علم و فضل کو رکھتے ہوئے بھی ہم ایسی راہ گندہ پر گامزن ہیں جو قدم قدم پر قعر ہائے مذلت اور گنہ گاری کی پرچار جھاڑیوں سے پٹی پڑی ہے۔ عہد دستانی عورت نے مرد کو خدائے مجازی سمجھا اور من و عن اس کی پیروی کو اس کے آج وہ بھی اسی نام ترقی پر نظر آ رہی ہے جس پر پچھلے ہندوستانی مرد اپنے آپ کو دنیا کا کامیاب ترین انسان سمجھ بیٹھا ہے اور یہ سمجھنے سے معذور ہے کہ ذرا سی دیر میں وہ اطراف کی تاریکی اور بھیانک فضا میں اس طرح غائب ہو جائے گا کہ رتنی دنیا تک اس کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے گا۔ لیکن جن عورتوں نے اس کے حکم سے سرتابی کی انہیں آج ہم گنہ گاری و جمالت کی تاریکی کو محرومیوں میں نظر بند دیکھ رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے جہاں مردوں کو عقل کی سی دولت سے سرفراز فرمایا ہے وہاں عورتوں کو اس سے محروم نہیں کیا ہے۔ اس کی منصف مزاجی ہر دو کو ہر طرح ہم وزن دیکھنا پسند کرتی ہے۔ اسی لئے عورت، مرد کی شریک زندگی غلط کاریوں اور گمراہیوں سے بھری پڑی ہے تو اس کی ذمہ داری کا بوجھ بالکل مساوی طور پر عورت کے کندھوں پر بھی ہے اور جو اسی وقت وہ دھوکا دے گا۔ جبکہ وہ اپنی زندگی کو مرد کی اصلاح اور صحیح رہنمائی کے لئے وقف کر دے اور اس کوشش میں کامیاب ہو جائے یا پھر اسی حد و جہد میں اپنی زندگی کے دن

ختم کر دے زمانہ کی شور و شور کا اندازہ کرتے ہوئے ہندوستانی عورت کا سب سے پہلا فرض یہ ہے کہ وہ قرآنی تعلیمات کو اپنی روزمرہ زندگی میں اس طرح شریک کرے کہ اس کی زندگی کا ہر شعبہ صحیح معنوں میں اس تعلیم کا آئینہ دار ہو جائے۔ تعلیم یافتہ خواتین کو چاہئے کہ یکساں جھنڈوں سے گزرنے کے لئے قرآن پاک کو پڑھنا، پڑھانا اور عمل کے ذریعہ اس کی پابندی کروانا اپنا فرض منجھی سمجھ لیں۔ انھیں چاہئے کہ وہ قرآن کی روشنی میں اپنے وہ حقوق دیکھیں جو خدا نے انھیں دے رکھے ہیں۔ ان برادرانہ بنوں کے حق مردہ میں جو غیر ملکی رسوم اور تخیلات کے سمیٹ چڑھائی جا چکی ہیں۔ ایک نئی جان و الدیں اور لاکھوں ان بڑا اور ناواقف بنوں کو بتائیں کہ دراصل تمھارے یہ مصرت رساں رسم و رواج اور ہلاکت آفریں طریقہ زندگی ہی نے قومی مبادی کی چولیں ڈھیلی کر دی ہیں۔

کسی قوم کی ترقی اس وقت تک ناممکن ہے جب تک کہ اس قوم کا ہر فرد اپنے گھر کو اصلاح یافتہ اور نظم و دیکھے۔ ایک اسلامی اصلاح یافتہ گھریا خاندان وہی ہے جو سربا پ اسلامی تعلیم کا مرقع ہو اور اس کا ہر گوشہ اسلامی رنگ میں رنگا ہوا ہو۔

عورتوں کا دوسرا اور سب سے زیادہ اہم فرض بچوں کی تعلیم و تربیت ہے۔ نئی زمانہ والدین دو مختلف مکاتب خیال کے حامی نظر آتے ہیں۔ ایک تو وہ ہیں جو شروع ہی سے بچوں کو کانٹنٹ (Convent) یا انگریزی اسکول میں شریک کروانا پسند کرتے ہیں۔

والدین کے اس گروہ کے متعلق کچھ کہنا بیوقوف معلوم ہوتا ہے، صرف اس قدر کہ دنیا مناسب ہے کہ اس طرح یہ لوگ لادھیوں اور گمراہوں کی ایک نئی جماعت کی تشکیل میں مدد دے رہے ہیں۔ دوسری طرف والدین کا وہ طبقہ ہے جو اسلامی تعلیم کو روا رکھتا ہے۔ لیکن اس کا طریقہ تعلیم ادھورا اور غیر مفید معلوم ہوتا ہے۔ عموماً انھیں کسی مولوی صاحب کے حوالے کر دیا جاتا ہے جو ان کے دو تین جیسے ہیں قرآن مجید ختم کروا دیتے ہیں۔ ٹٹھائی فاتحہ ہوتی ہے اور بچہ اپنا منہ میٹھا کر کے اور مولوی صاحب اپنی جیب گرم کر کے خوش ہو جاتے ہیں۔ غور فرمائیے کہ جب تک بچوں کو سلیس اور آسان ترجموں کے ذریعہ ان کی زبان میں قرآن پاک کا مفہوم اور مطلب ذہن نشین نہ کرایا جائے انھیں کس طرح اپنے مذہب اور اپنی قوم سے انس پیدا ہو سکتا ہے؟ بچوں کی ابتدائی تعلیم میں ایسی اسلامی تعلیم بھی ضروری ہے جو ان کے کردار کو مضبوط بنانے میں مدد و معاون ہو۔ مثلاً سیرت نبوی کا مطالعہ، مذہبی قصے اور کہانیاں، خدا اور رسول کی اہمیت اور ان کی پھیلاؤ وغیرہ۔ تعلیم کے ابتدائی مدارج میں اگر ان چیزوں کو نصاب کا لازمی جزو قرار دیا جائے اور پھر درجہ بدرجہ جس پنج اور طریقہ پر والدین پسند کریں تعلیم دلائیں تو بلاشبہ کہا جاسکتا ہے کہ پھر ہمیشہ کے لئے ان کے ننھے دل اور نعر و ماغ زمانہ کے زہریلے اثرات سے محفوظ ہو جائیں گے۔ اور ان کے کردار کی پختگی انھیں کبھی راہ مستقیم سے ہٹنے نہ دے گی۔

بہر حال اب بھی اگر ہم اپنی تباہ حالی اور تنزل کو محسوس کریں تو کم از کم اپنی اولاد کی ترقی اور فلاح کے لئے راہ عمل کھول دینا اپنے ہی ہاتھوں میں ہے بشرطیکہ شفیق والدین ٹھٹھے دل سے ان کی زندگی کی اہمیت اور زمانہ کی نزاکت پر غور کرنا پسند فرمائیں۔

عبدالباری خاں سجانی۔ حیدر آباد دکن

<p><b>سیدہ کالال</b></p> <p>حضرت علامہ راشد الخیری موصوفہ شہادت کی مکمل مفصل تاریخ حصہ اول مکمل تاریخ شہادت ہے جس سے واقف کر بلا کے صحیح اسباب ذہن نشین ہو جاتے ہیں۔ دوسرا حصہ مراثی کی کتاب ہے۔ یوں تو تمام کتاب اس قدر رواں گیر ہے کہ بغیر آنسو بہائے نہیں پڑھی جاسکتی مگر نثر میں جو رشید علامہ مغفور رکھ گئے ہیں ان کی ایک ایک سطر کلمہ کے پار ہو جاتی ہے اور بظاہر علامہ جو کتاب کی جان ہے شہادت کا اس قدر مفصل اور مکمل درجہ الخیر اور مؤثر بیان کی کتاب میں نہیں۔ قیمت چھ۔</p> <p>عصمت بک ڈپو کوچہ چیلان دہلی</p>	<p><b>آمنہ کالال</b></p> <p>بہترین مولود شریف حضرت علامہ راشد الخیری موصوفہ شہادت کی مکمل مفصل تاریخ حصہ اول مکمل تاریخ شہادت ہے جس سے واقف کر بلا کے صحیح اسباب ذہن نشین ہو جاتے ہیں۔ دوسرا حصہ مراثی کی کتاب ہے۔ یوں تو تمام کتاب اس قدر رواں گیر ہے کہ بغیر آنسو بہائے نہیں پڑھی جاسکتی مگر نثر میں جو رشید علامہ مغفور رکھ گئے ہیں ان کی ایک ایک سطر کلمہ کے پار ہو جاتی ہے اور بظاہر علامہ جو کتاب کی جان ہے شہادت کا اس قدر مفصل اور مکمل درجہ الخیر اور مؤثر بیان کی کتاب میں نہیں۔ قیمت چھ۔</p> <p>عصمت بک ڈپو کوچہ چیلان دہلی</p>
--	--

# بچوں کی تربیت

اس میں کوئی شک نہیں کہ بچوں کی صحت کی طرف پہلے زمانہ کی نسبت اب زیادہ توجہ دی جاتی ہے۔ بچے پہلے بیمار ہوتے تھے تو اکثر والدین کی لاپرواہی و غفلت کی وجہ سے چند دن کسی نہ کسی مرض میں مبتلا رہ کر مر جاتے تھے۔ خدا کا شکر ہے کہ تعلیم کی وجہ سے اکثر لوگوں کے توہمات مفسود ہو چکے ہیں اور مرض کو اطلاع تصور نہیں کیا جاتا۔ لوگ یہ بھی سمجھنے لگے ہیں کہ بیماری بغیر کسی سبب کے نہیں آتی۔ اگر تعلیمی ترقی کا یہی حال رہا تو حالت اور بھی بہتر ہو کر بچوں کی اموات میں کافی کمی ہو جائے گی۔

بچوں کی جسمانی نشو و نما کے مقلد والدین کو نصیحت کرنے کے لئے ڈاکٹر و حکیم موجود ہیں۔ سکولوں و کالجوں میں اب ہائی جین وغیرہ کی تعلیم بھی لڑکیوں کو دی جاتی ہے مگر افسوس ہے کہ اب تک بچوں کی دماغی صحت (جو جسمانی صحت کے ساتھ ساتھ لازمی ہے) کے لئے نہ کوئی ڈاکٹر موجود ہے نہ حکیم ہر ماں اپنے بچہ کو اپنی مرضی کے مطابق تربیت دیتی ہے۔ ہندوستانی عورتیں زیادہ تر جاہل ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ باوجود بچوں کو اعلیٰ تعلیم دینے کے اور سینکڑوں روپیہ صرف کرنے کے ہمارے نوجوان جاہل رہتے ہیں۔ اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ بچہ کی تعلیم پانچویں چھٹے سال سے شروع کی جائے یہ خیال بالکل غلط ہے بچہ کی تعلیم سکول سے نہیں بلکہ ماں کی گود سے شروع ہوتی ہے۔ جو عادتیں بچہ کو پانچ چھ سال کی عمر میں پڑ جائیں وہ تمام عمر کی تعلیم کی بنیاد بنتی ہیں۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ بعض تعلیم یافتہ نوجوانوں کے اخلاق جاہلوں سے بھی بدتر ہوتے ہیں یہ سب بُری تربیت کا نتیجہ ہے۔ بچہ کا ضمیر ایک آئینہ کی مانند ہے بُری تربیت سے اس کو زنگ لگ جاتا ہے۔ بچہ چاہے کتنے ہی اچھے اسکول میں تعلیم پائے اگر اس کے والدین کی تربیت اچھی نہ ہوگی تو اس کے اخلاق کبھی ٹھیک نہیں ہو سکتے یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ بہت سے بچے اسکولوں میں بہت نیک و شریف کہلاتے ہیں لیکن گھر میں اگر ہر قسم کی ناجائز حرکتیں کرتے ہیں۔ دراصل وہ گھر اور اسکول کو دو مختلف دنیا سمجھتے ہیں چونکہ دونوں کے اصولوں میں اختلاف پاتے ہیں اور چونکہ گھر کی تربیت میں بمقابلہ سکول کے دن کا زیادہ حصہ ہوتا ہے اس لئے وہ سکول کی تربیت پر حاوی ہو جاتی ہے۔

سب سے بُری غلطی یہ ہے کہ والدین اکثر سب بچوں سے ایک جیسا سلوک کرتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جن بچوں کے لئے یہ تربیت موزوں ہوتی وہ سدھر جاتے ہیں جن کے لئے ناموزوں وہ بگڑ جاتے ہیں ہر سمجھدار ماں کا فرض ہے کہ وہ بچہ کی فطرت کو سمجھے اس کی ہر بات پر غور کرے اور اس کے مطابق اس کو تربیت دے۔ مثلاً بعض بچے پیار سے قابو میں آتے ہیں بعض بچے شروع سے ہی شور مچانا چاہتے ہیں۔ تاکہ دوسروں کی توجہ ان کی طرف مبذول ہو ان کو کبھی روکنا نہیں چاہئے بلکہ ان کی حوصلہ افزائی کی جائے اور ہمیشہ ان کو اپنی شخصیت دکھلانے کا موقع دیا جائے بہت ممکن ہے کہ آئندہ زمانہ میں ریلیڈ رہیں۔ ماں کا یہ بھی فرض ہے کہ بچہ کی دلچسپیاں اور اس کی رجحان طبع کے متعلق غور کرے ایسا کرنے سے ماں اور بچہ دونوں کو تعلیم و تربیت میں مدد مل سکتی ہے۔

بعض بچوں کو فطرتاً سوال کرنے کی عادت ہوتی ہے اگر ماں سمجھدار ہو تو اس عادت سے بہت فائدہ اٹھا سکتی ہے۔ اگر ماں بچہ کے سوالات کا جھٹ اور نرمی سے جواب دے کر اس کی حوصلہ افزائی کرتی رہے تو اس میں تحقیقات کا مادہ بڑھتا ہے اور بڑا ہوا ہو کر وہ ایک بہت بڑا محقق ہو سکتا ہے۔ برعکس اس کے جاہل ماں یا تو بچے کے سوالوں کے جواب نہیں دیتیں یا

یا ان کے متواتر سوالوں سے ہزار ہوں بچہ کو ڈانٹنا شروع کر دیتی ہیں کہ ہمیں ننگ نہ کرو یا ہمارے پاس وقت نہیں وغیرہ لہذا بچہ اس عادت کو بُری سمجھ کر چھوڑ دیتا ہے بعض بچے حساس ہوتے ہیں سمجھدار ماں ان کے احساس کو کام میں لا کر اچھے اخلاق کا معیار اس عادت پر کر سکتی ہیں جس بات پر اور بچوں کو مارنا پڑتا ہے ان کے لئے صرف معمولی سی دھمکی کافی ہے۔ مگر والدین سب بچوں سے ایک جیسا سلوک کرتے ہیں اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بچے بھی ڈھیٹ و بے شرم ہو جاتے ہیں اور دوسرے بچوں کی طرح کچھ محسوس نہیں کرتے۔

ہر بچہ میں دو قسم کی عادتیں ہوتی ہیں ایک تو وہ پیدائش سے اپنے ساتھ لاتا ہے دوسری پیدائش کے بعد سیکھتا ہے پیدائش کے بعد کی عادتیں ہمیشہ محنت و تربیت پر منحصر ہوتی ہیں۔ بچہ کا دماغ دنیا میں آنے پر تقریباً خالی ہوتا ہے۔ اس کے ارد گرد کی ہر بات اس کے دماغ پر اپنا نقش کرتی ہے اور یہ نقوش ملکر اس کی عادات بنتی ہیں مگر میں معمولی سے واقعات بھی بچے کے لئے بہت اہمیت رکھتے ہیں اور تمام زندگی ان کا اثر بچہ پر رہتا ہے۔ زیادہ تر والدین کے تعلقات کا اثر بچہ پر بہت زیادہ ہوتا ہے جس گھر میں ماں اور باپ میں نا اتفاقی ہو تو بچے بھی اکثر بد مزاج اور چڑچڑے ہو جاتے ہیں اور آپس میں بات بات پر جھگڑتے ہیں بجائے اس کے کہ بچہ کو ڈانٹا جائے کہ لڑومت اتفاق سے رہو یہ بہتر ہو کہ والدین خود ملو نہ بن کر دکھائیں اور آپس میں محبت سے رہیں۔ ایسی نصیحتیں کہ جھوٹ مت بولو گا کی مت دو بچے کے لئے ایک قسم کا بوجھ ہوتی ہیں اور ان پر عمل کرنا بچہ ایک مصیبت خیال کرتا ہے یہ انسانی فطرت ہے کہ جس چیز کے کرنے کو حکم دیا جائے طبیعت چاہتی ہے کہ اس کے خلاف کیا جائے اسی طرح اگر بچوں کو ان بری عادتوں سے روکا جائے تو ان کو ان کے کرنے سے ایک خاص لطف آتا ہے۔ یہ بہت بہتر ہو اگر بچہ کو شروع سے بتایا جائے کہ جھوٹ بھی کوئی چیز ہے اور اسکو ایسی سوسائٹی میں رکھا جائے کہ وہ جھوٹ بولتے ہوئے بھی کسی کو نہ سمجھنے بچہ میں فطرت سے ہی بری عادتیں نہیں ہوتیں بلکہ وہ اپنے گرد و نواح سے سیکھتا ہے۔ بارہا دیکھا گیا ہے کہ جو والدین بچہ کو جھوٹ نہ بولنے کی نصیحت کرتے ہیں خود ان کے ساتھ جھوٹ بولتے ہیں یعنی کوئی چیز دینی نہ چاہیں تو اس کو چھپا کر کہتے ہیں کہ ”کو اے گیا“ ہے۔ بچہ چیز کو دیکھ لیتا ہے اور اس کو یقین ہو جاتا ہے کہ غلط بات کا کہہ دینا کوئی بری بات نہیں۔ اس طرح کرنے سے دو بڑے نقصانات ہیں ایک تو بچہ کو جھوٹ بولنے کی عادت ہو جاتی ہے دوسرے اس کے دل میں ماں کی عزت بالکل نہیں رہتی۔ والدین کو ہمیشہ بچوں کے سامنے ایسی عادات پیش کرنی چاہئیں کہ بچے والدین کو دلیوتا سمجھیں اور ان کی پشتیں کریں جب بچوں کے دل میں والدین کی اتنی وقعت ہو جائے گی تو بچے ان کی ہر بات پر توجہ دیں گے اور والدین بچوں کو اپنے نقوش قدم پر چلا سکیں گے۔ بچوں کی عادات ٹھیک کرنے کے لئے یہ بہت ضروری ہے کہ والدین اپنی عادات اور جن دوستوں کی صحبت میں بچے رہتے ہیں ان کی عادات پر غور کریں۔ اس بات کا خاص خیال رکھا جائے کہ ان کے دوست اور ساتھی اچھی عادتیں رکھتے ہوں۔ بچوں کو زیادہ وقت نو کروں کی صحبت میں چھوڑنا بھی ٹھیک نہیں یہ لوگ اکثر فضول اور بیوقوف ہوتے ہیں جن کا اثر بچوں پر پڑتا ہے یہ غلطی تو تعلیم یافتہ ماں سے بھی سرزد ہوتی ہے کہ بچوں کے ساتھ باتیں کرنے اور کھیلنے کو تھیں اوقات سمجھتی ہیں ہر سمجھدار ماں کو دن کا کچھ حصہ بچوں کے ساتھ باتیں کرنے اور کھیلنا سنانے میں گزارنا چاہیئے تاکہ ان کی عادتوں پر ماں کے اخلاق کا رنگ چڑھے یہ وقت کا بہترین استعمال ہے یہ بچے آئندہ زمانہ کے جوان ہوں گے کیوں نہ کوشش کی جائے کہ ہمارے آئندہ ہونے والے جوان سب افلاطون و سقراط جیسے قابل دیولین جیسے بہادر ہوں۔

بچوں کو پوری آزادی ہونی چاہیئے۔ ان کو ڈانٹنا۔ دھمکانا یا مارنا پسینا بہت نامناسب ہے اکثر گھروں میں بچوں کے ساتھ اس قدر ظلم

ونچی سے بڑا نو کیا جاتا ہے کہ زندگی کا بہترین زمانہ ان کے لئے بدترین بن جاتا ہے۔ یہاں تک کہ بچپن سے ہی ایسے بچوں کے والدین کی جانب سے جہدِ منافرت پیدا ہو جاتا ہے۔ ایسے بچے بہت جلد خود مختار ہو جاتے ہیں اور جب موقع پاتے ہیں والدین سے انتقام لیتے ہیں اکثر والدین بڑھاپے میں روتے ہیں کہ ہماری اولاد ہم سے ایسا سلوک کرتی ہے وہ یہ نہیں جانتے کہ یہ کتنے بچے اپنے ہاتھوں سے پیدا کئے ہیں۔

ماں کو ہر وقت یہ خیال رہے کہ جو مواد بچے کو شروع سے ہوں گی روز بروز ان میں نیچنگی واقع ہوگی شروع سے بچہ کو اپنا کام خود کرنے کی عادت ڈالنی چاہئے چھوٹے بچہ کو اکثر اپنا کام خود کرنے کا شوق ہوتا ہے اگر اس کی تعریف کر کے اس کی حوصلہ افزائی کی جائے تو یہ عادت بہت مفید ثابت ہو سکتی ہے یہ میرا آنکھوں کا دیکھا واقعہ ہے ہمارے عزیزوں میں ایک بہن ہیں ایک انھوں نے اپنے بچے کو بہت پیٹا۔ سبب پوچھا گیا تو بولیں کہ یہ ہمیشہ کپڑے خود پہننے کا اصرار کرتا ہے اور اٹلے سیدھے کرتے ہیں آدمہ گھٹنہ لگا دیتا ہے منہ ہاتھ خود دھونے کی کوشش کرتا ہے اور آدھے سے زیادہ پانی گراتا ہے۔ میں نے سمجھانے کی کوشش کی کہ آپ اس کو کہنے دیا کیجئے خود بخود اصلاح ہو جائے گی اور پھر آپ کو بالکل وقت نہ ہوگی اس کے علاوہ ہمیشہ کے لئے بچہ کو اپنا کام خود کرنے کی عادت ہو جائے گی۔ مگر وہ ایک نہ مائیں اور کہنے لگیں مجھ سے یہ جو چلے نہیں ہوتے اور نہ میں اتنا وقت ضائع کرنا چاہتی ہوں۔

بچوں کے ساتھ والدین و استادوں نے جو ظلم کئے ہیں وہ بیان سے باہر ہیں ناقابلِ اُستاد و انجان والدین نے اپنے غلط طریق پر تعلیم دینی چاہی مگر چونکہ بچہ کا دماغ دوسرے بچوں سے مختلف تھا وہ ناکامیاب ہوئے اور بچہ کو کند ذہن کہہ کر خوب سزا دی خدا کا شکر ہے کہ اب سکولوں میں سزا پہلے سے کچھ کم ہو گئی ہے اور اس کے خلاف قانون بن گئے ہیں۔ سینکڑوں بچوں کا شروع سے تعلیم سے دل اچھا ہو جاتا ہے چونکہ ناقابلِ استادان کی فطرت کو سمجھ نہیں سکتے اور اس کے خلاف کرتے ہیں۔ زیادہ تر بچے بندش سے گھبراتا ہے بچہ کو آزادی سے روکنا اس پر ظلم کرنا ہے میرے خیال میں بچہ کو مکمل آزادی ہونی چاہئے اگر سوسائٹی و گرد و نواح اور والدین کی تربیت موزوں ہو تو پوری آزادی میں بھی اس کے بگڑنے کا کوئی امکان نہیں۔ ہر وقت نگہ رانی رہنے سے بچہ خوش نہیں رہتا اس کو دن میں دو گھنٹہ ایسے ملنے چاہئیں جس میں وہ اپنے دوست و احباب سے مل کر دل کھول کر آزادی سے شور مچائے اور شرارتیں کرے اور اس وقت اس کو دنیا کی کسی مہنتی کا خوف نہ ہو مگر یہ یاد رہے کہ اس کے دوستوں میں کوئی بھیہودہ اور بد اخلاق نہ ہو۔ ماہرانِ تعلیم جنھوں نے اس بات پر بہت غور کیا ہے سینکڑوں تجربوں و مطالعہ کے بعد نتیجہ یہ ہے کہ بچپن میں بچہ کو قدرت پر چھوڑ دو ان کی کسی بات میں دخل نہ دو یہ نہ سمجھو کہ بچہ اپنا وقت ضائع کرتا ہے یہ تم سے زیادہ مصروف ہے اور اگر اس مصروفیت کے وقت میں غفل اندازی کی جائے تو بہت بگڑتا ہے۔ افلاطون کہتا ہے "خود غرض والدین اس کو سکول میں داخل نہ کرو اس کو اپنی زندگی خود بنانے دو جنگلوں و پہاڑوں پر بچھ کر یہ وہ تجربات حاصل کرے گا اور وہ سبق سیکھے گا جو تمام عمر کی تعلیم نہیں سکھا سکتی۔ اس کا دماغ زیادہ بہتر اس کے خیالات زیادہ وسیع ہوں گے" سقراط اور ارسطو جیسی قابلِ ہمتیوں نے بھی اسی چیز پر زور دیا ہے۔ مجھے ان کی رائے سے بالکل اتفاق ہے مگر یہ ناممکن سا معلوم ہوتا ہے چونکہ دنیا میں دماغ و قابلیت کا اندازہ محض ڈگریوں سے ہی لگ سکتا ہے اس لئے دنیا میں نام پیدا کرنے یا روزگار تلاش کرنے کے لئے کالج کی تعلیم ضروری ہے اس لئے بچوں کو سکولوں میں تو داخل کرنا ہی پڑے گا مگر حال میں اس صورت کو مدنظر رکھا جائے کہ بچہ کی آزادی میں فتنہ نہ اُٹے اور تعلیم دیتے وقت اس کی لچھی اور رجحان طبع کا خاص خیال رکھا جائے مسز مریم احمد ایم۔ اے۔ بی۔ ٹی۔

# ریل کا سفر

ریل کی بدولت لوگ شوق سے سفر کرتے ہیں۔ اور ان کے مزاج اور اخلاق پر بھی اس کا بہت اثر ہوتا ہے۔ آپس میں میل جول سے قنصل اور تنگ خیالات دور ہوتے ہیں۔ ریل کے سفر میں عجیب و غریب ہتیاں ملتی ہیں بعض ایسے لوگوں سے ملاقات ہوتی ہے کہ دوبارہ عمر بھر کی ان سے ملنے کا اتفاق نہیں ہوتا کبھی کسی غیر ملک کے باشندوں سے ملاقات ہوتی ہے اور ان کا حال اور طور طریقہ دیکھ کر انسان دنگ رہ جاتا ہے کہ یہ ہم ہی جیسے انسان ہیں مگر عادات۔ زبان اور لباس میں کس قدر ہم سے مختلف ہیں۔ سفر میں اگر سادگی اچھے ہوں تو ذلت سے نہایت آسانی اور خوشی سے کٹ جاتا لیکن اگر گاڑی میں کوئی نیر طبیعت والی سوار ہو جائے تو ذلت کے تمام مسافروں پر ایک آفت سی آجاتی ہے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ بعض خواتین گاڑی میں درسی بات پر بگڑ کر ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا کرتی ہیں۔ حالانکہ ان کو معلوم ہوتا ہے کہ دوبارہ شاید پھر کبھی ایک دوسرے سے نہ مل سکیں گی۔ بعض عورتیں تو نہایت شان سے اپنا اسباب بھی سیٹ پر رکھوا لیتی ہیں۔ کہ کوئی اور پاس نہ بیٹھے۔ یا خود پاؤں پھیلا کر بہانے سے سوئی رہتی یا بیچہ کو ٹاڈتی ہیں۔ اگر ان سے کہا جائے کہ سخت گرمی ہے کھڑکی کے قریب کسی اور کو بھی جگہ دو تو لڑنے کے لئے تیار ہو جاتی ہیں۔

گذشتہ موسم سرما میں ایک کنبہ پنجاب آ رہا تھا۔ مرد کوئی عہدہ نہ تھا۔ یہ کل چھ عورتیں تھیں۔ ایک نانی اماں۔ ایک ماں۔ ایک بیوہ۔ دو لڑکیاں اور ایک ملازمہ لطیف جو پچھڑی کی رہنے والی تھی۔ مگر خود وہ سب پنجاب کی تھیں لیکن پانچ سال سے رہائش پچھڑی کی تھی۔ اور اب واپس پنجاب آ رہی تھیں۔ ان کے ساتھ بیٹا راباب تھا۔ اسٹیشن پر ان کا لڑکا ان سب کو ایک ٹھہر ڈکلاس کے ڈبے میں بٹھا کر اونٹ نام اسباب رکھوا کر واپس چلا گیا۔ یہ سب گاڑی میں بیٹھیں اور مسافروں کا انتظار کرتی رہیں۔ مگر تعجب اس بات کا تھا کہ ان کے ڈبے میں کوئی اور عورت نہ آئی۔ چند مرد ڈبے کے قریب آئے مگر مستورات کو دیکھ کر واپس چلے گئے۔ آخر گاڑی چل پڑی۔ نانی اماں جو زیادہ دور اندیش تھیں۔ بولیں ”بیٹی اس گاڑی میں کوئی اور عورت نہیں آئی یہ کیسی بری بات ہے“۔ ”گرمی ماں بولی“۔ اماں یہ تو بہت اچھی بات ہے ہمارے لئے تو یہ فٹ ڈکلاس ہے ہمارا سفر کافی لمبا ہے ہم سب خوب آرام سے بیٹھیں گے کھائیں پئیں گے۔ کوئی ذلت نہ دے گا اور نہ اوروں کے ساتھ کسی نہ کسی بات پر جھگڑا ضرور ہو جانا۔ کوئی کہتی ادھر بیٹھو کوئی اسباب پر نہ مکتہ چینی کرتی۔ کوئی ہماری لڑکی کھڑکی میں جھانکنے نہ دیتی۔ اب ہم ایسے آرام میں ہیں جیسے گھر میں“ پھر کیا تھا۔ انھوں نے گاڑی کی تمام کھڑکیاں بند کر لیں۔ انکھٹھی سلگائی خوب چائے پکائی اور رب نے پی پھر آگ بجھا دی اور والدہ نے کوئٹی ڈنڈا بھی نکال کر ایک دوائی گھوٹ کر پی کر سوئی کی دوسرے زکام ہے اور اسی طرح تمام چیریں بکھری ہوئی چھوڑ کر اپنا اپنا ستر بچھا کر لحاف سے منہ ڈھانک کر سب سو گئیں۔ خدا جانے ان کو سوئے ہوئے کتنی دیر ہوئی تھی اور کتنے اسٹیشن گزرے تھے کہ اچانک نانی اماں کی آنکھ کھلی وہ دروازے کے قریب سوئی تھیں۔ کیا دیکھتی ہیں کہ جس سیٹ پر یہ سو رہی تھیں وہاں سے جو آدھا حصہ خالی تھا۔ اس پر تین آدمی چپ چاپ بیٹھے ہوئے ہیں۔ وہ بیچارے ان مسافروں کی گہری میند پر تعجب کر رہے تھے۔ مگر جیسے ہی نانی اماں نے لحاف اتارا وہ حیران رہ گئے۔ کہ بجائے کسی مرد کے وہاں ایک عورت سوئی ہوئی تھی۔ نانی اماں نے جونہی انھیں دیکھا لٹکار کر بولیں ”اے بوقوف نظر نہیں آتا ز نانی گاڑی ہے۔ آنکھ بند کر کے چڑھ آئے جلدی نیچے اترو ورنہ ابھی پولیس کے حوالے کرتی ہوں۔“ اری لطیف تجھے کیا ہوا۔ دیکھتی نہیں یہاں مرد بیٹھے ہیں۔ یہ ضرور پنجاب ہوگا وہاں کے لوگ ایسے بدتمیز ہوتے ہیں“ (اگر وہ خود بخوبی تھی تو انھیں مگر رب ڈالنے کی خاطر ایسے الفاظ استعمال کئے اور درجہ بکس)

ان تینوں آدمیوں نے گھبرا کر اپنا بسٹر فوراً جلدی سے نیچے پھینکا اور جلدی سے نیچے ایک مروڑنیک اُتار رہا تھا کہ نانی اماں اور طیف نے بھی پیچھے سے زور سے دھکیلا وہ تو خدا کا فضل ہوا کہ آدمی بچ گیا۔ کیونکہ ٹرنک اس زور سے اسٹیشن پر دوڑنے کے فاصلہ پر پڑا جیسے کوئی بم پھٹا ہے اگر کوئی آدمی اس کے نیچے آتا تو شاید ہی بچتا۔ اور ایک آدمی بیچارہ تو چلا تاہم اکائوں پر ہاتھ رکھ کر یہ کہنا ہوا بھالکا کہ اس گاڑی میں آدمی نہیں بلکہ جناتِ بھوت پرست ہیں۔ نانی اماں اپنی اس بہادری پر بہت خوش ہوئیں اور ہمیشہ فخر بہ بیان کرتی رہیں کہ میں اپنی اچکوں کو جو چوری کے خیال سے آن بیٹھے تھے انھوں نے کس طرح جھٹکایا۔ اس کے بعد نانی اماں نے مصالحوں سے والا ڈنڈا ہاتھ میں رکھا کہ کوئی اور جو راند رانے نہ بائے اور سب کو ناکامی کی کہ خبردار ہو کر سو۔ خدا نے فضل کیا کہ میں جاگ اٹھی وہ شاید ایک چیز بھی نہ بچتی کسی اور اسٹیشن پر اگر کوئی مرد قریب آتا تو نانی اماں بسیفن ہوا بسٹرن ڈانٹ دیتیں۔ خبردار یہاں قدم نہ رکھنا یہ زانی گاڑی ہے تم لوگوں کو کوئی تمیز نہیں۔ منہ اٹھا کر بچے آتے ہو۔ آخراں کی گاڑی ایک اسٹیشن پر پہنچی وہاں بیٹار مسافر تھے۔ ان سب کو بہت تعجب ہوا کہ بہت سے آدمی ان کے ڈبے میں آ رہے ہیں۔ یہ سب صحیح پڑیں ابھی تمہاری رپورٹ کرنے کے تم کو فلاں تھانے میں پہنچاتے ہیں۔ تمہیں نہیں معلوم یہ زانی گاڑی ہے اور یہاں معزز شریف بیڈیاں بیٹھی ہیں، مگر وہ مسافر کچھ سیدھے سادھے تھے۔ اسٹیشن ماسٹر تک یہ خبر پہنچی کہ چند عورتیں مردانہ ڈبے روک کر بیٹھیں ہیں اور کسی کو اندر نہیں آنے دیتیں۔ اسٹیشن ماسٹر آنا نہایت ادب سے نانی اماں سے مخاطب ہوا، "اماں جی معاف کیجیے گا۔ یہ مردانہ ڈبے ہیں اگر آپ یہاں بیٹھا چاہتی ہیں تو ایک سیٹ روک لیجیے گا۔ ورنہ ہر بانی سے زانہ ڈبے میں تشریف لے جائیے یہاں بھڑ بہت ہے تمام مردانہ ڈبے رک چکے ہیں اور انھیں یہیں بیٹھنا ہے۔"

نانی اماں غصہ سے یہ مردانہ ڈبہ کیسے ہو سکتا ہے ہمارا بیٹا ہمیں زنا کاڑی میں بٹھایا گیا ہے اگر پنجاب میں زنا کاڑی کو مردانہ بنا دیں تو ہم کیا کریں۔ میری بہو بیٹیاں میرے ساتھ ہی ہم ہرگز دوسری کاڑی میں نہ جائیں گے۔

اسٹیشن ماسٹر اماں جی آپ کے لڑکے سے غلطی ہوئی شاید جلدی میں اُس نے خیال نہ کیا ہو۔ میں ان سے ملاقات کرتا ہوں وہ کون سے ڈبے میں ہوں گے؟

دانی تاں بھڑکے بس چہ رہ اپنے آپ کو بہت بڑا سمجھتا ہے اور ہمارے لڑکے کو کہتا ہے اُس نے غلطی کی ہے۔ تجھے کیا معلوم بارہ چھتیس پاس ہے ٹٹ بھی ایسی کرتا ہے کہ انگریز بھی سلام کرتے ہیں۔ وہ بھلا یہ غلطی کر سکتا ہے؟“

اسٹیشن ماسٹر نے دیکھا کہ مسافر جلدی کر رہے ہیں اور وقت تنگ ہو رہا ہے اور یہ بٹنے کا نام ہی نہیں لیتی۔ آخر اس نے نہایت نرمی سے کہا: ”اماں جی مہربانی سے زنانہ گاڑی میں تشریف لے جائیے۔“

نانی اماں! اگر ہم اب زمانہ کاڑی میں گئے تو اتنا آرام نہ ہو گا۔ یہاں تو پتیاں خوب آرام سے ہیں۔ دوسرے ہمارا تمام اسباب بکھرا ہوا ہے اسے کون اٹھوائے گا۔ ہم قلیوں کو دوبارہ ایک پیسہ نہ دیں گے۔ اس ڈبہ کو زمانہ بنا دو۔ اور عورتوں کو یہاں بھیج دو۔

اسٹیشن ماسٹر نہایت ادب سے "آٹاں جی اسباب کما میں ذمہ لیتا ہوں۔ اور آپ کو وہاں بھی اسی طرح آرام ہوگا۔ اور آپ کو ایک پیسہ بھی نہ دینا ہوگا۔ آپ کی ایک ایک چیز میں قلیوں سے اٹھواؤں گا۔"

ثانی ماں نے اپنی بیٹی کو اسیوں اور سو کو ایک زمانہ ڈبہ میں بٹھادیا اور خود کو کمر سمیت مردانہ ڈبہ میں بیٹھی رہیں کہ تمام اسباب حفاظت سے اٹھ جائے بیٹھن ماسٹر نے وعدہ کے مطابق تمام اسباب زمانہ گاڑی میں رکھوادیا۔ اور دو ایک بستر بھی بچھو ادئے جب سب

اسباب آگیا تو نانی اماں بھی تشرف لائیں۔ کہ آف سفر میں کیسی مصیبت ہے۔ اب اسٹیشن ماٹرنے پوچھا۔ اماں جی آپ کی سب چیزیں انہیں۔  
نانی اماں۔ بتایا تیرا بھلا کرے تو خوب چوڑے چھبے سب ٹھیک ہے اب نانی اماں سونا بھون گئیں تھیں۔ وہ ایک بستر جو کہ جدید تھا پورا تھا  
کبھی سردھا کبھی الٹا کرتی تھیں۔ اس میں آگے کی کاٹن تھاجس کا ٹانگا غالباً کھل گیا ہوگا۔ اور ریت کی دھڑ سے بھی ٹھکل گئے ہو گئے۔ دودھ نہ کھاتی



# اطالیہ کی فسطائی حکومت

سیاسی طبقوں میں عموماً یہ خیال پایا جاتا ہے کہ مسولینی فسطائیت کا بانی ہے اور اطالیہ میں سب سے پہلی مرتبہ فسطائی آمریت کا قائم ہوئی۔ جہاں تک عملی طور پر فسطائی حکومت چلانے کا تعلق ہے مسولینی یقیناً بانی کہا جاسکتا ہے مگر فسطائی حکومت کا سیاسی نظریہ مسولینی سے پہلے صفحہ قرطاس پر آچکا تھا۔ گیلو وانی جینٹائل (Giovanni Gentile) کی کتاب "فسطائیت کیلئے" اور "فسطائیت کی ابتدا اور اس کے اصول" مسولینی کے فسطائیت پر مضمون لکھنے سے پہلے شائع ہو چکی تھیں۔ اسی طرح سے الفریڈو راکا (Alfredo Rocco) کی کتاب "فسطائیت کا سیاسی نظریہ" بھی مسولینی کے مضمون سے پہلے شائع ہوئی۔ مسولینی نے فسطائیت کے اصول مرتب کرنے میں جینٹائل سے بہت کچھ حاصل کیا ہے۔ صرف خیالات بلکہ الفاظ کے استعمال پر بھی جینٹائل کا اثر نمایاں ہے اسی طرح سے اطالیہ کی مادی اور روحانی زندگی میں راکو کے بے پناہ اثرات پائے جاتے ہیں۔ جینٹائل اور راکو کے خیالات میں بہت فرق ہے۔ جینٹائل کا نظریہ قومیت کے مقابلہ میں انفرادی تنظیم اور ارتقاء پر زیادہ زور دیتا ہے۔ اس کے برعکس راکو کا فلسفہ قوم پرستی سکھاتا ہے وہ انفرادی اور بین الاقوامی تعلقات کو قومی جذبات کے مقابلہ میں حقیر اور بے معنی سمجھتا ہے۔ جینٹائل کے فلسفہ کی بنیاد مہم رومی اور سخاوت پر ہے مگر راکو کے فلسفہ میں انسان سے نفرت اور بربریت کی تعلیم دی جاتی ہے۔ بد قسمتی سے اطالیہ میں جینٹائل کو نکست ہوئی اور راکو کے خیالات نے ترویج چل کی۔ فسطائی حکومت کو حکومت نامی (Totalitarian State) بھی کہتے ہیں کیونکہ امیراء قوانین کے ماتحت ریاست کے باشندوں کی تمام زندگی حکومت کے مفاد کے زیر اثر رہتی ہے۔ اگر ایک طرف حکومت قوم کے تمام افراد کے سامنے قومیت کا بلند نصب العین رکھ کر ان کو ایک رشتہ استخاد میں منسلک کر دیتی ہے تو دوسری طرف اسی بلند نصب العین کے زیر سایہ تنگ نظری کا سنگ بنیاد رکھا جاتا ہے۔ یہ تنگ نظری دو قوانین کے ماتحت پیدا ہوتی ہے۔ پہلا قانون Economic Nationalism یعنی اقتصادی قوم پرستی ہے۔ اس کا مطلب ایک خود کفالتی ریاست ریاست قائم کرنا ہوتا ہے۔ فسطائی حکومت قائم ہوتے ہی یہ جدوجہد شروع ہو جاتی ہے کہ تمام ضروریات زندگی ریاست کی حدود کے اندر پیدا کی جائیں تاکہ ریاست کو کسی بین الاقوامی کشمکش کے موقع پر کسی دوسرے ملک کا محتاج نہ ہونا پڑے۔ رفتہ رفتہ بیرونی ممالک سے تجارتی تعلقات منقطع ہو جاتے ہیں۔ انگلستان میں بھی ایک زمانے میں تجارتی خود غرضی پیدا ہو چلی تھی۔ کابڈن (Cobden) نے اس کے خلاف جہاد کیا اور اپنے ملک پر دباؤ ڈالا کہ وہ بین الاقوامی تجارت کے میدان میں قدم بڑھائے مگر اس کی سیاست کامیاب نہ ہو سکی کیونکہ دنیا اُس وقت ہمگانی آزاد خیال نہیں ہوئی تھی کہ بین الاقوامی اتحادی جمہیوں کو سمجھ سکتی۔ چنانچہ انٹرنیشنل اقوام یورپ کی سیاست قومیت کے محدود دائرے کے اندر نشوونما پا رہی ہے آج تک یورپ کے ترقی یافتہ ممالک بیرونی ممالک سے صرف اشیائے خام خریدتے ہیں اور اشیائے پختہ خریدتے سے گریز کرتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بیرونی ممالک کی قدرتی پیداوار کی قیمت ادا کر سکتے ہیں مگر انسانی محنت کی قیمت ادا کرنے سے انکار ہے جب جمہوریت پسند اقوام کا یہ حال ہے تو آمرانہ ریاستوں کا ذکر ہی کیا۔

فسطائیت کا دوسرا قانون (Political Nationalism) یعنی سیاسی قوم پرستی ہے۔ موجودہ

جنگ عظیم کا ابتدائی سبب یہی قانون ہوا ہے۔ اس کا مطلب نسل اور قوم کے لحاظ سے ریاستوں کی حدود قائم کرنا ہوتا ہے۔ مثلاً اگر کسی ریاست میں جرمن قوم کے افراد اقلیت کی حیثیت سے موجود ہیں تو ان کو ریاست کا ایک حصہ علیحدہ بود و باش کرنے کے لئے ملنا چاہئے کیونکہ انھیں بھی اکثریت کی طرح خود مختاری حکومت قائم کرنے کا حق حاصل ہے۔ صلح وارسین کی ناکامیابی کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اس کے مصنفوں نے سیاسی قوم پرستی کے اصول کو نظر انداز کر دیا اور نئی ریاستوں کی حدود و قائم کرتے وقت ان خطرات کا خیال نہ کیا جو اپنے والے دور میں اس اصول کے ماتحت پیدا ہو سکتے تھے۔ چنانچہ موجودہ زمانہ میں یہی خطرات ایک خونخوار جنگ کی صورت میں ظاہر ہوئے۔ صلح وارسین کی شرائط مرتب کرنے والوں نے بہت سی خود مختار ریاستوں میں مختلف قوم اور نسل رکھنے والے لوگوں کو یکجا کر دیا۔ مثلاً پولینڈ کی ریاست بناتے وقت پولوں کی ایک زبردست اکثریت میں کچھ جرمن لوگوں کو بھی شامل کر دیا ہے۔ یہ مختلف قوموں کا ایک ریاست میں جمع کر دینا ہی جنگ عالمگیر کا سبب بن گیا۔ اور پھر جرمن اقلیت کے سیاسی اور معاشرتی حقوق کے تحفظ کا بہانہ لیکر پولینڈ پر حملہ آور ہوا اس کے علاوہ حملہ ہو جانے کے بعد جرمن اقلیت نے پانچویں عالم کی حیثیت سے پھلر کی خاطر خواہ امداد کی۔ آج ہندوستان کے ایک سیاسی گوشے سے پاکستان کی صدا بلند ہو رہی ہے۔ اقلیت کا تقاضہ ہے کہ وہ مختلف نسل اور قومیت سے تعلق رکھتی ہے لہذا اسے بود و باش کے لئے علیحدہ جگہ ملنا چاہئے۔ یہ ایک تنگ نظری ضرور ہے مگر سیاسی قوم پرستی کے اصول کو کسی صورت رد نہیں کیا جاسکتا۔ اگر اقلیت کی خواہش کا احترام نہیں کیا گیا تب ممکن ہو کسی زمانہ میں دنیا میں پان اسلامزم کے شعلے بھڑک اٹھیں اور سارا ہندوستان خطرے میں پڑ جائے۔

مندرجہ بالا اصولوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ فسطائیت اطالیہ کو ایک عالمگیر جنگ کے لئے تیار کرتی رہی ہے۔ اطالیہ کے نوجوانوں کی تمام زندگی جنگ کے لئے تیار کی گئی ہے۔ موسولینی بھی اکثر اور بیشتر اپنی تقریروں میں جنگ کی ضرورت پر روشنی ڈالتا رہا ہے۔ وہ اپنے مضمون بعنوان ”فسطائیت“ کے دوسرے حصہ میں لکھتا ہے۔

”اس کے علاوہ فسطائیت جتنا سیاست کی وقتی ضرورتوں سے قطع نظر کہ نسل انسانی کی نشو و نما پر غور

کرتی ہے اتنا ہی اسے دائمی امن و امان کی ضرورت اور امکان سے انحراف ہوتا جاتا ہے۔“

اس کے علاوہ موسولینی نے ۲۶ مئی ۱۹۳۵ء کو مجلس تائین *Chamber of Deputies* میں تقریر کرتے ہوئے کہا۔

”تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ جنگ انسان کی نشو و نما کی دیں ہے۔ شاید ایک المناک قسمت ہی انسان کی

زندگی کا محصل ہے۔ جنگ اور انسان میں اتنا ہی مستحکم رشتہ ہے جتنا کہ زچگی اور عورت میں ہے۔ میں دائمی امن

دامان پر بالکل اکتفا نہیں رکھتا بلکہ میرا خیال ہے کہ ایسا امن انسان کی اُن بنیادی خوبیوں کو دباتا اور کمزور

کرتا ہے جو صرف خونخوار کوششوں کے بعد پوری روشنی میں ظاہر ہوتی ہیں۔“

موسولینی اپنے اس تشدد آمیز فلسفہ کو ترویج دینے کے لئے ہر ممکن طریقہ اختیار کرتا ہے۔ اختلاف رائے کو طاقت کے زور سے

دبانے میں اس کی آمریت کا راز مضمر ہے۔ ۱۹۲۵ء میں موسولینی پوپ جینوینو خوارحلے کئے گئے۔ مئی ۱۹۲۶ء میں پولیس نے ان تمام لوگوں

کے خلاف نہایت ہیمنہ کاروائیاں کیں جو فسطائیت کے ذرا بھی خلاف تھے۔ موسولینی نے ظلم اور تشدد کی اس گرم بازاری کو مندرجہ

ذیل الفاظ میں جائز قرار دینے کی کوشش کی۔

”نہیں یہ ہرگز تشدد نہیں ہے بلکہ اس کو تو سختی بھی نہیں کہہ سکتے۔ قوم کی معاشرتی حفظانِ صحت کا شاید

یہی ایک طریقہ ہے اور قوم کو بیماری سے بچانے کی یہی ایک دوا ہے جس طرح ایک ڈاکٹر ایک مہلک مریض کو

# لوری

تندرست لوگوں سے ملجور رکھتا ہے اسی طرح ہم  
فسطائیت کے مخالفین کو قوم سے دور رکھتے ہیں۔

۱۹۲۳ء کے قانون انتخاب ممبران نے فسطائیت جماعت کو ہمیشہ کے لئے اطالیہ کی سب سے بڑی جماعت بنا دیا۔ اس قانون کے ماتحت جو جماعت دیگر جماعتوں سے زیادہ ووٹ پاتی ہے وہ اس کو مجلس نااہلین میں دو تہائی (۲/۳) نشستیں دی جاتیں اس طرح وہ دوسری جماعتوں کے ساتھ بغیر اشتراک عمل کے حکومت چلانے کے قابل ہو جاتی ہے۔ کیونکہ مجلس نااہلین میں اس کی ہمیشہ اکثریت رہتی ہے اور دوسری جماعتوں کو اشتراک کر کے اکثریت حاصل کرنے کی ضرورت نہیں رہتی۔ اپریل ۱۹۲۳ء کو جو ممبران کا انتخاب ہوا وہ خالص فسطائی نظریہ کے مطابق عمل میں لایا گیا۔ فسطائی جماعت نے فتح حاصل کرنے کے لئے ہر جائز اور ناجائز کارروائی، نشتہ دہمکیاں، پولیس کا ناجائز استعمال، غرض ہر تدبیر عمل میں آئی۔ اس انتخاب میں ۵، ۳ امیدواروں سے حصہ لیا فسطائیوں نے پچاس لاکھ ووٹ پائے اور ۶ نشستیں حاصل کیں۔ آزاد خیال اور جمہوریت پسندوں نے، ۱۰ نشستیں پائیں۔ اشتراکیوں کو دس لاکھ ووٹ ۱۲ نشستیں ملیں۔ پولو ناری (Popolari) نے پچھ لاکھ پچاس ہزار ووٹ اور ۱۰ نشستیں پائیں۔ مخالف آزاد خیال چھ لاکھ ووٹ اور ۸ نشستیں حاصل کر سکے۔ غرض کہ فسطائی جماعت نے آدھے سے زیادہ ووٹ پائے اور بڑے اکثریت سے ہر امر اقتدار آئی۔

اطالیہ کی فسطائی حکومت میں کیا کیا تو انین راج ہیں اور کون کون سے سیاسی ادارے قائم ہیں ان مسئلوں سے ہمیں اس وقت بحث نہیں یہاں صرف اتنا بتا دینا اور ضروری ہے کہ آزادی جسے کہتے ہیں وہ قطعی اطالیہ میں حاصل نہیں حکومت کے ہر شعبہ کا کام طاقت کے زور سے چلایا جاتا ہے اور اگر لوگوں کو دھمکی بھی آزادی حاصل ہو گئی تو فسطائیت کو خلاف زبردست بغاوت ہوگی اور اس طرح حکومت کا تئیں قائم ہو جائیگا۔

سو جا میرے نور کے پارے  
نیند کی پریاں گھوم رہی ہیں  
عیش و مست کی یہ بہاریں  
سو جا میرے نور کے پارے  
صوت تیری بھولی بھالی  
حسن کو تیرے دیکھ میں  
سو جا میرے نور کے پارے  
تو رشک نسرين و سخن ہے  
گل کی لطافت تجھ سے ظاہر  
سو جا میرے نور کے پارے  
کوئل حق کا رگ سناٹے  
گل کی ٹہنی جھو جھو کر کے  
سو جا میرے راج دلارے  
گھر کی رونق آنکھ کا ر  
سب کا دلیر سب کا پیا را  
سو جا میرے نور کے پارے  
کس کا دل، اور کس کا جگر ہے؟  
تجھ پہ بچھا درجرو بر ہے  
سو جا میرے راج دلارے  
چمچ چمکے، ہر دم، ہر سو  
ساری دنیا کا رہبر تو  
سو جا میرے نور کے پارے  
عارف! تو گلچین ادب ہو  
ساتھ ترے نصرت ہو ظفر ہو  
سو جا میرے راج دلارے  
جہاں آرا یکم قدسیہ

## حسینہ

(گذشتہ اشاعت سے آگے)

نوجوان چودھری احسان احمد کی جس شادی کا حال اوپر لکھا گیا ہے اس کے آج تین سال کا عرصہ گزر چکا ہے۔ چودھری احسان احمد صاحب بی۔ اے۔ پاس کر کے خوش قسمتی سے امتحان مقابلہ میں کامیاب ہو کر سیتا پور میں ڈپٹی کلکٹر ہو گئے۔ خدا کے فضل سے دو بچوں کے باپ ہیں بڑی لڑکی ڈیڑھ سال کی ہے جو بالکل اپنی ماں کی تصویر ہے۔ اور چھوٹا بچہ ابھی چالیس دن کا ہے اور بالکل باپ کی شکل۔ یہ بچہ پیدا تو اپنی نہال راجہ اکبر علی خاں کے ہاں ہوا تھا مگر اب چلا نہا کر بیگم احسان احمد اس کو لیکر سیتا پور آ گئیں۔ بڑی لڑکی پر تو اتنا مقرر ہے۔ لیکن اس بچے کو بیگم صاحبہ خود ہی دودھ پلا رہی ہیں۔ ایک اتنا اور ایک ماما گھست ساتھ لائی ہیں مگر چھوٹے بچے کی نگرانی کے لئے ان کو ایک اچھی سمجھدار عورت کی ضرورت ہے ڈپٹی صاحبہ کی یہ خواہش ہے کہ کوئی قابل ترس رکھی جائے ان کو سیتا پور آئے چار ماہ گزر چکے ہیں۔ یوں تو وہ ہمیشہ ہی افسردہ رہتے ہیں مگر چند دن سے بہت زیادہ خوش اور رنجیدہ ہیں کیونکہ ان کی بہن سلیمہ نے ایک خط میں یہ افسوس ناک خبر دی ہے کہ ان کی سہیلی حسینہ ہندوستان سے ہجرت کر کے ہمیشہ کے لئے نئے شریف چلی گئی یہاں سے توجہ کے لئے کہیں نہیں لیکن مجھے بتا لیں میں کہ اب واپس نہ آویں گی اس خبر نے ان کے دل پر ایک بجلی گرا دی کیونکہ گذشتہ تین سال میں دوبارہ حسینہ سے مل سکے تھے۔ لیکن اب ہمیشہ کے لئے ناامیدی ہو گئی ہے۔ ان کی بیوی بھی سمجھتی نہیں کہ ان کے دل میں حسینہ کا خیال ہر وقت موجود رہتا ہے۔ ایک دھڑکنے پر کہہ دیا کہ حسینہ کو بلا کر یہاں رکھا جائے انہوں نے کچھ جواب نہ دیا۔ وہ جانتے تھے کہ زندہ آئے گی اور نہ اس کے والدین یہاں آنے کی اجازت دیں گے ایک دن شام کے وقت جب کہ وہ نوں میاں بیوی بیچ میں کرسیوں پر بیٹھے ہوئے تھے لڑکی سانسے کھیل رہی تھی تجر قریب ہی گاڑی میں پرانچا بیگم صاحبہ نے شوہر سے کہا "پرسوں آپ کہہ رہے تھے کہ ڈپٹی عظیم صاحب ایک پرجی انکھی عورت بچے کی نگرانی کے لئے بھیجے دے اب میں ابھی تک تو آئی نہیں۔ ڈپٹی صاحب نے جواب دیا "شاید آج ہی آجائے صبح کچھری میں وہ کہہ رہے تھے کہ ان کی لڑکی کو جو سٹانی پرھانے آتی ہے وہ اپنی ایک انکھی پرجی شریف عورت کو آج لیکر آئے گی" اتنے میں ان کی ماما بگس دو پر فو پوزن عورتوں کو ساتھ لے ہوئے آئی یہ دیکھ کر ڈپٹی صاحب یہاں سے اٹھ کر چلے گئے۔ وہ دونوں وہیں گھاس پر بیٹھ گئیں۔ دونوں کی عمریں کچھ زیادہ نہ تھیں۔ اسکول کی اُستانی تیس سال کی ہوگی اور وہ دوسری عورت جس کو ملازمت کے لئے لائی تھیں اُن سے بھی کم معلوم ہوتی تھیں۔ انسانی صاحبہ تو سفید ساری وہ لیک نہ پور ہاتھ میں چوڑی۔ کان میں ہندے۔ وغیرہ پہنے تھیں اور وہ ملازمہ زیادہ تنگ پا جامہ اور سفید کرتے دوپٹہ میں تھی۔ ہاتھ میں چار چار کاج کی چوڑیاں اور ناک میں چھوٹی سی سونے کی کیل صورت شکل میں اوستانی سے اچھی بیگم صاحبہ سے باتیں ہوئیں اوستانی نے تقریباً یہ ایک مصیبت زدہ خاتون ہیں۔ گھر کے مردوں اور نوکروں سے پردہ کریں گی۔ ان کے ساتھ عزت کا برتاؤ کیا جائے وہ تو دوسرے پریمیا ہمارا دکھانے پر مقرر لکرا کاپنے گھر واپس گئیں اور نئی ملازمہ اسی وقت سے کام پر لگادی گئیں بیگم صاحبہ نے اپنا بچہ ان کے سپرد کر دیا وہ صرف دو دو پلانے کو ان کے پاس لایا جاتا تھا اور تمام وقت اُس عورت عادیقہ کے پاس رہتا جو نہایت محنت و جان نثاری کے ساتھ اس کی نگرانی اور خدمت کر رہی تھیں، گو ڈپٹی صاحب نے اس کی شکل نہیں دیکھی تھی کیونکہ وہ پردہ کرتی تھیں لیکن اس کی سمجھ صفائی ستھرائی اور تہنویاری سے وہ بہت خوش تھے اگر کسی وقت بچے کے دیکھے کہ وہ اپنا لکاس کے کمرے میں چلے جاتے تو وہ گہرا گہرا منہ چھپاتی بعض وقت رات کو وہ بچے کو ادھ پلانے کے لئے ان کے کمرے میں آتی اور دیکھ لیتی کہ ڈپٹی صاحب سو رہے ہیں۔ تب تو اندر

چلی جاتی اگر دہانتے ہوئے تو دروازے کے اندر قدم نہ رکھتی سلت آٹھ جینے اسی طرح گزر گئے بچہ اب خوب ہونا مندہ اور ہوشیار ہو گیا تھا۔ ویسے تو ڈپٹی صاحب نیک دل انسان تھے مگر نہ معلوم کیوں صادق کے ایک عرصہ تک گھریں رہنے کی وجہ سے یا اس وقت کی وجہ سے کہ

پردے کی رو کاوٹ سے بار بار اپنے بچے کو نہیں دیکھ سکتے وہ چاہتے تھے کہ جس طرح ٹرکس اور اتنا گھریں بے پردہ رہتی ہیں اسی طرح صادق کو بھی رہنا چاہئے۔ لیکن اُس سے پہلے کی بہت نہ پڑتی تھی کیونکہ وہ انتہائی نیک اور شریف عورت تھی اُن کے دل میں صادق کی قدر و عزت یوں بھی کچھ زیادہ ہو گئی تھی کہ وہ دیکھتے تھے کہ بچے کے کاموں سے فراغت پاتے ہی وہ کتابیں اور اخبارات پڑھا کرتی تھی اور ان کی بیگم صاحبہ کو کھینچ پڑھنے سے خاص نفرت تھی ایک بار صادق کو بخارا گیا اور کئی ہفتے مسلسل آتا رہا وہ بہت کمزور ہو گئیں تو میاں بیوی کو اس کے دیکھنے کے لئے ان پڑھتا تھا شکل یہ تھی کہ بیماری کی وجہ سے آج اس سے علیحدہ کیا جانا تھا مگر وہ کسی طرح نہ مانتا تھا مجبوراً اس کے اسی کمرے میں رکھا گیا بچی کی انا اور بیگم صاحبہ اس کا نہ لانا دھلا نا کپڑے بدلوانا۔ خود کر لیتی تھیں مگر وہ صادق کو چھوڑ کر اُس کمرے سے نہیں نکلتا تھا۔ اپنی دنوں بیگم صاحبہ سے گھر سے خط آیا کہ ان کی چھوٹی بہن کا عقد ہے دودن کے لئے وہ ضرور ہو جائیں۔

اب شکل یہی کہ بچہ صادق کو چھوڑ کر ماں کے ساتھ کسی طرح چلنے کو تیار نہ ہوتا تھا آخر ڈپٹی صاحب نے یہ یہ فیصلہ کیا کہ دودن ہی کی تو بات ہی ہے بیگم صاحب ہوائیں اور وہ پیچھے بچے کو دیکھیں گے صادق کی علالت کو دو ماہ گزر چکے تھے مگر ابھی تک وہ بیمار تھی۔ ایسی نیک خدمت گزار خادمہ کی بیماری کا ڈپٹی صاحب کو بہت رنج تھا جس دن صبح کو بیگم صاحب گھر گئیں اس دن صادق کی طبیعت زیادہ خراب تھی ڈپٹی صاحب نے کئی بار ڈاکٹر کو بلوایا جس نے میرا کے اثر سے دل بہت کمزور بتایا اس دن وہ بہت پریشان رہے اتنا اور لڑکی تو بیگم صاحبہ کے ساتھ چلی گئیں تھیں اوپر کے کام والی ٹرکس موجود تھی جو بچے کا کام کر رہی تھی۔ اب وہ سال بھر کا ہو چکا تھا اور گائے کا دودھ بوتل سے پیتا تھا آج ڈپٹی صاحب صرف چار گھنٹے کو کچھ چری گئے اور واپس آئے ہی صادق کے کمرے میں پہنچے وہ پلنگ پر پڑی تھی چادر اوڑھے ہوئے تھی۔ لیکن چہرہ کھلا ہوا تھا ٹرکس بچے کو گاڑی میں بیٹھا کر سیر کرائے گئی تھی۔ ڈپٹی صاحب کے قدموں کی آہٹ پاتے ہی صادق نے حسب معمول اپنا چہرہ اٹھا رکھنے کی کوشش کی۔ مگر اچھا چہرہ کھلا رہ گیا وہ گھبراہٹ میں پلنگ کے قریب آگئے ہچکچے اور نبض پر ہاتھ رکھ کر کہا "صادق خدا کے لئے اپنی اس حالت میں اب اس قدر پورے کی فکر نہ رکھو رضیہ کے لئے پورہ ضروری نہیں ہے اور پھر جیکم ڈاکٹر سے تو بالکل نہیں۔ تم غصہ کرتی ہو کہ ڈاکٹر سے بھی پردہ کرتی ہو۔ آج وہ تمہاری آنکھ اور زبان کی رنگت دیکھنا چاہتا تھا تھا۔

جب تک بیمار ہو تو تم کو مجھ سے اور اپنے ڈاکٹر سے پردہ انہیں کرنا چاہئے معاف کرنا صادق بی بی میں اپنے ہاتھ سے تمہارے چہرے سے دو پردہ مٹانے کی اجازت چاہتا ہوں ایک سال ہو جائے گا کہ کو میرے گھریں رہے کیا اب تک بھی میری طبیعت کا اندازہ نہیں لگا سکیں؟ میں ایک شریف اور نیک دل شخص ہوں یہ سب کو صادق نے انھیں کھول کر ڈپٹی صاحب کی طرف دیکھا اور غوراً ہی بند کر لیں انھوں نے جھک کر دیکھا کہ دونوں رخساروں پر آنسو بہہ رہے ہیں اور دل اس تیزی سے دھڑک رہا ہے کہ جس کی آواز وہ دوسرے سن رہے ہیں انھوں نے پلنگ کی قریب والی کرسی ہٹا دی جس پر کہ وہ اگر بیٹھا کرتے تھے اور فریخ پوچھ گئے۔ اس وقت چہرہ بالکل

ان کے سامنے کھلا ہوا تھا میں کو سال بھر سے نہایت کوششوں سے چھپایا جا رہا تھا۔ صورت پر نظر پڑتے ہی ڈپٹی صاحب حیران رہ گئے صادق بالکل ان کی حسینہ کی ہم شکل مکی۔ فرق فتنائی تھا کہ حسینہ کا سرخ و سفید رنگ تھا اور یہ زرد۔ وہ آٹھ گھنٹے ہند کئے خاموش پڑی تھی اور ڈپٹی صاحب حیرانی اور پریشانی میں اٹھ کر کمرے میں چلے گئے لہجہ کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ یہ کیا معاملہ ہے؟ کیا یہ بیگم صاحبہ کی خادمہ کی کھلائی فیور اور خود اد حسینہ ہے۔ یہ کس طرح یہاں تک پہنچی؟ کس جان نثاری سے ہماری خدمت کی اور آج اس حالت میں پڑی ہے کہ زندگی سے مایوسی ہے۔ حوصلہ گدرا سلیم نے خبر دی تھی کہ حسینہ ہندوستان سے ہمیشہ کے لئے چلی گئی ہے پھر وہ

یہاں کیسے آئی پھر ٹیگ کے غریب آئے اور اس کو ہلا کر کہا "صادقہ بی بی دو پاؤں لہ۔ ذرا آنکھیں کھول کر بات کرو۔ بتاؤ تم کون ہو اور کہاں سے یہاں آئیں تمیں۔ اللہ دنیا میں اس قدر بخشش انسان بھی ہو سکتے ہیں۔ صادقہ جلد ہی جواب دو میرا دم گٹھا جاتا ہے۔ کاش تمہارا چہرہ میرے سامنے آج بھی نہ کھلا ہوتا" "بھیا صادقہ نے آنکھیں کھولیں اور اُن کی طرف دیکھ کر کہا "میرے آقا میں اسی لئے اس مخوس چہرے کو ایک سال سے چھپائے ہوئے تھی مگر آج نقاب اٹھ کر لاؤں یا اس کا وقت بھی آپنچا تھا ڈپٹی صاحب میں نے آپ کی جدائی میں تین سال بڑی مصیبت سے بسر کئے اور جب سنا کہ آپ برسرِ کار ہو گئے ہیں تو والدین سے حج کی اجازت لیکر بکری سنبھالی اپنے رشتے داروں کے ساتھ اور سنبھالی سے ماساژی طبیعت کا بہانہ کر کے وہاں پہلی آئی۔ یہاں اسکول کی اُستانی کے پاس ٹھہری انھوں نے اپنے مدرسہ میں ایک اُستانی کی مغز بکری دی۔ مگر میں نے وہ منظور نہ کی کیونکہ میں توجہ کے نام سے اس حج اکبر کے لئے گھر سے نکلی تھی جس طرح بن تھا آپ کے قدموں میں پانچ لکڑی اور اپنے جان سے زیادہ پیار سے بیچے عرفان احمد کی کھلائی ہن کر زندگی کے آخری دن بسر کئے۔ آپ مجھ کو نہ پہچانتے تھے نہ دیکھ سکتے تھے مگر میں آپ کو چومیں گھٹنے میں کئی بار دیکھتی تھی بس اسی پر میری زندگی کا انحصار تھا خدا نے میری دلی آرزو پوری کی کہ مجھ کو آپ کی اور آپ کے بچے کی خدمت کا موقع مل گیا۔

مگر انھوں نے کہ زندگی نے وفائی کی اور میں دل بھر کر آپ سب کی خدمت نہ کر سکی۔ آپ مجھے ذرا اٹھا کر بٹھا دیں کہ میں قدموں پر سر رکھ کر اس مکان کی معافی مانگ لوں کہ آپ کو دھوکا دینے میں مجھ سے سرزد ہوا ہے۔ جس اب آپ کی چند گھنٹوں کی مہمان ہوں میرے گناہوں کو معاف کریں خدا آپ کو شاد و آباد رکھے۔ "یہ المناک تقریر اس نے شکل ختم کی سانس پھول گیا ہونٹھ کا پٹنے لگے آنکھیں بند کر لیں۔ ڈپٹی صاحب مرد تھے باوجود حوصلہ تھے لیکن حسینہ سے جس کو وہ صادقہ سمجھے ہوئے تھے یہ حالات سنبھال نہ کر سکے اور فوراً اپنے کمرے میں جا کر ٹیگ پر گر گئے اور بہت دیر تک ان کو اپنی حالت کی بھی خبر نہ رہی ایک گھنٹہ سے زیادہ ہو گیا شام کے قریب نرگس بچے کو گود میں لیکر کے کمرے میں آئی تو ان کو عجیب حالت میں پڑے پایا۔ اس نے آواز دی تو بھی نہ ہوئے۔ باپ کی انہی طرف توجہ نہ دیکھ کر بچہ رونے لگا تو اس کی آواز سے چونک کر اٹھے اور پہلا سوال نرگس سے کیا "صادقہ کی کیا حالت ہے" یہی تو کھینچ آئی ہوں۔ اُن کا اس وقت عجب حال ہے۔ میں نے ادنیٰ کو ڈاکٹر کے ہاں بھیج دیا ہے آپ چل کر جلد ہی دیکھ لیجئے، میں اب صاف جزا دے

گو اس کمرے میں نہیں لے جاؤں گی، ڈپٹی صاحب نے کہا تم ان کو باہر باغ میں لے جاؤ، خود صادقہ کے کمرے میں آئے دیکھا چہرا بالکل زرد ہوا تھا پیر سر دگھلے ہوئے تو پہلے ہی تھے یہ حالت دیکھ کر باہل سے ہو گئے۔ دیوانہ وار آوازیں دیتے تھے حسینہ۔ حسینہ یہ نہیں کیا ہو گیا کاش میں یہاں سے نہ جاتا میں تو اسی خیال سے چلا گیا تھا کہ میری حالت کا تم پر پورا اثر پڑے گا آہ! تم نے میری اس وقت کی جدائی برداشت نہ کی حسینہ تم صادقہ الاقرام کھلیں مجھ پر قربان ہو گئیں۔ آہ۔ میں گنہگار تھا کار خد مجھے بھی معاف نہ کرے گا۔ صادقہ آنکھیں کھولو پہلے کی طرح ایک بار اور آنکھیں کھولو وہ کبھی اُس کی طرف جھکتے ہوئے اپنے ہاتھ سے اُس کی آنکھیں کھولنے کی کوشش کرتے کبھی دل کی حرکت دیکھتے اسی اٹھائیں ڈاکٹر آگیا اور اس نے ڈپٹی صاحب کو یقینی دلایا کہ یہ آنکھیں اب ہمیشہ کے لئے بند ہو چکی ہیں۔ آپ دوسرے کمرے میں تشریف لے جائیے اور بچے کو دیکھئے۔ ڈپٹی صاحب نے بڑے ہی صبر و ہمت سے کام لیکر ڈاکٹر کو جلدی رخصت کر دیا کمرے کے دونوں دروازے اندر سے بند کر لئے پھر اپنی جانِ خوار حسینہ کے بے جاں جسم پر گر کر وہ بارہا ہوش ہو گئے بہت دیر بعد نرگس نے دروازے کھٹ کھٹائے تو وہ ہنسا رہا کہ وہاں سے اٹھے۔ دروازہ کھولا اور نرگس سے کہا "عرفان کے خیال سے بند کر لیا تھا کہ ضد نہ کرے" اس حادثہ کے ایک ہفتہ بعد جب کہ ڈپٹی صاحب خواب پر گئے تھے اور انکیم صاحبہ بھی وطن آچکیں تھیں ان کو ایک خط احماس کا مضمون یہ تھا۔

## جناب ڈپٹی صاحب

ہمارے والدین کی زیا دہیوں بے رحمیوں اور آپ کی کمزوریوں کی وجہ سے ہم بگ ایک مدت سے جس مصیبت میں مبتلا ہیں وہ خدا ہی جانتا ہے۔ اپنی مصائب سے گنبد اگر ایک سال ہو گیا میری لڑکی کج گوئی تھی پھر واپس نہیں آئی مگر والدین اب بھی چین نہیں لینے دیتے اب پھر تقاضہ ہے کہ طلاق لے لو حالانکہ میری لڑکی مرتے دم تک اس کے لئے تیار نہیں ہے۔ وہ لوگوں سے کہلو کہ بار بار بڑھاپے میں ذلیل کروا رہے ہیں مجھ کجخت کو موت نہیں آئی کہ نجات پاؤں۔ اب چودھری صاحب کو یہ خیال پیدا ہوا ہے کہ بیٹا ڈپٹی کلکٹر ہو گیا ہے کہیں ہم ہر کا دعویٰ نہ کر دیں۔ افسوس سال ہا سال کی ہماری خاموشی سے بھی ان کو اطمینان نہیں کس قدر جا بجا اذہا ظالم ہیں۔ تمھارے باپ کا دل ہم غریبوں سے رشتہ کر کے چھوڑا پھر آج چھ سال گذرے تمھارے بھائی کی اپنی شرافت اور عزت کے خیال سے ہم لوگوں نے دم نہیں مارا لیکن وہ میری لڑکی کو طلاق دے کر سارے قصبہ میں ذلیل کرنا چاہتے ہیں جو کسی طرح ہمیں منظور نہیں بفضل خدا تم اب برسر کار خود مختار ہو میں بدنت کہتا ہوں کہ تم اپنے والد صاحب کو اچھی طرح سمجھاؤ اور کہہ دو کہ میں اپنی سبھی منکوحہ کو طلاق دینا نہیں چاہتا۔ میاں احسان احمد خدا کے واسطے تم مجھ غریب بوڑھے پر احسان کرو کہ اچھی طرح سمجھا کر اپنے والد کو بار بار تقاضہ کرنے سے منع کر دو۔ خدا گواہ ہے میں تم سے کچھ فائدہ نہیں چاہتا۔ بس صرف اتنی انتہا ہے کہ بار بار طلاق کا تقاضہ نہ کیا جائے ہم خاموشی کے ساتھ عمر گزار دیں گے اور تم سے کچھ طلب نہ کریں گے۔ بلکہ جلد اپنے والد کو خط لکھو کہ وہ میرا بچھا چھوڑ دیں۔ میری لڑکی ایسی شرمندگی کی وجہ سے گھر چھوڑ کر ہزاروں میل سمنڈر پار جا پڑی ہے۔

عاگو:۔ محمد اسماعیل

ڈپٹی صاحب بیٹے ہوئے تھے جب یہ خط آیا کھولا لیکن پورا پڑھنے نہیں پائے آنکھیں بھر آئیں حرفت نظر نہ آتے تھے۔ ان کو اس خط کے آنے سے اس قدر صدمہ ہوا کہ کمزور تھے بخارا گیا۔ دل ہی دل میں گھٹ رہے تھے اور کسی سے کچھ نہ کہہ سکتے تھے۔ مگر خود ہی کہہ رہے تھے کس قدر بد نصیب ہے یہ باپ جو اپنی بیٹی کو مکہ شریف میں زندہ سمجھ رہا ہے اور وہ حسرت نصیب یہاں مجھ سنگدل پر پوتا وارثا رہ گئی آہ سرمایہ داری اور زر پستی تیری بدولت دنیا میں کیسے کیسے ظلم ہو رہے ہیں۔ ایک پڑھی لکھی اور حسین لڑکی دیکھ کر میرے والدین نے پہلے اس کی زندگی تباہ کر دی اور پھر ایک مالدار لڑکی سے رشتہ جوڑا میں اب اس کی قبر سے علیحدہ کہیں خوش نہیں رہ سکتا۔ خدا بڑے کرم بھی جلد اس کے پاس پہنچا دے۔ وہ بخارا میں یہی کچھ بڑھاتے رہے۔

نذر سجاد حیدر

## (نصایف علامہ راشد الخیری علیہ الرحمة)

<p><b>قطرات اشک</b> آنسوؤں کے بادشاہ حضرت علامہ راشد الخیری مرحوم کی افشاں بخاری اور مضمون نگاری کے دو اولیٰ کے بہترین منتخب جو مخزن عصمت تھانہ کہشاد پورہ میں شائع ہو کر قبولیت عام اور شہادت دوام حاصل کر چکے ہیں جنھوں نے پڑھنے والوں کو جادو کا مصحح قرار دیا ہے انھوں نے انھوں نے کردار کا اور جادوئی رنگین اور تحریری دلاویزی کے ساتھ بار بار پڑھے جاتے ہیں بخت صرف ہر</p>	<p><b>گوہر مقصود</b> ”یعنی خاستان کی پری اور لالائی کا شوق“ دو بہت شہرہ فضا بہلا قصہ ملک خاستان کی پری کا ہے جو مدت تک دھندلے دھندلے رہی اور راز و عشق کرینیکہ بعد دنیا کی بہترین نکلنے لائے میں کاغذ بھرتی ہے۔ دوسرا قصہ ایک گھیا ری ماں کا ہے جو کم شدہ بچہ کی تلاش میں جنگلوں اور پہاڑوں میں ماری ماری پھری۔ قیمت چھ آنے۔</p>	<p><b>لڑکیوں کی انشائیہ</b> خط و کتابت سکھانے کے بہترین کتاب ہے جس میں خطوں کے ذریعہ لڑکیوں کو بتایا گیا ہے کہ مریکی زندگی انھیں کس طرح بسر کرنی چاہئے اور رسائل میں جا کر ان کی فضا دار کیا ہیں ایک فورٹ کی حیثیت سے انھیں کیا کیا فوائد و انتظام دینے میں اور زندگی کی دشوار گزار منزلوں اور کٹھن راستوں کو دس طرح کامیابی سے ساتھ لے کر کتنی ہی فضا</p>
--	--	--

عصمت بک ڈپٹی صاحب دہلی

## دودھ

دودھ قدرت کی بخشی ہوئی ایک ایسی غذا ہے کہ جس سے بچے اور بوڑھے، بیمار اور تندرست، معنتی اور نکمے سب یکساں طور پر غذا اور پرورش حاصل کر سکتے ہیں۔

جو زمانہ انسان کے تیزی کے ساتھ قد اور جسم میں ترقی کرنے کا ہوتا ہے اس میں ضروری ہے کہ اسے ایک اچھی کافی مقدار دودھ کی روزانہ ملے۔ دودھ کا مقابلہ اس خاص صفت میں کوئی اور غذا نہیں کر سکتی کہ وہ انسانی جسم کو کیلیسیم تہیا کرتا ہے جس کی ضرورت دانت اور ہڈیاں بنانے کے لئے بدن کو ہوتی ہے۔

دودھ کے اندر جو کچھ اجزا ہوتے ہیں وہ ہمارے جسم کی نشوونما کے لئے غیر معمولی طور پر کارآمد ہوتے ہیں اور مدت العمر ہمارے جسم کو صحیح اور درست رکھنے میں مددگار ہوتے ہیں۔

دودھ اس معاملے میں بھی تمام غذاؤں میں بے نظیر ہے کہ اس کے اندر اس وقت تک کی معلوم شدہ تمام حیاتیات کم یا زیادہ مقدار میں پائی جاتی ہیں۔ دودھ سے حاصل کی ہوئی چکنائی انسانی غذا میں حیاتیات "الف" شامل کرنے کا مخصوص ترین ذریعہ ہے اور اسی طرح مکھن نکلا ہوا دودھ حیاتیات "شش" کا۔

سب سے سستی قسم کی انسانی غذا میں دودھ کو بہت نمایاں درجہ حاصل ہے کیونکہ تنہا اس کے ذریعہ سے جسم کو نہایت اعلیٰ قسم کے لحمی اور لحمی اجزا کیلیم اور حیاتیات "الف" اور حیاتیات "شش" کی بہت کافی مقدار نہایت سستی قیمت پر تہیا ہو جاتی ہے۔

خشک کیا ہوا، تیجہ کے ذریعہ سے گاڑھا کیا ہوا اور نیم سبیل بنایا ہوا دودھ، تازہ دودھ کے بدلے بکثرت استعمال میں آتا ہے۔ اور پورے طور پر نفع بخش ثابت ہوا ہے۔ مکھن نکلا ہوا دودھ خواہ سیال صورت میں ہو یا خشک کر لیا جائے ایک بہت ہی اہم جزو خوراک ہے۔ بچوں کی مصنوعی غذا اب بالکل اندیشہ ناک نہیں رہی جب سے کہ مصفٰی اور مٹھرو دودھ خشک یا سیال صورت میں بین کے ڈبوں میں بند کیا ہوا بازار میں آنے لگا ہے۔ اگر کم حرارت پہنچا ہوا اور زیادہ حیاتیات ملا ہوا دودھ عام طور پر بننے لگا تو بچوں کی غذا کا سوال اولیٰ آسان ہو جائے گا۔ یہ فرض دودھ استعمال کرنے والے کا ہے کہ وہ جانتا ہو کہ مصفٰی اور مٹھرو دودھ سے کیا ملا ہے تاکہ وہ اُسے ہر جگہ حاصل کر سکے اور اسے سرد اور صاف جگہ میں ڈھکا ہوا رکھے۔ اس وقت سے لے کر جب کہ اُس نے خریدا ہے اس وقت تک جب کہ اسے استعمال کیا جائے۔

ایک اچھا تغیر جریئر (غذاؤں کو سرد رکھنے کی الماری) جس سے دودھ کے خانے میں یکساں ٹہکی سردی قائم رہے دودھ کو محفوظ رکھنے کے لئے بہترین چیز ہے۔

یاد رکھنا چاہئے کہ اشیاء خوراک میں سے دودھ ارزا ترین غذاؤں میں سے ہے۔ اگر کوئی خوراک کے اخراجات کے باعث پریشانی میں مبتلا ہو تو وہ جتنی قیمت میں سوا سیر دودھ خریدے گا اتنی قیمت میں کوئی دوسری ایسی چیز نہیں خریدے گا جو کہ اُس کے جسم کو ایسی قدرتی غذا پہنچا سکے۔

لہذا ہر شخص کے لئے لازمی اور نہایت ضروری ہے کہ دودھ کو نذائے انسانی کا جزو اعظم سمجھتے ہوئے اس کے باقاعدہ استعمال پر کاربند رہے اور دوسروں کو بھی رغبت دلائے۔

گ۔ ن۔ کپور تھلہ



# مگس بانی

سب سے پہلے میں یہ بتانا چاہتی ہوں کہ اس مضمون کی ترقی میں نے "مگس بانی" کیونکر منتخب کی۔ عام فہم زبان میں تو شہد کی مکھیاں پالنا، ہی ہونا چاہئے لیکن اس کے لئے اردو زبان میں "نخل پروری" بھی رائج ہے۔ شہد کی مکھیاں پالنا "مگس بانی" کا غیر مناسب ترجمہ ہو گا کیونکہ مکھی کہنا ایک غلطی ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے جانوروں کی طرح مگس پالی نہیں جاسکتی۔ نخل پروری میں بھی بات قابل اعتراض ہے۔ ورنہ عربی زبان میں "مگس" کا ترجمہ "نخل" بالکل صحیح ہے۔ یوں تو مگس بھی ایک فارسی لفظ ہے لیکن اردو زبان میں اب تک "مگس بانی" ہی سب سے زیادہ رائج ہے اور انگریزی لفظ کی ایک *phonetic* شکل *magh* یا *magh* (Agriculture) کا یہی صحیح ترجمہ ہے۔ جب میں جیو کیوٹ آئی تو میں نے دیکھا کہ اس پہاڑی خطے میں قریب قریب ہر شخص مگس بانی کرتا ہے اور "مگس کو" مون "یا" مونا "کہا جاتا ہے (مقامی زبان میں شہد کو "مو" کہتے ہیں۔ اسی لئے شہد لانیوالی کا نام "مون" یا "مونا" رکھا ہے) یہاں یہ لفظ اتنا عام فہم ہے کہ بچہ بچہ اس سے واقف ہے۔ ہماری ایسی پیری (Aptitude) میں (جس کا ترجمہ میں مگس گاہ کر سکتی ہوں) ایک کلب ہے جسے "مونا ایس کلب" کہتے ہیں (ایس بھی مگس کا سائنٹفک نام ہے) لہذا اس مضمون میں مگس بانی اور "مون" دو الفاظ استعمال کروں گی۔

شہد اور اس کے فوائد سے عصمتی نہیں اور بھائی بخونی واقف ہوں گے، چونکہ اس کا استعمال بچے کی پیدائش ہی سے شروع ہو جاتا اور ہر گھر میں مختلف بیماریوں کے لئے خاص شہد کام میں آتا ہے۔ اس کے علاوہ شہد ایک عمدہ اور مخرج خوراک ہے جس میں بہت سے صحت بخش اجزاء اور حیاتین موجود ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ سرور دگار عالم نے ہمارے لئے شہد ایک بہت بڑی نعمت عطا کی ہے جس کا تذکرہ کلام پاک کی سورہ النحل میں آیا ہے۔ وَأَوْحِيَ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۚ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۚ يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ (نور محمد)۔ اور حکم بجا تیرے پروردگار نے مگس کو بنائے پہاڑوں میں گھر اور درختوں میں، جہاں لوگ چھتریاں ڈالتے پھر کھا ہر طرح کے میوے پھر چل اپنے رب کی راہوں میں جو صاف پٹری ہیں۔ نکلتی ہے ان کے پیٹ میں سے پینے کی چیز جس کے کئی رنگ ہوتے ہیں۔ اس میں شفا ہے لوگوں کے لئے۔ بیشک اس میں نشانی ہے ان لوگوں کے لئے جو غور کرتے ہیں۔

تاریخی نکتہ نگاہ سے ہندوستان ہی مون کا اصلی وطن ہے۔ لیکن اس دلچسپ فن کو شوقیہ دینر تجارتی پیمانے پر اختیار کرنے والے مغرب کے مگس بان ہیں۔ وہ ایک عرصے سے اس مضمون پر تجربات و چھان بین کر رہے ہیں۔ جبکہ ہندوستان میں یہ کام یا تو پرانے ڈھنگ سے کیا جاتا ہے یا تعلیم یافتہ طبقے میں اس کا نام و نشان تک نہیں ہے۔ اس پہلو کو شفیق احمد غازی صاحب اپنی نظم "ترغیب مگس بانی" میں یوں پیش کرتے ہیں :-

بلا کر ہند سے اغیار نے اپنا لیا اس کو      اور مستقل روزی کا حیلہ پایا اس کو  
مگس کو بے وطن کس تنگ پھر آو گے وطن والو      چمن میں کب بہار آئے گی بنگالہ یمن والو  
مگس بانی خواہ شوقیہ طور پر کی جائے یا تجارتی پیمانے پر، ہر دوسروں میں تھرتھرت کی دلچسپیاں اور صفوں کا مشاہدہ

# اسمِ عظم

حضرت عیسیٰ سے کی اک دوست نے  
آپ نے سن کر دیا اُس کو جواب  
اہلِ تو اس کا نظر آتا نہیں  
اپنی ہٹ پر وہ رہا قائم مگر  
ہو گئے مجبور تو ایک دن لے  
ساتھ ہی لیکن یہ کی تاکید بھی  
کام میں لاتا نہ آئندہ اسے  
ورنہ باعث ہو گا یہ نقصان کا

آپ تو فرما کے تنا چل دیئے  
اب بھی کیا اس کی دہی تاثیر ہے  
راہیں آئیں نظر کچھ پڑیاں  
اسمِ عظم پھر پڑھا ان پر جو بنی  
دہاڑا جھپٹا اور لیا اس کو چھپاڑ  
لٹ کر آئے جو پھر حضرت ہاں  
شیر سے پوچھا تا کہ کس جرم پر  
شیر بولا اسمِ عظم کے طہیل  
کی نہ لیکن فکر میرے رزق کی  
اُس سوچا دل میں دیکھیں تو بھلا  
یا پس حضرت اُن کچھ گھٹ گیا  
ان کو پہلے ہاتھ سے یک جا کیا  
زندہ ہو کر شیر ایک سو خوار سا  
جسم اس کا پھاڑ لکھانے لگا  
اور دیکھا کھانے کا یہ اجسرا  
تو نے مارا ایک ہمارا آشنا  
یہ میرا فاق تو حضرت بن گیا  
اس لئے میں نے اسی کو کھالیا  
ابو لہذا جاز ازل

ہوتا ہے۔ علمِ الحیوانات اور علمِ النبات دو نوں کی چیزیں  
ہر وقت پیش نظر رہتی ہیں۔ مگس بان کو وہ حقیقت ان تمام  
عجیب و غریب قدرتی مشاہدات سے ایک روحی مسرت  
ہوتی ہے یہ فنِ مردِ عورت اور بچے سب ہی کر سکتے ہیں۔ اگر  
شوقیہ طور پر اسے اختیار کیا جائے تو شہد جی نعمت اور  
تازہ موم ہر گھر میں دستیاب ہو سکیں گے۔ ساتھ ہی ساتھ  
تجارتی پہلو بھی شاندار ہے۔ مغربی مالک کے نوجوان اس  
پیشے سے کافی فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ وہاں کی خواتین بھی  
کامیاب مگس بانوں کی فہرست میں شمار کی جاتی ہیں۔  
امریکہ میں کئی بچے اپنی تعلیم اسی فن کی بدولت جاری رکھ  
سکتے ہیں۔

میرے نزدیک ہندوستان میں عورتوں کے لئے  
خصوصاً پرودہ دار مسلم خواتین کے واسطے اگر کوئی صنعت  
اور راعیت روزگار یاد دل بہلانے کا سامان ہے تو وہ  
مگس بانی ہی ہے۔ گو کہ شوقیہ طور پر گھر کے لئے شہد پیدا  
کر لینا بہ خاتون کا فرض ہے۔ آج کل ہر کیلینی لیڈی  
ہسٹل مگس بانی میں بہت دلچسپی لے رہی ہیں۔ انھوں نے  
گزشتہ سال سے گورنمنٹ ہاؤس نینی تال میں یہ کام شروع  
کر دیا ہے۔ ان کے علاوہ ہندوستان کی دیگر مغز خواتین  
بھی اس فن سے شوق رکھتی ہیں۔ (باقی آئندہ)

بیگم۔ م۔ ج۔ ہاشمی

بقایا صفحہ ۲۶۰ کا

محبت کی شعلے سے زمین کو منور کر دو اور رحم کی بارش سے سیراب کر دو۔

ان دونوں فرشتوں نے خدا کی درگاہ میں سجدہ کیا اور خدا کے حکم کے بموجب دنیا کی طرف روانہ ہوئے۔ یہاں آکر وہ رحم، ہکاف  
اٹھا اور اپنے آنسوؤں سے دنیا کو سیراب کر دیا اور محبت نے بھی اپنا کسر نہ دکھایا۔ "رحم" نے مصیبت اور تکلیف کے شعلوں کو بجھا  
دیا اور محبت نے بھی اپنی شعلے سے اس ظلمت کد کو منور کر دیا۔ اپنا اپنا کام انجام دینے کے بعد یہ دونوں فرشتے خدا کے  
حضور میں حاضر ہوئے خدا انھیں نے فرمایا: "لے فرشتو تم جنت کے لئے ایک پاکیزہ خوشی لائے۔ آئندہ سے یہاں کا  
سب سے مقبول نعمت منو بھگھا۔"

ترجمہ  
لے۔ زریڈ۔ منظر حسن

# انسانی آنکھیں اور کردار

قابل اعتبار سادہ لوح - دیانتدار اور نیک طبیعت ہوتے ہیں۔  
ایسے مرد یا عورتیں خود کو نئی چیز پیدا نہیں کر سکتیں البتہ دوسروں  
سے نقل کرنے کی بہت خواہشمند ہوتی ہیں۔ اور ایسے انسانوں کو  
آسانی سے دھوکہ دیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ وہ ہر چیز کی ظاہری  
صورت پر ہی اعتبار کر لیتے ہیں۔

**مدد یعنی گول آنکھیں**  
زیادہ خوبیوں کی مالک ہوتی  
ہیں چھوٹی مدور آنکھوں والے  
انسان - زرد فہم - باریک بین - نمکتنہ رس اور عامل ہوتے ہیں۔  
محض سوچنے والے ہی نہیں بلکہ خود اچھے منظم اور انتظام پسند  
ہوتے ہیں۔ بڑی اور مدور آنکھوں کے مالک نہایت نیک طبیعت  
نیک باطن اور ایسے جوشیلے ہوتے ہیں جن کے سینہ میں نہ مٹنے  
والا جذبہ موجود ہوتا ہے۔ ایسے لوگ آزاد زندگی - ہر وقت عیش و  
عشرت تفریح اور پارٹیوں میں بیٹھے کو پسند کرتے ہیں۔ نیز ایسے  
آدمی سینما اور ٹھیٹر کے مذاہمہ کھیلوں میں بطور ایکٹر بہت  
کامیاب ہوتے ہیں۔ عزیز الدین

## رحم اور محبت

خدا نے اپنے نزدیک ترین فرشتوں کو بلایا۔ ان میں سے ایک  
کا نام تھا ”رحم“ اور دوسرے کا نام ”محبت“  
خدا نے کہا ”میرے فرشتو بیدار ہو“ رنج و الم اور گناہ  
دبے پاؤں جنت کے دروازے تک آنا ہے اور ان کے  
رہنے والوں کو مغمو کر دینا ہے۔

”میرے مضرب سے درد انگیز نالہ نکلتا ہے اور  
صحت و کمال کا دھواں نوز کو ظلمت سے تبدیل کر دیتا ہے اور  
جنت کے خوشنما پھول مرجھا جاتے ہیں۔ تم زمین پر جاؤ اور

کہتے ہیں کہ آنکھیں ہر شخص کے چال چلن اور کردار کا آئینہ  
ہوتی ہیں۔ اور واقعی کسی حد تک یہ درست بھی ہے۔  
کسی شخص کے چال چلن کو معلوم کرنے کے وقت اس کی  
آنکھوں کا ناپ شکل - چمک اور آیا آنکھیں باہر ابھری ہوتی ہیں  
یا اندر کو مٹی ہوئی ہیں وغیرہ وغیرہ یہ سب چیزیں دیکھنا چاہئیں  
دونوں آنکھوں کا درمیانی فاصلہ کافی یا کم از کم ایک آنکھ  
کے برابر ہونا چاہئے۔ اگر دونوں آنکھوں کا درمیانی فاصلہ واقعی  
ایک آنکھ کے برابر ہے تو اس شخص کا باطن - مزاج - عادات -  
و خصائص اچھے ہیں۔ مگر جس کی آنکھیں ایک دوسرے کے  
بالکل نزدیک ہوں وہ کمینہ تنگی مزاج لیکن خرد دار اور ہوشیار  
ہوتا ہے جس شخص کی آنکھوں کا درمیانی فاصلہ کافی ہو وہ مغتبر  
محب شفیق - سخی - عالی منش اور بلند حوصلہ ہوتا ہے۔ اور لوگ  
اس سے بڑی آسانی کے ساتھ فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔

**اشکال**  
چھوٹی اور تنگ آنکھیں ہوشیاری اور دھوکہ  
بازی کی دلیل ہیں۔ ایسی آنکھوں والے مرد یا عورت  
کے خیالات کا اندازہ لگانا بہت مشکل ہوتا ہے۔ ایسے انسان  
عام طور پر بڑے ہوشیار - چالاک خود دسروں پر باغی ہوتے ہیں۔  
اگر ایسے لوگوں سے جن کی آنکھیں نہایت تنگ اور چھوٹی ہوں۔  
ان کی عیاری - مکاری - بڑی طبیعت اور خصلت اور لالچ سے  
ہمیشہ بچتے رہنا چاہئے۔

**بڑی آنکھیں**  
ضروری نہیں کہ ہمیشہ معصوم اور پاک ہی  
ہوں۔ جیسا کہ وہ دکھائی دیتی ہیں۔ اگر  
بہی بڑی آنکھیں ایک دوسرے کے نزدیک تر ہوں تو ان کا مالک  
خصوصاً عورت اپنے فریبوں اور عیاریوں کو چھپانے کے لئے  
بچوں کی سی وضع اختیار کر لیتی ہے جن مردوں یا عورتوں کی  
آنکھیں بڑی ہوں اور ان کا درمیانی فاصلہ بھی زیادہ ہو تو وہ

# ماں کی لاش

اس کی موت اچانک واقع ہوئی تھی۔ ایک گھنٹہ پہلے وہ اچھی خاصی باتیں کر رہی تھی۔ لیکن یکایک غشی کا دورہ پڑا اور دل کی حرکت بند ہو گئی۔ وہ دنیا سے بے خبر بستر پر پڑی ہوئی تھی۔ آنکھیں بند تھیں اور یہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ سو رہی ہے۔ اس نے اپنے سر کے بالوں کو صرف ایک گھنٹہ پہلے آراستہ کیا تھا۔ وہ زندہ نہ تھی بلکہ اس کے خوبصورت چہرہ پر زندگی کی چمک اب بھی پائی جاتی لیکن جسم بالکل ساکت تھا۔

وہ ایک بد نصیب، بیوی تھی اس کا محبوب شوہر دس سال سے لاپتہ تھا۔ اس وقت تک اس کے دل میں ہر پسندیدہ چیز سے زیادہ اپنے شوہر کی محبت تھی۔ شوہر کی ایک خیالی تصویر سوتے جاگتے ہر وقت اس کے سامنے رستی تھی اور یہی اس کی زندگی خاص مسئلہ تھا۔ خاندان کے جانے کے بعد ایک لڑکا ریاض اور ایک لڑکی رضیہ یہ دو بچے اس کی زندگی کا سہارا تھے اور خاندان کی یادگار۔ یہ دونوں بچے جوان ہو گئے تھے اور خوشحال تھے۔ وہ ایک ایسی ماں کے بچے تھے جو فوجیت ایمان کے ساتھ مالداری بھی تھی لیکن آج اسے کچھ خبر نہ تھی کہ اس کی اولاد کس حال میں ہے۔ وہ بچے جو باپ کی سرپرستی سے محروم ہو جاتے ہیں اور صرف ماں کی گود میں پرورش پاتے ہیں وہ ڈرا بڑے ہو کر عام بچوں سے جن کے ماں باپ دونوں زندہ ہوں کسی قدر الگ ہوتے ہیں۔ ان دونوں کی فتنوں کا مرکز صرف ماں تھی اور وہ بھی اب ان سے جدا ہو چکی تھی۔ ماں کی موت نے باپ کی جدائی کا صدمہ بھی تازہ کر دیا تھا۔ رضیہ اور ریاض دونوں کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے دونوں مرحومہ ماں کی لاش سے چپٹے ہوئے تھے۔ ریاض نے مرحومہ ماں کا ہاتھ اٹھا کر آنکھوں سے لگایا۔ ریاض کا ہاتھ آنسوؤں سے تر ہو گیا لیکن اسے کچھ خبر نہ ہوئی کہ اس کا تحت جگر کس حال میں ہے رضیہ نے ماں کے سینہ پر بیتاب ہو کر گود رکھ دی اور بلک بلک کر رونے لگی۔

خاندان کے بزرگوں نے چاہا کہ ان دونوں کو ماں کی لاش سے جدا کر دیں لیکن رضیہ نے بھرائی ہوئی آوازیں جواب دیا خدا کے لئے اٹنٹ تو ہمیں ماں کے دیدار سے محروم نہ کر دو۔

ماں کا مردہ جسم ساکت پڑا تھا یہ دونوں بہن بھائی بتیا بانہ اس سے چپٹ رہے تھے۔ اس وقت کا یہ منظر پر اثر تھا کہ کوئی انسانی آنکھ دیکھ کر بے تاب ہوئے بغیر نہیں رہ سکتی۔ رات کی تاریکی چاروں طرف چھلائی ہوئی تھی فضا خاموش تھی لیکن دو غمزدوں کی سسکیوں نے اسی فضا میں لرزہ انداز متوج پیدا کر رہا تھا جس کا ہر ایک حساس دل پر اثر ہوتا تھا۔ ریاض اور رضیہ دونوں کے سامنے بچپن سے اس وقت تک کے تمام واقعات ایک فلم کی طرح سے سامنے گزر رہے تھے۔ اور سوچ رہے تھے کہ آج اس دنیا میں ہم یتیم اور سیر ہو کر بالکل اکیلے رہ گئے کوئی ہمارا انکارا اور سرپرست نہ رہا۔ اسی حالت میں رضیہ نے روتے ہوئے اپنے بھائی کو کہا بھائی اماں کو ابا کے خطوط سب سے زیادہ عزیز تھے وہ وہ زمانہ ان کو نکال کر پڑھا کرتی تھیں۔ آہ اب ان کی روح ان خطوط کے لئے پہنچ رہی ہے گی کیا اچھا ہو جو ان خطوط کو بلند آواز سے پڑھ کر اماں جان کو سنا دیا جائے تاکہ ان کی روح کو سکون حاصل ہو بلکہ میرے خیال میں ان خطوط کو بھی اماں کے ساتھ دفن کر دیا جائے تاکہ وہ دوسری دنیا میں بھی ان خطوط سے دل پہلا سکیں۔ یہ سنتے ہی ریاض نے الماری میں سے خطوط کا پکیٹ نکالا یہ وہ خطوط تھے جو مرحومہ کے شوہر نے آج سے بارہ سال پہلے اُسے لکھے تھے۔ غم انسان کو دیوانہ کر دیتا ہے۔ ریاض خطوط لیکریاں کے پلنگ کے قریب آکر بیٹھ گیا اور ایک خط پڑھنا شروع کیا۔ یہ خط محبت کے گہرے رنگ میں رنگا ہوا تھا۔ اور عشقی حقیقتی کے پتے جذبات سے پُر تھا۔ خط کے ختم کرنے کے بعد اس نے مرحومہ ماں کے چہرہ پر

## ایک لڑکی کے حادثہ عروسی پر

ایک لڑکی جس کی خداوند قابلیت اور حسن کی وجہ سے اس کے گھر والے چاہتے تھے کہ کوئی بہترین شوہر تلاش کریں اور اس میں کامیابی بھی ہو جاتی لیکن لڑکی کے والدین اپنی ہندی طبیعت کے ماتحت ایک جاہل لڑکے پر نظر پڑا۔ انتخاب ڈال کر اس کی شادی کر دیتے ہیں۔ ابھی تاثرات کے ماتحت بھائی مٹھی صاحب نے یہ نظم لکھی ہے۔

آہ یہ عالم کہ ماتم خانہ بڑا پیرا  
آدی جس کے ظلم دوش و فرادیل میں  
خودی سننے کے لئے بڑل جہاں میں  
جس کی نیکی کو گوش میں ہر ساری کاٹا  
زندگی ایشی جس میں موت کی تجدید ہے

ایک پیغام فتنہ جس کی ہر تصویر میں  
خندہ بوجھ جہاں آواز دل کو چاک لگی  
اس ظلم کن فکاں سے آتی ہے آوارگی  
بھید اس پیغم تغیر کا یہ پاسکنا نہیں  
چشم ظاہر کے لئے تجرت ہمارا زندگی

جلوہ تقدیر کی تعبیر سے مجبور ہے  
ہے مقید یہ جہاں ان کی مٹی زخم میں  
یہ نہیں یہ گنہرا اظہار و شہس جات  
زندگی کیا زندگی کی آہنی زنجیر کیا

جلوہ تجرب کیوں پیدا ہو جودات میں  
جلوہ تقدیر کیا؟ اپنی ساعی کا مال  
موجب تقدیر کیا؟ گوش فرود و دوش  
یہ خودی سے جوہر زباب کا عالم ہے

جو کہ ربط جاوداں کی شرح تجرید ہے  
دریغ و ہر متا کماں تاؤں کا وہ مطلق غلام  
بن گئی زنجیر تاروں کے خرام ناز سے  
نغمہ شور و شہس جی سے زندگی کو فر

نکتہ تجرب کی دل کھول کر کھینچیں  
جوار لے جاتا ہے شہس جی کو سونے آفتاب  
بخشتی ہے چھل کی روح کو تابندگی  
اور قیام ہے اسی سے سامنے عالم کا نظام

ہے یہی وجہ قیام کا رو بار زندگی  
یہ نہیں تو زندگی کی بھی توح کا پیغام ہے  
عشق سے سرشار ہو اور ہر سے محو ہو

نظر ڈالی اس وقت اسے یہ معلوم ہوا جیسے خشک کلاب پر کسی نے آپ حیات چھڑک دیا مردہ چہرہ پر اسے سُرخی جھلکتی دکھائی دی اس نے یہ بھی محسوس کیا کہ جیسے ماں آنکھیں کھول کر کچھ کہنا چاہتی ہے۔ اس کے بعد ریاض نے دوسرا خط شروع کیا۔ اس کے دوران میں رضیہ نے بھائی کو ایک ٹھوکا دیکر مرحومہ ماں کے چہرہ کی طرف اشارہ کیا ریاض نے دیکھا کہ مرحومہ ماں کی آنکھوں سے آنسو جاری ہیں۔ یہ دیکھ کر اس کو سخت حیرت ہوئی۔

یہ دیکھ کر اگرچہ دونوں کچھ خوف زدہ ہوئے لیکن چونکہ ان کا خیال تھا کہ یہ خطوط مرحومہ ماں کی روح کے لئے سکون بخش ہیں۔ اس لئے ریاض نے پھر خط پڑھنا شروع کیا مرحومہ ماں کی آنکھوں سے آنسو اور تیزی کے ساتھ پینے لگے اس وقت رضیہ خود بھی رو رہی تھی اور مرحومہ ماں کے آنسو بھی پوچھتی جاتی تھی۔

ریاض خط کو ختم کرنے کے بعد بتیا بانہ لاش پر گر پڑا تھوڑی دیر بعد وہ سنبھلا اور اس نے تیسرا خط پڑھنا شروع کیا یہ آخری خط تھا جو مرحومہ کے شوہر نے اسے لکھا تھا انہیں معلوم اس خط میں کس بلا کے جذبات بھرے ہوئے تھے کہ مرحومہ کے جسم میں ایک جنبش پیدا ہوئی۔ رضیہ اور ریاض بیہوش ہو کر گر پڑے جب انھیں ہوش آیا تو یہ دیکھا کہ ان کی ماں آنکھیں کھولے ہوئے ضعف کے عالم میں پڑی ہے۔ لیکن وہ اب مردہ نہ تھی۔ اس کے جسم میں زندگی تھی ریاض اور رضیہ کو یہ معلوم ہوا کہ جیسے وہ خواب دیکھ رہے ہوں۔ وہ دیوانہ وار ماں کی طرف بڑھے اور بتیا بانہ انداز میں کہا اماں کیا تم جاگ رہی ہو۔ ماں نے آنکھیں کھولیں اور کہتے سے کچھ کہا چند منٹ کے اندر یہ حیرت انگیز خبر تمام شہر میں پھیل گئی ڈاکٹر بلا یا لگیس کی رائے میں یہ موت یہ تھی بلکہ فحش کا ایک سحبت اور زبردست رد تھا۔

شہر بانو بنت ابوب خال پونہ

ایک نئی مٹی ہے قلم خانہ میں۔  
صدن سے مادی ہوئی تو تیار ہو جائے نام۔  
نکتہ تجرب کی دل کھول کر کھینچیں۔  
جوار لے جاتا ہے شہس جی کو سونے آفتاب۔  
بخشتی ہے چھل کی روح کو تابندگی۔  
اور قیام ہے اسی سے سامنے عالم کا نظام۔  
ہے یہی وجہ قیام کا رو بار زندگی۔  
یہ نہیں تو زندگی کی بھی توح کا پیغام ہے۔  
عشق سے سرشار ہو اور ہر سے محو ہو۔

# دراغ دھبے

**گھاس کے دراغ** اکثر بچے گھاس میں کھیلتے ہیں اور گھاس جب ان کے وزن سے دیتی ہے تو اس میں سے ایک لیس سا نکلتا ہے یہ لیس کپڑوں پر سبز رنگ کا دراغ ڈال دیتا ہے۔ اس کے دراغ کو دور کرنے کے لئے پہلے تو مٹی کا تیل دراغ پر لگا کر دھوئے اور بعد میں الکوہل لگا کر دھوئے کپڑا بالکل صاف ہو جائے گا۔

**قبوہ اور چائے کا دراغ** اکثر بہنوں بھائیوں اور بچوں کے کپڑوں پر قبوہ یا چائے گر جاتی اور کپڑے کو بد نما بنا دیتی ہے اس کے دھبے دور کرنے کے لئے کپڑے کو نمک کے پانی میں تر کر کے پھر اس پر باریک سہاگہ میں کرچھر کر دیجئے اور بعد میں سادہ پانی سے دھو ڈالئے۔ دراغ دور ہو جائے گا۔

**شوربے کے دراغ** اکثر بچوں کو کھانا کھلاتے میں بہنوں کے کپڑوں پر شوربے کے دراغ لگ جاتے ہیں اور کپڑوں کو بد نما بنا دیتے ہیں شوربے کا دراغ دور کرنے کے لئے لکڑی چیریں استعمال کی جا سکتی ہیں۔ ہینرین۔ ایجنٹر۔ کلور فارم یا الیونیا گرم پانی میں حل کر کے دھوئے۔ نو کپڑا صاف ہو جائے گا۔

**موہ سبزیوں کے دراغ** اس دراغ کو سہاگہ سے دھو ڈالئے تو دور ہو جائے گا۔ اور اگر دراغ پرانا ہو تو پوٹاشیم اور میگنیٹ۔ ایکٹوگس ایسڈ کو گرم پانی میں حل کر کے دراغ پر لگائے اور پھر دھو ڈالئے۔ کپڑا بالکل صاف ہو جائے گا۔

**ہلدی کا دراغ** باوجود بہت زیادہ احتیاط کے ان بہنوں کے کپڑوں پر ہلدی کے دراغ جو کھانا پکانے کا کام خود انجام دیتی ہیں ہلدی کے دراغ کپڑوں پر بہت بڑے معلوم ہوتے ہیں۔ ان کو دور کرنے کے لئے پہلے ایمنو بیا لگا کر دھوئے اور اس کے بعد پوٹاشیم پر میگنیٹ میں پھر بغیر پانی سے دھوئے دراغ والی جگہ کو سوڈیم بائی سلفائیٹ ٹھنڈے پانی میں حل کر کے اُس میں ڈبو دیجئے۔ اور اس کے بعد سادہ پانی سے دھو کر خشک کر لیجئے۔ دراغ دور ہو جائے گا۔

**اندھے کا دراغ** اکثر بہنوں بھائیوں اور بچوں کے کپڑوں پر اندھے میں یا اور کسی دوسری جگہ استعمال میں لاتے ہوئے کپڑوں پر اندھے کے دراغ لگ جاتے ہیں یہ دراغ گرم پانی سے بھی دور ہو سکتے ہیں لیکن اکثر دراغ گرم پانی سے دھونے سے دور نہیں ہوتے۔ تو ان کے لئے کپڑوں کو پٹیوں سے دھو ڈالنے سے دور ہو جائیں گے۔

**نمبا کو کے دراغ** کبھی کبھی کپڑوں پر نمبا کو کے دراغ بھی لگ جاتے ہیں اور کپڑوں کو بد نما کر دیتے ہیں نمبا کو کے دراغ کو دور کرنے کے لئے۔ دراغ والی جگہ پر فوراً نمک کا تیزاب لگا کر دھو ڈالئے تو دور ہو جائے گا۔

**سُکھل سبیل کے دراغ** اکثر سائیکل چلانے والے بھائیوں اور بہنوں کے کپڑوں پر سائیکل کے تیل کے دراغ لگ جاتے ہیں اور ان کا رنگ کے دھبوں کی وجہ سے کپڑا خراب ہو جاتا ہے اور پھر مینے قابل نہیں رہتا۔ سُکھل سبیل کو یہ

دراغ اکثر دھوبی کے میاں جا کر بھی صاف نہیں ہوتے۔ سائیکل کے تیل کے دراغ دور کرنے کے لئے مٹی کا تیل یا پٹروں لگا کر دھو ڈالئے تو دور ہو جائیگا

**خون کے دراغ** اکثر چوٹ ذخیرہ گئے سے خون کے دراغ کپڑوں پر لگ جاتے ہیں اور خشک ہونیکے بعد ان کا دور کرنا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ خون کے دراغ دور کرنے کے لئے پہلے دراغ پر نمبو لٹئے اور پھر پٹگری کا پانی لگا کر دراغ

کو اسپرٹ اور صابن حل کر کے اُس میں تر کر لیجئے اور گرم پانی سے دھو ڈالئے دراغ دور ہو جائے گا۔ اور اگر کپڑا رنگین ہو تو اُس پر سے

# شب

# دعا

(۱) عالم بالا میں ڈیرا ہے کبھی  
جانب کو ہمارے پیرا ہے کبھی  
صحیح گلشن میں بسیرا ہے کبھی  
لالہ دگل را منور ساختم  
تجلے از فلک خوشتر ساختم  
(۲) ابروئے گوہر شاہوار ہوں  
بوستان کا دیدنی بیدار ہوں  
باغبان غافل پر ہیں ہوشیار ہوں  
اوج میرا کعبہ مقصود ہے  
عاقبت میری بہت محمود ہے  
(۳) شبنم شوریدہ کھلائی ہوں میں  
باغ میں روتی ہوئی اتنی ہوں میں  
باغ سے روتی ہوئی جاتی ہوں میں  
رات بھر رونا مجھے محبوب ہے  
میرے مولا کو یہی مطلوب ہے  
(۴) حضرت انسان کی بستی دیکھ لی  
اس بلندی کی بھی بستی دیکھ لی  
تنگدستی فاقہ مستی دیکھ لی  
درد و آفت کے سوا کچھ بھی نہیں  
لشک حسرت کے سوا کچھ بھی نہیں  
(۵) چاروں کی زندگانی کچھ نہیں  
کچھ نہیں پیری جو اتنی نہیں  
حاصل دنیا کے فانی کچھ نہیں  
منکہ ہر پریضیا را دیدہ ام  
در خائے خود بقا را دیدہ ام  
پرو فیہ سر سبکینہ محمود ایم لے

دعویٰ نہیں کہ میری عبادت ہے کامیاب  
لیکن یہ ہے کہ جب بھی دعا کو اٹھائے ہاتھ  
آلائشوں سے پاک دل زار ہو گیا  
ہر چند فلسفی کی زباں نکستہ چیں رہی  
ہر چند نکستہ چیں کی نظر میں فضول تھی  
مجھ کو دعائیں کل سے زیادہ یقین ہے آج  
مجھ کو سب سے بحث نہیں اور نہ اس کی فکر  
میں اتنا جاننا ہوں کہ محسوس می یقین  
ہوتا ہے جو بہی وقف عبادت دل طول  
ایمان ہے حوا کہ اگر گیسو سے ملال  
نامطلوب دلوں کو سکون کی ہو آرزو  
بہلٹن دلوں کا سہارا دعائیں ہیں  
تہذیب قلب و روح میں اکبر ہے نماز  
چہروں کو بخشی ہے چمک اور نور صدق  
پاکیز گئی دیدہ و دل کی کفیل ہے۔  
عقل و خرد یقین کے بدلے فضول ہیں  
ماحول زندگی ہے عبادت سے خوشگوار  
احساس چاہتا ہے دعائیں یقین ہے  
دعویٰ نہیں کہ میری دعا میں میں متجاہ  
تکین دل نصیب ہوئی مجھ کو ساتھ ساتھ  
ماحول میں سیرا دامن انوار ہو گیا  
دل کے لئے دعا ہی سکون آفرین رہی  
جنس سجود و دست برداری قبول تھی  
یعنی مری حیات زیادہ جیس ہے آج  
میرے لئے فضول ہیں "کیوں" اور "کیا" کے ذکر  
قلب و نظر کے واسطے میں غفلت آفریں  
اگتے ہیں خاک راہ سے بھی زندگی کے پھول  
بکتے ہوں گرد زلیت غموں کا سیاہ جال  
ہوتا نہیں بغیر دعا زخم دل رفو  
امید اور سکون کا اشارہ دعائیں ہیں  
پشائیاں جھکاتے ہیں جو وہ ہیں سرفراز  
دل کو نصیب ہوتا ہے اس سے سرو و صریق  
قرب خدا ہے پاک کی آسان سبیل ہو  
کائناتے ہمیشہ کانٹے ہیں اور پھول پھول ہیں  
اس باغ میں نیسم عبادت سے ہے بہار  
دل کی فضا ہمیشہ سکون آفریں رہے

عبد العزیز فطرت

بقایا مضمون صفحہ ۲۶۳ کا

داغ دور کرنے کے لئے ہائیدرو سلفاٹ گرم پانی میں حل کر کے اس میں کپڑے کو دھو ڈالنے سے دوہرہ  
ہو جائیگا یا پھر پیمگیت کو کھٹے پانی میں حل کر کے اس میں داغ کو تکرار کے بعد میں دھو ڈالو تو دوہرہ  
میشین کے تیل کے داغ اکثر ہینوں اور بھائیوں کے مشین چلانے میں تکانے رنگ کے داغ  
لگاتے ہیں یہ داغ اکثر دھوئی کے کہاں جا کر بھی دور نہیں ہوتے  
معمولی داغ و تصرف گرم پانی میں صابن مل کر دھونے سے دور ہو جاتے ہیں لیکن اگر داغ گہرا ہو تو  
چمکے داغ کو تارین کے تیل میں تر کر کے اور بعد میں صابن مل کر دھو ڈالئے تو دور ہو جائے گا۔  
پسینہ کے داغ گرمی کے زمانہ میں کپڑوں پر پسینہ کے داغ دور کرنے کے لئے داغ کو گرم پانی  
کے پانی میں حل کر کے اس میں تر کر کے بعد میں سادہ پانی سے دھو ڈالو

# خانہ داری

(جس میں سنگھار و آرائش بھی شامل ہے)

برسات میں ہندوستان میں ہلکے پھلکے کپڑے پہننے کا رواج رہا ہے جو ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کے ہلکے رعب میں ہلکے برسات کا لباس ہلکے اڑکے جسم کو بچنے معلوم ہوں اور جس کے وقت بدن پر نہ چپکیں۔ برسات بہت سی طبائع کو گراں گزرتی ہے۔ انھیں اس پر چل پہل سے محروم ہونا پڑتا ہے اس لئے ان کے نزدیک بے رونق اور اداس موسم ہے اسی لئے وہ ایک قسم کا لباس پہنتے ہیں پہلے زمانہ کی عورتیں موسم دار کپڑے پہنتی اور خوشبوئیں اوتی بدلتی رہتی تھیں۔ گرمیوں اور بیمار میں زرد رنگوں کے کپڑے اور ہلکی خوشبوئیں اور سردیوں میں گہرے شوخ رنگوں کے کپڑے اور تیز اور بھاری خوشبوئیں کرتی تھیں۔ آج کل بھی عام طور پر لباس آرائش میں موسم کا خیال کھا جاتا ہے۔ گرمیوں میں شام کے لئے اس کیفیت کے مطابق لباس پہن کے کسی تقریب پر جاتے ہیں چنانچہ سفید بر فانی نیلگوں اور سکون بخش سبز کپڑے پہنتے ہیں۔ سردیوں میں سیاہ، گہرے سبز، نہایت نیلے سرخ اور بھورے رنگوں گے اور برسات میں سلیٹی خاکستری، گہرے نیلے اور دھندلے سبز رنگ کے کپڑے پہنے جاتے ہیں۔ موخر الذکر کی کھڑکی کی فضا کے متن مطابق ہے لیکن مناسب ہے کہ برسات کی محدود چپ پہل کی فضا کو بے رونق رنگوں کے کپڑوں سے زیادہ کرنا بے لطف ہے۔ سلیٹی خاکستری کی طبیعت کے موافق ہو مگر دوسروں کا بھی تو خیال کرنا چاہئے جس کی نظر آپ کے لباس پر پڑتی ہے۔ تقریباً اکثر جس میں نیلا پن یا زنگاری یا ارغوانی آمیزش ہو زیادہ مناسب ہے۔ اس موقع پر ارغوانی بجائے خود نفیس اور درست معلوم ہوگا اور اگر اسے سفید کے ساتھ پہنا جائے تو زیادہ موزوں پایا جائے گا۔ سفید ہلکے کی سی سبزی کے ساتھ استعمال کرتے ہوئے سیاہ رنگ کے ساتھ اس طرح رکھا جائے کہ وہ کم پر ایک مٹی سی معلوم ہو تو بہت دلکش معلوم ہوگا۔ خاکستری نفیقا اور زنگاری بھی بے کوٹ واسے لباس میں مخلوط حالت میں اچھے رنگ معلوم ہوتے ہیں۔ برسات میں ہر قسم کی بھاری گوٹ سے بچنا ہی چاہئے اور کسی طرح کی زیادہ سجاوٹ کی جائے تخت یا نرم کپڑے میں تضاد رنگ کا باریک نا لیدار کنارہ اچھا اور آنکھوں کو بھلا معلوم ہوگا۔ جو ساری پینٹی ہوں پہلے رنگ کی ساری میں بھورے محفل کا نا لیدار حاشیہ یا نیلگوں سبزہ شفق (Chiffon) کے ساتھ سیاہ رنگ استعمال کریں تو بہت مونڈنا بہت ہوگا۔

برسات میں گہرا نیلا سفید، ارغوانی، خاکستری، صوفی گہرا سبز اور زردی مائل قرمزی رنگ موزوں ہیں اگر طبیعت کو گراں نہ گزرے تو بادشہ کن زردی مائل بھورے رنگ کا کپڑا تا زنگی بخش ثابت ہوگا لیکن شرط یہ ہے کہ اس میں نہرا پن زیادہ ہونا چاہئے اور اس میں سبزی کی جھلک بھی نہ ہو۔ سیاہ کپڑا موزوں نہیں کیونکہ چھوٹی سی جگہ آ جاتی ہے۔

جارجٹ اور شفن کپڑوں کو اگر اضیاط سے بھی رکھا جائے پھر بھی بہت لچ لچے رہتے ہیں۔ ساٹن بہت ناگوار گزرتی ہے اور سادہ روئی کے کپڑے بدن سے چپک چپک جاتے ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ برسات میں پوشش مل طلب مسئلہ ہے۔ نٹ (Net) زیادہ بھاری رہتی ہوئے کی صورت میں نرم بھی رہتا ہے اور ہر موسم میں اچھی طرح لٹکا رہتا ہے۔ سوئٹرز لینڈ کا جارجٹ اور جاپان کا جارجٹ بھی ایسا ہی ثابت ہوتا ہے۔

تیسرے پیرچھی ہوئی وائل (Voile) جس پر چوڑی اور گنڈی (Oegandic) کنارہ ہونے سے خراب وقت میں بھی بھری دار نہیں ہونے پاتی۔ سادہ باریک سفید شیشی کپڑا جس پر چھٹی ہوئی ارگنڈی کا حاشیہ ہو بہت دلخیز اس کی ثابت ہوتا ہے۔



## اکتوبر میں بچوں کی بیماریاں

گرمیوں کا اکتوبر کے مہینہ میں ظاہر ہوا کرتا ہے۔ دست اکثر وبا کی صورت میں نمودار ہو جاتے ہیں۔ وقت پر اگر خبر نہ لی جائے اور اس کے ساتھ ہی تھے بھی آتی ہو تو اچانک حالت خطرناک ہو جانے کا احتمال ہے۔ دست معمولی صورت میں آنے لگیں یا وبا کی شکل میں۔ ان کی علاجہ علیحدہ علیحدہ احتیاط کی ضرورت ہے۔ معمولی دستوں میں شروع میں بچہ کو انڈوں کے نیل کی ایک چمچیدے دینا کہ معدہ صاف ہو جائے اور ۲۴ گھنٹے تک غذا بند کر دیں۔ دودھ وغیرہ کی بجائے غذا کے مقررہ اوقات میں ابالابو پانی شیر گرم پلائیں۔ اس سے معدہ دھل جائے گا۔ زیادہ دستوں میں اُم پانی میں نمک کی ایک چمچیدہ ملا دیں۔ پچھلے ۲۴ گھنٹوں کے بعد انڈا یا اس کی سفیدی چار چار گھنٹے کے بعد دیں اور اس کے بعد رفتہ رفتہ اور بڑی احتیاط سے اس کو اس کی معمولی غذا پڑا دیں۔ کمزور بستر اور کپڑے صاف اور معتدل ٹھنڈے رکھے جائیں۔ مکیوں کا دودھ رکھنا نہایت ضروری ہے۔ کیونکہ یہی بچوں میں یہ بیماری پھیلاتی ہیں۔ علاوہ ازیں بچوں کو آرام بھی ملے گا۔ بھیجے ہوئے کپڑے اور گردن کا رومال بھی اتار دیں۔ انھیں کاربالک ایسڈ کے محلول میں (۱:۱۰ حصہ) پانی میں ایک حصہ کاربالک ایسڈ) ڈوبنے کے بعد بال لیں۔ ان سخیں میں بھی احتیاط بہتیں۔ اگر تکلیف برہمتی معلوم ہو تو ڈاکٹر کو بلا لیں۔ اس میں ذرا بھی تساہل نہ کریں ورنہ معاملہ خطرناک ہو جانے کا ڈر ہے۔

بچوں کے منہ میں چھان بھی پڑ جاتے ہیں۔ اسے منہ آنا کہتے ہیں۔ جس بچہ کو احتیاط سے کھلایا پلایا اور صاف رکھا جائے اسے یہ بیماری نہیں ہوتی ورنہ عموماً یہ تکلیف ہو جاتی ہے۔ ایک کپڑا مہو میں اڑھا چھڑنا ہے اس سے بچوں کو نیشہ شکایت ہو جاتی ہے۔ یہ پہلا اس کی زبان ہونٹوں، مسوڑوں اور گالوں کے اندر سفید سفید نقطے پیدا کر دیتا ہے جو بعد میں پھل کے آپس میں مل جاتے ہیں اور ایک تہ سی معلوم ہونے لگتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ تکلیف دہ قسم کا اسہال شروع ہو جاتا ہے جس کی وجہ سے کمزور مرنی اور درد پیدا ہو جاتا ہے۔ بڑے بوڑھوں کے کہنے کے مطابق یہ تکلیف بچہ کے بدن میں پیر جاتی ہے۔

بچہ کے برتن خوب صاف رکھے جائیں مصنوعی غذاؤں کی تیاری میں خاص احتیاط اختیار کی جائے۔ غذا کے بعد کپڑے سے بچہ کی زبان اور منہ صاف کر دیا جائے۔ اس طریقے سے بچہ کو رحمت ہوتی ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ بچہ کو ابلا ہوا ٹھنڈا پانی دیا جائے۔ اس کا منہ دھل کے صاف ہو جاتا ہے۔

جب منہ آجائے تو غذا کے بعد ہاگ اور گلیسرین کے تین چمٹاں پانی میں ایک چمچ بائی کاربونیٹ آف سوڈا - Bicarbonate of soda کے محلول سے مسوڑے زبان اور گالوں کا اندرونی حصہ صاف کر دیا جائے۔

**دھاتوں کی منجھالی** ہر گھر میں کے پاس دھاتیں صاف کرنے کا مکمل سامان موجود رہنا چاہئے۔ ایک مضبوط چمچے پینڈے کی سیدکی صندوقچی (باسکٹ) منطیل اور مضبوط دستہ دارے کے اس میں مختلف دھاتوں کے پالش۔ ایک رنگمال یا اس قسم کی صافی۔ ایمونیا صابن کا سفوف۔ ایک رومی دانٹوں کا برش مٹی کے تیل کی ایک بوتل۔ پونچھنے اور جلا دینے کے کپڑے اور دھاتیں صاف کرنے کا دیگر خانگی سامان رکھ لیں۔

ایمنیم کو بالکل نیا جیسارکھنے کے لئے اسے روزانہ اندر باہر سے شیل وڈل (Steel wool) کسی عمدہ رگڑ کے دھونے

کے صابن scouring soap یا پوڈ سے لگا لگا کر رگڑیں۔ کالے دھبوں کو اس طرح دودھ لکھا جاسکتا ہے کہ کپڑا کسی ہلکے

تیزاب مثلاً میو۔ ریونڈ جینی (Rhubarb) یا ٹماٹر کے رس میں بھگو کے رگڑیں۔ اگر دنگی کا اندرونی حصہ بالکل بد رنگ

رنگ ہو گیا ہے تو توٹھڑی کی باریک راکھ، اندر بائی کاربونیٹ آف سوڈا (انھیں نرمی سے ملا جائے) یا ایک حصہ چربی ایک حصہ گھریا

Fuller's Earth اور چار حصے روٹن سٹون Rotten stone (ایک قسم کا نرم نیلا پتھر کے مرکب یونگ نکھال جاسکتا ہے۔

پھل اورتانے کا عمل ایک ہی ہے شروع میں انھیں دھات کے پالش سے بولی کی شکل میں ہونا ملے یا سفوف کی حالت میں خوب صاف کر لیا جائے  
اچھی جلا سی طرح آسکتی ہے اگر وہ برتن صابن دار گرم پانی سے خوب صاف نضر کر کے ملائم کپڑے سے بالکل خشک کر لیا جائے تاکہ چکنائی کا نشان  
نہ رہے۔ پھر روٹن سٹون اور کچی آسی کا تیل (*Rawlinseed oil*) کی لمبی جاکے لیں۔ اس سے سختی اور صاف جلا آجائے گی پھر  
ہر دوسرے دن کسی نرم کپڑے سے مل دیتے سے یہ چمک چار پانچ ہفتوں تک قائم رہ سکے گی۔

جوانبا غفلت سے سیاہ ہو گیا ہو اسے پہلے کسی پڑانے برتن میں رکھ کے سرکہ اور پانی میں ابالیں۔ اسے خشک کرنے کے بعد معمولی  
طریقہ سے جلا دیدیں۔ اگر تانبا بری طرح بزرگ ہو گیا ہو تو یہ مرکب تیار کریں ایک اونس سوچو رے ٹیڈ سولوشن آف اوکسالڈ الیمنٹ  
*Saturated solution of oxalic acid* چھ اونس۔ روٹن سٹون کا سفوف۔ نصف اونس۔ سفوف صمغ عربی۔  
ایک اونس میٹھا تیل اورتانبا پانی جس سے ٹی بن سکے کسی اونی پیپر سے لگائیں اور تازہ صاف خشک پیپر سے پھوٹا سا روٹن سٹون لگا  
کے مل دیں پیل تانبا یا چاندی کو خوب پالش کرنے کے بعد اس پر چھپے لاکھ (*Shellac*) کی تہ جادی جائے تو سیاہی آنے نہیں  
پاتی جو چیزیں بار بار دھوئی جائیں ان پر نہ تہ جانا فضول ہے لیکن شیغ دانوں دروازوں کے لٹوؤں وغیرہ پر اس کا عمل مناسب ہے۔  
پہلے دھات پر خوب پالش کر لیں اور اسے پالش کے دڑوں یا چکنائی سے بالکل پاک کر لیں۔ اس کے لئے اکھل کا شیخ بھریں اور پرنر کھلنے  
کے بعد لاکھ کی دو تہیں چڑھائیں کسی ملائم برش سے نہ جلدی جلدی اور ہموار جائی جائے اور ایک ہی سمت میں لگائی جائے۔ یہ کام کسی گرم اور  
خشک کمرہ میں کیا جائے۔ برش بھی بالکل خشک ہو اور اس کی احتیاط کی جائے کہ منہ کی بھاپ چیز پر نہ پہنچے پائے کیونکہ نمی سے چمک کی بجائے  
دھندلاہن نمودار ہو جاتا ہے۔ لاکھ سے ہمیشہ کے لئے سیاسی سے حفاظت نہیں ہوتی۔ صرف پانچ سے بارہ ماہ تک بچاؤ ہو جاتا ہے پھر  
لاکھ کو اکھل سے گرم کر کے اتار دیا جائے اور نیا کوٹ لگا یا جائے۔

کامن کی صفائی کے لئے چکوری (*Chicory*) سفوف پانی میں گھول کے ٹی سی بنالیں اور برش سے لگائیں دھو کے صاف  
کر کے دھوپ میں یا آگ سے سفوف سکھالیں نخل کی صفائی کا طریقہ سیدھا ہے کپڑا صابن دار پانی میں ڈبو کے بالکل پھوڑ لیں اور پھر پھیر  
پھیر کے نخل کو خشک کر دیں ورنہ بدنا اور دھیر دار ہو جائے گی۔ اگر نخل دھندلی ہو گئی ہے تو ایمونید صابن کے سفوف ایک چمچہ پونے دو سیر  
شیگرم پانی میں گھول پڑا بھگو گئے پھوڑیں اور لیں اور نخل بالکل خشک کر لیں۔

**خانگی لوہے** بارش کا پانی بڑا مفید ہے بلکہ ہوتا ہے اور جلد کو خوبصورت کرتا ہے کسی برتن میں بارش کا پانی جمع کر کے ٹل میں چھان لیں۔ ٹی جرن  
کی لوہوں سے بال اور جلد خشک ہو جاتی ہے۔ اس سے جسم اور بال دھونے سے دونوں میں نرمی آجاتی ہے۔

ڈیرھ پاؤ بارش کے پانی میں ٹی بھونم کے پتے بھگو دیں۔ پھروں وغیرہ کے کاٹے ہوئے مقام پر یہ محلول لگنا آرام دیتا ہے  
کواشیا جنوبی امریکہ کا درخت جس کی ٹکڑی اور پھال کڑوی ہوتی ہے بطور قوت بخش دوا کے استعمال کیا جاتا ہے اس کے  
بیج (*Quassia seeds*) ایک اونس کے پاؤ بارش کے پانی میں ٹی پی آئینج برکھدیں حتیٰ کہ وہ ٹھل جائیں۔ بعد میں گلیسر  
کے چند قطرے ملائیں اور بوتل میں بند کر دیں۔ ہاتھوں کی جلد اس کے لگانے سے ملائم ہو جاتی ہے۔

مرے کے لئے نہر جہ ذیل محلول تیار کریں اکھل (*Alcohol*) چار اونس۔ کونین (*Quinine*) دو گرین۔  
جراثیم کاتیل (*oil of geranium*) پانچ قطرے۔ ہادامون کاتیل دو قطرے۔ یروٹن (*Oenogain*)  
دو قطرے۔ بارش کا پانی آٹھ اونس (چار چھانک) بالوں میں خوب لگی یا برش کریں اور مہفتہ میں ایک مرتبہ چند یا پر یہ مرکب لگائیں۔ بالوں  
بالوں کو فائدہ دے گا۔ اور درد سر کو بھی دود کر دے گا۔

## سیرین

**الاسکا کے حالات** الاسکا شمالی امریکہ میں شمال مغربی ملک ہے جو جزیرہ نما کی تعریف میں آتا ہے۔ اس کا رقبہ ۵۹۰۸۸۴ مربع میل ہے۔ اب تک لوگوں کو یہی گمان ہے کہ یہاں سونا ملتا ہے چنانچہ وہاں عام طور سے مشہور ہے کہ چار شخص اس ملک کے پہاڑ تک پہنچ کر چڑھنے لگے انہیں کوئی اور کام نہ تھا۔ ان لوگوں کی اولاد برابر دس مہینہ تک اس پر چڑھ چڑھ کے سونے کی تلاش میں سرگرواں رہتی ہے۔ اس کے بعد دو ماہ کے لئے وہ گھروں کو آ جاتے ہیں۔ اس عرصہ میں انہیں دس ماہ کے بنیادی حالات معلوم ہوتے ہیں۔

الاسکا میں جنگلات بہت ہیں اور نصف سے زیادہ رقبہ پر پھیلے ہوئے ہیں۔ جب سے جنگ چھڑی ہے ان جنگلات کو کاٹ کر ٹرکس بنائی جا رہی ہیں۔ جگہ جگہ خیمے لگا کر فوجیں جمع کی جا رہی ہیں۔ اس جنگی تیاری سے پہلے اس کی آبادی ۳۷ ہزار تھی جس میں گروے اور روسی اور اسکیمو میں اس کا پایہ تحت جوڑ ہے۔ یہاں پانچ ہزار لوگ آباد ہیں۔ الاسکا جاپان سے چار گنا بڑا ہے۔ اس پر پہلے روس کا قبضہ تھا۔ اسے ۲۷ لاکھ ڈالر میں امریکہ کے سیکرٹری سٹیورٹ نے خریدا تھا۔ اس وقت اس معاملہ کو نہایت احقانہ کہا گیا لیکن اب امریکہ اس پر نازاں ہے کیونکہ ایک ہوائی مدیر کا قول ہے کہ جس کا الاسکا پر قبضہ ہو گا وہ دنیا پر حکومت کرے گا۔ اس کی تائید میں وہ کہتا تھا کہ جب ہوائی جہاز رانی مکمل ہو جائیگی تو الاسکا اور جزائر اوشیشیا بحر الکاہل کے علاوہ شمالی بحر اوقیانوس پر بھی ٹہنی پڑانی علاقہ پر رہستہ ہو جانے کی وجہ سے ہادی ہو جائیں گے۔

الاسکا کے حصہ کنائی سے ۱۲ سوئیل کا جزیرہ کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ جس کا رخ جاپان کی طرف ہے۔ یہ نہایت غمراہ و اور سنسان جزیرے ہیں۔ ان میں ہندوہ جزیرے بڑے ہیں۔ باقی نصف چٹانیں اور زردار سے زمین کے ٹکڑے ہیں۔ ان میں سے بہت سوں میں لوہا، بکری شیر وغیرہ آباد ہیں۔ ان میں جو لوگ آباد ہیں ان کے نام اب تک روسیوں کے سے ہیں اور وہی گرجا کے معتقد ہیں۔ ایک قسم کی سکیمو زبان بولتے ہیں جو اہل سکیمو لوگ بھی نہیں سمجھ سکتے۔ اس کے بڑے بڑے جزیروں کا محل وقوع کچھ اس قسم کا ہے گویا جاپان کے دل پہ پتلی تانا ہوا ہے۔ جب ریل اور ٹرک مکمل ہو جائے گی تو ریاست ہائے متحدہ سے یہ علاقہ ۹۰ گھنٹے کی مسافت بن جائے گا۔

**مارگرٹ** علاوہ شمار سے جو سالانہ حکومت کی طرف سے شائع کئے جاتے ہیں یہ چلتا ہے کہ ہندوستان میں سانپوں سے کافی تعداد اموات کی واقعہ ہوتی رہتی ہے۔ سانپ کے کاٹے کا موجب علاج جو کسی طرح پٹ نہڑے معلوم نہیں ابھی دریافت ہوا یا نہیں مگر یہ ضرور ہے کہ اگر وقت پر کاٹے ہوئے تمام پرگہ رنگان دیدیا جائے اور دبا دبا کے خوب خون نکلنے دیا جائے اور پھر پینٹینٹ آف پڑاؤ لگا دیا جائے تو آرام ہو جانے کی بہت زیادہ امید ہے۔

ایک انگریز کا سائیس شکر چھوڑ کر پگڈنڈی سے چل پڑا اور ایک سوراخ پر پاؤں ٹپنے سے اسے خیال ہوا کہ اس کے ایک کاٹا چھ گیا۔ گھر پہنچ کر جب وہ گھوڑے کو ملنے لگا تو اسے غند کی گھبر معلوم ہونے لگی اس نے اپنے اچھی سے اپنے ساتھی سائیس سے اس کا ذکر کیا۔ وہ ہر شہادت دی تھا، فوراً سمجھ گیا کہ اس کے پاؤں میں کاٹا نہیں لگا، بلکہ مزدور سانپ نے کاٹا ہے۔ وہ اسے فوراً صاحب کے پاس لے گیا۔ اس نے ٹخنہ سے نڈا اور پٹی کس کر پٹی باندھی اور پٹی دھو کر پاؤں دیکھا تو دوا ت معلوم ہوئے ننگے پاؤں کی جھڑی اٹری

اس قدر سخت تھی کہ کٹم معلوم ہوتی تھی اور اُس نے کام نہ کیا۔ اُس نے گرم گرم لال بوبے سے اس مقام کو دماغ جو تختائی بلخ گوشت میں دھسن گیا۔ مگر سائیس نے رزاکلیف محسوس نہ کی۔ ایشی کی سختی کی وجہ ہی سے نہ رہنے اتنی دیریں اُتر گیا۔ اُسے اُس نے پھر سیرس آف ایونیہ *Spirito Ammonia* کی ایک تیز خوراک دیکر آدھ گھنٹہ اُس کے ساتھیوں کے سہارے اٹھوایا۔ وہ اچھا تو ہو گیا۔ مگر ساری عمر کے لئے عجوبہ سا ہو گیا۔

ایک مولاکو سانپ نے کاٹا۔ اس انگریز کے پاس اُسے لائے اُس نے گھٹنے کے نیچے ٹپی بازو کر ایک دوسرے کو قطع کرتے ہوئے دو شنگان لگائے اور گوشت پیچ پیچ کر خوب خون نکالا اور کوڈی فلائڈ *Condy's Fluid* دیا۔ اور ایک تیز خوراک سیرس آف ایونیہ کی ملا دی۔ اُس نے پھر اپنے ستری کو بلا یا جس نے اتنے ہی گرم بنیوں کی جن میں حریف اور سوٹھ شامل تھیں اُسی سی بنائی۔ اُس نے بیل کی طرح اس کی زبان باہر نکال کر یہ مصاحف اس پر خوب لیتھڑ دیا۔ اس سے مارگریڈہ کی آنکھوں سے پانی کے دیا بیٹے لگے۔ وہ اس قدر گھبرا کر ہاتھ مار کر اپنی زبان اُس کے ہاتھ سے چھڑائی کہ بس بہت ہو گیا۔ ستری نے دوبارہ اُسی بنائی۔ اس دفعہ اُس نے اس کی ہلکیوں کو لپٹ کر اس مصاحف کو آنکھوں میں لپیپ دیا۔ اس کا اثر یہ ضرور ہوا کہ اس پر سے جیند کا غلبہ دور ہو گیا۔ اُس نے ایک شمع روشن کی کہ اُس کے سامنے کی اور پچھلے لگتی بیتیاں ہیں اُس نے جواب دیا ایک۔ ستری نے اُسے اچھی علامت بتایا۔ وہ دوسری مرتبہ مصاحف لگانے لڑھا۔ مارگریڈہ نے بہتری نہ کی۔ مگر وہ کب ماننے والا تھا۔ دونوں آنکھوں کو اس ظالمانہ مصاحف سے اُس نے لیتھڑ دیا۔ اس دفعہ پھر اس نے شمع دکھائی۔ جواب ملا ایک ہی سے۔ تعجب ہے کہ ایسے سخت مصاحف لگنے کے بعد وہ دیکھ بھی کیسے سکتا تھا۔ ستری نے جواب دیا کہ مرض اب ضرور اچھا ہو جائیگا۔ اُس نے بتایا کہ اگر مرض ایک شمع دیکھ کر دتین شمعوں کا دیکھنا بیان کرے تو سمجھ لو کہ وہ بچ گیا نہیں۔ مرض اچھا ہو کر تین دن میں اپنے کام پر واپس چلا گیا۔ کہا نہیں جاسکتا کہ کون سے علاج سے مرض اچھا ہوا۔ وہ انگریز کہتا ہے کہ ستری کے علاج نے مدد دے کی کیونکہ اس طریقہ سے وہ جاگتا رہا کیونکہ نیند و جاگ رہی مہلک ہوتا ہر ملک اور ہر زمانہ میں چاند کے متعلق عجیب عجیب توہمات اور روایات پھیلے رہے ہیں کسی کو اس میں بڑھیا چرغا کا تعلق نظر آئی کسی نے چاند کو نیلا سمجھا کسی نے اس میں ایک آدمی رہتے رکھا کہیں چاند کے متعلق اطباء قائم کئے گئے۔ آج کل بھی مغرب میں چاندنی میں سونے سے ڈر جوتلبہ کہ خدو خال خراب ہو جائیں گے، یا داغ پر ہوا اثر پڑیگا۔

عرصہ دراز ہوا چاند کی پرستش ہوتی تھی۔ ایام قدیم سے چاند کی خاص خاص حالتوں میں آدمی خاص اوقات میں اثر پذیر ہوتا رہا ہے جیسے چاند کے متعلق کہا جاتا ہے کہ اس سے جوار بھانا پیدا ہوتا ہے۔ سترہویں صدی تک انگلستان میں عام طور سے خوراک کے لئے جانوروں کا مارنا، یا بڑی بوٹی جمع کرنا یا الگڑی کا شلیانج بونا چاند کی رُوسے انجام پاتا تھا۔ سکاٹ لینڈ میں نواب تک اس پر عمل ہے۔ آسٹریلیا کے بعض علاقوں میں فصلوں کے بونے یا کٹنے کے وقت کو چاند کے اثرات کے لحاظ سے مقرر کیا جاتا ہے۔ مغرب کے بڑے بوڑھے گھٹتے ہوئے چاند کو کسی کام کے شروع کرنے کے لئے منحوس سمجھتے ہیں۔ پانگوں پر چاند کا اثر سمجھا جاتا تھا۔ مرگی کا مرض چاند کے گھٹنے کے اثر کا نتیجہ خیال کیا جاتا تھا۔ کوئی ہی آدمی ہوگا، خواہ وہ کیسا ہی تعلیم یافتہ اور مہذب ہو، ہو چاند کی کرنیں منہ پر پڑتی ہوئی حالت میں سو جانے کے لئے تیار ہو۔

ملاحوں کو اعتقاد ہے کہ اگر مچھلی پر چاند کی روشنی پڑ جائے تو کھانے والوں کا ہاضمہ خراب ہو جاتا ہے۔ ہندو سال گذرے جزیرہ مناسٹامینہ میں ایک ٹوٹی کشتی چلانے کے مقابلوں میں برابر جیتی رہی۔ ایک مقام پر وہ کشتی کھینچنے کے لئے گئے، وہاں آنکو کھانے میں ایسی مچھلی ملی جس کے متعلق انہیں بعد کو معلوم ہوا کہ وہ چاندنی میں رکھی ہوئی تھی۔ وہاں وہ مقابلہ میں ہار گئے، اور ایک دو تو پھر کبھی پہلے کی طرح کشتی عمدہ نہ چلا سکے۔

چاند گرہن کو ہر جگہ سنوس سمجھا جاتا ہے۔ ایک وقت تھا جب رومہ میں یہ کہنا جرم تھا کہ چاند گرہن کسی ساری کیفیت کا نتیجہ ہے۔ چاند گرہن کے وقت لوگ تلے پتیل کے باجے بجانے تھے۔ صدیوں تک یہ اعتقاد رہا کہ جب چاند کے گھٹنے کا زمانہ ہو تو ایسے کام شروع کئے جائیں جو پڑھنے رہتے ہوں مثلاً آلو بوائے جائیں، بال کتروائے جائیں چاند گھٹنے کے زمانہ میں جھاڑ جھنکار کھاڑا جاتا تھا اور وہ کام کیا جاتا تھا جن کے لئے آپ کا خیال ہوتا کہ گھٹے نیا چاند گھٹنے پر اپنی جمع جھنکار لٹنا پڑتا اسی قسم کے اعتقاد کا نتیجہ ہے۔ چین میں اب تک لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ جب چاند کو ایک اندر لگ لیتا ہے اس وقت گرہن ہوتا ہے۔ اور اس کے قدر کرنے کے لئے بارود میں آگ لگا کے اسے جھک سے اڑایا جاتا تھا۔

**چلتا پھرتا خزانہ** کئی برس پہلے پیرس میں ایک فقیر ایسے مقام میں بھیک مانگتے ہوئے پکڑا گیا، جہاں گداگری کی ممانعت تھی۔ اس کی تلاشی لی گئی تو معلوم ہوا کہ وہ نو بیٹا جاتا تھا۔ اس کی عمر ۵۶ سال تھی اور اس پر چھپڑے بندے ہوئے تھے۔ اس نے پولیس کو بتایا کہ اسے دودن سے کچھ نہیں ملا۔ اور وہ سسک رہا ہے۔ بعد میں پکھا گیا تو اس کے چھپڑوں میں نیفیدیں تھیں۔ اور فقیر نوٹوں اور سونے میں لدا ہوا تھا۔ عجیب عجیب پوشیدہ جیبوں سے ۱۵ ہزار فرنک ۱۳ ہزار چھ سو روپیہ کے نوٹ اور تقریباً پانچ سو روپیہ کے سونے کے سکے برآمد ہوئے۔ غم زدہ بھیل نے قسم کھا کر کہا کہ اس کا اندرون تلس ہیں ہی ہے۔ لیکن آدھ گھنٹے بعد اسے اپنی کوٹھری میں دس دس فرنیک تقریباً دھائی روپیہ کے نوٹوں کے بٹل گنتے دیکھا گیا۔ اس پر پولیس کے کاشنر نے حکم دیا کہ اس کے کپڑے اتار لے جائیں اور ہر کپڑے کا معائنہ کیا جائے اس کی نیفیس میں سے پونے پانچ سو روپیہ کے دس اور بیس فرنیک کے نوٹ اور ٹوپی میں سے دس سو چالیس روپیہ کے غلامی سکے پوشیدہ ملے۔ اس سے پوچھا گیا کہ جناب نے اس قدر دولت کہاں سے حاصل کی تو غریب نے بتایا کہ یہ تیس سال کی بھیک کا ثمرہ ہے۔

**کٹوں کی عام بیماریاں** اس کے لئے چھایا کی ایک قسم *Areca-nut* کٹوں کے بدن میں کیلے اور چھڑیاں چٹ جاتی ہیں اور کسی طرح دور نہیں ہوتیں۔  
نرے کر اس کا سفوف بنالیں۔ پورے پرورش یافتہ کتے کے ذن کے مطابق اس کی خوراک ہے آدھ سیریزن کے مقابلہ میں ایک گرمین (۱۲ رتی) مگدو ڈرام (۱۲ ماشہ) زیادہ ہرگز نہ دی جائے تقریباً گھنٹے تک کتے کو بھوکا رکھیں، پھر روغن زیتون کا ایک چمچ ملائیں۔ اور پھر گھنٹے بھر بعد چھایہ مذکور کا سفوف دو گرمین، سین ٹوٹائس *Santonine* کے ساتھ دیدیں۔

اس کے ایک گھنٹے کے بعد دس سیریزن کے کتے کے لئے مسدردہ ذیل ملکی دست آوراک ایک چمچ دیدیں

عشرت بک تھارن	<i>Syrup of Buck Thorn</i>	تین حصہ
شربت پوست سفید	" " <i>White Poppies</i>	ایک حصہ
ارڈی کا تیل	<i>Castor Oil</i>	دو حصہ

دوا دینے سے پہلے خوب ہالیں۔ جب تک کپڑے جھڑ جائیں وقتاً فوقتاً اس عمل کی تکرار کریں

کتے کی سرخ خارش کے لئے مسدردہ جزیل دوائیں مفید ہیں۔ چند روز میں کھل جاتی رہے گی۔ خون کی صفائی و طاقت کے لئے

آپسم سالت *Epsom Salt* ایک اونس لکڑ آرسینی کلکس *Liquor Arsenicalis* ایک ڈرام  
ٹنگبرائن جگر *Tincture of Ginger* پانی ۸ دس تک

ایک معمولی چمچے سے بڑے چمچے تک غذا کے بعد صبح و شام دوا دیں۔

بیرونی استعمال کے لئے سرسوں کا تیل *Mustard Oil* روغن زیتون اور تار میں ساری تعداد میں لیں۔ اور کھانے کی رات *Table Mustard* ملا کے گاڑھی ملائی سے کر لیں۔ کسی چھری سے کھال پر لپیپ کر دیں۔ مگر پہلے بال کتر کڑختھی کر دیں۔ ورنہ اثر نہ ہوگا۔ بارہ گھنٹے بعد دھو ڈالیں۔ دوسری دفعہ لپیپ کی شاذ ہی ضرورت ہوگی اگر ضرورت ہو تو ہفتہ بھر بعد لپیپ کریں۔

**مصنفوں کی آمدنی** جب جوام نے مرتے وقت ۶۶۶۶۶ روپیہ چھوڑے تو لوگوں کو تعجب ہوا کیسے مقبول نام مصنف آمدنی کے مطابق زیادہ ہی تھا۔ اس کی کتابیں متعدد زبانوں میں ترجمہ ہو چکی ہیں مصنفوں کی آمدنیوں کا اندازہ لگانا آسان نہیں۔ شہرت اچھی آمدنی کا معیار نہیں۔ بڑے بڑے مصنف بھوکے مرے۔ معمولی لکھنے والے لکھتی ہوئے کیونکہ انہوں نے عام مذاق کے مطابق لکھا۔ چارلس گارڈس تیسرے درجہ کا لکھنوالا تھا لیکن اس کے ناول بہت مقبول تھے۔ اور اس نے مرتے وقت کثیر رقم چھوڑی۔ سرولیم واٹسن نہایت عمدہ شاعر تھا۔ لیکن اس کی آمدنی ایک معمولی کلرک سے زیادہ نہ تھی۔ والٹی ڈی لاسٹر کی نظمیں دنیا بھر میں مقبول ہیں۔ مگر ایک معمولی ماہوار رقم بطور ادراک بیکر بڑا خوش ہوا۔ جون ٹویڈسن اول درجہ کا شاعر تھا۔ مگر افلاس سے مجبور ہو کر اس نے خودکشی کرنی، آج کل زبردستی آمدنیوں کے مصنف بڑا رشتہ۔ سر جیمس باری اور ایچ جی ولینز ہیں۔ ایک امریکن اخبار نویس لندن میں میر کے لئے آیا۔ اس نے بڑا رشتہ سے ایک خاص مضمون لینا چاہا۔ اس نے فی کالم ۶۷ روپیہ تجویز کئے، اسے بتایا گیا کہ سٹر شا اتنی چھوٹی رقم کے لئے کبھی قلم کے لئے کبھی قلم نہیں اٹھاتا۔ اس نے اپنے اخبار کے مالک کو تار دیا۔ جواب ملے پر اس نے ۱۶ ہزار ۶۷ روپیہ پیش کئے۔ مگر اس کی حیرت کی انتہا رہی۔ جب اسے جواب ملا کہ سٹر شا اس وقت ایک کتاب عورتوں اور اشتراکیت پر لکھ رہے ہیں۔ اور انہیں اس کے اخبار کے لئے اس وقت مضمون لکھنے پر دل مائل نہیں ہوتا۔ غلطی قابلیت والوں کو ہی حسب منشاء اجرت نہیں مل رہی بلکہ اور کام والے بھی لے مرتے ہیں۔ سرولیم ارپن کو اپنی تصویروں کے صفحہ مانگے ہزاروں روپیہ ملتے ہیں مگر وہ ۶۳۳ روپیہ سے کم پر اخبار کے لئے مضمون نہیں لکھتا۔ سٹر ولینز کی سالانہ آمدنی ۳۳۳۳۳ روپیہ ہے۔ اس کے یہ مضمون نہیں کہ وہ اتنی رقم کے مضمون اور کتابیں لکھ دیتے ہیں بلکہ اس میں محفوظ حقوق اور کمیشن وغیرہ کی آمدنی شامل ہے۔ جو مضمون لکھنا بند کر دینے پر بھی ملتی رہتی ہے۔ سر جیمس باری کی سالانہ آمدنی ۲۷۰۰۰ روپیہ ہے۔ بڑا رشتہ شاکی اس سے ۵ فیصدی زیادہ ہے۔ ناول نویس ایڈگر وائٹس کی بڑی زبردستی آمدنی تھی۔ بعض آدمی اخبار یا کتاب بیانی سے ایک طرف ڈال کر کہہ دیتے ہیں اونہ۔ کیا خاک لکھا ہے۔ اس سے اچھا میں لکھ دیتا۔ مگر یہ دھوکا ہے۔ لکھنا آسان نہیں جتنا نظر آتا ہے۔ سینکڑوں دل شکستہ مر گئے۔

**پھلچھڑیاں** امریکہ میں ایک عجیب و غریب اور نہایت شکل عمل جراثیم ہے۔ ایک سالہ جنگی کام کرنے والے نوجوان کے دل میں کسی آدمی سے زخم پہنچا رہا گیا تھا۔ جراح نے دل تک ہاتھ پہنچانے کے لئے اس کی تین پسلیاں کاٹیں اور دل میں سات لاکھ لاکھ گولے گولے میں سے جو خون نکلا اسے بعد میں مضر و بکے بلنڈ کی رگ کے زریعہ اس کے جسم میں دوبارہ داخل کر دیا گیا۔

مصدق کا ڈھکنا کھولنے کا کرتب سیکھنے میں کتنے کو ۱۵۰ بجلی کو پہنچا ۳۰۰ گھانٹے کو ۵۸ اور گھنٹے کو ۶۰ سکند گئے۔

پستول ۵۰ راتقل سو ڈال گن ۵۰ شین گن ۱۸ ام ۱۸ کی قسم کی ہوا میں گولی چلانے والی توپ ۱۰ ہزار رٹنے والا ہوائی جہاز ایک لاکھ ۱۰ ہزار دس ہزار روپے کا ٹینک ۵ لاکھ ۵۰ ہزار اور بارہ ہوائی جہاز دو لاکھ ۵۰ ہزار روپیہ میں آتا ہے۔ اس سے موجودہ جنگ کے آلات کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

# بزم عصمت

بزم عصمت میں وہی خطوط درج کئے جاتے ہیں جن میں نمبر خریداری کا حوالہ ہو (۲) خط بہت مختصر ہو۔ (۳) وہی استفسار نہ ہو جس کے جواب عصمت میں پہلے بھی شائع ہو چکے ہیں۔ (۴) جس میں رسالہ کے انتظامی امور یا مضامین کے بارے میں کوئی بات نہ ہو (۵) علیحدہ کاغذ پر شیون سیاہی سے لکھا ہوا ہو۔

میں نہایت مسرت سے اطلاع دیتی ہوں کہ میرے بھتیجے انور رؤف کی پہلی سالگرہ ۲۵ اگست کو بخیر و خوبی انجام پاگئی۔ خدائے دعا ہے کہ وہ میرے ننھے بھتیجے کی عمر دراز کرے اور ہم سب کو اس کی خوشیاں دکھائے۔ اس خوشی میں پانچویں کی حقیر رقم اور انور کے لئے بھیج رہی ہوں۔

بہشیر و عبدالرؤف - نینی تال

میں نہایت رنج و اندہ سے یہ خبر اپنی بہنوئیوں کو سناتی ہوں کہ میرے آبا جان سید ابوبوس صاحب سرکٹ ایجوکیشنل انسٹرکٹور ۱۶ اپریل ۱۹۷۱ء بروز جمعرات رات کے بجکر ۱۵ منٹ پر انتقال کر گئے، بہنیں دعائے مغفرت کریں۔ نزل وچ مزار پر کندہ کرنے کے لئے تاریخ وفات کوئی بہن یا بھائی لکھ دیں۔ عقیدہ خاتون کو لار

میں نہایت رنج و قلق کے ساتھ لکھتی ہوں کہ میرا بھائی بھائی نمبر ۲۶ سال ۳ جولائی کی سنو سٹام کو ملک عدم کو سداوہ اس کی موت بدبخت دشمن کی گولی کے نشانہ سے ہوئی۔

کینز فاطمہ کو تارٹ خریداری سے ۸۴

میری بیٹی بہن کی کوشی اسی سال سٹڈی میں تیار ہوئی ہے۔ میں چاہتی ہوں کہ اس کی عمدہ اور جامع الفاظ میں کوئی قصتی بہن یا بھائی تاریخ بغرض کندہ کرنے بذریعہ بزم عصمت تحریر کریں۔

## منتخب زمانہ کتابیں

**ثروتِ دلہن** اصلاح معاشرت پتی کے مشہور مصنفہ ساری سوز و حسرت میں مجمعِ ریش اختیار کرنے کا ہدایت نامہ، عورت کی زندگی میں مختلف حیثیتوں سے جو مشکلات پیدا ہوتی ہیں ان کا تشویش سہتی آموز و توجیز عورتوں ہی کے لئے عورتوں ہی کی زبان میں لکھا گیا ہے۔ پلاٹ نہایت کچپ زبان، تحقیق دلی کی نفرت سے لطف شوقین بیگم کے مطلب کے ملاحی اخلاقی اداروں میں ہے قیمت ۸

**انجامِ زندگی** حضرت علامہ راشد الخیر علی کے رنگ میں دلی کی انشاپور خاتون کی کامیاب تصنیف یہ مختصر و مفید لکچر لکچر کے خیالات جو حق آموز بھی ہیں اور کچپ بھی واقعات و ردائے گزرتے بیان و لایزال اخبارات نے شاید دیو دیو پیلے پیشین پرکے تھے اب دوبارہ جیسی ہے قیمت سات آنے

**نہایت کچپ** اصلاحی افسانہ ایک تربیت یافتہ لکھنے مختار دلہن کا جس کا پہلا ایڈیشن ایک مہینہ میں تمام ہو گیا تھا ۸ اس کے اردو کے ادبی شاہکار کا عام فہم ترجمہ جو خود دار خاتون ترجمہ نہیں معلوم ہوتا۔ قیمت ۸

**بہشتی جھومر** اپنی اخلاقی کمزوریاں دور کر سکتی ہیں قیمت ۱۰

**گوہرِ غفت** آئندہ عفت صاحبہ کے ۹ ہفتوں کا مجموعہ سبق آموز اور توجیز خزانہ ہے۔ قیمت ۸

**محمدی بوا** بڑا ہی مزیدار قصہ۔ از مرزا انیس بگ چشتی قیمت چار آنے

**اختر النساء بیگم** عورتوں کی زبان میں سن امور اخلاقی قصہ ہم ۴

**گلبدن بیگم باقصو میر** کا نام کم سن پڑھی لکھی عورت نے نہ سنا ہوگا شہزادی کے مفصل حالات زندگی محبت سے جسے کئے گئے ہیں قیمت ۸

**گہوارہ تمدن** سولانا نیاز فقیر کی تالیف جس میں دکھایا گیا ہے کہ دنیا کی تہذیب اور شائستگی عورت کی کس قدر متعلق ہے

**مشاہیر نسواں** آئندہ حالات جو مسلمان لکچر اور عورتوں کو ضرور معلوم ہونے چاہئیں۔ قیمت ایک روپیہ

**عالمِ خیال** سولانا فتواری کی مقبول نظمیں عالم خیال کے چار حصے میاں پرکوس میں ہے۔ بیوی کے جذبات کا نقشہ کھینچا ہے قیمت باقصو میر اور باقصو میر آٹھ آنے

**بیگمات عالم** بہادر خاتون کا تذکرہ از سولانا نشر رحوم قیمت ۸

عصمت بک ڈپو کو چھپایا دہلی

دودھ چہرے پر ملنے سے سفیدی آتی ہے۔ یہ ہمارا آزمودہ ہے۔ مگر ساتھ ہی چہرے کے رویں بڑھ آتے ہیں۔ اگر دودھ میں نمک ملا کر پیا جائے تو کیا رویں نہیں نکلیں گے؟

اگر کبری کا دودھ ملا یا جائے تو کیا اس سے بھی رویں بڑھتے ہیں؟

برائے مہربانی کوئی عصمتی بہن یا بھائی اس کے متعلق بذریعہ عصمت جواب عنایت فرمائیں۔

نیزیہ بھی نکھیں کہ چہرے پر لمیوں ملنے سے کوئی نقصان تو نہیں ہوتا۔

ایک ضرورت مند

## بیگم صاحبہ مولوی ابوالحسن بصیر دہلوی

کرمی جناب ایڈیٹر صاحب تسلیم

اب تو خیریت ہے، مگر یہ دو ماہ سخت پریشانی میں گزر گھر میں کاربنکل بکھا تھا۔ جس کا آپریشن ۲۰ جولائی کو نہایت عجلت کے ساتھ برابوں کے صدر ہسپتال میں کرانا پڑا۔ اور سب سے زیادہ چیز قابل ذکر یہ ہے کہ بیگم نے اپنے مذہبی جذبے کے ماتحت نشہ سوئگھنا گوارا نہ کیا۔ اور بغیر کسی قسم کے نشے یا شش کرنے والے ٹیکے کے آپریشن ٹیبل پر لیٹ کر سیرسوسائیر گروٹ کٹوا دیا۔

آپ سمجھ سکتے ہیں کہ پورا ایک فٹ لمبا ایک فٹ چوڑا چار انچ گہرا زخم بنا۔ ۲۰ تا بیچ جولائی تک حالت ناقابل اطمینان رہی۔ مگر اب بفضلہ بہت ٹھیک ہیں اور اندامال کافی ہو چکا ہے

رعاکا طالب  
ابوالحسن صدیقی تبصر

سیری بہن کا نام ناظرہ بیگم انصاری ہے اور ان کے شوہر کا نام غلام معین الدین قریشی ہے۔

ذ۔ انصاری خریداری نمبر ۳۹۶ طبع آباد خریداری نمبر ۸۵۵ کی خدمت میں عرض ہے کہ بال بڑھانے کے لئے کیٹرائس پنے ذیل سے منگوا کر استعمال کریں۔ آزمودہ ہے اور خوشبودار ہے (باتھ گیٹ کمپنی دی سپرائز فائو کیٹرائس کلکتہ) رعبہ خاتون نگہت بنت نادر علی شاہ بہن ایس۔ کے لکھنوی بڑوانی نے بال کا نسخہ دریافت کیا ہے۔

آم کی گھٹلی آٹے کے ساتھ پیس کر روزانہ سر پہ لیپ لگائیں۔ جب لیپ سوکھ جائے تو ۲ لہ اور بیکاکانی کو کوٹ کر اس سے سرووڑا لیں۔ اور گیلے ہی بال میں ماریں کاتیل لگائیں۔ بال گرنے بند ہو جائیں گے اور گھنے بال نکل آئیں گے۔

کے۔ ریحان بیگم نمبر ۸۹۱۰

محترمہ بہن خدیجہ حیدر کے ناول مجھ کا بے چینی سے انتظار ہو رہا تھا۔ شکر ہے کہ بفضلہ ختم ہو گیا۔ بہن صاحبہ سے عرض ہے کہ عصمت میں ۲۵۵ میں ان کا ایک قصہ نیرنگ زمانہ چھپا تھا جو نامکمل رہ گیا۔ بہن صاحبہ براہ مہربانی اس قصہ کو ضرور پورا کریں۔ نہ صرف میں بلکہ ان کے قلموں کی مداح سیکڑوں بہنیں ان کی شکر گزار ہوں گی۔

بیگم عبدالقیوم صاحب شملٹ افسر

مجھے ایک ایسی چیز کی ضرورت ہے جس سے بال گھونگرواے ہو جائیں۔ گھونگرواے بال بنانے کی کوئی مشین ہو یا قینچی یا کنگھا مقصود تو یہ ہے کہ بال گھونگرواے ہو جائیں۔ کوئی بہن اس چیز کا نام اور قیمت نکھیں۔ اور یہ بھی کہ کہاں ملتی ہے۔

مس ممتاز جہاں بیگم ناز۔ کا پی



## دورین

**معرکہ روس** کوہ تاف کی لمبائی بحیرہ اسود سے بحیرہ خضرتک چھ سو میل مسلسل ہے۔ اس میں دنیا کا سب سے بلند پہاڑ البرز ہے جو سطح سمندر سے ۱۸۵۶ فٹ بلند ہے اور جس پر حال ہی میں جرمنی کا قبضہ ہو گیا ہے اس سلسلہ کے دونوں سروں پر ساحل کے سہارے تنگ راستے ہیں پہاڑ میں سے دو مقاموں پر دودے نکلتے ہیں۔ ایک چارجی جنگل شاہراہ جو ۳۱ میل لمبی ہے جو طغلس پر جا پہنچتی ہے اس کی سڑک انجینئری کا زبردست کارنامہ ہے یہ درہ کریں ٹو اگیڈر پر ۸۵۰۰ فٹ بلند ہو جاتا ہے۔ یہ ۱۸۱۵ء سے ۱۸۱۶ء تک زار کی فوجوں کے لئے تیار کی گئی تھی۔ تاکہ اس کی فوجیں اس علاقہ کے جرگوں کو دھامکیں۔ جو ایسی ہی جنگجو ہیں جیسی شمالی ہندی سروں کی اقوام۔ یہ سڑک سانپ کی طرح لہرائی ہوئی جاتی ہے۔ دو ہزار فٹ گہرے غاروں میں سے نکل کر جاتی ہے۔ خوبان اور ڈان میں کاسک مسلمان رہتے ہیں۔ ان سے آگے جارہیہ آرمینیہ اور آذربائیجان ایشیا کے صوبے ہیں جو ۱۹۱۲ء میں سویت کے زیر اثر آ کر اس کی جمہوریت میں شریک ہو گئے۔ علیحدہ علیحدہ کھیتوں کی بجائے یکجائی کا شتہ ہونی ہے۔ پردہ جاتا رہا ہے تعلیم پھیل گئی ہے۔ کوہ تاف میں غلے کے علاوہ تیل اور معدنیات بھرے پڑے ہیں۔

نور و سسک بحیرہ اسود کی طرف کی کوہ تاف کی بندرگاہ پخت لڑائی کے بعد جرمنوں کا قبضہ ہو گیا۔ خیال ہے کہ جرمن سر دیوں سے پہلے پہلے اس ساحل کی کل بندرگاہوں تو آپسے سے لیکر بالوٹم تک قبضہ کرنے پر تیلے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ کوہ تاف میں سر دیوں کی پہلی برف پڑ چکی ہے۔ اور برف کا موسم شروع ہو جانے پر ہاں کے راستہ دلدلوں سے برسنا ہو جائیں گے۔ سالن گراڈ پر تین ہفتوں سے زیادہ سے سخت لڑائی پوری ہے۔ جرمنی اور روس دونوں کا زور اس مقام پر لگ رہا ہے۔ روس چاہتا ہے کہ سر دیوں کے شروع تک جرمن اسے نفع نہ کر سکیں اور جرمنی چاہتا ہے کہ وہ سر دیوں سے پہلے اسے نفع کرے۔ ورنہ اس کے لئے مصیبت ہو جائے گی۔ مضامینات پر جرمنوں کا قبضہ ہوتا جا رہا ہے۔ ہر مکان قلعہ ثابت ہو رہا ہے۔ اور مشفق می میں جرمنوں کو جانوں کی کافی قیمت دینی پڑ رہی ہے۔

**جاپانی دستبرد** چین کا میدان صاف کرنے کے لئے جاپان نے اپنی تمام تر توجہ سب اکھاڑ دی ہے ہٹا کر اُدھر ہی نگاہی تھی۔ اور ایک وقت ایسا معلوم ہوتا تھا کہ چین اب ہٹا کر مٹھا۔ مگر بہت مراد سب کچھ کر دیتی ہے۔ سب طرف سے محصور ہو کر اس حالت میں کہ اتحادیوں سے سامان وغیرہ کی کچھ زیادہ مدد نہیں ملتی، چین برابر مصروف پیکار ہے۔ اور اب وہ جاپانیوں کو جگہ جگہ پیچھے ہٹا رہا ہے۔ چوہ سی ان لینے کے بعد لی شونی بھی اُس نے چھین لیا۔ یہ دونوں اڈے ایسے اہم ہیں کہ ان سے ہوائی جہاز آؤ کر ڈکوپر بمباری کر سکتے ہیں لی شونی جنوبی چھ کیا ٹنگ میں ساحل سے صرف ۴۰ میل دور ہے۔ اور چو سی لین سے اہمیت میں دوسرے درجہ پر ہے۔

نیوگنی میں جاپانیوں نے پیش قدمی شروع کر دی ہے۔ لڑائی سخت ہے اور ان کا ٹخ بندرگاہ مورسی کی طرف ہے۔ اس علاقہ میں جنگلات اس قدر کثیر ہیں کہ دس ہاتھ کے فاصلہ پر کچھ نظر نہیں آتا۔ جاپانی رات کے اندھیرے اور مصلادھار بارش میں حملہ آور ہونے کے بہت شائق ہیں۔ یہ علاقہ ان کے حسب عادت جنگ کرنے کے لئے بہت موزوں نظر آتا ہے۔ اسٹریٹوی فوجوں کو کڑی احتیاط سے قدم اٹھانا پڑتا ہے۔ زور اساتہ کھڑکے سے دشمن خبردار ہو جاتا ہے۔ ہبا اوقات ان فوجوں کو پھسلاواں دیت پر سے رنگ کے چلنا ہوتا ہے۔ جاپانی موت سادھ لینے میں یاد فوجوں کے ہٹنوں سے اپنے گرد پتے پتے کرکٹی کٹی دن تک جیسے پڑے رہتے ہیں کہ اُدھر سے کوئی لگتی

دستہ نکلے تو اسے مٹین مگن کا نشانہ بنادیں۔ مٹین اس جنگل میں نظر نہیں آتا۔ مگر بائیں ہتھ آسٹریلوی بڑی پامردی سے لڑاڑکے دشمن کا منہ پھیر پھیر رہے ہیں۔

جنائز سلیمان کے کئی جزیروں پر امریکہ نے دوبارہ قبضہ کر لیا ہے۔ جاپانی انہیں دوبارہ فتح کرنے کے لئے ایٹمی چوٹی کا زور لگاتے ہیں۔ مگر ہر دفعہ سخت نقصان کے ساتھ انہیں پسپا کر دیا جاتا ہے۔ بظاہر جاپانی حملہ کا اب رخ آسٹریلیا اور اس کے مقبوضات کی طرف نظر آتا ہے مگر موسم برسات ختم ہونے پر ہندوستان بھی ہوائی حملوں کا غرضہ بردہ سکتا ہے۔

**انگریزوں سے مقابلہ** انگریزی ہوائی جہاز برادر جرمنی کے صنعتی شہروں پر حملے کر رہے ہیں۔ گوان میں انگریزی جہازوں کے تھوڑے تھوڑے ہوائی جہاز انگلستان کے شہروں اور بندرگاہوں پر حملہ کرتے رہے۔ مگر ہر دفعہ انہیں نقصان پہنچا کر ہٹا دیا گیا۔ انگریزوں کو جانی و مالی نقصان کم ہوتا رہا۔ افریقہ میں طہر ق پر انگریزوں نے فوجیں اتاریں اور وہ جرمنوں کو جنگی اہمیت کے نقصانات پہنچا کر تھوڑی ہی دیر بعد واپس ہو گئیں۔ مصر میں جرمنی وکیل نے تازہ حملہ شروع کر دیا تھا اور دس بارہ میل اگے بڑھ گیا تھا مگر بعد میں سخت جنگ کے بعد سے پیچھے ہٹا دیا گیا۔ اس نے طرابلس کا سادھو کہ یہاں بھی رہنا چاہا کہ اپنے ٹینک چسپا کر گھات میں کھڑے کر دیئے اور خوب چاہنا شروع کر دیا۔ مگر انگریزی فوج اس دھوکے میں نہیں آئی۔ اب طرفین کے کٹھ دسے ایک دوسرے پر حملے کرتے رہتے ہیں اور ہوائی جہاز بھی حملہ کرنے رہتے ہیں۔

انگریزوں نے مجبور ہو کر پھر ڈنمارک پر چڑھائی شروع کر دی۔ انہیں شکایت تھی کہ جاپانی اس کی بندرگاہوں کو استعمال کر کے دوبارہ مندرمیں میں اتحادی جہازوں کو ڈبو رہے ہیں۔ چونکہ ڈنمارک کی فرانسیسی حکومت کچھ نہیں کرتی۔ اس لئے اس کا اسناد اسی طرح مناسب سمجھا گیا کہ ڈنمارک پر قبضہ کر لیا جائے۔ چنانچہ معمولی جھڑپوں کے بعد انگریزی فوجیں بڑھتی چلی جاتی ہیں اور کوئی دن جاتا ہے کہ ڈنمارک پشام کی طرح انگریزوں کا قبضہ ہو جائے گا۔ مگر انہوں نے واضح کر دیا ہے کہ وہ صرف دوران جنگ کے لئے ہے۔ ورنہ وہ جزیرہ برستور فرانس کا ہی رہے گا۔

مشرچرچل وزیراعظم انگلستان نے اسکو کا ہوائی سفر کیا۔ اور اس سلسلہ میں مصری اور ایرانی علاقوں کا بھی معائنہ کیا۔ اسی کا اثر ہے کہ روس ڈگمگا تاؤ لگا۔ پھر کمر بستہ ہو گیا۔ اور پیچھے سے زیادہ پامردی سے جرمنی کا مقابلہ کر رہا ہے۔ مصر میں نے سپہ سالار مقرر ہو جانے سے نئی روح پھٹک گئی ہے۔ جنرل اکن لیک جھپٹی پر چلے گئے ہیں۔ انہیں کسی دیگر مقام پر لگایا جائے گا۔

انگریزوں کی جانب سے اب صراحت سے پایا جاتا ہے کہ وہ یورپ میں نیا محاذ قائم کریں گے۔ مگر پتہ نہیں چلتا کہ کب اور کس جگہ۔ مشرچرچل نے جو تقریر دارالعوام میں کی اس میں بھی کوئی بات ایسی نہیں پائی گئی کہ کوئی شخص اس کے متعلق کسی طرح کی رائے قائم کر سکے۔

**ملک میں بچپنی** ملک میں کانگریس کے حامیوں نے اپنے حملے جگہ جگہ جاری رکھے۔ مگر یوں اور بعض جگہ فوج نے اس دوران بحال کر دیا۔ مشرچرچل اور مشرا میری نے حکام کے انتظام کی تعریف کی کلج دوبارہ کھل گئے ہیں۔ اور ہر جگہ بالعموم طلباء حاضر ہونے لگے ہیں۔ اس مہینہ میں عورتوں میں سنسکر لادوی چٹوپادھیال کی گرفتاری قابل ذکر ہے۔ وہ امریکا اور یورپ کی سیاحت بھی کچھ میں اور اچھی مقرر میں۔ اکثر گاؤں پر حکومت نے نقصانات کی تلافی کے لئے پیش قدمی کر جانے عائد کر دیئے ہیں جن کی وصولی جاری ہے۔ سوائے ان مسلمانوں کے جو کہیں اس تحریک بریلوی میں شریک ہوئے ہوں۔ باقی سب کو

ان جبرائیلوں سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے مسلمان برابر پاکستان پر زور دے رہے ہیں۔ خیال ہے کہ ہندو مسلم تکتہ خیال میں ہم آہنگی پیدا کرنے کی کوشش کی جانے والی ہے۔ ممکن ہے اتفاق ہو جائے۔ انگریز ہندوستان کو قومی حکومت قائم کرنے کا موقع دیں۔

نہایت افسوس ہے کہ ملک عظیم کے بھائی ڈیوک آف کینیٹ برفستان آئرس لینڈم جاتے ہوئے تارو کی جھرمٹ جہاز کے ٹوٹ جانے سے مع دلچسپ حیرتوں کے فوت ہو گئے۔ سرکاری کام چارے تھے۔ ان کی عمر ۶۷ سال تھی۔ ان شادی شدہ میں یونان کی شہزادی مرینہ سے ہوئی تھی۔

اس وقت امریکہ میں ایک کروڑ تیس لاکھ عورتیں ہیں لاکھ کارخانوں میں جنگی کام انجام دے رہی ہیں بلکہ کھانے کے آخر تک ۵۰ لاکھ مزید عورتیں شامل کرنے کا مقصد ارادہ کر لیا ہے۔

امریکہ کی مشہور تھیری ایکٹرس اور ریڈیو میں گانے والی حسینہ لنڈالی اپنے جوتوں میں کھانا کھانے والوں کے عین سامنے اتفاق سے ایک کھڑکی سے سات منزل سے گر کر فوراً مر گئی۔

صلوکیات متحدہ نے فیصلہ کر لیا ہے کہ ہندو مسلم یونیورسٹیوں کے سفید فتنہ حکیم اور ویدوں کو اگر وہ گاؤں میں طبابت کرنے کے لئے رضا مند ہوں پندرہ روپیہ ماہوار وظیفہ دیا جائے۔ شروع میں ان لوگوں کو پچاس پچاس روپیہ کی دوائیں مہیا کی جائیں گی۔ یہ لوگ کسی ادارہ کی جیسے حکومت تسلیم نہ کرتی ہو ڈگری اپنے نام کے ساتھ نہ لکھ سکیں گے۔

پیر گارڈ کے صدر مقام کا قلعہ حکومت نے مسما کر دیا تاکہ حروں کی تحریک قابو میں آجائے۔ اس کوٹ کی دیواریں ۶۰ فٹ بلند اور ۱۲ فٹ موٹی تھیں۔ مسجد و درگاہ اور نہ ہی زمینوں میں دخل نہیں دیا گیا۔ اب تک ۶۹ حروں کو پھانسی دی جا چکی ہے جن پر قتل و غارت کا الزام تھا۔ حکومت پنجاب نے ۹ لاکھ من گہیوں خریدے ہیں۔ ۱۰ اور مزید خریدنے والی ہے۔ تاکہ سردیوں میں کچلے سال کی طرح گہیوں کا کال نہ پڑے۔

جاء دالوں نے ۲۶ برس کے عرصہ میں ۲ کروڑ ۳۵ لاکھ روپیہ جا، کو ہندوستان میں مقبول بنانے کی تلقین و چرچا پر خرچ کیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہندوستان میں چار لاکھ سالانہ خرچ ۳۸۱۲۵۰ من سے ۵۰۰۰۰۰ من بڑھ گیا۔

انگلستان میں اس مہینہ سے آس کریم اور بانی کی برٹن کی ساخت کی ممانعت کر دی گئی ہے۔ تاکہ جو لوگ اس کام میں لگے ہوئے ہیں انہیں جنگی کاموں میں لگایا جائے۔ لوگوں نے اس کی مخالفت کی۔ مگر حکومت نے اپنا فیصلہ برقرار رکھا۔ اس حکم سے ایک لاکھ دو لاکھ پانچ لاکھ ان میں ۱۰ ہزار لکھوں کے کونوں کے دوکاندار شامل ہیں۔ جنگ سے پہلے ۵۰۰۰۰۰ من آس کریم لوگ کھاتے تھے ۸ لاکھ ۱۰ ہزار من کی گاڑیاں اور ۲۸ ہزار من کا غذ سالانہ بھی اس حکم کی بدولت بچ جائیں گے۔

انگلستان میں ۲۰ سال سے زائد اور ۵۰ سال سے کم عمر کی سب عورتوں کو جو کاروباری عمارت میں ملازم ہیں ان کو آتش بننا چھوڑنا صرف ان عورتوں کو مستثنیٰ کیا جائے گا جن کے بچے ۱۰ سال سے کم عمر کے ہیں اور وہ بھی جو ہفتہ بھر میں ۵۵ گھنٹے کام کرتی ہیں اور وہ جو شہری بچاؤ کے کاموں میں لگی ہوئی ہیں۔

جاپان کے متفقین جاپانی قیدیوں سے معلوم ہوا ہے کہ اس کے پاس ۶۲۸۵ ہوائی جہاز ہیں جن میں ۲۸۰۰ بحری جہازوں سے متعلق ہیں اور ۵۰۰۰ فوج سے۔ اس کے علاوہ کوئی اور ہوائی دستہ نہیں ہے۔

کہا جاتا ہے کہ حکومت ہند مغرب ہندوستانی فوجی سپاہیوں کی اتھراہ کے اضافہ کا اعلان کرنے والی ہے۔ اس وقت ایک ہندوستانی سپاہی کو ۲۳ روپیہ ماہوار تک اتھراہ ملتی ہے۔ آئندہ تیس روپیہ ماہوار اتھراہ ان سپاہیوں کو ملے گی جو فوجی ملازمت پر مامور ہوں۔ اس اضافہ سے تقریباً ۵ کروڑ روپیہ زیادہ خرچ ہو جائے گا۔

# علمی ادبی تاریخی کتابیں

ایوان تصورات ادبی رعایوں کا مجموعہ انشاء عالیہ کے ناموں نے ایشیائی مائے ناز شاعرہ کے رنگین گیت اور دلاویز نغمے جن کی دھڑکن چمکی ہے مشرقی تصورات رفعت خیال حسن خیال کی دلکش تصویریں اردو ترجمہ بہت آب و تاب کے ساتھ شائع ہوا ہے کتاب محلہ نجم مزین منقش ہے قیمت عام حضرت نامہ زید فرات دہلی کے چار دلاویز رعایاں دلاواٹا چار چاند سلسلی ٹیکٹ اور دہلی کی اجڑی اجڑائی عید کا مجموعہ دہلی کی ہکسانی زبان کا لطف اٹھانا ہے تو یہ مجموعہ ملاحظہ فرمائے یہ مضامین اردو رسائل میں شائع ہو کر بہت مقبول ہو چکے ہیں قیمت ۱۲

ہندوستانی مسلمانان ہند کی حیات سیاسی :- مسلمانوں کی سیاست میں یہ پہلی مستند کتاب اردو زبان میں ہے جس میں سنہ ۱۸۵۷ء کے بعد کی ساری سیاسی تحریکوں کا نہایت تفصیل سے تذکرہ موجود ہے اور حالات حاضرہ پر جگہ جگہ نہایت پر مغز تبصرہ کیا گیا ہے سیاحت حافرہ سے باخبر رہنے کے لئے اس کتاب کا مطالعہ بے حد مفید ہوگا۔ قیمت ۵

یہو سلطان :- سواخ عمری :- یہ اس شیر دل بادشاہ کے حالات زندگی ہیں جس کی شجاعت اور جرات پر ہمیشہ تاریخ خراج عقیدت پیش کرتی رہے گی تمام واقعات تفصیل سے لکھے گئے ہیں مشہور مورخ مولانا اشہری مرحوم کی مشہور کتاب ہے۔ قیمت ۵

منتخب الحکایات :- مشہور کتاب میں ۷۷ ایسی اخلاقی حکایتیں عام فہم زبان میں جمع کی گئی ہیں جس سے بچوں کو نہ صرف نقل اور تجربہ کی اچھی معلوم ہوتی ہیں بلکہ وہ اچھی اردو بھی سیکھ جاتے ہیں۔ قیمت ۸

افشائے راز :- سراغ رسائی اور باسوسی کا نہایت دلچسپ اور سنسنی خیز جرنل انگیز ناول از خان صاحب حاجی غلام حسن خاں صاحب پشادہی مصنف الماس قیمت ۵

شرح دیوان غالب :- دیوان غالب کی سب سے ختم شرح مولانا آسی کی ہے

جس میں دوسرے شعرا کے ہم معنی اشعار بھی دے گئے ہیں۔ ایک ایک کتاب کو بہت خوبی سے سمجھا گیا ہے۔ محلہ ہے۔ قیمت ۵

انقلاب دہلی :- ان در داہنگہ نظموں کا مجموعہ جو دہلی کی بڑی پروردگار پر ۱۸۵۷ء کے بعد لکھی گئی۔ آدرہ، بادشاہ ظفر۔ غالب دارغ۔ حالی۔ مجروح میر۔ انیس۔ شیفتہ وغیرہ ۷۷ شعرا کی ۸۸ نظمیں مشہور شعرا کی تصاویر بھی ہیں قیمت ۵

تھریر محمد علی :- رئیس الاحرار مرحوم کی تقاریر جن کا ڈھکا بچ چکا ہے۔ قیمت ۸

روحوں کے کرشمے :- ہمارے گرد و حواشی دنیا ہے چشم دید حالات۔ ۵

ہنگارستان :- مولانا نیاز فتح پوری کے افسانوں کا مشہور و مقبول مجموعہ۔ قیمت عام

روح انتخاب :- اردو نثر نگاروں پر ایک تاریخی تنقید اور اردو لٹریچر کا تاریخی انتخاب جو بہت سلیقہ کے ساتھ کیا گیا ہے قیمت ہر دو حصہ ۳

ملنے کا پتہ :- عصمت بک پودھلی

## لندن سے مسس کے ٹاس فیسرین

کے متعلق تحریر فرماتی ہیں فیسرین کو میں نے استعمال کیا ہے اور بانیوں کے لئے بہترین مفید پایا۔ (انگریزی ترجمہ)

فیسرین کیم بلاشبہ کیوں جہاں یوں۔ جہاں داغوں غرض جہاں کی تمام سیاریوں کے لئے کیسے خوبصورت بناتی

خوشبودار ہے قیمت فی شیشی ایک روپہ دو آنہ۔ ۵

اس کا دل میں استعمال فیسرین کے ان کو دلنا کو دینا

فیسرین سنو ہے چہرے کی خشنی کو دور کر کے اسے دلنا بناتی ہے

جذب ہونیوانی خوشبودار فی شیشی بارہ آنے ۱۲

یورون طرہ عورتوں کی تمام پوشیدہ اور پرائیویٹ کیسوں کو دیکھنا

اوہ اولاد کی کالائانی علات۔ قیمت دو روپہ ۵

فوش :- بندوبست دی بی مٹانے والوں کو کالائانی۔ ۵

کی تجربہ دوا ہے طلب کرنے پر فزنت۔ ۵

فیسرین فارسی مکتسر پنجاب



## سب کاموں کی کامیابی

غنی و غریب کوئی کوئی لوگ مرتے رہتے ہیں۔ مگر ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

## آپ کی قسمت

آپ کو ایک پوسٹ کارڈ کی پھول کا نام اور پتہ لکھ کر بھیجیں۔ آپ کی قسمت آپ کے لئے لکھی جائے گی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

## چند شرطیں

- (۱) عبداللطیف صاحب ملوٹی کٹر کٹ۔
- (۲) ڈی۔ ایچ۔ صاحب جیٹوٹا اکوڑ۔
- (۳) بی۔ ایچ۔ صاحب فرید کوٹ۔
- (۴) بی۔ ایچ۔ صاحب فرید کوٹ۔
- (۵) بی۔ ایچ۔ صاحب فرید کوٹ۔

موتی بھنڈا رپوسٹ بکس نمبر ۴۵ دہلی

## مفت منگاتے

رہنمائی کے لئے ہر جگہ ایجنٹوں کی ضرورت ہے۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

شاہ صاحب پوسٹ بکس نمبر ۳۳ لاہور

## سفید راج برحق بھری کا مجرب علاج

اس نفعی حرم کو تین ہفتے سے بغیر ضرورت تکلیف کے سفید راج برحق بھری کا مجرب علاج۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

## میکسو کوئین

میکسو کوئین کا مجرب علاج۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

## خوبصورتی آپ کا پیدائشی حق ہے

خوبصورتی آپ کا پیدائشی حق ہے۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔ اگرچہ ان کے مقدمات کی جانچ پڑتال سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے مرتے جانے کی وجہ کیا تھی۔

میکسو لیبارٹریز آئی۔ ڈی۔ پوسٹ بکس نمبر ۳۳ لاہور

# ضرورت شادی

اعلیٰ خاندان - خوشرو - انگلینڈ کے  
تعلیم یافتہ نوجوان افسر تنخواہ چھ سو روپیہ ماہوار  
کے لئے ایک ایسی لڑکی کی ضرورت ہے جس میں  
حسب ذیل باتیں موجود ہوں: - قدیم خاندان  
خوش اخلاق - لمبا قد - صاف رنگ - خوشرو  
نازک - لیکن تندرست - انگریزی بول چال  
میں ماہر - والدین حیات ہوں -

اے - آر - این  
معرفت عصمت دہلی

# بیوٹرین کے استعمال سے

جہانوں کا نام و نشان تک باقی نہیں رہتا کیل مہاسوں کو  
جڑ سے اکھاڑ پھینکتی ہے جھریوں و بدنما داغوں کو دگر کے  
چہرے کو خوبصورت بناتی ہے پھوٹے پھینسے کے لئے جوڑ ہے  
قدرتی پیداوار خوشبودار کھچولوں سے تیار کی جاتی ہے -  
سہیلیوں اور دوستوں کو پیش کرنے کا بہترین تحفہ ہے -  
جنرل مرچنٹ اوکسٹ بیچے میں قیمت ایک روپیہ علاوہ محلوں تک  
جنرل منیجر - اے جہانگیر جی

سول ایجنٹ: - ایس بی احمد - مرچنٹ  
اینڈ ایجنٹ: - منہر سعادت خاں طرطیہ - دہلی

جو نگہ یہ صابون ہماری مدد سے بنتا ہے اسلئے ہم اسکی خوبیوں کو جانتے ہیں۔



نٹلائٹ صابون

منگائی

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کی چوٹیاں  
تین روپے

گولڈن گولڈ  
کانوں کے بند جڑاؤ  
قیمت تین روپے آٹھ آنے

گولڈن گولڈ  
دست بند ایک جوڑ  
قیمت دس روپے

گولڈن گولڈ  
گلے کا کھلس  
قیمت دس روپے

گولڈن گولڈ  
گلے کا چندن ہار  
قیمت بارہ روپے

گولڈن گولڈ  
جھومر  
قیمت پانچ روپے

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کے کڑے  
قیمت چار روپے

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کی پہونچیاں  
قیمت پانچ روپے

## صرف آٹھ آنے بھیج کر

یہ زیورات گولڈن گولڈ کے بنے ہوئے ہیں جن کا رنگ خراب نہیں ہوتا چختہ ہے۔ نہایت محنت سے خوبصورت ڈیزائنوں کے ساتھ کاریگروں نے بنائے ہیں۔ آج ہی طلب فرمائیں۔ کیونکہ یہ اعلان صرف، اراکتیم ۱۹۷۲ء تک ہے۔ اس کے بعد یہ اعلان بند ہو جائے گا۔ ہم صرف شہرت کے لئے اعلان کر رہے ہیں آرڈر کے ساتھ آٹھ آنے کے ٹکٹ ضرور آنے چاہئیں۔ صرف ضرورت مند ہی آرڈر دیں۔

اد پر تمام زیورات کی قیمتیں درج ہیں وہ پوری ہیں۔ آٹھ آنے کے ٹکٹ جن آرڈر کے ساتھ وصول ہوئے ان کو نصف قیمت میں بھیج جائیں گے اور ان کو ایک شیشی فلاور سنٹ مفت دی جائے گی۔ چوڑیوں کے آرڈر کے ساتھ

کلاسی کا ناپ ضرور بھیجیں۔ نمبر بڑا آٹھ آنے علاوہ۔

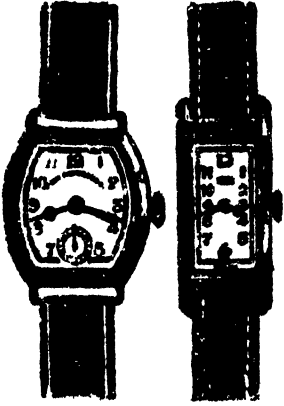
گولڈن گولڈ کی پوسٹ بکس دہلی



# دس ہزار روپیہ کی گھڑیاں مفت

ہماری کمپنی نے اپنی تین مشہور فائدہ مند دوائیوں کی مشہوری کے لئے ہر شیشی کے خریدار کو ایک فینسی میوٹ رسٹ وائچ اور ایک تولد سونا پیرس نیوگولڈ مفت دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ جلدی کریں اور فائدہ حاصل کریں۔

## بال عمر بھر نہیں اگتے



جاری مشہور دوائی اصلی جو ہر جن کے لگانے سے ہر جگہ کے بال بغیر کسی تکلیف کے ہمیشہ کے لئے دور ہو جاتے ہیں اور ہر زندگی ہر دور بارہ اس جگہ بال کسی پیدا نہیں ہوتے جگہ ریشم کی طرح ملائم نرم اور خوبصورت نکل آتی ہے۔ قیمت ایک روپیہ بندرہ آنے۔ اسی ایتین شیشی کی رعایتی قیمت صرف پانچ روپیہ۔ اس دوائی کو مشہور کرنے کے لئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فینسی میوٹ رسٹ وائچ اور ایک تولد لندن نیوگولڈ بالکل مفت بھیجا جاتا ہے۔ یہ گھڑی نہایت خوبصورت اور مضبوط ہے۔ مضبوطی اور خوبصورتی کی گارنٹی دس سال ہے۔

(ضروری نوٹ) مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام بھیجی جاتی ہیں۔

## بال کا لائٹل

اس بال کا لائٹل کے استعمال سے بال ہمیشہ کے لئے سیاہ ہو جاتے ہیں اور تمام عمر کا لہی پیدا ہوتے ہیں بے نظیر سیاسی تحفہ ہے۔ فائدہ نہ ہونے پر قیمت فوراً واپس ہوگی۔ قیمت فی شیشی ایک روپیہ بندرہ آنے۔ اسی ایتین شیشی کی رعایتی قیمت صرف۔ اس دوائی کو مشہور کرنے کے لئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فینسی میوٹ رسٹ وائچ اور ایک تولد سونا لندن نیوگولڈ مفت بطور انعام بھیجے جاتے ہیں۔ گھڑی نہایت خوبصورت اور مضبوط ہے۔ مضبوطی اور خوبصورتی کی گارنٹی دس سال ہے۔ (ضروری نوٹ) مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام۔

## کالے گورے ہو گئے

اگر آپ اپنے چہرہ کا رنگ کالے سے گورا تبدیل کرنا چاہتے ہیں یا اپنے منہ پر چہرہ پر بد نما کالے وارغ۔ کیل۔ پھنیاں۔ چمک کے وارغ اور جھانپاں دور کرنے کی خواہش رکھتے ہیں تو ہمارا سائٹس کے اصولوں سے تیار کردہ لندن نیوگولڈ لوشن استعمال کریں جس سے آپ کے جسم یا چہرہ کا رنگ شرطیہ طور پر کالے سے گورا ہو جائے گا۔ قیمت فی شیشی ایک روپیہ بندرہ آنے۔ اس دوائی کو مشہور کرنے کے لئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فینسی میوٹ رسٹ وائچ اور ایک تولد سونا لندن نیوگولڈ بالکل مفت بھیجا جاتا ہے۔ یہ گھڑی نہایت خوبصورت اور مضبوط ہے۔ مضبوطی اور خوبصورتی کی گارنٹی دس سال ہے۔ (ضروری نوٹ) مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام بھیجی جاتی ہیں۔

۵۰

ملنے کا پتہ

لندن کمرشل کمپنی پوسٹ بکس ۱۶۵/۱۶۵ آئی۔ ڈی۔ لاہور شہر



# بچہ سونے کی دوا

شلیفون نمبر ۲۴۵

اس دوا کے استعمال کے ٹھیک نو ماہ بعد اسکی گودیں پکے ہوگا  
 یہ سائیں کا جدید کمال جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو اور شادی کو عرصہ گزر گیا ہو اس دوا سے فائدہ  
 اٹھانا چاہیے۔ کامیابی ہوگی اور نو ماہ بعد اس کی گودیں جیتا جاگتا پکے ہوگا۔ لاقعد اور عورتوں کو اس دوا  
 سے کامیابی ہو چکی ہے اور آج ان کی گودیں بچے سے موجود ہیں۔ دوا کی ترکیب ہسپتال اسکے ساتھی  
 ہوتی ہے۔ روزانہ مسلسل سات رات تک عورت کو کچلائی جانی ہے..... بقیہ  
 ترکیب ہسپتال دوا کے ساتھ ہے لہذا اگر عرصہ نہ ہو سکتی ہو تو بہن اولاد سے محروم ہوں تو نہیں اس  
 بے مثال ایجاد سے مزید فائدہ اٹھانا چاہیے اس کا نام "حفاظ اولاد" ہے۔ اسکی  
 ایک شیشی ایک عورت کیلئے کافی ہوتی ہے۔ اسکی قیمت دو روپے آٹھ آنے کے برابر ہے۔ اسکی  
 لیڈی ڈاکٹر زمانہ دوا خانہ ۳۷۷ دہلی کے پتہ پر ملے گا۔ مزید  
 دے۔ پی پدس سنگھ میں معمول سات آنے  
 لئے گا

اُس خوشگوار صابن کے ذریعے اپنی جلد کی حفاظت کیجئے  
کیونکہ جلد کے حُسن کو برقرار رکھنے کے لئے اس پر مہر و سار کا جاسکتا ہے

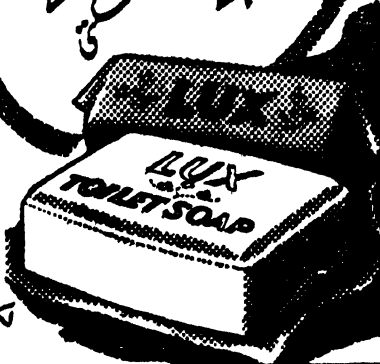
رتن بانی  
کہتی ہیں



جلد کو ملائم اور بے نقص  
رکھنے کے متعلق رتن بانی کی رائے  
قابل اعتبار مانتی جاسکتی ہے

اُس کی صابن چمکی گئے۔ وہ کہتی ہیں کہ کس ٹائلٹ صابن  
کے ذریعے جو تازگی اور کھل کو ہم ہر ماہ کو کسٹھو میں پہنچ  
اندھینوں کو صابن دیا کرتی ہوں کہ وہ اس صابن کو استعمال کرتی  
کس ٹائلٹ صابن کو کہ ہم ہر ماہ کو کسٹھو میں پہنچ  
مڑے اور صابن اس میں اور اگر لازمہ ہوتا تو انہیں ہر ماہ  
وہ صابن دیتے اور صابن دے دیتے ہیں صرف یہ کہ اس صابن  
سے ہر خاص طور پر تازہ اور صاف رہیں۔ یہ کہتی ہیں کہ رتن بانی  
یہ بھی کہتی ہیں کہ وہ اگر آپ کس ٹائلٹ صابن کو  
استعمال کیا کریں تو آپ کی جلد پر ہمیشہ تازگی کی پورک لگے گی

کس ٹائلٹ صابن







کھانے کے کھانے ترکہ وری کھانے ایرانی ادماغانی کھانے بنگالی اور بھاری کھانے کثیرہ اور دری کھانے کھانے اور ہندی کھانے لڈیہ لڈیہ کھانے لڈیہ اور کھانے کھانے اور ہندی کھانے

## سینکڑوں قسم کے کھانے تیار کرنے کی اردو زبان میں بے نظیر کتاب

# عصمتی دسترخوان حصہ اول

جس کی ایک نمایاں خصوصیت جو اس موضوع کی اور کی کتاب میں دیکھی گئی ہے کہ تمام ترکیبیں تجربہ کرنے کے بعد لکھی گئی ہیں اس لئے ترکیبیں بالکل صحیح ہیں اور وزن باطل درست ہندوستان بھر کے ہر حصہ کی تقریباً ہر قسم کی ہندو نے اس کتاب کی تیاری میں حصہ لیا ہے اور ایڈیٹر صاحب عصمتی کی اہلیہ محترمہ آمنہ نازی صاحبہ نے بڑی محنت سے کتاب مرتب فرمائی ہے۔ اور چنانچہ کے اختصار اور کھانوں کے متعلق نہایت قیمتی مایات اور مضامین درج کئے گئے ہیں۔ ایک ایک چیز کی قسم کی قسم کی تیار کرنے کے لئے بھی صحت و ستر خواہی ہے بہتر کتاب ملے گی تاہم بے مثال کے طور پر جو چیزیں پختہ ہو گئی ہیں اور کبابوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

پختہ ہو گئی	الطیر و بنگ	دھن کے کباب	کباب بیجنہ مرغ	ہاشمش کباب
کھوسے کی پختہ	آٹھ پختہ	آٹھ کے کباب	کچے قیس کی میاں	شامی کباب
تاجی بھری پختہ	بیس پختہ	کچے آٹھ کے کباب	گوشت کے پیچھے کباب	آٹھوں کے کباب
بجڑ پختہ	طیسیوں کی پختہ	نابل کے کباب	کباب مرغ سلم	انگریزی کباب
روز پختہ	سیوہ دار پختہ	چھل کے پی کی کباب	چھل کے پٹ پٹ کباب	اردی کے کباب
اتاس پختہ	کشت پختہ	سج کے کباب	چھل کے شامی کباب	اور کئی کئی قسم کے کباب
کڑور بیماریوں کے لئے	بالائی پختہ	پنڈے کے کباب	دجی کے کباب	کباب

یہ صرف دو چیزوں کی فہرست ہے اسی سے کتاب کا اذانہ کر لیجئے۔ چاہے ملوئے اور پیچھے ہو جائیں ایک۔ دلیں بخاناں۔ حلوہ چٹیلہ مرغ۔ آٹھ سوٹ بنسے پوری کباب پائے۔ دلی مرغیں ہر قسم کے کھانوں کی بڑی بڑی قسمیں ہیں اور ہر چیز کی کئی کئی قسمیں ہیں اس کتاب کا ہر کھانہ اس میں جو ماضی وریات میں سے ہے ہندوستان بھر میں اس کی دعوت کی گئی ہے اور اس کتاب کی مدد سے وہ ذائقہ دار کھانے پکانے لگیں گے اور کویں کو یہ کتاب شہر و دیہات میں پھیلی جائے گی اس کی ترقی میں خط و پیچھے ہیں اور کتنے ہی مردوں نے اس کتاب کی اشاعت پر نوافذ و پائش کا شکر یہ ادا کیا ہے اس کی مقبولیت کا اذانہ اس سے کر لیجئے کہ چند ہی سال میں اس کتاب کا اڈیشن مل گئے۔ قیمت دو روپے جلد سوا دو روپے۔ حصہ دوم مشرقی مغربی کھانے کا جلد چکر

## عصمتی دسترخوان حصہ دوم مشرقی مغربی کھانے

باستعمال مضامین پہلے حصہ پر بھی فہرست رکھتا ہے قریناً۔ اس حصہ کے نہایت ہی کام آمد اور قابل قدر مضامین ہیں۔ چند عنوان یہ ہیں۔ ہماری خوراک اور غذا کے متعلق صحیح مضامین۔ کھانے کے اصول۔ کھانے کی حفاظت۔ جرہنی باورچی خانہ۔ جاپانی باورچی خانہ۔ کچی سبزی۔ ترکاریوں کے خواص۔ کھانے کا کمرہ۔ اناج کا صندوق۔ ایرانی دعوت و غیرہ وغیرہ۔ ترکیبیں سب نئی اور آزمودہ ہیں اور ایک ایک چیز کی متعدد ترکیبیں ہیں۔ عربی۔ ایرانی۔ ترکی۔ جاپانی۔ عراقی۔ روسی۔ اطالوی۔ انگریزی۔ فرانسیسی کھانوں کی بھی کئی ترکیبیں ہیں۔ عصمتی دسترخوان بیچ حصہ دوم کے کل نہیں یہ بھی بہت معمولی ہوا ہے۔ قیمت کار جلد چکر۔ عصمتی دسترخوان مکمل یعنی دونوں حصوں کی قیمت لکھ: جلد لکھ:

موصول ڈاک بند نہ فرمادہ پتہ منیجر عصمت بک ڈپو دہلی سول بک ڈپو مندرجہ

## عصمتی ہندو کھانا

کے لکھیے جو ماضی اس کی کھانوں کی کچھ چیزیں لکھی ہیں اور اس سے کچھ چھوٹے سا سا کھانوں کی کچھ چیزیں لکھی ہیں۔ اس کے طلب کی گئی ہیں پھر غور کیے کہ کھانے پکانے کے متعلق نہایت مفید مضامین اور کام آمد ہوا ہیں۔ یہی قیمت صرف ۸ روپہ اور رات کے کھانے سے ملے گی اور شہر سے پھر کیا ہوا ہوا کیا جاوے اس موضوع پر قابل تدرکاب جس میں چار۔ کوکو۔ مشریت۔ لسی۔ قلاوڑ۔ آتش کریم۔ بکٹ۔ بکٹ۔ ٹوسٹ۔ کڑائی۔ دھو۔ دھیرہ۔ ہندوستان کے ہر صوبہ اور حصے کے کھانے قسم قسم کے لکھے ہیں کئی کئی ترکیبیں ہیں گویا اس کتاب کی ہر کھانہ میں کچھ حصہ لکھ کا ہواں ہوا ہے ہاں آجائے اسی کے مطلب کی چیز ہم پیش کر سکتے ہیں۔ قیمت ۱۰ روپے

## بچوں کے کھانے

قلاوڑی چاہئے کون سے کھانے مفید ہیں اور دوسرے مضر تیار ہوتے ہیں۔ اس موضوع پر بے نظیر کتاب میں بچوں کے صحت بخش اور مفید کھانوں کی کئی دجی چیزیں لکھی ہیں بچوں کے کھانوں کے علاوہ کئی نہایت کار آمد مضامین بھی لکھ کے قابل ذکر ہیں اور تجربہ کاروں کے لئے ہوتے ہیں قیمت ۸ روپہ

## بیماریوں کے کھانے

ایسا اس میں صحت اور طبی ترکیبیں ہیں اور کئی قابل قدر کار و فائدہ ہیں اس کی تیاری میں حصہ لیا ہے۔ تمام ترکیبیں تجربہ کاروں کی ہیں مضامین بھی ہے۔ اتہا مفید و قابل تدرکاب ہیں ہر کھانہ اس کتاب کا جو ماضی وری ہے۔ قیمت ۱۰ روپہ

## مذاق کھانے

سے جذبہ خلاق کرنے کے لئے نہایت دلچسپ کتاب جس کی ہر ترکیب کچھ ہے یہ وہ ماضیہ خلاق کیلئے اس کتاب سے شائق خلاق کرو۔ اور اس سے بننے بنانے والی کتاب سے ذہنی کا شوق دو۔ لڑکیوں کی غذا کی وقت دو ہوا پھائی کی توضیح کے لئے لکھی ہیں کتاب جلد شوق سے پڑھائی جائے۔

# روزنامہ دستکاری کی مفید کتابیں

## عصمتی کروشیا

کروشیائی قومیت کے بہترین فنکاروں کی ایک مشہور کتاب جس میں ان کے ہر کام کا ایک نمونہ ہے اور ان کے کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

پتھر کا کام	لکڑی کا کام	سونا کا کام	چاندی کا کام
پتھر کا کام	لکڑی کا کام	سونا کا کام	چاندی کا کام
پتھر کا کام	لکڑی کا کام	سونا کا کام	چاندی کا کام
پتھر کا کام	لکڑی کا کام	سونا کا کام	چاندی کا کام

## گلستار کشی

مہارت میں افسانہ و شہرہ آفاق کتاب جس میں ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## تار کشی کا کام

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## کراس اسٹچ ورک

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## عصمتی کشیدہ

کروشیائی قومیت کے بہترین فنکاروں کی ایک مشہور کتاب جس میں ان کے ہر کام کا ایک نمونہ ہے اور ان کے کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## گلستار کشیدہ

مہارت میں افسانہ و شہرہ آفاق کتاب جس میں ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## گلزار درخشاں

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## گلشن ہراسا

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## اوی کام سلیمانوں سے

کروشیائی قومیت کے بہترین فنکاروں کی ایک مشہور کتاب جس میں ان کے ہر کام کا ایک نمونہ ہے اور ان کے کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## موتیوں کا کام

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## سلمہ ستارہ کا کام

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## جالی کا کام

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## چستان خیالی

کروشیائی قومیت کے بہترین فنکاروں کی ایک مشہور کتاب جس میں ان کے ہر کام کا ایک نمونہ ہے اور ان کے کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## گلستان خیالی

مہارت میں افسانہ و شہرہ آفاق کتاب جس میں ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## شیم سوزن کاری

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

## گوشت ناری کا کام

ہر کام کے پس منظر پر تفصیلی تحریر ہے۔

عصمت بک فلو دہلی

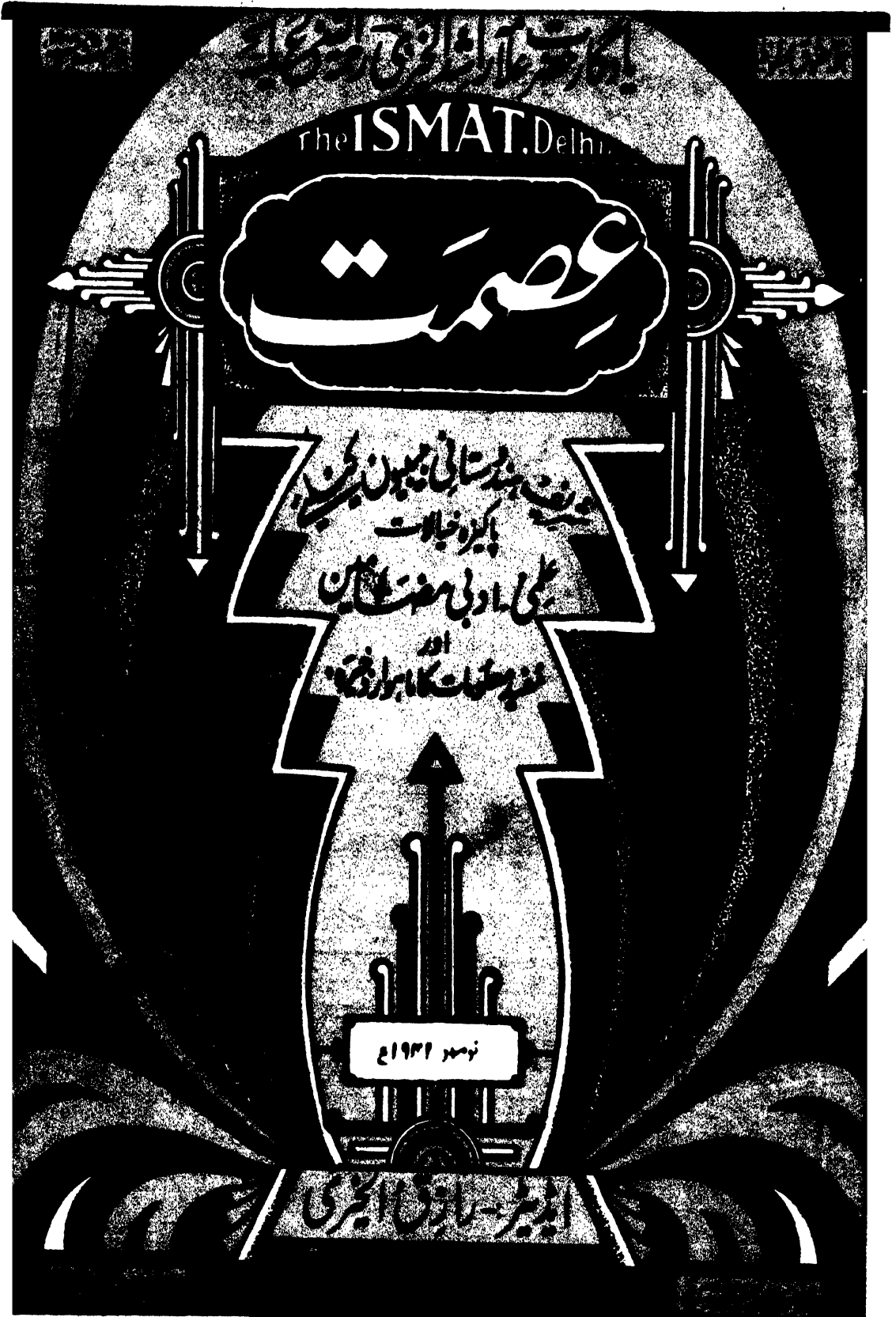
عصمت بک فلو دہلی

عصمت بک فلو دہلی









# مضامین حضرت علامہ اشرف الداعی کی مختصراً

تاریخ و سیرت	اصلاحی معاشرتی ناول	اصلاحی معاشرتی ناول	کھانپانے کی مستند کتابیں	فائدہ نگاری کی کتب	تصانیف حضرت علامہ اشرف الداعی
آزمہ کمال	حیات صالحہ	بنت الوقت	عصمتی دسترخون	عصمتی کروٹیا	جمال ہشتیں
سیدہ کا دل	سناٹا اناجی	سربسیر غریب	منشی مغربی کھانے	عصمتی کشیدہ	مکنت خاتون دھانے
الزہراء	صبح زندگی	فسادِ معبد	عصمتی ہنڈکیا	گلزارِ درخش	پیکر وفا
نوبت پنج روزیادارِ ظفر	شامِ زندگی	سولے نغمہ	ہاشمہ	گلہستہ کشیدہ	بچہ بی بی
گودارِ خاتون	شبِ زندگی دھنسنے	تغذیاتی	پتوں کے کھانے	گلشنِ زمرد	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
امین کا دم و بکریں	فوسہ زندگی	سات دروں کے اعلان	بیماروں کے کھانے	چستانِ خیالی سونی کا	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
دلی کی آخری ہمار	طوفانی حیات	غریب کی ہادی شہزادیں	مذاق کھانے	گلستانِ خیالی	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
بزمِ رفتگان، بقیہ	جوہرِ صداقت	سب جوگ	گنجینہ تحریرِ آمنہ نالی	موتیوں کا کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
داستانِ پارینہ	اسلامی تبلیغ بطور ناول	سستونی	دولت پر قربانیوں کے	سلسلہ کار کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
مذہبی مضامین	باہم جم	سوکن کا جلا پا	آئینہ لطف	اوی کام سلاخیوں سے	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
ایک کام لیاں	عکس کر بلا	موردہ	منزل کی باتیں	گوشتکاری کا کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
مکنت خاتون	یاسین شام	تغذیاتی	آئینہ کی باتیں	جالی کا کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
دعائیں	محبوبہ خداداد	انگوٹھی کا راز	آئینہ کی باتیں	تار کشی کا کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
قرآنی نغمے	تیج کمال	منزلِ ترقی	آئینہ کی باتیں	گلہستہ تار کشی	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
زیور اسلام	نہشتہ کا فیصلہ	بجٹہ کارٹہ	تصانیف لائقِ قیسی	کراس اسپیج ورک	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
سیاسی صحافی بنائی مضامین	نظرِ ہمار	ویدیائی سرگشت	دو دھانے	چوبیس سو دن شکاری	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
شہید مغرب	شاہین و دراز	چہار عالم	دو دھانے	خواتین کی دستکاری	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
باوگاوتدن	دُر شہوار	مختصر افسانوں کے مجموعے	زنا نہ بد (ہستے)	لکڑی کا بایک کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
عالمِ جہاں	مذاہبِ فانی	جوہرِ عصمت	آفتابِ زندگی	وصلی کا کام	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
سیاحتِ ہند	نانی مشو	سیلابِ اشکِ بقیہ	شبابِ زندگی	عورتوں کی خاص کتابیں	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نصائین کے تفریقِ مجموعے	وہی نغمہ	طوفانِ اشک	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
عروسِ مشرق	دادا کا گجرت	تظہرِ ملک	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
گدڑی میں مسل	دادا کا گجرت	فدائی مار	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
مسلمانِ محنت کے حقوق	دادا کا گجرت	نسوانی زندگی	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نالہ زار	دادا کا گجرت	گلہستہ عید	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
بلبلِ مبارک	دادا کا گجرت	گوہرِ مقصود	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
ساجی موہنی	دادا کا گجرت	گردابِ حیات	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
شادی کا انتخاب	دادا کا گجرت	بساطِ حیات	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
فریبِ ہستی	دادا کا گجرت	عوار و اسان	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
پہلے کی آخری	دادا کا گجرت	غیب و سرور	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
چستانِ مغرب	دادا کا گجرت	ادبِ لطیف و انشا	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	دادا کا گجرت	قلبِ حزن	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	دادا کا گجرت	دیکھو کی انشا	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	دادا کا گجرت	سلی ہوئی پتیاں	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا
نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	دادا کا گجرت	لوگوں کا نصبِ نیرطی	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا	زنا نہ بد (ہستے)	نقشہ تحریرِ صغیرا ہمایوں نوا

محکم دلائل و براہین سے مزین و متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس پرچم میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں۔ ان سب کا کاپی رائٹ سب سے محنت محفوظ ہے

# عصرِ ہلی

پینتیسواں سال      نومبر ۱۹۴۲ء عیسوی      جلد ۶۹ نمبر ۵

## فہرست مضامین

۳۱۱	مکان کی زینت	حضرت علامہ راشد البخیری علیہ الرحمۃ ۲۸۶	انتقام (افسانہ)	این۔ اختر نشاٹ صاحبہ
۳۱۳	نسلیات اور شادی	پکستان ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحب ۲۸۷	ناکامی حیات (نظم)	محمد غوث صاحب صدیقی بی اے
۳۱۳	ٹرانس کاکیشیا	ابن جن صاحب شادی بی اے بی ٹی ۲۹۱	وہ ابھی نہیں آئے (نظم)	احمد شجاع پاشا صاحب
۳۱۴	تو اگر واپس نہ آئی (نظم)	تیسر جہاں صاحبہ ۲۹۲	مغیاں پانا	ن۔ م۔ بیگم صاحبہ
۳۱۷	درد جاوداں (نظم)	نجمہ رحمت اللہ صاحبہ بی اے ۲۹۳	پان	کینز فاطمہ صاحبہ کاش ام اے
۳۱۸	شمکہ کا حین	ابوالاعجاز ازل صاحب ۲۹۳	نقاش قدرت (نظم)	مولانا محمود اسرار بی
۳۱۹	سول سیرج (افسانہ)	مارا نکر صاحب شادی بی اے ال ٹی ۲۹۷	حقیر (افسانہ)	ظفر واسطی صاحب
۳۲۱	بچہ کے بگڑنے کی وجہ	ایس۔ بی طاہرہ صاحبہ ۳۰۰	خانہ داری	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ اے
۳۲۲	خدمت سے عظمت	صغیر کجبان صاحبہ ۳۰۰	سیر بین	مولوی محمد ظفر صاحب ام۔ اے
۳۲۸	خط (افسانہ)	محمد عبدالقادر صاحب فاروقی ۳۰۱	رحم کی بھیک (نظم)	ظفر یاب حسین صاحب جام نوائی
۳۳۰	چین کی عورتیں	نرملادوی صاحبہ یوٹا ۳۰۳	دور بین	ع
۳۳۳	سرور کا شات (نظم)	مولانا محوی صدیقی لکھنوی ۳۰۶	بزمِ عصمت	متفرق
۳۳۵	ذرا	عفت کوانیہ صاحبہ بی اے ۳۰۷	ام۔ زہرا ہاشمی مرحومہ	جام نوائی صاحب
۳۳۵	قدیم ہندوستان کی اختراعات	رشید سلطانہ صاحبہ ۳۰۸	نادار فشد	مینہر
	جسراٹیم	سید راحت حسین صاحب بی۔ ایل ۳۰۹		

چند سالانہ پیشگی۔ مع محصول ڈاک چار روپیہ  
قسم خاص۔ اعلیٰ کاغذ کا ایڈیشن ملے، روسا سے ۵ روپے، والیان ریاست سے ۴ روپے، ممالک غیر سے ایک پونڈ۔

۳۴ فروری۔ خواتین ہند کے محسن اعظم حضرت علامہ راشد البخیری علیہ الرحمۃ کی مفاتحت اہری کا دن ہے۔

۳۵ فروری ۱۹۴۲ء کے عصمت میں حضرت علامہ مغفور کی یاد میں شل سابق مضامین نظمیں شائع ہوں گی جو خواتین

حضرات نظمیں اور مضامین سمجھنے چاہیں۔ ۳۱ دسمبر تک روانہ فرمادیں۔ ادیٹر

(باہتمام رانق البخیری ایڈیٹر۔ پرنٹر۔ پبلشر محبوب المطالع برقی پریس دہلی میں چھپ کر دفتر عصمت کو چھپاں سے شائع ہوا)

# مکان کی زینت

از حضرت علامہ راشد النجری رحمۃ اللہ علیہ

بعض بیویوں کا یہ خیال ہے کہ ہماری مالی حالت اس قابل نہیں کہ ہم گھر کو اچھی طرح ہناسنوار سکیں۔ ہماری آمدنی ہماری بڑی ضرورتوں ہی کو کافی نہیں۔ یہ چھوٹی موٹی ضرورتیں پوری کریں تو کیونکر۔ مگر میں ان سے نہایت ادب سے عرض کرتی ہوں کہ جس طرح وہ آپ کپڑا پہننا یا بچوں کو پہننا ضروری سمجھتی ہیں۔ اسی طرح مکان کو کپڑا پہنانا کیوں ضروری نہیں سمجھتیں؟ جس طرح انسان کی زینت لباس ہے۔ اسی طرح گھر کی زینت سامان ہے۔ گھر چھوٹا ہو یا بڑا کچا ہو یا پتلا۔ گھر والی کی توجہ کا محتاج ہے۔ کتنا ہی چھوٹا، پرانا اور کچا کیوں نہ ہو اگر کوشش کی جائے تو خوشنما ہو سکتا ہے ضروری نہیں کہ میز، کرسیاں، نواری فلنگ، سہریاں، الماریاں۔ آئینے ہی نصیب ہوں تو گھر کی زیب و زینت ہو سکتی ہے۔ اگر ڈھنگ سے بچھایا جائے تو معمولی ٹاٹ، سفید چادر ہی گھر کی شان کچھ اور کر دے گی۔ اور بے ڈھنگے پن سے تو نواری مسہری کیا، چاندی کا چھپر کھٹ بھی کوڑا معلوم ہو گا۔ ایک پرانی مثل ہے۔ ”سگھر کی جھاڑو، پھوٹ کر کا لیا“ سگھر اگر جھاڑو بھی دے گی۔ تو گھر چدن کر دے گی۔ مجال ہے کہ فرش پر تنکا تو پڑا ہوا دکھائی دے۔ اور پھوٹ کر لیے گی بھی تو حالانکہ لینے سے زمین یا دیوار اچھی معلوم ہونی چاہیے۔ اور شہور مثل ہے۔ ”لینے پوتنے سے تو دیوار بھی اچھی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن پھوٹ کر کا ہاتھ لگے گا۔ تو وہ اس کو بھی بدنام کر دے گی۔“

لڑکباں کسی کام کو فرض سمجھ کر اگر بیگیاڑ مائیں گی، تو وہ کام خود ہی ان کو اچھا نہ معلوم ہو گا۔ دوسرے تو الگ رہے۔ یہ عذر کہ ہمارا گھر اس قابل ہی نہیں کہ ہم اس کو سنوار سکیں یا ہماری مالی حالت اتنی اجازت نہیں دیتی کہ ہم اس پر کچھ صرف کر سکیں، مقبول نہیں ہے۔ گھر تم سے یہ نہیں کہتا کہ تم اپنا اور بچوں کا پیٹ کاٹ کے مجھے کھلاؤ۔ وہ صرف تمہاری غناہ کا طلب گار ہے۔ تمہارے ہاتھ پاؤں ہلانے کی دیر ہے۔ زینت وہ آپ پیدا کرے گا جتنی تم اس پر محنت کرو گی اس سے زیادہ وہ تمہارا نام روشن کرے گا۔ ہمیں پھوٹنے کی ذات سے بچا بیگا۔ غور کرنے کی بات ہے۔ اگر تم خود خالی کان، سونٹا سے ہاتھ نیچلی مچھ بن کر بیٹھ جاؤ تو کیسی معلوم ہو گی۔ اسی طرح جب تک گھر کو حیثیت کے موافق درست نہ کرو گی، تو یقیناً وہ تم کو رسوا کرے گا۔

فرش اگر احتیاط کر دو برسوں کام آئے والی چیز ہے۔ دالانوں یا کمرے کے فرش کو جابجہ ہو یا قالین درمی ہو یا چاندنی باسکی خاک سے بچاؤ۔ پردے ڈالو چلنیں چھڑو۔ کوڑا بھڑو۔ کم کم گھر میں ایک جگہ تو ایسی ہو، جہاں آیا گیا اچھی طرح بیٹھ سکے۔ کوشش کرو کہ بچے وہاں نہ جانے پائیں اگر روز جھاڑو ملے اور مفت میں ایک بار یا ہر سال کر جھاڑو تو ایک فرش جبینوں کا کام دے گا۔

قالین کا رنگ اگر ماند پڑ جائے یا پڑنا ہو کر گھس جائے تو یہ انتظام کرنا چاہیے۔ پیسے اس کو خوب اچھی طرح جھاڑ لیں کہ گرد باقی نہ رہے۔ پھر کسی صاف جگہ پر بچھا کر بلک بال سچ کر چھوڑ دے پانی میں ملانا چاہیے۔ اور اونی کپڑے یا قالین کو اس پانی میں اچھی طرح ڈبو کر قالین پر رگڑنا چاہیے۔ یہ کپڑا تمام میل چیل جذب کرے گا۔ اور قالین بالکل اجلا معلوم ہو گا۔ لیکن خشک کرتی دفعہ اتنا خیال رہے کہ کوئی چرس وغیرہ نہ پڑنے پائے۔

(گڈڑی میں مل)

# نسلیات اور شادی

شادی کی اصل غرض کے تعین میں اختلاف رائے ممکن ہے لیکن اس سے کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا کہ موجودہ منظم سوسائٹی میں شادی کی اہم ترین غرض نسل انسانی کی بقا و افزائش ہے۔ شادی کی فطری غرض پر زور دینے والے عورت کو صرف افزائش نسل کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ لیکن اب عورت ہی باغی ہو کر بچے پیدا کرنے کی مشین بننے سے انکار نہیں کر رہی۔ بلکہ سوسائٹی کو اتنی بھلائی کے لئے بھی اس خیال میں ترمیم کرنے کی ضرورت ہے۔ مرد جنسی ضرورت، گھر کی حفاظت اور خاندان کو قائم رکھنے کے لئے شادی کرتا ہے۔ لیکن عورت شادی کو اپنی حفاظت اور محبت کی حقیقی تکمیل کا ذریعہ سمجھتی ہے۔ عورت جنسی ضرورت سے متبراء نہیں ہو سکتی لیکن تحفظ و تکمیل محبت اس کی شادی کا منشاء حقیقی ہوتا ہے۔ مرد جب بچہ کی خواہش کرتا ہے۔ تو وہ اپنے خاندان کے چرغ کی تلاش میں ہوتا ہے۔ مگر عورت جب بچہ کی خواہش کرتی ہے۔ تو وہ اپنی حفاظت کا ذریعہ اور اپنی محبت کا پھل اپنی گود میں دیکھنا چاہتی ہے۔ وہ اپنے محافظ اور صیب کا ہم جنس اور جیتا جاگتا نمونہ اپنے سونے چلتا پھرتا دیکھنے کی خواہشمند ہوتی ہے۔ یہ صورت حال ہوتے ہوئے اگر سب مرد اور عورتیں جسمانی و دماغی لحاظ سے سندرست ہوتیں تو بقائے نسل کو محبت کی کرشمہ سازئیوں اور انفرادی ضرورت پر چھوڑا جاسکتا تھا۔ لیکن افسوس ہے کہ کہیں بیماری، کہیں دماغی کمزوری اور کہیں ذہنی و روحانی تنزل نے ہر خود ملکی و مسمی اثرات، مقامی حوالیات، علم و تربیت کی کوتاہی یا اور کسی وجہ سے بھی ہو، ہر عورت اور مرد کو اس قابل نہیں رکھا ہے کہ وہ شاہراہ بقائے نسل انسانی پر بے لگام گاڑن ہو جائے۔ بے لگام پیدائش ملی آبادی کو خوب بڑھاسکتی ہے۔ لیکن آبادیات (Demography) کے ماہرین اور نسلیات پر غور کرنے والے اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ بقائے نسل کے لئے صرف افزائش ہی ضروری نہیں۔ بلکہ بچوں کا موزوں، پرصحت اور جسمانی و دماغی دونوں لحاظ سے قوی ہونا بھی ضروری ہے۔ اس مقصد کے حصول کے لئے شادی پر دو قسم کی پابندیاں عائد کی جاسکتی ہیں۔

**بہتری نسل کے لئے اثباتی و منفی طریقے** اثباتی طریقہ تو یہ ہے کہ صرف ان لوگوں کو آپس میں شادی کی اجازت ہو، کہ جن سے ہر صورت میں اچھے ہی بچے پیدا ہوں اور

اور منفی طریقہ یہ ہے کہ جن لوگوں سے موزوں بچے پیدا ہونے کی امید نہ ہو، ان کو یا تو شادی کی اجازت نہ دی جائے یا دیا پھر ان کے بچے نہ پیدا ہونے دیئے جائیں۔ سوسائٹی اثباتی طریقہ کو مدت سے آزمایا ہے۔ لیکن اب تک کامیابی کی کوئی صورت نظر نہیں آتی۔ بلکہ عموماً نقصان ہی ہوتا رہا ہے۔ اور ہماری موجودہ حالت میں تو یہ طریقہ بالکل بربادی کا پیش خیمہ ثابت ہو چکا ہے۔ منفی طریقہ ایک حد تک کامیاب ہو سکتا ہے۔ اور ہمارے رسم و رواج اس کے معاون ہو سکتے ہیں۔ لیکن فی الحال تو برعکس ہو رہا ہے۔ ایک ذہین و سندرست مگر غریب یا کم درجہ لڑکی کو اچھا خاوند شکل سے نصیب ہوتا ہے۔ مگر ایک احمق و مذوق لیکن مالدار کو اچھی سے اچھی لڑکی جلد مل جاتی ہے۔ لہذا ظاہر ہے کہ ہماری موجودہ سوسائٹی میں منفی طریقہ پر عمل نہیں ہو رہا۔ اور اثباتی طریقہ کا فطرتاً استعمال ہو رہا ہے۔

انسان کی بہتری نسل کے لئے اثباتی طریقہ ناکامیاب ثابت ہوا اور یہ رواج کہ بہمن کے لئے برہمنی ہی ہونا چاہیئے

سید صاحب کی بیوی سیدانی یا ٹھکان کی صرف ٹھکانی ہی ہوتا لازمی ہے۔ پیشینچ صاحب کو مغلائی سے شادی نہیں کرنا چاہیے یا کسی مغل کو نو مسلم خاتون سے نکاح کرنا درست نہیں یا شریف زادوں کو غریب و کم درجہ عورتوں سے بچنا چاہیے۔ یا کسی قابل و ہونہار معمولی خاندان کے شخص کو ضرور کسی اعلیٰ خاندان ہی کی لڑکی سے شادی کرنا نسلی بہتری کا باعث ہوتا ہے۔ ابتدائی طریقہ کے ذریعہ نسل کی حفاظت کی غرض سے عام ہو گیا تھا۔ لیکن اس غلط روی نے برہمن کی ہمہ دانی، سید کی سادات، شریفوں کی شرافت کو بڑھانے کے بجائے بوسیدہ و پائمال کر دیا۔ اور اس کوتاہ نظری اور محدود بندی نے برہمن کے بچوں کو جاہل، سید کے بچوں کو جاہل اور شریفوں کے نوہادوں کو زبیلوں سے بدتر بنا کر رکھ دیا۔ شخصی آزادی، شخصی قابلیت، شخصی موزونیت اور شخصی صفات پر اس ذات پات اور نام نہاد شرافت و سیادت نے بندشیں عائد کر کے نسل انسانی کو بجائے فائدہ کے نقصان پہنچایا۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ اسلامی تعلیم نے نسل انسانی کو اس مصیبت سے نجات دلانے کی کوشش کی۔ اور ایک حد یا ایک وقت تک کامیابی بھی ہوئی لیکن جلد ہی ایسے مسلمان بھی پیدا ہو گئے کہ جنہوں نے مساوات انسانی و اسلامی دونوں کو پس پشت ڈال کر کسی کو شریف کہا اور کسی کو زبیل، کسی کو سید کہا اور کسی کو ٹھکان، اور پھر اسی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ اس مصنوعی سیادت و شرافت کو ذات پات کی نقل میں ایسا محدود کر دیا کہ شادی اور بیاہ بھی بجائے پوری قوم میں آزادی کے ساتھ ہونے کے محدود ہو کر رہ گئے ایک سید سیدانی ہی سے شادی کرے گا۔ خواہ وہ سیدانی مدقوق ہی کیوں نہ ہو۔ ایک ٹھکانی ایک ٹھکان ہی سے شادی کرے گی خواہ وہ ٹھکان پیدائشی احمق ہو یا مجرم طبع، یہ تو ہمیں ہمارے رسم و رواج کی کار فرمایاں۔ لیکن نسلیات کے، برہمن اس پرتشقی میں کہ شادی اور بچوں کی پیدائش کے معاملہ میں یہ تسلیم کر لینا کہ فلاں طبقہ، خاندان، درجہ اور پوزیشن کے مرد کے لئے صرف اسی طبقہ، خاندان، درجہ اور پوزیشن کی عورت موزوں ہوگی۔ اور دوسری کوئی نہیں، بالکل غلط ہے کیونکہ اس طریقہ میں ہر فرد انسانی لحاظ سے برتر و اعلیٰ ہی نہیں ہوتا۔ اور نہ غریبوں کے خاندان میں ہر شخص ناکارہ و جاہل، اسی طرح شریف کہلانے والے درجہ میں رزبیلوں کی کمی نہیں ہوتی۔ اور رزبیل سمجھے جانے والے طبقہ میں قابل و ہونہار موقوف نہیں ہوتے۔ تجربہ یہاں تک بتاتا ہے کہ ایک تنزل پذیر قوم میں جس کا انحطاطی دور ختم ہونے کو ہو یا جس میں پھر ترقی کے کچھ آثار نمایاں ہونے لگے ہوں۔ عام پوزیشن کے کم درجہ سمجھے جانے والے مخفی اور غریب لوگوں میں نام نہاد شرفاء، اور بر خود غلط مہذب اور اعلیٰ خاندان کے دعویداروں سے کہیں زیادہ نسل کو بہتر اور برتر بنانے والے مرد اور عورتیں پائی جاتی ہیں۔ موجودہ تاریخ میں روس کے بوگ اس کی زندہ مثال موجود ہیں۔ لہذا شادی کے لئے ایک قوم کا جس قدر وسیع حلقہ ہوگا۔ اسی قدر اس میں موزوں شادی شدہ جوڑے پائے جائیں گے۔ جن سے نسل کی بہتری کی امید ہو سکتی ہے۔ اور اس غرض کے لئے ایک ترقی یافتہ سوسائٹی کے لئے ضروری ہے کہ وہ انتہائی طریقہ کے غلط استعمال کو چھوڑ کر اپنے ہر طریقہ، ہر درجہ اور ہر طرح کے مرد اور عورت کو آزادی کے ساتھ باہمگر شادی کرنے کو احسن شمار کر کے اس کی اجازت ہی نہ دے۔ بالکل اس کو عام کرنے کی ہر ممکن کوشش کرے اور اس پر صرف ایک حد بندی جائز رکھے۔ اور وہ منفی طریقہ کا صحیح استعمال ہے۔

انسان کی بہتری نسل کے لئے منفی طریقہ کامیاب ہو سکتا ہے۔ جہاں یہ طے کرنا ممکن نہیں کہ کون مرد کس عورت کے

لئے موزوں ہوگا۔ اور بہتری نسل کے لئے کن کن صفات کے مردوں اور عورتوں کو آپس میں شادی کرنا چاہیے یعنی جہاں نسل کی بہتری کے لئے مخصوص طبقوں اور محدود حلقوں میں شادی کئے جانے کا خیال غلط اور اس ہی مقصد کے لئے شریفوں،

مذہبوں، امیروں، غریبوں وغیرہ کے گروہ قائم کرنے کا نظریہ سائنسک لحاظ سے بے بنیاد ہے۔ وہاں یہ امر سہ ہے کہ ہر طبقہ و طبقہ میں تلاش کر کے ایسے لوگوں کا ایک گروہ یا کئی گروہ قائم کئے جاسکتے ہیں جن کے متعلق وثوق کے ساتھ یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ نسل کی خرابی کا باعث ہو سکتے ہیں۔ مثلاً پیدائشی احمق، مجرم طبع، کمزور اخلاق، مرگی اور شرمناک بیماریوں کے مریض اور پرانے شرابی وغیرہ یہ سب ایسے افراد ہیں کہ جن کی اولاد سے نسل انسانی کی بہتری کی کوئی امید نہیں ہو سکتی۔ لہذا سوسائٹی کو ایسے انتظام کی ضرورت ہے کہ ایسے لوگوں کو شخصی آزادی و جنسی ضرورت کا لحاظ کر کے ایسے لوگوں کے ساتھ شادی کی اجازت کو ضرور دی جائے۔ لیکن بچے نہ پیدا ہونے دیئے جائیں۔ اس سب کا یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ کسی سوسائٹی میں یہ بتانا تو بہت مشکل ہے کہ کون سے دو افراد ایک دوسرے سے شادی کرنے کے لئے اس طرح موزوں ہیں۔ کہ ان سے نسل اچھی نکل سکے لیکن یہ آسانی سے طے کیا جاسکتا ہے کہ کون سے افراد قوی نسل کی خرابی کا باعث ہو سکتے ہیں۔ گویا انتہائی طریقہ سے نسل انسانی کو بہتر بنا دینا آسان نہیں لیکن منفی طریقہ سے نسل کی بربادی کو روکا جاسکتا ہے۔

**بہتری نسل کے لئے انتہائی طریقہ جانوروں میں بہت کامیاب ثابت ہوا ہے**  
 انتہائی طریقہ بہت کامیابی سے استعمال کیا جا رہا ہے۔ خصوصاً گھوڑوں، گالیوں، مرغیوں اور کنوئوں کی نسلوں کو انتہائی طریقوں سے بہتر اور اعلیٰ بنایا جا چکا ہے۔ قدیم عرب اپنے گھوڑوں کی نسل کی بڑی حفاظت کرتے تھے۔ اور آج یورپ اور امریکہ میں بھی چھاپس ساٹھ روپیہ کے گھوڑوں کی نسل کو انتہائی طریقوں سے مدد کیا جڑھلاتے بڑھاتے اس قدر اعلیٰ کر لیا گیا ہے کہ گھوڑ دوڑ کے بچے جانوروں کی قیمت اب فی گھوڑ لاکھوں روپیہ تک ہو گئی ہے۔ اسی طرح جہاں ہمارے ہاں معمولی گھائیں دو سو سے دس پندرہ سیر تک روزانہ دودھ دیتی ہیں۔ یورپین مالک کی گھائیں پچیس سیر اور من بھر روزانہ تک دودھ دینے لگی ہیں جن میں کھن بھی ہماری گھائیوں سے دو گنا ہوتا ہے۔ مرغیوں کو لیجئے تو یہاں مرغیاں دس پندرہ اور زیادہ سے زیادہ اکیس انڈے دے کر ”کوڑک“ ہو جاتی ہیں۔ یعنی انڈے دینا بند کر دیتی ہیں۔ اور انڈے بھی چھوٹے جو وزن میں سیر کے اٹھائیس اور میں چڑھتے ہیں۔ مغربی مالک میں انتہائی طریقوں سے مرغیوں کی ایسی نسلیں پیدا کر لی گئی ہیں کہ جو سال میں تین سو سینٹھ انڈے دیتی ہیں۔ جو وزن میں بھی سیر کے پچیس تک ہوتے ہیں۔ کنوئوں کا تو یہ عالم ہے کہ انتہائی طریقوں کے ذریعہ ان کی ایسی نسلیں بھی پیدا کر لی گئی ہیں۔ جو پولس و سر افریقا تک کام کرتی اور جن کی قیمتیں پانچ سو، اور ہزار ہزار روپیہ تک ہوتی ہیں۔

**بہتری نسل کا انتہائی طریقہ جانوروں میں کیوں کامیاب ثابت ہوتا ہے**  
 جانور عموماً اپنی فطری حالت پر رہتے ہیں۔ جو تغیر و تفریق میں مختلف ملک کے ایک ہی قسم کے جانوروں کی جسم کی ساخت اور طریق زندگی اور عادات میں نظر آتے ہیں۔ وہ ان کے مقامی حالیات کی وجہ سے رونما ہوتے ہیں۔ جانوروں میں ذاتی خاموش یا ذہنی و نفسیاتی ضروریات یعنی رجحان ارتقاء انسان کی طرح موجود نہیں۔ اس لئے وہ ایسے بن جانے پر مجبور ہیں کہ جیسا ان کے مقامی حالیات و معاملات ان کو بنادیں۔ یا جیسا انسان اپنی کسی ضرورت کے لئے ان کو بنالینا چاہے۔ گویا جانوروں کے نمونہ مادہ میں انتہائی طریقوں کے ذریعہ ایسی عالمگیر صفات پیدا کی جاسکتی ہیں۔ اور پھر مخصوص صفات نمونہ مادہ کے جڑے بنا کر ان کے بچوں کو خوراک و تربیت کے ذریعہ ایسا بنایا جاسکتا ہے کہ جو انسان کی خاص ضرورت کے لئے مفید ثابت ہو سکیں۔ ہم جانوروں کو جیسا چاہیں بنا سکتے ہیں۔ کیونکہ ہم انہیں مجبور کر سکتے ہیں۔ اور وہ تغیر و تبدل ان کی



صفات میں پیدا کر سکتے ہیں۔ کہ جو خود ان کے قبضہ میں نہیں۔ لیکن انسان جو ذہنی، نفسیاتی، و روحانی صفات کا مالک ہے ایک قسم کا جانور ہوتے ہوئے بھی انسانی صفات کی وجہ سے مختلف واقع ہوا ہے۔ اور جانوروں کی طرح اس کی نسل کی بہتری عام انسانی طریقوں کے ذریعہ اس کی شخصی و ذہنی آزادی کو قائم رکھتے ہوئے ہرگز نہیں کی جاسکتیں۔

**نسل کی بہتری کا انسانی طریقہ انسانوں میں کیوں ناکام میاب ہوتا ہے** اس سوال کے

علم معاشرت، علم تمدن، تاریخ اقوام عالم، علم الجین، علم تشریح و مقابلہ، نفسیات اور اس ہی قبیل کے دوسرے سوشل سائنس اور دیگر مختلف علوم کے گہرے مطالعہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ میں مختصر اور سادہ الفاظ میں اس دیکھ سہل کا جواب پیش کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ تاکہ آپ کو نسلیات کے اس پیچیدہ مسئلہ کی حقیقت معلوم ہو جائے۔ اور آپ اپنے رسم و رواج کو سائنٹفک نظر سے دیکھ سکیں۔

**سوسائٹی میں مردانہ و زنانہ صفات کا دائمی تعین بہت مشکل امر ہے** دنیا کے ممالک میں تقسیم اور ممالک کے

جنس انسانی کی مختلف اقوام پیدا کر دی ہیں۔ ان اقوام نے اپنے حوایات و ضروریات کے مطابق بود و باش، رملش، اور آپس کے تعلقات کو منظم کرنے کے لئے موزوں قوانین بنائے ہیں۔ یعنی ہر قوم کا تمدن و معاشرت جدا گانہ ہو گیا ہے۔ اور پھر یہ اقوام بھی ہمیشہ ترقی و تنزل کے عکس میں رہتی ہیں۔ لیکن یہ امر مسلمہ ہے کہ جب کوئی قوم اپنی ابتدائی جنگلی اور وحشیانہ زندگی سے نکل کر ترقی پذیر ہو جاتی ہے۔ تو پھر تنزل ہو جانے پر خواہ وہ کیسی ہی ذلیل و خوار ہو جائے۔ لیکن اپنی جنگلی اور وحشیانہ زندگی کی طرف پھر ورتا نہیں کر سکتیں۔ اس میں ترقی کے کچھ نہ کچھ آثار باقی رہ جاتے ہیں۔ گویا کوئی قوم خواہ وہ ترقی یافتہ ہو یا تنزل پذیر ایسی نہیں کہ جس کے مرد و عورت کو ان صفات کی ضرورت ہو کہ جو فطرت نے ابتدائی جنگلی مرد اور عورت کو ان کی ضرورت کے لحاظ سے ودیعت کئے تھے۔ یہ فطری صفات سوسائٹی کی حاجت، زندگی کی ضروریات اور ملکی و مرکزی حوایات کے زیر اثر تغیر پذیر ہوتی رہیں اور ہوتی رہتی ہیں۔ اس لئے ان صفات کا عام اور دائمی تعین ایسا کہ جو مرد و عورت میں نسل انسانی کی بہتری کے لئے ضروری تسلیم کیا جاسکے۔ تقریباً ناممکن ہے۔ اور اس تعین کے نہ ہوتے ہوئے انسانی طریقے کا میاب نہیں ہو سکتے۔ اس کے علاوہ ہماری تعمیراتی میں ایک ایسی پیچیدگی موجود ہے۔ کہ جو مردانہ و زنانہ صفات کے عام تعین کو ایک لائیکل معجزہ بنا دیتی ہے۔

**علم الجین کی رو سے ہر کچھ مردانہ و زنانہ دونوں صفات کا حامل ہوتا ہے** علم الجین کی تحقیقات

ہے۔ کہ جب انسان ایک قطرہ خون (علقہ) اور لوٹھڑے (مغز) کی حالت و شکل میں ہوتا ہے۔ تو اس میں تذکیر و نایت کا امتیاز نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ دونوں صفات والدین سے برابر کی وراثت میں ملتی ہیں۔ جسم کی ساخت جیسے جیسے ترقی پذیر ہوتی ہے۔ "مرضی حق" جس کا انکشاف عقل انسانی ابھی پوری طرح نہیں کر سکی ہے۔ بعض اجسام میں مردانہ صفات اور بعض میں زنانہ خصوصیات کا بلبہ بھاری کر کے مرد اور عورت بنا دیتی ہے۔ اور اس طرح مرد میں مردانہ صفات رونما ہو جاتی ہیں۔ اور زنانہ صفات دب جاتی ہیں۔ اور عورت میں زنانہ صفات ترقی پذیر ہو جاتی ہیں، اور مردانہ قوی زائل ہو جاتی ہیں۔ لیکن عموماً یہ دہنے اور ابھرنے کا عمل مکمل نہیں ہوتا۔ اس لئے ایک مکمل مرد یا پوری زنانہ عورت نشا ذہی پیدا ہوتی ہے۔

# ٹرانس کاکیشیا

فوجی مرکزیت اور اقتصادی و صنعتی افادیت کے لحاظ

سے یہ چھوٹا سا ملک بڑے معرکے کا ملک ہے۔ اس کا رقبہ ۸۰۰۰۰ مربع میل اور آبادی ایک کروڑ کے لگ بھگ ہے اسے بحیرہ کیسپین اور بحر اسود کے درمیان ایک پل کی حیثیت حاصل ہے شمالی حصے میں اس کے کوہ قاف کے ملک بوس سلسلے قدرتی پاسبانوں کی طرح کھڑے پہرہ دے رہے ہیں جنوب میں سیلون تک ہری بھری کھیتیاں ہزار ہری ادویہوں سے لدے ہوئے باغات پٹے پڑے ہیں۔ ترکی۔ ایران کی سرحدیں اس سے ملی ہوئی ہیں۔ یہاں تین جمہوریتیں ہیں۔ جارجیا (سولیوشاں کا پل) آذربائیجان اور آرمینیا۔ آرمینیا میں عیسائیوں اور آذربائیجان میں مسلمان ترکوں کی آبادی بکثرت ہے لیکن یہاں کے باشندے اب تک کاشتکاری کی طرف زیادہ راغب ہیں بیسویں اور اٹھارہ کی کاشت زیادہ ہوتی ہے سائیکو پ۔ گروڑنی اور باکو ان جگہوں پر تیل کے چشمے ہیں۔ اول الذکر میں سب سے کم مقدار میں لیکن دنیا کا بہترین قسم کا تیل نکالا جاتا ہے۔ اور اس پر اب جو نمونوں کا قبضہ ہو گیا ہے۔ دوسرے چشمہ گروڑنی کا ہے جس کے لئے آج کل لڑائی ہو رہی ہے۔ اس سے ۱۰۰۰۰۰۰۰ ٹن تیل ایک سال میں نکال لیا جاتا ہے۔ مکمل تیل جو ٹرانس کاکیشیا سے سالانہ نکالا جاتا ہے۔ ۳۲ ملین ٹن وزن کا ہوتا ہے۔ ملک کے گوشے گوشے میں تیل صاف کرنے کے کارخانے قائم ہو گئے ہیں۔ اور مرکزی مقامات پر پائپ لائنوں سے تیل پہنچا دیا جاتا ہے کیسادی صنعت اور طبی صنعت کو (کیونکہ اس علاقے میں ایسی جڑی بوٹیاں پیدا ہوتی ہیں۔ جو دواؤں کے کام آسکیں) یہاں بڑی ترقی دی جا رہی ہے جب سے آبپاشی اور بجلی کی سہولیت بہم پہنچائی گئی ہے۔ یہاں جسے کپڑا بننے کے کارخانے قائم ہو گئے ہیں۔ جمہوریت جارجیا میں فولاد کے ذخائر میں دس لاکھ

اب آپ کو یہ مردوں میں مردانہ مرد اور زنانہ مرد سمجھنے میں آسانی ہو گئی ہوگی۔ کہ دو حقیقت اور عورتوں میں زنانہ عورت اور

مردانہ عورت اور ان کے درمیانی ملائج کے مرد و عورت پائے جاہیں

کے درمیانی ملائج کے مردانہ و زنانہ صفات رکھنے والے مرد ہوتے ہیں۔ اور اسی طرح عورتوں میں زنانہ عورت، مردانہ عورت اور مختلف درمیانی ملائج کی زنانہ و مردانہ صفات کی مجبوری عورتیں ہوتی ہیں۔ جہاں مردانہ اور زنانہ عورت اپنی اپنی جنس کے مکمل نمونے ہونے کی وجہ سے ایک دوسرے کے لئے آپس میں کشش و جذب کا باعث ہوتے ہیں۔ وہاں زنانہ مرد اور مردانہ عورت بھی اپنے غیر معمولی مہلے کی وجہ سے علم لوگوں اور سوسائٹی میں خاصے مقبول ہو جاتے ہیں۔ درمیانی ملائج کے مرد اور عورت جب ایک دوسرے سے ملتے ہیں۔ تو جو جس کے لئے موزوں ہوتا ہے۔

اس کی طرف کھنج جاتا ہے۔ یہ نہ تو ہر عورت اپنے پسندیدہ مرد کو بہترین مرد اور ہر مرد اپنی منتخب عورت کو بہترین عورت نہ کہہ سکتا۔ علم انجین کی یہ تحقیق جہاں ہماری شہور ضرب المثل ”لیلا را بچشم مجنون بیدید“ کی علمی تشریح ہے۔ وہاں ہیں یہ بھی بتاتی ہے کہ نسل کی بہتری کے لئے مرد اور عورت میں ایسی خاص فطری صفات کا تعین، جو اثباتی طریقوں کو کام میں لانے کے لئے عالمگیر تسلیم کیا جاسکے تقریباً ناممکن ہے۔ (باقی آئندہ)

(پاکستان ڈاکٹر) نصیر الدین احمد

جوہر نسوان دہی۔ ہندوستان بھرمیں زنانہ و شکاری کا واحد رسالہ ۱۸ سال کے کامیابی کے ساتھ جاری ہے ہر ماہ ۱۰ روپے کے پورے کو بھرنسوان نے ہنرمند اور مگر نہاد یا مسلمانہ چندہ تین روپیہ

## عصمت دہلی تو اگر واپس نہ آئی

میری والدہ محترمہ کا کانپل کا خطرناک آپریشن ۲۴ جولائی کو ہوا تھا جیسا کہ صحتی بہنوں کو بزم عصمت اکتوبر ۱۹۴۳ء سے معلوم ہوا ہو گا والدہ صاحبہ نے بغیر کوئی نشہ سونگھے سوا سیر گوشت کھنوا دیا۔ اللہ تعالیٰ کا کس زبان سے شکر ادا کروں جس نے اپنے حبیب کے طفیل میں والدہ ماجدہ کو صحت عطا فرمائی۔

تو اگر واپس نہ آئی آپریشن روم سے  
وہ تری دلدور آہیں تیرے نلے نلنگا  
وہ ترا ضبط و تحمل تیرا صبر بے نظیر  
پست ہو جاتے مرے دل کے نہ کیا کیا کھو  
وہ سماں جب یاد کرتی ہوں تو اک لختی چوڑ  
رات تھی کتنی بھیا نک الحیظ والا ماں  
تیرگی شب میں سلون کی گھٹا چھائی ہوئی  
تھی کوئی اچھی کھڑی ساعت کوئی مسعودی  
کس طرح ہو شکر تیرا اے مرے رب وود  
پھر سے اپنے گلشن ہستی پہ آئی ہے بہار  
ہے دعا قیصر کی جینے جی تر اسایا رہے  
جب ملک یہ زندگی ہے اپنی یہ "مایا" رہے  
۱۔ حضرت جوش سے سعادت کے ساتھ قیصر جہاں اس ابوالحسن صدیقی بلیونی

ٹن ورن کا ٹولہ دان وینٹوں سے بھر  
سال حاصل کر لیا جاتا ہے۔ سٹائن برگ  
کی دیو پیکر فیکٹریاں اسی فولاد سے چل رہی  
ہیں۔ یہاں ایک خاص قسم کا پتھر بیٹا کھنڈے  
لگا ہے جس سے بے یک وقت دو کام کئے  
جاتے ہیں ایک تو اس پتھر کو بچھا کر بڑے ٹالیا  
جاتا ہے پھر اسی کو بچھونک کر سمینٹ بھی  
بنائی جاتی ہے اس وجہ سے سمینٹ اور پتھر  
کے کارخانے بھی جا بجا قائم کر دیئے گئے ہیں۔  
مگر یہ کارخانے ابھی چھوٹے پیمانے پر ہیں۔  
کوئلہ اور تانبے کی معدنیات میں البتہ بڑا بڑا  
کوشش صرف کی گئی ہے اور اس کی پیداوار  
پہلے سے بہت بڑھ گئی ہے۔ آذربائیجان  
اور آرمینیا میں تمباکو کی کاشت اس بڑے  
پیمانے پر ہو گئی ہے کہ یہ تمباکو اگر کامیاب  
ثابت ہو جائے تو ساری دنیا کی ضروریات  
پورا کرنے میں بڑا حصہ لے لے گا ٹرانس  
کاکیشیا کو ہم ایشیا کا دروازہ کہہ سکتے ہیں  
سید ابن حسن شارقی دہلوی

## دردِ جاوداں

بہت ستایا ہے اس چرخِ نیلگوں نے مجھے  
میرا یہ نختِ سد ہی رستم شعار رہا  
ہجومِ غم نے رٹ لایا ہے مجھ کو جی بھر کے  
ہوا زمانے کی لاک دن نہ بھکو اس آئی ہے  
کبھی خوشی بھی نہ بھوے سے میرے پاس  
کبھی تو غیر نے اپنا بنا کے چھوڑ دیا  
کبھی پھر اپنوں نے دل میرا توڑ پھڑ دیا  
امید و بیم میں آنسو بہائے ہیں میں نے  
جرے نصیب پر گریہ کرنا ہے ہیں میں نے  
قدم قدم پہ میری آرزو کا مدفن ہے  
تمام دنیا کے غار اور میرا دامن ہے  
جلا کے خاک کیا آتشِ دروں نے مجھے  
یہ ولی ہمیشہ ہی سینہ میں سو گوار رہا  
ان آنسوؤں نے مٹایا ہے مجھ کو بھر کے  
بخم و محنت اللہ عزوجل۔ اسے

## شملہ کا جن

ماہ مئی ۱۹۸۱ء کا ذکر ہے کہ جب پنجاب گورنمنٹ کے ہمراہ ہمارا دفتر موسم گرما گنارنے کے لئے شملہ پہنچا تو چھوٹے شملہ میں رہائشی مکان کی قلت کی وجہ سے ہمیں حسب منشا کوئی قراخ مکان کرایہ پر نہ مل سکا۔ بہت تنگ و دو کے بعد ایک دوست کی وساطت سے جامع مسجد کی بظاہر دو کمرے ایک مکان کے زیریں حصہ میں کرایہ پر لئے کر سکونت اختیار کی گئی۔ وہاں رہتے ہوئے ہمیں ابھی کوئی ڈیڑھ ماہ کا عرصہ چڑا ہوا گا کرایہ روز ہمارے پڑوس میں شیخ نسلمان صاحب کے مکان سے ایسا شور مٹاتی دیا جس طرح کوئی کسی کو زد و کوب کر رہا ہے۔ اور تمام گھر والے اُسے چھڑانے کے لئے زور زور سے چیخ رہے ہیں۔ دریافت کرنے پر ایک ہمسایہ سے معلوم ہوا کہ شیخ صاحب کے ایک جوان سال لڑکے کو کوئی عارضہ جس سے مجبور ہو کر وہ جوش میں آکر گھر والوں کو اسی طرح اکثر اکر رہا ہے۔ اس کا باپ بچہ ہر علاج کرانے کرتے عاجز آگیا ہے۔ مگر کوئی فائدہ نہیں ہوا کوئی آسیب بتاتا ہے کوئی کسی جن کا دخل بہت سے عامل بھی آچکے ہیں مگر بے سود یہ سن کر ہمارے دل میں خواہش پیدا ہوئی کہ کسی روز شیخ صاحب سے خود مل کر یا ان کو اپنے ہاں مدعو کر کے اس بارہ میں مفصل کیفیت معلوم کریں۔ ان دنوں ہم جن بلا جھوٹ۔ آسیب یا پوری کے اخراجات کے باطل قائل نہ تھے۔ بلکہ جب کبھی کوئی ایسا واقعہ سنتے تو لوگوں کی حالت پر ہنس و ہنس کے سوا کوئی کام نہ ہوتا مگر جیسا کہ آگے بیان ہوگا۔ اس چشم دید واقعہ نے ہمیں اس بات کے ماننے پر مجبور کر دیا کہ خبیث ارواح ضرور انسانوں کو ستایا کرتی ہیں اور ان کے دفعیہ یا بالفاظ دیگر سر سے اتارنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے عامل بھی پیدا کیے ہیں (۱) اتوار کا دن تھا کوئی صبح کا وقت ہو گا کہ شیخ صاحب ہمارے ہاں تشریف لائے آپ کی عمر کوئی پچاس کے لگ بھگ ہو گی۔ دس راقامت۔ وجہ صورت خفائی۔ پیش سب سے خوش مذاق۔ پابند صوم و صلوة وہاں کی مسجد کے جہنم اور گورنمنٹ آف انڈیا کے ہوم ڈیپارٹمنٹ میں مشغول مشاہیرہ پر ملازم تھے۔ ضلع انبالہ کے کسی گاؤں کے رہنے والے اور نہایت ہی خلیق انسان تھے۔ لوگ انہیں عزت کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ آپ کثیر اعیال تھے اور چھوٹے شملہ میں ان کا اپنا مکان تھا جہاں ہمیشہ موسم گرما میں آکر رہا کرتے تھے ہمارے استفسار پر آپ نے بتایا کہ ان کا یہ صاحبزادہ جس کی عمر اس وقت ۲۴ سال کی تھی شادی شدہ ہے۔ اس کا نام علیم ہے ۲۷ بچے ہیں۔ لاہور کے کسی دفتر نشہ نویس تھا۔ وہاں سال بھر بچا بھلا کام کرتا رہا۔ پھر کچھ بیمار ہو جانے پر ایک ماہ کی رخصت لے کر گھر پر آگیا پہلے تو اس کی یہ حالت نہ تھی ڈاکٹری علاج ہوتا رہا مگر مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی۔ رفتہ رفتہ یہاں تک نوبت پہنچی کہ گھر والوں کو مار پیٹ کرنے پر آمیز کیا۔ نہ بیوی کی خیر نہ بچوں کا خیال نہ ماں کی پہچان نہ باپ کا دھیان جو سامنے آگیا اُسے مارنے دوڑتا۔ ایک دن بیوی پر ہاتھ صاف کیا تو دوسرے دن ماں کی خبر لی جس قدر کھانا سب گھر والوں کے لئے پکھتا سارا اکیلا ہی چٹ کر جاتا۔ اور پھر سیر نہیں ہوتا بڑی مشکل سے دھکیل کر اسے کمرہ میں بند کر دیا جاتا ہے تو پھر ذرا آرام نصیب ہوتا ہے کوئی دس ماہ سے یہی حال ہے سینکڑوں روپے علاج معالجہ پر خرچ کر چکے ہیں بہت عامل بھی آکر زور لگائے ہیں مگر اس پر کوئی عمل اثر نہیں کرتا اور نہ ہوش میں آتا ہے جو ان لڑکا ہے۔ مجھے تو خیر جو رنج ہے وہ ہے مگر اس کی ماں بے چاری تو رو کر نیم مردہ سی ہوتی ہے۔ وعا فر ماویں اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے۔

(۲) شیخ صاحب کے بچانے کے بعد ہم نے اس کا ذکر اپنی بیوی سے کیا۔ چونکہ ہمارے خسر صاحب کوئی ۲۵ سال سے کلکتہ میں ہی بود و باش رکھتے تھے اور ہماری بیوی بھی وہاں ہی پل کر جوان ہوئی تھیں اس لئے ان کی زبانی معلوم ہوا کہ وہاں کلکتہ کے

پاس ایک مقام انٹالی یا انٹالی ہے اس جگہ ہمارے خسر صاحب کے مرشد پیر ہارشاہ صاحب ایک بھونپڑی میں رہتے ہیں۔ بڑے پایہ کے عامل ہیں اگر کسی طرح ان کو ملالیا جائے تو امید وائق ہے علیم اپنی اصلی حالت پر آ جائے گا دوسرے روز ہم نے جب شیخ صاحب سے شاہ جی کا ذکر کیا تو وہ سن کر بہت خوش ہوئے اور جھٹ ۲۵ روپے نکال کر دینے کہ جس طرح ہو شاہ صاحب کو شملہ پہنچائیں۔ ہم نے وہ رقم بذریعہ تارشا۔ صاحب کی خدمت میں روانہ کر دی اور ساتھ ہی چھوٹ موٹ کا ایک تاج بھی دے دیا کہ ہماری بیوی قریب المارگ ہے آپ کو اگر موٹہ دیکھنا ہے تو فی الفور تشریف لے آویں۔ یہ اس لئے کیا گیا کہ شاہ صاحب نے ہماری بیوی کو بیٹی بنا لیا تھا اگر چھوٹ نہ بولا جاتا تو آپ کلکتہ چھوڑ کر کبھی نہ آتے غرضیکہ یہ چال چل گئی۔ اور چوتھے دن ہمیں تارلا کہ شاہ صاحب شملہ آ رہے ہیں اور فلاں دن اور فلاں وقت گاڑی سلیشن پر پہنچیں گی۔ چنانچہ وقت مقررہ پر شیشم پہنچے اور شاہ صاحب کو رکشائیں بٹھا کر گھر لے آئے شاہ جی کوئی ۶۰ سال سے اوپر ہی ہوں گے آپ کا قدر و میانہ تھلا سر اور ڈالوسی کے تمام بال سفید۔ چہرہ نورانی شانوں پر سفید بالوں کی لمبی لیشیں گہری رنگ کا لباس ہاتھ میں عصا۔ پاؤں میں کلکتہ کی چلی اور ایک چھوٹا سا بچہ بغل میں جس میں ہمارے بچوں کے لئے کچھ کھلونے تھے۔ جس وقت گھر آ کر آپ کو معلوم ہوا کہ ہماری بیوی بالکل تندرست ہے اور ہم نے انہیں جھوٹا تار فقط وہاں بلانے کے لئے دیا تھا تو آپ سسکا کر خاموش ہو رہے۔ وہ دن جمعہ کا تھا چونکہ آپ لمبے سفر کی وجہ سے تھکے ہوئے تھے اس لئے ہم نے انہیں آرام کرنے دیا۔ دوسرے روز علی الصباح ان سے اصل مطلب بیان کیا جس پر انہوں نے شیخ صاحب کو بلا کر ان کی زبانی سارا حال خود منا اور پھر علیم کو دیکھنے کے لئے انوار کا دن مقرر کیا۔ (۴) اجب ہم شاہ صاحب کے ہمراہ انوار کو شیشم صاحب کے مکان پر پہنچے تو جس کمرہ میں علیم بند تھا اسے منقل یا پایا۔ شاہ صاحب نے پہلے تو ایک انگلیٹھی شنگے ہوئے کونلوں کی منگوائی اس پر لوہاں والا پھر دیر تک ایک دھاگے پر کچھ پڑھ پڑھ کر کھپوٹتے رہے اور گوہیں دسیتے رہے۔ اس طرح جب عمل پورا ہوا تو آپ نے اس کمرے کو کھول دیا کچھ دیا جو وہی کمرہ تھا تو علیم باہر نکلا مگر ہمارا وہ خطہ موٹا نازہ تھا شکل و صورت کا اچھا۔ سر ایک بیل سی ٹی بی بدن پر ٹاٹ کا کوٹ آپ لٹکوت باندھے ہوئے پارہ بنے موٹھیں اور ڈالوسی بھی ہوئی سر کے بال شانوں تک آئے ہوئے تھیں شمرخ جن کی طرف دیکھنے سے ڈر معلوم ہوتا تھا۔ جب اسکی نظر شاہ صاحب پر پڑی تو وہ کانپتا ہوا ان کے سامنے بیٹھ گیا۔ آپ نے اس سے کئی ایک سوال کئے وہ خاموش سنتا رہا اور کچھ نہ بولا جب دیکھا کہ وہ کسی بات کا جواب نہیں دیتا تو شاہ صاحب نے ایک ٹھٹھری منگو کر اسے پہلے آگ میں خوب گرم کیا اور پھر اس کا آدھا حصہ زمین میں گاڑ دیا کچھ دیر تک کوئی عمل پڑھتے رہے اور پھر اس دھاگے کو ٹھٹھری پر رکھ کر ایک گرہ تک کاٹ دیا اسی طرح جب چوتھی گرہ کی ماری آئی تو علیم ہاتھ جوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا شاہ صاحب بخشے آپ جیتے اور میں ہارا خدا کی قسم میں کل چلا جاؤں گا۔ اس کم سخت نے لاہور میں سوچی دروازہ کے باہر ایک خانقاہ کے قریب جہاں ہمارا مقام تھا پیشاب کر دیا جس کی سناریہ بھگت رہا ہمیں کیا علم تھا آپ کلکتہ سے یہاں آ جائیں گے

شاہ صاحب نے پچھا ہم تجھ پر اعتبار کرتے ہیں۔ اگر تو کل یہاں سے دھکیا تو یاد رکھنا ہم تجھے جلاویں گے۔ اس نے دوبارہ چلے جانے کا وعدہ کیا اور اٹھ کر پھر اپنے کمرہ میں چلا گیا اس طرح کھیل یا عمل ختم ہوا۔ اور ہم واپس آئے اس تمام واقعہ سے ہمیں بڑی حیرت ہوئی اور دل میں خیال کرنے لگے کہ اگر کل یہ روکا اپنی اصلی حالت پر آ گیا تو ہمیں اس بات کے ماننے کوئی عذر نہ ہو گا کہ یہ عملیات وغیرہ تو نہیں۔

(۵) دوسرے روز جب ہم پھر شیخ صاحب کے مکان پر گئے تو شاہ صاحب نے پہلے کچھ پڑھتے ہوئے ایک گول دائرہ

زمین پر بننا کر اس میں اپنے بیٹھنے کی جگہ بنائی اور پھر حکم دیا کہ دروازہ کھول دیا جائے۔ اس وقت علیم جو باہر نکلا تو مشاہدہ کیا کہ پاؤں پر سر رکھ کر رونے لگا آپ نے اس کی پشت پر ہاتھ پھیرا اور تسلی دی کہ اٹھو ہوش میں آؤ۔ نہیں کیا ہوا تھا۔ وہ کچھ تمہارے ابا جان تشریف رکھتے ہیں اس نے اپنا سر اٹھا دیا تو اس کی حالت بدلی ہوئی تھی۔ وہ اپنے ہوش میں تھا سب کو پہچانتا تھا۔ باپ کو سلام کیا اور دریافت کیا کہ مجھے کیا ہوا تھا۔ باپ نے سینے سے لگا لیا۔ گھر بھر میں خوشی کی لہر دوڑ گئی۔ شاہنا نے فرمایا۔ شیخ صاحب مبارک ہو۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے تحت جگر کو بالکل اچھا کر دیا۔ اب اس کو نہ ملاؤ۔ موصلا و صاف کپڑے پہناؤ اور پچھلے پہر ہمارے پاس بھیج دو جب ہم واپس کلکتہ جائیں گے تو اسے اپنے ہمراہ لے جائیں گے اور کسی دفتر میں ملازم بھی کرادیں گے۔

(۶) اس واقعہ کی خبر آنا فانا سارے شملہ میں پھیل گئی اور شاہ صاحب کی زیارت کے لئے لوگ جوتی دو جوتی آنے شروع ہوئے کوئی ۲۰ یوم تک شاہ صاحب نے ہمارے ہاں قیام کیا۔ مگر اس عرصہ میں ان کی ذات سے خلق خدا کو بہت نفع پہنچا آپ اکثر امراض کے لئے تعویذ بھی دیتے تھے۔ جڑی بوٹیوں کا علاج بھی جانتے تھے۔ دمہ کے مرض کی تو آپ کے پاس ایسی دوائی جس سے ہلا متبائع کوئی مریض بغیر شفا یاب ہوئے نہ رہتا جتنے سالوں کا دمہ ہوتا اتنی ہی پڑیاں کھانے کے لئے پان میں دیتے اور شفا رحم کر دیتا علیم ہر روز آپ سے ملنے آتا اور دیر تک بیٹھ کر چلا جاتا۔ آپ اس سے ہنس ہنس کر باتیں کرتے رہتے مگر جب پوچھتے کہ مجھے کیا ہوا تھا وہ کچھ نہ بتا سکتا تھا۔ صرف اتنا کہتا کہ ایسا معلوم ہوتا ہے میں کسی گہری نیند سے جاگا ہوں۔

(۷) آخر کار وہ دن بھی آ پہنچا جب شاہ صاحب کو ہم سے رخصت ہو کر کلکتہ واپس جانا تھا۔ اس دن علی الصبح لہ شام چلا کہ میں ذرا شیخ صاحب کو ہمارے واپس چلنے کی خبر نوکر دو اور یہ بھی پیغام دو کہ ایک تو ہمارا واپس جانے کا کرایہ دیں اور دوسرے لڑکے کے صحت یاب ہونے کی خوشی میں کم از کم یک صدر روپیہ غریبوں میں اللہ کے نام پر خیرات کر دیں۔ کلکتہ بھیج کر جب ہم تحریر کریں تو وہ لڑکے کو ہمارے پاس اگر مرضی ہو تو بھیج سکتے ہیں جس وقت ہم نے شاہ صاحب کا یہ پیغام جا کر دیا تو ہمارے تعجب اور حیرت کی کوئی انتہا نہ رہی کہ شیخ صاحب نے دونوں باتوں سے صاف انکار کر دیا اور کہنے لگے آج تک ہمارے سینکڑوں روپے لڑکے کے علاج پر خرچ ہو چکے ہیں۔ اب اور کہاں سے لائیں۔ ایک طرف کا کرایہ تو دے دیا تھا اب آپ خود اپنی گرہ سے شاہ صاحب کو واپسی کا کرایہ دے کر رخصت کر دیں ہمارے پاس تو کچھ نہیں۔ ہم نے ہر چند سمجھا یا کہ شاہ صاحب کو ناراض نہ کریں مگر انھوں نے ایک نہ سنی۔ اور اپنی ضد پر قائم رہے۔ واپس آ کر جب ہم نے شاہ صاحب سے اس کا ذکر کیا تو آپ ہنس کر فرماتے لگے کہیوں ہی تا تم تو شیخ صاحب کی تعریف کے پل باندھتے تھے۔ دیکھا جب ان کا مطلب کھل گیا تو خدا سے بھی فریٹ ہو گئے۔ مگر کوئی فکر کی بات نہیں دنیا داروں کا یہی دستور ہوتا ہے۔ یہ لوہ ۲ روپے اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس عرصہ میں لوگوں کی معرفت بہت کچھ بھیج دیا ہے۔ شملہ سے کلکتہ تک کا تھڑ ڈکلاس کا ایک ٹکٹ لے دو اور باقی کے روپے تم اپنے خرچ میں لاؤ یہ تمہاری خدمت کا جملہ ہے۔ خدا تمہیں رزق دے اور رزق میں برکت

اختصہ ہم رکشائیں آپ کو سٹیشن پر لے گئے اور تیسرے درجے کے کمرے میں اچھی طرح بٹھا دیا۔ گھر سے بستر اور ایک پانی کے لئے بہت ہمراہ دینا چاہتے تھے مگر آپ نے یکجہ کر کہ فقیروں کو کسی شے کی حاجت نہیں انکار کر دیا۔ گاڑی چلنے میں ابھی ۱۰-۱۵ منٹ باقی تھے۔ آپ کچھ سوچتے ہوئے پلیٹ فارم پر اتر آئے اور ہمیں ایک طرف لے جا کر فرمایا کہ میں شیخ کم نعت تو فقیروں کو رخصت کر رہے ہیں نہ آیا چر جائیگے جو ہم نے کہا تھا اس پر عمل کرتا۔ اچھا اگر میرے متولانے چاہا تو تم دیکھو

اُس کے لڑکے کی سابقہ حالت پھر عود کر آئے گی۔ مگر ہاں اب کسی کو مارے پیٹے کا نہیں اس کا وبال خود اس کی جان پر پڑی رہے گا ہم پیش کرنا چاہتے ہیں کہ کیا شاہ صاحب جانے دیں مگر آپ نے ایک نہ سنی اور گالری میں بیٹھ کر روانہ ہو گئے۔ ہاتھ میں وہی اپنا عصا تھا اور بس۔

(۸) شاہ صاحب کو رخصت ہوئے کوئی ۵ دن ہوئے ہوں گے کہ ایک روز صبح شیخ صاحب روتے ہوئے ہمارے پاس پہنچے۔ اور لڑکے کا پھر سابقہ حالت پر آ جانے کا تذکرہ کیا کہ تمام لباس پھاڑ ڈالا ہے۔ سوا ہی تباہی یک رہا ہے۔ کسی کو پاس بٹھنے نہیں دیتا۔ خدا کے لئے شاہ صاحب کو خط تحریر کرو۔ ہماری طرف سے معافی مانگو اور جس طرح ہو لڑکے کے لئے کوئی تعویذ ہی منگواؤ اس پر ہم نے اُن کی خست یعنی کرلیہ نہ دینے اور خیرات نہ کرنے کا ذکر کیا تو وہ بولے کہ ہاں مجھ سے غلطی ہو گئی میرا لڑکا تو تھا جس طرح شاہ صاحب حکم دیتے تھے کروں مگر افسوس مستورات نے مجھے کچھ کرنے نہ دیا۔ خیر ہم نے انہیں شاہ صاحب کا کلکتہ کا پتہ بتا دیا کہ وہ خود انہیں خط تحریر کریں ہم تو اس معاملہ میں اب پڑنا نہیں چاہتے۔ بعد میں سنا کہ شیخ صاحب کے خطوں کا دوسرے کوئی جواب نہیں آیا اور لڑکے کی حالت بدستور ویسی ہی رہی۔

(۹) مذکورہ بالا واقعہ کو ۲۴ سال گزر گئے۔ اتفاقاً ۱۳۸۵ء میں پنشن لینے کے بعد ہم پھر چٹھہ پر سیر کے لئے گئے تو علیم کو جواب بوڑھا ہو گیا تھا اُسی مجنونانہ حالت میں پچھلے پڑائے کپڑے پہنے بازار میں جاتے ہوئے دیکھا دریافت کرنے پر لوگوں سے معلوم ہوا کہ مدت سے اُس کا یہی حال ہے اور وہاں کے لڑکے اُسے شملہ کالج کہہ کر پکارتے ہیں۔ مگر یہ کسی کو کچھ نہیں کہتا۔ اور سارے دن تھوڑا پھر تارہتا ہے۔ شیخ صاحب کا انتقال ہو چکا تھا۔ اُن کے دوسرے لڑکوں سے ملاقات ہوئی۔ جنہوں نے بتایا کہ شیخ صاحب ان کے بھائی گوئے کرلیک بار کلکتہ بھی گئے تھے مگر شاہ صاحب چونکہ رنگوں گئے ہوئے تھے۔ ملاقات نہ ہو سکی۔ اور بے نیل و مرام واپس آ گئے۔ جو الفاظ شاہ صاحب کی زبان سے نکلے تھے۔ پورے ہو کر رہے۔ واقعی ہمارے باپ نے اُن کے کہنے پر عمل نہ کر کے ہمارے بھائی کی زندگی تباہ کر دی اس سے تو یہی بہتر ہے۔ کہ خدا اُسے اب موت ہی دیدے۔

(۱۰) ۱۳۸۷ء کے بعد ہم پھر چٹھہ نہیں گئے مگر ہمیں یقین ہے کہ اگر علیم ابھی زندہ ہے تو ضرور اُسی حالت میں ہو گا۔ خبر آتی تھی کہ شاہ صاحب بھی ۱۳۹۳ء میں عالم عقبیٰ کو سدا ر گئے۔ شیخ صاحب کے انتقال کا سال دریافت کرنا ہم بھول گئے مگر اب دونوں عالمِ ارحام میں موجود ہیں۔ کیا غیب کسی وقت ملاقات ہو جائے اور شیخ صاحب ان سے معافی مانگ لیں اور علیم ہوش میں آ جائے۔

ابوالاعجاز ازل۔ از لاہور

**بیوٹرین کے استعمال سے جھائیوں کا نام و نشان تک باقی نہیں رہتا۔ کیبل و ہماسوں کو جوڑے اٹکا کر بھینک دیتے ہیں۔**  
جھڑیوں و بدنما داغوں کو دور کر کے چہرے کو خوبصورت بناتی ہے۔ بیوٹرین بھینسی کے لئے مہرب ہے قدرتی پیداوار و خوشنہو دار بھپولوں سے تیار کی جاتی ہے۔ سپیلیوں اور دوستوں کو پیش کرنے کا بہترین تحفہ ہے۔ تمام جنرل مرچنٹ اور کیسٹ پیچھے ہیں۔ قیمت ایک روپیہ علاوہ محصول ڈاک۔

جنرل منیجر اے جہانگیر جی  
سول ایجنٹ: ایس بی احمد مرچنٹ اینڈ بیٹ۔ نہ سعادت خاں طوطہ میدان۔ دہلی

# سول منبرج

”وہ ہوگا“ مجھے ان کی یہ شرط قبول ہے :

آپ کو اس بات کا تحریری وعدہ کرنا پڑے گا کہ جس دن میں گھر کی مالک نہ رہوں شادی منقطع بھی جائے گی اور میں ایک دوسرے سے علیحدہ ہو جانے کا حق رہے گا۔ یہ کوئی بڑی بات ہے عورت اپنے گھر کی مالکہ ہوتی ہے۔ تاکہ نہیں ہیں مالک ہونا چاہتی ہیں ہاں آپ مالک رہتے گا۔ ساری باتیں آپ ہی کے حکم سے ہوں گی مس شیدا اور مسز منبرج کو سول منبرج ایکٹ کے ذریعہ رشتہ ازدواجی میں منسلک کر دیا گیا۔

مسز شیدا کو آئے ابھی مشکل سے آٹھ دن ہوئے تھے کہ انھوں نے ایک دن مسٹر شرما سے فرمایا دیکھئے صاحب کل سے آپ کو اپنی نوکری سے برطرف ہونا پڑے گا۔ جہنہ کا ضروری خرچ چلانے کے لئے یہ تین دو سو روپے ماہوار کافی ہیں کوئی وجہ نہیں کہ آپ اپنے ماہوار کے لئے دن رات ہر ایضوں سے ماتحت پکی کریں اس کے علاوہ اپریشن کرتے کرتے آپ کے ہاتھ کی کھال بھی سخت اور جھڑی ہوتی جا رہی ہے۔ مسٹر شرما نے بہت سمجھایا لیکن جب شادی کی ضرورت شرما کے حوالہ دیا گیا تو ڈاکٹر صاحب خاموش ہو رہے آخر انھیں سو سو سے علیحدہ ہونا ہی پڑا۔ دو چار دن اور گزرے تو مسٹر

شرما نے ارشاد فرمایا۔ دیکھئے شرما جی اب آپ گھر پر رہتے اس لئے بہتر ہوگا آپ گھر کا کام کاج سنبھال لیجئے۔ خرچ کا باقاعدہ حساب رکھئے اور نوکروں کی باقاعدہ نگرانی کیا کیجئے مجھے اسکول سے آنے میں دیر ہو جایا کرتی ہے میں شام کو چنگ آؤں ناشتہ وغیرہ کا انتظام ٹھیک رکھا کیجئے۔ مہراج کے بھروسہ نہ رہا کیجئے۔ مسٹر شرما کے کان کھڑے ہو گئے۔ انھوں نے شیدا کی طرف جھپٹتے ہوئے دیکھا پھر مسکرا کر فرمایا بہت خوب کل سے آپ کو اس شکایت نہ رہے گی۔

بڑے دن کی تعطیل میں مسٹر شرما کے ساتھ کی کئی ایک عورتیں

آخر پڑی طویل بحث کے بعد مس شیدا کے چچا بابو دینا ناتھ نے اپنی پیشانی سے پسینہ پونچھتے ہوئے فرمایا مسٹر شرما جب آپ مذہب اور فساد کی کوئی قید نہیں لگاتے اور جہیز کا بھی بھگتا نہیں پسند کرتے ہیں تو یقیناً لڑکی دیکھ کر شادی کرنے میں حق بجانب ہیں لیکن جب میں آپ کو ہر طرح کا اطمینان دلاتا ہوں تو پھر سمجھتے ہیں آتا کہ اب اتنی ضد کیوں کرتے ہیں؟

”بابو جی میری بی ایک شرط ہے۔ میں بغیر لڑکی دیکھے ہرگز شادی نہ کروں گا۔“ ڈاکٹر صاحب اگر ایسا ہے تو مجھے ان کی یہ شرط منظور ہے۔ لیکن عرض یہ ہے کہ ان کو لڑکی کی بھی ایک شرط ناشی پڑے گی“ مجھے اس کی کل شرطیں منظور رہوں گی بشرطیکہ مجھے لڑکی پسند آجائے“

منشی دینا ناتھ آزاد منشی آدمی تھے۔ زمانہ کے ساتھ ساتھ چلنے والے آخر انھوں نے مس شیدا کو شرما جی کی شرط منظور کر لینے پر راضی کر ہی لیا۔ ڈاکٹر شرما شیدا کے دولت کدہ پر تشریف لائے۔ مس صاحبہ سے باقاعدہ ان کا انٹرویو ہوا۔ ڈاکٹر صاحب نے فوراً اپنا سوٹ کیس منگوا کر سونے کا خوبصورت ہار بطور پیشکش کے شیدا کے سامنے رکھا۔

دینا ناتھ نے پوچھا کہ صاحب لڑکی پسند ہے ؟ شرما جی نے مسکرا کر فرمایا۔ لڑکی تو نہیں نے فوٹو دیکھتے ہی پسند کر لی تھی صرف یہ اطمینان کرنا رہ گیا تھا کہ یہ فوٹو دراصل انہی کا تھا یا کسی اور کا، شیدا نے سر جھکا کر ہنسہ سے کہا تو اب تو آپ کو اطمینان ہو گیا کہ یہ فوٹو میرا ہی ہے یہی ہاں، تو میری بھی ایک شرط آپ کو ماننا پڑے گی۔ ”فرمائیے“ پہلے وعدہ کر لیجئے کہ وہ شرط ان کو قبول ہوگی!

آخر شرط تو سنوں۔ صرف ایک شرط ہے اور وہ یہ ہے کہ شادی ہو جانے کے بعد گھر کی مالک میں رہوں گی۔ میں جو کچھ کہوں



دعوت میں آئیں۔ مسٹر شرما پسر پڑمہ میں بیٹھے سنگار بی بی تھے شیلانے آتے ہی کہا: ذرا تکلیف کر کے دوسری طرف دو۔ ہارمہ میں چلے جائیے، اسنول سے کچھ عورتیں آگئیں ہیں ممکن وہ آپ کے سامنے آزادی سے نہ بیٹھ سکیں زیادہ اچھا ہوگا باورچی خانہ کی طرف چلے جائیے ذرا جلدی کیجئے۔ جہراج کے ہاتھ پاز بھجوا دیتے ہیں۔

اچھی بات ہے کہتے ہوئے مسٹر شرما ہارمہ سے اٹھ کر باورچی خانہ کی طرف چلے گئے۔ ایک دن مس صاحبہ ٹانگہ میں اسکرول سے واپس آرہی تھیں راستہ میں انھوں نے اپنے لئے چند ساریاں خریدیں اور مسٹر شرما کے لئے دھو تیاں۔ جوں ہی کچھ دور ٹانگہ میں چلی تھیں کہ سامنے سے شرما جی ترکاری کا ٹوکرو لکر کے سر پر لئے نظر آئے شرما جی کا خیال تھا اس صلحہ اپنے ٹانگہ میں بٹھا لیں گی لیکن چونکہ ان کے ساتھ ایک دوسری عورت بیٹھی ہوئی تھی اس لئے انھوں نے شرما جی کو اپنے ٹانگے میں بٹھا لینا ٹھیک نہ سمجھا۔ گھر واپس آئے پر مسٹر شرما شکایت کرنے ہی والے تھے کہ مسٹر شرما نے منہ بنا کر فرمایا ”وہ کچھ آپ کا لانا نہ جایا کیجئے راستہ میں میرے ساتھ والی طعنہ دے رہی ہیں کہ اچھا نہیں پالیا ہے۔“ تو اس میں غلط کیا ہے؟ غلط ہو یا صحیح یہ میں نہیں چاہتی کہ اب بازار باز اٹھل کر میری شبکی کریں آپ اسی کمپا ونڈ میں پھلا کیجئے۔ آپ کو بازار وغیرہ جانے کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ گھر پر پاکیجئے سووا سلف نوکروں سے منگوا لیا کیجئے۔ مسٹر شرما کو اپنے وعدہ کا خیال تھا بیچارے کرتے تو کیا کرتے چپ ہو رہے۔ دن بھر گھر پر رکتے رہتے کبھی کبھی کمپا ونڈ میں کل کر ٹھل لیتے۔ بار دو سنتوں کے طعنے سنتے سنتے ان کے کان پک گئے تھے اس لئے باہر جانا انھوں نے بالکل بند کر دیا۔ اکثر جی گھر بار کرنا مگر مجبوری تھی۔ آخر انھوں نے سوچا ناول اور قصوں کی کتابیں پڑھ کر وقت کا ٹھیکہ کرنا چاہئے ایک دن بلیڈک کا لکھا ہوا فرانسیسی قصہ پڑھ رہے تھے مسٹر شرما نے دیکھتے ہی ارشاد فرمایا آپ کو پڑھنا ہی ہے تو دھرم

کتاب میں پڑ جائیجئے۔ گیتا۔ رامائن۔ مہا بھارت یا ایسی ہی اور کوئی کتاب ناول وغیرہ اخلاق کے لئے بہت مفید ہوتے ہیں۔ اور چونکہ ناول کلب لائبریری میں زیادہ تر قفے اور کہانیاں ہی ہیں اس لئے میری رائے میں آپ کا ممبر رہنا ٹھیک نہیں ہے میں آپ کو اسکرول سے عہدہ اخلاقی ناول لادیا کروں گی۔ آپ کو کبھی پڑھنے کا شوق ہے تو عہدہ چیزیں پڑھئے۔ مسٹر شیلانے ایک ہی سما میں جانے کیا کیا کہہ گئی۔ اور مسٹر شرما انھوں میں آنسو بھرے ہوئے شیلانے کا منہ دیکھتے رہے آخر جب شیلانے ڈاکٹر صاحب کو بہت آزر دہ خاطر دیکھا تو ان کا دل رکھنے کے لئے بولیں۔ آپ تو ذرا سی بات میں برا مان جاتے ہیں میں آپ ہی کے فائدہ کی بات کہہ رہی ہوں پھر اس میں ہماری رسپیکیٹ کا سوال ہے ہمارے ساتھ کی سورتیں ہم پر *Bad Temper* بمذاق کا الزام لگائیں گی اچھا ہٹائیے کتاب و کتاب آپ کی طبیعت گھبرا رہی ہے چلئے آج سینما دیکھ آئیں، ڈاکٹر مدھور کا چل رہا ہے ڈاکٹر صاحب نے ایک خشک ہنسی کے بعد کہا جیسی مرضی آپ کی۔ مگر آپ نے پہلے نہیں بتایا آج تو ابھی کھانے میں دیر ہے۔ غیر کوئی بات نہیں ہے واپس آکر کھائیں گے۔ آپ جلدی سے منہ ہاتھ دھو لیں۔ اور تیار ہو جائیں میں بھی تیار ہو رہا ہوں۔

مسٹر شرما نے بڑی سوچ بچار کے بعد سرخ رنگ کی منہ ہار ٹوڑا ساری نکالی۔ پھر اسے متاخیال آیا۔ اس ساری پر ڈاکٹر صاحب دل و جان سے فریفتہ ہیں کہیں ایسا نہ ہو ان کو یہ خیال آجائے کہ شیلانے انہیں خوش کرنے کے لئے یہ ساری نکالی ہے۔ فوراً اس ساری کو الگ کر دیا اور ایک مختصر رنگ کی ساری لپیٹ کر ابھی وہ اچھی طرح تیار بھی نہ ہو سکی تھیں کہ مسٹر شرما اپنے چار خانے کا سوٹ میں ملبوس سامنے کھڑے دکھائی پڑے مسٹر شرما نے اپنی ساری میں پن لگاتے ہوئے کہا مسٹر شرما آج تو آپ ایسٹرن کے یہ بھیا ناک سوٹ نہ پہنتے ہیں آپ سے کئی ہار کہہ چکی ہوں کہ یہ سوٹ آپ کو اچھا نہیں لگتا۔ آپ چھوڑے گا لروالی شیٹ میں اچھے لگتے ہیں لیکن آپ کو ہر وقت سوٹ میں کسے رہنا

انہوں نے اپنی قابل رحم حالت پر پیچ کر خوب آنسو بہائے  
کیا عجیب زندگی تھی۔ آخر انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ سوائے  
علیحدگی کے اب اور کوئی چارہ نہیں رہا۔ مگر کسی خاص وجہ کے بغیر  
حلیہ کی آسان نہ تھی۔ اسی ادھیڑ میں رات کو انہوں نے  
کھانا بھی نہ کھایا۔ صبح ہوتے ہوئے وہ بخار، زکام اور کھانسی کے  
مریض بن گئے۔ اب مصیبت یہ تھی مسٹر شرما ڈاکٹری علاج کو  
صحت کے لئے سخت معترض تھے اور ڈاکٹر شرما اپنی علاقہ  
کے مالک لٹو سمجھتے تھے۔ دیر تک اس پر بحث رہی۔ لیکن چونکہ

گھر کے مالک کی رائے سے کام ہونا تھا اس لئے ڈاکٹر شرما کو اپنی  
مریضی کے خلاف جو شاندار ہینا پڑا۔ حکیم جی نے چائے اور سنگار  
بھی تقاضی منہ کر دیا۔ مسٹر شرما کی زندگی کی یہ دونوں خاص چیزیں  
تھیں لیکن مسٹر شرما کی حکومت تھی حکیم جی کے خلاف کوئی بات  
ہونی ناممکن تھی۔ دو تین دنوں میں ہی گزر گئے۔ تیسرے دن جو  
جوشاندہ کا پیالہ ان کے سامنے آیا تو شرما جی نے مسٹر شرما کو اپنا  
دریافت فرمایا آخر مجھے یہ گندہ پانی کب تک پینا پڑے گا۔ جب تک  
آپ اچھے نہیں ہو جائیں۔ حکیم جی نے کہا ہے ایک ہفتہ میں طبیعت  
ٹھیک ہو جائے گی آپ گھبراتے کیوں ہیں آپ کیا چاہتے ہیں نہ کام  
آپ کو تسلی دی جائے؟ آخر چار کیوں بند کر دی گئی آپ ڈاکٹر ہو کر اتنا  
نہیں سمجھتے چار زکام میں غر پڑے گی۔ غصہ خور کا مہ سال کی کامیابی  
پر تیس کے بعد میں بیس رہا ہوں ان حکیموں سے خدا سمجھے۔

”اپ زیادہ نہ بولئے۔ اس سے آپ کا سر کا درو پیٹھ جلے گا  
ہیں باز آیا آپ کی حکومت سے بہتر ہوگا آپ مجھے اس منہ خوس قید سے  
رہا کر دیں۔“ یعنی؟ ”بھئی“ ”بھئی“ ”بھئی“ ”بھئی“ ”بھئی“

یہ آپ کیا فرما رہے ہیں بھلا بتائیے تو یہ بھی کوئی بات ہوئی  
عصمت دہلی نے عداوتی کے تعلقات ختم کرنے کی لوگ نہیں  
تو کیا کہیں گے کہ چار اور سنگار پر پابندی ہو جانے سے مسٹر شرما  
اپنی بیوی چھوڑ دی ہیں ایسا ہرگز نہ ہونے کی مسٹر شرما خاموش  
بیٹھ ہوئے تھے مسٹر شرما نے دیکھا ان کی آنکھوں میں آنسو لگے  
تھے۔ سر ہاتھ پیچ کر ان کا سر سہلاتے ہوئے بولیں۔ اچھا دل ہ

جانے کیسے اچھا لگتا ہے آج تو آپ کو شیر وانی میں چلنا  
پڑے گا۔ کوئی ایڈیشن تو کرنا نہیں ہے نہ کسی مریض کو  
دیکھنا ہے۔ مسٹر شرما تجھ پر سے گئے اور اکڑے ہوئے  
لہجہ میں بڑے اچھے اب جو میں نے پہن لیا۔ ویسے ہی دیر  
ہو رہی ہے مجھے سینما دیکھنے جانا ہے آپ کو دکھانا تھوڑے  
ہی ہے۔ مسٹر شرما نے ماتھے پر ہندی لگاتے ہوئے کہا  
”آپ تو ہمیشہ اپنی والی کیا کرتے ہیں۔ میرے ساتھ  
چلے گا میرے پسند کی چیز پہننے“

ناچار مسٹر شرما کو اپنے مالک کی پسند کے مطابق شیر وانی  
پہننی پڑی۔ تا نگہ ٹھوڑی دور چل کر گرنے لگا تو شرما نے بوچھا  
کیا بات ہے؟

”مس حسنا ہوتا ہی چلیں گیں۔ وہ دیکھئے آگیں اب ذرا آگے  
سیٹ پر چلے جائیے ڈاکٹر شرما انٹرپرائس آپ کے جی میں آیا سر کے  
در دکا ہمانہ کر کے گھر لوٹ جائیں لیکن جب تک وہ کچھ فیصلہ کریں  
مس حسنا تا نگہ تک پہنچ گئیں۔ مسٹر شرما نے ڈاکٹر صاحب کو  
انٹرو ڈیوس کرتے ہوئے فرمایا آپ ہی ڈاکٹر شرما ہیں ہمارے  
محترم شوہر اور آپ ہماری پرنسپل صاحبہ ہیں مس حسنا  
نے اس مختصر گفتگو کے جواب میں دھیرے سے کہا۔ آئی سی سی  
گلیڈ ٹوسی ہو اچھا آپ ہی ہیں مجھے آپ سے مل کر بڑی خوشی  
ہوئی۔ ڈاکٹر شرما سے جلدی میں کچھ نہ بن پڑا۔ ”تھینک یو“  
شکریہ، کہہ کر رہ گئے۔ ہاں مسٹر شرما کو یہ معلوم ہو گیا کہ انہیں  
مسٹر شرما نے آگے کیوں دھکیل دیا تھا بچاری مجبور تھیں۔  
بڑی چیز ہوتی ہے۔

سینما ہال میں ڈاکٹر شرما کا بڑا حال تھا۔ سارے عورتوں میں  
بیٹھ نہیں سکتے تھے مردوں کے پاس بیٹھنے میں شرم آتی تھی۔  
کہیں لوگ ان پر ہتھیاں نہ کسے لگیں۔

دو گھنٹے میں طرح سے گزرے وہی جاتے تھے۔ کسی طرح گرنے  
پڑتے گھر پہنچے۔ واپسی میں انہیں رات اکیلی ہی آنا پڑا کیونکہ  
رات کو مسٹر شرما اپنے پرنسپل کی مہمان رہیں۔ واپس آ کر

# بچے کے بگڑنے کی وجہ خدمت سے عظمت

اکثر لوگ یہ کہتے سنے جاتے ہیں۔ "بچے سے تنگ آگئے ہیں۔ بچہ اس حد تک بگڑ چکا ہے کہ لاکھ کوشش کرنے پر بھی سدھ نہیں سکتا۔ کوئی بدیش نہیں چل سکتی" وغیرہ وغیرہ۔۔۔ مگر بچے کے بگڑنے کی وجہ یہی تو کوئی ضرور ہوتی ہے۔ گو والدین اس کو اہمیت نہ دیتے ہوں۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہے بچہ اپنے والدین کا عکس ہوتا ہے۔ ہماری سبئی پود اپنے ابا و اجداد کے خیالات اور تاثرات کی صدا باز گشت لے کر آتی ہے۔ فطری طور پر یا ظاہری طور پر۔ خواہ اس کی وجہ کچھ ہی مگر بچہ اس حد تک لا علاج نہیں ہو سکتا۔ کہ کسی صورت سدھ نہ سکے۔ یہ تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے۔ مگر بہت ہی بگڑے ہوئے شہر سے بچے صحیح تربیت و تعلیم سے نیک اور شریف بن سکتے ہیں اگر کوئی بچہ جھوٹ بولتا ہے۔ چوری کرتا ہے۔ لڑتا جھگڑتا ہے ضد کرتا ہے کہنا نہیں مانتا۔ تو اس کا کیا قصور اس کو ایسا بنایا گیا ہے۔ بچوں کی تربیت والدین کے اختیار میں ہے۔ اور بچوں کا علاج بھی وہی کر سکتے ہیں۔ بچے والدین کے سامنے تلے ہر قسم کی ترقی کر سکتے ہیں۔ حسب مشا اپنے بچوں کو تعلیم و تربیت دیکر کوئی والدین بچے کی بے جا شکایت نہیں کرے گا۔ بچے کی دیکھ بھال اگر مناسب طریقہ پر ہو تو کوئی وجہ نہیں۔ کہ بچہ اس قدر خراب واقع ہو۔ قدرتی نشو و نما میں کوئی رکاوٹ نہ ڈالی جائے۔

اگر ان کی ضرورتیں وقت پر پوری ہوتی رہیں۔ مکمل طور پر کھینے سونے اور سہنے اور نہ دیا جائے۔ اپنی مرضی اور خوشی کے لئے تنگ نہ کیا جائے۔ اور ان کی جائز خواہشات کا خیال رکھا جائے ان کے ساتھ انصاف اور رواداری کا برتاو کیا جائے۔ بچوں کو آزادانہ طور پر پڑھنے اور کھیلنے پھیلنے دیا جائے۔ تو کوئی وجہ بگڑنے کی نہیں ہو سکتی۔ والدین ہی ان سب باتوں کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ بچوں کے ساتھ والد کا غیر ضروری لاڈ و پیار اور بے موقع مداخلت اکثر لوگ یہ کہتے سنے جاتے ہیں۔ "بچے سے تنگ آگئے ہیں۔ بچہ اس حد تک بگڑ چکا ہے کہ لاکھ کوشش کرنے پر بھی سدھ نہیں سکتا۔ کوئی بدیش نہیں چل سکتی" وغیرہ وغیرہ۔۔۔ مگر بچے کے بگڑنے کی وجہ یہی تو کوئی ضرور ہوتی ہے۔ گو والدین اس کو اہمیت نہ دیتے ہوں۔ اس سے کون انکار کر سکتا ہے بچہ اپنے والدین کا عکس ہوتا ہے۔ ہماری سبئی پود اپنے ابا و اجداد کے خیالات اور تاثرات کی صدا باز گشت لے کر آتی ہے۔ فطری طور پر یا ظاہری طور پر۔ خواہ اس کی وجہ کچھ ہی مگر بچہ اس حد تک لا علاج نہیں ہو سکتا۔ کہ کسی صورت سدھ نہ سکے۔ یہ تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے۔ مگر بہت ہی بگڑے ہوئے شہر سے بچے صحیح تربیت و تعلیم سے نیک اور شریف بن سکتے ہیں اگر کوئی بچہ جھوٹ بولتا ہے۔ چوری کرتا ہے۔ لڑتا جھگڑتا ہے ضد کرتا ہے کہنا نہیں مانتا۔ تو اس کا کیا قصور اس کو ایسا بنایا گیا ہے۔ بچوں کی تربیت والدین کے اختیار میں ہے۔ اور بچوں کا علاج بھی وہی کر سکتے ہیں۔ بچے والدین کے سامنے تلے ہر قسم کی ترقی کر سکتے ہیں۔ حسب مشا اپنے بچوں کو تعلیم و تربیت دیکر کوئی والدین بچے کی بے جا شکایت نہیں کرے گا۔ بچے کی دیکھ بھال اگر مناسب طریقہ پر ہو تو کوئی وجہ نہیں۔ کہ بچہ اس قدر خراب واقع ہو۔ قدرتی نشو و نما میں کوئی رکاوٹ نہ ڈالی جائے۔

اگر ان کی ضرورتیں وقت پر پوری ہوتی رہیں۔ مکمل طور پر کھینے سونے اور سہنے اور نہ دیا جائے۔ اپنی مرضی اور خوشی کے لئے تنگ نہ کیا جائے۔ اور ان کی جائز خواہشات کا خیال رکھا جائے ان کے ساتھ انصاف اور رواداری کا برتاو کیا جائے۔ بچوں کو آزادانہ طور پر پڑھنے اور کھیلنے پھیلنے دیا جائے۔ تو کوئی وجہ بگڑنے کی نہیں ہو سکتی۔ والدین ہی ان سب باتوں کے ذمہ دار ہوتے ہیں۔ بچوں کے ساتھ والد کا غیر ضروری لاڈ و پیار اور بے موقع مداخلت

کسی رسائے میں سدھ بالا عظمیٰ پر ایک مضمون چھپا تھا اس میں شک نہیں کہ خدمت سے عظمت حاصل ہو سکتی ہے لیکن مثال شہر کے کہ تالی دونوں ہاتھوں جتی ہے۔ اسی طرح خدمت بھی جی کی جاسکتی ہے کہ اس کا صلہ ملے یا ملنے کی امید ہو ایسے لوگ بہت کم ہیں جو انہیں بند کئے اور کانوں میں انگلیاں دینے صرف خدمت ہی کئے جائیں اور تو اولاد بھی والدین کی خدمت اس وقت ہی دل سے کرتی ہے جب وہ اسے اچھا سمجھیں۔ صاحب مضمون لکھتے ہیں کہ ایسی بیویاں تو بہت ہوں گی جو بھٹ بھریاں کی خدمت کرتی دکھائی دیں گی، لیکن ایسی بہت کم جو سچے دل سے اس کو بجا لایا یہ بات کہ خدمت سچے دل سے ہو محبت سے ہوتی ہے۔ آپس میں جب تک محبت نہ ہو خدمت دل سے نہیں ہو سکتی۔ محبت ہمارے یہاں میاں بیوی میں بہت کمیا ہے۔ بیوی سمجھتی ہے کہ میں اپنا فرض ادا کر رہی ہوں اور میاں کا خیال کرتے ہیں کہ میں بیوی کا بال رہا ہوں یہی کیا کم احسان ہے۔ یہ صحیح ہے کہ جب ہی فرض ہوگا کہ وہ دل سے ادا کیا جائے ایسے فرض بیگار ماننے کے مساوی سے کم نہیں لیکن سوال یہ ہے کہ محبت ایک طرف نہیں ہو سکتی جب مرد کو اپنی بیوی کے متعلق کسی قسم کا احساس نہ ہو وہ اسے صرف کام کاج کرنے والی ایک ہستی تصور کرنا ہو بات پر یہ احسان جتنا ناچاہتا ہو کہ میرے بغیر تم کو ایک سوکھا ٹکڑا بھی دیکر نہیں سکتا تو بیوی خواہ کیسی ہی نیک اور تابعدار ہو کس طرح اپنی محبت کو شو سے وابستہ رکھ سکتی ہے؟ وہ محبت ہی کیا جب قدم قدم پر میاں کی نکتہ چینیاں خوف ناک طریقے پر رستہ روکے کھڑی ہوں وہ محبت کیا جبکہ کان کے پرو سے ان کی طعن آمیز باتوں سے پھٹ رہے ہوں یہ چاہنا کہ اٹھتے بیٹھتے لمن طعن کی بوچھاڑ ہو ہر وقت بُرائی کے پہلو کی تلاش ہو اور یہ بھی خدمت میں کمی نہ ہو کس قدر خود غرضی ہے۔ خدمت ہو سکتی ہے لیکن سچے دل سے محبت سے یہ تو کوئی پہلو نہیں

## خطا

اس کے قدم بھاری ہو گئے تھے اور وہ اپنے آپ کو دنیا کا سب سے بد نصیب انسان سمجھ رہا تھا۔ ہر سزا و وقت وہ جھونپڑی پہنچا۔ جھونپڑی کی ٹٹی کھول کر سامنے پڑے ہوئے کسبل پر بیٹھ گیا۔ اس نے جیب سے خط نکالا اور آچٹتی ہوئی لفظ ڈالی۔ وہ نحرہ نہیں پڑھ سکتا تھا مگر اس کا مفہوم اس کے کانوں میں گونج رہا تھا وہ عجیب کشمکش میں مبتلا تھا۔ خط میں اس کے خسر لکھا تھا: ”حجرت کو لانے وقت میں نے تم سے کہا تھا کہ ہند رہ دن بعد میں اسے تمہارے پاس پہنچا دوں گا۔ مگر اب مجھے مطلق فرصت نہیں ہے۔ بہتر یہ ہے کہ تم خود آکر اسے لے جاؤ۔ لیکن آتے ہوئے شادی کے وقت کا بقا یا مبلغ پچاس روپے ضرورت لیتے آنا۔ اس کے بغیر میں حجرت کو بھیجنے کے لئے تیار نہیں ہوں۔“

حجرت اس کے دل کی ملکہ تھی۔ اس کے لئے وہ پچاس روپے تو کیا بلکہ ساری دنیا کی رنگینیاں اور خود اپنی جان بھی نثار کرنے کو تیار تھا۔ لیکن آج اس کے پاس پچاس کوٹیاں بھی نہ تھیں۔

خون پسینہ ایک کر کے کمائے ہوئے چار سو روپے اس شادی کے وقت خسر کی گود میں ڈال دئے تھے۔ صرف پچاس روپے کم تھے۔ بعد میں خسر کے اس طرزِ مطالبہ پر سے بہت رنج ہوا۔

اسے یقین تھا کہ بیسیوں کے معاملہ میں اس کا خسر بہت سخت آدمی ہے۔ اس سلسلہ میں حجرت کو دو چار کیا بلکہ دس برس بھی روک لے گا۔ اے مجھے پیسے نہ ملیں اور اس نے ایسا ہی کیا تو... ہکشتی کے منہ ہار میں پہنچے یہ پتہ ہار کے ٹوٹ جانے سے جو کیفیت ہوتی ہے وہی اپنے مستعار کی بھی ہوگی۔ اس خیال کے ساتھ ہی اس کی آنکھوں میں

فضلو کی جھونپڑی میں پوسٹ میں آیا۔ اس نے فضلو کو خط دیا تو بڑی دیر تک وہ خط کو گھورتا رہا۔ اس کے کانوں میں ہفتہ میں دو مرتبہ پوسٹ میں آیا کرتا تھا۔ مگر اب تک اس کے پاس کبھی کوئی خط نہیں آیا تھا اور نہ اس نے کبھی خط لکھا تھا۔ لکھنا کیونکر؟ پڑھنا لکھنا جانتا نہ تھا! خط و کتابت سے اسے کوئی سروکار ہی نہ تھا ابھی وجہ تھی کہ آج غیر متوقع طور پر آئے ہوئے خط کو دیکھ کر اسے بہت اچھٹا ہوا۔ اس گاؤں میں کسی کے پاس آئے ہوئے دو تین خط اس نے دیکھے ضرور تھے مگر وہ کچھ چٹے نہ تھے۔ ایک میں کسی مرنے والی کی خبر تھی، دوسرے میں اس کے گھر پر کسی نے قبضہ کر لیا تھا تو تیسرے میں کسی کی زمین کو نیلام کرانے کا اشتہار تھا! ان واقعات کی یاد کے ساتھ ہی اس کو اپنے خط سے بھی وحشت ہونے لگی۔

خط کو دیکھ کر وہ اس کے مضمون کا اندازہ نہ کر سکا نہ اس نے کسی سا ہو کر اسے قرض لیا تھا اور نہ کسی دوسرے گاؤں میں اس کے عزیز واقارب تھے! البتہ آٹھ دن پہلے اس کا بیوی میکے گئی تھی اور اس کے پاس سے خط آنے کی اسے قطعی امید نہ تھی۔

کم از کم پڑ بوانو لینا چاہیے کہہ کر اس نے اپنی میلی قمیص کی جیب میں خط ڈالا۔ پگھڑی لپیٹی اور دھڑسہ گیا۔ جیب سے خط نکال کر ماٹھر کے ہاتھ میں دیا اور کھینے کے لئے منہ تن گھول بن گیا۔

جب ماٹھر نے کہا۔ تیری بیوی کے پاس سے خط آیا ہے۔ تو وہ کسی قدر شرمایا گیا۔ اس کا خوف مسرت میں تبدیل ہوا مگر خط کے مضمون نے اس کی ساری مسرت کو رنج سے بدل دیا۔ اس پر حیرت و اس کا پاڑ ٹوٹ پڑا اس نے خاموشی سے خط واپس لے لیا اور ماٹھر سے منہ مستعار کئے بغیر واپس ہو گیا

کو نسوٹو ڈبیا آئے۔

شادی کے بعد مئی کی تہتی دھوپ میں دن بھر کھیت کا کام کرنے کے بعد جب ٹھکن سے چورہ روکرواپس آتا تو حیرت کی معیت میں اسے اپنی جھونپڑی محلوں اور حویلیوں سے بد-جہا بہتر معلوم ہوتی۔ مگر اس کے میکے جانے کے بعد وہ بڑی بے چینی محسوس کر رہا تھا اور اب اس نے اس پندرہ دن میں خوب محنت کر کے اس کے لئے اچھی نئی ساری خریدنے کا تہیہ کر لیا تھا۔

لیکن اب نئی ساڑھی کا خیال شیخ چلی کا بھوائی قلندہ بن کر رہ گیا۔ پچاس روپے جمع کرنے کا مشکل سوال درپیش تھا۔ اس نے پگڑی اتار کے رکھ دی۔ کچھ کچی اور کچھ پکی روٹی رکابی میں لی اور سالن نہ ہونے کی وجہ سے سی ہوئی مریچ میں تیل ملا کر کھانے کے ارادہ سے تیل کی شیشی کو دیکھا۔ اس میں ایک قطرہ بھی نہ تھا۔ ناچار اس نے مریچ میں پانی ملا یا اور روٹی کھانی شروع کی۔ اگر یہی چٹنی روٹی حیرت کے ہاتھ کی ہوتی تو وہ امرت سے بھی شیریں ہوتی۔ مگر آج تو فوالہ حلق سے نیچے اترتا نہ تھا۔ اس نے روٹی جوں کی توں باندھ کر خوب پیٹ بھر پانی پی لیا اور کام پر جانے کے لئے جھونپڑی سے باہر نکل گیا۔

پندرہ دن بیت گئے۔ یہ پندرہ دن اس کے لئے پندرہ صدیوں سے کم نہ تھے۔ روٹی پکاتا تو وہ جانتا ہی نہ تھا۔ روٹی کہیں تیل جاتی تو کہیں کچی رہ جاتی! سالن میں کبھی نمک زیادہ ہوتا تو کبھی مریچ!۔

دن بھر محنت کر کے شام کو جھونپڑی سے وحشت ہونے لگی چراغ جلاتا تو صبح کی جھوٹی رکابی بچو لئے میں راکھ اور سارے گھر میں کوڑا کرکٹ دکھائی دیتا۔ مگر اسے حیرت کی یاد آتی!۔ حیرت کے لانے کے لئے وہ مزدوری کا ایک ایک پیسہ باندھ کر رکھنے لگا۔ تیل اور نمک کھانا بند کر دیا تھا۔ اس کے باوجود اس کے پاس روزانہ چار آنے سے زیادہ نہ بچتے تھے۔

ایک دن اسے اپنی بچت دیکھنے کا خیال آیا۔ اس نے ہنڈیا میں سے کپڑا نکال کر پوٹلی کھولی اور پیسے گنے۔ صرف سو سات روپے ایسے دیکھ کر اسے اپنی امیدیں پسپا ہوتی معلوم ہوئیں اور اس کے ہاتھ پاؤں پھول جڑی شکل سے اس نے پیسے کپڑے باندھ کر ہنڈیا میں رکھ دیئے۔

دوسرے دن۔ مزید کچھ پیسے رکھنے کی خاطر اس نے ہنڈیا نکالی۔ لیکن یہ کیا؟ اس کے رونگٹے کھڑے ہوئے ہنڈیا میں ایک پیسہ بھی نہ تھا۔ اس نے اپنے گھر کی ساری ہنڈیاں دیکھ ڈالیں۔ حیرت کے رکھے ہوئے سارے اٹلج کو زمین پر بکھر دیا۔ مگر ایک پیسہ بھی نہ ملا!۔ اس نے خیال کیا۔ کسی نے پتہ رکھ کر پیسے اڑا دیئے۔ اب اس کی دلی حالت کا پتہ لگانا ہی مشکل تھا۔ وہ اپنی زندگی کی تباہی اور شکستہ حالیوں کے تصور سے حد درجہ ملول و مغموم تھا۔ فرط غم سے وہ کہنے لگا۔ حیرت کیا تیرے باپ کا خط ہمارے عہد نامہ پر خط تفسیح کھینچ دے گا۔ میں کیا کرنا چاہتا تھا اور کہا ہو گیا۔

اگلے دو دن وہ کام پر نہیں گیا۔ اور روٹی پکا کر کھانے کو بھی اس کا جی نہ چاہا۔ لیکن پیٹ کی آگ کیونکر کم ہوتی! اس میں دوزخ شکم نے ہل من مزید کا نعرہ بلند کیا اور فضلہ بیتاب ہو کر چہلے پر توڑ رکھ کر ٹانگے لگا۔ جوں توں اس نے ایک روٹی پکائی اور دوسری کے لئے آمال ہی رہا تھا کہ حیرت کی آواز سنائی دی۔ ”کیا کر رہے ہو؟“

اس کا ہاتھ جہاں تھا وہیں رک گیا اس نے سامنے دیکھا۔ نئی ساری میں ملبوس اس کی حیرت کھڑی تھی۔ وہ اٹھا اور اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ فرط حیرت سے اس کے منہ سے صرف ایک لفظ نکلا حیرت!۔ فضلہ کا ایک لفظ کیا تھا گویا اس کے سارے جذبات کا

کسی ساتھی کی ضرورت نہیں۔ اس کا سچا ساتھی کبھی اس سے جدا ہوتا ہی نہیں ایک

”کون سچا ساتھی؟“

”شوہر کا پریم!۔ مگر کل تم ایک خط لکھ بھیجو کہ میں صحیح سلامت پہنچ گئی“

”ارے ایک نہیں چار خط بھیجوں گا اور ہر خط میں لکھوں گا۔  
محبت پہنچ گئی۔ محبت پہنچ گئی نا؟“

روٹی بچنے کے بعد محبت نے تھوڑا سا سالن پکایا اور  
فضلو نے اپنے دو دن کے روزے کا افطار کرتے ہوئے  
اس قدر کھایا کہ ساری روٹیاں اور سالن اکیلے نے ہی  
ختم کر دیا۔

محمد عبدالقادر فاروقی

بقیہ مضمون صفحہ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔

موقعہ ہے موقعہ اپنی زبان کو توڑ مڑ کر نہ بھینچا اور کرنے کے  
بجائے جہاں تک ممکن ہوتا ہے ذرا ہی سے کام لیتی ہوں۔ اگرچہ  
کسی اجنبی خاتون کو اس طرح مخاطب کرنا بے ضرورت بہت زیادہ  
بے تکلفی کا اظہار کرتا ہے اور اس کے ساتھ آپ کو صورت سے بڑی  
تھوڑا سا ڈرہ ہوتا ہے یعنی خوردی و انکساری ظاہر کرنا پڑتی ہے لاکھ  
جہاں کر کے کہتے وقت آپ اپنا چہرہ اسی طرح خشک بنا  
رکھ سکتی ہیں۔ لیکن تجربہ کرنے سے معلوم ہوا ہے کہ جلسوں  
ہندوستانی محفلوں۔ شریک کاروں۔ ریلوے اسٹیشنوں  
اور ریل گاڑی کے ڈبوں میں اجنبی لوگوں سے ذرا سے بعض  
دفعہ مہربانی کر کے کہنے سے بھی زیادہ خاطر خواہ نتیجہ نکل آتا ہے  
پھر کوئی وجہ نہیں کہ ہم اپنی زبان کے اس چھوٹے سے پیارے  
لفظ کو ترک کر کے جو ہر کس و نا کس کے ساتھ ہر موقع پر  
استعمال ہو سکتا ہے ایک ثقیل سا جملہ کیوں استعمال کریں  
جس کی بار بار کی تکرار زمان بہت زیادہ گراں گزرتی ہے  
عفت کرمانیہ بی بی

ترجما۔ واقعی تو محبت سے یا میں خواب دیکھ رہا ہوں  
اگر تو محبت سے تو میرے باپ نے تجھے کیسے بھیج دیا تو کب  
آئی؟ کس طرح آئی؟ کس کے ساتھ آئی؟

محبت نے اسے کوئی جواب دے بغیر اس کے گندے  
میلے آنے کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ پہلے اپنا کام کر لو!۔  
اس نے ہنستے ہوئے جواب دیا۔ ”کام کرنے والی آگئی  
ہے! مجھے کیا حتی ہے!“

”اتنے دنوں کیونکر کیا؟“  
”میرے لئے! تاکہ مجھے باپ کے گھر جانے کا موقع ملے“  
”اچھا۔ اچھا“

محبت نے اپنی گود سے گٹھڑی نیچے رکھ دی اور ہاتھ  
پاؤں دھو کر چلنے کے پاس بیٹھ گئی۔ فضلو نے اس کے قریب  
ہی بیٹھتے ہوئے پوچھا۔ ارے مگر تو آئی کیسے؟  
”آئی کب؟ مجھے تو کبھی لیا“

”کس نے؟“  
”تمہارے پریم نے! محبت نے شرماتے ہوئے کہا اور  
دونوں ہنسنے لگی۔“

روٹی پکاتے ہوئے محبت کہنے لگی۔ ”جب باپ نے  
تمہیں پچاس روپے کے لئے خط لکھا تو میں بے چین ہو گئی  
تمہاری حیثیت مجھے معلوم تھی؟ مگر کچھ سوچتا ہی نہ تھا۔  
لیکن ایسے موقع پر میں ٹوسے بہانے والی بھی نہ تھی؟ بہار  
پڑوسی رضائی کی گاڑی حد گاؤں کے بازار کو آنے والی تھی  
میں نے ان سے سب کچھ دیا۔ شوہر کے گھر جانے والی  
عمرت کو کھلا کون روک سکتا ہے؟۔ آنکھوں نے مجھے  
ساتھ لے چلنے کا وعدہ کیا۔ ترشے کی گاڑی نکلنے والی تھی  
میں بھی باؤلی ملک جانے کا بہانہ کر کے گھر سے نکل گئی۔ اور  
گاڑی میں بیٹھ کر بازار آئی۔ اور حد گاؤں سے یہاں چلی آئی  
”وہاں سے اکیلے ہی آئی؟“ فضلو نے محبت بھری نظروں سے  
دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ”ہاں! شوہر کو کیا سنبھالنے کے لئے“

# چین کی عورتیں

یوں تو ہر قوم کی عورتوں نے ملک کی مصیبت کے وقت مردوں کے شانہ بشانہ بہادری کے کارنامے کئے لیکن چینی عورتوں نے اپنے ملک کی آبرو کی خاطر وہ قربانیاں کی ہیں کہ تاریخ میں اس کی مثال ملے مشکل ہے۔ ہمارے ملک میں چاند بی بی۔ رانی جھانسی اور درگاوتی کے نام سے کون واقف نہیں لیکن چیاٹک کیائی شیک کی قیادت میں چینی عورتوں نے اپنے وطن عزیز کو جاپانی درندوں سے بچانے کے لیے جو کچھ کیا اس کی بابت جتنا بھی لکھا جائے کم ہے۔

آپ نے جاپانی عورتوں کے کلنڈر ضرور دیکھے ہوں گے چینی عورتوں کو بھی دیکھا ہوگا۔ وہ بہو جاپانی وضع قطع۔ قد کوئی لمبا نہیں۔ درمیانہ۔ رنگ پیلا سفیدی مائل۔ ناک رخساروں کے ساتھ ہی ملی ہوئی رخساروں کی ہڈیاں ابھری ہوئی۔ آنکھیں اندر کو دھسی ہوئی۔ باریک بینی کی شاہد۔ چہرے پر استقلال۔ سنگول نسل کی یہ تہذیبیں آج سے ایک سو سال پہلے گھروں کی چار دیواری میں قید تھیں۔ بچوں کی پرورش اور زیب و زینت ان کا کام۔ ملک کے کسی کام سے کوئی سروکار نہ تھا۔ لیکن ملک چین نے اپنی عورتوں کو کبھی ابھی حالت میں دیکھا تھا۔

بعد صدی صدی سے پہلے چینی عورتوں کا تعلق ملک کی سوشل اور اقتصادی زندگی سے اتنا ہی تھا جتنا مروجوں کا۔ وہ ہر کام میں کافی حصہ لیا کرتی تھیں۔

یہی وجہ تھی کہ چین کی پرانی سمیٹنا دنیا بھر میں مشہور تھی۔ پھر ایک دور آیا جبکہ چینی عورتوں کی حالت گہری شروع ہوئی اور وہ ملک کے اہم معاملات سے یوں دور رہنے لگیں جیسے چمکا ڈر آجائے سے۔ چینی فلاسفر کنفوشس (Confucius) کے وقت میں تو حالات بہت ہی بدل گئے۔ اس نے عورت کو مرد کا غلام بنا دیا۔ یہی عورت کی بہترین خدمت قرار دی گئی۔ پہوہ کی شادی ممنوع تھی عورت ملک کے معاملات میں دخل نہ دے سکتی اس پر طرہ یہ کہ اس افلا سفر نے زینت حسن پر بھی لکھا عورت یوں ہاتھ اٹھائے تو خوبصورت۔ بیوں بد صورت۔ زور سے ہنسنے تو بد اخلاق اور مسکرائے تو نیک اخلاق یہی فلاسفر تھا جس نے یہ کہہ دیا کہ چھوٹے چھوٹے پاؤں والی عورت خوبصورت ہے اور پاؤں چھوٹا رکھنے کے لئے لڑکی کے پیدا ہونے ہی

اس کے پاؤں پر لوہے کا جوتا چڑھا دیا جائے تاکہ اس کے پاؤں بڑھنے نہ پائیں۔ کم عقل مردوں نے اس پر غور فرمایا اور غلام عورتوں نے اس پر عمل کیا نتیجہ یہ ہوا کہ پاؤں کی صورت بگڑ گئی۔ اور اس کا کسی قسم کا بڑھنا رک گیا۔ ایک انگریز مصنف نے نو پہاں لکھ دیا ہے کہ اسی ناپاک رواج سے تو کئی ایک خوبصورت چینی عورتوں کے پاؤں اس قدر چھوٹے ہو گئے تھے کہ بمشکل کھڑی ہو سکتی تھیں۔ چینی عورتوں نے گھر کے سوا اور کسی معاملہ میں دلچسپی لینے چھوڑ دی۔ پڑھنا اور لکھنا چھوڑ دیا۔ اور اس قدر غلام ہو گئیں کہ دماغی قابلیتیں بھی کھو بیٹھیں خود سوچنے اور سمجھنے کی صلاحیت بھی نہ رکھتی تھیں ہر کام میں مرد کی محتاج تھیں۔ یہ تھا چین کا زوال۔ ملک کی تباہی کے آثار۔ قوم کا شیرازہ بکھر گیا۔ جس کی لاشی امی کی بے نیس۔ ملک چھوٹی چھوٹی خود مختار ریاستوں میں بٹ گیا۔ ہمارے شائستروں نے سچ لکھا ہے کہ جہاں استروں کا مان ہوتا ہے وہاں دیوتاؤں کو کرتے ہیں اور پیمان وہاں چنڈال۔ کوشی ہری بات تھی جو اس وقت کے چینوں کے نام

منسوب نہ کی جاتی تھی۔ حتیٰ کہ ہماری اس زمانہ کی چینی بہنیں بھیڑ اور بکریوں کی طرح بازاروں میں بک جا یا کرتی تھیں۔ انیسویں صدی کے انقلاب نے کایا پلٹ دی۔ کچھ سن بیت سین نے اور کچھ دوسرے رہنماؤں نے چین کو اس ذلت سے نکالنے کی کوشش کی۔ عورتوں کو اپنی کمتری کا احساس ہوا۔ اور مردوں پر ان کی عظمت آشکارا ہو گئی۔ ان پر یہ رش ہو گیا کہ عورت اور مرد زندگی کی گاڑی کے دو برابر کے پہیے ہیں اور کوئی بھی پہیہ دوسرے کا محتاج نہیں بلکہ زندگی کی گاڑی دونوں مل کر کھینچتے ہیں۔ موجودہ چین کی عمر کل ۴۴ برس کی ہے اور اس قلیل عرصہ میں اس قدر بڑے ملک نے بہت ترقی کی ابھی چین پوری طرح بیدار نہ ہوا تھا کہ جاپانی آقاؤں نے چین کو جنگ کے شعلوں میں دھکیل دیا۔ چینی لوگ موجودہ سامان حرب سے واقف نہ تھے۔ ہتھوں کے پاس بندوق بھی نہ تھی۔ لیکن واہری غیر قوم۔ اپنا سر نیچا نہیں کیا۔ پورے چھ سالوں میں جاپانیوں کے وہ دانت کھٹے کئے کہ کہنا ہی کیا۔ اور اکثر سیاست دانوں کا خیال ہے کہ بشرق بعید میں جاپانیوں کی شکست قابل قدر راز چینیوں کی قابل عزت مزاحمت ہو گئی۔ یہ کیوں ہوا؟ اور کیسے ہوا؟ اس کی سب سے بڑی وجہ ہمارا چینی بہنیں۔ اب انہیں سیاست سے اور ملک کے گونہ معاملات سے بہت دلچسپی ہو گئی ہے۔ مردوں کے ساتھ شانہ بشانہ جاپانیوں کا مقابلہ کیا۔ نازک نازک ہاتھوں نے فیکٹریوں میں ہم اور توپیں بنائیں۔ ان کندھوں نے جو رسم و رواج کے بارے میں سیدھے تھے نہ ہرے تھے بندوق کو زینت دی۔ یہی نہیں بلکہ امور خانہ داری میں بھی خوب دلچسپی لی۔ موجودہ چین کے بنانے میں سب سے بڑا ہاتھ مسز چیاک کی شاک کی قیادت میں چینی عورتوں کا ہے۔

”چینی عورتیں نہایت سمجھ دار ہوتی ہیں سیاست کی گتھیوں کو خوب سلجھا لیا جاتی ہیں سچ دار بات بنا ناپسند نہیں کرتیں۔ صاف صاف کھری کھری کہہ دیتی ہیں۔ اگرچہ عورتوں کی طرح غارہ اور پوڈر کثرت سے استعمال نہیں کرتیں۔ ہاں رنگین لباس پہننا پسند کرتی ہیں۔ جہاں سے بہت خاطر و مدارات سے پیش آتی ہیں۔ زبان میں مٹھاس اور چاشنی ہے۔ کیا مجال بھڑوں کی طرح بھوں بھوں کریں۔ انکسہ۔ چینی عورتیں سونے کے دانت لگوانے کی شوقین ہیں کھلی ہوا اور بچھو لوں سے محبت ہے۔ اور بہت سی ہال بھی کٹواتی ہیں۔ شکل و صورت میں جاپانی عورتوں سے مختلف ہیں۔ ان کا بدن ہلکا پھلکا سا ہوتا ہے۔

لام کی بجائے رام آسانی سے کہہ سکتی ہیں جب کسی سے ملیں گی تو سرفراخچہ کر یعنی نظم سے۔ اور مسکرا کر۔ بدن کو نہیں جھکاتیں لباس لمبا پیچھے چھپے ہمارے پنجاب میں دیہاتی عورتوں کا لیکن کاٹ انگریزی اور بازوؤں سے کھلا۔ گھٹنوں تک ٹانگیں کھلی رکھنا پسند کرتی ہیں یورپین تہذیب کا اثر معلوم دیتا ہے۔ بہت سی چینی عورتیں تعلیم یافتہ ہیں۔ اکثریت بد مذہب سے تعلق رکھتی ہے مسلمان بھی کئی گروڑ ہیں لیکن مذہب کسی طرح بھی آپس کے تعلقات میں خلل نہیں۔ اس وقت کیا بدھ کیا مسلمان اور کیا عیسائی جنرل چیاک کی شاک کی لیڈی میں جاپانی درندوں کا نہایت بہادر سی سے مقابلہ کر رہے ہیں۔

جاپان اور چین کی جنگ میں بڑی سے بڑی مشکلیں آئیں لیکن ان کی عالی حوصلگی کے آگے سب آسان ہو گئیں۔ نرسیں بنیں مگولیوں کی بوچھاڑیں سپیں زرخیز سپاہیوں کی مرہم ٹپ کی پیسہ۔ دولت۔ جان سب کچھ بچھا کر دیا۔ بچوں کی پرورش کی طرف بھی پوری توجہ دتی۔ میں نے ایک کتب میں پڑھا کہ اکثر چینی عورتیں اپنے مرحوم خاوند کو یاد کر کے روتی تھیں رات کے وقت اپنے بچوں کو جاپانیوں سے لڑنے کے لئے نصیحت کرتی رہتی ہیں۔ اور ان کے مرحوم باپ کے قصہ ہات بیان کرتی ہیں۔ پھر پوچھتی ہیں کیوں بیٹا تم کیا چاہتے ہو؟ غلام رہنا یا اپنے باپ کی طرح جاپانیوں کا مقابلہ کرنا؟ ہم کچھ نہایت دلیری سے جواب دیتے ہیں اماں ان رگوں میں ہمارے باپ کے خون کا ایک قطرہ بھی جب تک موجود ہے ہم جاپانی درندوں کے ناپاک جسم کو اپنے ملک سے نکال کر دم لیں گے۔ نرملہ دیوی۔ تیہاڑی



## سرور کائنات

محمد مصطفیٰ صلی علیہ وسلم کیا نام پیارا ہے  
وہی تو، جس نے کی، ہر عاجز و بیکیں کی غمخواری  
وہی، اُجڑی ہوئی محفل کو آکر جس نے رونق دی  
وہی، جس کے جہاں جانفزا پیر ناز خالق کو  
وہی، جس نے مٹایا کفر کی ظلمت کو دنیا سے  
وہی، اُن کیں دُور جس نے شرک کی تاریکیاں سار  
وہی، جس کے لئے برپا ہوئی یہ محفل ہستی  
وہی، جس کی نگاہ ناز ادب آموزِ عالم تھی  
وہی، جس نے دیا توحید کا پیغام دُنیا کو  
وہی، ہیں بندہ درگاہ جس کے قیصر و کسر  
وہی، بہیارِ سحرا کی دوا دیدار ہے جس کا  
وہی، ہر بات جس کی کاتبِ تقدیر کا فرماں  
وہی، کو نین کو جس کی غلامی باعثِ نازِ مہش  
وہی، ہے بندہ ہجو رجس کا محو غمِ غمگیں  
گردِ شاہِ حقے جس کی نگاہِ عدل میں یکساں  
کوئی انسان بیکیں ہو شکارِ ظلم و بیدردی  
نہیں موقوف کچھ جن و ملک، حیوان و انسان پر  
سرب کیا ہے، عجم کیا، ہند کیا ہے ساری دنیا کو

درو دے حساب اُس پر، سلام بے شمار اُس پر

مری جانِ عزیز و کائناتِ دل نثار اُس پر

محوی، صدیقی، لکھنوی۔

بقیہ مضمون صفحہ ۳۰۷ کا۔

اندھا ہی کر سکتا ہے اس کے لئے بڑے دل گروے کی ضرورت ہے اور ان فرشتہ صفت انسانوں کی جو دنیا میں کسی قسم کی خواہش اپنے واسطے وابستہ نہ رکھیں اس میں کلام نہیں کہ بیوی کو میاں کی خدمت کرنی چاہئے مگر یہ کس طرح ہو سکتا ہے کہ محبت بھرے دل سے ہو۔ محبت کا جواب محبت سے ہی ملتا ہے یہ مافی ہوئی بات ہے یہ تو ناممکن ہے کہ ایک طرف سے محبت ہو اور دوسرا خاک بھوں چڑھائے ایسی ناشکر گدازہشتیاں بہت کم ہیں اور جو ہیں وہ حقیقت انسان کہلانے کی مستحق نہیں۔ صفحہ ۱۰

## ذرا

کبھی آپ نے اس چھوٹے سے تین حرف کے لفظ پر بھی غور کیا ہے؟ دراصل یہ اس سے بھی چھوٹا ہے جتنا آپ خیال کرتے ہیں یا لکھتے ہیں آتا ہے کیونکہ یہ ذرہ سے نکلا ہے جس کے معنی ہیں ریت کا ایک ٹھہسا ٹکڑا۔ ریت کا ٹکڑا ان تمام ان چیزوں میں جنہیں نظر بغیر خورد و بین وغیرہ کی امداد کے دیکھ سکتی ہے سب سے چھوٹی چیز ہے۔ لہذا آپ کا لفظ ذرا بھی ایک نہایت ہی نہایت باریک ٹکڑا ہے لیکن ہماری گفتگو میں اسے جو شدید اہمیت حاصل ہے اس پر بہت کم لوگوں نے غور کیا ہو گا۔ ذرا اور کھسکا بیٹھ جائے، کسی محفل میں ایک بالکل ہی اجنبی خاتون کو بھی اس بات پر مجبور کر دیتا ہے کہ وہ دوسری جانب سرک کر آپ کے واسطے جگہ خالی کر دے۔ انگریزی میں اس کے مترادف لفظ *معصوم* ہے جس کا اردو ترجمہ ”مہربانی کر کے“ یا اس سے مختصر ”مہربانی سے“ بہت ٹھوس اور زبان کے واسطے ثقیل ہو جاتا ہے جسے ہم کبھی ”ذرا“ یا پلنگ *معصوم* کی طرح آسانی سے ادا نہیں کر سکتے۔ اور ”مہربانی کر کے“ یا ”مہربانی سے“ تو ہمیں ضرور ایک دو دفعہ کی تکرار کے بعد چھوڑ دینا پڑتا ہے۔ لیکن ”ذرا“ کو لے کر وہ ہر جملہ کی ابتدا میں بار بار نہایت بے تکلفی اور زبان پر کسی قسم کی گرائی محسوس کئے ہوئے کہا جاسکتا ہے۔

ہندوستانی ہندیب میں نہایت بے تکلف دوستوں اور اپنے سے چھوٹوں سے ”مہربانی کر کے“ یا ”مہربانی سے“ کہنے کی کچھ زیادہ ضرورت نہیں سمجھی جاتی لیکن پھر بھی یہ بات دل پر گراں گزرتی ہے کہ ہم ان سے کام لیتے وقت الفاظ سے بھی اس کا اظہار نہ کریں کہ ہمیں ان کی تکلیف کا احساس ہے۔ ایسے موقع پر ”ذرا“ آپ کے بہت کام آتا ہے۔ اس کی مدد سے آپ پلنگ پر لپیٹی لیٹی ان سے ”ذرا بتی جلا دو۔ اور کتاب بھی اٹھا دو۔“ پھر جب وہ چلنے لگیں۔ ”ذرا پانی بھی جگ سے اٹھالیں“ وغیرہ وغیرہ ہر ایک وقت کہہ سکتی ہیں ظاہر ہے اس وقت ہر جملہ کی ابتدا میں ”مہربانی کر کے“ کہنا کس قدر بے تکلف اور آپ کے واسطے تکلیف دہ ہو جاتا۔

نوکروں سے بات کرتے وقت بھی ہم ان کے کام کے بار کو ہلکا کرنے کے واسطے نہایت بے تکلفی سے بار بار ”ذرا“ کا استعمال کر سکتے ہیں۔ صرف ایک مرتبہ کے واسطے حکمانہ ہو چھوڑ کر اگر اس نے خندہ پیشانی سے ”اور ذرا آج جب میں سینما سے واپس آؤں تو کھانا میز پر لگا رکھنا“ کہہ دینا ان کے لئے دیر تک جاگتے رہنے اور پھر صبح تڑکے بیدار ہونے کا ٹکڑا خیال مٹا دے گا اور آپ جس وقت سینما سے واپس آئیں گا گھر کا دروازہ ایک ہی آواز پر کھٹ سے کھل جائے گا اور بہت جلد میز پر چھاپ اٹھتا ہوا گرم گرم کھانا چُنا ہوا ملے گا۔ دیکھا اپنے ذرا سا لفظ کس قدر پر تاثیر ہے۔

بعض وقت آپ کو عمر اور مرتبہ میں بڑے اشخاص سے بھی کام پڑ جاتا ہے۔ ان میں سے اکثر ایسے بھی ہوتے ہیں جن سے آداب و مراتب کا لحاظ رکھتے ہوئے بھی ایسی کافی بے تکلفی ہے۔ اس وقت ”مہربانی کر کے“ یا ”مہربانی سے“ کہنے کے بجائے آپ ہمیشہ ”ذرا“ کا استعمال کریں گی کیونکہ اول الذکر سے ایک قسم کے تکلف اور غیریت کی بو آتی ہے جو فوراً قابل اعتراض ہو سکتی ہے۔ ”ذرا“ آپ کے پاس دھڑپے ہوں دیدیکے ”یا ذرا اس کاغذ پر دستخط کر دیجئے“ وغیرہ اپنی جگہ پر آپ ہی ہیں۔

مجھے لفظ *معصوم* کے اردو ترجمہ یعنی ”مہربانی کر کے“ یا ”مہربانی سے“ کوئی خاص نفرت نہیں ہے۔ لیکن

# قدیم ہندوستان کی خراعات

زمانہ قدیم میں ہندوستان نے ایسی ایسی نادروں کے مثال پیدا کی تھیں۔ کہ ان میں سے اکثر ایجادات سے یورپ اور دیگر متمدن ممالک اس وقت تک قاصر ہیں۔ جب ہم خود مختار تھے۔ تو ہمارے دماغ اعلیٰ واضح تھے ہماری تعلیم بھی مکمل تھی۔ ہماری تربیت لاجواب تھی۔ ہماری اختراعات بھی نادروں کا گارنٹی تھیں۔ مگر موجود زمانہ نے جب ہندوستان کو حقارت کی نگاہوں سے دیکھا ہے تو ہم اپنی رونموی کی ضرورت بھی خود نہیں بنا سکتے۔ سوئی جو پیسے کی بار بار اور بیس بیس تک بکتی رہی ہیں۔ وہ ممالک غیر آتی ہیں۔ اس کی وجہ صرف ایک ہے۔ یعنی ہماری آزادی سلب ہو گئی ہے اور دماغ بھی عقل اور بے کار ہو گئے۔ ڈھاکہ کی مثل ہندوستان کی مشہور اور نادروں پر چڑھتی مشہور ہے کہ مل کے بعد ساتھ تھان ایک مسموٹی سی جیب میں رکھ لے جاتے تھے۔ نزاکت کی یہ حالت تھی کہ اس مل کی سات تہیں پہننے پر بھی بدن کے بال صاف نظر آتے تھے مضبوطی ایسی کہ موجودہ زمانے کی مل کی سات قمیصیں پہننے پہننے پھٹ جائیں گی مگر اس کی ایک قمیص بھی نہیں پھٹ سکتی مگر اب وہ صنایع کیا ہوئے۔ یورپ کے بے کار چیمیں بنانے والی مشینوں نے ان کے ہاتھ کاٹ ڈالے۔ خلائی نے بلند خیالی کا خاتمہ کر دیا۔ میگس ٹیننر سیفر جو مشرق میں چندر گپت کے عہد میں آیا۔ لکھتا ہے۔ کہ ہندوستان کی ساخت کی اشیا سکندر یہ ہیں جا کر بڑی قیمت پر جا کر فروخت ہوتی ہیں۔ یہاں (ہندوستان) کے لوگ صنعت و حرفت اور اختراعات میں نہایت ہوشیار ہیں۔ لوگ آچے کپڑے اور خوبصورت زیورات پہننے کے شوقین ہیں۔ کپڑوں پر زور دینا کام اور قیمتی جواہرات جڑے ہوئے ہوتے ہیں۔ نہایت ہی باریک پھول دار مل کے کپڑے لوگ پہننے ہیں راجہ اشوک کے عہد میں سنگ تراشی کے صنعت میں بہت ترقی ہوئی لکڑی کا کام

بہت خوبصورتی کے ساتھ کیا جاتا تھا۔ اور نقاشی تو ایسی تھی۔ گو یا تصویر منہ سے بولتی ہوئی معلوم ہوتی تھی۔ جہاز رانی کی اقلیت کا سہرہ بھی ہندوستان ہی کے سر پر ہے۔ اکبر نے ہزار ہا روپے خرچ کر کے ہزار رتن بوجھ اٹھانے والا جہاز لاہور میں بنوایا۔ جو راوی میں چلایا گیا۔ لیکن بوجھل ہونے کے باعث زیادہ کاٹا نہ ہوا۔ اس کے بعد اس نے کئی اور جہاز بنوائے جن سے باربرواری کا کام لیا جاتا تھا۔ متعلیٰ شہنشاہ نے دہلی کے قلعہ میں ایسا حمام تیار کروایا تھا۔ کہ جن کا پانی ہمیشہ بغیر آگ کے گرم رہتا تھا۔ انجنیروں نے اس کے اندرونی والٹ معلوم کرنے کے لئے اس کو توڑا مگر کچھ بھی ویسا نہ بنا سکے اور نہ ہی اس کا طے معلوم کر سکے۔ کہنے والے کہتے ہیں کہ اگر وہ حمام توڑا نہ جاتا تو قیامت تک ایسا ہی رہتا

اکبر کے عہد میں صرف شہر لاہور میں ایک ہزار کارخانے دستیاب بنانے کے تھے۔ مختلف قسم کے زلف کے تھان عمدہ عمدہ تری کپڑے ہندوستان میں بنائے جاتے تھے اور ایک ایک تھان کی قیمت ساٹھ سے سترہ اشرفی تک ہوتی تھی۔ سوئی کے کپڑے کے کارخانے پیشا تھے۔ اور ان کی فنانس تو اس سے ظاہر ہے۔ کہ خاصہ کا تھان تین روپے سے پندرہ اشرفی تک۔ مل کا تھان چار سے پانچ اشرفی تک۔ غزا کے لئے طرح طرح کے چھتیں اور کپڑے بھی بنائے جاتے تھے۔ اور اس علاوہ مل کے دوپٹے ٹوپیاں وغیرہ وغیرہ تیار ہوتی تھیں۔ ۱۵۵۷ء میں ہندوستان کے کپڑے سلطان روم کے پاس بطور تحفہ کیے بھیجے گئے جو وہاں نہایت ہی پسند کئے گئے۔ اس کے علاوہ ہندوستان کی سینکڑوں چیزیں ہیں۔ جن کا ثانی زمانہ مل پیدا نہ کر سکا۔ جیسے۔ قطب صاحب کی لاٹھ۔ جامع مسجد دہلی آگرہ کا تاج محل۔ عجیب و غریب سرنگیں بھی موجود ہیں۔ جن کو دیکھ کر آج تک حیرت ہوتی ہے۔

رشیدہ سلطانہ۔ بجاو پور

# جراثیم

پُرخطر امراض مہلک کی وہ بھی زیریاں موت پہلو میں لئے زندہ تجھے آئیں نظر (فلسفی)

یہ شعر نظریہ جراثیم کو بیان کرتا ہے جو نہایت اہم اور دل آویز ہے۔ سنو! موجودہ تحقیقات بتاتی ہیں کہ زیادہ تر ہماری مہلک بیماریوں کے باعث جراثیم بناتی ہیں۔ جو موت کو اپنے جلو میں لئے پھرتے ہیں، یہ جراثیم اس قدر چھوٹے ہیں کہ غیر خوردبین کے نظر نہیں آسکتے۔ ان کی ذات میں بنائی زندگی کے غیرت غیر منظر ہرے نظر آتے ہیں۔ ان کے تین گروہ ہیں جن کی وضاحت ذیل کی مثالوں سے ہوتی ہے۔ اول مثال یہ ہے کہ جب معدہ بہت دیر تک رکھا رہ جائے تو اس میں ترشی آجاتی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جراثیم کے نہایت باریک چھوٹے چھوٹے علم پودوں کی طرح اس میں اُگ آتے ہیں اور ان کے بڑھنا و پھلنا شروع ہونے میں دو دو کا تجزیہ ہو کر اس کی شکل ایک تیزاب بن جاتی ہے۔ مثال دوم یہ ہے اگر شکر کو پانی میں گھول دو اور اس میں اک زندہ خیر شامل کرو تو شربت مڑ کر مزے سے بھر جائے اس کی وجہ یہ ہے کہ "شجر خیر" جم آتے ہیں جن کے پودے یا بنے میں تین چیزیں بن جاتی ہیں کاربن ڈائکسائیڈ پانی اور الکحل کاربن ڈائکسائیڈ تو ہوا میں مل جاتا ہے لیکن پانی اور الکحل موجود ہوتے ہیں مثال سوم جس میں جراثیم بنائی اُگ آتے ہیں۔ ہم کو آتے دن نظر آتی ہے تم نے خیال کیا ہوگا کہ جب مکان کچھ دنوں بند رہتا ہے یا اسکی فضا مرطوب ہوتی ہے تو وہاں جو توں پھپھوندی لگ جاتی ہے۔ تم کو شک نہ ہوگی کہ یہ اندل ترین پودے ہیں جن کا تخم ہوا میں ہوتا ہے اور جب موقع ملتا ہے تو یہ نشینی ہو کر تمہارے خونوں یا حلووں پر حرم آتا ہے۔ گلاہ باران جس کو سانپ کی چھتری کہتے ہیں اسی خادان میں داخل ہے۔ غرض جراثیم بنائی کے تین جدا گانہ خاندان ہیں جن کے مظاہرے اور پر بیان ہونے

اب ان جراثیم کے بڑھنے اور ایک سے لاکھوں کروڑوں بن جانے کی رو نما و سنو۔ اول گروہ جس سے روہ میں ترشی آجاتی ہے مثلاً پُرخطر اور قابل ہیں ان کے جتنے کی ہر ہر ذرہ ایک سے دو سو سے چار۔ چار سے آٹھ۔ غرض ہر قسم پر لگتی ہوتی جاتی ہے۔ اور ساتھ ساتھ آٹھ۔ یوں کہہ دو کہ تخم بھی پیدا کرتی جاتی ہے۔ دوم گروہ جس کا نام شجر خیر ہے اس میں ہزاروں لاکھوں تخم پیدا ہونے چلے جاتے ہیں۔ اور ایک خوشنما باغ کھل جاتا ہے۔ اور وہ ایک سے لاکھوں کروڑوں ہو جاتے ہیں۔ سوم گروہ جو پھپھوندی کی شکل میں نظر آتا ہے اس میں ہزاروں لاکھوں شاخیں پھوٹی جاتی ہیں۔ یہاں تک کہ ایک مکڑی کا جالسا بن جاتا ہے۔ اور ساتھ ساتھ آٹھ۔ یا تخم بھی پیدا ہونے جاتے ہیں۔ ان جراثیم سے جن کا ذکر پہلے کیا کون کون سی بیماریاں اور کس طرح پیدا ہوتی ہیں، ان کو بیان کرتا ہوں۔ سوم گروہ یعنی پھپھوندی پیدا کرنے والے جراثیم ہمارے جلدی امراض کے باعث ہیں۔ اور جس کو رنگ دم کہتے ہیں ان جراثیم کی شلخ و ریشخ جانوں سے پیدا ہوتی ہے۔ اگرچہ دم یعنی کیکڑا اس نام میں داخل ہے لیکن دراصل میکرب نہیں بلکہ جراثیم بنائی کی جالانا شاخیں ہیں جو تخم زیریاں کرتی جاتی ہیں۔ یہ جراثیم جب بالوں کو پکڑ لیتے ہیں تو سر کے بال ٹوٹ ٹوٹ کر گرنا شروع ہوتے ہیں اور مڑ مڑا ہوتا ہے۔ ظلع جو گاہ گاہ پھوٹے بچوں کے منہ میں پھوٹ نکلتا ہے اور زبان پھل جاتی ہے ان کی ضرر رساں شاخوں کا مظاہرہ ہے۔

دوم گروہ کے جراثیم جو غیجہ آفریں خیالی کہتے جاتے ہیں "شجر خیر" میں لگ دو بٹے کھلانے میں مصروف رہتے ہیں جن سے ہمارے کیکڑا اور دوشیاں مزید بدن جاتی ہیں۔ ان سے ضرر کا اندیشہ نہیں ہے۔ لیکن حل گروہ کے جراثیم جن کی تعداد تقسیم اور تخم ریزیوں سے دونوں پر لگتی ہوتی چلی جاتی ہے۔ نہایت اہم قابل توجہ ہیں۔ اس لئے کہ قریب قریب ہر اسکال امر میں دہائی ہر چھت یا اندر سے بڑھتے جاتے ہیں ان سے پیدا ہونے ہیں۔ وہی بل۔ پیضہ۔ ٹائف۔ جذام۔ خناق۔ صحر کے جراثیم معدہ میں ترشی پیدا کرنے والے جراثیم کے

ہم خاندان میں لیکن حیرت یہ ہے کہ چھپک جو ایک قدیم اور عام بیماری ہے۔ ان کے جراثیم اب تک دریافت نہ ہو سکے اور وہ اس وقت تک ایک تاسف و رنج دہی مانی جاتی ہے جس کا نام ادب سے لیا جاتا ہے، ہر سفارخان کے جراثیم اپنی شکل و قامت میں جدا گانہ ہیں۔  
 رت میں جو ریم پھیپھڑوں سے آتی ہے اس کے جراثیم اس قدر ننھے ننھے گول مہروں کے سے ہیں کہ اگر ان کا پرونا ممکن ہوتا تو ایک دینچ لگے میں ۲۵ ہزار پر دے جاسکتے۔ لیکن رت کے لغم میں جو جراثیم خلیج ہوتے ہیں ان کی شکل ایک ننھے ترس کی سی ہوتی ہے اور سیاریوں کے جراثیم کا نہایت چوڑا قلم ہوتا ہے۔ جس کی بیاہی بیلہ انچ دریافت کی گئی ہے۔ ہیضہ کے جراثیم خمدار پیر کی شکل کے ہوتے ہیں جراثیم کی اقسام میں کوئی گروہ ساکن اور کوئی متحرک ہوتا ہے۔

کچھ دنوں قبل یہ خیال کیا جاتا تھا کہ تر دہ چیزوں کے سرے گنے سے یہ جراثیم خود بخود پیدا ہو جاتے ہیں۔ لیکن یہ بات نہیں ہے۔ جس طرح کوئی لو کا یا لڑکی بغیر ماں باپ کے پیدا نہیں ہو سکتا، وہی حال ان کا ہے جس طرح چراغ سے چراغ جلتا آیا ہے اسی طرح ایک جرم دوسرے سے پیدا ہوتا آتا ہے۔

بیماری پیدا ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جب یہ جراثیم ہمارے جسم کے اندر داخل ہوتے ہیں تو وہ پرورش پانا اور بڑھنا شروع کرتے ہیں ایک سے لاکھوں کروڑوں ہو جاتے ہیں۔ جس کی وجہ سے دم پیدا ہوتا ہے۔ کسی بیماری میں دم تمام دھڑ جاتا ہے اور کسی بیماری میں مقامی دم ہو کر رہ جاتا ہے۔ خنقاہ کے جراثیم سے صرف خلق میں دم پیدا ہوتا ہے لیکن ان کے پرورش پانے میں ایک زہر قاتل پیدا ہوتا ہے جو خون میں جذب ہو کر دھڑ جاتا ہے اور موت واقع ہوتی ہے۔ یہ ننھے غنیم جو ہماری جان کے دشمن ہیں اور کم کو دیکھ نہیں سکتے ہیں ہوا میں تمام بھرے پڑے ہیں۔ ہماری غذا میں پانی، بیاریوں کا فضلہ اور شری نگلی چیزیں ان کا گھر ہے۔ اور اس طرح وہ ہمارے جسم میں ہر محظہ داخل ہوتے رہتے ہیں۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب یہ جراثیم اس افراد سے موجود ہیں تو ہر ایک آدمی ان بیاریوں میں کیوں مبتلا نہیں ہو جاتا؟ اس کو سمجھانے کے لئے کئی نظریے بیان کئے گئے ہیں لیکن جو نظریہ آسانی سے سمجھ میں آتا ہے اور جس پر ماہرین علم حیات کا اتفاق ہے، وہ یہ ہے کہ انسان کے خون میں دو طرح کے دانے ہیں ایک کارنگ سرخ اور دوسرا سفید ہے یہ سفید دانے ہمارے محافظ ہیں۔ اور عمارت جسم میں ایک سنتری کا فرض انجام دیتے ہیں جہاں کوئی ضرر رساں نقدہ اندر داخل ہوا، یہ سفید دانے حملہ کر کے اس کو نکال دیتے ہیں۔ یا تباہ اور برباد کر کے کھا جاتے ہیں مگر تو اور ذرہ جاندار ہے جس طرح یہ جراثیم زندہ ہیں تو دونوں میں جنگ و جدل ہوتی ہے۔ اگر سفید دانے قوی اور توانا ہیں اور ان کی تعداد کافی ہے تو ان کو فتح حاصل ہوتی ہے۔ اور کوئی بیماری نہیں ہوتی۔ مگر سفید دانے ناتوان اور کافی تعداد میں نہیں ہیں تو جراثیم ان کو کھا جاتے ہیں۔ اور لڑائی فتح کر کے جسم کے باقی حصوں پر حملہ کرتے ہیں اور بیماری شروع ہو جاتی ہے۔ مگر تمہاری صحت اچھی ہے اور تم قوی اور توانا ہو تو تمہاری قوت نعت پمزدور ہے۔ اور بیماری جلد نہیں آسکتی۔ تم ناتوان لاغر ہو کام زیادہ کرتی ہو۔ غذا پوری اور اچھی نہیں ملتی ہے، یا شراب غور کی بھری عادتیں میں تو جراثیم کو آسانی سے فتح حاصل ہوگی۔ ان جراثیم کے علاوہ جراثیم حیوانی ہیں، جو ہماری غذا ہماری کھال ہمارا خون کھاپی کر ہمارے طفیل میں زندہ رہتے ہیں۔ یہ بڑے ہیں اور آنکھوں سے نظر آتے ہیں۔ کھٹمل۔ پتھر۔ جوئیں۔ کینچوے وغیرہ ان میں داخل ہیں۔ خارش کے جراثیم بھی، سب زمرہ میں آتے ہیں۔

یہ شعر ان گل مطالب کا حامل ہے جو اور حضرت کے بیان ہوئے آیس نظر کو "خود میں تھے آیس نظر" پڑھو۔ زائد عبارت مخزون ہے۔ اس لئے کہ خود میں کی ایجاد سے پہلے ان جراثیم کو دیکھنا ممکن نہ تھا۔

سید راحت حسین فلسفی۔ بی۔ ایل

# انتقام

گاڑی اپنی پوری رفتار سے الپس کی پہاڑیوں کے درمیان سے گزر رہی تھی۔ ڈا برٹ کٹر کی بیٹھا کوہ الپس کے یکس نظرار اور سفید چاندی کے سے چکے ہوئے پانی کی جو مچھل مچھل کلو پر پہاڑوں پر سے بہتا ہوا نیچے دھلانوں کی طرف سے آ رہا تھا سیر کر رہا تھا۔ لیکن اس کے برخلاف اوسى قدرت کی ان رعنائیوں سے بے نیاز ایک سیٹ پر بیٹھی ہوئی کسی گھرے سورج میں محو تھی اس کی آنکھیں کسی گھرے غم و تشویش کا اظہار کر رہی تھیں۔ درجہ میں ان دو کے سوا اور کوئی متنفس موجود نہ تھا۔ شاید قدرت نے دونوں کو اپنے اپنے خیالات پر اچھی طرح غور و پرداخت کرنے کے یہاں تنہا چھوڑ دیا ہو کسی قدر فرق تھا ان کے خیالات میں ایک اپنی ابدی بد نصیبی پر نالاں اور دوسرا اپنی کامیابی پر شادیاں و فرحان۔ آخر گاڑی ایک گڑ گڑاہٹ کے ساتھ سوئٹزر لینڈ کے ایک سٹیٹن پر رگ گئی۔ مسافروں کا ایک جوبہ کثیر سٹیٹن پر ایل پڑا سا برٹ اور اوسى بھی چونک کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور ایک دوسرے کو بغیر ایک لفظ کہے گاڑی سے اتر کر آہستہ آہستہ لوگوں کے هجوم میں غائب ہو گئے۔

بعض طبائع کچھ اس قسم کی واقع ہوتی ہیں جن کے نزدیک اعتدال یا میانہ روی ایک ایسا لفظ ہے جو کبھی شرمندہ معنی نہ ہوا ہو۔ ہر جذبہ یا خیال کو اس کی انتہائی صورتوں میں قبول ہونے پر مجبور ہوتی ہیں۔ اگر ان میں رحم و محبت ہوتی ہے تو اس حد تک کہ اپنی ہستی کو کسی فراموش کردیتی ہیں۔ اور اگر نفرت پر آتی ہیں تو اس درجہ پر کہ ان پر جنوں کا گمان ہونے لگتا ہے ان ہی لوگوں میں یہ دونوں میاں جوی رابرٹ اور اوسى بھی تھے جن کی ایک دوسرے کے خلاف نفرت ایک جنونی حد تک پہنچی ہوئی تھی تین سال کا عرصہ ہوا جب بُری تنہائیوں کے ساتھ ان کی شادی ہوئی تھی۔ لیکن اختلاف طبائع اور مصلحت اندیشی سمجھ و تدبیر کے فقدان نے بہت جلد ان میں ناچاقی پیدا کر دی جس کو دونوں کی تنگ نظری اور طبیعتوں کی انتہا پسندی نے کمال سرعت سے انتہائی نفرت کے درجہ پر پہنچا دیا۔ وہی زندگی جس کو شادی سے پیشتر وہ جنت تصور کئے ہوئے تھے، اب باہمی نفرت کے سبب جہنم سے بدتر تھی۔ وہ ایک دوسرے کے لئے نہ تھے لیکن اس غلطی کا احساس انہیں اس وقت ہوا، جب وہ مقدس قانون کی روک تھام کے لئے ایک دوسرے سے وابستہ ہو چکے تھے۔ اور اب باہمی انتخاب کی اس انسانی غلطی کی تلافی عمر بھر نہ ہو سکتی تھی۔ کو نک یہ وہ زمانہ تھا جب مسیحی احکام میں کوئی ترمیم نہ ہوتی تھی۔ اور مذہب و شوکارشتہ ایک دفعہ قائم ہو جانے کے بعد سوائے موت کے کسی طرح منقطع نہ ہو سکتا تھا۔ اب وہ باہمی رفاقت میں زندگی بسر کر رہے تھے۔ لیکن ایک دوسرے کی صورت تک سے نیاز۔ نفرت کی بے پناہ آگ ان کے جسم اور دھیں بھسم کئے جا رہی تھی۔ اوسى تو خیر عورت تھی اپنے جذبات دہانے میں کسی حد تک کامیاب ہو گئی۔ لیکن رابرٹ جیسے انتہائی پست خیال اور تنگ دل انسان کے لئے یہ کب ممکن ہو سکتا تھا کہ وہ ایک عورت کے لئے جس سے وہ اپنی روح کی گہرائیوں سے نفرت کرتا تھا یونہی اپنی تمام عمر تلخی و بد بختی میں گذار دے۔ اس نے اوسى کو جان سے مار ڈالنے اور اس تلخ کام زندگی سے نجات پانے کا عزم اور کر لیا لیکن اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ کس طرح وہ اس شیطانی خوفناک خیال کو عملی جامہ پہنائے۔ کہ نہ تو اس پر شک و شبہ کی گھاہیں ٹپریں اور نہ ہی وہ قانونی گرفت میں آسکے۔ یعنی اس کی جیوی کی موت عوام پر محض اتفاقاً طار ہو۔ آخر کافی عرصہ سوچنے کے بعد ایک کمل سکیم اس کے مجرم دماغ میں آگئی۔ سوئٹزر لینڈ آنے کا مقصد صرف اسی سکیم کو زیر عمل لانے کا تھا۔ جس ہوٹل میں وہ مقیم ہوئے وہ سوئٹزر لینڈ کے ایک نہایت پرفضا مقام پر واقع تھا۔ اس کے تھوڑے ہی فاصلہ سے الپس

کے سرسبز پہاڑوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا تھا۔ یہی وہ پہاڑ تھے جن سے رابرٹ اپنا رخشاں استقبال وابستہ کئے ہوئے تھا۔ انہی پہاڑوں کی خوفناک عینک گھاٹیوں میں وہ اپنی زندگی کے سب سے بڑے دشمن کو محارم کر کے روحی قلبی سکون حاصل کرنے کی غرض سے یہاں آیا تھا۔ لوسی سیر و تفریح کی زیادہ شائق نہ تھی۔ وہ اپنا سارا وقت ہٹل ہی میں گذارتی تھی۔ خطہ جنت کی دلفریبیوں سے بے پروا، سالن ہٹل والوں کے ساتھ بات چیت میں گنڈھاتا چٹا چٹیل عرصہ میں اس نے ہٹل کے ملازمین اور ریگر متعلقین کے ساتھ گہرے دوستانہ مراسم پیدا کر لئے لیکن اس کے برعکس رابرٹ بغرض سیر و تفریح سارا سارا دن ہٹل سے غائب رہتا۔ لیکن سیر کا صرف بہانہ تھا۔ حقیقت وہ اپنی سکیم کی کارروائی کے لئے پہاڑوں میں کسی موزوں جگہ کی تلاش کرتا رہتا۔ وہ سارے سارے دن پاگلوں کی طرح پہاڑوں میں گھومتا رہتا۔ ایک دن وہ پہاڑوں کے لائحہ عملوں کو عبور کر رہا تھا کہ اس نے اپنے آپ کو پہاڑ کی ایک بلند چوٹی پر پایا۔ یہاں مضطربانہ کیفیت میں اسے معلوم ہی نہ ہوا کہ وہ اتنی اونچل آیا ہے۔ خوف سے جیسے اس کی ایک چیخ نکل گئی۔ لیکن دوسرے ہی لمحے اس کی آنکھیں فاتحانہ خوشی سے چمک اٹھیں۔ وہ ایک بھیاںک گھاٹی کے سرے پر کھڑا تھا جس کی لائحہ نگہرائی تاریکی میں سنور تھی۔ "آخر اسے اپنی متلاشی جگہ مل ہی گئی۔" اس نے اپنے دل میں کہا۔ جس طرح ایک قاتل قتل کرنے سے پیشتر اپنی تمام توڑوں کو جمع کر کے اپنی وحشت کو دیکھتا ہے۔ اسی طرح وہ بھی اپنی وحشت دہکرنے کے لئے اب ہر روز یہاں آئے گا۔ وہ یہاں آکر ٹھیک جاتا اور پتک اپنے مجراۓ خیالات سے لطف اندوز ہوتا۔

عزوب آفتاب کی زد کرنی پہاڑوں کی بلند بریلی چوٹیوں پر چمک رہی تھیں۔ رابرٹ اور اس کی بیوی ان کی طرف آنے دکھائی دے لوسی کا رنگ مردوں کی طرح سفید تھا اور وہ باوجود کوشش کے لڑکھڑاہی تھی۔ آخر وہ ایک جگہ ٹھہر گئی۔ "رابرٹ" اس نے کپکپاتی ہوئی آواز میں کہا۔ اگر تم دورانیشی اور فرخ دلی سے کام لیتے، تو آج تم نے خوفناک واقعات کیوں رونما ہوتے۔" لیکن این باتوں سے کیا حاصل۔ تمہاری نفرت میرے دل سے کبھی ٹھہ نہیں ہو سکتی۔" رابرٹ نے سنگدلی سے جواب دیا۔ اور آگے بڑھ گیا اس کے بعد تمام رستہ خاموشی رہی، یہاں تک کہ وہ مخصوص جگہ پر پہنچ گئے۔ "یہی جگہ میں نے تمہیں دکھانے کے لئے کہا تھا۔ دیکھو کیسی اچھی جگہ ہے۔ یہاں سے شہر کا نظارہ دیکھو، کیا اچھلے۔" رابرٹ نے چٹان پر بیٹھے ہوئے لوسی سے کہا اور ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد رفتاً اس کی نگاہ لوسی پر پڑی۔ وہ بیٹھی ہوئی نہ تھی۔ بلکہ ٹپل رہی تھی۔ شدت غصہ سے اس کی ٹھنڈیاں بندھ گئیں اور چہرہ پر وحشت چھا رہی تھی۔ وہ دوبارہ بھرا۔ "کیا کر رہی ہو لوسی۔ یہاں آکر بیٹھو۔" بیٹھیں گی کیوں نہیں "لوسی نے آنکھوں سے شرارے برساتے ہوئے طنز یہ لہجہ میں کہا "تم سمجھتے ہو، میں تمہارے ارادے سے بے خبر ہوں لیکن یہ تمہارا خیال ہے۔ میں تو اسی مفت بھانپ گئی تھی جب پہلی بار تم نے مجھے مار ڈالنے کا خیال کیا تھا۔" اور بیوقوف یہ تم کیا کہہ رہی ہو میرے دل میں یہ کبھی خیال نہیں آیا۔" رابرٹ زور سے چلا یا۔ لیکن لوسی نے اس کے چلانے کی کوئی پروا نہ کی۔ اور وہ کہتی رہی۔ "اس سے پہلے تم ہمیشہ سیر و سیاحت کرتے تھے۔ لیکن مجھے ساتھ بیجا تو کیا کبھی پوچھا کہ میں تم مجھے ڈسٹر لینڈ کیوں لائے؟ یہی ناک اس میں تمہارا کوئی مقصد ہے۔ تم نے دل میں سوچا ہو گا کہ یہاں تمہارے جرم کا انکشاف کبھی نہ ہو گا۔ اور تم انسانی خون میں ہاتھ رنگ کر میرے بعد شاو کا م زندگی بسر کر دے۔ ادا تھی تمہاری سکیم اتنی مکمل تھی کہ تمہارا جرم کبھی گرفت میں نہ آسکتا۔ اگر میں ہٹل والوں کو بتا دیتی کہ تم میری جان کے مدد پے ہو۔ تمہیں کبھی نہیں معلوم ہوا کہ میرے جاسوس تمہارے ساتھ ہوتے تھے جب تم ان پہاڑوں میں گھومنا کرتے تھے اور جب تم مجھے گرانے کے لئے یہ جگہ منتخب کی تو اس وقت مجھے اطلاع دی گئی اور خدائے میں یہ بھی معلوم ہوا کہ جب ہم ہٹل سے چلے تو میں ہی ہمارے پیچھے رہے تھے جو تھوڑی دیر میں یہاں پہنچ جائیں گے۔ بیوقوف عورت جتنے میں پتہ تھا تو میرے ساتھ آئی کیوں؟ رابرٹ نے آہستگی سے کہا اس نے... ایسے لے کر لوظا ل انسان میں تم سے انتقام لینا چاہتی تھی "لوسی کی آواز

## ناکامی حیات

چمن میں غنچہ اکثر مسکرانے بھی نہیں پاتا  
بہار زندگی کا وقت آنے بھی نہیں پاتا  
درِ شبنم کو کوئی دیکھ کر خوش تک نہیں ہوتا  
یہ قطرہ پوری آب و تاب لانے بھی نہیں پاتا  
شبِ غم روزِ روشن سے گلے ملنے نہیں پاتی  
خوشی سے دیدہ تر جگمگانے بھی نہیں پاتا  
گکا ہیں بس اسیر اشتیاق دیدہ ہوتی ہیں  
کوئی ہنس کر نقاب اٹھانے بھی نہیں پاتا  
مسرت میں نیم سحر کا ڈوبا ہوا جھونکا  
چمن میں سو خوابوں کو جگانے بھی نہیں پاتا  
ہوا چلتی ہے سوئے گلستاں کا شائد غم سے  
بدل جاتی ہیں نوزائیدہ عمریں خواب سہم سے  
محمد مرعوب صدیقی جی طے

## وہ ابھی تک نہیں آئے

انہی پر صبح لہرانے لگی ہے  
نیم جانفرا کے چھڑنے سے  
نشین چھڑ کر نکلے پرزے  
سہری رنگ کا زیور ہیں کر  
غروبِ شب کچھ سہمی ہوئی سی  
نہ آنا تھا تے وہ ابھی تک  
خدا شاد فرزادانی غم سے  
مرے اس حال پر زخمِ جگر کو  
زیریں کے فرش پر گرنے ہیں لاشو

ہوا یہ وقت ان کی راہ نہ تکتے

مری آنکھوں میں نیند آنے لگی ہے

احمد شجاع پاشا

انتہائی چھوٹی میں تبدیل ہو گئی اس نے پناہ گون بھاڑ لالہ اور اس کی بیٹی  
دکھتے دکھتے کوڑے کوڑے زمین پر پھیر دی مجھے زندگی کی بالکل خوش نہیں اس نے  
چرخ کھپا لیکن تم۔۔۔ تم جو زندگی کے خوش ہمنام ہو تھیں زندہ نہ رہنے دی  
یہ ہے میرا انجام تم نے مجھے ابھی بتلایا تھا کہ مجھ سے نفرت کرتے ہو۔ میں بھی تم  
سے نفرت کرتی ہوں یہ کہتی ہوں چینی بالوں کو فوجی وہ آگے بڑھی اور گھاٹی  
کی خوفناک گہرائیوں میں زندہ سے چھلا لگ ماری۔

راہنہ کو جیسے کسی نے چپکا دیا ہو۔ وہ وہیں بیٹھے بیٹھے  
چلا تار رہا۔

”اور بیوقوف اور بیوقوف کیا کر رہی ہو۔“

تھوڑی دیر کے بعد جلے وقوع پر تین آدمی آتے  
دکھائی دیے۔ جنہوں نے شام کے دھندلے میں رابرٹ کو  
وہاں پر تنہا بیٹھا پایا۔

در ترجمہ انگیزی، این اختر نشاط ایبٹ آباد

صفحہ ۳۲۰ کا بقیدم

ارادہ کر رہا تھا کہ اسی وقت صاف صاف آمنہ سے کہہ دوں کہ میں نہیں  
دل میں ہگز ایسا نہیں سمجھتا، جیسا کہ زبان سے کہتا ہوں کہ اتنے میں  
چی گرم دھڑے کر آگئیں۔ اور دوسرے دن آمنہ کو سرسام ہو گیا۔  
ان کے اسکول کی ہیڈ ماسٹری کو پتہ لگا تو وہ بھی عیادت کو آئیں منہ  
بیہوش پیری جانے کیا کیا بول رہی تھی۔ چچی نے لگو لگو دلائل کہا آمنہ  
بیٹیا ہیڈ ماسٹری تمہاری طبیعت پوچھ رہی ہیں ”لیکن آمنہ کو ہوش کہا  
تھا۔ اس کی حالت دیکھ کر ہیڈ ماسٹری کی آنکھوں میں بھی آنسو بھر آئے  
اور انہوں نے بتایا کہ کچھ دہائیوں میں آمنہ نے غنیم میں ہیرت آگیز  
ترقی کی تھی اور سالانہ امتحان میں تو کمال ہی کر دیا۔ نہ صرف جماعت ہی  
میں اعلیٰ پاس ہوئی۔ بلکہ ریکارڈ بھی قائم کیا ہے۔

کاش وہ اپنے اتنے اعلیٰ نمبروں سے پاس ہونے کی خبر سن سکتی وہ  
کہہ سکتی کہ آمنہ اتنی حقیر نہیں ہے۔ جتنی کہ آپ سمجھتے ہیں۔

ظفر واسطی



# مرغیاں پالنا

جب چوزوں کے سر پٹھہ اور چھاتی پر اچھی طرح پرنکل آئیں تو سرخی کو ان سے علیحدہ کر دینا چاہئے۔ کیونکہ اس کے بعد بچے بہت جلد بڑھیں گے۔

وہ دھڑبھڑ میں بچے پہلے پہل رہتے تھے اب ان کے لئے بہت چھوٹا ہوگا۔ اب دن کے وقت ان کو جینگھ سے باہر ڈھرنے دینا چاہئے۔ لیکن اس بات کا خاص خیال رکھا جائے کہ گیدڑ بلی اور باز وغیرہ ان پر حملہ نہ کر سکیں۔ اب ان کی خوراک پہلے کی نسبت ذرا مختلف ہوگی کیونکہ وہ اپنی خوراک کا بہت سا حصہ کھلے میدان سے حاصل کر لیں گے۔ صبح اور شام کو ان کو دلیا اور دوپہر کو میتا کھانا یا صرف چکر دینا چاہئے۔ اگر میدان میں جہاں وہ چلتے پھرتے ہیں سبزی نہیں ہے تو پھر دوپہر کے وقت سبزی اور آٹا ل کر قیمہ بھی دینا چاہئے۔ یہ خیال رہے کہ لکڑی کا کوئلہ اور پانی وستی ہر وقت ان کے قریب رہے۔ اب دنے میں صرف کئی کا دلیا دینا اور گندم سالم ہی رہے۔

جن کے گھروں کے ساتھ کھلے میدان نہیں ہیں اور وہ مرغیوں کو بند کر کے ہی رکھ سکتے ہیں، وہ ان کے لئے جینگھ بنائیں جس قدر ممکن ہو جینگھ کھلا اور وسیع ہونا چاہئے۔ یہ یاد رکھنا چاہئے کہ مرغیاں کھلی پھرتی ہی اچھی رہ سکتی ہیں۔ اس لئے زیادہ تعداد میں مرغیاں رکھنے کا شوق انہیں کو کرنا چاہئے، جو قبیلوں اور دیہات میں سکونت رکھتے ہیں۔ یا جن کے مکانوں کے ساتھ کھلے احاطے ہوں۔ فی جانور دس گز مربع جگہ جینگھ میں ہونی چاہئے۔ اگر جانور کسی وقت باہر کھلے میدان میں سہلکے جاسکیں تو پھر اس سے کم جگہ بھی ہو سکتی ہے۔

زمین جو جینگھ کے لئے انتخاب کی جائے اس میں مینڈ کا پانی کھڑا نہ ہونا چاہئے اور سایہ بھی کافی ہو۔ جینگھ کے لئے لوہے کی ایک انچ دائرے کی جالی استعمال کیجئے لکڑی کے مضبوط بائے جو آٹھ فٹ لمبے ہوں ان کو لگانے سے پہلے لک یا سلگنم سے ترکیبیں۔ پھر زمین میں دفن گہرا گاڑ دو۔ اور ان کا فاصلہ ایک دوسرے سے دس فٹ رکھیں۔ تین لریخ گہری نالی ایک بائے سے دوسرے بائے تک کھود دیجئے اس میں جالی کا پھلا سر آنا چاہئے۔ ایک کونے سے شروع کر کے ایک انچ دائرے والی تین فٹ چوڑی جالی کو ان لکڑی کے بالوں سے بچوں کے ساتھ جڑویں۔ جالی کا پھلا سر زمین میں لمبی کیلوں کے ذریعہ ٹھونک دیں اس کو بھی ٹھونکنے سے قبل لک یا سلگنم سے ترکیبیں۔ ایک انچی جالی کے بعد دو انچ دائرے کی تین فٹ چوڑی جالی لگا دیجئے اور دونوں جالیوں کو باجم جیتی تار سے جوڑ دیں اس طرح چھ فٹ اونچا لوہے کی جالی کا جینگھ بن جائے گا۔ دروازہ موزوں جگہ پر لگا دیا جائے جس میں آلا لگا یا جاسکے۔

جینگھ کے اندر یا تو اینٹوں سے پختہ ڈھیر بنوایا جائے اور ان کے اندر مرغیوں کے بیٹھے کے لئے اڑے بنائے جائیں جن کا ذکر آگے آئیگا ورنہ پھر لکڑی کے تختوں کا بنوالیں تختے بھی بنانے سے پیشتر لک یا سلگنم سے ترکیبیں جائیں۔ اور ان کی درزیں خوب اچھی طرح ملی ہوئی ہوں تاکہ چھڑیاں وغیرہ ان کے اندر پیدا نہ ہو سکیں۔ مگر ڈھیر ایسا ہو جس کی چھت ٹین کی ہو اور جوگرمیوں میں اور پرے اٹھادی جائے اور اس کی جگہ لوہے کی جالی لگا دی جائے تو بہتر ہے۔ بارش میں اس جالی پر ٹین یا چھپر ڈال دیا جائے۔ درہ کی پائٹس ۶ فٹ x ۶ فٹ ہونی چاہئے۔ یہ تقریباً بیس فٹوں یا بارہ پورے قدر کی مرغیوں کے لئے کافی ہوگا۔ اب مندرجہ ذیل ترکیب سے ڈھنے بنائیجئے۔ درختوں کی چند

شاخیں جو کہ ڈیڑھ انچ موٹی ہوں لیکر رکھجے ایسے بنائے جو چار فٹ لمبے ہوں اور چھ ایسے جو کہ دو فٹ لمبے ہوں۔ اب ان کی چار پانی جیسی چوکھٹ بنا لیجئے۔ اور چوڑے سے پہلے تک یا سلگنم میں خوب تر کیجئے۔ اس چوکھٹ کو ڈربے کے اندر رکھ دیجئے اور اس کے چاروں پاسے چار مٹی کے پیالوں میں رکھ دیجئے جن میں پانی بھرا ہوا ہو۔ اس طرح چار یاں رات کے وقت انڈوں پر چڑھ کر مرغیوں کو سنانہ سکین گی۔ یہ چوڑیاں ہر سال ہزاروں مرغیوں کی موت کا باعث ہوتی ہیں خیال رہے کہ پیلے میں ہر دو پانی بھرے رہیں۔ اور یہ بھی دیکھنا لازمی ہے کہ مرغیاں سوتے وقت نہ در اس چوکھٹ پر بیٹھیں۔ عموماً مرغیاں خود بخود چوکھٹ پر سیر لیتی ہیں۔ اندھیرا ہونے پر ایک بار دیکھ لیجئے۔ اگر کوئی مرغی چوکھٹ کی بجائے فرش پر سوتی نظر آئے تو اس کا ہستہ سے اٹھا کر اوپر چوکھٹ پر بٹھادیں۔ چند دنوں کے بعد وہ خود بخود چوکھٹ پر بیٹھنے لگے گی۔ ہر صبح فرش کی صفائی کر کے ریت یا راکھ چوکھٹ کے نیچے بٹھادی چلیئے۔ اگر فرش گیلیا نظر آئے تو چھت کی مرمت کیجئے۔ چوروں کا ڈر ہو تو ڈربے میں تالانگہ لگا کر لیں۔ سال میں دو بار اس ڈربے میں لک یا سلگنم پھیر دینا چاہئے۔ ڈربے کا رخ ایسا ہو کہ اس کے اندر دھوپ جاسکے۔ اور ہوا بھی بخوبی آجاسکے۔ گلیا نہ ہو کہ ہوا کا جھونکا پڑے یعنی کھڑکیاں آٹنے سامنے نہ ہوں۔ پختہ اینٹوں کے ڈربے میں سال میں ایک بار سفید سی ہونی چاہئے۔ اور ڈربے کا فرش تختہ ہو جس کو کبھی کبھی نینائیں سے دھویا کریں۔ اور اگر لکڑی کے درجے کا فرش بھی لکڑی کا ہے تو وہ زمین سے کم از کم ۶ انچ ہونا چاہئے۔ اب جگہ میں دانہ ڈالنے کے لئے گڑھے تیار کیجئے۔ دس بارہ مرغیوں کے لئے ایک گڑھا، جو ایک فٹ گہرا اور پندرہ فٹ مربع ہو سکے۔ اور اس کو لکڑی وغیرہ کوٹ کر مضبوط کر دیں۔ اس گڑھے میں چھ انچ موٹی پچالی بٹھادیں۔ اور دانہ ہمیشہ اس پڑال میں ڈال کر مرغیاں چوں سے گریڈ کر دیکر دانہ تلاش کر کے کھائیں۔ یہ بچھالی مندرجہ ذیل ہشتیاں سے بنائی جاتی ہے۔ گندم کی نال یا چاول کی کپالی رختوں کے سوکھے پتے لکڑی کا چھلکا یا براہ یا اور کوئی کم خیز چیز۔ یہ تیز پ ۶ انچ لمبی کاٹی لیجئے۔ اور گڑھے میں ان کی ۶ انچ موٹی تہ بچھادیجئے۔ اگر ایسا نہ کیا گیا تو مرغیاں انڈے نہ دیں گی۔ کیونکہ ان کا کافی ورزش نہ ہوگی۔ موسم برسات میں بچھالی کو بل دیا کریں کیونکہ گیلی بچھالی جانور کے لئے مہلک ہے۔

## خوراک

سب سے پہلے یہ یاد رکھنے والی بات ہے کہ ایک مرغی کو خواہ کتنی ہی اچھی خوراک دیتے جاؤ وہ کبھی بھی ان آٹوں سے زیادہ تعداد میں انڈے نہیں دے سکی جتنے کہ اس کے ورثے میں آئے ہوئے ہیں۔ اس لئے مرغیاں پالنے کے لئے ایسی نسل انتخاب کیجئے جو بہت انڈے دینے والی ہو۔ تاکہ اخراجات کے مطابق انڈے بھی مل جائیں البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ ایک بہت انڈے دینے والی مرغی مناسب خوراک نہ ملنے سے اس تعداد سے بھی کم انڈے دے جو اس کو ورثے میں ملے ہیں۔ اس لئے مرغیوں سے فائدہ حاصل کرنے کے لئے عمدہ نسل مناسب خوراک۔ موزوں رہائش کی جگہ۔ اور ممکن صفائی کی ضرورت ہے۔ اب خوراک کی قسمیں لیجئے۔

## دانے

یہ دانے جب مرغیوں کے لئے اکیلے یا کئی کے ساتھ دیئے جاتے ہیں تو نہایت عمدہ غذا ثابت ہوئے ہیں۔ سرخ اور سخت قسم کی گندم گندم بہت مال کیجئے۔ کیونکہ ان کی ہڈی گندم ٹھیک نہیں ہے۔

یہ مرغیوں کے لئے نہایت فائدہ رساں خوراک ہے۔ اگر دل کر دی جائے تو اور بھی اچھا ہے۔ کیونکہ آسانی سے ہضم ہو جاتی ہے۔ زرد مٹی کئی نسبت سفید مٹی کے زیادہ اچھی ہے۔

باجرا اور جوار۔ یہ مندرجہ بالا دونوں کی نسبت کم فائدے کی چیزیں ہیں۔ مگر گندم یا کئی مہنگی ہوتوان میں جوار یا باجرہ بھی

لا سکتے ہیں۔

اسی یہ پر پڑ جانے کے لئے موزوں ہے۔ اور جب مرغیاں پر بھاڑ رہی ہوں تو ہر تیسرے دن ایک مٹھی ڈال دیا کریں۔

## پسی ہوئی غذایں

گندم کا آٹا بغیر چھاننے کے بہت مفید چیز ہے۔ یہ مرغیوں کی تمام خوراکوں میں بہتر چیز ہے۔ اس میں دانوں کی تمام خوبیاں موجود ہیں۔ علاوہ ازیں یہ دانوں کی نسبت زیادہ نرم ہضم اور مزیدار ہے۔

مکی کا آٹا یہ مرغی ہلاک میں بہت زیادہ مقدار میں استعمال ہوتا ہے۔ اور مانا گیا ہے کہ انڈوں کی ساخت کے لئے یہ بہت قیمتی چیز ہے۔ اس کے علاوہ جسمانی حرارت اور طاقت کو برقرار رکھتا ہے۔

ونڈیا چنے کا دلیہ۔ یہ چنوں کا دلا ہوا بین سے زیادہ موٹا آٹا ہوتا ہے۔ اگرچہ اس میں بہت زیادہ پمڈین ہوتی ہے لیکن بوجہ نرم ہضم نہ ہونے کے اس کو کھلانے میں زیادہ احتیاط لازمی ہے۔

چوکر۔ یہ بازار میں عام طور سے مل جاتی ہے۔ لیکن اس بات کا خاص خیال رکھا جائے کہ ناقص اور گندی چیزیں اس میں شامل نہ ہوں یہ مرغیوں کے کھانوں کی تمام ملاوٹوں میں ایک نہایت ضروری چیز ہے۔ اس کے فوائد مندرجہ ذیل ہیں۔

۱) خوراک کی مقدار کو بڑھاتی ہے۔ اور مندرجہ بالا بہت طاقتور دانوں کی غذاؤں کو گھول میل دیتی ہے۔ اور اس طرح وہ آسانی ہضم ہو کر جذب ہوتا ہے۔

۲) تمام غذاؤں کا تناسب ٹھیک رکھتی ہے اور انٹریٹوں کی خرابیوں کو بوجہ ملین ہونے کے درست رکھتی ہے۔

۳) نہایت ضروری معدنیات خوراکیں مہیا کرتی ہے کیونکہ سب سے زیادہ فاسفورس اس میں ہے۔ موجودہ مشین کے ذریعہ سے آٹا پیسنے کے طریقے سے جو چوکر حاصل ہوتی ہے وہ خراب ہے۔ کئی چکی کے لئے کاچو کر سب سے بہترین چیز ہے۔ چوکرا چھا اور موٹا ہونا چاہئے جب یہ دودھ مشین کے پاؤں میں سے گزر جاتا ہے تو اس کی خاصیت اور صلیبت کمزور ہو جاتی ہے۔ ایسا عموماً بڑی فیکٹریوں میں ہوتا ہے۔ چوکر کے اچھے پائے ہونے کی ایک عمدہ پہچان یہ ہے کہ ہاتھ چوکر میں ڈالو اگر ہاتھ کو کافی آٹا لگ جائے تو سمجھ لو کہ چوکرا اچھا ہے۔ اگر کمی کا آٹا مہیا نہیں مل سکتا تو اس کی جگہ یہ استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ یہ اتنا فائدہ مند نہیں جتنا باجرے اور جوار کا آٹا۔ زرد مکی کا تازہ آٹا۔

## سبز خوراکیں

اگر مرغیوں کو سال بھر تازہ سبز خوراک ہر موسم میں نہیں مل سکتی تو ان کا اچھی طرح لٹو دینا پانا ناممکن ہے سبز یوں اور سبز خوراکوں کی بہت اقسام ہیں جن میں سے منتخب کی جا سکتی ہیں۔ ہر قسم کی سبز خوراک جو کہ انسانوں گھوڑوں اور دیگر حیوانوں کے لئے موزوں ہیں مرغیوں کے لئے بھی استعمال ہو سکتی ہے۔ مندرجہ ذیل سبز یوں میں سے چھانٹ لیجئے۔

نرم دوب۔ گھاس۔ سبز گندم۔ جڑی۔ برسم۔ لوسرن۔ پالک۔ مولیس کے چھوٹے چھوٹے پودے۔ سلا۔ بند گوسمی۔ پھول گوبی کے پتے کرم کھا جبریل کے پتے وغیرہ وغیرہ۔

اگر مرغیوں کے لئے سب سے باغیچہ میں کوئی خاص سبز بوئی ہو تو لوسرن گھاس سب سے اچھی چیز ہے۔ اس کو اوپر سے

# پان

ہم اور آپ مغرب اور غیر تعلیم یافتہ اور غیر تعلیم یافتہ، ہندوستان میں سب ہی پان کھاتے، دیکھ لیتے ہیں۔ اس سرگرمی لالچ میں، نظام پس میں ہمارے اور آپ کے یہاں مہاں کی حرکات پان اور مٹا کو ہی سے کی جاتی ہے کچھ لوگ عادت کے طور پر کچھ فیشن کے رائجت اور کچھ افزائش حسن کی خاطر اس کا استعمال کرتے ہیں۔ ہندو سلطان، عورت مرد کی تمیز نہیں، شخص اس کا دلدارہ معلوم جزا بہت۔ عہد گذشتہ میں کہتے ہیں کہ یکم شانی محمد علی ثقل نے اسکو کسی مرض کے لئے تجویز کیا تھا جس کو عرصہ دراز سے سوڑھوں اور گندہ پتی کی نسبت تھی اس شخص کے ہسپتال سے اس کا اس قدر فائدہ ہوا کہ اس نے اس کو یا تا میں حکیم کی اجازت حاصل کر کے فروخت کرنا شروع کیا خدا کی برکت تھی کہ اس میں اس کو سن مانا فائدہ ہوا رفتہ رفتہ نسخہ عام ہو گیا اور لوگ اس کو شوق سے ہسپتال کھانے لگے اس وقت تک اس میں صرف کھانا دلی پان ہی ہوا کرتا تھا۔ سوئے اتفاق ملاحظہ ہو کہ حضرت ظل شجائی فہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر کی شہر عالم بیٹی زیب النساء کو کسی طبیب حاذق نے چونا استعمال کرنے کے لئے کہا زائد خوش گواری نہ ہونے کی۔ جن سے اس نے بچائے صرف چونا کھانے کے اس کو پان کے ساتھ استعمال کیا۔ اتفاق وقت کہیں پانوش کچی کہ جب وہ اپنے کو سونارنے کے لئے آئینہ کے ردہ گئی اس کو اپنے ہونٹ بہت زیادہ سرخ اور لکڑی معلوم ہوئے۔ پھر کیا تھا امر کی سب ہی تقلید کرتے ہیں، ایسے چونا جنو پان ہو گیا۔ عورتوں نے خصوصاً اور مردوں نے عموماً اس کو افزائش حسن کی خاطر بڑی جاہ سے استعمال کرنا شروع کر دیا۔ رفتہ رفتہ حکما اور شوقین حضرات نے اس میں مزید اضافہ کے کلکسی نے علی وجہ کی متبا کو بنائی تو کسی نے متبا کو توام تیار کیا کسی نے الٹا کی کجندہ غلام قرار دیا کسی نے نہرے اور روپیلے رتوں سے اس میں چار چاند لگائے غرض کہ پان نے سب ہی کو ایسا بھیا کہ اللہ دے اور بندھے بندیاں اسٹھ لگا کر پھر بھینا ڈھوا ہو گیا۔ تو اب میں کھڑکی عشرت پندیوں نے تو اس کو ایسا زور دیا کہ حقیقت بیان سے باہر ہے لوگ کہتے ہیں کہ غلام آشتیاں سلطان عالم نواب راجہ علی شاہ خفران آب کے ایک پان کی تہیت اکیس اشرفی ہوا کرتی تھی۔ وہ اب محض غلام اللہ مقرب مارگا سلطانی نواب مظفر جنگ بہادر والی فرخ آباد کی بنگالہ کے پان کا خیر پچاس ہزار اشرفی مانا تھا۔ ————— جنت از منگاہ نواب کا ب علی خاں دالمی رامپور کے تعلق مشہور ہے کہ وہ پان نوش فرماتے تھے جسے اگر چہیت سے زمین پر پھینکا جائے تو سینکڑوں شرکے جو جائیں۔ یہ بھی وہ فرمودانی جس نے پان کو اس عروج تک پہنچایا۔

میں بھی پان کی بہت علوی ہوں اور جس وقت میں اپنے والد صاحب کے ہمراہ نوایا کہ میں تعلیمی تہذیب والد صاحب قبلہ کے لئے ہندوستان سے ہوائی جہاز کے ذریعہ دھولیاں کی دھولیاں یا کراچی تھیں چنانچہ وہاں کے عورت دھواں کو تہذیبی حیرت سے دیکھا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ میری ایک سہیلی اس دم سے نے مجھ سے اس کے تعلق دریافت کیا اور جب ان کو یہ معلوم ہوا کہ اس سے ذات کی بہت سی بیداریاں جاتی رہتی ہیں تو بڑی خوشی سے اسکو استعمال کیا ایک بار کھانے کے بعد پھر حضرت پان کہاں چھوٹے اس دم سے آجنگ میں ہندوستان سے ان کے لئے اعلیٰ درجہ کے پان ہر مغتہ بھیجتی ہوں اور اب صرف وہی نہیں بلکہ بہت سی اعلیٰ تعلیم یافتہ بیڈیاں اس کو عام طور پر کھاتی ہیں اور امیب تھی ہے کہ پانچ برس کے اندر کم از کم امریکہ میں اس کے پرتساروں کی تعداد بہت کافی بڑھ جائیگی۔

بعض حکما و کا خیال ہے کہ جہاں پان سے گندہ رہتی نہیں ہوتی۔ وائٹوں کی جڑیں غذا سے لپوہ نہیں رہنے پاتیں اور افزائش حسن ہوتی ہے، وہاں چونے سے وائٹوں کی جڑیں کمزور ہوجاتی ہیں۔ متبا کو سے تنفس کا عارضہ ہو جاتا ہے۔ وائی مردوں کے لئے بے حد مغرب ہے۔

یہ امر واقعہ بھی ہے مگر ہم کو یہ کسی فراموش نہیں کرنا چاہئے کہ ہر چیز کی زیادتی خرابی کا باعث ہوتی ہے۔ اگر ہم اعتدال ہمیں تو یہ تمام شکائیں کبھی ہو ہی نہیں سکتیں مگر لوگ تصویقاً ایک ہی رخ دیکھتے ہیں۔

چنانچہ محمد وہ کی فیشن پست خواتین جن کے لئے کپڑے سینا۔ بچے پان لگھرا انتظام۔ مرد کی خدمت بھی بابہ سہہ بھلا کا ہے کہ اس باکی

## نقاشِ قدرت

بلخ میں پھل سرنگوں ہو کر ٹٹکتے ہی رہے  
پھول ان کو دیدہ حیرت سے تکتے ہی رہے  
بحر کی بنیاب موجیں سرپٹکتی ہی رہیں  
کوششِ گفتار میں کلیاں جھپکتی ہی رہیں  
کونپلوں نے اپنے منہ کھولے تباہیں چاک کیں  
طفلیکِ غنچہ نے بھی رنگیں روا میں چاک کیں  
شدرخ نے پیچے بڑھائے جستجو کے واسطے  
اور زباں پہنے کھولی گفتگو کے واسطے  
جگنوؤں نے اک نرالا آسماں پیدا کیا  
جس سے نثر مائیں ستارے وہ جہاں پیدا کیا  
مرغ خوش بالیاں نے نئے خیر مقدم کے سنائے  
اور خفاص نے نئے اسلوب سے محرم اسمائے  
کونے کونے میں پھری باد صبا اٹتی ہوئی  
جھانکتی پتے ہلاتی۔ دوڑتی۔ مڑتی ہوئی  
ذوقِ دیدہ اور کششِ کیوں قلب بھر رہی ہے  
کوئی مقناطیس کیا اس آہنی سیکر میں ہے

## محمود اسراہیلی

صفحہ ۱۶ کا بقیہ

دانتری سے کاٹ لیں تو یہ پھر بڑھ آئیگی سیبخی اور پان زیادہ مقدار  
میں نہ دینا چاہئے کیونکہ دیکھا گیا ہے کہ اگر ان کو زیادہ مقدار میں  
دیا جائے تو ان چیزوں میں صبر و بردباری ہوتی ہے لہذا اس سے بچنا چاہئے  
کیونکہ ان چیزوں کا ختم ہوجانے کو شہدائے کرام اور کئی کئی سالوں کی محنتوں میں  
گندم اور چنے وغیرہ کسی برتن یا ٹوکری میں پانی چھڑک چھڑک کر لگے  
جائے ہیں لیکن ان کے اگانے کے لئے مٹی استعمال نہ کی جائے۔  
اور یہ پورے جڑوں سمیت دیئے جاسکتے ہیں۔

م۔ن۔ بیگم

حاصل ہو سکتی ہیں۔ چنانچہ وہ تعلیم مغرب میں اپنے ہونٹ رنگنے  
کے لئے ولائتی قسم کے سرخ رنگ یا پاشٹک استعمال  
فرماتی ہیں۔ حالانکہ اس سے بجائے افزائشِ حسن کے یہ معلوم ہوتا  
ہے کہ کسی نے خدا کو مستہ منہ پر ڈھیل مار دیا تھا اور بیگم صاحبہ یا  
دیوس جی کا منہ ہولہان ہو گیا ہے۔ خواہ مخفہ کے اندر کتنی ہی بدبو  
آئی رہے۔ مگر یہ یورپین یا اینگلو انڈین عورتوں کی طرح اپنا منہ  
لال لال ضرور کریں گی۔

ایک مرتبہ میں لکھنؤ سے کانپور میں جا رہی تھی اور بالکل  
میرے مقابل والی سیٹ پر عاقلہ گھٹس کالج کی ایک ممتاز  
اور رئیسِ فرد شریف رکھتی تھیں ان کی ساری نہایت اعلیٰ تھی  
سدیٹ بھی خوب مہک رہا تھا۔ جوئے بھی اعلیٰ درجہ کے اور  
نئے تھے اور کوٹ بھی سوڈو چھ سو درمہ کی قیمت کا ہونگا۔ انہوں  
نے مجھ سے انگریزی میں میرا نام اور جلے مقام دریافت کیا۔  
میں نے ان سے عرض کیا کہ میں ایک ہندوستانی عورت ہوں اردو  
میری مادری زبان ہے۔ ہندی میرے ملک کی دوسری زبان  
ہے۔ اس لئے میں اردو یا ہندی ہی میں گفتگو کرنا پسند کرونگی  
مجھے انگریزی سے سخت نفرت ہے۔ اس پر وہ بہت خوش ہوئیں  
اور میرے کچھ زیادہ نزدیک ہو گئیں۔ ان کے ہونٹ گھٹا رہے  
مگر وہی لپ اشک کی بدولت۔ جب وہ مجھ سے نزدیک تر  
ہو گئیں تو میرا جی متلانے لگا۔ کیونکہ ان کے منہ سے  
ایسی بدبو آ رہی تھی کہ گویا سو یا ڈیڑھ سو انڈے بیک وقت  
گندے ہو گئے ہیں۔ معاً میرا خیال پان کی طرف گیا میں  
نے انہیں پان پیش کرنا چاہا۔ وہ بولیں اس سے منہ خراب  
ہو جاتا ہے۔ میں نے کھاؤں گی۔ میں نے کہا "مگر اس سے منہ  
میں بدبو نہیں آتی۔"  
اس پر وہ خفیف سی ہو گئیں۔ مگر پان نہ کھا تھا  
نہ کھایا۔

کنیز فاطمہ کاش ایم۔ اے

## حقیقت

میں اسے ہمیشہ چڑا رہا تھا کہ ہر امتحان میں رعائتی نمبروں سے پاس کی جاتی ہے۔ وہ نہ حقیقتاً فیمل ہو جاتی ہے۔ شروع شروع میں تو اس نے میری بات کی تردید کرنے کی کئی دفعہ کوشش کی۔ مگر میں ٹھیک ایک حاضر جواب اور اس پر طرہ یہ کہ علیحدہ کالج کا گریجویٹ، بھلا میرے آگے وہ کیا جیت سکتی تھی۔ آخر اس نے میری بات کو غلط ثابت کرنے کی کوشش کرنی ہی چھوڑ دی جب میں چچی سے کہتا کہ آمنہ کو ٹاپ بیگانہ سکول بھیجتی ہیں۔ یہ نعمت تو کچھ کرتی نہیں۔ ہرگز فیمل ہو جاتی ہے۔ استانیوں رعائتی نمبر دیتے تھک گئیں۔ تو آمنہ مسکرا کر چپ ہو جاتی۔ اس کے چپ ہونے پر میں اور زیادہ تنگ کرنے کے لئے کہتا۔ چچی آجکل لوکیاں تو ہیں۔ او سٹھکار میں لگی رہتی ہیں۔ تعلیم کی طرف تو وہ ذرا بھی توجہ نہیں دیتیں۔ “آمنہ میری اس بات پر بھی دہلوتی حالانکہ جہاں تک اس کا تعلق تھا، یہ بات قطعی جھوٹ تھی۔ چچی ہنس کر کہتیں۔ اب تو تم بالکل سفید جھوٹ بولنے لگے۔ ہماری آمنہ تو بہت سادگی پسند ہے۔ اسے تو بناؤ سنگار سے ذرا بھی کچی نہیں۔ اور میں عجب دیتا۔ “یہ رنگین کپڑے، یہ اونچی اٹھری کا جوتا۔ یہ بہترین سرج کا کوٹ۔ اسے آپ سادگی کہتی ہیں۔“ لیکن راصل بات یہ تھی کہ آمنہ اپنی آرائش پر ذرا بھی وقت صرف نہ کرتی تھی۔ پھر اس نے خدا جلے کیوں نگین کپڑے بھی پہننے چھوڑ دیے۔ اور اونچی اٹھری کا جوتا بھی۔ البتہ کپڑے اچلے ضرور رکھتی تھی۔ سفید شلوار سفید قمیص۔ سفید اوڑھنی اور سب بے داغ۔ بجال ہے کہ کسی پر ذرا سا دھبہ لگا ہو۔ میں جب بھی ان کے یہاں جانا تو وہ کوشش کرتی کہ کسی پہانے سے دوسرے کمرے میں چلی جائے۔ لیکن میں پھر اُسے بلا لیتا مثلاً مجھے دیکھ کر اگر وہ دوسرے کمرے میں چلی جاتی تو میں چچی کے پاس ذرا سی دیر بیٹھ کر پیسے کے لئے پانی مانگ لیتا اور چچی اُسے آواز دیتیں۔ “آمنہ بھائی کو پانی پلا جاؤ۔“ آمنہ سمجھی ہوئی آتی اور شاید بول میں بیچ و تاب کھاتی ہوئی پانی کا گلاس ہاتھ میں ہوتا اور نظریں زمین پر۔ میں پھر وہی ذکر چھیڑ دیتا۔ امتحان کا لیکن وہ اُسی طرح چچی نظریں کے خاموش کھڑی رہتی، پہلے پیشانی پر جوہل نظر آتے تھے اب وہ بھی رخصت ہو گئے تھے

گو ان کا مکان ہمارے مکان سے بالکل ملا ہوا تھا۔ لیکن میں ان کے یہاں دوسرے تیسرے دن جاتا تھا چچی ہمیشہ اس بات کی شکایت کرتیں اور ان کی شکایت کا یہ اثر ہوا کہ میں تقریباً ہر روز جلنے لگا۔ مگر نہ جانے مجھے آمنہ تو تنگ کرنے اور چڑانے میں کیوں نرا آتا تھا۔ اب میں سوچتا ہوں کہ جب وہ کسی بات کا جواب ہی نہ دیتی تھی اور یہاں تک کہ اس کے لب سے تبسم اور پیشانی سے تل بھی رخصت ہو گئے تھے تو میں بار بار یہ بات کیوں کہتا رہا۔

وہ نویں جماعت میں تھی۔ ایک دن چچی نے مجھے بتایا کہ اب تو آمنہ بہت رات تک پڑھتی رہتی ہے۔ میں نے ذرا بلند آواز سے جواب دیا کہ دوسرے کمرے میں آمنہ بھی میری بات سن سکے حالانکہ چچی نے بات آمنہ سے کہی تھی۔

”یہ بھی آپ کو دکھانے کے لئے کتاب لے کر بیٹھ جاتی ہوگی۔ وہ نہ یہ کیا پڑھے گی۔ پاس تو ہوتی ہے ہمیشہ رعائتی نمبروں سے۔“ بات یہ تھی کہ وہ اٹھویں جماعت کے سالانہ امتحان سے دو ایک ہفتے پہلے بیمار ہو گئی تھی۔ اور بیمار بھی ایسی ہوئی تھی کہ پڑھنا لکھنا سب بھول گئی، اس لئے ایک اور مضمون میں فیمل ہو گئی۔ لیکن چونکہ دوسرے امتحانوں میں اچھے نمبروں سے پاس ہوئی رہی اس لئے ہیڈ ماسٹر نے اسے دکانا مناسب نہ سمجھا۔ اور رعائتی نمبر دے کر پاس کر دیا۔

اسی مذاق میں نویں جماعت کا سالانہ امتحان شروع ہو گیا۔

ایک دن جب وہ پرچہ دے کر آئی تو میں اُن کے یہاں بیٹھا تھا۔ میں نے دیکھا کہ اُس کا چہرہ سرخ ہو رہا ہے۔ سلام کر کے سیدھی اپنے کمرے میں چلی گئی۔ میں نے کہا آمنہ بھئی یہ تو میں جانتا ہوں کہ سواہوں کے جواب تم نے خاک بھی نہ دیکھے ہوں گے لیکن مجھے پرچہ تو دکھا جاؤ اُس نے کچھ جواب نہ دیا پھر چچی نے آواز دی ”بھائی کو پرچہ دکھا جاؤ۔ آمنہ بیٹا“ اُن کے رٹکا کوئی نہ تھا اور رٹکی بھی صرف ایک ہی تھی۔ اس لئے چچی اور چچا سے ہی بیٹا کہتے تھے۔

آمنہ اتنی اُسی طرح زمین پر نظر میں جملے چہرہ جذبات سے کیس فحالی۔ نہ غصہ نہ خوشی لیکن معمول سے زیادہ سرخ۔ میں نے اُس سے پوچھا یہی تھا کہ وہ ایک دم دہس چلی گئی۔ اور جس دن وہ آخری پرچہ دے کر آئی اُس دن بھی میں اُن کے یہاں ہی بیٹھا تھا اُس دن اُس کا چہرہ پہلے سے بھی زیادہ سرخ ہو رہا تھا۔ وہ لمبے مچھ میں قائم رکھتے ہی اُس نے مجھ پر ایک نظر ڈالی اور مجھے ایسا محسوس ہوا کہ اگر کج میں نے اپنی بات دہرائی تو یہ رو پڑے گی لہذا میں چپ رہا۔ اور وہ حسب عادت سلام کے اپنے کمرے میں چلی گئی۔ کچھ دیر کے بعد اُسے بلانے کے لئے میں نے فریاد کیا۔ ”آمنہ آج کا پے کا پرچہ تھا۔ ترج بھی کچھ جواب لکھ کر نہیں؟“ اُس کے جواب نہ دیتے چچی بولیں ”بھائی کو پرچہ دکھا جاؤ آمنہ بیٹا“ لیکن وہ اس سے پھر بھی کوئی جواب نہ دیا۔ چچی نے دوبارہ آواز دی تو اُس نے کہا ”مجھے تو بخار ہو رہا ہے“ اُس کی آواز کچھ کپکپاسی رہی تھی۔ چچی اور میں ایک دم اُس کے کمرے میں گئے۔ وہ پلنگ پر لیٹی تھی چچی نے اُس کی پیشانی پر ہاتھ رکھا اور میں نے لگائی تمام لی۔ اُس نے ایک دم گردن پھیر لی۔ جیسا کہ اُس کی آنکھوں میں اچانک آنسو پھرتے تھے۔ اور انہیں چھپانے کے لئے اُس نے دوسری طرف رخ کر لیا تھا۔ میں نے چچی سے کہا بخار بہت تیز ہے۔ میرے خیال میں ابھی ڈاکٹر کو بلا لینا چاہئے۔“

چچی کے ریانت کرنے پر اُس نے بتایا کہ کئی دن سے بخار ہو رہا ہے۔ بخار ہی میں در سے امتحان دینے جاتی رہی اور بخار ہی میں رات کو بارہ بارہ ایک ایک بجے تک پڑھتی رہی اور یہ سب کچھ کیوں کیا۔ اس لئے کہ امتحان میں اچھے نمبروں سے پاس ہو جائے۔

اُس کی بیماری سے میں سب ہنسی مذاق بھول گیا۔ دن رات اُس کے پلنگ کے قریب بیٹھا۔ دوائیں دیتا رہتا اور دعائیں مانگتا رہتا۔ لیکن بخار دینے والا تھا پھر خنک کی تیزی سے اور شاید انڈی گرم دوائوں سے سرسام ہو گیا۔

بیماری کے دوران میں ایک دن جب میں دوا دے میں کھڑا تھا مایٹھا تھیں لے اُس کے بخار کا درجہ حرارت پڑھ رہا تھا یہ سرسام ہونے سے ایک دن پہلے کی بات ہے۔ چچی باہر دھڑک کر گئے گئی ہوئی تھیں آمنہ نے کہا ”شوکت بھائی!“ میں نے اُس کی طرف متحرک کر دیکھا۔ اور اُس نے میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا: ”کیا آپ مجھے اتنا ہی حقیر سمجھتے ہیں۔ جتنا کہ زبان سے کہتے ہیں“ میں نہ جانے کیوں ہنس پڑا۔ وہ چپ ہو گئی، اور ایک عجیب قسم کی مایوسی اُس کے چہرے پر چھا گئی۔ میں تھرمیٹر نے اُس کے قریب گیا اور اُس کے پلنگ کے بالکل برابر ڈالی کر سی پڑھی گیا لیکن اُس نے دوسری طرف منہ پھیر لیا۔ میں اُٹھ کر دوسری طرف کر سی پڑھی گیا۔

.... اُس نے پھر سلی طرف رخ کر لیا۔ میری ہنسی سے یقیناً اُس کی آنکھوں میں آنسو پھرتے تھے۔ اور شاید اُن آنسوؤں کو چھپانے کے لئے وہ میری طرف رخ کرنا چاہتی تھی۔

میں نے پوچھا: ”لیکن آمنہ تمہارے دل میں یہ خیال کیوں آیا کہ میں تمہیں حقیر سمجھتا ہوں؟“ اُس نے کچھ جواب نہ دیا۔ اُسی طرح منہ موڑتے خاموش لیٹی رہی۔ اور پھر چانک مجھے کئی باتیں یاد آئیں۔ ایک روز میں اُن کے یہاں گیا تو چچی نے خوبصورت کوٹھا ہوا میز پر نوش اور تکیے کا غلاف پیش کیا اور بولیں ”یہ آمنہ نے خاص طور پر تمہارے لئے کاڑھے ہیں“ میں نے دونوں چیزیں ہاتھ میں لیکر کھل کر کھیں اور یہ کہتے ہوئے میز پر کھدیں ابھی تو یہ سچی ہے ابھی اسے ان چیزوں کے کاڑھے کا شعور کہاں پھر ایک دن چچی نے کچھ سموسے اور کباب دے دیے میں نے ایک سموسہ اور ایک کباب کھچا اور پلیٹ یہ کہتے ہوئے اُس کو دی کہ یہ چیزیں آمنہ نے پکائی ہوئی جیسی بے مزہ ہیں۔ میں سوچ رہا تھا اور بات دیکھتے صفحہ ۴۱۳ کا اہل دل پر

# جانہ داری

(جس میں شگھار و آرائش بھی شامل ہے)

## کیل و مہاسہ

کیلیں دوا سیاب سے پیدا ہوتی ہیں۔ ذاتی عدم صفائی اس سے میل کچیل جلد کے مساموں کو بند کرتا اور بعض کو بڑا کر دیتا ہے۔ اور روم جیسا مادہ جس کا سر سیاہ ہوتا ہے جمع کرتا رہتا ہے۔ دوسرا سبب اندرونی ہے یعنی بعضی یا اخراج کی بقاء عدگی۔ بالفاظ دیگر پسینہ، پیشاب پوری طرح نہ آتا ہو۔ اس سے مہاسے پیدا ہوتے ہیں۔ یعنی جسم فضلات اور زہریلے مادے مساموں کے ذریعہ باہر پھینکے کی کوشش کرتا ہے۔ مسام بڑے ہو جاتے ہیں اور میل کچیل سے بھر جاتا ہے۔ فطرۃً ہر علاج میں اندرونی کیفیت کو درست رکھنا، نظر ہونا چاہئے۔ اس وقت علاج کارگر ہو سکتا ہے۔ اس کے ساتھ

بیرونی طور سے بھی کیلوں کا مقابلہ کیا جائے۔ یعنی جلد کو پوری طرح صاف کیا جائے۔ تاکہ روم جیسا مادہ رفتہ رفتہ ڈھیلہ ہونے لگے۔  
جائے۔ کیل کی لٹی اس طرح تیار کی جاتی ہے۔ بستر یوں کالی کا صابن *Mechanico Paste Soap*  
ایک سفید کرکرا مصباح ہے، جو پنبہ باروں اور انگریزی دوا فروشوں سے مل سکتا ہے۔ اس کا تھوڑا سا حصہ کو لڈ کریم مساوی مقدار کے ساتھ ملائیں۔ بذات خود یہ صابن بہت خشکی کرتا ہے اور رنگ روپ کے لئے بہت سخت چیز ہے۔ لیکن کریم اس سے چر مچر اہٹ نہیں پیدا ہونے دیتی۔ اس کے استعمال کرنے سے پہلے گرم پانی سے جلد دھو ڈالیں، تھوڑی سی کالی لڈیں دیکھنے کی ضرورت نہیں گرم پانی یا سے بعد میں دھو ڈالیں۔ اگر جلد میں خشکی معلوم ہونے لگے تو تھوڑی سی کو لڈ کریم مل دیں جس جگہ کیلیں ہوں وہاں زور سے اسے ملیں۔

**آئینہ سے بولنے کی مشق** کیا آپ کو معلوم ہے کہ جب آپ بولتی ہیں آپ کا منہ کھل جاتا ہے۔ آج کل عموماً اس طرح لوگ منہ ہی منہ میں بولتے ہیں۔

مغرب میں آئینہ کے سامنے بعض سکھانے والے بولنا سکھاتے ہیں۔ اس سے یہ فائدہ ہوتا ہے کہ پتہ چل جاتا ہے کہ فلاں حرف پکریں تو منہ کھلے جس سے وہ ادا بھی خوب ہو جائے اور چہرہ بھی نہ بگڑے۔ وہاں چونکہ بڑی بڑی ڈکانوں پر خوبصورت نوجوان لڑکیوں کو لازم رکھا جاتا ہے اور ان کی خوش اخلاقی اور دلکش گفتگو سے فروخت پر اچھا اثر پڑتا ہے۔ اس لئے یہ خاص طور پر دیکھا جاتا ہے کہ وہ بولتی کیسے ہے۔ چنانچہ ایک لڑکی نے آئینہ سامنے رکھ کر اچھی طرح بولنے کی مشق کی۔ ڈکاندار اپنے اچھنڈوں کو منہ کھول کر بات چیت کرنے کی علیحدہ اچھی اجرت دیتے ہیں۔ جو کارندے غلب غلب یا غیر صاف بولتے ہیں وہ کامیاب ثابت نہیں ہوتے۔

اردو زبان میں بولتے ہوئے وہ نقص پیدا نہیں ہوتا جو انگریزی بولنے میں عام طور پر پایا جاتا ہے۔ انگریزی میں اکثر لفظ اس طرح بولے جاتے ہیں کہ کوچ میں سے یا سرے ہی سے کچھ حرف گر جاتے ہیں۔ مثلاً آئند میں ار سے مبال کو ار ماں کہہ دینا زمانہ اردو ویت چیت بہت دلکش ہو سکتی ہے۔ اس لئے جہاں اور شگھار کیا جائے۔ وہاں بول چال بھی دلفریب اور دلآویز ہونی چاہئے۔

**گھر میں محبت** اکثر شکایت تھی جاتی ہے کہ فلاں ہم سے محبت نہیں کرتا۔ ماں باپ کو شکایت ہے کہ بچے ان سے محبت نہیں کرتے۔ اُن کے دل میں اُن کی محبت کا ہونا ان کا حق ہے۔ وہ ماہوار اور ناشکر گذار ہیں۔ بیوی کو گلہ ہے میاں کے دل میں اس کی ذرا محبت نہیں۔ اُن کو تو اپنے گھر کا دھندا چلتے رہنا منظور ہے۔ اور کچھ غرض نہیں میاں کو شکوہ ہے کہ بیوی



بے حس ہے پتھر ہے۔ چو لے اور چکی کی گردیدہ ہے۔ جذبات محبت کو وہ کبھت کیا جانے۔ مگر صاحبو! محبت کوئی نظری بنی بنائی چیز نہیں کہ ہاتھ لگ جائے۔ یہ حاصل کرنے سے میسر ہوتی ہے۔

آدمی کو محبت کا اہل بننا پڑتا ہے۔ اسے ثابت کرنا چاہئے کہ وہ محبت کا مستحق ہے۔ بچوں کو ہر وقت دھمکا یا جائے۔ ان پر اعتراض کیا جاتا رہا ہے۔ ان لیا کہ ان بابا پ جو کچھ اس سلسلہ میں کرتے ہیں۔ وہ محبت یا مادر و پدر شفقت کی وجہ سے ہے۔ مگر بچے انہیں دیکھتے۔ انہیں ان باتوں سے زندگی و بال معلوم ہونے لگتی ہے۔ گھر انہیں پریشانی کا مقام معلوم ہوتا ہے۔ اس لئے وہ جس قدر جلد ممکن ہوتا ہے گھر میں سے نکل جانا چاہتے ہیں۔ وہ ماں باپ سے ڈرنے لگتے ہیں۔ بالکل اسی طرح گویا ان کی موجودگی کوئی مصیبت ہے۔ والدین کو بچوں کے رنج و خوشی میں کھیل کود میں اس طرح شریک ہونا چاہئے کہ وہ انہیں اپنا دوست سمجھنے لگیں۔ والدین سے اپنے دل کی بات کہہ سکیں۔ اور رہنمائی حاصل کر سکیں۔ بچوں کے معاملہ میں محبت کوئی نظری چیز ہے ہی نہیں کسی شیر خوار بچہ کو اس سے چھین لیجئے۔ وہ ہر اس عورت سے اس جیسی محبت کرنے لگے گا جو اس سے محبت سے پیش آئے۔

بدمزاج اور فضول شوہر کو یہ حق کیسے حاصل ہے کہ اس کی بیوی اس سے خواہ مخواہ محبت کرے۔ حالانکہ وہ اپنی بیوی سے کبھی محبت و ملاحظہ سے پیش نہیں آتا۔ اس کے کسی کام کو نہیں سراہتا۔ بولتا ہے تو صرف منیگ منج نکلتے کو۔ ایسی کوئی عورت ہے جو ایسے شوہر کے لئے اکثری کرے۔ اور اس کے گھر میں آنے کے وقت زبردستی چہرہ پر مسکراہٹ قائم کر دے۔ مرد کی یہ شکایت فضول ہے کہ بیوی بچے اسے محض روپ پیسہ کی کل سمجھتے ہیں۔ اور بیوی کا یہ لگہ بھی عیب ہے کہ اس کا شوہر اس سے بالکل بے پروا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیوی ہو یا شوہر، ماں ہو یا باپ سب کو چاہئے کہ وہ قابل محبت بنیں اپنے آپ کو محبت کا مستحق بنائیں۔ محبت خود سے آئنے والی چیز نہیں، یہ اکسانی ہے!

خالی محبت بھی کچھ چیز نہیں۔ ایسے میاں بی بی کیاب ہیں کہ باوجود فاقہ منی کے بیوی اپنے نکھٹو شوہر سے آنکھ بند کر کے محبت کے لئے شروع میں کیسی ہی محبت ہو آخر خیر بہ بتا دیتا ہے کہ زندگی روٹی کپڑے کا نام ہے۔ اس سے تنگنا نہیں برتنا جاسکتا۔ شادی بھی ایک قسم کا کاروبار ہے۔ اس میں کسب معاش۔ بچوں اور ایک دوسرے کی نگہداشت اہم امور ہیں جن کی کھیل نہایت لا ب ہے، شادی سے پہلے یہ ایک دلکش خواب معلوم ہوتا ہے۔ جس کو دیکھ دیکھ کے آدمی خوش ہوتا۔ اور سردھنتا ہے۔ مگر شادی کے بعد تصورات اور خوش خیالی سب فریاد ہو جاتی ہیں۔ زندگی اپنی ٹھوس ذمہ داریوں کے ساتھ نظروں کے سامنے قائم ہو جاتی ہے۔

شادی کے بعد شوہروں کے حجاب تصور فروگذاشتوں کا نتیجہ ہیں۔ اور بیویوں کی خطائیں اشکاب سے ٹھہر پڑی ہوئی ہیں دس خورتوں میں سے نوکی یہ شکایت نہ ہوگی کہ ہمارے شوہر فلاں بات کرتے ہیں بلکہ یہ ہوتی ہے کہ فلاں فلاں بات نہیں کرتے ان کی شکایت یہ نہیں ہوتی کہ ان کے شوہر انہیں مارتے ہیں یا بھوکا رکھتے یا کالیاں دیتے ہیں یا ان سے بیوفائی کرتے ہیں یا ان سے نامہ ربانی کا برتاؤ کرتے ہیں شکایت صرف یہ ہوتی ہے کہ وہ ان سے تغافل برتتے ہیں۔ عام طور سے مردوں کو جن میں ہونہار اور عقیل بھی شامل ہے یہ خیال ہے کہ ہمارا فرض صرف روپیہ کما کر بیوی کو لا دینا ہے۔ بیوی کا کام یہ ہے کہ روپیہ لیکر خوش رہے۔ اس کے کھانے پہننے کو بہت کافی ہے۔ اور اچھا گھڑاؤں کے رہنے کے لئے ہے۔ ان لوگوں کے دماغ میں یہ بات کبھی نہیں آتی کہ آج کل تو بیویاں بھی خود خوب کما کھا سکتی ہیں۔ رشکاری تعلیم وغیرہ نے ان کے لئے وہ دماغ کھول دیئے ہیں شادی کرنے کا مقصد یہ نہیں کہ وہ روٹی کپڑے کر خوش ہو جائیں۔ وہ محبت و رفاقت کی متوقع ہیں اور جب یہ نہیں تو شادی کا کیا

ہے۔ اور بیوی ایسی ہی تو کھی رہی ہے جیسے وہ مار کھا کر رہتی ہے۔ ایسے بہت سے شوہر ہیں جو بیوی کے ہر کام میں نقص نکالنا ہی شیعہ مردانگی سمجھتے ہیں۔ گھر میں کوئی کام بگڑ جائے اس کی ذمہ داری اس کے سر تھوپ دی جاتی ہے۔ گھر کے سلیقہ کی وہ کبھی تلافی نہیں کرنے بیٹھے۔ بہت سے شوہر اپنی بیویوں کو کبھی تفریح نہیں کرواتے۔ وہ گھروں کے صندوقوں میں بند ہو کر دم بخت ہو جاتی ہیں ان کو ان بچاریوں کی ذاتی خوشی کا کوئی خیال نہیں ہوتا۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ ایسی غفلت کرنے والے شوہر بیشتر دل میں اپنی بیویوں کی محبت رکھتے ہیں۔ ان کے دل ہی دل میں گٹن گاتے اور رحمت سرائی کرتے ہیں۔ یہ ان کے دل اندھے ہیں کہ انہیں محسوس نہیں ہوتا کہ وہ اپنی بھاری بھرے پروائی اور بے تعلقی سے اپنی بیویوں کے دل توڑا کرتے ہیں۔ اور ان کی زندگی برباد کر ڈالتے ہیں۔ جو چیز شادی شدہ عورت کی زندگی خراب کرتی ہے وہ اس کے شوہر کا اس سے بڑا ڈوبے۔ نہ وہ چیز جو وہ اسے دینا رہتا ہے یہ تصور مردوں کی فروگزاشت کا نتیجہ ہیں!

عورتوں کی خطا و قصور کا بوجھ عمل کا نتیجہ ہیں۔ بیویوں کی حرکات و سکنات ویسے ہر طرح خوش و خرم مٹا ہوا زندگی کی خرابی کا باعث ہو جایا کرتی ہیں۔ سب سے بڑی بات جس کا ارتکاب بیویاں کیا کرتی ہیں نکتہ چینی ہے وہ خود ہی عقل و حواس کے لمحات میں محسوس کیا کرتی ہیں۔ کہ کوئی اور چیز ان کے شوہروں کی محبت کو چھینا چھینیں کر سکتی۔ وہ اپنے شوہروں پر اس کے سگرٹ یا پان کھانے کے طریقے پر فخر کرتی ہیں۔ یا اعتراض کرتی ہیں کہ وہ اس طرح کھانا کیوں کھاتا ہے۔ وہ فرش پر پاؤں رکھنے سے پہلے ان کو پاؤں پر کیوں نہیں پونچھ لیتا؟ اسے گھر سے کچھ واسطے نہیں نکال نکال شوق اس کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں۔ ان میں وہ محور ہا کرتا ہے مثلاً جب کتاب پڑھنا رہتا ہے یا جب وقت ملتا ہے ٹینس یا تاش کھیلنے چلا جاتا ہے۔ یا اپنے دوستوں سے ملنے کا بڑا شائق ہے۔ یا جس کسی کو قرض دیتا ہے اسے واپس نہیں لیتا تو وہ کیوں ادھار دیتا ہے۔ یا اپنے کاروبار میں یہ غلطیاں کر کے روپیہ کا نقصان اٹھاتا ہے۔ بڑا خود رائے ہے وغیرہ۔ پھر مزید یہ ہے کہ یہ باتیں ایک دفعہ کہہ کے نہیں چھوڑ دی جاتیں۔ بار بار کہی جاتی ہیں۔ اعتراض، چوٹ، نکتہ چینی، نفرت، بازی کا چکر جو چلتا رہے تو بند ہونے کا نام نہیں لیتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ شوہر گوشہ نشین ہوتا اور بیل پر مہر لگا لیتا ہے۔ سب کو کوئی نغصہ نہ ملے اور نگاہ نہ ہو۔

**خانگی ٹوٹکے** گھوٹوں میں چربی اور چکنائی خالص جاتی ہے اسے اکٹھا کرتے ہیں۔ کافی تعداد ہر جگہ توڑہ نیر کا شگ سوڈا ۱۹ چٹنا نمک گرم پانی میں ڈالکر تھوڑی تھوڑی دیر بعد ملائے میں جھٹی کسٹو اکٹھل جائے ۲ سیر چربی آگ پر گھلاتیں پھر اسے تے بڑے برتن میں جس میں ملایا جاسکے ڈال دیں۔ پھر آہستہ آہستہ سوڈا اور پانی ڈال دیں اور ہم گھنٹے اس مرکب کو پڑا رہنے دیں برتن بالکل سے کاما بن تیار ہو جائیگا۔ معمولی صابن سنگھاری بنایا جاسکتا ہے فدا صابن کسی بڑے برتن میں چھیل لیں اور اسے آگ پر گھلاتیں پھر کھوپ کا تیل شہد و دودھ چٹا اور اسی مار چینی کا تیل تھوڑا سا ملائیں چھ سات منٹ تک سب اجزا کو کھولنے دیں پھر برتن میں نکال کر دوسرے رنگ پڑا رہنے دیں کام کے لائق ہو جائیگا جو تے آٹا رہے ہی اونچے کے رکھ دیے چاہئیں۔ اس سے ان کا رنگ خراب نہیں ہونے پاتا۔ چکنائی کے دیتے پڑ جائیں تو دوسری امداد

**Faulcon Earth** پانی میں گاڑھا کر کے دھوئیں پر لگائیں۔ حتیٰ کہ خشک ہو جائے۔ اور ساری چکنائی جذب کرے اس سے رنگ خراب نہیں ہوتا اور چکنائی تودہ جاتی ہے۔

تیموں کے رس اور گلیسرین سے چہرے کے داغ دھبے اور جھیلیاں تودہ جاتی ہیں۔

چاندی کی چیزوں میں کاغذ کی ٹلی رکھ دینے سے چاندی پر سیاہی کسے جے نہیں آنے پاتے۔

کسی چیز کو جلد ہالفا ہو تو اس میں چھپو ڈھارہ دیں۔

رائی (Mauvead) کا ایک چھوٹا پلٹے کے پلٹے میں ملائیں برتنوں سے پھلی کی بدبو جاتی رہی۔ **محمد ظفر**

## سیرین

**بیواؤں کی فتح** ہندوستان میں بھی اب کنڈاکوٹ چنے جا رہے ہیں۔ اپنے خاندانوں ہی میں شادی کرنے کے بدلے بہت سی زندگیوں پر بارگرہی ہے۔ مگر یہ پابندی اس قدر زبردست ہے کہ مصیبتوں سے سبیل حاصل نہیں ہوتا۔ خاندان میں لڑکے نہیں ملتے ہوئے ہیں۔ وہ نکھٹو بدو لغ اور ناقابل اعتبار مغرب میں نہایت آزادی کے باوجود بہت سی لڑکیاں بڑھی کنواریاں (اولڈ میڈ) رہ جاتی ہیں اور کوئی ان کا پرسان حال نہیں ہوتا۔ ان کے مقابلہ میں بیواؤں آسانی سے شادی کرنے میں کامیاب ہو جاتی ہیں۔ ایک عورت نے ٹٹ بش میں سوال کیا کہ میں معلوم کرنا چاہتی ہوں کہ ۴۰ سال کی عمر میں میں کیوں بڑھی کنواری کہلاتی ہوں اور ۴۰ سال کی وہ عورت جس کا شوہر جاتا رہا ہے نوجوان بیوہ کہلاتی ہے؟

مجھے یہ معلوم کرنا ہے کہ کیوں وہ عورت جو ۴۰-۴۵ سال کی عمر تک بے بیاہی رہ جائے پھر اس کی شادی کی کوئی امید نہیں رہتی۔ لیکن اسی عمر کی ایک بیوہ کو دوسرا شوہر حاصل کر لینے میں کوئی دشواری پیش نہیں آتی؛ ہر دفعہ کیوں بیوہ بڑھی کنواری کو شادی کے معاملہ میں مات دے جاتی ہے؟

اس کا جواب یہ ہے اور اس جواب سے ہندوستانی بیبیاں بھی ذہن کو رام کرنے کے راز معلوم کر سکتی ہیں۔ بات یہ ہے جہاں تک عورتوں کا تعلق ہے وہاں بھڑکی ماند ہے وہ بہن کے پیچھے چلتے ہیں اور غرض یہ بات کہ کسی مرد نے اس عورت سے نکاح کر لیا اور کوئی جھگڑا نہیں ہوا ثابت کر دیتی ہے کہ وہ اچھی چیز ہے۔ دوسرے مردوں کے سامنے بھی اور نہ دینے والی بیوی بن سکے گا اچھا بھلا پیش کرتی ہے۔ میٹھی چیز پر کھیاں گر رہی ہوں۔ تلوار کھینچوں کا رخ بھی آدھر ہو جائیگا۔ اگر کسی چیز پر کوئی کھینچ جاتی ہو تو اور کھیاں بھی اس سے رخ پھیر لیں گی یہی حال عورت دعو کا ہے۔ عورت جس قدر ہر نوع میں ہوگی اسی قدر اس کے زیادہ طلبگار ہونگے۔ بعض عورتیں بے حد مقبول ہوتی ہیں اور بعضوں کی کوئی بات بھی نہیں بڑھتا۔ دنیا میں تو کامیابی کی پوچھ گچھ ہوتی ہے۔ کامیاب ہی کو کامیابی پر کامیابی حاصل ہوتی چلی جاتی ہے۔

بڑھی کنواری بیوہ سے اس لئے مات کھا جاتی ہے کیونکہ بیوہ کو مرد بتنے کا تجربہ ہو چکا ہے اس کو شوہر مل چکا ہو تب سے جس سے اسے مردوں کی لذت کا علم حاصل ہو جائے گا یا وہ ایک ہوشیار تجربہ کار ہے اور کنواری بیوہ محض ناگام امیدوار ہے۔ بیوہ ہی ہے جو غریب بھوکے زبڈ سے دل کو جو ہوٹلوں اور تنہا مردوں پر کھانا کھانے کھاتے اگنا گیا ہے اس کے سامنے اپنے ہاتھ کے اچھے کپڑے ہونے کھانے وستر خواں پرچن کے اور گھر میں سفید چاندنی بچھا کے گاؤ تکیہ کے برابر آرام سے اسے بھلا کے موہ لیتی ہے۔ وہ اسے باہر سیر کرنے یا تفریح کے مقامات کھانے کے لئے چلنے کا اصرار نہیں کرتی۔ وہ بیوہ ہی ہے جو اپنے شوہر کے دوستوں اور عزیزوں سے رات گزرنے کی وجہ سے ان میں سے بہترین کو منتخب کر کے خاگی انتظامات کے سلسلہ میں کچھ اس قسم کا اثر ڈال کر اس کے دل میں اس کی طرف سے رجم کا جذبہ پیدا کرتی ہے۔ کہ اس بیوہ میں خوبیاں ہیں اس کی زندگی پھر درست کر دینی مناسب ہے۔ اور اچانک عزیز یا دوست کو معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنے مرے ہوئے شوہر کی جگہ حاصل کر لی ہے۔

یہ بیوہ ہی ہے جو مرد کے دل میں شگفتگی پیدا کر کے اس میں اعتماد قائم کرتی ہے۔ وہ اسے آپ کو رستم سمجھنے اور دانائی میں اس طرح قائم رکھنے کی استعداد پیدا کرتی ہے۔ وہ اعترافات یا تعجب کے اسے خود اپنی نظروں میں دلیل ہونے نہیں دیتی۔ وہ اس کا دل بڑھاتی ہے

اس کے جذبات اور باتوں کی وقعت کرتی ہے۔ اس کے سچ میں ٹکدیں اور خوشی میں خوش و خرم ہوتی ہے۔ یہ باتیں بھلائی کئی دیکھ کر کہاں نصیب ان کی غیرت کب تھک کر رہتی ہے کہ وہ اس قدر طاقت اور انکسار اختیار کریں، بیوہ کی کامیابی کا باعث یہ ہے کہ مرد چاہتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ نباہ دے گی اور اس پر کوئی غیر معمولی بار ڈالنے کی کبھی کوشش نہ کرے گی۔ بیوہ کو تجربہ سے معلوم ہو جاتا ہے کہ شوہر کیا چیز ہے۔ محض انسان خطا و نسیان سے مرکب! ان میں سینکڑوں نقائص ہیں تو سینکڑوں خوبیاں بھی ہیں۔ جو زندگی کی گاڑی کم سے کم بڑبڑا کے کھینچتا ہے خوش رہتا ہے

یہ وجہ ہیں جن کی بدولت بڑیاں کنواریوں سے جیت جاتی ہیں۔ ممکن ہے یہ محض ہمارا خیال ہو مگر دنیا پر نظر ڈالئے جیتی ہوئی بیوہ ہی نظر آئیگی۔

چند سال کا ذکر ہے کہ ایک جرمن نے محض اس وجہ سے کہ محض اتفاق سے اس کی دائیں ہاتھ سے اس لڑکی کے جس سے وہ شادی کرنا چاہتا تھا چوٹ آگئی۔ اور اس کی آنکھوں سے تکلیف کی وجہ سے آنسو بہنے لگے۔ وہ ہاتھ ہی کٹواری، اسی طرح انہی دنوں میں ایک بلجی کو اس کی ہونے والی بیوی نے بندوق کہہ دیا تھا۔ وہ بے پروائی سے شیریں کے پتھر میں گھسا دیا اس نے اخبار پڑھنے اور ایک سگریٹ پینے میں پانچ منٹ صرف کئے۔ اور اس غم میں شیر تندی سے غلٹے اور ناک بھوں چڑھتے رہے۔ وہ اسی بے پروائی سے یہ کارنامہ انجام دیکر باہر نکل آیا۔

پندرہ بیس سال کا ذکر ہے ایک باشندہ پیرس کو اس کی منگیتر نے نکھٹو اور زمانہ پن کاٹھنڈیا۔ وہ فدا ہی دنیا کے گر و پھیل سفر طے کرنے کے لئے چل پڑا اس کی جیب میں صرف سو اٹھ آنے تھے۔ وہ تیس ہزار سیل کا دنیا کا چکر لگا کر دو سال بعد لوٹا اور اپنی آمدنی میں سے ۶۶۶۶ روپے بچا کر لایا۔

نیمپلز دہلی کے ایک امیر کبیر کا لڑکا ایک روزن کے پیچھے اپنے خاندانی خزانوں سے تھک موڑ کر لندن آگیا، وہاں دونوں نے شادی کر لی جب لڑکے کا اندوختہ ختم ہو گیا تو اس نے ایک ماٹی کی دکان میں نوکری کر لی۔ اس کی بیوی نے بھی سلائی کا کام شروع کر دیا گناہ چلنے لگا اور دونوں سہمی خوشی زندگی بسر کرنے لگے۔ وہ کہتا تھا کہ میرے برابر کوئی خوش نصیب اور خوش و خرم نہیں۔

۷ سال ہوئے ایک کاؤنٹ کے ڈکے نے دو لاکھ نوٹ سالانہ کی آمدنی پر لٹ مار کر ایک دھوپ سے شادی کر لی۔ باپ نے اسے عاق کر دیا۔ لندن میں آکر اس نے خود فکر محاش کر لی اور اپنی اس حرکت پر کبھی نہ پچھتاہ۔ شیرڈین انگلستان کا وزیر دست ڈرانا دیکھ کر کبھی کبھی سائیں کا بھیس اس لئے اختیار کر لیتا تھا کہ مس لیل کے ہمراہ وہ کس کے گھر تک پہنچائے۔ اسی زمانہ میں ایک آسودہ حال مگر بے اس عورت کی خاطر جس سے وہ شادی کرنا چاہتا تھا اس نے کسی دوسرے سے شادی کر لی۔ بیس سال تک اس کے شوہر کی پیادہ گری کی۔ جب وہ مر گیا تو اس عورت نے اس کی وفاداری کے صلہ میں اس سے شادی کر لی۔

ایک تہی ۲۴ سال کی ہو کر مری۔ یہ عمر تہی کے لئے چختہ سمجھی گئی۔ تہی اگر ۱۳ یا ۱۴ سال تک جی جانوروں کی طویل عمر کے تو یہ انسان کے ۶۰ سال کی عمر کے برابر ہے بعض بلیاں ۲۵ اور ۲۶ سال تک زندہ

رہتی دیکھی گئیں۔ ریلویوں کے متعلق دعویٰ کیا گیا ہے کہ ان کی عمر ۳۰-۳۰ سال ہوئی۔ چوبیس تین سال کی عمر تک پہنچ گئی ہیں۔

کتے اور بھیر میں بھی بلی کی برابر عمر پاتے ہیں۔ گھوڑے اور گدھے ۲۰ اور ۵۰ تک عمر حاصل کرتے ہیں۔ مضبوط نسل کے ٹو

۵۵ یا ۶۰ تک زندہ دیکھے گئے ہیں۔ بہت زیادہ محنت لئے جانے والے گھوڑے بیس سالوں کے آخر میں یا ۳۰ سالوں کے شروع میں

مر جاتے ہیں۔ گلے اور سوزنا دھاری ۳۰ سال تک پہنچتے ہیں۔ شمالی امریکہ کے گھڑیاں سو سال سے زیادہ عمر پاتے ہیں اور دیو بھیل کچھ

تین سو سال تک زندہ رہ جاتے ہیں۔ چنانچہ لندن کے چڑیا گھر میں ایک کچھو امارا لاپوک کے متعلق کہا جاتا ہے کہ شاہ چارلس دوم کے زمانہ میں زندہ تھا۔

یو سیکل چھکیاں ۵۲ سال تک زندہ رہتی دیکھی گئی ہے۔ پھلیوں میں کارپ پھلی صد سالہ عمر پانے بتائی جاتی ہے۔ مگر اس کی تصدیق نہیں ہوئی۔ ٹرفیاں بیس سال بلکہ زیادہ تک زندہ رہ جاتی ہیں۔ خاص قسم کے طوطے سو سال تک زندہ رہنا دیکھا گیا ہے۔ ایک طوطا اکیسویں سال کا کین سنگ ٹن میں اور ایک دوسری برسی کا مغربی سیم سیڈ میں رکھا گیا

**ہندوؤں کے شگون** پڑانے وقتوں سے ہندوؤں سے نیک و بد شگون لئے جلتے رہے ہیں مغرب میں ہندوؤں پر بڑا اعتقاد ہے۔ شیر و بھائی ہندوؤں سے لوگوں کے آئندہ زمانے کے حالات بتا دیتا تھا۔

کہا جاتا ہے کہ فیثا خورث دو کے ہندو سے کو منحوس سمجھتا تھا۔ لیکن یہ روح وادہ مرنی اور غیر مرنی دنیاؤں کا جوڑ اور ان کا باہم ربط و انحصار بھی ظاہر کرتا ہے۔ اب جو چاہے اسے اچھا سمجھے یا برا

تین کا ہندو سے کامل خیال کیا جاتا ہے۔ سب سے بڑی قوت زمانائی، اور وجود کی تثلیث اس سے نمایاں سمجھی جاتی ہے۔ سات خوش نصیبی کا ہندو سمجھا جاتا ہے۔ قدیم لوگ اسے واقعی مقدس سمجھتے تھے۔ پیدائش کے سات دن خدا کے تحت کے سات سات روجیں، ہفتہ کے سات دن۔ عیسائی نماز کے سات رکن اور سات رعائیں آدمی کی زندگی کی سات منزلیں ایشیا کے سات گرجا۔

نو کے ہندو سے میں رمز سمجھی جاتی ہے۔ نجوم کے عالم اسے اپنی بینشگونیوں وغیرہ میں استعمال کرتے ہیں۔

**نیند کی مقدار** ہر آدمی اپنی نیند پوری لے لیتا ہے۔ جو لوگ رات کو کم سوتے ہیں۔ وہ دن میں خاص خاص وقتوں میں اس طرح اونگھ جاتے ہیں کہ خود نہیں اس کی خبر نہیں ہوتی اس طریقہ سے ان کی نیند پوری ہوجاتی، طاسن ایشین امریکی جو صداتی سال سے زیادہ جیا۔ اس کے متعلق مشہور تھا کہ اس کا مقولہ تھا کہ آدمی بہت کم نیند پر جی سکتا ہے۔ اور لوگ خواہ مخواہ نیند پر بہت وقت ضائع کر دیتے ہیں چنانچہ وہ اپنا عمل ہی بناتا تھا کہ وہ بہت کم سوتا ہے۔ لیکن ماہران نفسیات کہتے ہیں کہ ایسے لوگ اپنے نفس کو دھوکا دیا کرتے ہیں۔ سو دن میں وہ خود بے خبرہ کے دن کے مختلف حصوں میں سو سو کر ۲۴ گھنٹوں سے آٹھ گھنٹے کی نیند اور آدمیوں کی طرح لے لیا کرتے ہیں۔ ایڈرین کی سب سے مشہور ایجاد فوٹو گراف ہے۔ اور اس پر اسے ناز تھا اور اس کا ذکر خوشی سے کرتا تھا۔ اسی پر بعد میں گراموفون بنا۔ اس سے پوچھا گیا کہ آپ ۲۴ گھنٹوں میں کس قدر سوتے ہیں تو اس نے جواب دیا کہ میری بوی کا اصرار ہے کہ میں چھ گھنٹے سوتا ہوں۔ اس نے میں اس کی بات ماننے پر مجبور ہوں۔ ایڈرین بہر تھا اور ہر وقت اپنی تجربہ نگاہ میں کام کرتا نظر آتا تھا۔ اس نے جس کو سوال کرنا ہوتا اس کے پاس کاغذ پر لکھ کر بھجوا دیتا۔ جواب کاغذ پر ہی آ جاتا ہے۔

بزارڈ شاہ اور دن کی طرح پوری نیند سوتا ہے۔ ۴ بجے صبح اٹھ بیٹھا ہے اور پھر دن بھر نہیں سوتا۔ اور مشہور آدمیوں کے متعلق بھی معلوم ہوا ہے کہ وہ ساڑھے سات اور آٹھ گھنٹے سولیتے ہیں۔ بعض وقت مفرورہ پر جاگ اٹھتے ہیں۔ خواہ رات کو دیر میں سونا ملا ہو یا اس سے پہلی رات کو جاگئے رہے کا موقع ہوا ہو۔

**وقت موت حالت** قصوں۔ تذکرہ داروزبانی باتوں نے موت کو خوفناک بنا رکھا ہے۔ موت سے آدمی ڈرتا ہے جس طرح بچہ اندھیرے میں جانے سے ڈر کر تپ رہتا ہے۔ رند اس کے متعلق سمجھا رہے ہیں کہ زندگی

ہلا میے والا بخار ہے۔ جس کے بعد بیمار اچھی طرح سوجھا لے۔ آدمیوں کی موت کے وقت حالت مختلف دیکھی گئی ہے کوئی سکون کی حالت میں انتقال کر جاتا ہے اور کوئی بے حد جھین ہوتا ہے۔ بعض بڑے آدمیوں کی موت کے وقت اس طرح ہچکان پیدا ہو جاتا ہے جیسی ان کی زندگی پر کثرت گزری۔ پولیو، لیور کرا مول، چائرس، جیس، نوکس کے مرنے کے وقت طوفان آنے بعض ایسے آدمیوں کی جنہیں کوئی اچھا نہیں کہتا موت اچھی آتی ہے۔ میری ٹیوڈ انگلستان کے حکمرانوں میں سب سے زیادہ طاقت و نفرت کا نشانہ رہی ہے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ جو عزیز اور مہر دوس کے بستر مرگ کے قریب جمع تھے شہادت دیتے ہیں کہ اس نے نہیں تسلی دی اور بتایا کہ اسے بہت اچھے خواب آئے ہیں اسے بہت سے چھوٹے چھوٹے فرشتوں جیسے نظر آئے ہیں جو خوش کن گیت گارہے تھے اور اسے غیر معمولی سکین دے رہے تھے اس نے انہیں یہ بھی کہا کہ تم لوگ ہر بات کو منجانب اللہ سمجھو اور اعتقاد رکھو کہ ہر معاملہ کو ہمارے حسب اطمینان انجام دے گا

اس بھاری کوٹائیچ میں اچھے فطریں سے یاد نہیں کیا گیا۔ اس کا باپ اس کا شوہر بھی اس سے متفرق تھا فلپینم ہی ہسپانیہ کا بادشاہ جہاں سے اسی زمانہ میں سلمان مری طرح نکالے گئے اور جس نے انگلستان پر حملہ کرنے کے لئے آرمینیا یعنی جہازوں کا زبردست بیڑا تیار کیا مرنے کے وقت بیٹے کو کہتا ہے دیکھو بادشاہوں کی شان و شوکت دیکھو۔

ولیم پٹ انگلستان کا زبردست وزیر اعظم مرتے وقت ہوا کا ترن بار بار پوچھتا تھا۔ جب اسے بتایا گیا کہ اب مشرق سے چل رہی ہے تو اس نے کہا! آہ! ٹھیک ہے۔ وہ اسے جلد سے آئیگی۔ گویا وہ اس وقت بھی نفس کے غلبہ سے مشرق لگ جانے کا منتظر تھا اس جگہ پولین سے زبردست جنگ ہوئی تھی جس میں اسے شکست ہوئی تھی۔ دوسرا ٹیل مرنے سے پہلے بیٹھ رہا۔ مرنے کی وجہ کو اس نے نیکیم سر آٹھایا اور وہ کچھ دلا گتا اور شافی گویا اپنے حریف کی تقریر کا جواب دینے کو وہ اٹھا خدا جانے اس نے کیا کہا۔ اس کا ہمعصر گلیڈسٹون اسور کی سخت تکلیف میں مبتلا تھا۔ جب اسے بتایا گیا کہ اب موت قریب ہے تو اس نے اطمینان کا سانس لیا اور مذرا دیو بوجھ گیا۔

**پچھلے پھر پیاں** اس لڑائی سے پہلے برطانیہ میں سبزیوں سے بن بنائے جاتے تھے جو اٹلی دانت کے سے سلوم پھرتے تھے۔ ایک ٹکڑے سے اور کئی چیزوں کی ساخت کے سلسلہ میں بن بھی بنائے جانے لگے ہیں ایک کا زمانہ در کروڈ سالانہ کی مقدار سے

بن بنا رہا ہے۔ اور ۴ کروڑ ٹک بنانے کا اندازہ لکھتا ہے۔ اور یہی ہفت دو سو مزدوروں کی مدد سے۔ ایک مکمل رسکٹ کے بن ۶۰، ۵ اور جنگی لباس کے بن ۲۸۸۰ بن گھنٹے بنائے جا رہے ہیں۔ ایک جنگی لباس میں ۲۶ بن لگتے ہیں۔

فلنڈر شریٹ لمبرن آسٹریلیا کا سسٹن دنیا میں سب سے زیادہ چل پھل کھاتے ہیں۔ اس کے بعد نمبر یورپول مشرق لندن کا ہے۔ ۲ لاکھ ۳۰ ہزار مسافر سے روزانہ استعمال کرتے ہیں اور ہر گھنٹے میں ۱۲ سو گاڑیاں آتی جاتی ہیں۔ اس کے بعد لندن، بریج۔ واٹرلو، بوٹر اسٹریٹ۔ وکٹوریہ کنگس کو اس۔ بوسٹن، پڈنچس کے سسٹن بہ لحاظ رفت و آمد درجہ آتے ہیں۔

انسان کے جسم میں سونیں ہیں۔ پانچ سو چھٹا تک ریشم کے کیڑوں سے ۵۰ چھٹا تک ریشم حاصل ہوتی ہے۔

پہلے آدمی کو میں بن بنانے میں دس گھنٹے لگتے تھے۔ پھر مس پروگریس کتاب کا ۴۸ زبانوں میں ترجمہ کیا جا چکا ہے۔

سورج چاند سے آٹھ لاکھ گزی زیادہ مسخا رہا ہے۔ آجکل کے ہزاروں سے کم از کم حاصل شدہ فراہمہ رینج تک اپا جاسکتا ہے۔ ہاتھ لانے کی رسم یہودیوں سے جاری ہوئی۔ مرغی کے بچے اٹھ سے یونہی اسے تھک کر نہیں نکلتے۔ وہ دائرے کی شکل میں ہیں جو کئی گز اونچے ہیں کی مشین بلکہ عورتوں کے برابر کام کرتی ہے۔ زینہ پر چڑھنے میں عہد زین کے مقابلہ میں آٹھ گھنٹی طاقت کی ضرورت ہوتی تھی

# رحم کی بھیک

## رفیقہ حیات کی خطرناک علامت سحریشان ہو کر

سید راتوں میں ترے اسمِ اعظم سے آجالا ہے  
اشارے پر ترے رحم و کرم کے سانس طپتی ہے  
تجھے آساں ہے ناموجود کو موجود کر دینا  
شفا بخشے تو بے پرہیز بخشے بے دوا۔ بخشے  
رعائت نسلے تو جب ہر دوار میکا رہتی ہے  
عجب مایوس گن حالات میں میں نے شفا پائی  
نئے سرے کیا تو نے مجھے بارِ دگر پیدا  
ترے شکرِ کرم میں مجھ سے کوتاہی ہوئی شاید  
ڈہائی ہے تری چشمِ ترحم کی ڈہائی ہے  
نہیں تھا میری بالیں پر خیالِ ماسواں کو  
یہ بدلہ شوہرِ پیار کی تیسار داری کا  
ترے صدمے کرمِ نورا ز قیاسِ دہم فرما دے  
نہ ہو تمہید خوابِ مرگ وہ راتوں کی بے خوابی  
حقیقی زندگی دے اپنی رحمت سے اگر وہی ہے  
نہیں مغہوم ہی کچھ اس سے چھٹکر زندگانی کا  
نہیں یارب، نہیں یارب انہیں یارب نہیں یارب  
یہ ہو سکتا نہیں پروردگار۔ ہو نہیں سکتا  
سے بے میں خود قربان ہونے کی دعا کی نفی  
مگر فرضِ تقاضائے وفا تھا یہ خطا کرنا  
یہ دولت آنکھ سے لٹکتے ہوئے دکھی نہیں جاتی  
بھل کر جذبہ دردمدیت کی خطا یارب  
مجھے اس کی معاہدہ موت کے منہ سے بچا ہے  
وہی لطفِ روزارش آج میرے حال پر بولا  
مجھے بخشا ہے اس کو۔ اب اُسے مجھ کو عطا فرما

ابھی تو شفا بیماریوں سے دینے والا ہے  
جو تو چاہے تو مایوسی مسرت سے بدلتی ہے  
وہ ہو جاتا ہے تو چاہے جو اے معبود کر دینا  
مرضِ بخشے تو بے بیم و کماں تو اے خدا بخشے  
تری رحمت تسلی بخش جانِ زار ہوتی ہے  
ہوئی مجھ پر بھی کچھ ایسی ہی تیری لطفِ فرائی  
کیا ٹوٹے ہوئے دل کی دعاؤں نے اثر پیدا  
قضا لیکن مناجاتِ سحر گاہی ہوئی شاید  
کہ دلِ پلڑہ سرِ زلفِ شکرِ غم کی چڑھاٹی ہے  
میری تیمارداری نے کیا بیمارِ غم کس کو  
بُخارا نعامِ ٹھیرا جذبہ خدمتِ گدازی کا  
ابھی اُممِ زہرا با شمی پر رحم فرما دے  
نہ بن جائے سکونِ منتقلِ ماضی کی بیتیابی  
الہ العالمین سچی نوازش کر اگر کی ہے  
نہ کر درو مجھے اس ابتلائے ناگہانی کا  
اسے تو جھینے مجھ سے نہ ایسا ہو کہ یارب  
تری رحمت کو جبر ایسا گوارا ہو نہیں سکتا  
میں راقع ہوں وفا کے جوش نے مجھے جفا کی تھی  
خطا ہے ایذا تجھ سے کوئی ایسی دعا کرنا  
محبت جیسے جی چھٹتے ہوئے دکھی نہیں جاتی  
کہیں مقبول کر لینا نہ اس کی وہ دعا یارب  
آئی تو نے اس کی بیکسی پر رحم کھا یا ہے  
تو میری بے بسی پجارگی پر بھی نظر مولا  
ترے قربان، احسانِ مکتد اے خدا فرما

## گلشن اسٹور کی پور تھلہ کی چند محبوب ادویات

۱۔ حسن افزا پاؤڈر اس کا قاعدہ استعمال چہرے کی

دور کر کے جلد کو ملائمت بخشنے۔ خوبصورت اور چمکیلا بنانے کے لئے  
تیر بہرت ثابت ہوا ہے قیمت فی شیشی ہرنا ایک روپیہ علاوہ محصول ایک  
۲۔ حسن افزا اکیریم حسن افزا کریم کا استعمال بھی حسن نگارین  
افراد کر کے رچمت بکھارنے کے لئے

نہایت ہی محبوب ثابت ہوا ہے۔ اس کے استعمال سے نہ صرف  
جلد ہی ملائم رہتی ہے۔ بلکہ یہ حسن کو دو بالا کر کے چہرہ کو درخشاں  
میں لاثانی چیز ہے۔ حسن افزا پاؤڈر کے ساتھ صفحہ دھونے کے  
بعد اس کا استعمال فوراً عملی نور ثابت ہوتا ہے۔ قیمت فی شیشی  
علاوہ محصول ایک صرف ایک روپیہ دونوں چیزیں ایک ساتھ سیکھنے  
سے محصول ایک تھوڑا کٹا ہے۔

گلے کی تکلیف وہ شکایات کے  
سفوف محافظ کلا تدارک کے لئے سفوف محافظ کلا

اکسیر تیر بہرت ثابت ہوا ہے۔ اس کے استعمال سے روز کا لیف  
کو نوری سکین ہو جانے کے علاوہ گلے کے متورم غدد آرام حاصل کر کے  
اصلی حالت اختیار کر لیتے ہیں۔ اور دیگر بیماریوں سے بھی محفوظ  
رہتا ہے عیالدار گھروں میں اس کا رکھنا نہایت ضروری ہے۔  
قیمت فی شیشی ایک روپیہ چار آنہ علاوہ محصول ایک

منجن اکسیر نہ صرف متورم مسوڑھوں کو آرام دیتا ہے بلکہ  
تمام امراض و زماں سے محفوظ رکھ کر نقص

یا بدبوئے دہن جیسی گھناؤنے مرض سے نجات دلا کر صفحہ کو  
خوشبودار بنائے رکھے گا۔ قیمت فی شیشی صرف ایک روپیہ علاوہ محصول ایک

ملک کا پتہ: گلشن اسٹور پر دم جیت گنج پور تھلہ

دعا سے میری اب اس کو عطا کر زندگی یارب  
مرے جذب محبت کو نہ ہو شرمندگی یارب  
مری فرما د اگر رنگ قبولیت نہ پائے گی  
و کیا کیا نازش عشق و وفا کو شرم آئے گی  
بھنور سے جن کی کشتی کو ابھی تو نے نکالا ہے

وہی معصوم جن سے میری دنیا میں آ جالا ہے  
وہ پھر ابوسید میں آج تجھ سے لو لگائے ہیں  
وہ تجھ سے بھیگ لینے پر بھکاری بن گئے آئے ہیں  
مسترت ان کو کر کے ماں کی حالت ٹھیک سے یارب  
پھر ان کو بھیگ دے یارب، پھر ان کو بھیگے سے باز  
نظر فرما یہ مالن اس آجڑے گستاخ کی ہے  
ابھی باپ سے نافرمانی ان کو ماں کی ہے

سنایا ہے کہ یارب جب کوئی معصوم رونا ہے  
قیامت کا ترے بحر کرم میں جوش ہوتا ہے  
نصرت اپنی رحمت کا کہ پھر ان پر کرم فرما  
نہ توڑ ان کی امیدیں، دفع پھر طوفان غم فرما  
آئی حکم دے اس غیر حالت کو سنبھالنے کا  
تجھے ہے اختیار اپنی مشیت کے بدلنے کا

اتر جائے یہ تپ یہ درم امعا و جگر کم ہو  
جو تو چاہے تو بزم عیش ابھی یہ بزم ماتم ہو  
بنا دے نشاط زندگی اس کے جینے کو  
بچائے ڈوبنے سے اس محبت کے سفینے کو

محبت کا یہ ربط باہمی پائندہ رکھ مولا  
مجھے زندہ رکھا ہے تو اسے بھی زندہ رکھ مولا  
رہے تاحشر اس سے گرمی بزم وفا باقی  
اتنی رہتی دنیا تک یہ محفل اور یہ ساتی

میرت دے ہم آہنگی ساز و ساز سے یارب  
متور رکھ یہ گھر اس شمع جان افروز سے ہلا  
جام لونی بدایونی



# دورین

روس کا میدان کارزار سردی آ پہنچی ہے۔ اس موسم گرما کی فتوحات سے جرمنوں نے اپنا محاذ تقریباً ۱۸ سوسیل بڑھا لیا ہے۔ سردیوں کے مقابلہ میں انہیں اس دفعہ کی سردیوں میں نسبتاً کم مصائب کا سامنا ہوا۔ مگر علاقہ وسیع و طویل ہو جانے کی وجہ سے انہیں اس کے استحکام و نظام کی روز افزوں مشکلات پریشان کر دیں گی۔ لہذا انہیں نظر آنے لگیگا کہ ان کی کمزوری اور سپائی کا وقت قریب ہے۔ جرمنوں کو شمال میں گراڈ پر نہایت گھمسان کی لڑائی لڑنی پڑ رہی ہے۔ انہیں یہی شہید ہر روز بہت گل پڑ رہی ہے۔ شمال مغرب کی طرف سے روسی لشکر نہایت تندی سے اپنا راستہ بنا رہا ہے۔ جرمنی نے اس کی رکاوٹ لگنے لگے طریقے اختیار کر رکھے ہیں۔ لشکر کے آگے گھاس کے میدان میں بنزین اور تیل چھڑک دیتے ہیں۔ جس سے آگ کے ناقابل گندہ پاڑ بھڑک اٹھتے ہیں۔ جن کو مولادھارا رش ہی ٹھجھا سکتی ہے۔ رات کے وقت آسمان سے جرمنوں کی چھتریاں روشنی کی تپتی سی دلی شعلہ عین پھیلا کر روسیوں کی پیش قدمی بری طرح روک دیتے ہیں۔ مگر روسیوں نے اپنے آقا شمالین کا حکم نفاذ و ممانعت کا ثبوت دیا ہے کہ وہ ایک قدم پیچھے نہ ہٹیں۔ مگر روسی کے تیل کے پمپوں کے لئے بھی جرمنوں نے فوجوں کی مسلسل ہیریں قائم کر دی ہیں۔ لہذا ان کے ساتھ ساتھ ٹینک لگے ہوئے ہیں۔ کوفاف کے پہاڑوں پر بارود اپنی فوجیں چھترلیں کے ذریعہ اتار رہے ہیں۔ شمالی گراڈ پر جتنی چھ سو سے ایک ہزار ہوائی جہاز روزانہ بھیج کر گوبے برسا رہا ہے۔ شہر سے دھوئیں کے بادل اٹھ رہے ہیں۔ اور رات کو آگ کی سٹری آسمان میں پھیلی سٹی ہے۔ لڑائی لگی لگی ادھ گھر گھر میں جاری ہے۔ شہر دے ہاتھ سے پھینکے جانے والے بم اور آگ کی بوتلیں جرمنوں پر چھوٹی اور کھرٹکیوں سے پھینک پھینک گئے۔ ان کا ناک میں دھک رہے ہیں۔ خہری ہر ممکن طریقے سے اپنے لشکر کا ہاتھ بٹا رہے ہیں۔ روس میں جرمنی اپنا ایک نیا ہوائی جہاز استعمال کر رہا ہے۔ جس میں، اس کو گھڑوں کی طاقت کا انجن ہے۔ اور غالباً اسے چار سوسیل فی گھنٹہ چلائے گا۔ مگر انگریزی ہوائی جہاز سپٹ فائر سے وہ بازی نہیں لے جاسکتا۔

شمال مغرب سے شمال میں گراڈ کی مدد کو آنے والا روسی لشکر شیر سے اب بہت قریب پہنچ گیا ہے۔ صناعتوں کے علاقہ میں اب لڑائی اندر لے رہے۔ جرمنی کی فوجوں کا دباؤ روز بروز بڑھتا جا رہا ہے۔ شہر اب بالکل ایک ڈھانچہ سا رہ گیا ہے۔ ہر چیز برباد ہو چکی ہے۔ کلاخانوں کے علاقہ میں جرمن لشکر بڑھنا شروع ہو گیا ہے۔ ریائے والگا کا پاشا جیکل مالیک مل ہوئے۔ جس پر پٹرول کے خالی پیپوں اور شہتروں کا بہنے والا پل بنا ہوا ہے۔ اس پر سے دھاکا اسی ہزار روسی شہر سے ہجرت کر چکے ہیں۔ اس ایک ماہ کے عرصہ میں روسیوں کی فوجیں ساز و سامان سمیت اسی پر سے گزرتی رہی ہیں۔ مگر اس سلسلے میں گولہ اندازی اور جنگ بازی سے جرمنوں نے اسے ناقابل گندہ بنا دیا ہے۔ چنانچہ روسیوں نے جو نشان گراڈ کی مدافعت کے لئے نہایت ضروری ہے۔ اب پہنچنی مشکل ہو گئی ہے۔ صرف رات کو چوری چھپوں پہنچ جائے تو پہنچ جائے۔

دوسرا محاذ صدر امریکہ کے قائم مقام مشرف ڈیلر کی نے روسیوں کا سفر کیا اور اس دوران میں ایسی باتیں کہیں جن پر خود امریکیں اعتراض کیا گیا کہ انہیں اپنی زبان بند کرنی چاہئے تھی۔ انہوں نے روسی لشکر اور اس کی مدافعت کے مقامات کا معائنہ کر کے اعلان کیا کہ روسی فوج آسانی سے فتح نہیں کی جاسکتی۔ لہذا جرمنوں کے لئے سوائے روح بخاری رہے گی۔ مگر اتحادیوں نے اپنا فرض ادا نہیں کیا جو یہ تھا کہ وہ روسیوں کی مدد کرتے۔ دوسرا محاذ قائم کر کے جرمنوں کو جوں جوں کرتے ادا نہیں نقصان پہنچاتے۔ شمال میں بھی یہی بیان دیا کہ روسی اتحادیوں کے حق میں سب سے زبردست کام انجام دے رہا ہے۔ جرمنوں کی کل قوت کا دورا ہی پر فز رہا ہے۔ اور اس وجہ سے

اتحادی بچے ہوئے ہیں۔ اس کے مقابلہ میں اتحادیوں نے سامان وغیرہ سے جو مدد ہماری کی وہ بے شمار ہے۔ اتحادی دوسرا عازد کھولیں اور روسیوں پر سے جرموں کا بار ہلکا کریں۔ اتحادیوں کی طرف سے بنایا گیا کدو فتح پر دوسرا عازد بھی جاری کیا جائے گا۔ مینسکی کھیل نہیں ہے کہ کہتے ہی جاری ہو جائے۔ مہینوں سرخپلا اور تیاریاں کرنا پڑتی ہیں۔ سامان حرب سے جو امداد اب تک روسیوں کو پہنچائی جا رہی ہے وہ اور شدید کم رہی جائے گی۔ چنانچہ شمالی گراڈ کا شدید مقابلہ ثابت کر رہا ہے کہ روسی اپنی شکستہ حالت میں کیونکر قوی ہو سکتے ہیں۔ یہ ثبوت ہے اتحادی امداد کا۔ اب نیا انکشاف شروع ہوا ہے کلابیئر یا مغربی افریقہ کی جہوریت میں امریکی فوجیں جگہ جگہ آتے کے، ہم مقامات پر قابض ہو گئی ہیں معلوم ہوتا ہے کہ دیگر پرجہڑیں شروع ہو گئی ہیں۔ گویا موسیٰ خرابیوں کی وجہ سے یورپ میں دوسرا عازد قائم نہیں ہو سکتا۔ گورنریہ میں اس کی بنیاد رکھ دی گئی ہے۔ جذبات کرتا ہے کہ اتحادی موقع محل کے متلاشی رہتے ہیں اور ان کے دعوے پورے نہیں ہیں۔ امداد مہینوں نے دوسرے عازد کا مقام دریافت کر کے نقل و حرکت شروع کر دی ہے۔

**جاپان کی جنگ** چونکہ جاپان کو اُمید تھی کہ سلطان گلز جلد فتح ہو جائے گا۔ اس لئے معلوم ہوتا ہے اس نے اپنی فوجیں جاپان کی کثیر حصہ سرحدوں پہنکا دیا۔ اور چین کی لڑائی اور صی جھوڑی۔ تاکہ اسی زمانہ میں شمالی جہول کھولیں اس لئے جو کچھ بل بکے جنیٹ لے گئے روس جرمی کی توقع کے خلاف بہت طاقت ور نکلا اور سلطان گراڈ کے لینے اسے بالکل بیکار بنائے میں بہت وقت لگا۔ اور امریکہ کی فوجی نقل و حرکت میں شدت و سرعت پیدا ہو گئی۔ اور سامان حرب زیادہ مقدار میں وہاں سے مہیا ہونے لگا۔ اس کی وجہ سے اب جاپانی فوجی نقل و حرکت میں کچھ تبدیلی نظر آنے لگی ہے۔ چنانچہ اس نے اب اپنی فوجیں پھر جزائر سلیمان کی طرف بڑھادی ہیں۔ اور کدال کنار پر اس کا بہت سا حصہ آتا رہے کہ بہت کچھ مہماری کی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس نظام پر لڑائی فیصلہ کن ہو رہی ہے۔ جاپانی نقصانات کی پیدائش بغیر جانفشانی سے لڑ رہے ہیں۔ اور بعض بعض مقام پر پیچھے ہٹ ہٹ گئے ہیں۔ مگر غنکی اور تری پر ان کے حملے بے ستور شدت اختیار کئے ہوئے ہیں۔ نیوگنی میں بھی جنگ شدت سے ہو رہی ہے اور کوہ شین کی جنگوں کو بار بار پیچھے ہٹنا پڑا چین میں وہاں کے جاپانوں نے کئی موقعوں پر جاپانیوں کو پیچھے ہٹ جانے پر مجبور کیا۔

**انگریزی محاذ** ہٹلر نے جو تقریر برلن میں کی اس سے صرف اتنا ہی معلوم ہوا کہ اس کے خیال میں جنگ دو سال اور جاری رہے گی اور وہ روس کے مفتوحہ علاقوں میں انتظام پرتلا ہوا ہے۔ مشرق پر چل وزیر اعظم انگلستان نے اس کا بہت پرورد جواب دیا کہ اتحادی مستقبل اس کے مقابلہ میں بہت خوشگوار اور اُمید افزا ہے۔ اتحادی ضرورتاً کامیاب ہوں گے۔ اور ان کی تیاریوں اور جوش کے ثبوت اسے ہی سے ملنے شروع ہو گئے ہیں۔ جرمنی پر بار بار ہوائی حملے کو کے اسے سخت نقصات پہنچانے جارہے ہیں۔ جرمنیوں نے ان سرحدوں میں مصر پر غلبہ حاصل کرنے کا برلن میں اظہار کیا۔ مگر مصر میں عملاً ثابت کیا جا رہا ہے کہ اب انگریزی تیاریاں اس قدر مکمل ہیں کہ جرمینوں کا آگے بڑھنے کا تو ذکر کیا نہیں ممکن ہے۔ طرابلس میں پیچھے ہٹنا پڑے۔ اٹلی پر جرمینوں کے ہوائی حملوں کی شدت پھر بڑھ گئی ہے۔ گمہاں اس کے ہتھیاروں کی جہازوں کو اس کی قوت کو مغلوب کیا جا رہا ہے۔ اور ہر برا کی طرف انگریزی فوجوں کی تیاریاں مکمل کو پہنچ چکی ہیں۔ جہلی اکن لیک وچزل شل دیل کا ہندوستان میں آ جانا ظاہر کرتا ہے کہ شاید مغرب انگریز براہ راست لینے کے لئے پیش قدمی کریں۔ جو مئی کی آمد و رفت کا بھی بڑی بہادری سے مقابلہ کرے گا۔ ان کو ڈیڑھا جا رہا ہے کلکتہ کے رہنے والے ایک شخص کی دستک بستر پر سے بکھی ہوئی چوڑی ہو گئی۔ اس کے اندر کی ایک تاروں کا جھرمٹ

جب میں وہ ۵۸ ہزار سو پچیس سال بھر تک لئے پھر۔

دہلی میں ایک کورٹ سب انسپکٹر برقی تصدیقوں کا تماشہ دیکھ کر رات کے وقت وہیں آ رہا تھا کہ اپنی مٹھائی اور پکی کوٹھی کے بیچ میں تیس آدمیاں نے اسے روک کر چاقوؤں سے ارد لے کر ڈھکی دی اس کی کلائی سے ہنری مگنری تاملی اور حریب میں جو کچھ تھا لیکر سمیت بنے۔  
ترتیباً ضلع اور سرسے چار آدمیوں کو کچر لیا گیا تھا وہ ڈھک کا ریڈیو سن کر خبریں پھیلایا کرتے تھے ضلع مظفر گڑھ میں ایک شخص کو دشمن کا ہمد پانگڑہ سننے اور یہی ہیں اسے پھیلانے کے جرم میں پانچ سال قید سخت کی سزا سنائی۔ اس کا ریڈیو بھی چھین لیا گیا۔  
برطانیہ میں متبا کو فروغوں کو حکم ہو گیا ہے کہ وہ متبا کو کسی دھات کے ڈبہ میں فروخت نہ کریں گا کہ کو متبا کو ریتے وقت اسے ڈبہ سے نکال کر دیا جائے گا۔ اسے ڈبہ نہ دیا جائے گا۔

پچھلے سال کے ماہ نومبر میں قزاقستان سے وہاں کے حالات سے متاثر ہو کر تین ہزار قزاق کشمیر میں آ گئے تھے۔ ان کے ساتھ چار ہزار گھوڑے تین ہزار اونٹ۔ اور بیس ہزار بھڑی تھیں۔ عورتیں اور بچے بھی ان لوگوں میں شامل تھے۔ ریاست اس کثیر القاد سے گھبر گئی تھی کہ ان کی سدا کا انتظام کیا ہو گا اب حکومت ہند نے ان میں سے ۲۰ سو کو ان کے دوسرے جانوروں سمیت ضلع ہزارہ میں غامی جگہ پر دی ہے۔ چار تارہ ہمدوزانہ خوراک انہیں مہیا کی جائیگی۔ اور جانوروں کے لئے دوسرے خوراک کی اور گھاس دی جائے گی۔ اس کا خرچ ایک لاکھ ۳۰ ہزار روپیہ سہ ماہی ہو گا۔ باتیروں کے لئے اور مقامات پر انتظام کیا جا رہا ہے۔  
یہ تمام مسئلہ ۱۹۷۰ سے جارجیم ٹھٹھم کے چاندی کے روپے اور اٹھنیاں سکھ راج الوقت نہیں سمجھے جاتے تھے۔ البتہ ۱۹۷۱ کو ہندوستان تک سرکاری خزانوں کا کھانوں اور دیلوں پر وہ لئے جاتے ہیں گئے۔ اس کے بعد مزید اطلاع تک صرف بمبئی کلکتہ اور مداس کے ریفرنڈم تک ہی ان کو لیں گے۔ اس طرح ہندوستان میں صرف نئے کھارہ کا روپیہ اور ٹھٹھم جائز سکھ جائیگا۔

تسمیرٹ، انگلستان کے ایک گاؤں میں ایک ۱۹ سالہ بڑھنے ۷۸ سالہ بڑھیا سے شادی کی۔ یہ اس کی چوتھی دہن ہے۔ دونوں تندرست اور خوش و خرم ہیں۔

چونکہ ہندوستان کی حالت غیر محفوظ ہے۔ اس لئے اس سال حج کے سفر کا انتظام نہیں ہو سکے گا۔

وزیر سندھ مشرانہ مجن نے کانگریس کی ہمد دی میں اپنا خطاب خان بہادری وہیں کر دیا اور حکومت ہند کی پالیسی کو ناپسند کیا چونکہ گورنر سندھ کو ان پر بھروسہ نہیں رہا اس لئے وزیر اعظم کے عہدے سے انہیں ہٹا دیا گیا۔ ان کے حامی دیگر وزراء نے بھی استعفائیں دیدی ہیں۔ اب وہاں سربراہیت اللہ نئی وزارت قائم کر رہے ہیں۔ جو مسلم لیگ میں شامل ہو گئے ہیں۔

انگلستان میں ہوم گارڈز کا مظاہرہ وطن کے طور پر ہزاروں عورتیں بھرتی کی جانے والی ہیں۔ انہیں دردی نہیں دی جائیگی۔ ان سے صرف باورچی خانہ۔ کلر کی پیام رسانی وغیرہ جیسے کام لئے جائیں گے۔ بہت سی عورتیں بندوق چلا سیکھ رہی ہیں۔ گڑ خیاں کیا جاتا ہے کہ یہ ناپسند کیا جا رہا ہے کہ عورتیں اسلحہ سے کام لیں۔

ہندوستان میں اب تک سات ہزار بوڑھوں میں کوئلہ سے چلنے والے کون لگائے جا چکے ہیں۔ ایک ماہ میں دوسرے چلنے کے بعد ایسی ایک گاڑی دوسرے وہیہ ماہ وار کی بچت دکھا سکتی ہے۔ اور ایک ماہ میں ہم آگین پٹرول بچ سکتے ہیں۔

دہلی سے مسلم لیگ کا اخبار (ظفر) یکم نومبر ۱۹۷۰ سے ہندوستان کے ہونے لگا ہے۔ سفید کاغذ کے آٹھ صفحوں پر چھپتا ہے۔ ایک پرچہ کی قیمت کاغذ کی گئی کی وجہ سے چھ پیسے ہے۔ ہمد ہمد دی مشرانہ مجن بھی ہندوستان ہو گیا ہے۔ کلکتہ سے بھی ایک ہمد ہمد سلم اخبار جاری ہو گیا۔ کانگریس کی ہمد ہمد بے چینی اب رہ گئی ہے۔ جہاں سرکاری عمارتوں وغیرہ کو نقصان پہنچا اس کی پاداش میں گورنر کے حکام پر جانے مانگے گئے۔ مسلمان بالعموم اس تحریک سے علیحدہ ہونے کی وجہ سے اس سے محفوظ رہے۔

# برہم عصمت

۱۲) برہم عصمت میں صرف وہی خطوط درج کئے جانے ہیں جن میں خریداری نمبر کا حوالہ ہو (۲) خط بہت مختصر ہو (۳) وہی استفسار نہ ہو جس کے جواب عصمت میں پہلے شائع ہو چکے ہیں۔ (۴) رسالے کے انتظامی امور یا مضامین کے بارے میں کوئی بات نہ ہو۔ علیحدہ کاغذ پر شوشن سیاہی سے لکھا جوا ہو۔ ایڈیٹر

دلی انبساط سے تحریر کرتی ہوں، میری پیاری باجی جان محترمہ دیوان زاوی نادر جہاں بیگم طاہرہ ادیب عالم رکن مجلس عالمہ خواتین سب کمیٹی آل انڈیا مسلم لیگ صدر انجمن تہذیب نسواں۔ سیونی۔ سی۔ پی۔ کی شادی خانہ آبادی جناب اے اے کے شیخ صاحب ایم۔ ایس سی (لندن) بی۔ ایس۔ سی۔ ایس۔ سول گرانٹ آفیسر ممبئی۔ متوطن کو لکھا پور ریاست سے بتلئے ۱۹ جولائی ۱۹۲۲ء مطابق ۴ سب سے ۱۹۶۱ء کو طریقہ شریعت کے مطابق بھیر و خوں انجام پذیر ہوئی بعد اے کا اعلان ملین اس عالی وقار جڑ سے کہ ہمیشہ خسار و آبادی اور اس بھوگ کو دونوں خاندانوں اور قوم اور وطن کے لئے سودمند ثابت کرے۔ آمین۔ تم آمین۔

ہمارے خاندان میں یہ پہلی شادی ہے جس میں جہیز کی فضول اشیاء کے بجائے نقد روپیہ دیا گیا۔

دیوان زادہ قمر جہاں آرا بیگم۔ سیونی۔ چھپارہ میں نہایت رنج و غم سے یہ خبر سنی ہمدردی بہنوں کو سنائی ہوں کہ میرے شوہر محمد عمر محمد کو گھنٹہ ۲۰ ستمبر کی شام کو ۸ بجے ہم سب کو دتا چھوڑ کر راجکوٹ میں اس داغ دانی سے کوہنچ کر گئے۔ لوح مزار پر کندہ کرنے کے لئے کوئی بہن یا بھائی تاجک دفاتر مکھدیں تو ہمیشہ ممنون رہو گی۔

فاطمہ بائی خریدار نمبر ۹ (۵۸۲)

میں نہایت رنج و غم کے ساتھ خبر برکتی ہوں کہ میری بچی کی دوست نجمہ زینت بجاؤ صدق بصر ۱۹ سال ۲۳ ستمبر بروز جمعہ گیارہویں رمضان المبارک کے دن ہمیشہ کے لئے اس جہان فانی سے کوچ کر گئیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

محمدہ مہراؤ۔ امراتنی۔

میری ایک عزیز سہیلی کے کانوں کے پاس پاس و سار کے پیچھے چھوٹے بال ہلکے آئے ہیں جس سے وہ بہت پریشان ہیں۔ براہ کرم کوئی بھائی یا بہن اس طرف توجہ فرمائیں۔ اور کوئی آزمودہ نسخہ بذریعہ عصمت تحریر فرما کر شکریہ کا موقع دیں۔

میری چھوٹی بہن کے چہرے پر کبھی پیشانی پر لڑکھائی خرابا پر چھوٹے چھوٹے دانے ہو جاتے ہیں چند دن بعد آپ ہی عاتق ہو جاتے ہیں۔ پھر نکل آتے ہیں اس کے لئے بھی کوئی بہن یا بھائی آزمودہ نسخہ بتائیں۔ میں بہت مشکور ہو گی۔

آپ کی ایک ضرورت مند

تقریباً ایک سال سے میری آنکھیں دکھتی ہیں میں نے علاج بھی کرایا۔ لیکن کچھ فائدہ نہ ہوا۔ کوئی ہمدرد بہن ایسی درکار کا نام دیتے تحریر کریں۔ جس سے فائدہ ہو جائے۔

الفت بیگم دختر محمد مزدوں خاں پلیدہ ۵۹۸۵

مجھ کو کم خوابی کی شکایت ہے۔ مشکور ہوں گی اگر کوئی عصمتی بہن کوئی مجرب ادبے ضرر نسخہ یا دوا تحریر فرما کر مشکور فرمائیں گی۔

(مس) قدسیہ اختر۔ سہارنپور

۱۵ نومبر کو ہندوستان کی مایہ ناز ادا بیہ اور ادھکی نامور افسانہ نگار محترمہ خاتون اکرم کی ولادت کو ۱۸ سال ہو جائیں گے۔ دردمند عصمتی بہنوں سے آمید ہے کہ ۲۵۔ نومبر کو تلاوت کلام مجید سے اپنی محسن اور محبوب بہن کی پاک روح کو ثواب پہنچائیں گی۔

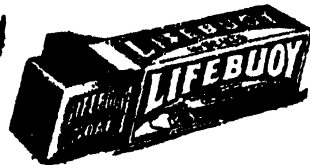
ایڈیٹر

ساتھ ہی میل اور مٹی  
سے خطرہ بھی ہے



یہ جاننا مفید ہے کہ اسٹیف

ان چھوٹے صاحب کو دیکھئے۔ نگاہ تیز ہے۔ اچھیاں منہ پر  
 ہیں۔ صاف ظاہر ہے کہ گولیاں کھینچنے میں تیر میرا تیر جتنے  
 کی صلاحیت رکھتے ہیں لیکن سب سے پہلے کہ اس صاحب کیل  
 میں اور جنگ میں کھینچنا پڑا ہے اور کیل اور جنگی چغی غوغا  
 سے کیا تم کو یہ معلوم ہے کہ کیل میں جراثیم پیدا ہوتے ہیں؟  
 کیا تم کو پتہ ہے کہ ان جراثیم سے جو سمیٹیل کیل میں پیدا ہوتے ہیں  
 بے شمار بیماریاں حادث ہوتی ہیں؟ اگر تم کہ اس بات سے کہیں کہ  
 منہ بہر تو اچھا ڈاکٹر ہے کہ تم کیل کرو۔ ڈاکٹر تم کو ساری کیفیت



# ام زہرا شہمی رحمہ

ہم دل منہ دلائل کے ساتھ جام لڑائی صاحب کا خط درج کر رہے ہیں، اس حوالہ میں ہر ماہی حلقہ عصمت کی مقبول و محبوب شاعر اور نہایت درد مند و فطرت خالق تھیں۔ ان کی عمر اسی عمر کی نہ تھی لیکن ان کی آرزو پوری ہوئی۔ ان کی نظم بیاڑ شوہر کے سر پہ لے کر عصمت دسمیت کے گھر کو نہ صرف دنیاوی باتوں ہی میں قبولیت عامہ حاصل ہوئی۔ بلکہ ان کی دعا درگاہ ایزدی میں بھی قبول ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ اپنے جوار رحمت میں ان کو جگہ جیسار متعلقین کو اس صدمہ کے برداشت کرنے کی قوت عطا فرما۔ اڈیٹر آپ نہایت رنج و الم سے یہ روح فرسا خبر سنیں گے کہ کپ کے عصمت کی شہیدانی اور بیانات کی ریلوے "زہرا شہمی" انیسویں صدی کے ایک کہ ۲۰ ستمبر ۱۹۲۲ء کو جمعہ طالع ۲۰ رمضان المبارک کو اس جہان فانی سے عالم جاودانی کو سفر جاگزیں صاحبہ اور چار بچوں کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے چھوڑتا چھوڑ گئیں۔ میری تلمذ داری میں انہماک بیاڑ داری کے باعث جو کچھ غنیمت سا بننا ہے لگتا تھا چھوڑ کر دم اسلجہ میں تبدیل ہو کر موت کا باعث بن گیا اور اس طرح انہوں نے خود کو چھوڑ کر قربان کر دیا۔

مولانا آپ کو میرے مدد کا اندازہ یقیناً ہو سکا۔ کیونکہ آپ خود جنت مکانی خالق اکرم صاحبہ کو کھو چکے ہیں۔ مختصر یہ ہے کہ میری زندگی تاریک ہو گئی اور میری ستر حیات ٹٹ گئی۔ دل و دماغ اس قابل نہیں ہے کہ ان سے کوئی کام لیا جاسکے۔ آج یہ پہلا خط ہے جو اس سانحہ کے بعد لکھ رہا ہوں۔ روح منے انتقال سے چھ روز پیشتر ۲۰ ستمبر ۱۹۲۲ء کو بڑی لاشکی کا عقد و غصت سے فراغت حاصل کی تھی اور مجھے مجبور کہ عالم بیلدی میں چار بانی پر شیعہ فرسے خاص اہتمام و انتظام کے ساتھ بحسن و خوبی یہ فرض انجام دیا تھا۔ آخر وقت تک جو اس دست ہے۔ سرنے سے دس منٹ قبل، پانچ بیٹر کچے ہر چیز تبدیل کرانی تیم کیا۔ سب کو تلقین مبرور شکر کی یہ تین شریف پڑھوائے میں تجلّت کی۔ اور صرف تین مرتبہ اللہ اللہ اللہ کہہ کر بان عزیز صاحبہ کو کپ کے سپرد کر دی۔

شادی کے بعد میرے خالق شاعری پر نظر کرنے ہوئے خود اپنے ہی نقد شاعرانہ پیکر کا ناہ پھر اس قدر ترقی۔ نیکی کا مجتہد۔ خدائے۔ اور خدا پرست کی زلفہ مثل غریب سا کین سے خفیہ اور طایفہ سن مسدک ہوئی طویل بیاری میں خود زمرہ مشنہ بیامداری کی کس کس چیز کو مدون جام لڑائی

# نادار فنڈ

مئی ۱۹۲۲ء سے جو رقم نادار فنڈ کے لئے وصول ہوئی اس کی تفصیل یہ ہے :-

محمد عبدالعزیز صاحب ہمایو جیدہ بادرکن کے شفیع جہاں صاحبہ بدایوں کے۔ محترمہ آسیہ بی سلیمان بخیرہ صاحبہ دارباد سورت کے۔ محترمہ والدہ اہتمام علی صاحبہ الہ آباد لکھنؤ۔ بنت علی حسن خان صاحبہ باکی پور پٹنہ کے۔ محترمہ سلامت جہاں شہید صاحبہ دہلی کے۔ سید عبداللطیف حامی احمد صاحبہ کلکتہ کے۔ محترمہ بشیرہ عبداللہ صاحبہ مین ناں کے۔ محترمہ بلکہ صاحبہ قطب الدینی احمد صاحبہ علی گڑھ کے۔ جناب نیاز احمد صاحبہ جلدیش پور پٹنہ کے۔ وید پرکاش صاحبہ مراد آباد کے۔ محترمہ سید واجد علی صاحبہ سوگندہ انجمن کے۔

میزان  
عصمت مئی ۱۹۲۲ء صفحہ ۲۶۰ کے مطابق فاضل خرچ  
باقی رقم  
نور پٹنہ سے وصول ہونے پر تہ نادار فنڈ کے پورے کر کے جن کے نام رسالہ جاری کیا گیا ان کے خریداری نمبر یہ ہیں :-

۳۰۰۴۸، ۳۰۰۴۹، ۳۰۰۵۰، ۳۰۰۵۱، ۳۰۰۵۲، ۳۰۰۵۳، ۳۰۰۵۴، ۳۰۰۵۵، ۳۰۰۵۶، ۳۰۰۵۷، ۳۰۰۵۸، ۳۰۰۵۹، ۳۰۰۶۰، ۳۰۰۶۱، ۳۰۰۶۲، ۳۰۰۶۳، ۳۰۰۶۴، ۳۰۰۶۵، ۳۰۰۶۶، ۳۰۰۶۷، ۳۰۰۶۸، ۳۰۰۶۹، ۳۰۰۷۰، ۳۰۰۷۱، ۳۰۰۷۲، ۳۰۰۷۳، ۳۰۰۷۴، ۳۰۰۷۵، ۳۰۰۷۶، ۳۰۰۷۷، ۳۰۰۷۸، ۳۰۰۷۹، ۳۰۰۸۰، ۳۰۰۸۱، ۳۰۰۸۲، ۳۰۰۸۳، ۳۰۰۸۴، ۳۰۰۸۵، ۳۰۰۸۶، ۳۰۰۸۷، ۳۰۰۸۸، ۳۰۰۸۹، ۳۰۰۹۰، ۳۰۰۹۱، ۳۰۰۹۲، ۳۰۰۹۳، ۳۰۰۹۴، ۳۰۰۹۵، ۳۰۰۹۶، ۳۰۰۹۷، ۳۰۰۹۸، ۳۰۰۹۹، ۳۰۱۰۰، ۳۰۱۰۱، ۳۰۱۰۲، ۳۰۱۰۳، ۳۰۱۰۴، ۳۰۱۰۵، ۳۰۱۰۶، ۳۰۱۰۷، ۳۰۱۰۸، ۳۰۱۰۹، ۳۰۱۱۰، ۳۰۱۱۱، ۳۰۱۱۲، ۳۰۱۱۳، ۳۰۱۱۴، ۳۰۱۱۵، ۳۰۱۱۶، ۳۰۱۱۷، ۳۰۱۱۸، ۳۰۱۱۹، ۳۰۱۲۰، ۳۰۱۲۱، ۳۰۱۲۲، ۳۰۱۲۳، ۳۰۱۲۴، ۳۰۱۲۵، ۳۰۱۲۶، ۳۰۱۲۷، ۳۰۱۲۸، ۳۰۱۲۹، ۳۰۱۳۰، ۳۰۱۳۱، ۳۰۱۳۲، ۳۰۱۳۳، ۳۰۱۳۴، ۳۰۱۳۵، ۳۰۱۳۶، ۳۰۱۳۷، ۳۰۱۳۸، ۳۰۱۳۹، ۳۰۱۴۰، ۳۰۱۴۱، ۳۰۱۴۲، ۳۰۱۴۳، ۳۰۱۴۴، ۳۰۱۴۵، ۳۰۱۴۶، ۳۰۱۴۷، ۳۰۱۴۸، ۳۰۱۴۹، ۳۰۱۵۰، ۳۰۱۵۱، ۳۰۱۵۲، ۳۰۱۵۳، ۳۰۱۵۴، ۳۰۱۵۵، ۳۰۱۵۶، ۳۰۱۵۷، ۳۰۱۵۸، ۳۰۱۵۹، ۳۰۱۶۰، ۳۰۱۶۱، ۳۰۱۶۲، ۳۰۱۶۳، ۳۰۱۶۴، ۳۰۱۶۵، ۳۰۱۶۶، ۳۰۱۶۷، ۳۰۱۶۸، ۳۰۱۶۹، ۳۰۱۷۰، ۳۰۱۷۱، ۳۰۱۷۲، ۳۰۱۷۳، ۳۰۱۷۴، ۳۰۱۷۵، ۳۰۱۷۶، ۳۰۱۷۷، ۳۰۱۷۸، ۳۰۱۷۹، ۳۰۱۸۰، ۳۰۱۸۱، ۳۰۱۸۲، ۳۰۱۸۳، ۳۰۱۸۴، ۳۰۱۸۵، ۳۰۱۸۶، ۳۰۱۸۷، ۳۰۱۸۸، ۳۰۱۸۹، ۳۰۱۹۰، ۳۰۱۹۱، ۳۰۱۹۲، ۳۰۱۹۳، ۳۰۱۹۴، ۳۰۱۹۵، ۳۰۱۹۶، ۳۰۱۹۷، ۳۰۱۹۸، ۳۰۱۹۹، ۳۰۲۰۰، ۳۰۲۰۱، ۳۰۲۰۲، ۳۰۲۰۳، ۳۰۲۰۴، ۳۰۲۰۵، ۳۰۲۰۶، ۳۰۲۰۷، ۳۰۲۰۸، ۳۰۲۰۹، ۳۰۲۱۰، ۳۰۲۱۱، ۳۰۲۱۲، ۳۰۲۱۳، ۳۰۲۱۴، ۳۰۲۱۵، ۳۰۲۱۶، ۳۰۲۱۷، ۳۰۲۱۸، ۳۰۲۱۹، ۳۰۲۲۰، ۳۰۲۲۱، ۳۰۲۲۲، ۳۰۲۲۳، ۳۰۲۲۴، ۳۰۲۲۵، ۳۰۲۲۶، ۳۰۲۲۷، ۳۰۲۲۸، ۳۰۲۲۹، ۳۰۲۳۰، ۳۰۲۳۱، ۳۰۲۳۲، ۳۰۲۳۳، ۳۰۲۳۴، ۳۰۲۳۵، ۳۰۲۳۶، ۳۰۲۳۷، ۳۰۲۳۸، ۳۰۲۳۹، ۳۰۲۴۰، ۳۰۲۴۱، ۳۰۲۴۲، ۳۰۲۴۳، ۳۰۲۴۴، ۳۰۲۴۵، ۳۰۲۴۶، ۳۰۲۴۷، ۳۰۲۴۸، ۳۰۲۴۹، ۳۰۲۵۰، ۳۰۲۵۱، ۳۰۲۵۲، ۳۰۲۵۳، ۳۰۲۵۴، ۳۰۲۵۵، ۳۰۲۵۶، ۳۰۲۵۷، ۳۰۲۵۸، ۳۰۲۵۹، ۳۰۲۶۰، ۳۰۲۶۱، ۳۰۲۶۲، ۳۰۲۶۳، ۳۰۲۶۴، ۳۰۲۶۵، ۳۰۲۶۶، ۳۰۲۶۷، ۳۰۲۶۸، ۳۰۲۶۹، ۳۰۲۷۰، ۳۰۲۷۱، ۳۰۲۷۲، ۳۰۲۷۳، ۳۰۲۷۴، ۳۰۲۷۵، ۳۰۲۷۶، ۳۰۲۷۷، ۳۰۲۷۸، ۳۰۲۷۹، ۳۰۲۸۰، ۳۰۲۸۱، ۳۰۲۸۲، ۳۰۲۸۳، ۳۰۲۸۴، ۳۰۲۸۵، ۳۰۲۸۶، ۳۰۲۸۷، ۳۰۲۸۸، ۳۰۲۸۹، ۳۰۲۹۰، ۳۰۲۹۱، ۳۰۲۹۲، ۳۰۲۹۳، ۳۰۲۹۴، ۳۰۲۹۵، ۳۰۲۹۶، ۳۰۲۹۷، ۳۰۲۹۸، ۳۰۲۹۹، ۳۰۳۰۰، ۳۰۳۰۱، ۳۰۳۰۲، ۳۰۳۰۳، ۳۰۳۰۴، ۳۰۳۰۵، ۳۰۳۰۶، ۳۰۳۰۷، ۳۰۳۰۸، ۳۰۳۰۹، ۳۰۳۱۰، ۳۰۳۱۱، ۳۰۳۱۲، ۳۰۳۱۳، ۳۰۳۱۴، ۳۰۳۱۵، ۳۰۳۱۶، ۳۰۳۱۷، ۳۰۳۱۸، ۳۰۳۱۹، ۳۰۳۲۰، ۳۰۳۲۱، ۳۰۳۲۲، ۳۰۳۲۳، ۳۰۳۲۴، ۳۰۳۲۵، ۳۰۳۲۶، ۳۰۳۲۷، ۳۰۳۲۸، ۳۰۳۲۹، ۳۰۳۳۰، ۳۰۳۳۱، ۳۰۳۳۲، ۳۰۳۳۳، ۳۰۳۳۴، ۳۰۳۳۵، ۳۰۳۳۶، ۳۰۳۳۷، ۳۰۳۳۸، ۳۰۳۳۹، ۳۰۳۴۰، ۳۰۳۴۱، ۳۰۳۴۲، ۳۰۳۴۳، ۳۰۳۴۴، ۳۰۳۴۵، ۳۰۳۴۶، ۳۰۳۴۷، ۳۰۳۴۸، ۳۰۳۴۹، ۳۰۳۵۰، ۳۰۳۵۱، ۳۰۳۵۲، ۳۰۳۵۳، ۳۰۳۵۴، ۳۰۳۵۵، ۳۰۳۵۶، ۳۰۳۵۷، ۳۰۳۵۸، ۳۰۳۵۹، ۳۰۳۶۰، ۳۰۳۶۱، ۳۰۳۶۲، ۳۰۳۶۳، ۳۰۳۶۴، ۳۰۳۶۵، ۳۰۳۶۶، ۳۰۳۶۷، ۳۰۳۶۸، ۳۰۳۶۹، ۳۰۳۷۰، ۳۰۳۷۱، ۳۰۳۷۲، ۳۰۳۷۳، ۳۰۳۷۴، ۳۰۳۷۵، ۳۰۳۷۶، ۳۰۳۷۷، ۳۰۳۷۸، ۳۰۳۷۹، ۳۰۳۸۰، ۳۰۳۸۱، ۳۰۳۸۲، ۳۰۳۸۳، ۳۰۳۸۴، ۳۰۳۸۵، ۳۰۳۸۶، ۳۰۳۸۷، ۳۰۳۸۸، ۳۰۳۸۹، ۳۰۳۹۰، ۳۰۳۹۱، ۳۰۳۹۲، ۳۰۳۹۳، ۳۰۳۹۴، ۳۰۳۹۵، ۳۰۳۹۶، ۳۰۳۹۷، ۳۰۳۹۸، ۳۰۳۹۹، ۳۰۴۰۰، ۳۰۴۰۱، ۳۰۴۰۲، ۳۰۴۰۳، ۳۰۴۰۴، ۳۰۴۰۵، ۳۰۴۰۶، ۳۰۴۰۷، ۳۰۴۰۸، ۳۰۴۰۹، ۳۰۴۱۰، ۳۰۴۱۱، ۳۰۴۱۲، ۳۰۴۱۳، ۳۰۴۱۴، ۳۰۴۱۵، ۳۰۴۱۶، ۳۰۴۱۷، ۳۰۴۱۸، ۳۰۴۱۹، ۳۰۴۲۰، ۳۰۴۲۱، ۳۰۴۲۲، ۳۰۴۲۳، ۳۰۴۲۴، ۳۰۴۲۵، ۳۰۴۲۶، ۳۰۴۲۷، ۳۰۴۲۸، ۳۰۴۲۹، ۳۰۴۳۰، ۳۰۴۳۱، ۳۰۴۳۲، ۳۰۴۳۳، ۳۰۴۳۴، ۳۰۴۳۵، ۳۰۴۳۶، ۳۰۴۳۷، ۳۰۴۳۸، ۳۰۴۳۹، ۳۰۴۴۰، ۳۰۴۴۱، ۳۰۴۴۲، ۳۰۴۴۳، ۳۰۴۴۴، ۳۰۴۴۵، ۳۰۴۴۶، ۳۰۴۴۷، ۳۰۴۴۸، ۳۰۴۴۹، ۳۰۴۵۰، ۳۰۴۵۱، ۳۰۴۵۲، ۳۰۴۵۳، ۳۰۴۵۴، ۳۰۴۵۵، ۳۰۴۵۶، ۳۰۴۵۷، ۳۰۴۵۸، ۳۰۴۵۹، ۳۰۴۶۰، ۳۰۴۶۱، ۳۰۴۶۲، ۳۰۴۶۳، ۳۰۴۶۴، ۳۰۴۶۵، ۳۰۴۶۶، ۳۰۴۶۷، ۳۰۴۶۸، ۳۰۴۶۹، ۳۰۴۷۰، ۳۰۴۷۱، ۳۰۴۷۲، ۳۰۴۷۳، ۳۰۴۷۴، ۳۰۴۷۵، ۳۰۴۷۶، ۳۰۴۷۷، ۳۰۴۷۸، ۳۰۴۷۹، ۳۰۴۸۰، ۳۰۴۸۱، ۳۰۴۸۲، ۳۰۴۸۳، ۳۰۴۸۴، ۳۰۴۸۵، ۳۰۴۸۶، ۳۰۴۸۷، ۳۰۴۸۸، ۳۰۴۸۹، ۳۰۴۹۰، ۳۰۴۹۱، ۳۰۴۹۲، ۳۰۴۹۳، ۳۰۴۹۴، ۳۰۴۹۵، ۳۰۴۹۶، ۳۰۴۹۷، ۳۰۴۹۸، ۳۰۴۹۹، ۳۰۵۰۰، ۳۰۵۰۱، ۳۰۵۰۲، ۳۰۵۰۳، ۳۰۵۰۴، ۳۰۵۰۵، ۳۰۵۰۶، ۳۰۵۰۷، ۳۰۵۰۸، ۳۰۵۰۹، ۳۰۵۱۰، ۳۰۵۱۱، ۳۰۵۱۲، ۳۰۵۱۳، ۳۰۵۱۴، ۳۰۵۱۵، ۳۰۵۱۶، ۳۰۵۱۷، ۳۰۵۱۸، ۳۰۵۱۹، ۳۰۵۲۰، ۳۰۵۲۱، ۳۰۵۲۲، ۳۰۵۲۳، ۳۰۵۲۴، ۳۰۵۲۵، ۳۰۵۲۶، ۳۰۵۲۷، ۳۰۵۲۸، ۳۰۵۲۹، ۳۰۵۳۰، ۳۰۵۳۱، ۳۰۵۳۲، ۳۰۵۳۳، ۳۰۵۳۴، ۳۰۵۳۵، ۳۰۵۳۶، ۳۰۵۳۷، ۳۰۵۳۸، ۳۰۵۳۹، ۳۰۵۴۰، ۳۰۵۴۱، ۳۰۵۴۲، ۳۰۵۴۳، ۳۰۵۴۴، ۳۰۵۴۵، ۳۰۵۴۶، ۳۰۵۴۷، ۳۰۵۴۸، ۳۰۵۴۹، ۳۰۵۵۰، ۳۰۵۵۱، ۳۰۵۵۲، ۳۰۵۵۳، ۳۰۵۵۴، ۳۰۵۵۵، ۳۰۵۵۶، ۳۰۵۵۷، ۳۰۵۵۸، ۳۰۵۵۹، ۳۰۵۶۰، ۳۰۵۶۱، ۳۰۵۶۲، ۳۰۵۶۳، ۳۰۵۶۴، ۳۰۵۶۵، ۳۰۵۶۶، ۳۰۵۶۷، ۳۰۵۶۸، ۳۰۵۶۹، ۳۰۵۷۰، ۳۰۵۷۱، ۳۰۵۷۲، ۳۰۵۷۳، ۳۰۵۷۴، ۳۰۵۷۵، ۳۰۵۷۶، ۳۰۵۷۷، ۳۰۵۷۸، ۳۰۵۷۹، ۳۰۵۸۰، ۳۰۵۸۱، ۳۰۵۸۲، ۳۰۵۸۳، ۳۰۵۸۴، ۳۰۵۸۵، ۳۰۵۸۶، ۳۰۵۸۷، ۳۰۵۸۸، ۳۰۵۸۹، ۳۰۵۹۰، ۳۰۵۹۱، ۳۰۵۹۲، ۳۰۵۹۳، ۳۰۵۹۴، ۳۰۵۹۵، ۳۰۵۹۶، ۳۰۵۹۷، ۳۰۵۹۸، ۳۰۵۹۹، ۳۰۶۰۰، ۳۰۶۰۱، ۳۰۶۰۲، ۳۰۶۰۳، ۳۰۶۰۴، ۳۰۶۰۵، ۳۰۶۰۶، ۳۰۶۰۷، ۳۰۶۰۸، ۳۰۶۰۹، ۳۰۶۱۰، ۳۰۶۱۱، ۳۰۶۱۲، ۳۰۶۱۳، ۳۰۶۱۴، ۳۰۶۱۵، ۳۰۶۱۶، ۳۰۶۱۷، ۳۰۶۱۸، ۳۰۶۱۹، ۳۰۶۲۰، ۳۰۶۲۱، ۳۰۶۲۲، ۳۰۶۲۳، ۳۰۶۲۴، ۳۰۶۲۵، ۳۰۶۲۶، ۳۰۶۲۷، ۳۰۶۲۸، ۳۰۶۲۹، ۳۰۶۳۰، ۳۰۶۳۱، ۳۰۶۳۲، ۳۰۶۳۳، ۳۰۶۳۴، ۳۰۶۳۵، ۳۰۶۳۶، ۳۰۶۳۷، ۳۰۶۳۸، ۳۰۶۳۹، ۳۰۶۴۰، ۳۰۶۴۱، ۳۰۶۴۲، ۳۰۶۴۳، ۳۰۶۴۴، ۳۰۶۴۵، ۳۰۶۴۶، ۳۰۶۴۷، ۳۰۶۴۸، ۳۰۶۴۹، ۳۰۶۵۰، ۳۰۶۵۱، ۳۰۶۵۲، ۳۰۶۵۳، ۳۰۶۵۴، ۳۰۶۵۵، ۳۰۶۵۶، ۳۰۶۵۷، ۳۰۶۵۸، ۳۰۶۵۹، ۳۰۶۶۰، ۳۰۶۶۱، ۳۰۶۶۲، ۳۰۶۶۳، ۳۰۶۶۴، ۳۰۶۶۵، ۳۰۶۶۶، ۳۰۶۶۷، ۳۰۶۶۸، ۳۰۶۶۹، ۳۰۶۷۰، ۳۰۶۷۱، ۳۰۶۷۲، ۳۰۶۷۳، ۳۰۶۷۴، ۳۰۶۷۵، ۳۰۶۷۶، ۳۰۶۷۷، ۳۰۶۷۸، ۳۰۶۷۹، ۳۰۶۸۰، ۳۰۶۸۱، ۳۰۶۸۲، ۳۰۶۸۳، ۳۰۶۸۴، ۳۰۶۸۵، ۳۰۶۸۶، ۳۰۶۸۷، ۳۰۶۸۸، ۳۰۶۸۹، ۳۰۶۹۰، ۳۰۶۹۱، ۳۰۶۹۲، ۳۰۶۹۳، ۳۰۶۹۴، ۳۰۶۹۵، ۳۰۶۹۶، ۳۰۶۹۷، ۳۰۶۹۸، ۳۰۶۹۹، ۳۰۷۰۰، ۳۰۷۰۱، ۳۰۷۰۲، ۳۰۷۰۳، ۳۰۷۰۴، ۳۰۷۰۵، ۳۰۷۰۶، ۳۰۷۰۷، ۳۰۷۰۸، ۳۰۷۰۹، ۳۰۷۱۰، ۳۰۷۱۱، ۳۰۷۱۲، ۳۰۷۱۳، ۳۰۷۱۴، ۳۰۷۱۵، ۳۰۷۱۶، ۳۰۷۱۷، ۳۰۷۱۸، ۳۰۷۱۹، ۳۰۷۲۰، ۳۰۷۲۱، ۳۰۷۲۲، ۳۰۷۲۳، ۳۰۷۲۴، ۳۰۷۲۵، ۳۰۷۲۶، ۳۰۷۲۷، ۳۰۷۲۸، ۳۰۷۲۹، ۳۰۷۳۰، ۳۰۷۳۱، ۳۰۷۳۲، ۳۰۷۳۳، ۳۰۷۳۴، ۳۰۷۳۵، ۳۰۷۳۶، ۳۰۷۳۷، ۳۰۷۳۸، ۳۰۷۳۹، ۳۰۷۴۰، ۳۰۷۴۱، ۳۰۷۴۲، ۳۰۷۴۳، ۳۰۷۴۴، ۳۰۷۴۵، ۳۰۷۴۶، ۳۰۷۴۷، ۳۰۷۴۸، ۳۰۷۴۹، ۳۰۷۵۰، ۳۰۷۵۱، ۳۰۷۵۲، ۳۰۷۵۳، ۳۰۷۵۴، ۳۰۷۵۵، ۳۰۷۵۶، ۳۰۷۵۷، ۳۰۷۵۸، ۳۰۷۵۹، ۳۰۷۶۰، ۳۰۷۶۱، ۳۰۷۶۲، ۳۰۷۶۳، ۳۰۷۶۴، ۳۰۷۶۵، ۳۰۷۶۶، ۳۰۷۶۷، ۳۰۷۶۸، ۳۰۷۶۹، ۳۰۷۷۰، ۳۰۷۷۱، ۳۰۷۷۲، ۳۰۷۷۳، ۳۰۷۷۴، ۳۰۷۷۵، ۳۰۷۷۶، ۳۰۷۷۷، ۳۰۷۷۸، ۳۰۷۷۹، ۳۰۷۸۰، ۳۰۷۸۱، ۳۰۷۸۲، ۳۰۷۸۳، ۳۰۷۸۴، ۳۰۷۸۵، ۳۰۷۸۶، ۳۰۷۸۷، ۳۰۷۸۸، ۳۰۷۸۹، ۳۰۷۹۰، ۳۰۷۹۱، ۳۰۷۹۲، ۳۰۷۹۳، ۳۰۷۹۴، ۳۰۷۹۵، ۳۰۷۹۶، ۳۰۷۹۷، ۳۰۷۹۸، ۳۰۷۹۹، ۳۰۸۰۰، ۳۰۸۰۱، ۳۰۸۰۲، ۳۰۸۰۳، ۳۰۸۰۴، ۳۰۸۰۵، ۳۰۸۰۶، ۳۰۸۰۷، ۳۰۸۰۸، ۳۰۸۰۹، ۳۰۸۱۰، ۳۰۸۱۱، ۳۰۸۱۲، ۳۰۸۱۳، ۳۰۸۱۴، ۳۰۸۱۵، ۳۰۸۱۶، ۳۰۸۱۷، ۳۰۸۱۸، ۳۰۸۱۹، ۳۰۸۲۰، ۳۰۸۲۱، ۳۰۸۲۲، ۳۰۸۲۳، ۳۰۸۲۴، ۳۰۸۲۵، ۳۰۸۲۶، ۳۰۸۲۷، ۳۰۸۲۸، ۳۰۸۲۹، ۳۰۸۳۰، ۳۰۸۳۱، ۳۰۸۳۲، ۳۰۸۳۳، ۳۰۸۳۴، ۳۰۸۳۵، ۳۰۸۳۶، ۳۰۸۳۷، ۳۰۸۳۸، ۳۰۸۳۹، ۳۰۸۴۰، ۳۰۸۴۱، ۳۰۸۴۲، ۳۰۸۴۳، ۳۰۸۴۴، ۳۰۸۴۵، ۳۰۸۴۶، ۳۰۸۴۷، ۳۰۸۴۸، ۳۰۸۴۹، ۳۰۸۵۰، ۳۰۸۵۱، ۳۰۸۵۲، ۳۰۸۵۳، ۳۰۸۵۴، ۳۰۸۵۵، ۳۰۸۵۶، ۳۰۸۵۷، ۳۰۸۵۸، ۳۰۸۵۹، ۳۰۸۶۰، ۳۰۸۶۱، ۳۰۸۶۲، ۳۰۸۶۳، ۳۰۸۶۴، ۳۰۸۶۵، ۳۰۸۶۶، ۳۰۸۶۷، ۳۰۸۶۸، ۳۰۸۶۹، ۳۰۸۷۰، ۳۰۸۷۱، ۳۰۸۷۲، ۳۰۸۷۳، ۳۰۸۷۴، ۳۰۸۷۵، ۳۰۸۷۶، ۳۰۸۷۷، ۳۰۸۷۸، ۳۰۸۷۹، ۳۰۸۸۰، ۳۰۸۸۱، ۳۰۸۸۲، ۳۰۸۸۳، ۳۰۸۸۴، ۳۰۸۸۵، ۳۰۸۸۶، ۳۰۸۸۷، ۳۰۸۸۸، ۳۰۸۸۹، ۳۰۸۹۰، ۳۰۸۹۱، ۳۰۸۹۲، ۳۰۸۹۳، ۳۰۸۹۴، ۳۰۸۹۵، ۳۰۸۹۶، ۳۰۸۹۷، ۳۰۸۹۸، ۳۰۸۹۹، ۳۰۹۰۰، ۳۰۹۰۱، ۳۰۹۰۲، ۳۰۹۰۳، ۳۰۹۰۴، ۳۰۹۰۵، ۳۰۹۰۶، ۳۰۹۰۷، ۳۰۹۰۸، ۳۰۹۰۹، ۳۰۹۱۰، ۳۰۹۱۱، ۳۰۹۱۲، ۳۰۹۱۳، ۳۰۹۱۴، ۳۰۹۱۵، ۳۰۹۱۶، ۳۰۹۱۷، ۳۰۹۱۸، ۳۰۹۱۹، ۳۰۹۲۰، ۳۰۹۲۱، ۳۰۹۲۲، ۳۰۹۲۳، ۳۰۹۲۴، ۳۰۹۲۵، ۳۰۹۲۶، ۳۰۹۲۷، ۳۰۹۲۸، ۳۰۹۲۹، ۳۰۹۳۰، ۳۰۹۳۱، ۳۰۹۳۲، ۳۰۹۳۳، ۳۰۹۳۴، ۳۰۹۳۵، ۳۰۹۳۶، ۳۰۹۳۷، ۳۰۹۳۸، ۳۰۹۳۹، ۳۰۹۴۰، ۳۰۹۴۱، ۳۰۹۴۲، ۳۰۹۴۳، ۳۰۹۴۴، ۳۰۹۴۵، ۳۰۹۴۶، ۳۰۹۴۷، ۳۰۹۴۸، ۳۰۹۴۹، ۳۰۹۵۰، ۳۰۹۵۱، ۳۰۹۵۲، ۳۰۹۵۳، ۳۰۹۵۴، ۳۰۹۵۵، ۳۰۹۵۶



# بچہ ہونے کی دوا

## جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو

### اس دوا کے استعمال سے ٹھیک نو ماہ بعد اس کی گود میں بچہ ہوگا

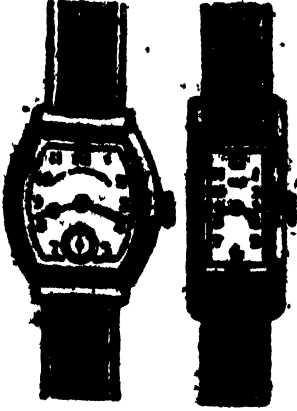
یہ ہے سائنس کا جدید کمال جس عورت کو اولاد نہ ہوتی ہو اور شادی کو عرصہ گزرتا گیا ہو۔ اس دوا سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ کامیابی ہوگی۔ اور نو ماہ بعد اس کی گود میں جیتا جاگتا بچہ ہوگا۔ لاتعداد عورتوں کو اس دوا سے کامیابی ہو چکی ہے۔ اور آج ان کی گود میں بچے موجود ہیں۔ دوا کی ترکیب آج کل اسکے ساتھ ہی ہوتی ہے۔ روزانہ مسلسل سات رات تک عورت کو کھلائی جاتی ہے۔..... بقیہ ترکیب آج کل دوا کے ساتھ ہے۔ لہذا اگر عصمتی بہنوں میں سے کوئی بہن اولاد سے محروم ہوں تو انہیں اس بے مثل ایجاد سے ضرور فائدہ اٹھانا چاہیے۔ اس دوا کا نام محافظ اولاد ہے اس کی ایک سیٹی ایک عورت کیلئے کافی ہوتی ہے اس کی قیمت دو روپے آٹھ آنے ہے۔

لیڈی ڈاکٹر زمانہ دوا خانہ۔ ملک دہلی۔ پھر صرف سٹاکسٹ نے حاصل کیا ہے۔ ٹیلیفون نمبر ۱۱۱۱

# دن نزلہ شیشی کی گھڑیاں مفت

ہماری کمپنی نے اپنی تین مشہور فائدہ مند دوائیوں کی مشہوری کیلئے ہر شیشی کے خریدار کو ایک فنی میوٹ رسٹ وایج اور ایک تولد سونا لنڈن نیو گولڈ مفت دینے کا فیصلہ کیا ہے۔ جلد ہی کریں اور فائدہ حاصل کریں

## بال عمر بھر نہیں اُگتے



ہماری مشہور دوائی اصلی جو ہر حسن کے نگانے سے ہر رنگ کے بال بڑھنے کی تکلیف کے ہمیشہ کیلئے ذرا بھولتے ہیں اور پھر زندگی بھر وہ بارہ اس جگہ بال کسی پیدا نہیں ہونے بلکہ شیشی کی طرح طاقم نوم اور فائدہ مند مل آتی ہے۔ قیمت ایک ڈیڑھ پندرہ آنے (Rs. 1/15/-) تین شیشی کی طاقی قیمت صرف پانچ روپیہ (Rs. 5/-) ہیں۔ دوائی کو مشہور کرنے کیلئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فنی میوٹ رسٹ وایج اور ایک تولد سونا لنڈن نیو گولڈ ہر مضمبوط ہے۔ ضروری نوٹ۔ مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام بھی جاتی ہیں

## بال کلا تیل عا

اس بال کلا تیل کے استعمال سے بال ہمیشہ کیلئے سیاہ ہو جاتے ہیں اور تمام گر کالے ہی پیدا ہوتے ہیں۔ پرنسپل سنیا سی تحفہ ہے۔ فائدہ مند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ قیمت فی شیشی ایک ڈیڑھ پندرہ آنے (Rs. 1/15/-) تین شیشی کی طاقی قیمت صرف پانچ روپیہ (Rs. 5/-) ہیں۔ دوائی کو مشہور کرنے کیلئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فنی میوٹ رسٹ وایج اور ایک تولد سونا لنڈن نیو گولڈ ہر مضمبوط ہے۔ ضروری نوٹ۔ مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام بھی جاتی ہیں

## کالے گورے ہو گئے

اگر آپ اپنے چہرے کا رنگ کالے سے گورا تبدیل کرنا چاہتے ہیں یا اپنے فرہانے بچے چہرہ پر سے بد نما کالے داغ بیل بھینسیاں چپکے داغ ہر جگہ نمایاں ہو کر نہ لے کر کھائیں رکھتے ہیں تو پہلا سائنس کے اصولوں سے تیار کردہ لنڈن نیو گولڈ لوش استعمال کریں جس سے آپ کے چہرہ یا چہرہ کا رنگ شرطی طور پر کالے سے گورا ہو جائیگا۔ قیمت فی شیشی ایک ڈیڑھ پندرہ آنے (Rs. 1/15/-) اور محصول ڈاک تین شیشی کی طاقی قیمت صرف پانچ روپیہ (Rs. 5/-) ہیں۔ دوائی کو مشہور کرنے کیلئے ہر شیشی کے ہمراہ ایک فنی میوٹ رسٹ وایج اور ایک تولد سونا لنڈن نیو گولڈ ہر مضمبوط ہے۔ ضروری نوٹ۔ مال ناپسند ہونے پر قیمت فوراً واپس کر دی جاتی ہے۔ تین شیشی دوائی کے خریدار کو محصول ڈاک معاف اور چار تولد سونا اور چار گھڑیاں مفت انعام بھی جاتی ہیں +

میں نے اپنے دوستوں کو بھی اس دوائی کی بات کہی ہے۔



# سب کاموں کی کامیابی

# آپ کی قسمت

نہی دودھ پڑی۔ کہی لوگ مرنے مرنے لگے۔ ہندوؤں کی کہیں سلگ گئیں۔ بچوں کے دل گئے بیچارے سوئے اور چلے گئے۔  
 دکانیں چل پڑیں۔ آج بھی پڑھ گئیں اولاد نہ رہا۔ چل ہوئی بھاگ بھاگ گئے۔ بچیں دھڑکیں۔ آسمان میل لگی ہے  
 نیل بھی باس ہوئے۔ جب نشانہ لوی ہوئی ترقی چندی اور عہد کے مل گئے چوری مل گئی۔ لاٹری نکلی۔

## چند سریفیکس

۱۔ عبد الطیف صاحب ملوڑی کوٹہ پڑ میں بہت  
 مصیبت زدہ تھا وہ میرے سر پر بھاری قرض  
 تھا لیکن مال صاحب کے عمل سے کبھی تنگ نہ گیا۔  
 ۲۔ کل کمار صاحب کیا رسوئی سے نکتے میں کہ  
 مال صاحب کی رعایت سے میرا تین ماہ سے کٹھنہ  
 رکھا خود بخود گھر واپس آ گیا۔  
 ۳۔ ایسے لاکھوں مصیبت زدہ انسانوں کو مال صاحب نے مصیبتوں سے نکال دیا۔ ان کی زندگی کو خوش خرم  
 اور کھلے بنی بنا دیا۔ براہ راست تشریف لانا چاہیں وہ ہندوؤں میں گر آئے وہ لوگوں کی جیس اور میں خط  
 لکھ کر سب کاموں میں کامیابی کے سوا کیا یہ روپے کبھی مل کر آئیں۔

لکھ کر ایک پوسٹ کارڈ پر کسی پھول کا نام اور پورا پتہ لکھ کر بھیجیں  
 ہم چوتھ کے حساب آپ کے آنے والے بارہ ماہ کا فیق نقصان شادی  
 یعنی۔ پیدائش سے بعد۔ احتیاج نہ ملے۔ باری فرشتہ ایک سال میں آنے والا ہے  
 کل مال کا خلاصہ یعنی آپ کا ماہواری پرش پھل بنا کر خدمت ایک روپہ تو  
 میں بذریعہ دی بی علاوہ معمول ڈاک آپ کی خدمت میں سالانہ کچھ خدمت  
 ایک لکھ کی آرائش آپ پر جامع کرنی کر رہا ہوں ہم کو کہاں تک خدمت مال ہو

موتنی بھنڈا ر پوسٹ بکس نمبر ۴۰ دہلی

# مفت

ریٹیم جو گولڈ اور اس کے تیار کردہ زیورات کے لئے ہر وقت مفت ہوتی ہے  
 ہے، چھ تو گولڈ ایک جوڑی چوڑی۔ ایک جوڑی لکٹے اور دو جڑی لکٹے  
 یعنی نقشین بطور نذر بھیجی جاتی ہیں۔  
 خیر لکھ ابھی آج ہی مفت طلب کریں

الاسٹریٹڈ پوسٹ بکس نمبر ۳۴۱ لاہور

عالم شاہ صاحب پوسٹ بکس نمبر ۲۳۳ لاہور

# سفید دل غریب بھلہری کا مجرب علاج سفید بالوں سے نجات، سفیدی پر سرسوں

ابن حباب نے لکھا کہ ضرورت نہیں ہمارے ہر نماز کو دو سفید سرسوں  
 کے استعمال سے بال ہیشہ کے لئے دلتی طور پر سیاہ ہو جاتے ہیں اور  
 دوبارہ سفید نہیں ہوتے۔ ہر نماز پر ہم میں استعمال کیا جا سکتا ہے  
 جن کے بال نزلہ کی وجہ سے سفید ہو گئے ہوں یا کہیں سفید  
 بال نکلے لگتے ہوں ان کیلئے خاص طور پر ایک مفت سے نجات  
 یعنی چھوٹے سرسوں سے دوبارہ سفید ہونے والا ہے۔

## میکسو کوئین

ملیر کا بہترین علاج کوئین ہے میکسو کوئین ایک  
 بیش بہا دوا ہے جو ہر اور دوا پر چمکے بغیر کوثر طبع  
 اور کھلے لطف پر کر کوئی نہیں ہیت کی بیکٹ  
 ایک دوا ہے جو ہر کوئی دوا کے ساتھ ساتھ استعمال کی جاتی ہے

اگر اس نفیری حرم کو تین یا پانچ گز سے بغیر ضرورت تکلیف کے سفید  
 دوا چڑھے دہلتے ہیں تو کل قیمت واپس اختیار نہ ہو تو آواز نہ کہا  
 میں اپنی حالت کو ضرور تحریر کرتا ہوں فی ششی صورت ہاں روپیہ  
**لو اسیر کی شرط یہ دوا**  
 صرف سات روز میں کل آرام۔ قیمت صرف دو روپیہ

# انکمہ میں کچھ بھی جان باقی ہے خواہ کیا

یہ مال موتی کے دروازہ۔ ڈوھلکا۔ رتو غنی لکڑے  
 دیگر ہر ضرورت کو غیر آ کر شین اچھا کرنا۔ میکسو کوئین  
 اور ایک موبی کر شہر سے قیمت فی ششی دو روپیہ  
 محصل ڈاک علاوہ۔ چھوٹی یا اس سے زیادہ  
 پر محصول ڈاک محاسب ہے

صرف ایک ٹوٹی  
 ہر گز نہیں  
 حال کو کھلنے سے  
 اور کو ہر ہر قیمت  
 صرف دو روپیہ

صرف ایک ٹوٹی  
 ہر گز نہیں  
 حال کو کھلنے سے  
 اور کو ہر ہر قیمت  
 صرف دو روپیہ

میکسو لیبارٹریز ڈاکٹر ڈی پوسٹ بکس نمبر ۳۴۱ لاہور



منگائیے

گولڈن گولڈ  
گلے کا نکلس

قیمت دس روپے

گولڈن گولڈ  
دست بند ایک جوڑ

قیمت دس روپے

گولڈن گولڈ  
کانوں کے بندے جوڑاؤ

قیمت تین روپے آٹھ آنے

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کی چوڑیاں

قیمت تین روپے

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کی پہونچیاں

قیمت پانچ روپے

گولڈن گولڈ  
ہاتھوں کے کڑے

قیمت چار روپے

گولڈن گولڈ  
مچھوڑ

قیمت پانچ روپے

گولڈن گولڈ  
گلے کا چندل ہار

قیمت بارہ روپے

## صرف آٹھ آنے بھیج کر

یہ زیورات گولڈن گولڈ کے بنے ہوئے ہیں جن کا رنگ خواب نہیں ہوتا پختہ ہے۔ نہایت محنت سے خوبصورت ڈیزائنوں کے ساتھ کاریگروں نے بنائے ہیں۔ آج ہی طلب فرمائیں۔ کیونکہ یہ اعلان صرف ۱۰ روپے تک ہے۔ اس کے بعد یہ اعلان بند ہو جائے گا۔ ہم صرف شہرت کے لئے اعلان کر رہے ہیں آرڈر کے ساتھ آٹھ آنے کے ٹکٹ ضرور آنے چاہئیں۔ صرف ضرورت مند ہی آرڈر دیں۔

ادھر تمام زیورات کی جو قیمتیں درج ہیں وہ پوری ہیں۔ آٹھ آنے کے ٹکٹ جس آرڈر کے ساتھ وصول ہوں گے ان کو نصف قیمت میں بھیجے جاتیں گے۔ اور ان کو ایک شیشی فلاور سینٹ مفت دی جائے گی۔ چوڑیوں کے آرڈر کے ساتھ کلائی کا ناپ ضرور بھیجیں۔ محصول ڈاک آٹھ آنے علاوہ۔ پتہ

گڈ لک پرائمری ایجنسی پوسٹ بکس ۱۱۰ دہلی

کھانے کی چیزیں کھانے ترک و عربی کھانے ایرانی اور افغانی کھانے بنگالی اور بھارتی کھانے کشمیری اور مدھی کھانے  
کھانے اور بھارتی کھانے مہاتما اور مدھی کھانے لہذا لہذا کھانے دہلی اور کھانے پٹاوری اور ہندی کھانے

## مینکروں قسم کے کھانے تیار کرنے کی اردو زبان میں بے نظیر کتاب

# عصمتی دسترخوان حصہ اول

جس کی ایک نمایاں خصوصیت جو اس موضوع کی اور کی کتاب میں منجھے کی ہے کہ تمام ترکیبیں تجربہ کرنے کے بعد بھی  
ہیں اس لئے ترکیبیں بالکل صحیح ہیں اور وزن بالکل درست! ہندوستان بھر کے ہر حصے کی تقریباً عصمتی بہنوں  
نے اس کتاب کی تیاری میں حصہ لیا ہے اور ایڈیٹر صاحب عصمت کی اہلیہ محترمہ آمنہ نازی صاحبہ نے بڑی محنت سے  
کتاب مرتب فرمائی ہے اور بیچانہ کے انتظام اور کھانوں کے متعلق نہایت قیمتی جلیات اور مضامین درج کئے  
گئے ہیں۔ ایک ایک چیز کی کمی کی تیار کرنے کے لئے بھی عصمتی دسترخوان سے بہتر کتاب ملنی ناممکن ہے مثال کے  
طور پر چیزوں پر نمک اور کبابوں کی فہرست ملاحظہ فرمائیے۔

ہم پڑنگ	انجیر پڑنگ	دھان کے کباب	کباب بیہن مرغ	تاش کباب
کوسہ کی پڑنگ	امند پڑنگ	آلو کے کباب	کچے خیر کی میچاں	شامی کباب
تاجی ہری پڑنگ	بے پڑنگ	کچے آلو کے کباب	گوشت کے پیچے کباب	آٹوں کے کباب
جھڑ پڑنگ	جلیبیوں کی پڑنگ	ناپل کے کباب	کباب مرغ مسلم	انگریزی کباب
روز پڑنگ	سیرہ دار پڑنگ	چھلی کے کباب	سجے پڑے کباب	اردی کے کباب
اتنا پڑنگ	کشش پڑنگ	سجے کے کباب	چھلی کے شامی کباب	اور کئی کئی قسم کے کباب
کڑور میاروں کے لئے	پالانی پڑنگ	پنڈے کے کباب	دہی کے کباب	کباب

یہ صرف دو چیزوں کی فہرست ہے اسی سے کتاب کا اندازہ کر لیجئے۔ چاول سلوئے اور پیٹھے موٹیل  
کھیر فیرتی سادے اور کار کی کے سان پھلی مرغ جلیا بکٹ  
ایک۔ دایس بھانیاں، حلوسے، چنیٹیاں، مرہے، آچار، موسے نمبے پوری گوبیاں پڑھئے۔ روٹی مرغی مرغ کے کھانوں کی  
بڑی بڑی جگہیں ہیں اور ہر چیز کی کئی کئی طرح کی ترکیبیں! اس کتاب کا ہر گھر اس میں جو ناظر و ریات میں سے ہے  
ہندوستان بھر اس کی دھوم مچ گئی بہت ہی عرصے میں اس کتاب کی بروقت عمدہ ڈانڈہ دار کھانے پچانے لگیں۔ لوگوں کو  
یہ کتاب شد ضروری سمجھ کر جیسے دیکھائی ہے سینکڑوں خواتین نے اس کی تعریف میں خطوط بھیجے ہیں اور کہتے ہیں کہ میں نے اس  
کتاب کی اشاعت پر نہ صرف دلچسپی کا شکر یہ ہوا کہ اس کی مقبولیت کا اندازہ اس سے کر لیجئے کہ چند ہی سال میں اتنے  
ہر ایڈیشن مل گئے۔ قیمت دو روپے جلد سوا دو روپے۔ حصہ دوم مشرق مغربی کھانے کا جلد چار

## عصمتی دسترخوان حصہ دوم مشرقی مغربی کھانے

باستمبر مضامین پہلے حصہ پر ہی وقت رکھتا ہے قرینا... اصفوں کے نہایت ہی کارآمد اور قابل قدر مضامین  
ہیں۔ چند عنوان یہ ہیں۔ ہماری خوراک اور غذا کے متعلق صحیح مضامین۔ کھانے کے اصول۔ کھانے کی  
حفاظت۔ جرمنی باورچی خانہ۔ جاپانی باورچی خانہ۔ کچی سبزی۔ ترکاریوں کے خواص۔ کھانے کا کمرہ  
اناج کا صندوق ایرانی دعوت وغیرہ وغیرہ۔ ترکیبیں سب نئی اور آزمودہ ہیں اور ایک ایک کتابت  
کی متعدد ترکیبیں۔ عربی۔ ایرانی۔ ترکی۔ جاپانی۔ عراقی۔ روسی۔ اطالوی۔ انگریزی۔ فرانسیسی۔ کھانوں کی کچی ترکیبیں ہیں۔ عصمتی دسترخوان بغیر حصہ دوم کے  
مکمل نہیں یہ بھی بہت مقبول ہوا ہے۔ قیمت کار جلد چار۔ عصمتی دسترخوان مکمل یعنی دونوں حصوں کی قیمت لکھ۔ جلد لکھ۔

عصمتی ہندو کھانا ایک کتاب بچوں کے لئے ہے  
دشادی سے قبل کھانے  
کے لئے ہیں جو ہر ماہ میں ایک ایک کھانہ ہے  
طو پر اس سے وقت بچا جائے سوا کھانوں کی کچی ترکیبیں ہیں  
ہی کے طلب کی روٹ کی کچی ہیں پھر روٹی کے کھانے پچانے کے  
نہایت مفید مضامین اور کارآمد ہائیں بھی ہیں قیمت صرف ۸

دو روپے اور رات کے کھانے سے قبل کو  
ناشتہ اور سیرے پر کیا کھانا ناشتہ کیا جائے  
اس موضوع پر قابل قدر کتاب جس میں چار۔ کوکو۔ شربت  
نستی۔ فالودہ۔ آتش کریم۔ بکٹ۔ ایکٹ۔ ٹوسٹ۔ بڑا مانی وغیرہ  
دو غیر ہندوستان کے ہر صوبہ اور ہر حصے کے علاوہ  
قسم کے ناشتوں کی کچی ترکیبیں ہیں گویا اس کتاب کی ہر  
میں کس حصہ ملک کا وہاں ہمارے ہاں آجائے اسی کے  
مطلب کی چیز پیش کر سکتے ہیں۔ قیمت ۱۰

## بچوں کے کھانے

لقد ادنیٰ چاہئے کون سے کھانے مفید ہیں اور کس طرح  
تیار ہوتے ہیں۔ اس موضوع پر بے نظیر کتاب جس میں  
کے صحت بخش اور مفید کھانوں کی کچی روٹی تجربہ کی ہوئی  
ترکیبوں کے علاوہ کئی نہایت کارآمد مضامین ہیں ملک  
کے قابل فائزوں اور تجربہ کاروں کے لکھے ہوئے ہیں قیمت ۱۰

## بیماروں کے کھانے

یہ اس میں صحت پر بھی کئی ترکیبیں ہیں اور کئی قابل تجربہ کا  
دیکھیں گے اس کی تیاری میں حصہ لیا ہے۔ تمام ترکیبیں  
کی ہوئی ہیں مضامین بھی ہیں انتہائی مفید و قابل قدر  
ہر گھر اس کتاب کا جو ناظر ہی ہے۔ قیمت ۱۰

## مذاق کھانے

دو ماہ بھائی سے  
ندوئی سے پہلیوں  
سے ہندو مذاق کرنے کے لئے نہایت دلچپ کتاب  
جس کی ترکیبیں صحیح ہے یہودہ عامیانا مذاق کی جگہ اس  
کتاب سے شائستہ مذاق کرے۔ اور اس بننے بھانے والو  
کتاب سے زندہ ملی کا شوق دو۔ لڑکیوں کی شادی کے  
وقت دو ماہ بھائی کی تواضع کے لئے لڑکیاں یہ کتاب بہت  
توڑنے سے شگافی ہیں۔ قیمت ۱۰

مصلح ذاک ہندو خیر باد پتہ منیجر عصمت بک ڈپو دہلی مصلح ذاک ہندو خیر باد

[illegible]





یادگار حضرت علامہ اراشد محمد علی رحمتی علیہ السلام

The ISMAT, Delhi.

عصر

شعبہ ہندوستانی بیہون دین  
پاکیزہ خیالات

علی ادبی مضامین

مفتی معتمد کابلاہ لکھنؤ

دسمبر ۱۹۴۲ء

ایڈیٹر - سائمن ڈائیگری



مستوفیٰ خزانہ ملازمہ اشراغی کی تحفہ

مضمون حسب علامہ اشراق الہی کی تقسیم				کچھ نئے کی سنگت میں		زائد کتاب کی کتابتیں	
اصلاحی ماحشری ناول	اصلاحی ماحشری ناول	اصلاحی ماحشری ناول	اصلاحی ماحشری ناول	عصمتی دسترخوان	عصمتی دسترخوان	عصمتی دسترخوان	عصمتی دسترخوان
مہات مسلمان	مہات مسلمان	مہات مسلمان	مہات مسلمان	سری مغرب کمانے	سری مغرب کمانے	سری مغرب کمانے	سری مغرب کمانے
منازلِ خارِ بخت	منازلِ خارِ بخت	منازلِ خارِ بخت	منازلِ خارِ بخت	عصمتی ہند کمانے	عصمتی ہند کمانے	عصمتی ہند کمانے	عصمتی ہند کمانے
مٹی زندگی	مٹی زندگی	مٹی زندگی	مٹی زندگی	ہاشمہ	ہاشمہ	ہاشمہ	ہاشمہ
شامِ زندگی	شامِ زندگی	شامِ زندگی	شامِ زندگی	بچوں کے کھانے	بچوں کے کھانے	بچوں کے کھانے	بچوں کے کھانے
شبِ زندگی	شبِ زندگی	شبِ زندگی	شبِ زندگی	بیماروں کے کھانے	بیماروں کے کھانے	بیماروں کے کھانے	بیماروں کے کھانے
فوجہ زندگی	فوجہ زندگی	فوجہ زندگی	فوجہ زندگی	مخالف کھانے	مخالف کھانے	مخالف کھانے	مخالف کھانے
طوفانی حیات	طوفانی حیات	طوفانی حیات	طوفانی حیات	دیگر تصانیف مختصر آمنا نالی	دیگر تصانیف مختصر آمنا نالی	دیگر تصانیف مختصر آمنا نالی	دیگر تصانیف مختصر آمنا نالی
جہرِ قدامت	جہرِ قدامت	جہرِ قدامت	جہرِ قدامت	دولت برقرار بنانے	دولت برقرار بنانے	دولت برقرار بنانے	دولت برقرار بنانے
اسلامی تبلیغ بطور ناول	اسلامی تبلیغ بطور ناول	اسلامی تبلیغ بطور ناول	اسلامی تبلیغ بطور ناول	آپ کی طبیعت	آپ کی طبیعت	آپ کی طبیعت	آپ کی طبیعت
ابو جبرم	ابو جبرم	ابو جبرم	ابو جبرم	مقل کی باتیں	مقل کی باتیں	مقل کی باتیں	مقل کی باتیں
عکسِ کربلا	عکسِ کربلا	عکسِ کربلا	عکسِ کربلا	ہنسی کی باتیں	ہنسی کی باتیں	ہنسی کی باتیں	ہنسی کی باتیں
پابندیِ شام	پابندیِ شام	پابندیِ شام	پابندیِ شام	تصانیف مٹی پریم چند	تصانیف مٹی پریم چند	تصانیف مٹی پریم چند	تصانیف مٹی پریم چند
محبوبہ خداوند	محبوبہ خداوند	محبوبہ خداوند	محبوبہ خداوند	دودھ کی قیمت	دودھ کی قیمت	دودھ کی قیمت	دودھ کی قیمت
تجہ کمال	تجہ کمال	تجہ کمال	تجہ کمال	روحانی حادی (روزنامہ)	روحانی حادی (روزنامہ)	روحانی حادی (روزنامہ)	روحانی حادی (روزنامہ)
نہنگشاہ کا فیصلہ	نہنگشاہ کا فیصلہ	نہنگشاہ کا فیصلہ	نہنگشاہ کا فیصلہ	تصانیف رازِ خیر	تصانیف رازِ خیر	تصانیف رازِ خیر	تصانیف رازِ خیر
منظرِ اہلس	منظرِ اہلس	منظرِ اہلس	منظرِ اہلس	وداعِ راستہ	وداعِ راستہ	وداعِ راستہ	وداعِ راستہ
شاہین و ذراغ	شاہین و ذراغ	شاہین و ذراغ	شاہین و ذراغ	عصمت کی کہانی	عصمت کی کہانی	عصمت کی کہانی	عصمت کی کہانی
دو شہزاد	دو شہزاد	دو شہزاد	دو شہزاد	تصانیف مولانا سیاب کلباوی	تصانیف مولانا سیاب کلباوی	تصانیف مولانا سیاب کلباوی	تصانیف مولانا سیاب کلباوی
خدا پیدا کرنے	خدا پیدا کرنے	خدا پیدا کرنے	خدا پیدا کرنے	زائد بستہ (تصانیف)	زائد بستہ (تصانیف)	زائد بستہ (تصانیف)	زائد بستہ (تصانیف)
نالی مشہ	نالی مشہ	نالی مشہ	نالی مشہ	آفتابِ زندگی	آفتابِ زندگی	آفتابِ زندگی	آفتابِ زندگی
ولایتِ نخی	ولایتِ نخی	ولایتِ نخی	ولایتِ نخی	ستارہِ زندگی	ستارہِ زندگی	ستارہِ زندگی	ستارہِ زندگی
داغِ دل و غم	داغِ دل و غم	داغِ دل و غم	داغِ دل و غم	تصانیف صاحبزادہ ولی احمد	تصانیف صاحبزادہ ولی احمد	تصانیف صاحبزادہ ولی احمد	تصانیف صاحبزادہ ولی احمد
نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	مختصر ناول	مختصر ناول	مختصر ناول	مختصر ناول
روادِ قفس	روادِ قفس	روادِ قفس	روادِ قفس	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
گرفتِ قفس	گرفتِ قفس	گرفتِ قفس	گرفتِ قفس	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
ہوبِ لطیف و نشاط	ہوبِ لطیف و نشاط	ہوبِ لطیف و نشاط	ہوبِ لطیف و نشاط	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
قلبِ عزیز	قلبِ عزیز	قلبِ عزیز	قلبِ عزیز	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
وکیل کی ادا	وکیل کی ادا	وکیل کی ادا	وکیل کی ادا	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
سلی ہوئی پتیاں	سلی ہوئی پتیاں	سلی ہوئی پتیاں	سلی ہوئی پتیاں	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے
نیکوں کا نصیب	نیکوں کا نصیب	نیکوں کا نصیب	نیکوں کا نصیب	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے	نظروں کے مجموعے

اس پرچم میں جس قدر مضامین شائع ہو رہے ہیں ان سب کا کوئی راستہ محفوظ ہے

# عصمت دہلی

## رسالہ

پینتیسواں سال || دسمبر ۱۹۴۲ء عیسوی || جلد ۶۹ نمبر ۶

### فہرست مضامین

۳۶۱	صغرا عبد السبحان صاحبہ	ذرائع	۳۳۲	ایڈیٹر	چند باتیں
۳۶۲	ہندوستان اور جنگی کوششیں۔ ابن جن صاحب شائق بی لے		۳۳۳	حضرت علامہ راشد انجیری علیہ الرحمۃ	مشعلین کی محبت
۳۶۳	ہنگامی (افسانہ) ایم۔ آر۔ کین صاحبہ		۳۳۴	پیشوا ام۔ جمیلہ بیگم صاحبہ	تہذیب و کلاموں پر اثر
۳۶۴	امید (نظم) نجمہ رحمت اللہ بی۔ اے		۳۳۵	ساجدہ بیگم صاحبہ کشی فاضل	چیمپین (نظم)
۳۶۵	نسلیات اور شادی کپتان ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحب		۳۳۶	محمودہ رضویہ صاحبہ	مکملی حیات
۳۶۶	گھریلو دیکھیاں (افسانہ) آنسہ ناز صاحبہ		۳۳۷	آمنہ نازی صاحبہ ادیب فاضل	دکھڑا (افسانہ)
۳۶۷	مرغیاں پالنا م۔ ن۔ بیگم صاحبہ		۳۳۸	جمیلہ بیگم صاحبہ	گورنس
۳۶۸	ناپسند چیزیں (نظم) ابوالعجاز آزاد صاحب		۳۳۹	آصفہ مجیب صاحبہ	شادی (افسانہ)
۳۶۹	مونی محمد ظفر صاحب ام لال ال بی	خانہ داری	۳۴۰	ب۔ ن۔ ابراہیم صاحبہ	والدین کی ذمہ داریاں
۳۷۰	مولوی محمد ظفر صاحب ام لال ال بی	سیر بین	۳۴۱	نوشابہ خاتون صاحبہ	ماحول کا اندھیرا (نظم)
۳۷۱	ذکیہ تقی صاحبہ	تجربہ کی باتیں	۳۴۲	نشائستہ اختر صاحبہ ہروردی بی بی	بے جا طرف داری
۳۷۲	متفرق	بزم عصمت	۳۴۳	گ۔ ن۔ بابو الفضل صاحبہ	جلوطنی
۳۷۳	ع	دور بین	۳۴۴	کنیزہ فاطمہ صاحبہ حیا لکھنوی	ان آنکھوں نے کیا کیا دیکھا (نظم)
			۳۴۵	کملہ چٹرجی صاحبہ	پسیرے کا گیت
			۳۴۶	ناؤشکر صاحب ناشاد ام۔ اے	بیوی کا غلام (افسانہ)

چند سالانہ پیشگی :- مع محصول ڈاک چار روپے ممالک غیر سے دن شبنگ

قسم خاص :- اعلیٰ کاغذ کا ایڈیشن علاوہ روس سے ۵ روپے والیان ریاست تار ممالک غیر سے ایک پونڈ

کاغذ کی گرانی کے اس ہولناک زمانہ میں عصمت بک ڈپو دہلی سے کتابیں منگا کر آپ عصمت کی مدد کر سکتی ہیں۔ عصمت بک ڈپو ہندوستان بھر میں سب سے بڑا زمانہ دارالاشاعت ہے جہاں شریف ہکات کے مطلب کی کتابوں کے علاوہ حضرت علامہ راشد انجیری علیہ الرحمۃ کی تمام تصانیف اور ہندو کے نامور مصنفین کی پاکیزہ ادبی و علمی کتابیں بھی ملتی ہیں۔ البتہ ازادی ناول اور خوب اخلاق اور عامیانہ مذاق کی کتابیں عصمت بک ڈپو فراہم نہیں کرتا محصول ڈاک غریبوں کے لئے مفت دیا جائے گا۔ ہندوستانی انجیری ڈپو پرنٹرز پبلشر محبوب اللہ دہلی میں چھپ کر دفتر عصمت کو چھپیاں بھی شائع ہوا

## چمنبائیں

کاغذ کی گرائی اور نایابی نے ڈیڑھ سال سے ہمیں جیتدر پیشان کر رکھا ہے۔ عصمتی نہیں اس سے بے خبر ہیں، اب جبکہ کپڑا چار چھ گنا  
 جھنگا ہو گیا۔ کھانے پینے کی چیزوں پر انگ پڑنے لگی اور دوسری ضروریات زندگی کی قیمت کہیں سے کہیں پہنچ گئی تو وہ تھوڑا بہت اندازہ ضرور کر سکتی ہیں کہ  
 صحت عصمت کس قدر مشکلات میں گھرا ہوا ہوگا اور چیزوں کو تو چھوڑیے کاغذ کی کاغذی کا مسد ایسا ہے جس کا حل کچھ میں نہیں آتا۔ سارے تین آنے پونڈ کا  
 سفید بچکن حیرت کاغذ جس پر عصمت چھپتا تھا ڈیڑھ روپیہ پونڈ ہو گیا اور ہزاروں وقتوں کے بعد کہیں ملتا بھی ہے تو ضرورت سے بہت کم۔ یہ رن کاغذ  
 جس پر اب پرچھپ رہا ہے اور دو روپیہ چھ آنے فی رم آتا تھا کافی پریشانی کے بعد چوبیس روپیہ فی رم دستیاب ہوا ہے عصمت چونکہ سفید چھپنے کا  
 پر چھپتا تھا اس لئے کورنٹ نے رن کاغذ کا کوٹہ اسے نہیں دیا اور جہاں دوسرے پرچے یہ کاغذ آٹھ روپیہ فی رم میں خرید رہے ہیں وہاں عصمت کو  
 اتنے سے سولہ روپیہ فی رم زیادہ قیمت اس ماہ دینی پڑی۔ چاروی قدرتی طور پر ہمیشہ یہ خواہش اور کشش رہی کہ عصمت کی اشاعت زیادہ سے زیادہ  
 لیکن اشاعت کا زیادہ ہونا ہی ڈیڑھ سال سے ناقابل برداشت نقصان کا باعث بنا ہوا ہے مجبور ہو کر پرچہ کو زندہ رکھنے کے لئے اس سال ہم نے خود  
 ہی اشاعت گھٹانے کی کوشش کی۔ دھیرے دھیرے سالانہ اور ایکشنوں کو کمی سوپرچے جاتے تھے وہ سب بند کر دیے۔ اور سالہ میں یہ اعلان کیا گیا کہ جس  
 خریدار کا دی پی واپس آئے گا اس کا نام غیر اطلاع دیئے رجسٹر سے خارج کر دیا جائے گا لیکن اس کے باوجود اب بھی عصمت کی اشاعت تھما ہوا نہ  
 پہچل سے زیادہ ہے۔ جس کے سنی یہ ہوئے کہ نقصانات میں کوئی خاص کی ابھی ننگ نہیں ہوئی۔ دس روپیہ چندہ کر دینے سے خریداری نقصان سے  
 تو ہم ضرور محفوظ رہ سکیں گے مگر ہر اشاعت اس قدر کم ہو جائے گی کہ عصمت کی زندگی کا جو مقصد ہے وہ پورا نہ ہو سکے گا۔ ارادہ فی خدا گھوڑے سے  
 اگر پانچ سو روپیہ یا بھی گئے تو کوئی خاص فائدہ نہ ہوگا صنفی آؤ کہاں تک کم کئے جائیں۔ ۱۰ صفحوں کی جگہ ۸ صفحوں کرے جا رہے ہیں مسطور اور کتنا  
 ہائیک ہو۔ ۲۵ سطروں سے ۲۹ سطریں کر دی گئیں تاکہ کم سے کم ۶ صفحوں کے مضامین تو شائع ہو سکیں۔

غرض اس وقت ہم عجیب کشش میں مبتلا ہیں۔ اور عقل حیران ہے کہ کیا کریں کیا نہ کریں۔ بہر حال ایک بات مضمون نگار اور دو باتیں  
 خریدار و ذہن نشین کر لیں۔ طویل مضمونوں کے لئے اب عصمت میں گنجائش تکلیف شل ہے۔ اس لئے مضمون نگار جہاں تک ممکن ہو مختصر  
 مضامین روانہ فرمائیں۔ چھوٹے چھوٹے مضامین ایک ایک دو صفحوں کے جلد شائع ہو سکیں گے اور پانچ پانچ چھ چھ صفحوں کے مضامین کے  
 لئے ممکن ہے۔ کئی کئی ماہ گزر جانے کے بعد بھی جگہ نہ نکل سکے۔ دو باتوں کی طرف خریداروں کو توجہ کیا جاتا ہے اب عصمت کی صورت اتنی ہی کا پیاں چھانی  
 جاتی ہیں جتنی ہر ماہ ضرورت ہوتی ہے۔ پتلا رسالہ روانہ ہونے کے بعد کم و بیش ۳۰ پرچے بچ جاتے تھے اب صرف ۱۰ پرچے بچتے ہیں اس لئے اگر انہیں ڈالنا نہ  
 کی غفلت سے کسی ماہ کا پرچہ وقت مقررہ پر نہ ملے تو تاریخ کے بعد خریداری نمبر کے حوالہ سے دفتر کو مطلع کر دیں تاکہ دوبارہ پرچہ بھیج دیا جائے۔ اگر انہیں  
 نے تسلی بنایا خود بخود یہ سمجھ لیا کہ ممکن ہے کاغذ کی گرائی سے پرچہ ہی شائع نہ ہوا ہو اور تاریخ تک دفتر کو پرچہ نہ ملنے کی اطلاع نہ دی تو کچھ ہی قیمت پر  
 بھی اس ماہ کا پرچہ انہیں مل سکے گا اور ان کی تسکایت قطعی بے جا اور بے نتیجہ ہوگی۔ دوسری بات یہ ہے کہ اختتام سال کی اطلاع ملنے ہی مسطور چندہ کا  
 سنی آڈٹ کر دیں اور اگر سنی آڈٹ بھیجے کا خیال نہ رہے تو دی بی بی جس وقت ڈاکہ لائے فوراً وصول کر لیں ورنہ دفتر میں دی پی واپس آئے ہی نام نہ مل  
 سے خارج کر دیا جائے گا۔ کاغذ کی مشکلات کی وجہ سے ممکن ہے ہمیں اور اشاعت گھٹانی پڑے۔ اس لئے جو دستخط ہے کہ نام خاصہ چھپنے  
 کے بعد دوبارہ رسالہ جلد ہی نہ کر سکتے کی دفتر کو معذرت کرنی پڑے۔

۳ فروری

خواتین ہند کے محسن اعظم حضرت علامہ راشد انجیری علیہ الرحمۃ کی مفارقت ہادی کا دلوں سے غم ہے۔  
 عصمت میں حضرت علامہ غصہ کی بلو میں شل سابق مضامین و تعلیم شائع ہوئی جو خواتین ہند کی خدمت میں  
 پہنچے ہیں ۳۱ دسمبر تک روانہ فرمادیں۔

# متعلقین کی محبت عبادت ہے

از حضرت علامہ راشد انجیری رحمۃ اللہ علیہ

بکثرت سنئے ہیں آتا ہے کہ فلاں شخص کا دم بڑی شکل سے نکلا تین دن اور تین رات سکرات رہی۔ مرض الموت میں خچتا چلتا تھا کہ کوئی چھریاں جو تک رہا ہے مگر زار رہا ہے۔ فلاں بیوی کی موت بہت ہی اچھی ہوئی۔ سانس میں کلمہ کی آواز صاف سنائی دینی تھی۔ مرتے مرتے قرآن شریف پڑھ رہی تھیں۔ اس قسم کی باتوں سے مرنے والے کی نیکی اور بڑی کا اندازہ ہوتا ہے۔ اکثر طلب الم آدمیوں کی بابت سنا جاتا ہے کہ بہت ہی تکلیف دہ موت ہوئی، مگر حقیقتاً اس حالت کا عذاب و ثواب سے اور طرح تعلق ہے۔ یہ نفسیات کا مسئلہ ہے۔ اور جس طرح سونے میں اس واسطے کہ نیند موت کی چھوٹی بہن ہے ہمارے سامنے وہی واقعات آتے ہیں جن کا تعلق کسی نہ کسی طرح داغ سے براہ راست رہا ہے یا شاہدہ کے ذریعہ سے اسی طرح موت کے وقت بھی داغ وہی واقعات پیش کرتا ہے جو عمر گذشتہ سے متعلق ہیں۔ یہی کیفیت سہتر میں بعض عورتوں کی ہو جاتی ہے اور بعض دفعہ تو ایسے واقعات ہو جاتے ہیں کہ دیکھنے اور سننے والے متحیرہ جائیں۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ سہتر یا کسی مریض عورتوں پر جن اور بھوت کا احتمال ہوتا ہے۔ لندن کی ایک انگریز لڑکی کا ذکر ہے کہ اسی سہتر یا کی بے ہوشی میں اس نے کلام اللہ پڑھنا شروع کیا اور تحقیقات سے یہ معلوم ہوا کہ بچپن میں وہ جس نوکر کے پاس رہتی تھی وہ اکثر کلام اللہ پڑھا کرتا تھا اور خیالات داغ میں موجود ہوتے ہیں۔ موت کے وقت بھی وہی سامنے آتے ہیں۔ اس لحاظ سے اس حالت کا عذاب و ثواب یا نیکی یا بدی سے تعلق رکھا جائے تو بیجا نہیں۔ کیونکہ ڈاکو مرتد وقت ڈاکہ ہی کا ذکر کہے گا۔ یا اسی کے سلسلہ میں باتیں کہے گا۔ اور پوسٹر گار نیکیوں اور بھلائیوں کی۔

میں نے اپنے بچپن میں ایک عزیز بزرگ کی موت دیکھی۔ یہ عورت تھیں اور اس قدر عجیب کہ دن بھر اپنی اوزاد اور عورتوں کا جگھٹا ان کے پاس رہتا تھا۔ اور ہر وقت اپنی صندوقچی کھول کھول کر ان عورتوں کو کچھ نہ کچھ دیتی رہتی تھیں۔ مرض الموت میں ان کی زبان بند ہو گئی۔ مگر چونکہ داغ میں ابھی کام کرنے کی قوت موجود تھی اور ابھی کچھلے واقعات ذہن میں تھے اس لئے اس وقت بھی اعضا سے اسی قسم کی حرکات کا اظہار ہو رہا تھا۔ کبھی صندوقچی کھولتی تھیں اور کبھی ٹھکانا بند کر کے سائل کو کچھ دیتی تھیں۔ میں اس وقت اس مسئلہ کو سمجھنے کے قابل نہ تھی۔ مگر گذشتہ جنوری میں جب سردی زور شور کی پڑ رہی تھی۔ میں نے ایک عورت میں نہایت دوا انگیز منظر دیکھا۔ یہی ایسے ایک بزرگ تھے جن کی بیوی تین چار مہینہ قبل مر چکی تھیں۔ نہایت تندرست اور توانا آدمی تھے مگر بیوی کے بعد کٹر علین رہتے تھے۔ ایک بچہ دس گیارہ برس کا ہوشیار، دوسرا چھ سات سال کا اور ایک کوئی دو برس کا چھوٹا بچہ۔ چرکھٹل سے زیادہ ہلا ہوا تھا۔ اس لئے ماں کے بعد باپ کے کندھے سے وہ ایسا چٹکا کہ ایک لمحہ جلا رہتا تھا۔ ان نوجوانوں کو ماں اور باپ دونوں کی خدمات انجام دینی پڑتی تھیں۔ ایک رات جب سردی غیر معمولی شدت سے تھی بدن پر کمرہ معمولی گرمی لگے میں پہنے بچہ کو گود میں لے کر کمرے سے باہر نکلے۔ نتیجہ ظاہر تھا کہ مونیا سہا۔ خدا کی قدرت کے عجیب کرشمے میں وہی بچہ نہاد تک میں باپ کو نہ چھوڑا تھا۔ بچہ چڑھتے ہی ایسا الگ ہوا کہ مرتے وقت تک باپ کا دم نہ لیا۔ موت سے چار باغ گذشتہ تھیں جب کٹر دھند ہوئی اور تھکان کے واسطے بالکل رست تھے۔ انہوں نے ایک حرم کو قریب لایا اور کمرے

ان کی مغفرت کا مبین ثبوت ہیں۔ اور وہ دنیا سے عبادت ہی کرتے رخصت ہوئے۔ (زبور اسلام)

## تہذیب نوکاناموں پر اثر

کائنات میں ارتقا کا عمل ہر شے پر جاری ہے۔ دوسری چیزوں کو چھوڑ دیجئے۔ عورتوں اور مردوں کے ناموں پر ہی ایک نظر ڈالئے۔ حقیقت آپ پر روشن ہو جائے گی پنجاب میں جب جہالت عام تھی۔ اور لوگ تمدن کے ابتدائی مرحلے پر تھے۔ تو عورتوں کے نام اس طرح سنیتے میں آئے ۴ بھاگال۔ رکھاں۔ جیواں۔ جانی۔ تاپو۔ وغیرہ جب پنجابیوں نے ایک قدم آگے بڑھایا تو وہ پھر ”بیسیاں“ بن گئیں۔ مثلاً رحمت بی بی۔ مہتاب بی بی جب ”بیسیاں“ دیہات سے نکل کر شہروں میں آباد ہونے لگیں تو رفتہ رفتہ بیگمیں بن گئیں ۴ جیسے فیاض بیگم۔ سراج بیگم۔ تلج بیگم۔ سرواز بیگم۔

شہروں میں آنے کے بعد اسلامی تعلیم کے زیر اثر آنے کی وجہ سے ناموں نے یہ صورت اختیار کی جن میں خدا و رسولؐ بعد رسولؐ کے گھروالوں کے نام ہوں یا ان کے ناموں کا کوئی جزو شامل ہو جیسے امۃ اللہ۔ امۃ الحمیدۃ امۃ الرحمان۔

کنیز فاطمہ۔ وغیرہ۔ اس کے بعد جب تعلیم نسواں کا فی طور پر پھیلنے لگی تو گیتی آرا۔ جہاں آرا۔ خورشید اختر آرا۔ ربیہ اختر۔ حبیبہ خاتون۔ حبیبہ خاتون جیسے نام عرصہ تک جاری رہے۔ اس کے بعد ایسے نام پسند کئے جانے لگے جن سے لطافت پھول پھوٹ کر نکل رہی ہو پھر تو گھروں کے اندر رسالوں اور اخباروں کے صفحات پر اس طرح کے نام نظر آنے لگے جیسے حبیبہ پرویں۔ اختر حبیبیں۔

ثریا پرویں۔ ماہ نور۔ لیکن اب تو نام رکھنے میں مناظر قدرت سے کام لیا جا رہا ہے چنانچہ ایک صاحب نے دینیانوی ناموں کو چھوڑ کر اپنی لڑکیوں کے نام رکھے ہیں:۔ گل۔ صبا۔ گل۔ دھنا۔

نسیم سحر۔ نور الصباح۔ ام۔ حمیدہ بیگم

موت کے آنے سے پہلے ہی سے ظاہر ہو چکے تھے اور زبان چونکہ کام کر سکتی تھی۔ اس واسطے بلا ضرورت وہ اپنی گندی ہونے باتیں خواہ مخواہ بیان کر رہے تھے جس سے معلوم ہوتا تھا کہ مرغ نام واقعات کو آنکھ کے سامنے لا رہا ہے۔ اسی دوران میں انہوں نے یہ واقعہ بھی بیان کیا کہ ایک دفعہ سعید میرے پاس سو رہا تھا اس کی مال کسی ضرورت سے برابر والے مکان میں چلی گئیں اور میں بھی اتفاق سے کچھ دیر بعد وہاں گیا تو وہ مجھے دیکھتے ہی گھبرا کر بولیں۔ ”ہائیں سعید کے پاس کس کو چھوڑا۔“ میں فحشرے کو وہ دیر تک رتے رہے اور جس وقت مرے سے کچھ دیر پہلے وہ اپنی قبر کے متعلق وصیت کر رہے تھے وہ نے پھر وہی نظران کے سامنے پیش کیا اور اس جذبہ کے ساتھ ہی کہ میں دفن ہوتے ہی مرنے والی بیوی سے ملوں گا۔ ان کو خیال آیا کہ اس سوال کا کیا جواب دوں گا کہ سعید کے پاس کس کو چھوڑا۔ ان کی زبان مرنے سے شاید دو تین منٹ پہلے بند ہوئی اور آخرت وقت بھی ان کی زبان پر یہی الفاظ جاری تھے کہ ”سعید کے پاس کس کو چھوڑا۔“ رسول اللہؐ کی اس حدیث کا مطلب کہ اگر مرنے والا دنیا والوں کے نزدیک اچھا ہے۔ یہ بھی ہے کہ اگر تعلقات میں آدمی اچھا رہا تو مغفرت ہو گئی۔ مفسرین نے بھی وہاں خلقت الجن والانس الا لیعبدون کے معنی یہ ہی کہے ہیں کہ ادائیگی فرض کے بعد انسان کا ہر فعل جو گناہ نہ ہو عبادت ہے یعنی ایک عورت نے صبح کی نماز پڑھ کر اگر شوہر یا بچوں کے واسطے آٹا گوندھا یا کسی لڑکی نے نماز سے فراغت پا کر بابا یا بہن بھائی کا کوئی کام کیا تو یہ بھی عبادت ہے۔

جیسا کہ میں اوپر لکھ چکی ہوں اگر ہم ان مرحوم کے آخری الفاظ نفسیات کو سامنے رکھ کر دیکھیں تو معلوم ہو گا کہ وہ بیوی بچوں کی محبت میں جو اسلام کی تعلیم ہے از سر تا پا غرق تھے۔ اور مذہب کی کسوٹی پر پرکھیں تو یہ کہنے میں قابل نہ ہو گا کہ ان کے یہ الفاظ



## دکھڑا

نفیسہ: ”باجی! آداب“

حسینہ: ”چمک کر“ جیتی رہو ہوا، کہو توج کیسے راستہ بھول گئیں؟“  
 نفیسہ: ”آپ سچ فرماتی ہیں باجی، ہم چارے بھول بھال کر یا تو  
 کر دیکھے اور آپ نے تو ایسا فراموش کیا کہ ہمیشہ کے لئے بھلا دیا۔“  
 حسینہ: ”نفیسہ! تمہیں کیا معلوم مجھے کسی پریشانیوں اور  
 فکروں کا سامنا کرنا پڑتا ہے؟“

نفیسہ: ”کیوں باجی خیر تو ہے؟“

حسینہ: ”کیا خاک خیر ہے۔ اللہ کی امان لو گھر پر۔ ایک  
 ایک کر کے سارے ناشاد چل دیئے۔ ماشاء اللہ بال بچوں کا ساتھ  
 کسی کا منہ دھلا نا کسی کا ہاتھ دھلا نا کوئی رو رہا ہے کوئی سبوتا رہا ہے  
 بڑی بوڑھیاں سچ کہتی ہیں کہ آجکل کے نمک میں سوچ نہیں رہا جب  
 ہی تو کھینچت نمک حرامی پر کم باندھ رہے ہیں۔“

نفیسہ: ”ہاں باجی آجکل غلام تھے کہاں ہیں اور اگر کوئی مل بھی گیا تو  
 میں آپس دن سے زیادہ نہیں ٹھہرتا۔“

حسینہ: ”اے بیوی ہم نے تو ایسے ایسے لوکر دیکھے ہیں جنہوں نے  
 اپنے آقاؤں کے ساتھ فاتے کئے، جوتیاں کھائیں اور حکمیاں  
 سنیں لیکن کیا بھال کہ اُٹ بھی کی ہو جس ڈیڑھی پر پڑ گئے وہاں  
 سے اُن کی میت بھی گئی۔“

نفیسہ: ”آپ کا فرمانا صحیح ہے لیکن اس زمانہ میں تو آقا کو نوکر  
 کی دھکیاں سننی پڑتی ہیں۔“

حسینہ: ”بس جی اللہ نہ رکھو اے ایسے نوکر جن کی دھکیاں

سننی پڑیں۔“

نفیسہ: ”باجی! آپ سب کہاں ہیں؟“

حسینہ: ”میں کہاں؟ چاروں ہانچوں بیار ہو رہے ہیں۔ ایک کو  
 کھانسی۔ دوسرے کو نزلہ۔ تیسرے کو بخار۔ چارے کو بخار۔ اُن سب کو  
 چھٹی شئی وہ ناگہ کہ سب کو ڈاکٹر کے یہاں لے گئے ہیں۔“

نفیسہ: ”الشہ بچوں کو تندرستی دے آپ کی مانتا ٹھنڈی رہے۔“  
 ہاں یہ تو بتائیے کہ بھائی صاحب کا مزاج کیسا ہے؟“

حسینہ: ”ٹھنڈی سانس بھر کر (مذاق تو یہی ہے کہ اُن کی صحت بھی  
 خراب ہو گئی، آئے دن پیٹ میں درد و معدہ میں چھین اتر لیں ہیں  
 انہیں ایک تکلیف ہو تو گئی جلے اور ایک دکھ ہو تو کھا جائے۔“  
 نفیسہ: ”لیکن باجی آپ نے بھائی صاحب کو کسی اچھے حکیم یا ڈاکٹر  
 کو بھی دکھوایا؟“

حسینہ: ”تو بہرہ و آجکل کے ڈاکٹر حکیم تو سوائے دونوں ہاتھوں  
 سے نوٹنے کے کچھ نہیں جانتے، ان نامادوں کے علاج سے تو زمین بجز  
 رنج و کرجان دیتا ہے اور یہ مڑے گھاس پھوس کی ٹہریاں باندھ کر  
 اور لال پیدل رنگ شنیا میں گھول گھال اپنا آئو سیڈھا کر لیتے ہیں  
 ان کی ہڈ سے آرام ہو یا نہ ہو ان کی حبیب تو گرم ہو ہی جاتی ہے۔“  
 نفیسہ: ”اگر آپ پسند کریں تو کچھ دن کے لئے تبدیل آب و ہوا کی عرض  
 سے کہیں باہر چل جائیے شاید غیبت ثابت ہو۔“

حسینہ: ”ناہن! یہ تو میرے لئے بہت ہی مشکل ہے۔ اکیلا دھندلا  
 گھر کس پر چھوڑوں، پندرہ بیس دن جوئے آبا حفیظہ کے یہاں  
 شادی میں ملنی گئی تھی، واپس آکر دیکھا تو گھر کا قفل ٹوٹا ہوا تھا اور  
 دس بارہ برتن بھاری بھاری مٹا بنے کے کوئی شواہد اٹھائی گیلے لکے  
 چمپت ہوا۔ تھانہ میں روپوش بھی کوئی مگر اللہ سمجھے دن پولیس  
 والوں کو اب تک کچھ پتہ نہ چلایا۔ ہاں اگر ان کی قسمی گوم کر دی  
 جاتی تو میاں تھا انداز صاحب اور کوتوال صاحب دھڑکی خاک  
 لے ڈالتے۔“

نفیسہ: ”باجی آپ ایسا کریں کہ بھائی صاحب کے کھانے پینے  
 میں سخت احتیاط رہتے۔ جہاں تک ہو سکے ملکی غذا دیکھئے۔ پر میرے  
 معدہ کے مرضیوں کی سب سے بڑی دوا ہے۔“

حسینہ: ”اے میری بہن! آجکل کے زمانہ میں کیا کھا لکھا

(باقی صفحہ ۳۴۷) عزت اور اخلاق کے ساتھ رکھا جائے تو وہ بچوں کو اسلامی طریقہ سے تربیت دیکر انہیں اپنی قوم کے ہونہار بنا سکتی ہیں، اگر ہمارے بچے یورپین لب لہجہ نہ سیکھ سکے تو انہیں اگر وہ انگریزی ایسی کیٹ سے رہنمائی دے سکیں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ والدین اپنی محبت میں یہ سب طریقے ان کو سکھائیں گے لیکن انہیں ہندوستانی بول چال یا اسلامی تہذیب تمدن سے تو پوری انصاف ہوگی۔ میری ایک دوست ہیں۔ وہ خود یونیورسٹی کی اعلیٰ ڈگری یافتہ ہے اور ان کے شوہر بھی یورپ سے تعلیم حاصل کر کے آئے ہیں۔ انہوں نے اپنی بچی کے لئے ایک تعلیم یافتہ شریف مسلمان خاتون کو گورنس تجویز کیا۔ وہ ہر وقت بچی کے ساتھ رہتی اور اسے تربیت دیتی تھی۔ انگریزی بول چال بچی اپنے والدین سے سیکھ چکی تھی۔ ابتدا میں یہ مسلمان گورنس بچی کی تعلیم و تربیت کی ذمہ دار رہیں۔ اس کے بعد اسکول میں داخل کرائی گئی اور مختلف زبانوں کے لئے مختلف ٹیوٹرز بھی مقرر ہوئے مگر اس کی نگہداشت کے لئے وہی رہی۔

اسی طرح ہماری قابل فخر اور قابل تقلید بہن ڈاکٹر شائستہ اختر سہروردیہ نے بھی جن کو اسلامی ہندوستانی تہذیب اور تمدن کو فروغ دینے کا خاص خیال رہتا ہے۔ اپنے بچوں کے لئے ایک مسلمان تعلیم یافتہ ہندوستانی کو مقرر کیا ہے۔ جو انہیں اسلامی ہندوستانی تہذیب سکھاتی ہے۔ بہنیں ٹھنڈے دل سے غور کریں۔ کیا ہم یورپین نقالی سے اپنی عورت بڑھا لیتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔ ہاں ہمیں اپنی قومیت کی روحانی شان برقرار رکھتے ہوئے دوسروں کی اچھی باتیں اگر ہوں تو اخذ کر لینا چاہیے نہ یہ کہ ”کو اچلا ہنس کی چال اپنی بھی بھول گیا“

جمیلہ بیگم کلکتہ

کہا پناہ؟ آمادہ کچھ تو اس میں گئے کے چھلکے پتے ہیں۔ مگر وہی میں تو اٹھانہ بناسپتی تل کی پھر مار ہونے لگی۔ اب بھلا اچھی غذا کہاں سے لائی جائے اور احاطات کیونکر آئے۔ جو اللہ کا بندہ صبح سے شام تک غم سے اور آٹھوں پہر دماغی کام کرے اگر اس پر نصیب کسٹ میں چٹانک ڈیڑھ چھٹانک بھی کسی نہ پہنچے گا تو صحت خود بخود خراب ہوگی۔ اور انہوں نے کہا تو خدا ہی حافظ ہے۔“

نقصیہ۔ (گھر آئی لیتے ہوئے) ”اچھا باجی اب اجازت دیدیجئے حسینہ۔“ ایسی اچھی کیا جلدی ہے کہیں ہمیں تو ٹھکانا ہوتا ہے۔ کچھ دیر تو اوڑھ بیٹھو۔“

نقصیہ (رحمائی لے کر) ”انشاء اللہ پھر حاضر ہوں گی۔ اب چار بجے ہیں۔ پانچ بجے ریڈیو میں زمانہ مشاعرہ کا پروگرام ہے وہ بھی سننا ہے۔“

حسینہ۔ ”اوتی میرے اللہ یہ تم کو ریڈیو کا روگ کب سے لگا؟“ نقصیہ۔ ”سدا سدا کر۔“ ریڈیو میں کیا برائی ہے باجی؟ ہمارا تو دل بہت بہل جاتا ہے۔“

حسینہ۔ ”ہاں بیوی تمہاری نگاہ میں برائی نہ ہو، مجھے تو اس کجخت ریڈیو سے سخت نفرت ہے۔ اللہ کی مار اس مردے پر جب دیکھو بھیجیں۔“ کے سوا کوئی کام ہی نہیں۔ تمہارے بھائی صاحب کو بھی شوق چرایا تھا۔ وہ لینے کو تو لے آئے لیکن میں نے تو تیسرے ہی دن اس سوئے کا کالامٹہ کر دیا۔

نقصیہ (تہقہہ لگا کر) ”خوب باجی! بہت خوب۔ اچھا خدا حافظ۔“

نقصیہ (نہایت غصہ سے) ”ابا! اب تو میری شاہ جہاں آباد ہو چکی مگر اس کے روت پونچھ کر ورہ کھنڈراب تک ٹھنڈے دلوں کے کاڑھے سناں سے ہر ماہ شہر کے دروازے پر اس وقت بھی اپنے جانوں کا شہرہ بڑھ رہے ہیں۔ آج سے چھ سال پہلے دہلی گیا تھی بادشاہ کا جلاوس خاندان علی کو دہلی۔ شاہی محل کے مہتمموں کے دربار کی کیفیت شہر کی دہلی کی جلاوس خاندان کی معاشرت، رمضان جمعیہ کے ترکہ و تحشہ شہر کی عیاد کی رسم غرض وہ کچھ کہہ سکتی تھی جو کوئی نہ کہہ سکتا تھا۔ مگر وہاں سے میں اتنی جلد خلیج کی لہریں میں نہ چھوڑی۔“

حیات صالحہ یا اصلاحات  
انعام اللہ علیہا رحمہ علیہ  
نیک زندگی کی زندگی کے وہاں  
نہایت توفیر پر ایمان کے لئے جس کو کٹر گھروں میں نہیں آتے ہیں  
دوستیہ و دوستی پر مکتو لانا ناول ہے وہاں اس قدر ترش کر لیجئے کے پاس  
ہو جائے جس قیمت پر۔ نیچر صحت بک ٹو بک



# گورنس

ہمارے اعلیٰ طبقہ کے مسلمانوں میں گورنس کی شخصیت بھی ایک لازمی صورت اختیار کر چکی ہے، ہر امیر خاندان میں جہاں اولاد اور خانہ داری کی کثرت سے سمجھٹیں ہیں وہاں گورنس کا ہونا ضروری ہو گیا ہے۔ آخر گھر کی بڑھی ہوئی ذمہ داریوں کے لئے بالخصوص تربیت اولاد کے واسطے ایک خاتون مددگار بھی تو ہونی چاہیئے۔ گھر کی ہیکم اکیلی کہاں تک سب کام کریں۔ دوسرا خیال یہ ہوتا ہے کہ یہ گورنس اصل نسل انگریز یا کم از کم انینگلو انڈین ہوتا کہ بچوں کو انگریزی بول چال، انگریزی تہذیب اور سکھ رکھاؤ سکھائے۔ تاکہ ہم چشموں میں ہماری سبکی نہ ہو۔ اور ہمارا ”کالو لگ“ میں شمار نہ کیا جائے۔

اس قسم کی گورنس بچوں کی پرورش تو جس طرح کرتی ہے معلوم ہی ہے۔ مگر اس کے تربیت یافتہ بچے آگے چل کر بالکل انینگلو انڈین تہذیب اور نسل کا ایک غلط مطلق نمونہ بن جاتے ہیں۔ پہلے زمانہ کے لوگ آناٹیں اور آٹوں جی اسی غرض سے رکھتے تھے اس وقت تہذیب اور تمدن کی باگ ڈور ان کے ہاتھوں میں ہوتی تھی۔ مگر اس نرتی کے زمانے میں اگر متول خاندان کے بچے گورنس کے پرورش یافتہ نہ ہوں تو عموماً یہ غیر مہذب خیال کئے جاتے ہیں خواہ وہ اپنی زبان درست بولنا سیکھیں یا نہیں، اپنی سلامی تہذیب انہیں آئے یا نہ آئے مگر ان کو انگریزی ایٹمی کمیٹ اور زبان میں ابتدا سے ماہر ہونا ضروری سمجھا جاتا ہے میں ایسی ذہنیت کے لوگوں پر سوائے افسوس کرنے کے اور کچھ نہیں کہہ سکتی۔ اگر ان سے پوچھئے کہ آپ کی قومی اور خاندانی روایتی ادب آموزی کہاں گئی، کیا آپ کی اپنی زبان یا اپنی تہذیب اور تمدن نہیں ہے جو دنیا میں قدم دھرتے ہی، ہوش سنبھالتے ہی آپ اپنے معصوم بچوں کو غیر قوم کی زبان اور تہذیب سے آشنا ہو کر سرفراز ہونے کے لئے سوئی ہوئی تنخواہ پر یورپ یا انینگلو انڈین گورنس رکھ کر ہوشیہ کے لئے ان کو غلامانہ ذہنیت میں مبتلا کر چھوڑتی ہیں تو کوئی معقول جواب نہیں۔ آخر ہماری اپنی زبان کو کتنی بُری ہے یا اگر بُری بھی ہے تو ہمیں اپنے قومی امتیاز کا لحاظ رکھنے کے لئے تو کم از کم اسے برقرار رکھنا چاہیئے۔

ہندوستانی بچے کیسی ہی اچھی انگریزی بول چال اور تہذیب کیوں نہ سیکھیں وہ ہندوستانی ہی کہلائیں گے کوئی انہیں انگریز نہ کہے گا حتیٰ کہ بمبائی اپنی قومی زبان اور لباس چھوڑ کر ہندوستانی یا پنجابی لباس و زبان اختیار کر لیں تو کوئی انہیں ہندوستانی اور پنجابی تسلیم نہیں کر سکتا اس لئے کہ قومیت کسی طرح مٹائی نہیں جاسکتی بچہ کیا وجہ کہ ہم اپنی زبان اور تہذیب کو ٹھکرا کر غیروں کی نقالی پر تڑپیں ہیں تو کوئی غافل انگریز یا یورپین کہے گا نہیں پھر ہماری قومیت میں آخر عیب کیا ہے؟ جو ہم دوسروں میں مدغم ہو جانے کی کوشش کریں یہ بیماری عام طور سے دبا کے طور پر پھیلی ہوئی ہے اور اکثر جبکہ یورپین گورنس ہی رکھی جاتی ہے۔ سوائے محدودے چند بہنوں کے جو اسلامی تہذیب اور تمدن کو فروغ دینے اور اپنی امتیازی شان کو برقرار رکھنے کے لئے کوشاں ہیں میں نے جہاں تک بغور مشاہدہ کیا یورپین اور انینگلو انڈین گورنس زیادہ تر ایسے ہی خاندانوں میں حکمرانی کر رہی ہے جہاں گھر کی مالکہ کافی انگریزی زبان اور تہذیب سے کچھ بہت زیادہ واقف نہیں یا وہ جن کی زندگی صرف جلسوں، پارٹیوں اور سیر و تفریح کے واسطے وقف ہے۔ بجائے ایسی گورنوں کے اگر متول تعلیم یافتہ گھرانوں میں گورنس کی خدمات انجام دینے کو تعلیم یافتہ ہندوستانی خواتین منتخب کی جائیں تو کیا برائی ہے؟ ہر جگہ شریف مسلمان تعلیم یافتہ بیویاں ایسی بکثرت ملیں گی جو بوجہ ناداری سخت مصیبت میں زندگی گزار رہی ہیں تعلیم یافتہ تو ہیں مگر کالج یا اسکول کا ڈپلومہ ان کے پاس موجود نہیں جو سرکاری اور غیر سرکاری اسکولوں میں ان کی کھیت ہو یا ان کی عمریں مقررہ سرکاری ملازمت کے حدود سے باہر ہو گئی ہوں۔ ایسی کتنی بد نصیب عورتیں نیم فاقہ کی حالت میں اوقات بسر کر رہی ہیں اگر ان کی حوصلہ افزائی کی جائے اور انہیں اس خدمت پر کافی معاوضہ اور اسٹیپنڈیم گورنس کی سی (باقی صفحہ ۳۴۹ پر دیکھئے)

# شادی

آپ جانتے ہیں شادی میں جہان بین تو ہمیشہ ہی ہوتی ہے مگر اب نئے طرز سے ہوتی ہے۔ بیوی کیسی ہونی چاہیے؟ اس کے متعلق ہر شخص کا نظریہ الگ الگ ہے۔ یہ تو ایک عام خیال ہے کہ حسین ہو، دولت مند ہو، بی۔ اے، ایم۔ اے نہ ہو تو کم از کم انگریزی کچھ پڑھ سکتی ہو اور دلوں سے مل سکتی ہو۔ اگر کسی خوش نصیب خاندان میں چند ہونہار لڑکے نکل آئیں جو اچھی تعلیم حاصل کر کے کسی سب سے عہدہ پر ممتاز ہو جائیں تو ان کا دماغ عرش منی پر پہنچ جاتا ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ معراج پر پہنچ گئے اب چاہیں تو آسمان کے تار سے توڑ لائیں اور ایسا اکل مخصوص جنس جو ان کی آرزوؤں کی جان ہو۔ اور ان کے شایان شان ہو سب سے پہلے تو ان کے اعزاء اپنی جانی دھبی لڑکیوں کے نام پیش کرتے ہیں مگر صاحبزادے کی سمجھ میں کوئی نہیں آتی ہر ایک میں کوئی نہ کوئی خالی نظر آتی ہے۔ ہر صفت موصوف کوئی نہیں۔ اس لئے سب سے انکار اور ایسی تجویز کرتے ہیں جو بظاہر ان کی آرزوؤں کی تکمیل کرتی نظر آتی ہو مگر دراصل وہ بھی تو انسان ہی ہیں۔ جہاں چند خوبیاں ہوتی ہیں وہاں کچھ عیوب بھی ہیں۔ پڑنا و انصاف کا پردہ پڑا ہوتا ہے جو بوجہ آہستہ آہستہ صحت دور کے دھول کی آواز سہاؤنی معلوم ہوتی ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نہ نکالنا چاہیے کہ میں خیر جگہ شادی بیاہ کا مخالف ہوں۔ میرا مطلب صحیح اور گہری نظر انتخاب ہے۔ اچھا اب سیرا حال سنئے میں بھی اس گروہ میں سے ایک ہوں:-

میرے والد مرحوم سب ایک کھاتے بیٹے آدمی تھے وہ پرانے خیال کے تھے مگر تعلیم کے معاملہ میں ان کی نظر بہت وسیع تھی انہوں نے خود بہت بہت تکلیف اٹھائی مگر میری تعلیم کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی میں جب سیرسری کا امتحان پاس کر کے ہندوستان آیا تو حسب دستور شادی کا مسئلہ چھڑا۔ میری والدہ صاحبہ نے مدت ہوتی میرے ناموں کی لڑکی سے میری نسبت طے کر لی تھی۔ شاد مجھے وہ پہلے بھی کچھ پسند نہیں تھی مگر اب تو میرے خیالات میں اس زمانہ کے مقابلہ میں زمین و آسمان کا فرق ہو گیا تھا۔ انگلستان ہی میں ارادہ کر لیا تھا کہ جاتے ہی صاف انکار کر دوں گا۔ اور بہت غور و خوض کے بعد اپنی حسب پسند لڑکی سے شادی کروں گا، تاکہ زندگی کا سکہ اٹھاؤں۔

نا پسندیدگی کی وجہ تھیں، اس کی صورت اچھی نہیں تھی یعنی حسین نہیں تھے تعلیم پرانے طریقہ پر پڑھتی تھی، خوشی تھی نہ دلربائی۔ کچھ برائی برہم کے مطابق اور کچھ اپنی شرمیلی طبیعت کی وجہ سے وہ مجھ سے ایک لفظ بولنے اور نظرس جار کرنے میں بھی جھجکتی تھی۔ غرضیکہ اس میں میرے لئے نہ کوئی شرمیلہ ہی تھی نہ باطنی، میں نے خیال کیا کہ میرے دوستوں کی بیویاں ایسی اچھی ہیں پڑھی لکھی نیشن ایل، سیری بیوی جو ہوگی افسوس اس میں کوئی صفت ہی نہیں میں اپنے دوستوں سے ملاقات کر کے کیا خوشی حاصل کر سکوں گا اور کس بات پر فخر کر سکوں گا۔ میرے تمام مصلے اور امنگیں خاک میں مل جائیں گی۔ مجھے یہی در تھا کہ انکار کروں گا تو سارے خاندان میں تہمک مچ جائے گا۔ لیکن کیا سب کی خوشی کی خاطر میں اپنی زندگی برباد کروں گا؟ یہ سوچ کر میں بڑی ہمت سے کام لیا اور انکار کر ہی دیا۔ میرے والدین کو سخت رنج ہوا خصوصاً والدہ کو وہ تو اس صدمہ سے صاحب فرس ہو گئیں۔ انہیں اس رشتہ کی بڑی آرزو تھی اور بھانجی کو بہت چاہتی تھیں۔ پیرنگ دیکھ کر میں بہت پریشان ہوا کہ والد تمام معاملات میں مجھے اپنے والدین کی خوشی ہمیشہ بہت عزیز رہی، اور ان کے رنج و ملال کا دل شکن نظارہ میرے لئے سو جان روح ہو گیا۔ دوسری طرف میری ہمتیں مجھ اور جس نسب میرے پیچھے پر گئیں کہ نیم نے کیا آنت دھائی ہے اس قدر اپنی خواہشات کے غلام نہ بن جاؤ، دوسروں کا بھی لحاظ رکھو۔ تم سلمہ کو اس لئے ناپسند کرتے ہو کہ اس کی صورت کچھ اچھی نہیں لیکن صورت ظاہری من کو دیکھنا اور باطنی خوبیوں کو نظر انداز کرنا دانشمندی نہیں۔ وہ سمجھ داسلیقہ مند اور نیک لڑکی ہے صورت صورت اچھی نہ ہونے کی وجہ سے تم نے اس کی تمام خوبیوں کو ٹھکرا دیا۔ میں نے کہا کہ ”نہ صورت اچھی نہ تعلیم بھلا لو کہوں گی خوبیاں میں جن کی طرف مجھے رغبت ہو یہی چیزیں مخصوص طور پر رکھی جاتی ہیں اور خوبیاں خدا جانے آپ کیا سمجھتی ہیں، مجھے تو کوئی اندازہ ہے نہیں“ انہوں نے کہا ”تعلیم سے تمہارا کیا مطلب ہے؟“ ”جو آجکل مارچ ہے“ اس جملے سے وہ میرا مطلب تازہ گئیں۔

”بڑے افسوس کی بات ہے کہ وہ فضا جو انسانیت کو برباد کر رہی ہے تم بھی انہوڑے بغیر نہ رہی، آجکل کی لڑکیاں جو بی۔ اے۔ ایم۔ اے کی ڈگریاں لیکر نکلتی ہیں آرزو کی دلدادہ فیشن پرستی میں مبتلا، نمائش پر فریفتہ، تم لوگوں کی نظر میں ان میں سرخاب کے پرنگ جاتے ہیں لیکن بہت کم ان میں ایسی ہوتی ہیں جن کی تعلیم صحیح ہو اور ان میں انسانی جوہر موجود ہو۔ کتنی ایسی ہیں جن میں کسی بات کا سلیقہ نہیں ہوتا نہ گھر کا انتظام صحت کی نگہداشت میں نہ بھول کی پرورش کا دھنسا ہوتا ہے نہ شوہر کی تکلیف و آدم کی پروا کسی سمجھنا آدمی کو اتنا ظاہر پرست نہیں ہونا چاہیے یہ ضرور ہے کہ تعلیم کے ساتھ ساتھ جو وہ فضا کی تعلیم ہی ضروری ہے اور جب تمہارے جیسے لڑکے ہونے تو اس کی زیادہ ضرورت محسوس ہوگی۔ یہ کوئی بڑی بات

ہے۔ تم چاہنا تو حسب ضرورت انگریزی پڑھا لینا۔ بل چال کی مشق بھی ہو جائے گی۔ چلو یہ کی بھی نہ رہے گی۔“ سیرا حبی جل گیا۔ ”جی ہاں!“  
شوق کا زمانہ تو یوں گزر جائے گا۔ بڑھاپے میں انگریزی پڑھی تو کس کام کی۔

میں فطرتاً نرم دل اور کمزور طبیعت کا تھا۔ سب کے سر ہونے اور کہنے سننے اور خاص کر والدین کی دشمنی اور ترنیریری نے مجھے اس خلقت طبعیت  
نعل پرکامادہ کر دیا، بہت رد و کد کے بعد آخر میں نے عامی بھری۔ والدین نے اپنے حوصلوں اور رمانوں کے مطابق میری شادی چاچی میں بیان نہیں کر سکتا  
کہ جب میں سلمہ سے ملا ہوں تو میری کیا کیفیت تھی۔ اس دن کے لئے میرے دل میں نہ معلوم کیا کیا امنگیں تھیں جان واحد میں دیکر وہ نہیں میرا دل  
فسرودہ تھا اور کوئی بات اچھی نہیں لگتی تھی سلمہ کے پاس جاتے ہی مجھے وحشت سی ہونے لگتی اور میں جلد سے جلد اپنا چھڑا کے بھاگ آتا نہ اس کے کھڑا  
کا کچھ اندازہ تھا نہ اپنے جذبات کے اظہار کی خواہش اس کے پاس زیادہ تر میرا وقت خاموشی اور حسرت میں گٹ جاتا تھا میں اپنی قسمت پر صبر کر کے چلا آتا مگر  
کاش کہ صبر ہی آجاتا تو وہ بھی نہ ہو کہ کونکہ جیسے دنیا کے اور معاملات میں دوسرے ہی میںاں بیوی کے تعلقات میں بھی صبر و برداشت کی عادت بہت بھی ہوتی جو  
برخلاف اس کے مجھے اکثر اپنے اور غصہ اور جھنجھلاہٹ آتی تھی کہ میں نے کیوں خلقت طبعیت شادی کی۔ میری شادی کو ایک سال گزر گیا۔

پرنکیش کے سلسلہ میں میری سکونت الہ آباد میں تھی۔ میں نے ایک مرتبہ بھی بیوی کو اپنے ساتھ رکھنے کی خواہش ظاہر نہیں کی لیکن وہاں سے بھی دو چار دن  
کے لئے اپنے گھر آ جاتا تھا۔ ایک مرتبہ میں گھر آیا تو سلمہ نے بڑی ہمت کر کے دینی زبان سے مجھ سے کہا ”آپ وہاں کیسے رہتے ہیں تکلیف اٹھاتے ہیں  
اور میں یہاں اکیلی بڑی رہتی ہوں۔“ مجھے اپنے ساتھ لیتے چلے۔“ میں نے اسے غور سے دیکھا۔ مجھے امید نہیں تھی کہ میری لاپرواہیوں کے  
باوجود وہ میرے ساتھ رہنے کی خواہش مند ہے۔“ کیا تم میرے ساتھ رہنا چاہتی ہو؟ آج مجھے معلوم ہوا کہ تمہارے دل میں بھی کوئی خواہش ہے۔“

یہ ایسا جواب تھا کہ سلمہ نے ایک حسرت بھری نگاہ میں التجائی ہنسی میں مجھے پر ڈالی اور گردن جھکالی۔ واقعہ یہ تھا کہ میں نے کبھی اس کو بے تکلف  
ہونے کا موقع ہی نہیں دیا۔ ہمیشہ میرے اندر زوہد بناؤں ایک غیرت سی رہی۔ وہ بیجاری اپنے جذبات کے اظہار کی کینہ جرات کر سکتی تھی۔

”کیوں کیا میں انسان نہیں ہوں۔“ آپ کے ساتھ رہنے کا حق نہیں رکھتی“ یہ الفاظ کہتے ہوئے اس کے سانوے رخساروں پر سرخی کی  
ایک اہری ڈر گئی، جو اس کے دلی سچان کا پتہ دے رہی تھی میرے پریشان دماغ میں بھی ایک بھل سی سچائی ”کیا میں انسان نہیں ہوں۔ آپ کے  
ساتھ رہنے کا حق نہیں رکھتی“ بیشک وہ ٹھیک کہہ رہی ہے۔ کیا مجھے اس کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرنا چاہیے؟“ یقیناً میں بے انصافی کر رہا  
ہوں۔“ مگر انہی طبیعت سے مجبور ہوں۔ میرا دل ہی جب خوش نہیں تو کیا کروں؟ عالم بیہوشی میں کمرے سے باہر نکل کر بیٹھنے لگا۔  
بات لگتی گذری ہو گئی۔ اب کے غبی جیسے چل دیا۔ اس دن کے بعد سے سلمہ نے کبھی بھی اس مسئلہ پر ایک لفظ منہ سے نہ نکالا۔ آخر جب میں گزرتا  
میرے والدین کو بھی اس بات کا خیال تھا کہ بیوی کو اپنے پاس کیوں نہیں بلاتے۔ انہوں نے خود یہ مسئلہ چھیڑا۔ اور ایک مرتبہ سب نے گویا پیچھے ہٹ کر  
سلمہ کو میرے ساتھ کر دیا۔

سلمہ آلاہ آئے سے بہت خوش معلوم ہوتی تھی۔ اس نے مکان کو کوشی دہن کی طرح سنوارا اپنے ہاتھ سے کڑھے ہوئے کسٹن اور مینروش سے کرسی  
مینروں کو زینت دی، ہر جگہ صفائی ستھرائی سلیقہ نظر آ رہا تھا۔ وہ صبح سویرے اٹھتی نماز و تلاوت سے فارغ ہو کر میرے ناشتہ کی فکر کرتی میرے  
جاننے سے پہلے غسل کا پانی تیار کر ایتی اور اپنے ہاتھ سے کپڑے نکال کر رکھتی، طرح طرح کے خوش ذائقہ کھانے تیار کرتی۔ میری آمدنی جب تک قلیل  
تھی گرمیوں کے جتنا بھی اسے دیا اس نے سلیقہ شعاری سے کام چلایا۔ اور اس سے زیادہ کی کبھی حاجت مند نہ ہوئی۔ بعض وقت حیرت ہوتی تھی کہ جس  
آمدنی میں میں تنہا رہتا تھا اتنے میں دیسب ساز و سامان کے ساتھ کس طرح خوش سلوپی سے گھر چلاتی ہے لیکن میں نے کبھی اس کے سامنے اس کی تعریف  
تو دکرنا اسے پوچھا تک نہیں۔ خدا جانے کیوں مجھے جیسے اس سے بعض لمبی ساٹھا کہ کوئی بات دل پر اثر ہی نہ کرتی تھی۔ میرے دل میں تو بس ہونے  
بھی ایک ہوک سی اٹھتی کہ اس کی جگہ کوئی حسین لڑکی ہوتی۔ میں اس کے لئے رنگ و لباس خود تجویز کرتا۔ وہ لے سہن کر میرے ساتھ صبحے پاٹیوں میں  
شریک ہوتی۔ ہنستی ہنسائی اور اپنی دلفریبیوں سے مجھے مدہوش رکھتی سلمہ جاسے جیسا لباس پہنتی خوش رنگ و خوش وضع یا بالکل سادے لٹریوں  
میں مساتے آتی میرے نزدیک سب ایک تھے۔ اس کی کسی ادا پر بھی میری نظر نہیں پڑتی تھی اور جب کوئی محبت والا خوش ہو یا ملا ہی نہ ہو تو دھانی و  
ادا کہاں سے آئے۔ وہ کبھی مجھ سے ہنس کر بات کرتی تو میں روکھا سا جواب دیدیتا۔ میرے دوستوں نے اس سے ملنے کی خواہش کی تو میں نے صاف  
جواب دیدیا یا مثال دیا جب کبھی ہم دونوں کے نام ہمیں سے دعوت نامہ آیا میں نے سلمہ سے چٹنے کو نہیں کہا خود اکلا چلا گیا۔ وہ میرے پاس بیٹھنا چاہتی  
میں اس سے جدا بھاگتا۔ آخر رفتہ رفتہ بیجاری سلمہ کو یہ پوری طرح محسوس ہونے لگا کہ مجھے خوش کرنے کی اس کے پاس کوئی تدبیر نہیں ہے اس نے بہت

کشش کی میرے سیاہ دل پر اس کی محبت کا پرتو نظر آئے مگر کسی طرح نہ آیا۔ یہ محسوس کر کے وہ بہت مغرم اور داس رہنے لگی، مجھے یاد آتا ہے کہ اکثر سارا سارا دن گزرتا اور اس سے ایک بات کرنے کی نوبت نہ آتی لیکن کبھی ایک حوت شکایت منہ سے نہ نکالا سب کچھ اپنے دل ہی پر برداشت کیا، مگر کہاں تک ایک دن اس کا یہاں صبر چھلک پڑا۔ واقعہ یہ ہوا کہ اس نے مجھ سے انگریزی پڑھانے کی درخواست کی میں نے حسب معمول سرزد مہری سے جواب دیا کہ میں تو یہ دوسرے دن نہیں لے سکتا۔ ”کیا کرو گی پڑھ کے؟“ اس نے ایک ٹھنڈی سانس لی اور ختم پڑا اپنے کمرے میں چلی گئی، اس کے باوجود اس نے انداز میں کچھ دیر تھکا کر میری طبیعت بے چین ہو گئی اور ایک ماسلوں کی کشش سے میں اس کے پیچھے چلا گیا۔ وہاں میں نے دیکھا کہ وہ اپنے بستر پر پڑی ناز و قطار رو رہی ہے۔ تاج پہلی مرتبہ مجھ کے ساتھ انسانی سہروردی پیدا ہوئی، اس میں شک نہیں کہ وہ بالکل بے خطا تھی اور قصور وار میں ہی تھا اس کی ولادری یقیناً میرے اوپر فرض تھی وہ اپنا فرض ادا کر رہی تھی اسے حد درجہ میرا خیال تھا۔ لیکن میں اس سے بے پروا تھا اور اس کی خوشی و غم ہر چیز میرے نزدیک لایعنی تھی۔ میں نے کہا ”دوسلر مجھے غلطی ہوئی، میری ذرا سی بات تھیں اس قدر ناگوار گذری تو میں معافی مانگنے کو تیار ہوں۔“

اس دن سے میں برابر اس کا خیال رکھتا تھا کہ کوئی تکلیف دہ بات زبان سے نہ نکلے زیادہ تر اس سے نرمی و دلاہمت سے پیش آتا تھا۔ حالانکہ میرے بڑوں میں کوئی اور فرق پیدا نہیں ہوا۔ لیکن سلمہ اب پہلے سے زیادہ پریشان رہنے لگی اس کا دل ٹوٹ چکا تھا۔ بجا رہی ایک ایسی کٹی کی طرح جو ہر جگہ ہی چرچا جلتے۔ ایک دن اسے بخارا آیا میں دیکھتے جیسے کیا کچھ مصروفیت کچھ بے توجہی، دوسرے روز گیا وہ اپنے بستر پر تکیں بند کر رہی تھی اور ہینڈل کی ہمارا معلوم ہوئی تھی میں نے اس کا جھکا اس نے آنکھیں کھول دیں۔ ”کیا سو رہی تھیں؟“

”ہاں سو رہی تھی۔“ ایک آہ سرد کے ساتھ ترکیب پر دوچا کر کے ہوئے اس نے طنز کہا۔ ”موت کا تو ایک وقت مقرر ہے اس سے پہلے نہیں آئے گی مگر یہاں تو نیند بھی نہیں آتی جو ذرا دیر مجھے سکون لجاوے۔“ آپ کو کسی بات سے کیا عرض، ناخوش اس وقت آپ نے آنے کی تکلیف گوارا کی؟

اس کے چہرے پر دلی تکلیف کے گہرے آثار پائے جاتے تھے اپنا جلدیوراکر کے باوجود ضبط اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے تھے میں ایک جرم کی طرح اس کے پاس چھ گیا۔ ”سلمہ کیوں رنج کرتی ہو۔“ مجھے بالکل فرصت نہیں ملی اس سبب سے نہیں دیکھنے نہ آ سکتا۔ یہ کہتے ہوئے میں نے اپنا ہاتھ اس کے سر پر رکھ دیا۔ ذرا دیر بعد اس کی طبیعت سنبھلی۔ اس نے کہنا شروع کیا ”سنئے مجھے اس کا رخ نہیں کہ آپ مجھے دیکھنے نہیں گئے۔ مجھے جو کچھ سنا ہے وہ اپنی کم نصیبی کا ہے۔ میں نے کبھی کچھ نہیں کہا اور اس وقت بھی نہ کہتی مگر بہت مجبوری سے کہہ رہی ہوں اب مجھ میں اس رخ زندگی کی برداشت کی قوت باقی نہیں۔“ میرے ستراج میں نے اپنے دل کا چین آپ کے قدموں پر ڈال دیا۔ مگر آپ کو کچھ بھی پروا نہ ہوئی، آپ کے دل تک اس کی مصائب نہ ہوئی میسر وجود آپ کے لئے محض بے مصروف نہیں بلکہ باعث تعلق ہے۔ اگر مجھے اس حد تک متفرک کان ہوتا تو میں خود اس رشتہ پر رضا مند نہ ہوتی اور حقیقت میں آپ کو بھی ایسی غلطی نہیں کرنی چاہیے تھی۔ شاید کی روز سے اس وقت تک نہ مجھے ایک دن مسرت کا ملانہ آپ کو میری ذات سے آپ کو کوئی لگاؤ ہے نہ محبت کا کوئی اساتذہ۔۔۔ بہر حال سب کی غلطیوں سے جو کچھ ہونا تھا وہ ہو چکا۔۔۔ لیکن اب کوئی ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ اس زندگی سے نجات ملے جو دلوں پر بار ہو میری قسمت میں نہیں ہو اس پر میں ہمیشہ کے لئے صبر کروں گی اور میں اپنی طرف سے آپ کو پوری آزادی دیتی ہوں کہ جس طرح چاہیں۔۔۔ اپنی خوشی کا سامان کر لیں اور مجھے میرے گھر پہنچا دیں۔ یہ باتیں اس نے نایک دلی اضطراب اور حیران کے ساتھ کہیں۔ مجھے یقین نہیں آتا تھا کہ میں سلمہ کے منہ سے یہ باتیں سن رہا ہوں کوئی عجیب اثر اور غفلت میرے دل کو چھید لے گئی۔ وہ اپنے پریشان بالوں کو برابر کرتے ہوئے پھر کہنے لگی۔

”مجھے اپنی زندگی کی بہت کم امید ہے۔ اور جسم کی تکلیفوں اور کمزوری کے علاوہ اپنی ناکامی کا صدمہ ہر وقت زندگی سے بیزار رکھتا ہے میں خیال کرتی ہوں کہ مجھے جلد اس سے نجات مل جائے گی۔“ یہ اس نے ان معنوں میں کہا تھا کہ اس کے یہاں دلاہت ہونے والی تھی۔ مگر آپ کو اس وقت کا انتظار کی ضرورت نہیں بلکہ میرے سامنے اگر آپ حسب پسند زندگی بسر کرنے لگیں تو میں خوشی کے ساتھ دنیا کو چھوڑ دوں گی۔ اور میرے دل سے یہ بات خارج ہو گیا کہ میری وجہ سے آپ کی خواہشیں پوری نہیں ہوتیں۔“ میرے جسم میں ایک جوش سا پیدا ہو گیا۔ میں نے عاجزی سے کہا ”سلمہ خدا کے لئے چپ رہو۔“ جو کچھ ہونا تھا ہو چکا۔ اب میں جس طرح بھی ہر زندگی گذارنی ہے۔ ”نہیں نہیں یہ نہیں ہو سکتا۔“ ابھی بہت کچھ ہونا ہے۔۔۔

میرے لئے اس قسم کی زندگی لعنت ہے۔ یہ کہتے ہوئے اس نے اپنا سر بجا رہی کے ساتھ تکیہ پر ڈال دیا اور آنکھیں بند کر لیں۔ میں مذمت آمیز لہجہ میں سر جھٹکائے دیر تک بیٹھا رہا۔ اس کا بجا بہت تیز ہو گیا اور بارہ بجے تک ایک الجھن اور اضطراب طاری رہا۔ بارہ بجے کے بعد جب اس کی کو ذرا سکون ہوا تو میں اپنے کمرے میں چلا آیا لیکن طرح طرح کے پریشان خیالات نے میری نیند حرام کر دی۔ ایک ہفتہ کی علالت کے بعد جب اس کی طبیعت سنبھلی تو وہ اپنے بھائی کو بلا کر گھر چلی گئی اور مجھے میری حالت پر چھوڑ دیا۔

ایک روز میں دفتر میں بیٹھا تھا کہ مجھے تارکہ سلمہ کی حالت نازک ہے جلاؤ۔ تاہم والد صاحب کی طرف سے تھا میں پہلی گامری سے روانہ ہو گیا۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ بچہ پیدا ہوا ہے، اور اب حالت امید افزا ہے۔ سلمہ سے ملا تو بچی کی نہیں جانتی تھی آنکھوں کے گرد سیاہ حلقے پڑ گئے تھے البتہ بچہ کو دیکھ کر طبیعت خوش ہوئی وہاں سے زیادہ کچھ سے مشابہ تھا اور خوب گودا تھا میری ہنوں نے مجھ سے کہا کہ دہن جب سے تمہارے یہاں سے آئی ہیں بہت بخیرہ رہتی ہیں معلوم تھا کہ تم نے انہیں خوش رکھا میں نے کہا ”اب یہ نکات کہنے کا آپ کو کوئی جواز نہیں ہیں تو پیسے کی سادی پر مادہ نہیں تھا میں اپنی طبیعت سے مجبور ہوں لیکن میں نے حق تلفی نہیں کی وہ اپنے گھر کی مختار کل تھیں جو کچھ آمدنی ہوتی تھی سب آمدنی ان کے ہاتھ میں آتی تھی میرا کھانا اور پہنا سب ان کے اختیار میں تھا مگر میں جانتا تھا کہ سب سے بڑی حق تلفی جو میں نے نہ رکھی وہ محبت سے محرومی تھی اور لا پرواہی اور ایک نیک بیوی کے لئے سب سے زیادہ تکلیف سوجان روح۔ غرضیکہ اس کے بعد سے سلمہ کچھ کبھی میرے پاس نہیں آئی اور دونوں طرف سے تعلقات کشیدہ ہی رہے میں کبھی گھر جاتا۔ تو غیر دل کی طرح اس سے بھی صاحب سلامت ہو جاتی۔

تین سال گذر گئے میرے والد کا انتقال ہو گیا اس سال میں غریبوں میں جب مصوری گیا تو وہیں ایک حسب پسند لڑکی سے شادی کر لی۔ زینت نے اپنے حسن و شباب کی رنگینوں میں مجھے بالکل گم کر لیا۔ وہیں کھیل تماشے قہقہوں میں گزرتی یہ معلوم ہوتا کہ دن کہاں آیا اور رات کہاں گئی۔ گھر اور باہر ایک جشن سا رہتا تھا اور وہی سب کچھ تھا جو میرا منہ تھا ہے خیال تھا۔ اس عرصہ میں بیچاری سلمہ پر کیا کڑی ہو گئی اس سے مجھے کوئی مطلب نہیں تھا لیکن مجھے معلوم نہ تھا کہ طائر جس سیری قسمت پر بند لا رہا ہے۔ رفتہ رفتہ ان شیریں بویوں میں غمی پیدا ہونے لگی۔ شروع میں جو بخود تھی اس میں جب سکون پیدا ہوا تو جو برداری کھلنے لگے۔ اصل زندگی تو یہیں سے شروع ہوتی ہے۔ زینت کی طبیعت کا اصل رنگ مجھ پر کھلنے لگا۔ سلمہ جو ہمیشہ میری ادنیٰ اسی توجہ اور رعایت کی محتاج رہی برعکس اس کے زینت کی خاطر درازات میں، میں دن رات ہمت نہ مصروف رہتا، مگر وہ میرے لٹکیا گئی تھی، اسے نہ زور نہ برسریری مگر نہ تھی بس اپنے ہی شغلوں میں مصروف رہتی تھی۔ وہ حد سے زیادہ خود میں وغیرہ پرست تھی، ذرا سا سرمی دروازہ کام ہوتا تو بغیر ڈاکٹر کے چارہ نہیں تھا۔ نہ انتظام خانہ داری کا شعور تھا نہ آمدنی و خرچ کا کوئی توازن قائم کر سکتی تھی۔ کچھ عرصہ بعد ایک عجیب اہتری نظر آنے لگی، گھر کا وہ ساز و سامان جو سلمہ نے بخود ہی سی رقم میں اپنے ہتھوڑا سلطنت سے خوشنایا بنا یا تھا وہی اس نے سینکڑوں روپیہ خرچ کر کے تیار کر لیا کھانے میں روپیہ بے حد خرچ ہوتا تھا۔ لیکن ایک روز بھی ویسا مزے کا کھانا نہ ملا جیسا سلمہ لینے ہاتھ سے تیار کر دیتی تھی۔ نہ کپڑے خریدنے کی کوئی انتہائی نہ درزی کی سلامتی کی۔ جو کچھ لایا زور سے پسند آتا وہ خریدنا فرض تھا روزانہ درنہ تیسرے چوتھے ضرور دینا جانا ضروریات زندگی میں داخل تھا۔ میری آمدنی معقول تھی لیکن پھر بھی کہاں تک ان خصوصیات کی کے لئے تو قیادوں کا خزانہ کافی نہیں ہو سکتا۔ آخر فرض کی نوبت آئی جس کی ادائیگی کا امکان نہیں تھا۔ نوکر ایک سے ایک ٹیسوے تھے ایک کی جگہ دس اٹھانے مگر یکم صاحبہ کبھی باز پرس نہ کرتی تھیں میں ان سب باتوں کو دیکھتا اور خون کے سے ٹھونٹ پنی کے رہ جاتا کیونکہ یہ سب اپنا ہی کیا دھرا تھا مگر آج کہاں تک انسان تھا اور ایک فرض شناس بیوی کے ساتھ کچھ عرصہ زندگی گزار چکا تھا، اس نے مجھے موازنہ کا موقع زیادہ ملا۔ وہی باتیں جن کی پہلے پرواہ نہیں تھی، اب بہت اہم معلوم ہوتی تھیں، محبت میں سختی کی گنجائش کہاں جب پانی سر سے اونچا ہو گیا تو میرے منہ سے اعتراض کے الفاظ نکلنے لگے اس پر وہ بران جاتی جس پر لٹی مجھ کی کو خوش کرنا پڑتی۔ مجھے یہ بھی اندازہ ہونے لگا کہ مجھ سے اس کو محبت نہیں ہے نہ میری فکر ہے نہ وہ میری پریشانیوں میں اضافہ نہ ہونے دیتی، سلمہ کے زمانہ میں کبھی میرے سرمی در دیا بجا رہا جاتا تو بغیر کہے دو آجاتی تھی، اور اب میری طبیعت خراب ہوتی تو وہ غیر کچھ خبر نہ لے سکتی ساتھ میں بیٹھا چلی جاتی، لٹنے لانے نکل جاتی، میری طبیعت اس زندگی سے بیزار ہونے لگی مجھے معلوم ہو گیا کہ میری قسمت میں کچھ نہیں ہے، دوسری شادی کی تھی تو بلا سے اچھی تو کی ہوتی سلمہ کے پاس محبت و ایشاء تھا جس کی کمی تھی مگر یہاں حسن کے ساتھ عیش پسندی اور نفس پروری ہے تنہا ہی جو میرا نہیں چلا سکتا۔ مجھے بار بار زینت کی حماقتوں، خود غرضیوں اور چھچھورے پن پر سلمہ کی بے غرض محبت و ایشاء یاد آتا مجھ میں سب کچھ سمجھنے کی اور مقابلہ کی قوت پیدا ہو گئی۔ بہر صورت سلمہ کا دلہ بھاری ہی نظر آتا تھا۔

دو تیرہ سال بعد زینت کے ہاں بچہ پیدا ہوئی، فرض کا کچھ پڑتا بھاری بوجھ تھا کہ ان ترس خیال سے مجھ پر رحمت طاری نہ ہونے لگی کچھ بڑا پیرا تھا اسے دیکھ کر میرا جی باغ باغ ہو جاتا جب وہ اپنی معصوم حسین آنکھوں سے میری طرف دیکھتا تو میں سب کچھ بھول جاتا میں نے ایک روز زینت سے کہا کہ ”تم نے کمال دکھا یا میری تمہارے حسن کا ایک کرشمہ ہے“ اس نے منہ سے جواب دیا ”آج کیا جاتی دنیا دیکھی جو اس پر ترس آگیا مگر کہیں بیچارہ صورت ہوتا تو آپ منہ ہی نہ لگاتے“ جب تک وہ کمزور رہی زیادہ تر گھر میں رہتی نیچے کو بھی تھوڑا بہت دیکھ لیتی میں بھی خوش رہا لیکن افسوس کچھ عرصہ بعد پھر وہی باتیں شروع ہو گئیں۔ وہ نیچے کی طرف سے لا پرواہ ہو گئی ایک آیا رکھ لی تھی۔ جو دن رات مجھے کو کڑی دے کا وہ دھڑلایا جاتا تھا۔ اس میں بہت احتیاط کی ضرورت ہوتی تھی لیکن وہ کبھی کسی چیز کی دیکھ بھال نہ کرتی نہ اس کی آرام و تفریح کے متاعل میں فرق آجاتا۔ یہ سب

دیکھ کر مجھے ہر وقت ایک گرفت سی رہتی، جس کا میری صحت پر بہت خراب اثر پڑنا شروع ہو گیا۔ ایک روز میرا جمل گیا۔ واقعہ یہ ہوا کہ ایک جگہ سے دعوت کا کارواں آیا۔ بچے کی طبیعت ٹھیک نہ تھی، میں نے ارادہ کر لیا تھا کہ ہم دونوں کو نہیں جانا چاہیے لیکن زینت نہ مانی کہا کہ کیا حرج ہے تھوڑی دیر کے لئے چلے جائیں گے۔ میں جانتا تھا کہ وہ نہیں مانے گی۔ مگر محبت کے خیال سے چپ رہا۔ مجھے واقعی بچے کو چھوڑ کر جانے میں تکلیف ہو رہی تھی اس لئے میں خود تیار نہیں ہوا۔ وہ صبح وقت پر تیار ہو کر میرے پاس آئی اور کہا: ”ارے آپ ابھی تک تیار نہیں ہوئے، دیکھئے ان لوگوں کو بہت شکایت ہو جائے گی“ ”زینت“ میں نے کہا ”میں نہیں جا سکتا۔ اور تم کو روکنا میرے امکان سے باہر ہے۔ بچہ کی یہ حالت ہے آیا کے بس کا کام نہیں ہے۔ نہ اسے ٹھیک طریقہ سے دودھ پلٹا ہے نہ دوا، وہ دوتا ہے چلاتا ہے اور بہت بے چین ہے۔ اور تم اپنی کپسیوں کے آگے کچھ نہیں دیکھتیں“ ”یہ تو کوئی معقول عذر نہیں ہے، بچوں کی وجہ سے کیا کوئی کہیں جانا آنا چھوڑ دے، ایسی حالت میں ہم اکثر جا چکے ہیں آج آپ کو معلوم نہیں کیوں یہ ضد ہو گئی“ ”زینت مجھے بیکار تم سے ضد کرنے کی کیا وجہ، کوئی بات ناپسند ہو ایک آدھ مرتبہ اپنے عزیز کی خوشی کے لئے انسان کر سکتا ہے۔ سر دھو نہیں۔ میں تمہیں اس قدر لاپرواہ نہیں جانتا تھا۔ لیکن دیکھو تمہاری بے فکر دیں سے اچھا خاصہ بچہ دھا نہیں رہا“ ”آپ بیکار مجھ پر الزام لگاتے ہیں، بچے کیا بیمار نہیں ہوتے، ڈاکٹر نے دیکھ لیا دوا دی جارہی ہے اس سے زیادہ کوئی کیا کر سکتا ہے“ ”تم ہزار دواؤں میں لگا دو لیکن جب دیکھ بھال نہیں کر سکتیں تو سب فضول، ڈاکٹر کی فیس بھی مفت میں جاتی ہے تمہیں اس سے کچھ واسطہ نہیں چلے بقنا بیکار لٹھ جائے“ ”تو کیا میں بیکار لٹھا جاتی ہوں۔ کوئی بیمار ہو، بے دوا اور علاج کے پڑ رہے۔ آپ تو نہ معلوم مجھ سے کیوں بیزاریں۔ اور اعتراضات کی بوجھ لڑ کر رہے ہیں“

میں نے ارادہ کر لیا تھا کہ آج ضرور سب باتیں صاف صاف کہہ دوں گا، میں نے سنبھل کر جواب دیا: ”سنو زینت میرا ہمارا معاملہ ایسا ہے کہ مجھے کوئی بات تم سے راز میں نہیں رکھنی چاہیے۔ تم میری بیوی ہو اگر غلطی پر ہو تو میرا حق ہے کہ میں اس سے آگاہ کر دوں اور اس کا ماننا تھا رافض ہے اگر ایک بچہ کی پرورش کا معاملہ ہوتا تو میں سمجھتا کہ تم قابل معافی ہو اس لئے کہ دنیا میں کوئی ہمتی ایسی نہیں کہ اس میں کوئی خامی نہ ہو مگر تم اپنی حالت پر غور کرو تم اپنے ہر فرض سے غافل ہو، اپنے فرائض سے غافل ہو کر کوئی عورت اپنی قدرو قیمت نہیں بڑھا سکتی، نہ تمہیں ہری نگر سے نہ گھر کی، میں محنت کرتے کرتے تھکا جاؤ ہوں لیکن تمہارے اخراجات اتنے بڑے ہوئے ہیں کہ روپیہ بھی کافی نہیں ہو سکتا۔ ہر شخص کو اپنی آمدنی کے اندر بسر کرنا چاہیے مگر تم نہ آمدنی کا خیال کرتی ہو نہ خرچ کا۔ فرض کتنا ہو گیا ہے۔ اس کی ادائیگی کی فکر کیا ہر چھینہ اضافہ ہی ہوتا جاتا ہے نوکریاں سفید کے، لک ہیں جو ناگوار دے دیا کبھی صاب کی تکلیف بھی گوارا نہیں کرتیں میں محنت سے کماتا ہوں تو فطرتاً ہی جی چاہتا ہے کہ سلیقہ سے خرچ ہو دیں ہمیشہ تمہاری ناز برداری کی، تمہاری دلشکنی کے خیال سے تمہاری غلطی ہو کر گزرتا رہا لیکن اس کے معنی نہیں ہیں کہ مجھیں احساس نہیں ہے۔ میں ہی انسان ہوں اور اپنی حالت تباہ ہونے دیکھ کر بہت زیادہ صبر نہیں کر سکتا۔ کوئی بیمار ہو یا مر رہا ہو نہیں سہتا، پارٹی اور ڈنر کا شوق نہیں چھوڑتا۔ آج بچہ کا یہ حال ہے تم ماں ہو کر اس کو چھوڑ چلے جاتی ہو کل میں بھی لگ رہا ہوں مگر یہ تو تم کو میری بھی فکر نہ ہوگی، یہاں فرض کا انبار ہے اور تم اپنی پسندیدگی کی چیزیں برابر خریدتی چلی جاتی ہو اس ناعاقبت اندیشی کی بھی کوئی حد ہے میں نے بڑے شوق اور امیدوں سے تم سے شادی کی ہے خدا کے لئے اس پر پانی نہ پھیلو۔ اب خود خرموشی کا زمانہ گیا تمہیں اپنی میری اور بچے کی فکر رہنی چلی ہے۔ یہ سن کر زینت کا چہرہ غصہ سے تنمنا اٹھا وہ بکڑ کر بولی: ”اچھا اپنا کچھ براے ہر بائی ختم کیجئے میں آپ کو اس قدر تنگ خیال نہ دوں۔ تنگ دل نہیں جاتی تھی ایک ذرا سے جانے کے اور آپ نے مجھے اتنا کچھ کہہ ڈالا واقعہ یہ ہے کہ اب آپ کا وہ جوش و خروش سرد پڑ گیا ہے آپ کی طبیعت مجھ سے سیر ہو گئی، سب مرد ایسے ہی ہوتے ہیں جن باتوں پر آپ اس وقت اعتراض کر رہے ہیں آپ نے خود شروع میں مجھ سے کہیں آپ کو خود ان باتوں کا شوق تھا اگر کہیں میں جلنے سے انکار کرتی تو مجھے زبردستی لے جاتے۔ فرض مہنت ہو گیا ہے، زیادہ تر بچے کی پیدائش اور میری بیماری میں ہوا ہمیشہ ایسی ضرورتیں نہیں رہیں تھوڑا تھوڑا کر کے ادا ہو جائے گا جیسے آپ خود ہر چیز شوق سے میرے لئے خریدتے تھے۔ یہ سلیو وہ سلیو اور نئے نئے کپڑے خرچ کرتے تھے اب آپ کو کمپل برا معلوم ہوتا ہے جیسے آپ مجھے محم بخوئی سمجھتے تھے اب مجھ میں نقائص نظر آنے لگے اس سے تو محض آپ کی فطرت کی خرابی ظاہر ہوتی ہے جو چیز انسان کو مل جاتی ہے بھلا اس کی قدر نہیں رہتی۔ پہلے یہ باتیں آپ کے نزدیک زندگی کا حاصل تھیں اب سب لغو و محانت معلوم ہوتی ہیں میں مجبور ہوں مگر آپ یہ توقع کریں کہ میں پرانی قسم کی بیویوں کی طرح گھر میں بیٹھ کر خانہ داری میں سرگھپاؤں اور بچہ کو گلے کا بار بناؤں تو یہ بحث ہے مجھ سے نہیں ہو سکتا گویا ایسا تھا تو ابھی سہی بیوی کو کمپل نہ لینے پاس رہنے دیا۔ سیری تلاش کیوں کی۔“ اس کے آخری جملے نے میرے دل پر تیرہ رشتہ کا کام کیا پہلی زندگی کا نقشہ میری نظروں میں کھینچ گیا، میں یچین ہو گیا سلمہ کی مصومیت، بیگناہی کی تصویر مجھوں کے سامنے آگئی میں نے ایک ٹھنڈا اور گہرا سانس لیا۔ ”زینت شاید میری قسمت میں چین نہیں لکھا ہے، ان کو خدا نے حسن ظاہری سے محروم رکھا تھا۔ لیکن میں اس کا اعتراف کرتے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ایک بیوی میں جو صفات ہونی چاہئیں وہ سب ان میں موجود تھیں۔“ وہ ایک درشتہ تھیں۔ ”ایک سیری زبان سے بے اختیار یہ الفاظ نکل گئے۔“

”تو یہ کہنے کہ آجکل آپ کو ان کی یاد زیادہ مستعار ہی ہے۔“ اب زینت سے صبر نہ ہو سکا اور یہ الفاظ کہہ کر وہ آنسو بہاتی ہوئی اپنے کمرے میں چلی گئی۔ بچہ رو رہا تھا۔ آیا اسے بھلانے کی ناکام کوشش کر رہی تھی، خدا جانے اسے کیا تکلیف تھی جس بے چین ہو کر اٹھا اور اسے آیا کی گود سے لے کر سجدہ میں بیٹھنے لگا۔ ذرا دیر بعد وہ چپ ہوا اور تھک کر میرے کانڈے پر سر ڈال کے سو گیا۔

اس روز سے زینت مجھ سے خفا رہنے لگی۔ بچہ بھی چند روز میں غمگین ہو گیا، اب میں اپنی زندگی سے بیزار تھا۔ کیا شخص اپنی آنکھوں سے اپنا گھر تباہ ہونے دیکھے وہ کبھی خوش رہ سکتا ہے۔ وہ پیدیمہ کا نقصان تو درگزر کرنا لیکن بچے کے مرنے کا میرے دل پر بڑا صدمہ ہوا اور میں ضرور کہوں گا کہ وہ زینت ہی کی غفلت کا نشانہ رہا اور یہی انجام میرا بھی ہونے والا تھا، جیسے جہینوں کا بیمار ہوں رشب و روز ایسی ہی انجمن میں گزرتے تھے۔

قصہ مختصر اس کے بعد بھی زینت نے معاملات کو خوش اسلوبی سے نبھانے کی کوشش نہیں کی اور ہمارے تعلقات روز بروز زیادہ ناگفتہ بہ ہوتے گئے میں نے کبھی کوئی سختی نہیں کی مگر میرے شور کو وہ اپنے اور میرے لئے ملائے جان بنا دیتی میری طبیعت اچھی نہیں تھی حرارت کا سلسلہ قائم ہو گیا تو گرمی کا کردہ بلا ناخہ سینا اور کلب ضرور جانی، راتوں کو بارہ ایک بجے آتی صبح کو کسی وقت رستما مزاج ہوتی کہتی۔ اس کے تعلقات پہلے ہی بہت وسیع تھے گران و فیل اس کے ایک شہتہ دار سے جا بھی امریکہ سے ڈاکٹری پاس کر کے آئے تھے بہت گھرے ہو رہے تھے جو کچھ آئندہ ہونے والا تھا وہ مجھے ہوتا ہوا نظر آ رہا تھا آخر ان تمام باتوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ ایک روز میری اس کی طبیعت کی ہو گئی تھی۔ وہ مال کو دیکھنے کا بہانہ کر کے چلی گئی اور پھر واپس نہیں آئی، ان تمام واقعات سے میرے دل پر جو کچھ چلتی میں بیان نہیں کر سکتا۔ اب میری آنکھیں ٹھیکس تو درگزر روشن کی طرح ساری حقیقتیں سامنے آ گئیں اور مجھ پر اس کا ایسا اثر ہوا کہ میں ستر پر گر گیا۔ بیماری کا ایسا سخت حملہ ہوا کہ مجھے اپنی زندگی کی کوئی امید نہیں رہی، لیکن ایک آخری آرزو دل میں فطش پیدا کر رہی تھی وہ یہ کہ ”ایک دفعہ سلمہ کو دکھ لوں اور اس کے سامنے اپنے گناہوں کا اعتراف کر لوں“ دوسری خواہش اس مصدم بچہ کو دیکھنے کی تھی جسے جیسے جی میں نے محبت پوری سے محروم کر رکھا تھا۔ مجھے اپنی گذشتہ زندگیوں اور حماقتوں کی وجہ سے کسی طرح ہمت نہیں ہوتی تھی کہ سلمہ کو بلاؤں۔ کوئی صورت نہ بن رہی تھی۔ بیماری، کمزوری، تنہائی، کوفت، استہمانی، یاس نے مجھے اور بھی ادھ مار کر دیا تھا۔ اکثر راتوں کو سوئے سوئے پکارنے لگتا ”سلمہ سلمہ“ آنکھ کھل جاتی تو جھپٹتی سے اوپر دوڑ کر کھینچا اور کہتا ”ہمیں تم نہیں آ سکتیں۔“ اس گھر پر جہاں ہمیں کوئی راحت نہیں ملی دوبارہ قدم نہیں رکھو گی۔“ یہ کہتے ہوئے آنکھوں سے آنسو بہنے لگتے میرے ایک پیچھے دوست حادث اس وقت دوستی کا پورا حق ادا کر رہے تھے دن میں کئی مرتبہ آتے، دوا علاج، ڈاکٹر کو بلانا ان کی ہدایتوں پر چل کر نامہ نہایت خلوص و تندرستی سے کر رہے تھے میں تمام عمران کا احسان نہیں بھول سکتا۔ رات دن کے لئے ایک نرس مقرر کر دی تھی، انہوں نے جب میری حالت ایسی بھی تو گھر والوں کو پوری کیفیت سے اطلاع دی اور خاص کر میری بیوی سے گھر ہوئے کہ جلد سے رجوع آئیں۔

ایک روز میرے ہر کا وقت تھا میری آنکھ لگ گئی تھی ذرا دیر کے بعد جاگا تو کیا دیکھتا ہوں کہ سلمہ ایک مفید ساری باندھے میرے قریب کرسی پر بیٹھی ہے میری نظریں ایک جاؤزیت کے ساتھ اس پر گر گئیں لیکن مجھے کسی طرح یقین نہیں آتا تھا۔ ایک بچہ سر ملے کھڑا مصدم نظروں سے مجھے تک رہا تھا میں سمجھا کہ میں خواب دیکھ رہا ہوں میں نے ادھر رخا طلب ہو کر کہا ”گفتار روشن خواب ہے کہ میں سلمہ کو اس قدر اپنے قریب دیکھ رہا ہوں مگر تم کیسی فسرہ ہو۔“ ہاں میں نے کبھی تمہارے چہرے پر مسرت کی ایک دھند جلی سی جھلک بھی نہیں دیکھی، اب میرا تصور معائنہ کر دو۔“ وہ ڈرا سا بھکی اور اپنا نچ ہاتھ میری پیشانی پر رکھ دیا۔ ”آپ کی طبیعت کیسی ہے۔“ آپ خواب نہیں دیکھ رہے ہیں آپ تو ابھی سو کر جا گئے ہیں۔“ سلمہ کیا ہی عجیب آدمی تھیں۔ ”یکہ میں خواب نہیں دیکھ رہا ہوں۔“ بلکہ اعلیت ہے۔ کیا ایسا ہو سکتا ہے۔ تم نے مجھ کو گھبراہٹ سے غایت کی۔“ یہ کہہ کر میں نے جوش کے ساتھ اسے اپنے کوشش کی، مگر سلمہ نے مجھے دونوں ہاتھوں سے روک کر لٹا دیا اور بچے کو میرے پاس ٹھادیا، میں نے بچے کو سینے سے لگا کر اپنے سر پر ہونٹ اس کی پیشانی پر رکھ دیئے۔ اس وقت مجھے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ مجھ پر رحمت برس رہی اور وہ دولت مل گئی جس نے اپنے ہاتھوں گنوا دی تھی جس کے لئے کی امید بھی نہیں تھی۔ میں اس کا سستی تھا مختلف جذبات کے اثر سے میری آنکھیں پریم ہو گئیں سلمہ مجھے فرشتہ رحمت معلوم ہو رہی تھی۔ اس کی ہلکوں پر آنسو کے قطرے آلودگی کی طرح چھپتے ہوئے لڑزائیں تھیں۔ اس روز سے سلمہ نے جان توڑ میری خدمت کی اپنے ہاتھ سے دوا پلانا۔ ٹھیک وقت سے غذا دینا۔ راتوں کو جاگتی اور ڈرا سی آواز پر میرے پاس کھڑی ہو جاتی طبیعت بھی سنبھلنے لگی۔ دراصل میرا مرض روحانی تھا جس کے لئے روحانی علاج بھی ضروری تھا اور وہ سلمہ ہی کے پاس تھا۔ آہستہ آہستہ مجھے بالکل صحت ہو گئی، سلمہ نے صحت انتظام سے اپنے پاس سے چند روز سب کام چلایا۔ زیور بچ کر قرض لو لیا کیونکہ مجھ پر پائش ہونے والی تھی جب مجھ پر پوری قوت آگئی تو میں نے اپنا کام شروع کر دیا اور کوئی پیشانی باقی نہیں رہی، ایک روز سلمہ میرے پاس بیٹھی مجھے ایک نظم خوش الحانی سے سنارہی تھی، پہلی مرتبہ مجھے یہ معلوم ہوا کہ اس کی آواز کس قدر شیریں و مسرہری اور دلکش ہے میں بالکل محو تھا۔ مجھے وہ

# والدین کی ذمہ داریاں

زمانہ کی ترقی کے ساتھ ساتھ موجودہ صدی کے انسان ایک دوسرے کے حقوق اور ذمہ داریوں سے آزادی حاصل کرتے جاتے اور کھلی باتوں کو چھوڑتے جاتے ہیں۔ شوہر بیوی کے بیوی شوہر کے، والدین بچوں کے بچے والدین کے حقوق اور ذمہ داریوں سے کیسے غفلت برت رہے ہیں جس کے برے نتائج کا جواب تو مستقبل دیگا۔ مگر فی الحال موجودہ دور میں اس لاپرواہی اور غفلت کا نتیجہ اتنا تو ضرور برا مہرہ رہا ہے۔ کہ انسان خدا کی باندھی ہوئی حدوں سے گزر کر دائرہ انسانیت سے خارج ہو رہے ہیں جس کا سبب ایک حد تک ایک دوسرے کے حقوق اور ذمہ داریوں سے غفلت برتنے ہے۔ خلاق عالم انسانی فطرت کی اس کمزوری سے بخوبی واقف تھا، اس نے فطرت انسانی کو اعتدال پر رکھنے کی غرض سے ایک دوسرے پر اس کی ذمہ داریاں عائد کیں، مگر انفسوس اس ترقی اور آزادی کے زمانہ نے اس حکم ربانی کو پس پشت ڈال دیا۔ اور انسان ان ذمہ داریوں اور حقوق سے غافل اور بری ہو گیا جس کے نتیجے میں وہ خدا و تعالیٰ سے بجا و کر کے دائرہ انسانیت سے خارج ہو گیا۔ مہذب میاں بیوی کو ایک دوسرے کے حقوق کا جتنا لحاظ ہوتا ہے اسی قدر وہ ایک دوسرے کی اہم ذمہ داریوں سے بری اور اپنی ذات سے متعلق خود اپنے برے پھلے کے ذمہ دار قرار دیے جاتے ہیں اور جذبہ خود داری نے ان میں یہ جذبہ اور قوی کر دیا ہے۔ والدین کے حقوق اور ذمہ داریوں کو لیجئے نہ آجکل اولاد میں والدین کی عزت و اطاعت کا جذبہ ہے نہ ان کے حقوق کا پاس و لحاظ اور نہ والدین میں اولاد کے متعلق اپنی اہم ذمہ داریوں کا احساس بس اولاد سے متعلق وہ صرف اس کے ذمہ دار ہیں کہ جب تک بچہ چھوٹا ہو اس کو بالیں پوشیں، ٹیڑھونے پر مدرس کے حوالے کر دیں۔ اس کی اخلاقی تعلیم و تربیت کی جو اہم ذمہ داری ان پر عائد ہوتی ہے اس کو بالکل بھول جاتے ہیں اور اگر کسی کو کچھ خیال ہو تا بھی ہے تو اس آزادی کے زمانہ میں اولاد اس بات کا مطلق خیال نہیں کرتی کیونکہ بچپن میں والدین کی غفلت سے ان کی اخلاقی تعلیم و تربیت حاصل کرنے کا زمانہ گزر چکا ہوتا ہے اور بچہ اس حد کو پہنچ چکا ہوتا ہے۔ جس میں بیسویں صدی کی آزادی کی فضا میں پرورش پائے ہوئے بچوں کے لئے والدین کی نصیحت مگرانی تعلیم و تربیت شبیہ ناقابل برداشت تہنگ اور ان کے جذبہ خود داری کو ٹھیس لگانے والی اور ان کی خود داری کے اصول کے خلاف ہوتی ہے، ایسے بچوں کو والدین کے حقوق کا پاس و لحاظ نہیں ہوتا اور نہ وہ یہ جاننے کی کوشش کرتے ہیں۔ آئندہ چل کر وہ حقوق والدین کو فراموش کرنے کے ساتھ جب وہ خود باب بننے میں تو اولاد کی اس ذمہ داری سے بھی آزادی حاصل کر لیتے ہیں جس کا برا نتیجہ قوم و ملک کو آج نہیں توکل اور کل نہیں تو ایک نہ ایک دن ضرور دکھنا پڑیگا۔ ایسے والدین پیشتر ہی سے اگر اپنی اس ذمہ داری کو محسوس کر کے تربیت کی بھی بنیاد الیں نوان کی اخلاقی تعمیر علی پایہ کی ہو سکتی ہے اور ایسا بچہ جس کی ابتدائی عمر بے باکی، آزادی، خود سری میں بسر ہوئی ہو آئندہ چل کر اپنی زندگی آمد دگی اور غشی و مسرت سے نہیں گزار سکتا۔ لہذا شروع سے اس کی اخلاقی تعلیم و تربیت کی ذمہ داری ماں اور باپ دونوں پر عاید ہوتی ہے، باپ اس ذمہ داری سے محض یہ کہہ کر بچہ کا پہلا مدرسہ مال کی گود ہے، اس سے سبکدوش نہیں ہو سکتا۔ اگر ماں کی گود بچہ کا پہلا مدرسہ ہے تو گھر اس کی تربیت کا گہوارہ اور اس کے ماحول کو اس سلسلہ میں کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اگر ماں بدستوری سے جاہل، بد اخلاق خود کم کردہ راہ ہو تو ایسی صورت میں بچہ کی تربیت کیا خاک کر سکے گی۔ جبکہ وہ خود جاہل مطلق ہو، یقیناً اس کا اثر ماحول پر ہوگا۔ جس سے بچہ ضرور متاثر ہوگا۔ غور کیجئے کہ نا عاقبت اندیش اور مانتا کے جھوٹے جذبہ سے مغلوب اور اولاد کی بیجا محبت میں اندھی مائل اپنی اولاد کی رہبری اور اس اہم ذمہ داری کے فراموش کو کیسے پوری کر سکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بچے اکثر و بیشتر ماں سے بے تکلف ہوتے ہیں ایسی صورت میں



# ماحول کا اندھیرا

ہر نظر کو رہزماں گونگی مُردنی سی درخ حیات پہ ہے  
دستوں کو دسے ہوئے تنگی ہر چین زار کائنات پہ ہے  
ہر قدم پہ لئے ہوئے لغزش دامن آرزو سے اٹکھا سا  
ہر عمل اضطراب کی شورش بے تعین بے فروغ سہا سا  
ہر تصور پہ ابر کے سائے پستیوں میں ہیں سرگراں جذبات  
ہر تڑپ کے پھول مرجھائے ایک بے رنگ بوستان جذبات  
کوئی منزل نہیں نہ راہ کوئی فکر جولاں تھکی ہوئی سی ہے  
لب پہ نغمے نہیں نہ آہ کوئی زلیست جیسے ہی ہوئی سی ہے  
جیسے احساس مضمحل ہو کر اونگھتا ہے فضائے وحشت میں  
تماز گئی خیال کھوکھو کر زندگی کھو گئی ہے کلفت میں  
ذہن افسردگی کے گھیرے میں گھٹ کے دم توڑتا ہوا جیسے  
روح ماحول کے اندھیرے میں ایک بن تیل کا دیا جیسے  
ہلکا ہلکا سا ایک نور بھی گردِ افلاس میں اٹاسا غمیر  
سر اٹھائے کبھی جھکائے کبھی آپ ہی اپنی بن گیا تسنیر  
دور کانوں سے قلب کی آواز  
ہیں شکستہ سے کل پر پڑاواز

## نو شاہ

(باقی صفحہ ۳۵۴) کس قدر حسین اور دلفریب نظر آرہی تھی جب  
وہ ختم کر چکی ہیں نے مجھنا نہ لہجہ میں کہا ”اچھا سہ تم نے یہ نہ بتایا کہ میرا  
تصور بھی تم نے معاف کر دیا“ اس نے پُر استقلال انداز سے جواب دیا۔  
”ہمارے تعلقات کا انحصار زبان پر نہیں عمل پر ہونا چاہیئے۔ اس  
کی میں کبھی قائل نہیں ہوئی نہ ہو سکتی ہوں کہ دل میں کچھ ہوا وہ عمل کچھ ہو“  
میں نے عقیدہ مندانہ نظر مل سے دیکھا۔ ”کاش مجھے پہلے ہی  
ہوش آگیا ہوتا تو نہ خود اتنی مصیبتیں جھیلتا نہ تھیں دیتا۔ اس کا  
مجھے عمر بھر نسوس رہے گا لیکن میں نے بھی کافی سزا جھگٹ لی۔“  
آصفہ محجیب وحلی

باپ کا فرض ہے کہ وہ اس اہم ذمہ داری کے فرائض سے کوتاہی  
نہ کرے بعض مائیں بچوں کی کسی غلطی کو باپ سے چھپاتی ہیں۔ یہ  
ایک سخت غلطی ہے بچوں کی تعلیم پر اس کا بہت برا اثر پڑتا ہے جس کا  
والدین بھی بعد میں افسوس کرتے ہیں۔ بچہ کی تعلیم و تربیت نہ ہونے سے  
اس قدر نقصان نہیں ہوتا جتنا کہ ایک نا عاقبت اندیش ماں کی غلط  
تربیت سے اٹھنا پڑتا ہے۔ بچہ ماں کے اعلیٰ اخلاق و تربیت سے  
جو کچھ حاصل کر سکتا ہے وہ باپ سے ناممکن ہے لیکن یہ بھی یقینی امر  
ہے کہ ماں کی غلط تربیت اور تعلیم سے وہ اس قدر متاثر ہو جاتا ہے  
کہ باپ کی ویسی ہی تعلیم میں نہیں ہو سکتا۔ اس سے ظاہر ہے کہ  
محض ماں کو اعلیٰ اخلاقی تعلیم و تربیت کا اہل نہ سمجھ کر نہیں بلکہ  
سب کچھ سمجھ کر بھی باپ اس ذمہ داری سے بری نہیں ہو سکتا۔

اس لحاظ سے ہی کہ ماں امسا کے جذبہ کی وجہ سے تنہا اس ذمہ  
داری کے لئے کمزور ثابت ہوتی ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ  
سب مائیں ایسی ہی ہوتی ہیں۔ گروہ جنہیں اپنی ان اہم ذمہ داریوں  
کا احساس نہیں ہوتا اور خود کم کردہ راہ ہوتی ہیں۔ اولاد کی اعلیٰ  
اخلاقی تعلیم و تربیت سے قاصر اور اس کی نا اہل ثابت ہوتی ہیں اور  
ایسی صورت میں اس ذمہ داری سے باپ کا تعاقب اولاد کے اور  
خود اس کے اپنے حق میں ہم قائل سے کہ نہیں ہونا اور آگے چل کر  
وہ اپنی اولاد کی ہی نہیں خاندان کی، بلکہ قوم کی بربادی کا ذمہ دار  
قرار پاتا ہے۔ حقیق انسانیت اور ذمہ داریاں ہی انسان کے لئے  
طرہ امتیاز ہیں۔ انہیں کے بارامانت سے خدا کی تمام مخلوق  
نے سوائے جاہل انسان کے انکار کیا۔ والدین کی فرمانبرداری،  
اطاعت اور خدمت اولاد کے حقوق ہیں۔ اولاد کو راہ ہدایت  
دکھانا۔ انہیں زندگی کی صحیح شناہراہ پر چلانا ان کی اخلاقی  
تربیت کر کے دین کا راستہ دکھانا باپ کے حقوق ہیں۔

ب۔ ن۔ انشہ ابراہیم مدراس

صحت بک ڈپو ہندوستان بھر میں سب سے بڑا  
زنانہ دارالاشاعت ہے۔ جہاں مردوں کے مطلب کی بھی  
بہترین پاکیزہ علمی، ادبی کتابیں ملتی ہیں۔

## بے جا طرفداری

یہ انسانی فطرت ہے کہ جب کسی پر غور و غصہ نہ آتا ہو تو اس پر دوسرے کا غصہ بے جا معلوم ہوتا ہے۔ اور اس کے ساتھ ہمدردی ہو جاتی ہے لیکن یہ جذبہ عقل کے منافی ہے۔ اور اس پر عمل کرنا گھروں میں پھوٹ ڈولانے کا باعث ہوتا ہے۔ اور اگر بچوں کا معاملہ ہو تو یہ بچوں کو خراب کرنے کا صریح طریقہ ہے۔

بہت سے لڑکے ماؤں کی اس بے جا طرفداری ہی کی وجہ سے بگڑ گئے ہیں۔ انہوں نے ماں کی طرفداری سے باپ کی غلطی کو ناحق بلکہ باپ کو ظالم سمجھا، اور بجائے باپ کی نصیحت کو ماننے کے سرکشی شروع کر دی، نتیجہ یہ ہوا کہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ان کی زندگیاں برباد ہو گئیں۔

باپ کی تنبیہ کے وقت ماں بھی شوہر سے اتفاق رائے کرتی تو لڑکے کے دل میں یہ خیال پیدا ہوتا کہ واقعی میرا فعل بے جا ہے۔ اور وہ اس کو چھوڑنے کی کوشش کرتا۔ اس لئے جہاں ماں باپ میں آپس میں اتفاق ہوتا ہے۔ اس گھر کے لڑکے بہت کم آوارہ نکلنے ہیں اور جہاں ماں باپ میں اتفاق نہیں ہوتا اس گھر کے بچے بھی عموماً پہلے باپ سے اور بعد میں ماں سے شرف ہو جاتے ہیں کیونکہ شروع شروع میں باپ کے خلاف ماں ان کی حمایت کرتی ہے اور سمجھتی ہے کہ جس طرح شوہر اس کے ساتھ زیادتی کرتا ہے اسی طرح بچوں کے ساتھ بھی، حالانکہ بہت کم ایسا ہوتا ہے کہ باپ اولاد کا بدخواہ ہو۔ وہ شوہر بھی جو بیوی کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرتا، بہت ممکن ہے اس کا رویہ اولاد کے معاملہ میں صحیح ہو۔ اس لئے ماؤں کو چاہیے کہ خواہ اور کسی بات میں ان کا اور شوہر کا اتفاق نہ ہو لیکن اس معاملے میں تو ضرور شوہر سے اتفاق کریں اور بے جا طرفداری کر کے اولاد کو نہ بگاڑیں۔

کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ واقعی باپ سے زیادتی ہو رہی ہے۔ اور وہ لڑکوں کو تنبیہ کرنے میں حد سے گزر جاتا ہے اور یہ نہیں سمجھتا کہ جوان اور کچھ دار اولاد پر بے جا سختی کا نتیجہ سوائے ان کی سرکشی کے اور کچھ نہ ہوگا۔ ایسی صورتوں میں ماں کو چاہیے کہ وہ شوہر کے منہ درمیان بچوں کی حمایت بھول کر بھی نہ لے، بلکہ شوہر کو سمجھائے اور تنہائی میں پیارا اور محبت سے بچوں کو نصیحت کرے۔ یہ اصول بھی بالکل غلط ہے کہ جس کام کو باپ نے منع کیا، باپ کے پیٹھ موڑتے ہی ماں نے اس کام کی اجازت دے دی۔ ایسا کرنے سے بہت جلد گھر میں ابتری کی صورت پیدا ہو جائے گی۔ اور لڑکوں پر باپ کا کسی قسم کا دباؤ باقی نہیں رہے گا۔

بچوں کی بے جا طرفداری صرف مائیں ہی نہیں کرتیں۔ باپ بھی کرتے ہیں۔ خاص طور پر لڑکیوں کو تو ماں کے خلاف بیجا طرفداری کر کے وہ خود سر ہند دیتے ہیں۔ نہ صرف ماں کے مقابلہ میں، بلکہ آگے چل کر شوہر اور سسرال والوں کے مقابلہ میں بھی باپوں کی طرفداری لڑکیوں کی زندگی خراب کر دیتی ہے۔ اگر لڑکیوں کو ماں باپ کی طرفداری کا سہارا نہ ہو تو وہ سسرال کی ذرا ذرا سی تکلیف پر طمانہ نہ ہاندھیں۔ یہ فطرتی امر ہے کہ جس کام کا لوگ ساتھ دیتے ہیں۔ اس کے کرنے کی ہمت بڑھتی ہے۔ اور جس کام پر لوگ ملامت کرتے ہیں۔ اس کو انسان چھوڑ دیتا ہے۔

یہاں بھی میرا مطلب نہیں کہ لڑکی پر شوہر یا سسرال والے خواہ کتنے ہی مظالم توڑیں مگر والدین کچھ نہ کریں۔ نہیں

# جلا وطنی

”مہاراج!“ ملازم نے عرض کیا، ”سنت نروتم داس کبھی آپ کے مندر میں جانے کی کراہا نہیں کرتے وہ کھلی شترک پر پیروں کے سایے تلے ایشور بھجن گایا کرتے ہیں۔ مندر چھاریوں سے خالی ہو گیا ہے۔ وہ شہر سے باہر سونے کے مندر کی پروانہ کرتے ہوئے سفید کنول کے چاروں طرف بھنوروں کی طرح ان کو گھیرے رہتے ہیں۔“ راجہ کے دل پر چوٹ سی لگی۔ وہ نروتم داس کے پاس پہنچا۔ وہ گھاس پر تشریف فرما تھے۔ راجہ نے ان سے کہا ”پتا آپ زریں کلسی والے مند کو چھوڑ کر کیوں باہر خاک پر بیٹھے وعظ و نصیحت فرماتے ہیں؟“

”کیونکہ ایشور تہارے مندر میں نہیں ہے؟“ نروتم داس نے جواب دیا۔ راجہ کی بھنویں تن گئیں۔ اس نے کہا ”آپ جانتے ہیں کہ اس بے مثال عمارت کی تعمیر میں دو کروڑ اشرافیاں خرچ ہوئی ہیں اور انتہائی شان و احترام کے ساتھ اس میں دیوتا کی مورتی کو رکھا گیا ہے۔“ ”مجھے معلوم ہے“ نروتم داس نے جواب دیا۔ ”اس سال تہارے رعیت کے ہزاروں گھر جلا دیئے گئے تھے۔ اور فریادی تہارے دروازے پر کھڑے ادا وادھا کرتے تھے تب ایشور نے کہا تھا ”یہ ظالم شخص اپنے بھائیوں کو ہٹا دینے سے بدلتا۔ اور میرے لئے مندر بنارہا ہے۔ اسی وقت سے خدا نے ان ظالماں پر بادلوں کے ساتھ دھنوں کے نیچے اپنے رہنے کی جگہ بنالی۔ تہارا منہ مامند سو نا پڑا ہے اس میں صحت تہارے غور کی آگ بھری ہے۔“

راجہ نے غصہ میں لال پیلے ہو کر حکم دیا ”میری سلطنت سے باہر نکل جاؤ۔“ نروتم داس نے اطمینان کے ساتھ جواب دیا ”ضرور مجھے بھی وہیں نکالا دیو جس طرح تم نے میرے ایشور کو نکال دیا ہے۔“ ”(ٹینگور)“

مرسلہ :- گ۔ ن۔ نبت ڈاکٹر ابو الفضل برکھور تھلہ

وہ اگر سمجھ دار ہیں تو لڑکی کو بیخیال پیدا نہ ہونے دیں۔ کہ سسرال کی ذرا سی شکایت پر اس کے والدین اسے بلا کر گھر بٹھالیں گے، بجائے اس کے، اس کے دل میں یہ خیال پیدا کرنا چاہیے کہ اب سسرال ہی اس کا گھر ہے۔ اور وہاں کی ہر بری فعلی بات کو برداشت کرنا اور وہاں کے عیبوں کو چھپانا اس کا فرض ہے۔

نہ صرف ایسے اہم موقعوں پر سچا طرفداری سے نقصانات پہنچتے ہیں، بلکہ جھوٹی باتوں میں بھی اس سے بد مزگی اور رنجیدگی پیدا ہوتی ہے مثلاً ایک گھر میں دو خاندان کے نوکروں کی لڑائی میں اپنے اپنے نوکر کی طرفداری کرنا خواہ مخواہ کی بخشش کا باعث ہوتا ہے۔ دیکھنا چاہیے کہ قصور کس کا تھا پھر انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنا چاہیے۔ نہ صرف دو مختلف خاندانوں کے نوکر بلکہ بعض اوقات میاں اور بیوی میں بھی نوکروں کی طرفداری کی وجہ سے لڑائی ہو جاتی ہے مثلاً ایک نوکر ہے جو میاں کو بہت پسند ہے، یا ماما جو بیوی کی منہ چرہی ہے۔ اب ان میں سے کوئی کتنا ہی تصور کرے لیکن مالک اور مالکہ ان کی طرفداری کئے جائیں گے نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ میاں کے نوکر سے بیوی کو، اور بیوی کی ماما سے میاں کو عداوت سی ہو جاتی ہے اور وہ خواہ مخواہ اس کے پیچھے پڑے رہتے ہیں۔ کہنے کو تو چھوٹی چھوٹی باتیں ہیں۔ پھر انہی پر بہت حد تک گھروں کے امن و امان کا دار و مدار ہے۔

شالستہ اختر سہروردی

سیدہ کالال شہادت کی مکمل مفصل تاریخ حصہ اول مکمل تاریخ  
دوبنشین ہو جاتے ہیں۔ دوسرے حصہ مرنائی کو ملا ہے یوں تو تمام کتاب اس قسم  
در و گزیر ہو چکے ہیں جو نہیں مری جی جی گزشتہ میں جو مریہ علامہ  
راشد انجیری در جگہ گئے میں ان کی ایک ایک سطر کلیجہ کے بارہ جاتی  
جو اب اس لطیف کے علاوہ جو کتاب کی جان ہے شہادت کا اس قدر  
مفصل اور مکمل در و گزیر اور موثر بیان کسی کتاب میں نہیں جیتا  
ایک روایت اور آواز

## پسیرے کا گیت

میری بانسری کے گیتوں کے جادو سے بچ کر تو کدھر جا رہا ہے؟

کیا پھولوں کے اس معطر کنج میں چھپے گا جس میں چاند کی کرنیں جذب ہو رہی ہیں کیا وہاں جا رہا ہے۔ جہاں گہری مرنے کی فینہ سو رہی ہے، اور کوڑے اس کے گرد پاسبانی کر رہے ہیں؟

کیا تو اس جنگل میں جا رہا ہے۔ جو یا سہنی شگونوں کی صورت میں اگل رہا ہے میرے محبوب دیوتا! تو کہاں چلا میں تیرے لئے میٹھا میٹھا سفید دودھ لایا ہوں۔

جنگل کا تازہ سبز شہد بھی حاضر ہے میں تجھے سفید اور سرسبز کندوں کی ٹوکری میں لئے لئے پھروں گا میں تجھے محل کے اس گل بداناں حصہ میں لے جاؤں گا جہاں زریں پوش و شیرگان جال زرتازہ انبساط کو اپنے گلہائے صفت کی پنکھڑیوں میں پرو کر جسم کی ایک نقاب گل بنادہی ہوئی تو آہستہ آہستہ چھنکائیں مارتا ہوا کدھر جا رہا ہو کیا اس شغل میں جہاں حیات بخش نیتوں نے ایک سیل انکس بہا رکھا ہے؟

کہاں جا رہا ہے۔ اے محبوب؟ آ۔۔۔ لے خواہشات کی سپین کون ماہتاب! درخونی نائیدو کی ایک نظم کا ترجمہ کمالا چترجی مراد آبادی

## ان آنکھوں نے کیا کیا دیکھا

مصدوری میں عورتوں کی عریاں آزادی سے متاثر ہو کر

نیم سچ کی ہر پھول سے اٹھکیاں دیکھیں بگل پر مڑدے کے لب پر تیشم ریزیاں دیکھیں نگاہ ناز کی ہر سوسنہ رافشاںیاں دیکھیں جبین ماہ کی ہرمت سجدہ ریزیاں دیکھیں یہاں تقدیس عفت کی تہی دامانیاں دیکھیں انوکھے طور دیکھیں ہم نے اس صحن گلستاں کے کثافت کے نشان میں اچھلے چلے تو ہمارا نہیں سرور و کامرانی عشق نے یاں نوبہ نو پانی بگولوں کی طرح آزاد بون کا سر سر اٹھا شرافت نفس کی دم ٹوڑ دینے ہی پائل ہے مسلط رہن رعفت کو پایا دل کی آنکھوں پر ہجیت کو ہر جانب سے سرگرم عمل پایا حکومت مصیبت کی ہر طرف چھائی ہوئی دیکھی کیے بیباکیوں نے پیرے اخلاق و تمدن کے بشکل پیکر اک عفریت آزادی کے ہونٹوں پر نئی آزاد بول کے ہر من کی یاں خدائی ہے جسے اس راہیں دیکھا وہی گم کردہ منزل اس آزادی کی آتش میں نہ اہل شرق جل گئے چمکتی ہر طرف تہر و غضب کی بجلیاں دیکھیں

تکثیف فاطمہ حیا

آر دو زبان کا سب سے پہلا مولود شریف حضرت علامہ راشد لاہوری کی وہ تصنیف جو اپنے رنگ میں جواب نہیں جتنی۔ اب تصنیف یافتہ گھرانوں میں مجلس میلاد پر بھی کتاب پڑی جاتی ہے کیونکہ اس میں ایک واقعہ بھی ایسا نہیں ہے۔ جو خلاف عقل کہا جاسکے۔ نشر کے ساتھ ساتھ نظم بھی علامہ راشد لاہوری کی ہے قیمت ۵۰ روپے عصمت دہلی

## بیوی کا غلام

انگلینڈ کے مغربی حصہ میں جسے کارنوال کہتے ہیں، ایک مشہور کنوال تھا۔ اس کا پانی نہایت شیریں اور بے حد صاف تھا۔ کارنوال کی سب عورتیں اس کنویں کے پانی کی عجیب و غریب خاصیت سے بخوبی واقف تھیں اور شاید ہی کوئی ایسی عورت تھی جس نے شادی سے پہلے اس کنویں کا پانی نہ پیا ہو۔ کنویں کے جگت کے پاس چاروں طرف گھنے اور بڑے درخت تھے جن کے سایہ نے گھر کے کنویں کے ٹھنڈے پانی کو اور بھی ٹھنڈا کر رکھا تھا۔

ایک دن اتفاق سے ایک دور کا مسافر دھڑا نکلا۔ کنویں پر سایہ دیکھ کر پانی پی کر سستے لگا۔ تھوڑی دیر کے بعد کارنوال کا ایک آدمی پانی بھرنے آیا۔ بیچارہ کچھ پریشان سا تھا۔ کنویں کے پاس بالٹی رکھ کر دم لینے لگا۔ پھر اجنبی سے مخاطب ہوا۔ ”میرے اجنبی دوست تمہاری شادی ہو چکی ہے۔ یا تم اب تک کنوارے ہی ہو؟ اگر کنوارے ہو، تب تو سمجھ لو کہ آج کا دن تمہاری زندگی میں سب سے زیادہ مبارک ہے۔ کیونکہ آج تم نے اس کنویں کا پانی پیا ہے۔ اور اگر تم شادی شدہ ہو۔ اور تمہاری نیک بیوی ابھی تک یہاں نہیں آئی ہے تب بھی تم بلاشبہ بڑے خوش نصیب ہو۔“

مسافر بولا۔ ”جناب میں شادی شدہ ہوں اور یہ بھی صحیح ہے کہ میری بیوی نے ابھی تک کارنوال نہیں دیکھا لیکن یہ بات کچھ عجیب نہ آئی کہ اس وجہ سے میں کیسے خوش قسمت ہوں۔“ کارنوال نواسی ہنسا اور کہنے لگا۔ ”میرے نوجوان دوست تم غالباً اس کنویں کے پانی کی عجیب و غریب خاصیت سے بالکل ناواقف ہو۔ زاناہ گزرا یہاں ایک پاکیزہ عورت سینٹ کین نام کی رہتی تھی جب اس نے سفر آخرت اختیار کیا۔ تو اس کنویں پر جادو کر دیا بس تب ہی سے اس کے پانی کی عجیب تاثیر ہے۔ اگر شوہر اس کا پانی اپنی بیوی سے پہلے پی لے تو بیوی اس کی عمر بھر غلام رہے۔ اور اگر خدا نخواستہ اس کا پانی پہلے بیوی نے کھینچ لیا تو شوہر کا خدا حافظ ہے۔ اس کی ساری زندگی بیوی کی چوتیاں ہی سیدھی کیے گزرے گی۔ میرا خیال ہے کہ اب تم نے اس بات کو بخوبی سمجھ لیا ہوگا۔ کہ میں کیوں ہمیشہ خوش نصیب سمجھتا ہوں۔“

اجنبی نے جلدی سے ایک مرتبہ پھر اس کنویں کا پانی پیا اور کافی مقدار میں پیا، پھر اطمینان کا سانس لے کر خدا کا شکر ادا کر کے بولا۔ ”تب تو دوست تم نے یقیناً اپنی شادی کے دن اپنی بیوی سے پہلے ہی اس کا پانی نوش فرمایا ہوگا۔“ کارنوال باسی۔ شرمایا۔ اور خفیف ہو کر کہنے لگا۔ ”بھائی صاحب عورتوں سے خدا بچائے۔ ان کی چالاکی۔ اور چابک دستی کو کہیں مرد بیچارے پاسکتے ہیں میں شادی ہو جانے کے بعد اپنی بیوی کو گر جاگھر میں چھوڑ کر اس کنویں کی طرف دوڑا ضرور مگر افسوس میری بیوی مجھ سے کہیں زیادہ چالاک نکلی۔ وہ پہلے ہی سے پانی کی ایک بوتل لیتی گئی تھی۔ جب میں گر جاگھر سے کنویں کی طرف چلا تو اس نے وہیں کسی گوشہ میں جا کر جلدی سے پانی پی لیا۔ وہ مخوس دن تھا اور آج کا یہ وقت، اس کی فرمائشوں کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کے سوائے اور کوئی چارہ نہیں۔ اچھا اب جاتا ہوں میرے دوست کافی دیر ہو گئی۔ مگر ذرا اور دیر ہوئی تو تم سمجھ سکتے ہو کہ میں اپنی بیوی کا غلام ہوں۔ تیارا شکر ناشادو۔ ایم۔ اے۔ بی۔ ٹی۔“

{ حضرت علامہ راشد انجیری اور دوسرے نامور مصنفین کی کتابیں عصمت بک ڈپو دہلی سے منگائیے۔ }

## ذرا سنیے

عمل کی صلاحیت ہم میں مغفود نہیں۔ بہت سی ایسی باتیں ہیں جن پر ہم بلا کسی وقت کے عمل پیرا ہو جاتے ہیں اور بہت جلد .. مثلاً مغرب کی نقالی کو ہی لیجئے۔ کتنی جلدی ہماری رگ رگ میں سمو گئی اور سمائی جارہی ہے کسی قوم کی اچھی باتیں اختیار کر لینا کوئی بری بات نہیں لیکن سب جانتے ہیں کہ ہم نے مغرب سے کس قسم کے طریقے سیکھ لئے ہیں اور وہ ہمارے لئے کیسے ہیں ہم نے اپنی فطرت کو سختی سہنے کے بالکل ناقابل بنادیا ہے جس کام میں ذرا بھی مشکل نظر آتی ہو ہم اس سے لاپرواہ ہو جاتے ہیں۔ سالگرہبر عصمت میں محترم ڈاکٹر نصیر الدین صاحب کا مضمون ”اقتصادیات اور شادی“ یقیناً اس قابل ہے کہ ہر مرد اور ہر عورت اس کو بہت ہی غور و خوض سے پڑھے، سوچے سمجھے اور اس پر عمل پیرا ہو۔ ایک ایسا اہم مسئلہ ہے جو ہر فرد کی فوری توجہ کا مستحق ہے کتنے ہی ایسے اچھے اچھے مضامین ہماری نظروں سے بس یوں ہی سرسری طور پر گزر جاتے ہیں۔ ہم میں سے بہت سے ان کے متعلق سوچنے اور سمجھنے کی صلاحیت تو رکھتے ہیں۔ مگر شاذ و نادر ہی ایسے میں جو ان پر عمل پیرا ہوں۔ آج کل تقریباً ہر مرد اپنی روزی آپ نہ پیدا کرنے والی بیوی کو باز سمجھتا ہے۔ اس لئے ایسی ترکیبیں پر عمل کرنا چاہئیں کہ یا تو مردوں کے داغ سے عورتوں کے کمانے کا خیال نکل جائے یا ہر عورت کمانے کے قابل بنے کیونکہ اس کے سوا کوئی چارہ نظر نہیں آتا۔ یہ بات دوسری ہے اور مردوں کے سوچنے کی کہ ایک کمانے والی عورت گھرداری کو کس طرح انجام دے سکتی ہے۔ ایک حساس عورت کے لئے یہ بہت ہی تکلیف دہ امر ہے کہ شوہر کی نظروں میں بے اعتبار رہی رہے اور گھر کے خرچ کے لئے جو رچا کر پیسے لے کر دے دینے اور جب اس کی اپنی کوئی ضرورت آئے تو میاں کی خوشامدیں کر کر کے پوری کرائے اس خیال کے تحت بہت سی عورتیں اپنی ضروریات کا گلا گھونٹ دیتی ہیں کتنی ہی ایسی عورتیں ہیں جو باوجود بیمار ہونے کے دوائے محروم رہتی ہیں کہ علاج میاں کو ناگوار نہ گزرے اور وہ یہ نہ کہہ سکیں کہ تمہارے مانگوں اور دواؤں نے تو گھر کا دیوالہ بکال دیا۔“ بیواؤں اور الونس تو ایک طرف رہا کتنے ہی شوہر ایسے ہیں جو چاہتے ہیں کہ بیوی ان کی دولت میں اضافہ کر دے۔ بعض بیویوں کو تو یہ تک نہیں معلوم ہوتا کہ ان کے شوہر کی یافت کتنی ہے، اخراجات کیا ہیں، کن کن لوگوں سے لین دین ہے۔ بہن! آمنہ نازلی صاحبہ کا تحریر کردہ افسانہ بیگم صاحب اس کی بہترین مثال ہے۔ خیر جن کی گزر رہی ہے اور جن کی ”گزر گئی گزران۔“ کیا جھونپڑی کیا میدان“ ان کو تو نا تھ پڑھئے۔ لیکن اپنی آئندہ نسلوں کے لئے ہم کو ضرور کچھ نہ کچھ کرنا چاہیے۔ اپنی لڑکیوں کو اس قابل بنانا ہماری زندگی کا مقصد ہونا چاہیے کہ انہیں ہماری طرح اپنی پستی کا احساس نہ ہو۔ کس قدر تعجب ہوتا ہے۔ ان محترم بھائیوں اور بہنوں پر جو آج بھی اپنی لڑکیوں کو ڈربے کی مرغی کی طرح پال رہے ہیں۔ یا بہت کیا تو اسکول کی چار پانچ جانتیں ختم کرا دیں اور سمجھنے لگے کہ بیماری لڑکیاں بھی کچھ ہو سکتیں۔ بعض کہتے ہیں۔ لڑکیاں کمانے کے لئے نہیں پیدا ہوئیں۔ کاش وہ سمجھیں کہ سب کی ذہنیت ان کی طرح نہیں۔ یہ ان کو شدید غلطی ہے۔ انہیں لڑکیوں کو اس قابل بنانا چاہیے کہ ہر مصیبت کو وہ بلا کسی ہمارے کے ہمارے سکیں اور وقت پڑنے پر اپنے پاؤں پر کھڑی ہو سکیں۔ پھر وہ شوہر جو بیوی کو ایک مخلوق سمجھتے ہیں اور وہ جو عادی ہو گئے ہیں۔ یہ سوچنے اور سمجھنے کے کہ عورت صرف کھاتی، پہنتی اور ہماری کمائی کو فضولیات میں کھاتی ہے۔ ہاں پھر شاید ان کو اپنا نظریہ بدل دینا پڑے۔۔۔!

صغرا عبد السبحان

# ہندوستان اور جنگی کوششیں

امریکی اخبار ”امریکن مرکری“ میں این پیجی کا ایک گراں قدر مضمون شائع ہوا ہے اس میں انہوں نے برطانیہ کو اشارہ کیا ہے کہ وہ براعظم ہندوستان سے ہزیمت پر رشتہ موڈت جوڑے رہے کیونکہ یہ چالیس کروڑ انسانوں کا سمندر ہے اور اس میں صد ہا ایسی جنگجو نسلیں آباد ہیں جو ہمارے منہ اندر جنگ کی خاطر لڑ سکتی ہیں۔ دنیا کی اس بڑھتی ہوئی رضا مندی کو صرف یہ کہہ کر لڑائی ختم ہونے پر سب طے ہو گا کہ دنیا دشمنی نہیں ہے۔ اس ملک میں لوہے اور کوئلے کے ذخائر موجود ہیں۔ دنیا کے بہترین فولاد کا کلیہ حصہ اسی سرزمین سے نکالا جاتا ہے اور بہار کی بعض کانوں میں کثرت سے ایلیمنیم پایا جاتا ہے۔ ہندوستان کی جنگی پیداوار کو کم کر کے دکھانا بوقوفی ہے۔ سامان حرب کی 700-750 کے قریب ضروری مدین دس سال تک جن میں مشین گن سے لے کر سپاہی کی وردی تک سب چیزیں شامل ہیں۔ ہندوستان ہی بنی بنائی جاتی ہیں صرف ٹانگے فولادی کارخانہ ہی بہ نظر ڈالئے جائیے نوعیت کا ساری برطانوی سلطنت میں سب سے بڑا کارخانہ ہے یہ وہ آمرلیٹ بناتا ہے جن سے ٹینک تیار ہوتے ہیں ہندوؤں کی نالیں دھاتوں کا گولے اور بارود کا دھیر لگا نا ہے۔ امریکہ سے جو پرزے آتے ہیں ان سے ہوائی جہاز کھڑے کرنے کا ایک وسیع کارخانہ بنگلور میں قائم ہو چکا ہے۔ سکرچی حیدر آباد اور کلکتہ میں ٹوربین (موٹروں کے انجن نہیں) پٹرے اور گھسوں میں کی بڑی بڑی فیکٹریاں ہیں صرف ایک کانپور اور احمد آباد کی ہیں اس قدر کپڑا ایک سال میں تیار کر سکتی ہیں جو اتحادیوں کی فوجوں کے حصے کے لئے کافی ہو سکتا ہے لیکن ابھی بھاری قسم کے توپخانے ہوا مار توپیں امریکہ اور برطانیہ سے ہی آتی ہیں۔ سویڈن کی بھی پوری کی جارہی ہے صرف برطانوی ہند کی کل فوجیں دس لاکھ سے زائد ہیں اور جیسا کہ حال ہی میں حضور وائلس نے فرمایا ہے کہ ہندوستانی سپاہی دنیا کے بہترین لڑنے والے سپاہی ثابت ہو چکے ہیں۔ بڑی نیکی ملی سیلون۔ ورنیکا ٹیم مدراس اور کراچی میں بحری ٹیرے کے لئے جہاز سازی کے کارخانے قائم کئے گئے ہیں اور فیس ہر برٹ نے دعویٰ کیا ہے کہ آج ہندوستان کا سمندری بیڑا بیٹے سے سات گنا ہے۔ گلوب بھی یہ تھا منھا سا بیڑا ہے تاہم چھوٹے چھوٹے کروڑ رنانے کا کام تیزی سے جاری ہے یکم یہ ہے کہ ہر ہندو گاہ کو فوجی منتقلی تبدیل کر دیا جائے۔ ہزاروں ملاح بحری جنگ کے فن کی تربیت پا رہے ہیں۔ اور وہ دن دور نہیں جب ہندوستان کا ایک معقول سمندری بیڑا کھڑا ہو جائے گا۔ ہندوستان کی ہوائی طاقت بھی دن دوئی رات چوٹی ترقی کر رہی ہے۔ ملک کو مختلف سکواڈروں میں بانٹ دیا گیا ہے۔ ہر ایک میں تین سو کے لگ بھگ ہوا باز تیار ہیں۔ زیریوتم کے جہاز۔ بیٹھم قسم کے بمبار۔ 40-45 قسم کے ہری کین اور اڈرن فلوں کے جھگٹ کے جھگٹ موجود ہیں۔ ہندوستانی ہوا باز کے بارے میں ایرماشل سرچر ڈسپیرے جو برطانوی ہوائی طاقت کا دماغ ہیں کہتے ہیں کہ وہ دنیا کے بہترین ہوا بازوں سے کم نہیں ہے۔ ہندوستان کی حفاظت کا کام اگرچہ آسان نہیں ہے لیکن ایوس اور ہارکر بیٹھ رہتے کی وجہ بھی نہیں ہے۔ ہندوستان کی محافظت کا نہایت معقول انتظام کیا گیا ہے اور اس کی جنگی کوششیں اس تیزی سے قدم بڑھا رہی ہیں کہ کوئی دن میں یہ دنیا بھر کا سب سے بڑا سلحہ خانہ بن جائے گا۔ ان حالات میں ہمارا فرض ہے کہ ہندوستان کی دوستی اور اشتراک عمل کی قدر کریں۔ جب تک جاپانیوں کا خطرہ برہما میں موجود ہے۔ ہندوستانیوں کی دوستی حاصل کر لینا مشکل کام نہیں ہے۔ کیونکہ ہر ہندوستانی اپنے دیس پر بیرونی حملے کی حالت میں جان دینے کے لئے تیار ہے۔ یہ وہ اندیشہ نہیں ہے کہ ہم ان عناصر کو جو ہم سے اس وقت کشیدہ ہیں۔ بہر حال منالیں۔ اور ان کے ساتھ مل کر اس ملک کی حفاظت کا بیڑہ اٹھائیں۔

سید ابن حسن شارق دہلوی

الزہراء خاتون جنت سیدہ النساء حضرت فاطمہ الزہراء کی بے مثل سوانح عمری از حضرت علامہ رشید احمد عثمانی رحمہ اللہ قیمت ۱۰ روپے

# بگمانی

ہم چند بے فکرے ایک دوست کے مکان پر جمع تھے۔ ہم سب کے سب ایک ہی کشتی کے سوار اور ایک دوسرے کے غمخوار تھے۔ ہاں تو ہم بیٹھے ہوئے کیرم بورڈ کھیل رہے تھے۔ ایک صاحب تھے جو گمانے میں اپنے آپ کو تان سین سے کم نہ سمجھتے تھے۔ خدا جانے مجھے ان کی بے نگی آواز سے چڑکیوں ہے۔ انہوں نے حسبِ عادت گانا شروع کر دیا۔ وہاں ایک صاحب قدامت پسند بھی تھے۔ ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہنے لگے خدا خیر کرے، کم بخت نے کیا نخوس راگ چھیڑ دیا ہے۔ ہم نے مشترکان سین کے آگے لاکھوں جتن کئے، خدا اور رسول کا واسطہ دیا کہ یہ بکواس بند کر دو۔ مگر وہ کب ماننے والے تھے۔ تھلنے دار کے لڑکے جو تھے۔ اپنی ایک ہی دھن میں گائے جا رہے تھے۔ اب انہوں نے ہمیں چڑانے کے لئے راگ اور بلند آہنگی سے کھینچنا شروع کر دیا۔ اس دن کیم اپریل تھا۔ اور اس تاریخ کو احباب ایک دوسرے سے دلچسپ مذاق کرتے ہیں۔ یہ کم بخت نخوس دن آتا ہے۔ تو میرے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ خیر ہم کھیل میں مشغول تھے کہ اندر سے فیروز ہمارے دوست کا چھوٹا بھائی چنچا ہوا باہر آیا۔ ”کیا ہوا؟“ میں نے سگریٹ کا کش لگاتے ہوئے پوچھا۔ ”پروین نے مارا ہوگا پروین نے، آج اس نے ہماری چلنے کی دعوت کی ہے۔ وہ غریب سامان تیار کرتی ہوگی۔ اور تم سناتے ہو گے کیوں بھیک ہے نا؟“ میں نے کیرم بورڈ پر گٹیاں جاتے ہوئے پوچھا ”آپا بیجاری تو مر گئی“ وہ رونے ہوئے بولا۔ ”کون آیا۔ کیا بجنلے؟“ میں نے اُسے جھنجھوڑنے ہوئے کہا۔ ”آپا پروین“ وہ مجھے جھپٹتے ہوئے بولا۔ ”ارے ابھی تو وہ دس منٹ ہوئے کالج سے آئی ہے۔ مریکیے گئی؟“ اتنے میں اندر سے رونے کا ہنگامہ برپا ہوا۔ ہم سب گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے اور میں بے خاشا اندر بھاگا۔ آہ میں نے اپنی بد نصیب آنکھوں سے کیا دیکھا کہ ہماری چٹن چٹن کرتی ہوئی بہن پروین نئی ٹوپی دھن کی کی طرح سج دج کر پیچ مری ٹبری ہے جس طرح چو دھویں کے چاند کو کالی گھٹائیں گھیر لیتی ہیں۔ اسی طرح اس کے صاف وشفاف نورانی چہرے کو اس کے سیاہ گھونگھروائے کیسیو گھیرے ہوئے تھے۔ اور اس کی سفید صراحی دار گردن میں پچھرا ج کا ہار عجیب بھلا معلوم ہوتا تھا اس کے مصحوم چہرے پر کتنا نور اور کتنی رونق بستی تھی۔ اگر اس کو اس وقت صبح اولیں کی بارش بھی دیکھ لیتی تو یقیناً شہر جاتی۔ وہ جرأت کی پتلی شہریت کی پیکر، نیکی کی تصویر تھی۔ اس کی شریلی اور دس بھری آواز میں کوئل کو کتنی پھرتی تھی۔ وہ اٹھارہ سال کی تھی۔ بی۔ اے میں پڑھتی تھی۔ وہیں اتنی کہ کالج کو اس پر فخر تھا۔ اس کی بھولیاں اس پر جان دیتی تھیں۔ خیر تک اس سے انس کرتے تھے۔ آج وہ کالج بہت دیر سے گئی تھی۔ اور بہت جلد ہی واپس آگئی کیونکہ آج اس نے چار بجے چائے کی دعوت کی تھی۔ آج تو وہ ہمیں اپریل فول بناتی۔ سانسے باد پچھا میں صابن کی برنی۔ لکڑی کے برادہ کے بنائے ہوئے بسکٹ بیکس فیرنی اور خدا معلوم کیا کیا اگر دم بگڑم بگڑم بنا کر رکھ لیا تھا۔ مگر آہ ظالم موت نے کیا کیا۔ ٹھیک چار بجے چائے باہر آنے کی بجائے اس کا تابوت باہر آیا۔ بغیر واپس یہاں تک کہ دروازہ رو رہے تھے۔ جنازہ کے ہمراہ ایک انبوہ کثیر تھا۔ کالج کی تمام استانیوں، طالبات اور اس کی بھولیوں کی آنکھوں سے سساون بھادوں کی جھری گئی ہوئی تھی۔ سرخ ریشمی ڈولا تھا پھولوں سے لدا ہوا۔ چٹنی وہ حسین تھی اتنی ہی اس کی موت بھی حسین تھی۔ عورتیں بال نوحتی ہوئی شکر پرائی تھیں۔ اس کی لگنت ہیلیاں جنازے سے چٹتی ہوئی تھیں، ان میں ایک لڑکی بہت بے چین تھی، اُس کو غش پرش آرہے تھے۔ وہ کہہ رہی تھی کہ پروین کی موت کا باعث میں ہوں۔ واقعہ یہ تھا کہ یہ لڑکی جس کا نام انور جمال تھا پروین کی خاص سہیلی تھی۔ دونوں بڑے اے میں پڑھتی تھیں۔ چند دن سے انور جمال رخصت ہوئی، اس نے اپریل فول بنانے کے لئے پروین کے نام کالج میں خط لکھا جس میں اپنی محبت ظاہر کی تھی۔ بات تو سچی صوفی، مگر بہنی شدنی۔ کتاب میں سے خط فرش پر گر پڑا۔ بھاری کو خیر کی نہ ہوئی۔



جواب طلب امور کے لئے جوانی پوسٹ کارڈ ضرور بھیجیے

# نسلیات اور شادی

(گزشتہ اشاعت سے آگے)

## مردانہ و زنانہ فطری صفات

میں مردانہ و زنانہ صفات کا ذکر کرتا چلا آ رہا ہوں لیکن یہ صفات کیا ہیں اس کا جواب بھی علم تشریح المقابلہ اور نفسیات کی تحقیقات نے ایک بڑی حد تک دیدیا ہے۔ ایک مردانہ مرد میں فطری صفات ہوتی ہیں جسمانی لحاظ سے قوی جسم، سینہ چوڑا، کولھے تنگ اور نیچے کا جسم کم بہاری، ذہنی و دماغی صفات میں دھندلہ بینی، درشت طبعی، تندہی و قوت کے غیر معمولی مگر غیر دیر پا، مظاہرہ کی اہلیت، غیر معمولی ذہین و لائق یا بالکل احمق ہونے کی خوبی و برائی اور افعالی لحاظ سے انتشار و بربادی کے تمام سامان اس کو فطری آئینہ کے طور پر ملتے ہیں۔ اس کے مقابلہ میں زنانہ عورت کا جسم نازک و کمزور اوپر سے ہلکا، سینہ بھرا ہوا، کولھے چوڑے اور کشادہ اور نیچے کا جسم ٹوٹا اور گدگد ہوتا ہے، ذہنی و دماغی رجحان میں ماہرہ حال اور اس پاس کی انشیا و فضا سے جلد متاثر ہو جانا، آئینہ کی تجاویز پر خود و خوض اور سوچ بچار کے گریز کرنا طبیعت میں صبر و تحمل، برداشت، بحیثیت اور رواداری ہونا، زنانہ قوتوں کے مظاہرے میں شنائت و دیر پائی ہونا عموماً غیر معمولی ذہین ہونا اور مرد کی طرح احمق اور افعالی لحاظ سے تعمیری رجحان اور مسلح و آشتی اور نسل کی حیات و بقا کے لئے تمام ضروری سامان اس کی میراث ہوتا ہے۔ جذبات و حیات کی دنیا کی تو زنانہ عورت ملکہ ہوتی ہے، مرد سے کہیں زیادہ جذباتی اور باحس ہونا اس کے تمام خیالات و افعال میں کارفرما نظر آتا ہے عورت کی قوت تیز مر سے کند ہوتی ہے، لیکن اس کا احساس مرد سے کہیں زیادہ تیز ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ جب کسی حادثہ کا خطرہ ہو تو وہ روکنے گھبرانے اور پریشان ہونے میں وقت گزار دیتی ہے۔ اور مرد اس خطرہ سے بچنے کی تدبیر سوچ کر اس سے مقابلہ کرنے کی تیاری میں لگ جاتا ہے، لیکن فوری کوئی حادثہ ہو جائے تو مرد اس سے بچنے کی صورتیں ہی سوچتا رہتا ہے اور عورت اپنی ذکی احمی کی وجہ سے فوراً اس حادثہ سے محفوظ رہنے کی ترکیب کو جاتی ہے اور اس طرح مرد اور گھر کو بچا لیتی ہے۔ مرد تجویزوں، غور و فکر اور آئینہ کی خیالی دنیا میں رہتا ہے۔ اور عورت عملی جذباتی اور حال کی دنیا میں زندگی بسر کرتی ہے۔ یہیں مکمل مردانہ مرد اور زنانہ عورت کی فطری صفات جو سوسائٹی کی ابتدائی حالت میں بدرجہ اتم نمایاں تھیں، یہ اب گھٹتی جا رہی ہیں، لیکن آج بھی ان کا مظاہرہ طلبہ کی کشش کا زبردست ذریعہ ہوتا ہے۔

تہذیب و ترقی عورت و مرد کو فطری صفات سے ہٹاتی جاتی ہے جیسے جیسے سوسائٹی تہذیب ترقی کے میدان میں قدم بڑھاتی جا رہی ہے۔ مرد و عورت

کے فطری صفات میں تغیر رونما ہوتا جا رہا ہے۔ عام طور پر مرد اپنی مردانہ صفات کی ضرورت نہ محسوس کر کے چند زنانہ صفات کی طرف رجوع ہوتا جا رہا ہے۔ اور زنانہ عورت مردانہ صفات کو اچھا سمجھ کر ان کو حاصل کرنے میں مشغول ہے اور اپنی زنانہ صفات کو پس پردہ ڈال رہا جاتی ہے۔ ترقی یافتہ مہذب مرد کو توانین، پولس اور فوج وغیرہ کے موجود ہونے کی وجہ سے ذاتی قوت اور تندرست مزاج کی ضرورت کم محسوس ہونے لگی ہے، اس لئے وہ کمزور بھی ہوتا جا رہا ہے اور عورت کی طرح ٹوٹا اور گدگد اسی، اور کہیں دہلا پتلا عورت کی طرح نازک جسم اور وزن کم سینہ والا اسی طرح عورت مضبوط اور قوی ہی ہونے کی کوشش نہیں کر رہی بلکہ دھندلہ بینی، خیالی اور آئینہ کی دنیا میں رہنے کی عادت کر رہی ہے اور جذبات پر قابو پالنے کی کوشش میں بہت کم محروم ہے۔

متحدہ اقوام میں بہتری نسل کے لئے عورت و مرد کی فطری صفات کا موجود ہونا لازمی نہیں ہے بلکہ عورت و مرد

ہوتے ہوئے کون کہہ سکتا ہے کہ کسی خاص سوسائٹی کے لئے فلاں صفات کا مرد یا عورت بہتری نسل کی غرض سے موزوں ہے ہم اپنی فطری و ابتدائی زندگی کی طرف واپس نہیں جاسکتے اس لئے مرد و عورت کی فطری صفات نسل کی بہتری کے لئے ضروری نہیں۔ اور سوسائٹی کی تہذیب و معاشرت کو مستحضر نہیں اس لئے یہ بھی نہیں کہا جاسکتا کہ شریفوں کو شریف زادیاں خباہت اور غریبوں کیلئے غربت کی پروردہ کنواریاں سلامت اچھوتوں کی احوال کہا جاسکتا ہے وہ یہ کہ محض، احمق، بچم، الطبع، شرابی اور دواش وغیرہ قسم کے افراد کی نسل کو بڑھنے سے روک دیا جائے اور ایک مخصوص قوم یا سوسائٹی کی باقی پوری آبادی کو ہمدرد موزوں افراد کی فطری و انفرادی ضرورت و کشش چھوڑ دیا جائے اور شاہی کے معاملہ میں شریف و زویل، غریب و امیر وغیرہ کے امتیاز کو مٹا دیا جائے تاکہ شادی کو فطری ہونے کے ساتھ ہی قوم کے لئے مفید بنایا جاسکے۔ یہ نسل کی بہتری کا ذریعہ ہوگی اور چونکہ آزاد لوگ سوسائٹی کے حقوق و فرائض کی اہمیت کو نرم و رواج کے غلاموں سے زیادہ سمجھ سکتے ہیں۔ اس لئے شادی کا جذباتی و انفرادی پہلو ازواجی زندگی کے عملی و اجتماعی پہلو کو دبا نہیں سکے گا جو کامیاب شادی کی سچی ضمانت ہوگا۔

## نسل کی بہتری کیلئے ہماری موجودہ سوسائٹی میں کس قسم کی شادیاں ہوں

میں نے دیکھ چکے ہیں کہ نسل کی بہتری کے لئے مرد و عورت میں عالمی صفات کا تعین بہت مشکل امر ہے اور اگر یہ علم بھی ملے کہ کیا جائے تو مخصوص صفات رکھنے والوں کو شادی کے رشتہ میں منسلک کیا جانا جب تک زبردستی نہ کی جائے ممکن نہیں، ساتھ ہی یہ بھی ہے کہ ایک قوم جن صفات کو غلبی سے تعبیر کرتی ہے ان ہی کو دوسری سوسائٹی عجیب شمار کر سکتی ہے اور یہی عام بات ہے کہ قوموں کے حسن و قبح کا معیار ہر زمانہ میں یکساں نہیں رہتا، بہر صورت ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ ہر وہ معیار جس کو عالمگیر یا دوامی بنانے کی کوشش کی جائے گی۔ بہتری نسل کے بجائے خرابی کا باعث ہوگا لہذا یہ ظاہر ہے کہ ہر سوسائٹی کو شادی کے معاملہ میں گو اپنے قدیم رسوم و رواج کو موجودہ نکتہ نظر سے دیکھ کر اصلاح کی ضرورت ہے اور اسی طرح آئندہ زمانہ کے اگر آثار نمایاں ہوں تو ان کے اثرات پر بھی غور کرنا چاہیے۔ لیکن گزشتہ اور آئندہ سے بس اس ہی قدر نسبت کافی ہوگی، باقی تمام معاملات میں دور حاضرہ اور صرف دور حاضرہ ہی کی ضروریات و حالیات، معیار صفات وغیرہ کو پیش نظر رکھ کر بہتری نسل کے لئے شادیاں ہونا چاہئیں، ہماری موجودہ ہندوستانی سوسائٹی کے تنزل کا دور ختم ہو چکا ہے اور ترقی کے آثار نمایاں ہیں لیکن جہاں ترقی کے دور کے مفید خیالات و ماحول میں عام ہوتے جا رہے ہیں وہاں تنزل کے زمانہ کی چند خرابیاں بھی موجود ہیں۔ جو جسمانی اور ذہنی دونوں اقسام کی ہیں۔ ہمیں بہتری نسل کے لئے اپنی جسمانی، ذہنی اور اخلاقی کمزوریوں کو مٹانا ہے۔

## بہتری نسل کیلئے ہماری جسمانی ضروریات

اجتماعی حیثیت سے آج ہمیں اپنی بیوی کی حفاظت کیلئے چار دیواری۔ خاندان کے لوگ، رشتہ دار، قانون، پولس، افواج اور گورنمنٹ اور عورت کا خود بہتول اور بندوق کے ذریعہ اپنا بچاؤ کرنے کی پہلوئیں موجود ہیں۔ لہذا وہ مردانہ صفات جن کی جنگلی ابتدائی مرد کو ضرورت تھی غیر ضروری معلوم ہونے لگی ہیں اور عورت بھی اب مرد کے انتخاب میں جسمانی صفات سے زیادہ مبالغہ اور ذہنی کمالات کو ترجیح دیتی ہے لیکن فطرت کو انسانیت کے ذریعہ دبا یا جاسکتا ہے مٹایا نہیں جاسکتا اس لئے انفرادی طور پر ہر ایک صفت تندرست ہی ہونا نہیں بلکہ مضبوط اور قوی بھی ہونا عورت کی کشش و توجہ کا باعث اور ازواجی زندگی میں عورت کے لطیف و نئی اور دلفراشی کا معاون اور بہتری نسل کا ضامن ہونا ہے گا، لہذا مرد جب شادی کرنا چاہے یا اسے اپنی سچ و سچ دیکھنے کی خواہش ہو تو سوٹ بوٹ، اکیچن و شیر وانی یا دھوتی کرتے ہیں کہ نہیں بلکہ ایک چھوٹے کپڑے سے ستر پوشی کر کے اپنے بالکل ننگے جسم کو کھینچے اور ملے کر کہ جسمانی لحاظ سے دو کس مردانہ درجہ پر ہے۔ اگر اس کو اپنا جسم صحیفہ و لاغر یا چھٹ اور بیدول یا تانگہ نہ تانے والا ہو تو

اسے یقین کہ دنیا چاہیے کہ بغیر جسمانی ورزش اور محنت دنیا کا کوئی لباس، دماغ کی کوئی خوبی اور علم و دولت کی کسی ہی لاقنا ہی فراوانی اس کی اندر ہی زندگی کے اطمینان، عورت کی خوشی اور اس کی نسل کی جسمانی بہتری کا باعث نہیں ہو سکے گی، لہذا مرد کی پہلی ضرورت یہ ہے کہ وہ اپنے جسم کو قوی اور میں بھر پور دلانا چاہتا ہوں کہ صرف تندرست نہیں بلکہ قوی و توانا بنائے جو مختلف ورزشوں اور مردانہ کھیلوں اور بعض موزوں کھانوں اور مشغلوں کے ذریعہ ممکن نہیں نسبتاً آسان ہے۔ ساتھ ہی مرد کو ایسی بیماریوں سے بھی بچنا چاہیے کہ جو قوی سے قوی مرد کو عین عالم شباب میں نسل بہتری کے لحاظ سے ناکارہ کر دیتی ہیں۔ اس قسم کی مصیبتوں اور بیماریوں سے بچنے کے لئے ہر لڑکے کو جو جوانی کے دور میں قدم رکھنے لگے ان بیماریوں کا پورا علم اور ان سے بچنے کی پوری تہذیب بنانا ضروری ہے یا یہی تعلیم کو مغرب الاخلاق سمجھنا چھوڑ دینا چاہیئے۔ اور نوجوانوں کو جہالت کی وجہ سے اپنی زندگیاں خراب کر لینے سے بچانے کی کوشش کرنا چاہیئے، جہالت کے ذریعہ اخلاق قائم رکھنے کی بجائے توقع کے بجائے علم کے ذریعہ اخلاقی قوت بڑھا کر نسل کی حفاظت ہمارا فرض اولین ہونا چاہیئے۔ ایک زمانہ ہم پر ایسا بھی گزر چکا ہے کہ جب ہم نے مکتب اور اسکولوں کو اکھاڑوں اور کھیل کے میدانوں پر ترجیح دینا ستم نہ ہونے کی علامت سمجھ لیا تھا اور جب سفید پوشی کے لئے فائدہ کشی کرنا شرافت سمجھا جاتا تھا، یہ قوم کے درد مند دلوں کو متزل پذیر دماغوں کے راہ مستقیم سے بھٹک جانے اور منزل مقصود کو پالینے کی کوششیں تھیں اس لئے وہ ہمارے منہ کے اور توہین کی نہیں بلکہ سرور و گدرد کے قابل ہیں لیکن یقیناً جانے کہ ترقی کی دوڑ میں پیچھے رہ جانے والوں کی جسم سے لاپرواہی اور آسانی قوتوں کی توہین، کچھ ہی سال میں جو نتیجہ پیدا کر سکتی ہے وہ کسی سیلہ تاشہ میں جا کر یا کسی ٹرے ریلوے اسٹیشن کے پلیٹ فارم پر کھڑے ہو کر آنکھوں سے دیکھا جاسکتا ہے، بھدے اور سیکڑے، نحیف و لاغر، تنگ سینہ و دوق جن کے بدن پر زموٹ اچھلا گئے نہ جین کی کمرہ زیبائش کر سکے اور نہ صبری، اس نظر ارد کے بعد بھی ہمان کو برا نہیں کہہ سکتے جن کی غلط پالیسی نے یہ دن دکھائے کیونکہ ان کی نیت درست تھی، وہ یہ سمجھتے تھے کہ سفید پوشی شرافت ہے اور وہ ”قلم گو یا کہ من شاہ جہانم“ کی بھی غلط تفسیر کر بیٹھے تھے اور یہ بھول گئے تھے کہ ”قوی گوید کہ من شہنشاہم، لہذا آج کی ضرورت یہ ہے کہ اگر ہمارے پاس صرف اتنے ہی پیسے ہوں کہ یا ہم بچوں کو اچھا کھانا کھلائیں یا اچھے کپڑے پہنا لیں تو اچھا کھانا کھلائیں، پہننے کو معمولی کپڑے کافی ہیں جب کہ کسی ہم اپنے کسی بچے کو موزے، بوتے یا ٹوپی وغیرہ پر دو روپے خرچ کرنا چاہیں تو ہمیں یہ بھی ضرور خیال کر لینا چاہیے کہ اس ہی دور و پیہ سے ہم اپنے بچے کو ایک انڈیا پاؤ بھر روزانہ دو دو ایک ماہنگ دے سکتے ہیں جو جتنے، مہرزے اور ٹوپی سے کہیں زیادہ اس کے کام آ سکتا ہے۔ جہاں تک خوراک اور عام حفاظت کا سوال ہے لڑکے اور لڑکی کی یکساں حفاظت ضروری ہے لیکن ورزش کے موقع عموماً لڑکوں کو زیادہ ملے ہیں اور لڑکیوں کو کم اس لئے لڑکیوں کی ورزش کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہیئے، جہاں ممکن ہو لڑکیوں کے لئے ”بیڈمنٹن“ بڑی اچھی ورزش ہے۔ عام گھروں میں قیام ہندوستانی ورزشیں مثلاً ”سوریا ناسکا“ وغیرہ جن کے لئے میدان یا آلات کی ضرورت نہیں ہوتی بہت موزوں ہیں، چکی تاب کون پیتا ہے لیکن مصلحہ پینا، آٹا گدھنا، گھر کی صفائی کرنا اور سامان کو ادھر سے ادھر صفائی کے لئے رکھنا، پلنگ اور چارپائیوں کو اندر سے باہر لے جانا لانا اور خود ہی بستر وغیرہ لگانا جسم کے بہت سے حصوں کی ورزش کا باعث ہوتے ہیں لیکن ان سب کے بعد بھی بہت ہی کم سہی باقاعدہ ورزش کی ضرورت رہ جاتی ہے، پیٹ کے عضلات کے لئے کام کرتے کرتے تھک جانا اور ورزش ہونا ایک ہی چیز نہیں تھکن تو صحت دہانی کا کام کرنے کے بعد بھی ہو سکتی ہے مگر کام کر کے تھکن ہو جائے تو نہیں سمجھ لینا چاہیئے کہ ورزش ہی ہو گئی اور جسم کو ورزش کی ضرورت نہیں رہی مگر نہیں باقاعدہ ورزش کرنے اور کام کر کے بدن کو تھکانے میں بڑا فرق ہے، اس لئے جسم کو قوی اور مضبوط بنانے کے لئے باقاعدہ ورزش کرنا بہت ضرورت ہے جس کی مقدار حسب ضرورت مقرر کی جاسکتی ہے۔

شادی سے پیشتر ڈاکٹری معائنہ کا سوال میں جب ریلوے کی منتہا

کہہ سکتا ہوں تو عموماً مجھے یہ خیال آتا ہے کہ سوسائٹی عام زندگی کے معمولی سے معمولی شعبوں کی خدمات کی انجام دہی کے لئے افراد کی جسمانی صحت کو کس قدر ضروری سمجھتی ہے اور کتنے بجا طور پر یہ قوانین بنادیئے گئے ہیں کہ اگر صحت جسمانی مقررہ معیار سے نیچے ہو تو ایسے شخص کو اس خدمت سے روک دیا جائے، انجن چلانے والے تو ملازم ہو جانے کے بجائے ہر سال ڈاکٹری معائنہ کے لئے بھیجے جاتے ہیں اور جب بھی ان کی نظر کمزور یا ان کی صحت میں کوئی خاص خرابی پائی جائے تو وہ ملازمت سے بطور یاسی دوسرے کم اہم کام پر لگا دیئے جاتے ہیں، پولس، فوج، دھات کارخانے اور سوسائٹی کے دوسرے اہم ہی نہیں بلکہ معمولی شعبہ جات میں کام شروع کرنے سے پیشتر بھی ڈاکٹری معائنہ ضروری سمجھا جاتا ہے اور یہ سب اس لئے کہ تندرستی و صحت کے نہ ہونے سے انسان کام میں خرابی کر سکتا ہے اب غور کرنے سے حیرت ہوگی کہ سوسائٹی میں عام زندگی کے معمولی معمولی کاموں کے لئے تو ڈاکٹری معائنہ ضروری اور جبری تسلیم کیا جاتا ہے لیکن جن فعل کے ذریعہ سوسائٹی اپنی بقا و دوام کا کام لیتی ہے یعنی شادی اس کے لئے انسان شتر بے ہمار کی طرح چھوڑ دیا گیا ہے۔ شادی سے پہلے طبی معائنہ ضروری تو کجا معیوب سمجھا جاتا ہے۔ انفرادی لحاظ سے شادی محبت کی تکمیل ہو یا تذلیل ان ٹل آفت ہو یا دائمی انبساط و سکون کا باعث مگر اجتماعی حیثیت سے تو یہ مرد و عورت کے جنسی ارتباط کی اجازت کے سوا اور کچھ نہیں لہذا سوسائٹی کو اختیار ہونا چاہیے کہ وہ نسل کی بہتری کے لئے اپنی اس اجازت کو مشروط کر دے۔ خواہ ذاتی اور انفرادی نگاہ سے ایسی شرط مذموم ہی کیوں نہ نظر آئے۔ اچھے انسان بننے کے لئے انفرادیت کو اجتماعیت اور جذبات کو عقل کے ماتحت کر دینا ضروری ہوتا ہے نسل کی بہتری کے لئے شادی سے پیشتر عورت اور مرد کا طبی معائنہ نہ ہونے ضروری ہے کیونکہ جسمانی بیماریوں میں بہت ہی کم ایسی ہوتی ہیں کہ ایک تندرست نظر آنے والے کے جسم میں موجود ہوں اور شخص کے بعد ان کا شافی علاج نہ ہو سکے، ایسے لوگوں کو شفا ہونے تک شادی سے روکا جاسکتا ہے اور سچا دار لوگ تو خود ہی ایسی احتیاط کرنے کو تیار ہو جائیں گے۔ ہر سوشل ریگم کے لئے قانون اور جبر ایک حد تک کام میں لایا جاسکتا ہے لیکن کسی خرابی کے موجود ہونے کا علم لوگوں میں احساس پیدا کر کے اس کے مدارک کی طرف توجہ مبذول کر دینا جبر اور قانون سے زیادہ مؤثر ثابت ہوتا ہے اس لئے ضرورت ہے کہ قوم کے سربراہان و رہبر، تعلیم یافتہ اور سچا دار لوگ شادی سے پہلے طبی معائنہ کو عام لوگوں کی تقلید کے لئے ذاتی طور پر ایک رسم یا نمونہ بنا کر پیش کرنے لگیں تاکہ یہ رسم عام ہو کر نسل کو بربادی سے بچائے۔ شادی کے بعد خاندان اور بیوی کو جنسی زندگی کے اصولوں سے واقف ہونے کی سہولتیں، حاملہ اور زچہ کی احتیاط، بچوں کی تعداد اور پیدائش کے وقفہ کا تقوید وغیرہ سب ایسی طبی باتیں ہیں کہ نسل کی بہتری کے لئے ان پر فوکانا بجا ضروری ہے لیکن میں جب ان باتوں کو گفتا ہوں تو مجھے بڑی پریشانی ہوتی ہے کیونکہ میں محسوس کرتا ہوں کہ یہ انفرادی کوششوں کے بس کی باتیں نہیں ہیں، ان کے لئے تو سب سے پہلے خود مختار حکومت اور پھر اس حکومت کی موزوں پالیسی کی ضرورت ہوتی ہے، چونکہ روس نے اجتماعی طور پر ان غلطیوں کی تعبیر کی اور ان خیالوں کو عمل کا جامہ پہنا دیا ہے۔ اس لئے ہمت ہوتی ہے کہ ہندوستان میں جب تک اجتماعی عمل ممکن نہیں ہے تو انفرادی عمل ہی کے لئے ان خیالات کو پیش کر دیا جائے تاکہ ابتدا ہو جائے اور وقفہ کے وقت ہم ان سے پورا فائدہ اٹھا سکیں۔

بہتری نسل کیلئے ہماری ذہنی و اخلاقی ضروریات

سب سے پہلے تو ہمیں یہ ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ انسانی اولاد و اجتماعی زندگی میں مرد و عورت مساوی اہمیت رکھتے ہیں علوم کو چھوڑ کر دینی تعلیم یافتہ خاص خاص لوگوں میں بھی یہ بحث ہوتے سنی ہے کہ عورت مرد کے برابر ہے یا اس سے کم درجہ، یہ مرد و عورت کا مقابلہ حقیقت سے لاعلمی کا مظاہرہ ہوتا ہے۔ ایک ہی قسم کی دو چیزوں کا مقابلہ کر کے ان کو ایک دوسرے سے اچھا یا برا کہا جاسکتا ہے لیکن جب فطرت نفس انسانی کی دو مختلف شاخیں بننے کی غرض سے ماں کے پیٹ ہی سے عورت و مرد کے جسم، دماغ، ذہن اور جذبات کو مختلف اغراض ضروریات کے لئے وضع کرتی ہے تو ان دو مختلف مگر اپنی جگہ پر اہم و ضروری چیزوں کا کس طرح آپس میں مقابلہ کیا جاسکتا ہے سوسائٹی کی ضروریات

اور فطری خود غرضی نے والدین کے لئے رکھا پیارا اور لڑکی ان سستی بنادی ہے، لڑکا معاون اور لڑکی باریتسلیم کی جاتی ہے، اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہم لڑکے کی طرف لڑکی اور لڑکی سے بے پرواہی کا اخلاقی گناہ بلا ارادہ سرزد ہونے لگا ہے۔ کھانے میں، پینے میں، رہنے میں، اور عام برتاؤ میں یہ فرق جس گھر میں چاہے دیکھ لیجئے عورت کو صبر و برداشت کی صفات، جراثیم سے محفوظ رہنے کی قوت اور تعمیری مادہ اگر فطرت نے مرد سے کہیں زیادہ نہ ودیعت کیا ہوتا تو بہت کم لڑکیاں والدین کی ان اخلاقی اور ذہنی کمزوریوں کے نتائج سے محفوظ رہ سکتیں اور یہ مصیبت لاکھوں ہی بچہ نہیں ہو جاتی، بلکہ بڑی بوکھر سی گھر کی غربت، کھانے کی قلت، کام کی زیادتی، آرام کی فرصت نہ ملنے اور تفریح کے سامان مفقود ہونے کا سب سے بڑا حصہ عورت ہی کو ملتا ہے۔ ہر کسی نہ کسی طرح ان کو حاصل کر لیتا ہے لیکن عورت ان سے محروم رہ کر ہی سکھ اور اچھی گھروالی کہلانے کی تسبیح پاتی ہے۔ ضرورت کے وقت عورت کی یہ قربانی قابلِ ستائش ہے لیکن جو کیا رہا ہے یہ کہ مرد اور لڑکوں پر بڑا بے زیادہ خرچ کر کے عورت اور لڑکیوں کو سکھ بنانے کی عمر بھر کوشش جاری رہتی ہے۔ لڑکی کو کھن نہ دو، اس کے لئے اچھا نہیں ہے۔ انڈیا دو گرمی کہے گا۔ دودھ نہ دو موٹی ہو جائے گی۔ سونے نہ دو آرام طلب بن جائے گی۔ اچھے کپڑے نہ پہنے، سنگھار نہ کرے۔ کنواری ہے خراب عادتیں پڑ جائیں گی۔ کھیلنے کودنے نہ دو بگڑ جائے گی۔ یہ عام باتیں ہیں جو کھاتے پیتے گھرانوں میں سنی جاتی ہیں۔ چند گھر ایسے بھی ہیں۔ جہاں یہ کہا نہیں جاتا۔ لیکن اس پر بلا ارادہ ہی عمل ہوتا رہتا ہے، اس اخلاقی کمزوری کا علاج پہلے وہ ذہنی تبدیلی ہے کہ جو ہمیں یہ بتلا دے کہ بہتر کی نسل کے لئے ہمارا یہ انسانی اور قومی فرض ہے کہ ہم لڑکی کی پرورش اور حفاظت بھی اتنی ہی کریں جتنی لڑکے کی بلکہ ایک مخصوص عمر لڑکے سے بھی کچھ زیادہ، جب یہ ذہنی تبدیلی ہو جائے تو پھر ہمیں اخلاقی جرأت کی ضرورت ہوگی۔ تاکہ وہ یم و راج جو لڑکی کی صحیح پرورش کے سدباب ہیں نا سمجھ لوگوں کی پروا نہ کر کے مثلاً ایسے جائیں، اس ضمن میں ہمیں ایک نفسیاتی مرض کی بھی صحیح تشخیص کر کے اس کا علاج کرنا ہوگا۔ یہ جذبہ ہم میں خود غرضی کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے، ہماری خود غرضی ہمیں تحت الشعوہ میں سمجھاتی ہے کہ لڑکے کی پرورش اور تعلیم وغیرہ پیسہ خرچ کرنا ایسا سودا ہے کہ جس کا نفع معلوم اور جو آڑے وقت میں کام آسکتا ہے لیکن لڑکی پر خرچ کر کے اسے قابلِ نکاح دوسرے کے والہ کر دیتا ہے۔ اس لئے ایسا خرچ ہے کہ جس سے آئندہ کوئی امید نہیں۔ ہمیں ایسی ہی ذہنی، اخلاقی اور نفسیاتی کمزوریوں سے بچکر لڑکیوں کی پرورش، تعلیم و تربیت وغیرہ کو کم از کم لڑکوں کے درجہ پر لانا ہوگا۔ تب ہمیں اصل ترقی کی امید ہو سکتی ہے، ہم میں اور بھی لاتعداد اخلاقی کمزوریاں موجود ہیں جن کو ہم بڑیاں نہیں بلکہ اچھائیاں تصور کرنے لگے ہیں۔ مثلاً ہمیں کسی نہ کسی وجہ سے یہ خیال ہو گیا ہے کہ عورت بے بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔ یا یہ کہ وہ جلد ہی بھگائی جاسکتی ہے اور اس کی نعرشیں مرد کی غلطیوں سے زیادہ قابلِ شرم و لائقِ تذہیر ہیں۔ اس قسم کے خیالوں میں بڑی ذہنی ریاکاری خفیہ ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی عام طور پر تسلیم کر لیا گیا ہے کہ عورت کو باعصمت رکھنے کے لئے اسے غیبی علم سے جاہل مطلق رکھنے کی ضرورت ہے۔ یا ایسے پردہ کی ضرورت ہے کہ وہ کسی آزمائش میں پھنسنے ہی نہ پائے وغیرہ میں اس مضمون پر شروع کے ساتھ کسی اور جگہ لکھوں گا۔ فی الحال ہمیں یہ ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ جہاں ہمیں اپنے تنزل کے زمانہ کی جسمانی کمزوریوں کو سامنا ہے وہاں ہمیں اپنی ایسی ذہنی، اخلاقی اور نفسیاتی بیماریوں کا بھی علاج کرنا ضروری ہے تاکہ جسمانی اور ذہنی دونوں لحاظ سے نسل بہتر ہوتی جائے جو ایک زندہ اور متحمل توہم بننے اور صحیح ترقی کے لئے ضروری ہے۔ اگر میں موجودہ سوسائٹی کی ذہنی ریاکاریوں اور اخلاقی جھوٹائیوں کی مثالیں پیش کرنے لگوں تو ایک ضخیم کتاب ایسی بن جائے گی جو خود کرنے والوں کو حیرت میں ڈال سکتی ہے لیکن میں یہاں صرف اتنا بتانا چاہتا ہوں کہ ہم خود کو بہت دھوکا دیکھے، سوسائٹی میں ایک فرد دوسرے کو بھلائی، غفلت، شرم و حیا، شرافت و زراعت کی آڑ میں دھوکا دینے کی جس قدر کوشش کرتا رہی کر چکا ہے۔ اب ہوش تاجانا چاہیے۔ اور ریاکاری، غوث، بیجا شرم، بھجک کو چھوڑ کر بہت سے کام لینے کے بعد ذہنی اہمندی اور اخلاقی جرات کو اپنا شیوہ بنا کر آئندہ نسل کو بربادی سے بچا لینا چاہیے میں ایسا تجویز پیش

(باقی صفحہ ۱۸۸) سب سے بچا رہے مردوں کی خیر نہیں۔ آپا نے کچھ جواب نہ دیا تو بھائی جان بولے ”بالکل سچ ٹھیک ہے۔“ پھر چچا سے بولے ”چچا جان لعنت بھیجو اس تقریر پر سننے سننے دماغ پھر گیا“ اتنے میں خالہ جان کی بہن داخل ہوئیں خالہ نے پوچھا ”تسلیم خیریت تو ہے کیسے آئیں۔“

”آپا خیریت ہے، یہاں آئے کو جی چاہا تو اماں جان نے بہت برا بھلا کہا“ خالہ نے کہا ”کیوں اُن کا کیا حرج تھا، ہو کر روتی ہیں مٹی کو کچھ نہیں کہتیں“

حافی نے جواب دیا ”بوا وہ ایک بد مزاج عورت ہیں میں اُن سے خوب واقف ہوں۔“ ریڈیو سے اس وقت گانے کی آواز آرہی تھی آپا بولیں ”چچا کا ناہیں تولیہ نہ لیں“ چچا نے فرمایا ”تم کیا جانو یہ بہترین فن ہے اس سے علم موسیقی کے ماہر بھی مل سکتے ہیں (جھوم کر) واہ وا، سبحان اللہ“ بھئیائے کہا ”لاحول ولا قوۃ کیا اچھی پسند ہے۔“ جانی گھمائی گئی تو ریڈیو نے کہا ”آج کل ہندوستان میں بے پردگی حرام ہو گئی ہے، ہندوستانی شریف خواتین بے روک ٹوک شرکوں پر پھرتی ہیں۔“

بھائی جان نے بھابی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ”ذرا سن لو بڑی دگی کی داستان۔“ بھابی بڑی دیر سے بھری مٹی تھیں۔ یہ سننے ہی گویا باد و دیں آگ لگ گئی۔ ہاں ہاں کہیں نہیں تم تو یہ کہو گے ہی، اتنی دیر سے بول نہیں اسی لئے تو عورتوں پر ظمن ہو رہے ہیں وہ ناہوں بڑی ضابطہ ہوں تب ہی تو سر پر چڑھ رہے کوئی اور عورت ہوتی تو بتا دیتی ساری چوڑی بھول جاتا اب سب سے ریڈیو سن چھوڑ دیا اور بھابی کی تقریر سننے لگے۔ بھائی جان نے جواب دیا ”واہ وا میں نے کیا کہا جو تم برس پڑیں، جیانا شرم لکھن ٹٹنے جھگڑنے“ بھلا بھابی سنستیں اور خاموش رہیں۔ ہاں ہاں میں تو جھگڑاؤ ہوں تم تو بہت سیدھے سادے معصوم بچے ہو پھر جب میں یہی ہوں تو مجھے رکھا کیوں جاتا ہے۔“ بھائی جان کو بھی غصہ آگیا انہوں نے فرمایا ”خاتم پیر کی جوتی پیر میں رہے تو ٹھیک ہے سر پر نہیں زیب دیتی تھیں شرم نہیں آتی کسب بزرگوں کے سامنے زبان درازی کر رہی ہو۔“ بھابی جان نے جیتے ہو کہا ”اچھا اچھا میں بے شرم ہوں تو نکال باہر کرو“ کچھ مٹی مٹی روٹ لیں۔ بھائی جان اٹھتے ہوئے بولے۔ ”دیکھو جی میں تم سے نہیں لکھ رہا ہوں لکھ کچھ کچھ ایسی باتیں کریں تو مفت میں بات کا منکر اُن جانے گا۔“

نہ وقت دیکھو نہ دھنگ بس رنگ میں جھنگ میں ڈال دی ساب جو

کرتا ہوں اور وہ یہ کہ جب کبھی آپ کو ایسا مسئلہ پیش ہو یا آپ کسی کو ایسے مسائل پر رائے دینا چاہیں تو خود کر کے یا کسی ایسے مسائل پر غور کرنے والے سے گفتگو کرنے کے بعد خود فیصلہ کریں اور صمیم ہو اس کو محل کے لئے پیش کر دیں خواہ کوئی خوش ہو یا ناراض تسلیم کرے یا نہ کرے، ان باتوں پر عمل شروع کر دینا آپ کو سوسائٹی میں شایہ مطعون اور بدنام کر دے لیکن یہ ہو گی ذہنی، ایمانداری اور اخلاقی جرأت، دنیا سازی بے ایمانی ہے، یہ قوموں کو خراب کر دیتی ہے۔ اخلاقی سے بچئے آپ کا ہی بھلا نہیں ہو گا۔ بلکہ نیند نسلیں آپ کو عادیں گی۔

مندرجہ بالا خیالات کے مستند ہونے پر نسبت و قدیم و جدید علوم ہی نہیں شادی کے متعلق مذکورہ مذہبی تعلیم کی بھی مہر ثبت ہے

قدیم و جدید علوم کا سچوڑ ہیں، ان کو یورپین اور امریکن ماہرین ہی نے مستند نہیں تسلیم کیا ہے بلکہ اسلام ترجیح تمام جدید تعلیمات سے پیش ہے ان خیالات کو مذہبی رنگ میں انسانی سوسائٹی کا جزو و عظم بنانے کی تعلیم دیکھا ہے نسل کی بہتری کے لئے اخلاقی صحت کا یہاں تک اسلام میں خیال کیا گیا ہے کہ ایک بدکار مرد کا یہ عصمت اور پاک عورت سے نکلنا ناجائز ہے، تعلیم ہونے ہوئے بھی انہوں سے کہ اسلامی انحطاط کے زمانہ میں کم سمجھ اور کوتاہیوں لوگوں نے ان صلو کو یا تو پس پشت ڈال کر اور یا ان کے معانی پر جہالت اور بجا فحشو مباحات کا پردہ ڈال کر ان کو مسلمانوں کے مقامی رسم و رواج کا نام دیدیا اور ان خود ساختہ غلط اصولوں پر عمل شروع کر کے تمام قوم کو سخت نقصان پہنچا دیا، اب وقت ہے کہ ہم ان ضروری و رواج کی کوئیوں کو توڑ کر مساوات انسانی پر عمل کریں اور نسل انسانی کو مصنوعی اور فانی ذاتی اعتبار سے بچا کر خیر فانی اخوت و محبت کی لڑکیوں میں منسلک کر دیں جس میں ہماری آئندہ نسل اور ہندوستان کی آئندہ قوم کی بہتری کا لازم مضمر ہے۔

(ڈاکٹر نصیر الدین احمد)

# گھریو دچپیاں

شام کا وقت ہے آسمان پر ابر بچایا ہوا ہے جھن میں نیم کے پیر میں بھولا پڑا ہے۔ دو تین لوگیاں بھولا بھول رہی ہیں گھر کے کچے بوڑھے مرد عورتیں سب جمع ہیں۔ بچ میں سیر پر ریڈیو رکھا ہے چچا جان ریڈیو کے ولو درست کرنے میں بہت تن مشغول ہیں۔ اس مجمع میں سکوت کا نام بھی نہیں چاروں طرف کچڑی پک رہی ہے خصوصاً عورتوں میں کوئی اپنی ساس مندوں کے قصہ بیان کر رہی ہیں۔ کوئی کسی کی برائیاں بتا رہی ہیں۔ خالد جان نے دوشہ کے آنچل سے چہرہ صاف کرتے ہوئے کہا ”تو بتو کیا غضب کی گرمی پڑ رہی ہے پانی برسنے میں ہی نہیں آتا“ مافی جان نے جواب دیا ہاں ہوا! بہت غضب کی گرمی ہے مگر پانی ضرور پڑ گیا“ خالد جان پھر بولیں ”بھابی آج تو کپواں کا دن ہے لڑکیوں سے کہو کچھ پکائیں“ بری باجی جو فیٹنگور سے سن رہی تھیں تنک کر بولیں ”مال نہیں تو رات دن کھا رہا تھا ہے ریڈیو سننے آئی ہو یا کپواں کھانے“ مافی جان نے جواب دیا ”اوی ریڈیو نہیں سننے آئیں ہیں تو کیا جھک مانے آئی ہیں“ کہتی ہوئی مافی جان آگے برہ کر تخت پر بیٹھ گئیں۔ چچا جان نے ریڈیو کھولا اور ٹکی گھر گھر امیٹ کے بعد ناشر نے اعلان کیا۔ ”یہ لکھو ہے اس وقت شاہ کے چھ بچے ہیں“ یہ سنتے ہی خالد جان جھٹ بول اٹھیں ”اوی کیا ہمیں معلوم نہیں کہ کیا وقت ہے؟“ آپا جان نے کہا خالد جان ”سننے تو وہ دیکھو وہ کوئی مردہ انٹری کر رہا ہے“ ریڈیو نے کہا ”آج کل زمانہ بیگانہ ہے ہندوستانی بھائیوں کو چاہیے کہ آپس کے جھگڑے ختم کریں اور ہندو مسلم فساد دیں ہندوستان کی نجات اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک ہندو مسلمان شیعہ و سکندر نہ ہو جائیں“ آپا جان نے کہا ”اوندہ ہم کو ہندوستان سے کیا مطلب جب گھر کے ہی قصے نہیں سننے تو ہندو مسلم فساد رہے“ اس مجمع میں سے باتیں کرنے کی آوازیں بدستور آ رہی ہیں کہ بھوتیں کبھی خاموشی نہیں روکتیں، آپا جان سے پینکھ چھوٹی پانے کہا ”آپا گھریو جھگڑے تو قیامت تک ختم نہ ہونگے ہندوستان کی نجات ضروری چیز ہے اس لکھو میں دھوا لھائی نے دخل دیتے ہوئے کہا ”اجی ہندوستان کی نجات سے ہم کو کیا؟ یہاں عورتوں سے ہی نہیں ہندوستان کی نجات کیسی؟“ ریڈیو نے گھر گھر اگر گت بدکر کہا نزل سینے سے جنہیں میں دھونڈھتا تھا آسمان میں زمینوں میں؛ وہ سکلے میرے ظلمت خانہ دل کے کینوں میں“ ریڈیو ابھی میں تک کہنے پایا تھا کہ ایک دھماکہ کی آواز آئی اور عورتوں میں گھبراہٹ اور شور و غل میں تیزی ہو گئی چچا جان نے ریڈیو کی چابی بند کر دی اور گھر گر چلائے ”آؤ کیا ہوا بیٹو لڑکیوں ہو رہا ہے؛ تھوڑی دیر میں اس ہو گیا تو چچا جان نے پھر ریڈیو لگایا۔ ایک جھوٹے سے بچے نے اس سے کہا ”اماں بھوک لگی ہے بھوک، کھانے کو دو“ اماں نے جواب دیا ”چپ رہ گیا نہیں ہر وقت بھوک بھوک، آگ لگے اس بھوک کو“ اتنے میں ایک لڑکی کی گلنے کی آواز آئی۔ اماں نے چلائے ہوئے کہا ”ارمی مراد تجھے ہر وقت کا ناہی رہتا ہے نہ وقت دیکھئے کچھ، آئی بری تان سین کی تھی۔“ چچا جان جو اپنی ساس سے باجی کے متعلق باتیں کر رہی تھیں بولیں ”اے ہوا ایک تو بادل تیا مت دھارا، اب تم نہا بھارت چاؤ“ تھوڑی دیر بعد باتیں کم ہوئیں تو بھائی جان نے ایک طویل جمانی لیتے ہوئے کہا ”اللہ کی پناہ“ ریڈیو سے براہ راست کی آواز آئی۔ ”چھوٹی آپا نے یاسی سے کہا“ چچا جان کچھ چیز لگاؤ گیچا ناہیں پس نہیں“ دھوا بھائی نے جواب دیا ”اوہ تم کیا چاہتیں۔ پانی کا برتن دلاؤ پکاؤ کچنے گا ناہے“ ریڈیو تھوڑی دیر کا خاموش ہوا تو ناشر نے اعلان کیا۔ ”اب ہودی خانم تعلیم نوال پر تقریر کریں گی“ مافی جان نے کہا ”اے ایک آدمہ نہایت میوب خیال کیا جاتا ہے۔ حالانکہ دیگر قوموں اور ملکوں میں عورتوں کو زیادہ تعلیم سے مزین کہنا اس میں سے مرغیاں پھیل چھل کر کچھ کچھ فضول بیوقوفیں ریڈیو پر تعلیم کا آگ لگاتی ہیں، آج کل تو کچھ مرید لگانے .. ..“ بھائی نے کچھ کی وجہ سے خراب بھی نہ ہوئی شہم، پیادہ عیو میں کیا خرابی ہے جو گرتہ ہے ہر“ ریڈیو نے پھر کہا ”ہمارے ہندوستان میں عورتوں کو ہندو ملکوں کی عورتیں اپنی ملحدی زبان کے علاوہ وسیلہ بہت سی زبانوں میں بھی ماہر ہوتی ہیں جسے جانیں لڑکی کا کونکہ۔ بھری سیپ وغیرہ کوٹ کر تاکہ ہر وقت شکلات کا سامنا نہ ہو۔۔۔“ اتنا سنتے ہی دھوا بھائی نے گل لکھائی۔



مُرعیاں پالنا

(گزشتہ اشاعت سے آگے)

حیوانی غذاؤں۔ ریزہ گوشت یعنی قیمہ وغیرہ (ناقص سستا گوشت) جہاں یہ لگا تار مل سکتا ہو تو اس کو دوسری حیواناتی غذاؤں سے بہتر سمجھا کر استعمال کرنا چاہیے۔ بوڑھے خاؤں کا بچا کچھا گوشت پھینچ دے۔ انٹریٹیں اور دیگر ایسی چیزیں زیادہ اچھی ہیں کیونکہ ان کے ساتھ چربی نہیں ہوتی۔ گوشت تازہ ہونا چاہیے۔ جیسے باریک قیمہ اوبال کر دینا چاہیے۔ پانی اتنا ڈال کر اوبالیں جو قریباً خشک ہو جائے اور مٹے کھانے میں ملا کر باسنبری میں ملا کر دیں۔

لستی۔ یہ چیز ہر جگہ مل سکتی ہے۔ اور مرغی کو اس کی ضرورت کے مطابق پرٹھین کی تمام غذا ایسا کر دیتی ہے۔ یہ بات ابھی زیرِ مبحث ہے کہ لستی اندر سے پیدا کرنے میں گوشت کا مقابلہ کر سکے گی یا نہیں لیکن اگر گوشت نہیں ملتا تو بہرِ ہندو کو پانی کی جگہ ہمیشہ لستی پینے کو دینی چاہیے۔ اور موسم گرما میں لستی میں صاف پانی ملا کر تیل کر لینا بہتر ہے۔ ملانی یا کیم نکلا ہوا دودھ جو کھٹا ہو گیا ہو وہی کام دے سکتا ہے جو لستی دیتی ہے۔ ایسا دودھ ڈیری فارم سے مل سکتا ہے۔ خالص دودھ مرغی کو سببِ زہر دینا چاہیے۔ اس وجہ سے ہمیں کہ یہ جھنگا ہے۔ بلکہ اس لئے کہ یہ اچھی مرغی کو بوجھ جرنی ہونے کے خراب کر دیتا ہے لستی کی کوئی مقدار مقرر نہیں ہے بلکہ جس قدر چاہیں دیتے رہیں۔ ایسا کرنے سے مرغیاں خود بخود اپنی غذا کے متناسب کو ٹھیک کر لیتی ہیں۔

معدیاں خود بخود اپنی غذا کے تناسب کو کھینک کر لیتی ہیں۔  
 یہ فائدہ مند خوراک گورنمنٹ فوڈ ریسرچ سٹیشن متورجنوبی ہندوستان سے مل سکتی ہے لیکن یہ مقامی لوگ ہی استعمال  
 خشک مچھلی پسپی ہوئی کر سکتے ہیں۔ دور سے منگوانے والوں کو بوجہ کرایہ بہت ہنگامی ٹرے گی۔ ویسے یہ حیوانی خوراکوں میں سب سے اچھی  
 خوراک ہے اندازہ سے ٹھوڑی سی سسٹے کھانے میں ملا دیں۔ (تجربہ) شمالی ہندوستان میں خشک جھینگا ٹھکلی استعمال کی جائے تو یہی بلکہ اس سے بہتر  
 مفید ثابت ہوتی ہے۔  
 دیگر خوراکیں

## دیگر خوراکیں

لکڑی کا کوئلہ۔ یہ باضمہ کو مدد دینے کی غرض سے دیا جاتا ہے اور ہندوستان میں کوئلہ انتڑیوں کو اچھی حالت میں رکھنے کے لئے بہترین چیز ہے۔  
یہ دانوں کو مرغی کے سنگ دانے میں پیسنے کے لئے نہایت ضروری ہے۔ ایک مرغی بجری کے بغیر ایسی ہے، جیسے انسان بغیر  
بجری۔ دانٹوں کے صرف بہت تیز اور بہت سخت چیز اس کام کے لئے فائدہ مند ہو سکتی ہے۔

حسہ بہت بکری کے تیر کرنا اسے سنگ دانے میں گھس جاتے ہیں تو یہ بیٹ کے ہمراہ بائیں کل جاتی ہے۔ اور تازہ بکری مرغی اور کھا لیتی ہے اس دیدار یا دوران خود ساختہ غلط۔ مری ہے۔ اور سب سے اچھی بکری جو نے کا سخت پتھر ہے جس کو دانے کے قد کے برابر موٹا ہونا چاہئے اگر یہ نہیں مل سخت نقصان پہنچا دیا، اب وقت ہے! جا سکتا ہے عام نرم پتھر یا پستہ انینٹیل بے فائدہ ہیں۔ اگر مرغیاں تھوڑی تعداد میں ہیں۔ تو گھر کے ٹوٹے کڑیوں کو نوکر مساوات انسانی پر کل کریں اور کام آسکتی ہیں۔ کا پیچ کا برتن ٹوٹا ہوا نہ دیکھے گا۔

اور وفا ذاتی امتیاز سے بجا کوغیر ذاتی اخوت و محبت کی نہ کی غرض سے اور جہم کی چوٹ کی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے دیا جاتا ہے۔ مریا اہل کے سید اور  
منسلک کو دیں جس میں ہماری آئندہ نسل اور بندوستان سے جائیں خالی ہونے چاہئیں مگر انڈوں کا چھلکا دیا جائے تو وہ بھی اس ضرورت کا کھنڈا  
قوم کی بہتر کار آمد منضم ہے۔

(ڈاکٹر) نصیر الدین احمد

میتا ہے۔ ان غلوں اور رکھنے کے بغیر مغیاں اچھی طرح نشوونما نہیں پاسکتیں اور نہ وہ پورے اندر سے دیتی ہیں۔  
 ایک گزیر جو چار صدی یا شاید دسویں صدی کے حساب سے خشک پستے کھاتے ہیں اچھی طرح ملا دیں۔ ایک صاف اور بیکار ہوا  
 اپنی مرغی کے جسم کا وہ فی صدی حصہ پانی ہے اور اڑنے میں وہ فی صدی حصہ پانی ہوتا ہے۔ عام گرم موسم میں ایک جانور جس کا وزن تین سیر  
 چھٹا تک کے قریب پانی پی جاتا ہے۔ تازہ پانی کافی مقدار میں جانور کو دینا ضروری ہے۔ سورج کی دھوپ ہمیشہ پانی میں بیماریوں کے  
 ذمہ دہ تھا۔ اس لئے پئے والے پانی کے برتن ہمیشہ سایہ میں رکھئے جائیں۔

### خوراک دینے کے طریقے

اگر ہوتا کھاتا یا پستانا کھانے کی ترکیب لکھی جا چکی ہے اگر اس کو خشک دیا جائے تو بہتر ہے کہ اس صورت میں برتن روزانہ صاف کرنے  
 کی ضرورت نہیں رہتی۔ اگر گھلا کر کے دینا ہو تو اوپر دیئے ہوئے گوشت میں ملا دیجئے مگر زیادہ گھلا نہ ہو بلکہ بھر بھر ہو۔ اور اس کا برتن روزانہ پانی  
 سے اور شیشے میں ایک بار فینا ل سے دھونا چاہئے۔

اگر خشک ہوتا کھاتا دینا ہو تو برتن جو لکڑی کا یا کنستریٹ کوٹ کر بنایا جائے اور اس کے کنارے ٹرے ہوئے ہوں تاکہ مرغی زخمی نہ ہو جائے  
 اس کو بیکر خشکے میں ایک طرف رکھ دیں۔ مرغیاں حسب ضرورت خود کھاتی رہیں گی لیکن اگر تر کھانا دینا ہوتا اندازے سے جانوروں کے سامنے  
 دس بجے صبح کھدو اور پندرہ منٹ کے بعد اٹھا لو اگر کھانا کچھ بچ گیا ہے تو دوسرے دن اتنی ہی مقدار کھلا دو اور اگر جانور فوراً کھالیں اور زیادہ  
 کی ضرورت محسوس کرتے ہیں تو تھوڑا زیادہ کر دو۔ اگر گوشت دیا جاتا ہے تو اس کو اسی وقت تر کھانے میں ملا دیں۔ ایک تندرست مرغی۔ جو  
 اندر سے دے ہی ہو عموماً سوا چھٹا تک ہوتا کھاتا ہر روز کھالیتی ہے۔

۱۲۔ اندازے والی مرغی قریباً ایک چھٹا تک دانہ روزانہ کھاتی ہے۔ اگر جانور سست معلوم ہوتے ہوں اور تمام دن سوتے رہیں اور  
 دانے زیادہ مقدار میں بچھالی کے نیچے پڑے معلوم ہوتے ہوں تو انوں کی مقدار کچھ گھٹا دو۔ ورنہ مرغیاں موٹی ہو جائیں گی۔ اور اندر سے دیتے  
 سے بند ہو جائیں گی۔ اگر کشتش یہ کرنی چاہیے کہ جانوروں کو اتنی ہی خوراک ملے جتنی کے لئے وہ خواہشمند ہوں یہ بات ان کی خستی و چالاکی  
 سے ظاہر ہوتی ہے۔ دوسری طرف اس بات کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ ان کو ضرورت سے کم خوراک نہ ملے ورنہ اندر سے کم ہو جائیں  
 گے اور ممکن ہے کہ بالکل بند ہو جائیں۔

۱۳۔ کھانا پانے کے اوقات۔ وہ غریب جو جنگل یا کھیتوں میں کھلی بھرتی ہیں وہ تمام دن اپنی ضرورت کے مطابق کھاتی رہتی ہیں۔ مگر صبح نہان  
 وہ بھی خاص طور پر پائے بھرنے کی کوشش کرتی ہیں اس لئے ان کو صبح صبح و تمام دانہ دانے کی ضرورت ہوتی ہے مگر جو مرغیاں خشکے میں بند  
 ہیں ان کے لئے صبح صبح خشک پستے کھانے کے برتن کھول دیجئے۔ پانی اور لٹتی کے برتن صاف کر کے بھر دیجئے پانی یا کستی یا گرمی کے لگن میں  
 دیا جائے تو بہتر ہے۔ ایک صاف گلا لگن کے دو میان ہیں اور دھالکے رکھ دیجئے تاکہ مرغیاں لگن کے اندر نہ کھڑی ہو سکیں۔ پانی کا برتن ذرا اونچا رکھئے  
 دوسرے وقت تازہ سبز خوراک دیجئے جو خوراک پچھلے دن کی بچی پڑی اس کو پھینک دیں۔ اگر رتی کے چال کی قبلی جس کے سوراخ ایک آدم  
 ہتھ پھل بنائی جائے اور سبز خوراک اس قبلی میں ڈال کر اٹھا رہا ہو تو اونچی فرش سے لٹکا دی جائے تو اس میں سے مرغیاں چھل چھل کر کھینچ  
 لیتی ہیں۔ چھل کر کھائیں گی۔ اس سے ان کی خوب عذرش ہوگی۔ نیز یہ سبز خوراک زمین سے دور ہونے کی وجہ سے خراب بھی نہ ہوگی۔ شلم، پیاز وغیرہ  
 کے چھتے چھتے کھانے کے برتن میں بھی دیئے جاسکتے ہیں۔

نیمپ۔ خشک پستے کھانے کے برتن کی خوراک میں جو بچھالی میں چھٹک دیئے جائیں۔ لکڑی کا کوئلہ۔ بھری سیپ وغیرہ کثرت  
 کھانے لکڑی کے برتن میں رکھ دیجئے جن وقت مرغی کھاتی جائے گا کھائے گی۔



# خانہ داری

جس میں سنگھار اور آرائش بھی شامل ہے

آنکھوں کی دیکھ بھال۔ آنکھوں کو ہر وقت احتیاط کی ضرورت ہے لیکن ایسے اوقات بھی ہوتے ہیں جبکہ زیادہ احتیاط ضروری ہوتی ہے غور و پرداخت سے آنکھیں زیادہ کام دے جاتی ہیں اور جلد خراب ہمیں ہتھ میں مسلمان بائچ وقت دھوکے میں۔ ہنس سترن پانیوں سے چہرہ دھلتے وقت وہ بھی دھل جاتی ہیں۔ آنکھوں کو جس قدر دھویا جاتا رہے ان کے لئے مفید ہے۔ کم از کم ایک دفعہ صاف پانی کے برتن میں انہیں ڈبو کے کھولنا اور بند کرنا چاہیئے۔

بنا دیا میں بچھے اچھے روشن دل سکتے ہیں۔ سیدھے سادے گھریلو بنائے جاسکتے ہیں معمولی شیر گرم دودھ سے آنکھوں کو دھونا آرام دہ ہے، ایک چمچہ بوریک کرشل Boracic crystal پانی کے ایک پیالہ میں گھولیں، اس سے آنکھیں صاف ہو کر سکون حاصل کوٹنگی، آدھی چمچہ سیم سالش Boracic salt پانی بھرے ایک بڑے گلاس میں ہلکے ہلکا سا مرکب تیار کر لیں۔ اس سے بھی آنکھیں آرام پاتی ہیں۔ بوریک کریم Boracic cream کی ایک خاص قسم میں لے جانے کے لئے بازو میں مل سکتی ہے اس سے آنکھیں صاف ہو جاتی ہیں۔ یہ بچوں کے لئے موزوں چیز ہے۔ کیونکہ ان کو آنکھوں کے غسل کی عادت نہیں ہوتی اور وہ اس سے گھبراتے ہیں۔ آنکھیں بہت تھکی تھکی ہوں یا ان پر دباؤ پڑا ہو معلوم ہو، اون ایک گدی لے کے گرم دودھ یا نمک کے ٹھنڈے پانی میں (ایک بڑے گلاس میں آدھی چمچہ نمک ملائیں) ڈال کر آنکھوں پر رکھیں۔

پچھک اور جھکا جو دسے آنکھوں کو بچانا چاہیے۔ چمکدار روشنی میں آنکھوں پر سیاہ رکھیں، روشنی گندھے کے برابر سے یا شیت پر سے آنے دیں۔ سینے اور مٹھے وقت روشنی آنکھوں کے سامنے نہ رکھیں، آنکھیں کمزور ہوں تو طبی مشورہ کے بعد درست شیشہ کی عینک لٹکائیں۔ اور انہیں بے عینک کام کرنے پر مجبور کر کے خراب نہ کریں۔

انھوں نے بڑا کام بھی اٹھوڑا ہے۔ دودھ بھنکے، پیپر، ستر اور زرد میوے اور ترکاریاں وغیرہ بے حد مغیہ ہیں۔  
**شکھاری چٹیلے**۔ انھیں ٹھکی ٹھکی ہوں آنکھ کا روشن یا گرم پانی میں پوری ایک کرسٹلز یا معمولی نمک ملا کے انھیں دھوئیں۔ انھوں کے  
 مچھٹکوں میں کیرم کی باریک خخشک کے جذب کریں۔ انھوں کے برابر بری عینک کی طرح روئیں دار نرم کپڑا *attenuation*  
 کاشن ڈول۔ ایڈز فلاورڈ *rose water* ملا کر کے پانی میں بھگوئیں۔ یہ دونوں چیزیں دوا نوش سے مل سکتی ہیں اندھیرے کمرہ میں  
 خستہ ٹیٹ کے یکپڑا انھوں پر دبا کے۔ گدی دار کپڑا چکالیں جتنے منٹ بھنکے ہو لیٹے رہیں انھیں کے بعد انھیں خوشنما اور صاف ہو جائیں گی۔  
 آٹھ کھردرے اندھا عالم ہوں اور آپ کو خیال ہو رہا کہ ہر ایک کی نظر ان پر پڑے گی، ان پر کیرم ملیں کیونکہ صرف اسی طریقہ سے شکنتوں میں  
 میل مل سکتا ہے پھر ان میں گرم پانی میں دھو دالیں، پھر ہاتھوں پر پانی دھاریں اور اچھا سا صابن ملیں، اور ننگوں کو جلد میں مل جل کے  
 جذب کریں حتیٰ کہ صابن بالکل غائب ہو جائے، اب آپ کے پاس کوئی خاص ہاتھوں کا خوشبو دار روشن ہو تو ہلکا ہلکا ملیں اور اس کے ایک  
 حصے *rose water* میں مل لیں، پھر ٹکی میں سے پورے کیرم *rose water* کی کافی مقدار سال کے ہاتھوں کی پشت پر ملیں، وہ کھر  
 کھر کر رہیں گے۔

یہ سب کچھ زبانی شوق نے کمال پہنچا جاتے ہیں اور جو خط میں تمہاں کے آثار پیدا ہوتے ہیں چہرہ کا ایسا

کے لئے بہت مفید ہے، مگر فوراً دستیاب نہیں ہو سکتا۔ فلرین (Fullers earth) کسی جلدی غذا skin tonic میں ملانے سے فوری لیپ خود ہٹا لیا جاسکتا ہے یا آئینہ کے سامنے پیچھے کے برش سے صاف کرنے والی کریم (cleansing cream) میں ملیں اور اس کا اوپر کی طرف رُخ کریں، مچھلوں اور پیشانی پر لپیٹائی کے رُخ چٹکیاں لیں، دوسریں دار کپڑا (کاشن دول) جلدی نقلی پوش (ٹونک پوشن) ہیں ڈپکر پونچھ ڈالیں پھر اسی روتیں دار کپڑے کا آٹنا ٹپرا لیں جو چہرہ پر آجائے ناک اور آنکھوں کے لئے اس میں روزن بنائیں اسے ٹھنڈے پانی میں بھگوئیں اور گیلے کپڑے پر کوئی جلد گھسنے والا محلول (astringent) پڑھیں کوہن (camden lotion) چھڑک لیں چہرے پر لے جائیں۔ اور چند منٹ آرام کرنے کے لئے لیٹ جائیں۔

ہونٹ کھر دے نا ناظم، پچھلے پچھلے ہوں اور اندر سے منہ لال لال ہو جائے، تو ایسے دانتوں کی نئی سے منہ صاف کریں جو ٹھنڈک دے۔ دانتوں کے اندر اور باہر اس نئی سے صاف کریں۔ کوئی خوشبو دار دانتوں کے صاف کرنے کے مائع کی چند بوندیں پانی میں ڈالیں اور اس سے غرغره کر کے منہ کو خوشبو دار کر لیں کیمفر اس (camphor) کسی انگریزی دوا فروش سے خریدیں، چونکہ اندر کی بوتلی ہوتی ہے اس لئے اسے رات رات کے لئے لٹکانے رکھیں۔ دن میں گھلانے کی ضرورت ہو تو گلیسرین یا کوئلہ کریم لگا لیں۔ لاکھا ہونٹوں میں ابھی طرح جذب کریں۔ اونٹ کے بالوں کا نقاشی ہر ش استعمال کریں۔ اس سے کنارے درست رہ سکیں گے کیونکہ کھر دوا ہونٹوں کے کنارے خراب کر دیا کرتا ہے۔

تھکے ہوئے ہوں اور دل آرام کی خواہش کر رہا ہو، تو گرم پانی کا غسل بہت مفید ہے۔ زیادہ گرم پانی استعمال نہ کریں کیونکہ یہ کچھ دیر بعد ٹھکن زیادہ کر دیتا ہے۔ گرم پانی میں رانی ملا لیں۔ یہ بدن میں جان پیدا کرتی ہے۔ شب میں تین منٹ تک بدن دھیلانے کے آرام سے بیٹھ جائیں پھر خوب جسم کو دل ڈالیں اس کے بعد تیر گرم پانی سے جسم صاف کر ڈالیں اور صاف اور کھر دے تولیہ سے جسم پونچھ ڈالیں۔ تھوڑی سی بوڑھی کوہن یا جلد گھسنے والی چیز تنھیلی میں لے کے جلد پر جلد بدل ڈالیں۔ آخر میں ٹیلیک (اہرق) (camden lotion) یا سپاگم کے ٹھنڈا پانی بدن پر چھڑک لیں جسم میں مضبوطی اور تازگی معلوم ہونے لگے گی۔

پاؤں ٹھکے ٹھکے ہوں، اور ٹھنڈے ہوں تو گرم پانی میں تھوڑی سی رانی ملا کر پاؤں اس میں ڈوبیں۔ اگر دیکھتے ہوں تو کوئی ہارمیکس مائع دوا پانی میں ملا لیں۔ ٹھیک یا انٹن رکھتے ہوں تو پاؤں دھونے کی ٹھیکیاں (camden lotion) پانی میں ملا لیں پھر پاؤں خوب خشک کر لیں اور آس کوئلہ کریم (camden lotion) میں خاص کر ملا لیں اور پنچوں میں ملیں جلدی ہو تو تھن بوڑھی کوہن ہی آرام دے جاتا ہے۔ جرابوں میں ذرا سا سپاگم چھڑک لینے سے انگلیاں ٹھنڈی اور تازہ رہتی ہیں۔

بال روکھے اور بے رونق ہوں تو برتن میں گرم پانی بھر دیں۔ سر پر تولیہ خیمہ کی وضع سے ڈالیں اور تولیہ سے چہرہ کو محفوظ رکھیں اس طریقہ سے پانی کی بھاپ بالوں تک پہنچنے دیں۔ اب کسی صاف تولیہ سے بالوں کو ملیں۔ اور دھو لیٹ جائیں اور سر کو ایک طرف کو کر لیں اور صاف برشوں سے سر کو خوب خوب صاف کریں۔ اس سے چکنائی جاتی رہے گی اور بال پھول جائیں گے اور آسانی سے قابو میں آسکیں گے۔ بھاپ کی بجائے ابھی موجود ہو بالوں کو مڑوڑ کے پن لگائیں اور غسل کریں یا کوئی اور کام تو بالوں کا جال چڑھا لیں۔ آخر میں برش کرتے وقت ذرا سی بوڑھی کوہن برش پر چھڑک لیں اور کسی ریشمی رومال سے بالوں کو جلا دیں۔

گہرا سانس گہرا سانس لینے کا شوق آج کل اس قدر پھیل گیا ہے۔ کہ اسے مرض کہا جائے تو بہتر ہے اور اسے ایک عہدہ کی سی بھی صورت حاصل ہو گئی ہے۔ مگر اس سلسلہ میں بہت غلطیاں کی جاتی ہیں جن سے نقصان کا اندیشہ ہے۔ عام خیال یہ ہے کہ صبح کو بستر سے اٹتے ہی فوراً کھڑکی کھول دی جائے اور اس کے سامنے تن کے اوپر کھلیں پڑ جائیں کہ

سب سے سانس لینے مفید ہیں۔ کیونکہ ان لوگوں کے نزدیک تازہ ہوا جس قدر جسم کے اندر سانس کے ذریعہ پہنچائی جائے۔ فائدہ رسالہ ہے۔ مگر انہیں سمجھ لینا چاہیے کہ جس طرح آدمی کے کھانے اور پینے کی حد ہوتی ہے اسی طرح ہوا پھانکنے کی بھی ایک حد مقرر ہے۔ زیادہ ہوائینے سے پیٹ بڑھنے لگتا ہے۔ بدن میں ٹھکن معلوم ہونے لگتی ہے۔ آنکھیں سرخ ہو جاتی ہیں ناک کی باریک جھلی میں جلن محسوس ہوتی ہے۔ ٹانگیں کانپنے لگتی ہیں۔ جو احصاب کے کھٹکنے کی علامت ہے۔ گہرے سانس کے لئے پہلے ضروری ہے کہ جسم کو جلایا جلا جائے۔ ہاتھیں اور ٹانگیں اور ہر دھڑلائی جائیں۔ سینہ ابھارا جائے جس سے ہر سانس کے ساتھ سیلیول انھیں اور ہر اندر جانے کے ہر طرف پھیل جائے۔ دونوں ہاتھ ملا کر کھینچیں یا دند کی طرح جسم کو کھینچیں یا پہلے خوب تیز چلیں اور پھر معمولی رفتار سے چلتے لگیں۔ اس طرح مزید ہوا جسم کے اندر درست طریقہ سے پہنچنے کے اپنا مفید کام کرے گی۔ سانس ناک سے لیا جائے تاکہ دھواں اور گرد و غبار ترک جائے اور ہوا اندر گرم ہو کر جائے یا حسب ضرورت ہوا کے تھنڈے یا نمدار کر سکیں۔ سانس باہر نکالتے وقت بھی تھنوں سے کام لیں تاکہ ناک کی جھلی حسب ضرورت گرم سرد یا نمدار ہوا یا نمدار اندر آنے والے سانس کے لئے تیار ہو جائے۔ چلنے کے وقت گہرا سانس لینے کا التزام کرنا مشکل امر ہے۔ دونوں کام ایک وقت میں نہیں ہو سکتے اس سے صحت کو نقصان پہنچنے کا زیادہ امکان ہے۔ ورزش اور گہرا سانس دونوں آہستہ اور تمام طور سے جا رہی رکھے جائیں۔ ایسا سانس بہت اچھا اور اطمینان بخش ثابت ہوتا ہے۔ جلد بازی میں وقت ہوا۔ اور نقل و حرکت سب ہی ضائع ہو جاتے ہیں۔

**خانگی ٹوٹکے** سفید کپڑے پر چار یا چوہ کے دھبے پڑ جائیں۔ اور وہ لیموں کے عرق سے بھی دور نہ ہو سکیں تو دو چھچھیاں سہاگہ کی رے کے تین چھانک کھولتے ہوئے پانی میں ملائیں۔ دھبوں والا حصہ اس مرکب میں ڈبوئیں۔ اور چھینچیں۔ دھبہ جاتا رہے گا۔ مگر کچھ زیادہ رہ جائے یا دھبہ صاف ہو کے جو حلقہ کا نشان رہ جائے تو کھولتا ہوا پانی اسے دور کر دے گا۔

کوتاب کورائیڈ (Kutab Kuraid) کا ہلکا محلول ایسی سیاہی بن جاتا ہے۔ جس سے لکھے ہوئے الفاظ نظر نہیں آتے البتہ کاغذ گرم کرنے سے الفاظ نمودار ہو جاتے ہیں۔

رونی کے کپڑوں پر کاسٹک سوڈا کے تیز محلول سے عمل کرنے سے اس کی شکل بدلتی کپڑے کی ہو جاتی ہے ماس عمل کے موچر کا نام مہر تھا۔

سفید بالوں یا نڈولنے سے خراب نہیں ہونے پاتے۔

نمدہ و جیروے کیٹھوں کے دور کھنے کے لئے پس ہوئی چٹکری اور سفیٹ آف کونین مساوی مقدار میں لے کے چھڑک دیں۔

ہر دوسرے عیسویہ ہینہ پیش کر کے یہ عیون چھڑک دیا کریں۔

پانسا کو جلا کر راکھ کر لیں۔ تین برس کا گر پانی میں گھول کر آگ پر گرم کر لیں۔ جب خوب کپنے لگے تو اس میں وہ راکھ ڈال دیں اس سے چھانے سے کالی کھانسی دور ہو جاتی ہے۔

نئے پر ہل کو دھونا ہو تو رات بھر پانی میں جھگوئے رکھیں۔ پانی میں ذرا سانک ملا لیں۔

کلب و کلب کے پہلے صاف پانی سے دھوئیں تاکہ کلب چل جائے اس کے بعد پانی سے دھوئیں ورنہ رنگ خراب ہو جائیگا اور دیتا ہو پانے والوں کو پانے وقت پانی میں قدرے کھاڑ ملا لیں۔ شہر میں اس وقت استری کریں جب وہ بالکل خشک ہو جائے۔

محمد ظفر

پانی میں چھل چھل کے اپنے دھوئیں بالکل صاف ہو جائے گا۔

## سیرین

گانے کا اثر۔ گانے کا مختلف آدمیوں پر مختلف اثر ہوتا ہے چنانچہ اس کا اندازہ کرنے کے لئے کیمبرج یونیورسٹی کے علم الاذکار کی ورگڈ کے ہنرمند نے کچھ عرصہ ہوا پندرہ مرد و عورت گریجو اٹھوں کو جمع کیا جن کے مذاق مختلف تھے کوئی موسیقی کا ماہر تھا کوئی اس کا بیحد شائق تھا کسی کا مذاق معمولی تھا، اور کسی کو اس سے ذرا بھی مس نہ تھا۔ کرسیوں پر انہیں اس طرح بٹھایا گیا کہ ان کی پشت گراموفون کی طرف رہی، پانچ میں مختلف شاعروں کی نظمیں اور گویوں کے راگ تھے۔

جن شخص کو موسیقی سے مس نہ تھا اسے ایسا معلوم ہوا کہ اس کی نظروں کے سامنے چیزوں کے مختلف نمونے ہیں جن کو ظاہر کرنے سے نہ چلا کہ اسے اچھے اور برے گانے میں فرق معلوم ہو ا کیونکہ اچھے گانے سے اچھا نمونہ اور برے سے بُرا نمونہ آنکھوں کے سامنے قائم ہوا۔ دوسرے کے سامنے ہوائی قلعے بن گئے۔ اوسط درجہ کے شخص کے دماغ میں تصورات پیدا ہوئے کسی نے رنگوں کو دیکھا کسی کو کھانا یا سو جھیں پیسہ و رگو بے کے دماغ میں تصورات نہیں پیدا ہوئے بلکہ اسے گانے کی خوبیوں سے دلچسپی ہوئی۔

ایک عورت نے بیان کیا کہ اس کے دائیں بازو میں کوئی چیز جمتی اور کانوں میں جھنجھٹا ہٹ معلوم ہوئی۔ دوسری عورتوں نے اپنے اپنے اثر یہ بتائے، مجھے بڑی خوشی سی معلوم ہوئی مجھے بہت غم محسوس ہونے لگا اور مجھے ایسا معلوم ہوا گویا میں مرنیوالی ہوں۔ میں نے جنازہ کے ساتھ بہت سے لوگوں کو جاتے دیکھا مجھے بڑا سکون معلوم ہوا گویا میں ایک باغ میں چلی جا رہی ہوں اور باد نسیم میرے ساتھ اٹھکھیلیاں کر رہی ہے۔

**روس کے مسلمان** روس جنگ میں جو انہر دی دکھا رہا ہے، اس میں وہاں کے مسلمانوں کا بڑا ہاتھ ہے، آذربائیجان، ترکمانیہ ازبکستان، قزاقستان، کمرغزہ، تاتاریہ، بشکیریہ، داغستان اور دیگر جمہوریوں کے مسلمان جان توڑ کے لڑ رہے ہیں اور اپنے گھروں کی حفاظت کر رہے۔ روس کے ترک اور تاتاری ہمیشہ سے اپنی بہادری کے لئے مشہور ہیں۔ زاروں کے زمانہ میں مسلمانوں پر سختیاں رہیں۔ مگر سویت راج قائم ہونے کے بعد ان سے مساوات کا برتاؤ کیا جاتا ہے اور ان کے لئے وہ سب اعزاز کھلے ہوئے ہیں جو عیسائیوں کے لئے رہے ہیں، زبان سرکاری طور پر روسی اور جمہوریت کی زبان راج ہے مثلاً قزاقستان میں بھی اور قزاق۔ آذربائیجان میں روسی اور آذربائیجانی۔ ان مدرسوں میں جہاں اسلامی زبانوں میں تعلیم دی جاتی ہے یکم جنوری ۱۹۲۱ء کو ۱۶۹۲۱۹ طلباء، زیر تعلیم تھے۔ وہ مسلمان طلباء جن کو دوسری قوموں کی زبانوں میں تعلیم دی جاتی ہے اس تعداد سے الگ ہیں فارسی کے زمانہ میں ایسی زبان میں تعلیم کی حاملت تھی۔ اور روسی زبان کے مدرسوں میں مسلمان طلباء کی تعداد بھی محدود رکھی جاتی تھی۔ روس میں اب ۱۳۱۲ مسجدیں ہیں جن میں ۸۰۵۶ ملا اور ۲۸۲ شیخ کام کرتے ہیں۔ ان میں سنی، شیعہ اور اسماعیلی شامل ہیں۔ ۴۰۰ تنظیمیں ہیں جن میں سے ۱۰۳ روسی زبانوں میں تماشے دکھاتے ہیں۔ ۴۰۷ کتب خانے ۴۴۴ جلسہ گاہیں (کلب) اور ۳۵ عجائب خانہ ہیں۔ ۱۹۲۶ء میں ترکیانی جمہوریت میں خواندہ لوگ ۱۶۶۵۶ مرد اور ۶۷۷۷ عورتیں تھیں اور ۱۹۳۶ء میں ۹۳۶۳۳ مرد اور ۶۷۶۷۷ عورتیں تھیں۔ گویا تعلیم دن بدن بڑھتی جا رہی ہے۔ آذربائیجان کی جمہوریت کی آبادی ۳۲ لاکھ ہے ۱۹۲۹ء کی مردم شماری سے پایا گیا کہ ۲ لاکھ آدمی اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں ترکمانی جمہوریت میں ۴۰۰۰۰ کی آبادی میں سے ۴ ہزار اور قزاقستان کی ۶۱ لاکھ آبادی میں سے ۶۸ ہزار اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں، غرضیکہ مسلمان اپنی حکومت سے خوش ہیں اسی لئے وہ روس پر اپنی جانیں فدا کر رہے ہیں۔

**تیرہ کاوش** یورپ و امریکہ میں تیرہ کا ہندسہ بہت ہی محسوس سمجھا جاتا ہے، ویسے تو اردو میں بھی محاورہ ہے کہ تین تیرہ ہو گیا۔ یعنی تیرہ کاوش پر گندہ ہو گیا۔ گمران دونوں براعظموں میں تو اس ہندسہ سے بے حد گھبراتے ہیں اور چند سال کا ذکر ہے کہ تاتھ و بیٹرن ریلوے نے اپنی نیند کی گاڑیوں سے تیرہ کا ہندسہ ہی اڑا دیا۔ سیو کرے کے ہوٹل سے تیرہ نمبر کا کمرہ ہی اڑا دیا گیا ہے۔ وجہ یہ بتائی گئی کہ امریکہ والے اعتراض کرتے تھے۔ لندن کنسنے ہوٹل نے فٹنے اس جھگڑے کا قصہ ہی پاک کر دیا۔ کیونکہ اس میں کمروں کے نمبر ۴۱ سے شروع کئے گئے ہیں۔ انجمنستان کی دو عام شہور ریلیں میٹھنے کی جگہوں کے نمبر ۱۲ تک رکھ کے بعد میں لگن پر حروف تہجی ڈالنا شروع کر دیتی ہیں۔ مردوں کے کلبوں کے مقابلہ میں عورتوں کے کلب اس ہندسہ کو زیادہ ناپسند کرتے ہیں۔ مسافروں کا جہاں تعلق آتا ہے۔ جہازوں میں سے نمبر ۱۳ کا جہاز اڑا دیا گیا ہے۔ بارہ کے بعد چودہ کا ہندسہ ڈال دیا جاتا ہے۔ صرف ایک جہاز میں عرشہ پر ایک کمرہ کا نمبر ۱۳ ضرور ہے۔ وہ بھی بنائے کی غلطی ہو گئی ہے۔ ضعیف الاعتقادی مسکانوں اور شادیوں کے سلسلہ میں زیادہ شدید ہے نمبر ۱۳ کا مکان اکثر خالی پڑا رہتا ہے حتیٰ کہ اس پر نمبر ۱۲۔ الف نہ ڈال دیا جائے۔ شادی کے رجسٹرار کے دفتر میں ہر ماہ کی تیرہ کو چھٹی ہی رہتی ہے۔ کیونکہ اس روز شادیاں ہی نہیں ہوتیں۔

**آتش فشاں پہاڑ اور زلزلے** آتش فشاں پہاڑ کا چھنا زلزلہ کا ہم شکل ہے۔ ان پہاڑوں کو زلزلہ کا سلامتی دوازہ کہا جاتا ہے کسی حد تک یہ درست ہے۔ مگر عموماً حقیقت اس کے عکس ہے کیونکہ ان کے پھٹنے سے زلزلے آتے ہیں اور آگ اور جلتی ہوئی راکھ میلوں تباہی پھیلاتی چلی جاتی ہے۔ آخری مرتبہ کوہ ولسیووی اس تھوڑے سے باقاعدہ دفعہ کے بعد دھبے کے لیے چوڑے کالے ٹھوس نظر آنے والے ٹکڑے باہر پھینک رہا تھا مگر اس سلامتی کے دوازہ سے سینما کا خوفناک زلزلہ نہہرہ سا جس کے کھنڈرات پر سے لوگوں کا گزر ہوتا رہتا ہے۔

زلزلے اور آتش فشاں پہاڑ کمزوری کے مقامات کے سلسلہ میں بالعموم واقع ہوتے ہیں۔ ان مقامات پر زمین کا باطن مسکڑا کے زمین کی سطح پر ٹپکنیں ڈال دیتا ہے۔ تاریخی طور پر آتش فشاں جہد کے دو بڑے نالے گورے ہیں۔ ان میں سے ایک تو اس وقت تھا جب کرہ ارض کی سطح ٹھنڈی ہو کے ٹھوس ہوئی، سکڑی اور بڑی اور اس عمل میں بچاؤ ڈالنے کا باعث ہوئی جس سے زمین کے اندر کی مائع باہر پہاڑی سلسلوں کی شکل میں نکل آئی، اس کے بعد ایک مقابلہ سکون کا زمانہ آیا جبکہ کرہ کا باطن اور سطح مساوی طور سے سکڑتے رہے۔ اس کے بعد موجودہ آتش فشاں زمانہ شروع ہوا۔ زمین کی تہ اس وقت موٹی اور سرد ہے۔ لیکن باطن کی حرارت سطح کے ذریعہ نکلنے رہنے کی وجہ سے برابر کم ہو رہی ہے۔ یہ سکڑا کرتی ہے جس سے سطح پر بل اسی طرح پڑنے رہتے ہیں جس طرح سیب تری کم ہوتے جانے سے چھری دھڑکتا چلا جاتا ہے۔ اس طرح زمین کی تہ بھولتی، بھر بھراتی، ٹوٹتی اور بٹھیر جاتی ہے۔ اور اسی طرح وسیع رگڑ کھلنے چکنی ہو جانے والی سطوح پیدا ہو جاتی ہیں۔ یہ سلسلہ اسے کہہ کر بھارتی اور متصل سمندری تہوں کو بٹھاکے نیچے کرتی ہے جس کی وجہ سے گھڑاؤں کے اوپے پہاڑوں کے قریب تر بہت گہرا پانی ہو جاتا ہے جیسے امریکہ، نیوزی لینڈ کے ساحل اور کسمینیکا سے لے کر جاپان کے جزیرہ تک ایسے ساحلی علاقوں میں پایا جاتا ہے۔ چونکہ ان علاقوں کی زمین نیچے طبعی حالات کے مطابق ہونے کے لیے چھلتی ہے نہبر دست اندوئی دباؤ سے پہاڑی پھل جاتی ہے۔ جولہاؤن کے اوپر کوہ کھٹنے اور رفتہ رفتہ جولا کھیوں کو پر کرنے لگتی ہے۔ بعض مقامات باقاعدہ دھنوں سے لہو اچھلک کے باہر بہنے لگتا ہے۔ جیسے ہوائی جزیرہ کے آتش فشاں پہاڑوں میں ہوا۔ آتش فشاں جہد کے خطیہ تقریباً ہمیشہ سمندری اور جھیلوں کے کناروں کے برابر چلا جاتا ہے۔ ان پہاڑوں کے پھٹنے کے وقت ہمیشہ وسیع مقدار میں دھواں نکلا کرتا ہے۔ واقعہ یہ ہوتا ہے کہ جھیلوں یا سمندروں کا کافی زمین میں مساہروں کے ذریعہ جذب ہو ہو کے پگھلی ہوئی چٹانوں



تک جا پہنچا ہے۔ یہاں وہ بے حد گرم درجہ کی بجائے اودھ باد میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ غالباً برسوں تک پانی اس مذہب سے ارضی تھیرے کا پیٹ بھرتا رہتا ہے۔ اور ممکن ہے اس دوران میں پھسلنے کا عمل حلاوت پیدا کر کے آگ مشتعل کرنے کا باعث ہو تا رہتا ہے آخر کار یہ دباؤ اس قدر بڑھ جاتا ہے کہ ایک دھماکا ہوتا ہے۔ اگر کم رکاوٹ کا خط کوہ آتش فشاں کے چھٹنے کی جگہ کے سہارہ واقع ہوتا ہے تو بہار معمول کے مطابق بھٹ جاتا ہے لیکن اگر چھٹنے کا راستہ ٹھوس لاوے دھماکا ہوتا ہے۔ تو بجائے پہاڑ کے پہلوؤں سے پھٹ نکلتی ہے۔ اور اس صورت میں ایک نئی مخروط پیدا ہو جاتی ہے بعض دھماکے بہت شدید ہوتے ہیں جتنی امریکہ میں اوکو کوٹنے پتھر ۳۶ میل کے فاصلہ تک پھینک دیئے تھے۔ کوٹو پاسی نے ایک دفعہ ایک چٹان جس کا وزن ۵۰۰۰ تن تھا۔ ۹ میل پرے پھینک دی بعض دفعہ ان پہاڑوں سے بھونک نکلتی ہے۔ ۱۸۳۵ء میں نکاراگو میں کوڈرگنا نے راکھ کی اس قدر کثیف مقدار اگلی کہ ۵ میل کے نصف قطر کے محنت علاقہ میں گھٹا ٹوپ اندھیرا چھا گیا۔ ویسودی اس وقت کے زبردست اور خوفناک دھماکے کے بعد وقتاً فوقتاً شدت سے ٹھٹھاتا رہا۔ ۱۸۶۷ء میں اس پہاڑ نے اچانک پھٹ کے قدیم جوالا کھئی کے جنوبی نصف حصہ کے پرچے اڑا دیئے تھے۔ حالانکہ اس جوالا کھئی کے متعلق خیال تھا کہ وہ معدوم ہو چکی ہے۔ اس کے بعد جتنی دفعہ پہاڑ پھٹا ہی صورت پیش آتی رہی۔ گر شدت میں کمی تھی۔ تہ کا سخت شدہ لاوا پھٹ نکلتا ہے اور اس کے ساتھ مخروط کے بالائی حصہ کا کثیر جزو بالعموم اڑ جاتا ہے۔ ۱۸۶۷ء میں مونٹی لوو پہاڑ عجیب طور سے نمودار ہوا۔ خلیج نیپلز میں سندھ بالا پہاڑ کئی دفعہ ٹھٹھا اور پھٹتا رہا۔ ۱۸۶۷ء میں کوہ نوو نمودار ہو گیا کیونکہ مسلسل دھماکوں نے اس قدر تھمراور راکھ اگلی کہ ۴۴ فٹ بلند اور ڈیڑھ میل سے زیادہ محیط کی ایک پیٹری بن گئی۔ نیوزی لینڈ میں کئی جوالا کھیاں قطر میں بیس بیس میل چوڑی ہیں۔ معدوم ہو جانے کی وجہ سے اب وہ جھیلیں بن گئی ہیں۔ البتہ برج میں جہاں سب سے آخری دھماکا ہوا، ایک جزیرہ بن گیا۔

پچھلی ٹھری لڑائی میں روس میں انقلاب ہوا اور زار شاہ روس کا اس کے خاندان سمیت خاتمہ کر دیا گیا۔ اور روس جنگ آخری زار سے بالکل علیحدہ ہو گیا۔ کہا جاتا ہے کہ اگر زار اپنے آخری شاہی سفر کے لئے ایک کی بجائے دوسرا راستہ اختیار نہ کرتا تو وہ بچ جاتا۔ اور شاید اب بھی روس کے تخت پر بیٹھا ہوتا۔ اس کے ایڈی کانگ کوئٹ لیکن ٹورنٹ نے اپنی کتاب زار سکوسیوس آخری دن میں اسی خیال کا اظہار کیا ہے۔ یہ کتاب اس کے قریب ترین ملازم کا تحریر کردہ روزنامہ ہے۔ وہ شاہی دربار کے زیب و زینت اور شان و شوکت کے بیان سے اپنی کتاب شروع کرتا ہے۔ اس کے بعد اس نے زار کے معقد ہونے کا ذکر کیا ہے جس کا خاتمہ اکا ترن برگ میں زار اور اس کے کل خاندان کے قتل ہوا۔

جب پیٹروگراد (سالقہ سینٹ پیٹرس برگ۔ حال لینن گراڈ) میں بغاوت شروع ہوئی، زار میدان جنگ کے صدر مقام پر تھا۔ اس نے زار سکوسیوس کو فوراً واپس ہو جانے کا فیصلہ کیا۔ وہ آسانی سے ایسا کر سکتا تھا۔ مگر اس نے فوجی نقل و حرکت میں غل اٹھا کر زار کو چاہا اس لئے اس نے لمبا راستہ اختیار کیا جو انقلابیوں کے سپہ سالار روزسکی کے صدر مقام میں سے گزرتا تھا۔ یہ انتخاب ہلکتا ثابت ہوا اگر زار اپنے صدر مقام یا سنسک کو واپس چلا جاتا جہاں دفاع اور فوج جمع تھی وہ وہاں آزادی سے اپنے احکام جاری کر سکتا روزسکی کے صدر مقام سے اس کے اعلانات انقلاب پسندوں کے زیر اثر جاری ہوئے۔ زار کے زار سکوسک پہنچنے سے پہلے ہی ملتا کہنگر فتا رکھ لیا گیا۔ نیا پیرہ مقرر کیا گیا، جس کے سپاہی درشت مزاج، خوفناک، گندے شورش انگیز، جھگڑا لوتے تھے۔ ان کے ہاتھ ان سے ڈرتے تھے اور انہیں مجلس میں آزادی سے گھومنے اور ہر کمرہ میں دراندہ داخل ہونے سے شل روکتے تھے۔ سنتری نہیں دیتے ہوں پر جو وہاں کے باغ میں رکھے گئے تھے انہیں چلانے کی مشق کر کے خوش ہوتے تھے۔ شروع میں نار کے ساتھ جب وہ باغ میں

اور نہایت سادہ بنا ہوا ہے۔ اس کی وصیت کے مطابق اس کی زمین کے اخراجات ان ٹوپوں کی قیمت سے ادا کئے گئے جو خود اس نے اپنے ہاتھ سے سی تھیں ان کی قیمت چھ سات روپیہ سے زیادہ نہ تھی، اس کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قرآن پاک کا ہدیہ ۸۰۵ روپیہ وصول ہوا جو غریبوں میں تقسیم کر دیا گیا وارثینی لارل قسم کے پودنیہ کی اندرونی چھال ہے۔ کالی مرج ایک چڑھنے والی بیل کا خشک بیج ہے یہ جزائر شرق الہند میں ہوتی ہے سیاہ مرج کی ڈوڈیوں کا بیرونی چھلکا اتار دیتے ہیں سفید مرج حاصل ہوتی ہے۔ سوٹھ ایک جھوٹے سے پودے کی جڑ ہے۔

یونان میں ۱۹۵ دن روزوں کے لئے اور ۲۶۵ دن روباہ کے لئے مخصوص تھے۔

یورپ میں پھولوں کی ۴۳ سو مختلف قسمیں لگائی جاتی ہیں جن میں سے صرف ۲۰ سے خوشگوار خوشبو آتی ہے۔

دنیا میں جس قدر اخبار چھپتے ہیں ان میں ۶۸ فیصد ہی انگریزی میں چھپتے ہیں۔

## محمد ظفر تجربہ کی باتیں

۱) سر کے بال اگر گر رہے ہوں تو انڈے کی سفیدی بالوں کی جڑوں میں لگا کر ۱۵ منٹ کے بعد ہٹالینا چاہیے ایسا دو تین دفعہ کرنے سے بال گرنا موقوف ہو جائیں گے (۱۲ روشنی سے جو پیٹنگ آتے ہیں اگر پیاز کاٹ کر روشنی کے پاس لگا دیں تو کیڑے پیٹنگ نہ آئیں گے (۴) طلباء کے جھاڑیں اگر چاؤ کا پتیا جو استعمال کیا جا چکا ہو اگر روز وال دیا کریں تو پھول بڑے اور بہت نکلیں گے۔ (۲۱) بچے کو پرے کو کوٹ کر اس کا دودھ نکال کر خوب پکائیں۔ جب تیل اچھی طرح سے اوپر آجائے تو شیشہ میں بھر کر رکھ لیں۔ اور روز سوتے وقت یا دن میں دو وقت ایک ڈراچھ پیاکریں بہترین بانگ ہے۔ یہ سب نسخے آزمودہ ہیں۔

ذکیہ نقی (حیدرآباد)

کے لئے نکلتا یا سڑک پر سے برف پٹانے کی ورزش کرتا۔ ایک سپاہی رہتا تھا بعد میں زارا و اس کے ساتھی یاورچی خانہ کا باغ نسب کرنے لگے۔ شروع میں سیر کو جاتے وقت زار سپاہیوں سے سلام علیک کرتا تھا مگر بعد میں اس کی ممانعت کر دی گئی۔

انہی دنوں ایک افسر کے ساتھ جو معاینہ کے کام پر تعینات تھا عجب افسوسناک واقعہ ہوا جب زار نے اس سے ہاتھ ملانے کے لئے اپنا ہاتھ بڑھایا وہ افسر ایک قدم پیچھے ہٹا اور بولا۔ دنیا کی کوئی چیز مجھے اس بات پر آمادہ نہیں کر سکتی، شاہنشاہ ایک قدم آگے بڑھا اور کہنے لگا۔ تمہیں مجھ سے کیا شکایت ہے؟ افسر کا منہ کھلا رہا وہ اٹیروں پر گھوم کے کمرہ سے باہر چلا گیا۔

اس دائمی حراست اور شک و شبہ میں سپاہیوں نے ولیعہد کی ہوائی بندوبست میں لکڑی کا کارٹوس چلایا جاتا تھا قبضہ میں کر لی کہ وہ خطرہ کی چیز ہے۔ زار سکویو سے اگست ۱۹۱۴ء میں شاہی خاندان ساہیہ یا لے جایا گیا جہاں سے مارچ ۱۹۱۵ء میں انہیں اکا ترن برگ لے گئے یکم اگست ۱۹۱۵ء کو کونٹ مذکور نے جو تین زاروں کا وفادار لوکر تھا اپنے آقا کو خدا حافظ کہا۔ زار کے متعلق اس کی رائے یہ ہے کہ میں شاہنشاہ کی ذات سے خلوص دل سے وابستہ رہا۔ وہ جب تخت نشین ہوا۔

بالکل نوجوان تھا۔ دنیا کا اسے تجربہ نہ تھا اور اس کی سیرت قائم ہونے کا کوئی موقع نہ ملا تھا۔ آخر تک وہ مازنہ کی قوت سے محروم رہا۔ نہ وہ اصول دس کے ذہن نشین ہو سکے جو اتنی بڑی سلطنت کی حکومت کے لئے ضروری تھے۔ یہی وجہ تھی کہ اس کا ارادہ متزلزل رہتا تھا۔ اور اس کے زمانہ میں واقعات پٹے کھاتے رہے مگر وہ ذہین نیک ارادہ تھا۔ اس کی سیرت نے اسے اتنی بڑی سلطنت کا باعظیم اٹھانے اور اپنے آخری زمانہ کے زبردست واقعات کا مقابلہ کرنے کے قابل نہ رکھا تھا۔ اس کی آرزوہ خاطر می اور سلطنت کے بوجھ نے آخراے کچل کے رکھ دیا۔

پچھلے پٹیاں۔ اورنگ زیب کا مقبرہ اورنگ آباد میں ہے

## بزم عصمت

۱) بزم عصمت میں صرف وہی خطوط درج کئے جاتے ہیں۔ جن میں خریداری نمبر کا حوالہ ہو (۲) خط بہت مختصر ہو (۳) وہی استفسار نہ ہو جس کے جواب عصمت میں پہلے شائع ہو چکے ہیں (۴) رسالہ کے انتظامی امور یا مضامین کے بارے میں کوئی بات نہ ہو۔ علیحدہ کاغذ پر روشن سیاہی سے لکھا ہوا ہو۔ ایڈیٹر دلی مسرت کے ساتھ یہ خبر شائع کرتی ہوں کہ میری چھوٹی بہن ارجمند بانو سلمہا کی شادی ۵ نومبر کو عزیزم غلام ربانی ڈپٹی کلکٹر گونڈہ سے بغیر وعافیت انجام پائی۔ خدا سے دعا ہے کہ وہ دونوں میں سلوک، محبت قائم رکھے۔ اور امسال دہن کو بیٹے اور دو لہکا کو آئی سی۔ ایس میں کامیابی عطا کرے۔

زبیدہ زریں دہلی

میں دلی مسرت کے ساتھ تحریر کرتی ہوں کہ میری عزیز بہن رضیہ عبدالقادر گل محمد نے ڈاکٹری ڈام۔ بی۔ بی۔ اس کے امتحان میں کامیابی حاصل کی۔ میں اس خوشی میں دوروپہ کی حقیر رقم نادار فنڈ کے لئے ارسال کرتی ہوں۔

طاہرہ عبدالقادر عبداللطیف بنگلور

میں نہایت رنج و افسوس کے ساتھ لکھتی ہوں کہ میری بہن رقیہ بنت قاضی عبدالکبیر پھر ۲۵ سال تبارنج ۵ اکتوبر ۱۳۸۶ بروز منگل صبح ۹ بجکر ۴ منٹ پر انتقال کر گئیں۔ مرحومہ نہایت خدائیں نیک نفس اور ہر لعنیز تھیں۔ رسالہ عصمت سے انہیں بہت دلچسپی تھی۔ خدائے تعالیٰ سے دعا ہے کہ انہیں جنت الفردوس میں جگہ دے۔ پانچ روپیہ کی حقیر رقم نادار فنڈ کے لئے ارسال ہے۔ کوئی بہن قطعہ تاریخ وفات لکھ دیں بمون احسان پہونگی۔

بایاں باقی قاضی۔ ہمایم۔ بمبئی۔

میں اپنی کامیابی کے متعلق خوش ہوں۔ میں نے ایک چھوٹا سا دواخانہ کھولا ہے۔ اپنی کامیابی کی خوشی میں پانچ

روپے کی حقیر رقم نادار فنڈ کے لئے بھیج رہی ہوں۔  
الفبت بیگم دختر محمد فردوس خاں پٹیہ فردوس آباد  
ماہ نومبر کے پرچم میں بہن قدسیہ اختر نے کم خوابی کی شکایت کی ہے بہن صاحبہ کی خدمت میں عرض ہے کہ کاغذ نمبر ۳۰ پینے سے فائدہ ہوگا۔ یہ ہومیوپتھک دوا ہے اور میری آزمودہ ہے۔ چہرہ کے لئے ونوٹا کویم اچھی رہے گی۔ اس سے کسی قسم کے دالے نہیں نکلتے یہ بھی آزمودہ ہے۔

مس نوشا پرسیمول۔ رانچی

میری ایک عزیز سہیلی کے سر کے درد کی شکایت ہے۔ انگریزی۔ یونانی ہر قسم کا علاج ہوا۔ لیکن کچھ فائدہ نہیں ہوا کبھی کبھی سر کا درد بہت بے چین کر دیتا ہے عصمتی بھائی اور بہنوں سے التجا ہے کہ کوئی آزمودہ نسخہ بذریعہ عصمت تجویز فرما کر شکریہ کا موقع دیں۔ آنسہ کے سلطانہ بیگم درخشاں جگدھل پوری پی میری ماموں زاد بہن طاہرہ بانو۔ رشید خاں رینونہ شہر آف جودھ پور کی شادی خانہ آبادی مسٹری، مولوی سب انسٹیٹ آف بمبئی سے ۵ نومبر کو قرار پائی ہے۔ ہمارے خاندان میں یہ پہلی شادی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس جوڑے کو شاد و خرم رکھے۔ آمین۔ قمر تاج جو سب محمد۔ بمبئی

انٹرویو کے بادشاہ حضرت علامہ راشد الغیری  
قطرات اشک کی افسانہ نگاری اور مضمون نگاری کے دو ذوق کے بہترین نمونے جو مخزن عصمت۔ تمدن۔ اکشتاں وغیرہ میں شائع ہو کر مقبولیت عام اور شہرت دوام حاصل کر چکے ہیں جنہوں نے پڑھنے والوں کو جادو کا مصنف کی تحریر کے اثر و تاثیر کا فائل کر دیا تھا اور جو ادبی رنگینوں اور طرز تحریر کی دلاویزی کے باعث بار بار پڑھے جاتے ہیں قیمت چھ طوفانِ مائیک یعنی رولج کی چوکھٹ پر غلام محمد کی قربانیاں و موزوں اور سبق آموز کتاب جس میں ۱۲۰ دل بآہنے والی کہانیاں ہیں اور سب دردناک اور روز و گداز میں ڈوبی ہوئی قیمت عام کے مقابلے میں سیلابِ اشک بالخصوص حضرت علامہ راشد الغیری رحمہ اللہ کے سات درود افسانہ (۱) پرتا محبت (۲) بلوچن کے تین رنگ (۳) طلاق کا سفید بال (۴) حج اکبر (۵) عدل گلبدن (۶) بے قصور بھی (۷) شہر کا تخیل۔ ہر افسانہ کے ساتھ ذکرِ شہر و محلہ کر کے فوٹو بلاک کی تصاویر لگائی گئی ہیں۔ قیمت عام نیم عصمت بک ڈپو۔ دہلی سے طلب فرمائیے

## دوربین

### جنگ کی نئی کروٹ

آخر جنگ نے پٹنا کھایا۔ جولائی سے امریکہ اور انگلستان میں شہرت ہوئی اور شمالی افریقہ کے فرانسیسی مقبوضات میں فوجیں اتارنے کا تہیہ کیا گیا۔ شمالی افریقہ کے ساحل پر ایک الگ تھلگ مکان میں چند انگریز اور فرانسیسی افسر ملتے جلتے اور ان فرانسیسیوں سے جن کے متعلق معلوم تھا کہ وہ جرمنوں کا غلبہ نہیں چاہتے مصروف ساز باز رہتے ایک کھڑکی کی روشنی اس جماعت کے لئے اندازے کی علامت رکھی گئی تھی۔ یہاں کی بات چیت کا ہی اثر تھا کہ افریقہ میں فرانسیسی مقابلہ ہلکا ہوا اور ان سب مقامات پر آسانی سے امریکی و انگریزی فوجیں اتر سکیں جہاں وہ اتریں۔ اچانک امریکی فوج کا مدی دل انگریزی جہازوں میں سے شمالی افریقہ کے متعدد مقامات پر اتر کر سہرط پھیل گیا۔ پانچ سو جہازوں کے ساتھ ۳۵۰ جنگی جہاز استعمال کئے گئے۔ تناظر ا بڑا پہلے کبھی کسی لڑائی میں استعمال نہیں کیا گیا۔ جرمنوں کو معلوم ہوتا ہے پہلے سے اس حملہ کی سن گن مل گئی تھی چنانچہ ان کی آبدوزوں کا اچھا بڑا بیڑا اس کی گھات میں بٹھایا۔ مگر ان کی ایک پیش نہ گئی۔ صرف ایک بار برداری کا جہاز دوبا اور سارے جہاز صبح سلامت منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ فرانسیسی مرکز اور ابھیر باہر خادیوں کا قبضہ ہو گیا اور ان کی فوجیں یونس کی طرف بڑھنے لگیں۔ فرانسیسیوں کا بحری متفرقہ اور ان معمولی مقابلہ کے بعد اتحادیوں کے ہاتھ آ گیا اور امیر البحر دار لائ بھی اتحادیوں کے ہتھے چڑھ گیا اور اسے بجائے قید کرنے کے عزت و حرمت کے ساتھ ایک امریکی افسر نے اپنا جہان رکھا۔ اب مارشل تیان کے نام سے اس نے فرانسیسی افریقہ کی نام حکومت اپنے ہاتھ میں لی ہے اور اس نے حکم جاری کیا ہے کہ فرانسیسی بیڑا فرانس کی بندرگاہ طولون سے پکڑ کر نکل آئے اور افریقہ آجائے۔ دوسری طرف مصر سے انگریزی لشکر بڑھے تو جرمنوں کو باوجود سخت مقابلے کے شکست ہوئی اور وہ بھی مینا شروع ہوئے مصری علاقہ خالی کرنے کے بعد وہ طرابلس کے مقامات بھی چھوڑنے جا رہے ہیں۔ چنانچہ باریہ اور طبرقہ۔ دانہ سیکلی۔ بن غازی پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا ہے۔ مالطہ کے جزیرہ سے انگریزی ہوائی سرگرمی میں شدت پیدا ہو گئی ہے۔ اور اب آسانی سے بھاگتی ہوئی جرمن فوج پر گولندازی جاری ہے۔ دشمن کے بے شمار قیدی ہاتھ آ رہے ہیں۔ اور اس کے ساز و سامان کے نقصان کا اندازہ لگانا بے حد مشکل ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اسے اپنی مشکل کا احساس بخوبی ہو گیا ہے کہ اب اسے شمالی افریقہ میں ٹکنا محال ہے۔ اتحادی افواج کے دل بڑھے ہوئے ہیں۔ مارشل روئل کی فوج ترقی پزیر ہو گئی ہے۔

اس نئی اتحادی عنقریب جنوبی فرانس اور اس کے جزیرہ کورسیکا پر حملہ کرنے والے ہیں اس لئے ان کی دستبرد سے بچاؤ کے لئے جرمنوں اور اطالیوں کے لئے لازمی ہو گیا ہے کہ وہ فرانس کی خود حفاظت کریں۔ چنانچہ غیر مقبوضہ علاقہ فرانس پر جرمنوں نے قبضہ کر لیا۔ مارشل تیان نے عارضی صلح کے اس طرح توڑ دینے پر اعتراض کیا مگر توجہ نہیں کی گئی۔ وشی کے ریڈیو پر اب جرمنوں کا قبضہ ہے۔ اور وہاں سے جو پیام فرانسیسیوں کے نام نشر کئے جاتے ہیں، ان میں جرمن تبلیغ و طرفداری کا پہلو نمایاں ہے۔ لاول پریشان حال مہلر سے بیونکس میں ملا۔ اور وہیں سے اس نے مارشل تیان کو اطلاعات دیتا رہا۔ اس کے بعد وہ وشی میں واپس آئے مارشل تیان سے ملا اور وزرا کا جلسہ طلب کیا۔ ایسا خیال ہے کہ فرانسیسی بیڑا بھی طولون میں ہی ہے اور اتحادیوں سے نہیں مل سکا۔ انیس کے علاقہ اور جزیرہ کورسیکا پر اطالیہ نے قبضہ کر لیا۔ اطالیہ کو انگریزوں سے شہسہ سے ہی



شکایت تھی کہ انہوں نے ٹیونس اس سے لے کے فرانس کو دلوادیا ہے۔ یورپی آبادی کا نصف حصہ اطالوی ہے مدت سے ان کا مطالبہ رہا ہے کہ انہیں جزیرہ کارسیکا اور ٹیونس اسے دلا دیا جائے۔ اور فرانس کے مغلوب ہو جانے کے بعد اس نے ہٹلر پر بہت دباؤ ڈالا مگر اس کی کچھ پیش نہ گئی اور ہٹلر نے فرانس کو ساتھ رکھنے کی غرض سے اس کے مطالبات نہ مانے مگر اب اٹلی کا یہ مطالبہ خود بخود پورا ہو گیا۔ ٹیونس نہایت زرخیز ملک ہے اور سیرجہ حبش۔ نیزانی نمک کثرت ہے۔ شمال مشرق میں لیموں اور سنترہ خوب پیدا ہوتا ہے۔ وسط میں باغات اور خلستان ہیں۔ جنوب میں کثرت سے گجریں پیدا ہوتی ہیں۔

ٹیونس پر جرمنوں نے حملہ کر کے متعدد مقامات پر قبضہ کر لیا۔ ہوائی جہازوں سے وہ وہاں فوجیں بھیج رہا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنا محاذ چھڑا کر ٹیونس میں اس کے آس پاس امریکہ کی فوجوں سے مصروف پیکار ہونا چاہتے ہیں۔ مگر جنگی بمباروں کا خیال ہے کہ شمالی امریکہ میں محوری اثر ختم ہونے والا ہے اور اب کوئی صورت ایسی نہیں کہ جرمن اپنے قدم وہاں جاسکیں اگر نیری اور امریکی فوجیں ٹیونس میں داخل ہو کر مشرق کی طرف تیزی سے بڑھ رہی ہیں۔ یہاں مستقبل قریب میں فیصلہ کن جنگ ہوتی نظر آتی ہے۔ ہسپانیہ کی حالت بھی اس نئی نقل و حرکت سے خطرہ میں پڑ گئی ہے۔ کیونکہ اندیشہ ہے کہ جرمنی اس پچھلے اور ہو کے اس پر قبضہ کرنے کی کوشش کرے گا اس کے پاس اس نئی جہم کے لئے کافی آدمی نظر نہیں آتے۔

**روسی مقابلہ**۔ شتالین غزا پر روسی برابر اڑے ہوئے ہیں۔ روسی بھی اتحادی نئی فتوحات سے خوش ہو رہے ہیں حقیقت یہ ہے غیر روسیوں کا یہ خیال فضول تھا کہ پوپ کے مغرب میں ہی نیا محاذ قائم ہوا اور فوراً ہو۔ اب ان کو معلوم ہو گیا ہو گا کہ شمالی افریقہ کے بہترین مقامات اتحادیوں کے ہاتھ آجائے سے جنوبی یورپ میں کسی جگہ نیا محاذ قائم کیا جاسکتا ہے۔ اطالیہ پر خوب بمباری کی جاتی ہے۔ افریقہ کے باقی ماندہ علاقہ سے محرمیوں کو نکال کے خود روس کو امداد پہنچانے کا نزدیک ترین راستہ حاصل کیا جاسکتا ہے۔ پچھلے بارہ ماہ میں امریکہ اور انگلستان نے ۳۰۵۲ ہوائی جہاز ۴۲۸۴۴ بینک ۳۰۰۰۰ موٹر میں آٹھ لاکھ ۳۱ ہزار ٹن مشینوں کے اوزار وغیرہ ۲۵ ہزار ٹن ہوائی جہاز دن کی سپرٹ و پٹرول ۶۶ ہزار ٹن گاڑیوں کے چلانے کا تیل روس کو بھیجا۔

جرمنوں نے کوہ قاف میں ٹچک کے مقام پر قبضہ کر لیا۔ اب اس علاقہ میں برٹ باری شروع ہو گئی ہے۔ جرمن شتالین غزا اور علاقہ گرد زنی و قاتل سے میں برابر حملے کرتے رہتے ہیں۔ مگر روسی انہیں پسپا کر دینے ہیں۔

**جاپانی سپانی**۔ جرمنی اور اطالیہ کے ساتھ جاپانی بے بسی بھی عیاں ہوتی جاتی ہے۔ نیوگنی کا علاقہ جاپان تقریباً سب امریکہ کے اندر آ گیا ہے۔ اور جاپانی پسپا ہونے چلے جا رہے ہیں۔ چین میں بھی مینی انہیں کئی جگہ چھچھل چکے ہیں۔ اسید کی جاتی ہے کہ براہین غنقریب برطانوی پیش قدمی شروع ہوگی۔ رنگون اور کیاب براہینوں نے متعدد دہائی جھک کر کے سخت نقصان پہنچایا۔ اکتوبر کے آخر میں جاپانی ہوائی جہازوں نے امریکہ کے ایک تاسامی ہوائی اڈے پر چند حملے کئے مگر انہیں نقصان پہنچانے کے بجائے دیا گیا۔ جزائر سلیمان میں جاپانیوں نے گودل کنا کا اسم رقبہ لینے کی پھر کوشش کی اور یہاں کئی روز تک ایک زبردست بحری لڑائی ہوتی رہی جس میں جاپانیوں کے متعدد جہاز ڈوب گئے اور انہیں پسپا ہونا پڑا۔ کہا جاتا ہے کہ امریکہ کو بحیرہ اکاہل میں ایک بڑی فتح عظیم حاصل ہوئی ہے۔

**تاروں کا جھرمٹ**۔ تصویحات متحدہ میں ہدایات جاری کی گئی ہیں کہ ہندی اور اردو الفاظ رومن میں لکھیں۔ ہر دینی کے مدرسہ قانون گویاں میں رومن لکھنے کی تعلیم دی جا رہی ہے۔ ہندوؤں کو انڈوی دی گئی ہے کہ

## معلومات کی ضرورت

بانٹوا کے مسلم گریڈ سکول جس میں سات سو لڑکیاں تعلیم پا رہی ہیں اور نئی معلومات موجود ہیں اس کے واسطے وہ ایسی معلومات کی ضرورت ہے کہ جو اردو عربی بخوبی لکھا پڑھا سکیں اور قرآن شریف بھی نہایت صحت اور صفائی کے ساتھ پڑھا سکیں زیادہ معلومات کیلئے استعداد دینا اور ٹیٹیکٹ کے ساتھ ذیل کے تہہ پر خط و کتابت کریں۔

پتہ

سکرٹری جمعیت نظام الاسلام بانٹوا کاٹھیاواڑ

## ضرورت شادی

ایک ناکتہ لڑکی کے لئے جو الف سٹری سیکنڈ ایر میں تعلیم پا رہی ہے اور خانہ داری امور سے بخوبی واقف ہے۔ ایک سستی شریف خاندان برسر روزگار لڑکے کی ضرورت ہے۔ خط و کتابت حسب ذیل تہ سے کی جائے۔

”ایم“ معرفت عصمت دہلی

## جے پور میں مستوراتی

مستوراتی۔ اندرونی خرابیوں کا واحد علاج اور دوا خانہ کی سراج ہے اس عوزی مرض میں مریض جو ان میں بھی بعضی کے درجہ کو پہنچ جاتی ہے ہر وقت کمر میں درد، اعضا شکنجی، آنکھوں کے سامنے اندھیرا آنا، بے چینی، کمی اشتہاء، بے خوابی، نیکان وغیرہ وغیرہ امراض میں مبتلا ہو کر زندگی سے مایوس ہو جاتی ہے اور اندر ہی اندر گھٹ کر دم توڑ دیتی ہے ہم نے ملک ماوہ میں سینا سیوں کی خدمت کر کے اس کا تیر بہت نسخہ حاصل کیا ہے جو عرصہ ۱۵ سال سے ہمارے زیر استعمال ہے سینکڑوں بے زبان نہیں صحت یاب ہو کر ہم کو دعا دے رہی ہیں۔ محض ۷ یوم کی دوا ہے۔ جس کی قیمت صرف دو روپے علاوہ محصول ڈاک ہے۔

احقر حکیم محمد سلیمان خاں شروانی دسمرا نرہا نیچر دوا خانہ دار لصحت بیرون ساگانیر گٹ جے پور

## بیوسٹین

کے استعمال سے

جھائیوں کا نام و نشان تک باقی نہیں رہتا۔ کیل و مہاسوں کو چڑ سے اکھاڑ پھینکتی ہے جھریوں پر بد نما داغوں کو دور کر کے چہرے کو خوبصورت بناتی ہے پھوڑے پھینسی کے لئے مجرب ہے۔ قدرتی پیداوار و خوشبودار پھولوں سے تیار کی جاتی ہے۔ سیلیول اور دستوں کو پیش کرنے کا بہترین تحفہ ہے۔ تمام جنرل مرچنٹ اور کیٹ بیچنے میں قیمت ۷ روپے علاوہ محصول ڈاک

جنرل منیجر اے جہانگیر جی

سول ایجنٹ: ایس بی احمد مرچنٹ اینڈ ایجنٹ نہر سعادت خاں طوطہ میدا۔ دہلی

وہ اراضی کی رپورٹ اردو یا ہندی کی بجائے رومن میں لکھ سکتے ہیں۔  
ڈسٹرکٹ بورڈ اور ٹرسٹرنے ضلع بھر میں ہر سائیکل پر دو روپیہ سالانہ ٹیکس لگانے کا فیصلہ کیا ہے۔ کاغذات منظوری کے لئے حکومت کے پاس بھیجے گئے ہیں۔

حکومت کے سامنے یہ تجویز ہے کہ عورتوں کو بھی کنسٹبل کے طور پر بھرتی کیا جاسکے۔

سوگ گڑا کو پہلے چھ آنے روز ملا کرتے تھے۔ اب اسے دس آنے روز ملا کریں گے۔ اس طرح مارچ ۱۹۶۳ تک ۱۸ لاکھ روپیہ قریب زیادہ خرچ ہوگا۔ ان کے کپڑوں اور دیگر سامان کے لئے ۱۰ لاکھ روپیہ مقرر کئے گئے ہیں ضلع کمارڈر کے عہدہ کے لئے موزوں آدمی حاصل کرنے کے لئے اس کی تنخواہ بھی ۵۰ روپیہ سے دو سو روپیہ مہوار کر دی گئی ہے۔

اگرچہ بحکومت کا راستہ اس دفعہ ج کے لئے سہولتیں جیسا نہیں کی جاسکتیں مگر ج کے لئے سفر اس سال براہ بصروہنڈا دکیا جاسکتا ہے۔ کراچی سے معمولی جہاز میں بصروہ جاسکتے ہیں۔ وہاں سے بذریعہ ریل ہنڈا پہنچ کے پھر موٹر سے سفر مکمل کیا جاسکتا ہے کراچی کی ج کٹیڈ جہازیں بنوادینے کے وقت تک ٹھہرنے اور پاسپورٹ وغیرہ حاصل کرنے میں مدد دے گی۔ بعد کے اعلان سے معلوم ہوا کہ جو خیر عراق بحریہ کویت کے راستہ سفر کی سہولتوں کے متعلق شائع ہوئی ہیں۔ وہ قابل اطمینان نہیں کیونکہ یہ راستے بھی خطروں سے خالی نہیں۔ وہاں تک پہنچنے کے لئے بھی علیحدہ فاس تک جہازوں ہی میں سفر کرنا پڑے گا اور یہ حصہ سفر بھی دشمن کے حملے سے محفوظ نہیں وہاں پہنچ جانے پر بھی کافی موٹروں کی فراہمی مشکل ہے۔ غرضیکہ اس سال سے حاجیوں کے لئے بحری و بری سفر ممکن نہیں۔ ایک نئے قانون کی رو سے اس کے نفاذ کے وقت شائع ہونے والے اخبار رسالہ یا خبروں کا پرچہ کے علاوہ اور نیا اخبار رسالہ یا خبروں کا پرچہ بلا اجازت مرکزی حکومت کے نہ نکال سکے گا۔ پہلے شائع ہونے والے اخبارات وغیرہ اسی حد میں رہیں گے جس میں تھے یعنی ہفتہ وار، ہفتہ وار، ماہوار، ماہوار، فہرستوں، اشتہاروں، گراموفون ریکارڈوں کے نفاذوں، منظر وغیرہ کے کارڈوں کی چھپائی پر بھی پابندیاں عائد کی گئی ہیں۔ صفحات اسی قدر چھاپے جاسکیں گے جتنے اجازت دی ہوئی مقدار میں بن سکیں۔ ان میں حاشیے اور مضامین کے درمیانی فاصلے شامل ہونگے۔

ہنگامی جنگی قانون کے تحت الہ آباد میں کچھ ریڈیو ضبط کر لئے گئے ہیں۔ وہ لوگ اس کی سٹی ہوئی دشمن کی جھوٹی باتیں شہور کیا کرتے تھے۔

آکیاب براہ کی بندرگاہ پر جب سے جاپانیوں کا قبضہ ہوا ہے۔ مگر یزوں کے ہم ہوائی حملے ہو چکے ہیں۔ وہ کلکتہ سے ۳۰ میل کے فاصلہ پر ہے۔ بندرگاہ کو بے حد نقصان پہنچ چکا ہے۔ مگر اس کی اہمیت بدستور قائم ہے۔ اس لئے برہائی پیش قدمی کے وقت اسے واپس لیا جانا انگریزوں کا اولین فرض ہونا چاہیے۔

پیر گجارد کی کل پیر کوٹ اور پیر گوٹھ والی جائداد جی حکومت انکشافیہ ضبط کر لی گئی ہے۔

نیدی فضل حسین کا ۵۰ سال کی عمر میں لاہور میں انتقال ہو گیا۔ انہیں ثانیہ میں دفن کیا گیا۔

فکر پور میں مسلم لیگ کے اجلاس کے وقت سرسکند ر حیات وزیر اعظم پنجاب نے ظاہر کیا کہ چونکہ علامہ مشرقی نے حسب اعلان حکومت اقرار کر لیا ہے کہ ان کی جماعت محض تمدنی اصلاح میں انفرادی حصہ لے گی اس لئے امید ہے کہ خاکساروں پر سے مجمع ناجائز ہونے کی پابندیاں اٹھائی جائیں گی۔ جن نوٹوں پر کانگریس کے مقولے اور نعرے درج ہونگے۔ سنگھ راج کو وقت نہیں رہیں گے۔ اس لئے لوگ جیتے وقت اچھی طرح دیکھ بھال لیا کریں۔ تاکہ نقصان نہ اٹھائیں۔





حضرت علامہ اشراقی رحمۃ اللہ علیہ کے مضامین کے مجموعے

# احکام نسواں

عورتوں کے متعلق احکام قرآن مجید اور ان کی تعمیر خرابیوں کے عمن اعظم نے کئی سال تک رسالہ جنات میں یہ تعمیر اس عمن سے بھی تھی کہ مسلمان عورتوں کو مسائل کے دریافت میں جو بہت ہوتی ہو مدد رہنم ہو۔ انیسویں صحت نے مہلت نہ دی کہ علامہ مغفور تعمیر کو کٹل فراد تو بہت تہام تمام احکام پر محنت و سہرا ترقی الجری صاحب نے جمع کئے ہیں۔ علامہ مغفور کی تعمیر کے علاوہ بہت سی احکام کی ضروری تشریح انت اہمیت رکھتی ہے اور ہر مسلمان خاتون کے پاس رہتی چاہئے قیمت ایک روپیہ۔

**محسنِ حقیقی**  
 ملازمین کے آثار  
 مولانا سرور دو جہاں  
 سرور کائنات علیہ السلام  
 علیہ وسلم کی مقدس  
 زندگی کے چند مشرق و اوقات - مصنف آیت  
 اللہ لال کے قلم سے اداس قدر مؤثر پیرایہ میں  
 آنکھ سے آنسو نکل پڑیں - مجاہد میلاد کے  
 متعلق چند اصلاحی مضامین بھی اس کتاب میں  
 ہیں - قیمت چھ آنے

# قرآنی قصے

اُن نبیوں  
اور رسولوں  
کے مقدس  
حالات جنکا

گدڑی میں لعل

لڑکیوں  
اور  
عورتوں  
سنگ

مہرِ زندگانی شعلہ بننے اور کامیاب زندگی بسر کرنے کیلئے  
خانہ داری کے متعلق نہایت مفید سرے، انٹیں پرہیز  
ہیں۔ کتاب زمانہ الحرج میں بیش بہا اضافہ ہو ہی وہ  
مضامین ہیں جنہوں نے دس میں دس ہزاروں دلوں  
کی زندگی میں انقلاب کے خوشگوار رنگ، سناری، قیمت، غم

دعائیں

حضرت علامہ مخدوم کی سب سے آخری تصنیف ہے۔ اس نے  
 قاضی حاکم کی کامیابی کیلئے دُعائیں تو لکھیں ہیں مگر دُعائے  
 ننگی جاننے ہیں نہ دُعائے سبھتے ہیں نہ دُعائے غم لے اپنے  
 ہیں نہ ننگی ہیں نہ دُعا زبان میں نظم و شعر کی یہ دُعائیں  
 ہیں جو اس قدر سوز و گداز اور درد و فطرت میں  
 دبی ہوئی ہیں ایک ایک جملہ ادب ایک ایک مصرعہ کلیہ کے پار  
 جا جاتا ہے۔ قرآن مجید کی دُعائیں۔ پیغمبروں کی دعائیں  
 بزرگ کائنات ادب آپ کے عربیوں کی دُعائیں بھی ہیں۔  
 اعتبار ادب دُعائیں کی کوئی کتاب اس قدر بلند درجہ  
 میں ہو سکتی۔ قیمت آٹھ آنے

# پنجستانِ مخرب

خانہ داری تاریخ، ادب، معاشرت، غرض ہر موضوع پر جو جو خواتین کیلئے مفید ہو سکتا ہو انگریزی زبان کے چند بہترین مضامین کے عام فہم ترجمے جن کی خصوصیت یہ ہے کہ حضرت علامہ مخدوم کا رنگہ بھی انہیں جھلک بہاؤ نہیں دھکتا ترجمہ گمان انہیں بلکہ حجاز کا ادھیکار ہوتا ہے شوق کے پیش اور اپنے مغربی لٹریچر کو اردو زبان میں منتقل کیا اور اس سلسلہ کے ساتھ کہ مشرقی بیباں لٹریچر پیچیدگیوں کا طغیانی اٹھانے کے علاوہ خانہ داری سے اندازہ زندگی میں تجربہ کی باتوں سمیت کچھ اندازہ اٹھا سکیں۔ قیمت ایک روپیہ عمر

# دلی کی آخری پہا

۶۰ برس پہلے دلی کیا تھی۔ مرد و عورتیں بوڑھے بچے کس طرح بے فکری اور سادگی کے ساتھ زندگی کا لطف اٹھاتے تھے، میٹھے پھلے کس طرح نالے اور سیر و تفریح کس طرح کیجاتی تھی۔ اس کا جواب اس کتاب میں ملے گا جو نصف صدی پہلے کی معاشرت و محبت و تعلقات اور وضع و عاری کی دل دروازہ کھانیاں اور دلی کی برادری جگر خاش انسا نے ہیں جن میں علامہ مخفہ نے انشا پر داری کا کمال ہی نہیں دکھایا بلکہ مسلم کی کو فرستے دلی ہوئی ایمانی زبان ہی نہیں لکھی بلکہ فناء و شب سنا کر درد و حسد دلوں کو تڑپا دیا ہے۔ قیمت ایک روپیہ

# مسلمانی پیشاں

انسانی زندگی بیکامی زبان میں  
 زمانہ خطوط انتشار کی  
 سہولت کتاب نہیں حیات  
 انسانی کے دو زمانہ

# داستان پارسه

ان مصروف جماعت جلیان حضرت  
تھے ان کی اور فائدہ جلیان کے  
اگے بڑے بڑے نشاوں نگاروں  
حکامی ڈی اسلامی تاریخ کے صفحہ

مگر یہ کہ بیان نہ ہی چاہتا ہے کہ انفاظ کو آشکار آنکھوں پر نہ کیجئے  
 صرف مصدر غم کا ہے بلکہ مضمون جو شعاع کے غم میں شائع ہوا  
 تھا وہی اس طور میں شائع ہے۔ قیمت چھ آنے

# شادی کا انتخاب

اس وقت اولاد کی شادی کا انتخاب مسلمانوں کے لئے نہایت اہم مسئلہ ہے کوئی خاندان ایسا نہیں کہ بھلا والدین پریشان نہ ہوں کہ جوان لڑکیاں بیٹی ہیں اور سونوں پر نہیں جرتا۔ لڑکیاں اس مسلمہ میں دم بخود ہیں اور والدین بھی حالات کے تحت میں کہنے پر مجبور۔ لڑکیاں شادی کے وقت کیا کریں، اسلام نے ان کو کیا حق دیا ہے شادی کے وقت کن باتوں کو دیکھنا چاہیے۔ علامہ منصور نے بیارہے سے قبل اس موضوع پر کتاب بھی شروع کی تھی۔ لیکن موت نے کتاب کی تکمیل کی ہمت نہ دی۔ جس قسم صفحے لکھے جا چکے تھے ان کے ساتھ عصمت کے تین سال کے قابل تلاش کر کے اس موضوع پر زیادہ و زیادہ مضامین جمع کر کے قیمت ۸ روپے

## عروں مشرق

یورپ کی اندھا دہند تقالی اور مغربی تہذیب کے دوسرے آلودہ اثر سے محفوظ رکھنے کے لئے تہائی صدی تک حضرت مسعود غم نے اپنی مخصوص طرز میں بے بہا مضامین تحریر فرمائے تھے۔ یہ ان کا مجموعہ ہے ان مضامین ان مشرقی خوبیاں کو جو روز بروز مٹ رہی ہیں اور جن پر ہندوستان کے بے بسے دلے ناز کرتے تھے۔ مؤثر ہیرا یہ ہیں بیان قیمت دس آنے ۱۰ روپے

## بزم رفتگان

اردو ادب کے غیر فانی مرثیے جو ملک کی مایہ ناز خواتین اور بالکل شہرہ آفاق یاد ہیں بکھٹے تھے اور جو سعدی ادب کے پیش بابا جو ہر دہے ہیں حضرت علامہ منصور کا یوں تو ہر حضرت تاثیر سے لبریز ہوتا ہو مگر بزم رفتگان کا ایک ایک فقرہ اور ایک ایک جملہ درد و آثر ہیں ڈوبا ہوا ہے۔ اردو زبان میں نثر کے بہترین مرثیے بالقہر ہیں۔ قیمت دس آنے ۱۰ روپے

## نالہ زار

خواتین ہند کے عمن اعظم کے درد انگیز مضامین جن میں عورت کی مختلف حیثیت پر بحث کی گئی ہے یہ وہ مرکز دار مضامین ہیں جو نالہ زار میں خیر فانی دیکھتے ہیں نالہ زار میں عورتوں کی مظلومیت کا مرقع اولاد کے مصائب و آلام کی درد انگیز داستانیں جنہیں پڑھ کر کلیجہ منہ کو آتا ہے اور سنگدل سے سنگدل انسان کی آنکھیں نساک ہو جاتی ہیں۔ قیمت بارہ آنے ۱۲ روپے

## زیور اسلام

مسلمان لڑکیوں اور عورتوں کے لئے نہایت مؤثر مذہبی مضامین جن کے مطالعہ سے انہیں حلیم ہو گا کہ انکی ہستی کیا سنی رکھنی ہو اور آئندہ زندگی کو خطرات سے بچا کر ایک مسلمان کی حیثیت پر برکت و باطنیات زندگی کس طرح بسر کرنی ہو خدا اور انکے باطن کے ان پر کیا حقوق ہیں اور انہیں دینی دنیاوی ذرائع کو خوش اسلوبی کیساتھ کس طرح انجام دینا چاہیے خوش و غم مسلمانوں کو اس قدر لطیف اور دلآویز پیرلہ میں بیان فرمایا ہے کہ مجال ہے طبیعت ذرا اکتا جائے۔ معمولی پڑھی بھی عورتوں ہی کے لئے نہیں تہذیب جدید کی دلدلادہ اعلیٰ تعلیم یافتہ خواتین کے لئے بھی اس مجموعہ میں گراں بہا اسلامی معلومات ہیں جو زندگی کو کامیابی کے ساتھ بسر کرنے میں مدد دیں گی۔ قیمت ایک روپیہ (دعہ)

## بیمکاری کا آخری دن

اور دوسرے مضامین کنواری بچیوں کیلئے جن کا مقصد یہ ہے کہ ان میں اچھی عادات و خصائل پیدا ہوں۔ وہ اپنے ذرائع سمجھنے لگیں خوش گو اور زندگی گزارنے کی تیاری کر سکیں۔ اپنے والدین کو نعمت جانیں اور کسارت کی قدر کریں۔ قیمت چار آنے (دعہ)

## بیل ہمار

لڑکیوں کی تعلیم و تربیت اور پروے کے مختلف پہلوؤں پر طبقہ نسوان کے سب سے نباض لئے تہائی صدی تک غور و فکر کے بعد جریش بہا مضامین تحریر فرمائے تھے انکا بے انتہا قیمتی مجموعہ خشک و خشک موضوع کو کتابی ملا دیں پیرلہ میں بیان فرمائے کی مصور غم خدا دادا قیامت رکھتے تھے۔ سچیدہ سے سچیدہ مسائل کو بڑی خوش اسلوبی سے حل فرمایا ہے۔ قیمت دس آنے ۱۰ روپے

## سیاحت ہند

ہندوستان کے مختلف شہروں اور قصبوں کا علامہ منصور نے دورہ فرمایا تھا اور دورہ کے جو حالات عصمت و نبات میں تحریر فرمائے تھے وہ سب اس کتاب میں جمع کئے گئے ہیں جو ہندوستان کے مختلف مقامات کی تعلیم یافتہ درویش خواتین و حضرات کا تذکرہ ہے جس کی مختلف صوبوں کی معاشرت و تمدن کی واقفیت ہوتی ہو اور علامہ مرحوم کی طبیعت عادات و خصائل کا پتہ چلتا ہو قیمت (دعہ)

## مسلمان عورت کے حقوق

حقوق نسا کی حیات میں مضامین جو ہر اعلیٰ انسان کو اسکا حق قرار دینا چاہیے حاصل کر چکے ہیں۔ جو روحانی زندگی و فکری ترقی کے لئے ضروری ہیں۔ قیمت (دعہ)

## یادگار تمدن

تمدن حقوق نسوان کی حیات میں پلا اور آخری مردہ مسلمان تھا۔ اسے ادب کی حیثیت سے علامہ منصور نے جو مضامین لکھے تھے انکا مجموعہ طرہ بیان دلگداز و زیادہ مؤثر ہے کہ بار بار پڑھو کہوں ملتا ہے۔ شاہدانی مؤثرہ قیمت ۱۲ روپے

## بھری بی بیاتیاں

عقلمند موضوعات کے متفرق مضامین اس مجموعہ میں وہ مضامین ہی شامل ہیں جو بعض گزشتہ مجموعوں میں مثلاً گدڑی میں جل ہضم رنگاں - بے فکری کا آخری دن اور دس شرق - گرداب لطیف اور گدی درد بیکر لطفیں ہی ہیں گو اس مجموعہ میں علامہ مغفور کی کئی تخلیق جلیبیں نظر آتی ہیں قیمت (۸)

## عالم نسواں

ان ملکی اور غیر ملکی ادائیات پر جو خواتین بالخصوص مسلمان عورتوں سے متعلق تھے حضرت علامہ مغفور کا اپنے مخصوص پیرایہ میں تبصرہ - تحریک نسواں - آزادی نسواں - حریت نسواں سے جنہیں ذرا بھی دلچسپی ہے وہ علامہ مغفور کے جنہوں نے تمام عمر عورتوں کی ترقی اور بہتری کی کوشش میں ختم کر دی ان گراں پیا خیالات کی قدر کریں گے - قیمت آٹھ آنے (۸)

## ساجن موتی

بہت سی میڈیاں باوجود کوشش کے فہرست کے بغیر نہیں رکھا سکتیں - کیونکہ انہیں شجر شہر کے گڑھی نہیں معلوم میاں بیوی میں آنے دن لڑائی جھگڑے ہوتے رہتے اور زندگی میں بے لطفی بھیکہا بن ہی نہیں تاخیر شادی بلکہ طعن محسوس ہوتی ہے - اس مجموعہ کا مطالعہ صرف شادی شدہ خواتین ہی کیلئے ہے انتہا مفید ہے بلکہ ان لوگوں کے لئے بھی ملکی خفرب شادی ہونے والی ہے - قیمت چار آنے (۴)

## قریب ہستی

وہ بیش بہا مضامین جو اصلاح معاشرت اور اصلاح اخلاق کے متعلق ہیں اور جن کے مطالعہ سے معلوم ہوگا مسلمان گھرانے اندر ہی اندر کھن کی طرح کھو کھلے ہو رہے ہیں اور ان کی حالت درست ہو سکی کیا تدابیر ہیں - قیمت (۶)

انسانوں کے جدید مجموعے

## خدائی راج اور دوسے افسانے

اردو کے سب سے پہلے مختصر افسانہ نگار کے آخری افسانوں کا مجموعہ جس میں حیات انسانی کی سچی ہست و محسوس تصویر کو سلجھایا گیا ہے - اور جن بات لسانی کی دردا کچھ بھائی کی گئی ہے - بلاٹ مکالمہ کردار نگاری مناظر نویسی جذبات نگاری غرض ہر اعتبار سے یہ افسانے مشرق کے بہترین افسانوں میں سے ہیں جن پر اردو ادب ہمیشہ فخر کرے گا - قیمت ایک روپیہ (۸)

## بساط حیات

چار مختصر افسانوں کا مجموعہ حیات انسانی کے متعلق جانوروں کا مشاہدہ اور مطالعہ تمام افسانے دلآویز اور پختہ ہیں یہ جانوروں کی زبانی سمجھی انسانی کہانیاں نہیں تھکے کے پیرایہ میں درست اخلاق اور اصلاح معاشرت کے اسباق بے بہا ہیں - قیمت چھ آنے (۶)

## گرداب حیات

حضرت مصور نے عورتوں کی اصلاح و حمایت میں چھوٹے چھوٹے نتیجے خیز اور مؤثر افسانے عام پیرایہ میں عصمت میں لکھے تھے ان میں سے ۲۵ افسانوں کا مجموعہ مرتب کیا گیا ہے - ان افسانوں نے بیسیوں عورتوں کو افسانہ نگاریاں اور سینکڑوں عورتوں کی زندگی سونور گئی - قیمت ایک روپیہ (۸)

## خورا اور انسان

اب سے ۲۵ سال قبل رسالہ تمدن میں علامہ مغفور نے حقوق نسواں کی حمایت میں چند نہایت مؤثر اور درد انگیز افسانے تحریر فرمائے تھے جنہوں نے تعلیم یافتہ مردوں میں ایک تہلکہ مچا دیا تھا اس مجموعہ میں ان افسانوں کے علاوہ عصمت کے دور اول کے ہی چند مستند افسانے ہیں - ان افسانوں کے عنوان یہ ہیں - خورا اور انسان، پریم کی محفل، ضمیر و شرع کا خون - انتہائے حسرت - ایک روح کی سرگردشت سونک کی نصیحت - ہر افسانہ سبق آموز ہے - قیمت بارہ آنے (۱۲)

## داد الال بھیکر

پانچ نہایت ہی پر لطف قصے - جن میں بڑھ کر بھٹے بھٹے پٹ پٹ بل پر جانیں گئے دلچسپی اور نانی عشق کے سلسلہ کی بھرپور تصویر ہے - ہر افسانہ بھیکر کی تہمت ۸

## نشیہ فراز

آصورتوں کے لڑائی بیتی زندگی کا کوئی ام واقعہ یا شاہدہ بیان کیا ہے - ہر افسانہ صدمہ و دلچسپی اور سونائی زندگی کے کسی پہلو پر مبنی رہی ہے - قیمت چار آنے (۴)

# نامور خواتین کے لکھے ہوئے ناول اور افسانے

## فیروزہ

ایک دولتمند گریٹر ملیر لڑکی کا افسانہ غم - خرافات اور انسانیت کی دل ہادیے والی قربانیاں جن سے معلوم ہوگا کہ کس وجہ سے ایک خریف عورت اپنے خیمہ کو ایک دوسری عورت کے حوالہ کر دیتی ہے - لالچ بے ایمانی اور ہنگامی جذبات کے قابل نفیس مرتے - احسان فراموشی حسن کٹھن کے کہنے بلکہ اس استقلال و دراندازی کی فتح ایک سبق آموز افسانہ بنانے کا کہ بڑی بڑی شکلات کا مقابلہ کرتے ہو یہی عورت اعلیٰ تعلیم - طبعیت شجاری اور صالحہ بھی کی بدولت زندگی خوشگوار بناتی اور وہی خدات انجام دے سکتی ہے - عصمت کی شہرہ معنون نگار خدیجہ جلیلہ بیگم صاحبہ کا لکھنے کی تصنیف ہے -

قیمت اٹھائے (۸)

## جان باز

ہندوستان کی نامور افسانہ نگار خدیجہ جلیلہ صاحبہ کے افسانے پلاٹ کی دل آویزی کے اعتبار سے ادبی حلقوں میں نہایت پسندیدگی کی نظر سے دیکھے جاتے ہیں اور اس میں شک نہیں کہ خدیجہ جلیلہ صاحبہ ہندوستان کے بہترین افسانہ نگاروں میں نہایت ممتاز وجہ کچھ ہیں جانسازان کا اصلاحی معاشرتی ناول جو ہیں ایک مزید اعلیٰ تعلیم یافتہ گھرانے کے حالات نہایت ہی دلچسپ پرلہ میں بیان کیے گئے ہیں انہیں اپنے منگتھ کے لئے کیا کیا قربانیاں کرتی ہو شرف ایک کم حیثیت مغربی لڑکی کے ہاتھوں کس طرح اپنی پوسرست زندگی کو شاہ کر کے موت کے منہ میں بیچ جاتے ہیں جان حن کا ایک سچا دوست تمام مشکلات کو کس طرح حل کرتا ہے اور اپنے دوستوں کی خاطر کیسی قربانیاں کر کے عروج کر دیتا ہے - ایسے ایسے باب ہیں کہ آپ عشق کریں گے - قیمت بارہ آئے (۱۲)

سلسلے دنیا کے ساتھ محبت اور وفا کا جو دنیا گ نود پیش کیا وہ شہید و فانی ہیں پڑھنے والے لڑ جائیں گے انھیں پریم ہو جائیں گی اور ایک بہادر لڑکی کی تصویر آپ کی آنکھوں کے سامنے آجائے گی - ہندوستان کی مشہور افسانہ نگار خدیجہ جلیلہ صاحبہ کا مشہور افسانہ ہے جس کے ساتھ موصوفہ کے ۸ اور دلچسپ افسانے بھی آپ کی دلچسپی کے لئے حاضر کئے گئے ہیں -

۸ افسانے بھی خود موصوفہ کے نہایت مؤثر و تیز خیز بہترین افسانے ہیں سہرا افسانہ درد اور جذبات کی سچی تصویر ہے مرد اور عورتوں کیلئے کیا دلچسپی کا سامان شہید و فانی اور ان افسانوں میں عصمت تہذیب التحلیل انقلاب و دیگر ہونے شاندار پوئلکے ہیں مضمون و موضوعوں کے قریب ہے قیمت صرف (۵)

## انوری بیگم

انوری بیگم کا نامور افسانہ نگار خدیجہ جلیلہ بیگم صاحبہ کا خدیجہ جلیلہ صاحبہ کا مشہور و مقبول ناول ہے جس کی تیار داری کے عنوان سے عصمت میں چند قسطیں شائع ہو کر دھرم چمکی تھیں - اس دلا ورنال میں حیدر آباد کے ایک خریف مرزا اعلیٰ تعلیم یافتہ گھرانے کی بلند معاشرت و کھانے کی انوری بیگم صاحبہ کی کیرورن سے بیاں دیا گیا ہے اور زندگی اور شادی کے حالات نہایت ہی دلچسپ بیان کیے گئے ہیں - زندگی خرابیوں اور پرلے یکم و دروہ کی پابندیوں کے نقصانات خوش اسلوبی کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں پلاٹ میں نہایت دلکشی اور طرز بیان میں بے تکلفی اور سادگی - وجہ آبادی ناول کی زبان بہ خوب لکھی گئی ہے کہیں کہیں ظرافت کی بھاشنی ہے - اردو میں خواتین کے لکھے ہوئے ایسے بلند معاشرتی ناول کم نکلیں گے لکھانی چھاپانی عمدہ قیمت (۵)

## دولت پر قربانیاں

تخلیف یافتہ اور دروہن خیال لڑکی اسوجہ سے کہ غریبوں میں شادی کرنے سے بڑھ کر بدی دینا ہوگا - برادری کے رائج سے جو لڑکی کے لئے عروہا بیت و غیرہ کے لحاظ مردوں نہیں اور ذات و خیالات جدا گانہ رکھتا ہے شادی کر نیکی دردناک نتائج اور دولت کے لالچ میں سو گن رہتی بیٹھے کا عزت ناگ انجام - ہندو میں لاکھوں بے زبان لڑکیاں رواج اور دولت کی چوکت پر قربان کی جا رہی ہیں - اصلاحی سلسلے کے یہ بہترین افسانے ہیں - قیمت ۸

## چارخ

عصمت کی مشہور افسانہ پرداز خدیجہ جلیلہ صاحبہ کی تصنیف ہے کہ ہوا ایک خیمہ خیز افسانہ ہے جس میں چار عورتوں کی عورت اور سچی زندگی آپ جیتی ہو چاند کہاں کہاں آجی ہیں اور انہیں مغربی تمدن کی اور دھند تظہر عیسائی مشنریوں کی محبت و دلچسپی پانڈیوں کے نہایت دردناک نتائج دکھائے گئے ہیں - کتاب نہایت مختصر ہے لیکن جو نیچے اس سے نکلے ہیں وہ نہایت اہم ہیں - قیمت چار آئے (۴)

## نجات موت

ان دلا ورن مضامین کا مجموعہ مصنفہ نے اپنی والدہ مرحومہ کی یاد میں لکھا ہے اور جو اردو کے مشہور رسائل میں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں دلی جذبات کا آئینہ اور نظم و شعر کا بہترین نمونہ ہیں خدیجہ جلیلہ صاحبہ کی دلکشی اور اپنے شاہانہ خیالات کی فراوانی اور نجات موت کے طور پر نجات موت میں نمایاں ہے - قیمت ۴

## غیرت کی تپلی

مختصر فاطمہ بیگم صاحبہ کی فاضل سابقہ ادیب شریعتی بی بی کا لکھا ہوا ایک سبق آموز دلچسپ قصہ جس میں مختلف خیالات عورتوں کے حالات ہیں جن سے معلوم ہوگا کہ اولو العری اور عزت و عورت کس طرح بگڑا ہوا اگر بنا سکتی ہو دولت کے لالچ میں اور جمہوری حیثیت کے لوگوں میں شادی کرنے کے کیا نتائج ہوتے ہیں - قیمت چھ آئے (۶)

## ادبے ریں

خدیجہ جلیلہ صاحبہ کی خوب شاعری کرتی ہیں انکے چھوٹے چھوٹے لطیف مضامین انکے بلند چل جانے کی کھین اور جذبات کی تہ جانی کا بہترین آئینہ ہوتے ہیں اس مجموعہ میں دو مضامین ہیں جو مختلف رسائی میں شائع ہو کر خواتین میں مقبول ہوئے ہیں - قیمت ۸



# عصمتی دسترخوان کا دوسرا حصہ

## مشرقی مغربی کھانے

جن کی ترکیبیں پڑھ کر کے بعد بھی گئی ہیں سب ترکیبیں نئی ہیں اور ایک ایک چیز کی کئی کئی ترکیبیں ہیں مشرقی مغربی کھانے کی نمایاں خصوصیت یہ ہے کہ اس میں کھانے پکانے کے سلسلے میں تقریباً ۱۰۰ کے نہایت ہی کارآمد مضامین ہیں جو بڑی کوشش اور محنت سے حاصل کئے گئے ہیں عنوانات یہ ہیں: علم غذا کے متعلق ایک بورچن خاندان کا مفصل مسندیت - ہماری خوراک پر ایک سائنٹیفک مضمون کھانے کے اصول بچانے کے اصول - کھانے کی حفاظت - جرمنی ماورجی خاندان کا خاندان کی مضران باورجی خاندان کیا ہو - باورجی خاندان کی ضروریات ایمان کا عندیہ - کچی سبزی کاربون کے خواص - ترکاریوں کی حفاظت - کھانے کا کرہ - فوٹ خاندان - تخت خاندان - پھولوں کے فائدے - اہرائی دعوت - جاپانی باورجی خاندان -

کھانے پکانے کے متعلق ایسے ایسے کارآمد پیش قیمت مضامین کھانے پکانے کی کتاب میں آجنگ شائع نہیں ہوئے -

مشرقی مغربی کھانوں میں سادے ترکاری کے سامان کی ہر ترکیبیں نئی اور مختلف قسم کی برائی پلاؤ - چھڑی ستھن پلاؤ - حر و سردہ کی ۲۸ نئی ترکیبیں ہیں اور اسی طرح بہت سے کھانے اس کتاب میں بہت زیادہ ہیں عربی ایرانی ترکاری جاپانی - عراقی کھانوں کی ترکیبیں بھی کافی ہیں - اور انگریزی چینی فرانسیسی روسی اطالوی کھانوں کی ترکیبیں بھی جدید آڈیشن ہی قریب الخ - قیمت دو روپے (ع) جلد دوسرے چھ آئے (ع)

# کپتان ڈاکٹر نصیر الدین احمد صاحب میڈیکل افسر کی کتاب

## زچہ خانہ

ہندوستان میں ہر سال لاکھوں عورتوں کی جانیں زچہ کے سلسلہ میں ضائع ہوتی ہیں نہ صرف ایسا حصول انتظام کر کے امیر و غریب فائدہ اٹھا سکیں - نہ ہندوستان میں کوئی ایسی کتاب شائع ہوئی جو انہیں بول بول فائدہ پہنچائے کپتان موصوف کی طبی ہدایتوں سے ہندوستان میں ہزاروں عورتوں نے زچہ کے پچا اور بعد میں فائدہ اٹھایا ہے کپتان صاحب مکمل سے مکمل سیدہ اور شفا عیالوں پر اس قدر عام فہم اور دلآویز ہیں کہ یہ سب اہل خیالات فرماتے ہیں کہ سب قابلیت کی خرافات ہی ان سے پوری طرح فائدہ اٹھاتی ہیں - کپتان صاحب یہ کتابیں نہایت دردمندی اور دلسوزی کے ساتھ تحریر فرمائی ہیں جن میں زچہ کے متعلق کوئی بات چھوڑی نہیں گئی پھر جو شرفے دیئے گئے ہیں وہ سب ہندوستانی سائنس کا شرف و نوازاں ہیں جن کو ہندوستانی عورتیں فائدہ اٹھا رہی ہیں -

دو دنوں میں ۲۶ فوٹ لاک کی تعداد میں چھ کے بعد خاص طور پر اس کتاب کیلئے لکھی ہیں اور ان کے شکلیں بہت سناور واضح ہیں دونوں حصوں کی سارے نین رپے علاوہ مصلحت لاک پر ہندوستان کی کئی زبان میں اس قدر محنت اور قابلیت سے لکھی گئی اتنی مفید اور کارآمد سناور واضح ہیں اور دونوں حصوں کی ہندوستانی عورتوں کے لئے آجنگ شائع نہیں ہوتی - ہر گھر میں اس کتاب کی ضروریات میں سے ہے جس نے سنگائی بیدار بند کی قیمت دو دنوں میں ختم کر دے

## حالیہ زچہ

# صنعت و حرفت

خواتین ہند کو بڑے سے بڑے اور چھوٹے سے چھوٹے پیمانہ پر کرنے اور دوزخ کی ضروریات سے ہر ماہ ایک حصول دلم میں اند کے بے ہاشمٹوں کئی سال کی محنت کے بعد محترمہ انسا حفیہ اہلی مولوی عبدالرحیم صاحب چیف کمیٹ نے ایک ایک چیز کی کے سامان - رنگ روغن - دانتوں کے لئے صابن - کیم اور چھڑے کے پاؤڈر و تیلین فادہ من - ہائیڈر تیل اور روغن غصاب مختلف اشیا کو چرنے کے مصالحے میں وغیرہ - بوٹ - شور کریم اور پالش - شربت ساوی اور سرینج - لاکھ کی تجارت بڑا روغن کی تجارت اجار - مرے - چٹیاں وغیرہ - خوشبو تباؤ وغیرہ - تیزاب عطرات - ایسٹس - تیل اور کھنکھ جاک اور تباؤ کا دوا اور انڈی کا تیل - نشا ستہ - آتش کریم ٹیٹے بنانا وغیرہ ۴۴ باب ہیں اور ہر باب میں ایک ایک چیز کے مختلف قسم کے آٹھ آٹھ دہل دہل بلکہ پندرہ پندرہ آزمودہ نسخے ہیں - بازار کی کتابوں کی طرح کوئی نسخہ نہ سنا سنا اور نہ جو نسخہ انداز سے لکھا گیا ہے نہ کسی کتاب سے ترجمہ کیا گیا ہے - بلکہ تجربہ کیا ہوا ہے - ہندوستان کی کئی زبان میں اس موضوع پر اس قدر صحیح اور مستند اتنی مفید اور کارآمد کتاب آجنگ شائع نہیں ہوئی کئی صنعت و حرفت ناوار اور کم استطاعت عورتوں کی مالی پرورش نمایاں خرم کر دے گی وہ گھر بچے و خودداری کے ساتھ نہایت کما سکیں گی - خوشحال بیباں کتاب صنعت و حرفت کی موجودگی میں ہر ماہ ایک رقم خرچ کر سکیں گی -

قیمت دو روپے جلد سوا دو روپے مصلحت لاک بزم خرمیاز

# فورت کی سب سے بڑی خوبی

ہم کہ وہ امور خاں داری میں ماہر ہے۔ عورت کتنی ہی اعلیٰ تعلیم یافتہ کتنی ہی خوبصورت اور کتنی ہی مت مذہبوں نہ ہو۔ اگر گھر داری کے کام کا جو اچھی طرح نہیں کر سکتی تو اس کی زندگی ہرگز کامیاب نہ رہے گی۔ عورت کی ماہر مضمون نگار لکھنؤ (د-۱) صاحب کی کتاب خانہ داری کے تجربات بڑے دلچسپ اور کیا ہی اگر مطالعہ کریں تو سلیقہ شمار اور گھڑن جائیں گی۔ کیونکہ اس میں ہر بات پر وہ مضامین ہیں جو ذاتی تجربوں کی بنا پر نہایت محنت اور بڑی قابلیت سے لکھے گئے ہیں۔ بل اول میں ان ۱۱ کھاؤں کے تیار کرنے کی نہایت مکمل اور نہایت صحیح ترکیبیں ہیں جو طاق و پاکیزگی تکمیل کے منہ کرنے میں مدد دیتے ہیں۔ یا بیماری سے اچھے مرکز وری کی حالت میں کھانا کھانا مفید ہے۔ فصل دوم میں مفید صحت توڑاؤ و تندرست رہنے کے بیش بہا مضامین ہیں مثلاً

ن کی احتیاط	دودھ کی احتیاط	بائی روٹی	مرچ	دو شل کا تجربہ	رات کو سوئے وقت
محل تربیت	اچھی غذا	آرام کی ضرورت	حجم کی صفائی	ہمارا مکان	
جلل سوم میں وہ کارآمد باتیں ہیں جن کا جاننا ہر گھر والی عورت کے لئے مفید ضروری ہے۔					
دس سے پانچاؤں کی تربیت					
شادی بیاہ					
جہان جانا					
صحت و حرمت					
کام کی باتیں					

خانہ داری کے تجربات کا ہر مضمون جو ذاتی تجربوں کی بنا پر نہایت سلیقہ اور خوبی سے لکھا گیا ہے۔ ہر شریف عورت اور ہر لڑکی کو ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔ عورتوں کی زندگی میں اس کتاب کا ایک انقلاب پیدا ہو سکتا ہے۔ قیمت بارہ روپے (۱۲)

## مفید نسواں

خانہ داری کے تجربوں کا دوسرا حصہ جس میں تندرستی اور بیماری کے متعلق نہایت کارآمد مضامین ہیں مثلاً

اندرونیہ تندرستی، نظر کی مروری کے اسباب، اختلاج قلب، چھک، عقلت قمر کے دروس، من، لوگنا، کھانسی، زلہ زکام، ذخیرہ کے اسباب، علاج، بایات، احتیاطیں، تفصیل کے ساتھ لکھی گئی ہیں اس کتاب میں ایک مضمون بھی ایسا نہیں جس میں شئی سنائی یا باتیں بھی ہوں۔ یہی کتاب سے نقل کیا گیا ہو بلکہ ہر چیز ذاتی تجربہ کی بنا پر لکھی گئی ہے قیمت ۸

## نمایان نسواں

جید رہنما و کن کے مشہور ایڈیٹر لوی فیصلہ کن ہاشمی کے وہ مضامین جو مختلف زمانہ رسائل شائع ہو کر مقبول ہوئے دلچسپ پیرا ہیں

لاتین کے مفید مطلب ضروری امور، شادی کی عمر، شادی کے بعد معاشرتی اخلاقی مسائل پر قابل غور خیالات ہیں، سواتین ہند کی ترقی کے عملے میں قابل مصنف نے سیاحت پرورپ کے بعد جوتا جی اخذ کئے ہیں وہ اس قابل ہیں کہ ان پر غور و فکر کیا جائے۔ ان مضامین کے مضامین میں نہایت دلچسپ اضافہ ہوتا ہے۔ قیمت ۳

## روحانی شادی

اصلاحی ڈراما ہی ملک کے مشہور افسانہ نگار لکھی پریم چند نے خواتین کے لئے لکھا تھا۔ یہاں مکالمہ کی طرح ہر اعتبار سے نہایت کامیاب نتیجہ خیز سبق آموز ہے دلچسپ دلاویز ہے عورتانگ بھی ہے اور لکھنؤی مذاہب ہے۔ اصلاحی ماحول پر اتنے موزوں بلند پایہ ڈرامے بہت کم لکھے گئے ہیں۔ قیمت ۶

# دیہاتی گیت

ہندوستان کے مشہور افسانہ نگار ڈاکٹر اعظم کوہلی نے ہندوستانی گاؤں کی سیدھی سادھی زندگی کا لطف اٹھانے والوں کے شادی بیاہ کے گیت۔ کوہلو کے گیت مختصر دیہاتی گیت بڑی محنت سے جمع کئے ہیں جن میں جاہل گندوں نے انسانی جذبات اور قدرتی مناظر کے ایسے نقشے کھینچے ہیں کہ بہت سے پڑھنے والے شہریوں کو مات کر دیا ہے پھر ڈاکٹر اعظم صاحب نے ہر شعر کا مطلب نہایت ہی عام فہم زبان میں بیان کیا ہے۔ قیمت ۸

## انسانے مسلمی

غلام صاحب زادہ دلی احمد خاں صاحب ام اے ام ایٹ نے لکھیں کوہلو کتابت سکھانے کے لئے یہ کتاب لکھ کر زادہ لکھنؤ میں مفید اضافہ کیا ہے۔ اس کے شروع میں اردو کتابت کی تاریخ بہت مالامال اور مفید معلومات سے پر ہے۔ پھر خطوط کے نمونے اپنے دئے گئے ہیں جو دلچسپ بھی ہیں اور مفید بھی نہ صرف لڑکوں کیلئے بلکہ لڑکوں کے واسطے بھی خط لکھنا سیکھنے معلومات ہیں اضافہ کرنے اور دلچسپی سے مطالعہ کرنے کے لئے اس میں بہترین دلچسپاں ہیں قیمت صرف ۱

## دودھ کی قیمت اور

افسانے ہندوستان کی افسانہ نگاری کی تاریخ میں منشی پریم چند کا نام نہایت اہم ہے منشی جی عصمت کے فاضل افسانہ نگار تھے اور عصمت ڈرگنڈھروٹ کے کہ ان سے شریعت سبکات کے مذاق و مطلب کے ان کے خاص طور پر لکھنا تھا۔ اس مجموعہ منشی پریم چند کا ایک ڈراما (۸) افسانے ہیں جو منشی بہنوں کے لئے لکھے گئے تھے عنوانات یہ ہیں (۱) اکرم (۲) ریاست کا دیوان (۳) دودھ کی قیمت (۴) عید گاہ (۵) سکون قلب (۶) اکبر (۷) دفا کا دیوانا (۸) دہلی (۹) ناویہ نگاہ۔ اصلاحی ماحول اصلاحی اخلاق اور جذبات نگاری کے اعتبار سے یہ مجموعہ اردو کے بہترین افسانوں کا ہے جن میں دیہاتیوں اور شہریوں کی زندگی کا ہر پہلو نقشہ کھینچا گیا ہے وضاحت ڈیرہ سے صفحہ قیمت ۸



# مصوّم حضرت راشداً الخیری کی مشہور و مقبول تصانیف

## گوہر مقصود

بہنہ خاستان کی پری اور ملال کی تلاش و بہت مشہور تھے۔ پہلا قصہ ملک خیاستان کی ایک پری کا ہے جو موت تک ادھر ادھر ہوتی رہی بار بار کوشش کرنے کے بعد دنیا کا بہترین قصہ لائے میں کا سیاب ہوتی ہے دوسرا قصہ ایک دیکھاری ماں کا ہے جس کا بچہ کی تلاش میں جنگلوں اور پہاڑوں میں ماری ماری پری دونوں تھے اس قدر دلچسپ اور دروازہ کھینچیں کہ ہر لفظ کلمہ کے پار ہو جاتا ہے قیمت ۶

## سنجوک

ایک تعلیم یافتہ سلیقہ مندار مگر مریں جلی اور نصیبوں پھرتی لڑکی کی داستان جس کا نکاح والدین نے سوچ سمجھ کر نہ کیا اور فریقین کی طبیعتوں کا اندازہ نہ لگا یا، بلکہ دولت و عزت کی قربان گاہ پر اپنے جگر سے ٹکڑے کو بیدردی سے ذبح کر دیا اس لڑکی کو سسرال میں کیا تکلیفیں پہنچیں شوہر کے ہاتھوں کیا کیا اذیتیں برداشت کیں۔ سوسائٹی کی پابندیوں اور باتوں کو کس طرح سہتی رہی اور آخر کس طرح دنیا سے لگی۔ یہ واقعات معلوم ہو کر بے اختیار نہ مکمل پڑتے ہیں۔ قیمت صرف دس آنے ۱۰

## سوکن کا جلا یا

انشاد و نامہ اور محمود کا انشا غم۔ ایک بے گناہ لڑکی پر ساس نے سوکھ لا بٹھائی۔ اور غم نصیب مصیبت زدہ لڑکی نے ماں باپ کی لالچ رکھنے کے لئے ساس کی نیا دیتیں شوہر کے مظالم غرض سب اذیتیں ہنس پھیل کر صبر و شکر سے برداشت کیں بیانشک کو ان غموں میں گھل گھل کر حاکم دیدی۔ درد و اثر سوز و گما میں دوبارہ صبر و شکر کا بہت مشہور و مقبول انشا ہے۔ قیمت پانچ آنے (۵)

## لڑکیوں کی انشا

خط و کتابت سکھانے کی اردو زبان میں بہترین کتاب جس میں خطوں کے ذریعہ لڑکیوں کو بتایا گیا ہے کہ میکہ کی زندگی انہیں کس طرح بسر کرنی ہے اور سسرال میں حاکمان کی ذمہ داریاں کیا ہیں۔ ایک عورت کی حیثیت سے انہیں کیا کیا فرائض انجام دینے ہیں۔ اور زندگی کی دشوار گزار منزلوں اور مصائب راستوں کو وہ کس طرح کا سیابی کے ساتھ طے کر سکتی ہیں۔ اس میں پیاس کے قریب نہانہ خطوط ہیں۔ مگر سہمی خط نہیں جہاں انسانی کے وہ ماز ہیں جنکو بڑھ کر بے ساختہ جی چاہتا ہے کہ الفاظ کو آشکارا سمجھوں پر سکھ لیجئے۔ زبان الہی پیاری کہ اردو لٹریچر کی شاہی کوئی کتاب اس کا مقابلہ کرے۔ ضخامت سو صفحوں کے قریب۔ قیمت بارہ آنے (۱۲)

## ماہِ عجم

فاردن غفر کے عہدِ مبارک میں سلطنت ایران پر قابو پانے کے لئے مسلمانوں کے پیش جلی کار لئے فرزندان ایران کا سر فرزند نامی جوش ایرانیوں کا پروانہ دارش وطن پرستان ہوتا۔ اسلام اور نصرت کی لڑائیاں کفر و ایمان کے سر کے ذوق املی کے مسلمانوں کی ملک خیز جانبا زیاں جذبات لطیف کی حقیقت طرائف مشرق کے تاریخی ناولوں میں بہت مناسبہ کناری لڑکیاں نہ لگائیں۔ قیمت صرف ۶

## قطرات اشک

آنسوؤں کے بادشاہ حضرت علامہ راشداً الخیری مرحوم کی خاندان نگاری کے ذرا دل کے بہترین نمونے سوہ مضامین جو محزن عصمت۔ نرن۔ کہکشاں وغیرہ میں شائع ہو کر شہرت و اہم حاصل کر چکے ہیں۔ روپائے مقصود۔ پر نصیب کلال دارالغور۔ ساریں کی تارک الوطی عصمت و حق مساوات کی چٹیاں۔ مظلوم کی فریاد۔ تند کا خط چاندنی چوک کا جازہ۔ جھوٹے کی یاد وغیرہ وغیرہ وہ مضامین اور انشائے ہیں جنہوں نے پڑھنے والوں کو جادو کا مصنف کی تحریر کے اثر کا قائل کر دیا تھا۔ قیمت صرف (۶) سب کتابیں عصمت بکڈ پور دہلی سے لگائیے

## شاہین دراج

حضرت علامہ مرحوم کا دہکتا آواز تاریخی ناول جس نے مصنف کی سرنگاری کا بڑے بڑے ادیبوں کو قائل کر دیا جہاں اس میں محبت کے جذبات لطیف کو نہایت لطیف انداز میں بیان کیا گیا ہے یہ خط و قلم اور جذبات نگاری اردو ناولوں میں یہ نصیب نہیں ملتا۔ دہر رکھتا ہوشیارین دولی محمد علی کی بہت مشہور رنجیدی پر قصہ کی دلاوری کی یہ کیفیت ہے کہ شروع کرنے کے بعد جس کے بڑے کتابت سے چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا کی بارش خیز ہو چکی ہے۔ قیمت ۸





